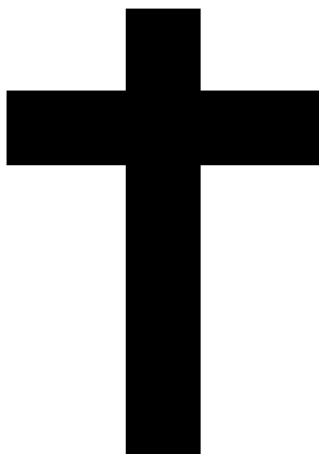


Мажерасу  
jãmenijicui yãvaiye  
mamaene соуитucubo



New Testament in Cubeo (CO:cub:Cubeo)

# Majepacu j̄amenijic̄ai yávaiye mamaene coȳitucubo

## New Testament in Cubeo (CO:cub:Cubeo)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cubeo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cubeo [cub], Colombia

### Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### The New Testament

in Cubeo

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
dbd749ed-4c37-5cd8-b20e-caf1f8ff5885

## Contents

San Mateo . . . . .	1
San Marcos . . . . .	78
San Lucas . . . . .	123
San Juan . . . . .	199
Hechos . . . . .	258
Romanos . . . . .	329
1 Corintios . . . . .	365
2 Corintios . . . . .	401
Gálatas . . . . .	426
Efesios . . . . .	440
Filipenses . . . . .	453
Colosenses . . . . .	461
1 Tesalonicenses . . . . .	469
2 Tesalonicenses . . . . .	476
1 Timoteo . . . . .	480
2 Timoteo . . . . .	489
Tito . . . . .	496
Filemón . . . . .	501
Hebreos . . . . .	503
Santiago . . . . .	538
1 San Pedro . . . . .	546
2 San Pedro . . . . .	556
1 San Juan . . . . .	562
2 San Juan . . . . .	571
3 San Juan . . . . .	573
San Judas . . . . .	575
Apocalipsis . . . . .	578

## San Mateo

Mamabuinore soyuiyebu Mateo bácu ñi toivaiye báquede Jesucristorã. Mateo bácu barejaquémavu judíovacacu, Galilea ãmicurijoborðcacu, aru Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyuicõjeimaracacu. Leví ãmicucu barejaquémavu Mateo bácu, ñai jabovare tãutura ìcaipðescu bácu, Roma ãmicurõ jaborðre memenu mácu, Jesús ñi òrejaquie jipocare ñ mácu. Majidivn ne dápiayere iye soyuiyede Jesucristorã toivarejaquemavn ñ mácu cucu bácu Israel bácu pãramena ne curijoborõ. Pðescu cubebi majicu ye ñju ñi toivaiñju bácarðre diede, ãbenita obedivn majidivn ne dápiayere ãniñju bácarðre 70 d.C. jipocare.

Mateo bácu jãðovarejaquemavn Jesúre yópe jabocupe. Toivarejaquemavn judíovare, ne majinajiyere ayu Jesúre Jãmenijicui daroimn macuyãre, yópe ñi soyuicõjeiye báquepedeca ãre soyucaipðeva mácvãre aru ne toivaiye báquepedeca Majepacu Jãmenijicui yávaiye javequede soyuitucubore. Soyarejaquemavn 1:1 David bácu aru Abraham mácu Jesús ñi jipocacavu bácvãre, dápiare ðacuyu Jãmenijicu “Yópe ðarãjare”, ñi aye báquepedeca na mácvãque (Gn 15:18, 2 S 7:8-16). Jãðovarejaquemavn Jesúre yópe bueipðescupe máre. Cũinápuçupe paiye Jesús ñi soyuiye báquede toivarejaquemavn Mateo bácu: (1) Jãmenijicui jaboteinore soyuino (caps. 5-7); (2) Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyuicõjeimarare cõjeiyede soyuino (cap. 10); (3) jãri dápiarĩ ne ðarãjiyere ainore soyuino (cap. 13); (4) aipe ðaiye jaũðre Jesúre ju aipðevare soyuino (cap. 18); aru (5) ijãravn cõiyede aru Jãmenijicui jaboteino buiyede soyuino (caps. 13-24).

### *Jesucristo ñi jipocacavn bácvãre soyuino* (Lc 3.23-38)

<sup>1</sup> Yu toivaquijivn ne ãmiãre ina Jesucristo ñi jipocacavn bácvãre, ñi jipoca pðeteivn bácvãre. Ëtame ñai jabocu bácu David bácu pãramescu, aru Abraham mácu pãramescu máre.

<sup>2</sup> Abraham mácu Isaac bácu pacu barejaquémavn. Isaac bácu Jacob bácu pacu barejaquémavn. Jacob bácu Judájã mácvn népacu barejaquémavn. <sup>3</sup> Judá bácu Fares bácu aru Zara bácu népacu barejaquémavn. Aru Tamar bácu népaco barejaquémavn. Fares bácu Esrom mácu pacu barejaquémavn. Esrom mácu Aram mácu pacu barejaquémavn. <sup>4</sup> Aram mácu Aminadab bácu pacu barejaquémavn. Aminadab bácu Naasón mácu pacu barejaquémavn. Naasón mácu Salmón mácu pacu barejaquémavn. <sup>5</sup> Salmón mácu Booz bácu pacu barejaquémavn. Aru Rahab bácu jípacu barejaquémavn. Booz bácu Obed bácu pacu barejaquémavn. Aru Rut bácu jípacu barejaquémavn. Obed bácu Isaí bácu pacu barejaquémavn. <sup>6</sup> Isaí bácu David bácu pacu barejaquémavn. Ñai David bácu Israecavn bácvn ne jabocu barejaquémavn. David bácu Salomón mácu pacu barejaquémavn. Aru Urías bácu márepaco jípacu barejaquémavn.

<sup>7</sup> Salomón mácu Roboam mácu pacu barejaquémavn. Roboam mácu Abías bácu pacu barejaquémavn. Abías bácu Asa bácu pacu barejaquémavn. <sup>8</sup> Asa bácu Josafat bácu pacu barejaquémavn. Josafat bácu Joram mácu pacu barejaquémavn. Joram mácu Uzías bácu ñecu barejaquémavn. <sup>9</sup> Uzías bácu Jotam mácu pacu barejaquémavn. Jotam mácu

Acáz báscui pacu barejaquémavu. Acáz báscu Ezequías báscui pacu barejaquémavu. <sup>10</sup> Ezequías báscu Manasés báscui pacu barejaquémavu. Manasés báscu Amón máscui pacu barejaquémavu. Amón máscu Josías báscui pacu barejaquémavu. <sup>11</sup> Josías báscu Jeconíajā máscavu neñescu marejaquémavu. Dinumhare, ne carinumhare, ina Babilonia amiscurōscavu báscavu ne buorī nūvaimara marejaquémavu maja Israecavu maje jipocacavu báscavu. Na máscavure nūvarejaquemavu pu Babilonia amiscurōita.

<sup>12</sup> Na máscavure ne buorī nūvariburu yóboi, Jeconías báscu Salatiel báscui pacu barejaquémavu. Salatiel báscu Zorobabel báscui pacu barejaquémavu. <sup>13</sup> Zorobabel báscu Abiud báscui pacu barejaquémavu. Abiud báscu Eliaquim máscui pacu barejaquémavu. Eliaquim máscu Azor báscui pacu barejaquémavu. <sup>14</sup> Azor báscu Sadoc báscui pacu barejaquémavu. Sadoc báscu Aquim máscui pacu barejaquémavu. Aquim máscu Eliud báscui pacu barejaquémavu. <sup>15</sup> Eliud báscu Eleazar báscui pacu barejaquémavu. Eleazar báscu Matán máscui pacu barejaquémavu. Matán máscu Jacob báscui pacu barejaquémavu. <sup>16</sup> Jacob báscu Joséi pacu barejameda. Ñai José Maríai márepacu barejameda. Aru María Jesúi paco barejacoda. Ñai Jesús Jūmenijicu ũi epeimū, Cristo, barejameda.

<sup>17</sup> Que baru Abraham máscui carinumhare, pu David báscui carinumhare, catorce paiyajuboa báscavu carejaquemavu. Aru David báscui carinumhare, pu ina Babilonia amiscurōscavu báscavu ne buorī nūvaiyeta maja Israecavu maje jipocacavu báscavure Babiloniaita, apenvū catorce paiyajuboa báscavu carejaquemavu. Aru maja Israecavu maje jipocacavu báscavure ne buorī nūvaiyede, pu ñai Cristoi pōteiyeta, apenvū catorce paiyajuboa báscavu carejaquemavu.

*Jesucristo ũi pōteino*  
(Lc 1.27, 31; 2.1-7, 21)

<sup>18</sup> Yópe barejávūya Jesucristo ũi pōteino mácarō. Jípaco bacodó María amiscuco barejácoda. Joséi márepaco bacodó barejácoda. Ōre ũi nomiscubedata cáreja, javeta ō micatedejaquemavu ñai Espiritu Santo ũi parúeque. <sup>19</sup> José boropatebecu barejameda Jūmenijicui jāinore. Que baru María ōi juedojīcure eaiyede coreóvarī, judíova ne daicōjeiyepedeca daiyurī, ōre jarūvacuyū barejameda. Ūbenita Josécapūravu ye jarūvaiyūbedejameda ōre pōeva ne jāiyede, “Cuyoye tede daquijichūvu yū ōre” ayū. Que baru ōre pōeva ne jāmene jarūvaiyurīdurejameda ñai José. <sup>20</sup> Ūi nópe dápiarīburu yóboi, cūináscu ángele, Jūmenijicui daroimū, earejameda vnorūmūi José yebai. Aru yópe arī, coyurejameda ũre:

—Mū, José, David báscui pāramecu, jidūbecūva Maríare nomiscujacu mū. Espiritu Santo ũi juedojīmo mácotame ō. <sup>21</sup> Ūmū juedojīcure cūvacodome ō. Ū macūyūme meadacūyū ũi pōevare, ne āmeina teiyede jarūvarī. Que baru ũ macūyū Jesús amiscūyūme ũ, arejameda ñai ángele Joséde.

<sup>22</sup> Caiye iye nópe vaidéjavūya cūnáturu Jūmenijicu ũi coyūicōjeiye báquepedeca cūináscu ũi yāvaiyede coyūcaipōescu báscure. Yópe arī, toivaicōjenejaquemavu ũ máscure Jūmenijicu:

<sup>23</sup> Nomió amiscubecova juedoearī juedocūvacodome ō. Emanuel amiscūyūme ũ macūyū, arejaquemavu ñai Jūmenijicui yāvaiyede coyūcaipōescu báscu.

Emanuel aiyurō, “Jūmenijicu majaque cūbi”, aiyurōtamu. <sup>24</sup> Que teni José coedarī, ángele ũi aiye báquepe darejameda. Maríare nūvarejameda

ñi cãrami. <sup>25</sup> Ûbenita ðque cubedejameda cãreja, pũ ði mãcũre juedocũvarĩburu yóboita. Aru ði juedocũvaede, “Jesũs bájacũ mu” arĩ, ãmidorejameda José.

## 2

### *Abiãcovare bueipðeva Jesũre ne jãranũino*

<sup>1</sup> Belén ãmicũriĩmaroi, Judea ãmicũrijoborði, pðetedejameda Jesũs. Ûi pðeteiyede dijoborðcavũ ne jabocũ Herodes ãmicũcũ barejãameda. Û cãrejameda Jerusalén ãmicũriĩmaroi. Dinũmũre aviã dainocavũ, abiãcovare bueipðeva, earejaimada Herodes yebai. <sup>2</sup> Earĩ, yópe arĩ, jẽniari jãrejaimada:

—¿Mũja judíova mũje jabocũ bacũyã, ãri pðetecũba ã? Cũinãcũ abiãcorũ ãi pðeteiyede jãðovañũre jãri, daivũbu ñũja, jĩnajivũ mearore ãre, arejaimada ina abiãcovare bueipðeva.

<sup>3</sup> Apevũ diede ne coyũiyede jápiarĩ, ãmei cãrijĩñũ marejãameda ñai jabocũ. Ûi jabocũ bae boje, apesũ jabocũ ãi pðeteiyede jápiaiyũbedejaquemavũ. Aru obedivũ Jerusalécavũ mãre cãrijivũ barejãaimada. <sup>4</sup> Cãrijĩñũ, ãre memecaivũre órejaicðjenejameda Herodes apevũ sacerdotevare jaboteipðevare aru Jũmenijicũi yãvaiye báquede bueipðevare mãre. Ne eaiyede, yópe arĩ, jẽniari jãrejaimada ñai jabocũ:

—¿Ãri pðeteiyũba Jũmenijicũi epeimũ ijãravũi, ñai Cristo? arejaimada náre.

<sup>5</sup> Yópe arĩ, coyũrejaimada ãre:

—Belén ãmicũriĩmaroi, Judeacarði, pðetecũyũme Jũmenijicũi epeimũ, ñai Cristo. Yopedeca toivaicðjenejaquemavũ Jũmenijicũi yãvaiyede coyũcaipðescũ bãcũre:

<sup>6</sup> Judea ãmicũrijoborðcarð ãmaro, Belén ãmicũriĩmaroi, pðetecũyũme ñai, Israecavũ ne jabocũ bacũyã, náre jipocatecũyũ. Que baru diĩmaro quĩjinovacari, parurð maquiyeĩbu, arĩ coyũrejaquemavũ Jũmenijicũi yãvaiyede coyũcaipðescũ bãcũre, arejaimada ina judíovai jabova Herodede.

<sup>7</sup> Ne coyũrĩburu yóboi, ãre memecaivũre yavenina órejaicðjenejameda Herodes ina abiãcovare bueipðevare, pðeva ne jápiabenoĩ. Náque boroteni, coreóvarĩ majidejameda aipiye bajure abiãcorũ ãi járorð mãcarðre.

<sup>8</sup> Majicũ bãcũ, náre jarorejaimada pũ Belén ãmicũriĩmaroita. Yópe ðaicðjenejameda náre:

—Vorãñjara mũja juedojĩcũre. Vorĩ eavivũ bãcavũ, coyũãdajarã yũre cojedeca. Yũ mãre ñcũyũmu ãi yebai, mearore jicũyũ ãre, arejaimada borocũcũ ñai Herodes.

<sup>9</sup> Jápiaivũ bãcavũ ãi coyũiyede, ina abiãcovare bueipðeva mãi ñũrejaimada, yópe ñai jabocũ ãi aiye báquopedeca. Que teni abiãcorũ, ne jáimũ mãcũ aviã dainocapũravũi, náre jipocateni ñũrejaimada pũ ãi eaiyede juedojĩcũi cãriñãmĩne. Aru diñãmĩ pũenoĩ mautedejaimada.

<sup>10</sup> Ne jáiyede abiãcorũ mauteyũre cuibeda diñãmĩ pũenoĩ, ãrarð torojũrejaimada ne ãmei. <sup>11</sup> Diñãmĩ cãrami jivũi ne ecoiyede, jãrejaimada juedojĩcũre jípacõ Maríaque. Ñũatutarĩ ãi yebai, jídejaimada mearore ãre. Que teni ne cãve ãmaritðcuare voarĩ, úrure, olĩbano ãmicũe mumijũede, aru mirra ãmicũe mumijũede mãre jídejaimada ãre. <sup>12</sup> No yóboi, vũorãmũi,

Jūmenijicu copainuicōjemenejameda náre Herodes yebai. Que baru ma apemamata copainurejaimada ne curōita.

*Jesúí bucava Egiptoí ne dupini nuino*

<sup>13</sup> Ina abiácovare bueipōeva ne nuriburu yóboi, cūinácu ángele, Jūmenijicui daroimū, cūetedejameda Joséde vuorūmūi. Yópe arī, coyurejameda úre:

—Coedarī, nacajari, nuvajacu juedoīcure, jípacore máre, Egipto āmicurijoborōita. Dupini nujara mūja. Juedoīcure vorī, boarī jaruvaicōjecuyme Herodes. Que baru mautejarā mūja nore pu “Nuḡjara”, ji aiyeta cojedeca, arejameda űai ángele Joséde.

<sup>14</sup> Coedarī, juedoīcure, jípacore máre, nuvarejameda José. Diñamimareca Egipto āmicurijoborōita dupini nurejaimada na. <sup>15</sup> Aru nore, Herodes űi yaibéde cāreja, mautedejaimada na. Caiye iye nópe vaidéjavūya cūináturu Jūmenijicu űi coyucōjeiye báquepedeca cūinácu űi yávaiyede coyucaipōescu bácu. Yópe arī, toivaicōjenejaquemavu ű mácu. Jūmenijicu: “Jímacure cutucacu yū, űi etaquiyepe ayū Egipto āmicurijoborōre jocarī”, arejaquemavu Jūmenijicu.

*Herodes űmū juedoīnare űi boarī jaruvaicōjeino*  
(Mr 1.24; Lc 2.39; Jn 1.45)

<sup>16</sup> Ina abiácovare bueipōeva, ne copainumene Herodes yebai yópe űi cōjeino mácarōpe, Herodecapūravu jorojīnejameda, ne ju abe boje úre. Ne juovaiyede coreóvayu bácu, jorojīñu, churaravare boarī jaruvaicōjenejameda caivu ina űmū juedoīna rucacūna cuvabevure cāreja. Yópe űi corevaiyepe ina abiácovare bueipōeva ne coyūiye báquepe, mamaḡmure ne jāiye báquede abiácovare, Herodes boarī jaruvaicōjenejameda caivu ina űmū juedoīnare, Belén āmicurīimaroi curivure aru no ĩmaro joabenoī curivure máre. <sup>17</sup> Yópe Raquel báco űi oiye báquepe, nopedeca ina Belécavu máre orejaimada. Caiye iye nópe vaidéjavūya cūináturu Jūmenijicu űi coyucōjeiye báquepedeca űi yávaiyede coyucaipōescu bácu Jeremías bácu. Yópe arī, toivaicōjenejaquemavu ű mácu. Jūmenijicu:

<sup>18</sup> Ramá āmicurīimarore jápurateavūya urarō ne chīori oiye. Ico Raquedecabe odo mamara mácuve boje. Nárecabu yaivu bácu. Que baru orī dajocabebico ű, arejaquemavu Jūmenijicui yávaiyede coyucaipōescu bácu.

<sup>19</sup> Apenūma vaiyede, Herodes bácu űi yainíburu yóboi, José űi cuede Egipto āmicurijoborōi, bediōva cojedeca vuorūmūi cūetedejameda úre cūinácu ángele, Jūmenijicui daroimū. Yópe arī, coyurejameda úre:

<sup>20</sup> —Coedarī, nacajari, nuvajacu juedocure, jípacore máre. Mūje joborō, Israel āmicurijoborōi, nujara cojedeca. űai boaiyucu bácu juedocure jave yaibí, arejameda űai ángele Joséde.

<sup>21</sup> José coedarī, nuvarejameda juedocure jípacoque. Aru copainurejaimada Israel āmicurijoborōita. <sup>22</sup> Israecarō Judea āmicurijoborōi nūjurorivu barejáimada na. Ūbenita Herodes bácu mácu, Arquelao āmicucu, Judeacavure jaboteyu barejáimada jípacu bácu yóboi. Aru die borore jápiarī, jiducu, Josécapūravu cuiyubedejameda noi. Bediōva cojedeca vuorūmūi, Joséde nore nuicōjemenejameda Jūmenijicu. Que baru apeno Israecarō, Galilea āmicurijoborōi, nuřejaimada Joséjá. <sup>23</sup> Nazaret

āmicarīīmaroi nūri, earī, curejaimada na. Nōpe vaidéjavūya cūináturu Jūmenijicai coyucōjeiye báquepedeca ina ūi yāvaiyede coyucaipōeva mácavure. Yōpe arī, “Ñai Cristo Nazarecacu bacuyáme”, arejaquemavu na mácavu.

### 3

*Juan Bautista ūi coyucino Jūmenijicai yāvaiyede pōecubenoī*

(Mt 4.17; 7.19; 12.34; 23.33; Mr 1.1-8, 15; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28; 8.33)

<sup>1</sup> Obediūjua yóboi, Juan Bautista coyurī bárejameda Jūmenijicai yāvaiyede. Judea āmicarijorōcarō pōecubenoī, pōeva vaivure coyure curejameda nore. <sup>2</sup> Yōpe arī, coyurejameda:

—Chīori dāpiarī mūje āmeina teiyede, oatvajarā mūje đaiyede. Mūje nōpe đaiyede, maumena mūjare jabotecuyame Jūmenijicu, arejameda, coyuyu náre.

<sup>3</sup> Ñai Juan Bautista barejaquemavu Jūmenijicai yāvaiyede coyucaipōecu bācu Isaías ūi coyūimu mācu. Javede yōpe arī, Isaías bācure coyucōjenejaquemavu Jūmenijicu Juan Bautista bacuyárā:

Jūmenijicure coyucaipōecu codoboyure jápiarājarama pōecubenoī: “Meadajarā mūje ūmene copu etaburī maje jabocure, nopedeca mūje meadaiyere daimare ñai ūmu, mūje pueđaimu, ūi daquiye jipocai. Que đarī dajocajarā mūje āmeina teiyede Jūmenijicai daroimu macuyú ūi daquiye jipocai, Jūmenijicai copu etaquiyepe ayu mūjare”, arejaquemavu Isaías bācu, coyuyu Juan Bautista bacuyárā.

<sup>4</sup> Juan Bautista dorejameda camello āmicucui podaque đaicajede ūi cuitótecaje. Aru ūi jārióicāva máre āimacajeque đaicāva marejávūya. Ū āre curejameda mujuñvare aru mumicorore máre, yōpe apevu nócavu cāve cāvabevure. <sup>5</sup> Obedivū pōeva, Jerusalén āmicarīīmarocavu, Judea āmicarijorōcavu, aru Jordán āmicariya jia ēcaruacavu máre jápiarāñurejaimada Juan Bautista yebai. <sup>6</sup> Aru jiai, Jordán āmicariyai, na coapa “Āmecubu yu” ne arīburu yóboi Jūmenijicure, ne chīori dāriaiye boje ne āmeina teiyede, jáđovarejameda Jūmenijicūque.

<sup>7</sup> Obedivū judíovai jabova, fariseo āmicariyajubocavu aru saduceo āmicariyajubocavu máre, jáđovaranurejaimada Jūmenijicūque jiai. Ūbenita na eaiivare jāri, yōpe arejameda Juan Bautista:

—¡Mūja jajovaiñubu, mūje đaiye boje mearape! ¡Aru āđavape paivubu mūja, mūje āmedaiye boje apevure! Jūmenijicai jorojīquijāravu eaiyede, jāve dupini ðuojabenamu mūja. <sup>8</sup> Đajarā mūja yōpe pōeva chīoivū ne āmeina teiyede, oatvavivū ne đaiyepe. <sup>9</sup> Yōpe arī, “Majeñecu Abraham mācu meacu barejaquemavu. Jūmenijicu yóvarejaquemavu ū mácure. Que baru meara bajutamū maja Jūmenijicai jāinore. Aru ūi jorojīquinore dupini ðojarājaramū maja”, arī dāriabejarā mūja. Jāve coyuyubu mūjare: Mūja oatvabevū baru, Jūmenijicai jorojīquijāravu eaiyede dupini ðuojabenamu mūja. Járiajarā. Jūmenijicu ūcu baru, ðujoaibi oatvayū iboá cūraboare Abraham mācu pāramena mārājivure đacuyū, ne đarājiyepe ayu yōpe ūi ūrōpe. <sup>10</sup> Yōpe jiore memeipōecu ūi jāiyede jocucua jēidua mearua cubecure ūi jioi, ūi jaruvajuroepe dicuáre toaboi, nopedeca Jūmenijicu jāñū mūjare mearo đabevure, jaruvacuyūme mūjare toabo cūiméboi.



11 'Yn jāve mūjare jādovaiṅ Jūmenijicure ocoque, mūje chīori dāpiaiye boje mūje āmeina teiyede. Ūbenita dacūyme ji yóboi cūinácu, ji pūeno paracu. Ū macūyūme jādovaiṅ mūjare Jūmenijicūque Espiritu Santoque, ūi cūquiyepe ayū mūjare aru ūi cadatequiyepe ayū mūjare máre. Aru ū macūyūme jādovaiṅ mūjare Jūmenijicūque toaque máre, mūje meara tenajiyeye ayū yópe pōeva ne meadaiyepe tāure toaque, aru ūi űájine daquiyepe ayū mūjare, meara tebedu. Que baru caivū pūeno meacu bajube ū. Yácapūravū pare ūi cāchinocacūbu. Que baru áre cadateni būojabevū yū. Pū oarī būojabevū yū nūvacayū áre ūi cūraidoare. 12 Yópe oteiye memeipōecu ūi veoiyepe jaraboque, oteiyepe epecūyū ūi epeiñami, aru oteiye cajeáre juacūyū, nopedeca Jūmenijicu áre ju aivūre epecūyūme ūi jaboteinoi aru áre ju abevūre jarūvacūyūme toabo cūiméboi, arī buedejameḁa Juan Bautista.

*Juan Bautista ūi jādovaino Jesúre Jūmenijicūque*

*(Mt 12.18; 17.5; Mr 1.9-11; Lc 3.21-22; 9.35)*

13 Dinūmūre Jesús nūrejameḁa, etacūyū Galilea āmicūrijoborōre jocarī, pū Juan Bautista yebaita, Jordán āmicūriya jiai, ūi jādovaiyūbedejameḁa. Que baru arejameḁa Jesúre:

—Yūre jaṅvū mi jādovaino ocoi Jūmenijicūque, ji āmeina teiye boje. Mūrecabu meacu baju. Que baru mūre jaṅbevū ji jādovaino ocoi Jūmenijicūque, arejameḁa Jesúre Juan Bautista.

15 Ūbenita Jesúcapūravū arejameḁa:

—Yópe Jūmenijicūi daicōjeiyepe daīye jaṅvū majare. Que baru mūre jaṅvū mi jādovaino yūre ocoi Jūmenijicūque, arejameḁa áre Jesús.

Que baru Juan Bautista jādovarejameḁa Jesúre Jūmenijicūque no jiai. 16 Ūi jādovariburu yójiḁoi, maumena marejameḁa Jesús jiare jocarī. Dinūmūmiareca vorī nūrejāvūya cavarō mearo Jūmenijicūi cūrō. Aru Jūmenijicūi Espiritu jurecope ēmeni tubacodadore ūi pūenora jārejameḁa Jesús. 17 Aru ina cūrivū noi jápiarejaimaḁa apeno yávainore, cavarō mearo Jūmenijicūi cūrōque aiyede yópe: “űainecabe jímacū, ji ūmū. Me torojūvū yū áre”, arejameḁa Jesúre Jūmenijicū.

## 4

*Abujuvai jabocu ūi Jesúre jujovarīduino*

*(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13; He 2.18; 4.15)*

1 Dinūmūre űai Espiritu Santo nūvarejameḁa Jesúre pōecubenoī, űai abujuvai jabocu ūi jujovarīduquiyepe ayū áre. 2 Aru cuarenta paijāravūa, cuarenta paiñamia yéde āmenejameḁa Jesús. Que baru no yóboi āvūé ijidejavūya áre. 3 űai jujovayū, Satanás āmicūcū, earī, Jesús āuyaiyūre coreóvarī, arejameḁa áre:

—Jāveneca Jūmenijicūi mácu baru, āiye dajacū iboá cūraboare, arejameḁa.

4 Ūbenita Jesús arejameḁa űai abujuvai jabocūre:

—Mi aiyeye dabevū yū. Jūmenijicūi yávaiye ūi toivaicōjeiye báque coyūivū yópe: “Pōeva cūbenama ne āiye matūiyeda. Quénora cūrājarama caiye Jūmenijicūi yávaiyeque máre”, arejameḁa Jesús.

<sup>5</sup> Que arĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocu nũvarejamedã Jesũre Jerusalén ãmicariĩmaroi. Ɛre marĩ nũre ðarejamedã Jũmenijicũ cĩrami pũenora.

<sup>6</sup> Aru arejamedã Ɛre:

—Jãve Jũmenijicũ mácu baru, turĩ nũjacũ yore jocarĩ, pũ joborõita. Que baru Jũmenijicũ yávaiye ãi toivaicõjeiye báque coyũivũ mi borore yóre: “Jũmenijicũ jarocũyũme ãi ángelevare, ne corenajiyepe ayũ mũre. Jãmũórajarama mũre ne pũruáque mi ijie tebequiyere aivũ mi cũbobare cũraboque”, arĩ toivarejaquemavũ. Que baru mi turĩ nũru, yũ jãĩũ bũojacũyũmu Jũmenijicũ ðayũre yóre ãi aiye báquepedeca, arejamedã Jesũre ñai abujuvai jabocu.

<sup>7</sup> Aru Jesũcapũravũ arejamedã Ɛre:

—Mi aiyepe ðabevũ yũ. Jũmenijicũ yávaiye ãi toivaicõjeiye báque coyũivũ yóre: “Jũjovabejacũ mi jabocu Jũmenijicũre. Jãðvaicõjemejacũ ãi parũede”, arĩ toivarejaquemavũ. Que baru yéde ðabevũ yũ, jãðvaicõjeyũrocũ ãi parũede. Majivũ yũ parũcũre, arejamedã Jesũs.

<sup>8</sup> Aru bediõva cojedeca ñai abujuvai jabocũcapũravũ nũvarejamedã Jesũre. Cũracũ ãmũjũricũ pũenoi jãðvarejamedã caiye ijãravũcarõã ãmaroare aru caiye die cũve méne máre. Aru arejamedã Ɛre:

<sup>9</sup> —Caiye iye jabocũbu yũ. Que baru jíquijivũ mũre caiye iyede, mi ñũatutarĩ mearore jídu yũre, arejamedã Jesũre ñai abujuvai jabocu.

<sup>10</sup> Dinũmũre Jesũcapũravũ arejamedã Ɛre:

—Mi aiyepe ðabevũ yũ. Aru mũ, Satanás, maumena nũjacũ mũ yũre jocarĩ. Jũmenijicũ yávaiye ãi toivaicõjeiye báque coyũivũ yóre: “Mearore jíjacũ mi jabocu Jũmenijicũre aru Ɛre cũinácũra memecajacũ yóre ãi urõpe”, arejamedã Jesũs.

<sup>11</sup> Que baru ñai abujuvai jabocu nũrejamedã Jesũre jocarĩ. Aru ángeleva coreni cadatedejaimada Ɛre.

### *Jesũs Galileai ãi bueni bũino*

(Mt 3.2; 14.3; Mr 1.14-15; 6.17; Lc 3.19-20; 4.14-15; Jn 2.12)

<sup>12</sup> Dinũmũre Herodes ãmicũcũ jabocu bũoicõjenezamedã Juan Bautistare. Die borore járiayũ bácu Jesũs, nũrejamedã Galilea ãmicarijoborõi.

<sup>13</sup> Nazaret ãmicariĩmarore dajocarĩ, nũri apeno joborõi, Zabulón aru Neftalí ãmicariyajuboa pðeyajuboacavũ ne curijoborõi, nũrejamedã Jesũs. Capernaum ãmicariĩmaroi cũcũnũrejamedã, macajitabũ urabũ Ɛcarũ. <sup>14</sup> Nóre vaidéjavũya cũinátũrũ Jũmenijicũ ãi coyũicõjeiye báquepedeca ãi yávaiyede coyũcãipðescũ bácare, Isaías ãmicũcũre. Yóre arĩ, toivaicõjenezajquemavũ ãi mácare Jũmenijicũ:

<sup>15</sup> Zabulón aru Neftalí ãmicarijoborõai, Jordán ãmicuriya apedãve, jia urãðacãpũravũ, Galilea ãmicũrõ, judiõva ãnevũ ne cũrõtamũ.

<sup>16</sup> Ina pðeva ñeminoi dobarivũ bácvũ urarõ mearo miãðarore jãðama. Ina pðeva bótainope painoi dobarivũ bácvũre, ne ãme yaijũroede, miãðãe tãivũ náre, arejaquemavũ Jũmenijicũ yávaiyede coyũcãipðescũ bácu.

Nóre ãi coyũiyede, yóre aiyejaquemavũ: Ina judiõva ãnevũ Jũmenijicũ yávaiyede jãvene majibedejaquemavũ aru jãravũ cũiméjãravũ baquinóre cãvabedejaquemavũ Cristoi ðaquiyepũ jipocai.

<sup>17</sup> Dinũmũmiata bueni búrejamedã Jesũs. Yóre arĩ, coyũre curejamedã:

—Chñori dápiarĩ mʉje ãmeina teiyede, oatʉvajarã mʉje ðaiyede. Mʉje nópe ðaiyede, maumena mʉjare jabotecʉyʉme Jʉmenijicʉ, are nʉrejamedã Jesʉs.

*Jesʉs ãi “Dajarã” aino yóvaicʉvãivʉ moã boãipõevare*

*(Mt 9.35; Mr 1.16-20, 39; Lc 5.1-11)*

<sup>18</sup> Que teniburu yóboi, Jesʉs cʉyʉ macajitabʉ ʉrabʉ Galilea ãmicʉrijitabʉ êcarui, jãrejamedã pʉcarã ʉmʉvare, Simóre aru Andrés ãmacʉmaquevʉre. Moã boarĩ bojedãipõeva marejáimada na. Que baru ðãvãivʉ barejáimada ne pápicʉ ʉracʉre dibʉ macajitabʉi. <sup>19</sup> Ne que teiyede, Jesʉs arejamedã náre:

—Dajarã yúque. Epequijivʉ mʉjare, mʉje davarãjiyepere põevare ji yebai, yópe mʉje moare davaiyepere pápicʉque, ji meadaquiyepe náre, arejamedã Jesʉs.

<sup>20</sup> Que ayʉre jápiarĩ, dajocarejaimada ne pápicʉare, nʉrajivʉ Jesʉsque.

<sup>21</sup> Aru cʉyʉ cãreja, jipocãi jãrejamedã apevʉ pʉcarã ʉmʉvare, Zebedeoi márare, Santiago aru ãmacʉ Juan. ãmarejaimada népacʉque ne jiaðocũi, meadaivʉ ne pápicʉare. Jãrina, cuturejamedã náre. <sup>22</sup> Quénora cũiná dajocarejaimada ðicũre aru népacʉre máre, nʉrajivʉ Jesʉsque.

*Jesʉs ãi bueino obedivʉ põevare*

*(Lc 6.17-19)*

<sup>23</sup> Jesʉs bueyʉ barejáme Jʉmenijicʉi yávaiyede caino Galilea ãmicʉrijoborõi judío vai cójijĩnamiai. Coyʉyʉ barejáme iye yávaiye méne Jʉmenijicʉi jaboteiyede põevare. Aru meadayʉ barejáme põevare caiye ðuica ijie coapa aru caino ijinore máre. <sup>24</sup> Que baru caivʉ põeva Siria ãmicʉrijoborõcavʉ jápiarejaquemavʉ Jesʉi borore. Aru obedivʉ põeva névʉ ijimarare meadarãnʉvarejaima Jesʉs yebai. Ina ðuica ijiede cʉvarivʉre, ijiede ñájivʉre, ijinore cʉrivʉre, abujuva ãmamarare, bidivʉre aburi ne jijecamure etaiyeque, aru nacajaiye majibevʉre máre meadarejame Jesʉs. <sup>25</sup> Aru obedivʉ põeva nʉrejaima ãi yóboi, Galilea ãmicʉrijoborõcavʉ, Decápolis ãmicʉrõcavʉ, Jerusalén ãmicʉriimarocavʉ, Judea ãmicʉrijoborõcavʉ, aru Jordán ãmicʉriya jia apedʉvecavʉ máre.

## 5

*Jesʉs ãi bueino obedivʉ põevare cãracũi*

*(Lc 6.20-23; Hch 7.52; 1 P 3.14; 4.14)*

<sup>1</sup> Jesʉs jáñʉ ina obedivʉ põevare, mʉri nʉrejamedã cãracũi. Noi ãi dobacʉnʉiyede, buecʉyʉ ãi bueimarare, ina põeva nʉrejaimada ãi yebai. <sup>2</sup> Náre yópe arĩ bueni búrejamedã Jesʉs, ne majinajiyepere ayʉ aipe ãrojarivʉre ina põevare, Jʉmenijicʉi jaboteimara márãjivʉre. Yópe arejamedã:

<sup>3</sup> —Torojũrãjarama ina cõmaje ãrojarivʉ ne ʉmei, ne coreóvãiyepere boje ne baju ãmeina teivʉ. Jʉmenijicʉ ãi cadatebedu náre, bʉojabema ðãivʉ mearore. Nárecabu Jʉmenijicʉi jaboteimara. <sup>4</sup> Torojũrãjarama ina chñovʉ ne baju ãmeina teiye boje, aru ijãravʉcavʉ ne ãmeina ðãiyepere boje máre. Nárecabu Jʉmenijicʉi torojũre ðaquimara. <sup>5</sup> Torojũrãjarama ina “¿Meara márica ñũja?” abevʉ, ne coreóvãiyepere boje Jʉmenijicʉ jiyepere caiye náre jauéde, ne cʉvarãjiyepere ayʉ méne, aru ne ðarãjiyepere ayʉ mearore. Mamãjãravʉ eðaquijãravʉ baquinóre, nárecabu Jʉmenijicʉi mearore jicaquimara. <sup>6</sup> Torojũrãjarama ina teiyarivʉ boropatebevʉre Jʉmenijicʉi

jáinore, yópe áuyaiṽ ne áiyere aru náre cūiñóiyede ne ũcuiyere. Nárecabu Jūmenijicui boropatebede daquimara. <sup>7</sup> Torojuṛājarama ina cōmaje ároje jáivṽ arevure, ne coreóvaye boje Jūmenijicui náre cōmaje ároje jámenu, na máre ñájijmorivure ne ámeina teiye boje. Nárecabu Jūmenijicui cōmaje ároje jáquimara. <sup>8</sup> Torojuṛājarama ina rucaŭmea cubevṽ, ne daiyae boje caiyede yópe Jūmenijicui urópe, ne baju urópe daiyubevṽ. Nárecabu Jūmenijicare járajivṽ. <sup>9</sup> Torojuṛājarama ina cārijimene daiṽ arevure, ne baju cārijimevṽ cūe boje Jūmenijicūe. Nárecabu Jūmenijicu “Jímaramu”, ũi aquimara. <sup>10</sup> Torojuṛājarama ina pōeva arevṽ ne ñájine daimara, ne daiye boje mearore yópe Jūmenijicui urópe dajocabevṽ. Nárecabu Jūmenijicui jaboteimara. <sup>11</sup> Torojuṛājaramu m̄ja pōeva Jūmenijicare j̄ abevṽ ne jaraiyede m̄jare, ne ñájine daiyede m̄jare, aru ne borocur̄i ámeina coyaiyede m̄jara máre, m̄je yóvaye boje yure. <sup>12</sup> Me torojuṛājaramu m̄ja. Que teni boje uraróre cavarājaramu m̄ja cavarō mearo Jūmenijicui cur̄di. Nopedeca ina javecavṽ b́acavṽ, Jūmenijicare j̄ abevṽ b́acavṽ máre, ñájine darejaquemavṽ ina Jūmenijicui yávaiyede coycaipōeva ḿacavure, m̄je jipocacavṽ b́acavure, arejamedá Jesús.

*“Yuquirare” aru “p̄oibure” jári dápiar̄i ne darājiyep̄e aino*  
(Mr 4.21; 9.50; Lc 8.16; 11.33; 14.34-35; Jn 8.12; 9.5; 1 P 2.12)

<sup>13</sup> Bedióva Jesús, yópe ar̄i, budejamedá náre:

—M̄jarecabu yópe yuquirape paivṽ ijārav̄i. Meadaivabu maje áiyede yuquiraque. Nopedeca m̄ja meara daiṽabu pōevare. Yuquira maje áiyede meadaivṽ. Ūbenita yuquira ejué bíjaru, áiyede meadar̄i b̄ojabevṽ. Quédata pōeva jaravada ma diede mára, dimai cuivṽ ne curarājiyep̄e aivṽ diena. <sup>14</sup> M̄jarecabu yópe miadárope paivṽ ijārav̄i. Cūináro ĩmaro curacū ruenoi cur̄o maru, ye yaveni b̄ojaino ámevṽ. Que baru caivṽ pōeva járajarama diimarore. <sup>15</sup> P̄oc̄u p̄oibure p̄oriburu yóboi, ñóm̄mi dibure ruebu cāchinoi. Quénora ñoimi dibure joc̄uve ruenora. Que baru caivṽ diñami curami curivṽ járajarama me. <sup>16</sup> Nopedecabu m̄je cūe pōeva ne jáinore. Ména curarā m̄ja ijārav̄i, yócvṽ ne jaraiyep̄e aivṽ m̄je mearore daiyede. Diede jári, coreóvarājarama aipe árojac̄ure majerac̄u cavarō mearocac̄ure. Aru “Meac̄u m̄”, arājarama áre, arejamedá Jesús.

*Jesús ũi bueino Jūmenijicui jaboteiyede aru ũi daicōjeiyede*  
(Lc 16.17)

<sup>17</sup> Cojedeca Jesús, yópe ar̄i, budejamedá náre:

—“Jaravacudayube”, ar̄i dáriabejarā yure iye daicōjeiyede Jūmenijicui coyaiye báquede Moisés b́ac̄ure, aru ina Jūmenijicui yávaiyede coycaipōeva ḿacavṽ ne coyaiye báquede máre. Diede jaravacudabevṽ yu. Quénora m̄jare jádovacudayubu aipe aiuróre, aru aipe daiye jauróre caiye diede jaubevṽ. <sup>18</sup> Que baru jáve coyuyubu m̄jare: Cūinájārav̄u yo cavarō aru yo joborō máre cūiquiyebu. Ūbenita caiye iye Jūmenijicui yávaiye, ũi toivaicōjeiye báque, ye cūiméquiye. Quénora caiye vaiquiyebo yópe Jūmenijicui toivaicōjeiye báquedep̄eca ũi yávaiyede. <sup>19</sup> Caiye iye Jūmenijicui yávaiye, ũi toivaicōjeiye báque, javṽ m̄jare. Que baru caivṽ pōevare j̄ are daiye javṽ caiye diede.

Ūbenita yávabec̄ube Jūmenijicu. Ácu p̄oc̄u aipe ũi yávaiyede j̄ abede dabec̄u baru, aru arevure máre bueyu baru ne j̄ abede dab̄enajiyep̄e

ayu, úrecabe jaboteimũ ãmecũyu cavarõ mearo Jũmenijicũ cãrõi. Æbenita ácu põescu caiye Jũmenijicũ yávaiyede ju are ðayu baru, aru arevũre mãre bueyu baru ne ju are ðarãjijeyere ayu, úrecabe Jũmenijicũ jaboteimũ me pueðaimũ macũyũ cavarõ mearo Jũmenijicũ cãrõi. <sup>20</sup> Que baru soyũyũbu mãjare: Meagore ðaiye jauvu mãjare ina Jũmenijicũ yávaiye báquede bueipõeva pũeno aru ina fariseova pũeno mãre. Ne pũeno Jũmenijicũ urõpe ðarĩ, meagore ðabevũ baru mãja, ye Jũmenijicũ jaboteimara ãmenajaramu mãja, aru cavarõ mearo ãi cãrõi cãbenajaramu mãja, are-jamedã Jesũs.

*Jesũs ãi bueino põeva ne jaraiyede*

*(Lc 12.57-59)*

<sup>21</sup> Yõpe arĩ, buedejamedã Jesũs:

—Jãriadvã mãja ina javecavu jãriaivũ bãcavũre iye soyũiye báquede yõpe arĩ: “Põevare boarĩ jarũvabejarã mãja. Ácu põescu apecũre boarĩ jarũvayu baru, úrecabe ñãjicũyu”, arejaquemavũ. <sup>22</sup> Æbenita yũcapũravũ soyũyũbu mãjare yõpe: Ácu põescu jarayu baru apecũre, úrecabe ñãjicũyu. Ácu põescu “Ãrũmecũbu mã” ayu baru apecũre, úrecabe ñãjicũyu. Aru ácu põescu “Jũmenijicũre coreóvabecũbu mã” ayu baru apecũre, úrecabe ñãjicũyu toabo cũiméboi. Põeva nõpe ãmeina yávaiyvũ apecũre ãmeina ðaivũbu, yõpe ne boarĩ jarũvajãroere úre.

<sup>23-24</sup> Que baru mã nũvañũ maru mi Jũmenijicũre jícaquiyede ãi cãrami, aru nore earĩ, dáriayu baru apecũ chĩõñũre mi ãmeina ðaiye boje úre, epeni dajocajacu mi Jũmenijicũre jícaquiyede iva úre jícaiyede juaiva jírocãi. Nũjacũ ñai mi ãmeina teimũ yebãi, jẽniacũyu ãi ãrũmetequiyere ayu iye mi ãmeina teiye báquede úre copũ. Mi cãrijimene ðarĩburu yóboi úque, copainãri Jũmenijicũ cãrami, mi jícaquiyede jíjacũ úre.

<sup>25</sup> Apecũ ãi ãmecororu mãre, aru ãi nũvaiyvũru mãre jabova ne ãmeina teivũre jẽniari jãĩñami, maumena “Meaðarãjarevũ” ajacu úre, ãi nũvamequiyere ayu mãre jabova ne ãmeina teivũre jẽniari jãipõescũre, aru ãi jẽni jíbequiyere ayu mãre churaravare, aru ne jarũvabenajiyere aivũ mãre ãmeina teivũre jẽni jãcoiñami jívuĩ. <sup>26</sup> Jãve soyũyũbu mãre: Ne buoru mãre ãmeina teivũre jẽni jãcoiñami, etabecũyũtu mã caiye iye mi bojecũbe ðaiyede bojeðayũta, arejamedã náre Jesũs.

*Jesũs ãi bueino põeva ne ãmeina ðaiyede arevũ nẽmarebũcũvaque*

*(Mt 18.8-9; Mr 9.43, 47)*

<sup>27</sup> Bediõva Jesũs buedejamedã, yõpe arĩ:

—Jãriadvã mãja ina javecavu jãriaivũ bãcavũre iye soyũiye báquede yõpe arĩ: “Ãmeina ðabejarã mãja arevũ nẽmarebũcũvaque”, arejaquemavũ. <sup>28</sup> Æbenita yũcapũravũ soyũyũbu mãjare yõpe: Ácu põescu jãñũ maru nomiõre, jẽiyũrĩ dáriayu baru õre, úrecabe ãmeina ðayu õque ãi que dáriaiye boje.

<sup>29</sup> Que baru mã ãmeina teyvũ baru mi jãiyede yãcorũ mearpũravũsarũque, ñni jarũvajacu ðiðũre. Meaquiyebu bíjaru mãre cũinãru yãcorũ, Jũmenijicũ jarũvabequiyere ayu mi baju caibajure toabo cũiméboi. <sup>30</sup> Aru mã ãmeina teyvũ baru mi ðaiyede pũru mearpũravũsarũque, burarĩ jarũvajacu ðipũrũre. Meaquiyebu bíjaru

mure cūinárũ, Jāmenijicũ jaravabequiyere ayũ mi baju caibajure toabo cūiméboi, arejamedã náre Jesús.

*Jesús ãi bueino nomi jaravainore*

(Mt 19.7, 9; Mr 10.4, 11-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)

<sup>31</sup> Bedióva Jesús buedejamedã, yópe arĩ:

—Járiadavũ mũa ina javecavũ járiaivũ bácvãre iye soyuiye báquede yópe arĩ: “Ácu pōescu jaravayũ baru jímarepacore, ðre jíjacarĩ cūináyoca ‘Mure jaravayũbu yũ’ aiyocare”, arejaquemavũ. <sup>32</sup> Ëbenita yúcapũravũ soyuyũbu mũjare yópe: Ácu pōescu jaravayũ baru jímarepacore ãmeina ðabecoreca apescũque, úrecabe ãmeina ðare ðacũyũ ðre, ãi jaravarĩburu yóboi cũco baru apescũque. Aru ácu pōescu pũrũbuoyũ apescũ ãi jaravaimo mácoque, úrecabe ãmeina ðayũ ðque ði mamarũmũcacũre jaravarĩ, arejamedã Jesús.

Nópe ayũ, “Nomi jaravainore ãbeven yũ”, aiyũcũ barejaquemavũ Jesús.

*Jesús ãi bueino pōeva “Jãve ðacũyũtu” ne aiyede*

(Mt 23.22; Stg 5.12)

<sup>33</sup> Yópe arĩ, buedejamedã Jesús:

—Járiadavũ mũa ina javecavũ járiaivũ bácvãre iye soyuiye báquede yópe arĩ: “Borocurĩ, ‘Jãve ðacũyũtu yũ’ ji soyuiyere’, abejarã mũa. Quénora ðacajarã Jāmenijicũre caiyede yópe mũje soyuiye báqueredeca úre”, arejaquemavũ. <sup>34</sup> Ëbenita yúcapũravũ soyuyũbu mũjare yópe: Mũje yávaiyede ye jēniamejara apescũre, ãi jáðovaquiyere aivũ mũje soyuiye jávene. Cavarð mearotamu Jāmenijicũ dobarð mearo curð. Que baru jēniamejara cavarð mearocacũre, ãi jáðovaquiyere aivũ mũje soyuiye jávene. <sup>35</sup> Ijāravũtamu yópe Jāmenijicũ cũboba tũoinore, ãi cuedaiye báque boje ijāravũre aru ãi pũrcũvae boje caiyede. Que baru jēniamejara ijāravũcacũre, ãi jáðovaquiyere aivũ mũje soyuiye jávene. Jerusalén ãmicurĩmarotamu Jāmenijicũ, ñai jabocũ pũrcũ baju, ãi ñmaro. Que baru jēniamejara Jerusalēcacũre, ãi jáðovaquiyere aivũ mũje soyuiye jávene. <sup>36</sup> Mũa oarĩ ðabevũ cūináme mũje poðamene boede aru ñemiéne máre. Jāmenijicũ cūinárecabe oarĩ ðayũ diede. Que baru jáðovamejara mũje soyuiye jávene mi jíprobũque. <sup>37</sup> Que baru mũje yávaiyede jũ ajarã aru bi ajarã quénora. Apejĩene soyuivũ baru, ãmeina ðajebu. Ina borocurĩ yávaiyere jēniaiye jaevũ apescũre, ãi jáðovariduyeyere aivũ ne soyuiye jávene. Ëbenita mũa jávene yávaiyere jaubevũ diede, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi bueino pōeva ne ñãjine ðaiyũede ne mauvare*

(Lc 8.29-30)

<sup>38</sup> Bedióva yópe arĩ, buedejamedã Jesús:

—Járiadavũ mũa ina javecavũ járiaivũ bácvãre iye soyuiye báquede yópe arĩ: “Ácu pōescu ãi ãmedaru apescũ yacorũre, ãi yacorũre máre ãmedajarã mũa. Aru ácu pōescu ãi ãmedaru apescũ cõriyore, ãi cõriyore máre ãmedajarã mũa”, arejaquemavũ. <sup>39</sup> Ëbenita yúcapũravũ soyuyũbu mũjare yópe: Maucũvabejarã ina mũjare ãmedaivũre. Quénora cūinácu pōescu ãi pēvaru mũje meapũravũcaviobũre, copedini pēvaicõjeyera mũje cãcopũravũcaviobũre máre. <sup>40</sup> Aru cūinácu pōescu ãi ñavaicõjenu mũjare jabova ne ãmeina teivũre jēniari jáĩñami, aru ãi ãmecorũ mũjare, jabocũ ãi jícõjeyeyere ayũ mũjare mũje camisare ñai pōescũre, ãi ñavaicõjeyeyere jírocã, úre jíjarã dicajede aru mũje pũenocacajede máre. <sup>41</sup> Cūinácu

churara ũi nɔvacaicõjenu mɔjare ũi cavede cūinakilometro, yópe Romacavɔ ne jabova ne cõjeinope, nɔvacajarã diede pɔcakilometros, diede ðaiyɔbevɔvacari. <sup>42</sup> Ñai mɔjare jēniañure jjarã ũi jēniaiyede, bojedabecɔreca mɔjare. Aru ñai mɔjenore “Jjarã cãreja” ũi aru, jɔ arĩ jjarã mɔjare ũi jēniaiyede mãre, jacopaiyovabecɔreca mɔjare mɔje jíye báquede áre, arejamedã Jesús.

*Jesús ũi bueino mɔje mɔrõre mɔje mauvare*  
(Lc 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup> Jesús buedejamedã cojedeca:

—Jápiadavũ mɔja ina javescavɔ jápiaivɔ b́acavure iye coyɔiye báquede yópe arĩ: “Ëjarã mɔjevure aru ɔbejarã mɔje mauvare”, arejaquemavɔ. <sup>44</sup> Ëbenita ýacarpŭravɔ coyɔyɔbu mɔjare yópe: Ëjarã mɔje mauvare. Ina mɔjare ñájiñe ðaivure jēniacajarã J́amenijicɔque, ũi mearo ðacaquiyepe aivɔ náre. <sup>45</sup> Que ðaivɔ baru, majepacɔ cavarõ mearocacɔ ũi mãra marajáramu mɔja. Ëpe paivɔ barãjáramu mɔja, mɔje mearo ðaiyede mearare aru ámenare mãre. Ërecabe aviáre bóre ðayɔ ina mearare aru ina ámenare mãre, aru ocare ðayɔ ina boropatebevure aru ina boropateivure mãre. <sup>46</sup> Mɔja, J́amenijicɔi põeva, mɔje mru náre ina mrvure mɔjare, J́amenijicɔ ye bojedabecɔyɔme ména põevare ne que ðaiyede. Ina mãre, jabovare táutura ícaipõeva, ámeina ðaivɔvacari, nópe ðadama. <sup>47</sup> Mɔja, J́amenijicɔi põeva, jacoyɔivɔ baru mɔjevɔ quévura, mearore ðabevɔ mɔja. Ina mãre, judíova ámevɔ, ámeina ðaivɔvacari, nópe ðadama. <sup>48</sup> Que baru mɔjacarpŭravɔ, cõmɔje ároje jári, mearore ðajarã apévure jaubevɔva, yópe majepacɔ cavarõ mearocacɔ ũi ðaiyepe, arejamedã Jesús.

## 6

*Jesús ũi bueino aipe ðaiye jaɔrõre põevare, ne cadatenajiyepẽ cõmɔje árojarivure aino*

(Mt 23.5)

<sup>1</sup> Bedíova cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejamedã:

—Me jájara mɔja mɔje ðaiyede mearore, cadatenajivɔ ina cõmɔje árojarivure. Náre cadatedu, jáicõjenajivɔ apévure mɔje ðaiyede mearore. meamejebu. Nópe ðaru, majepacɔ cavarõ mearocacɔ ye bojedabecɔyɔme mɔjare.

<sup>2</sup> Que baru cainɔmɔa mɔje jícaiyede cadatenajivɔ ina cõmɔje árojarivure, jíbejarã caivɔ ne jáinoi, yópe ina jujovavɔ ne jíyepe. Nácapŭravɔ jíyaima mɔje cójijíñamiai aru mái mãre, jáicõjenajivɔ apévure, ne mearo yávarãjiyepe aivɔ nára. Jáve coyɔyɔbu mɔjare: Nácapŭravɔ javede cɔvama ne boje caiyede. Apévɔ põeva ne mearore jíye náre, diebu ne boje matuiye. Majepacɔ cavarõ mearocacɔ ye bojedabecɔyɔme náre. <sup>3</sup> Ëbenita mɔjacarpŭravɔ, mɔje jícaiyede cadatenajivɔ ina cõmɔje árojarivure, ñamene coyɔbejarã mɔje ðaiyede. <sup>4</sup> Quénora cainɔmɔa jjarã yavenina, apévɔ ne coreóvabenajiyepẽ aivɔ. Nópe ðaru, majepacɔ cavarõ mearocacɔ, ñai jáñũ mɔje ðaiyede yavenina, bojedacɔyɔme mɔjare ména, arejamedã Jesús.

*Jesús ũi bueino aipe ðaiye jaɔrõre põevare, ne jēniarajiyepẽ J́amenijicɔque aino*

(Mr 11.25-26; Lc 11.2-4; 18.10-14)

<sup>5</sup> Yópe arĩ, buedejamedã Jesús:

—Cainumna mʉje jēniaiyede majeracʉ Jūmenijicʉque, ɖabejarā yópe ina jʉjovaiʉ ne ɖaiyepe. Nácapūravʉ jēniadaima Jūmenijicʉque, núrivʉ mʉje cójjiñamiai aru tãibuai máre, jáicōjenajivʉ apevʉre, ne ména yávarājiyepe aivʉ nára. Jáve soyʉyʉbu mʉjare: Nácapūravʉ javede cʉvama ne boje caiyede. Apevʉ pōeva ne mearore jíye náre, diebu ne boje matʉiye. Majeracʉ cavarō mearocacʉ ye bojedabecʉyʉme náre. <sup>6</sup> ʉbenita mʉjacapūravʉ, mʉje jēniaiyede Jūmenijicʉque, ecorĩ mʉje cūramiai, jedevacobede bieniburu, apevʉ ne jámenoi, jēniajara majeracʉque mʉja coara. Nópe ɖaru, majeracʉ cavarō mearocacʉ, ñai jáñʉ mʉje ɖaiyede yavenina, bojedacʉyʉme mʉjare ména.

<sup>7</sup> Mʉje jēniaiyede majeracʉ Jūmenijicʉque, cúpecare nʉmejara cūináromia borore mʉje soyʉiyede. Nópe ɖadama ina judíova ámevʉ, Jūmenijicʉre coreóvabevʉ, “ʉrarō ñʉje soyʉru Jūmenijicʉre, jápiaquijichʉbi ñʉjare”, ne ʉbenina arĩ dápiaye boje. <sup>8</sup> Ne ɖaiyepe ɖabejarā mʉja. Mʉje jēniarajiye jípoai javeta coreóvaibi majeracʉ cavarō mearocacʉ aipe jaʉrōre mʉjare. <sup>9</sup> Que baru yópe arĩ, jēniajara majeracʉ Jūmenijicʉque:

Mʉ, ñʉjeracʉ, cavarō mearocacʉ, meacʉ bajubu mʉ. Que baru caivʉ pōeva mʉre pueɖarĩ mearore jíjarāri. <sup>10</sup> Báre ɖajacʉ mʉ mi jabotequiyede pōevare. Caivʉ ijāravʉcavʉ ɖajarāri mearore yópe mi ʉrōpe, yópe ina cavarō mearocavʉ ne ɖaiyepe mi ʉrōpe cainumna. <sup>11</sup> Jíjacʉ ñʉjare jāravʉa coara ñʉje áiyeva. <sup>12</sup> Aru árumetejacʉ ñʉje ámeina teiyede, yópe ñʉja máre ñʉje árumeteiyere caiye apevʉ ne ámeina ɖaiyede ñʉjaque. <sup>13</sup> Ñai abujuvai jabocʉ ʉi jʉjovajuroede ñʉjare vaini tʉicōjemejacʉ ñʉjare, ñʉje ɖabenajiyepe ámenore. Quéнора ñʉjare ámedare ɖaicōjemejacʉ ñai abujuvai jabocʉre, arejamedá Jesús, náre bueyʉ Jūmenijicʉque jēniaiyede.

<sup>14</sup> Aru yópe arĩ, soyʉre nʉrejamedá Jesús:

—Mʉjacapūravʉi árumetedu pōevare ne ámeina teiye báquede mʉjare, majeracʉ cavarō mearocacʉcapūravʉ máre árumetecʉyʉme mʉje ámeina teiyede. <sup>15</sup> ʉbenita mʉjacapūravʉi árumetebedu pōevare ne ámeina teiye báquede mʉjare, majeracʉ cavarō mearocacʉcapūravʉ máre árumetebecʉbe mʉje ámeina teiyede, arejamedá Jesús.

*Jesús ʉi bueino aipe ɖaiye jaʉrōre pōevare ámevʉva áiyede ne jēniarajiyepe Jūmenijicʉque aino*

<sup>16</sup> Yópe arĩ, budejamedá Jesús:

—Mʉje ámene áiyede jēniarajivʉ Jūmenijicʉque, chĩore cubejarā pōeva ne jáinore, ne coreóvarājiyepe aivʉ mʉja ámevʉre áiyede, mʉje jēniarajiyepe aivʉ Jūmenijicʉque. Nópe ɖadama ina jʉjovaiʉ. Nácapūravʉ chĩore cuyama, jáicōjenajivʉ apevʉre ne ména yávarājiyepe aivʉ nára, ne áiyede áme boje. Jáve soyʉyʉbu mʉjare: Nácapūravʉ javede cʉvama ne boje caiyede. Apevʉ pōeva ne mearore jíye náre, diebu ne boje matʉiye. Majeracʉ cavarō mearocacʉ ye bojedabecʉyʉme náre. <sup>17</sup> ʉbenita mʉjacapūravʉ, mʉje áiyede ámene jēniarajivʉ Jūmenijicʉque, chĩore cubejarā. Quéнора vaivéni mʉje poɖare, cūitútujara mʉje jivare. <sup>18</sup> Mʉje nópe ɖaru, apevʉ pōeva coreóvabename mʉja ámevʉre áiyede. Quéнора majeracʉ cavarō mearocacʉ cūinácura coreóvacʉyʉme mʉja ámevʉre áiyede. Aru ñai jáñʉ mʉje ɖaiyede yavenina, bojedacʉyʉme mʉjare ména, arejamedá Jesús.



*Jesús ãi bueino maje cavarãjiyede mearo bajure cavarõ mearoita  
(Lc 12.33-34; Stg 5.2-3)*

<sup>19</sup> Cojedeca yópe arí, buedejamedã Jesús:

—Vobejarã mja ɱrarõ mje cɱvae méne ijãravã. Diede bocomiva ãinomu, cɱra etainomu, aru ñavacɱrívɱ ecorí ñavainomu. <sup>20</sup> Ƴbenita vojarã mja ɱrarõ mje cɱvae méne cavarõ mearo Jãmenijicã cɱrõi, bocomiva ne ãmenoi, cɱra etabenoí, aru ñavacɱrívɱ ne ñmenoi máre. <sup>21</sup> Que baru mje cɱvae cɱrõre dápiarãjaramu mje ùmeque máre, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi bueino pðeva ne ðainore ne dápiainope  
(Lc 11.34-36)*

<sup>22</sup> Cojedeca Jesús buedejamedã náre, úque cɱrívɱre:

—Pðeva ne yacorɱã, pðoinope, jãre ðaívɱ náre, ne memenjijeyepɱ aino aru ne majinajijeyepɱ aino ãri ne ñuiyede. Pðeva ne yacorɱã ijetedu náre, ye ne memeiyyede aru ne ñuiyede máre majibenama. Aru pðeva ne ùme, yacorɱãpɱ paino, pðore ðaívɱ ne dápiayede. <sup>23</sup> Que teni pðecɱ cainɱmã dápiayɱ baru ijãravɱquede, ijetede ðaibi ùi ùmene, ùi dápiabe boje cavarõ mearo Jãmenijicã cɱrõquede. Aru ñai pðecɱ ùi ùme bíjacɱyɱme. Que baru pðeva ne jãmenu ne yacorɱãque ãmenotamu. Ƴbenita pñeno ãmenotamu ne ùme ñemino maru, arí buedejamedã Jesús.

*Jesús ãi bueino tãutɱrare ɱrõre aru ɱbenore Jãmenijicɱre  
(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> Yópe arí, buedejamedã Jesús cojedeca:

—Jãmenijicɱre aru tãutɱrare máre ãrɱmejara mja. Cũinãcɱ pðecɱ Jãmenijicɱre ãrɱcɱ baru, pare ãrɱmemi tãutɱrare. Aru tãutɱrare pare ãrɱcɱ baru, ãrɱmemi Jãmenijicɱre. Que baru ñai tãutɱrare ɱcɱ baru, Jãmenijicɱre ɱbecɱyɱme, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi bueino Jãmenijicã coreiyede ùi pðevare  
(Lc 12.22-31; 1 P 5.7)*

<sup>25</sup> Bedióva yópe arí, buedejamedã Jesús:

—Que baru coyɱyɱbu mjure: Mja ãrɱrívɱ baru Jãmenijicɱre, cãrijimejara mja arɱrívɱ mje ãrajiyede, mje ùcurajiyede máre. Aru cãrijimejara mja mje bajure, mje dorãjiyede máre. Jãmenijicã arɱre ðaiye boje mjure, jãve mje ãiyede máre cɱvare ðacɱyɱme. Aru ùi cɱe ðaiye boje mje bajuãre, jãve mje doiyede máre cɱvare ðacɱyɱme. <sup>26</sup> Jãrijide apa mja ina mjinare. Majeracɱ cavarõ mearocacɱ jíbi náre ne ãiyeva, na otebevɱreca, aru oteiyede ñmevɱreca, aru diede máre epebevɱreca oteiyede epeñãmia jívã. Aru caívɱ mjinã obedívɱ pñeno bojecɱrívɱtamu mja, Jãmenijicã pñeno ɱe boje mjure. Que baru mjure javéde jícyɱme ù. <sup>27</sup> Aru mjacacɱ cãrijijñ maru, cũinãora cɱre ðarí majibebi ùi cɱede ijãravã. Que baru cãrijijye meamevɱ mjure.

<sup>28</sup> 'Que baru, ¿aipe teni cãrijivãrã mja mje dorãjiyede? Jãrijide apa mja iye cóvãre, dácarðre. Die bɱcãiyavã, mememevacari, aru ne cuitótecajeare máre naremevacari. <sup>29</sup> Ƴbenita coyɱyɱbu mjure: Iye cóvãa métamu, caiye icajea ñai jabocɱ báccɱ Salomón máccã cuitótecajea bojecɱricajea pñeno. <sup>30</sup> ¡Mja pare quñjino jɱ aívɱbu Jãmenijicɱre! Jãmenijicã nópe mearo ðaibi iye cõriãre, caride dáí cɱede aru javenare pðeva ne juarãjiyede. Nopedeca Jãmenijicã jícyɱme mjure mje cuitótecajea meacãjeare caiye iye cóvãa pñeno. <sup>31</sup> Que baru cãrijimejara mja yéde mje ãrajiyede, mje ùcurajiyede, aru mje dorãjiyede máre.

<sup>32</sup> Ina judíoiva ãmevũ, Jũmenijicure ju abevũ, cãrijini vodama caiye iyede, ne ãrajiyede, ne ũcurajiyede, aru ne dorãjiyede máre. Aru majepacu cavarõ mearocacu majibi caiye iye mujare jauéde. <sup>33</sup> Ũbenita vojarã mũa iye Jũmenijicũ jaboteinoquede, mũa ðaiyue boje mearore yõpe ãi ðaicõjeiyere. Aru Jũmenijicũ jicũyũme mũa ãrajiyede, mũa ũcurajiyede, aru cuitótecajearre máre. <sup>34</sup> Que baru cãrijimejara iye vaiquiyede mujare javenare. Caijãravũa coapa põeva ñãjiñama ãmenore. Que baru dápiajarã cari jãravũque ãmenore, apejãravũ edaquijãravũque ãmenore dápiabevũva, arĩ buedejamedã náre Jesús.

## 7

*Jesús ãi põevare arevũre ãmecoroicõjemeno*  
(Mr 4.24; Lc 6.37-38, 41-42)

<sup>1</sup> Jesús, yõpe arĩ, buedejamedã náre cojedeca:

—“Ãmenatamu” arĩ, ãmecorobejarã mũa arevũre. Mũa nóre aru, majepacu Jũmenijicũ ãmecoroĩ, “Ãmenatamu mũa” acũyũme mũare. <sup>2</sup> Yõpe mũa ãmecoroiyere arevũre, nopedeca mũare ãmecorocũyũme Jũmenijicũ. Nóre mũa arevũre jiyepedeca, jicũyũme mũare Jũmenijicũ. <sup>3</sup> Ũrarõ ãmeina teino mũa cũvaru, ãmecoroie jaubevũ arevũ quĩjino ãmeina teivũre. Nóre ðaiye yõpe bájebu: Me jãivũbu mũa mujecu ãi docũjĩe cũrõre ãi yacorũi. Ũbenita jãmevũ mũa mũa ũrarõ docũcũrõre mũa yacorũi. <sup>4</sup> Aru jãmevũvacari mũa ũrarõ docũcũrõre mũa yacorũi, mujecure “¿Mi docũjĩene ñaji mi cũvaede mi yacorũi?” arĩ bũojabevũ mũa. <sup>5</sup> ¡Mũjovaiũtamu mũa! Mamarũmũ ñjara mũa mũa ũrarõ docũcũrõre mũa yacorũre. No yõboi mearo jãivũta, ñjara mujecu ãi docũjĩene ãi cũvaede ãi yacorũi. <sup>6</sup> Jũmenijicũ yãvaiye pũeno me bajure coyũbejarã ina põeva ãmenare, diede jápiarĩ eabevũre. Nóre ðaru, yõpe põeva ne jĩjũroepebu jiarũare yavimivare. Jiarũa méne aru ãmene máre coreóvabeni, copedini cũñaima náre jivũre. Nopedeca ina põeva ãmena, Jũmenijicũ yãvaiyede jápiayũbevũ, ãmedarãjarama mũare diede coyũĩduivũre náre. Aru ji yãvaiye méne, pũeno bojecũede põevare ne ũmei, buebejarã ina põeva ãmenare, diede jápiarĩ eabevũre. Nóre ðaru, yõpe põeva ne ðũvajũroepebu cũrajiboa bojecũrijĩboã perla ãmicũrijĩboãre vãriva ne jipocai. Nijiboãre coreóvabeni, cũradaima nijiboãre jobo jivũi. Nopedeca ina põeva ãmena, ji yãvaiye méne jápiayũbevũ, ãmedarãjarama mũare diede bueniduvũre náre, arĩ buedejamedã Jesús.

*Jesús ãi bueino aipe jẽniayie jauõre Jũmenijicũque aru aipe ðaiye jauõre arevũre*

(Lc 6.31; 11.9-13; Jn 14.13-14; 15.7, 16; 16.23-24; 1 Jn 3.21-22; 5.14-15)

<sup>7</sup> Jesús coyũrejamedã náre yõpe:

—Jẽniare mũjara Jũmenijicũque, aru jicũyũme mũa jẽniainore áque. Vore mũjara áre, aru earãjaramu. Mũa órejare nũiyede jedevacobei, Jũmenijicũ voacacũyũme mũare. <sup>8</sup> Que baru caivũ jẽniaivũ Jũmenijicũque cãvama ne jẽniainore. Cãivũ voivũ eadama ne voimũre. Aru caivũ órejãivũre jedevacobei voaibi náre Jũmenijicũ, arĩ buedejamedã Jesús.

<sup>9</sup> Aru cojedeca Jesús, yõpe arĩ, buedejamedã náre:

—¿Mũa jũedocũvarivũ, mũjemacu ãi jẽniaru mũare pãubore, jíje bãrica mũa áre cãrãbore? <sup>10</sup> ¿Aru mũjemacu ãi jẽniaru mũare moacure, jíje bãrica mũa áre ãðare? ¡Que ãmevũ! <sup>11</sup> Que baru mũa ãmena méne cũvaede

jíni majiépedeca m̄jemarare, majeracu cavarō mearocacu p̄eno méne cavaede jíni majibi m̄ja jēniaivure áque.

<sup>12</sup> 'Que baru ðajarā apevure yópe m̄je uepe ðaivure m̄jaque me. Nopedeca ðaicōjēnejacquemavu Jūmenijicu p̄evare ūi coyaiye báquede ūi yávaiyede Moisés bácuere aru ina Jūmenijicui yávaiyede coycaip̄ōeva m̄cavare máre, arejamedá Jesús.

*Jesús ūi bueino jedevacobe qūjicobede*  
(Lc 13.24)

<sup>13</sup> Yópe arī, náre buede n̄rejamedá Jesús:

—Ecojarā Jūmenijicui jaboteinoi, yópe m̄je ecoiyere jedevacobe qūjicobei. Yópe jedevacobe ɱracobepe aru ɱrama maiyójabe ne cuimape, obediv̄u p̄ōeva n̄iv̄abu, ne b̄jarājiyede toabo cūiméboi. <sup>14</sup> Ūbenita yópe jedevacobe qūjicobepe aru qūjima maiyójae ne cuima, obebejina n̄iv̄abu, ne meadarājiyede cavarō mearo Jūmenijicui c̄rōi, arejamedá Jesús.

*Jesús ūi bueino maje majinore joc̄cuá jēid̄uare*  
(Mt 3.10; 12.33; Lc 3.9; 6.43-44)

<sup>15</sup> Cojedeca Jesús buedejamedá náre, ne majinajiyere ayu aipe ārojariv̄ure bueip̄ōevare:

—Me jājara ina Jūmenijicui yávaiyede coycaip̄ōevape teiv̄u, ūbenina ne buenajiyere aiv̄u boroc̄uede. Námu yópe āimara jijec̄riv̄u lobova āmic̄riv̄upe paiv̄u. Ovejavape teni ina lobova ecod̄ama ne yebai, boarājiv̄u náre. Nopedeca ina boroc̄uede bueiv̄u, Jūmenijicure ju aiv̄upe yávaðama, ecorājiv̄u m̄je yebai. Ūbenita āmedaiȳriv̄ubu m̄jare m̄je ūmei. <sup>16</sup> Náre coreóvarājaramu m̄ja ne ðaiyeque, yópe maje coreóvaiyere joc̄cuere ðicu jēid̄uaque. Miũñuá jēmev̄u ūyaiboare. Nopedeca jēmev̄u higo āmic̄rid̄uá miũñuare. <sup>17</sup> Jocuacu meacu c̄vavu jēid̄uá mearuare. Ūbenita jocuacu āmecu, āmeduare c̄vavu. <sup>18</sup> Jocuacu meacu c̄bevu jēiye āmene jícu. Aru jocuacu āmecu c̄bevu jēiye méne jícu. <sup>19</sup> Caiye jocuacu jēid̄uá mearuá c̄bedu, jiore memeīp̄ōecu coeni jar̄vavajebu toabo. Nopedeca Jūmenijicu ina boroc̄uede bueiv̄ure ñájine ðacuyme. <sup>20</sup> Nopedeca coreóvarājaramu m̄ja ina boroc̄uede bueiv̄ure aru ina yávaiyede jāvene bueiv̄ure máre ne ðaiyeque, arejamedá Jesús.

*Jesús ūi bueino caiv̄u ne ecobenajinore Jūmenijicui jaboteinore*  
(Lc 13.25-27)

<sup>21</sup> Bedióva buede n̄rejamedá Jesús:

—Caiv̄u ina ȳre aiv̄u “m̄, ñ̄je jabocu”, ūbenita ðabev̄vacari yópe jipacu, cavarō mearocacu, ūi ɱrōpe, ecobenama ūi jaboteinore. Quév̄ura ina ūi ɱrōpe ðaiv̄u ecorājarama nore. <sup>22</sup> Ānijārav̄u daquijārav̄u baquinóre obediv̄u p̄ōeva, yópe arī, coyurājarama ȳre: “M̄, ñ̄je jabocu, ñ̄jarecabu Jūmenijicui yávaiyede coycaiv̄u bácv̄u, aru jar̄vav̄iv̄u bácv̄u abujuvare, aru ɱre p̄ōeva ne ðarī majibede máre ðaiv̄u bácv̄u mi āmiái, mi raḡéque”, arājarama. <sup>23</sup> Din̄m̄ maquinóre náre coȳc̄ȳm̄u yu: “Jiv̄u āmev̄u m̄ja. ¡Que baru caiv̄u m̄ja āmeina teiv̄u n̄jara ȳre jocarī!” ac̄ȳm̄u, arejamedá Jesús, náre ecoicōjemecu Jūmenijicui jaboteinore.

*Jesús ūi coyūino p̄cad̄āmia c̄ramia ðaiv̄u bácv̄ure*  
(Mr 1.22; Lc 4.32; 6.47-49)

<sup>24</sup> Cojedeca Jesús, yópe arī, buedejamedá náre:

—Ina jápiaivn yure aru ðaivn ji cõjeiyere ðaivabu yõpe ñai cõramine ðayure jājaroi. <sup>25</sup> Ocarĩ, jia yaborĩ, oco eaquemavn diñamine. Ërarõ japuquemavn ãmevn. Ëbenita cújibetequemavn diñami, jājaroi núe boje. <sup>26</sup> Ëbenita ina jápiaivnavacari yure, ðabevn baru ji cõjeiyere ðaivabu yõpe ñai cõramine ðayure jājamenoi. <sup>27</sup> Ocarĩ, jia yaborĩ, oco eaquemavn diñamine. Ërarõ japuquemavn ãmevn. Aru tãquemavn diñami. Ërarõ bíjaino matequémavn, arĩ buedejameda Jesús.

Ëi nópe aiyede, yõpe aiyucn barejaquémavn Jesús: Ina ðaivn yõpe ãi urõpe bíjabenajarama, ðbenita ina ðabevn yõpe ãi urõpe bíjarãjarama.

<sup>28-29</sup> Aru Jesús ãi bueni buojaiyede, ina obedivn põeva, ãi coyuiyede jápiaivn bácvn urarõ dápiarĩ cuicumarejaimada, ãi bueiye boje náre yõpe paracure ina Jũmenijicui yávaiye báquede bueipõeva pũeno.

## 8

*Jesús ãi meadaino pojeuyre*

*(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Jesús ãmeñn mácvre dicũ cõracũre jocarĩ, obedivn põeva nãrejaimada ãi yóboi. <sup>2</sup> Aru nãrejameda Jesús yebai cũinácun pojeuy. Ñãatutarĩ, arejameda úre:

—Mn, ji jabocn, ucn baru, meadajacn ji pojeiyede. Buojaivn mn meadayn yure, arejameda.

<sup>3</sup> Dinãmure Jesús, ãi pũnque jabióvarĩ tũoycn, arejameda úre:

—Ëvn yn. Caride meatejacn mn, arejameda Jesús.

Aru maumejiena Jesús ãi que aiyede, meatedejameda. <sup>4</sup> Jesús coyucõjemecn arevure arejameda:

—Cũiná, nãri Jerusalén ãmicurĩĩmaroi, jáðovajacn sacerdotede. Aru jíjacn mi meateiye boje, yõpe Jũmenijicui ðaicõjeiyede ãi coyuiye báquere Moisés bácvre, põeva ne coreóvarãjiyere aycn mi meateinore, arejameda úre Jesús.

*Jesús ãi meadaino churaravai jabocni yebacacure*

*(Mt 22.13; 25.30; Lc 7.1-10; 13.28-29)*

<sup>5</sup> Jesús ãi ecoiyede Capernaum ãmicurĩĩmaroi, cũinácun ãmncn, cien paivn churaravai jabocn, nãrejame ãi yebai. Yõpe arĩ, jẽniañn marejáme, ãi caðatequiyepe aycn:

<sup>6</sup> —Mn, ji jabocn, cũinácun ji yebacacn cãbi cõrami, paraycn, nacajaiye majibecn. Aru pare ñájijñme ã, arejame Jesúre ñai jabocn.

<sup>7</sup> Aru Jesús arejame:

—Yúvacari úre meadacn daquijivn, arejame Jesús.

<sup>8</sup> Ëbenita ñai jabocn arejame Jesúre:

—Mn, ji jabocn, meacn bu mn. Ëbenita yúcapũravn ãmecntamu. Que baru darĩ ecobejacn ji cõrami. Quénora coyujacn mi cõjeinore. Aru ji yebacacn meatecayme. <sup>9</sup> Yurecabu cncn ne cõjeiyeque ina ji jabova. Aru cãvavn churaravare, ji cõjeimarare. Nácvn cũinácure “Nujacn” ji arĩburu, nãimi ã. Aru “Dajacn” ji arĩburu, daibi ã. Aru ji ðaicõjenu arejĩene ji yebacacure, ðaibi ã, arejame Jesúre.

Ëi que aiyede, “Íjĩede cõjeipõecn bu mn” aiyucn barejaquémavn Jesúre.

<sup>10</sup> Que ayure jápiarĩ, pare dápiarejame Jesús. Aru jāri ina nãivure ãi yóboi, arejame:

—Jãve соууубу тужаре: Eabevu cãreja majacacure, Israecacure, me ju ayure yure yópe ñai churaravai jabocure. <sup>11</sup> Соууубу тужаре: Darãjarama pðeva cainoa joborðacavu, yure ju airðeva. Dobarãjarama tðoiva yebai, ãrajivu Jãmenijicui jaboteinoi ãi pðevaque, Abrahãque, Isaaque, aru Jacoque máre. <sup>12</sup> Æbenita obedivu тужаву, judíoiva, ina cájurogívu bácvu noi, jaruvaimara marajárama ñeminoita, ne ju abe boje yure, ne coatenajiyere ayu yure jaruvári. Chõioivu orí mautenajarama nore. Aru jararí cõpi cãrajarama na, arejame Jesús.

<sup>13</sup> Dinumtu ñai jabocure arejame Jesús:

—Coraínjacu tu mi cãrami. Jave ðacavu yu yópe mi jëniaiyere. Jave mi yebacacure meadavu yu, mi ju aiye boje yure, arejame Jesús.

Aru dinumtareca meatedejamedã ã.

*Jesús ãi meadaino Simón Pedroi vácore*  
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

<sup>14</sup> Jesús nãrejamedã Simón Pedroi cãrami. Ecoyu bácu noi, jãrejamedã Pedroi vácore, moimo paradore. <sup>15</sup> Õi yebai nãri, ðre tðorejamedã Jesús ãi pãvaque. Aru dajocarejavãya moino ðre. Dinumamia nacajari, ãiyede meadãrí jídejacoã ina noi cãrivure.

*Jesús ãi meadaino obedivu ijimarare*  
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

<sup>16</sup> Dinainumica ñamijie baji, jabuóvãijãravu vaiyede, ina ñmarocavu nãvarejaimedã Jesús yebai obedivu abujuva ne ñmamarare. Ina abujuvare yávarí jaetovarejamedã Jesús. Aru caivu ina ijimarare máre meadarejamedã. <sup>17</sup> Caiye iye nópe vaidéjavãya cãinátvu Jãmenijicui соууцõjeiye báquepedeca ãi yãvaiyede соууцãipðecu bácu, Isaías ãmicucu, ãi aiye báquede Jãmenijicui epequimãra: “Ærecabe maja parãbevure meadãyu, aru majare ijíede jaruvãyu”, arejaquemavu Isaías bácu Jesúsã.

*Apevu Jesúsque ne nuíyuríduino*  
(Lc 9.57-62)

<sup>18</sup> Jesús ina obedivu pðevare jãñu ãi yebai, jataicõjenejame ãi bueimãrãre.

—Jãrica, macajitãbu urãbu apedãvei nãrevu, arejame Jesús.

<sup>19</sup> Dinumtu cãinácu Jãmenijicui yãvaiye báquede bueipðecu ãi yebai nãri, arejame:

—Mu, bueipðecu, máque nãquijivu yu caino mi nuinoita, arejame Jesúsre.

<sup>20</sup> Aru Jesús arejame ãre:

—Macayavimiva cãvama ne cobeá. Aru míjina cãvama ne juaiboa. Æbenita yu, Jãmenijicui daroimtu mácu ãtvure, jí cãrð cãvãbevnu, arejame Jesús.

<sup>21</sup> Apescu, ãi bueimtu, arejame ãre:

—Mu, jí jabocu, mamarãtvure jaruvãquijivu cãreja jípacure cãracobei, ãi yaiyede. No yóboi máque nãquijivu, arejame Jesúsre.

<sup>22</sup> Æbenita Jesúsapãravu arejame:

—Dajacu yãque. Ina yãivu bácvãvure paivu, ne járiabe boje Jãmenijicui jaboteinoque yãvaiyede, jaruvãjarãri ina yãivu bácvãvure, arejame Jesús.

*Jesús ãmevure ãi bíjaroino*  
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

<sup>23</sup> Jesús jatuyũ jiadocũi, ñũjare ñi bueimara máre jaturrejacařã. <sup>24</sup> No macajitabũ urabũre jataivũre japurejavũ ùmevũ parũřõ baju. Aru pãcaiboa coiyede jiadocũi, buidéjavũ dicũre oco. <sup>25</sup> Ëbenita Jesús cãñũ marejãme. Que baru ñi yebai nũri, yópe arĩ, coedavarejacařã úre:

—¡Mũ, ñũje jabocũ, meadajacũ ñũjare! ¡Coivũbu maja! ¡Bĩjarãjivũbu maja! arejacařã ñũja.

<sup>26</sup> Aru Jesús arejame ñũjare:

—¿Aipe teni jidũrivũgũ mũja? ¿Aipe teni “Jesús meadacũyũme ñũjare”, abevũrũ mũja? arejame ñũjare Jesús.

Dinũmũre nacajari, jararejame ùmevũre. Iboá uraboa pãcaiboa bĩjarejavũ. Aru cãrijimene ðarejame ã. <sup>27</sup> Cuesumari, urarõ dápiarejacařã. Aru arejacařã ñũje bajumia:

—¿Yéçuba ñai, yópe cõjeñũ ùmevũre aru macajitabũre máre jũ aimũ? arejacařã ñũja.

*Jesús ãi meadaino ãmũva abujuva ne ïmamarare*

*(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> No macajitabũ urabũre jatarĩ nũri, apedũvei Gadara ãmicũřõi earejacařã ñũja. Ñũje maiyede jiadocũre jocarĩ, pũcarã ãmũva, abujuva ne ïmamara, Jesũre corũ nũrejaima. Cũracobeai, põeva ne yaiũ bácavũre jarũvãinoi, cũrivũ barejaquémãvũ na. Ne pare jiejecũe boje, põeva ye oabedejaquemãvũ vaiũvũ nore. <sup>29</sup> Aru bũjié coðoboborejaima:

—Mũ, Jesús, Jũmenijicũi mácũ, ¿yéde cũrũ ñũjaque? ¿Ñũjare ñãjine ðacũyũgũ Jũmenijicũi abujuvare ñãjiovaquijãravũ jipocãmia? arejaima.

<sup>30</sup> Joabenoĩ ãivũ barejaima obedivũ oteivãřiva. <sup>31</sup> Aru jẽniarejaima ina abujuva Jesũre:

—Ñũjare jãetovayũ baru, coicõjeyacũ ina oteivãřivara, arejaima.

<sup>32</sup> —Corãñũjara nára, arejame Jesús.

Aru etarĩ, corejaima ina oteivãřivara. Cũyarĩ nũri, tũrejaima cãracũ ãmeinoi, macajitabũ urabũi. Tũřĩ, corĩ, bĩjarejaima na. <sup>33</sup> Aru ina oteivãřiva mácavũre coreipõeva cũyarĩ nũrejaima, coyũrãjivũ urãĩmarocavũre caiye iye vaiye báquede ina pũcarã abujuva ne ïmamara mácavũre. <sup>34</sup> Caiũvũ no ïmarocavũ corũ nũrejaima Jesũre. Aru úre jãri, “Nũjacũ mũ” arĩ parũřõque, etaicõjenejaima úre ne cũřõre jocarĩ.

## 9

*Jesús ãi cure ðaino nacajaiye majibecũre*

*(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> No yóboi Jesũjã jiadocũi jaturĩ, macajitabũ urabũre jatarĩ, earejaima ñi ïmarore. <sup>2</sup> Arevũ ãmũva nũvarejaima ñi yebai cũinãcũ ãmũ, nacajaiye majibecũre, ñi parainoque. Coreóvayũ bácũ Jesús náre jũ aivũre úre, arejamedã ñai nacajaiye majibecũre:

—Mũ, jĩ ãmũ, chĩomejacũ. Mĩ ãmeina teiyede jarũvarĩ, diede ãrũmetevũ yũ, arejamedã Jesús.

<sup>3</sup> Arevũ Jũmenijicũi yãvaiye báquede bueipõevacãvũ nore cũrivũ, “Ñai ãmũ Jũmenijicũi ãbenore ðaibi. Jũmenijicũre páyũ teibi ã”, arĩ dápiarejaima ña ne ùmei. <sup>4</sup> Ëbenita Jesús jãri, coreóvarĩ ne dápiayede úre, jẽniari jãrejamedã náre:

—¿Aipe teni āmeno dápiavurū mija? <sup>5</sup> Maiyójabevu yópe aru apere, “Mi āmeina teiyede jaravarī, diede ārameteivū yū”, ji paruéde jádovame boje, ji que soyuyede. Ūbenita maiyójarótamu nacajari cuicōjenu nacajaiye majibecere. Ūre cure dayū baru, jádovaquijivū ji paruéde. “Mi āmeina teiyede jaravaivū” ji aiyede, coreóvabevu mija Jūmenijicūi ārameteinore diede. Ūbenita űnai cūvacū Jūmenijicūi majié paruéde, űrame yópe darī jádovaiye majicū. Quécūra Jūmenijicūvacari meadarī majibi ijimarare. <sup>6</sup> Que baru mije majinaiyepere ayū Jūmenijicūi daroimū mácu űmure, yū, paruéde cūvacure ijāravure, jarūvacūyū āmeina teiyede, yópe đaquijivū yū, arejamedā Jesús.

Dinūmū arejamedā nacajaiye majibecere:

—Nacajari, mi parainore űni, nūjacū mi cūrami, arejamedā űre Jesús.

<sup>7</sup> Dinūmūma, yópe Jesús űi đaicōjeiyepedeca đarejamedā. <sup>8</sup> Ina obedivū pōeva diede jāri, cūcumari, mearore jídejaimada Jūmenijicūre, űi nóre parure đaiye boje űmure.

*Jesús űi “Dajacū” aino Mateore*

*(Mt 12.7; Mr 2.13-17; Lc 5.27-32; 15.1-2)*

<sup>9</sup> Jesús űi vaiyede jārejame yūre, Mateore, dobacure ji memeitucubūi, pōeva ne Roma āmicarō jaboteino bojedainoi. Aru arejame yūre, “Dajacū yúque”. Que baru nacajari, nūrejacacū űque. <sup>10</sup> No yóboi, Jesús űi ācūniyede ji cūrami, obedivū jabovare tāutūra ĩcaipōeva, āmeno đaipōeva, aru űi bueimara máre dobarejaima, ārajivū űque. <sup>11</sup> Apevū judíoiva, đaicōjeiyede đaiye cōmajivū, fariseo āmicūriyajubocavū, cūrejaima nore. Ina fariseovacavū, Jūmenijicūi yāvaiye báquede bueipōeva, Jesús āñūre jārejaima ina jabovare tāutūra ĩcaipōevaque aru āmeno đaipōevaque. Aru arejaima űi bueimarare:

—¿Aipe teni āñūma jabovare tāutūra ĩcaipōevaque aru āmeno đaipōevaque máre? jēniari jārejaima űūjare.

<sup>12</sup> Que aivūre jāpiarī, Jesús arejame:

—Meara pōevare jūoipōescūi cađateiye jaūbevū. Quénora ijimarare űi cađateiye jaūvū. <sup>13</sup> Buejarā mija, coreóvarājivū me cūinácū Jūmenijicūi yāvaiyede soyūcaipōescūi bácu toivaiye báquede. Yópe arī, toivaicōjeneaquemavū Jūmenijicū ű mácure: “Ūvū yū mije cōmaje āroje jāraiyepere ayū apere, mije yūre jícaiye pūeno”, arī toivaicōjeneaquemavū. Dabedejacacū yū ijāravūi, cutucūyū mearare ne baju dápiainore. Quénora darejacacū yū, meadacūyū āmenare, ne chōrajyepere ayū ne āmeina teiyede, Jūmenijicūi ārametequiyepere ayū diede, arejame Jesús.

*Pōeva ānevūva āiyede ne jēniaino Jūmenijicūque*

*(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

<sup>14</sup> Dinūmū Juan Bautistai bueimara, Jesús yebai nūri, jēniari jārejaima űre judíoiva ne đarī cōmajiyede, ne jēniayede Jūmenijicūque ānevūva āiyede:

—¿Aipe teni űūja aru ina fariseova máre ānevūba āiyede, űbenita mi bueimara ānevū āmema āiyede? arejaima.

<sup>15</sup> Jesús jēvari soyūrī, arejame náre:

—Ina pūrubūoyū űi cutuimara ne torojūve tenaiyepere ayū űi pūrubūoyede, ye chōmenama űi cūede cāreja náque. Que baru ānevū āmema āiyede. Nopedeca ji bueimara torojūrivū ji cūede náque, ānevū

ãmema àiyede. Ëbenita ji mauva ne n̄varajiyede ȳare, ji bueimara ch̄oiv̄u àmenajarama àiyede, arejame Jesús.

<sup>16</sup> Cojedeca Jesús buedejame náre:

—P̄eva j̄eomema cuitótecaje mamacaje joabecajei javecarõre. Nõpe ðaru, no j̄eicajeva mamacaje jaðevajebu javecarõre. Que ðaru, p̄eno baju járojebu codeicobe. Quédeca ñame b̄uojabema j̄u aiv̄u ji bueiye mamaene aru javeque bueiyede máre. <sup>17</sup>P̄eva yuabema vino áyaicorore mamacorore àimacaje curub̄u javecacurub̄uque. Que ðaru, codeóvajebu dicurub̄ure. Yur̄i b̄ijajebu dicoro. Aru b̄ijajebu dicurub̄u máre. Ëbenita ne yuaru mamacorore mamacurub̄uque, b̄ijabebu dicoro aru dicurub̄u máre. Quédeca ñame b̄uojabema ðaiv̄u yõpe ji bueiye mamaepe, ðare n̄uiv̄u baru yõpe ne jave ðaiye báquepe, náre ar̄i buedejame Jesús.

*Jesús ãi nacovaino Jairoi máco bácore aru ãi meadaino nomió ñájiñore jiveque*

*(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

<sup>18</sup> Jesús ãi coȳiyede náre, c̄uinác̄u maja judíova maje jabovacac̄u dar̄i, pueðar̄i, ñ̄uatutarejame Jesús jipocai. Que teni yõpe arejame:

—Carij̄e yaibíco jímaco. Ëbenita ȳáque dar̄i, t̄uojac̄u õre mi p̄ur̄uque, õi ar̄ucojiyep̄e aȳu, arejame Jesúsre.

<sup>19</sup> Ëi que aiyede, Jesús nacajari, n̄arejame áque, ñ̄uja ãi bueimaraque. <sup>20</sup> Ñ̄uje vaiv̄ar̄i n̄u iyede, obediv̄u p̄eva j̄eñeboi c̄urejaquemav̄u c̄uináco nomió, ijimo doce paiuj̄ua baju jive yuiyeque. Jesús yóboi nar̄i, j̄eni járejaquemav̄u ãi doicaje t̄ur̄var̄ã. <sup>21</sup> Yõpe ar̄i dápiarejaquemav̄u õ: “Ȳu j̄eni jádo maru ãi doicajede, quénora ùmedacodomu ȳu”, arejaquemav̄u õ. <sup>22</sup> Ëbenita Jesús copedini, õre jári, arejame:

—M̄u, ji ãmo, toroj̄jaco. “Ë meadaiye majibi ȳare”, ar̄i dápiarebu m̄u. Que baru mi que ar̄i dápiaye boje, meadaiv̄u m̄ure, arejame õre Jesús.

Aru din̄um̄mareca ico nomió, ijimo máco, meatedejaquemav̄u.

<sup>23</sup> Jesús eaȳu ñai judíovai jaboc̄u c̄arami, pedu japuiv̄ure aru obediv̄u p̄eva b̄uj̄ié oiv̄ure járejame. <sup>24</sup> Náre etaicõj̄eñ̄u arejame:

—Etajarã m̄uja. Ico j̄ueðoco yayiýo àmemico. Quénora cãðotame, arejame Jesús.

Náre nõpe arejame Jesús, ãi majié boje ãi nacovaquinore õre yainore jar̄var̄i. Ëi que aiyede, yuridejaima áre. <sup>25</sup> Ëi etavar̄iburu yóboi ina p̄ðevare, ecorejame Jesús j̄ueðoco bácoi c̄aritucub̄u. Õ mácoi p̄ur̄ure j̄eñejameda. Aru nacajarejacoða õ, ar̄uco cojedeca. <sup>26</sup> Aru ãi que ðaiye borore jápiarejaimaða caiv̄u p̄eva dijaborõcav̄u.

*Jesús ãi meadaino p̄ucarã ãm̄va jári eabev̄ure*

<sup>27</sup> Jesús ãi dajocar̄i n̄u iyede nore jocar̄i, p̄ucarã ãm̄va, jári eabev̄u, darejaima ãi yóboi. B̄uj̄ié, yõpe ar̄i, codeboborejaima:

—M̄u, David bácuí p̄aramecu, J̄amenij̄ic̄uí daroim̄u mácu, ñ̄uje jabocu bacuyá, ñ̄ujare cõmaje ãroje jájac̄u m̄u, codebobor̄i are n̄arejaima na.

<sup>28</sup> Jesús ãi ecoiyede c̄arami, ina p̄ucarã jári eabev̄u darejaima ãi yebai. Aru j̄eniari járejame náre:

—¿Dápiav̄ur̄u m̄uja ȳare meadaiye majic̄ure? arejame.

—J̄úju, ñ̄uje jabocu, majiv̄u ñ̄uja m̄ure meadaiye majic̄ure, arejaima na.

<sup>29</sup> Din̄um̄u ne yacor̄arã t̄uor̄i, arejame:

—Meatejarã m̄uja. Yõpe m̄uje j̄u aiyep̄e ðacav̄u ȳu m̄ujare, arejame Jesús.



<sup>30</sup> Que ðayure, járejaima ina jári eabevu b́acavu. Paruḡreca Jesús arevure soyicōjemenidurejame náre:

—Ńamene soyubejarā iye ji meadaiyede mujare, arīdurejame.

<sup>31</sup> Őbenita cūiná, etaivu b́acavu diñamine jocarī, soyurejaimada caivu dijaborōcavure Jesús ũi meadaiye báquede náre.

*Jesús ũi meadaino yávaiye majibecure*

(Mt 10.25; 12.24; Mr 3.22; Lc 11.15)

<sup>32</sup> Ina p̄sarā jári eabevu b́acavu ne etaiyede, cūinácu ũmu, yávaiye majibecure, davarejaima arevu Jesús yebai. Ńai ũmu abujucu ũi ĩmam̄ marejaquémavu. <sup>33</sup> Jesús ũi jaetovarīburu yóboi űai abujucure, yávaiye majidejame űai abujucu ũi ĩmam̄ mácu. Caivu ina obedivu p̄veva Jesús ũi nópe ðaiyede jáivu b́acavu, cuedumari, urarō dápiarī aivu barejáima:

—Javede pu cari járavuita ye jámevu űja iyepe paiye ðaiyede yore, űje joborō, Israel āmicurījaborōi, arejaima.

<sup>34</sup> Őbenita ina fariseova yópe are curejaima Jesúrā:

—Abujuvai jabocu parúeque jaruvaibi abujuvare, arejaima ũbenina.

*Jesús ũi cōmaje āroje jáino p̄vevare*

(Mt 4.23; Mr 1.39; 6.34; Lc 4.44; 10.2)

<sup>35</sup> Jesús buede n̄rejame cainoa ĩmaroai aru ĩmajinoai máre. Judíova ne cōjijĩn̄amiai bueni, soyuȳ barejáme iye yávaiye méne J̄menijic̄ai jaboteiyede p̄vevare. Aru mead̄aȳ barejáme caiye duica ijié coapa aru caino ijinore máre. <sup>36</sup> Ői jáiyede p̄veva ch̄oivare ne űájiye boje aru ne baju cadateiye majibe boje, cōmaje āroje járejame náre, yópe ovejava náre coreip̄oc̄u c̄bevupe paivure. <sup>37</sup> Que baru űja ũi bueimarare arejame Jesús:

—Obedivu p̄veva c̄riv̄ubu, J̄menijic̄ai yávaiye méne majibevu c̄reja, m̄je buenajimara iye yávaiye méne, ũi meadaquiyepe aivu náre. Őbenita obebev̄ memecaiv̄ubu J̄menijic̄ure. <sup>38</sup> Que baru j̄niajara úque, ũi bueicōjequiyepe aivu arevure ũi yávaiye méne ina diede coreóvabevure c̄reja, arejame űjare Jesús.

## 10

*Jesús ũi beoino ũi yávaiye méne soyicōjeimarava*

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

<sup>1</sup> No yóboi Jesús ójarejame doce paivu űjare ũi bueimarare. Aru parure ðarejame űjare, űje jaetovarājiyepe aȳ abujuvare aru űje meadarājiyepe aȳ caiye duica ijié coapa aru caino ijinore máre. <sup>2-4</sup> űjare beorī epedejame ũi yávaiye méne beorī soyicōjeimarare: Mamar̄mu Simón, ũi āmidoim̄ mácu Pedro, aru Andrés, Simón Pedroi yócu; aru Zebedeo mácu Santiago, aru Santiagoi yócu Juan; Felipe aru Bartolomé; Tomás aru yu, Mateo, jabovare t̄aut̄ara ĩcaip̄oc̄u b́acu; Santiago, Alfeo mácu, aru Tadeo; Simón, āmic̄u Celote, aru Judas Iscariote máre. Ńai marejáme j̄ni j̄c̄ȳ Jesús ũi mavure. űja marejacrā Jesús ũi yávaiye méne beorī soyicōjeimara.

*Jesús ũi jaroino ũi bueimarare*

(Mt 11.24; Mr 6.7-13; Lc 9.1-6; 10.4-12; Hch 13.51; 1 Co 9.14; 1 Ti 5.18)

<sup>5</sup> Ñña doce paivure jarocũyũ barejáme Jesús, ññje coyurãjiyere ayũ Jãmenijicũ jaboteinoquede yãvaiye méne. Yópe arĩ, majicarejame ññjare ãi jaroquiye jipocai:

—Judíova ãmevũ ne joborõai nãmejara. Aru Samaria ãmicurijoborõque ãmaroare ecobejarã mña. <sup>6</sup> Quénora coyurãñjara mña majevure, ina judíova, Israel bácuĩ pãramenare. Jũmenijicũ yãvaiyede járiabeni, ãi urõpe ðabeni, úre jaboteicõjemema na. Que baru ovejava mamateivure paivũbu na. <sup>7</sup> Mñje nũiyede yópe arĩ: “Jũmenijicũ jabotecũyũme pðevare maumejiena”, arĩ coyurã járe. Meadajarã ijimarare. Nacovajara yaivũ bácvure yainore jarũvarĩ. Meadajarã pojeivure. Aru jaetovajarã abujuvare ne ãmamarare jocarĩ. <sup>8</sup> Bojecũbeda jívu yũ mñje paruéva, mñje meadarãjiyere ayũ pðevare. Que baru meadajarã náre bojecũbeda. <sup>9</sup> Nũvamejara tãuturare mñje járiocãvai. Úrure, platare, aru cobrede máre nũvamejara. <sup>10</sup> Curubũare máre, mñje curãnari cãve nũvajuroricurubũare, nũvamejara mña. Aru pũcacajea mñje cuitótecajeare, curaidoare, aru tuturiteiyoare máre nũvamejara mña. Memecãipðecũre bojedãiyere jaũvũ ãi memeinore. Que baru ina mñje meadãimara márajivure jíye jaũvũ mñjare jauéde.

<sup>11</sup> ãmaroi mñje eaiyede, vorĩ eajarã cũinãcu pðecũre, ne puedaimure, járiaiyũcũre mñje coyũiyede. Éque cãjarã mña ãi cãrami pũ dajocarĩ nũivata nore jocarĩ. <sup>12</sup> Mñje ecoiyede cãrami, diñamicavure jacoyurã mña, jẽniacãivũ Jũmenijicũque ãi mearo ðacaquiyepe aivũ náre. <sup>13</sup> Na meara maru, náre mearo ðacacũyũme Jũmenijicũ yópe mñje jẽniãiyere. Ébenita na ãmena maru, náre mearo ðacabecũyũme ã. <sup>14</sup> Apescu ãi copũ etabedu mñjare, aru mñje coyũiyede járiaiyũbedu máre, pũrejarã jobore mñjare jẽiyede mñje cãboba cãchinois ãi jáiyede, mñje etaiyede ãi cãramine jocarĩ, no ãmarore jocarĩ máre. <sup>15</sup> Jáve coyũyũbu mñjare: Ina Sodomacãvũ bácvũ aru ina Gomorracãvũ bácvũ máre pare ãmeina ðãivũ barejaquémãvũ. Ébenita diãmarocãvũ mñjare copũ etabevũ ñãjinajarama nócvũ bácvũ pũeno baju, Jũmenijicũ ñãjiovaquiãrãvũ baquinóre pðevare, ne ãmeina teiye boje, arejame Jesús, ññjare jaroyũ.

*Jesús ãi coyũino úre jũ aivũ ne ñãjiyede*  
(Mt 9.34; 12.24; 24.9, 13; Mr 3.22; 13.9-13; Lc 6.40; 10.3; 11.15; 12.11-12; 21.12-17; Jn 13.16; 15.20)

<sup>16</sup> Jesús coyũre nũrejame ññjare, yópe arĩ:

—Jãjara. Jaroiyvũ yũ mñjare ijãravũcãvũ jẽneboi, yópe ovejava nũiyere ãimara jijecũrivũ jẽneboi. Ávaivũbu maja judíova: Áða me majibi, aru jureco jijecũbebico. Que baru áðape me majijarã, aru jurecope jijecũbejarã pðevaque, mñje coyũiyede náre. <sup>17</sup> Me jãjara mña. Mñjare jẽni nũvarajarama jabova ne ãmeina teivure jẽniari jáĩñami. Jara ropenajarama mñjare maja judíova maje cójjiĩñamiai. <sup>18</sup> Aru mñjare nũvarajarama cõjeipðeva ne jipocai aru jabova ne jipocai máre, yũre mñje jũ aiye boje, mñje coyurãjiyere aivũ ji borore náre aru ina judíova ãmevure máre. <sup>19</sup> Ne jẽni nũvaiyede mñjare ãmeina teivure jẽniari jáĩñami, “¿Aipe coyurãjidi náre?” arĩ cãrijimejara mña. Dinũmũ maquinómareca majinajaramu mñje coyurãjiye mñjare jauéde. <sup>20</sup> Coyurã mña yópe majerascũ Espiritũ ãi dápiare ðaquiyepe aivũ dinũmũ maquinóre.

<sup>21</sup> Mñjare, yũre jũ aivũre, ina yũre jũ abevũ ubenajarama. Que baru ãmũ jẽni jícvũyũme jíbcũre o ãmacũre máre, jabova ne boarĩ

jaruvaicōjenajiyere ayu úre. Aru nopedeca jípacu jēni jícuymte mamacure. Aru nopedeca némaru ju abeni nébucuvare maucuvargi boarājarama náre. <sup>22</sup> Caiyu mujare, yure muje ju aiye boje, jorojini járarama cainoa joborōcavū. Ūbenita űai ju ayu yure űi yaivūmūta, ű macuyame ji meadaimū. <sup>23</sup> Cūináro űmarocavū ne űájine đaiyede mujare, dupini űjara muja areno űmaroi. Jáve soyuyabu mujare: Yu, Jūmenijicu daroimū mácu űmure, copaidacuyamu muje soyugī bubarājiye jipocamia ji yávaiye méne cainoa maje űmaroa, Israeque űmaroai.

<sup>24</sup> 'Ina bueimara űame majibema náre bueipōesu pūeno. Aru ina memecaiyu űame parubema ne jabocu pūeno. <sup>25</sup> űai bueimure vaiye jauvu caiye iye úre bueipōesu vaiye báquede. Aru űai memecayure vaiye jauvu caiye iye űi jabocu vaiye báquede. Pōeva ámeina yávaiyu baru cūrami upacure, pūeno baju ámeina yávarājarama űi cūramicavure. Quédecabu ina yure ju abevū "Abujuvai jabocubu mū" aiyugī yure, ámidoivū Beelzebúre. Que baru mujare majicayubu: Pūeno baju ámeina yávarī űájine đarājarama mujare, arejame űujare Jesús.

*Jesús űi soyūino pōeva ne jidurājimure*  
(Mr 4.22; Lc 8.17; 12.2-7)

<sup>26</sup> űujare soyure űurejame Jesús:

—Pōevareca jidubejarā muja. Caiye yaveiye báque jároquiye. Aru dupiōvaiye báquede máre majinajarama caivū pōeva. <sup>27</sup> Caiye ji soyuiyede mujare űeminoi, pōeva ne járiabede, soyujarā pōevare miadároi, ne járiaiyede. Aru caiye muje járiaiyede, pōeva ne jūjuvaiyede, soyujarā obedivū pōevare ne cójijinoai. <sup>28</sup> Jidubejarā ina boarī jaruvaivure muje bajure, űbenita muje űmene boarī jaruvaivū oabevure. Quénora jidujarā Jūmenijicure, űaine muje bajure aru muje űmene máre, bíjarorī majicure toabo cūiméboi.

<sup>29</sup> 'Yocavū bojedaiyu pūcajīna mījina qujīnare cūináturava tāuturaturava bojecubeturavaque. Ūbenita cūinájicu nácacu turīburu joborōita űi yaidú, majeracu Jūmenijicu tuicōjeimi úre. Jūmenijicu űi tuicōjemenu cūinájicu nácacure joborōita, tubecuyame. <sup>30</sup> Aru caiye iye pođamea cūede muje jipobūi majibi majeracu Jūmenijicu. <sup>31</sup> Que baru jidubejarā. Muja bojecugivūtamū caivū mījina obedivū pūeno. Que baru Jūmenijicūi cōjemenu, ámeno vaibéquiye mujare, arejame űujare Jesús.

*Jesúre ju aivure aru ju abevure soyūino*  
(Lc 12.8-9; 2 Tí 2.12)

<sup>32</sup> Yópe arī, soyure űurejame Jesús:

—Caiyu ina ju aivure yure pōeva ne jāiyede, yu máre náre ju acuyamu jípacu, cavarō mearocacu, űi jāinoi. <sup>33</sup> Ūbenita caivū ina ju abevure yure pōeva ne jāiyede, yu máre náre ju abecubu jípacu, cavarō mearocacu, űi jāinoi, arejame Jesús.

*Jesús űi coatede đaino pōevare*

(Mt 16.24-25; Mr 8.34-35; Lc 9.23-24; 12.51-53; 14.26-27; 17.33; Jn 12.24-25)

<sup>34</sup> Cojedeca Jesús, yópe arī, buedejame űujare:

—Dáriabegarā muja yu dayu bácare, cārijimene đacuyū ijāravucavure. Dabedejacacu yu ijāravūi, cārijimene đacuyū mujare. Quénora darejacacu yu, pōevare coatede đacuyū, arevū yure ne ju aiye boje űbenita arevū yure ne ju abe boje. <sup>35</sup> Ji đaiye báque boje, mamacu maucuvacuyame

jíracsure, aru mamaco maucavacoðome jíracsore, aru mamasci márepero maucavacoðome òi vácore máre. <sup>36</sup> Que baru pðescu ùi cùramicavavacaribu ùi mauva máràjivu.

<sup>37</sup> Ácu pðescu jíracsure o jíracsore uscu baru ji pñeno, ù bñojabebi jícu bacuyú. Ácu pðescu mamacsure o mamacsore uscu baru ji pñeno, ù bñojabebi jícu bacuyú. <sup>38</sup> Ácu pðescu daiyuscú yúque, dajocajascú rí pðeva ne mearo jáiyede úre, sacubejascú rí yure yónvaiyede, aru jidubejascú rí ùi ñájiqiyede. Nóre ðabescú baru, ù bñojabebi jícu bacuyú. <sup>39</sup> Ñai pðescu ùi baju urðre ðarí, meadaiyuscú baru ùi bajure, coatecuyume ùi bajure Jñmenijiscure jaruvarí, yóre yaíyú básure ùi úmei. Ubenita ñai pðescu, “Ye baju ãmevu, ji yaidú Cristore boje” ayú, ùi baju urðre ðabescúva quénora ji urðre ðarí, úrecabe ji meadaquímú, cuscuyú Jñmenijiscúque cainymú, ññjare arí buedejame Jesús.

*Pðeva bojedaimara ne baju daiyepé  
(Mr 9.37, 41; Lc 9.48; 10.16; Jn 13.20)*

<sup>40</sup> Jesús buedejame ññjare cojedeca:

—Ñai pðescu corú etayú baru mñjare mñje coyññaiyede ji yávaiye méne, yure máre corú etaiibi ù. Aru ñai pðescu corú etayú baru yure, corú etaiibi ñai yure daroyure máre. <sup>41</sup> Ñame corú etaiivú cùinácu Jñmenijiscú yávaiyede coyúcaipðescure, Jñmenijiscú bojedascuyume náre yóre ùi bojedaiyepedeca ñai ùi yávaiyede coyúcaipðescure. Aru ñame corú etaiivú cùinácu ùmú meacsure, Jñmenijiscú bojedascuyume náre yóre ùi bojedaiyepedeca ñai ùmú meacsure. <sup>42</sup> Jáve coyuyubu mñjare: Ñai pðescu jíyú cùináru jorogure ocoque, caðatecuyú cùinácu ji bueimaracacsure, parubescureca ùi yónvaiye boje yure, jáve bíjabescuyume ù Jñmenijiscú bojedaiyede úre, arí buedejame Jesús.

## 11

*Juan Bautista ùi jaroimara Jesús yebai  
(Mt 17.10-13; Mr 9.11-13; Lc 7.18-35; 16.16)*

<sup>1</sup> Jesús ññja doce paivú ùi bueimarare majicarí bñojayú básu, nore jocarí ññrejame dijaborðcaímaroai, pðevare buescuyú aru coyuscuyú ùi yávaiye méne.

<sup>2</sup> Dinamure Juan Bautista ñai jabocu Herodes ùi bñoimú marejamedá. Currejamedá ãmeina teivure jēni jacoíñami jívu. Noí cscú, járiarejamedá Cristo ùi ðaiye borore. Que baru jarorejamedá arevú ùi bueimarare Jesús yebai. <sup>3</sup> Jēniari jáicðjenejamedá náre yóre:

—¿Jāveneca máru Juan Bautista “Ji yóboi dacuyume apescu coyñpðescu” arí, ùi buevacamú? ¿Ûi que arí buevacamú ãmenu, coreñajidí ññja apescure? aicðjenejamedá náre Juan Bautista.

<sup>4</sup> Ne que aríburu yóboi, Jesús jñ ayú arejame náre:

—Ñarí coyñjará Juan Bautistare mñje jáiyede aru mñje járiaiyede caride: <sup>5</sup> Ina jári eabevú básavú jári eaðama aru ina cuiye majibevú básavú cuyama caride. Ina pojeivú básavú meama aru ina járiabevú básavú járiaðama caride. Ina yaivú básavú nacovaimara yainore jaruvarí arumú cojedeca caride. Aru cðmaje ãrojarivure coyuyubu iye yávaiye méne, Jñmenijiscú meadaiyede pðevare. <sup>6</sup> Aru torojubi ñai jñ arí dajocabescu yure, arejame náre Jesús.

<sup>7</sup> Ina daroimara ne n̄riburu yóboi, Jesús Juan Bautistai borore yávaří báyu arejame ina obediv̄u p̄devare noi c̄riv̄ure:

—Jāve jāran̄umeteav̄u m̄ja c̄riiāre ūmev̄u j̄aruiyede p̄desc̄ubenoī. <sup>8</sup> Aru jāve jāran̄umeteav̄u m̄ja p̄desc̄u cuitótecaje meacajede doȳre máre p̄desc̄ubenoī. Majiv̄u m̄ja ina doiv̄ure cuitótecajea meacajeare c̄riv̄ure cain̄m̄a jabovai c̄ramiai. <sup>9</sup> Quénora jāve jāran̄av̄u m̄ja c̄in̄ácu J̄menijic̄u yávaiyede soȳsaip̄desc̄ure. Jāve soȳȳbu m̄jare: J̄aquemav̄u m̄ja J̄menijic̄u yávaiyede soȳsaip̄desc̄ure p̄eno measc̄u bajure. <sup>10</sup> Juan Bautistabe ñai J̄menijic̄u toivaic̄ojeim̄u mácu ūre soȳsaip̄desc̄u b̄ac̄ure: J̄aroīv̄u ȳre soȳsaip̄desc̄ure mi j̄ipocai, ūi meadaquiyepe aȳu p̄devare, ne soȳu etar̄ājiyepe aȳu m̄re, nopedeca p̄deva ne meadakiyepe cuimare ñai ūm̄u, ne p̄edaim̄u, ūi daquiye j̄ipocai, ar̄i soȳaic̄ojenejaquemav̄u J̄menijic̄u.

<sup>11</sup> Jāve soȳȳbu m̄jare: C̄bebi apesc̄u J̄menijic̄u yávaiyede soȳsaip̄desc̄u measc̄u baju Juan Bautista p̄eno, ina ij̄arav̄ure p̄oteiv̄u j̄ēneboi. Ūbenita caiv̄u J̄menijic̄u jaboteimara ūi mearo đacaimaramu Juan Bautista p̄eno. Aru n̄asc̄u ūbeni c̄sc̄u máre J̄menijic̄u mearo đacaim̄me Juan Bautista p̄eno, arejame Jesús.

<sup>12</sup> Aru yópe ar̄i, buede n̄rejame:

—Ānij̄arav̄u b̄acar̄o Juan Bautista J̄menijic̄u yávaiyede ūi soȳar̄i b̄ij̄arav̄umata p̄u caride máre, obediv̄u p̄deva par̄ar̄o đadama, ecoiȳriv̄u J̄menijic̄u jaboteinore. Aru p̄deva J̄menijic̄u j̄u abev̄u par̄ar̄o đadamatedama, c̄in̄é đaiȳriv̄u ūi jaboteinore. <sup>13</sup> Juan Bautista ūi c̄rin̄um̄re c̄rejaquemav̄u J̄menijic̄u đaic̄ojeiye Moisés b̄ac̄ure toivaic̄ojeni bueiye báque aru ina J̄menijic̄u yávaiyede soȳsaip̄deva mácav̄u toivar̄i bueiye báque J̄menijic̄u jabotec̄uȳre ūi p̄devare. <sup>14</sup> Aru ji soȳaiyede m̄je j̄u aiȳru, soȳȳbu m̄jare: Juan Bautistarecabe ñai J̄menijic̄u yávaiyede soȳsaip̄desc̄u Eliare páyu dasc̄uȳu J̄menijic̄u epequim̄u ūi daquiye j̄ipocamia. <sup>15</sup> Me j̄ar̄iajar̄a m̄ja iye ji bueiyede, arejame Jesús.

<sup>16</sup> Aru yópe ar̄i, buede n̄rejame:

—¿Yéque j̄ēvari soȳji ina p̄deva ij̄arav̄ucav̄ure? ¿Aipe ārojari na? J̄medova t̄aīb̄u dobariv̄urebu, yajur̄ajiv̄u n̄asc̄uque. Aru yópe aiv̄urebu: <sup>17</sup> “J̄aruv̄u ñ̄ja ȳriainore. Ūbenita up̄abetev̄u m̄ja. Ȳriav̄u ñ̄ja ch̄iore đaiyede. Ūbenita obetev̄u m̄ja”. Aru nópe ij̄arav̄ucav̄u máre c̄ar̄ij̄iñama na. <sup>18</sup> Que baru Juan Bautista ūi daiyede, ū āmeni aru ūcumeni teiyede, “Abu-juc̄ure c̄v̄abi”, ūra ūbenina aiv̄ubu m̄ja. <sup>19</sup> Aru J̄menijic̄u daroim̄u mácu ūm̄re, ji daiyede, āri aru ūcuri teiyede yópe caiv̄u ap̄ev̄ure, “Ñai ūm̄u ar̄ar̄o āri ūi vain̄i t̄aiyeta, aru ar̄ar̄o ūcuri ūi pacoteiyeta, yóvaili āmenare aru jabovare t̄aut̄ara ĩcaip̄devare máre”, yur̄a ūbenina aiv̄ubu m̄ja. Que baru m̄ja máre, ij̄arav̄ucav̄up̄edeca c̄ar̄ij̄iv̄ubu. Ūbenita J̄menijic̄u majiède p̄deva j̄đdama ūre j̄u aiv̄uque, arejame Jesús.

*Apeĩmaroacav̄u ne j̄u abeno J̄menijic̄ure*

*(Mt 10.15; Lc 10.12-15)*

<sup>20</sup> Apeĩmaroai ure p̄deva ne đar̄i majibede đarejame Jesús. Ūbenita n̄osc̄u ch̄iomeni ne āmeina teiyede, oat̄avabedejaima ne đaiyede. Que baru Jesús, yópe ar̄i, j̄ijateni b̄arejame ina ĩmaroacav̄ure:

<sup>21</sup> —¡M̄ja, judíova, Corazícav̄u, āmeno ñ̄ajinajaramu m̄ja! ¡Aru m̄ja, judíova, Betsaidacav̄u máre, āmeno ñ̄ajinajaramu m̄ja! P̄desc̄u ūi đaru

põeva ne ðarĩ majibede yópe ji ðaiyepe mąje jáiyede, judíoiva ámevı Tirocavı aru Sidõcavı máre ne jáiyede, nócvı jave chĩori ne ámeina teiyede, oatavajebu ne ðaiyede. Neminicajeare dorĩ, ũapenare tıorĩ ne jipobı, jáðovajebu ne chĩori dápiayede. <sup>22</sup> Ebnita yı soyıyubu mąjare: Mąja nájınajaramu Tirocavı aru Sidõcavı pıeno baju, Jümenijicı nájıovaquijāravı baquinóre põevare, ne ámeina teiye boje. <sup>23</sup> Aru mąja, judíoiva, Capernaucavı, jáve nımenajaramu mąja cavarõ mearo Jümenijicı cırđı. Quénora mąja nırajaramu toabo cüiméboi. Ina Sodomacavı b́acavı ámena bajuvacari, jáıvı b́acavı baru põeva ne ðarĩ majibede, yópe ji ðaiye báquepe Capernaui, chĩori ne ámeina teiyede, oatavajebu ne ðaiyede. Aru na mácvare bıjare ðabejebu Jümenijicı. <sup>24</sup> Ebnita yı soyıyubu mąjare: Ina Sodomacavı b́acavı pare ámeina teıvareca, ne pıeno nájınajaramu mąja, Jümenijicı nájıovaquijāravı baquinóre põevare, ne ámeina teiye boje, arejame Jesús.

*Jesús ăi jabıóvare ðaiyıe põevare*

*(Lc 10.21-22; Jn 1.18; 3.35; 10.15)*

<sup>25</sup> Dınıttımareca Jesús, yópe arı, soyırejame Jümenijicıre:

—Mı, jıpacı, cavarõ mearocavı ne jıbocı aru ijāravıcvı ne jıbocı máre, mearore jívı mıre, mi jáðovame boje caiye iye ji soyıyede ina majıdivıre aru mi jáðovaiye boje caiye iyede ina majıbevıre. <sup>26</sup> Mı, jıpacı, mearore jívı mıre mi nópe ðaiye boje, arejame Jesús.

<sup>27</sup> Jümenijicıre soyırı bıjarı, Jesús arejame nıjare, éque cırıvıre:

—Jıpacı Jümenijicı yıre majıde ðaıbi caiyede, aru parıre ðaıbi máre. Nıame majıbema yıre, quénora majıbi jıpacıva. Nıame majıbema jıpacıre quénora majıvı yı, aru na máre ina ji majıde ðaimara. <sup>28</sup> Caıvı mąja ıetııvı mąje ðarıdııye boje yópe Jümenijicı ðaicõjeıyepe, dajarā ji yebai. Jabıóvare ðaquıjıvı mąjare dıede jocarı, mąje cırıjımenajıyepe ayı. <sup>29</sup> Jı ajarā yıre aru ji soyıyede máre. Buejarı yúque ji buıyede. Majıcaıcõjeara mąjare yıre, ðarājıvı ji ðaiyepe. Yı cımaje ároje jáııımu põevare. “¿Meacı b́arica yı?” arı dápiabevı. Que baru yı jabıóvare ðaquıjıvı mąjare mąje ũmene. <sup>30</sup> Jı arı yıre, ji soyıyede máre, maıyójabevı mąjare. Mąje ðaiye majıbede ðaicõjemenıvı mąjare, arejame Jesús.

## 12

*Jesúı bueimara ne pıyoıno oteiyede jabıóvıajāravıı*

*(Mt 9.13; Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)*

<sup>1</sup> Apejāravı, judıovı jabıóvıajāravı sábadı, nıja Jesújā vaidéjacarā oteıye cırđı. Nıja ăı bueimarere ávıé ijıdejıvı. Que baru die oteiyede jēni pıyorı árejıcarā nıja. <sup>2</sup> Aru apevı farıseovacavı nıje nópe ðaiyede jári, arejaima Jesúre:

—Jájacı. Mı bueimara mąja judıova mąje ðaicõjemenıpe ðarı, ámeno ðaıvıı jabıóvıajāravıre, arejaima.

<sup>3</sup> Ebnita Jesús, ăı dápiaye boje nıja ámeno ðabevıre, arejame náre:

—¿Jáve áımetenarı mąja yo David b́acı ðainı mácarõre ávıé ijıéde ére aru éque cırıvıre máre? <sup>4</sup> E mácı ecırejaquemavı Jümenijicı cıramı. Aru árejaquemavı pııre, Jümenijicıre jíye báquede, ina sacerdoteva ne áiyede, sacerdote ámecı b́acıvacari. Aru jídejaquemavı éque cırıvıre máre, sacerdoteva ámevı b́acıvıreca. Ebnita Jümenijicı

ñájine ðabedejaquemav̄n na mácv̄are. <sup>5</sup> ¿Aru jáve árumetenaru m̄aja J̄menijic̄u ðaic̄ojeiyede sacerdotevare ùi toivaic̄ojeiye báquede Moisés bácv̄are? Ina sacerdoteva memev̄nvcari J̄menijic̄u c̄arami jab̄úovaij̄arav̄are, ámeno ðabema na. <sup>6</sup> Ȳn soȳuȳbu m̄jare: Ji cv̄ede m̄je j̄neboi mearotamu m̄jare, m̄je J̄menijic̄u c̄aramine cv̄ave p̄eno. <sup>7</sup> M̄ja ji buemarara “Ámeno ðaiv̄bu” abejebu, majidiv̄n bácv̄an baru aipe aiȳõre iye J̄menijic̄u ȳavaiyede toivaic̄ojeiye báquede: “Ūv̄n ȳn m̄je c̄omaje ároje j̄rajiiyere aȳn ap̄ev̄are, m̄je ȳre jícaiye p̄eno”, ar̄i toivaic̄ojenejaquemav̄n J̄menijic̄u. <sup>8</sup> Ȳn, J̄menijic̄u daroim̄n mácv̄n ùm̄re, jaboc̄bu ȳn. Que baru ðaic̄ojeni b̄ojaiiv̄n ȳn p̄evare ne ðaiyede caij̄arav̄are aru jab̄úovaij̄arav̄are máre, arejame Jesús.

*Jesús ùi meadaïno ùm̄n ámuve jiac̄bec̄are*

*(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11; 14.5)*

<sup>9</sup> Nore jocar̄i n̄rejagar̄á ñ̄ja, Jesús̄j̄. Aru c̄uinádam̄i judíovai c̄ojij̄iñami escorejagar̄á. Noí cv̄rejame c̄uinácv̄n ùm̄n, ámuve c̄uináp̄rav̄n jiac̄bec̄u. <sup>10</sup> Ap̄ev̄n fariseovac̄v̄n j̄niari j̄rejaima Jesús̄re:

—¿M̄i dápiaru, meadaic̄ojeni J̄menijic̄u jab̄úovaij̄arav̄n sábadoi? arejaima na.

Nópe arejaima, boro soȳn̄i adaiȳr̄idiv̄n úre.

<sup>11</sup> Jesús arejame náre:

—¿Ácv̄n m̄jacac̄u ùi oveja t̄ru cobe j̄iv̄i, c̄uiná j̄ni ìmeje bárica úre judíovai jab̄úovaij̄arav̄n, m̄jare mem̄ic̄ojem̄ej̄arav̄are? ¡P̄oc̄u bo-jec̄uc̄utame oveja p̄eno! <sup>12</sup> Que baru J̄menijic̄u mearore ðaic̄ojemi p̄evare jab̄úovaij̄arav̄n sábadoi. Aru ȳn meadāȳn baru ñai ùm̄re caride, mearo ðajebu ȳn, arejame Jesús.

<sup>13</sup> Nópe aȳv̄n, ñai ùm̄n ámuve jiac̄bec̄are arejame:

—Jabióvajac̄u mí ámuvede, arejame.

Ūi jabióvayede, meatedejav̄n ùi ámuve, yópe ap̄ep̄rav̄nvc̄ámuvepe.

<sup>14</sup> Que teni ina fariseova etaiv̄n bácv̄n c̄ojij̄idejaimada. “Boar̄i jar̄nvar̄aj̄arev̄n”, ar̄i dáriaiv̄n barejáimada Jesús̄re.

*Isaías bácv̄ni soȳnc̄aim̄n Jesús*

<sup>15</sup> Jesús coreóvaȳn ina fariseova ne boar̄i jar̄nvaiȳvede úre, náre da-jocar̄i n̄rejame nore jocar̄i. Obediv̄n p̄eva suj̄rejaima ùi yóboi. Aru caiv̄n nácv̄n ijimarare mead̄arejame Jesús̄. <sup>16</sup> Ȳvaic̄ojemenidurejame náre ap̄ev̄are, ne coreóvabenajiiyere aȳn ùi ðaiyede. <sup>17</sup> Caiye iye nópe vaidéjav̄n c̄uinát̄ru J̄menijic̄u soȳnc̄oj̄eiyede báquepedeca ñai Isaías ámic̄cv̄n ùi ȳavaiyede soȳnc̄aip̄oc̄u bácv̄re. Yópe ar̄i, toivaic̄ojenejaquemav̄n ù mácv̄re J̄menijic̄u:

<sup>18</sup> Jár̄iajar̄á. Ñaime ȳre mem̄ec̄aȳn, ji beoim̄n mácv̄n. Ūrecabe ji ùm̄n. Ūque toroj̄v̄n ȳn ji ùmei. Ūre daroc̄uȳm̄u ji Esp̄iriture, ùi c̄oj̄equiyere aȳn ȳre mem̄ec̄aȳn ùi dáriayede, ùi soȳiyede, aru ùi ðaiyede máre. Que baru soȳnc̄uȳme ȳre mem̄ec̄aȳn judíova ánev̄re aipe ðar̄i b̄ojaiiv̄re, boropatebenajiv̄nva ji j̄ainore. <sup>19</sup> Ūrecabe ádamatebec̄u, soðobobobec̄u mái, aru órejabec̄u ìmaroacar̄õ t̄aib̄u. <sup>20</sup> Nariñ̄n cadatec̄uȳme ina par̄ubev̄re. Aru c̄omaje ároje j̄áñ̄n mead̄ac̄uȳme ina ijimara yaij̄goriv̄re. Nópe ðac̄uȳme p̄n ùi vainí t̄r̄iburu yóboita ámenore jar̄nvar̄i, ùi jaboteiyeta.

21 Ɛrecabe p̄evare meadarĩ b̄nojaȳn. Que baru Ɛre napini core-najarama ina judiova Ɛmev̄n, Ɛi meadaquiyere aiv̄n náre, arĩ toivaic̄b̄jenejaquemav̄n Isaías b́ac̄ure J́amenijic̄n.

*“Abujuvai jaboc̄nĩ par̄uède c̄nvabi Ɛ” arĩ, ne boro soyurĩ adarĩduino Jesúre (Mt 9.34; 10.25; Mr 3.20-30; 9.40; Lc 11.14-23; 12.10)*

22 Din̄m̄ure arev̄n davarejaima c̄inác̄n Ɛm̄ure, abujusc̄n Ɛi Ɛmam̄ure, Jesús yebai. Ʃai Ɛm̄n j̄ari eabesc̄n aru yávaiye majibesc̄n barejáme. Aru Ɛre meadarejame Jesús. 23 Ɛi que Ʃaiyede, caiv̄n ina p̄eva, n̄cav̄n, cucumari arejaima:

—¿David b́ac̄nĩ p̄aramec̄n, J́amenijic̄nĩ epeim̄n mác̄n maje jaboc̄n bac̄uȳ b́arica Ʃai? j̄eniari j̄arejaima ne bajumia.

24 Ɛbenita ina fariseova, j́ar̄iaiv̄n p̄eva n̄p̄e ne soȳiyede, ȳp̄e arejaima:

—Ʃai Ɛm̄n c̄nvabi Beelzebúre. Que baru abujuvai jaboc̄nĩ par̄uèque jaetovai bi abujuvare, arejaima na.

25 Jesús coreóvaȳn ne Ʃar̄iaiyede, arejame náre:

—C̄ináro jabor̄cav̄n Ʃdamateiv̄n baru ne bajumia, ina jabor̄cav̄n c̄inájarama na. Aru nopedeca c̄ináro Ɛmarocav̄n o c̄inádami c̄aramicav̄n máre Ʃdamateiv̄n baru ne bajumia, dīmarocav̄n o dīnamicav̄n máre c̄inájarama na. 26 Aru nopedeca bájebu Ʃai abujuvai jaboc̄n, jaetovaȳn baru abujuvai jaboc̄ure. Ʃdamateȳn bájebu Ɛi bajuma. Aru jaetovaȳn baru abujuvare, joe par̄usc̄n c̄bejebu Ɛ. 27 ¿Ji jaetovaru abujuvare ne jaboc̄nĩ par̄uèque, Ʃamei par̄uèque jaetovaidi m̄jacav̄n abujuvare? Que baru m̄jacav̄n, abujuvare jaetovai v̄n, j́adovadama m̄jare m̄je boroc̄uede ȳre Ɛbenina. 28 Ɛbenita J́amenijic̄nĩ Espír̄itu Santo Ɛi par̄uèque jaetovaȳn bu ȳn abujuvare. Que baru j́adovai v̄n ȳn J́amenijic̄nĩ jaboteȳre m̄jare.

29 Ɛbenita b̄nojaino Ʃmev̄n ecoiv̄n Ʃai Ɛm̄n par̄usc̄nĩ c̄aramine, Ʃavarajiv̄n Ɛi c̄vaede. Mamar̄m̄ure Ɛre b̄noĩ, que Ʃaiv̄n b́acav̄n̄ta b̄nojai v̄n Ʃvaiv̄n Ɛi c̄vaede, arejame Jesús.

N̄p̄e aȳn, Jesús ȳp̄e aiȳnc̄n barejaquémav̄n: Ɛvacari par̄abi abujuvai jaboc̄n p̄eno, Ɛi jaetovai ye boje abujuvare p̄evare jocarĩ.

30 Aru Jesús arejame:

—Ʃai ývabesc̄n mauc̄nvabi ȳre. Aru Ʃai arev̄nre ývare Ʃabebi ȳre, náre mauc̄nvare Ʃaibi ȳre.

31 Que baru soȳnȳn bu m̄jare: J́amenijic̄nĩ Ʃm̄metec̄nȳme caiye iye m̄je Ʃmeina teiyede, aru caiye iye Ɛre Ʃmeina yávaiyede máre. Ɛbenita Ʃc̄n p̄esc̄n Ɛi yávaru Ʃmeina Ʃai Espír̄itu Santore, aipin̄m̄n J́amenijic̄nĩ Ʃm̄metebec̄nbe Ɛi Ʃmeina teiyede. Quédata boropatec̄nȳme, bíjac̄nȳn J́amenijic̄nĩ jocarĩ cain̄m̄n. 32 Que baru caiv̄n ina Ʃmeina yávaiȳre ȳre, J́amenijic̄nĩ Ʃaroim̄n mác̄ure Ʃm̄ure, J́amenijic̄nĩ Ʃm̄metec̄nȳme ne Ʃmeina teiyede. Ɛbenita ina Ʃmeina yávaiȳre Ʃaine, Espír̄itu Santore, J́amenijic̄nĩ Ʃm̄metebec̄nbe ne Ʃmeina teiyede, ij̄arav̄nre aru daquij̄arav̄n baquinóre máre, arejame Jesús.

*Jesús Ɛi bueino maje majinore joc̄nc̄n̄a j̄eid̄nare (Mt 3.7; 7.20; 15.18; 23.33; Lc 3.7; 6.43-45)*

33 Cojedeca Jesús, ȳp̄e arĩ, buedejame:



—Jocucu meacu cunavu jéidna meagare. Ubenita jocucu ámesu, ámeduare cunavu. Que baru coreóvaivubu iye jocucare dicná jéiyeque. Nopedeca mija coreóvarí buojaivubu yare ji daiyeque. <sup>34</sup> ¡Mija, jujoivaivú, ádavare paivabu mija! Mijarecabu dáriaivú ámene. Que baru áme matuivede yávaivubu mija. Aru méne yávarí buojabevú mija. <sup>35</sup> Nai pðecu meacu yávayube méne, úi úmei mearo cæ boje. Aru ñai pðecu ámesu yávayube ámene, úi úmei ámeno cæ boje. Que baru pðecu yávaivi úi jije-camuque úre cæde úi úmei. <sup>36</sup> Coyuubu mijare: Ánijáravu daquijáravu baquinó Jámenijicú ñájoaquiáravu baquinóre pðevare, ne ámeina teiye boje, caivú ubenina yávaivú bácvare ñávine ðacuyúme Jámenijicú, ne nóre yávaiye báque boje. <sup>37</sup> Mije yávaiyeque jáðovaivubu aire mije dáriaivede. Que baru Jámenijicú bojedacuyúme mijare yóre mije yávaiyere. Mije ména yávaru, mijare boropatebevare jácvuyúme Jámenijicú. Ubenita mije ámeina yávaru, mijare boropateivare jácvuyúme ú, arí buedejame Jesús.

*Pðeva ne ðarí majibenore Jesúre ðaicójeniduíno*

*(Mt 16.1, 4; Mr 8.11-12; Lc 11.16, 29-32)*

<sup>38</sup> Dinumare apenú ina Jámenijicú yávaiye báquede bueipðevacavú aru apenú fariseovacavú máre yóre arí durejaima Jesúre:

—Mú, bueipðecu, Jámenijicú majiéque ðarí jáðovajacu pðeva ne ðarí majibenore, arí durejaima.

<sup>39</sup> Ubenita Jesúcapúravu yóre arejame náre:

—Ámena bajutamu mija. Jámenijicure dajocaiyurivubu mija yóre nomió ámeso ði dajocaiyere jímarepacure jocarí. Que baru jénariduívubu ji jáðovaquiyepe aivú Jámenijicú majiéque ðainore, pðeva ne ðarí majibenore. Ubenita jámenamu apenore Jámenijicú ðainore mijare, quénora yo Jonás mácvare vaino mácarðre. <sup>40</sup> Yóre Jonás mácvú cæ báquere moacu uracú yaribú jívú yóbecurijáravú aru yóbecuríñamía máre, nopedeca yú, Jámenijicú ðaroimú mácvú úmure, sacuyúmu joboró jívú yóbecurijáravú aru yóbecuríñamía máre.

<sup>41</sup> 'Aru Jámenijicú ñájoaquiáravu baquinóre pðevare, ne ámeina teiye boje, ina úmva mácvú, Nínivecavú bácvú, nacajarajarama mija ijáravúcvuque, aru ámecororájarama mijare, yare mije ju abe boje. Aru ina Nínivecavú bácvú chñori ne ámeina teiye báquede oatúvarejaquemavú, járiaivú bácvú Jonás mácvú cuyúyede Jámenijicú yávaiyede. Ubenita Jonás mácvú majié pñeno baju bueyúbu yú. <sup>42</sup> Aru Jámenijicú ñájoaquiáravu baquinóre pðevare, ne ámeina teiye boje, ico jaboco, aviá ðaino cãcopúravúcvaco báco, nacajacodome mija ijáravúcvuque aru ámecorocodome mijare, yare mije ju abe boje. Ó máco darejaquemavú joaró joborðre jocarí, járiacodo ñai Salomón mácvú cuyúye báquede úi majiéque. Ubenita Salomón mácvú majié pñeno baju bueyúbu yú, arejame Jesús.

*Jesús úi cuyúino abujucú copainore*

*(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> Bedióva cojedeca Jesús, yóre arí, buedejame:

—Abujucu etayú bácvú úmure jocarí, voibi úi jabúóvaino penenoi, pðecubenoí. <sup>44</sup> Ubenita jabúóvaino eabecu baru, copaiyubi ñai úmú, úi etaimú mácvrecata. Aru copaini ðayú, eaibi ñai úmú meacure, yóre cūramí oeni meaðaiñamipe páyare. <sup>45</sup> Que teni ñañú, ñvaimi apenú siete paivú abujuva úi pñeno ámenare. Aru ne ecoiyede ñai úmure, ámedaðama

úre pñeno baju. Nopedeca vaiquíyebu ijāravucavu āmenare. Ñájinajarama yóbocajārvare ne mamarum ñájiye báque pñeno, arejame Jesús.

*Jesús ã jina ne voino úre*  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

<sup>46</sup> Jesús ùi soyuyede ina pðevare, jípacu aru ùi yóva máre úque boroteiyarivn edarejaimada ùi curði. Æbenita jedevamia mautede-jaimada na. <sup>47</sup> Aru cūnácū nore cūcū arejame Jesúsre:

—Mipaco aru míyova máre, mñre jāradaivn, jedevai núma, arejame.

<sup>48</sup> Æbenita Jesúsapūravn arejame úre soyuyá bácare:

—¿Ñamema jípacu aru jíyova? jēniari jārejame ù.

<sup>49</sup> Aru ùi pñare jabióvarī jāðovacūñ ññjare, ùi bueimarare, arejame:

—Yuibu jípacope paivn aru jíyovape paivn máre. <sup>50</sup> Que baru caivn ina ðaivn jípacū, cavarð mearocacū, ùi urðpe, nárecabu jíyocūpe páycū, jíyocope pádo, aru jípacope pádo máre, arejame Jesús.

## 13

*“Oteipðecare” jāri dápiarī ne ðarājiyepa aino*  
(Mr 4.1-9; Lc 5.1-3; 8.4-8)

<sup>1</sup> Dijāravumareca cūramine etarī, macajitabu urabu ēcarūi nuri, dobarejame Jesús. <sup>2</sup> Obedivn pðeva cójjidejaima ùi yebai. Que baru jiaðocū ēcarū joabenoī curicūre jāri, jaturī, dobarejame dicūra, buescayū pðevare. Aru caivn ina pðeva cūrejaima macajitabu urabu ēcarūi. <sup>3</sup> Jesús buedejame ññjare jāri dápiarī ññje ðarājiyepa ayū caijīe apejīene. Yópe arī, buedejame:

—Yui oteipðecu otecūñquemavn. <sup>4</sup> Æi oteiyede, ape oteiyē tūquemavn ma ēcarūi. Aru mījina darī, āradaquemavn caiye iye oteiyede. <sup>5</sup> Ape oteiyē tūquemavn joborð edubenoī, cūraboa pñenoī. Nore joborð yaarījīe cūbeniburu, maumejiena pñari etaquemavn. <sup>6</sup> Æbenita aviá ùi boiyede, ēquemavn. Aru ññomua ãmñjūrimua cūbeni, yaiquémavn. <sup>7</sup> Ape oteiyē tūquemavn miucna jēneboī. Aru yóboī miucna bñcurī, chñoquemavn iye oteiyede. <sup>8</sup> Aru ape oteiyē tūquemavn mearo joborði. Aru die jēquemavn, apeññ jēiññ cien paivna, apeññ jēiññ sesenta paivna, aru apeññ jēiññ treinta paivna, caiye oteiyabea coapa. <sup>9</sup> Me járiajarā mñja iye ji bueiyede, arejame Jesús.

*Aipe aiynrðre Jesús ùi jāri dápiarī ne ðarājiyepa aino*  
(Mt 25.29; Mr 4.10-12, 25; Lc 8.9-10, 18; 10.23-24; 19.26)

<sup>10</sup> Dinmñre ññja, ùi bueimara, ùi yebai nuri, jēniari jārejararā Jesúsre:

—¿Aipe teni bueyurū mñ jāri dápiarī ññje ðarājiyepa ayū mi soyuyequē? arejararā.

<sup>11</sup> Aru Jesús soyurejame ññjare, yópe arī:

—Mñjare soyurī majide ðayūbu iye Jūmenijicū ùi soyūicðjeme máquede. Æ jaboteibi mñjare, ùi pðevare. Æbenita ina apevn, iyede majibevare, quéda jāri dápiarī ne ðarājiyepa ayū, bueyūbu yū náre. <sup>12</sup> Nopedeca ina járiavure Jūmenijicūi yávaiyede, Jūmenijicū pñeno baju majide ðacayūme náre. Æbenita ina járiabevure Jūmenijicūi yávaiyede, iye ne qujino majiéde, Jūmenijicū náre ĩcayūme. <sup>13</sup> Jáivnvacari ji ðaiyede, coreóvayubema yure. Aru járiavnvacari ji soyuyede, jū aiynbema yure. Yéde majibema na ji yávaiyede. Que baru jāri dápiarī ne ðarājiyepa soyuyūbu yū náre. <sup>14</sup> Ne ðaiye nópe vaidéjaquemavn cūnáturū Jūmenijicūi soyūicðjiyē

báquepedeca ñai Isaías ãmicucu ñi yávaiyede coyucaipðecu bácare. Yópe arí, toivaicðjenejaquemavu ñi mácare:

Jāve jápiarídurājaramu mɔja. Ubenita ye jápiarí eabenajaramu. Jāve járidurājaramu mɔja. Ubenita ye jári eabenajaramu. <sup>15</sup> Mɔja coreóvaivubevu, mɔje yávaiyede jāvene jápiarí eaiyube boje. Mɔja járiabevu, mɔje yávaiyede jāvene járiaiyube boje. Mɔja bieivɔ mɔje yacorɔare, mɔje jāvene jāiyube boje. Yare jári coreóvaivɔ baru mɔje yacorɔaque, ju ajebu mɔja. Yare járiaiyube baru mɔje cá mucobeaque, ju ajebu mɔja. Yare jápiarí ãðaiyube baru mɔje ũmeque, ju ajebu mɔja. Que ãðaiyube, meaðajebu yu mɔjare, toivaicðjenejaquemavu Jāmenijicu Isaías bácare.

<sup>16</sup> Ubenita torojurājaramu mɔja, ji bueimara. Ji ãaiyede jári coreóvaivubu mɔje jāiyede. Aru ji coyaiyede jápiarí, ju aivubu diede. Que baru Jāmenijicu mearo ãacaimaramu mɔja. <sup>17</sup> Jāve coyuyubu mɔjare: Obedivɔ Jāmenijicu yávaiyede coyucaipðeva aru meara pðeva máre jāiyuríduquemavu caiye iye mɔje jāiyede. Ubenita jāmetequemavu. Aru járiaiyuríduquemavu caiye iye mɔje járiaiyede. Ubenita járiabetequemavu, arí coyurejame ñujare Jesús.

*Jesús ñi coyino aipe aiyrðre “oteipðecure” jári dápiarí ne ãarājijeye aino (Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

<sup>18</sup> Yópe arí, Jesús coyurejame ñuja ñi bueimarare:

—Yo jári dápiarí mɔje ãarājijeye ayu ji aino mácarð yópe coyuyurðmu mɔjare: Iye oteiye Jāmenijicu yávaiyeye paiyebu ñi jaboteinoque yávaiye. Aru ñai oteipðecu Jāmenijicu yávaiyede bueipðecure páyube. <sup>19</sup> Aru inamu ma écarai oteiye turíduye báquepe paivɔ. Náre coyuyede Jāmenijicu yávaiyede járiadama, ãbenita coreóvarí eabevɔva. Que baru ne jápiaríburu yóboi, ñai abujuvai jabocu ãarí, ãrumetede ãaibi Jāmenijicu yávaiyede, ne járiaiye báquede. <sup>20</sup> Aru inamu joborð edubenoí, cāraboá puenoí, oteiye turíduye báquepe paivɔ. Jāmenijicu yávaiyede jápiarí, torojuma me. <sup>21</sup> Ubenita diede ju aríduyama na. Que baru quíjino yóboi, pðeva ne cārijovaru aru ñájine ãaru náre, ne ju aiyube boje, maumena ãajocadama ne ju aiye Jāmenijicu yávaiyede. Que teni ju abema na. <sup>22</sup> Aru inamu miucna jēneboi oteiye turíduye báquepe paivɔ. Na máre járiaiyube Jāmenijicu yávaiyede, ãbenita cārijiflama ijārvuquede. Aru torojuma tāturaque. Que baru dáriadama caiye diede. Ubenita dáriabema Jāmenijicu yávaiyede. Que baru Jāmenijicu cadatebebi náre ñi yávaiyeque yópe ñi yrðre. <sup>23</sup> Ubenita inamu mearo joborðí oteiye tuiye báquepe paivɔ. Jāmenijicu yávaiyede járiadama. Aru diede jápiarí coreóvadama. Nárecabu ju are ãaiyube arevu pðevare, arevu cien paivure, aru arevu sesenta paivure, aru arevu treinta paivure, arí buedejame Jesús ñuja ñi bueimarare.

*“Āmecōria oteiye jēneboi” jári dápiarí ne ãarājijeye aino*

<sup>24</sup> Apeno jári dápiarí ñuje ãarājijeye ainoque buedejame Jesús:

—Jāmenijicu jaboteino yópe painomu. Cūinácu ũmu ñi oteiye méne, trigo ãmicuede, otequemavu jioí. <sup>25</sup> Ubenita ñami, pðeva ne cāiyede, ñi maucu dupini ãarí, otequemavu ãmecōriare ñi oteiye jēneboi. Aru que ãarí bnojarí, ñuquemavu ñai ñi maucu. <sup>26</sup> Que baru oteiye me píari bncuiyede, ãmecōria máre píari bncuquemavu. <sup>27</sup> Dinmure ñai jio upacu ére memecaiyube ñi yebai ñari, aquemavu: “Mu, ñuje jabocu, çotebetecurú oteiye

méne jioi? Jājascu. Mi oteiyequé āmecōria máre cunv”, arī soyuquemavu. <sup>28</sup> Ņai jio upascu náre soyuy: “Ji maucsu que dayume”, aquemavu. Ūre memesaiyv jēniari jāquemavu: “¿Iye āmecōriare ĩnajidi űija?” aquemavu. <sup>29</sup> Ūbenita űai jio upascu aquemavu: “Bítamu. Mųje ĩyede āmene, méne máre ĩnajichuvu mųja. <sup>30</sup> Bucuicōjeara caiyede, oteiyé méne aru āmecōriare máre, pų jējāravu eaiyeta. Jējāravu eaiyede, yópe soyuscuyumu yų ji oteiyede ĩcaipōevare: ‘Mamaγmų ĩjara mųja iye āmecōriare. ĩni, tóroa đarĭ, ditoroa coapa buorĭ, juajarā mųja. Ūbenita iye oteiyé méne trigo āmicuede ĩniburu, epejarā ji epeiñami jĭvui’, soyuscuyumu náre”, aquemavu űai jio upascu, arī budejame Jesús.

*“Oteiyabe mostazare” jāri dāpiarĭ ne đarājiyepé aino*  
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

<sup>31</sup> Apeno jāri dāpiarĭ űaje đarājiyepé ainoque budejame Jesús:

—Soyuquĭjĭvu mųjare aipe ārojarore yo Jūmenĭjĭcui jaboteinore. Yópe mostaza āmicuĭiyabe oteiyabepebu. Cūinácų űmų diyabede ĩni, oteibi űi jioi. <sup>32</sup> Diyabedecabu oteiyabe quĭjiyabe caiye oteiyé pųeno. Ūbenita űi oteniburu yóboi, bucųĭ mųivų urascu ape oteiyé pųeno. Aru dicų cavabųa uracavabųa űivų, dicų taino cāchinoi mĭjĭna ne juaĭboa đadama, arejame Jesús.

Nopedeca mamaγmųre Jūmenĭjĭcui jaboteino quĭjĭnotamu, pđeva obebevų ne cųe boje noi. Ūbenita Jūmenĭjĭcui yávaiye méne soyuĭburu yóboi, urarđtamu no Jūmenĭjĭcui jaboteino, obedĭvų pđeva ne cųe boje noi.

*“Pāure bucųre đaiyede” jāri dāpiarĭ ne đarājiyepé aino*  
(Lc 13.20-21)

<sup>33</sup> Bedĭva diede budejame Jesús apeno jāri dāpiarĭ űaje đarājiyepé ainoque, yópe arĭ:

—Jūmenĭjĭcui jaboteino yópebu nomĭó đĭ pāure bucųre đaiyepé. Diede đarĭ jĭvaiyepébu yóbecųricurubųa pāu đaicurubųare. Aru caino jĭvaĭbore bucųóvainopebu, arejame Jesús.

*Aipe teni Jesús űi bueino jāri dāpiarĭ ne đarājiyepé aiyede*  
(Mr 4.33-34)

<sup>34</sup> Caiye iye jāri dāpiarĭ ne đarājiyepé aiyede soyurejame Jesús ina obedĭvų pđevare. Soyure curejame cainųmųa jāri dāpiarĭ ne đarājiyepé aiyequé űi bueinore. <sup>35</sup> Nópe vaidéjavų cūináturų Jūmenĭjĭcui soyuicōjĭyepé báquepedeca cūinácų űi yávaiyede soyucaipđescų bácųre. Yópe arĭ, toivaicōjĭenejaquemavu űi mácųre Jūmenĭjĭcui:

Jāri dāpiarĭ ne đarājiyepé ainoque soyuscuyumu yų pđevare. Iye yávaiye jđđovame máquede Jūmenĭjĭcui jāravure cuedaquiye jĭrocamata soyuscuyumu yų náre, arĭ toivaicōjĭenejaquemavu.

*Jesús űi soyuino aipe aiųrđre “āmecōria oteiyé jēneboi” jāri dāpiarĭ ne đarājiyepé aino*

<sup>36</sup> Dĭnųmų ina obedĭvų pđevare dajocarĭ, cųrami ecorejame Jesús. Aru noi űija, űi yeĭmara, űi yebai nųri, yópe arejagarā űre:

—Mų, bueipđescų, soyuascų űjare aipe aiųrđre yo jāri dāpiarĭ űaje đarājiyepé ayų mi aino mácarđre, āmecōria oteiyé jēneboi, arejagarā.

<sup>37</sup> Yópe arĭ, soyurejame űjare Jesús:

—Ņai jio upascu oteiyé méne oteicōjĭņre páyubu yų, Jūmenĭjĭcui đaroimų mácų űmųre. <sup>38</sup> Ūi jio ĩjāravųpe painomu. Iye trigo āmicue

oteiyebu Jūmenijicui jaboteimarape paivũ. Aru iye āmecōriamu abujuvai jabocui jaboteimarape paivũ. <sup>39</sup> Ńai jio upacui maucube, āmecōriare oteyũ, abujuvai jabocupe páyũ. No jāravũ oteiyē jēijāravũ ijāravũ cūiquijāravupe painomu. Aru ina oteiyede ĩcaipōevamu āngelevape paivũ. <sup>40</sup> Yópe ne ĩni juaiyepe toaque iye āmecōriare, nopedeca vaiquiyebu ijāravũ cūiyede.

<sup>41</sup> Yũ, Jūmenijicui daroimũ mácu ũmũpe, darocuyũtu ji āngelevare ji jaboteimara yebai. Ina āngeleva ĩnajarama caivũ ina ji jaboteimara jēneboi āmeina ðaivure aru apevure āmeina ðare ðaivure máre. <sup>42</sup> Náre ĩni jarorājarama toabo cūiméboi. Chĩoivũ orĩ curājarama nore. Aru jararĩ cōpi cūrajarama na. <sup>43</sup> Dinũtu maquinóre ina pōeva meara, ina ðaivũ yópe Jūmenijicui urōpe, curājarama majepacu Jūmenijicui jaboteinoi, miadäre ðaivupe yópe aviá ũi boiyepe. Me jápiajarã mũa iye ji bueiyede, arejame Jesús.

*“Bojecue yaveiyede” jári dápiarĩ ne ðarãjiyepe aino*

<sup>44</sup> Apeno jári dápiarĩ ñũje ðarãjiyepe ainoque buedejame Jesús:

—Jūmenijicui jaboteinomũ yópe bojecuede yaveiye báquepe jioi. Cūinácu ũtu memeuũ, ũi ũiyede joborõ jívuĩ eayũ baru bojecuede yaveiye báquede noi, epeni yaveyube diede cojedeca. Aru jiore copainari, caiye ũi cavaede jíni bojedari, no jiore bojedayube, cavaeyũ iye bojecuede, arejame Jesús.

*“Perla āmicurijĩbo cūrajibo pare bojecurijĩbore” jári dápiarĩ ne ðarãjiyepe aino*

<sup>45</sup> Apeno jári dápiarĩ ñũje ðarãjiyepe ainoque buedejame Jesús:

—Jūmenijicui jaboteinomũ yópe bojedairōescui voiyepe cūrajiboa perla āmicurijĩboa bojecurijĩboare. <sup>46</sup> Ńai ũtu eayũ baru cūinájibo perla āmicurijĩbo cūrajibore, bojecurijĩbo caiboa apeboa pũeno, caiye ũi cavaede jíni bojedacũũũme, ĩni bojedacuyũ nijibore, arejame Jesús.

*“Pápicu uracure” jári dápiarĩ ne ðarãjiyepe aino*

<sup>47</sup> Apeno jári dápiarĩ ñũje ðarãjiyepe ainoque buedejame Jesús:

—Jūmenijicui jaboteinomũ yópe pápicu uracu ne jaboáicu jia uradaĩ, obedivũ moa ne coiyepe dicui. <sup>48</sup> Dicũ buiyede, ina moa boaipōeva dicure nũvari, jabuborĩ ěcarũita, noi dobarĩ, jári beorĩ adavũbu caivũ ina moa mearare ne pueá jívuĩ. Aru caivũ ina āmenare jarũvaivũbu na. <sup>49</sup> Nopedeca vaiquiyebu ijāravũ cūiyede. Ina āngeleva darĩ, jári beorĩ ĩnajarama ina pōeva āmenare ina meara jēneboi. <sup>50</sup> Ina āmenare jarorājarama toabo cūiméboi. Chĩoivũ orĩ curājarama nore. Aru jararĩ cōpi cūrajarama na, arejame Jesús.

*Bueiye maae aru javeque máre*

<sup>51</sup> Yópe arĩ, jēniari járejame ñũjare Jesús:

—¿Caiye iye ji coyuiyede mũjare jápiarĩ eaiũarũ mũja? arejame ñũjare.

Aru arejacarã áre:

—Jápiarĩ eaiũabu ñũja, arejacarã.

<sup>52</sup> Que arĩ, Jesús arejame ñũjare:

—Caivũ ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōeva bueivũ baru Jūmenijicui jaboteiyede ũi pōevare yópe ji coyuiyepe, bueni buojarājarama Jūmenijicui yávaiye báque javede aru Jūmenijicui yávaiye maaene máre, cadatenajivũ ina jápiaivure, ne majinajiyepa aivũ aipe ðaiye jaũrōre. Nopedeca cūrami upacu davaibi ũi cavae javequede aru maaene máre

ñi epeiye báquede ñi cãrami jívai, cadatecuyã diñamicavure ne ðaiyede, arejame Jesús.

*Jesús Nazarei ñi nuino*

*(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30; Jn 4.44)*

<sup>53</sup> Caiye iye jári dápiarí ne ðarãjiyepẽ aiyede coyuríburu yóboi, nãrejame Jesús nore jocarí. <sup>54</sup> Copainurejame ñi joborõi. Aru judíovai cójijiñami budejame pðevare. Ére jápiaivã cuicumari arejaima:

—¿Ároqueba caiye iye ñi majié aru iye ñi ðaiye pðeva ne ðarí majibede?

<sup>55</sup> ¿Ñai ãmeni jocure memepðecui mácu? ¿Ico María ãmicuco ãmeni jípacó? ¿Ëi yóva ãmeni Santiago, José, Simón, aru Judas máre? <sup>56</sup> ¿Aru ñi yórõmiva máre cubedi majaque yui? Que baru, ¿ároqueba caiye iye ñi ðaiye ñai ãmã, majape páyã? jëniari járejaima na.

<sup>57</sup> Que arí, ãmeina járejaima ére. Ëbenita Jesúcapũravã náre arejame, ne jã abe boje ére:

—Cãbebi Jãmenijicui yávaiyede coyũcaipðecũ ne pueðaimã ñi joborðcavã aru ñi cãramicavã máre, arejame.

<sup>58</sup> Aru obebejẽ pðeva ne ðarí majibede ðarejame nore, ne jã abe boje ére.

## 14

*Juan Bautista bácu ñi yaino*

*(Mr 6.14-29; Lc 3.19-20; 9.7-9)*

<sup>1</sup> Dinãmã ñai Herodes, ñuã Galilea ãmicurijoborðcavã ñuã jabocũ, jápiarejameða Jesú borore. <sup>2</sup> Jápiayã, ére memecaivure arejameða:

—Ñaime Juan Bautista. Nacajacãbe yainore jarũvarí. Que baru yóre parucãbe ã, ãbenina arejameða.

<sup>3</sup> Nópe dápiarejameða Herodes, Juan Bautista bácu arucure cãreja, ñi yaiquíye jipocai, Herodes ñi buoicðjeiye báque boje ére. Aru buoicðjenejameða, jacocuyã ãmeina teivure jëni jacoñiñami, yóre Herodei márepaco Herodíai urðre. Nópe urejacoda, õi jorojĩye boje ñi ãmecoroieyẽ báquede Herodede, ñi cãvae boje ðre, ñmacũ Felipei márepacore. <sup>4</sup> Javede Juan Bautista bácu ávarejameða Herodede: “Jãmenijicui ðaicðjeiye Moisés bácu ñi coyũiye báque cãvaicðjemevã mãre apēcui márepacore”, ávarejameða ére.

<sup>5</sup> Herodecapũravã Juan Bautista bácuẽ boarí jarũvaiyũcãvacari, jidurejameða ina obedivã pðevare, “Jãmenijicui yávaiyede coyũcaipðecũbe Juan Bautista”, arí dápiaivure. <sup>6</sup> Ëbenita cũinájãravã ñi ãrurijãravã eaiyede, Herodei pðeteijãravã bácarðre, torojãve teino ðarejameða ã. Dijãravure Herodíai máco nãri, uparejacoda caivã ina Herodei cutuimara ne jáiyede. Que teni Herodede pare cojũyarejacoda õ. <sup>7</sup> Que baru paruéque arejameða ðre:

—Jíquijivã mãre yéde mi urðre. Yãre ñájine ðajacũrí Jãmenijicũ, jĩ ðabedu yóre jĩ ainope, arejameða.

<sup>8</sup> Jípacó jëniacðjenejacoda ðre. Aru ico nomió bojũyo arejacoda Herodede:

—Jíjacũ yãre carijĩe Juan Bautistai jipobũre jororũque, arejacoda õ.

<sup>9</sup> Õi jëniainore jápiarí, chĩorejameða ñai jabocũ. Ëbenita ñi aiye báque boje paruéque ñi cutuimara ne jápiaiyede, jícaicðjenejameða ðre. <sup>10</sup> Voaipðecure

jarorejamedá ãmeina teivure jēni jacoĩñami jívui, ùi burarĩ jaruvaquiyepe ayu Juan Bautistai jipobure. <sup>11</sup> Burarĩ buojarĩ, jorogũque nũvari, jídejamedá ico nomio bojũyore. Aru jídejacođá jípacore, òi majicojiyepe ado Juan Bautista bácu jáve yaiyú bácu. <sup>12</sup> Aru Juan Bautista bácuĩ bueimara nũvarejaimada ùi baju bácarõre, jarũvarãjivũ cũracobe jívui. Que teniburu yóboi, coyũãnũrejaimada Jesúre die borore.

*Jesús ùi ãre daino cũinãpũre paimil baju ãmũvare*  
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>13</sup> Jesús diede járiayũ bácu, nore jocarĩ nũrejame jíadocũi, ina põeva obedivure dajocarĩ, pũ põecũbenoita. Ëbenita nũñure majidejaimada na. Aru mái ùi yóboi nũrejaima na, obedivũ ìmaroacavũ. <sup>14</sup> Ëi jataiyede, êcarũ mari, ina obedivũ põevare cõmajẽ ãroje járejame Jesús. Nãcavũ ìjimarare meadarejame ù. <sup>15</sup> Nainúta ñũja ùi bueimara ùi yebai nũri, coyũrejacarã úre:

—Nainútamũ majare yui põecũbenoi. Põeva ne ãrajiyede bojedãrãnuicõjeyacu mũ. Noi ìmajinoai jarorĩ, náre “Áranũjara” ajacu mũ, arĩdurejacarã Jesúre.

<sup>16</sup> Ñũjare arejame:

—Ne ãrajiyede bojedãrãnuiye jaũbevũ náre. Jíjarã mũja ne ãrajiyede, arejame ñũjare.

<sup>17</sup> Ére arejacarã:

—Pãuboa cũinãpũre paiboa aru moa pũcarã cũvavũ ñũja, arejacarã Jesúre.

<sup>18</sup>—Diede davajarã ji yebai, arejame Jesús.

<sup>19</sup> Dinũmũre cõriá pũenora põevare dobaicõjenejame Jesús. Aru die pãuboa cũinãpũre paiboa aru moa pũcarãre jēni, cavarõi jáñũ, torojmede jídejame Jũmenijicũre. Ëi cotũvarĩburu yóboi pãuboare, ñũja ùi bueimara jídejacarã diede ina põevare, yópe Jesús ùi jícõjeiye báquepedeca ñũjare. <sup>20</sup> Aru caivũ ãri, yapidejaima na. ãri bubarĩburu yóboi, iye cotũvaiye báquede, ne ãri oabede, ñni, meadarĩ, pũebũa doce paibũa, judíovai pũebũare, buivãrejacarã ñũja. <sup>21</sup> Aru ina ãivũ bácvũ ãmũva cũinãpũre paimil baju barejáima. Apevũ, nomiva aru jũedova máre, ãrejaima na.

*Jesús ùi cuino oco pũenora*  
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

<sup>22</sup> Dinũmũ Jesús jatuicõjenejame ñũja ùi bueimarare jíadocũi, ñũje nũrajiyeye ayu ùi jípocai macajitabũ urabũ apedãvei. Que teni copaicõjenejamedá ina põevare ne cũramiai. <sup>23</sup> Ne nũriburu yóboi, Jũmenijicũre coyũcũnũrejamedá cũinãcũva cũracũi. Noi ùi coyũiyede Jũmenijicũque, ñami marejãvũya. <sup>24</sup> Dicũ, ñũje jíadocũ, macajitabũ urabũ coricai cũrejavũ. Pãcaiboa uraboa jarũũrejavũ dicũre. Aru ùmevũ cobarejavũ ñũjare. <sup>25</sup> Aru járãvũcapũravũ avia ùi daquiye jípocai, Jesús curĩ macajitabũ urabũ pũenora darejame ñũje yebai. <sup>26</sup> Ëbenita ñũja jáivũ ùi coyũre macajitabũ urabũ pũenora, jídurivũ baju codoboborejacarã:

—¡Põẽ decocũ bácutame! arĩ codoboborejacarã ñũja, jídurivũ.

<sup>27</sup> Ëbenita maumena ñũjare coyũrĩ, arejame Jesús:

—Parũéque dáriajarã. Yútamu Jesús. Jídũbejarã mũja, arejame ù.

<sup>28</sup> Dinũmũma Pedro arejame úre:

—M̄u, j̄i jabocu, j̄ave m̄u maru, ȳure daicōjeyacu mi yebai, oco p̄nenora, arejame ũ.

<sup>29</sup> Aru Jesús arejame úre:

—Dajacu, arejame.

Que járiaȳu, Pedro etarejame dic̄ure jocarī. Aru vaivárejame oco p̄nenora, n̄ariduc̄uȳu Jesús yebai. <sup>30</sup> Ūbenita ũmev̄u pare japuiyede jári, jid̄urejameḁa ũ. Jid̄uc̄u, corī búrejame. Que baru coḁoboborejame:

—j̄M̄u, j̄i jabocu, caḁatejacu ȳure! arejame.

<sup>31</sup> Maumejiena Jesús jabióvarejame Pedrore ũi p̄ur̄ai. Aru arejame úre:

—¿Aipe teni jid̄uc̄ur̄u m̄u? ¿Aipe teni “Jesús meadac̄uȳame ȳure”, abec̄ur̄u m̄u? arejame Pedrore.

<sup>32</sup> Ne jatuiyede dic̄ū jiaḁoc̄ūi, ũmev̄u bíjarejav̄u. <sup>33</sup> Aru ñ̄uja dic̄ūi curiv̄u mearore jídejar̄a Jesúsre.

—J̄ave m̄átamu J̄amenijic̄u mácu, arejar̄a úre.

*Jesús ũi meadaino Genesarecav̄u ijimarare*

*(Mr 6.53-56)*

<sup>34</sup> Jatarīburu yóboi, earejar̄a Genesaret āmicur̄ijobor̄oi. <sup>35</sup> Aru dic̄ure jocarī etaiv̄u bácv̄are, obediv̄u p̄ḁeva coreóvarejaima Jesúsre. Que baru ũi borore jarorejaimaḁa caino ne ĩmaroai, ne davar̄āj̄iyepe aiv̄u ijimarare.

<sup>36</sup> Ūre j̄ēniarejaima, j̄ēni j̄arajiv̄u ũi cuitótecaje tur̄var̄a. Aru caiv̄u j̄ēni jāiv̄u meateiv̄u barej̄aima na, ijimara mácv̄u.

## 15

*Iye p̄ḁevare āmeina tede ḁaiye*

*(Mt 12.34; Mr 7.1-23; Lc 6.39)*

<sup>1</sup> Dinam̄u fariseovacav̄u apev̄u J̄amenijic̄u yávaiye báquede bueip̄ḁevaque, Jerusalén āmicur̄iimarore jocarī daiv̄u bácv̄u, j̄aradarejaima Jesúsre. Aru úre yópe arī, j̄ēniari j̄arejaima:

<sup>2</sup> —¿Aipe teni mi bueimara ne p̄ur̄uáre cojabedi ne ārajiye j̄ipocai, J̄amenijic̄u me jāquiyepe aiv̄u náre? Yópe ne āiyede, majeñec̄uva mácv̄u ne ḁaicōjeiye báquede vainí t̄ayama na, arejaima.

<sup>3</sup> Jesús náre yópe arī, coȳurejame:

—¿M̄uja máre, aipe teni vainí t̄aiv̄ur̄u J̄amenijic̄u ḁaicōjeiyede, ḁar̄ajiv̄u yópe m̄ajeñec̄uva mácv̄u ne ḁaicōjeiye báquepe? <sup>4</sup> J̄amenijic̄u yópe aicōjenejaquemav̄u: “M̄ipac̄ure aru m̄ipacore máre arī, j̄u ajar̄a. Ūbenita ñ̄aine āmeno coȳuȳure jípac̄ure o jípacore máre, m̄uje jabova boarī jar̄uvajar̄ari úre”, arejaquemav̄u J̄amenijic̄u, ũi ne boje p̄ḁeva ne caḁatequiyepe aȳu nébc̄uvare. <sup>5</sup> Ūbenita m̄uja bueiv̄ubu yópe: “C̄ūinácu p̄ḁecu jípac̄ure o jípacore aȳu baru, ‘M̄ure caḁateyu buojabev̄u. Ji tāut̄arare, m̄uje jacor̄uj̄uroede, javeita jícasu ȳu J̄amenijic̄ure’, aȳu bájebu ũ. <sup>6</sup> Ñai p̄ḁec̄ure caḁateiye jaubev̄u ũi b̄uc̄uvare”, aiv̄ubu m̄uja. Que baru m̄uje ḁaiye boje yópe m̄ajeñec̄uva mácv̄u ne ḁaicōjeiye báquepe, J̄amenijic̄u yávaiyede bojec̄ubede ḁaiv̄ubu m̄uja. <sup>7</sup> M̄uja, j̄ujovaiiv̄u, j̄ave J̄amenijic̄u, yópe arī, coȳucaicōjenejaquemav̄u ũi yávaiyede Isaías bácv̄ure m̄ujara:

<sup>8</sup> Ina p̄ḁeva ȳure j̄u adama ne j̄ijecamuque. Ūbenita ḁabema yópe j̄i ũḁpe.

<sup>9</sup> Bojec̄ubenoque mearore j̄íniduyama ȳure. Bueniduyama p̄ḁeva ne bueinore J̄amenijic̄u yávaiyepe, arejaquemav̄u.

Que arejame Jesús ina fariseovare aru ina J̄amenijic̄u yávaiye báquede bueip̄ḁevare.



<sup>10</sup> Jesús óre jarejame ina pðevare ùi yebai. Aru arejame náre:

—Caivn yure jápiaivn dápijarã. <sup>11</sup> Caiye iye ecoiye pðeva ne jijecamui jedevaque ãmeina tede ðabevn náre. Ëbenita caiye iye etaiye pðeva ne jijecamure jocarĩ ne ùmeque ãmeina tede ðaivn náre, arejame Jesús.

<sup>12</sup> Dinmure ñña, ùi bueimara, ùi yebai nuri, arejacrã Jesúsre:

—Ina fariseova jorojĩnama mure, ne jápiaiyede mi coyuyede, arejacrã ùre.

<sup>13</sup> Yóre arĩ, coyurejame ññjare:

—Yóre jio upacui ìni jaruvaiyere caiye ãmene bucuiyede ùi jioi, ùi oteiye báque ãmene, nopedeca jipacu, cavarõ mearocacu, ìni jaruvacuymte ùre jocarĩ caivn ina ùre coyucapðevape teivure ùbenina. <sup>14</sup> Náre cãrijoaicõjemejara mña. Nãmu jári eabevure paivn jipocateiyarivn arevure, ùbenita jáve ñamene cadateni majibevn. Cũinãcu jári eabecu buojabebi nñn mái apescu jári eabecuque. Que baru caipucarã jári eabevn baru, tñjebu na cobei, arejame Jesús.

<sup>15</sup> Pedrocapũravu arejame ùre:

—Coyjacu ññjare aipe aiyurõre yo jári dápiarĩ ññje ðarãjiiyere ainore, arejame ù.

<sup>16</sup> Aru arejame:

—¿Mña máre jápiarĩ coreóvabenaru? <sup>17</sup> ¿Coreóvabenaru caiye iye ecoiyede pðeva ne jijecamui jedevaque, ne yapibui earĩ etaiyede ne bajure jocarĩ? <sup>18</sup> Ëbenita caiye iye etaiye pðeva ne jijecamure jocarĩ ne ùmeque, diedecabu, ne dápiaiyede, ãmeina tede ðaiye náre. <sup>19</sup> Ne ùmei ãmeina dápiadama arevure. Boarĩ jaruvadama pðevare. Nomicarivuvacari apecoque cuma. O nomiva máre ùmucarivuvacari apescuque cuma. Nomicubevn, aru ùmucubevn máre, ðadama caiyede ãmeina ðaiyede arevureque. Ñnavadama arevn ne cavaede. Borocuma arevni borore. Aru coyuyama ãmenore arevni borore caivn ne jápiaiyede. <sup>20</sup> Caiye iye ãmene etaiye pðeva ne ùme jivunque, ãmeñme cure ðaivn náre. Ëbenita ne ãiyede ne rñgãre cojabevna, ðabevn yóre mñjeñescu mácavn ne ðaicõjeiye báquepe, ãmeina tede ðabevn náre, arejame Jesús.

*Cũinãco nomió, judíova ãmevcaco, ði jñ aino Jesúsre  
(Mr 7.24-30)*

<sup>21</sup> Diimarore jocarĩ, Jesús nurejame arejaborõi, Tiro aru Sidón ãmicurĩmaroa yebai. <sup>22</sup> Aru cũinãco nócaco, judíova ãmevcaco, Canaán ãmicuriyajubocaco, ùi yebai ðarĩ, yóre arĩ, codoboborejaco:

—Mn, ji jabocu, David bácuĩ pãramecu, judíovai jabocu bacuyá, cõmaje ãroje jãjacu yure. Jímacobe abujucu ùi ñmamo. Pare ñãjĩñome õ, arejaco õ.

<sup>23</sup> Ëbenita Jesúsapũravu bi ayu, yéde coyubedejame ðre. Aru ñña ùi bueimaracapũravu Jesús yebai nuri, ùre jarocõjenidurejacrã ðre.

—Maje yóboi codoboborĩ daibico õ. Que baru ðre copainure ðajacu mn, arĩdurejacrã.

<sup>24</sup> Jesús arejame:

—Jipacu Jãmenijicu ðaroibi yure, ji cadatequiyepe ayu ñña Israecavure quevna. Nãmu yóre ovejava mamateivure paivn, náre coreipbecu cãvabevure, arejame Jesús.

<sup>25</sup> Ëbenita õ ðarĩ, ññatutarĩ ùi jipocai, pueðacodo ùre, arejaco:

—Mn, ji jabocu, cadatejacu yure, arejaco.

<sup>26</sup> Jesúsapũravu arejame ðre:

—Meamevñ ĩnu juedova ne aiyede, jınajivñ yavimivare, arejame ũ.

Que arĭ, aiyucu barejaquémavñ judıovare jūmenijicui märke aru judıova āmevare yavimivare.

<sup>27</sup> Aru đcarūravñ arejaco:

—Mñ, ji ĩabocu, jāve soyivñ mñ. Ũbenita yavimiva märe āđama näre upacu jivñ ne āri jaruvaiye tuiye báquede tuoivare jocarĭ, arejaco Jesúre.

<sup>28</sup> Jesús arejame:

—Mñ, ji ĩmo, ırarđ jñ adobu yñre. Que baru đacaivñ mñre yóre mi ırdore, arejame đre Jesús.

Aru cūinā meatedejaquemavñ đi máco.

*Jesús ũi meadaino obedivñ ijimarare*

<sup>29</sup> Jesús nñrejame nore jocarĭ. Vaidėjame macajitabu ırabu Galilea āmicurijitabu ěcarui. Aru cūracū ıracūi mñri nñriburu yóboi, dicū pñenoi dobarejame ũ. <sup>30</sup> Noi dobacñre, obedivñ pđeva darejaima ũi yebai. Davarejaima cuiye majibevñre, jāri eabevñre, pñu ijimarare, yávaiye majibevñre, aru arevñre märe. Näre jūarejaima Jesúi cuboba yebai. Aru näre meadarejame ũ. <sup>31</sup> Que teni caivñ ina obedivñ pđeva cücumarejaima ne jāiyede ina yávaiye majibevñ bácavñ yávavñre, ina ijimara mácavñ meadaımarare, ina cuiye majibevñ bácavñ vaivávñre, aru ina jāri eabevñ bácavñ jāivñre. Aru caivñ ina pđeva mearore jídejaima jūmenijicñre, maja Israecavñ maje mearore jımñre.

*Jesús ũi āre đaino yóvaicñvaimil baju ĩmñvare*

*(Mr 8.1-10)*

<sup>32</sup> Dinmñ Jesús đrejurejame ññja ũi bueımarare ũi yebai. Aru arejame: —Cōmaje āroje jāivñ yñ ina pđevare. Ina obedivñ cñma yúque yóbecurijāravñ. Aru āiyede cñvabema. Arevñ ne cñramia joarđtamu. Que baru coraicđjeiyebevñ yñ näre. Máı nñri, mamađajebu, ne āvñé ñájıye boje, arejame Jesús.

<sup>33</sup> Ññjacarūravñ jñniari jārejacarā úre:

—¿Āri earājıdica ññja āiyede yui pđecñbenoi, jınajivñ caivñ ina obedivñ pđevare? arejacarā ññja.

<sup>34</sup> Jesúsacarūravñ jñniari jārejame ññjare:

—¿Aipino pñuboare cñvarārñ mñja? arejame ũ.

Aru arejacarā:

—Siete paiboabu. Aru obebejĭna moajinare märe cñvavñ, arejacarā.

<sup>35</sup> Que aiyede, ina pđevare dobaicđjenejame joborđi. <sup>36</sup> Diboá pñuboa siete paiboare ĩni, aru ina moajinare märe ĩni, toroñede jídejame jūmenijicñre. Ĕi cotñvarĭburu yóboi pñuboare, ññja ũi bueımara jídejacarā diede ina pđevare, yóre Jesús ũi jícđjeiye báquepedeca ññjare. <sup>37</sup> Que đaiyede, āri yapidejaima caivñ. Aru āri bubarĭburu yóboi, iye cotñvaiye báque pñu aru moa märe, pđeva ne āri oabede ĩni, meadarĭ, pñeá siete paırñeá, judıova āmevñ ne pñeáre, buivárejacarā ññja. <sup>38</sup> Ina āivñ bácavñ ĩmñva yóvaicñvaimil baju barejáima na. Aru arevñ, nomiva aru juedova märe, ārejaima na. <sup>39</sup> Jesús ũi coraicđjeniburu yóboi ina pđevare ne cñramiai, jıadocūi jaturĭ, nñrejacarā úque apejoborđi, Magadán āmicurijoborđita.

## 16

*Fariseovacavñ aru saduceovacavñ ne jñniaino pđeva ne đarĭ majibede*  
*(Mt 12.38-39; Mr 8.11-13; Lc 11.16, 29; 12.54-56)*

<sup>1</sup> Apevu fariseovacavu aru saduceovacavu máre jujovaiyurādarejaima Jesús yebai. Jēniarejaima ūi jāđovaquiyere aivu náre pđeva ne đarī majibede, cavarō mearo Jāmenijicui carđquede. <sup>2</sup> Jesús, yópe arī, coyurejame náre:

—Aviá ūi doiyede, “Ocopenibobu jūaripenibo. Que baru javena meajāravu baquiyébu”, aiyavū mąja. <sup>3</sup> Aru aviá ūi cđaiyede, “Ocopenibobu jūaripenibo. Que baru carī jāravu ocaquiyebu”, aiyavū mąja. Cavarđquede coreóvavacari, ūbenita pare coreóvabevubu mąja ijāravu vaiyede. <sup>4</sup> Mąja āmena bajutamu, dajocaiyurivū Jāmenijicure yópe nomio āmece ōi dajocaiyere jīmarepacure jocarī. Mąjarecabu jēniaridivū jāđovaiye pđeva ne đarī majibede. Ūbenita jāmenamu mąja apenore Jāmenijicui đainore mąjare, quénora yo Jonás mácare vaino mácarđre, arejame Jesús.

Que arī, náre dajocarī narejame ū.

*Fariseova ne āmeno dāpiaye*

*(Mt 14.17-21; 15.34-38; Mr 8.14-21; Lc 12.1)*

<sup>5</sup> Jataivū bācavu macajitabū urabū apedūveita, űmąja Jesúi bueimara coreóvarejagarā ārumeteivū bācavu pāure. <sup>6</sup> Jesús arejame űmąjare:

—Me đajarā. Me jājara ina fariseova aru ina saduceova máre ne pāure bucúovare đaiyede, arejame ū.

<sup>7</sup> Que teni yāvarejagarā űmąje bajumia:

—Ū yópe aibi, maje pāure cāvabe boje, arejagarā.

<sup>8</sup> Ūbenita Jesús coreóvarejaquemavu űmąje yāvainore. Que baru arejame:

—¿Aipe teni yure ju abenaru mąja? ¿Aipe teni coyūivurū mąja, “Pāure cāvabevū mąja” aivu? <sup>9</sup> ¿Coreóvabenaru mąja? ¿Aru ārumenaru mąja? ¿Ji cotāvacaie báquede cūinárurure paiboa pāuboare ina cūinárurure paibil baju āmūvare, doce paibua puebua baju cotāvaiye báqueque űmetecarū mąja? <sup>10</sup> ¿Aru ji cotāvacaie báquede siete paiboa ina yóvaicūvaimil baju āmūvare, siete paipuea baju cotāvaiye báqueque űmetecarū mąja? <sup>11</sup> Que baru mąjare jauéde, mąje ārajayede, jíyū majivū yū. Ūbenita, “Me jājara ina fariseova aru ina saduceova máre ne pāure bucúovare đaiyede” ji ainore, coyubetevū yū pāure. Quénora coyuyubu yū ne dāpiayede. Que baru me jājara, mąje dāpiabenajiyere aivu yópe ne dāpiayere, arejame űmąjare Jesús.

<sup>12</sup> Dinūmū coreóvarejagarā coyuyure ina fariseova aru ina saduceova máre ne bueiye. Yópe pāure bucure đaiye jīvaiyere, caiye iye pāu đaiyede, nopedeca ne bueiye jāve āmeque jujovadama obedivū pđevare, arejame Jesús.

*Pedro ūi “Cristobu mu” aino*

*(Mt 14.1-2; 18.18; Mr 6.14-15; 8.27-30; Lc 9.7-8, 18-21; Jn 6.68-69; 20.23)*

<sup>13</sup> Jesús, ūi eaiyede Cesarea de Filipino āmicarđi, űmąja ūi bueimarare jēniari jārejame:

—¿Aipe aidi pđeva yure, Jāmenijicui daroimū mácare ūmure? arejame ū.

<sup>14</sup> Ūre arejagarā:

—Apevu adama, “Juan Bautistabe”. Aru apevu adama, “Elíabe”. Aru apevu adama, “Jeremíame”. Aru apevu adama, “Cūinācu Jāmenijicui yāvaiyede coyūaipđescuibe ū”, arejagarā ūre.

<sup>15</sup> Aru arejame űmąjare:

—¿Ūbenita aipe aivurū mąja yure? arejame Jesús.

16 Aru Simón Pedro arejame úre:

—Mъ Jāmenijicai daroimъ mácsu, ñjare jabotecuъ. Cristobu mъ. Jāmenijicъ arъcsai mácsu mъ, arejame Pedro Jesúre.

17 Aru Jesúcarūravъ, yóre arī, соуреjame Pedrorre:

—Mъ, Simón, Jonái mács, torojъcsuъtu mъ. Jāmenijicai mearo đacaimъtu mъ. Pđescъ cubebi coreóvare đayъ mъre diede. Quénora jipacъ, cavarđ mearocacъrecabe coreóvare đayъ mъre diede. <sup>18</sup> Соууъbu mъre: Mí āmiāmu Pedro. No āmiā cāravacarđ aiуrđmu. Mí соуиуебу уъre yóre cārava űrava paűrivare paiye cārami cāchinoi. Caiвъ jъ aivъre уъre, aru caiвъ jъ arājivъre уъre máre, соуиуе jaвъvъ уъre mí соуиуере paiye. Aru caiвъ ina yaibénajarama ne űmei. Que baru coatebenajarama Jāmenijicъre jarъvarī. <sup>19</sup> Yóre ñai cъvacъ cāramine voainore, llavede, űi ecoicđjeiyere pđevare diñamine, nopedeca соуicđjeivъ mъre ji yāvaiye méne pđevare, ne ecorājiyere ayъ Jāmenijicai jaboteinore, diede ne jъ aru. Mí jасopъbemarare ijāravъi jасopъbecъуъme Jāmenijicъ cavarđ mearo űi cъrđi. Aru mí jасopъimarare ijāravъi jасopъcsъуъme Jāmenijicъ cavarđ mearo űi cъrđi, arejame Jesús.

<sup>20</sup> Aru paűéque ñjare “Jesúbe ñai Cristo, Jāmenijicai daroimъ mács”, arī соуicđjemenejame apevъre.

*Jesús űi соуиino űi yaiquínore*

(Mt 10.38-39; 25.31; Mr 8.31–9.1; Lc 9.22-27; 14.27; 17.33; Jn 12.24-25; Ro 2.6)

<sup>21</sup> Dinъmъmata Jesús jāđovari búrejame ñjъ űi bueimarare ñājicъncъуъre Jerusalén āmicrīimaroi. Yóre arī, buedejame ñjare:

—Jaвъvъ уъre űrarđ jи ñājiquino. Ina judiova bъcъva, aru sacerdotevare jaboteipđeva, aru Jāmenijicai yāvaiye báquede bueipđeva máre уъre ñājine đarājarama. Уъre boarī jarъvarājarama. Aru yóbecъrijāravъa yóboi naca-jacъуъtu уъ yainore jarъvarī, arī соуреjame ñjare.

<sup>22</sup> Pedro úre ñъvarejame apevъ ñjare jocarī. Aru yóre arī, jararīdurejame Jesúre:

—jMъ, jи jabocъ, mí que aiyere vaicđjemejacarī mъre Jāmenijicai! are-jame Pedro.

<sup>23</sup> Ūbenita Jesús copedini, arejame Pedrorre:

—Mъ, Satanás, jъjovarīdubejacъ уъre. Nъjacъ mъ уъre jocarī. Mъrecabu maucъvacъ уъre mí nóre aiyeque. Dápiavъ mъ pđevare. Aru dápiavevъ mъ Jāmenijicъ jiede, arejame Jesús.

<sup>24</sup> No yóboi Jesús, yóre arī, соуреjame ñjъ űi bueimarare:

—Ácsъ pđescъ daiуъcsъ уъque, dajocajacъrī pđeva ne mearo jāiyede úre, cъyebejacъrī уъre yónaiyede, aru jidъbejacъrī űi ñājiquiyede. Nóre đabecъ baru, ű bъojabebi jicъ bacъуъ. <sup>25</sup> Ñai pđescъ űi baju űrđre đarī, meadaiyъcsъ baru űi bajure, coatecsъуъme űi bajure Jāmenijicъre jarъvarī, yóre yaiуъ bácsъre űi űmei. Ūbenita ñai pđescъ, “Ye baju āmevъ, jи yaidú Cristore boje” ayъ, űi baju űrđre đabecъva quénora jи űrđre đarī, úrecabe jи meadaquimъ, cъcsъуъ Jāmenijicъque cainъmъa. <sup>26</sup> Ñai pđescъ cъvacъ baru caiye ijāravъquede, űbenita bíjaуъ baru űi űmene, ñājicъуъme cainъmъa tobo cūiméboi. <sup>27</sup> Que teni уъ, Jāmenijicai daroimъ mács űmъre, meacъ baju dacъуъtu jipacъi mearoque aru jи ángelevaque, bojedacъуъ caiвъ pđevare yóre ne đaiyere. <sup>28</sup> Jāve соууъbu mъjare: Apevъ cъrivъ yui, ne

yainájiye jipocai járajarama yare, Jāmenijicai daroimũ mácare ũmũpe, jaboteyare, arejame ñũjare Jesús.

## 17

*Jesús ãi baju oatuvaino*

(Mt 3.17; 11.14; 12.18; Mr 1.11; 9.2-13; Lc 3.22; 9.28-36; 2 P 1.17-18)

<sup>1</sup> Seis paijāravũa yóboi, Jesús ñavarejamedã Pedrore, aru Santiagore, ĩmacũ Jũare máre. Jipocatedejamedã náre cūracũ ũmũjericũ pũenoĩ, apevũre jocarĩ. <sup>2</sup> Aru na járejaimada ãi oatuvaiye me bajure. Ɛĩ jiva pẽorejavũya, yópe aviã ãi pẽoiyepe. Ɛĩ cuitótecaje máre pẽorejavũya, pare boricaje yópe miadárope. <sup>3</sup> Aru járorejaimada Elías Moisémaque. Nũrejaimada boroteivũ Jesúque. <sup>4</sup> Aru Pedro arejamedã Jesúre:

—Mũ, ji jabocũ, mearotamu ñũje caru yui. Mi ũru, ñacaquijivũ yũ yóbecũriñamia cūramia quĩjiñamia maquiyéde. Cũinádami miñami maquinóre, aru apedãmi maquinóre Moiséde, aru apedãmi maquinóre Eliare ñacaquijivũ yũ, arejamedã Pedro.

<sup>5</sup> Ɛĩ coyuiyedeca, ocopenibo miadáripenibo ěmeni, taorejavũya náre. Aru jápiarejaimada apeno yávainore, ocopeniboĩ etaiyede: “Ñaime jímacũ, ji ũmũ. Me torojvũ yũ áre. Que baru jápiajarã ãi coyuiyede”, arejaquemavũ Jāmenijicũ.

<sup>6</sup> Ina yóbecurã Jesúĩ bueimara ne jápiaiyede diede, jidũrĩ, mori tarejaimada joborõĩ. <sup>7</sup> Ɛbenita Jesús ne yebai ñũrĩ, náre tũorĩ, arejamedã: —Nacajajara mũja. Jidũbejarã, arejamedã Jesús.

<sup>8</sup> Ne jáiyede, járejaimada Jesúre cūinácũra. <sup>9</sup> Aru ěmeni daiyede dicũ cūracũre jocarĩ, Jesús apevũre coyicõjemenejamedã náre ne jáino mácarõre. Yópe arejamedã:

—Me jápiajarã mũja. Coyũbejarã apevũre no mũje jáino mácarõre cūracũ ũmũjericũ pũenoĩ pũ ji nacajariburu yóboita yainore jarũvarĩ. Yũbu Jāmenijicai daroimũ mácsũ ũmũpe, arejamedã náre Jesús.

<sup>10</sup> Aru ina ãi bueimara, coreóvaivũ áre Jāmenijicai daroimũ mácare, áre jēniari járejaimada:

—¿Aipe teni aivũba ina Jāmenijicai yávaiye báquede bueipõeva, “Mamamũ Elías dacũyũme, ñai Jāmenijicai daroimũ ãi daquiye jipocai”? arejaimada na.

<sup>11</sup> Aru Jesús arejamedã náre:

—Jãve Eliarecabe meadacũdacũyũ caiyede, Jāmenijicai daroimũ ãi daquiye jipocai. <sup>12</sup> Jave dáme Elías, ayũbu yũ mũjare. Ɛbenita põeva áre coreóvabeteima na. Quénora ne ũrõpe ñaĩma áre. Quédecabu yare, Jāmenijicai daroimũ mácare ũmũpe. Yũre máre põeva ñájine ñarājarama, arejamedã Jesús.

<sup>13</sup> Dinũmũre ina ãi bueimara coreóvarejaimada ãi coyuiyede náre Juan Bautista bácare.

*Jesús ãi meadaino jũedocũre, abujucũ ãi ĩmamũre*

(Mt 21.21; Mr 9.14-29; 11.23; Lc 9.37-43; 1 Co 13.2)

<sup>14</sup> Jesújã ne eaiyede obedivũ põeva yebai, cūinácũ ũmũ ñarejame Jesús yebai. Ñũatutarĩ ãi jipocai, pũedacũyũ áre, arejame:

<sup>15</sup> —Mũ, ji jabocũ, cõmajẽ ároje jájacũ jímacũre. Bidini, aru aburi etarĩ ãi jjecamũre, pare ñájimi ũ. Apenũmũ tũibi toaboi. Aru apenũmũ

jiai tarĩ coibi ã. <sup>16</sup> Ëre davavv yv mi bueimara yebai, vbenita meadaiye majibetema na, arejame Jesúre.

<sup>17</sup> Jesús arejame:

—Mvja, ijárvavcavv, Jvmenijicvre jv abevv aru vmeina teivv máre, zavrijárvavv cvquidi yv mvjaque? vAru aipijárvavv nvájiquidi yv mvjaque, mvje jv arájiyere avv ji covviiyede? Davajacv mímacvre ji yebai, arejame Jesús.

<sup>18</sup> Que teni Jesús nvai abujucvre jararĩ, jaetovarejame jvedocvre jocarĩ. Aru maumejienva meatedejame v.

<sup>19</sup> Que darĩburu yóboi, nvja vvi bueimara jvniari jvare nvrejacarv Jesúre cvínacvra, yópe arĩ:

—vAipe teni nvja jaetovarĩ majibetedi nvai abujucvre? arejacarv nvja.

<sup>20</sup> Aru Jesús arejame nvjare:

—Quvjino mvje jv aive boje yvre, que baru jaetovarĩ majibetevv mvja. Jvve covvuvvbu mvjare: Oteiyabe mostaza vmicvrijyabe quvjijyabetamu. Vbenita pĩarĩburu yóboi, jocvcv vracvttamu. Nopedeca mvje jv aru yvre quvjino, nópe quvjijyabe oteiyabepe, Jvmenijicv araró mearore davjebu mvjare. Mvja me jv avv Jvmenijicvre mvje cvjenu icv cvarcv vracvte yópe: “Nvajcv yore jocarĩ rv vnoita”, dicv jv ajebu mvje cvjeiyede. Jvve jv avv baru yvre, caviye davvede majinajaramu mvja. <sup>21</sup> Jvmenijicvre jvniavve javv vmevvva avvede, abujucv nvaipe páyvve mvje jaetovarvjiyere avv, arejame nvjare Jesús.

*Jesús vvi covvino covvedeca vvi yaiquínore*

*(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

<sup>22-23</sup> Nvjare cvjijiyedeca Galilea vmicvrijoboróvi, Jesús, yópe arĩ, buedejame nvjare:

—Yvre, Jvmenijicvi daroimv mácvre vmvve, jvni jínajivavu ji mavvare, ne boarĩ jarvvarvjiyere avv yvre. Aru yóbecvrijárvavv yóboi, Jvmenijicv nacovacvymve yvre yainore jarvvarĩ, arejame Jesús.

Ëvi nópe aiyede, pare cvrijivv barejacarv nvja.

*Jvmenijicvi cvramine coreivv ne pðevare jvcaicðejino tãutvrvre*

<sup>24</sup> Nvjare copaidaiyede Capernaum vmicvriĩmaroi, Pedro yebai darejaimada ina Jvmenijicvi cvramine tãutvra vcaipðeva. Ëre jvniari jvrejaimada, yópe arĩ:

—vJvbedi nvai mi bueipðecv tãutvratvrvare, Jvmenijicvi cvramine meadaiye boje? arejaimada.

<sup>25</sup> Aru Pedro jv arejaimada nvare:

—Jvjev, jvbi v, arejaimada.

Aru cvrami copaiyede, mamarvymve Jesús jvniari jvrejaimada vve, yópe arĩ:

—Mv, Simón, zavpe dápvayvrv mv? vNvame jocarĩ tãutvrvre vni ijárvavcavv javova? vVni ne javoteimarare jocarĩ o avevvare jocarĩ? arejaimada Jesús.

<sup>26</sup> Pedro arejaimada:

—Tãutvrvre vnvava avevvare jocarĩ, arejaimada.

Jesús arejaimada:

—Que baru ne javoteimarare jvve javbev v tãutvrvre ne javovare. Quédeca tãutvrvre jvve javbev yvre, Jvmenijicvi mácvre, ne meadarvjiyere jvpcvi cvramine. <sup>27</sup> Vbenita ne jorojvmenajiyere mavjare,

jajovacsñajascu m̄ macajitabũ urabũ êcarũ. Ñai mamaratũ mi ïmu moascũ ñi jijecamure voarĩ, eascũyũmu m̄ cũináturava tãuturatũravare, jicascũyũ yũre aru m̄re mãre. Díturava cũinátũrũ baquiyébu maja r̄scarã majare j̄iye jaê Jũmenijicũ cãramine meadaiyede, arejameãa Jesús.

Aru yópe Jesús ñi ñaicõjeiyere ñarejameãa Pedro.

## 18

*¿Ñamema parũscũ maje jẽnebore?*

(Mr 9.33-37; 10.15; Lc 9.46-48; 18.17; 22.24)

<sup>1</sup> Dinũmũre ñũja, ñi bueimara, nũrejarãã Jesús yebai. Aru jẽniari jãrejarãã úre:

—¿Ñamema parũscũ arevũ r̄eno Jũmenijicũ jaboteinore? arejarãã.

<sup>2</sup> Jesús órejarẽame cũinácũ jũedocũre. Nũvarejame úre ñũje coricai. <sup>3</sup> Aru arejame:

—Jãve soyũyũbu m̄jare: Jũedova “¿Meara márica ñũja?” arĩ dáriabevũre dáriajarã m̄ja. Oatũvabevũ baru m̄je dáriaiyede, Jũmenijicũ jaboteimara teivũ bũojabenajaramu m̄ja. <sup>4</sup> Áscũ r̄õescũ “¿Meascũ bárica yũ?” abescũ baru, yópe ñai jũedocũre, úrecabe parũscũ arevũ r̄eno Jũmenijicũ jaboteinore. <sup>5</sup> Cũinácũ r̄õescũ copũ etayũ baru cũinácũ jũedocũre ji ãmiái, ji cõjeiyere, que ñayũ copũ etaibi yũre, arejame Jesús.

*Jidojarõ maje ãmeina teino*

(Mt 5.29-30; Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

<sup>6</sup> Ñũjare yópe arĩ, buede nũrejame Jesús:

—Áscũ r̄õescũ ñi ãmeina tede ñaru arevũ yũre jũ ayũre parũbecũreca, ñi ñajocacũiyere ayũ ñi jũ aiyede yũre, meajebu úre jarũvaru ñi ñamemũ bũorĩ cũinábõ cũrabo uraboque jia uraãai. <sup>7</sup> Chĩori ãmeno ñájinajarama ina ijãravũcavũ jũjovaiũ arevũre, ne ãmeno ñarãj̄iyere aivũ. Jãve jũjovarãjarama m̄jare. Ëbenita ñai jũjovare ñayũ arevũre chĩori ãmeno ñájicũyũme ñ. <sup>8</sup> Aru m̄ ãmeno ñayũ baru mi r̄ũrũque o mi cũbobaque, burarĩ jarũvajascũ ñirũrũre o dibare. Meaquiyebu m̄re, mi earu Jũmenijicũ cũrõĩ cũinárũrũque o cũinába cũbobaque. Ëbenita meamequiyebu m̄re, mi nũru toabo cũiméboi caipũcarũrũque o caipũcaba cũbobaque. <sup>9</sup> Aru m̄ ãmeno ñayũ baru mi yacorũque, ñni jarũvajascũ ñidũre. Meaquiyebu m̄re, mi earu Jũmenijicũ cũrõĩ cũinárũ yacorũque. Ëbenita meamequiyebu m̄re, mi nũru toabo cũiméboi caipũcarũa yacorũque, majicarĩ arejame Jesús.

*“Oveja mamateyũre” jãri dáriarĩ ne ñarãj̄iyere aino*

(Lc 15.3-7; 19.10)

<sup>10</sup> Jesús, yópe arĩ, buedejame bediõva cojedeca jũedovarãã:

—Cavarõ mearo Jũmenijicũ cũrõĩ ina ángeleva jũedovare coreivũ cũma cainũm̄na Jũmenijicũ jivateinoi. Que baru cũinájicũ ina jũedovacũre ye ãmeina jãmejara m̄ja. Yéde ãmeina ñabejarãã cũinájicũre. <sup>11</sup> Yũ, Jũmenijicũ ñaroimũ máscũ ñm̄re, meadacũdaivũ ina bíjare ñaivũre Jũmenijicũre jocarĩ. <sup>12</sup> ¿Aipe dáriaiũrũ m̄ja iye ji soyũquiyede m̄jare? Cũinácũ ñm̄, ovejavare coreip̄õescũ, cãvacũ baru cien paivũ ovejavare, aru cũinácũ ñascã ñi mamatedu, ñai ñajocajebu ina noventa y nueve paivũ ovejavare cãracũai, vocũñũ ñai bíjayũ báscũre. <sup>13</sup> Aru jãve soyũyũbu

mujare: Eayn baru ñai mamateyn bácare, torojuebu éque ina noventa y nueve paivn mamatebevñ pñeno. <sup>14</sup> Quédca cñinájcñ ina quñjinacacñ ñi bíjaiyede ubebi jípacñ cavarō mearocacñ, arejame Jesús.

*Aipe ārumeteiye jāwō majecñ ñi āmeina ðaiyede*  
(Mt 16.19; Lc 17.3-4; Jn 20.23)

<sup>15</sup> Yópe arí, buedejame ñujare Jesús:

—Apecñ ñi āmeina ðaru mñre, apecñ ne járiabenoi coyujacñ úre ñi āmeina ðaiyede. Mi coyuiyede járiaru, ārumetejacñ ñi āmeina ðaiyede. Aru cñrijimene ðajarā mñja. <sup>16</sup> Ūbenita mi coyuiyede járiaiyñbedu, ñavajacñ ñi yebai cñinácn mñjecñre, ñi majiquiyere ayñ, o pñcarā mñjevñre, ne majinajiyere ayñ, aipe mi coyuiyede úre aru aipe ñi coyuiyede mñre máre, ne majicarāñiyere ayñ úre. <sup>17</sup> Ne coyuiyede máre járiaiyñbedu, coyujacñ ñi āmeina ðaiyede caivñ ina yñre jñ aivñre ne cójjinoi. Aru ne coyuiyede máre járiaiyñbedu, ðajacñ úre yópe mi ðaiyere ina judíova ānevñre aru ina jabovare tāutñra ícaipñevñre. <sup>18</sup> Jáve coyuyñbu mujare: Caivñ mñje jacopñbemarare ijāravñi jacopñbecñyñme Jñmenijicñ cavarō mearo ñi curōi. Aru caivñ mñje jacopñmarare ijāravñi jacopñcñyñme Jñmenijicñ cavarō mearo ñi curōi.

<sup>19</sup> Bedíova cojedca coyuyñbu mujare: Pñcarā mñjacavñ cñinátnñra baru mñje ũmei, mñje jñniayede jípacñ cavarō mearocacñre, úcapñravñ ðacñyñme yópe mñje jñniayere. <sup>20</sup> Pñcarā o yóbecñrā ne cójjidu, jñniarajivñ jñ āñiái, jñ parñéque, yávacarí cñvñ ne jñneboi, arí buedejame Jesús.

<sup>21</sup> Dinñmñre Pedro jñniari jārejame Jesúre:

—Mñ, jñ jabocñ, ¿aiyiye baju majecñ ñi āmeina ðaiyede yñre ārumeteji? ¿Siete baju ñi āmeina ðaiyede ārumeteji? arejame Pedro.

<sup>22</sup> Aru Jesús arejame úre:

—Siete baju abevñ yñ. Quéñora corevabecñva ārumetejacñ ñi āmeina ðaiyede cainñmññ, arejame Jesús.

*“Memecaipñescñ ārumeteiyñbecñre apecñ ñi āmeina ðaiyede” jāri dápiarí ne ðarāñiyere aino*

<sup>23</sup> Yópe arí, buedejame Jesús, jāri dápiarí ne ðarāñiyere ayñ, pñeva ne ārumetenajiyere ayñ apecñre ne āmeina ðaiyede:

—Jñmenijicñi jaboteino yópebu cñinácn jabocñ meadaiyñcñ úre memecaivñ ne bojecñbe ðaiyede. <sup>24</sup> Ūi corevarí bñiyede, apecñ ðavaquemavñ ñi yebai cñinácn úre memecaipñescñre, bojecñbe ðayñre obedimillones tāutñrare. <sup>25</sup> Ūi bojecñbe ðaiyede ye bojedayñ bñojabetequemavñ. Que baru ñai jabocñ, yebacavñre teni, bojedaicñjequemavñ úre, aru jímarepacore, aru némarare máre. Caiye ne cñvaede máre bojedaicñjequemavñ, ícñyñ ñi bojecñbe ðaiyede. <sup>26</sup> Ñai memecaipñescñ pueðarí ñai jabocñre, ññatutaquemavñ ñi jípoçai. “Mñ, jñ jabocñ, napijacñ yñre. Aru caiyede bojedacñyñmu mñre”, aquemavñ. <sup>27</sup> Que baru ñai jabocñ, cñmñje āroje jāri, ārumetequemavñ caiye iye ñre bojecñbe ðaiyede. Aru jodeicñjequemavñ úre.

<sup>28</sup> Ūbenita ñai memecaipñescñ etayñ bácn, apecñ memecaipñescñ ñi yónvaimñre copñquemavñ. Ñai ñi copñmñ majiéda bojecñbe ðaquemavñ úre, obebecentenas tāutñrare. Ñai ñi copñmñre ñi ñamemui jñni, yaivñaiyñññduquemavñ úre. “¡Mi bojecñbe ðaiyede jíjacñ yñre!” aquemavñ.



<sup>29</sup> Que ðayare, apesca ñuatutaquemavũ ãi jipocai. “Narijascu yure. Caiyede bojedascuyamu mare”, aquemavũ. <sup>30</sup> Eñbenita apesca járiaiyubetequemavũ úre. Quénora jarũavaicðjequemavũ úre ãmeina teivure jêni jacoĩñami jívuĩ, pu ãi bojedaiyeta caiye iye bojecube ðaiyede. <sup>31</sup> Apevũ ñai jabocure memecaivũ ãi ðaiyede jári, chĩori, coyũrãñuquemavũ diede ne jabocure. <sup>32</sup> Ne coyũiyede ãi járiarĩburu yóboi, ñai jabocu ðrejaicðjequemavũ ñai ãi ãũmeteimũ mácare. Aru aquemavũ: “¡Ámescu bajutamu mũ! Yúcarũravũ ãũmetevũ caiye iye mi bojecube ðaiye báque ãrarõ bajure, mi jêniyaiye báque boje yure. <sup>33</sup> Que baru mare máre, cõmaje ãroje jáiye javũ mícure, yóre ji cõmaje ãroje jáiyepe mare”, aquemavũ. <sup>34</sup> Pare jarayũ, ñai jabocu ãmeina teivure jêni jacoĩñami coreipðevare ñũavaicðjequemavũ úre, ãi ñájiquiyere ayũ, pu ãi bojedaiyeta caiye iye bojecube ðaiyede, arejame Jesús.

<sup>35</sup> Aru arejame Jesús:

—Quédeca ðascuyame mũjare jipascu, cavarõ mearocascu, mũje ãũmetebedu mũjecure ãi ãmeina ðaiyede, arejame ñujare, majiscayu Jesús.

## 19

*Jesús ãi bueino nomi jarũavainore*

*(Mt 5.31-32; Mr 10.1-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)*

<sup>1</sup> Jesús caiye iyede coyũrĩ buojarĩ, ñurejame Galilea ãmicarĩjiborõre jocarĩ. Aru ecorejame Judea ãmicarĩjiborõi, Jordán ãmicarĩya jia apeduvei. <sup>2</sup> Obedivũ pðeva darejaima ãi yóboi. Aru noi ijimarare meadarejame. <sup>3</sup> Fariseovacavũ máre ñurejaima ãi yebai. Úre jũjovaiyarivũ, jêniari járejaima:

—¿Cũinácũ ãmũ jarũavayũ baru jímarepacore, arejĩe õi ðaiye boje, ðaidi yóre maje ðaicðjeiyepe? arejaima na.

<sup>4</sup> Jesús arejame náre:

—Jãve buedavũ mũja. Mamarũmũre Jũmenijicũ cuedarejaquemavũ caiyede, “Eũmũ macũyãre aru nomiõ macodóre máre ðarejaquemavũ Jũmenijicũ”. <sup>5</sup> Aru arejaquemavũ: “Que baru caride ácu pðescũ, jímarepaco bacodó cũvacũyũ, ãi bũcũvare ðajocascuyame. Aru jímarepacore cũvarĩ, õmaque cũinávũpetamu na Jũmenijicũ jáĩnore”. <sup>6</sup> Que baru pũcarã ãmema. Quénora cũinávũpetamu na. Que baru pðescũ Jũmenijicũi cõjjiovaimara mácavũre coavabejacarĩ ã, arĩ buedejame Jesús.

<sup>7</sup> Jesúsre jêniari járejaima na:

—¿Aipe teni Moisés bácu jíçðjeneaquemari jímarepacure cũináyoca, “Mũre jarũavayũbu yũ” aiyocare, jímarepacore? arejaima.

<sup>8</sup> Aru Jesús arejame náre:

—Moisés bácu jarũavaicðjeneaquemavũ mũjare mũjemarepacore, mũje Jũmenijicũi ðaicðjeiyede járiaiyube boje. Eñbenita mamarũmũmata nóre ãmeneaquemavũ. <sup>9</sup> Aru yúcarũravũ coyũyũbu mũjare: Ácu pðescũ jímarepacore ãmeina ðabecoreca jarũavarĩburu yóboi pũrũbũoyũ baru apescoque, ãmeina ðaibi ðre ãi mamarũmũcasore jarũavarĩ, arejame Jesús. Nóre ayũ, “Nomi jarũavainore ãbevũ yũ”, aiyũcu barejaquémavũ Jesús.

<sup>10</sup> Que ayũre, ñjã ãi bueimara arejagarã úre:

—Nóre mi coyũiyere baru, meamequiyebe pũrũbũoiye majare, arejagarã.

11 Ëbenita ñh̄jare yópe arĩ, soȳrejame Jesús:

—Caiv̄n̄ p̄õeva c̄uinác̄v̄n̄ c̄ariv̄n̄ majibema. Quénora na quév̄n̄ra J̄amenijic̄ai toroj̄are ðaimara c̄ariv̄n̄ c̄uinác̄v̄n̄ coara majima na. 12 Apev̄n̄ p̄õeva nomíc̄arĩ, ùm̄ac̄arĩ máre, b̄hojabema, ne nópe p̄õeteiye báque boje. Que baru p̄r̄ḡub̄obema na. Aru apev̄n̄ p̄õeva ne baju burac̄õjeiye boje, nomíc̄arĩ b̄hojabema na. Que baru p̄r̄ḡub̄obema na. Aru apev̄n̄ p̄õeva ne baju burabev̄n̄vacari, burav̄n̄ bácv̄n̄pe raiv̄n̄ tedama na, ne memecarãjiye boje J̄amenijic̄are cain̄m̄na ùi jaboteinore. Que baru na máre p̄r̄ḡub̄obema, ne baju nópe ðaiȳe boje. Ácv̄ p̄õecu J̄amenijic̄are toroj̄are ðaim̄ c̄vc̄ c̄uinác̄v̄n̄, que ðajac̄arĩ ù, arĩ buedejame Jesús.

*Jesús ùi mearore j̄ino j̄uedovare J̄amenijic̄aque*

*(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

13 P̄õeva davare cuiv̄n̄ barejáima némarare Jesús yebai, ùi t̄oquiyepe aiv̄n̄ náre ùi p̄r̄ḡuáque, ùi j̄ëniayede J̄amenijic̄aque náre boje. Que teni ñh̄ja ùi bueimara davaic̄õjemenidurejagarã némarare. 14 Ëbenita Jesús arejame:

—Ina j̄uedova dajarãri ji yebai. J̄amenijic̄a jabotec̄uȳame p̄õevare náre raiv̄n̄re. Que baru, “Davabejarã j̄uedovare”, abejarã náre, arejame Jesús.

15 Aru náre coara t̄oort̄ ùi p̄r̄ḡuáque, j̄ëniarejame J̄amenijic̄aque náre boje. Que teniburu yóboi, n̄rejagarã ñh̄ja, Jesújã.

*C̄uinác̄u boj̄uȳo c̄v̄n̄e c̄v̄vac̄u Jesúmaque ne boroteino*

*(Mt 20.16; 25.31; Mr 10.17-31; Lc 13.30; 18.18-30; 22.30)*

16 C̄uinác̄u boj̄uȳo, Jesús yebai n̄ari, j̄ëniari j̄ãrejame:

—M̄n̄, bueip̄õecu meacu, ¿aibe ðaiye me j̄auri ȳre, c̄v̄vac̄uȳu j̄arav̄n̄ c̄uim̄ej̄arav̄n̄ baquinóre cavarõ mearo J̄amenijic̄ai c̄arõi? arejame ù.

17 Jesús arejame áre:

—¿Aibe teni j̄ëniari j̄ãñ̄n̄u m̄n̄ ȳre ðaiye ména? C̄uinác̄urabe meacu baju. J̄amenijic̄av̄n̄vacaribe. C̄v̄n̄aiȳn̄c̄u baru j̄arav̄n̄ c̄uim̄ej̄arav̄n̄ baquinóre, ðajac̄u yópe J̄amenijic̄ai ðaic̄õjeiyepe, arejame Jesús.

18 —¿Ádeba ðaic̄õjeiye? j̄ëniari j̄ãrejame.

Aru Jesús arejame:

—P̄õevare boarĩ jar̄n̄vabejac̄n̄. C̄v̄n̄vabejac̄n̄ apcore mimarepacore jar̄n̄varĩ. Ñavamejac̄n̄ apescu ùi c̄v̄naede. Borodabejac̄n̄ apescu. 19 J̄n̄ ajac̄n̄ m̄ipac̄are aru m̄ipacore máre. Aru míc̄n̄re, mi bajure jesc̄épedeca, úre máre jesc̄ajac̄n̄ m̄n̄, arejame Jesús.

20 Que aȳre, ñai boj̄uȳo arejame:

—Ðaiv̄n̄ caiye iye mi soȳiyede. ¿Ároma ȳre j̄an̄rõ cãreja? arejame.

21 Jesús áre arejame:

—J̄aibec̄v̄n̄a c̄uiv̄n̄c̄u baru J̄amenijic̄ai j̄ainore, n̄jac̄n̄ aru j̄ini bojedajac̄n̄ mi c̄v̄ede. Aru mi íquiyede jíjac̄n̄ ina c̄õmaje ãrojariv̄n̄re. Que teni c̄v̄vac̄uȳam̄u m̄n̄ mi boje méne cavarõ mearo J̄amenijic̄ai c̄arõi. Aru ðajac̄u yáque, arejame Jesús.

22 Ëbenita iyede járiarĩ, ñrarõreca ch̄õrejame, ðajocaiȳabec̄n̄ ùi ñre c̄v̄ede. 23 Que baru Jesús arejame ñh̄ja ùi bueimarare:

—J̄ãve soȳn̄ȳn̄bu m̄j̄are: Ina p̄õeva c̄v̄n̄e c̄v̄nariv̄n̄re pare maiyójav̄n̄ ne j̄n̄ aiye J̄amenijic̄are, ùi meadaquiyepe aiv̄n̄ náre aru ne ecorãjiyepe aiv̄n̄ ùi jaboteinore, cavarõ mearo ùi c̄arõre. 24 Bediõva cojedeca soȳn̄ȳn̄bu m̄j̄are: C̄uinác̄u ãim̄ac̄n̄ n̄gac̄n̄, camello ãm̄ic̄n̄c̄n̄, ùi ecoru aviyo cobei,

maiýójajebu úre. Aru pñeno maiýójavu cñve cñvacñre ùi ecoquino Jñmenijicñi jaboteinore, arejame Jesús.

<sup>25</sup> Que ayñre jápiaivñ ññja, cñcumarejacarã pare. Aru arejacarã:

—¿Ñame bñojari ecorãjidica Jñmenijicñi jaboteinore, cñvarãjivñ jãravñ cñiméjãravñ baquinóre? jñniari jãrejacarã Jesúsre.

<sup>26</sup> Úcarpñravñ ññjare jãri, arejame:

—Pñeva ne ðari majibeno maiýójabevñ Jñmenijicñre. Ú cñinácñra bñojari meaðayñbe pñevare, arejame Jesús.

<sup>27</sup> Aru Pedro arejame:

—Dajocacarã ññja caiye cñvaede, ññje daiye boje máque. ¿Yéde earãjidica ññja? arejame Pedro.

<sup>28</sup> Aru ññjare arejame Jesús:

—Jãve soyñyñbu mñjare: Mamajãravñ daquijãravñ baquinó yñ, Jñmenijicñi daroimñ mácu ãmñre, dobacñyñmu jabocñi dobarõ mearoí, jabotecñyñ pñevare. Aru mñja máre, daivñ bácavñ yúque, dobarãjaramu doce painoa jabovai dobarõa mearoa coapa, soyñãjivñ ina doce paiyajuboacavñ Israecavñre méne o ãmene ne ðaiyede.

<sup>29</sup> Ácu pñecu dajocayñ baru ùi cñramine, o jíburãre, ïmarare, jípacñre, jípacore, mamarare, o ùi joborõre máre ji ãmiá boje, ùi daiye boje yúque, memecacñyñ yñre, eacñyñme pñeno baju mearo bajure. Aru cñvacñyñme jãravñ cñiméjãravñ baquinóre. <sup>30</sup> Úbenita dinñmñ maquinóre arevñ, jaboteivñ bácavñ ijãravñre, jabotebenajarama na Jñmenijicñi jabotequiyede. Aru arevñ, mñjapedeca, jabotebevñ bácavñ ijãravñre, jabotenajarama na Jñmenijicñi jabotequiyede, arí buedejame Jesús.

## 20

*“Memeipñevare” jãri dápiarí ne ðarãjijeyre aino*

*(Mt 19.30; Mr 10.31; Lc 13.30)*

<sup>1</sup> Jesús, yóre arí, buedejame:

—Jñmenijicñi jaboteinomu yóre jio upacñi memeipñevare vorí, earí bojedaiyere náre ne memeiyede. Javejñnara, seis baji, ñai jio upacñi tãibñi vocññquemavñ memeipñevare, ne jñnajiyepe ayñ ýyaiboare ùi jioi. <sup>2</sup> Náre earí, “Cñinátñrava tãutñratñrava, cñinájãravñ memeiye bojedaitñravare jíquijivñ mñjare coapa”, aquemavñ ù. Aru ùi nóre aiyede, jñ aquemavñ na coapa. Ne jñ aríburu yóboi, ñai jio upacñi náre jaroquemavñ jioi. <sup>3</sup> Yóbecñriona vainíburu yóboi, nueve baji, bedióna tãibñi ññquemavñ ñai jio upacñi. Noí jãquemavñ arevñ memeipñevare, ne memeino cñvabevñre. <sup>4</sup> Aru náre máre, “Memenanñjara mñja ji jioi. Aru bojedacñyñmu mñjare me, yóre jañépe”, aquemavñ ù. Que baru memenanñquemavñ na. <sup>5</sup> No yóboi, jãravñ corica baji, aru no yóboi tres baji máre, nopedeca ðaquemavñ ù. <sup>6</sup> Bedióna cojedeca, cinco baji, cñináora ne memeiora jañéde cãreja, ññquemavñ ñai jio upacñi tãibñi. Noí jãquemavñ arevñ memeipñevare, ne memeino cñvabevñre. Náre jñniari jãquemavñ, “¿Aipe tení cñrivññ mñja yui caijãravñ mememevñva?” aquemavñ. <sup>7</sup> Úre aquemavñ na, “Pñecu cñbebi memeicõjeññ ññjare”, aquemavñ. Náre máre “Memenanñjara ji jioi”, aquemavñ.

<sup>8</sup> Avíá ùi doiyede, ñai jio upacñi yóre arí, soyñquemavñ ùi cñramine corecaipñevare: “Ina memeipñevare órejarí bojedajacñi náre. Ina memeni bñivñ bácavñi yóbocavñre bojedajacñi mamagñmñ. Aru no yóboi

ina mamaran̄ memeni buiv̄n̄ b́acav̄re bojedajacu m̄n̄”, aquemav̄n̄.  
 9 Ina cūińaora memeīv̄n̄ b́acav̄n̄ ne daiyede, cūińaturava t́aturaturava,  
 cūińaj́arav̄n̄ memeiye bojedaituravare jacor̄n̄aquemav̄n̄ na coapa. 10 Diede  
 j́ari, ina javej́nara memeni buiv̄n̄ b́acav̄n̄ dápiaríduquemav̄n̄ ne baju ja-  
 cor̄n̄aj́iv̄re p̄eno baju ne bojedaiyede. ́Benita na máre quédeca,  
 cūińaturava t́aturaturava, cūińaj́arav̄n̄ memeiye bojedaituravare ja-  
 cor̄n̄aquemav̄n̄ na coapa. 11 Ne jacor̄n̄iyede, jaraqumav̄n̄ ñai jio  
 upacure. 12 ́re aquemav̄n̄, “Ńacarp̄urav̄n̄ cūińaora quénora memema. Aru  
 ñ̄jacarp̄urav̄n̄ memev̄n̄ caij́arav̄n̄. Aviá ñ̄i boiyede ñ́ajiv̄n̄ ñ̄ja. ́Benita  
 ñ́ajimev̄n̄ b́acav̄reca, náre bojedaiv̄n̄ m̄n̄ cūińaturareca mi bojedaiyere  
 ñ̄jare, ñ́ajiv̄n̄ b́acav̄re”, aquemav̄n̄ ina javej́nara memeni buiv̄n̄ b́acav̄n̄.  
 13 ́Benita ñai jio upacu aquemav̄n̄ cūińacu nácacure, “Pacomá, mure  
 ámeno ðabev̄n̄ yu. Ḿucarp̄urav̄n̄ ju av̄n̄ yure, ‘Cūińaj́arav̄n̄ memeiye bo-  
 jedaituravare jíquijiv̄n̄ mure’, ji aiyede. 14 Que baru íjacu iye mi bojede  
 aru ñ̄jacu m̄n̄. Cūińatur̄n̄ iye jí jíyere mure, jíyuv̄n̄ yu ñai cūińaora  
 memecayure. 15 ¿Yure jíçjemeniduyar̄n̄ jí cavaequede yópe jí urõpe?  
 Ámeina j́amejacu yure, jí cadatequiyere ayu p̄evare, jí mearo ðaiye boje”,  
 aquemav̄n̄ ñai jio upacu, arejame Jesús.

16 Põeva ne j́ari dápiabede yópe maje jabocu J́umenijicui j́ari dápiaiyere  
 arí coȳrejame Jesús:

—Apev̄n̄ jabotebev̄n̄ b́acav̄n̄ ij́arav̄re jabotenajarama na J́umenijicui  
 jabotequiyede. Aru apev̄n̄ jaboteiv̄n̄ b́acav̄n̄ ij́arav̄re jabotebenajarama  
 na J́umenijicui jabotequiyede, arí buedejame Jesús.

*Jesús ñi coȳn̄ino bedíova cojedeca ñi yaiquínore*  
*(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

17 Mái nuri, cuiv̄n̄ barejacará Jerusalén ámicurímaroi. Ñ̄je nuiyede,  
 ñ̄ja ñi bueimare ñ̄varejame apev̄re jocarí. Aru yópe arí, coȳrejame  
 Jesús:

18 —Jerusaléi ñ̄iv̄n̄bu. Nore curí, yure, J́umenijicui daroim̄n̄  
 márcure á̄mure, jí maucu j́eni jíquijibi sacerdotevare jaboteip̄evare aru  
 J́umenijicui yávaiye báquede bueip̄evare máre. Ina p̄eva arájiv̄n̄bu: “ÍBoarí  
 jar̄n̄vaicõj̄ejara áre! ÍYaij́acurí!” 19 Que arí, j́inajiv̄n̄bu yure ina judíova  
 á̄m̄vare. Que teni ina p̄eva yarinajiv̄n̄bu yure. Jara ropenajiv̄n̄bu  
 yure. Aru yure p̄evari jocosujaravena, boarí jar̄n̄varájiv̄n̄bu. ́Benita  
 yóbecuríj́arav̄n̄ yóboi, jípacu, J́umenijicu, nacovacayume yure yainore  
 jar̄n̄varí, arejame Jesús.

*Santiago aru Juan népaco ði j́eniaino Jesúre*  
*(Mt 23.11; Mr 9.35; 10.35-45; Lc 22.25-27; Jn 13.12-15)*

20 No yóboi Zebedeoi márai paco ñ̄rejacoða Jesús yebai mamaraque,  
 Santiago aru J́uaque máre. ́i jípocai ñ̄natutarejacoða, ði j́eniaȳe boje  
 ap̄j̄ene áre. 21 Aru Jesús j́eniari j́arejameða õre:

—¿Yéde ðacaji mure? arejameða.

́re arejacoða:

—Dobaicõj̄ejacu ina j́imara p̄ucarãre mi yebai, cūińacure mearp̄urav̄n̄i aru  
 ap̄cure c̄acorp̄urav̄n̄i, mi jabotequin̄m̄n̄ maquinóre, arejacoða ð.

22 ́Benita Jesúsarp̄urav̄n̄ arejameða:

—Mi jēniayede coreóvabevu m̄. Põescu dobaiyusc̄u baru yáque ji jabotequinam̄u maquinóre, mamaram̄u ñájiye jaiv̄u úre yáque. ¿Ûcuri buojarãjidica m̄ja ji ùcuinore? arejamed̄a náre Jesús.

Aru ju arejaimada úre:

—Buojaiv̄ubu ñja, arejaimada.

<sup>23</sup> Aru Jesús arejamed̄a náre:

—Ji ùcuinore ùcurajiv̄ubu m̄ja. Ji que aiyede, yóre ayubu: Ji ñájiyepedeca ñájinajiv̄ubu m̄ja. Ëbenita yávacari beobev̄u náre, dobarãjiv̄ure ji meap̄rav̄u aru ji cãcop̄rav̄u máre. Quénora dobarãjarama nore ina jipac̄u beoimara mácav̄u, javeta ùi meadaimara mácav̄u, arejamed̄a Jesús.

<sup>24</sup> No yóboi, jápiarejacaã ne borore aprev̄u ñja caip̄scap̄m̄ape paivu Jesúi bueimara. Que baru jararejacaã inare. <sup>25</sup> Din̄m̄u Jesús órejarjame ñjare ùi yebai. Aru arejame ñjare:

—M̄ja majiv̄u ina jaboteiv̄ure judíova ãm̄ev̄ure ne ðaiyede. Paruéque cõjeiv̄ubu ina ne jaborõcav̄ure, ne ðacarãjiyere aiv̄u náre ne urõpe. <sup>26</sup> Ëbenita náre ðabejarã m̄ja. Ñai m̄jacasc̄u parusc̄u baiyusc̄u baru, memecajasc̄u ñjare. <sup>27</sup> Aru nopedeca ñai m̄jacasc̄u jabosc̄u baiyusc̄u baru, yebacatejasc̄u ñjare. <sup>28</sup> Nopedeca Jãmenijisc̄u daroim̄u másc̄u ãm̄pe, yu, dabedejasc̄u, põeva ne memecarãjiyere ayu yure. Quénora darejasc̄u yu, memecasc̄uyu aprev̄ure aru boar̄i jar̄vaicõjesc̄uyu ji bajure, meadasc̄uyu obediv̄u põevare, ji yaiquíyede náre boje, arejame ñjare Jesús.

*Jesús ãi meadaino p̄scarã jãri eabev̄ure*

*(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

<sup>29</sup> Jericó ãmicur̄im̄arore etarejacaã ñja, Jesújã. Obediv̄u põeva darejaima ñje yóboi. <sup>30</sup> Aru p̄scarã ãm̄va, jãri eabev̄u, ma êcar̄u dobarejaima. Põeva “Jesús Nazarecacube ù”, aiv̄ure járiav̄u, codoboborejaima na, jãri eabev̄u:

—M̄, David básc̄u pãramesc̄u, Jãmenijisc̄u daroim̄u másc̄u, ñje jabosc̄u basc̄uyú, cõmaje ãroje jájasc̄u ñjare, arejaima na.

<sup>31</sup> Ina obediv̄u põeva náre ar̄idurejaima:

—Bi ajarã m̄ja, ar̄idurejaima.

Ëbenita p̄eno baju codoboborejaima cojedeca:

—M̄, ñje jabosc̄u, David básc̄u pãramesc̄u, cõmaje ãroje jájasc̄u ñjare, arejaima na.

<sup>32</sup> Que teni úre codoboboiv̄ure járiaȳu Jesús, dajocarejame. Aru aprev̄ure cutuicõjenejame ina p̄scarã jãri eabev̄ure ùi yebai. Eaiiv̄ure, Jesús jēniari jãrejame náre:

—¿Aipe ðacaji yu m̄jare? arejame ù.

<sup>33</sup> Ëre arejaima na:

—M̄, ñje jabosc̄u, jãri eabev̄ubu ñja. Ërarõ jáiȳriv̄ubu ñja, arejaima.

<sup>34</sup> Jesús cõmaje ãroje jáñ̄u, ne yacor̄are tãorejame ù. Aru cūiná jãrejaima na, jãri eabev̄u bácav̄u. Que teni Jesúre yóvar̄i n̄rejaima na máre.

## 21

*Jesús Jerusalēi ãi ecoino*

*(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Jerusalén ãmicuriĩmaro joabeĩnoi curĩ, Betfajé ãmicuriĩmajino baji, no cãracũ Olivocũ ãmicuricũ êmeino baji, earejagarã ñhja, Jesújã. Nore earĩ, pucarã ñhja ãi bueimaracavare yópe arĩ, jarorejame Jesús:

<sup>2</sup> —No cõchinoi curĩmajino ñhja mña. Cũinã earãjaramu mña põevare ãmaiãimacure, burra ãmicũco, mamacũque, nãcasũ bõoimarare. Náre bõoimeare jodeni, davajarã yare. <sup>3</sup> Aru, “¿Aipe teni ina ãimarare náre bõoimeare jodeni, náre ñãvaivũ mña?” ne aruta, yópe ajarã: “Ñhja ãre ãcõjени darobi maje jabocu. Êre ãmacayũ ãimacũ jaũbi ã. Carijĩeneca mñjare jacopaiyovacũyũme cojedeca”, ajarã, arejame Jesús.

<sup>4</sup> Caiye iye nópe vaidéjavũ cũinãtura Jũmenijicũ coyũicõjeiye báquepedeca cũinãcũ ãi yãvaiyede coyũcaipõecũ bácare. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ ã macure Jũmenijicũ:

<sup>5</sup> Coyũjacũ ina Jerusalén ãmicuriĩmarocavare. Jãjara. Mñje jabocu bacũyũ mñjare dacũyũme. “¿Meacũ bãrica yũ?” abecũbe. Burrõre tubarĩ dacũyũme. Burro bojũyovacarĩ bacũyũme ãi tubamũ macũyũ, arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

<sup>6</sup> Jesũi daroimara ñurejaima. Aru ðarejaimada yópe ãi aipe báquepedeca náre. <sup>7</sup> Davacarejaima Jesũre ico burrare mamacũque. Aru ñhje doicajea pũenocacajeare burrare aru mamacũre mãre tũorejagarã. Mamacũre tubarejame Jesús. <sup>8</sup> Dinũmũma ina obedivũ põeva, ñhjaque curivũ, ne pũenocacajeare jũarejaima mãra. Aru apenvũ jocscũ cavabũa yoca curicavabũare burarĩ, jũarejaima mãra, Jesũre meadãiyũgivũ, ne puearĩ jacyũrãjiyepere aivũ. <sup>9</sup> Êre jipocateivũ aru ãi yõbocavũ mãre codoborejaima na:

—David bácsi pãramecũ, maje jabocu bacũyũre torojũe bajadéni. Jũmenijicũ mearo ðacaĩmũme ã, Jũmenijicũ daroimũ macũ. Cari jabocu bacũyũre ména borotenajarevũ, codoborĩ arejagarã ñhja caivũ.

<sup>10</sup> Jesús ãi eaiyede Jerusalén ãmicuriĩmaroĩ, caivũ nócavũ etarĩ, jãri, jẽniari jãrejaima na, “¿Ñamema ñai?” <sup>11</sup> Aru ina põeva ñhja ãre yõvaivũ arejaima náre:

—Êtame ñai Jũmenijicũ yãvaiyede coyũcaipõecũ, Jesús Nazarecacũ, Galileacarõcacũ, arejaima ina põeva.

*Jesús ãi meadaino Jũmenijicũ cãramine*

*(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Jesús edarĩ Jũmenijicũ cãrami yebai, diñami tãibũ uratãibũ ecorejame ã. Aru nore diñami curivũ bojedãipõevare jarũvarejame Jesús. Tãutũara oatũvaipõeva ne jãðovãivare moarĩ najuãrejame ã. Aru jurevare bojedãipõeva ne dobarõare mãre moarĩ najuãrejame. <sup>13</sup> Náre yópe arejame Jesús:

—Yópe arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ ãi yãvaiyede: “Ji cãrami caivũ põeva ne yũre, Jũmenijicũre, coyũĩnamimu”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ. Êbenita diñamine tatorĩ ãvũ ne dupiñamipe ðaquemavũ mña, mñje pũeno urarõ tãutũara ãye boje põevare jocarĩ, ne bojedãiyede mñje cãvaede, arejame náre Jesús.

<sup>14</sup> Jãri eabevũ darĩ, aru cuiye majibevũ mãre daivũ barejãima ãi yebai no Jũmenijicũ cãrami. Náre coapa meadarejame Jesús. <sup>15</sup> Apenvũ fariseova aru Jũmenijicũ yãvaiye báquede bueipõeva caiye iye põeva ne ðarĩ majibede Jesús ãi ðaiyede jãrejaima. Aru ina jueðova noi curivũ, “David bácsi pãramecũ, maje jabocu bacũyũre torojũe bajadéni”, ne arĩ

codoboboiyede jápiarejaima ina fariseovajã. Que baru jorojïnejaima úre.

<sup>16</sup> Aru arĩdurejaima:

—¿Jápiabecurã m̃a ne aiyede? arĩdurejaima.

Ëbenita Jesús arejame náre:

—Jápiaṽu yu. ¿Ár̃umetenar̃u m̃uja? J̃umenijic̃u ùi yávaiye báquede toivaicõjenejaquemaṽu c̃uinác̃u ùi yávaiyede coyũcaipõces̃u bács̃ure yópe arĩ yurã:

M̃u, ñ̃uje jaboc̃u, j̃uedovare aru j̃uedoj̃inare máre mearore jícõjeiṽu m̃ure, arĩ toivaicõjenejaquemaṽu J̃umenijic̃u, arejame Jesús.

<sup>17</sup> Que arĩburu yóboi, náre dajocarĩ etarejagarã ñ̃uja, Jesújã, diĩmarore jocarĩ. Cãrañarejagarã Betania ãmicurĩimajinoi.

*Jesús ùi ãmecoroino higueraç̃u j̃eidua c̃ubec̃ure*

(Mt 17.20; Mr 11.12-14, 20-26; 1 Co 13.2)

<sup>18</sup> Cõmiáj̃araṽu javej̃inara copaiñarejagarã Jerusalén ãmicurĩimaroiita. Aru ãṽué ijidejaṽuya Jesúre. <sup>19</sup> Que baru ùi jáiyede c̃uinác̃u joc̃uç̃u higuera ãmicuric̃ure ma êcar̃ui, j̃eiduare voc̃uñaridurejame dic̃u yebai. Ëbenita yoca mat̃uiyeda earejame. Aru arejame dic̃ure:

—Caiñum̃ua j̃emejad̃eni mi j̃eidua cojedeca, arejame ã.

Aru c̃uiná dic̃u yaidéjaṽu. <sup>20</sup> Ñ̃uja ùi bueimara diede jári, cuicumarejagarã. Aru arejagarã:

—¿Aipe teni c̃uiná yaidí dic̃u higueraç̃u? arejagarã.

<sup>21</sup> Aru Jesús, yópe arĩ, coyurejame ñ̃ujare:

—Jãve coyũỹu m̃ujare: M̃uja me j̃u aiṽu baru J̃umenijic̃ure, aru “J̃umenijic̃u iye ðaiyede majibebi” arĩ dápiabeṽu baru, m̃uja máre ðarĩ b̃uojarãjaramu yópe j̃i ðaiye báquepe dic̃u higueraç̃ure. Aru p̃ueno baju ðarĩ b̃uojarãjaramu m̃uja. Ic̃u cãrac̃ure “Ñ̃ujac̃u yore jocarĩ p̃u jia uradaita, coc̃uñjac̃u” m̃uje aru, nópe ðaquiye bu dic̃u. <sup>22</sup> Caiye iye m̃uje J̃umenijic̃ure j̃eniaiyede, “Jãve J̃umenijic̃u jíc̃uỹume ỹure” arĩ dápiaru, J̃umenijic̃u jíc̃uỹume m̃ujare m̃uje uede, arĩ buedejame ñ̃ujare Jesús.

*Jesús ùi par̃ué*

(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

<sup>23</sup> Diede coyũỹu bács̃u, Jesús J̃umenijic̃u c̃urami ecorejame cojedeca. Noi p̃õevare bueỹure, sacerdotevare jaboteipõeva aru judío va b̃uc̃va máre ùi yebai ñarejaima. Aru j̃eniari járejaima úre:

—¿Ye par̃uéque ðayur̃u m̃u iye mi ðaiyede? ¿Ñ̃ame jídi m̃ure iye par̃uéde mi nópe ðaiyede? arejaima na.

<sup>24</sup> Jesús arejame náre:

—Ỹu máre j̃eniari jáquijiṽu m̃ujare c̃uináro j̃eniari jáinore. Ỹure coyũru, ỹu máre coyũquijiṽu m̃ujare j̃i par̃uéque j̃i ðaiyede. <sup>25</sup> ¿Juan Bautista bács̃u jáðovaquemari p̃õevare J̃umenijic̃u ùi par̃uéque o p̃õeva ne par̃uéque? Coyujarã ỹure, arejame náre Jesús.

Ëi que aiyede, ne bajumia boroteiṽu arejaimada yópe:

—Maje aru “J̃umenijic̃uque”, ã aquiibi “¿Aipe teni j̃u abetecarãru úre?”

<sup>26</sup> Ëbenita maje aru “p̃õevaque”, j̃id̃ué jãṽu majare. Ina obediṽu p̃õeva coreóvadama Juan Bautista bács̃u J̃umenijic̃u yávaiyede coyũcaipõces̃u bács̃ure. Que baru nácap̃uraṽu ãmedajebu majare, arejaimada. <sup>27</sup> Que baru arejaima Jesúre:

—Majibeṽu ñ̃uja, arejaima.

Diñum̃are Jesús arejame náre:

—Үч мэре соуабеҥҥэ мұҗаре һәмеи парәеке жи даиҗеде, ареҗаме Јесус.

*“Рұсарә мамараре” җәри дәҗиарӓ не дарәҗиҗеҗе аино*  
(Lc 3.12; 7.29-30)

<sup>28</sup> Bediõva yõpe arӓ, buedeҗame Јесус:

—җАире дәҗиайыҥҗэ мұҗа иҗе жи соуақиҗеде мұҗаре? Сӯинәсә әмә рұсарә мамараре сывасә уõре ақуемавә сӯинәсәре: “Мә, бәсә, мемесәнҗасә ұҗайму жио сарӓ җәравә”, ақуемавә җірасә. <sup>29</sup> Ҙбенита ұсарӯравә “Нұйабеҥҗэ”, ақуемавә җірасәре. Ҙбенита нõре арӓбурӯ уõбои, чһõри дәҗиәқуемавә әи жи абе бәқеде җірасәре. Ару жио нәқуемавә ә, мамасә. <sup>30</sup> Нәрасә һәи мамасәре әи соуаҗібурӯ уõбои, аресә мамасәре қуедека арӓдуқуемавә. Ару һәи мамасәсарӯравә “Вәуә, мемесәнҗәһиҗму уә”, жи арӓдууҗасарӓ, җбенита җе нәметеқуемавә ә, ареҗаме Јесус.

<sup>31</sup> Näre җәниари җәреҗаме Јесус:

—җАсәба ина рұсарә мамарасәсә җірасәи нгõре дауә бәсә? ареҗаме Јесус.

Ареҗайма Јесуре:

—Ҙи мамарәҗмә җәниаймә мәсә әи нгõре дақуемавә, ареҗайма.

Ару Јесус ареҗаме нәре:

—җәве соууҗбу мұҗаре: Ина җабоваре тәутәра іҗаирõеҗа ару ина номива әмена не бәҗуре боҗедаивә екорәҗарамә Јәменіҗисәи җаботеиноре мұҗе җіроцаи. <sup>32</sup> Қуедека Јуан Вәутиста бәсә буесәдәме мұҗаре аире дарӓ Јәменіҗисә җәһәре рõеҗаре боропәтебеҗеҗе. Ҙбенита мұҗасарӯравә ә мәсәре жи абетеқуемавә. Қуенора ина җабоваре тәутәра іҗаирõеҗа ару ина номива әмена не бәҗуре боҗедаивә ә мәсәре жи ақуемавә, ареҗаме нәре Јесус.

*“Әмена мемесаирõеҗаре” җәри дәҗиарӓ не дарәҗиҗеҗе аино*  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

<sup>33</sup> Јесус, уõре арӓ, буеде нәреҗаме нәре:

—Арено җәри дәҗиарӓ мұҗе дарәҗиҗеҗе аино жи соуақиҗеде җәҗиарә мұҗа. Сӯинәсә сӯрамә урасә доәицõҗеқуемавә жиоре ұҗаймуқе. Доарӓ бәоҗарӓ, даицõҗеқуемавә биәидоре жио тәҗәҗәи. Ару ұицõҗеқуемавә собеде ұҗәи рипоисобеде. Ару даицõҗеқуемавә әмәҗүриһәми сӯраминә, жиоре сорәирõесә әи җәқуиһәминә мәре. Саиҗе иҗеде меадарӓ бәоҗарӓ, ворӓ еарӓ жиоре мемәирõеҗаре, ереқуемавә нәре, не мемесарәҗиҗеҗе ауә әре. Ина мемесаирõеҗа һәҗивә бәтеқуемавә аребоә ұҗәибоәре, не мемәиҗе боҗе. Ару нәқуемавә һәи жио урасә арено җоборõи. <sup>34</sup> Ҙҗәи җәҗәравә уõбои, һәи жио урасә җарорӓдуқуемавә аревә әи җебасәҗәре мемесаирõеҗа җебәи, не һәҗиҗеҗе ауә аребоә ұҗәибоәре, һәи жио урасә җиеде. <sup>35</sup> Ҙбенита ина мемесаирõеҗа ина җебасәҗә еәивәре җәни, сӯинәсәре җәра рореқуемавә, ару аресәре боарӓ җәҗәҗәқуемавә, ару аресәре сәрабоәқе дәҗарӓ боарӓ җәҗәҗәқуемавә мәре. <sup>36</sup> Нәи жио урасә җарорӓдуқуемавә аревә җебасәҗәре. Ҙбенита нәре қуедека дақуемавә ина мемесаирõеҗа.

<sup>37</sup> No уõбои, һәи жио урасә җарорӓдуқуемавә мамасәре мемесаирõеҗа җебәи. “җімасәре җәивә рӯедарәҗичәма на”, арӓ дәҗиарӓ, қуе дарӓдуқуемавә. <sup>38</sup> Ҙбенита ина мемесаирõеҗа җәивә һәи жио урасәи мәсәре, ақуемавә не бәҗумиә, “Нәи нәҗе җабосә бәсәуәме. җірасә әи җәинібурӯ уõбои, сывасәҗәме саиҗе әи сәҗәеде. җәрица, боарӓ җәҗәҗәҗәреҗә әре, маҗа сәҗәбурӓ саиҗе әи сәҗәеде”, ақуемавә на. <sup>39</sup> Қуе арӓ, әре җәни



jaetovaquemavъ jiore jocarĩ. Aru boarĩ jarъvaquemavъ ўre, arejame Jesўs.

<sup>40</sup> Na ўi соуъiyede jърiaivъre jўniari jърejame Jesўs:

—¿Њai jio upacъ copaini dayъ, aipe đaquidi ina memecaipđevare? arejame ў.

<sup>41</sup> Ёre jърiaivъ arejaima:

—Ina ўmenare pare ņърjine đarĩ boarĩ jarъvaicđjesъyъme ў. Aru epecъyъme apevъ memecaipđevare noi, ўi jioi, ўre jърajivъre ўi jїidъare jїijърavъ eaiyeta, arejaima na.

<sup>42</sup> Jesўs arejame nъre:

—¿Аръmetenarъ mъja iye Jъmenijicъi yъvayie ўi toivaicđjeiye bърquede? Yໍpe toivarejaquemavъ yъrър, Cristo ji borore:

Iva cърavare cърamine đaipđeva ўbeni jarъvaquemavъ. Caride iva cърava caiva apeva pъeno parъrivabu. Nໍpe đaino mърcarđre đaquemavъ Jъmenijicъ. Que baru pare mearotamu majare, maje dърiaru, arĩ toivarejaquemavъ.

<sup>43</sup> Que baru соуъyъbu mъjare: Mъja judїova mъje đabe boje mearore yໍpe Jъmenijicъi ўrđpe ўi jaboteimarare đaiye jъўere, apevъ pđeva, judїova ўmevъ, mearore đaiivъ yໍpe Jъmenijicъi ўrđpe, ўi jaboteimara marajърama na mъje pъeno. <sup>44</sup> Аcъ pđescъ tъyъ baru divarър, tърĩ yъvacъyъme ўi bajure. Aru diva tъiva baru pđescъ pъenora chїtoquiyebu ўre, arejame nъre Jesўs.

Yໍpe айърđtamu no: Pđeva “Аръescъbe ў”, arĩdurърjarama Jesўi borore. Ёbenita meacъ bajube ў, Jesўs, caivъ apevъ pъeno.

<sup>45</sup> Ina sacerdotevare jaboteipđeva aru ina fariseova jърiaivъ bърcavъ Jesўs ўi jърi dърiarĩ ne đarърjijeyepе айyede, coređvarejaimada соуъyъre nъra, “Mъja judїova mъje đabe boje mearore yໍpe Jъmenijicъi ўrđpe, judїova ўmevъ ўi jaboteimara marajърama mъje pъeno” ўi айe bърque boje. Que baru jўni nъvayйrїdurejaima. <sup>46</sup> Ёbenita ne jїiyърĩduiyede ўre, obedivъ pđeva “Jesўbe Jъmenijicъi yъvayiede соуъcaipđescъ” arĩ dърiaivъre jidъrejaimada.

## 22

*“Pъrъbъoivъ ne torojъve teinore” jърi dърiarĩ ne đarърjijeyepе айno*

*(Mt 8.12; 25.30; Lc 13.28; 14.15-24)*

<sup>1</sup> Bedїova cojedeca Jesўs, yໍpe arĩ, buedejame nъre apeno jърi dърiarĩ ne đarърjijeyepе айnoque:

<sup>2</sup> —Jъmenijicъi jaboteinomu yໍpe cўinърcъ jabocъi mърcъ pъrъbъoyъre torojъve tede đainope. <sup>3</sup> Њai torojъve teino upacъ jarorĩ, “Nъjara” aicđjeniduquemavъ ўi yebacavъre ўi cutuimarare. Ёbenita ina cutuimaracarърavъ nъiyъbetequemavъ. <sup>4</sup> Bedїova cojedeca jarorĩ, aicđjeniduquemavъ apevъ ўi yebacavъre yໍpe: “Соуъjarър ina ji cutuimarare yໍpe: ‘Ji torojъve teinore meadaivъ yъ. Boaicđjeivъ oteivesъva urърrър aru ina mamara jiacъrivъre mърe. Caiyede meadaivъ yъ. Que baru аръnъjara carĩ, arърър ji cutuimarare”, aquemavъ ņai jabocъ. <sup>5</sup> Ёbenita ina cutuimara ņai jabocъre аръina jърi, yърini, nъmetequemavъ ўi torojъve teinore. Cўinърcъ memescъnъquemavъ ўi jioi. Apescъ memescъnъquemavъ ўi bojedaitucubъi. <sup>6</sup> Aru apevъ ina yebacavъre jўni, cъyojarđ đarĩ, boarĩ jarъvaquemavъ nъre. <sup>7</sup> Diede jърiarĩ, ņai jabocъ jaraqquemavъ. Churaravare jaroquemavъ, ne boarĩ

jaruvarãjiyepe ayu ina boarĩ jaruvaivu b́acavure ãi yebacavure aru ne juarãjiyepe ayu ne ĩmarore.

<sup>8</sup> 'Dĩnumare ñai jabocu aquemavu arevu ãi yebacavure, "Jĩmacu ãi purubũoipe torojũve teino meadarĩ buojainomu. Ebenita ina ji cutuimara ḿacavu ãmena bajure daiye jãbetedebu. <sup>9</sup> Que baru ma ĩgramai nũjara mũja. Nore caivu mũje eaimarare cutujarã, ne darãjiyepe aivu ji torojũve teinoi", aquemavu ñai jabocu. <sup>10</sup> Eĩ que arĩburu yóboi, ina yebacavu mái nũri cójjovaquemavu caivu ne eaimarare, mearare aru ãmenare máre, ne torojũve teitucubu buiquĩyepe aivu. <sup>11</sup> Ebenita ñai jabocu jãcũnari ina ãi cutuimarare no torojũve teitucubũi, jãquemavu cũinácũ pōcũre purubũoino doiyede dobecũva. <sup>12</sup> Que baru úre jēniari jãquemavu, "Pacomá, ¿aibe teni ecoyu buojacurũ yore purubũoino doiyede dobecũva?" aquemavu. Ebenita ñai cutuimũcapũravũ bi aquemavu. <sup>13</sup> Dĩnumare ñai jabocu úre cadateipōevare yópe aquemavu, "Eĩ purũáre, ãi cubobare máre buorĩ, jaruvajarã úre joai, ñeminoi, ãi ju abe boje yure, ãi coatequiyepe aivu yure jaruvarĩ. Chĩoivu orĩ curãjarama pōeva nore. Aru jararĩ cōpi cũrajarama na, aquemavu ñai jabocu", arejame Jesús.

<sup>14</sup> Jesús, yópe arĩ, buede nũrejame:

—Obedivu pōevatamu ina Jũmenijicu ãi cuturĩduimara. Ebenita obebejĩnatamu ina ãi beoimara, ãi jaboteimara ḿarajivu, arejame Jesús.

*Jesús ãi coyũino jabovare bojedainore*

*(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> No yóboi arevu fariseova ne bajumia borotedejaimada aipe darĩ ne jũjovarĩ jacotũjũroede Jesúre ãi coyũiequede. <sup>16</sup> Arevu ne bueimarare arevu Herodecavuque jarorejaimada na. Eĩ yebai edarĩ, úre yópe arejaima, mamadaiyũrĩvu:

—Mu, bueipōecu, mure coreóvaivũbu ñũja. Nurié yávaivu mu. Jãveneca bueivu mu pōevare, ne darãjiyepe ayu mearore yópe Jũmenijicũi daicōjeiyepe. Caivure cũinácamuara yávaivu mu. Coyubevũ mu pōevare yópe ne ãaiyepe. Quénora jidũbecũva coyũvu mu náre yópe ne dápiayede. <sup>17</sup> Que baru coyũjacũ yéde mi dápiayede iye ñũje jēniayede mure caride. ¿Maje jabocu César ãi ĩcōjejũroede, ãi jaboteiye boje, maje bojedaru, mearica die? ¿O bojedabejeba maja? arejaima na, úre jũjovaiyũrĩduivu.

<sup>18</sup> Ebenita ne úre ãmeina dájũroede majini, yópe arejame Jesús:

—Mũja, jũjovaiivu, ¿aibe teni yure jũjovaiyũrĩdurãrũ mũja? <sup>19</sup> Jãdovajara yure tãuturaturavare, arejame Jesús.

Que ayure, nácacu cũinátũrava tãuturaturavare davarejame úre. <sup>20</sup> Eĩre ãi davarĩ jíyede, arejame Jesús:

—¿Ñamema ñai, ditũravare jēñũ? ¿Aru ñamei ãmiá curitũravaba ditũrava? arejame náre Jesús.

<sup>21</sup> —Ñai jabocu César decocu aru ãi ãmiá máre curitũravatamu, arejaima Jesúre.

Que aivure arejame Jesús:

—César jiede úre jacopaiyovajarã mũja. Jĩjarã úre tãutũra yópe ãi bojedaicōjeiyepe mũjare. Aru Jũmenijicu jiede úre jacopaiyovajarã mũja. Dajarã yópe ãi urōpe, arejame náre, jēniari jãradaivure, Jesús.

<sup>22</sup> Eĩ que aiyede jápiarĩ, pare dápiarĩ cucumarejaimada ina úre jũjovaiyũrĩduivu b́acavu. Que baru úre dajocarĩ etarĩ nũrejaima na.

*Saduceova ne jēniari jāino Jesúre yainore jaravari nacajainore*

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40; Hch 23.8)

<sup>23</sup> Dijāravumareca arevu saduceova darejaima Jesús yebai. Saduceo āmicūrijajubobu judiovacavu ne yajubo cūináyajubo. Caivu saduceova “Yainore jaravari nacajaiye cūbevū”, adama na. Jesúre jēniari jārejaima ina saduceova yópe arī:

<sup>24</sup> —Мъ, бueip̄oecū, Jūmenijicūi cōjeiyede Moisés bācu coyurejaquemavu: “Cūinácu némamicū yaidú, juedocūvabecūva, yaiyú bācu yócure pūrubūoiye jaūvū nomiópecoque, juedocūvacūyū. Aru ina juedova bárājivū yaiyú bācu āmiāre cūvarājarama na”, coyūicōjēnejaquemavu Moisés bācure Jūmenijicū. <sup>25</sup> Javede cūtequemavu siete paivū ūmūva űjācavū. Cūinácu ūmūi māra matequemavu na. Aru némamicū pūrubūoquemavu. No yóboi yaiquémavu ū mācu, juedocūvabecūva. <sup>26</sup> Que baru apēcū, némamicū bācūrā cutuyū, pūrubūoquemavu jībūcu bācu mārēpacoque. Aru jībūcu bācūpedeca, yaiquémavu ū mācu mārē, juedocūvabecūva. Aru apēcū, ū mācūrā cutuyū mārē, nopedeca, aru caivū ina siete paivū bācavū ōque pūrubūorī, yaiquémavu na mācavū caivū juedocūvabevūva. <sup>27</sup> Caivū ne yóboi, ico nomió māco mārē yaiquémavu. <sup>28</sup> ¿Aru yainore jaravari nacajaijāravū baquinóre, űamei mārēpaco bacodóba ico? Ijāravūi caivū ina siete paivū cūvatequemavu ōre, arejaima na Jesúre.

<sup>29</sup> Ūbenita Jesús arejame ina saduceovare:

—Mamateivūbu mūja, mūje majibe boje Jūmenijicūi yāvaiyede. Aru Jūmenijicūi parūede mārē majibevūbu mūja. <sup>30</sup> Yainore jaravari nacajaijāravū baquinóre pūrubūobenajarama. Aru jībēnajarāma nēmaromivare, ne pūrubūorājiyere aivū. Quénora ángeleva, ina pūrubūobevū, cavarō mearo Jūmenijicūi cūrōcavūpe paivū, bárājarama ina yainore jaravari nacajarajivū. <sup>31</sup> ¿Iye yainore jaravari nacajaiyede, járiari eabenarū mūja iye Jūmenijicūi coyūiye báquede Moisés bācure? <sup>32</sup> “Yútamu Jūmenijicū. Abraham, Isaac, aru Jacob ne mearore jímūtu yū”, arejaquemavu Jūmenijicū. Que arī, yaiivū bācavū ne mearore jímū āmemi Jūmenijicū. Quénora apūrivū ne mearore jímūtame ū, arī coyurejame náre Jesús.

<sup>33</sup> Ina obedivū pōeva Jesús ūi nōpe coyūiyede járiavū, pare dáriari cūcumarejaimada, ūi nōpe aiyē boje.

*Daicōjeiye parūe caiye pūeno*

(Mr 12.28-34; Lc 10.25-28)

<sup>34</sup> Apevū fariseova ne járiaiyede Jesús vainí tūyū bācure ina saduceovare, bi are ōayū bācure náre, cōjjidejaima ūi yebai. <sup>35</sup> Aru cūinácu nācacu, Jūmenijicūi daicōjeiyede majicū, Jesúre jūjovari jacotūiyūrdūyū jēniari jārejame yópe:

<sup>36</sup> —Мъ, бueip̄oecū, ¿āroma majare Jūmenijicūi daicōjeino pūeno parūō cōjeino? arejame ū.

<sup>37</sup> Jesús arejame ūre:

—“Ūjacū mi jabocū Jūmenijicūre caino mi ūmedūque, caino mi ūmeque, aru caino mi majiéque”. <sup>38</sup> Nótamu Jūmenijicūi daicōjeino pūeno parūō, pūeno mearo mārē. <sup>39</sup> Aru no yóbo cāchijino parūō daicōjeinotamu mataro cōjeinope paino. “Mi bajure mi jecūēpedeca jecūjacū mīcare mārē”. <sup>40</sup> Caiye Jūmenijicūi daicōjeiye ūi coyūiye báquede Moisés bācure, aru caiye ina Jūmenijicūi yāvaiyede coyūcaipōeva mācavū ne bueiye báquede mārē

coyuiyetamu cūináturura iye puque ðaicðjeiyeque. Pðevare ue jaunu ma-jepacu Jūmenijicure aru jesué jaunu apevu pðevare máre, arī buedejame Jesús.

*Cristo ñai jabocu David bácuí pāramecu*

*(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41</sup> Ina fariseovacavu cójijivureca cāreja Jesús yebai, náre yópe arī, jēniari jārejame Jesús:

<sup>42</sup> —¿Aipe dápiavurū muja ñai Cristore? ¿Ñamei mácuaba ñai? arejame.

Ére arejaima:

—David bácuí pāramecube ũ, arejaima.

<sup>43</sup> Náre arejame Jesús:

—Que baru, ¿aipe teni David bácuvacari Espírиту Santoi paruéque coyicðjeimu marejaquémari “mu, ji jabocu” Cristorã? David bácu, yópe arī, coyurejaquemavu Cristorã:

<sup>44</sup> Jūmenijicu aquemavu ji jabocure, “Dobajacu ji mearpūravui, mi cuvae boje paruéde yupedeca. Aru yu epecuyumu mi mauvare mi cuboba cāchinoi. Que teni mare vaini jaruvare ðacuyumu yu náre, mi jabotequiyepe ayu náre”, arī toivarejaquemavu David bácu Cristorã.

<sup>45</sup> David bácuvacari Cristoi borore arejaquemavu, “Érecabe ji jabocu”. Que baru, ¿aipe teni David bácuí pāramecuaba ũ? arejame Jesús.

<sup>46</sup> Ñame buojarī cūiná coyubeteima ére. Dijāravumata ñame yéde jēniari jāmenejaima Jesúre bedióva cojedeca.

## 23

*Jesús ũi boro coyurī adaino fariseovare aru Jūmenijicui yávaiye báquede bueipðevare*

*(Mt 3.7; 5.34; 6.1; 12.34; 20.26-27; Mr 9.35; 10.43-44; 12.38-40; Lc 3.7; 11.37-54; 14.7-14; 18.14; 20.45-47; 22.26; Hch 23.3)*

<sup>1</sup> No yóboi Jesús, yópe arī, coyurejame ina obedivu pðevare aru ñuja ũi bueimarare máre:

<sup>2</sup> —Jūmenijicui yávaiye báquede bueipðeva aru fariseova buedama mujare Jūmenijicui ðaicðjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bácu. Jūmenijicui yávaiye jāvene buedama na. Que baru ðajarā muja yópe ne bueiyeperedeca. <sup>3</sup> Ébenita návacari ðabenama yópe ne bueiyepe. Que baru ðabejarā muja yópe ne ðaiyepe. <sup>4</sup> Ne baju dápiaiyepe ðaicðjeedama pðevare. Ébenita yópe Jūmenijicui yávaiye báquepe dápiabenama na. Maiyójajebu iye ðaicðjeiye ne baju dápiaye báque. Návacari caiye iyede ye ðabenama na. Aru ne ðaicðjeimarare ye cadatebenama, ne ðarājiyepe aivu die maiyójae ðaiyede. <sup>5</sup> Caiye ne ðaiyede ðadama apevure jāicðjenajivu, “¿Meara márica na?” ne arī dápiarājiyepe aivu. Que baru Jūmenijicui yávaiyequede ne toivaino mácarō yocarā, ne adaino mácarō qujítōcua jívui buoðama na. Ditōcuare ne buoiyede ne tātava coapa aru ne ámuve cācopūravucaámuve coapa, uramea buoimeaque buoðama na, jāicðjenajivu apevure. Aru ne cuitótecajea coapa nareicðjeedama turuvacajea uracajeare, jāicðjenajivu apevure. Que teni apevure dápiare ðaiyurīduyama mearore jívaiyure Jūmenijicure aru ju ávavure máre. Ébenita nópe dápiajebu pðeva náre ũbenina. <sup>6</sup> Torojave teinore cuiyuma na ñai torojave teino upacu yebai, apevu ne pueðarājiyepe aivu náre. Judío vai cójijijñamiare ũma na ne dobae mearōa baji, apevu ne jārajiepe aivu náre paruárvure. <sup>7</sup> Aru ũma na

põeva pueðarĩ ne jacyuĩnõre tãibui aru “mũ, bueipõescu” ne ainõre mãre nãre.

<sup>8</sup> Æbenita mũjacapũravũ “mũ, bueipõescu” aicõjemejara arevũre mũja coapa, mũje dãpiaiye boje meara arevũ rũeno. Yũ cũinãcũratamu mũje bueipõescu. Aru cũinãtũrũbu mũja, caivũ cũinãvũre paivũ. <sup>9</sup> Aru ijãravũcascũ cubebi “mũ, ñũjepascũ, ñũje jaboscũ” mũje aimũ. Nõre abejarã põescũre. Mãjepascũ cũinãcũratame cavarõ mearõcascũ. <sup>10</sup> Aru “mũ, jaboscũ” aicõjemejara arevũre mũja coapa. Yũ, Cristo, cũinãcũratamu mũje jaboscũ. <sup>11</sup> Que baru ñai mũjacascũ parũcũ baiyũcũ baru, memecajascũrĩ mũjare. <sup>12</sup> Ñai cuiyũcũ me arevũ rũeno, parũbecũyũme rũeno baju. Aru ñai parũbede ðaiyũcũ ñi baju arevũ cãchĩno, me cũcũyũme rũeno baju, Jũmenijicũi mearo ðacaquiye boje áre, arĩ buedejame ñũjare Jesũs.

<sup>13</sup> Aru yõre arĩ, coyũre nũrejame ñ:

—Mũja, Jũmenijicũi yãvaiye báquede bueipõeva, aru mũja, fariseova, jũjovaiivũ, chĩorajaramu mũja. Jũmenijicũ ñãjine ðascũyũme mũjare. Mũja ðaðavũ yõre põescu ñi bieiyere cãramine, arevũ ne ecobenajiyere ayũ, aru ñ mãre ecobecũyũ. Mũja coreõvaðavũ Jũmenijicũi yãvaiyede. Æbenita diede jũ are ðabevũ arevũre, ne ecobenajiyere aivũ Jũmenijicũi jaboteĩnõre, aru mũja mãre jũ abevũ. Que baru ecobenajaramu nõre.

<sup>14</sup> Mũja, Jũmenijicũi yãvaiye báquede bueipõeva, aru mũja, fariseova, jũjovaiivũ, chĩorajaramu mũja. Jũmenijicũ ñãjine ðascũyũme mũjare. Jũjovarĩ ñavaðavũ ina nomĩõpeva ne arejĩene. Aru jẽniãðavũ joe Jũmenijicũque, põeva ne dãpiarãjiyere aivũ ñbenina mũja me Jũmenijicũre jũ aivũre. Caiye iyede mũje ðaiye boje, rũeno urarõ ñãjinajaramu mũja, mũje ãmeina teiye boje.

<sup>15</sup> Mũja, Jũmenijicũi yãvaiye báquede bueipõeva, aru mũja, fariseova, jũjovaiivũ, chĩorajaramu mũja. Jũmenijicũ ñãjine ðascũyũme mũjare. Joai curãñũñavũ mũja jia uraðai aru joborõĩ mãre. Cũinãcũ põescũre vorãñũñavũ, oatũvarãjivũ ñi dãpiaiye, ñi dãpiauquiyere aivũ mũje dãpiaiye. Aru ñi ðaiyede mãre oatũvaðavũ mũja, ñi ðaquiye aivũ rũeno ãmenõre, ñi ñãjiquiyere aivũ toabo cũimẽboi mũje rũeno.

<sup>16</sup> Mũja, Jũmenijicũi yãvaiye báquede bueipõeva, aru mũja, fariseova, jũjovaiivũ, chĩorajaramu mũja. Jũmenijicũ ñãjine ðascũyũme mũjare. “Jũmenijicũi yãvaiye báquede buenĩ buõjaiivũbu ñũja”, aðavũ mũja põevare ñbenina. Yõre jãrĩ eabevũ ne jipocateiyere põevare, mũja Jũmenijicũi yãvaiye báquede buenĩ buõjabenamũ. Yõre ñbenina buedaðavũ mũja: “Põescu ayũ baru ‘Ji aiyere ðascũyũtu yũ, Jũmenijicũi cãrami cũe boje’, ðaiye jaubevũ áre. Æbenita ayũ baru ‘Ji aiyere ðascũyũtu yũ, úru cũe boje Jũmenijicũi cãrami jĩvũ’, ðaiye jaũvũ áre”, aðavũ mũja. <sup>17</sup> Mũjatamu jãrĩ eabevũre paivũ mũje ñmei. Mũjatamu ãrũmevũ. Coreõvabevũ mũja Jũmenijicũi cãramine rũeno pararõre caiye iye úru rũeno. Iye úrubu rũeno me, die cũe boje Jũmenijicũi cãrami jĩvũ. <sup>18</sup> Aru yõre ñbenina buedaðavũ mũja: “Põescu ayũ baru ‘Ji aiyere ðascũyũtu yũ, Jũmenijicũre jĩcãiyede jĩcaiva cũe boje ñi cãrami jĩvũ’, ðaiye jaubevũ áre. Æbenita ayũ baru ‘Ji aiyere ðascũyũtu yũ, Jũmenijicũre jĩcãiyede jĩcaiva rũenõra ñi cãrami jĩvũ’, ðaiye jaũvũ áre”, aðavũ mũja. <sup>19</sup> Mũjatamu jãrĩ eabevũre paivũ mũje ñmei. Coreõvabevũ mũja Jũmenijicũre jĩcãiyere rũeno pararõre caiye iye jĩcãiyere rũeno. Iye jĩcãiyebu rũeno me, die cũe boje Jũmenijicũre jĩcãiva rũenõra. <sup>20</sup> Que baru põescu ayũ baru “Ji aiyere ðascũyũtu yũ,

Jāmenijicure jícaiva cne boje ũi cārami jívui”, jāve aiyurō “Jāmenijicure jícaiva aru caiye Jāmenijicure jícaiye diva puenora”, aiyabi ũ. <sup>21</sup> Aru pōcē ayu baru “Ji aiyere đacuyumu yu, Jāmenijicui cārami cne boje”, jāve aiyurō “Jāmenijicui cārami aru űai cūcū noi”, aiyabi ũ. <sup>22</sup> Aru pōcē ayu baru “Ji aiyere đacuyumu yu, cavarō mearo cne boje”, jāve aiyurō “Jāmenijicui dobarō mearo aru űai dobacu nore”, aiyabi ũ, arejame Jesús.

Ŕi que aiyede, Jesús yópe aiyucu barejaquémavu: Cainamua đaiye jauvu pōvare yópe ne aiye báquepedeca.

<sup>23</sup> Aru yópe arĭ, coyure nurejame Jesús:

—Muja, Jāmenijicui yávaiye báquede bueipōeva, aru muja, fariseova, jujovaivu, chĭorajaramu muja. Jāmenijicu űājine đacuyume mujare. Caiye muje oteiyoca, quĭjiyoca bojescubeyoca, caipucapucare paiyocare cūvarivu, cūināyocare jĭyavū Jāmenijicure. Ŕbenita mearo đaivere apevure, cōmajē āroje jāivure apevure, aru ju aivure Jāmenijicure máre āramevu muja. Caipucapucare paiye muje cūvaede jocarĭ, cūinārore Jāmenijicure jĭye jauvu mujare. Ŕbenita pueno baju jauvu mujare muje mearo đaiye apevure, muje cōmajē āroje jāiye apevure, aru muje ju aiye Jāmenijicure máre. <sup>24</sup> Muja đadavū yópe jāri eabevu ne jipocateiyere pōvare. Iye parubede dápiadavū muja. Que teni đadavū yópe pōcē ũi ĩyere jujicure ũi ũcuidore jocarĭ, ũbenita ũi jāruóiyere camello āmicucu āmacu uracure.

<sup>25</sup> Muja, Jāmenijicui yávaiye báquede bueipōeva, aru muja, fariseova, jujovaivu, chĭorajaramu muja. Jāmenijicu űājine đacuyume mujare. Muja jođavū muje ũcuidoare aru jororure máre puenomia, pōeva ne jāinore. Ŕbenita mujavacari tatoiyurivabu apevu ne cūvaede. Que teni āmeno baju đadavū muja. Que baru mearo đaiye apevure mearotamu joare đaicōjeiye pueno. <sup>26</sup> Muja, fariseova, đadavū yópe jāri eabevure paivu ne ũmei. Muje joaru mamarumure ũcuido jívui aru jororu jívui máre, ũcuido pueno aru jororu pueno máre docucubequiyebu. Quédeca dápiavū baru me, đarājaramu me máre.

<sup>27</sup> Muja, Jāmenijicui yávaiye báquede bueipōeva, aru muja, fariseova, jujovaivu, chĭorajaramu muja. Jāmenijicu űājine đacuyume mujare. Mujatamu yópe yavvu bācavu ne epeiñamia boriñamiare paivu. Diñamiare pōeva ne jāru jedevai, meadamiare ārojariñamiamu. Ŕbenita diñamia jívui, buidñamiamu yavvu bācavu ne cūađoaque, aru docucueque máre. <sup>28</sup> Quédeca pōeva ne jāru mujare, mearape aru mearore đaivere ārojarivabu muja ne jāiyede. Ŕbenita muje ũmei dápiadavū jujovaivere paivu aru āmenore đaivere paivu máre.

<sup>29</sup> Muja, Jāmenijicui yávaiye báquede bueipōeva, aru muja, fariseova, jujovaivu, chĭorajaramu muja. Jāmenijicu űājine đacuyume mujare. Muja đadavū meadamia cūramiare ina Jāmenijicui yávaiyede coyucaipōeva mácavu ne jobocoba báque puenoi. Aru muja meadavū āruñamiamia cūramiare ina meara mácavure. <sup>30</sup> Yópe borocurĭ adavū muja: “Ma-jeñecuva mácavu ne curinamu curivu baru maja, ne boarĭ jaravaiye báquede ina Jāmenijicui yávaiyede coyucaipōeva mácavure cadatebejebu maja”, adavū muja. <sup>31</sup> Ŕbenita mujavacari jādovadavu ina Jāmenijicui yávaiyede coyucaipōeva mácavure boarĭ jaravaivu bācavure paivure. <sup>32</sup> Maumejiena iye āmeina đaiyede mujeñecuva mácavu ne buiye báquede bubajarā muja, muje boarĭ jaravarājiyede yure, Jāmenijicui daroimū mácure.

<sup>33</sup> 'iMujá, jujovaivú, ãdavape paivúbu mujá! Mujé toabo cūiméboi ñájinajiyede jocarí, dupini nuivú buojabenamu mujá. <sup>34</sup> Que baru yú daroquijivú mujé yebai Jūmenijicú yáviyede soyucaipðevare aru ãmúva majidivúre, aru Jūmenijicú yáviyede báquede bueirðevare máre. Arevú nácvare boarí jarúvarājaramu mujá. Arevúre jocsujaravena pēvari, boarí jarúvarājaramu. Arevúre jara ropenajaramu maja judíova maje cójjiñamiai. Aru arevúre sujurājaramu mujá ĩmaroa coapa. <sup>35</sup> Que baru Jūmenijicú ñájiñe ñacuyúme mujare, caivú meara mácvú ne yaiye báque boje ijāravúre, apesú ñi boarí jarúvaiye báque boje ñai Abel bácvúre, aru arevú ne boarí jarúvaiye báque boje caivú Abel bácvú yóbocavú bácvúre máre, pú Zacarías bácvú bajita, Berequías bácvú mácvú bácvúre, ñai mujacavú bácvú ne boarí jarúvaimú mácvúre Jūmenijicú cūrami táibú coricai. <sup>36</sup> Jáve soyuyúbu mujare: Mujá ijāravúcvú ñájinajaramu, mujé ãmeina ñaiye boje, arí buedejame Jesús.

*Jesús ñi oino, Jerusalēcvúre jecúcu*

*(Lc 13.34-35)*

<sup>37</sup> Yópe arejame Jesús:

—iMujá, Jerusalēcvú, mñeñecúva mácvú boarí jarúvarejaquemavú ina Jūmenijicú yáviyede soyucaipðeva mácvúre! Cūraboaque ñavarí boarí jarúvarejaquemavú ina Jūmenijicú daroimara mácvúre ne yebai. Obedinúma cójjiyovaiyúduvú yú mujare jì yebai, yópe cáyucó ñi cójjiyovaiyere mamarare ñi caveba cāchinói. Ubenita ñbeteavú mujá. <sup>38</sup> Jájara. Dinúma maquinó mujé cūrðre Jūmenijicú dajocarí jarúvacuyúme. <sup>39</sup> Aru soyuyúbu mujare: Yúre jāmenajaramu mujá cojedeca pú jāðovacúdayúre meacú bajure jāivúta. Dinúma maquinóre arājaramu yópe: “Torojúe bajadéni ñai dayúre Jūmenijicú ñmiái, ñi parúque”, arejame Jesús.

## 24

*Jesús ñi soyúino “Jūmenijicú cūrami tūquiyebu” arí*

*(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Jesús etayú bácvú Jūmenijicú cūramine jocarí, ñúja ñi bueimara ñi yebai nūri, jāðovarejagarā ñiñamia cūramiare, Jūmenijicú cūramicadāmiare. <sup>2</sup> Aru ñújare arejame:

—Caiñamia ñiñamia ñradāmia cūramiare jāivúbu mujá. Jáve soyuyúbu mujare: Cūináva cūrava mautebequiyebu apeva pñenora. Caiye iva cūrava tūquiyebu, arejame Jesús.

*Jāðovaiye jāravú cūiquíyē jipocai*

*(Mt 10.22; Mr 13.3-23; Lc 17.22-24, 31, 37; 21.7-24; Ap 7.14)*

<sup>3</sup> Jesús dobarejame cūracú Olivocú ñmicúricú pñenoi. Uí dobaede noi, ñúja, ñi bueimara, jēniari jārejagarā úre yavenina, pðevare jocarí:

—Soyújacú ñújare: ¿Aipiyede tūquidi caiye iye cūramia ñradāmia? ¿Aipe ñarí coreóvarājidica ñúja mi copaidaquiyede? ¿Aipe ñarí majinajidica ñúja ijāravú cūiquíyede? jēniari jārejagarā úre.

<sup>4</sup> Ñújare yópe arí, soyúrejame Jesús:

—Me jājara apesú jujovaiyúcvúre mujare. <sup>5</sup> Obedivú ñmúva ñarí arājarama “Cristobu yú”, jujovarājivú obedivú pðevare. <sup>6</sup> Aru “Pðeva boadāma arevú pðevaque” ne borore jāpiarí, aru “Pðeva boarājarama arevú pðevaque” ne borore máre jāpiarí, jidúbejarā mujá. Que

baru caiye iye vaiye jaunv, jãravv cūiquíye jipocai. Ëbenita cūimébu cãreja. <sup>7</sup> Cūináyajubo pðeyajubocavv ãdamatenajarama areyajubo pðeyajubocavvque. Aru cūináro jaboteinocavv ãdamatenajarama areno jaboteinocavvque. Joborõ cújiquiyebu obedícũðare. Ñãjinajarama ãvúena. <sup>8</sup> Iye ñãjiye baquiyébu yóre juedocũ pðeteyure ñãjiyere. Yóre báquiyebu caiye iye ãmeina ñãjinajiye.

<sup>9</sup> 'Mujare jēni jínajarama, m̃je ñãjinajiyepe aivv. Aru mujare boarĩ jaruvãrãjarama na. Mujare cainoa jaborðacavv jorojĩni jãrajarama, yure m̃je ju aiye boje. <sup>10</sup> Dinamv maquinóre obedivv yure ju aivv bácvv dajocarãjarama ne yure ju aiye báquede. Obedivv jēni jínajarama névure ne mauvare. Aru obedivv jorojĩni jãrajarama névure máre. <sup>11</sup> Obedivv borocũrivv “Jūmenijicũ yávaiyede coyũcaipðecũbu yũ” arĩ, ũbenina coyũcarĩduivv, pðevare jujovarãdarãjarama. <sup>12</sup> Dinamv maquinóre obedivv pðeva ũrarõ baju ãmenore ãarãjarama. Que baru obedivv pðeva ũbenajarama arevv pðevare. <sup>13</sup> Ëbenita ñai ju ayv yure ũi yainũmũita, ũ macũyũme ji meadaimv. <sup>14</sup> Mamarũmure yávaiye méne Jūmenijicũ jaboteinora coyũiye jaunv cainoa joborðacavvure, ne jãpiarãjiyere aivv diede. Que baru cainoa joborðacavv iye yávaiye méne coreóvavv barãjarama. No yóboi jãravv cūiquíyebu.

<sup>15</sup> Ëbenita iye vaiquíye jipocai, ñai ũmũ pare ãmescũ núcvũme nore, Jūmenijicũ cũicðjemenore úre, yóre Daniel ãmicũcũ Jūmenijicũ yávaiyede coyũcaipðecũ bácvv ũi coyũiye báquedepedca. Caivv jãri boroteivv iye toivaiyede me dápijarãri caiye iyede. Ñai ũmure jãrajaramu m̃ja. <sup>16</sup> Judeacavv dupini ñujarari cãracũai, ne jidué boje ñai ũmure. <sup>17</sup> Aru ñai cũrami pñenora cũcũyũ, ũi dupini ñuiyede, ĕmeni, darĩ, ñvvariducũyũ ũi arejĩene, ecobejacũrĩ ũi cũrami. <sup>18</sup> Aru ñai jiore memescũyũ, ũi dupini ñuiyede, copainũmejacũrĩ, ĩniducũyũ ũi cuitótecaje pñenocacajede. <sup>19</sup> ¡Cðmaje ãrojarajarama ina nomiva micava bárãjivv dijãravvba baquiyéde! ¡Aru ina nomiva némajina nuri dajocabevvure cũvarãjivv máre pare ñãjinajarama dijãravvba baquiyéde! <sup>20</sup> Jēniajara Jūmenijicũque iye vaibéquiyere aivv ocorũmure aru jabũóvãijãravv sãbadore máre.

<sup>21</sup> 'Dijãravvba baquiyéde pðeva ũrarõ ñãjinajarama. Nóre paiye cũbevũ cãreja, mamarũmũmata Jūmenijicũ ũi cuedarĩ buinũmure pũ caride máre. Aru cainũmũba cũbequiyebu. <sup>22</sup> Jūmenijicũ ũi javaiyobedu dijãravvba ñãjiovaquijãravvba baquiyéde, caivv yaijébu. Meadaimara cũbejebu. Ëbenita Jūmenijicũ javaiyocũyũme dijãravvba ñãjiovaquijãravvba baquiyéde, ũi beoimara mácvvure boje.

<sup>23</sup> 'Dijãravvba baquiyéde arecvv ũi aru mujare yóre, “Jãjara. ¡Ñainecabe Cristo!” o arecvv ũi aru mujare, “¡Ñũrecabe Cristo!” náre ju abejarã. <sup>24</sup> Que teni obedivv borocũrivv darĩ, coyũrãjarama “Cristobu yũ”. Aru arevv máre Jūmenijicũ yávaiyede coyũcarĩdurãjarama. Ëbenita Jūmenijicũ yávaiyede coyũcaipðeva baju ãmenajarama na. Ërarõ pðeva ne jãmene aru ne darĩ majibede máre ãarãjarama, jujovaiyũrĩduivv Jūmenijicũ beoimara mácvvure. <sup>25</sup> Ëbenita me jãjara m̃ja. Coyũyũbu mujare ne borore, m̃je majinajiyepe ayv, ne darãjiye jipocai. <sup>26</sup> Que baru arevv ne aru “Jãjara. Ñai Cristo cũbi pðecũbenoi”, ñũmejara m̃ja nore. Aru arevv ne aru “Jãjara. Ñai Cristo cũbi tucubv jívũi”, ju abejarã ne nóre coyũiyede.

<sup>27</sup> Jūmenijicũ daroimv mácvv ũmure, yaroinore ñũquiyebu ji copaidaquijãravvba baquinóre. Yóre no yaroino pðoiyere cavarõi, aviã dain-



ocapūravure jocarī pū aviá doinocapūravūita, caivū pōeva ne járajiyepe ayū nore, nopedeca copaidacūyūtu yū. Aru caivū pōeva járajarama ji copaidaquiyede ijāravūi. <sup>28</sup> Āri yaiyú bācūi cūgōi, noi cójjinajarama cavava. Nopedeca caiye iye ji coyūiyede jāivū, majinajaramu mūja ji copaidaquino joabenore, ji űājiovaquinore pōevare, ne āmeina teiye boje, arī buedejame Jesús.

*Jūmenijicūi daroimū māsū űmūpe űi copaidaquino*

(Mr 13.24-37; Lc 12.39-40; 17.26-30, 34-36; 21.25-33; Ap 1.7; 6.12-13)

<sup>29</sup> Bediōva cojedeca Jesús, yōpe arī, coyūrejame űūjare:

—Cūinájāravū dijāravūacajāravū baquinōi, iye űrarō űājíniburu yóboi, aviá űemitecūyūme. Aru aviá űamicacū máre pēomescūyūme. Na abiácova tūrājarama cavarōre jocarī. Aru caivū ina parūrivū cūrivū cavarōi cójjinajarama. <sup>30</sup> Dinūmū maquinóre Jūmenijicūi daroimū māsū űmūpe ji copaidaquiyede jāđovaiye jāroquiyebu cavarōi. Aru caivū pōeyajubocavū ijāravūcavū chōri orājarama. Dinūmū maquinóre járajarama yūre, Jūmenijicūi daroimū māsūre űmūpe, dayūre ocopeniboai, űrarō parūéque, jāđovañūre meacū bajure. <sup>31</sup> Que teni trompeta āmicūriyo jaruiyore jaruiye pare bujéique, ji āngelevare darocūyūtu yū. Nācapūravū cójjiovarājarama Jūmenijicūi beoimara māsavūre, caivū aviá dainocavūre aru caivū aviá doinocavūre máre, cainoa joborōacavūre.

<sup>32</sup> 'Majjarā yo mūje jāinore. Icū jocsū higuercū āmicūricūre yoca yuiyede, majivū mūja űjūmū joabenore. <sup>33</sup> Nopedeca jāivū caiye iye teiyede, majinajaramu mūja jāravū cūino joabenore. <sup>34</sup> Jāve coyūyūbu mūjare: Apevū ijāravūi cūrivū yaibédeca cāreja, vaiquiyebu caiye iye yōpe ji coyūiyere. <sup>35</sup> Caino cavarō, aru caino joborō máre cūiquiyebu. Yōpe ji yāvaiyepedeca jāve vaiquiyebu.

<sup>36</sup> 'Ūbenita dijāravū baquinóre aru diora baquinóre űame majibema. Āngeleva, ina cūrivū Jūmenijicūique cavarō mearoi, aru yū, Jūmenijicūi māsū máre, majibevū űūja. Quénora jipacū majibi dijāravū baquinóre.

<sup>37</sup> 'Dijāravūba baquiyéde, Jūmenijicūi daroimū māsū űmūpe ji copaidaquijāravū jipocai, cūquiyebu nóre ānijāravūa Noé māsūi cūrijāravūa báquere. <sup>38</sup> Ānijāravūa báquede, muiváibo daquiyé jipocai, caivū pōeva āivū barejaquémavū, aru űcūivū barejaquémavū. Ūmūva pūgūboiōivū barejaquémavū. Aru jivū barejaquémavū némaromivare, ne pūgūbuorājijiyere aivū. Nóre tedejaquemavū, Noé māsūi jiadocū űracūre ecoijāravū bācarōita. <sup>39</sup> Ūbenita ne bījarājiyede coreóvabedejaquemavū, pū muiváibo daiyeta. Aru caivū ina pōeva corī bījarejaquemavū na māsavū. Nopedeca baquiyébu Jūmenijicūi daroimū māsū űmūpe ji copaidaquiyede. <sup>40</sup> Dinūmū maquinóre pūcarā űmūva memenajarama ne jioi. Cūinācū nūvaimū macūyūme, yūre űi jū aiyé boje. Aru apescū mautescūyūme, yūre űi jū abe boje. <sup>41</sup> Pūcarā nomiva jīorajarama ne cūrami jivūi. Cūināco nūvaimo macodóme, yūre űi jū aiyé boje. Aru apesco mautescodome, yūre űi jū abe boje.

<sup>42</sup> 'Que baru me jājara mūja. Mūja majibevū ji copaidaquijāravūre, ji jabotequiyede mūjare. <sup>43</sup> űai cūrami upacū majibebi aipiyede űavaipōescū dascūyūre. Majicū baru űavaipōescū űi daiyede, coreni, ecoicōjemeni, űavaicōjemejebu űi cūramiquede. <sup>44</sup> Aru mūjare máre meadaiye javū. Que baru yū máre, Jūmenijicūi daroimū māsū űmūpe, dascūyūtu mūje corebeorai yūre, arī buedejame Jesús.

*“Memecairðescu ju ayure aru memecairðescu ju abescure” jãri dáriarĩ ne ðarãjjiyere aino*

*(Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> Bediõva jãri dáriarĩ ñuje ðarãjjiyere arĩ, buedejame Jesús:

—Coyuquiývũ mũjare ùi borore ñai memecairðescure ju ayure ùi jabocure aru majicure máre. Ñai cãrami upascu coreicðjescuyube ñai memecairðescu majicure, ùi jíquiyepe ayu yebacavure ne ãrajiiyeva caijãravna.

<sup>46</sup> Ñai cãrami upascu copaini dayu earu úre memecairðescure ðayure yóre ùi cõjeinope, torojũscuyube ñai memecairðescu, cãrami upascu ùi jíquiye boje úre bojedaino mearore. <sup>47</sup> Jãve coyuyubu mũjare: Ñai cãrami upascu coreicðjescuyube ñai memecairðescure caiye ùi cãvaede. <sup>48-49</sup> Ëbenita ñai memecairðescu, ju abescu baru ùi jabocure, “Ji jabocu maume dabescube” arĩ, aru ãmeina ðayũ baru ùi yebacavure aru yebacarõmivare máre, urarõ ãri aru ùcuri pacotecuyube ù. <sup>50</sup> Que teiyede ùi jabocu dacuyube ñai memecairðescu ùi corebejãravũ baquinói aru ùi majibeora baquinói máre.

<sup>51</sup> Aru ñai jabocu jarũvaicðjescuyube úre mujovavure ne jarũvainoi, ùi ñãjjiyerepe ayu noi. Nore chíõivũ orĩ, cãrãjarama pðeva. Aru jararĩ cõpi cãrãjarama na, arĩ buedejame Jesús.

## 25

*“Cairũsarũgũre raivũ bojũrõmivare” jãri dáriarĩ ne ðarãjjiyere aino*  
*(Lc 12.35; 13.25)*

<sup>1</sup> Yóre arĩ, jãri dáriarĩ ñuje ðarãjjiyere ainoque buedejame Jesús:

—Dijãravũ baquinói, ji copaidaquijãravũ, Jũmenijicũ jaboteino yóre baquiyébu cairũsarũgũre raivũ bojũrõmiva ne ðaiye báquepe. Ina bojũrõmiva, ne pðoibũare náre coara ñni, copũ etaquemavũ ñai rũgũbuoyũ ùi daiyede. <sup>2</sup> Cũinãrũgũre raivũ nãcavũ majibevũ batequémavũ. Aru arevũ cũinãrũgũre raivũ nãcavũ majidivũ batequémavũ. <sup>3</sup> Ina majibevũ, ne nũvayede ne pðoibũare, neore nũvametequemavũ. <sup>4</sup> Ëbenita ina majidivũ, ne nũvayede ne pðoibũare, nũvaquemavũ ne neobũare máre neoque. <sup>5</sup> Ñai rũgũbuoyũ ùi dabe boje cãreja, caivũ ina bojũrõmiva cãquemavũ.

<sup>6</sup> Ëbenita ñami corica baji codoboboiyede jápiaquemavũ na. “Jãjara. Ñai rũgũbuoyũ daibi. Ére copũ etajarã mũja”. <sup>7</sup> Diede járiarĩ, caivũ ina bojũrõmiva coedaquemavũ. Aru ne pðoibũare meadaquemavũ na. <sup>8</sup> Que teni ina majibevũ, yóre arĩ, jëniariduemavũ ina majidivũre, “Ñuje pðoibũa codãibũatamu. Que baru jíjarã ñujare majióvarijĩno mũje neoquede”, arĩduquemavũ na. <sup>9</sup> Ëbenita ina majidivũ, yóre arĩ, coyuemavũ náre, “Bi, jibevũ mũjare. Neo eabequiyebu ñujare aru mũjare máre. Quénora neore bojedainoi bojedãrãnjãra mũja, ñajivũ mũjeva”, aquemavũ na. <sup>10</sup> Ne neore bojedãrãniyede, ñai rũgũbuoyũ daquemavũ. Ina bojũrõmiva meadaivũ bãcavũ ecoquemavũ úque, ãrajivũ torojãve teinoi. Aru no cãrami jedevacobede biequemavũ. <sup>11</sup> No yóboi ina bojũrõmiva meadãbevũ bãcavũ edaquemavũ torojãve teiñami máre. Aru yóre arĩ, “Mũ, ñuje jabocu, voacajacu ñujare”, jëniariduemavũ. <sup>12</sup> Ëbenita ñai rũgũbuoyũ yóre aquemavũ náre: “Jãve coyuyubu mũjare: Jivũ ãmevũ mũja. Mũjare coreõvãbevũ yũ”, aquemavũ ùi ina bojũrõmiva majibevũre, arejame Jesús.

<sup>13</sup> Aru buede nũrejame Jesús:

—Que baru meadaimara májara mǎja, mǎje majibe boje ye járavure aru ye órare máre ji copaidaquiyede, mǎjare meadaiye jaunquínore, arejame Jesús.

*“Tǎuturare” jári dápiarĩ ne darǎjijeyepé aino*

*(Mt 8.12; 13.12; 22.13; Mr 4.25; Lc 8.18; 13.28; 19.11-27)*

<sup>14</sup>Yópe arĩ, jári dápiarĩ ñaje darǎjijeyepé ainoque buedejame Jesús:

—Dijǎravu, ji copaidaquijǎravu baquinói, Jǎmenijicui jaboteino yópe baquiyébu cǎinácu ãmu apeno jaborói nǎscuyũ ãi ðaiye báquepe. Ɛĩ nǎquiyepé jipocai, órejaquemavũ úre memecairpóevare, epecuyũ ãi cǎvaede náque, ne jári corenajiyepe ayũ diede. <sup>15</sup>Cǎinácu nácacure epequemavũ cǎinárũrape paimil turava tǎuturatǎravare. Aru apescũ nácacure epequemavũ pǎcamil turava tǎuturatǎravare. Aru apescure epequemavũ cǎinámil turava tǎuturatǎravare. Ne majiépe epequemavũ náre coapa. Caiye iyede epeniburu yóboi, nǎquemavũ ñai ãmu. <sup>16</sup>Ñai memecairpóescũ jacorpũyũ bǎcu cǎinárũrape paimil turava tǎuturatǎravare bojedacũnǎquemavũ dieque. Aru eaquemavũ ape cǎinárũrape paimil turava tǎuturatǎravare. <sup>17</sup>Quédeca ñai memecairpóescũ jacorpũyũ bǎcu pǎcamil turava tǎuturatǎravare bojedacũnǎquemavũ dieque. Aru eaquemavũ ape pǎcamil turava tǎuturatǎravare. <sup>18</sup>Ɛbenita ñai memecairpóescũ jacorpũyũ bǎcu cǎinámil turava tǎuturatǎravare úcũnǎquemavũ joborói, yavecuyũ ditǎrava, ãi jabocui tǎuturatǎravare.

<sup>19</sup>’Obedijǎravua yóboi, ñai jabocũ copaidaquemavũ. Corevacũdaquemavũ ne bojedaiyede ãi epeiye báqueque náre. <sup>20</sup>Ñai jacorpũyũ bǎcu cǎinárũrape paimil turava tǎuturatǎravare nǎquemavũ ãi jabocũ yebai. Nǎvaquemavũ caipǎcarũrape paimil turava tǎuturatǎravare. Aru aquemavũ, “Mũ, ji jabocũ, mũ epeávũ cǎinárũrape paimil turava tǎuturatǎravare yure. Diede bojedarĩ, Ɛvu yũ ape cǎinárũrape paimil turava tǎuturatǎravare”, aquemavũ ã. <sup>21</sup>Que baru ñai jabocũ aquemavũ úre, “Mearo ðarebu mũ. Memecairpóescũ meacũbu mũ. Ðaivũ mũ yópe ðaiye jaúepe. Mĩ mearo ðaiye boje quĩjinoque, epequijivũ mũre pũeno baju. Caride torojũscuyũmu mũ, yópe ji torojũere”, aquemavũ ñai jabocũ. <sup>22</sup>Aru ñai jacorpũyũ bǎcu pǎcamil turava tǎuturatǎravare nǎquemavũ ãi jabocũ yebai. Ɛĩ jabocure aquemavũ, “Mũ, ji jabocũ, mũ epeávũ pǎcamil turava tǎuturatǎravare yure. Diede bojedarĩ, Ɛvu yũ ape pǎcamil turava tǎuturatǎravare”, aquemavũ ã. <sup>23</sup>Que baru ñai jabocũ aquemavũ úre máre, “Mearo ðarebu mũ. Memecairpóescũ meacũbu mũ. Ðaivũ mũ yópe ðaiye jaúepe. Mĩ mearo ðaiye boje quĩjinoque, epequijivũ mũre pũeno baju. Caride torojũscuyũmu mũ, yópe ji torojũere”, aquemavũ ñai jabocũ.

<sup>24</sup>Ɛbenita ñai jacorpũyũ bǎcu cǎinámil turava tǎuturatǎravare nǎquemavũ ãi jabocũ yebai. Ɛĩ jabocure aquemavũ, “Mũ, ji jabocũ, jidojacũbu mũ. Mũ Ɛũmu apescũ ãi epeiye báquede. Aru mũ jéũmu apescũ ãi oteiye báquede. <sup>25</sup>Que baru jidvũ yũ mũre. Aru yavecacũ mi tǎuturare joboró jivui. Yui cǎvavũ mi tǎuturare”, aquemavũ ã. <sup>26-27</sup>Ɛbenita ñai jabocũ aquemavũ úre, “Mũ, memecairpóescũ ãmecũbu. Jũracũbu mũ. Yũ Ɛũre apescũ ãi epeiye báquede aru jéũre apescũ ãi oteiye báquede majiscvacari, epecũnǎrĩ jaũĩdurebu mũre ji tǎuturare tǎutara epeiĩami. Mĩ que ðaru, copaini dayũ jacorpũjebu yũ ji tǎuturare pũeno baju, diĩamicavũ ne bojedaiye báque cojiorĩ”, aquemavũ ñai jabocũ. <sup>28</sup>Que baru ñai jabocũ apevure Ɛcõjени aquemavũ, “Ɛjara úre jocarĩ yo cǎinámil

turava taturaturavare. Aru jjarã ñai caipucapucare paimit turava cuncare. <sup>29</sup> Caivu cvarivu jacopurãjarama rueno baju, cvarãjivu ararõ baju. Ubenita caivu dãriaivure cvarivure arevu rueno, caiyede nãre icuyumu yu. <sup>30</sup> Aru ñai memecaipõecu yure cadatebecure jaetovajarã joai ñeminói, ñi ju abe boje yure, ñi coatequiyere aivu yure jarãvarĩ. Noi põeva chõoivu orĩ, curãjarama. Aru jararĩ, cõpi cãrajarama na”, arĩ buedejame Jesús.

*Jesús ñi bojedaino caivure yõpe ne ðaiye báquepe  
(Mt 16.27; 19.28; 1 Co 8.12; He 13.3)*

<sup>31</sup> Yõpe arĩ, coyurejame Jesús:

—Yu, Jãmenijicãi daroimũ mácu ñmure, meacu baju dacuyumu ijãravũ. Aru caivu ina ángeleva darãjarama yãque. Edarĩburu yõboi, dobacuyumu jabocũ dobarõ mearora. <sup>32</sup> Ji jipocãi cõjijinjarama caivu ijãravũ joborõacavũ. Yõpe oteiãimarare coreipõecu ñi beoiyere ovejavare ñni cabravare jocarĩ, nopedeca beocuyumu yu ina põevare. <sup>33</sup> Yõpe ñi epeiyepe ina ovejavare ñi mearpũravũ aru ina cabravare ñi cãcopũravũ, nopedeca beorĩ epecuyumu yu ina põevare.

<sup>34</sup> Beorĩburu yõboi, acuyumu yu, caivu ne jabocu, ina põeva meara ji mearpũravũ curivure, “Dajarã mũa. Mũjamu jipacũ mearo ðacaimara. Ji jaboteimara májara mũa. Jipacu Jãmenijicu ñi cãðaiye báquedata caiyede, meadacarejaquemavu yo jaboteinore mũjare boje. <sup>35</sup> Yure ávne ijiteavũ. Aru áiyede jãvũ mũa yure. Yure cũñõavũ. Aru ñcuiyede jãvũ mũa yure. Joai cucudacacu mũje yebai. Aru yure copu etavũ mũa. <sup>36</sup> Cuitõtecaje cãvabetcacu yu. Aru ji doiyeva jãvũ mũa yure. Ijimũ matecãcu yu. Aru ji yebai curãdavũ mũa. Jabova ne buoimũ matecãcu yu ãmeina teivure jẽni jacoĩñami jívũ. Aru yure jãradavũ mũa noi”, acuyumu mũjare. <sup>37</sup> Que ayure, ina põeva meara, ji mearpũravucavu, yõpe arãjarama yure: “Mũ, ñũje jabocu, çaiyiyede mure áuyaiyure jãri, áiyede jiarĩ ñũa? çaiyiyede mure cũñõimure jãri, ñcuiyede jiarĩ ñũa? <sup>38</sup> çaiyiyede mure joai cucudayure jãri, copu etarĩ ñũa? çaiyiyede mure cuitõtecaje cãvabecure jãri, mi doiyeva jiarĩ ñũa? <sup>39</sup> çaiyiyede mure ijimure aru mure ne buoimure jãri, jãradarĩ ñũa?” arãjarama yure. <sup>40</sup> Aru yu, caivu ne jabocu, acuyumu náre: “Jãve coyuyubu mũjare: Mũje cadateiyede cũinãjicu ina jívucacure parãbecureca, yure mũje cadateiyerebu”, acuyumu yu.

<sup>41</sup> Dinimũ maquinõre ina põeva ãmenare, ji cãcopũravũ curivure yõpe acuyumu yu: “Nũjara mũa yure jocarĩ. Mũjamu jipacũ ãmedaimara. Nũjara mũa toabo cũiméboi. No meadaino mácarõre abujuvai jabocũ curõre ñi ángelevaque. <sup>42</sup> Yure ávne ijiteavũ. Ubenita áiyede jãbeteavũ mũa yure. Yure cũñõavũ. Ubenita ñcuiyede jãbeteavũ mũa yure. <sup>43</sup> Joai cucudacacu mũje yebai. Ubenita yure copu etabeteavũ mũa. Cuitõtecaje cãvabetcacu yu. Ubenita ji doiyeva jãbeteavũ mũa yure. Ijimũ matecãcu yu. Aru jabova ne buoimũ matecãcu yu ãmeina teivure jẽni jacoĩñami jívũ. Ubenita yure jãradabeteavũ mũa”, acuyumu yu. <sup>44</sup> Que ayure, ina põeva ãmena, ji cãcopũravucavu, yõpe arãjarama yure: “Mũ, ñũje jabocu, çaiyiyede mure áuyaiyure, o cũñõimure, o joai cucudayure, o cuitõtecaje cãvabecure, o ijimure, o jabova ne buoimure jãri, ubenita mure cadatebetearĩ ñũa?” arãjarama na. <sup>45</sup> Aru yu acuyumu náre: “Jãve coyuyubu mũjare: Mũje cadatebede cũinãjicu ina jívucacure parãbecureca, yure mũje cadatebepedecabu”, acuyumu yu. <sup>46</sup> Aru nácapũravũ narãjarama

toabo cūiméboi, ñájinajivũ cainũmũa. Ëbenita ina meara ecorãjarama ji jaboteinore, me curãjivũ cainũmũa, arĩ coyurejame Jesús.

## 26

*Jesús ãi coyũino ne jēnainore úre yóbomia*  
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Caiye iyede Jesús coyurĩ bujarĩ, yóre arejame ñaja ãi buemarare:

<sup>2</sup> —Majivũ mja. Pascua ãmicurijãravũ aru pãure bucure ðaiye cube ãiye torojũve teinũmũ pũcajãravũa jipocai barejãvũ cãreja. Aru dinũmũ maquinóre yure, Jũmenijicũi daroimũ mácure ãmure, jēni jínajarama ji mauvare, ji yaiquĩyere aivũ jocũcjaravena, arejame Jesús.

<sup>3</sup> Dinũmũre sacerdotevare jaboteipõecu Caifás ãmicurejame. Apevu sacerdotevare jaboteipõeva aru judíoiva bucũva cójijidejaimada ñai Caifás ãi cũrami. <sup>4</sup> Cójijivũ, ne bajumia majicarejaimada Jesúre jũjovarĩ jēni, boarĩ jarũvarãjivũ yavenina. <sup>5</sup> Ne bajumia arejaimada:

—Torojũve teinũmũ úre jēmenajarevu maja. Ëre jēnu torojũve teinũmũ, põevacapurãvũ jorojĩni, majare boarĩ jarũvaiyũjebu, arejaimada ina judíoiva jabova.

*Cũináco nomió ði mumijũe yuaino Jesúre*  
(Mr 14.3-9; Lc 7.37-38; Jn 12.1-8)

<sup>6-7</sup> Dinũmũre Jesús ãi cuede Betania ãmicurĩĩmajinoi, Simón pojeyũ bácuĩ cũrami tuoiva yebai ãivũ barejacãã ñaja. Que teni cũináco nomió darejaco Jesús yebai. Ico nomió davarejaco cũinácu ãmũjãribũ boribũre, mumijũricoro curibũre. Iye mumijũe, nardo ãmicue, pare mearo corajurejavũ. Aru pare bojecue barejãvũya. Que ðarĩ ico nomió yuarejaco caiye iye mumijũede Jesúi jipoburã. <sup>8</sup> Ëbenita ñaja Jesúi bueimara ði nópe ðaiyede jãri, jorojĩni arejacaãã:

—¿Aipe teni iye mumijũede jarũvadoba õ? <sup>9</sup> Diede bojedarĩ, urarõ boje ñni, jíye jaujebu õre cũve cũvabevũre, arejacaãã ñaja.

<sup>10</sup> Ëbenita Jesús, diede coreóvayũ, arejame ñajare:

—¿Aipe teni ico nomióre cãrijovãvũrũ mja? Ói ðaiye yure mearotamu. <sup>11</sup> Cainũmũa ina cũve cũvabevũ curãjarama mjaque. Ëbenita yũ cubecũbu mjaque cainũmũa. <sup>12</sup> Ói yuayede dicorore yurã, meadacaibico ji bajure, ne jarũvarãjijere ado. <sup>13</sup> Que baru jãve coyũyũbu majare: Cainoa joborðai ijãravũi põeva ne coyũiyede iye yãvaiye méne ji meadaiyede põevare, iye ði yure ðacaiyede máre coyurãjarama, ne ãrurãjijere aivũ õre, arejame Jesús.

*Judas ãi jēni jĩno Jesúre*  
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> No yóboi cũinácu ñajacacu, doce paivũ Jesúi buemaracacu, ãi ãmiã Judas Iscariote, nũrejamedã ina sacerdotevare jaboteipõeva yebai. <sup>15</sup> Ñai Judas náre jēniari jãrejamedã:

—¿Ji Jesúre jēni jídu mjaque, aipino jínajivũrũ mja yure? arejamedã ã.

Aru treinta paitũrava plataque ðaitũrava tãutũratũravare jídejaimada úre. <sup>16</sup> Que baru dinũmũmata Judas jãri, coreni búrejamedã yavenina, jēni jícyũ Jesúre.

*Jesús ãi ãino ãi bueimaraque*  
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

17 Pãure b̄scure ðaiye cube ãiye toroj̄ve tein̄m̄ mamabuijãrav̄n̄ barejãv̄. Aru dijãrav̄re Jesús yebai n̄ri, j̄eniari jãrejacarã ñ̄ja, ãi bueimara:

—¿Ari n̄ri, m̄re maje Pascua jãrav̄que ãiyede meadacarãjidica ñ̄ja? arejacarã úre.

18 Aru arejame Jesús:

—Jerusal̄i n̄ri, ñ̄ai ãm̄, ji aim̄ m̄acu, ãi cãrami n̄jara m̄ja. Ére yópe ajarã m̄ja, “Maje bueip̄descu aibi, ‘Joabej̄notamu ji yaiquino. Que baru mi cãrami ãquījiv̄n̄ ȳn̄ Pascua jãrav̄quede ji bueimaraque’, aibi maje bueip̄descu”, ajarã m̄ja, ñ̄jare arejame Jesús.

19 Ére ju ar̄i, ãmaroi n̄ri, ðarejacarã ñ̄ja yópe Jesús ãi aiyede báquepedeca. Noi Pascua jãrav̄que ãiyede meadarejacarã ñ̄ja. 20 Que teni meadar̄i b̄ojar̄i, nainú bají, avia ãi dor̄iburu yóboi, dar̄i dobarejame Jesús t̄oiva yebai, ñ̄ja ãi bueimara doce paiv̄que. 21 Ñ̄je ãiyedeca, Jesús arejame ñ̄jare:

—Jãve soȳȳbu m̄jare: M̄jacacu c̄in̄acu ȳre ji mauvare j̄eni jícȳme ã, arejame Jesús.

22 Que baru ch̄ioiv̄n̄ barejacarã. Aru ñ̄ja coapa yópe ar̄i bárejacarã Jesúsre:

—¡M̄, ji jabocu, que ðabescu ȳn̄! ¿M̄car̄i? arejacarã ñ̄ja coapa.

23 Que ar̄i, Jesús arejame ñ̄jare:

—C̄in̄acu m̄jacacu jóȳn̄ pãure joror̄mica yáque, ã mac̄ȳme ji mauvare ȳre j̄eni jíȳn̄. 24 Ȳn̄, J̄menijic̄i daroim̄ m̄acu ãm̄pe ijãrav̄i, ji yaijãrav̄i n̄sc̄ȳm̄ ȳn̄, yópe J̄menijic̄i toivaic̄ojeiye báquepedeca ãi yávaiyede. Ébenita ãmeno vaic̄ȳme ã, ñ̄ai ȳre j̄eni jíȳn̄ bac̄ȳ. Ñ̄ai nópe ðac̄ȳn̄, ãi p̄otebedu meajebu, arejame Jesús.

25 Judas, úre j̄eni jícȳn̄, arejame úre:

—M̄, bueip̄descu, ȳn̄ ãm̄ev̄n̄ mi soȳim̄ nópe. ¿M̄car̄i? arejame Judas.

Ére arejame Jesús:

—M̄tamu ji soȳim̄ nópe, arejame Jesús.

26 Ñ̄je ãiyedeca, pãure ãni, J̄menijic̄re toroj̄vede jídejame Jesús. No yóboi, pãure cot̄varejame. Aru ñ̄jare coapa jídejame.

—Pãure ãjara m̄ja. Diedecabu ji bajupe, jãðovaiye ji yaiquínore m̄jare boje, arejame ñ̄jare Jesús.

Aru ãrejacarã ñ̄ja.

27 Úcuidore máre ãni, toroj̄vede jíni J̄menijic̄re, ñ̄jare jídejame Jesús, yópe ar̄i:

—J̄eni, úcuri, veor̄i, úcujara caiv̄n̄ m̄ja coapa. 28 Diedecabu ji jivepe, jãðovaiye ji yaiquínore m̄jare boje, J̄menijic̄i ãm̄metequiyep̄e aȳn̄ m̄je ãmeina teiyede. J̄menijic̄i “Yópe ðajarã m̄ja, boropatebenajiv̄n̄ ji jãinoi”, ãi yóbocar̄o soȳino mácar̄ore p̄õvare ãr̄rajaramu m̄ja, m̄je úcuyede diede. 29 Soȳȳbu m̄jare: Quénora vino úyaicorore úc̄ñ̄m̄ ȳn̄ ijãrav̄re. Ébenita ãnijãrav̄n̄, jípac̄i jabotequin̄m̄ maquinóre, bediõva cojedeca úcuri jãsc̄ȳm̄ ȳn̄, arejame Jesús ñ̄ja ãi bueimarare.

Aru úcurejacarã ñ̄ja.

*Jesús ãi soȳino Pedror̄e ãi “Jesúre ȳn̄ coreóvabev̄n̄” aquinore (Mt 28.16; Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> Ñhje āriburu yóboi, Salmos āmicue yūriaiyede yūriarejagarā ñhja. Yūriarī buōjarī, no cūracū Olivocū āmicūricūi nūrejagarā ñhja, Jesújā.

<sup>31</sup> Mái nūri, arejame Jesús:

—Yūre dajocarī nūrajaramu mūja. Yūre vaiquiyede Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu, yópe arī: “Ovejavare coreipōesure boarī jarūvacūyumu yū. Aru coateni nūrajarama na, ovejava”, arī toivaicōjenejaquemavu. <sup>32</sup> Ūbenita ji yainūburu yóboi, Jūmenijicu ūi nacovaiyede yūre yainore jarūvarī, mūje jipocai nūcūyumu Galileai, arejame Jesús.

<sup>33</sup> Que ayūre, Pedrocapūravu arīdurejame áre:

—Caivu arevu ne dajocarī nūiyedeca, yūcapūravu mūre jocarī nūmecūbu yū, arīdurejame.

<sup>34</sup> Aru Jesús arejame áre:

—Jāve soyūyūbu mūre: Cari ñami cáyu ūi órejaquiyē jipocai, yóbecue baju “Jesúre yū coreóvabevu” acūyumu mū, arejame Pedrore Jesús.

<sup>35</sup> Ūbenita Pedrocapūravu copū ayū barīdurejame:

—Máque yūre ne boarī jarūvaruta, “Jesúre yū coreóvabevu” abecūbu yū, arīdurejame Pedro.

Aru ñhja coapa nópe arīdurejagarā.

*Jesús Getsemaní ūi jēniaino Jūmenijicuque*

*(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

<sup>36</sup> No yóboi Jesús nūrejame ñhja ūi bueimaraque Getsemaní āmicūōi. Nore earī, arejame ñhjare:

—Yui dobarī corejarā mūja ji Jūmenijicuque boroteiyede ānoi, arejame Jesús.

<sup>37</sup> Ñhjacavu Pedrore aru ina pūcarā Zebedeoi mārare máre nūvarejame Jesús. Chīōñh baju āmeno vaidéjamedā. <sup>38</sup> Que teni arejamedā náre:

—Yū āmeno chīori dápiavū ji yaiquínore. Yui mauteni, jāri capūjarā mūja, arejamedā ū.

<sup>39</sup> Jipojīca báque nūñh Jesús, ñhātutarī, mori tūrejamedā joborōita. Aru Jūmenijicuque boroteyū barejamedā ū:

—Mū, jipacu, yūre cari vaiquiyē vaibéjadēni. Caiyede dāiye majicutamu mū. Ūbenita ji ūōpe dābejacū. Quénora mi ūōpe dajacu mū, arejamedā jīpacure Jesús.

<sup>40</sup> Ina ūi bueimara yóbecūrā ne yebai copainūri, náre cāivūre earejamedā Jesús. Aru arejamedā Pedrore:

—¿Cūināorajīe cāmevūva coreiye majibenarū mūja yūque? arejamedā Pedrore.

<sup>41</sup> Caivu náre arejamedā:

—Coreni, Jūmenijicuque borotejarā mūja, abujuvai jabocū mūjare jūjovarī, āmeina tede dābequiyēpe aivū. Mūje ūme ūe parūō maridivū. Ūbenita mūje baju dāiye bajure parūbevū mūja, arejamedā náre Jesús.

<sup>42</sup> Cojedeca Jūmenijicuque borotecūnūrejamedā, yópe arī:

—Mū, jipacu, yūre cari vaiquiyē jauū, mi ūōpe dājacū mū, arejamedā Jesús.

<sup>43</sup> Ūi bueimara yóbecūrā ne yebai copainūri, náre cāivūre earejamedā Jesús cojedeca. Āmei vūo ijidejavāya náre. <sup>44</sup> Que baru Jūmenijicuque ūi boroteiye báquepedeca bediōva borotecūnūrejamedā,

yóbecue borotescññ. <sup>45</sup> Boroteni bñojari, ne yebai copainari, arejamedá náre:

—¿Cáivnũ mña cáreja? Jede, quénoramu. Iora jave eaiñ. Ijáravní dayñ bács, Jñmenijicñi daroimñ mács ãmũpe, ãmeina teivñ ne jñni jñnajimñtu yñ. <sup>46</sup> Nacajajara mña. Copñ nñrajarevñ. Yñre jñ mauvare jñni jícayñ daibi, arejamedá Jesús.

*Jesúre jñni ne nñvaino*

*(Mr 14.43-50; Lc 19.47; 21.37; 22.47-53; Jñ 18.2-11)*

<sup>47</sup> Jesús ãi boroteiyedeca, edarejame Judas, ññjacacs, doce paivñcacs. Obedivñ pñeva éque darí, boaicarovea aru boaidña dñnari edarejaima, sacerdotevare jaboteipñeva aru judíova bñcava máre ne daroimara. <sup>48</sup> Judas, ñai Jesúre jñni jícayñ, ãi edaquiyee jipocamia nore, javeta Jesúre boarí jarñvaiyñrñvñre soyñrejamedá yópe: “Ji jacoyari jiva nuimñ macayúme mñje jñnajimñ. Ére jējara”, arejamedá náre Judas. <sup>49</sup> Jesús yebai nari, cñiná Judas ére earí, arejame:

—Aru, bueipñecs, arejame Jesúre Judas.

Que arí, ére jiva nuri jacoyñrejame. <sup>50</sup> Que teni Jesúcapñravñ jñniari jñrejame Judare:

—Mñ, jícñ, ¿aipe teni dacññ mñ? arejame Jesús.

Que teiyede, Judaque edaivñ bñcavñ Jesúre jñnejaima na. <sup>51</sup> Nópe teiyede jñinata, ññjacacs cñinács, Jesúque cñrivñcacs, ãi boaicarovede tatorí, duarí, ñni, sacerdotevare jaboteipñecs ãi yebacacñre juijórí, najuárejame ãi cámuicare.

<sup>52</sup> Nópe dayñre jñri, Jesús arejame ére:

—Mi boaicarovede meadajacs mñ. Caivñ boaicarovede ñni, pñevare boarñjivñ, yainájarama na boaicarovequedeca. <sup>53</sup> ¿Coreóvabenarñ mña yñre jipacs cadateni bñojayñre? Ji jñniaru jipacñre, cñiná darojobu yñre doce paivñjuboá ángeleva obedivñ ne yajuboare, ne cadatenajiyee ayñ yñre. <sup>54</sup> Ëbenita jñ nópe ñaru, vaibéjebu yópe Jñmenijicñi toivaicñjeiyee báquepe ãi yávaiyede, arejame ññjare Jesús.

<sup>55</sup> Dinñmñre Jesús arejame ina obedivñ pñevare:

—¿Tatorí ñnavaipñcsñre jñivñre yñre boaicaroveaque aru boaidñaque jñni jacorñdaivññ mña? Jñravñña coapa mñje jñneboi Jñmenijicñi cñrami bueyñ batecács yñ. Arññ mñaque cñcsñre, yñre jñni jacobeteavñ mña. <sup>56</sup> Ëbenita caiye iye vaivñ yópe Jñmenijicñi toivaicñjeiyee báquepedeca ina ãi yávaiyede soyñcaipñeva mácavñre, arejame náre Jesús.

Que tedurata ññja ãi bueimara ére jocarí, dupini nñrejacarñ ññja.

*Jesúre ne nñvaino judíovai jabova cójjivñ yebai*

*(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jñ 2.19; 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Jesúre Caifás yebai, ñai sacerdotevare jaboteipñecs yebai, nñvarejaimada na, ére jñivñ bñcavñ. Nore ina Jñmenijicñi yávaiye báquede bueipñeva aru judíova bñcava ne baju cójjini borotenanñrejaimada ne jabova baju. <sup>58</sup> Aru Pedrocapñravñ joajñenata Jesús yóboi nñre nñññ mács, sacerdotevare jaboteipñecsñi tñibñi ecorejamedá ã. Nore ecorí, Jñmenijicñi cñramine coreipñevaque dobarejamedá ã, jácsyñ aipe vaiquiyede Jesúre.



59 Na sacerdotevare jaboteipõeva aru caivũ ne cõjjinocavũ Jesũre ãmecororãjivũre vorĩdurejaimada, úre boarĩ jarũvaiyvũrivũ. 60 Æbenita obedivũ Jesũre borocurĩ, ãmecororĩduivũreca, eabedejaimada na. No yõboi, pũcarã darĩ, borocurĩ ãmecororejaimada Jesũre:

61 —Ñai põecu yõpe arĩ coyũyũre járiacarã ñũja: “Iñami Jũmenijicũ cũramine jarũvarĩ majivũ yũ. Yõbecurijãravua jarũvarĩburu yõboi apedãmi ðacũyũmu”, ãme Jesũs, arejaimada na.

62 Que teni ñai sacerdotevare jaboteipõecu nacajari, arejaimada Jesũre: —¿Coyũrĩ majibecurũ mũ? ¿Ne nõpe ãmecoroiyede, aipe ayurũ mũ? arejaimada Jesũre.

63 Æbenita Jesũcapũravũ bi arejaimada. Dinũmũ arejaimada Jesũre sacerdotevare jaboteipõecu:

—Yũ coyũicõjeivũ mũre Jũmenijicũ arũcu cũe boje. ¿Mũrũ ñai Cristo, Jũmenijicũ mácu? Coyũjacũ ñũjare, arejaimada ñ.

64 Aru Jesũs jũ ayũ arejaimada úre:

—Quédeca mi aimũtamu yũ. Æbenita yũcapũravũ coyũyũbu mũjare: Jũmenijicũ daroimũ mácuare ãmũre, yũre, jãrajaramu mũja, Jũmenijicũ parũcũ mearpũravũi dobacũre. Aru ji ocopeniboai jõðari ãmeiyede máre jãrajaramu mũja, arejaimada náre Jesũs.

65 Que ayũre, ñai sacerdotevare jaboteipõecu jorojĩni, ãi baju doiyede tatorĩ, jadevarĩ, arejaimada:

—Ñai ãmũ Jũmenijicũre copũ ãmeina yávaibi. Quénora ãi ãmeina teiyede coyũjarã mũja. Apevũ ne coyũiye jaũbevũ. Javeta mũja járiadavũ. Jũmenijicũ ãbebi ñai yõpe yávayũre. 66 ¿Aipe adarãrũ mũja? arejaimada ñ.

Aru arejaimada na:

—Boarĩ jarũvaimũ macũyũme ñ, arejaimada na caivũ, úre boarĩ jarũvãicõjeivũ.

67 Que arĩ, ãi jivarã jẽcututurrejaimada na. Úre jara popedejaimada. Aru pẽvavarejaimada máre úre. 68 Aru arejaimada:

—Mũ, Cristo, coyũjacũ ñũjare. ¿Ñame matedĩ pẽvañũ mũre? úre pẽvavãivũ arejaimada na.

Æbenita Jesũcapũravũ ye coyũbedejaimada.

*“Jesũre yũ coreóvabevũ” arĩ, Pedro ãi coyũino  
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

69 Pedro sacerdotevare jaboteipõecuĩ tãibũi dobacu barejãmeda. Æi noi dobaedeca, yebacarõmivacaco cũinãco ãi yebãi earejacoda. Aru arejacoda:

—Mũ máre ñai Jesũs Galileacacũque cátevnũ mũ, arejacoda úre.

70 Æbenita caivũ ne járiaiyede, Pedrocapũravũ jũ abedejaimada õre:

—¡Nãcacũ ãmevũ! Jesũre yũ coreóvabevũ. ¿Aipe arĩ, mũ que adorũ? arejaimada.

71 Que arĩ, tãibũi etarĩ, jedevãi nũitenevei nũrejaimada Pedro. Aru apeco yebacarõmivacaco úre jári, arejacoda náre, nõre curivũre coyũyo:

—Ñai cátebi Jesũs Nazarecacũque, arejacoda.

72 Aru bediõva cojedeca Pedrocapũravũ jũ abedejaimada:

—¡Nãcacũ ãmevũ! Jesũre yũ coreóvabevũ. Jũmenijicũ majibi jáve coyũyũre, arejaimada.

<sup>73</sup> No yóǰiḃoi ina nore cʉrívʉ Pedro yebai nʉri, arejaimada úre:  
—Jáve mʉ máre nácacʉbu mʉ. Mi yávaiyeque majívʉ Galileacacʉre mʉre, arejaimada na.

<sup>74</sup> Dinʉmʉma jáve ayʉre, náre pare baju arí, coyʉrejamedʉ Pedro:  
—Jáveneca Jʉmenijicʉi jáinoi yʉ mʉjare coyʉyʉtamʉ! Jjáve ji coyʉbedu, Jʉmenijicʉi ámedajacʉrí yʉre! Jesúre yʉ coreóvabevʉ, arejamedʉ.

ʉi que aiyʉ bajure, órejarejamedʉ cáyu. <sup>75</sup> ʉi órejaiyede, áʉrejamedʉ Pedro Jesús ái coyʉiyʉ báquede: “Cáyu ái órejaquiyʉ jíposai, yóbecʉe baju Jʉsúre yʉ coreóvabevʉ”, acʉyʉmʉ mʉ”, arí coyʉiyʉ báquede áʉrejamedʉ. Aru áʉcʉ, cʉínʉ etarí, pare chʉori orejamedʉ á.

## 27

*Jesúre ne nʉvaino Pilato yebai*  
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

<sup>1</sup> Avíá ái tucʉmʉiyede, caívʉ ina sacerdotevare jaboteipóeva aru judíova bʉcʉva cójijidejaimada na, ne bajumia boroteni majicarájívʉ aipe ne boarí jarʉvarájiyede Jesúre. <sup>2</sup> Boroteni bʉojarí, Jesúre bʉorí, nʉvari, jabocʉ ái ámiá Pilato yebai jacoráʉnejaimada na.

*Jesúre jēni jíyʉ bácu ái yaino*  
(Hch 1.18-19)

<sup>3</sup> Judas, Jesúre jēni jíyʉ bácu ái mauvare, coreóvayʉ ne boarí jarʉvarájiyede Jesúre, chʉoñʉ marejámada á. Chʉori dápiarí, oatʉvaiyʉrídurejamedʉ ái áaiye báquede. Que baru iye táutʉratʉrava treinta paitʉrava plataque áaitʉravare nʉvarejamedʉ ina sacerdotevare jaboteipóeva aru ina judíova bʉcʉva ne yebai. Diede náre nʉvari jacoraiyovacʉnʉrídurejamedʉ Judas. <sup>4</sup> Ne yebai earí, arejamedʉ:

—Yʉrecabu ámeina teyʉ bácu. Jēni jíyʉ mʉjare póecu meacʉre, ámeina áabecʉre. Que baru mʉje táutʉrare, mʉje jíye báquede yʉre jēni jíye bojede, jacoraiyovaquijívʉ mʉjare caride, arejamedʉ Judas.

ʉbenita nácapʉravʉ arejaimada úre:

—Ye baquiyé ámevʉ; míyetamura die, arejaimada na.

<sup>5</sup> Que aivʉre, Judacapʉravʉ iye táutʉrare dʉvarí jarʉvarejamedʉ Jʉmenijicʉi cʉrami jívʉi. Aru etarí, nʉri, ái ñamemure bʉorí, jocʉcu cavabʉi yuyurí boarí jarʉvarejamedʉ ái baju. <sup>6</sup> Die táutʉrare íni, ina sacerdotevare jaboteipóeva arejaimada ne bajumia:

—Maje áaicójeiyere iye táutʉrare epeicójememaramu maja Jʉmenijicʉre jícaiyeque. Díedecabu bojedarí jíye báque póecʉre ái boarí jarʉvare áaiyede apesʉ póecʉre. Que baru diede jíye jaubevʉ majare Jʉmenijicʉre, arejaimada na.

<sup>7</sup> Que arí, ne baju boroteni majicarejaimada. Boroteni bʉojarí, iye táutʉraque jíni, jiore bojedarejaimada. No jio jorodaipóecʉi jio bácaró marejávʉya. “Apenocavʉ yaívʉ bácvʉre yore, ne yuarí jarʉvarájinomu” arí, no jiore bojedarejaimada. <sup>8</sup> No jiore bojedarejaimada táutʉraque, póecu ái jíye báque, apesʉ póecʉre boarí jarʉvaicójecʉyʉ. Que baru aivʉbu maja “Jivecʉró” no jiore, pʉ caride máre. <sup>9</sup> Nóre vaidéjavʉya cʉínátʉrʉ Jʉmenijicʉi coyʉicójeiyʉ báquepedeca ñai Jeremías ámicʉcu ái yávaiyede coyʉaipóecu bácvʉre. Yóre arí, toivaicójenejaquemavʉ á mácvʉre Jʉmenijicʉ:

Ĩñama iye tāuturaturava treinta paiturava plataque daituravare. Apevu Israecavu bojedaicōjenezajuemavu nópe paiye bojede úre boje. <sup>10</sup> Iye tāuturaque jini bojedadama no jiore, jorodairpōescui jio bácarōre. Que teni yópe Jūmenijicui dāicōjeino mácarōpedeca yure, dadama na, arī toivaicōjenezajuemavu Jūmenijicu.

*Pilato ũi jēniari jāino Jesúre*  
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

<sup>11</sup> Jesús ũi eaiyede ñai jabocu Pilato yebai, núrejamedā ũi jipocai. Ñai jabocu jēniari jārejamedā úre:

—¿Múru judíovai jabocu? arejamedā.

Jesúcapūravu arejamedā:

—Quédeca mi aimurecabu yu, arejamedā.

<sup>12</sup> Ūbenita ina sacerdotevare jaboteipōeva aru ina judíova bucava ne āmecoroyede úre, náre coyabedejamedā Jesús. <sup>13</sup> Dinumure Pilato-capūravu arejamedā úre:

—¿Jápiabecurū caiye ne āmecoroyede mure? arejamedā.

<sup>14</sup> Ūbenita bi arejamedā Jesús. Caiye ne āmecoroyede ye coyabedejamedā ũ. Aru ũi que yávabede cuecumañu urarō dāpiarejamedā Pilato.

*Pōeva ne boarī jaruvaicōjeino Jesúre*  
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>15</sup> No torojave teinumure, ñai jabocu Pilato-capūravu ũjuá coapa etavavarejamedā cūinácu jacoimū máscure, pōeva ne etavaicōjeimure. <sup>16</sup> Dinumure, cūinácu ũi buoimaracacu, caivu ne coreóvaimū marejámada, Barrabás āmicucu. <sup>17</sup> Que baru pōeva obedivu ne cójijiyede Pilato yebai, náre yópe arī, jēniari jārejamedā Pilato:

—¿Ñamene etavaji yu? ¿Barrabáre urivurū mūja? ¿O Jesúre, Cristo ne aimure, urivurū mūja? arejamedā ũ.

<sup>18</sup> Ina sacerdotevare jaboteipōeva Jesúre ne jorojīyede majini, obedivu pōeva ne ũe boje úre, nópe náre jēniari jārejamedā Pilato. <sup>19</sup> Pilato dobarejamedā nore, coyucuyu ina pōevare ñamene ũi etavaquimure. Coyubecu cāreja, ũi dobaedeca, jímarepaco úre yópe arī, boro jarorejacoda: “Ñai ũmū Jesúre āmedabejacu mū. Ūrecabe meacu baju. Cari ñami marede decoboavu yu úre. Aru pare urarō cārijivu yu, iye decoboaiye báque boje. Que baru me dajacu mū” arī, boro jarorī majicarejacoda jímarepaco Pilatore.

<sup>20</sup> Ina sacerdotevare jaboteipōeva aru ina judíova bucava máre ina obedivu pōevare jēniaicōjenezajimada Pilatore, ũi etavaquiyepa aivu Barrabáre aru ũi boarī jaruvaquiyepa aivu Jesúre. <sup>21</sup> Bedíova cojedeca ñai jabocu Pilato jēniari jārejamedā ina pōevare:

—¿Ñamene ina pucarā buoimaracacure jaetovaji? arejamedā.

Aru arejaimada:

—Barrabáre jaetovajacu mū, arejaimada na.

<sup>22</sup> Ne que coyurīburu, arejamedā náre Pilato:

—¿Dinūmū ñai Jesús, Cristo ne aimure, aipe daji yu? arejamedā.

Caivu ina pōeva arejaimada:

—¡Ūre jocusujaravena pēvari boarī jaruvaicōjejacu mū! arejaimada ñai jabocure.

23 —¿Yéde ãmeina tearĩ ñai? jēniari jārejamedã náre Pilato.

Ëbenita p̄eno baju codoboborĩ, arejaimada na:

—j̄re jocs̄ujaravena p̄vari boarĩ jar̄vaic̄ojec̄u mu! arĩ, codoboborejaimada na.

24 Ne que aiyede, Pilato coreóvarejamedã úre ju abev̄ure. Quédata p̄eno c̄arjovari búrejaimada na. Que baru ocoque joarejamedã ùi p̄ur̄áre, yópe judíova ne ðaiyepe, ne jāðovarajiyep̄e aȳu boropatebev̄ure. Ëi joaiyedeca arejamedã:

—Yúvacari boropatebec̄abu, m̄je boarĩ jar̄varu ñai Jesúre, ùmu meac̄ure ji jāinoi. M̄jemu die, arejamedã Pilato.

25 Aru caiv̄u ina p̄eva arejaimada:

—Jau, ñ̄javacari aru ñ̄jemara máre boropatenajiv̄abu ñai ùmu ùi yaiye boje, arejaimada na.

26 Ne que arĩburu yóboi, Barrabáre etavarĩ darorejamedã Pilato. Aru Jesúre jara popeic̄ojenejamedã. No yóboi, ina churaravare Jesúre jocs̄ujaravena p̄vaic̄ojenejamedã Pilato.

27 Que teni ina churarava Jesúre ñni, n̄vari, ecovarejaimada ñai jaboc̄u Pilatoĩ c̄arami. Nore covarĩ, ap̄ev̄u churarava caiv̄ure c̄ójijovarejaimada Jesús jipocai. 28 Ëi cuitótecajeare úre duarejaimada. Jesúre p̄enocacaje, jaboc̄uĩ doicajep̄e paicaje ñemijuaricajede doarejaimada na. 29 Doarĩ b̄ojarĩ, miumua c̄ateni, cainitarabu ðarĩ, ùi jipobur̄ã ditarabure t̄orejaimada na. Aru jocs̄uyo, jaboc̄uĩ c̄ojeiyope paiyore, ður̄ure ðarejaimada Jesúre ùi meap̄ur̄av̄cap̄ur̄uĩ, yópe jaboc̄uĩ j̄iyepe. Ne que teim̄re ȳriv̄u, jacoyn̄rejaimada na:

—Ména c̄ujac̄u mu, judíovai jaboc̄u, arejaimada churarava Jesúre, ùbenita úre ȳriv̄u.

30 Ëra j̄ecututiv̄u barejaimada. Aru úre jipobur̄ã iyo jocs̄uyoque jāðovaiv̄u barejaimada na. 31 Que teni úre ȳrini b̄ojarĩ, úre ne doicaje ñemijuaricaje bácarðre, no jaboc̄uĩ doicajep̄e paicajede ñni, duarĩ, ùi doicaje bácarðre bedióva úre doarejaimada cojedeca. Que teni, b̄ojarĩ, úre n̄vari, jocs̄ujaravena úre p̄vari j̄oran̄rejaimada na, churarava.

*Jesúre ne p̄vari yuyaino jocs̄ujaravena*

*(Mt 26.61; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 2.19; 19.17-27)*

32 Ina churarava Jesúque n̄iv̄u, jocs̄ujaravede ture n̄ñ̄u maridurejame Jesús. N̄ri, cop̄urejaima c̄uinác̄u ùmure, Cirene ãmic̄ur̄ĩmarocac̄ure, ùi ãmiá Simón. Ëre Jesús ùi jocs̄ujaravede tuino mácarðre tuic̄ojenejaima na, churarava.

33 Ina churarava n̄varejaima Jesúre c̄urac̄u Gólgota ãmic̄ur̄ic̄uĩ. P̄e jipobur̄c̄u aiyar̄õmu no. 34 Noi ùcuiye upiáteiye báque car̄joroḡu c̄arejav̄u vino úyaicoro mirra ãmic̄ue jocs̄u cuidóque, churarava ne n̄vaiye báquede. Die ùcuiyede j̄nidurejaima Jesúre, úre ijibequiyep̄e aiv̄u. Ëbenita ù ùcuri jāri, ùbec̄u, ùcumenejame. 35 Que teni úre jocs̄ujaravena p̄vari j̄orejaima. Aru ne yajuiyede ðvarejaima. Cainijid̄ua etaiyede jāri, Jesús ùi doiyede náre coapa ñnejaima na, úre p̄vaiv̄u bácau. 36 Que teniburu yóboi, dobarejaima, jāri cap̄ur̄ãjiv̄u úre. 37 Jocs̄ujaravena ùi jipobu p̄enoi toivaino j̄enejav̄u, ap̄ev̄u ne majinajiyep̄e aino Jesúre boarĩ jar̄vaiv̄u ne dápiainore, “¿Aipe teni úre boarĩ jar̄varãma na?” ne aino. Yópe aiyurejav̄u no toivaino: “Ñaime Jesús, judíovai jaboc̄u”.

38 Éque máre pēvari boarī jaruvarejaima pucarā tatorī ñavaipōevare, ape pucarōa jocucujaravearā. Cūinácū Jesús ũi mearpūravui aru apesu ũi cācopūravui cūrejaima. 39-40 Ina vainánuravū jārī, ne jipobuare cújiovarī, āmeina yávarejaima úre, yópe arī:

—Mū, Jūmenijicūi cūramine jaruvaiyuvacacū aru yóbecurijāravūa yóboi diñamine meadaiyuvacacū, mi bajure meadajacū mū. Mū Jūmenijicūi mácū baru, caride jocucujaravede dajocarī, ĕmeni, dajacū mū, arejaima Jesúre ina vainánuravū.

41 Nopedeca ina sacerdotevare jaboteipōeva, ina Jūmenijicūi yávaiye báquede bueipōevaque, aru ina judíova bucūvaque máre, ne baju yurívū Jesúre, yópe arejaima:

42—Apevure meadavacacūvacari, ũbenita ũi bajure meadarī majibebi ũ. Cristo, maja Israecavū maje jabocū baru, jocucujaravede dajocarī ĕmeni dajacurī ũ. Que đaru, maja jū arājaramu úre. 43 Ė “Yábu Jūmenijicūi mácū”, ayū bateáme. Ėrecabe jū ayū Jūmenijicūre aru “Jūmenijicū yure cadatecūyume”, arī dápiayū. Que baru Jūmenijicū, úre ũcū baru, cadatejacurī caride, arejaima na.

44 Aru ina pucarā tatorī ñavaipōeva pēvaimara mácavū máre úque, nope-deca āmeina yávarejaima úre.

### *Jesús ũi yaino*

(Mr 15.33-41; Lc 8.2-3; 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)

45 Jāravū corica baji ñemié tarī darejavū caino joborōi. Pū yóbecuriora yóboita vaidéjavū. 46 Aru yóbecuriora bajita, iye ñemié tuiyede dajocaiyede pare bujié codoboborī, yávarī darorejame Jesús:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? Nópe aino: “Mū, ji mearore jímu, mū, Jūmenijicū, ¿aipe teni yure dajocarī, nuñuñu mū?” aiyurō marejávū.

47 Que ayure, apevū nore núrívucavū úre jápiarī, ũbenita jápiarī eabeni, arejaima:

—Jápiararā. Elíare órejaibi ũ, arejaima na.

48 Dinūmare maumena nácacū cúyarī, jaubore ĩni, ũvovarejame vino úyaicoro upiáricoroque. Aru dijaúbore abodorā buorī, jēori, jaruvarejame Jesús ũi ũcuquiyepe ayū. 49 Ėbenita apevū arejaima:

—Corejarā. Jārajarevū Elías jōđavacūdayure úre, arejaima na.

50 Cojedeca Jesús pare bujié codoboborī, yaidéjame ũ. 51 Dinūmu ũi yaitávabomica Jūmenijicūi cūramicacaje ũracaje coricōpavaicaje bácarō quéda corica baji jađeni nurejavūya, puenocatuvavai búrī pū cāchinocatuvavaita. Joborō cújidejavū. Aru cūraboa ũraboa pārejavū máre. 52 Yavū bācavū ne jaruvainoa voarejavūya. Obedivū Jūmenijicūi pōeva yavū bācavū nacovaimara marejáiada na, apurājívū bedióva cojedeca. 53 Aru ina nacovaimara mácavū ne jaruvainoare jocarī etarejáiada, Jesús ũi nacajariburu yóboi. Etarī buojarī, Jerusalén āmicurīimaroi ecorejáiada. Obedivū pōeva jārejáiada náre, yavū bācavū nacovaimara mácavure. 54 Nore Jesús bácare cocorī núrívū barejáiama apevū churarava ne jabocūque. No joborō cújinore jārī, aru caiye iye vaiye jidojaede máre, pare dápiavū cuicumarejaima. Aru arejaima:

—Jāveneca Jūmenijicūi mácū baju batecúbe ñai, arejaima na.

55-56 Obedivn nomiva máre cocorí núrivn joajñemia cñrejaima. Ne jñeñe boi cñrejaima cñináco nomió, Magdala ãmicñrñmarocaco, òi ãmiá María, aru apeco nomió, òi ãmiá María máre, ico Santiago aru José népaco, aru apeco máre, Zebedeoi márai paco. Jesús ùi cñede Galilea ãmicñrñ òi cañateivn barejáima úre. Aru arevñ nomiva, ina ðaivñ bácvñ úque Jerusalén ãmicñrñmaroi, cñrejaima nore.

*Jesús bácvñ jarñvaimñ ne pñe jarñvainoi*  
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jñ 19.38-42)

57 Dijãravñ bácarñ, nainú, aviá ùi dorñburu yóboi, cñinácvñ ùmñ nñrejaima Pilato yebai. Ë marejãmeda cñve cñvacñ, Arimatea ãmicñrñmarocacñ, ùi ãmiá José. Ë máre Jesús bácvñ bueimarcacñ barejãmeda ù. 58 Pilato yebai nñri, Jesús bácvñ baju bácarñre jñniacñnñrejaima ù. Ë jñniayede Pilato churaravacavñre jñcñjñejaima Jesús bácvñ baju bácarñre úre. 59 Aru Jesús bácvñre jocñvcñjaravede jñðavari, ñni, meacaje docñvcñbecaje lino ãmicñricajeque ù mácvñre cñmarejaima Jesús Joséjã. 60 Ë mácvñre nñvari, cñracobe mamacobe, José jicobei, Jesús bácvñre jarñvarejaima Jesús Joséjã. Nore jarñvarñburu yóboi, apeturava cñratavare ñni, jñturavari, dicobede biedejaima. Aru bieniburu yóboi, nñrejaima na. 61 Ne Jesús bácvñre jarñvaiyede cñrejaima nore María Magdalacaco aru apeco María máre, dobarivñ dicobe jipocai.

*Churarava ne jãri coreniduino Jesús bácvñ baju bácarñre ne jarñvainore*  
(Mt 16.21; 17.23; 20.19; Mr 8.31; 9.31; 10.33-34; Lc 9.22; 18.31-33)

62 Dijãravñ yóbocajãravñi, maja judíova maje jabñóvãjãravñ sábadoi, ina sacerdotevare jaboteipñeva aru fariseovacavñ cójjijidejaima Pilato yebai. 63 Aru úre arejaima:

—Mñ, ññje jabocñ, ãrñrivñbu ññja ñai jñjovayñ bácvñ ùi ayede arñvcñ cñreja, yópe arñ: “Yóbecñrijãravñna jñ yainñburu yóboi nacajacñyñmu yñ yainore jarñvarñ”, ayñ bateáme. 64 Que baru churaravare me jãri coreicñjeyacñ mñ Jesús bácvñ baju bácarñre ne jarñvainore yóbecñrijãravñna vaiyeta. Nópe ðajacñ, ùi bueimara ne ñnavamenajiyere ayñ ù mácvñ baju bácarñre ñamine. Ë mácvñ baju bácarñre ñnavivñ baru, “Jesús nacajaimi yainore jarñvarñ”, arñ coyñrãjarama pñevare. Nópe ðaivñ baru, ãmei jñjovajebu pñevare ne mamarñmñ jñjovaiye báque pñeno. Ë mácvñ “Nacajacñyñmu” ùi ayiye báqueque pñevare jñjovajebu, arejaima na Pilatore.

65 Pilatocapñravñ arejaima náre:

—Churaravare cñvavñ mñja. Náre jarorñ me coreicñjeyara Jesús bácvñ baju bácarñre ne jarñvainore, arejaima Pilato.

66 Que baru churaravare jarorñ, cñratavara ñratavara Jesús bácvñre jarñvaicobede bieñturavare me jãjare ðaicñjñejaima na. Aru ðituravare jãjare ðarñburu yóboi, no ne jarñvainore me jãri coreicñjñidurejaima churaravare.

## 28

*Jesús ùi nacajaino yainore jarñvarñ*  
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jñ 20.1-10)

1 No judíovai jabñóvãjãravñ sábado yóbocajãravñ, sumana bñjãravñ, domingo, miãðáe tñquiyey jipocai, María Magdalacaco apeco Maríamaque jãranñrejaima Jesús bácvñ baju bácarñre ne jarñvainore. 2 Aru ñrãrñ

baju joborō cújidejavūya, ángele ũi ĕmeni daiye boje cavarō mearo Jūmenijicui curōre jocarī. Ńai ángele, Jūmenijicui daroimu, ĕmeni, darī jāturuvarajameda diva cūrava uravare, no cūracobede bieiturava bācarōre. Dituravare ũi jāturuvariburu yóboi, dobarejameda diturava pūenora. <sup>3</sup> Ńai ángele pēoñupe páyu árojacu barejameda, yópe yaroinope. Ĕi cuitótecaje boricaje baju barejávūya. <sup>4</sup> Ĕre jāivũ, ina churarava dicobede jāri coreniduivũ jidurivũ bididejaimada, ne jidúé boje. Bidini, turejaimada joborōi, yópe yaivũ bācavupe. <sup>5</sup> Aru Ńai ángele arejameda ina nomivare:

—Jidubejarā mija. Coreóvaivũ yũ voivure Jesúre, ne jocusujaravena pēvaimũ mácare. <sup>6</sup> Yore cubebi ũ. Javeta nacajami, yópe ũi aiyé báquepedeca. Dajarā. Jārijide apa. Ĕi baju bācarōre ne jaruvaino mácarōre jājara mija. <sup>7</sup> Maumena nujara mija. Yópe arī, coyujarā ũi bueimarare: “Jesús nacajaimi yainore jaruvarī. Nũcuyame mije jipocai Galilea āmicurijoborōi. Noi jārajaramu mija úre”, coyujarā. Jede, quénoramu ji coyũino mujare, arejameda náre.

<sup>8</sup> Que arīburu yóboi, maumejiena dicobede etarī, nurejaimada ina nomiva, jidurivũ ũbenita pare torojurivũ. Cúyarī coyurānurejaimada iye borore ũi bueimarare. <sup>9</sup> Ne nuiyede, Jesúvacari náre copurejameda. Aru náre jacoyurejameda. Ĕi yebai nuri, mori turejaimada joborōi ũi jipocai. Aru ũi cubobare jēni, mearore jidejaimada úre, yópe judíova ne darī cōmajiyepere. <sup>10</sup> Que teni Jesús arejameda náre:

—Jidubejarā mija. Jivure yópe arī, coyurānujara mija, “Galileai nuri, noi yure jāranujara mija, aibi Jesús”, náre ajarā mija, arejameda dinomivare Jesús.

*Churarava Jesús bācui baju bācarōre jāri coreniduivũ bācavũ ne coyũino borocurō*

<sup>11</sup> Ina nomiva ne nuiyedeca, apevũ ina churarava, Jesús bācui baju bācarōre jāri coreniduivũ bācavũ, Jerusalén āmicurīĩmaroi nurejaimada. Coyurānurejaimada ina sacerdotevare jaboteipōevare caiye iye vaiye báquede náre. <sup>12</sup> Ina churarava ne coyuiyede jápiaivũ bācavũ, ina sacerdotevare jaboteipōeva ina judíova bũcũvaque cōjjijidejaimada, majicarājivũ ne bajumia. Cōjjijini bũojarī, urarō tātutarare jidejaimada ina churaravare. <sup>13</sup> Aru yópe arī, borocũicōjenejaimada náre:

—Yópe ajarā mija pōevare, “Jesús bācui bueimara Ńamine darī, Ńaje cāiyede, Ńavarama ũ mácui baju bācarōre”, ajarā mija. <sup>14</sup> Aru Ńai jabocu ũi jápiaru diede, “Ina churarava boropateivũbu ne jāri corebe boje” arī dápiaru, Ńujavacari meadarājaramu caiyede úque, ũi Ńájine đabequiyepere aivũ mujare, arejaimada ina judíovai jabova.

<sup>15</sup> Que baru iye tātutarare ĩni, borocurī coyurejaimada ina churarava, yópe ina sacerdotevare jaboteipōeva ne coyũicōjeiye báquepe. Aru no coyũino borocurōre coyũvaivũbu judíova ne bajumia pu caride máre.

*Jesús ũi coyũicōjeino ũi yávaiye méne*

*(Mt 26.32; Mr 14.28; 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23; Hch 1.8)*

<sup>16</sup> Ńija once paivũ Jesúi bueimara Galilea āmicurijoborōi nurejajarā. Yópe Jesús ũi nũicōjeiye báquepe, cūracũi nurejajarā Ńija. <sup>17</sup> Noi úre jāri, mearore jidejajarā. Ŕbenita apevũ Ńujacavũ, “Jesús āmemi” arī, ju abedejaima. <sup>18</sup> Aru Jesús arejame Ńujare:

—Caiye parúede cunavú yú. Jipacu Jūmenijicu parure ðaibi yure, jì cõjequiyepe ayú caivú cavarõ mearocavure aru caivú ijāravúsavure máre. <sup>19</sup> Que baru jaroivú yú mūjare. Buenanūjara caivú ijāravúsavure jì yāvaiye méne, ne jū arājijyepe aivú diede, aru ne ðarājijyepe aivú jì ɱõre. Ocoque jāðovajara ina jū aivure jipacu Jūmenijicure; aru yure, Jūmenijicú mácure; aru ñai Espiritu Santore máre. <sup>20</sup> Buejarã náre, ne ðarājijyepe aivú caiyede yóre jì ðaicõjeiye báquepe mūjare. Aru yāvacarí cuscayúmu mūjaque cainúmu, pú ijāravú bñojaiyeta, arejame ñūjare Jesús. Quénoramu.



## San Marcos

Mamabɔinore soyɔiyebu Marcos bácu ùi toivaiye báquede Jesucristorã. Marcos bácu barejaquemavu judíovacacu, Bernabé bácu chimacu (Hch 5:36, Col 4:10). Jíraco bácu, María ãmicuco, òi cãrami cójživarejaquemavu Jesúre ju aipðeva (Hch 12:12). Juan ãmicucu barejaquemavu Marcos bácu. Cucunãrejaquemavu Pablo bácuque aru Bernabé bácuque (Hch 12:25, 15:37-39). Majidivɔ ne dáriaiyere, iye soyɔiyede Jesucristorã toivarejaquemavu ù mácu cucu bácu Roma ãmicurĩmaroi. Marcos bácu, Jesúque cubecu bácuvacari, majidejaquemavu Jesú borore Simón Pedro bácu, ñai Jesús ùi yávaiye méne beorĩ soyɔicðjeimu, ùi soyɔiye báque boje ù mácuere Jesurã. Pðecu cubebi majicu ye uju ùi toivaiju bácarðre diede. Ubenita obedivɔ majidivɔ ne dáriaiyere Marcos bácu toivarejaquemavu Mateo bácu, Lucas bácu, aru Juan mácu ne toivarãjiye jipocare, ãniɔja báquede 57-63 d.C. baji.

Marcos bácu jáðovarejaquemavu Jesúre yópe memecairðecuere. Judío bácuvacari, toivarejaquemavu judíova ãmevure, ne majinajiyere ayu Jesús paracure caivu pueno, ùi ðaiye boje pðeva ne ðarĩ majibede, ùi cðjeiye boje abujuvare, aru ùi jaruvaiye boje pðeva ne ãmeina teiyede. Soyurĩ bárejaquemavu Jesús ãmureca, ùi buiyede ùi memecaiyede, Juan Bautista bácu ùi jáðovaiye báquede úre Jãmenijicure ocoque.

*Juan Bautista ùi soyɔino Jãmenijicui yávaiyede pðecu benoi*  
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Yópeda teni bárejaquemavu iye yávaiye me Jesucristo Jãmenijicui mácurã soyɔiye.

<sup>2</sup> Javede toivarejaquemavu Jãmenijicui yávaiyede soyɔcaipðecu bácu ùi ãmiá Isaías, yópe Jãmenijicui aiye báquede mamacure:

Jaroivɔ yure soyɔcaipðecuere mi jipocai, mi cuimare meaðaquiyeere ayu. <sup>3</sup> Jãmenijicure soyɔcaipðecu codobobooyre járiarãjarama pðecubenoi: “Meaðajarã mɔje ùmene corɔ etaburĩ maje jabocure, nopedeca mɔje meaðaiyere daimare ñai ùmɔ, mɔje pueðaimɔ, ùi ðaquiye jipocai”, arejaquemavu Jãmenijicɔ, arĩ toivarejaquemavu Isaías bácu.

<sup>4</sup> Nópe Jãmenijicui yávaiyede soyɔcayu, Isaías bácu, ùi aiye báquepedeca tedejaquemavu Juan Bautista pðecubenoi. Pðeva vaivure soyure curejamedã nore. Ocoque jáðovacɔyu pðevare Jãmenijicɔque, soyuyɔ barejamedã pðevare, ne chĩori dáriarãjiyere ayu ne ãmeina teiyede, Jãmenijicui ãrametequiyeere ayu diede.

<sup>5</sup> Obedivɔ pðeva Judea ãmicurijoborðcavu aru Jerusalén ãmicurĩmarocavu máre járiarãnjaimedã Juan Bautista yebai. Aru na coapa “Ámecubu yu” ne arĩburu yóboi Jãmenijicure, ne chĩori dáriaiye boje ne ãmeina teiyede, jáðovarejamedã náre Jãmenijicɔque Jordán ãmicuriya jiai.

<sup>6</sup> Juan Bautista dorejamedã ãimacu camello ãmicucui podaque ðaicajede ùi cuitótecaje. Aru ùi járióicãva máre ãimacajeque ðaicãva marejávaya. U ãre curejamedã mujuñuvare aru mumicorore máre, yópe apenɔ nócanɔ cãve cãvabevare. <sup>7</sup> Yópe arĩ, soyurejamedã pðevare:

—Дасчыме ji yóboi cūinácս, ji րնո րարսս. Que baru caivս րնո meacs bajube ս. Բոյաբեւս yս oarí nacachini duayս սi curaidoa Բոյմеare. <sup>8</sup> Yս ocoque jádovaiվս մայare Jūmenijicսre. Եbenita ս macսyúme jádovaiվս մայare Jūmenijicսque, daroyս Espíritu Santore, arejameđa Juan Bautista.

*Juan Bautista սi jádovaino Jesúre Jūmenijicսque*  
(Mt 3.13-17; 12.18; Mr 9.7; Lc 3.21-22)

<sup>9</sup> Dijāravսai Jesús nսrejameđa Nazaret āmicսriimarore jocarí, etacsսս Galilea āmicսrijoborđre jocarí, րսնս Juan Bautista yebai. Aru Juan Bautista jádovarejameđa սre Jūmenijicսque Jordán āmicսriya jiai. <sup>10</sup> Maumena սi maiyede jiare jocarí, Jesús járejameđa cavarđ mearo vorí րսinore. Aru նai Espíritu Santo juresope ёmeni darejameđa սi րսenora. <sup>11</sup> Aru jápiarejameđa apeno yávainore, cavarđ mearo Jūmenijicսi curđque айede yópe: “Mս, jímacս, ji սmս, me torojմվս yս մսre”, arejameđa Jesúre Jūmenijicս.

*Abujuvai jabocս Jesúre սi jսjovarđuino*  
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

<sup>12</sup> No yóboi նai Espíritu Santo nսvarejameđa Jesúre pđecսbenoi. <sup>13</sup> Cuarenta paijāravսս Jesús сսrejameđa nore, āimara jijecսriվս ne jёneboi. Que teni նai abujuvai jabocս, Satanás āmicսսս, jսjovaiyսriđurejameđa սre. Aru ángeleva coreni cadatedejaimada Jesúre.

*Jesús Galileai սi bueni Բսino*  
(Mt 3.2; 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup> Dinսմսre Herodes āmicսսս jabocս Բսorejameđa Juan Bautistare. Եre Բսoríburu yóboi, Jesús nսrejameđa Galilea āmicսrijoborđi, соуսсսսս iye yávaiye méne, Jūmenijicսi соуսicđjeiyede սre. <sup>15</sup> Que teni arejameđa pđevare:

—Jave eaiվս dijāravս. Maumena Jūmenijicսս մայare jabotecսսսme. Que baru chíojara մսje āmeina teiyede. Oatսvajarā մսje đaiyede. Aru jս ajarā iye yávaiye méne, Jūmenijicսi соуսcaiyede մայare, arejameđa Jesús.

*Jesús սi “Dajarā” aino yóvaicսvaivս moa boaipđevare*  
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

<sup>16</sup> No yóboi Jesús сսսս macajitabս սrabս Galilea āmicսrijitabս ёсарսi, járejameđa Simóre aru Andrés ímacսmaquevսre. Moa boarí bojedaipđeva marejáimada na. Que baru đսvaiվս barejáimada ne pápicսre no macajitabսi. <sup>17</sup> Ne que teiyede, Jesús arejameđa náre:

—Dajarā yúque. Aru epequijivսս մայare, մսje davarājijeyepе pđevare ji yebai, yópe մսje moare davaiyepе pápicսque, ji meadaquiyepе náre, arejameđa Jesús.

<sup>18</sup> Que ayսre jápiarí, dajocarejaimada ne pápicսare, րսrajivս Jesúque.

<sup>19</sup> Aru сսսս cāreja, jipocai járejameđa Zebedeoi mάρare, ne āmiá Santiago aru ímacս Juan. Ímarejaimada ne jiadocսi, meadaivս ne pápicսare. <sup>20</sup> Járina cuturejameđa náre. Quénora cūiná dajocarejaimada népacսre սre memecaipđevaque jiadocսi, րսrajivս Jesúque.

*Abujսսս սi ímamս Jesúre սi copսino*  
(Mt 7.28-29; Lc 4.31-37)

<sup>21</sup> Jesús սi bueimaraque earejaimada Capernaum āmicսriimaroi judío vai jabսóvaijāravսս sábadoi. Judío vai cójjińami ecorí, Jesús

buedejameda ina p̄eva noi carivare. <sup>22</sup> Ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueip̄eva p̄eno buedejameda náre, yópe parac̄upe. Que baru ina jápiaiv̄u ūi bueiyede torojur̄i cuicumarejaimada. <sup>23</sup> Aru carejameda judíovai cójijiñami cūinác̄u ūm̄u, abujuc̄u ūi ĩmam̄u. <sup>24</sup> Codobobor̄i arejameda Jesúre:

—Mu, Jesús Nazarecac̄u, ¿yéde uc̄ar̄ū m̄u ñh̄aque? ¿Jaruvac̄udayu dacar̄ū m̄u ñh̄are? Coreóvaiv̄u yu m̄ure. Jūmenijicui mácu meac̄u bajubu m̄u, ar̄i codoboborejameda.

<sup>25</sup> Ūbenita Jesús bi aicōjenejameda úre:

—Mu, bída etajac̄u ñai ūm̄ure jocar̄i, arejameda Jesús.

<sup>26</sup> Que baru abujuc̄u bidióvarejameda pare ñai ūm̄ure. Codobobor̄i pare, etarejameda úre jocar̄i. <sup>27</sup> Aru cuicumari jáiv̄u ina p̄eva, arejaimada ne bajumia:

—¿Yéba yo? ¿Ye bueiye mamaema iye? Ūi yávaiye parúeque jaruvaibi abujuvare. Aru nácap̄urav̄u ju adama úre, arejaimada na.

<sup>28</sup> Aru maumejiena majidejaimada Jesúi borore caino Galilea āmicur̄ijobor̄ocav̄u caiv̄u.

*Jesús ūi meadaino Simón Pedroi vácore*

*(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

<sup>29</sup> Etaiv̄u bácv̄u judíovai cójijiñamine jocar̄i, ecor̄añarejaimada mau-mena ne c̄rami ina Simón aru Andrés máre. Santiago aru Juan máre yóvarejaimada náre. <sup>30</sup> Ico Simói váco moimo pararejacoda. Aru cūiná coyurejaimada Jesúre ōi borore. <sup>31</sup> Que baru Jesús n̄urejameda ōi yebai. Jēni ōi p̄ur̄ure, ōre nacovarejameda. Aru maumejiena dajocarejav̄uya moino ōre. Dinam̄umia āiyede meadar̄i jídejacoda náre.

*Jesús ūi meadaino obediv̄u ijimarare*

*(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

<sup>32</sup> Dinainumica ñamijie baji avia ūi dor̄ĩburu yóboi, jabuóvaujārav̄u vaiyede, ina ĩmarocav̄u n̄varejaimada Jesús yebai caiv̄u ijimarare, aru abujuva ne ĩmamarare máre. <sup>33</sup> Que teni caiv̄u ina ĩmarocav̄u cójijidejaimada jedevacobena. <sup>34</sup> Jesús meadarejameda obediv̄u ijimarare. Caiye ijíede jaruvarejameda. Jarorejameda náre jocar̄i ina abujuvare máre. Aru yávare dabedejameda, ne coreóvayie boje úre.

*Jesús Galileai ūi bueino*

*(Mt 4.23; 9.35; Lc 4.42-44)*

<sup>35</sup> Jesús coedar̄i nacajari ñeminomia, avia ūi cōaquiye jipocai, n̄urejameda p̄ocubenoí. Jēniare cuyu barejameda Jūmenijic̄uque. <sup>36</sup> Miad̄áe tuiyede Simón ūcav̄uque vorejaimada Jesúre. <sup>37</sup> Vor̄i ear̄i, arejaimada úre:

—Caiv̄u p̄eva vodama m̄ure, arejaimada Jesúre.

<sup>38</sup> Náre arejameda:

—Jārica, apenoa ĩmaroa joabenoai n̄rev̄u, coyur̄ājiv̄u Jūmenijicui yávaiyede noi. Que baru daiv̄u yu, coyuc̄udayu diede, arejameda Jesús.

<sup>39</sup> Coyurejameda Jūmenijicui yávaiyede caino Galilea āmicur̄ijobor̄oí judíovai cójijiñamiai. Aru jaetovarejameda abujuvare máre.

*Jesús ūi meadaino pojeyure*

*(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)*



—Yópe aivũ yũ mãre, nacajari, mi parainore ñni, nũjacũ mi cãrami, arejamedã áre Jesús.

<sup>12</sup> Dinũmũma nacajari maumejiena, ãi parainore ñni, etarejamedã ne jẽneboi. Caivũ cuicumari, mearore jídejaimada Jũmenijicũre. Aru, “Aipinũmũ jãmeteavũ maja yópe painore”, arejaimada na.

*Jesús ãi “Dajarã” aino Levíde*

*(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)*

<sup>13</sup> No yóboi Jesús nãrejamedã cojedeca macajitabũ urabũ êcarũi. Caivũ põeva nãrejaimada ãi yebai. Aru bueyũ barejãmedã náre. <sup>14</sup> Dinũmũre vainí nũñũ jãrejamedã Levíde, Alfeoi mácũre, dobacũre ãi memeitucubũi, põeva ne Roma ãmicũrõ jaboteino bojedãinoi. Aru arejamedã áre:

—Dajacũ yáque, arejamedã Jesús.

<sup>15</sup> Nacajari nãrejamedã Jesúque. Aru obedivũ põeva nãrejaimada ãi yóboi. Que teni Jesús ãi ãcũnũiyede Leví cãrami, obedivũ jabovare tãutũra ícaipõeva, ãmeno ðaipõeva, aru ãi bueimara máre dobarejaimada, ãrajivũ Jesúque. <sup>16</sup> Arevũ judíova, ðaicõjeiyede ðaiye cõmajivũ, fariseo ãmicũriyajubocavũ, cãrejaimada nore. Ina fariseovacavũ, Jũmenijicũi yãvaiye báquede bueipõeva, Jesús ãñũre jãri, ina jabovare tãutũra ícaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque máre, arejaimada ãi bueimarare:

—¿Aipe teni ãñũma jabovare tãutũra ícaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque máre? jẽniari jãrejaimada náre.

<sup>17</sup> Que aivũre jápiarĩ, Jesús arejamedã:

—Meara põevare jũoipõescũi cadateiye jaũbevũ. Quénora ijimarare ãi cadateiye jaũvũ. Dabedejacacũ yũ ijãravũi, cutucũyũ mearare ne baju dápiainore. Quénora darejacacũ yũ, meadacũyũ ãmenare, ne chĩorajiyepere ayũ ne ãmeina teiyede, Jũmenijicũi ãrũmetequiyepe ayũ diede, arejamedã Jesús.

*Põeva ãmevũva ãiyede ne jẽniaino Jũmenijicũque*

*(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

<sup>18</sup> Dinũmũ Juan Bautistai bueimara aru fariseovai bueimara máre ne jẽniayede Jũmenijicũque ãmenejaimada ãiyede. Aru põeva earĩ, jẽniari jãrejaimada Jesúre:

—¿Aipe teni Juan Bautistai bueimara aru fariseovai bueimara máre ãmevũba ãiyede, ũbenita mi bueimara ãmevũ ãmema ãiyede? arejaimada.

<sup>19</sup> Jesús arejamedã náre:

—Ina pũrũbũoyũ ãi cutuimara, ne torojãve tenajiyepere ayũ ãi pũrũbũoiyede, ye ãmevũ ãmema ãiyede ãi cuede cãreja náque. Nopedeca ji bueimara torojãrivũ ji cuede náque, ãmevũ ãmema ãiyede. <sup>20</sup> ũbenita ji mauva ne nãvarajiyede yãre, ji bueimara chĩoivũ ãmenajarama ãiyede, arejamedã Jesús.

<sup>21</sup> Cojedeca Jesús buedejamedã náre:

—Põeva jẽomema cuitótecaje mamacaje joabecajei javecarõre. Nópe ðaru, no jẽoicajeva mamacaje jadevajebu javecarõre. Que ðaru, pũeno baju járojebu codeicobe. Quédeca ñame bũojabema jũ aivũ ji bueiye mamaene aru javeque bueiyede máre. <sup>22</sup> Põeva yuabema vino úyaicorore mamacorore ãmacaje curubũ javecacurubũque. Que ðaru, codeóvajebu dicurubũre. Yurĩ bíjajebu dicoro. Aru bíjajebu dicurubũ máre. ũbenita ne yuaru mamacorore mamacurubũque bíjajebũ dicoro. Quédeca ñame

bhojabema ðaivn yópe ji bueiye mamaepe, ðare nvaivn baru yópe ne jave ðaie báquepe, náre arí buedejameða Jesús.

*Jesús bueimara ne pnyoino oteiyede jabhóvaujāravni*

(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

<sup>23</sup> Apejāravn, judíovai jabhóvaujāravn sábadoi, Jesús vaidéjameða oteiyede curóï ùi bueimaraque. Aru ùi bueimara jēnejaimaða iye oteiyede. <sup>24</sup> Apevn fariseova jēniari jārejaimaða úre:

—Jājacn. ¿Aipe teni mi bueimara ðaivnba āmeno, maja judíova maje ðaicōjemenope, jabhóvaujāravure? arejaimaða na.

<sup>25</sup> Ūbenita Jesús, ùi dāpiaiye boje ùi bueimara āmeno ðabevure, arejameða náre:

—¿Jāve ārumetenarv mva yo David básni ðaino mácarōre, úre javéde aru āvné ijiéde úre, úque curivure máre? <sup>26</sup> Ū mácn ecorejaquemavn Jūmenijicni cūrami, Abiatar básni ùi sacerdotevare jaboteiye báquede. Aru ārejaquemavn pāure, Jūmenijicure jíye báquede, ina sacerdoteva ne āiyede, sacerdote āmecn básnvacari. Aru jídejaquemavn úque curivure máre, sacerdoteva āmenv básnvareca. Ūbenita Jūmenijicni nājine ðabedejaquemavn na mácvure, arejameða Jesús.

<sup>27</sup> Cojedeca Jesús arí buedejameða:

—Jūmenijicni epedejaquemavn jabhóvaujāravure pōevare boje. Ūbenita epebedejaquemavn pōevare dijāravure boje. <sup>28</sup> Ūn, Jūmenijicni daroimv mácn ūmure, jabocvbu vn. Que baru ðaicōjeni bhójaivn vn pōevare ne ðaiyede caijāravure aru jabhóvaujāravure máre, arejameða Jesús.

### 3

*Jesús ùi meadaino ūmū āmuve jiacvbecure*

(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

<sup>1</sup> Bedióva Jesús ecorejameða cojedeca judíovai cójjijñami. Noi curjameða cūinácn ūmū, āmuve cūinárpūravn jiacvbecn. <sup>2</sup> Aru fariseovacavn Jesúre coreni jārejaimaða. Jesús ùi meadaru nāi ūmure, āmuve jiacvbecure, judíovai jabhóvaujāravn sábadoi, jāiyurivn, boro covarñ adaiyurñdivn barejaimaða úre. <sup>3</sup> Dinvmvma Jesús arejameða nāi ūmū āmuve jiacvbecure:

—Nacajari nūjacv pōeva jēneboi, arejameða Jesús.

<sup>4</sup> Aru arejameða apevn noi curivure:

—Jēniari jāquijivn cūináro mvjare. ¿Yéde ðaicōjeini Jūmenijicni jabhóvaujāravure, mearore o āmenore; meadaru pōevare o boarñ jarvvaru náre? arejameða Jesús.

Ūbenita bi arejaimaða na. <sup>5</sup> Que baru Jesús jararñ chōrejameða, ne coreóvabe boje. Aru arejameða nāi ūmū āmuve jiacvbecure:

—Jabíovajacv mi āmuvede, arejameða Jesús.

Ūi jabíovaiyede meatedejavva ùi āmuve. <sup>6</sup> Que teni ina fariseova etaivn básavn cójjidejaimaða Herodede cadateipōevaque. “Boarñ jarvvarājavv”, arí dāpiaiyn barejaimaða Jesúre.

*Jesús ùi meadaino obedivn pōevare macajitavn vravn ēcarvi*

(Mr 4.1; Lc 5.1-3)

<sup>7-8</sup> Jesús apevure dajocarñ nurejameða macajitavn vravn ēcarvi ùi bueimaraque. Obedivn pōeva cujurejaimaða ùi yóboi, Galilea aru Judea ānicvrijoborðacavn, Jerusalén ānicvriīmarocavn, Idumea

ãmícũrijoborõcavũ, aru Jordán ãmicũriya jia apedũvecavũ: Tiro aru Sidón ãmicũriĩmaroacavũ máre. Obediyajuboa põeyajuboa nũrejaimada ùi yebai, jápiaivũ ðayũre urarõ põeva ne ðarĩ majibede. <sup>9</sup> Aru Jesús arejameda ùi bueimarare:

—Meadarĩ corejarã jiaðocũre, põeva obedivũ ne darĩburu, jatujivarĩ, ne chĩtomenajiyere yũre, arejameda Jesús.

<sup>10</sup> Obedivũre ùi meadaiye báque boje, apevũ ijimara úre chĩtorejaimada, tũoiyũĩduivũ úre. <sup>11</sup> Aru ina abujuva ne ĩmamara máre Jesúre jári, mori tũĩ codoboborejaimada úre:

—Mũrecabu Jũmenijicũi mácũ, arĩ codoboborejaimada.

<sup>12</sup> Ëbenita Jesús yávaicõjemenejameda parũõque, apevũ ne coreõvabenajiyere ayũ ùi ðaiyede.

*Jesús ùi beoino ùi yávaiye méne coyũicõjeimarava*

*(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

<sup>13</sup> No yóboi Jesús mũri nũrejameda cũracũi. Aru órejarejameda ùi umarare. <sup>14-15</sup> Beorejameda doce paivũre. Aru epedejameda náre ùi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarare, ne yóvarãjiyere ayũ úre aru jarocũyũ náre ne coyũrãjiyere ayũ Jũmenijicũi yávaiyede. Parũéde jídejameda náre, ne jaetovarãjiyere ayũ abujuvare. <sup>16</sup> Jesús epedejameda ina doce paivũre: Simón ãmicũcũi bácare ãmidorejameda Pedro. <sup>17</sup> Zebedeoĩ mácũ Santiago, aru Santiagoĩ yócsũ Juan máre, ãmidorejameda náre Boanerges, õpo tũinoĩ mára ayũ. <sup>18-19</sup> Apevũre máre beorejameda Jesús: Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfeoi mácũ Santiago, Tadeo, Simón ãmicũcũ Celote, aru Judas Iscariote máre. Ñai marejameda jẽni jícsũyũ Jesúre ùi mauvare. Que teniburu yóboi, Jesús ecorejameda cũrami.

*“Abujuvai jabocũi parũéde cũvabi ù” arĩ, ne boro coyũĩ adarĩduino Jesúre*  
*(Mt 9.34; 10.25; 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Bediõva cójjijidejaimada obedivũ põeva. Aru ãicõjemenejaimada Jesúre, ùi bueimarare máre. <sup>21</sup> Põeva “Ãrũmemi” ne are cuiye boje úre, ù jivũ jápiarĩ, nũrejaimada, úre jẽnanũivũ. <sup>22</sup> Ëbenita ina Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva, ãmeni ðaivũ bácvũ Jerusalén ãmicũriĩmarore jocarĩ, arejaimada:

—Cũvabi Beelzebúre. Que baru abujuvai jabocũi parũéque jaetovaibi abujuvare, arejaimada.

<sup>23</sup> Jesús náre órejayũ básũ ùi yebai, yópe coyũrejameda:

—¿Aipe teni bũojaidica abujuvai jabocũ jaetovayũ ùi baju? <sup>24</sup> Cũináro jaborõcavũ ãðamateivũ baru ne bajumia, ina jaborõcavũ cũinájarama na. <sup>25</sup> Aru nopedeca cũináðami cũramicavũ ãðamateivũ baru ne bajumia, ðiñamicavũ cũinájarama na. <sup>26</sup> Aru nopedeca bájebu ñai abujuvai jabocũ, jaetovayũ baru abujuvai jabocũre. ãðamateyũ bájebu ùi bajuma. Aru jaetovayũ baru abujuvare, joe parũcũ cũbejebu ù.

<sup>27</sup> Ëbenita bũojaino ãnevũ ecoivũ ñai ùmũ parũcũi cũramine, ñavarajivũ ùi cũvaede. Mamarũtũre úre bũorĩ, que ðaivũ básavũta bũojaiivũ ñavaivũ ùi cũvaede, arejameda Jesús.

Nópe ayũ, Jesús yópe aiyũcũ barejaquémavũ: Ëvacari parũbi abujuvai jabocũ pũeno, ùi jaetovaiye boje abujuvare põevare jocarĩ.

<sup>28</sup> Aru Jesús arejameda:

—Jāve соууабу мајаре: Јāmenijicа ārametecууme caiye iye маје āmeina teiyede, aru caiye iye Јāmenijicure āmeina yāvaiyede máre. <sup>29</sup> Ūbenita ācu pōecu ūi yāvaru āmeina űai Espiritu Santore, aipinamu Јāmenijicа ārametebecube ūi āmeina teiyede. Quédата boropatecууme, bĳjacуу Јāmenijicure jocarĳ cainuma, náre arĳ buedejameda Jesús.

<sup>30</sup> Nópe arejameda Jesús, ina Јāmenijicai yāvaiye báquede bueipōeva “űai ūma cavabi abujucare”, ne borocarĳ yāvaiye boje ūi borore.

*Jesús ū jina ne voino ūre*

*(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)*

<sup>31</sup> Dinamure Jesúi yóva aru jĳpaco máre earĳ, jedevamia mauteni órejaicōjenezaimada ūre. <sup>32</sup> Aru ina pōeva obedivу dobarivу ūi curōi arejaimada ūre:

—Mĳpaco aru mĳyova máre jedevai cуma. Aru vodama mure, arejaimada ūre.

<sup>33</sup> Aru Jesús arejameda:

—¿űamema jĳpaco aru jĳyova? jēniari jārejameda Jesús.

<sup>34</sup> Ina pōeva obedivу dobarivure ūi curōi jāri, arejameda:

—Yuibu jĳpaco aru jĳyova máre. <sup>35</sup> Que baru caivу ina đaivу Јāmenijicai urōpe, nárecabu jĳyocupe páуу, aru jĳyocope pádo, aru jĳpacope pádo máre, arejameda náre Jesús.

## 4

*“Oteipōecure” jāri dápiarĳ ne đarājijeye aino*

*(Mt 13.1-9; Lc 5.1-3; 8.4-8)*

<sup>1</sup> Apejāravу Jesús buedejameda cojedeca macajitabu urabu ēcarai. Aru obedivу pōeva cójijidejaimada ūi yebai. Que baru jiadocū ēcarу joabenoĳ curicūre jāri, jaturĳ dobarejameda dicūra, buecуу pōevare. Aru caivу ina pōeva curejaimada macajitabu urabu ēcarai. <sup>2</sup> Náre buedejameda jāri dápiarĳ ne đarājijeye ayу caijĳe apejĳene. Aru arejameda ūi bueiyeque:

<sup>3</sup> —Jápiararā. Yui oteipōecu otecunquemavу. <sup>4</sup> Ūi oteiyede ape oteiyе tуquemavу ma ēcarai. Aru mĳjina darĳ, āradaquemavу caiye iye oteiyede. <sup>5</sup> Ape oteiyе tуquemavу joborō edubenoĳ cāraboа рnenoi. Nore joborō yaurĳjĳe cubenĳburu, maumejiena pĳarĳ etaquemavу. <sup>6</sup> Ūbenita aviá ūi boiyede ēquemavу. Aru нuomua ūmĳjarĳmua cubeni, yaiquémavу. <sup>7</sup> Ape oteiyе tуquemavу miucsa jēneboi. Aru yóboi miucsa бсarĳ, muinĳ, chĳoiyede, jēiye jēmetequemavу. <sup>8</sup> Aru ape oteiyе tуquemavу mearo joborōi. Aru jēiye jēquemavу, areĳu jēiĳu treinta paivуa, aru areĳu jēiĳu sesenta paivуa, aru areĳu jēiĳu cien paivуa, caiye oteiyabea coapa, náre arĳ buedejameda Jesús.

<sup>9</sup> Dinamu Jesús arejameda náre:

—Me jápiararā маја iye ji bueiyede, arejameda Jesús.

*Aipe aiyurōre Jesús ūi jāri dápiarĳ ne đarājijeye aino*

*(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Jesús ūi cuede cūnácуva, arevу ūi yebai joabenoĳ curivу aru ūi bueimara máre jēniari jārejaimada ūre:

—¿Aipe teni bueyarū mu jāri dápiarĳ űuje đarājijeye ayу mi соуaiyeque? arejaimada.

<sup>11-12</sup> Jesús arejameda náre:



—Mujare coyurĩ majide ðayubu yu Jümenijicu üi coyucõjeme máquede. Æ jaboteibi mujare, üi põevare. Æbenita ina üi jaboteimara ámevu, yópe jedevai curivare, diede majibema. Quéda jári dápiarĩ ne ðarãjiyepe ayu bueyubu yu náre, jáivareca, ne jári majibenajiyepe ayu aipe aiyurõre ne jáiyede, aru járiavareca, ne járiarĩ majibenajiyepe ayu aipe aiyurõre ne járiayedede. Na majidivü baru, chõori oatavajebu ne ðaiyede. Jümenijicure ju aru, árametejebu ü ne ámeina teiyede, arejamedá Jesús.

*Jesús üi coyucõno aipe aiyurõre “oteipõecure” jári dápiarĩ ne ðarãjiyepe aino (Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

<sup>13</sup>Yópe arĩ, Jesús coyurejamedá üi bueimarare:

—¿Majibenaru yo jári dápiarĩ muje ðarãjiyepe ayu ji ainore? ¿Aipe ðarĩ majinajivurü caiye ji jári dápiarĩ muje ðarãjiyepe ayu arĩ bueiyede? <sup>14</sup>Iye oteie Jümenijicüi yávaiyepe paiyebu. Aru ñai oteipõecu Jümenijicüi yávaiyede coyupõecure páyube. <sup>15</sup>Aru inamu ma écarüi oteie turĩduie báquepe paivü. Náre coyuiyede Jümenijicüi yávaiyede járiadama, übenita coreóvarĩ eabevava. Que baru ne járiarĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocu ðarĩ, árametede ðaibi Jümenijicüi yávaiyede, ne járiyaiye báquede. <sup>16</sup>Aru inamu joborõ edubenoĩ, cãraboã puenoĩ, oteie turĩduie báquepe paivü. Jümenijicüi yávaiyede járiarĩ, torojuma me. <sup>17</sup>Æbenita Jümenijicüi yávaiyede ju arĩduyama. Que baru quĩjino yóboi, põeva ne cãrijovaru aru ñájine ðaru náre, ne ju aipe boje, maumena ðajocadama ne ju aiyede Jümenijicüi yávaiyede. Que teni ju abema na. <sup>18-19</sup>Aru inamu miucua jëneboi oteie turĩduie báquepe paivü. Na máre járiavü Jümenijicüi yávaiyede, übenita cãrijinãma ijãravuquede. Torojuma tãuturaque. Aru cãvayuma caijje apejjene. Que baru ðariadama caiye diede. Æbenita ðariabema Jümenijicüi yávaiyede. Que baru Jümenijicu cadatebebi náre üi yávaiyeque yópe üi urõpe. <sup>20</sup>Æbenita inamu mearo joborõĩ oteie tuiye báquepe paivü. Jümenijicüi yávaiyede járiadama. Aru diede ju adama. Nárecabu ju are ðaivü apevu põevare, apevu treinta paivãre, apevu sesenta paivãre, aru apevu cien paivãre, arĩ buedejamedá Jesús.

*“Pëoibure” jári dápiarĩ ne ðarãjiyepe aino*

*(Mt 5.15; 7.2; 10.26; 13.12; 25.29; Lc 6.38; 8.16-18; 11.33; 12.2; 19.26)*

<sup>21</sup>Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejamedá náre:

—¿Põecu davaidi pëoibãre, ñócuu dibure puebu cãchinoi o paraino cãchinoi? Bi, quénora tãoibi dibure jocãve puenora. <sup>22</sup>Que baru caiye yaveiye báque jároquiyebe. Aru dupióvaiye báquede máre jãrajarama caivu põeva. <sup>23</sup>Me járiajará muja iye ji bueiyede, arejamedá Jesús.

<sup>24</sup>Aru cojedeca, yópe arĩ, buedejamedá náre:

—Me ðariajará muje járiaiyede ji bueiyede. Yópe põeva adama: “Mi corevacaru apecãre cünárã jororãque, didumica Jümenijicu corevacacãyume mure. Aru jícuyme pueno baju”. <sup>25</sup>Nopedeca ñai járiayure Jümenijicüi yávaiyede Jümenijicu pueno baju üi majiéquede jícuyme áre. Æbenita ñai járiabecure Jümenijicüi yávaiyede, iye üi quĩjino majiède Jümenijicu úre ícuyme, arejamedá Jesús.

*“Oteie bucunore” jári dápiarĩ ne ðarãjiyepe aino*

<sup>26-27</sup>Cojedeca Jesús arĩ coyurejamedá:

—Jümenijicüi jaboteino yópe painotamu. Cünácã umã üi oteie epeiye joborõĩ, oteni buojarĩ cãimi ü ñamiã coapa aru coedaibi jãravã coapa. Que teni áramemĩ diede, oteie báquede. Æi oteie bucãivü, übenita üi

majibedeca. <sup>28</sup> No joborō bɛcɛre ɗaivɛ no bajumia. Mamarɛmɛ etaiɛvɛ cainiñɛ. No yóboi etaiɛvɛ yoca. No yóbo baji etaiɛvɛ diñɛ jēiyoa. <sup>29</sup> Aru jēijāravɛ eaiyede, jēiyoa coboiyede, pōeva jēñaima divɛáre, arejamedá Jesús.

*“Oteiyabe mostazare” jári dápiarĩ ne ɗarãjiyepɛ aino*

*(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)*

<sup>30</sup> Jesús arejamedá:

—¿Yépe ārojari yo Jūmenijicɛi jaboteino? ¿Yéque jári coyɛrãjidi maja nore? <sup>31</sup> Yópe mostaza āmicɛriyabe oteiyabepebu. Cūinácɛ ũmɛ diyabede ñi, oteibi joborōi. Diyabedecabu oteiyabe quñjiyabe caiye oteiyɛ pɛno. <sup>32</sup> Ūbenita ãi oteniburu yóboi, bɛcɛrĩ mɛivɛ ɛracɛ ape oteiyɛ pɛno. Aru dicɛ cavabɛa ɛracavabɛa nɛivɛ. Dicɛ taino cãchinoi, mójina ne juaiboa ɗadama, arejamedá Jesús.

Nopedeca mamarɛmɛre Jūmenijicɛi jaboteino quñjinotamu, pōeva obebevɛ ne cɛ boje noi. Ūbenita Jūmenijicɛi yávaiye mēne coyɛrĩburu yóboi, ɛrarōtamɛ no Jūmenijicɛi jaboteino, obedivɛ pōeva ne cɛ boje noi.

*Aipe teni Jesús ãi bueino jári dápiarĩ ne ɗarãjiyepɛ aiyede*

*(Mt 13.34-35)*

<sup>33</sup> Yópe arĩ, budejamedá Jesús Jūmenijicɛi yávaiyede jári dápiarĩ ne ɗarãjiyepɛ ayɛ. Ne jápiarĩ coreóvarãjiyepɛ ayɛ budejamedá náre cainɛmɛa. <sup>34</sup> Coyɛre curejamedá cainɛmɛa jári dápiarĩ ne ɗarãjiyepɛ aiyɛque ãi bueinore. Ūbenita coyɛrejamedá ãi bueimare aipe aiyɛde iye jári dápiarĩ ne ɗarãjiyepɛ aiyede.

*Jesús ũmevɛre ãi bíjaroino*

*(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)*

<sup>35</sup> Dijāravɛmɛica nainújie baji Jesús arejamedá ãi bueimare:

—Járica, macajitabɛ ɛrabɛ apɛɗɛvei nɛrevɛ, arejamedá náre.

<sup>36</sup> Quénora dajocarĩ nɛrejaimada, nɛvɛivɛ Jesúre pōevare jocarĩ jiadocūi. Apevɛ pōeva nɛrejaimada jiadocūai, náre coapa yóvɛivɛ náre.

<sup>37</sup> Aru jataivɛre japurejavāya ũmevɛ parɛrō baju. Pãcaiboa coiye boje jiadocūi, buidéjavāya dicūre oco. <sup>38</sup> Ūbenita Jesús cãñɛ marejamedá japɛvaino yebai. Tɛorejamedá jabɛóvaiboi. Aru coedavarĩ, arejaimada úre:

—¿Mɛ jidɛbecɛrã maje corãjinore? arejaimada.

<sup>39</sup> Jesús coedarĩ jararejamedá ũmevɛre. Aru arejamedá macajitabɛre:

—Quénora, pãcamejabɛ, arejamedá Jesús.

Que aiyede, ũmevɛ bíjacɛnɛri, pãcamenejavāya dibɛ macajitabɛ. <sup>40</sup> Que teni Jesús arejamedá ãi bueimare:

—¿Aipe teni jidɛrívɛrã mɛja? ¿Aipe teni “Jesús meadacɛyɛme ñɛjare”, abevɛrã mɛja? arejamedá.

<sup>41</sup> Jesús ãi que aiyede, cɛcumari arejaimada ne bajumia:

—¿Yécuba ñai yópe ɗayɛ, ũmevɛ aru macajitabɛ máre jɛ aimɛ? arejaimada na.

## 5

*Jesús ãi meadaino ũmɛ abujɛva ne ñmamɛre*

*(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)*

<sup>1</sup> No macajitabɛ ɛrabɛre jatarĩ nɛri, apɛɗɛvei jatarejamedá Jesús ãi bueimaraque. Didɛvei cɛrejaimada na, Gerasa āmicɛrōcavɛ. <sup>2</sup> Aru Jesús

ũi maiyede jiađocũre jocarĩ, maumejiena copu nũrejamedã cũinãcu ũmũ, abujuva ne ĩmamũ. Yaivũ bãcavũ ne baju bãcarõre jaũvainore jocarĩ etarejamedã. <sup>3</sup> Cũcu barejãmedã noi. Aru ñame buojabedejaimada buoivũ úre tãumeaque. <sup>4</sup> Cainũmũa úre ũi ãrađoare aru ũi ãmuveare máre tãumeaque buorĩdurejaimada. Ubenita die ũi ãmuveare ne buoiyede cobũgũrĩ burarĩ, die ũi ãrađoare ne buoiyede máre pẽvari buravarejamedã ũ. Taijĩbũa đarĩ dajocavarejamedã ñai abujuva ne ĩmamũ. Aru põeva úre jẽivũ parũbedejaimada na. <sup>5</sup> Jãravũa aru ñamiã coapa cuyũ barejãmedã cođoboborĩ cũracũai aru põeva ne yaivũ bãcavũre jarũvainoi. Uĩ bajure jãđođovari, churiã teni, jive copidejamedã. <sup>6</sup> Ubenita Jesũre joai jãri, cúyarĩ nũri, ñuatutarejamedã ũi yebai. <sup>7</sup> Aru bujĩe cođoboborĩ, arejamedã:

—Mũ, Jesũs, Jũmenijicũi mãcu, caivũ pũeno parũcũi mãcu, ¿yéde uũrũ yáque? Jẽniaivũ mũre Jũmenijicũque, ñãjine đabejacũ yũre, arĩ cođoboborejamedã Jesũre.

<sup>8</sup> Nópe arejamedã, Jesũs ũi aiyẽ báque boje jipocamia: “Mũja, abujuva, etajarã ñai ũmũre jocarĩ”, ayũ barejãmedã Jesũs. <sup>9</sup> Aru Jesũs jẽniari jãrejamedã:

—¿Yécu ãmicũcũrũ mũ? arejamedã.

Jũ arĩ arejamedã:

—Obedivũbu ñũja. Que baru Obecu ãmicũvũ yũ, arejamedã.

<sup>10</sup> Pare jẽniarejamedã Jesũs ũi jarobequiyepẽ ayũ náre ne cũrõre jocarĩ. <sup>11</sup> Cũrejaimada noi cũracũ yebai obedivũ oteivãriva, ãre cuivũ. <sup>12</sup> Aru jẽniarejaimada ina abujuva Jesũre:

—Jarojacũ ñũjare ina oteivãrivarã, ñũje corãjijepẽ nára, arejaimada na.

<sup>13</sup> Dinũmũma nũicõjenejamedã náre Jesũs.

—Nũjara, arejamedã.

Aru ina abujuva etarĩ, corejaimada ina oteivãrivarã. Na marejãimada pũcamil paivũ baju. Cúyarĩ nũri, tũrejaimada cũracũ ĩmeinoi, macajitabu urabũi. Turĩ, corĩ bjãrejaimada na. <sup>14</sup> Diede jãri, ina oteivãriva mãcavũre coreipõeva cúyarĩ nũrejaimada, soyũvũ urãĩmaroai aru ĩmaro cũrõvaquede máre. Que baru obedivũ põeva, “¿Aipe tenama?” arĩ, jãranũrejaimada. <sup>15</sup> Jesũs yebai nũivũ, jãrejaimada ñai ũmũ abujuva ne ñãjine đaimũ mãcu dobacũre, cuitótecajede doypũre, meacũre cari. Aru jidũrejaimada úre. <sup>16</sup> Soyũrejaimada ina jãivũ bãcavũ Jesũi đaiyẽ báquede aru aipe vaino mãcarõre ñai ũmũ abujuva ne ĩmamũ mãcũre, ina oteivãrivare máre. <sup>17</sup> Quénora “Nũjacũ”, arejaimada Jesũre parũrõque. Etaicõjenejaimada úre ne cũrõre jocarĩ.

<sup>18</sup> Aru Jesũs ũi jatuiyede jiađocũi, jaturĩdurejamedã ñai ũmũ abujuva ne ĩmamũ mãcu. Jẽniaridurejamedã parũrõreca cuiyũcu úque. <sup>19</sup> Ubenita Jesũs yóvaicõjemecu arejamedã úre:

—Nũjacũ mi cũrami, mĩvũ yebai. Aru soyũjacũ caiyẽ iye urarõ Jũmenijicũ ũi đaiyede mãque, aru aipe ũi cõmãje ãroje jãĩnore mũre, arejamedã Jesũs.

<sup>20</sup> Nũri, soyũrĩ búrejamedã Decãpolis ãmicũrijoborõcaĩmaroai caiyẽ iye Jesũs ũi đaiyẽ báquede úre. Aru caivũ cuẽcumarejaimada jãpiaivũ ũi que ainore.

*Jesús ñi nacovaino Jairoi máco bácore aru ñi meadaino nomió ñájiñore jiveque*

*(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)*

21 No macajitabu urabu Jesús jatayu bácu cojedeca apedavei jiađocũi, cójjiidejaimada obedivũ pđeva ñi yebai. Aru ñi curejameda macajitabu urabu êcarui. 22 Ñi yebai earejameda cũinácu judíovai cójjiñamine cor-eipđecu, Jairo ãmicucu. Aru maumejie járina ñuatutarejameda Jesúi cuboba yebai. 23 Urarđoreca jēniari, arejameda Jesúre:

—Jímaco yaiyóta tebico ð. Yáque darĩ, tñojacu ðre mi pñaque, ði yaiłbécójiyere ayũ. Aru cãcodome ð, arejameda Jesúre.

24 Ñi que aiyede, Jesús nãrejameda úque. Cujurejaimada náre obedivũ pđeva. Aru cojivare nãrejaimada Jesúre. 25 Ne jēneboi cũináco nomió curejacoda. Doce paiñua baju ijimo marejácoda jive yuiyeque. 26 Pare ñájiño mácore, obedivũ jũoipđeva jũorĩdurejaimada ðre. Aru bojedarĩ jarũvarejacoda caiye ði cũvae báquede, bojedacodo ina jũoipđevare. Ñbenita ye meatebedejavũya. Quédata pñeno baju ijino nãrejavũya ðre. 27 Jesús ñi pđevare ũmedavaiyede borore jápiado báco, nãrejacoda ñi yóboi obedivũ pđeva jēneboi. Aru jēni járējacoda ñi doicajena. 28 Yópe arĩ dápiarejacoda ð: “Yu jēni jáđo maru ñi doicajede, quénora ũmedacodomu yũ”, arejacoda ð.

29 Maumejiena ði jēni jáiyede, bíjarejavũya ði jive yuino mácarð. Aru dápiarejacoda caino ði baju meateni nũnore. 30 Ñbenita Jesús majicu ñi baju ñi parũecarðre etaiyede úre jocarĩ, copedini, ina obedivũ pđevare arejameda:

—¿Ñame matedí yũre jēni jáđo ji cuitótecajede? jēniari járējameda Jesús.

31 Ñi bueimara arejaimada Jesúre:

—¿Obedivũ pđeva cojivare daivũre jáñvacari, “¿Ñame matedí yũre jēni jáđo?” ayũrũ mũ? arejaimada na Jesúre.

32 Ñbenita járĩdurejameda caino ñi curðvare, jáiyucu ñame jēni jáđo mácore úre. 33 Que teni ico nomió bidini jidũco, majico Jesús ñi ũmedavaino mácarðre ðre, nũri ñuatutarejacoda ñi jipocai. Aru coyurejacoda jáve ði đaino mácarðre. 34 Jesúcapũravũ arejameda ðre:

—Mũ, ji ũmo, “Ñ meadaiye majibi yũre”, arĩ dápiarebu mũ. Que baru mi que arĩ dápiaye boje, meadaiyũ mũre. Ména nũri cujaco mũ. Caride meateivũ, arejameda ðre.

35 Ñi boroteiyede ðque, earejaimada ina judíovai cójjiñamine cor-eipđecu cũramicavũ. Jairore arejaimada na:

—Javeta mímaco yaibíco ð. Quénora cãriyovamejacũ bueipđecure, arejaimada.

36 Ñbenita Jesús jápiayũ bácu ne yávainore, jápiabecupe teni, arejameda Jairore:

—Jidũbejacũ mũ. Quénora jũ ajacu ji coyũinore, arejameda Jesús.

37 Aru apevũre nũicðjemeni, nũvarejameda Pedrore, Santiagore, aru Jũare, Santiagoi yócare máre. 38-39 Nãrejaimada Jairoi cũrami. Cójjiyvare járĩ, aru codoborĩ oivũre járĩ, aru cõmaje ãroje teivũre máre járĩ, ecorĩ arejameda Jesús:

—¿Aipe teni cójijini bujiéque oivũrũ mũja? Õ yaiyó ãmemico. Quénora cãđotame, arejameda.

Náre nópe arejamedá Jesús, ãi majié boje ãi nacovaquinore ðre yainore jaruvarĩ. <sup>40</sup> Ëi que aiyede, yuridejaimada úre. Ëbenita Jesúcapũravu náre etavarĩ, jarorejamedá jedevai. Jípacure ñni, aru jípacore ñni, aru éque carivure máre ñni, ecorejamedá juedoco bácoi caritucubai.

<sup>41</sup> Ò mácoi purure jëni, “Talita cumi”, arejamedá ðre Jesús. “Juedoco, nacajajaco”, ayu barejamedá, ðre que ayu.

<sup>42</sup> Cũiná ico juedoco, doce paiũjua cavaco, nacajari, vaivárejacoda. Aru ina jáivu bácvu pare cucumari dápiarejaimada. <sup>43</sup> Ëbenita Jesús apévure coyucõjemenejamedá náre iye ãi ðaiye báquede. Aru “Áiyede jíjarã ðre”, arejamedá Jesús.

## 6

### *Jesús Nazarei ãi nũino*

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30; Jn 4.44)

<sup>1</sup> Jesús nũrejamedá nore jocarĩ, copainũñu ãi joborõi ãi bueimaraque. <sup>2</sup> Aru judíovai jabuóvajãravu sábadoi bueni búrejamedá judíovai cójjiñani. Ina obedivu põeva úre jápiaivu cucumari arejaimada:

—¿Ároqueba caiye iye ðaiye? ¿Yéba iye úre majide ðaiye, aru iye ðaiye põeva ne ðarĩ majibede? <sup>3</sup> ¿Ñai ãmeni jocure memepõescu mácu? ¿Ñai ãmeni Maríai mácu? ¿Santiago, José, Judas, aru Simón máre nématicu ãmeni? ¿Ëi yórõmiva máre cubedi majaque yui? arejaimada na.

Que arĩ, ãmeina járejaimada úre. <sup>4</sup> Ëbenita Jesúcapũravu arejamedá náre, ne jũ abe boje:

—Cubebi Jũmenijicui yávaiyede coyucapõescu ne puedaimu ã jivu aru ãi cãramicavu máre ãi joborõi, arejamedá.

<sup>5</sup> Que baru ðabedejamedá põeva ne ðarĩ majibede nore. Quénora obebevũ ijimarare ãi puruque tuorĩ meadarejamedá. <sup>6</sup> Chĩori dápiarejamedá pare ne jũ abe boje úre.

### *Jesús ãi jaroino ãi bueimarare*

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6; 10.4-11; Hch 13.51; Stg 5.14)

Jesús buede nũrejamedá cainoa ñmaroa coapa. <sup>7</sup> Cũinájãravu ina doce paivu ãi bueimarare órejarejamedá ãi yebai. Jídejamedá ne paruéva, ne jaetovarãjiyepẽ ayu abujuvare. Aru jarorejamedá pũcarã matũiyeda, ne coyurãjiyepẽ ayu Jũmenijicui jaboteinoque yávaiye méne. <sup>8</sup> Nũvaicõjemenejamedá apẽjẽne ne nũinore, pãuboare, aru curubũare, aru tãtũrãre máre ne járiocãvai. Quénora nũvaicõjemenajamedá ne tuturiteiyoava ne nũinoi. <sup>9</sup> Aru doicõjemenajamedá ne carãidoare. Ëbenita nũvaicõjemenajamedá náre pũcacajea cuitótecajearẽ. <sup>10</sup> Que baru arejamedá náre:

—Ári mũja ecoivure ñmaroi, cãjarã cũinácu cãrami upacũque pũ dajocarĩ nũivũta nore jocarĩ. <sup>11</sup> Aru apenoi ne copũ etabedu mũjare, aru ne jápiaiyubedu iye yávaiye méne, etarĩ mũjara. Aru pũpejarã jobore mũjare jẽiyede mũje cuboba cãchinoi ne jáiyede, ne jápiaiyube boje. Que teni díĩmarocavu coreóvarãjarama jũ abevure Jũmenijicure aru mũjare máre, arejamedá Jesús.

<sup>12</sup> Que arĩburu yóboi, etarĩ nũrejaimada ãi bueimara, yópe arĩ coyurãjivu põevare: “Chĩori dápiarĩ dajocajarã mũje ãmeina teiyede, Jũmenijicui

ãrametequiyepe aivn diede”. <sup>13</sup> Jaetovarejaimada obedivn abujuvare. Aru obedivn ijimarare olivo ãmicuricu jëidua córoque yuarĩ meadarejaimada na.

*Juan Bautista bácu ãi yaino*

(Mt 14.1-12; 16.14; Mr 8.28; Lc 3.19-20; 9.7-9, 19)

<sup>14</sup> Dinũmũ ñai jabocu Herodes jápiarejaimada Jesú borore, cainoacavũ ne yávaiye boje úre. Aru arejaimada:

—Juan Bautista, yaiyú bácu, nacajacube yainore jarũvarĩ. Que baru yópe parucube ã, ãbenina arejaimada Herodes.

<sup>15</sup> Apevn arejaimada: “Ûrecabe Elías”. Aru apevn arejaimada: “Jãmenijicũ yávaiyede coyũcaipõecube. Jãmenijicũ yávaiyede coyũcaipõeva mácavũpe páyube ã”, ávarejaimada põeva Jesú borore. <sup>16</sup> Ûbenita Herodes, jápiayũ Jesú borore, arejaimada:

—Ñaime Juan Bautista, ji buravacamũ ãi jipobũre, nacajañũ mácu yainore jarũvarĩ, ãbenina arejaimada.

<sup>17</sup> Nópe dápiarejaquemavũ Herodes, Juan Bautistare, apucure cãreja, ãi yaiquíye jipocai, Herodei bũoicõjeiye báque boje úre. Bũoicõjenejaimada, jacocuyũ ãmeina teivũre jëni jacoiñami, yópe Herodei márepaco Herodíai urõpe. Nópe urejacoda, õi jorojĩye boje, ãi ãmecoroiye báquede Herodede, ãi cãvae boje õre, ãmacũ Felipei márepacore. <sup>18</sup> Javede Juan Bautista bácu ávarejaimada Herodede: “Jãmenijicũ ñaicõjeiye ãi coyuiye báque Moisés bácu cãvaicõjemevũ mũre apescu márepacore”, ávarejaimada úre.

<sup>19</sup> Que baru Herodías jararĩ pare ãbedejacoda Juan Bautistare, apucure cãreja. Ûre boarĩ jarũvaiyurĩdurejacoda. Ûbenita majibedejacoda õ. <sup>20</sup> Aru Herodes jidũre curejaimada Juan Bautistare, apucure cãreja, ãi majié boje meacure aru mearo dayũre. Herodes cãrijĩũ mácvacari Juan Bautistai coyuiye báque boje, torojũrĩ jápiarejaimada úre. Aru meadarejaimada úre, apucure cãreja. <sup>21</sup> Ûbenita cũinájãravũ, ãi ãrurijãravũ eaiyede, Herodei põetejãravũ bácarõre torojũve teino ñarejaimada ã. Cuturejaimada caivũ ina jabovare, churara jabovare, aru Galilea ãmicurijoborõcavũ parurivũre máre. Dijãravũ Herodías coreóvarejaquemavũ aipe boarĩ jarũvarĩ bũojacodore Juan Bautistare. <sup>22</sup> Herodíai máco narĩ, uparĩ, coyũyarejacoda Herodede aru ãi cutuimarare máre. Que baru Herodes arejaimada õre:

—Jíquijivũ mũre mi urõre, arejaimada.

<sup>23</sup> Aru paruéque arejaimada õre:

—Jíquijivũ mũre yéde mi urõre. Yũre ñájine ñajacurĩ Jãmenijicũ, ji ñabedu yópe ji ainope. Coricaita ji jaboteni cãvarõre jíquijivũ mũre, arejaimada cojedeca.

<sup>24</sup> Náre jocarĩ, etarĩ narĩ, jëniari járejacoda jípacore:

—¿Yéde jëniaji úre? arejacoda.

Aru jípacõ jëniaicõjenejacoda õre:

—Juan Bautistai jipobũre jëniajaco, arejacoda.

<sup>25</sup> Maumena copainũri ñai jabocu yebai, arejacoda:

—Jíjacũ yũre carijĩe Juan Bautistai jipobũre jororũque, arejacoda õ Herodede.

<sup>26</sup> Õi jëniainore jápiarĩ, chĩorejaimada pare. Ûbenita ãi aiyé báque boje paruéque, aru ãi cutuimarare cãyeni, jũ abeni majibedejaimada ã. <sup>27</sup> Que baru maumena boaipõecure jarorejaimada, ãi davaquiyepe ayũ Juan

Bautista bácu jipobure. <sup>28</sup> ãmeina teivure jēni jacoĩñami nuri, burarĩ buojarĩ nũvarejameda Juan Bautista bácu jipobure jororũque. Jídejameda ico nomió bojuore. Aru jídejacoda jípacore, òi majicojiyepe ado Juan Bautista bácu jáve yaiyũ bácu.

<sup>29</sup> Aru cūiná jápiaivũva iyede, Juan Bautista bácu bueimara nũvarejameda ùi baju bácarõre, jarũvarãjivũ cãracobe jívu.

*Jesús ùi ãre daino cūinápurũpe paimil baju ùmũvare*  
(Mt 9.36; 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>30</sup> Dinũmũ Jesús ùi daroimara mácavũ copainurejaimada ùi yebai. Aru úre soyurejaimada caino ne daino mácarõre aru ne bueino mácarõre máre. <sup>31</sup> Aru obedivũ põeva Jesújãre nuri, jári, copainurejaimada. Que baru ina põevacapurũvũ ãicõjemenejaimada Jesújãre. Que teni Jesús arejameda ùi bueimarare:

—Jãrica, majapeda jabũóvarãnrãjarevũ ne cãrijovamenoi, arejameda.

<sup>32</sup> Que teni jiadocũi jaturĩ, nuri põecubeno, nuridurejaimada na, Jesújã, põevare jocarĩ nuivũ. <sup>33</sup> Ûbenita náre nuivure járejaimada põeva obedivũ. Nuivure jári, náre coreóvarĩ arejaimada: “Jesújãmu”. Que arĩ, cúyarĩ nuri, Jesújã ne earãjinoi ne jípacai ãmeni, coredejaimada na macajitabũ urabũ écarũ cũrĩmaroacavũ obedivũ. <sup>34</sup> Aru ù jatayũ bácu, écarũ mañũ, ina obedivũ põevare jáñũ, náre cõmaje ãroje járejameda Jesús. “Ovejava ne coreipõescu cubevũpebebu ina” arĩ, bueni búrejameda náre Jesús. <sup>35</sup> Ûrarõ soyũrĩ budejameda náre Jesús. Náre bueni, nainũta marejávũya. Que baru soyũãearejaimada na, ùi bueimara.

—Javeta nainũtamu. Aru yo põecubeno tamu. <sup>36</sup> Mũ, bueipõescu, põevare ne ãrajiye bojedãicõjejacu mũ. Écarũcavũ ne cãmamia coapa aru noi ãmajinoai máre náre jarorĩ, “Áranũjara” ajacu mũ, arĩdurejaimada Jesúre ùi bueimara.

<sup>37</sup>—Mũja náre ãiyede jíjarã, arejameda Jesús.

Ûi bueimara arejaimada úre:

—Doscientos paijãravũa memeiye báque bojeque obedivure ne ãrajiye pãuboare ne bojedarãnrũ, eabequiyebu iye náre coapa, arejaimada.

<sup>38</sup> Arejameda náre:

—¿Aipiboa pãuboare cũvarãrũ mũja? Járanurijide apa, arejameda.

Aru na majidivũ bácvũ arejaimada, úre soyũivũ:

—Pãuboa cūinápurũpe paiboa aru moa pũcarã cũvavũ ñũja, arejaimada na.

<sup>39</sup> Dinũmũre cõriã pũenora põevare dobaicõjenejameda Jesús. Yajuboa teni, náre dobaicõjenejameda ù. <sup>40</sup> Ûi dobaicõjeiyede, dobarejaimada ina põevacapurũvũ. Dobarĩ, yajuboa teni, cainimea teni, dobarejaimada na. Cincuenta paivũ cãriyajuboa aru cien paivũ cãriyajuboa dobarejaimada na. <sup>41</sup> Aru die pãuboa cūinápurũpe paiboare aru moa pũcarãre jēni, cavarõi jáñũ, torojũede jídejameda Jũmenijicũre. Torojũede jíni buojarĩ, pãuboare cotũvarĩ jebeni, põevare jícõjenejameda Jesús ùi bueimarare. Aru moare máre quédaca põevare cotũvarejameda Jesús. <sup>42</sup> Aru caivũ ãri yapidejaimada na. <sup>43</sup> ãri bubarĩburu iye cotũvaiye báque pãu aru moa máre põeva ne ãri oabede ãni, meadarĩ, pũebũa doce paibũare, judíovai pũebũare, buivãrejaimada ùi bueimara. <sup>44</sup> Aru ina ãivũ bácvũ ùmũva cūinápurũpe paimil baju barejaimada na.

*Jesús ãi cuino oco pñenora**(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

<sup>45</sup> Maumejiena Jesús jatuiçõjenezamedã ãi bueimarare jiaðocõi, ne nãrajiiyere ayũ ãi jipocai apedãvei, Betsaida ãmicuriiãmaroi. Que teni copaiçõjenezamedã ina pðevare. <sup>46</sup> Ne nãriburu yõboi, Jãmenijicure soyũcũpñerezamedã cãracõi. <sup>47</sup> Ñami marejãvãya. Ne jiaðocõi macajitabũ ãrabũ coricai cãrejãvãya. Aru Jesús cãracõi cãrezamedã. <sup>48</sup> Nore cãcã, jãrezamedã ãmevũ cobainore nãre. Que baru jatabedejaimada apedãvei. Pare doarĩ ñãjinejaimada. Aru jãravũcapũravũ avia ãi daquiye jipocai, Jesús curĩ macajitabũ ãrabũ pñenora nãrezamedã ne yebai. Vaivãrezamedã nãre jocarĩ vaiyãre. <sup>49</sup> Ëbenita ã cuyãre macajitabũ ãrabũ pñenora jãri, jidũrivũ codoboborejaimada na:

—¿Pðe decocã bãcã bãrica? codoboborĩ arejaimada na.

<sup>50</sup> Caivũ ina úre jãri, pare cucumarezaimada. Ëbenita maumena nãre soyũyũ arejamedã:

—Paruẽque dápijarã. Yátamu Jesús. Jidũbejarã mũja, arejamedã nãre Jesús.

<sup>51</sup> Que arĩ, jaturejamedã ne yebai jiaðocõi. Aru ãmevũ bĩjarezãvãya. Que teni cucumari pare dápiarezaimada. <sup>52</sup> Coreóvabedejaimada iye Jesús ãi ðaiye báquede pãuboaque, ãi ãre ðaiye báquede ina cũinãpũrũpe paimil baju ãmãvare. Que baru ye coreóvarĩ majibedejaquemavũ na.

*Jesús ãi meadaino Genesarecãvũ ijimarare**(Mt 14.34-36)*

<sup>53</sup> Jatarĩburu yõboi, earezaimada Genesaret ãmicurijoborõi. Aru bũorejaimada ne jiaðocũre êcarũi. <sup>54</sup> Dicũre jocarĩ etaivare, obedivũ pðeva coreóvarejaimada Jesũre. <sup>55</sup> Que baru cúyarezaimada caino ne ãmaroai, nãvarajivũ ijimarare ne parainoai, caino curðai, ne jápiayede Jesús cãcãre. <sup>56</sup> Caino Jesús ãi nuino, ãmaroai, aru ãmajinoai, aru curðvaquei mãre, ijimarare nuvari epedejaimada tãibũi. Ëre jẽniarezaimada, ãi jẽni jáicõjequiyepe aivũ ãi cuitótecaje tarũvarã. Aru caivũ jẽni jáivũ meateivũ barejãimada na, ijimara mãcãvũ.

**7***Iye pðevare ãmeina tede ðaiye**(Mt 15.1-20)*

<sup>1</sup> Dinãmũ fariseovacãvũ arevũ Jãmenijicũi yãvaiye báquede bueipðevaque Jerusalén ãmicuriiãmarore jocarĩ etaivũ bãcãvũ earĩ, cójijidejaimada Jesús yebai. <sup>2</sup> Aru jãrezaimada ãi bueimaracãvũre ãivãre ne pũããre cojabevũva. Ina fariseova dápiarezaimada caivũre ne cojaiye jaũéde ne ãrajiiye jipocai, Jãmenijicũi mearo jáquiyepe aivũ nãre. <sup>3</sup> Que baru ina fariseova ãmeina jãrezaimada nãre. Caivũ fariseova aru caivũ arevũ judíoova mãre cainãmũã cojavarezaimada, ne ãrajiiye jipocai. Nóre ðarezaimada ñũjeñecũva mãcãvũ ne ðaicõjeiye báquepe. <sup>4</sup> Aru ãiye bojedainore jocarĩ copãivũ bãcãvũ cainãmũã cuyãvarejaimada ne bajure, ne ãrajiiye jipocai. Aru ape ãrarõ ñũjeñecũva mãcãvũ ne ðaicõjeiye báquede ðarezaimada na. Quédeca joavarezaimada ne jorogãre, ne cõãiũãre, ne tãucõãiũãre, aru ne paraiboare mãre. <sup>5</sup> Que baru ina fariseova aru Jãmenijicũi yãvaiye báquede bueipðeva jẽniari jãrezaimada úre:



—¿Aipe teni mi bueimara ne p̄ruáre cojabedi ne ārajiye jipocai? Yópe āri majeñecuva mácav̄u ne ðaicōjeiye báquepe ðabema na, arejaimada na.

<sup>6</sup> Jesúsap̄rav̄u arejamedá náre:

—Jāve Isaías b́acu J́umenijic̄u ýavaiyede coyucarejaquemav̄u m̄jare, j̄ujovaīv̄ure. Yópe ar̄i, J́umenijic̄u toivaicōjenejaquemav̄u ũ mácure:

Ina p̄ðeva yure j̄u adama ne j̄ijecamuque. Ūbenita ðabema yópe j̄i ur̄ðe.

<sup>7</sup> Bojec̄ubenoque mearore j̄iniduyama yure. Bueniduyama p̄ðeva ne bueinore J́umenijic̄u ýavaiyep̄e, ar̄i toivarejaquemav̄u.

<sup>8</sup> M̄j̄a dajocar̄i jar̄v̄av̄īv̄ubu J́umenijic̄u ðaicōjeiyede. Ūbenita j̄u ar̄i ðaiv̄ubu m̄j̄a p̄ðeva ne ðaicōjeiyede, arejamedá Jesús.

<sup>9</sup> Aru náre arejamedá cojedeca:

—Jāve dajocar̄i jar̄v̄av̄īv̄ubu m̄j̄a J́umenijic̄u ðaicōjeiyede, ðar̄j̄iv̄u yópe m̄j̄eñecuva mácav̄u ne ðaicōjeiye báquepe. <sup>10</sup> Que baru J́umenijic̄u coyurejaquemav̄u Moisés b́acure, ũi toivaquiyep̄e aȳu yópe: “M̄ipacure aru m̄ipacore máre ur̄i, j̄u ajar̄á. Ūbenita ñaine āmeno coyuyure j̄ipacure o j̄ipacore máre, m̄j̄e jabova boar̄i jar̄v̄avar̄ar̄i úre”, arejaquemav̄u.

<sup>11</sup> Ūbenita m̄j̄a bueiv̄ubu yópe, “C̄ūinácu p̄ðecu j̄ipacure o j̄ipacore aȳu baru, ‘M̄ure cadateȳu buojabev̄u. M̄u j̄acorp̄jebu j̄i tāutur̄are. Ūbenita j̄ave j̄ícasu ȳu J́umenijic̄ure j̄i tāutur̄are’, aȳu b́ajebu ũ”, aiv̄ubu m̄j̄a. <sup>12</sup> M̄j̄a úre cadateicōjemev̄u b́ajebu j̄ipacure o j̄ipacore máre. <sup>13</sup> Que teni J́umenijic̄u ýavaiyede bojec̄ubep̄e ðar̄i, c̄ōmajiv̄ubu m̄j̄eñecuva mácav̄u ne ðaicōjeiye báquepe ðaiv̄u, ne bueiye báque J́umenijic̄u ýavaiye p̄reno. Aru ðaiv̄ubu m̄j̄a cain̄m̄ua iyep̄e paiyede, arejamedá náre Jesús.

<sup>14</sup> Cojedeca Jesús órejar̄ejamedá ina p̄ðevare. Aru arejamedá náre:

—Caiv̄u yure j́apiar̄i d́apijar̄á. <sup>15</sup> Caiye iye ecoiye p̄ðevare jedevaque āmeina tede ðabev̄u náre. Ūbenita caiye iye etaiye p̄ðeva ne ũmene āmeina tede ðaiv̄u náre. <sup>16</sup> Me j́apijar̄á m̄j̄a iye j̄i bueiyede, arejamedá Jesús.

<sup>17</sup> Que ar̄i, dajocar̄i n̄ar̄i ina p̄ðevare jocar̄i, ecorejamedá c̄arami. Ūi bueimara yore ũi coȳino mácar̄ðre j̄ēniari j̄ārejaimada úre. <sup>18</sup> Aru náre arejamedá:

—¿M̄j̄a máre j́apiar̄i eabenaar̄u? ¿Coreóvabenaar̄u? Caiye iye ecoiye p̄ðevare jedevaque āmeina tede ðabev̄u náre. <sup>19</sup> Ecobev̄u ne ũmei. Ūbenita ne yar̄ib̄u j̄iv̄u ear̄i etaīv̄u bajure jocar̄i, arejamedá.

Caiye iye maje āiye métamu aiȳucu barejaquemav̄u Jesús. <sup>20</sup> Cojedeca arejamedá:

—Ūbenita caiye iye etaiye p̄ðevare jocar̄i, ne d́apiaye, āmeina tede ðaiv̄u náre. <sup>21</sup> Ne ũmei āmeina d́apiadama arev̄ure. Ðadama āmeina ðaiyede arev̄uque, némarebuc̄uva ānev̄uque. Ñavadama arev̄u ne c̄v̄aede. Boar̄i jar̄v̄adama p̄ðevare. <sup>22</sup> Nomic̄ur̄iv̄nvacar̄i ap̄ecoque c̄uma aru nom̄iva máre ũm̄uc̄ur̄iv̄nvacar̄i ap̄esc̄uque c̄uma némarebuc̄uvare jar̄v̄ar̄i. C̄v̄vaiȳuma arev̄u ne c̄v̄aede. Āmeina ðaiyur̄i d́apiadama. J̄ujovadama arev̄ure. Ne baju āmeno ðadama. Jor̄oj̄ĩnama. Coȳuyama āmenore arev̄u borore caiv̄u ne j́apiayede. “¿Meara márica?” adama. Aru ārumev̄ure āmeina ðadama, coreóvaiv̄nvacar̄i ñájinajiv̄ure ne que ðaiye boje. <sup>23</sup> Caiye iye āmene etaiye p̄ðeva ne ũme j̄iv̄uquede, āmeūme c̄ure ðaiv̄u náre, ar̄i buedejamedá Jesús.

*Cūinácu nomió, judíova ātevn̄caso, ði j̄u aino Jesúre  
(Mt 15.21-28)*

24 Diīmarore jocarĩ Jesús n̄arejameda apejaborõi, Tiro aru Sidón ãmicurĩĩmaro a yebai. Noi cūinádami cārami ecorejameda. Aru apev̄u ne majinore ʔbedejameda c̄cure noi. ʔbenita dupini oabedejameda. 25 Maumejie cūináco nomió ʔi borore jápiarĩ, n̄ari ʔi yebai, ñ̄atutarejacoda ʔi c̄boba yebai. C̄varejacoda mamacore abujuc̄u ʔi ĩmamore. 26 Aru õ nomió judíovacaco ãmenejacoda. Sirofenicia ãmicurijoborõi p̄õetedejacoda õ. Jesúre j̄eniarejacoda, ʔi etavaquiyepe ado abujuc̄ure õi mácore jocarĩ.

27 Jesús arejameda õre:

—Meamev̄u ĩnu j̄eðova ne ãiyede, jínajiv̄u yavimivare. Que baru j̄eðova ãjarari mamaɣ̄m̄ure, arejameda Jesús.

Que arĩ, aiyuc̄u barejaquémav̄u judíovare j̄umenijic̄u márape aru judíova ãmev̄ure yavimivare.

28 Aru arejacoda ʔre:

—M̄u, ji jaboc̄u, j̄ave coyiv̄u m̄u. ʔbenita yavimiva máre t̄oiva c̄chinoi curiv̄u, j̄eðova ne ãri jar̄v̄aiyede ãðama na, arejacoda Jesúre.

29 Aru arejameda õre:

—Me copain̄ajaco, mi que aiȳe boje. Abujuc̄u jave etaȳme mímacore jocarĩ, arejameda õre Jesús.

30 C̄rami copain̄ari, earĩ, j̄arejacoda õi mácore õi parainoi meacore. Aru abujuc̄u c̄bedejameda õque.

*Jesús ʔi meadaino jápiabeni yávabec̄ure*

31 No yóboi copain̄arejameda Tiro ãmicurĩĩmaro curijoborõre jocarĩ. Aru vaidéjameda Sidón ãmicurĩĩmarore aru Decápolis ãmicurijoborõre máre, p̄u earĩta macajitab̄u ʔrab̄u Galilea ãmicurijitab̄ure. 32 Noi ʔi cuede, n̄varejaimada ʔi yebai cūinác̄u ʔm̄ure, ñ̄ai jápiabec̄ure aru yávarĩ majibec̄ure. Aru j̄eniarejaimada Jesúre, ʔi p̄uɣ̄que t̄oquiyepe aiv̄u ʔre.

33 Que baru Jesús n̄varejameda ʔre joaj̄ĩemaque apev̄ure jocarĩ. Doarejameda ʔi ãmuyoare ñ̄ai ʔm̄u ʔi cá mucobeá j̄iv̄u. Aru ʔi ãmuyoare j̄ecuturi t̄orejameda ñ̄ai ʔm̄u ʔi jemedore. 34 Cavarõre jári, ʔme dapurĩ, arejameda: “Efata”. “Efata” aino, voajarõ aiȳr̄õtam̄u no.

35 Que arĩ, Jesús ñ̄ai jápiabec̄u b̄ac̄ure jápiare ðarĩ, ñ̄ai yávabec̄u b̄ac̄ure yávare ðarejameda. 36 Que teniburu Jesús apev̄ure coȳic̄õjemenejameda náre pare, ne majibenajiyepe aȳu. ʔbenita cain̄m̄ua ʔi coȳr̄iduiyedeca yóboi, cain̄m̄ua coȳrejaimada ʔi borore p̄eno baju. 37 Aru pare c̄ucumari arejaimada ʔre:

—ʔ ðaibi cain̄m̄ua méne. Jápiare ðaȳbe jápiabev̄u b̄ac̄av̄ure. Aru yávare ðaȳbe yávabev̄u b̄ac̄av̄ure máre, arejaimada na.

## 8

*Jesús ʔi ãre ðaino yóvaic̄v̄aimil baju ʔm̄v̄are*

*(Mt 15.32-39)*

1 Apej̄arav̄u bediõva c̄ojijidejaimada obediv̄u p̄ðeva Jesús yebai. Aru ãiyede c̄vabedejaimada na. Que baru Jesús õrejarejameda ʔi bueimarrare ʔi yebai. Aru arejameda náre:

2 —C̄õmaje ãroje jáiv̄u ȳu ina p̄ðevare. Ina obediv̄u c̄ma yúque yóbecurij̄arav̄ua. Aru ãiyede c̄vabema. 3 Apev̄u ne c̄ramia joarõtam̄u. Que baru ji copaic̄õjenu náre ne c̄ramiai, mái n̄ari mamaðajebu, ne ãv̄né ñ̄ajiȳe boje, arejameda Jesús.

<sup>4</sup> Ǽi bueimara jēniari jārejaimada úre:

—¿Ǽbenita aipe đarī jínajidi āiyede caivᵛ ina pōevare, ne ārajijeye yui pōecubenoí? arejaimada na.

<sup>5</sup> Jesús jēniari jārejaimada náre:

—¿Aipiboa pāuboare cavarārᵛ mᵛja? arejaimada.

Aru arejaimada:

—Siete paiboabu, arejaimada.

<sup>6</sup> Que aiyede, ina pōevare dobaicōjenezaimada joborōi. Aru diboá pāuboa siete paiboare ĩni, torojæde jīni Jūmenijicare, diboáre cotavarī jídejaimada ũi bueimarare, ne jínajijeye ayᵛ pōevare. Aru nópe đarī jídejaimada na.

<sup>7</sup> Obebejīna moajinare máre cavarējaimada. Jūmenijicare torojæde jīniburu yóboi, jícojenezaimada náre máre. <sup>8</sup> Que đaiyede, āri yapidejaimada caivᵛ. Āri bubarīburu yóboi, iye cotᵛvaiye báque pāu aru moa máre, pōeva ne āri oabede ĩni, meadarī, pueá siete paipueare, judíova āmevᵛ ne pueáre, buivárejaimada na. <sup>9</sup> Aru ina āivᵛ bācavᵛ pōeva yóvaicᵛvaimil baju barejaimada na. <sup>10</sup> Jesús copaicōjenezaimada náre, úre jocarī. No yóboi, maumejiena jaturejaimada jiadocūi ũi bueimaraque. Aru narejaimada apejoborōi, Dalmanúta āmicarījoborōita.

*Fariseovacavᵛ ne jēniaino pōeva ne đarī majibede*  
(Mt 12.38-39; 16.1-4; Lc 11.16, 29; 12.54-56)

<sup>11</sup> Apevᵛ fariseovacavᵛ narejaimada Jesús yebai. Aru āmeina boro coyurī búrejaimada úre. Jāiyurejaimada ũi jáđovaiyede cavarō mearo Jūmenijicai curōquede, mujovarīdurājivᵛ úre. Yópe arī, pōeva ne đarī majibede đaicōjenidurejaimada úre:

—Mᵛ, Jesús, jáđovajacᵛ ñᵛjare apede mi đaiyede Jūmenijicai parúeque, ñᵛje majinajijeye aivᵛ jāve mᵛre Jūmenijicai daroimᵛ mácare, arīdurejaimada Jesúsre.

Nópe arī, úre mujovaiyurejaimada na. <sup>12</sup> Aru chīori, ũme dapurī pare, arejaimada:

—¿Aipe teni ijāravᵛcavᵛ jáđovaiyede jāiyuri? Jāve coyᵛyᵛbu mᵛjare: Ijāravᵛcavᵛ jāmenajarama jáđovaiye cavarō mearo Jūmenijicai curōquede, arejaimada Jesús.

<sup>13</sup> Que arī, náre dajocarī, jiadocūi jaturī cojedeca, jatarī narejaimada apedavei.

*Fariseova ne āmeno dápiaye*  
(Mt 16.5-12; Mr 4.12; Lc 12.1)

<sup>14</sup> Jesúi bueimara ārumeteivᵛ bācavᵛ pāure, quénora cavarējaimada cūinábo pāubore náque jiadocūi. <sup>15</sup> Aru Jesús cōjeñᵛ arejaimada náre:

—Me đajarā. Me jājara ina fariseova aru ñai Herodes máre ne pāure bucᵛóvare đaiyede, arejaimada Jesús.

<sup>16</sup> Ǽi que aiyede, arejaimada ne bajumia:

—Ǽ yópe aibi, maje pāure cᵛvabe boje, arejaimada na.

<sup>17</sup> Ǽbenita Jesús coreóvarejaimada ne yávainore. Que baru arejaimada náre:

—¿Aipe teni coyᵛivᵛrᵛ mᵛja “Pāure cᵛvabevᵛ ñᵛja” aivᵛ? ¿Coreóvabenarᵛ cāreja? ¿Majibenarᵛ cāreja? ¿Dápiabeni coreóvabenarᵛ mᵛja? <sup>18</sup> ¿Yacᵛᵛna cᵛvarivᵛvacarī, jāmenarᵛ? ¿Aru cá mucobea cᵛvarivᵛvacarī, jápiabenarᵛ? <sup>19</sup> ¿Aru ārumenarᵛ? ¿Yᵛ cotᵛvacavᵛ cūinápurᵛpe paiboa

páuboare ina cūináruŕe paimil baju ūmuvare, airipueba cotavaiye báqueque ĩcanaru m̄ja? arejamedá náre Jesús.

Na ju arejaimada úre:

—Doce paibua pueba baju ĩcarã ñja, arejaimada na.

<sup>20</sup> Jesús arejamedá náre cojedeca:

—¿Aru yu cotavacav̄ siete paiuboare ina yóvaicuvaimil baju ūmuvare, airipuea cotavaiye báqueque ĩcanaru m̄ja? arejamedá.

Aru na ju arejaimada úre:

—Siete paipuea baju ĩcarã ñja, arejaimada na.

<sup>21</sup> Din̄m̄re arejamedá náre:

—¿Aipe teni majibenaru cãreja? Coyuyubu m̄jare: Me jájara ina fariseova aru Herodes máre ne dápaiyede, m̄je dápiabenajiyepe ne dápiainope, arejamedá náre Jesús.

*Jesús ūi meadaino jári eabec̄re Betsaidai*

<sup>22</sup> No yóboi earejaimada Betsaida āmicurĩmaroi. Apevu p̄eva n̄varejaimada Jesús yebai cūinácu ūm̄, jári eabec̄re. Aru Jesúsre j̄niarejaimada, ūi p̄r̄que t̄oquiyepe aiv̄ ñai ūm̄re. <sup>23</sup> Que teni jári eabecu ūi p̄r̄re j̄ni, n̄varejamedá úre diĩmarore jocarĩ. Aru j̄cuturi ūi yacoruarã, úre t̄orĩ ūi p̄r̄áque, j̄niari j̄rejamedá úre:

—¿Apej̄ene jáñru cari? arejamedá Jesús.

<sup>24</sup> Quijino jári, arejamedá:

—Jáiv̄ yu ūmuvare. Ūbenita joc̄c̄ape ārojama cuiv̄, arejamedá Jesúsre.

<sup>25</sup> Cojedeca Jesús t̄orejamedá ūi yacoruarã. Que teni ñai ūm̄ cocorejamedá me. Jári earejamedá cojedeca. Aru me j̄rejamedá caiyede.

<sup>26</sup> Jesús copaic̄jenejamedá úre ūi c̄rami, yópe arĩ:

—Diĩmaroi ecobejacu m̄, arejamedá úre Jesús.

*Pedro ūi “Cristobu m̄” aino*

*(Mt 16.13-20; Mr 6.14-15; Lc 9.7-8, 18-21; Jn 6.68-69)*

<sup>27</sup> Jesús n̄rejamedá ūi bueimaraque ĩmaroai Cesarea de Filipino āmicurĩmaro joabej̄noi. Aru mái n̄re n̄iyede j̄niari j̄rejamedá ūi bueimarare yópe:

—¿Aipe aidi p̄eva ȳre? ¿“Yéc̄bebu”, aidi ȳre? arejamedá Jesús.

<sup>28</sup> Arejaimada úre:

—Apevu adama, “Juan Bautistabe”. Aru apevu adama, “Elíabe”. Aru apevu adama, “J̄menijic̄i yávaiyede coȳcaip̄õec̄ube ū”, adama m̄re, arejaimada na.

<sup>29</sup> Aru j̄niari j̄rejamedá náre:

—¿Ūbenita aipe aiv̄r̄ m̄ja ȳre? arejamedá Jesús.

Aru Pedro arejamedá úre:

—M̄ J̄menijic̄i daroim̄ mácu. Ñ̄jare jabotec̄uȳm̄ m̄, arejamedá Pedro Jesúsre.

<sup>30</sup> Aru náre coȳc̄jemenejamedá apev̄re ūi borore.

*Jesús ūi coȳino ūi yaiquínore*

*(Mt 10.38-39; 16.21-28; Lc 9.22-27; 14.27; 17.33; Jn 12.24-25)*

<sup>31</sup> Jesús, yópe arĩ, bueni búrejamedá náre:

—J̄av̄ ȳre, J̄menijic̄i daroim̄ mácu ūm̄re, ɱrar̄õ ji ñájiquino. Ina judíova b̄c̄va, aru sacerdotevare jaboteip̄õeva, aru J̄menijic̄i yávaiye báquede bueip̄õeva máre ȳre boarĩ jar̄var̄jarama. Aru

yóbecurijāravna yóboi nasaajacuyumu ya yainore jaravarī, arejamedā Jesús.

<sup>32</sup> Caiye iyede coyarejamedā náre. Aru ūi coyūiye báque maiyójabedevāyā náre, ne jápiarī earājiyēpe aiyē. Dinamare Pedro nūvarejamedā ūre apevu ina bueimare jocarī. Aru pararōque jararī búrīdurejamedā Jesúre. <sup>33</sup> Ūbenita Jesús, copedini jārejamedā apevu ūi bueimare. Aru Pedro carejamedā ūi yóboi. Que teni jararī arejamedā ūre:

—Mū, Satanás, jūjovarīdubecū yūre. Nūjacū yūre jocarī. Dápiavu mū pōevare. Aru dápiabevū mū Jūmenijicū jiede, arejamedā Pedrorē.

<sup>34</sup> Jesús órejarejamedā ūi yebai obedivū pōevare ūi bueimaraque. Aru arejamedā náre:

—Ácu pōecu daiyūcu yáque, dajocajacurī pōeva ne mearo jāiyede ūre, cūyebecurijāravna yūre yóvayede, aru jidubecurijāravna ūi nājiqiyede. Nóre dabecu baru, ū bnojabebi jícu bacuyá. <sup>35</sup> Nāi pōecu ūi baju arōpe darī, meadaiyūcu baru ūi bajure, coatecuyūme ūi bajure Jūmenijicūre jaravarī, yópe yayiá bācūpe ūi ūmei. Ūbenita nāi pōecu, “Ye baju āmevu, ji yaidú Cristore boje” ayū, ūi baju arōpe dabecūva quénora ji arōpe darī, ūrecabe ji meadaquimū, cūcuyū Jūmenijicūque cainamū. <sup>36-37</sup> Nāi pōecu cūvacū baru caiye ijāravnaquede, ūbenita bíjayū baru ūi ūmene, nājicūyūme cainamū toabo cūimēboi. <sup>38</sup> Aru nāi pōecu cūvedu yūre aru ji yāvayede máre ijāravacavū āmeina teivū ne jāiyede, yū, Jūmenijicūi daroimū mácu ūmāpe, máre cūyeni dápiacuyumu ūre ji jādovayede jipacū meacū baju ūi mearore ji daiyede ina ángeleva mearaque máre, arejamedā Jesús.

## 9

<sup>1</sup> Aru arejamedā náre cojedeca:

—Jāve coyūyūbu mūjare: Apevu curivū yūi, ne yaináiyē jipocai jārajarama Jūmenijicūi jaboteino carōre pararēque, ji jaboteiyede pōevare, arejamedā Jesús.

*Jesús ūi baju oatavaino*

(Mt 3.17; 11.14; 17.1-13; Mr 1.11; Lc 3.22; 9.28-36; 2 P 1.17-18)

<sup>2</sup> Seis paijāravna yóboi, Jesús nūvarejamedā Pedrorē, Santiagore, aru Jūare máre. Jipocatedejamedā náre caracū ūmūjricū puenoi, apevūre jocarī. Aru na jārejaimada ūi oatavaiye me bajure. <sup>3</sup> Yópe barejāvāya. Ūi cuitótecaje pēorejavāya, pare boricaje ūi cuitótecaje. Ijāravūre joaipōecu yópe boricaje darī majibebi. <sup>4</sup> Aru járorejaimada Elías Moisémaque, boroteivū Jesúque. <sup>5</sup> Dinamū Pedro arejamedā Jesúre:

—Mū, bueipōecu, mearotamū nūje curū yūi. Que baru darājivūbu nūja yóbecurīñamī cūramī quījīñamī maquiyēde, cūinādami mīñami maquinóre, apedāmi maquinóre Moiséde, aru apedāmi maquinóre Elīare, arejamedā Pedro.

<sup>6</sup> Pare cūcumarejaimada na. Que baru Pedro majibedejamedā aipe ūi ainore.

<sup>7</sup> Dinamūma ocopenibo ēmeni taorejavāya náre. Aru jápiarejaimada apeno yāvainore ocopenibo etaiyede: “Nāime jímacū, ji ūmū. Que baru jápiarā ūre”, arejamedā Jūmenijicū.

<sup>8</sup> Aru yāvarīburū yóboi, jārejaimada Jesúre cūinácūra.

<sup>9</sup> Ne ĕmeni daiyede dicũ c̄racũre jocarĩ, Jesũs arevũre coyic̄õjemenejameda n̄are ne j̄aino m̄acarõre. Yõpe arejameda:

—Me járijarã m̄aja. Coyubejarã arevũre no m̄aje j̄aino m̄acarõre c̄racũ ũm̄ajaricũ p̄uenoi, ji nacajariburu yõboita yainore jarũvarĩ. Yábu J̄amenijicũ daroimũ m̄acũ ũm̄are, arejameda n̄are Jesús.

<sup>10</sup> Que baru ju aivũ úre, coyubedejaimada arevũre no ne j̄aino m̄acarõre. Aru j̄eniari j̄arejaimada ne bajumia, “¿Aipe aiyũc̄uba yo ũi aino nacajainore yainore jarũvarĩ?” arejaimada na. <sup>11</sup> Que teni j̄eniari j̄arejaimada úre:

—¿Aipe teni aivũba ina J̄amenijicũ yávaiye báquede bueipõeva, “Mamarũmũ Elías dacũyũme, ñai J̄amenijicũ daroimũ ũi daquiye jipocai?” arejaimada na.

<sup>12</sup> Aru arejameda n̄are:

—Jãve Elías dacũyũme J̄amenijicũ daroimũ ũi daquiye jipocai, meadacũdayũ caiyede. Toivarejaquemavũ yõpe yũre, J̄amenijicũ daroimũ m̄acũre ũm̄are: “Pare ñájine darãjarama põeva úre. Aru ũbenama úre”, arĩ toivarejaquemavũ. <sup>13</sup> ũbenita jave dáme Elías, ayũbu yũ m̄ajare. Aru põeva ne ũõpe ðaima úre, yõpe J̄amenijicũ toivaic̄õjeiye báquedepedeca úre, arĩ buedejaimada n̄are Jesús.

*Jesũs ũi meadaino juedocũre, abujucũ ũi ũmamũre  
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)*

<sup>14</sup> Arevũ Jesũi bueimara yebai earĩ, j̄arejaimada ina bueimarare obedivũ põeva j̄eneboi. Aru J̄amenijicũ yávaiye báquede bueipõeva jararĩ yávarejaimada náque. <sup>15</sup> Jesũs ũi eaiyede, ina põeva úre j̄ari, torojarĩ c̄uyarejaimada ũi yebai, úre jacyũrãnũivũ. <sup>16</sup> Jesũs j̄eniari j̄arejaimada n̄are:

—¿Yéde yávaiyũrũ m̄aja náque? arejameda n̄are.

<sup>17</sup> Cũinácũ põecũ põeyajubo j̄eneboi arejameda úre:

—Mũ, bueipõecũ, jímacũre abujucũ ĩmami. Aru yávaic̄õjememi úre. Que baru úre davarĩduvũ yũ mi yebai. <sup>18</sup> Ñai abujucũ cainũmũa bidiõvarĩ tũre ðávabi úre joborõi. Aru aburi etavavũ úre. Cõpi c̄ũvabi ũ. Aru ũi baju j̄ajatevabi ũ. Que baru yũ j̄eniariduvũ mi bueimarare, ne jaetovarãjiyepẽ ayũ ñai abujucũre. ũbenita na ñaine jarũvarĩ majibema, arejameda Jesũre.

<sup>19</sup> Aru Jesũs arejameda n̄are:

—M̄aja, ijãravũcavũ, J̄amenijicũre ju abevũ, ¿aipijãravũa cũquidi yũ m̄ajaque? ¿Aru aipijãravũa ñájiquidi yũ m̄ajaque, m̄aje ju arãjiyepẽ ayũ ji coyũiyede? Davajarã ñai juedocũre ji yebai, arejameda Jesús.

<sup>20</sup> Nũvarejaimada juedocũre Jesũs yebai. Aru ñai abujucũ Jesũre j̄ari, juedocũre bidiõvarĩ, tũre ðarejaimada joborõi. Joborõi tũrĩ, ñai juedocũ j̄atururejaimada. Aru aburi etarejavãya úre.

<sup>21</sup> Jesũs j̄eniari j̄arejaimada jípacũre yõpe:

—¿Aipinũmũa baju abujucũ ĩmari úre? arejameda Jesús.

Aru jípacũ ju arejaimada:

—Javeita, qūjicũrata. <sup>22</sup> Aru apenũmũa úre bidiõvarĩ, tũre ðarĩ toaboi aru jiai, boarĩ jarũvarĩduvabi úre. ũbenita bũojayũ baru cõmaje ãroje j̄ari, cadatejacũ ñũjare, arejameda Jesũre.

<sup>23</sup> Jesũs arejameda úre:

—¿Buojayu baru, ayarū mu? Yu caiyede đacarī majivu mare, yure mi ju aru, arejamedā úre Jesús.

<sup>24</sup> Maumejie ñai juedocui pacu cođoboborejamedā:

—Mure ju aivu yu. Cađatejacu yure ji ju aiye parué baquiyépe, arejamedā Jesúsre.

<sup>25</sup> Dinumare Jesús járī obedivu pđeva cúyaivure úi yebai, paruéque etaicđjenejamedā abujucure. Arejamedā:

—Mu, abujucu, ñai juedocure yávaicđjemecu aru jápiaicđjemecu, yu cđjeivu mare. Etajacu úre jocarī. Aru imamejacu úre cojedeca, arejamedā Jesús.

<sup>26</sup> Que ayu Jesús, ñai abujucu cođoboborī aru pare bidióvarī, tare đarī juedocure, etarejamedā úre jocarī. Que teni ñai juedocu yaiyá bácupe pararejamedā. Que baru ina pđeva obedivu “Jave yaibí ũ”, arīdurejaimada na. <sup>27</sup> Ubenita Jesús, úi purure jēni, nacovarejamedā úre. Aru ñai juedocu nacajarejamedā. <sup>28</sup> Que đarīburu yóboi, Jesús ecorejamedā cārami. Nore úi bueimara jēniari járejaimada úre cūinácure, yópe arī:

—¿Aipe teni ñuja jaetovarī majibetedi ñai abujucure? arejaimada na.

<sup>29</sup> Náre arejamedā:

—Jāmenijicure jēniaye jaavu āmevūva āiyede, abujucu ñaipe páyure mūje jaetovarājiyepa aivu, arejamedā náre Jesús.

*Jesús úi coyūino cojedeca úi yaiquínore*

*(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

<sup>30</sup> Nore jocarī nuivu, Jesújā vaidėjaimada Galilea āmicarījaborōre. Aru pđeva ne majiéde ubedejamedā Jesús. <sup>31</sup> U bueyu barejamedā úi bueimarare. Que baru apevu pđeva ne eaiyede úi yebai ubedejamedā Jesús. Yópe arī, buedejamedā úi bueimarare:

—Yure, Jāmenijicui daroimu mácure ũmure, jēni jínajivubu ji mavare, ne boarī jaravarājiyepa ayu yure. Aru yóbecurījāravna yóboi, nacajacuyumu yu yainore jaravarī, arejamedā náre Jesús.

<sup>32</sup> Ubenita jápiarī eabedejaimada úi coyūino mácarōre. Aru jidavivu jēniari jáiyabedejaimada úre.

*¿Namema parucu mape jēnebore?*

*(Mt 10.40; 18.1-5; 20.26-27; 23.11; Mr 10.43-44; Lc 9.46-48; 10.16; 22.24, 26; Jn 13.20)*

<sup>33</sup> Jesújā earejaimada Capernaum āmicarīmaroi. Aru ecorejaimada cārami. Cārami jívui carivu, Jesús jēniari járejamedā úi bueimarare yópe:

—¿Ye batedí mūje borotede daiye mái? arejamedā náre Jesús.

<sup>34</sup> Ubenita coyubedejaimada úre, ne borotede daiye báque boje ñamene parucure ne jēneboi apevu pñeno. <sup>35</sup> Dinumare Jesús dobacūnarejamedā, buesayu. Órejarejamedā ina doce paivu úi bueimarare. Aru arejamedā náre:

—Ñai pđecu úi cđjeiyuru apevure, dápiaye jaavu úre yópe parubecupe. Aru caivu ne yebacacupe bacuyáme ũ. Apevure bojecube memecaiye jaavu úre, arejamedā Jesús.

<sup>36</sup> Que arīburu, Jesús jēnejamedā cūinácu juedocure. Aru núvari úre ne coricai, đurūgī úre úi āmuveaque, arejamedā náre:

37 —Cūinácū p̄ōēcū sorū etayū baru cūinácū j̄ueđocure ji āmiái, ji cōjeiyere, que đayū nopedeca sorū etaiḃi yūre. Aru cūinácū p̄ōēcū sorū etayū baru yūre, corū etaiḃi ñai yūre đaroyūre máre, arejamedā Jesús.

*Majare jarabecū, majacacūbe*

(Mt 10.42; 12.30; Lc 9.49-50; 11.23)

38 Juan arejamedā Jesúre:

—Mū, bueip̄ōēcū, jācarā ñūja cūinácū ūmū abujuvare jaetovayūre mi āmiái, mi parūéque. Ūbenita ñūjaque ūi cūbe boje, “Đabejacū” acarā ñūja ūre, arejamedā Juan.

39 Ūbenita Jesús arejamedā náre:

—Ñai đayū p̄ōeva ne đarī majibede ji āmiái, ji parūéque, no yóboi āmeina yávabecūbe yūre. Que baru nópe abejarā mūja ūre. 40 Ñai p̄ōēcū maucūvabecū majare quénora majacacūbe ū. 41 Que baru jāve soyūyūbu mūjare: Ácū p̄ōēcū jíyū baru cūinárū jorogure ocoque, cadatecūyū cūinácū ji bueimaracacūre, ūi yóvaiye boje yūre, jāve bíjabecūyūme Jūmenijicūi me bojedaiyede ūre, arejamedā Jesús.

*Jidojarō maje āmeina teino*

(Mt 5.13, 29-30; 18.6-9; Lc 14.34-35; 17.1-2)

42 Bedióva buedejamedā Jesús, yópe arī:

—Ácū p̄ōēcū ūi vainí ture đaru apēcū yūre jū ayūre parūbecūreca, ūi đajocaquiyepe ayū ūi jū aiyede yūre, meajebu ūre jarūvaru jia ūradai ūi ñamemūi b̄uorī cūinábo cūrabo ūraboque. 43-44 Aru mū āmeina teyū baru mi r̄ūn̄que, burarī jarūvajacū dīr̄ūn̄que. Meaquiyeḃu m̄are, mi earu cavarō mearo Jūmenijicūi cūrđi cūinár̄ūn̄que. Ūbenita meamequiyeḃu m̄are, mi n̄uru toabo cūiméboi caip̄c̄ar̄ūn̄que. 45-46 Aru mū āmeina teyū baru mi cūbobaque, burarī jarūvajacū dibare. Meaquiyeḃu m̄are, mi earu cavarō mearo Jūmenijicūi cūrđi cūinába cūbobaque. Ūbenita meamequiyeḃu m̄are, mi n̄uru toabo cūiméboi caip̄c̄aba cūbobaque. 47 Aru mū āmeina teyū baru mi yacor̄que, ñni jarūvajacū did̄are. Meaquiyeḃu m̄are, mi ecoru Jūmenijicūi jaboteinore cūinárū yacor̄que. Ūbenita meamequiyeḃu m̄are, mi n̄uru toabo cūiméboi p̄c̄ar̄ūn̄ yacor̄ūn̄que. 48 Nore toabo cūimébo cūrđi cūma júva yaibévū. Que baru p̄ōeva nore n̄ūivū baru cain̄m̄ūa ñájinajarama na, toabore aru júvare máre.

49 Meadaivū maje āiyede yuquiraque. Nopedeca ñájiye meadaivū p̄ōevare. 50 Yuquira maje āiyede meadaivū. Ūbenita yuquira vaij̄ue bíjaru, āiyede meadaiyep̄edeca maje āiyede, cadatejarā m̄ajev̄are. Aru nópe yuquira meadaiyep̄edeca maje āiyede, cadatejarā m̄ajev̄are. Aru cārijimene đarī, me cūjarā m̄ajev̄ūque, arejamedā Jesús.

## 10

*Jesús ūi bueino nomī jarūvainore*

(Mt 5.31-32; 19.1-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)

1 Bueniburu yóboi, Jesús etarejamedā ne ĩmarore jocarī. Aru n̄urejamedā Judea āmicūrijoborđi aru Jordán āmicūriya jia aped̄ūvei máre. Bedióva cojedeca obedivū p̄ōeva cōjijidejaimada ūi yebai. Aru ūi đarī cōmajiyere, bueyū barejámedā náre. 2 Fariseovacavū máre n̄urejaimada ūi yebai, jūjovaiyūrivū ūre, jēniari jārejaimada:



—¿Cūinácū ūmū jarūvayū baru jímarepacore, ðaidi yópe maje ðaicōjeiyepe? arejaimada na.

<sup>3</sup> Náre arejaimada Jesús:

—¿Aipe ðaicōjenejaquemari Jūmenijicū, ūi toivaicōjeiye báquede Moisés básūre? arejaimada.

<sup>4</sup> Aru arejaimada:

—Moisés básū jícōjenejaquemavū pōescūre cūináyoca “Mūre jarūvayūbu yū” aiyocare jímarepacore, arejaimada na.

<sup>5</sup> Aru Jesús arejaimada:

—Moisés básū jarūvaicōjenejaquemavū mūjare mūjemarepacore, mūje Jūmenijicūi ðaicōjeiyede járiaiyūbe boje. <sup>6</sup> Ūbenita mamarūmūre, Jūmenijicū cūedarejaquemavū caiyede. “Ūmū macūyūre aru nomió macodóre máre ðarejaquemavū Jūmenijicū”. <sup>7</sup> Aru, “Que baru caride ácu pōescū jímarepaco bacodó cūvacūyū, ūi būcūvare ðajocacūyūme. <sup>8</sup> Aru jímarepacore cūvarī, ðmaque cūinávūpetamu na Jūmenijicūi jáinore”. <sup>9</sup> Que baru pūcarā āmeta. Quénora cūinávūpetamu na. Que baru pōescū Jūmenijicūi cójijovaimara mácavūre coavabejacūī ū, arī buedejaimada Jesús.

<sup>10</sup> No yóboi, cārami jívūi ina ūi bueimara jēniari jārejaimada ūre cojedeca aipe iye ūi soyūiye báquede. <sup>11</sup> Náre arejaimada:

—Ácū pōescū jímarepacore jarūvarīburu yóboi pūrūbūoyū baru apescoque, nomícūcūvacarī apescoque cūcū baru, āmeina ðaibi ðre ūi mamarūmūcasore jarūvarī. <sup>12</sup> Aru áco pōesco jímarepacūre jarūvarīburu yóboi pūrūbūoðo baru apescūque, ūmūcūcovacarī apescūque cūco baru, āmeina ðaibico ūre ði mamarūmūcasūre jarūvarī, arī buedejaimada náre Jesús.

*Jesús ūi mearore jíno juedovare Jūmenijicūque*

*(Mt 18.3; 19.13-15; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Pōeva nūvare cuivū barejáimada némarare Jesús yebai, ūi tuoquiyepe aivū náre ūi pūrūáque. Que teni ūi bueimara nūvaicōjemenidurejaimada némarare. <sup>14</sup> Ūbenita Jesús jārejaimada náre ne que ðaiyede. Pare cojūbedejavāya ūre. Que baru arejaimada náre:

—Ina juedova ðajarāri ji yebai. Jūmenijicū jabotecūyūme pōevare náre paivūre. Que baru, “Davabejarā juedovare”, abejarā náre. <sup>15</sup> Jáve soyūyūbu mūjare: Ácū pōescū copū etabescū baru Jūmenijicūre jaboteyūre ūre, yópe juedocū ūi copū etaiyepe, ecobescūyūme ūi jaboteinore, arejaimada Jesús.

<sup>16</sup> Que arī, Jesús ĩni ðūrūrejaimada ina juedovare ūi āmuveaque. Náre coapa ðurūñī, tuoñī ūi pūrūáque, mearore jídejaimada náre Jūmenijicūque.

*Cūinácū ūmū cūve cūvacū Jesúmaque ne boroteino*

*(Mt 19.16-30; 20.16; Lc 13.30; 18.18-30)*

<sup>17</sup> Jesús ūi nūiyede cojedeca, cūinácū ūmū cúyarī ĩñatutarejaimada ūi yebai. Aru Jūmenijicūi jārejaimada ūre:

—Mū, bueipōescū meacū, ¿aipe ðaji yū, cūvacūyū jāravū cūiméjāravū baquínóre? arejaimada ū.

<sup>18</sup> Jesús arejaimada ūre:

—¿Aipe teni “Meacūbu mū”, ayūñū yūre? Jūmenijicū cūinácūrabe meacū baju. <sup>19</sup> Majivūra mū Jūmenijicūi ðaicōjeiyede ūi soyūiye báquede Moisés

bácure: “Põevare boarĩ jaravabejacu. Cuvabejacu apescore mimarepacore jaravarĩ. Ñavamejacu apesu ñi cavaede. Borodabejacu apesure. Borocarĩ ñmejacu apesu ñi cavede. Ju ajacu mipacure aru mipacore máre”, arejamedá Jesús.

<sup>20</sup> Que teni arejamedá Jesúre:

—Mu, bueirõescu, ñacacu caiye iye mi coyuiyede juedocu cáreja yu, aru caride máre, arejamedá.

<sup>21</sup> Jesús úre jãri, urejamedá. Aru arejamedá úre:

—Cũináro jãvũ mure cáreja. Nujacu aru jĩni bojedajacu mi cavede. Aru mi ñquiyede jĩjacu ina cõmaje ãrojarivure. Que teni cuvacyũtu mu boje méne cavarõ mearo Jũmenijicũ carõi. Aru dajacu yáque, arejamedá Jesús.

<sup>22</sup> Iyede jápiarĩ, ñai ãmu cojubeteni aru urarõ baju chĩori nurejamedá Jesúre jocarĩ, dajocaiyubescu ñi ure cavede. <sup>23</sup> Que teni Jesús ñi bueimarrare jãri, arejamedá náre:

—Ina põeva cãve cãvarivure pare maiyójavu ne ju aiye Jũmenijicure, ñi meadaquiyere aivũ náre aru ne ecorãjiyere aivũ ñi jaboteinore, cavarõ mearo ñi carõre, arejamedá náre Jesús.

<sup>24</sup> Iye ñi coyuiyede jápiaivũ bácvũ ñi bueimara, cuicumarejaimada. Aru Jesús arejamedá náre cojedeca:

—¡Mũja, ji amara, pare maiyójavu cãve cãvarivure ecoiyurivure Jũmenijicũ jaboteinore! <sup>25</sup> Cũinácu ãimacu uracu, camello ãmicacu, ñi ecoru aviyo cobei, maiyójajebu úre. Aru pũeno maiyójavu cãve cãvacure ñi ecoquino Jũmenijicũ jaboteinore, arejamedá Jesús.

<sup>26</sup> Urarõreca cuicumavũ, arejaimada úre:

—¿Ñame buojarĩ ecorãjidica Jũmenijicũ jaboteinore, cãvarãjivũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre? arejaimada na.

<sup>27</sup> Jesúcapũravũ náre jãri, arejamedá:

—Põeva ne ñarĩ majibeno maiyójabevũ Jũmenijicure. U cũinácura buojarĩ meadayube põevare, arejamedá Jesús.

<sup>28</sup> Aru Pedro arejamedá úre:

—Dajocacará ñũja caiye ñũje cavaede, ñũje daiye boje máque, arejamedá Pedro.

<sup>29-30</sup> Jesús arejamedá:

—Jãve coyuyubu mujare: Ácu põescu dajocayũ baru ñi cãmamine, o jĩburãre, ñmarare, jípacore, jípacure, mamarare, o ñi joborõre máre, ñi daiye boje yáque, aru Jũmenijicũ yávaiye méne coyuiye boje máre, eacuyũme pũeno baju caride ijãravũ cãmamiare, aru jĩburãre, ñmarare, jíbcũrõmivare, mamarare, aru ñi joborõare máre arevũ ñãjine ñãvureca úre, daquijãravũ baquinói cuvacyũme jãravũ cũiméjãravũ baquinóre. <sup>31</sup> Dinũmure arevũ jaboteivũ bácvũ ijãravure, jabotebenajarama na Jũmenijicũ jabotequiyede. Aru arevũ jabotebevũ bácvũ ijãravure, jabotenajarama na Jũmenijicũ jabotequiyede, náre arĩ buedejamedá Jesús.

*Jesús ñi coyũino bediõva cojedeca ñi yaiquinore  
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

<sup>32</sup> Mái nure nuivũ barejaimada Jerusalén ãmicũrĩmaroi. Jesús nurejamedá ne jipocal. U bueimara cuicumarejaimada. Aru arevũ máre, náre cujuivũ, jidũrejaimada. Cojedeca Jesús nũvarejamedá ina

doce paivare arevare jocarĩ. Aru soyũĩ búrejamedã náre põeva ne ðarãjijede úre. <sup>33</sup> Soyũĩ arejamedã yópe:

—Jerusaléi ñuivũbu. Nore curĩ, yure, Jãmenijicũi daroimũ mácvare ãmve, ji maucu jẽni jíquijibi sacerdotevare jaboteipõevare aru Jãmenijicũi yáviye báquede bueirpõevare máre. Ina põeva arãjivũbu: “¡Boarĩ jaravajarã úre! ¡Yaijácurĩ!” Que arĩ, jínavivũbu yure ina judiova ãnevare. <sup>34</sup> Que teni ina põeva yarínajivũbu yure. Jẽcuturajivũbu yure. Jara popenajivũbu yure. Aru boarĩ jaravarãjivũbu yure. Ëbenita yóbecurijãravũa yóboi, jípacũ, Jãmenijicũ, nacovacũyũe yure yainore jaravarĩ, arejamedã Jesús.

*Santiago aru Juan ne jẽniaino Jesúre*

*(Mt 20.20-28; 23.11; Mr 9.35; Lc 12.50; 22.25-27; Jn 13.12-15)*

<sup>35</sup> Santiago aru Juan máre, Zebedeoi mára eare ñurejaimada Jesús yebai. Aru arejaimada úre:

—Mũ, bueirpõecu, ðajacu ñũje urõre, ñũje jẽniarajijede mũre, arejaimada na.

<sup>36</sup> Jesús jẽniari jãrejamedã náre:

—¿Yéde ðacaji mũjare? arejamedã ã.

<sup>37</sup> Aru arejaimada úre:

—Dobaicõejacu ñũjare mi yebai, cũinãcu mearpũravũi aru apescu cãcopũravũi, mi jabotequinũmũ maquinóre, arejaimada na.

<sup>38</sup> Ëbenita Jesúcapũravũ arejamedã náre:

—Mũje jẽniayede coreóvabevũbu mũja. Dobaiyarivũ baru yáque ji jabotequinũmũ maquinóre, mamarũmũ ñãjijye jaavũ mũjare yáque. ¿Ûcuri buõjarãjidica mũja ji ùcuinore? ¿Aru jãðovari buõjarãjidica mũja yópe ji jãðovainore Jãmenijicũque? arejamedã náre Jesús.

<sup>39</sup> Na ju arejaimada úre:

—Buõjativũbu ñũja, arejaimada.

Aru Jesús arejamedã náre:

—Ji ùcuinore ùcurajivũbu mũja. Que teni ji ñãjijepedeca ñãjinajivũbu mũja. Aru ji Jãmenijicũque jãðovaiyepedeca jãðovarajivũbu mũja. Que teni ji ðaiyepedeca ðarãjivũbu mũja Jãmenijicũi urõre. <sup>40</sup> Ëbenita yávacari beobevũ náre, dobarãjivare ji mearpũravũi aru ji cãcopũravũi máre. Quénora dobarãjarama nore ina jípacũi beoimara mácvã, javeta ãi meaðaimara mácvã, arejamedã Jesús.

<sup>41</sup> No yóboi, jápiarejaimada ne borore arevũ caipũcarũgũare paivũ Jesúi bueimara. Que baru jararejaimada inare, Santiagore aru Jũare máre.

<sup>42</sup> Dinũmũ Jesús órearejamedã ãi bueimarare ãi yebai. Aru arejamedã náre:

—Mũja majivũ ina jaboteivare judiova ãnevare ne ðaiyede. Paruéque cõjeivũbu ina ne jaborõcavare, ne ðacarãjijeyere aivũ náre ne urõre.

<sup>43</sup> Ëbenita náre ðabejarã mũja. Ñai mũjacacu parũcu baiyũcu baru, memecajacurĩ mũjare. <sup>44</sup> Aru nopedeca ñai mũjacacu jabocu baiyũcu baru, yebacatejacurĩ caivũre. <sup>45</sup> Nopedeca Jãmenijicũi daroimũ mácu ãmve, yũ, dabedejacacu, põeva ne memecarãjijeyere ayũ yure. Quénora darejacacu yũ, memecacũyũ arevare aru boarĩ jarãvaicõjesũyũ ji bajure, meaðacũyũ obedivũ põevare, ji yaiquíyede náre boje, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi meaðaino Bartimeore, jári eabevare*

*(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

46 Jericó ãmicuriĩmaroi earejaimada na Jesújã. Nore curĩduivn b́acavn nurejaimada na cojedeca. Jesús ãi bueimaraque, obedivn p̄deva máre yóvarĩ nurejaimada. Ne n̄imai, no ma êcarui, Bartimeo, Timeoi mácn, do-barejamedã. Jãri eabecn barejamedã. Que baru tãuturare j̄eniavarejamedã. 47 Aru p̄deva “Jesús Nazarecacube ã”, aivnre járiayn, codoboborejamedã Bartimeo:

—Mn, Jesús, David b́acui p̄ramecn, J̄umenijicui daroimn mácn, ññje jabocn bacuyú, ynre cõmaje ãroje jájacn mn, arejamedã ã.

48 —Bi ajacn mn, arĩdurejaimada Jesújãque n̄ivn.

Ëbenita p̄eno baju codoboborejamedã ã cojedeca:

—Mn, David b́acui p̄ramecn, J̄umenijicui daroimn mácn, ññje jabocn bacuyú, ynre cõmaje ãroje jájacn mn, arejamedã ã.

49 Que teni úre codoboboyare járiayn Jesús, dajocarejamedã. Aru úque n̄ivnre cutuicõjenejamedã.

—“Dajacurĩ”, aibi mure Jesús. Torojjacn mn, arejaimada Bartimeore.

50 Aru c̄uinã nacajari, ãi p̄enocacajede quédãta durĩ jaravari, Jesús yebai earejamedã ã.

51 —¿Aipe ðacaji yn mure? j̄eniari járejamedã úre Jesús.

—Mn, bueip̄oecn, jári eabevn yn. Ërarõ jáiyvn yn, arejamedã Jesúre.

52 —Dinm̄n meavn. Ména n̄jacn. “Ynre meadacuyame Jesús”, arĩ dápiarebu mn. Que baru mi jári eabede meadacavn yn caride, arejamedã úre Jesús.

Aru c̄uinã járejamedã ã, jári eabecn b́acn. Que teni Jesúre yóvarĩ nurejamedã ã máre, Bartimeo.

## 11

### *Jesús Jerusalēi ãi ecoino*

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1 Jerusalén ãmicuriĩmaro joabejĩnoi n̄ari, Betfajé aru Betania ãmicuriĩmajinoa baji, no c̄uracũ Olivocũ ãmicuricũ êmeino baji, earejaimada na, Jesús ãi bueimaraque. Nore earĩ ãi bueimaracavn p̄carãre jarorejamedã Jesús.

2 Náre yópe arĩ:

—No cõchinoi curĩmajinoi n̄jara m̄ja. Ma êmeinoi p̄evare ãmaiãimacure, burrore, earãjaramu m̄ja, n̄ocacn ãi b̄oimnre. P̄deva ne tubabemutame cãreja. Ëbenita ãi b̄oimene jodeni, úre davacajarã ynre.

3 Aru, “¿Aipe teni burrore ãi b̄oimene jodeni, úre n̄vaivnã m̄ja?” ne aruta, yópe ajarã: “Ññjare ĩcõjeni darobi maje jabocn. Ëre ãmacayn ãimacn jãubi ã. Carij̄eneca m̄jare jacopaiyovacuyame cojedeca”. Nõpe ajarã, arejamedã Jesús.

4 Na jn arĩ ĩcarãnurejaimada. N̄ari, burrore earejaimada na. C̄rami jedevai, ma êcarui, b̄oimn n̄urejamedã ã, tubamn. Aru ãi b̄oimene jodenidurejaimada na. Dinm̄nma ina burro yebai n̄rivn arejaimada:

5 —¿Aipe teni jodeivnã m̄ja ãi b̄oimene? arejaimada tubamnre ĩcãvure Jesúre.

6 Jesús ãi aipe báquepedeca náre, nore n̄rivnre coyurejaimada tubamnre ĩvn. 7 Soyurĩ b̄ojarĩ, n̄vaicõjenejaimada náre n̄ocavn. N̄vari Jesúre burrore n̄vacarejaimada ina p̄carã. Ne doicajea, ne p̄enocacajeare tubamnra t̄orĩ, Jesú tubaquinore ðarejaimada

ũi bueimara. Aru burrore tubarejameđa Jesús. <sup>8</sup> Dinamama ne puenocacajeare jũarejaimađa ina obedivũ pœva mára. Aru apevu jocusũ cavabũa yoca curicavabũare burarĩ, jũarejaimađa mára, Jesúre meadaiyurivũ ne pueďarĩ jacoũarãjiyepe aivũ.

<sup>9</sup> Őre jipocateivũ aru ũi yóbocavũ máre codoboborejaimađa na:

—Jũmenijicũre torojũe bajadéni. Jũmenijicũ mearo ďacaimũe ũ, Jũmenijicũi daroimũ mácu. <sup>10</sup> Majeñecu mácu, David báciai jaboteino mácarõpedeca, carĩ jabotecũyũme. Őĩ jabotequino meaquiyebu. Cari jabocu bacũyũre ména borotenajarevũ. Jũmenijicũre torojũe bajadéni, codoboborĩ arejaimađa na.

<sup>11</sup> Aru Jesús Jerusalén ãmicurĩĩmaroi earĩ, Jũmenijicũi cãrami nũrejameđa. Nore earĩ, ecorejameđa Jesús. Nore cocorĩ jãridurejameđa Jesús. Őbenita nainũta marejávũya. Que baru ũi bueimara doce paivũque Betania ãmicurĩĩmajinoi nũrejameđa Jesús.

*Jesús ũi ãmecoroino higueraçu jẽidũa cubecũre*  
(Mt 21.18-19)

<sup>12</sup> Cõmiãijãravũ javejĩnara, Jesújã ne etaiyede Betania ãmicurĩĩmajinore jocarĩ, ãvũé ijidejavũya Jesúre. <sup>13</sup> Jãrejameđa joai cũinácsũ jocusũ higueraçũre yoca curicũre. Que baru jẽidũare vocũnũridurejameđa dicũ yebai. Őbenita nore earĩ, yoca mataiyeda jãrejameđa. Jẽidũa cubedejavũya, jẽidũa higo ãmicuridũa jẽijãravũ eabe boje. <sup>14</sup> Aru arejameđa dicũre:

—Cainamũa ãmejarari pœva mi jẽidũare cojedeca, arejameđa Jesús. Aru nópe ũi aiyede jápiarejaimađa ina ũi bueimara.

*Jesús ũi meadaino Jũmenijicũi cãramine*  
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>15</sup> Bediõva Jerusalén ãmicurĩĩmaroi earejaimađa na Jesújã, Betania ãmicurõi nuivũ báciavũ. Earĩ, Jũmenijicũi cãrami narĩ, diñami tãibũi ecorejameđa Jesús. Nore diñami curivũ bojedaipœvare jarũvarĩ jarorejameđa Jesús. Tãutura oatũvaipœva ne jãdovaivare moari najuãrejameđa ũ. Aru jurevare bojedaipœva ne dobarõare máre moari najuãrejameđa. <sup>16</sup> Diñami tãibũi nũvarĩ jatajũrorivũre ye apejĩe paiyede nũvaicõjemenejameđa Jesús. <sup>17</sup> Náre bueyũ, yópe arejameđa ũ:

—Yópe arĩ, toivaicõjeneaquemavũ Jũmenijicũ ũi yávaiyede: “Ji cãrami caivũ pœva ne yũre, Jũmenijicũre, coyũĩñamimu”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ. Őbenita diñamine tatorĩ ĩvũ ne dupiñamipe ďaquemavũ mũja, mũje pũeno nrarõ tãutura ĩye boje pœvare jocarĩ, ne bojedaiyede mũje cãvaede, arejameđa náre Jesús.

<sup>18</sup> Sacerdotevare jaboteipœva aru ina Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipœva diede, Jesús ũi ďaiye báquede, jápiarĩ, ũre boarĩ jarũvaiyũrĩdurejaimađa na. Őbenita ina pœvacapũravũ Jesús ũi bueiyede jápiarĩ, nrarõ dápiarejaimađa na. Que baru jidũrĩ, ũre ne boarĩ jarũvarãjiyede borotedejaimađa ina sacerdotevare jaboteipœva ina Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipœvaque. <sup>19</sup> Aru nainĩburu yóboi diĩmarore jocarĩ, nũrejaimađa Jesújã.

*Higueraçu yaicũ*  
(Mt 6.14-15; 17.20; 21.20-22; 1 Co 13.2)

<sup>20</sup> Cōmiáijāravu javejīnara vainánuivu dicu higueraçu yebai jārejaimada. Aru caicu dicu aru caiye n̄uo máre yaidéjavūya. <sup>21</sup> Dinamuma Pedro, Jesús ũi yávaino mácarōre dicure āruri, arejamedá úre:

—j̄mu, bueipōecu, jājacu! Dicu, mi ēnoare āmecorovaricu, yaidébu, arejamedá Jesúsre.

<sup>22</sup> Aru Jesús arejamedá náre:

—j̄u ajarā m̄uja j̄umenijicure, ũi cadatequiyepe aivu m̄ujare. <sup>23</sup> Jāve soyuyubu m̄ujare: Áçu pōecu icū cūracūre ũi aru yópe: “N̄ujacū yore jocarī pu jia n̄radaita, soyun̄jacū”, nópe daquiyebeu dicū. Áçu pōecu ũi me j̄u aru j̄umenijicure aru “j̄umenijicu iye daiyede majibebi”, arī dápiabedu, caiye ũi cūracūre cōjeiyepe tequiyebeu. <sup>24</sup> Que baru soyuyubu m̄ujare: Caiye iye m̄uje j̄umenijicure j̄eniaiyede, dápiajarā yópe: “j̄āve j̄umenijicu j̄icuyume yure”, arī dápiajarā m̄uja. Yópe dápiaru, j̄umenijicu j̄icuyume m̄ujare m̄uje uede. <sup>25</sup> Aru cainum̄ua m̄uje j̄eniaiyede majepacūque, jaraivu baru o chíoiyu baru apesu ũi āmeina teiyede, ārumetejarā diede. Cārijimene đajarā áque, majepacu cavarō mearocacu ũi ārumetequiyepe aivu m̄uje āmeina teiyede máre. <sup>26</sup> Ūbenita apesu ũi āmeina teiyede m̄ujaque āruru, majepacu cavarō mearocacu ārumetebecube m̄uje āmeina teiyede máre, náre arī buedejamedá Jesús.

*Jesús ũi parué*

*(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)*

<sup>27</sup> Bedióva cojedeca earejaimada Jerusalén āmicuriĩmaroi. Nore j̄umenijicui cūrami tāibui cuyu barejamedá Jesús. Sacerdotevare jaboteipōeva, aru j̄umenijicui yávaiye báquede bueipōeva, aru judíova bucava máre n̄urejaimada ũi yebai. <sup>28</sup> J̄eniari jārejaimada úre:

—¿Ye paruéque đayurā m̄u iye mi daiyede? ¿Ñame jídi m̄ure iye paruéde mi nópe daiyede? arejaimada Jesúsre.

<sup>29</sup> Jesús arejamedá náre:

—Ȳu máre j̄eniari jāquijiv̄u m̄ujare cūináro j̄eniari jāinore. Soyujarā yure. Yure m̄uje soyuiyede, ȳu máre soyuquijiv̄u m̄ujare ji paruéque ji daiyede.

<sup>30</sup> ¿Juan Bautista bácu jāđovarejaquemari pōevare j̄umenijicu ũi paruéque o pōeva ne paruéque? Soyujarā yure, arejamedá náre Jesús.

<sup>31</sup> Ūi que aiyede, borotedejaimada ne bajumia yópe:

—Maje aru “j̄umenijicūque”, ũ aqijibi “¿Aipe teni j̄u abetecarāru úre?”

<sup>32</sup> Ūbenita “pōevaque” aiyé jāubev̄u m̄ujare, ne bajumia arejaimada.

Caivu ina obediv̄u pōeva coreóvarejaimada Juan Bautista bácu j̄umenijicui yávaiyede soyucaipōecu bajure. Que baru ina jabova jidurejaimada náre. <sup>33</sup> Arejaimada Jesúsre:

—Majibev̄u ñ̄uja, arejaimada.

Dinam̄ure Jesús arejamedá náre:

—Ȳu máre soyubev̄u m̄ujare ñ̄amei paruéque ji daiyede, arejamedá Jesús.

## 12

*“Āmena memecaipōevare” jāri dápiarī ne đarājijyepe aino*

*(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

<sup>1</sup> Dinam̄ure Jesús soyurī búrejamedá náre jāri dápiarī ne đarājijyepe ainoque, yópe arī:

—Cūinácū ūm̄ doaicōjequemav̄ jiore úyaimuque. Doarī b̄ojarī, daicōjequemav̄ biaidore jio t̄ur̄vai. Aru ūicōjequemav̄ cobede úyai p̄ipoicobede. Aru daicōjequemav̄ ūm̄jariñami c̄uramine, jiore cor-eip̄oc̄ū ūi jāquiñamine máre. Caiye iyede meadarī b̄ojarī, vorī earī jiore memep̄oveare, erequemav̄ náre ne memecarājijere aȳ úre. Ina memecap̄ovea ñajiv̄ batequémav̄ areboa úyaiboare, ne memeiye boje. Aru n̄quemav̄ ñai ūm̄ apeno joborōi. <sup>2</sup> Úyai j̄ej̄arav̄ yóboi, ñai ūm̄ jarorīduquemav̄ cūinácū ūi yebacac̄ure memecap̄ovea yebai, ūi ĩquiyere aȳ areboa úyaiboare, ñai jaboc̄ū jiede. <sup>3</sup> Ūbenita ñai yebacac̄ū ūi eaiyede nore, ina memecap̄ovea úre j̄eni, pare boarī, copaide daquemav̄ úre quédada. <sup>4</sup> Cojedeca ñai ūm̄, jio upac̄ū, jarorīduquemav̄ ap̄ec̄ū ūi yebacac̄ure memecap̄ovea yebai. Ūbenita churiá daquemav̄ úre ūi jipob̄ai. Aru c̄yojarō daquemav̄ úre máre. <sup>5</sup> Cojedeca ñai ūm̄, jio upac̄ū, jarorīduquemav̄ ap̄ec̄ū ūi yebacac̄ure nore, memecap̄ovea yebai. Ūbenita boarī jar̄nvaquemav̄ úre. Ap̄ev̄ure jio upac̄ū ūi jaroimarare máre boaquémav̄. Aru ap̄ev̄ure boarī jar̄nvaquemav̄ na.

<sup>6</sup> No yóboi, mautequemav̄ ñai jio upac̄ure cūinácū ūi mác̄ū cūinác̄ūva, pare ūi ūm̄. Quénora jarorīduquemav̄ mamac̄ure. “Úre jāiv̄, p̄uedarājich̄uma” aȳ, que dáriaquemav̄ ū. <sup>7</sup> Ūbenita ina memecap̄ovea jāiv̄ ñai jio upac̄ūi mác̄ure, aquemav̄ ne bajumia, “Ñai ñ̄je jaboc̄ū bac̄uȳme. J̄ipac̄ū ūi yain̄iburu yóboi, c̄vac̄uȳme caiye ūi c̄vaede. J̄arica, boarī jar̄nvarājarev̄ úre, maja c̄vaburī caiye ūi c̄vaede”. <sup>8</sup> Que arī, úre j̄eni, boarī jar̄nvaquemav̄. Aru ūi baju bácarōre jaetovaquemav̄ jiore jocarī, arejamedá Jesús.

<sup>9</sup> Na ūi coȳiyede j̄ar̄piaiv̄ure j̄eniari j̄arejamedá Jesús:

—¿Aipe daquidí ñai jio upac̄ū náre? Ū boarī jar̄nvac̄ūn̄c̄uȳme ina memecap̄oveare. Aru ep̄ec̄uȳme ap̄ev̄ memecap̄oveare noi, ūi jioi. <sup>10</sup> ¿J̄ari borotebenar̄ m̄ja iye J̄amenijic̄ūi yávaiye ūi toivaicōjeiye báquede? Yópe toivarejaquemav̄ yar̄á, Cristo ji borore:

Iva c̄ravare c̄uramine daip̄ovea ūbeni jar̄nvaquemav̄. Caride iva c̄rava caiva apeva p̄eno par̄rivabu. <sup>11</sup> Nópe daino mác̄arōre daquemav̄ J̄amenijic̄ū. Que baru pare mearotamu majare, maje dáriaru, arī toivarejaquemav̄, arejamedá Jesús.

Yópe aiȳrōtamu no: P̄ovea “Ám̄ec̄ūbe ū”, arīdurājarama Jesúi borore. Ūbenita meac̄ū bajube ū, Jesús, caiv̄ ap̄ev̄ p̄eno.

<sup>12</sup> Que aiyede, Jesúre j̄eni, n̄vaiȳur̄idurejaimada, ūi coȳiye boje nára no j̄ari dáriarī ne darājijere ainore. Ūbenita jid̄urejaimada ina obediv̄ p̄oveare. Que baru úre dajocarī etarī n̄urejaimada.

*Jesús ūi coȳino jabovare bojedainore*

*(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

<sup>13</sup> Fariseova aru Herodecav̄ jarorejaimada nácav̄ure Jesús yebai, úre j̄jovarī, jacot̄j̄roriv̄ure. <sup>14</sup> Ūi yebai earī, úre yópe arejaimada na, mamadaiȳriv̄:

—M̄, bueip̄oc̄ū, m̄re coreóvaiv̄bu ñ̄ja. Nurié yávaiȳ m̄. Caiv̄ure cūinác̄ūm̄ara yávaiȳ m̄. Coȳbev̄ m̄ p̄oveare yópe ne daiyere. Quénora jid̄abec̄ūa coȳiv̄ m̄ náre yópe ne dáriayere. J̄aveneca bueiv̄ m̄ p̄oveare, ne darājijere aȳ mearore yópe J̄amenijic̄ūi daicōjeiye. ¿Maje jaboc̄ū César ūi ĩcōjeuroede, ūi jaboteiye boje, maje bojedaru, mearica

die? ¿O bojedabejeba maja? ¿Bojedaje bárica maja? ¿O bojedaicōjeino ámeni? arejaimada Jesúre ina fariseova aru ina Herodecavḅ.

<sup>15</sup> Ẽbenita ne jujovajuroede majicḅ, náre yópe arejamedá Jesús:

—¿Aipe teni yḅre jujovaiyḅrĩdurĩ vainí tuiyḅrḅru mḅja? Yḅre tḅtḅratḅravava, ji jāquitḅravare, davajacḅrĩ mḅjacacḅ, arejamedá náre Jesús.

<sup>16</sup> Ẽre tḅtḅratḅravare nḅvarejamedá nácacḅ. Ẽre nḅvari jíyede, arejamedá Jesús:

—¿Ñamema ñai, ditḅravare jēñḅ? ¿Aru ñamei ámiá cḅritḅravaba ditḅrava? arejamedá náre Jesús.

Ẽre arejaimada:

—Ñai jabocḅ Césai decocḅ aru ñi ámiá máre cḅritḅravatamu, arejaimada.

<sup>17</sup> Que aivḅre arejamedá Jesús:

—César jiede ére jacopaiyovajarā mḅja. Jíjarā ére tḅtḅra yópe ñi bojedaicōjeiyere mḅjare. Aru Jḅmenijicḅ jiede ére jacopaiyovajarā mḅja. Dajarā yópe ñi Ẽḅpe, arejamedá náre, jēniari jāradaivḅre, Jesús.

Aru jujovaiyḅrĩduivḅ bácvḅ Jesúre ñi que aiyede, Ẽrarō dápiarejaimada ina fariseova aru ina Herodecavḅ máre.

*Saduceova ne jēniari jāino Jesúre yainore jarḅvarĩ nacajainore  
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40; Hch 23.8)*

<sup>18</sup> Apevḅ saduceova nḅrejaimada Jesús yebai. Saduceo ámicḅriyajubobu judíovacavḅ ne yajubo cūináyajubo. Caivḅ saduceova “Yainore jarḅvarĩ nacajaiye cḅbevḅ”, adama na. Jesúre jēniari jārejaimada ina saduceova yópe:

<sup>19</sup> —Mḅ, bueipḅcḅ, Jḅmenijicḅrĩ daicōjeiyede Moisés bácvḅ toivarejaquemavḅ yópe: Cūinácvḅ némamícḅrĩ yaidú, jímarepacore jocarĩ juedocḅvabecova, yaiyá bácvḅrĩ yócvḅre pḅrḅḅnoiye javḅ ḅque, juedocḅvacḅyḅ. Aru ina juedova bárājivḅ yaiyá bácvḅrĩ ámiáre cḅvarājarama na. Que arĩ, toivarejaquemavḅ Moisés bácvḅ.

<sup>20</sup> Javede cḅtequemavḅ siete paivḅ Ẽmḅva. Cūinácvḅ Ẽmḅrĩ mára matequémavḅ na. Némamícḅrĩ pḅrḅḅnoquemavḅ. No yóboi, yaiquémavḅ Ẽ mácvḅ, juedocḅvabecḅva. <sup>21-22</sup> Que baru apescḅ, Ẽ mácvḅrā cutuyḅ, pḅrḅḅnoquemavḅ jíbvḅrĩ bácvḅrĩ márepacque. Aru jíbvḅrĩ bácvḅpedeca, yaiquémavḅ Ẽ mácvḅ máre, juedocḅvabecḅva. Aru apescḅ, Ẽ mácvḅrā cutuyḅ máre, porpedeca, aru caivḅ ina siete paivḅ bácvḅrĩ ḅque pḅrḅḅnoĩ, yaiquémavḅ, juedocḅvabevḅva. Caivḅ ne yóboi, ico nomió máco máre yaiquémavḅ. <sup>23</sup> ¿Yainore jarḅvarĩ nacajaijāravḅ baquinóre, ñamei márepaco bacodóba ico? Ijāravḅrĩ caivḅ ina siete paivḅ cḅvatequemavḅ ḅre, arejaimada na Jesúre.

<sup>24</sup> Aru Jesús arejamedá ina saduceovare:

—Mamateivḅbu mḅja mḅje majibe boje Jḅmenijicḅrĩ yávaiyede. Aru Jḅmenijicḅrĩ pḅrḅéde máre majibevḅbu mḅja. <sup>25</sup> Yainore jarḅvarĩ nacajaijāravḅ baquinóre pḅrḅḅnobenajarama. Aru jíbenajarama némaromivare, ne pḅrḅḅnoḅrājiyere aivḅ. Quénora ángeleva, ina pḅrḅḅnobevḅ, cavarō mearo Jḅmenijicḅrĩ cḅḅcavḅpe paivḅ barājarama ina yainore jarḅvarĩ nacajajivḅ. <sup>26</sup> ¿Iye yainore jarḅvarĩ nacajaiyede, jápiarĩ eabenarḅ mḅja iye Jḅmenijicḅrĩ soyḅiye báquede Moisés bácvḅrĩ Ẽi toivaiye báquede, jocḅjicḅ uruijicḅre soyḅrĩ? “Yátamu Jḅmenijicḅ. Abraham, Isaac, aru Jacob ne



mearore jímmu ya”, arejaquemavu Jūmenijicu Moisés bácare. <sup>27</sup> Que arī, yaiṽa bácaṽa ne mearore jímu āmeme Jūmenijicu. Quénora arṽivṽa ne mearore jímutame ũ. Que baru ina majefecuva arṽivṽabu. Que baru pare mamateivṽabu mṽa, arejamedá náre Jesús.

*Đaicōjeiye parṽé caiye pṽeno*  
(Mt 22.34-40; Lc 10.25-28)

<sup>28</sup> Cūinácu Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōecu Jesús yebai earī, jápiarejamedá Jesús areṽuque ne copṽ boroteiyede. Jesús náre ũi copṽ aiyede cojurejavṽya áre. Dínammá Jesúre yópe jēniari járejamedá Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōecu:

—¿Āroma majare Jūmenijicui đaicōjeino mácarō pṽeno parṽō cōjeino? arejamedá.

<sup>29</sup> Aru Jesús jṽ arejamedá áre:

—Pṽeno parṽō đaicōjeinotamu yo: “Jápiarā mṽa, Israecavṽ. Maje jabocu Jūmenijicu cūinácuratame. <sup>30</sup> Ĥjacṽ mi jabocu Jūmenijicure caino mi ũmedṽque, caino mi ũmeque, caino mi majiéque, aru caino mi baju parṽéque máre”. <sup>31</sup> Aru no yóbo cāchijino parṽō đaicōjeino yópe ainomu: “Mi bajure mi jecṽépedeca jecṽjacṽ mícare máre”. Iye đaicōjeiyebu pṽeno parṽé. Apeno đaicōjeino pṽeno parṽō cṽbevṽ, arejamedá Jesús.

<sup>32</sup> Arejamedá Jesúre:

—Mṽ, bueipōecu, jávetamu. Mṽ jáve arī soyivṽ mṽ. Jūmenijicu cūinácurabe ũ. Apecṽ cṽbebi. <sup>33</sup> Maje āimacu caicare toaque juarī, Jūmenijicure jíye o maje ape paiyede Jūmenijicure jíye meavṽ. Ũbenita Jūmenijicure caiye maje ũmedṽque, caiye maje majiéque, aru caiye maje parṽéque máre jecṽé aru majecure maje bajure jecṽōpe máre jecṽé, pṽeno mearotamu, arejamedá Jesúre ũ.

<sup>34</sup> Jesús ũi jápiayede mearo ũi jṽ aiyede, yópe arejamedá:

—Qujino baju jaṽrīdurebu mi equino Jūmenijicui jaboteinore, arejamedá Jesús.

Que arīburu jidṽrī, Jesúre ye jēniari jámenejaimada na caivṽ.

*Cristo ñai jabocu David bácu pāramecu*  
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

<sup>35</sup> Jesús buede curejamedá Jūmenijicui cārami. Aru arejamedá:

—¿Aipe teni “Cristobe David bácu pāramecu”, aivṽba Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōeva? <sup>36</sup> David bácvacari Espiritu Santoi parṽéque soyáicōjeimṽ arejaquemavṽ ũ mácu:

Jūmenijicu aquemavṽ ji jabocure, “Dobajacu ji mearpṽravṽi, mi cṽvae boje parṽéde yṽpedeca. Aru yṽ epecṽyṽmṽ mi mauvare mi cṽboba cāchinoi. Que teni mṽre vainí jarṽvare đacṽyṽmṽ yṽ náre, mi jabotequiyere ayṽ náre”, arejaquemavṽ David bácu Cristorā.

<sup>37</sup> David bácvacari Cristoi borore “Ĥrecabe ji jabocu”, arejaquemavṽ. Que baru, ¿aipe teni David bácu pāramecṽba ũ? arejamedá Jesús.

Aru caivṽ ina obedivṽ pōeva torojṽrī jápiarejaimada Jesúre.

*Jesús ũi boro soyṽrī adaino Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōevare*  
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup> Jesús bueyṽ bácu arejamedá:

—Me đajarā ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōevare. Námu cuiyṽrivṽ cuitótecajea ũmṽjṽricajeaque. Aru ũma na pōeva puedarī ne

jascuynore náre tãibui. <sup>39</sup> Judíovai cójijiñamiare ne dobae méne ma na, p̄eva ne járãiyere aiv̄u náre. Aru torojave teinore, cuiyama na ñai torojave teino upacu yebai. <sup>40</sup> Ëbenita jujovari ñavađama ina nomiõpave ne apej̄ene. Aru j̄eniadama joe urarõ J̄umenijic̄ue, p̄eva ne dápiarãjiyere aiv̄u J̄umenijic̄ui yávaiye báquede bueip̄eva me J̄umenijic̄ure ju aiv̄upe. Caiye iyede ne ðaiye boje, p̄eno urarõ ñájinajarama na, ne ãmeina teiye boje, arejamedã Jesús.

*Nomiõpeco c̄ave c̄avabeco ði tãut̄ara j̄ino J̄umenijic̄ure  
(Lc 21.1-4)*

<sup>41</sup> Nore, J̄umenijic̄ui c̄arami, Jesús dobarejamedã joabej̄inoi c̄uinátõcu p̄eva ne J̄umenijic̄ure tãut̄ara j̄iye epeitõcu yebai. Ditõcu c̄arejav̄aya ãi j̄ipocai. Noi dobari, p̄eva obediv̄u ne ure tãut̄urare ditõcui j̄ino t̄oiv̄ure jãñ̄u marejamedã Jesús. Aru obediv̄u c̄ave c̄avariv̄u t̄orejaimada ure tãut̄urare. <sup>42</sup> Que teiyede c̄uináco nomiõpeco, c̄ave c̄avabeco, ditõcu yebai eari, t̄orejacođa p̄cat̄urava tãut̄urat̄avare, me bojec̄ub̄et̄avare. <sup>43</sup> Õi que ðaiyede jãñ̄u Jesús, òrejarejamedã ãi bueimarare ãi yebai. Aru arejamedã náre:

—Jãve coyaȳu bujare: Ico nomiõpeco c̄ave c̄avabeco, J̄umenijic̄ure j̄ibico arev̄u ne j̄iye p̄eno baju, ði j̄iye boje ði c̄varõ cainore. Ëbenita nácar̄urav̄u quénora qūj̄ino ne c̄varõcarõre j̄iyama. <sup>44</sup> Caiv̄u ina p̄eva ne urarõ c̄vaecarõre j̄iyama J̄umenijic̄ure náre jaubede. Ëbenita ico nomiõ ði qūj̄ino c̄varij̄ino mácarõre cainore j̄ibico J̄umenijic̄ure. Caiye ði ijarav̄u c̄vaj̄uode j̄ibico ð J̄umenijic̄ure, arejamedã náre Jesús.

## 13

*Jesús ãi coȳino “J̄umenijic̄ui c̄arami t̄uquiyebu” ar̄i  
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> No yóboi Jesús etaȳu bácuere J̄umenijic̄ui c̄aramine jocar̄i, c̄uinácu ãi bueimaracacu arejamedã úre:

—M̄u, bueip̄õescu, jãjac̄u. ¡Pare meavabu iva c̄urava! ¡Aru pare mead̄amiãu iñamia c̄aramia! arejamedã Jesúre.

<sup>2</sup> Ëi que aiyede, Jesús arejamedã úre:

—¿Jãñ̄u m̄u iñamia urad̄amia c̄aramiare? C̄uináva c̄urava mautebequiyebu apeva p̄enora. Caiye iva c̄uravare najuarajarama. Que teni c̄uiquiyebu, arejamedã Jesús.

*Jãðovaiye j̄arav̄u c̄uiquiye j̄ipocai*

*(Mt 10.17-20, 22; 24.3-28; Lc 12.11-12; 17.22-24, 31; 21.7-24; Ap 7.14)*

<sup>3</sup> Jesús dobarejamedã c̄urac̄u Olivoc̄u ãmic̄uric̄u p̄eno, J̄umenijic̄ui c̄arami ãi j̄ipocai jãñ̄u mácu. Ëi dobaede noi Pedro, Santiago, Juan, aru Andrés máre j̄eniari j̄arejaimada úre yavenina, p̄evare jocar̄i:

<sup>4</sup> —Coȳjac̄u ñujare: ¿Aipiyede t̄quidi caiye iye c̄aramia urad̄amia? ¿Aipe ðar̄i coreóvarãj̄idica ñuj̄a caiye iye buojaquiyede? arejaimada na.

<sup>5</sup> Aru Jesús ar̄i búrejamedã náre:

—Me jãjara ap̄ecu jujovaiȳuc̄ure bujare. <sup>6</sup> Darãjarama obediv̄u ãm̄ava. Aru arãjarama “Cristobu yu”. Jujovarãjarama obediv̄u p̄evare.

<sup>7</sup> ‘M̄uje jápaiyede boaino borore aru boaquino borore máre, jid̄ubegarã. Caiye iye vaiquiyebu j̄arav̄u c̄uiquiye j̄ipocai. Ëbenita c̄uimébu cãreja. <sup>8</sup> C̄uináyajubo p̄eyajubocav̄u ãdamatenajarama apeyajubo p̄eyajubocav̄uque. Aru c̄uináro jaboteinocav̄u ãdamatenajarama ap̄eno

jaboteinocavūque. Joborō cújiqiyebu obediscarōbare. Nájinajarama āvuéna. Iye nájíye baquiyébu yópe juedocu pōteyure nájíyere. Yópe baquiyebu caiye iye āmeina nájinajiye.

<sup>9</sup> Ūbenita mujacarpūravu me jāri me đajarā. Mujare jēni jinajarama ne jabovare. Mujare jara ropenajarama judiovai cójijiñamiai. Aru muja nūrajaramu cōjeipōeva ne jipocai aru jabova ne jipocai máre, yure muje ju aiye boje, coyurājivu ji borore. <sup>10</sup> Mamarumare yávaiye méne Jūmenijicui jaboteinora coyuiye javvu, cainoa joborōacavu ne jápiarājiyere aivu diede. <sup>11</sup> Ne jēni nūvaiyede mujare jabova ne āmeina teivure jēniari jāiñami, “¿Aipe arī coyurājidi náre?” arī, cārijimejara muja. Ūbenita coyurārā muja yópe ñai Espiritu Santo ūi dápiare đaquiyere dinamu maquinóre. <sup>12</sup> Que teni ūmu jēni jícyume jíbucure o ímacure máre, jabova ne boarī jaruvārājiyere ayu áre. Nopedeca jípacu jēni jícyume mamacure. Aru nopedeca némara nébcuvare ju abeni jēni jinajarama, boarī jaruvaicōjenajivu náre. <sup>13</sup> Caivu mujare muje yure ju aiye boje jorojīni jārajarama. Ūbenita ñai ju ayu yure pu ūi yainmuita, ū macuyume ji meadaimu, arejamedá Jesús.

<sup>14</sup> Aru Jesús buedejamedá náre, ūi bueimarare, cojedeca:

—Ñai ūmu pare āmecu nūcyume nore, Jūmenijicui cuicōjemenore áre. Caivu iye toivaiyede jāri boroteivu me dápiarārāi caiye iyede. Ñai ūmure jārajaramu muja. Judeacavu dupini nūjarari cāracūai. <sup>15</sup> Ñai cūrami pūenora cūcyu, ūi dupini nūiyede, ēmeni darī, nūvariducuyu ūi apejēne, ecobejacarī ūi cūrami. <sup>16</sup> Aru ñai jiore memecuyu, ūi dupini nūiyede, copainumejacarī íniducuyu ūi cuitótecaje pūenocacajede. <sup>17</sup> ¡Cōmaje ārōjararama ina nomiva micava bārājivu dijāravna baquiyéde! ¡Aru ina nomiva némajina nuri dajocabevure cūvarājivu máre pare nájinajarama dijāravna baquiyéde! <sup>18</sup> Jēniajara Jūmenijicūque iye vaibéquiye aivu ocorūmare. <sup>19</sup> Dijāravna baquiyéde pōeva urarō nájinajarama. Nópe paiye cūbevū cāreja, mamarummata Jūmenijicu ūi cuedarī buinmure, pu caride máre. Aru cainamua cūbequiyebu. <sup>20</sup> Jūmenijicu ūi javaiyobedu dijāravna nájiovaquijāravna baquiyéde, caivu yaijébu. Meadaimara cūbejebu. Ūbenita Jūmenijicu javaiyocuyume dijāravna nájiovaquijāravna baquiyéde, ūi beoimara mácavure boje.

<sup>21</sup> “Dijāravna baquiyéde apesu ūi aru mujare yópe, “Jājara. ¡Ñainecabe Cristo!” o apesu ūi aru mujare, “¡Ññrecabe Cristo!” náre ju abejarā. <sup>22</sup> Que teni obedivu borocurivu darī coyurājarama “Cristobu yu”. Aru apesu máre Jūmenijicui yávaiyede coyucarīdurājarama. Ūbenita Jūmenijicui yávaiyede coyucarpōeva baju āmenajarama na. Ūrarō jáđovaiye aru pōeva ne darī majibede máre đarājarama, jujovarīduivu Jūmenijicui beoimara mácavure. <sup>23</sup> Ūbenita me jājara muja. Coyuyubu mujare ne borore, muje majinajiyere ayu, ne darājiye jipocai, arejamedá Jesús.

*Jūmenijicui daroimu mácu ūmure ūi copaidaquino*

*(Mt 24.29-36, 42, 44; Lc 12.36-38; 21.25-36; Ap 1.7; 6.12-13)*

<sup>24</sup> Bedióva cojedeca Jesús coyurejamedá náre:

—Cūinájāravu dijāravnacajāravu baquinói, iye urarō nájiniburu yóboi, aviá ñemitecuyume. Aru aviá ñamicacu máre pēomecuyume. <sup>25</sup> Na abíacova turājarama cavarōre jocarī. Aru caivu ina parúeque curivu cavarōi cújinajarama. <sup>26</sup> Dinamu maquinóre jārajarama yure, Jūmenijicui daroimu mácure ūmure, dayure ocopeniboai, urarō parúeque, jáđovañyere meacu bajure. <sup>27</sup> Que teni ina ángelevare darocuyumu yu. Nācarpūravu

cójjjovarájarama Jāmenijicai beoimara máscavure, caivũ aviá dainocavure aru caivũ aviá doinocavure máre, cainoa joborõacavure.

<sup>28</sup> Majijarā yo mʼaje jāinore. Icu jocosu higuercare yoca yuiyede, majivũ mʼaja mʼjgũmũ joabenore. <sup>29</sup> Nopedeca jāivũ caiye iye teiyede, majinajaramu mʼaja jāravũ cūino joabenore. <sup>30</sup> Jāve soyũyũbu mʼjare: Arevũ ijāravũ curivũ yaibédeca cāreja, vaiquiyebu caiye iye yópe ji soyuiyere. <sup>31</sup> Caino cavarõ, aru caino joborõ máre cūiquiyebu. Yópe ji yávaiyepedeca jāve vaiquiyebu.

<sup>32</sup> Ūbenita dijāravũ baquinóre aru diora baquinóre ñame majibema. Ángeleva, ina curivũ Jāmenijicque cavarõ mearoi, aru yũ, Jāmenijicai mácu máre majibevũ ñja. Quénora jipacu majibi dijāravũ baquinóre, ji aijāravure. <sup>33</sup> Que baru me jājara mʼja. Ārjara. Mʼja majibevũ ji copaidaquijāravure. <sup>34</sup> Jēvari soyquijivũ ji copaidaquinore yópe cūinácu ũmũ ũi cucũnquiyere arejoborõi. Ūi etaquiyere jipocai ũi cūramine, memeicõjeimi ũi yebacavure náre coara. Aru jedevacobede coreipõecure máre coreicõjeimi cāmecũva. <sup>35</sup> Quédeca memeni corejarā mʼja, cāmevũva. Mʼja majibevũ cārami upacu ũi copaidaquinore. Daquijichubi nainúre, o ñami coricai, o cáyu ũi órejaiyede, o javejĩnare. <sup>36</sup> Ūi copaidaru maumejiena aru mʼjare cāivure earu, meamejebu mʼjare. <sup>37</sup> Nopedeca ji soyuinore mʼjare, soyũyũbu quédeca caivure: Cāmevũva memeni corejarāri, arĩ buedejameda náre Jesús.

## 14

*Jesús ũi soyũino ne jēnajinore ũre yóbomia  
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Pascua āmicurijāravũ aru pāure bucure daiye cube āiye torojũve teinũmũ pũcājāravũna jipocai barejávũya cāreja. Yavenina Jesúre jujovarĩ jēni, boarĩ jarũvaiyurejaimada sacerdotevare jaboteipõeva aru Jāmenijicai yávaiye báquede bueipõeva máre. <sup>2</sup> Ne bajumia arejaimada:

—Torojũve teinũmũ ũre jēmenajarevũ maja. Ūre jēnu torojũve teinũmũ, põevacarpũravũ majare jorojĩni, majare boarĩ jarũvaiyũjebu, arejaimada ina judĩovai jabova.

*Cūináco nomió õi mumijũe yuaino Jesúre  
(Mt 26.6-13; Lc 7.37-38; Jn 12.1-8)*

<sup>3</sup> Jesús ũi cuede Betania āmicurĩmajinoi, Simón pojeyũ bácũi cārami tũoiva yebai āivũ barejáimada na, Jesújã. Que teni cūináco nomió earejacoda Jesús yebai. Ico nomió nũvarejacoda cūinábu ũmʼjũribũ boribũ mumijũricoroque. Iye mumijũe nardo āmicue pare mearo corajũrejavũya. Aru pare bojesue barejávũya. Ico nomió earĩ, dibure cobarĩ yuarejacoda caiye iye mumijũede Jesúi jipobarã. <sup>4</sup> Ūbenita nore curivũ arevũ, jorojĩni, ne bajumia arejaimada:

<sup>5</sup> —¿Aipe teni iye mumijũede jarũvadoba õ? Diede bojedarĩ, urarõ boje ĩni, cūinácu memeipõescu cūináju ũi memeino bojede ĩni, jíye jaujebu õre cũve cũvabevũre, arejaimada na.

Que baru jararejaimada õre. <sup>6</sup> Ūbenita Jesús arejaimada:

—Yávabegarã āmeno õre. ¿Aipe teni cārijovavũrũ õre? Ūi daiye yũre mearotamu. <sup>7</sup> Cainũmũna ina cũve cũvabevũ cũrājarama mʼjaque. Que baru mʼja cadateiyũrivũ cainũmũna náre bũojaivũ. Ūbenita yũ cũbecũbu mʼjaque cainũmũna. <sup>8</sup> Ū ñacaibico yũre õi oainore. Ū meadacaibico

ji bajure, ne yare jaruvarãjiye jipocai. <sup>9</sup> Que baru jãve soyuyabu mujare: Cainoa joborõai ijãravni põeva ne soyuyede iye yãvaiye méne ji meadaiyede põevare, iye õi yare dacaiyede máre soyurãjarama, ne arãrajiyepe aivã õre, arejamedã Jesús.

*Judas ãi jëni jino Jesúre*  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> No yóboi Judas Iscariote, cūinácũ doce paivũ Jesúi bueimaracacũ, nãrejamedã ina sacerdotevare jaboteipõeva yebai, náre jëni jíyurejamedã Jesúre. <sup>11</sup> Ëi ðaiyũede járiarĩ, torojurejaimada na. Que baru arejaimada úre:

—Ñũja jínajivũbu mure tãuturare, mi yavenina jëni jíye boje úre, arejaimada na Judare.

Que baru Judas jári coreni bárejamedã yavenina, jëni jícyũ Jesúre.

*Jesús ãi ãino ãi bueimaraque*  
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>12</sup> Pãure bucure ðaiye cũbe ãiye torojãve teinũmũ mamabũijãravũ barejãvũya. Pascua jãravũcacũre, ovejãjĩcũre, boarĩ, toaque juarĩ, ãvarejaimada dijãravũre. Aru dijãravũre arejaimada Jesúre ãi bueimara:

—¿Ãri nũri mure maje Pascua jãravũque ãiyede meadacarãjídica ñũja? arejaimada na.

<sup>13</sup> Aru nãcavũ pũcarã jarorĩ, arejamedã Jesús:

—Ïmaroi nũri, ãmenĩ, nõcacũre oco tuyure soyurãjaramu mũja. <sup>14</sup> Éque nũri, cũramine ãi ecoiyede cūinátũrũ mũja máre ecojarã. Diñami upacũre yópe ajarã mũja: “ ¿Átucububa ji bueimaraque ji Pascua jãravũre ji ãquitucubũ? aibi bueipõecũ”, ajarã mũja. <sup>15</sup> Diñami upacũcarũravũ pũenocaticubũ jave majare javéde meadaitucubũ bácarõre mujare jãðovacũyũme ã. Noi ditucubũi majare maje arãjiyede meadajarã mũja, arejamedã náre Jesús.

<sup>16</sup> Ére jũ arĩ, nũri, ïmaroi earejaimada. Earĩ, nore Jesús ãi aiye báquepedeca ãi aitucubũre earejaimada na. Noi Pascua jãravũque ãiyede meadarejaimada na pũcarã.

<sup>17</sup> Que teni meadarĩ bũojarĩ, nainú baji, aviã ãi dorĩburu yóboi, ãi bueimara ina doce paivũque no ditucubũre earejamedã Jesús. <sup>18</sup> Nore earĩ, dobarĩ ãivãre, Jesús arejamedã ãi bueimarare:

—Jãve soyuyabu mujare: Cūinácũ mũjacacũ yãre ji mavare jëni jícyũme ã. Ñai yare nõpe ðacũyũ, yúque caride ãñũme ã, arejamedã náre Jesús.

<sup>19</sup> Que baru chõorejaimada. Aru na coapa yópe arejaimada Jesúre:

—¡Que ðabecũbu yũ! ¿Múcarĩ? arejaimada na coapa.

<sup>20</sup> Que arĩ, Jesús arejamedã náre:

—Cūinácũ mũjacacũ, jóyũ pãure jororũmica yúque, ã macũyũme ji mavare yãre jëni jíyũ. <sup>21</sup> Yũ, Jũmenijicũi daroimũ mácũ ãmũre ijãravũi, ji yãijãravũi nũcyũmũ yũ, yópe Jũmenijicũi toivaicõjeiye báquepedeca ãi yãvaiyede. Ëbenita ãmeno vaicũyũme ã, ñai yãre jëni jíyũ bacũyũ. Ñai nõpe ðacũyũ, ãi põtebedu meajebu, arejamedã ãi bueimarare Jesús.

<sup>22</sup> Ne ãiyedeca, pãure ïni, Jũmenijicũre torojũede jídejamedã Jesús. Torojũede jíni bũojarĩ, pãure cotũvarejamedã. Cotũvarĩ bũojarĩ, náre coapa jídejamedã. Aru arejamedã:

—Páure ājara m̄ja. Diedecabu ji bajupe, jāđovaiye ji yaiquínore m̄jare boje, arejamedá náre Jesús.

<sup>23</sup> Ūcuidore máre ĩni, torojuede j̄ini J̄umenijic̄ure, náre jídejamedá Jesús. Didore j̄eni, ūcuri, veor̄i, ūcurejaimada na coapa. <sup>24</sup> Aru Jesús arejamedá náre:

—Dicorore ūcujara m̄ja. Diedecabu ji jivepe, jāđovaiye ji yaiquínore m̄jare boje, J̄umenijic̄ai ārametequiyepe ayu m̄je āmeina teiyede. J̄umenijic̄u “Yópe đajarā m̄ja, boropatebenajiv̄u ji jāinoi”, ūi yóbocarđ coyūino mácarđre pđevare āruarajaramu m̄ja, m̄je ūcuiyede diede. <sup>25</sup> J̄ave coyuyabu m̄jare: Quénora vino úyaicorore ūcuiñ̄mu yu ij̄aravure. Ūbenita ānij̄arav̄u baquinói, J̄umenijic̄ai jabotequin̄mu maquinóre, be-dióva cojedeca ūcuri jācuyumu yu, arejamedá ūi bueimarare Jesús.

*Jesús ūi coyūino Pedrorre ūi “Jesúre yu coreóvabev̄u” aquinore  
(Mt 26.30-35; 28.16; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>26</sup> Ne āriburu yóboi, Salmos āmic̄ue ȳriaiyede ȳriarejaimada. Ȳriar̄i b̄hojar̄i, no c̄aracū Olivocū āmic̄uric̄ūi n̄rejaimada na, Jesújā. <sup>27</sup> Mái n̄ri, arejamedá Jesús:

—Ȳre dajocar̄i n̄rajaramu m̄ja. Ȳre vaiquiyede J̄umenijic̄u toivaicđjeneaquemav̄u, yópe ar̄i: “Ovejavare coreipđec̄ure boar̄i jar̄navacuyumu yu. Aru coateni n̄rajarama na, ovejava”, ar̄i toivarejaquemav̄u. <sup>28</sup> Ūbenita ji yain̄buru yóboi, J̄umenijic̄u ūi nacovaiyede ȳre yainore jar̄nar̄i, m̄je jipocai n̄scuyumu Galileai, arejamedá Jesús.

<sup>29</sup> Que ayure, Pedroc̄ap̄urav̄u ar̄idurejamedá úre:

—Caiv̄u arev̄u ne dajocar̄i jocar̄i n̄iyedeca, ȳcap̄urav̄u m̄re jocar̄i n̄mesc̄ubu yu, ar̄idurejamedá.

<sup>30</sup> Aru Jesús arejamedá úre:

—J̄ave coyuyabu m̄re: Car̄i ñami p̄aque cáyu ūi órejaquiye jipocai, yóbec̄ue baju “Jesúre yu coreóvabev̄u” ac̄uyumu m̄, arejamedá Pedrorre Jesús.

<sup>31</sup> Ūbenita Pedroc̄ap̄urav̄u cor̄u ayu bar̄idurejamedá:

—Múque ȳre ne boar̄i jar̄naruta, “Jesúre yu coreóvabev̄u”, abec̄ubu yu, ar̄idurejamedá Pedro.

Aru na coapa nópe ar̄idurejaimada, Jesúi bueimara.

*Jesús Getsemaní ūi j̄ēniaino J̄umenijic̄uque  
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)*

<sup>32</sup> Getsemaní āmic̄urđi n̄rejaimada Jesújā. Nore ear̄i, arejamedá ūi bueimarare Jesús:

—Yui dobar̄i corejarā m̄ja ji J̄umenijic̄uque boroteiyede ānoi, arejamedá Jesús.

<sup>33</sup> N̄avarejamedá úque Pedrorre, Santiagore, aru J̄ūare máre. Aru ūrarđ ñāj̄iñ̄ ūi dápiaino, āmeno vaidéjamedá Jesús.

<sup>34</sup> Que teni ar̄idurejamedá náre:

—Ȳ ūmeno ch̄lori dápiav̄u ji yaiquínore. Yui mauteni, j̄ari cap̄jarā m̄ja, ar̄idurejamedá ū.

<sup>35</sup> Jipoj̄ica báque n̄ñ̄ Jesús, ñ̄uatutar̄i, mori t̄arejamedá joborđita. Aru J̄umenijic̄uque boroteyu barejamedá ū:

—Мн, jípacu, yure cari vaiquíye vaibéjadeni. Caiyede ðaiye majicatumu mñ. <sup>36</sup> Ëbenita jí urðpe ðabejacu. Quéнора mi urðpe ðajacu mñ, arejameda jípacure Jesús.

<sup>37</sup> Ëi bueimara yebai copainuri, náre cáivure earejameda Jesús. Aru arejameda Pedrose:

—Simón, ¿cãñutarã mñ? ¿Cũináorajíe cámeçuva coreiye majibecurã mñ? arejameda Jesús.

<sup>38</sup> Caivũ ãi bueimarare arí durejameda cojedeca:

—Coreni, Jãmenijicãque borotejarã mña, abujvai jabocu mñjare mujovarĩ, ãmeina tede ðabequiyepere aivũ. Mñje ùme ñe parurõ mariduivũ. Ëbenita mñje baju ðaiye bajure parubevũ mña, arí durejameda náre Jesús.

<sup>39</sup> Cojedeca Jãmenijicãque borotecũñrejameda Jesús. Ëi Jãmenijicãque boroteiye báquepedeca bedióva borotecũñrejameda ã. <sup>40</sup> Ëi bueimara yebai copainuri, náre cáivure earejameda Jesús cojedeca. ãmei vno ijidejavãya náre. Aru úre ju aiye majibedejaimada na. <sup>41</sup> Bedióva Jãmenijicãque borotecũñuri, yóbecue borotecũñũ. Boroteni buojarĩ, ne yebai copainuri, arejameda náre:

—¿Cãivurã mña cáreja? Jede, quénoramu. Iora jave eaiivũ. Ijáravni dayu bácu, Jãmenijicãi daroimũ mácu ãmure, ãmeina teivure ne jëni jínajimũmu yũ. <sup>42</sup> Nacajajara mña. Copũ ñurajarevũ. Yure jí mauvare jëni jícuũ daibi, arejameda Jesús.

### *Jesúre jëni ne ñuvaino*

(Mt 26.47-56; Lc 19.47; 21.37; 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>43</sup> Jesús ãi boroteiyedecata earejameda Judas, nácacu, doce paivucacu. Obedivũ pðeva úque earĩ, boaicarovea aru boaidua ðurãĩ earejaimada, sacerdotevare jaboteipðeva, aru Jãmenijicãi yávaiye báquede bueipðeva, aru judíova bucva máre ne daroimara. <sup>44</sup> Judas, ñai Jesúre jëni jícuũ, ãi eaquíye jírocama, javeta Jesúre boarĩ jarãvãiyurivure coyurejameda yópe: “Jí jacoyurĩ jiva nuimũ macũyúme mñje jënajimũ. Úre jëjara. Úre jëni, ména úre jári capurĩ ñuvajara mña”, arejameda náre Judas. <sup>45</sup> Jesús yebai ñuri, cüná Judas úre earĩ, arejameda:

—Aru, bueipðecu, arejameda Jesúre Judas.

Que arĩ, úre jiva nuri jacoyurejameda. <sup>46</sup> Que teni ina pðeva úre jënejaimada na. <sup>47</sup> Nópe teiyede jári, cünácũ Jesúi bueimaracacu ãi boaicarovede tatorĩ, duarĩ, ñni, sacerdotevare jaboteipðecu yebacacure juijorĩ najuárejameda ãi cámuçare.

<sup>48</sup> Úre jënaeivure arejameda Jesús:

—¿Tatorĩ ñavaipðecure jëivure yure boaicaroveaque aru boaiduaque jëni jacorãdaivurã mña? <sup>49</sup> Jãravna coapa mñje jëneboi Jãmenijicãi cãrami bueyu batecãcu yũ. Arurĩ mñaque cãçure, yure jëni jacobeteavũ mña. Ëbenita yópe Jãmenijicãi toivaicðjeiye báquepedeca, caiye iye vaivũ, náre arejameda Jesús.

<sup>50</sup> Que tedurata ãi bueimara úre jocarĩ, dupini ñurejaimada na.

<sup>51</sup> Cünácũ bojũyo, nore cãcu, Jesús yóboi ñañũ, dorejameda quénora cünácãje doicaje meacajede, lino ãmicãricajede. Jesúre jëivũ bácvũ jënidurejaimada ñai bojũyore máre, ãi doicajede jëni. <sup>52</sup> Ëbenita ðajocayũ ðicajede ne pũruái, cúyarĩ, dupini ñurejameda cuitóteçaje cãbecuva.

*Jesúre ne n̄vavaino judíovai jabova cójjivn̄ yebai*  
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 2.19; 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Jesúre n̄vavarejaimada sacerdotevare jaboteipõec̄u yebai na, úre j̄eivn̄ b́acav̄n̄. Nore ina sacerdotevare jaboteipõeva, aru ina judíova b̄uc̄ava, aru ina J̄amenijic̄u yávaiye báquede bueipõeva máre ne baju cójjini boroten̄n̄arejaimada ne jabova baju ne cójjij̄iñami. <sup>54</sup> Aru Pedro joaj̄ienata Jesús yóboi n̄are n̄ñ̄n̄ mácu, sacerdotevare jaboteipõec̄u t̄aib̄u ec̄orejameda ù. Nore ecor̄i, J̄amenijic̄u c̄áramine coreipõeva que toaboi c̄uocar̄i dobarejameda ù.

<sup>55</sup> Na sacerdotevare jaboteipõeva aru caiv̄n̄ ne cójjinocav̄n̄ Jesúre ãmecoror̄aj̄iv̄n̄ vor̄idurejaimada, úre boar̄i jar̄avaiyuriv̄n̄. Ëbenita eabedejaimada na. <sup>56</sup> Obediv̄n̄ Jesúre boroc̄ur̄i ãmecoror̄idurejaimada. Ëbenita c̄uinátur̄u boro coȳabedejaimada na. <sup>57</sup> Arev̄n̄ ne j̄eneboi cur̄iv̄n̄ nacajari, n̄uri, boroc̄ur̄i ãmecororejaimada Jesúre, yópe ar̄i:

<sup>58</sup> —Ëi yópe ar̄i coȳiye de járiacar̄ã ñ̄ja: “Iñami J̄amenijic̄u c̄árami, p̄evai daiñ̄amine, jar̄avac̄uȳmu ȳn̄. Yóbecur̄ij̄ar̄av̄n̄a ji jar̄avar̄iburu yóboi, aped̄ãmi dac̄uȳmu ȳn̄. Ëbenita ji p̄r̄uáque ðabec̄ubu ȳn̄”, áme Jesús, arejaimada na.

<sup>59</sup> Ëbenita yópe ne ãmecoror̄iduiyedeca c̄uinátur̄u abedejaimada na. <sup>60</sup> Din̄m̄ure ñ̄ai sacerdotevare jaboteipõec̄u nacajari ne coricai n̄uri, arejameda Jesúre:

—¿Coȳur̄i majibec̄ur̄ã m̄u? ¿Ne nópe ãmecoroiyede, aipe ayur̄ã m̄u? arejameda Jesúre.

<sup>61</sup> Ëbenita Jesúscap̄ur̄av̄n̄ bi arejameda. Din̄m̄u bedíova cojedeca arejameda Jesúre sacerdotevare jaboteipõec̄u:

—¿M̄u Cristo ãmecur̄ã m̄u? ¿J̄amenijic̄u meac̄u mácur̄ã m̄u? arejameda ù.

<sup>62</sup> Aru Jesús arejameda úre:

—Quédeca mi aim̄tamu ȳn̄. J̄amenijic̄u daroim̄u mácur̄e ãm̄ure, ȳn̄re, járajaramu m̄ja, J̄amenijic̄u p̄ar̄c̄u meap̄ur̄av̄n̄i dobac̄ure. Aru ji ocopeniboi j̄õdar̄i ãmeiyede máre járajaramu m̄ja, arejameda náre Jesús.

<sup>63</sup> Que ayure, ñ̄ai sacerdotevare jaboteipõec̄u joroj̄ini, ãi doiyede tator̄i, jadevar̄i, arejameda:

—Arev̄n̄ ne coȳiye jaubev̄n̄. <sup>64</sup> Javeta m̄ja járiadv̄n̄. J̄amenijic̄u ãbebi ñ̄ai nópe yávaure. ¿Aipe adar̄ar̄u m̄ja? arejameda ù.

—Boar̄i jar̄avaim̄u mac̄uȳme ù, arejaimada na caiv̄n̄, úre boar̄i jar̄avaic̄õjeiv̄n̄.

<sup>65</sup> Que ar̄i, úra j̄ecututur̄ejaimada na. Aru ãi jivare moari, úre p̄vavarejaimada na. Aru arejaimada:

—Coȳjac̄u m̄u. ¿Ñ̄ame matedí m̄ure p̄vav̄ñ̄? úre p̄vavaiiv̄n̄ arejaimada na.

Ina J̄amenijic̄u c̄áramine coreipõeva máre úre totarejaimada na.

*“Jesúre ȳn̄ coreóvabev̄n̄” ar̄i, Pedro ãi coȳuino*  
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Pedro ãi c̄uedeca t̄aib̄u, sacerdotevare jaboteipõec̄u yebacar̄õmivacaco c̄uináco nore earejacoda õ. <sup>67</sup> Ë c̄uocaȳre j̄ari, úre me cocorejacoda õ. Aru arejacoda:

—M̄u máre ñ̄ai Jesús Nazarecac̄u que cátev̄n̄ m̄u, arejacoda úre.



68 Ëbenita Pedrocapūravu arejamedā ōre:

—¡Nácacū āmevū! Jesúre yū coreóvabevū. ¿Aipe arī, mū que adorū? arejamedā.

Que arī, tāibūi etarī, jedevai nūitenevei nūrejamedā Pedro. Dinūmū cáyu ōrejarejamedā. 69 Aru bediōva cojedeca ūre jāri, arejacoda ico yebacaco náre, nore cūrivūre soyūyo:

—Ñai nácacūbe ū, arejacoda.

70 Aru Pedrocapūravu arejamedā cojedeca:

—¡Nácacū āmevū! Jesúre yū coreóvabevū, arejamedā.

No yóǰiboī ina nore cūrivū Pedrore jāri, cocorī, arejaimada ūre cojedeca:

—Mū máre nácacūbu mū. Galileacacūtamū mū, arejaimada na.

71 Dinūmūma jāve ayūre, náre pare baju arī soyūrejamedā Pedro:

—¡Jāveneca Jūmenijicūi jāinoī yū mūjare soyūyūtamū! ¡Jāve ji soyūbedu, Jūmenijicū āmedajacūrī yūre! Mūje aimūre ye majibecūtamū yū. Jesúre yū coreóvabevū, arejamedā.

72 Ëi que aīye bajure, bediōva cojedeca ōrejarejamedā cáyu. Ëi ōrejaiyede, Pedro ārūrejamedā Jesús ūi soyūiye báquede: “Cáyu ūi pūque ōrejaquīye jipocai, yóbecūe baju, ‘Jesúre yū coreóvabevū’, acūyūmū mū”, arī soyūiye báquede ārūrejamedā. Aru ārūcū, cūinā orejamedā ū.

## 15

*Jesúre ne nūvaino Pilato yebai*

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

1 Aviá ūi tucūmūiyede ina sacerdotevare jaboteipōeva, judiōva būcūvaque, Jūmenijicūi yāvaiye báquede bueipōevaque, aru caivū ne cójjinocavū diede boroteni cójjijidejaimada na. Boroteni būojarī, Jesúre būorī, nūvari jabocū ūi āmiá Pilato yebai jacorānūrejaimada na. 2 Ne nūvaiyede ūre, Pilato arejamedā Jesúre:

—¿Mūrū judiōvai jabocū? arejamedā.

Jesúcapūravu arejamedā:

—Quédeca, mi aimūrecabu yū, arejamedā.

3 Dinūmūma Jesúre caijīe āmene āmecororejaimada na. 4 Aru Pilatocapūravu arejamedā Jesúre:

—¿Coyū náre jū abecūrū mū? ¿Jápiabecūrū caijīe ne āmecoroiyede mūre? arejamedā.

5 Ëbenita ye yāvabedejamedā Jesús. Ëi yāvabe boje, ūrarō dápiarejamedā Pilato.

*Pōeva ne boarī jarūvaicōjeino Jesúre*

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

6 No torojūve teinūmūre Pilatocapūravu jacoimū mácūre pōeva ne etavaicōjeimūre etavavarejamedā. 7 Roma āmicūrō jaboteinore boainūmūre, pōevare boarī jarūvaivū bācavū jacoimara marejaimada. Nácacū cūinācū Barrabás āmicūrejamedā. 8 Obedivū pōeva Pilato yebai mūrī nūri, jēniari jāranūrejaimada Pilatore:

—Mi đarī cōmajiyepē đacajacū caride, arejaimada na.

9 Ne jēniari jāiyede arejamedā náre Pilato:

—¿Dinūmū mūje jabocūre jaetovaji yū? arīdurejamedā.

10 Ina sacerdotevare jaboteipõeva Jesúre ne jorojýede majini, obedivũ põeva ne ñe boje úre, nópe náre jēniari járejamedã Pilato. 11 Ëbenita ina põevare majicarĩ, aicõjenejaimada sacerdotevare jaboteipõeva yópe:

—“Barrabáre jaetovajacu mũ”, arĩ coyujarã mujã Pilatore, arejaimada sacerdotevare jaboteipõeva.

Que baru ina põeva náre jũ arĩ, que arejaimada Pilatore. 12 Ne que coyurĩburu yóboi, arejamedã náre Pilato:

—¿Dinũmũ ñai judíovai jabocu, mujã aimure, aipe ñaji yũ? arejamedã.

13 —¡Ére jocuũjaravena pēvari, boarĩ jarũvaicõjējacu mũ! codoboborĩ arejaimada.

14 —¿Yéde ãmeina tearĩ ñai? jēniari járejamedã náre Pilato.

Ëbenita pũeno baju codoboborĩ arejaimada na:

—¡Ére jocuũjaravena pēvari, boarĩ jarũvaicõjējacu mũ! arĩ codoboborejaimada na.

15 Que teiyede Barrabáre jaetovarejamedã Pilato, náre ne urõpe ñaiyũ. Aru Jesúre jara popeicõjenejamedã. No yóboi churaravare Jesúre jocuũjaravena pēvaicõjenejamedã ã, Pilato.

16 Que teni ina churarava Jesúre ñni, nũvari jabocuĩ cũrami, úre ecovarejaimada diñami tãibũ. Nore covarĩ, cójijicõjenejaimada caivũ arevũ churaravare. 17 Jesúre pũnocacaje, jabocuĩ doicajepẽ paicajẽ ñemijuaricajede doarejaimada na. Doarĩ bũojarĩ, miũmua cãteni, cainitarabũre ñarĩ, ãi jipobũrã ditarabũre tũorejaimada na. 18 Que ñarĩ úre jacoyurejaimada nã:

—Ména cũjacũ mũ, judíovai jabocu, arejaimada churarava Jesúre, ãbenita úre yũrivũ.

19 Ére jipobũrã jocyoyoque jãdori, úra jēcututuri, úre jabocure jacoyuivũre ñĩaturĩ tedejaimada na coapa. 20 Ére yũrini bũojarĩ, úre ne doicajẽ ñemijuaricajẽ bácarõre, no jabocuĩ doicajepẽ paicajede ñni, duarĩ, ãi doicajẽ bácarõre bediõva úre doarejaimada cojedeca. Que teni bũojarĩ, úre nũvari, jocuũjaravena úre pēvari jēoranũrejaimada na, churarava.

*Jesúre ne pēvari yuyaino jocuũjaravena*

*(Mt 27.32-44; Mr 14.58; Lc 23.26-43; Jn 2.19; 19.17-27; Ro 16.13)*

21 Jesús jocuũjaravede ture nũñũ maridurejamedã. Aru cuyũ bácu ñmaroi earejamedã Simón, Cirene ãmicurĩĩmarocacu. Alejandro aru Rufo népacũ barejamedã ã, Simón. Nore vaiyũre, úre Jesús ãi jocuũjaravede tuino mácarõre tuicõjenejaimada na, churarava.

22 Ina churarava nũvarejaimada Jesúre cãracũ Gólgota ãmicuricũi, Põẽ jipobucũ aiyurõmu. 23 Noĩ ucuiye upiáteiye báque curĩjororũ carejavũya, vino úyaicoro mirra ãmicue jocuũ cuidóque. Die ucuiyede jĩnidurejaimada Jesúre, úre ijibequiyepẽ aivũ. Ëbenita ã ucuri jãri, ãbecũ, ucumenejamedã. 24 Que teni úre jocuũjaravena pēvari jēorejaimada. Aru ne yajuiyede cainijidũare ñvarejaimada. Díduã etaiyede jãri, majidejaimada ãcu nácasũ ĩcũyũre Jesús ãi doiye báque coapa. Que teni yajurĩ, coavarĩ Jesús ãi doiye báquede, ñnejaimada úre pēvaivũ bácvũ.

25 Javejĩna nueve bajĩ, pēvari jēorejaimada úre. 26 Jocuũjaravena, ãi jipobũ pũenoĩ, toivaino jēnejavũya, arevũ ne majinajiyepẽ aino Jesúre boarĩ jarũvaivũ ne dápiainore, “¿Aipe teni úre boarĩ jarũvarãma na?” ne aino. Yópe aiyũrejavũya no toivaino: “Judíovai jabocũbe”.

27 **É**que máre pēvari jēorejaimada p̄sarā tatorī ñavaipōevare, ape p̄sarōa jocsucjaravearā. Cūinác̄u Jesús ũi mearp̄rav̄ni aru apes̄u ũi cācop̄rav̄ni c̄arejaimada. 28 Que teni ðarejaimada ina yópe Jūmenijic̄u ũi toivaicōjeiye báquepedeca ũi yávaiyede: “Pōeva úre ðarājarama yópe ne ðaiyere āmeina teivure”, toivaicōjenejaquemav̄.

29-30 Ina vainán̄raiv̄u j̄ari, ne jipob̄are cújiovarī, āmeina yávarejaimada úre, yópe arī:

—M̄u, Jūmenijic̄u c̄aramine jar̄v̄aiyv̄vacas̄u aru yóbesc̄urij̄arav̄na yóboi diñamine meadaiyv̄vacas̄u, caride jocsucjaravede dajocarī, ēmeni, mi bajure meadajac̄u m̄u, arejaimada Jesúre ina vainán̄raiv̄u.

31 Nopedeca ina sacerdotevare jaboteipōeva aru Jūmenijic̄u yávaiye báquede buaipōevaque máre, ne baju ȳriv̄u Jesúre, yópe arejaimada:

—Apev̄re meadavacac̄v̄vacari, ũbenita ũi bajure meadarī majibebi ũ.

32 Cristo, Israecav̄u ne jaboc̄u, jocsucjaravede dajocarī, ēmeni, dajac̄urī ũ. Que ðaru, maja j̄u arājaramu úre, arejaimada na.

Aru ina p̄sarā pēvaimara mácav̄u máre úque, nopedeca āmeina yávarejaimada úre.

### *Jesús ũi yaino*

*(Mt 27.45-56; Lc 8.2-3; 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)*

33 J̄rav̄u corica baji ñemié turī darejav̄ya caino joborōi. P̄u yóbesc̄uriora yóboita vaidéjav̄ya. 34 Aru yóbesc̄uriora bajita, iye ñemié t̄aiyede dajocaiyede, pare buj̄ié codoboborī, yávarī darorejameda Jesús:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?

Nópe aino: “M̄u, ji mearore j̄im̄u, m̄u, Jūmenijic̄u, ¿aipe teni ȳre dajocarī n̄ñ̄u m̄u?” aiyarō marejáv̄ya.

35 Que ayure, apes̄u nore n̄riv̄vacav̄u úre jápiarī, ũbenita jápiarī eabeni, arejaimada:

—Jápiarā. Elíare órejaibi ũ, arejaimada na.

36 Din̄mure cūinác̄u nácac̄u cúyarī, jaubore ñni, yovovarejameda vino úyaicoro upiáricoroque aru dijaubore abodorā buorī, jēori, jar̄v̄arejameda Jesús ũi ũcuqiyere ayu. Aru arejameda:

—Corejarā. J̄rajarev̄u Elías jōðavac̄dayure úre, arejameda ũ.

37-38 Cojedeca Jesús pare buj̄ié codoboborī, “Quénoramu” arī, yaidéjameda ũ. **É**i yaiyeda, Jūmenijic̄u c̄aramicacaje uracaje coricōpavaicaje bácarō quéda corica baji jaðeni n̄arejav̄ya, p̄enocatur̄v̄ai b̄urī p̄u cāchinocat̄ur̄v̄aita. 39 Nore Jesús bácu de cocorī n̄cu barejameda churaravai jaboc̄u. Jesús yaiyure j̄ari, arejameda ñai:

—Jāveneca Jūmenijic̄u mácu baju batecúbe ñai, arejameda churaravai jaboc̄u.

40 Nomiva máre cocorī n̄riv̄u joaj̄emia c̄arejaimada. Ne jēneboi c̄arejaimada cūinác̄o nomió, Magdala āmicurīimarocaco, ði āmiá María, aru apes̄o ði āmiá Salomé, aru apes̄o ði āmiá María máre, ico Santiago aru José népaco. Ñai Santiago boj̄yo barejameda. Apes̄u Santiago buc̄uc̄u ũi cāchinocac̄u barejameda ũ, Maríai mácu. 41 Na Jesús ũi cuede Galilea āmicurōi cadateiv̄u barejaimada úre. Aru apes̄u nomiva, ina eaiyv̄u bácv̄u úque Jerusalén āmicurīimaroi, c̄arejaimada nore.

*Jesús bácu jar̄v̄vaim̄u ne pōe jar̄v̄vainoi*  
*(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

42 Dijāravu, nainú, torojuve teijāravu baquinóre meadaijāravu barejāvūya. Sábado baquinó jipocacajāravu barejāvūya. 43 Pilato yebai n̄rejameda José, Arimatea āmicarīmarocacu. Sacerdotevai cójjinore coyr̄p̄devacacu barejameda ũ. Ne pueđaimu marejameda José. Ƴ máre Jāmenijicai jabotequinumu maquinóre napini coreyu barejameda. Jidurō cubeno, parurīume curī, Pilato yebai n̄ri, Jesús bācui baju bācarōre jēniacun̄rejameda ũ. José ũi jēniayede, Pilato cuturejameda churaravai jabocure. Aru jēniari jārejameda ũre:

44 —¿Jave yaidíca ũ? ¿Aipiye bajure yaidí? arejameda.

45 Aru churaravai jabocu ju arejameda:

—Jave yaibí ũ mácu, arejameda.

Aru aiyeta, Jesús bācui baju bācarōre ĩcōjenejameda Pilato, Joséde ĩcōjeñu. 46 Meacaje boricaje, lino āmicuricajede bojedari, Jesús bācure jocusjaravede jōđavari, ĩni, dicajeque, ũ mácure cūmari b̄orejaimada Joséjā. Ƴ mácure n̄vari cūracobei, Jesús bācure jaruvarejaimada na. Nore ne jaruvariḅuru yóboi, apeturava cūratuvare ĩni, jāturuvari, dicobede bidejaimada. 47 Aru Jesús bācure jaruvainore jārejaimada na, María Magdalacaco aru María, Joséi paco máre.

## 16

*Jesús ũi nacajaino yainore jaruvari*

*(Mt 26.32; 28.1-10; Mr 14.28; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

1 No judíovai jabuónvajāravu sábado, nainú vaiyede, María Magdalacaco, aru Salomé, aru Santiagoi paco mumijuribure ĩni bojedarejaimada na. Jesús bācure ne jaruvainoi n̄ri, die mumijueque ũ mácui baju bācarōre yuarānuivu barejaimada na. 2 No sumana b̄ijāravu domingo javejñara, aviá ũi tucumiyede, Jesús bācure ne jaruvainoi n̄rejaimada ina nomiva.

3 Ne bajumia borotede n̄rejaimada, yópe arī:

—¿Ñame majare cūracobe bieituravare jāturuvari, cadatenajidica na? arejaimada dinomiva.

4 Ne eaiyede nore, dicobe biebecobede jārejaimada na. Diturava bieiturava bācarō uraturava baju barejāvūya. Ƴbenita joajñeneca dituravare jāri earejaimada na. 5 Dicobede ecoivu nore meapūravui dobacure, bojuyore jārejaimada ina nomiva. Boricajede, ũmujaricajede doyu barejameda ũ. Aru dinomiva cuecumarejaimada na.

6 Náre arejameda:

—Jidubejarā m̄ja. Jesús Nazarecacure, ne jocusjaravena p̄vaimu mácure, vorīduivbu m̄ja. Yore cubebi ũ. Javeta nacajami. Jārijide apa. Ƴi bajure ne jaruvaino mácarōre jājara m̄ja. 7 Pedrore aru Jesúi bueimara mácavu apevure yópe coyr̄ān̄jara m̄ja: “M̄je jipocai Galileai n̄scuyume Jesús. Nore m̄jare ũi ávarepe ũre jārajaramu m̄ja”, ajarā, arejameda náre.

8 Aru dicobede etarī, cūyarī n̄rejaimada ina nomiva. Jidurī bididejaimada na. N̄ri, ne cop̄imarare ye abedejaimada dinomiva, cuecumaivu.

*Jesús ũi c̄eteino María Magdalacore*

*(Jn 20.11-18)*

9 Jesús nacajañ mácu yainore jaruvari, sumana b̄ijāravu domingo javejñara, c̄etedejameda mamarum̄re María Magdalacore, ico ũi

jaruvaimo máco siete paivn abujuvare. <sup>10</sup> Ō nuri, majide ðarejacoda ina éque curivn bácvare, chíori oivare. <sup>11</sup> Aru na jápiaivn nacajañare yainore jaruvarĩ, aru ði jáino mácarõre máre jápiarĩ, “Jãve majuvú”, abedejaimada na.

*Jesús ãi cñeteino pñcarã ãi bueimarare*

*(Lc 24.13-35)*

<sup>12</sup> No yóboi cñetedejameda apesñpeda ina pñcarã ãi bueimaracavure ne nuyede mái ãmarore jocarĩ. <sup>13</sup> Na nuri coyurĩdurejaimada nácvare. Ubenita ju abedejaimada náre máre.

*Jesús ãi coyurĩcõjeino ãi yávaiye méne*

*(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23; Hch 1.8)*

<sup>14</sup> Yóbo baji Jesús cñetedejameda caivn once paivn ãi bueimarare ne dobaede tñoiva yebai. Ju abevn barejáimada ina jáivn bácvn Jesúre, nacajañn mácvre yainore jaruvarĩ, ne coyuyede úra. Que baru jararejameda ne ju abenore aru ne jápiarĩ coreónvabede máre. <sup>15</sup> Arejameda náre:

—Buenanujara caivn ijãravñcvare iye yávaiye méne. <sup>16</sup> Nácvn ne ju arĩ jáðovaru Jñmenijicñre ocoque meadacñymu yñ. Ubenita nácvn ju abevn baru bíjarãjarama na. <sup>17</sup> Ina yñre ju aivn pñeva ne ðarĩ majibede ðarãjarama. Ji ãmiái, ji parñéque, jaetovarãjarama abujuvare. Yávarãjarama apesamua yávaicamuare ne majibecamuare. <sup>18</sup> Dñrãrãjarama ãðavare. Ne ùcuiyede ijede ye ãmedabequiyebu náre. Ijimarare tñorãjarama, aru meatenajarama na, arejameda Jesús.

*Jesús ãi mñino cavarõ mearo Jñmenijicñi cñrõi*

*(Lc 24.50-53; Hch 1.9-11)*

<sup>19</sup> Jesús yávayñ bácvn náre, mñri nñrejaquemavñ ijãravñre jocarĩ. Nñrejaquemavñ cavarõ mearo Jñmenijicñi cñrõi. Dobarejaquemavñ Jñmenijicñi meapñravñi. <sup>20</sup> Aru ãi bueimara mácvn coyurãñrejaimada iye yávaiye méne pñevare cainoai. Que baru cainymña Jesús cadatedejameda ãi pñevare, ne coyurãñre yñ Jñmenijicñi yávaiyede pñeva ne ðarĩ majibede ðaiyeque. Quénoramu.

## San Lucas

Mamabũinore soyũiyebu Lucas b́acu ũi toivaiye báquede Jesucristorã. Lucas b́acu jwoipõescu barejaquemavu. Apevu bueipõeva ne dápiaru, ũ mácu judío amenejaquemavu (Col 4:11-14). Cuscũnrejaquemavu Pablo b́acũque (Hch 16:10). Āro ũi cuede ũi toivaiyede iye soyũiyede Jesucristorã caivu majibevũ. Apevu ne dápiaru Roma amicũriĩmaroi, apevu ne dápiaru Cesarea amicũriĩmaroi, aru apevu ne dápiaru Acaya amicũrijoborõĩ cũrejaquemavu. Majidivũ ne dápiayere Lucas b́acu toivarejaquemavu Marcos b́acu ũi toivarĩburu yóboi ũi soyũiyede Jesucristorã, añiũjũa báquede 60-65 d.C. baji. Que baru Lucas b́acu Jesúque cubecu b́acũvacari, majidejaquemavu Jesúĩ borore, ũi jãri boroteiye báque boje Marcos b́acu ũi toivaiye báquede.

Lucas b́acu jãõvarejaquemavu Jesúre, Jũmenijicũ bajureca, yópe põescure. Soyũrejaquemavu Jesúĩ ũi jipocacavu b́acavũre pũ Adán mácuta, aru Juan Bautista b́acu ũi põeteiyede, aru Jesúĩ ũi põeteiyede, aru Jesúĩ juedocure. Soyũrejaquemavu jẽniayede Jũmenijicũque (3:2; 5:16; 6:12; 9:18, 29; 11:5-13; 18:1-8; 22:32; 23:40), nomivare (Juan Bautista b́acũĩ paco b́acore aru Jesúĩ paco b́acore: 2:36; 7:11, 37; 8:2; 10:38-42; 13:11; 15:8; 18:1; 21:1; 23:27), aru apevu cõmaje ãrojarivũre, inape juedovare, cũve cũvabevũre, aru jabovare tãutũra ĩcaipõevare. Lucas b́acu toivarejaquemavu Jesúĩ ũi ðaiyede, mamabũinoque b́arĩ pũ bũojainoque jebeni, cũináro, cũináro coapa. Toivarejaquemavu ñai ũmũ Teófilo b́acure aru apevu judíoiva amevũre, ne majinajiyere ayũ “jãveneca iye soyũiye” ne jãpiayede Jesúĩ (1:4). Que baru toivarejaquemavu, ne majinajiyere ayũ Jesúĩ caivũ põevare meãaipõescure, judíoivare aru judíoiva amevũre máre.

### *Mamabũino (Hch 1.1)*

<sup>1</sup> Mũ, Teófilo, obedivũ põeva toivarĩ báquemavu caiye iye Jesúĩ ðaiye báquede maje jẽneboi soyũinore. <sup>2</sup> Yópe ina mamagũmũre jãivũ b́acavũ caiye Jesúĩ ðaiye báquede aru Jũmenijicũĩ yávaiyede ũi toivaicõjeiye báquede soyũivũ b́acavũ majare toivaquemavu. Návacari úque cũrejaquemavu ũi mamabũijãravũĩ pũ ũi jebeijãravũita. <sup>3</sup> Aru yũ máre jãve jãrĩ coreóvacacu joe báque caiye iye ðaiye báquede. Que baru dápiavũ yũ yópe, “Jĩ toivaru soyũinore iye teiye báquere Teófilore, meajebu úre”, arĩ dápiavũ yũ. <sup>4</sup> Que baru toivaivũ mũre, mi majiquiyere ayũ jãveneca iye soyũiye mi jãpiayede báquede.

### *Juan Bautista ũi põetequinore cũinácũ ángele ũi soyũino*

<sup>5</sup> Ānijãravũa báqueĩ Herodes b́acu Judea amicũrijoborõcavũ ne jabocu baede, cũrejamedã cũinácũ sacerdote, ũi amíã Zacarías. Abías amicũriyajubocacu barejamedã ũ. Jĩmarepaco máre Aarón amicũcũ b́acu sacerdote b́acũĩ pãrameco barejácoã, õi amíã Isabel. <sup>6</sup> Ina pũcarã meara marejãimada Jũmenijicũĩ jãinore. Aru ðarejaimada iye Jũmenijicũĩ ðaicõjeiyede ũi soyũiye báquede Moisés b́acure. <sup>7</sup> Ũbenita Isabel juedoeabedejacoã. Aru ina pũcarã bũcũjĩna marejãimada. Que baru juedocũvabedejaimada na.

<sup>8</sup> Cũinájãravũ Zacaríãĩ yajubo, sacerdotevacavũĩ yajubo, ne memejãravũ Jũmenijicũĩ cũrami jívũĩ barejávũya. <sup>9</sup> Aru Zacaríãre ne

beoiye boje, ùi juacũnũino marejávũya. Que baru sacerdoteva ne ðarĩ cõmajiyepedeca ðaiye jaurejavũya úre. Mumijũede juacũecorejameða ù Jũmenijicũ cãrami. <sup>10</sup> Que teni obedivũ põeva jẽniarejaimaða Jũmenijicũre ùi cãrami jedevacobei diora, mumijũede juaiorai. <sup>11</sup> Zacarías mumijũede juayũ bácsũ, úre cœetedejameða cũinácsũ ángele, Jũmenijicũ daroimũ, núcũ meapũravũ ne juaino yebai. <sup>12</sup> Aru úre jãri, cuicumarejameða Zacarías. Jidũcũ barejameða ù. <sup>13</sup> ðbenita ñai ángele arejameða úre:

—Mũ, Zacarías, jidũbejacũ mũ. Jũmenijicũ jápiaibi mi jẽniaiye báquede. Aru caride Jũmenijicũ caðatecũyũme mũre. Mimarapaco juedocũvacodome. Aru Juan âmidojacũ mũ ù macũyũre. <sup>14</sup> Torojuacũyũmu mũ mímacũ bacũyũre boje. Aru obedivũ põeva torojãjarama ùi põeteiyede. <sup>15</sup> Mímascũ bacũyũ parũcũ bacũyũme Jũmenijicũ jáinore. Jũmenijicũ Espiritu Santo úque cũcũyũme jípacoi yaribũ jívnĩareca. Que baru vino úyaicoro boqueicorore úcũmecũyũme ù. Aru apcoro boqueicorore máre úcũmecũyũme ù. <sup>16</sup> Ñai mímacũ bacũyũ obedivũ põeva Israel bácsũ pãramena márãjivũre, ùi coyũquiyede náre Jũmenijicũ yávaiye méne, chĩore ðarĩ ju arãjarama ne jabocũ Jũmenijicũre. <sup>17</sup> Jũmenijicũ nópe ðare ðacũyũme mímacũ bacũyũre. Aru jírocatede ðacũyũme mímacũ bacũyũre maje jabocũre ùi Espirituque, ùi parũéque. Nopedeca Jũmenijicũ parũre ðarejaquemavũ ùi yávaiyede coyũcaipõescũ bácsũre máre, ùi âmíá Elías, ùi Espirituque, ina bũcũva ne ju arĩ jírocatenajiyere ayũ némarare ne cãrijimene ðarãjiyere ayũ náque, aru ina ju abevũ ne dápiarãjiyere ayũ ju aivũ ne majiépедeca. Caiye iye ðacũyũme mímacũ bacũyũ põevare meaðarĩ, ne jacopũrãjiyere ayũ maje jabocũre, Jũmenijicũ daroquimũre, arejameða ñai ángele Zacaríare.

<sup>18</sup> Ñai ángele ùi arĩburu yóboi, Zacarías jẽniari járejameða úre:

—¿Aipe ðarĩ coreóvaji yũ jimarepaco juedocũvacodore? Bũcũcũbu yũ. Aru jimarepaco máre bũcũcobe õ, arejameða Zacarías.

<sup>19</sup> Aru ñai ángele arejameða úre:

—Yũbu Gabriel. Yũ núcũbu cainũmũna Jũmenijicũ yebai, memecayũ úre. Jũmenijicũ daroimũmu yũ. Mũre coyũcũdayũbu yũ iye yávaiye méne. <sup>20</sup> ðbenita caride yávarĩ majibescũbu mũ. Aru yávabecũyũmu mũ mímacũ bacũyũ ùi põeteiyeta, mi ju abe boje ji coyũiyede. Caiye vaiquiyebu yópe ji coyũiyere mũre cari, arejameða ñai ángele.

<sup>21</sup> Aru ina nópe coyũivũ, caivũ ina obedivũ põeva Zacaríai etaiyede coredejaímada na. ðvarõ coreni úre, pare dápiarejaimaða, “¿Aipe teni Zacarías etabedi Jũmenijicũ cãramine jocarĩ?” aivũ. <sup>22</sup> Bũojarĩ, etarejameða Zacarías Jũmenijicũ cãramine jocarĩ. Eta yũ bácsũ, yávarĩ majibedejameða náre. Que baru ina põeva coreóvarejaimaða Zacarías jáñũ mácũre yópe decoboainope apũcũre ðĩñami Jũmenijicũ cãrami jívnũ. Zacaríacapũravũ yaredejameða ùi pũũque náre. ðbenita yávarĩ majibescũ mautedejameða ù.

<sup>23</sup> No yóboi, apejãravũ ùi yajubo, sacerdotevacavũ yajubo, ne Jũmenijicũ cãrami memeiãravũna yóboi, Zacarías copainũrejameða ùi cãrami. <sup>24</sup> Aru dijãravũna yóboi jímarepaco juedoearejacoda õ. Que teni cũinãpũũpe paíaviavare mautedejacoda õ cãrami jívnũ. Aru arejacoda:

<sup>25</sup> —Yopedeca ðacaquemavũ Jũmenijicũ yũre. Cõmaje ãroje jãri yũre, ñame ji cũyeno mácarõre. Aru ðacaibi yũre põeva ne cõenĩmenajiyere ayũ, arejacoda õ, Isabel.

*Jesús ñi pðetequinore cūinácu ángele ñi coyūino*

*(Mt 1.18, 21)*

<sup>26</sup> Isabel ði seis paiaviava micaco baedata, dinamuita bediõva cojedeca ñai ángele Gabriede darorejameda Jūmenijicu, Galilea āmicarði, Nazaret āmicarĩmaroi. <sup>27</sup> Diĩmaroi cūináco nomió cūrejacoda, María āmicuco. Õ marejácoda David bácuĩ pāramecu Joséi márepaco bacodó. Õ ye cubedejacoda ũmuque cāreja. Õi yebai darorejameda Jūmenijicu ñai ángelede. <sup>28</sup> Õi yebai earĩ, yópe arejameda Mariare ñai ángele:

—¿Me cūcorū mu? Mu Jūmenijicui beoimomu. Múque cubi Jūmenijicu, arejameda Mariare.

<sup>29</sup> Ūbenita ñai ángele ñi nópe aiyede cūcumari, “¿Aipe ayu bárica ũ yure?” arĩ dápiarejacoda. <sup>30</sup> Aru ñai ángele arejameda ðre:

—Ji coyūiyede jidubejaco mu, María. Jūmenijicu mure jecubi.

<sup>31</sup> Micateni, juedocūvacodomu mu. Mi juedocūvacojimu Jesús āmicūyume ũ macuyú. <sup>32</sup> Jabocu parucu bacuyúme mímacu bacuyú. Aru pøeva arājarama ũ borore, “Jūmenijicu parucui mácube ũ”. Ūi ñecu mácu, David bácupe, jabotede ðacuyume Jūmenijicu mímacu bacuyúre. <sup>33</sup> Israel bácuĩ pāramena ne jabocu bacuyúme. Mímacu bacuyú ñi jaboteiye ye cūiméquiyebu, arejameda Mariare.

<sup>34</sup> Mariacapuravu arejacoda úre:

—¿Aipe ayurū mu, nópe ayu? Yu ye ũmuque cubecotamu yu, arejacoda ð.

<sup>35</sup> Ñai ángelecapūravu arejameda ðre:

—Mure dacuyume Jūmenijicui Espiritu Santo. Aru Jūmenijicu caivu pñeno parucu ñi parué cūquiyebu múque. Que baru mi juedocūvacojimu meacu baju bacuyúme ũ. Jūmenijicui mácu bacuyúme ũ. <sup>36</sup> Aru miparĩmo Isabel, bucūcovacari, micacobe ð máre. Caride “juedoeabeco”, ne aimo máco javeta seis paiaviava micacotameda. <sup>37</sup> Jūmenijicu caiyede ðaiye majibi. Que baru ye cubevu ũi ðabeno, arejameda Mariare ñai ángele.

<sup>38</sup> Aru arejacoda Mariacapuravu:

—Jūmenijicui yebacotamu yu. Mi aiyepe bajarðri yure, arejacoda ð. Coyurĩ bujarĩ, nurejameda ñai ángele ðre jocarĩ.

*María ði jāconūino Isabede*

<sup>39</sup> Dijāravuai María nurejacoda maumejie cūináĩmaroi, cūracūai, Judea āmicurijoborði. <sup>40</sup> Īmaroi earĩ, Zacarĩai cūrami ecorejacoda ð. Aru ecorĩ jacyurejacoda Isabede. <sup>41</sup> Õi jápaiyede Marĩai jacyūiyede, ði mácu cújidejameda ði yapibui. Aru Espiritu Santo dápaicðjenejameda Isabede. <sup>42</sup> Que baru Isabel, yópe arĩ, codoboborejacoda Mariare:

—Jūmenijicu mure me jāri, mearo ðacaquemavu mure caivu nomiva pñeno! Jūmenijicu me jāri, mearo ðacacuyume mímacu bacuyúre máre pñeno baju! <sup>43</sup> Cūcumari dápaivū yu ji jabocui paco ji yebai ði cucodaiyede. <sup>44</sup> Ji jápaiyede mi jacyūiyede, jímacu torojucu cújibi ji yapibui. <sup>45</sup> Mu ju arebu ángele ñi coyūiye báquede mure. Mu dápiarebu Jūmenijicu ðacuyure mure ũi aye báquepedeca. Que baru Jūmenijicu me teyube mure. Torojuvu mu, arejacoda ð.

<sup>46</sup> Aru María arejacoda:

Ji ũmei coreõvaivū ji jabocui paruéde. <sup>47</sup> Aru ji decocui torojuvu Jūmenijicure, yure meaðaipðecure, boje. <sup>48</sup> Jūmenijicu cõmaje ároje jāquemavu yure, ũi yebacacore. Que baru caivu ijāravucavu



“Jūmenijicui torojure daimome õ”, arājarama yure. <sup>49</sup> Ņai parucu baju dayube yure mearo urredre. Aru meacu bajube. Caivu arevu pueno meacube ũ. <sup>50</sup> Cōmaje āroje jāñme caivu ina pueđaiivre ũre, javede aru caride máre. <sup>51</sup> Ūi daiyeque jāđovañme ũi paruede. Ina pōeva ne baju me dāpiaivre, arevu pueno meara dāpiaivre, coavayube. <sup>52</sup> Ina jabova pararivure ne paruede iñme náre jocarī. Aru ina cōmaje ārojarivure mearo đacayube ũ. <sup>53</sup> Ina āuyavure yapide dayube me āiyeque. Aru ina cūve cūvarivure jaroyube cūve cūvabevva. <sup>54</sup> Cadateyube ũi pōevare, maja Israecavure, ũi cōmaje āroje jāri ārué boje. <sup>55</sup> Cūináturu yávarejaquemavu majeñecuva mácavure, Abraham mácure aru ũi pāramenare máre, cainumna, arejacoda María.

<sup>56</sup> Cūrejacoda Isabeque yóbecurā aviáva. Aru no yóboi copainurejacoda ōi cūrami.

### *Juan Bautista ũi pōeteino*

<sup>57</sup> Dinumui Isabel juedocavurejacoda ũmu juedoñcure. <sup>58</sup> Aru ōi cadañecavu, ō jivu máre, ne jápiaiyede ōi borore Jūmenijicu cōmaje āroje jāñure ōre, torojurejaimada đque. <sup>59</sup> Ocho pajāravva pōeteniburu yóboi, sacerdoteva ōi mácui cajede buraicđjeni judíova ne đarī cōmajiyere, đarāearejaimada na. Aru āmidorājivu barīdurejaimada ũre Zacarías, jípacure. <sup>60</sup> Ūbenita jípacu arejacoda:

—Bi, Zacarías āmemi. Ū āmicucuyume Juan, arejacoda ō.

<sup>61</sup> Que teni ina pōeva arejaimada đre:

—Cūbebi apescu mívū jēnebore Juan āmicucu, arejaimada na.

<sup>62</sup> Aru ina pōeva yaredejaimada ne pūque jípacure, jēniari jāivu ũre, “¿Yécu āmidocuyurū ũre?” <sup>63</sup> Que teni Zacarías jabióvarī jēniarejaimada toivaivede. Aru toivarejaimada yópe: “Juan āmicubi ũ”. Que baru caivu pare dāpiarejaimada caiye iyede. <sup>64</sup> Aru cūiná yávarī bārī, torojurī, mearore jídejaimada Jūmenijicure Zacarías. <sup>65</sup> Que baru caivu ina pōeva, ũi cadañecavu, cūcumarejaimada na. Caiye iye borore borotedejaimada caivu caino dijaborōi, Judea āmicurijoborđcacūa cūracūai. <sup>66</sup> Aru caivu ina jápiaivu, me dāpiarī arejaimada:

—¿Yécu baquidíca ñai juedocu? arejaimada na.

Aru Jūmenijicu cadatedejaquemavu ũre.

### *Zacarías ũi yávaino Jūmenijicure*

<sup>67</sup> Dinumare Espiritu Santo dāpiaicđjenajaimada Zacariare. Que baru Jūmenijicui yávaiyede coyurejaimada:

<sup>68</sup> Torojuvū yū Jūmenijicūque. Que baru mearore jivu yū maje jabocure, Israecavu maje mearore jímure. Cōmaje āroje jāri ũi pōevare, meadaibi majare abujuvai jabocui paruede jaravarī. <sup>69</sup> Jūmenijicu daroyube majare cūinácu meadaipđecure, ũi pđecu David bācui pāramecure. <sup>70</sup> Javede Jūmenijicui yávaiyede coyūcaipđeva mácavu, yópe arī, coyurejaimada: “Jūmenijicu darocuyume meadaipđecure, ũi pōevare meadaquiyere ayū”. <sup>71</sup> Majare meadaipđecu meadacuyume majare maucvarivū ne paruede jaravarī. <sup>72</sup> Que đacuyume ũi cōmaje āroje jāiye báque boje maje jípacavū bācavure aru ũi āmūmetebe boje “Yópe đarājarevu”, ũi aino mácarđpedeca na mácavure. <sup>73</sup> Jáve đacacuyume majare

yópe ãi aipe báquepedeca majeñescu mácu Abraham mácsure.  
 74-75 Meadascuyame majare maucvarivure jaruvaví, maje memecarãjiyere ayu Jümenijicui jaboteinore jidubevüva maja, mearore dáriarí aru mearore darí Jümenijicui jáiyede caínymna, caride pu maje yainymta, arejamedá Jümenijicure.

76 Aru mamacsure máre arejamedá Zacarías:

Мн, jímacu, coreóvarãjarama mre Jümenijicui yávaiyede соунаирдесуре caivn pñeno pacure. Que baru mñ nscuyumu maje jabocu jipocai. Соунаууму Jümenijicui yávaiye méne pðeva chñori ne ãmeina teiyede, ne oatuvavãjiyere ayu ne ðaiyede ãi daquiye jipocai. 77 Coreóvare ðascuyumu mñ ãi pðevare, ne majinajiyere ayu meadaquiye náre. Ërecabe ãrmetescuyu ne ãmeina teiyede. 78 Nóre ðascuyumu mñ Jümenijicui cõmaje ãroje jáiye boje pðevare ãnijãravu, majare meadaipðescu bacuyú ãi daquijãravu baquinói. Yópe mamajãravu miadãere baquiyébu majare. 79 ãnijãravu baquinóre yávaiyede jávene majide ðascuyame pðevare majare meadaipðescu bacuyú, yópe pðoiye járe ðaiyere ina ñeminoi dobarivure, ina yainore jidurivure. Yópe máre pðori maje cuiyere, porpedeca sure ðascuyame majare cãrijimenoque. Jümenijicu majide ðascuyame caivn ina coreóvabevure ãi yávaiyede jávene. Aru caivn majare sure ðascuyame cãrijimevüva, arejamedá Zacarías.

80 Вн corejamedá Zacarías mácu. Paruríume surejamedá. Aru macarði, pðescubenoí, surejamedá, ãi соуни́ бни́ãраву бақинó eaiyeta Israel bácuí pãramenare.

## 2

*Jesús ãi pðeteino*  
 (Mt 1.18-25)

1 Dinymre ãi jaboðaimarare corevaicðjenezamedá César Augusto. 2 No mamarmñ ne ãmiãre toivaicðjeinymre Siria ãmicurijoborðcavure cðjeipðescu barejámeðá Cirenio. 3 Que baru caivn corevaimara márajivn ne bucüva bácvn ne cne báquei copaidejaimada. 4 Aru José máre Galileacarð ãmaro, Nazaret ãmicuríimaroí cscu bácu, Judea ãmicurði nurejamedá ã. Noi nuri, Belén ãmicuríimaro, ãi ñescu mácuí curð mácarði earejamedá José, David bácuí pãramescu. Que baru nurejamedá José noi. 5 Nuri, jímarepaco bacodóre nãvarejamedá José. Ne ãmiãre toivarí ãcðjenanurejaimada na. Aru dinymre micacota barejacoða ð. 6 Noi earí, curí, juedocsvarejacoda María, ãmñ juedoñcu, mama juedocure. 7 Cuipðeva ne cãñami buidíñami marejávüya. Que baru ne cãjurogð eabeni, oteiãimara ne curíñami curí, juedocsvarejacoda María. Juedocsvaví, mamacsure pavaicajeaque cñmari, oteiãimara ne ãitðcui tãorejacoda úre María, ãi cãquiyepe aðo.

*Ángeleva Jesúi pðeteinore ne соунино ovejavare coreipðevare*

8 Nore ovejavare coreipðeva surejaimada dáre ñami, ne oteiãimarare coreivn. 9 Cñiná, Jümenijicui daroimñ, ángele, nore ãmenejamedá ã nára. Cojié nurejavüya. Jümenijicui cojino pare cojidejavüya. Nára pðorejavüya. ãmei jidurejaimada ina oteiãimarare coreipðeva. 10 Ëbenita ñai ángele arejamedá náre:

—Jidubejarã mña. Mñjare yávaiye méne davayutamu yu. Mñjare aru caivure mñje torojurãjiyede davayubu yu. 11 Carí ñami David bácuí

cariĩmaro mácarõi põeteibi m̄je ãmeina téjuroede meadac̄ȳu, J̄menijic̄ui epeim̄, Cristo, m̄je jaboc̄u bac̄ȳú. J̄vetamu. <sup>12</sup> M̄jare ji coȳim̄ure noi earãjaramu m̄ja, c̄umaim̄ure. Oteiãimara ne ãitõcui paraibi, arejamedã ñai ángele.

<sup>13</sup> Coȳarĩ b̄joarĩ, obediv̄u J̄menijic̄ui daroimara, ángeleva, járorrejaimada ñai ángeleque. J̄menijic̄ure torojurĩ mearore jídejaimada ina ángeleva.

<sup>14</sup> Mearore jínajarev̄u J̄menijic̄ure, cavarõ mearocac̄ure, caiv̄u p̄eno parac̄ure. Aru ijãrav̄ucav̄ure, ijoborõcav̄ure, J̄menijic̄ure j̄u aiv̄ure, meaquiyebe, arejaimada na.

<sup>15</sup> Que arĩ b̄joarĩ, cavarõ mearo J̄menijic̄ui carõi copaidejaimada ina ángeleva. Ne n̄riburu yóboita, ina oteiãimarare coreipõeva arejaimada ne bajumia:

—Jãrica, Belẽi n̄ri, J̄menijic̄ui cari coȳiyede jãranãrajarev̄u, arejaimada na.

<sup>16</sup> Que arĩ, c̄uinã n̄rejaimada. N̄ri p̄u Joséde aru Mariãre earejaimada na. Aru Mariãi mácure máre, paraȳure, oteiãimara ne ãitõcui earejaimada na. <sup>17</sup> Que teni j̄edoj̄ic̄ure jãri, J̄menijic̄ui coȳiye báquede náre coȳurejaimada ina oteiãimarare coreipõeva. <sup>18</sup> Ne coȳiyede járiav̄u bácv̄u c̄ucumari dápiarejaimada na. <sup>19</sup> Aru Mariãcap̄urav̄u die caiyede járiarĩ, me dápiarejacoda õi ũmei. <sup>20</sup> Que teni ne carõre copainãrejaimada ina oteiãimarare coreipõeva. Nópe ne járiaiye báquepe, ñai ángele ũi coȳiye báquepedeca, járejaimada na. Que baru torojurĩ arejaimada ina oteiãimarare coreipõeva:

—j̄m̄, J̄menijic̄u, meac̄u bajutamu m̄! are n̄rejaimada na.

*Ne n̄v̄aino Jesúre J̄menijic̄ui cãrami*

*(Lc 1.31)*

<sup>21</sup> Ocho paijãrav̄u ãi põeteniburu yóboi, sacerdotevare Mariãi mácui cajede buraicõjenejaimada, judíova ne ñarĩ cõmajiyep̄e. Aru ãmidorejaimada úre Jesús, yópe ñai ángele ũi coȳiye báquepe Jesúi põetequiye jírocãi. <sup>22</sup> No yóboi náre ñaiye j̄uéd̄e nópe J̄menijic̄ui ñaicõjeiyede ũi coȳiye báquepe Moisés bácv̄ure, ne meara marajiyep̄e aȳu J̄menijic̄ui jãinore, Jesúi b̄cv̄u, úre n̄vari, m̄ri n̄rejaimada Jerusalén ãmicurĩmaroi, jínajiv̄u úre J̄menijic̄ure. <sup>23</sup> Nópe ñarĩ, ñarejaimada yópe J̄menijic̄ui ñaicõjeiyede ũi toivaicõjeiye báquepe: “Caiv̄u ina ũm̄u j̄edova népacore mamar̄m̄u põeteiv̄u, J̄menijic̄ui beoimara m̄arajiv̄ubu. Que baru náre jíjarã J̄menijic̄ure”. <sup>24</sup> J̄menijic̄ui cãrami n̄rejaimada. Aru m̄jinare jídejaimada J̄menijic̄ure, ne boarĩ juarãjiyep̄e aiv̄u yópe J̄menijic̄ui ñaicõjeiyep̄e mamar̄m̄u põeteȳu boje: “P̄carã jurevare o p̄carã cõriãjurevare jíjarã J̄menijic̄ure”.

<sup>25</sup> Din̄m̄ure c̄uinãc̄u ũm̄u c̄urejamedã Jerusalén ãmicurĩmaroi, ũi ãmiã Simeón. Ñai Simeón meac̄u barejãmedã. J̄menijic̄ure arĩ, ũi ñaicõjeiyep̄e ñare n̄rejamedã cain̄m̄u. Napini coreni vore n̄rejamedã Israecav̄ure cadatec̄ȳure. Aru ñai Esp̄iritu Santo áque c̄urejamedã. <sup>26</sup> Ñai Esp̄iritu Santo úre coreóvare ñarejamedã yaibéc̄ȳure jírocãmia j̄mec̄uva ñai J̄menijic̄ui epeim̄, Cristore. <sup>27-28</sup> Que baru ñai Esp̄iritu Santo ecore ñarejamedã úre J̄menijic̄ui cãrami. Aru ina b̄cv̄u ne n̄v̄aiyede diñami némac̄u Jesúre, ne ñarãjiyep̄e aȳu yópe J̄menijic̄ui ñaicõjeiyep̄e, úre

durarejameda Simeón ãi ãmuveai. Aru torojurĩ mearore jíyu Jãmenijicure arejameda:

<sup>29</sup> Мн, ji jabocн, caride yн, mi рѳесн, yaiqujivн cãrijimesнva, yѳre mi соуиye báquepe. <sup>30</sup> Jáivн yн ji baju ñai mi daroimн mácure, caivure meadaipѳесure. <sup>31</sup> Мн daroivн áre caivн рѳeva ne meate-najiyere ayн abujuvai jabocнi parúede jarunarĩ. <sup>32</sup> Ъ macуúme pѳoinope caivure ina рѳeva judíova ãmevure, ne majinajiyere ayн Jãmenijicure. Aru davacуume mearore mi рѳevare, Israecavure, arejameda Simeón.

<sup>33</sup> Caiye iye ãi yávaiyede Jesúi borore jápiarĩ, Jesúi бнснva cuеcumari dápiarejaimada. <sup>34</sup> Aru Simeón torojurĩ mearore jíyu Jãmenijicure náre boje, yѳre arejameda Mariáre, Jesúi pacore:

—Ñai juedocн Jãmenijicui epeimнme. Obedivн Israecavн bíjarãjarama, ne нbe boje áre. Aru obedivн Israecavн meadaimara marajárama, ne нe boje áre. Ъ coreóvare ðacуume obedivн рѳevare Jãmenijicui dápiainore. Ъbenita obedivн рѳeva áre jн abeni нbenajarama. <sup>35</sup> Caiye iye рѳeva ne ðarãjiye mímacure ñájine ðaquiyebu мнre yѳre cünáve táuve mi ùmene burarĩ cotнvaiyere. Que teni caivн majinajarama obedivн рѳeva ne dápiainore ne ùmei, arejameda Simeón Mariáre.

<sup>36</sup> Aru diñamine máre сurejacoda cünáco Jãmenijicui yávaiyede соунсаipѳесо, ði ãmiá Ana, Fanuel básui máco, Aser básui yajubocaco. Pare бнснco barejácoda ð. Воjуyo cáreja, рнрнбнoðo báco siete paiñjua сurejacoda jímarepacн básуque. <sup>37</sup> Aru nomiѳpeco barejácoda ð ochenta y cuatro paiñjuaita cáreja. Jãmenijicui сáramine etabeni, nore сurĩ cainнmнa jíyo mearore Jãmenijicure, ãmecova ãiyede jëniarejacoda áre járavure aru ñamine máre. <sup>38</sup> Dinнmнmiareca Jesús yebai nurĩ, jídejacoda mearore Jãmenijicure. Aru Jesúi borore соунrejacoda caivн ina napini coreni vore cuivure Jãmenijicui meadaquiyede Jerusalén ãmicurĩmarocavure.

*Jesúi бнснva Nazarei ne copaino  
(Mt 2.23)*

<sup>39</sup> Jesúi бнснva ðaivн básavн caiye iye Jãmenijicui ðaicѳjeiyere, copainurejaimada Galileacarѳo ñmaro Nazaret ãmicurĩmaroi. <sup>40</sup> Aru némacu me бнснrejameda. Parucн barejámada. Ъrarѳo majidejameda ù. Aru Jãmenijicн me járejameda áre máre.

*Jesús ãi majicaino majidipѳevare*

<sup>41</sup> Ъjнá coapa Pascua ãmicurijáravure aru пáure бнснre ðaiye снbe ãiye torojuve teinнmнre, Jesúi бнснva мнri ннrejaimada Jerusalén ãmicurĩmaroi. <sup>42</sup> Que baru Jesúi снvaede doce paiñjua ннvarejaimada áre noi, ðarãjivн yѳre ne ðaiyere нjнá coapa. <sup>43</sup> Torojuve teniburu yѳboi, obedivн ina рѳeva copainнivн barejámada Jerusalén ãmicurĩmarore jocarĩ. Ъbenita ñai juedocн Jesús mautedejameda noi. Aru ãi бнснva coreóvabedejaimada. Dápiarĩ arĩdurejaimada ne baju yѳre: <sup>44</sup> “Obedivн рѳeva mái нñnа. Que baru Jesús нñнme arevнque”, arĩdurejaimada na. Que dápiarĩ, ннrejaimada cünájáravн baju. Aru yѳboi vorĩdurejaimada Jesúre névн jëneboi. <sup>45</sup> Ъbenita áre eabedejaimada. Que baru Jerusalén ãmicurĩmaroi copaini vorãнrejaimada áre.

<sup>46</sup> Pare vore curejaimada na. Yóbecurijāravna yóboita, úre earejaimada Jūmenijicui cūrami, dobacure bueipōeva majidivū jēneboi. Nāre jápiayū aru jēniari jāñū marejámada ũ, Jesús. <sup>47</sup> Caivū ina jápiaivū úre pare dápiarejaimada, ũi majié boje aru ũi yávaiye boje máre. <sup>48</sup> Ũi bucava jáivū úre noi, pare dápiarejaimada. Que teni jípacō arejacoda úre:

—Бүсү, ¿aípe teni que dayurū ñujare? Jájacu, mipacu aru yu máre chīori voivūbu ñuja mure, arejacoda ò.

<sup>49</sup> Jesús arejameda náre:

—¿Aípe teni vodarāru yure? ¿Majibenaru mūja jauṛōre yure memecayure jipacure? arejameda Jesús.

<sup>50</sup> Ũbenita coreóvabedejaimada na iye ũi aiyede náre.

<sup>51</sup> Nāre yóvarī ēmenejameda Nazaret āmicurīīmaroi. Aru náre ju arī, yópe ne urōpe dayū barejámada. Jípacō caiye iyede me dápiarī, ārurejacoda ũi yávaiye báquede aru ũi daíye báquede máre. <sup>52</sup> Jesús me bucurejameda ũi baju aru Jūmenijicui majiéque máre. Jūmenijicu aru pōeva máre úque torojurejaimada.

### 3

*Juan Bautista ũi coyūino Jūmenijicui yávaiyede pōecubenoí*

(Mt 3.1-12; 7.19; 12.34; 14.3-4; 23.33; Mr 1.1-8; 6.17-18; Lc 7.29; Jn 1.19-28; 8.33)

<sup>1</sup> No yóboi Roma āmicurō jaboteino jabocu curejameda, ũi āmiá Tiberius César. Ũi jaboteiyede quince paiñūa baju, Poncio Pilato jaboteyū barejámada Judea āmicurijoborōcavure. Aru Herodes jaboteyū barejámada Galilea āmicurijoborōcavure. Herodei yócu, Felipe, jaboteyū barejámada Iturea aru Traconite āmicurijoborōcavure. Aru Lisaniás jaboteyū barejámada Abilinia āmicurijoborōcavure. <sup>2</sup> Anás aru Caifás máre sacerdotevare jaboteipōeva marejámada na. Dinūmure Jūmenijicu yávarejameda Juan Bautistare, Zacarías bācui mácure, pōecubenoí. Pōeva vaivure coyure curejameda nore. <sup>3</sup> Ũnurejameda caino Jordán āmicuriya jia yebai. Coyūyū barejámada pōevare, ne Jūmenijicure jádovarajiyere ayū ocoque, ne chīori dápiarājiyere ayū ne āmeina teiyede. Aru ne oatvarājiyere ayū ne daíyede, “Jūmenijicu āgmetecuyume” ayū barejámada diede. <sup>4</sup> Yópe toivarejaquemavū javede ñai Jūmenijicui yávaiyede coyucaipōescu bācu, ũi āmiá Isaías:

Jūmenijicure coyucaipōescu codoboboyure jápiarājarama pōecubenoí: “Meadajarā mūje ũmene copū etaburī maje jabocure, nopedeca mūje meadaiyere daimare, ñai ũmū, mūje pueďaimū, ũi daquiye jipocai. Que ďarī dajocajarā mūje āmeina teiyede, Jūmenijicui daroimū macuyú ũi daquiye jipocai, Jūmenijicui copū etaquiye ayū mūjare. <sup>5</sup> Caino ēmeino buiquiyebu. Aru caiye cūracūa jōďaquiye bu. Ma nurimema nuritequiye bu. Aru ma yaribema máre yaritequiye bu. Jabovare aru jabova ānevare máre dajocarī ne āmeina teiyede oatvaviye jauvū náre ñai Jūmenijicui daroimū macuyú ũi daquiye jipocai. <sup>6</sup> Caivū ijāravacavū jārarajama Jūmenijicui daroquimure, pōevare meadapōescure”, arī toivarejaquemavū Isaías bācu.

<sup>7</sup> Obedivū pōeva earejaimada Juan Bautista yebai, ũi jádovaquiyepe aivū náre Jūmenijicūque jiai. Ũi yebai eavure, náre arejameda:

—¡Mujá, jujovaiñabu, mujé ðaiye boje mearape! ¡Aru ãðavape paivubu mujá, mujé ãmedaiye boje arevure! Jümenijicui jorojiquijãravu edaiyede, jáve dupini buojabenamu mujá. <sup>8</sup> Ðajarã mujá yópe pðeva chñoiñu ne ãmeina teiyede, oatvavaiñu ne ðaiyere. Mujé baju abejarã: “Majeñecu Abraham mácu barejaquémavu. Jümenijicu yóvarejaquemavu ù mácuere. Que baru meara bajutamu maja Jümenijicui jáinore”, abejarã mujá. Jáve soyuyubu mujare: Jümenijicu buojaibi oatvavayü cãraboare Abraham mácuí pãramena márajivure ðacuyü, ne ðarãjijere ayü yópe ùi urðe. <sup>9</sup> Yópe jiore memeiðöecu ùi jáiyede jocyca jëidua mearua cubecure ùi jioi, ùi jaruvajuroepe dicuãre toaboi, nopedeca Jümenijicu jáñu mujare mearo ðabevure, jaruvacyume mujare toabo cüiméboi, arejamedá Juan Bautista.

<sup>10</sup> Que teni ina obedivü pðeva jëniari járejaimada Juan Bautistare:

—¿Aipe ðarãjidi ñuja? arejaimada.

<sup>11</sup> Juan Bautista arejamedá náre:

—Pucacajea cuitótecajea cuvacyu baru, jíjacü ñai cuvabecure. Aru ãino cuvacyu baru máre, jíjacü ñai ãino cuvabecure, arejamedá.

<sup>12</sup> Ina jabovare tãutara ícaipðeva Juan Bautista yebai nãrejaimada, ùi jáðovaquiyere aivü náre Jümenijicucue jiai. Aru arejaimada úre:

—Mü, bueiðöecu, ¿aipe ðarãjidi ñuja? arejaimada.

<sup>13</sup> ¶ arejamedá náre:

—Ímejara pñeno baju yo mujé jabocui cðjeinore mujare. arejamedá.

<sup>14</sup> Arevü churarava máre jëniari járejaimada úre:

—¿Aipe ðarãjidi ñuja? arejaimada.

¶ arejamedá náre:

—Tatobejarã arevü ne cuvæde. Boarí jaruvaiyubejarã náre. Aru borocubejarã ùbenina ne ðabedeca, ne jínajijere aivü mujare tãuturare, mujé borocubenajijere aivü. Torojarã mujé memeni cuvæe boje, arejamedá ù.

<sup>15</sup> Obedivü pðeva coreivü barejáimada Jümenijicui epequimure. Que baru Juan Bautista ùi que aiye boje, caivü ina pðeva dápiarí ne ùmei jëniari járejaimada ne bajumia: “¿Cristo, Jümenijicui epeimü, márica ñai?”

<sup>16</sup> ¶benita Juan Bautista arejamedá náre:

—Yü jáve mujare jáðovaiñu Jümenijicure ocoque, mujé chñori dápiayie boje mujé ãmeina teiyede. ¶benita dacuyüme jí yóboi cüinácu, jí pñeno paracu. ¶ macuyüme jáðovañu mujare Jümenijicucue Espiritu Santoque, ùi cãquiyere ayü mujaque aru ùi cadatequiyere ayü mujare máre. Aru ù macuyüme jáðovañu mujare Jümenijicucue toaque máre, mujé meara tenajijere ayü yópe pðeva ne meadaiyere tãure toaque, aru ùi ñájine ðaquiyere ayü mujare, meara tebedu. Que baru caivü pñeno meacu bajube ù. Yúcapüravu pare ùi cãchinocacubu. Que baru úre cadateni buojabevü yu. Pü oarí buojabevü yu duayü ùi cãraidoa buoimeare. <sup>17</sup> Yópe oteiye memeiðöecu ùi veoiyere jaraboque, oteiye epecuyü ùi epeiñami jíñai, aru oteiye cajeáre juacyü, nopedeca Jümenijicu úre ju aivü epecuyüme ùi jaboteinoi aru úre ju abevure jaruvacyume toabo cüiméboi, arí buedejamedá Juan Bautista.

<sup>18</sup> Nópe soyurejamedá Jümenijicui yávaiye méne meadaipðecure, darocuyüre ina pðevare, náre mearo ðaicðjeñu, ne ñájimenajijere ayü toabo cüiméboi. <sup>19</sup> Aru Galilea ãmicaríjorðöcavü ne jabocu Herodede

jararejameđa Juan Bautista, ũi cŭvae boje ĩmacŭi márepace, ōi āmiá Herodías, aru caiye ape ũi āmeina teiye boje máre. <sup>20</sup> Ũbenita Herodes Juan Bautistare járiaiyŭbecŭ, jarŭvaicōjenejameđa ũre āmeina teivŭre jēni jacoĩñami.

*Juan Bautista ũi jáđovaino Jesúre Jŭmenijicŭque*

*(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11; Lc 9.35)*

<sup>21</sup> Juan Bautista jáđovañŭ marejámeđa Jŭmenijicŭque jiai caivŭ ina obedivŭ pōevare. Aru Jesús máre nŭrejameđa ũi yebai, ũi jáđovaquiyepe ayŭ ũre Jŭmenijicŭque jiai. Ũi jáđovariburu yóboi, Jesús jēniañŭ marejámeđa Jŭmenijicŭre. Dinŭmare cavarō mearo Jŭmenijicŭi cŭrō vorĩ nŭrejavŭya. <sup>22</sup> Que teni jurecope Espíritu Santo ēmeni darejameđa ũi pŭenora. Aru jápiarejaimađa apeno yávainore cavarō mearo Jŭmenijicŭi cŭrōque aiyede yópe: “Мѣ, јѣмѣ, јѣ ѣмѣ, ме тогојѣвѣ уѣ мѣре”, arejameđa Jesúre Jŭmenijicŭ.

*Jesucristo ũi jipocacŭn bácavŭre coyŭino*

*(Mt 1.1-17)*

<sup>23</sup> Jesús treinta paiŭjŭa cŭvacŭ mamarŭmŭ bueni búrejameđa pōevare. Ina marejámeđa Jesúi bŭcŭva: Pōeva dápiarejaimađa ũre Josēi mácŭpe. Aru José Elí bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. <sup>24</sup> Aru Elí bácŭ Matat bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Matat bácŭ Leví bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Leví bácŭ Melqui bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Melqui bácŭ Jana mácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Jana mácŭ José bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. <sup>25</sup> Aru José bácŭ Matatías bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Matatías bácŭ Amós bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Amós bácŭ Nahúm mácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Nahúm mácŭ Esli bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Esli bácŭ Nagai bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. <sup>26</sup> Aru Nagai bácŭ Maat bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Maat bácŭ Matatías bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Matatías bácŭ Semei mácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Semei mácŭ Josec bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Josec bácŭ Judá bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. <sup>27</sup> Aru Judá bácŭ Joanán mácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Joanán mácŭ Resa bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Resa bácŭ Zorobabel bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Zorobabel bácŭ Salatiel bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Salatiel bácŭ Neri bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. <sup>28</sup> Aru Neri bácŭ Melqui bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Melqui bácŭ Adi bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Adi bácŭ Cosam mácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Cosam mácŭ Elmadam mácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Elmadam mácŭ Er bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. <sup>29</sup> Aru Er bácŭ Josué bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Josué bácŭ Eliezer bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Eliezer bácŭ Jorim mácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Jorim mácŭ Matat bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. <sup>30</sup> Aru Matat bácŭ Leví bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Leví bácŭ Simeón mácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Simeón mácŭ Judá bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Judá bácŭ José bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. José bácŭ Jonam mácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Jonam mácŭ Eliaquim mácŭi mácŭ barejaquémavŭ. <sup>31</sup> Aru Eliaquim mácŭ Melea bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Melea bácŭ Mena mácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Mena mácŭ Matata bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Matata bácŭ Natán mácŭi mácŭ barejaquémavŭ. <sup>32</sup> Aru Natán mácŭ David bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. David bácŭ Isaí bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Isaí bácŭ Obed bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Obed bácŭ Booz bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Booz bácŭ Sala bácŭi mácŭ barejaquémavŭ. Sala bácŭ Naasón

máscui máscu barejaquémavh. <sup>33</sup> Aru Naasón máscu Aminadab báscui máscu barejaquémavh. Aminadab báscu Admin máscui máscu barejaquémavh. Admin máscu Arni máscui máscu barejaquémavh. Arni máscu Esrom máscui máscu barejaquémavh. Esrom máscu Fares báscui máscu barejaquémavh. Fares báscu Judá báscui máscu barejaquémavh. <sup>34</sup> Aru Judá báscu Jacob báscui máscu barejaquémavh. Jacob báscu Isaac báscui máscu barejaquémavh. Isaac báscu Abraham máscui máscu barejaquémavh. Abraham máscu Taré báscui máscu barejaquémavh. Taré báscu Nacor báscui máscu barejaquémavh. <sup>35</sup> Aru Nacor báscu Serug báscui máscu barejaquémavh. Serug báscu Ragau báscui máscu barejaquémavh. Ragau báscu Peleg báscui máscu barejaquémavh. Peleg báscu Heber báscui máscu barejaquémavh. Heber báscu Sala báscui máscu barejaquémavh. <sup>36</sup> Aru Sala báscu Cainán máscui máscu barejaquémavh. Cainán máscu Arfaxad báscui máscu barejaquémavh. Arfaxad báscu Sem máscui máscu barejaquémavh. Sem máscu Noé máscui máscu barejaquémavh. Noé máscu Lamec báscui máscu barejaquémavh. <sup>37</sup> Aru Lamec báscu Matusalén máscui máscu barejaquémavh. Matusalén máscu Enoc, ñai yaibéscu, ñi máscu barejaquémavh. Enoc Jared báscui máscu barejaquémavh. Jared báscu Mahalaleel báscui máscu barejaquémavh. Mahalaleel báscu Cainán máscui máscu barejaquémavh. <sup>38</sup> Aru Cainán máscu Enós báscui máscu barejaquémavh. Enós báscu Set báscui máscu barejaquémavh. Set báscu Adán máscui máscu barejaquémavh. Aru Adán máscu Jāmenijicui máscu barejaquémavh.

## 4

*Abujuvai jabocū Jesúre ñi jūjovarĩduino*  
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

<sup>1</sup> Jesús, Espírиту Santoi ðaicōjeimh, copaidejameda Jordán āmicuriya jiare jocarĩ. Ñai Espírиту Santo ñvarejameda úre pōescubenoĩ.

<sup>2</sup> Jesús cārejameda nore cuarenta paijārvah. Yéde āmenejameda noi ñi cūrijārvahare. Aru abujuvai jabocū, Satanás āmicūscu, jūjovaiyūĩdurejameda úre. Que baru no yóboi āvneé ijidejavūya úre.

<sup>3</sup> Que baru ñai abujuvai jabocū arejameda Jesúre:

—Jāveneca Jāmenijicui máscu baru, āiye ðajascu ibo cūrabore, arejameda.

<sup>4</sup> Jesús arejameda ñai abujuvai jabocūre:

—Mi aiyere ðabevh yu. Jāmenijicui yāvaiye ñi toivaicōjeiye báque soyuivh yóre: “Pōeva cubenama ne āiye matuiveda. Quéhora cūrājarama caiye Jāmenijicui yāvaiyeque máre”, arejameda Jesús.

<sup>5</sup> Que arĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocū ñvarejameda Jesúre cūracū āmājūricū pñenoĩ. Jāðvarejameda maumena caiye ijārvahcarōa ĩmaroare. <sup>6</sup> Aru arejameda úre:

—Yh jíquijivh mūre ji jaboteinore aru caiye die cūve méne máre, mi jabotequiyere ayu diede ji parñéque. Jiyebu caiye iye ijārvahque. Que baru bñojaiivh jíyū ji cūmūre. <sup>7</sup> Jíquijivh mūre caiye ijārvahquede, mi ññatutarĩ mearore jídu yūre, arejameda ñai abujuvai jabocū Jesúre.

<sup>8</sup> Aru Jesúcarūrvah arejameda úre:

—Mi aiyere ðabevh yu. Jāmenijicui yāvaiye ñi toivaicōjeiye báque soyuivh yóre: “Mearore jíjacū mi jabocū Jāmenijicūre aru cūināscu memecajascu ñi űrōre”, arejameda Jesús.



<sup>9</sup> Que teniburu yóboi, ñai abujuvai jabocucapũravu nãvarejamedã Jesúre Jerusalén ãmicurĩĩmaroi. Ɛre muri nãre ðarejamedã Jãmenijicũ cãrami pñenora. Aru arejamedã úre:

—Jãve Jãmenijicũ mácu baru, turĩ nãjacu yore jocarĩ pu joborõita. <sup>10</sup> Jãmenijicũ yãvaiye ãi toivaicõjeiye báque coyũvu mi borore yóre: “Jãmenijicũ jarocuyume ãi ángelevare, ne corenajiyepe ayu mure. <sup>11</sup> Jãmũorajarama mure ne puãáque, mi ijíe tebequiyepe aivu mi cubobare ibo cãraboque”, arĩ toivarejaquemavu. Que baru mi turĩ nãru, yu jãñũ buojacuyumu Jãmenijicũ ðayure yóre ãi aye báquepedeca, arejamedã Jesúre ñai abujuvai jabocu.

<sup>12</sup> Jesúscapũravu arejamedã úre:

—Mi ayepe ðabevu yu. Nopedeca Jãmenijicũ yãvaiye ãi toivaicõjeiye báque coyũvu yóre: “Jũjovabejacu mi jabocu Jãmenijicure. Jãðovaicõjemejacu ãi paruède”, arĩ toivarejaquemavu. Que baru yéde ðabevu yu, jãðovaicõjeiurocu ãi paruède. Majivu yu paruere, arejamedã Jesús.

<sup>13</sup> Nópe ðarĩduyu ñai abujuvai jabocu jũjovarĩ majibedejamedã Jesúre. Que baru nãrejamedã Jesúre jocarĩ apenũmãita.

*Jesús Galileai ãi bueni buino*

*(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)*

<sup>14</sup> Jesús ãi copaiyede Galilea ãmicurijoborõi Espiritu Santoi ðaicõjeiye paruède cuvacu barejamedã. Aru põeva yãvarejaimada ãi borore caino ijoborõcarõi. <sup>15</sup> Jesús buedejamedã ne judíovai cójijiñamiai ãmaroa coapa. Aru caivu torojurejaimada úre.

*Jesús Nazarei ãi nuino*

*(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6; Jn 4.44)*

<sup>16</sup> Jesús nãrejamedã Nazaret ãmicurĩĩmaroi, ãi bucũĩĩmaro mácarõi. Ecorejamedã judíovai cójijiñami ne jabuónvãijãravu sãbadoi, yóre ãi ðaiyepe cainũmã. Aru nacajari jãri borotedejamedã Jãmenijicũ yãvaiyede.

<sup>17</sup> Jídejaimada úre Jãmenijicũ yãvaiyede coyũcaipõescu Isaías bácu toivaiye báquede. Aru voarĩ jãñũ earejamedã yóre arĩ toivaino mácarõre:

<sup>18</sup> Ji jabocu Jãmenijicũ ãi Espiritu cubi yáque. Que baru ãi epeimamu yu, coyũcuyũ ãi yãvaiye méne ina cõmaje ãrojarivure. Daroibi yure, ji meadaquiyepe ayu ina chõivure ne ãmei. Aru coyũicõjeimi yure, ji jodequiyepe ayu ina buoimarape paivure ne ãmeina teiye boje. Jãre ðacuyũmu ina jãri eabevure. Jõdede ðacuyũmu ina ãmeina ðaimarare máre. <sup>19</sup> Coyũcuyũmu ne coreóvaino eainore ne jabocũ meadaquinore náre, jãri borotedejamedã Jesús.

<sup>20</sup> Jãri boroteni buojarĩ, Jesús iye toivaiye báquede bieni, jídejamedã judíovai cójijiñami cadateipõecure. Aru dobacunãrejamedã, buescuyũ ina põevare. Que teiyede jãrejaimada úre pare caivu ina curivu judíovai cójijiñami jívu. <sup>21</sup> Jesús yãvarĩ búyu, arejamedã yóre:

—Caride yu ðayubu muje jẽneboi yóre iye Isaías bácu toivaiye báquepe javede, arejamedã Jesús.

<sup>22</sup> Caivu coyũrejaimada mearo Jesúi borore. Aru pare dápiarejaimada mearo ãi coyũyede jápiarĩ. Aru jẽniari jãrejaimada ne baju:

—¿Joséi mácu ãmeni ñai? arejaimada.

<sup>23</sup> Náre arejamedã Jesús:

—Jāveneca arājaramu mūja yóre: “Mū, jūoirðescu, jūojascu mi bajuma, jādovacucu pðevare jūorī majicure”. Aru arājaramu mūja yure: “Ñūje jápiaiyede mi ðaiye báquede Capernaui, nopedeca ðajascu yore, mi joborð bajure”, arejamedá.

<sup>24</sup> Aru yávare nūrejamedá:

—Jāve soyuyabu mūjare: Ácu Jūmenijicui yávaiyede soyucairðescu cubebi ne me soru etaimu ũi joborðre. <sup>25</sup> Que baru jāve soyuyabu mūjare: Cūrejaquemavu obedivu nomióreva Israecavu bácavu Elíai curijārvava báquede. (Ñai Elíare Jūmenijicu nūvarejaquemavu Paraíso āmicarīdi arucura.) Aru ocabedejaquemavu yóbescarījua corica bají. Que baru āvúene ñájinejaquemavu caino joborðre. <sup>26</sup> Ūbenita Elías cadatecunūmenejaquemavu ina nomióreva bácavu yebai. Quénora nūrejaquemavu cūináco nomióreco báco yebai, Sarepta āmicarīmaroi, Sidón āmicarīmaro joabenoí cūco bácore. <sup>27</sup> Nopedeca cūrejaquemavu obedivu pojeivu Israecavu bácavu Eliseo báci curijārvava báquede. Ūbenita Eliseo bácu meadabedejaquemavu ina caivare. Cūinácurata meadarejaquemavu, Naamán āmicucure, Siria āmicarījoborðcacu bácore. Aru ina pūcarā, ico nomióreco báco aru Naamán mácu máre, judíova āmenejaquemavu na, arejamedá Jesús.

<sup>28</sup> Ne jápiaiyede iye ũi soyuyede, caivu ina judíovai cójijiñami curivu jorojinejaimada pare Jesúre. <sup>29</sup> Nacajari jabuborī nūvarejaimada Jesúre ĩmarore jocarī. Ūre nūvarejaimada cūracū pūenoí, jarūvarājivu dicū tūrobū cāchinoí. <sup>30</sup> Ūbenita Jesús vaicúnūrejamedá ne jēneboí, náre jocarī.

*Abujucu ũi ĩmamū Jesúre ũi copūino*  
(Mt 7.28-29; Mr 1.21-28)

<sup>31</sup> Jesús ēmeni nūrejamedá Galileacarð ĩmaroi, Capernaum āmicarīmaroi. Aru noi budejamedá pðevare judíovai jabūovaijārvavu sábadoi. <sup>32</sup> Ina jápiaivu ũi bueiuede, torojurī cūcumarejaimada ũi bueiuede, ũi yávaiye boje parúeque. <sup>33</sup> Aru cūrejamedá judíovai cójijiñami cūinácu ũmū, abujucu ũi ĩmamū. Coðoboborī arejamedá Jesúre:

<sup>34</sup> —Mū, Jesús Nazarecacu, cārijovamejacu ñūjare. ¿Yéde ucū ũi ñūjaque? ¿Jarūvacudayū dacū ũi ñūjare? Coreóvaivu yū mure. Jūmenijicui mácu meacu bajubu mū, arī coðoboborejamedá.

<sup>35</sup> Ūbenita Jesús bi aicðjenejamedá ũre:

—Mū, bída, etajacu ñai ũmure jocarī, arejamedá Jesús.

Que baru ñai abujucu ture ðarejamedá ũi ĩmamure joborði ne jēneboí. Etarejamedá ũre jocarī, āmeno ðabecava ñai ũmure. <sup>36</sup> Aru cūcumari jāivu ina pðeva, arejaimada ne baju:

—Parúeque yávaibi ñai ũmū. Ūi yávaiye parúeque jarūvaibi abujuvare. Aru etadama ména, arejaimada.

<sup>37</sup> Que baru yávarejaimada Jesúi borore caino Galilea āmicarījoborði.

*Jesús ũi meadaino Simón Pedroí vácore*  
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

<sup>38</sup> Dinamū Jesús etarejamedá judíovai cójijiñamine jocarī. Aru ecorejamedá Simón Pedroí cūrami. Ico Simón Pedroí váco moimo marejácoda pare. Coyurejaimada Jesúre ði borore. <sup>39</sup> Que baru Jesús ði yebai

nacachini, dajocaicōjenezameđa moinore ðre jocarĩ. Maumejiena dajocarejavāya moino ðre. Dinũmũmia nacajari, āiyede meadarĩ jídejacođa náre.

*Jesús āi meadaino obedivũ ijimarare*

(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

<sup>40</sup> Dinainumica ñamijie baji aviá āi dorĩburu yóboi, jabũóvaujāravu vaiyede, nũvarejaimađa Jesús yebai obedivũ ijimarare. Aru tũorejameđa Jesús āi pũgũque náre coapa. Que ðarĩ meadarejameđa náre. <sup>41</sup> Aru etarejaimađa ijimarare jocarĩ abujuva, coðoborĩ arejaimađa Jesúre:

—Mũrecabu Jũmenijicũi mácu, arejaimađa Jesúre.

Ûbenita Jesús bi aicōjenezameđa náre, ne majié boje Jũmenijicũi daroimũ mácu Cristore.

*Jesús Galileai āi bueino*

(Mr 1.35-39)

<sup>42</sup> Miadáe tuiyede Jesús nũrejameđa pōescubenoĩ. Ûbenita pōeva vorĩ earejaimađa úre. Ûi yebai earĩ, jēniarejaimađa úre, āi nũmequiyere aivũ náre jocarĩ. <sup>43</sup> Ûbenita Jesús arejameđa náre:

—Nũiye jaũvũ yũre, соуũсуũ arenoa ĩmaroare máre Jũmenijicũi jaboteiyede pōevare. Que baru daivũ yũ, соуũсдауũ diede, arejameđa Jesús.

<sup>44</sup> Que arĩ, соуũre nũrejameđa judío vai cójijĩñamiai caino Galilea āmicũrijoborĩ.

## 5

*Jesús āi bueimarare ƚrarō moare boaré ðaino*

(Mt 4.18-22; 13.1-2; Mr 1.16-20; 3.9-10; 4.1; Jn 21.3, 6)

<sup>1</sup> Pōeva obedivũ naivũ Jesús yebai, āi cuede macajitabũ ƚrabũ Genesaret āmicũrijitabũ ěcarũ, pare copiporejaimađa úre, járiaiyũrivũ Jũmenijicũi yávaiyede. <sup>2</sup> Jesús járejameđa pũcacũa jiaðocũare macajitabũ ƚrabũ ěcarũ yebai. Dicũái moa boaipōeva núrejaimađa dicũá yebai, joaivũ ne páricũare. <sup>3</sup> Jesús jatuyũ básũ cũinácũ jiaðocũi, Simón Pedro jicũi, jaroicōjenezameđa joajĩemaque ěcarũre jocarĩ. Aru dobacũ dicũi, bueni búrejameđa ina obedivũ pōevare. <sup>4</sup> Yávarĩ buojayũ básũ arejameđa Simón Pedrorre:

—Nũvajacu mi jiaðocũre macajitabũ ƚmũjũrō baji. Aru noi jaboájarã mũje páricũare, moa boarãjivũ, arejameđa Jesús.

<sup>5</sup> Simón Pedro ju ayũ, arejameđa Jesúre:

—Mũ, bueipōescũ, caiñami memeniduvũ ñũja. Ûbenita ye boabétevũ. Ûbenita mi cōjeiye boje, jaboáquijivũ ji páricũre, arejameđa.

<sup>6</sup> Que teni ðaivũ básavũ yópe Jesúi соуũiyere, jēnejaimađa obedivũ moare. Coðedejaimađa ne páricũre. <sup>7</sup> Dinũmũ “Yareni dajarã”, arejaimađa ne yóvaimarare, apescũ jiaðocũcavũre, ne cadatenaearãjiiyere aivũ. Aru earĩ, buivárejaimađa caipũcacũa jiaðocũare coicũa baju. <sup>8</sup> Yópe teiyede jári, Simón Pedro ñnatutarĩ Jesús yebai, arejameđa úre:

—Mũ, ji jabocũ, nũjacũ yũre jocarĩ, ji āmeina teiye boje, arejameđa Jesúre.

<sup>9</sup> Que baru Simón Pedro aru úcavũ máre cuedumarejaimađa, ƚrarō ne moa boaiye boje. <sup>10</sup> Santiago aru Juan máre, Zebedeoi mára, Simón

Pedroi yóvaimara marejáimada. Cuesumarejaimada na máre. Ëbenita Jesús arejameđa Simón Pedrore:

—Jidubejacu. Caride epequijivn mure, mi davaquiyere pðevare ji yebai yópe mi moare davaiyere páricuque, ji međaquiyere náre, arejameđa Jesús.

<sup>11</sup> Que teni jiadocña eaiyede êcarñi, dajocaivn bácanv caiyede nurejaimada Jesúque.

*Jesús ãi meadaino pojeyure*

*(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)*

<sup>12</sup> Jesús ãi cuede cñináro ĩmaroi, ãi yebai nurejameđa cñinácu pojeyu. Aru Jesúre járri, ñhatutarejameđa joborõi, pueđacuñu úre. Aru jëniarejameđa:

—Mn, ji jabocu, ucñ baru, međajacu ji pojeiyede. Bñojaivn mñ međayv yure, arejameđa.

<sup>13</sup> Dinmure Jesús, ãi pñuque jabióvarĩ tñoyv, arejameđa úre:

—Ëvn yu. Caride meatejacu mñ, arejameđa Jesús.

Yópe ãi aiyede vaidéjavña úre. <sup>14</sup> Jesús, coyucõjemecu arevnre, arejameđa:

—Cñiná nñri, jáđovajacu sacerdotede. Aru jñjacu mi meateiye boje, yópe Jãmenijicñi đaicõjeiyede ãi coyuiye báquere Moisés bácuere, pðeva ne coreóvarñiyere ayu mi meateinore, arejameđa úre Jesús.

<sup>15</sup> Ëbenita pñeno baju coyivn barejáimada Jesúi borore. Obedivn pðeva cójjijidejaimada járiaivn, aru úre međaicõjeiyevn náre ijiéde. <sup>16</sup> Que baru ina obedivn cue boje, Jesús nurejameđa pðecubenoĩ, jëniacuñu Jãmenijicñuque.

*Jesús ãi cure đaino nacajaiye majibecure*

*(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)*

<sup>17</sup> Cñinájáravn Jesús ãi bueiyede pðevare, dobarejaimada noi fariseovacavn, ina Jãmenijicñi đaicõjeiyere đaivn, aru Jãmenijicñi yávaiye báquede bueipðevacavn máre, eaivn bácanv cainoa ĩmaroa Galilea ãmicũrõre, Judea ãmicũrõre, aru Jerusalén ãmicũrĩmarore jocarĩ máre. Jãmenijicñi parucéde curejameđa Jesús, međacuñu ijimarare. <sup>18</sup> Dinmñ arevn ãmñva nñvarejaimada ãi yebai cñinácu ãmñ, nacajaiye majibecure, ãi parainoque. Ecoiyurejaimada cñrami jívni Jesús yebai. <sup>19</sup> Ëbenita eabedejaimada ne ecorãjino, obedivn pðeva cue boje. Que baru mñri nñri cñrami pñenora, voarĩ diede, êmeóvarejaimada ijimure ãi parainoque pðeva jëneboĩ Jesús yebai. <sup>20</sup> Náre coreóvacuñu jñ aivnre, Jesús arejameđa ñai nacajaiye majibecure:

—Mn, ji ãmñ, mi ãmeina teiyede jaruvarĩ, ãrñmeteivn yu diede, arejameđa Jesús.

<sup>21</sup> Dinmñ ina Jãmenijicñi yávaiye báquede bueipðeva aru fariseova máre dápiarĩ búrejaimada yópe: “¿Yécuba ñai ãmñ ãmeina yávayv Jãmenijicñare? Ñame bñojabema jaruvaivn ãmeina teiyede. Quéhora cñinácurabe Jãmenijicñu bñojarĩ jaruvayv diede”, arĩ dápiarejaimada.

<sup>22</sup> Aru Jesús, járri coreóvarĩ ne baju ne dápiayede, arejameđa náre:

<sup>23</sup> —¿Aipe teni que arĩ dápiavũrũ mña? Maiyójavenu yópe aru arecure: “Mĩ ãmeina teiyede jaruvarĩ, ãrñmeteivn yu”, ji parucéde jáđovame boje ji que coyuiyede. Ëbenita maiyójarõtamu nacajarĩ cuicõjenu nacajaiye

majibecure. Ëre cure dayu baru, jáðovaquijivu ji paruéde. “Mi ãmeina teiyede jaruvaivu”, ji aiyede, coreóvabevu muja Jãmenijicui ãrumeteinore diede. Ëbenita ñai cãvacu Jãmenijicui majié paruéde, úrame yópe ðarí jáðovaiye majicu. Quécara Jãmenijicuvacari meadarí majibi ijimarare. <sup>24</sup> Que baru muxe majinaiyepe ayu Jãmenijicui daroimu mácu ãmure, yu, paruéde cãvacare ijãravare jaruvacayu ãmeina teiyede, yópe ðaquijivu yu, arejamedã Jesús.

Dinũmũ arejamedã nacajaiye majibecure:

—Yópe aivu yu mure: Nacajari, mi parainore ñni, nujacu mi cãrami, arejamedã Jesús.

<sup>25</sup> Dinũmũmã nacajari, ãi parainore ñni, etarejamedã obedivu jẽneboi. Aru mearore jidejamedã Jãmenijicure. <sup>26</sup> Caivu ina põeva máre, pare dápiavu, mearore jidejaimada Jãmenijicure.

*Jesús ãi “Dajacu” aino Levíde*

*(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17; Lc 15.1-2)*

<sup>27</sup> No yóboi, Jesús etarí nuñũ járejamedã cũinácu judíovacacu, Roma ãmicurõ jaboteino jabovare tãutura ícaipõecu, ãi ãmiã Leví, dobacure ne bojedainoi. Aru arejamedã úre:

—Dajacu yúque, arejamedã Jesús.

<sup>28</sup> Aru nacajari, dajocayu caiyede, nurejamedã Jesúsque.

<sup>29</sup> Que teniburu yóboi, Leví torojũve tedejamedã ãino urarõque ãi cãrami, pueðacayu Jesúsre. Aru obedivu jabovare tãutura ícaipõeva aru apevu põeva máre dobarejaimada Levíque aru Jesúsque máre. <sup>30</sup> Ëbenita Jãmenijicui yávaiye báquede bueipõevacavu aru fariseovacavu máre ãmeina yávarí búrejaimada Jesúsí bueimare. Arejaimada:

—¿Aipe teni ãri, úcuri teivũgũ muja ina jabovare tãutura ícaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque máre? arejaimada náre.

<sup>31</sup> Jesús ju ayu, arejamedã náre:

—Meara põevare jãoipõecui cadateiye jaubevu. Quénora ijimarare ãi cadateiye jauvu. <sup>32</sup> Dabedejacacu yu ijãravai, cutucayu mearare ne baju dápiainore. Quénora darejacacu yu, meadacayu ãmenare, ne chõorajiyepere ayu ne ãmeina teiyede, Jãmenijicui ãrumetequiyepere ayu diede, arejamedã Jesús.

*Põeva ãmevũva ãiyede ne jẽniaino Jãmenijicunque*

*(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)*

<sup>33</sup> Dinũmũre jẽniari járejaimada Jesúsre ina fariseova:

—¿Aipe teni Juan Bautistai bueimara aru ñũje bueimara máre ãmevũba ãiyede, ãbenita mi bueimara ãmevu ãmema ãiyede? arejaimada.

<sup>34</sup> Jesús arejamedã náre:

—Ina purũbuoyu ãi cutuimara ne torojũve tenajiyepere ayu ãi purũbuoiyede, ye ãmevu ãmema ãiyede ãi cuede cãreja náque. Nopedeca ji bueimara torojũvũ ji cuede náque, ãmevu ãmema ãiyede. <sup>35</sup> Ëbenita ji mauva ne nãvarajiyede yure, ji bueimara chõoivu ãmenajarama ãiyede, arejamedã Jesús.

<sup>36</sup> Jẽvari coyurejamedã náre:

—Ñame buojabema buravu cũinájeve cuitótecaje mamacajede, jẽorajivu cuitótecaje javecarõre. Nópe ðaru, ãmedajebu cuitótecaje mamarore. Aru mamajeve jẽmejebu cuitótecaje javecarõre. Quédeca ñame buojabema ju aivu ji bueiye mamaene aru javeque bueiye máre. <sup>37</sup> Nopedeca

bhojabema yuaivn vino úyaicorore mamacorore ãimacaje curubn jave-casurubnque. Que ðaru, codeónvabeu dicurubnre. Aru yurí bñjabeu dicoro. Bñjabeu dicurubn máre. <sup>38</sup> Æbenita ne yuaru vino úyaicorore mamacorore mamacorubnque, bñjabeu dicoro. Quédeca ñame bhojabema ðaivn yóre ji bueiye mamaere, ðare nñivn baru yóre ne jave ðaiye báquepe. <sup>39</sup> Aru ñai ũcuñn mácn icoro mamaboqueicorore ũcuivybecn mamaene ajebu yóre: “Javequetamu me baju”. Nopedeca apenvn pðevn járiaiyubenvn Jñmenijicni yávaiye mamaene, ne dáriaiye boje javeque yávaiye pñeno me bajure, arí buedejamedn náre Jesús.

## 6

*Jesús bueimara ne pñyoino oteiyede jabñóvaujãravni*  
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

<sup>1</sup> Apejãravn, judíovai jabñóvaujãravn sábadoi, Jesús ũi vaiyede oteiyede curíoi, ũi bueimara diede jñni, pñuáque cõjññori, ãrejaimada. <sup>2</sup> Aru apenvn fariseovacavn jñniari járejaimada náre:

—¿Aipe teni ãmeno ðaivnrñ mñja, maja judíova maje ðaicõjemenope, jabñóvaujãravure? arejaimada náre.

<sup>3</sup> Æbenita Jesús, ũi dáriaiye boje ũi bueimara ãmeno ðabevure, arejamedn náre:

—¿Jãve ãrñmetenarn mñja yo David bácn ðaino mácarõre ãvné ijiéde úre aru úque curivnre máre? <sup>4</sup> Æ mácn ecorejaquemavn Jñmenijicni cñrami. Aru ãrejaquemavn pãure, Jñmenijicnre jñye báquede ina sacerdoteva ne ãiyede, sacerdote ãmecn bácnvacari. Aru jídejaquemavn úque curivnre máre, sacerdoteva ãmenvn bácnvareca. Æbenita Jñmenijicn ñãjine ðabedejaquemavn na mácnvure, arejamedn Jesús.

<sup>5</sup> Cojedeca Jesús arí buedejamedn:

—Yñ, Jñmenijicni daroimn mácn ũmñpe, jabocnbu yn. Que baru ðaicõjeni bhojaiivn yn pðevare ne ðaiyede caijãravnare aru jabñóvaujãravnare máre, arejamedn Jesús.

*Jesús ũi meadaino ũmñ ãmuve jiacñbecnre*  
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

<sup>6</sup> Apejãravni cojedeca, judíovai jabñóvaujãravn sábadoi, Jesús ecorejamedn ne cõjñññami. Aru bueni búrejamedn pðevare. Noi curjamedn cñinácn ũmñ, ãmuve mearpñravncãmuve jiacñbecn. <sup>7</sup> Jñmenijicni yávaiye báquede bueipðeva aru fariseova máre nore curivn coreni járejaimada Jesúre. Jáiyurivn barejáimada meadayure úre ne jabñóvaujãravni, boro coyurñ adaiyurñduivn Jesúre. <sup>8</sup> Æbenita ũ, majicn ne dáriaiyede, arejamedn ñai ũmñ ãmuve jiacñbecnre:

—Nacajari nújacn pðeva jñneboi, arejamedn Jesús.

Jesús ũi que aiyede, ñai ũmñ nacajari núrejamedn. <sup>9</sup> Dinmñma Jesús arejamedn náre:

—Jñniari jáquijivn cñináro mñjare. ¿Yéde ðaicõjeini Jñmenijicn jabñóvaujãravure, mearore o ãmenore; meðaru pðevare o boarñ jarvvaru náre? arejamedn Jesús.

Æbenita bi arejaimada na.

<sup>10</sup> Que baru Jesús, jãñn ina curivnre ũi yebai, arejamedn ñai ũmñ ãmuve jiacñbecnre:

—Jabióvacn mi ãmuvede, arejamedn Jesús.

Ëi jabióvayiede, meatedejavūya ãi āmuve. <sup>11</sup> Ëbenita arevū, jorojīni pare, jēniari jārejaimada ne bajumia:

—¿Aipe ðarājidica maja ñaine? arejaimada na.

*Jesús ãi beoino ãi yávaiye méne coyūcōjeimarava*

*(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)*

<sup>12</sup> Cūinājāravū Jesús nūrejamedā cūracūai, jēniacūñ. Aru noi jēniarejamedā Jūmenijicūque caiñami. <sup>13</sup> Miadāe tuyede órejarejamedā ãi bueimare. Aru doce paivure beorī epedejamedā ãi yávaiye méne beorī coyūcōjeimarare. <sup>14-16</sup> Na marejaimada Simón, ãi āmidoimū mácu Pedro; Andrés, Simón Pedroi yócu; Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás; Santiago, Alfeoi mácu; Simón, āmicūcu Celote; Judas, Santiagoi mácu; aru Judas Iscariote. Ñai marejaimada jēni jícuyū Jesúre ãi mauvare.

*Jesús ãi bueino obedivū pōevare*

*(Mt 4.23-25)*

<sup>17</sup> Jesús ēmeñū mácu cūracūare jocarī, mautedejamedā dáí ãi bueimaraque. Aru obedivū pōeva cūrejaimada. Judea āmicūrijoborōcavū, Jerusalén āmicūriīmarocavū, aru macajitabū urabū ēcarūi īmarocavū máre: Tiro aru Sidón āmicūriīmarocavū máre cūrejaimada. Ina earejaimada, jápaiyarivū Jesúre aru ãi meadaquiyepe aivū náre ijiéde. <sup>18</sup> Ina abujuva ne ñájine ðaimarare máre Jesús meadarejamedā. <sup>19</sup> Caivū pōeva tūoiyūrejaimada Jesúre, ãi meadaiye boje ãi paruéque. Aru meadarejamedā ina caivure.

*Jesús ãi bueino torojūrōre aru chōinore máre*

*(Mt 5.1-12; Hch 7.52; 1 P 4.14)*

<sup>20</sup> Dinūmure Jesús, jāñū ãi bueimare, arejamedā:

—Mūja cōmaje ārojarivū, mūjarecabu Jūmenijicūi jaboteimara. Que baru torojūrājaramu mūja. <sup>21</sup> Mūja āvúé yavivū caride, yapinajaramu. Que baru torojūrājaramu mūja. Mūja caride oivū yūginajaramu. Que baru torojūrājaramu mūja.

<sup>22</sup> 'Torojūrājaramu mūja pōeva Jūmenijicūre ju abevū ne āmeina jāiye boje mūjare aru ne jarūvayie boje mūjare máre, mūje yóvayie boje yure, Jūmenijicūi daroimū mácūre ūmūpe. Torojūrājaramu mūja, pōeva Jūmenijicūre ju abevū ne jaraiye boje mūjare aru ne ube boje mūjare máre, mūje yóvayie boje yure, Jūmenijicūi daroimū mácūre ūmūpe. <sup>23</sup> Torojūrājaramu mūja dijāravure. Aru cūvarājaramu mūje boje ūrarō cavarō mearo Jūmenijicūi cūrōi. Nopedeca ānina javecavū bācavū, mūjeñecuva mácavū máre, āmeina ðarejaquemavū ānina Jūmenijicūi yávaiyede coyūcaipōeva mácavure.

<sup>24</sup> Ëbenita mūja cūve cūvarivū ijāravure torojūrī cūvū mūja. Que baru āmeno ñájino cūvarājaramu mūja. <sup>25</sup> Mūja yapivū caride āno ūrarōque, āmei āvúé yainājaramu mūja. Que baru āmeno ñájino cūvarājaramu mūja. Mūja yūrivū caride chōri orājaramu mūja. Que baru āmeno ñájino cūvarājaramu mūja. <sup>26</sup> Āmeno ñájino cūvarājaramu mūja, pōeva ne me yávaiyede mūjare. Nopedeca ānina javecavū bācavū, mūjeñecuva mácavū máre, me yávarejaquemavū ānina borocūrivū Jūmenijicūi yávaiyede coyūcaipōevape tenidivū bācavure, arī buedejamedā náre Jesús.

*Jesús ãi bueino maje ūrōre maje mauvare*

*(Mt 5.38-48; 7.12)*

27 Jesús, yópe arĩ, buedejameđa náre cojedeca:

—Ūbenita соууубу мұјаре, јáпíаíуáре јí соууíуеде. Ūjarã мұје мау-  
vare. Me đajarã náre ina âmeina јáíуáре мұјаре. 28 Toroјуáĩ mearore јíjarã  
náre ina âmeina yávaуáре мұјаре. Јěniajara Јūmenijicu que ina borocuĩ  
yávaуáре мұјаре. 29 Cūinácу рѳесу ũi рěvaru mi cūinápŭravacaviobure,  
copedini рěvaicѳjeјасу aреpŭravure máre. Aru cūinácу рѳесу ũi ĩnu mi  
cuitótECAje рĕnocacajede, јíјасу mi camisare máre. 30 Јíјасу caуáре ne  
јěniainore тұре. Aru ne tatoru míуеде, јěniameјасу cojedeca. 31 Đajarã  
aреvure yópe мұје ѳepe đaуáре мұјаque.

32 'Mұје aru náre, ina urívure мұјаре, Јūmenijicu bojedabecube рѳevare  
ne que đaiуеде. Nopedeca ina âmeina teivŭ máre ѳma urívure náre.  
33 Mұје mearore đaru náre, ina mearore đaуáре мұјаре, Јūmenijicu  
bojedabecube рѳevare ne que đaiуеде. Nopedeca ina âmeina teivŭ  
máre đadama nópe. 34 Mұје јíđu náre, ina јacopaуyovarãјivure мұјаре,  
Јūmenijicu bojedabecube рѳevare ne que đaiуеде. Nopedeca ina âmeina  
teivŭ máre јíуama aреvŭ âmeina teiváре, ne јacopaуyovarãјiуepe aivŭ  
cojedeca. 35 Ūbenita ũjarã мұје маувare. Me đajarã náre. Aru јíjarã  
јacopaуyovaiуеде corebevava no boје. Nópe đaru, ũrarō meaquiyebu  
мұје boје јěino. Aru Јūmenijicu mára marajáramu мұја. Que baru ũ  
meacube náque ina јíbevare mearore ũre aru ina јíуabevure aреvure  
máre. 36 Cōмаје āroје јájara мұја aреvure, űai мајерасу Јūmenijicu ũi  
cōмаје āroје јáйуepedeca, náre arĩ buedejameđa Jesús.

*Jesús ũi рѳevare aреvure āmecoroicѳjemeno*  
(Mt 7.1-5; 10.24-25; 15.14; Јn 13.16; 15.20)

37 Jesús, yópe arĩ, buedejameđa náre cojedeca:

—“Āmenatamu” arĩ, āmecorobeјarã мұја aреvure. Mұје nópe aru,  
мајерасу Јūmenijicu āmecoroĩ, “Āmenatamu мұја”, асууáте мұјаре.  
Јarŭvabeјarã мұја aреvure. Mұје јarŭvabedu, Јūmenijicu јarŭvabecube  
мұјаре. Ārŭmeteјarã мұја aреvure ne āmene. Mұје ārŭmetedu,  
Јūmenijicu máre ārŭmetecŭуáте мұје âmeina teiyеде. 38 Јíjarã мұја  
aреvure. Aru Јūmenijicu јíсŭуáте мұјаре. Јíсŭуáте мұје рĕá  
buidírĕea, doairĕea, aru јayuirĕeare. Nopedeca мұје aреvure јíуepedeca  
Јūmenijicu јíсŭуáте мұјаре, areјameđa náre Jesús.

39 Aru yópe arĩ, јěvari соуáрејameđa Jesús:

—Cūinácу јári eabecŭ бŭoјabebi űűű mái apecŭ јári eabecŭque. Que  
baru caipŭсарá јári eabevŭ baru тѳејбу na cobei. 40 Bueimara űame  
baju мајібема ne бueipѳесу рĕeno. Ūbenita buení бŭoјаívŭ baru, ne  
bueipѳесуpe tenajarama.

41 'Me јáívŭбу мұја мұјесуi docŭјíе сŭrѳe ũi yacouĩ. Ūbenita јámevŭ  
мұја мұје ũrarō docŭсŭrѳe мұје yacouĩ. 42 Aru јámevŭvacari мұја  
ũrarō docŭсŭrѳe мұје yacouĩ, мұјесŭре “¿Mi docŭјíene ĩnaji mi сŭvaeде  
mi yacouĩ?” arĩ бŭoјabevŭ мұја. Јŭјovaivŭtamu мұја! Mamarŭmŭ ĩjara  
мұја мұје ũrarō docŭсŭrѳe мұје yacoure. No yóboi, mearo јáívŭta, ĩjara  
мұјесуi docŭјíene ũi сŭvaeде ũi yacouĩ, arĩ buedejameđa náre Jesús.

Yópe айуrѳotamu iye Jesúi айе báque: Рѳесу ũi ũrarō āmenore đaru,  
“Dajocajacu mi âmeina teiyеде” arĩ, соууíуе јауbevŭ ũre apecŭre, quĭјino  
āmenore đayure. Quénora mamarŭmŭ űai ũrarō āmenore đayure đajocaiye  
јавŭ ũi baju âmeina teiyеде cãreja.



*Jesús ãi bueino maje majinore josꝛꝛꝛꝛa jēidꝛꝛare*

*(Mt 7.17-20; 12.33-35)*

<sup>43</sup> Cojedeca Jesús arī buedejameda náre, ne majinajiyere ayꝛ aipe ārojarivure pðevare:

—Cꝛbevnꝛ josꝛꝛꝛꝛ meacꝛ jēiye āmene jíꝛ. Aru cꝛbevnꝛ josꝛꝛꝛꝛ āmesꝛ jēiye méne jíꝛ. <sup>44</sup> Que baru coreóvaivubu josꝛꝛꝛꝛare dicꝛá jēiyeque. Miuñꝛa jēmevnꝛ higo āmicꝛridꝛꝛare. Nopedeca jēmevnꝛ úyai miuñꝛara. <sup>45</sup> Ñai pðesꝛ meacꝛ yávayꝛbe méne, ãi ũmei mearo cꝛe boje. Aru ñai pðesꝛ āmesꝛ yávayꝛbe āmene, ãi ũmei āmeno cꝛe boje. Que baru pðesꝛ yávaiꝛi ãi jijecamuque úre cꝛede ãi ũmei, arī buedejameda Jesús.

*Jesús ãi coyꝛino pꝛcadāmia cāramia daivꝛ bācavꝛe*

*(Mt 7.24-27)*

<sup>46</sup> Cojedeca Jesús arī buedejameda náre:

—¿Aipe teni aivꝛrꝛú yꝛe “ñaje jabosꝛ”, ũbenita ðabevꝛvacari ji coyꝛiyede? <sup>47</sup> Coyꝛquijivꝛ mꝛjare ñamepe ārojacꝛe ñai yꝛe darī járiayꝛe aru ðayꝛe yópe ji coyꝛiyere. <sup>48</sup> Ðaibi yópe ñai pðesꝛ ãi ðaiye báquepe ãi cꝛarami jājaroi. Aru jia yaboiyede, oco eavꝛya diñamine. ũbenita cújibeteavꝛya diñami, jājaro núe boje. <sup>49</sup> ũbenita ñai járiayꝛvacari yꝛe, ðabesꝛ baru yópe ji coyꝛiyere, ñai pðesꝛ úpebe ñai ðayꝛ bācꝛe ãi cꝛaramine jājamenoi. Aru jia yaboiyede, oco eavꝛya diñamine. Aru tꝛavꝛya diñami. ũrarð mateávꝛya diñami bíjaino, arī buedejameda Jesús.

## 7

*Jesús ãi meadaino churaravai jabosꝛi yebacacꝛe*

*(Mt 8.5-13)*

<sup>1</sup> Jesús yávavꝛi ðajocayꝛ bācꝛ pðevare, nꝛrejameda Capernaum āmicꝛrīmaroi. <sup>2</sup> Noi cꝛrejameda cien paivꝛ churarava ne jabosꝛ, cꝛvacꝛ ãi yebacacꝛe pare ãi ꝛꝛ. Ijimꝛ baju barejameda ñai yebacacꝛ. <sup>3</sup> Ñai churaravai jabosꝛ járiayꝛ bācꝛ yávavꝛe Jesúsí borore, jarorejameda arevnꝛ judíova bꝛcꝛvare, ne órejarājiyere ayꝛ Jesúsre, ãi meadaquiyepe ayꝛ ñai yebacacꝛe. <sup>4-5</sup> Jesús yebai eavꝛ, pare nꝛicðjenejaimada úre. Arejaimada:

—Ñai jabosꝛ meacꝛbe ũ. Que baru mi cadateiye javꝛvꝛ úre, ãi ne boje maje cꝛrijaborðre. ũvacari ðaicðjeame cūinádami maje cójijíñamiva, arejaimada na Jesúsre.

<sup>6</sup> Ðinꝛꝛꝛꝛꝛꝛ Jesús nꝛrejameda náque. ũbenita joabenoi ne tꝛvavꝛe ãi cꝛarami yebai, ñai jabosꝛ jarorejameda ãi yóvaimarare, yópe arāñꝛivꝛ Jesúsre:

—Mꝛ, ji jabosꝛ, cārijimejacꝛ. Meacꝛbu mꝛ. ũbenita yúcapꝛvavꝛ āmesꝛtamu. Que baru darī ecobejacꝛ ji cꝛarami. <sup>7</sup> Bꝛojarī vocꝛꝛꝛꝛꝛꝛꝛ yꝛ mꝛe ji baju. Quénoꝛa coyꝛjacꝛ mi cðjeinore. Aru ji yebacacꝛ meatesꝛyꝛme. <sup>8</sup> Yꝛrecabu cꝛꝛꝛ ne cðjeiyeque ina ji jabova. Aru cꝛvavꝛ churaravare, ji cðjeimarare. Nácacꝛ cūinácꝛe “Nꝛjacꝛ” ji arīburu, nꝛimí ũ. Aru “Ðajacꝛ” ji arīburu, ðaibi ũ. Aru ji ðaicðjenu arejéne ji yebacacꝛe, ðaibi ũ. Nópe aicðjemi ñajare ðaroyꝛ, cien paivꝛ churarava ne jabosꝛ, arejameda Jesúsre ñai jabosꝛi jaroimaracacꝛ.

ũí que aiyede, “Ijíede cðjeipðesꝛbu mꝛ” aiyꝛꝛ bajejaquémavꝛ Jesúsre.

<sup>9</sup> Que ayꝛe járiarī, pare ðápiarejameda Jesús. Aru jári ina pðeva nꝛivꝛe ãi yóboi, arejameda:

—Jãve soyuyubu mujare: Eabevu cãreja majacacure, Israecacure, me ju ayure yure yópe ñai churaravai jabocure, arejamedã Jesús.

<sup>10</sup> Aru ne copaiyede jabovai cûrami, earejaimada ñai yebacacure meacuta.

*Jesús ñi meadaino nomiópecoi mácure*

<sup>11</sup> No yóboi, Jesús nurejamedã Nain ãmicuriiमारो. Éque nurejaimada ñi bueimara aru arevuvu pðeva máre, obedivuvu. <sup>12</sup> Éi eaiyede ímaro joabenoí, járejamedã navaivuvu yayiú bácvu, jaravarãnivuvu. Jípacó, nomiópeco caride, cûinácvu ði mácvu bácvu barejámada. Aru obedivuvu pðeva ðiímarocavuvu yóvarejaimada náre. <sup>13</sup> Jesús cômaje ároje jári, arejamedã ðre:

—Obejaco, arejamedã ñi.

<sup>14</sup> Joabejinoí nuri, icadava paraicadava, yayiú bácvu paraicadavare, tñorejamedã Jesús ñi pñgque. Ina navaivuvu bácvu dicadavare mautedejaimada. Dinumama Jesús arejamedã yayiú bácvu:

—Mu, bojuyó, soyuyubu mure: Nacajajacv, arejamedã Jesús.

<sup>15</sup> Quénora ñai yayiú bácvu dobarí, yávarí búrejamedã. Aru Jesús jídejamedã ére jípacore. <sup>16</sup> Yópe ðayure jáivuvu, cuicumarejaimada caivuvu. Aru torojurí, jívu mearore Jãmenijicure arejaimada:

—Jãmenijicui yávaiyede soyucapðecv paracv edaibi maje jñebei. Jãmenijicv daibi, cadatecvdayv ñi pðevare, arejaimada na.

<sup>17</sup> Que teni Jesúí boro earejavãya caino Judea ãmicurijoborði aru caiye curðaquede máre. Járiarejaimada caivuvu Jesúí ðaiye báquede.

*Juan Bautista ñi jaroimara Jesús yebai*

*(Mt 11.2-19; 21.32; Lc 3.12)*

<sup>18</sup> Juan Bautistai bueimara, ñi yebai nuri, soyurejaimada ére caiye Jesúí ðaiye báquede. Aru órejarejamedã Juan Bautista pñcarã ñi bueimarare.

<sup>19</sup> Jesús yebai jarorí, jñniari jáicðjenezamedã náre yópe:

—¿Jãveneca múru Juan Bautista “Ji yóboi dacuyume apescv soyupðecv” arí, ñi buevacamv? ¿Éi que arí buevacamv ãmenu, corenajidi ñña apescure? aicðjenezamedã náre Juan Bautista.

<sup>20</sup> Ina daroimara, Jesús yebai earí, arejaimada ére:

—Juan Bautista darobi ññjare jñniari jáicðjeñu: “¿Jãveneca múru Jãmenijicui daroimv, ‘Ji yóboi dacuyume apescv soyupðecv’ arí, ñi buevacamv? ¿Éi que arí buevacamv ãmenu, corenajidi ñña apescure?” arejaimada Jesúsre.

<sup>21</sup> Aru dinumamareca Jesús meadare cuyv barejámada obedivuvu pðevare: ijimarare, ñájivuvu, aru abujuva ne ímamarare máre. Aru obedivuvu jári eabevare cômaje ároje jári meadarejamedã.

<sup>22</sup> Que teni Jesús ju ayv, arejamedã Juan Bautistai daroimarare:

—Nuri soyujarã Juan Bautistare mñje járiaiyede aru mñje jáiyede máre: Ina jári eabevuvu bácvu jári eadama caride, aru ina cuiye majibevuvu bácvu cuyama caride. Ina pojeivuvu bácvu meama aru ina járiabevuvu bácvu járiadama caride. Ina yaivuvu bácvu, nacovaimara yainore jaravarí, arumã cojedeca caride. Aru cômaje árojarivuvu soyuyubu iye yávaiye méne, Jãmenijicui meadaiyede pðevare. <sup>23</sup> Torojubi ñai ju arí dajocabecv yure, arejamedã náre Jesús.

<sup>24</sup> Ina daroimara ne nuriyuru yóboi, Jesús Juan Bautistai borore yávarí búyv, arejamedã ina pðevare:

—Jāve jārānāmeteavū mūja cōriāre ūmevū japuiyede pōescubenoī. <sup>25</sup> Aru jāve jārānāmeteavū mūja pōescu cuitōtecaje meacajede doyre māre pōescubenoī. Majivū mūja ina doivre cuitōtecaje meacajere cūrivore torojave teni cainūna jabovai cūramiai. <sup>26</sup> Quénora jāve jārānāvū mūja cūinācu Jūmenijicūi yāvaiyede coyūcaipōescure. Jāve coyūyūbu mūjare: Jāquemavū mūja Jūmenijicūi yāvaiyede coyūcaipōescu pūeno meacu bajure. <sup>27</sup> Juan Bautistabe űai Jūmenijicūi toivaicōjeimū māsū ūre coyūcaipōescu bācure:

Jaroivū yūre coyūcaipōescure mi jipocai, űi meadaquiyepe ayū pōevare, ne copū etarājiyepe ayū mūre, nopedeca pōeva ne meadaiyere cuimare űai űmū, ne pueđaimū, űi daquiye jipocai, arī coyūicōjenejaquemavū Jūmenijicū.

<sup>28</sup> Jāve coyūyūbu mūjare: Cūbebi apescu Jūmenijicūi yāvaiyede coyūcaipōescu meacu baju Juan Bautista pūeno ina ijārvūi pōeteivū jēneboī. Ūbenita űai űbeni cūcu Jūmenijicūi jaboteinore Jūmenijicūi mearo đacaimūme Juan Bautista pūeno, arejamedā Jesús.

<sup>29</sup> Ūi que aiyede Juan Bautistai borore jāpiarī, obedivū pōeva aru ina jabovare tātura ĩcaipōeva māre coreóvarejaimada Jūmenijicūre jāve ayure. Que baru Juan Bautistare jāđovaicōjenejaimada nāre Jūmenijicūque. <sup>30</sup> Ūbenita ina fariseova aru Jūmenijicūi yāvaiye bāquede bueipōeva māre űbedejaimada Jūmenijicūi đaiyūrōre nāre boje. Que baru Juan Bautistare jāđovaicōjemenejaimada nāre Jūmenijicūque.

<sup>31</sup> Que teni Jesús arejamedā nāre:

—¿Yéque jēvari coyūji ina pōeva ijārvūcavure? ¿Aipe ārojari na? <sup>32</sup> Jūedova tāibūi dobarivūpebu, yajurājivū nācavūque. Aru yópe aivūpebu: “Japuvū űūja yūriainore. Ūbenita upabetevū mūja. Yūriavū űūja chōre đaiyede. Ūbenita obetevū mūja”. Aru nópe ijārvūcavū māre cārijijāna na. <sup>33</sup> Que baru Juan Bautista űi daiyede, ű āmeni aru űcumeni teiyede, “Abujucure cūvabi”, ūra űbenina aivūbu mūja. <sup>34</sup> Aru Jūmenijicūi đaroimū māsū űmūpe, ji daiyede, āri aru űcūri teiyede yópe caivū arevūpe, “űai űmū űrarō āri űi vaini tuiyeta, aru űrarō űcūri űi pacoteiyeta, yóvaibi āmenare aru jabovare tātura ĩcaipōevare māre”, yūrā űbenina aivūbu mūja. <sup>35</sup> Ūbenita Jūmenijicūi majiēde pōeva jāđama ūre ju aivūque, arejamedā Jesús.

*Jesús űi cūe fariseovacū Simói cārami*  
(Mt 26.7; Mr 14.3)

<sup>36</sup> Cūinācu fariseovacū cuturejamedā Jesúre, “Ārevū” ayū, űi cārami. Aru Jesús ju arī, ecorī, dobarejamedā tūoiva yebai. <sup>37</sup> Aru cūināco nomió, đīmarocaco, āmeina teipōeco, majico Jesús dobacure űai fariseoi cārami, nūvarejacoda cūinābū űmūjribū boribū mumijne cūribure. <sup>38</sup> Orī earejacoda Jesúi cūboba yebai. Aru đi orique ēnūvarejacoda űi cūbobare. Que teni popovarejacoda đi pođaque. Aru nuri űi cūbobare, đi pueđaiye boje ūre, yuarejacoda iye mumijmede űi cūboba pūenoī. <sup>39</sup> Que teni űai fariseo, Jesúre cutuyū bācu, “Ārevū” arī ūre, yópe teinore jāri, đápiarejamedā űi baju: “űai űmū Jūmenijicūi yāvaiyede coyūcaipōescu baru, majijebu yéco pōeco ico jēni jāđore ūre. Pōeco āmeina teipōecobe đ”, arī đápiarejamedā.

<sup>40</sup> Quénora Jesús arejamedā űai fariseore:

—Mū, Simón, apejīno coyūiyūvū mūre, arejamedā Jesús.

Ñai fariseo j̄a arejamedá úre:

—M̄a, bueip̄ōescu, coȳjasc̄a ȳare, arejamedá Simón.

<sup>41</sup> Ëi nópe aiyede, Jesús yópe ar̄i coȳarejamedá úre:

—P̄ucarā ūm̄ava bojesc̄abe ðaquemav̄a t̄autur̄are c̄uinác̄a t̄autura jí̄p̄ōesc̄are. C̄uinác̄a bojesc̄abe ðaquemav̄a p̄ucarā aviáva memeiye bojede. Aru apesc̄a bojesc̄abe ðaquemav̄a p̄ucarā aviáva memeiye bojede. <sup>42</sup> Na yéque b̄uojar̄i ne bojedabe boje, ñai t̄autura jí̄p̄ōesc̄a ārumetequemav̄a ina p̄ucarā ne bojesc̄abe ðaiyede. Coȳjasc̄a ȳare. ¿Ásc̄a p̄ōesc̄a ina p̄ucarāsc̄a p̄ueno baju ur̄i úre? arejamedá Jesús.

<sup>43</sup> Aru Simón j̄a arejamedá:

—Dá̄riav̄a uc̄are pare úre ñai ūi ārumeteim̄a másc̄a p̄ueno bojesc̄abe ðaȳare, arejamedá.

Jesús arejamedá úre:

—J̄áve coȳav̄a m̄a, arejamedá.

<sup>44</sup> Jesús copedini, j̄áñ̄a ico nomióre, arejamedá Simóre:

—J̄ajasc̄a ico nomióre. Ecov̄a ȳa mi c̄arami, aru jí̄betev̄a m̄a oco, joaquiye ji c̄ubobare. Ëbenita ico nomió ēn̄uvaimico ji c̄ubobare ði orique aru popovaibico ði p̄odaque. <sup>45</sup> Jacoȳabetev̄a m̄a ȳare. Ëbenita ico dajocabebico p̄uedaño ȳare, ji c̄ubobare nuño. <sup>46</sup> Yuabetev̄a m̄a mumij̄eque ji jí̄pobare. Ëbenita ð yuar̄i mumij̄e ðaibico ji c̄ubobare. <sup>47</sup> Que baru aiv̄a ȳa, ði āmeina teiye urede J̄āmenij̄ic̄ai ārumeteiye báque boje, ur̄ar̄ō ði ur̄ōre j̄āðovaimico ð. Ëbenita ñai ūi āmeina teiye obebeda J̄āmenij̄ic̄ai ārumetede, qūij̄ino ūi ur̄ōre j̄āðovaimi ū, arejamedá Jesús.

<sup>48</sup> Aru arejamedá ico nomióre:

—M̄i āmeina teiyede ārumeteiv̄a ȳa, arejamedá Jesús.

<sup>49</sup> Ina Simói cutuimara, dobariv̄a úque, yávar̄i bárejaimada ne bajumia:

—¿Yésc̄a b̄arica ñai ūm̄a āmeina teiyede ārumetede ðaȳa? arejaimada na.

<sup>50</sup> Aru Jesús arejamedá ico nomióre:

—M̄i j̄a aiyē boje, meateiv̄a m̄a. Que baru me n̄ajaco c̄ārijimecova, arejamedá ðre Jesús.

## 8

### *Nomiva Jesúre ne cadateino*

(Mt 27.55-56; Mr 15.40-41; Lc 23.49)

<sup>1</sup> No yóboi, Jesús coȳuc̄n̄arejamedá ĩmaroai aru ĩmajinoa coapa, p̄ōeva ne majinajiyēpe aȳa J̄āmenij̄ic̄ai jaboteinoque borore. Aru ina doce paiv̄a ūi bueimara yóvarejaimada úre. <sup>2</sup> Apev̄a nomiva máre yóvarejaimada náre, Jesúi meadainomiva másc̄av̄a. Apev̄are ina nomivare Jesús javei jaetovarejamedá abujuvare. Aru apev̄are javei meadarejamedá ū. C̄uináco Magdala āmicur̄iĩmarocaco barejácoda, ði āmiá María. Jipocamia Jesús jaetovarejamedá siete paiv̄a abujuvare ðre jocar̄i. <sup>3</sup> Apeco barejácoda, ði āmiá Juana. Ñai jaboc̄a Herodes ūi c̄uramine coreip̄ōesc̄ai márepaco barejácoda ð, ūi āmiá Chuza. Aru apeco barejácoda, ði āmiá Susana. Apev̄a obediv̄a nomiva, Jesúi meadainomiva másc̄av̄a máre yóvarejaimada úre. Ina nomiva Jesújare jauéde jí̄dejaimada.

*“Oteip̄ōesc̄are” j̄ari dá̄piar̄i ne ðar̄āj̄iyēpe aino*  
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup> Obedivn p̄eva cójijivn Jesús yebai ĩmaroa coapacavn. Que teni Jesús buedejameda náre járĩ dápíarĩ ne đarãjijeye ainoque, yópe arĩ:

<sup>5</sup> —Cũinácũ oteip̄ocũ otecũnquemavn ñi oteiyede. Ɔi oteiyede ape oteiyede tũquemavn ma ěcarũ. Aru ne caraiyede ina cuivn noi, mĩjina vũivn darĩ, ĩradaquemavn caiye iye oteiyede. <sup>6</sup> Ape oteiyede tũquemavn joborõ edubenoĩ, cũraboã p̄enoĩ. Aru yóboi p̄arĩ etaquemavn. Ɔbenita yaiquémavn, no oco cãbe boje. <sup>7</sup> Ape oteiyede tũquemavn miucã jēneboi. Aru miucã bũcarĩ chĩoiyede, jēiye jēmetequemavn. <sup>8</sup> Ape oteiyede tũquemavn mearo joborõi. Aru bũcquemavn. Aru jēquemavn jēĩñũ cien paivnã caiye oteiyabeã coapa, arejameda Jesús.

Que yávayũ bácu, Jesús pare bũjino yávarĩ, arejameda náre:

—Me jápiajarã mũja iye ji bueiyede, arejameda Jesús.

*Aipe aiyurõre Jesús ñi járĩ dápíarĩ ne đarãjijeye aino*  
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

<sup>9</sup> Jesũi bueimara jēniari járejaimada ĩre:

—¿Aipe teni bueyurũ mũ járĩ dápíarĩ ñũje đarãjijeye ayũ mi coyũiyequẽ? arejaimada.

<sup>10</sup> Aru Jesús arejameda náre:

—Mũjare coyurĩ majide đayũbu iye Jũmenijicũ ñi coyũicõjeme máquede. Ɔ jaboteibi mũjare, ñi p̄õvare. Ɔbenita ina apenvũ iyede majibevũre quẽda járĩ dápíarĩ ne đarãjijeye ayũ bueyũbu yũ náre, jáivũreca ne járĩ majibenajijeye ayũ aipe aiyurõre ne jáiyede, aru jápiaivũreca ne jápiaarĩ majibenajijeye ayũ aipe aiyurõre ne jápiaiyede, arejameda Jesús.

*Jesũ ñi coyũino aipe aiyurõre “oteip̄ocure” járĩ dápíarĩ ne đarãjijeye aino*  
(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

<sup>11</sup> Yópe arĩ, Jesús coyũrejameda ñi bueimarare:

—Yo járĩ dápíarĩ mũje đarãjijeye ayũ ji aino yópe coyũiyurõmũ mũjare: Iye oteiyede Jũmenijicũ yávaiyeye paiyebu. <sup>12</sup> Aru inamu ma ěcarũ oteiyede tũrĩduiye báquepe paivn. Náre coyũiyede Jũmenijicũ yávaiyede jápiađama, ñbenita coreóvarĩ eabevnã. Que baru ne jápiaarĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocũ darĩ, ĩrũmetede đaiibi Jũmenijicũ yávaiye ne jápiaiye báquede, ne jũ abeni majibenajijeye ayũ, meatebenajivn. <sup>13</sup> Aru inamu joborõ edubenoĩ, cũraboã p̄enoĩ, oteiyede tũrĩduiye báquepe paivn. Jũmenijicũ yávaiyede jápiaarĩ, torojũma me. Ɔbenita Jũmenijicũ yávaiyede jũ arĩduyama na. Que baru quĩjino yóboi, p̄õeva ne cãrijovaru náre, ne jũ aiyede boje, maumena dajocadama ne jũ aiyede Jũmenijicũ yávaiyede. Que teni jũ abema na. <sup>14</sup> Aru inamu miucã jēneboi oteiyede tũrĩduiye báquepe paivn. Na náre jápiaivn Jũmenijicũ yávaiyede, ñbenita cãrijĩñũama ijãravũquede. Torojũma tãutũraque. Aru caiye iye ne torojũve teiye ijãravũque coyũvũ náre. Que baru Jũmenijicũ cađatebebi náre ñi yávaiyeque yópe ñi urõpe. <sup>15</sup> Ɔbenita inamu mearo joborõi oteiyede tũiye báquepe paivn. Jũmenijicũ yávaiyede jápiaivn, jũ adama jáve diede. Aru me ĩrũma dajocabevnã. Que baru nárecabu đaiivn Jũmenijicũ urõpe cãrijimevũã, arejameda Jesús.

*“P̄õibure” járĩ dápíarĩ ne đarãjijeye aino*  
(Mt 5.15; 10.26; 25.29; Mr 4.21-25; Lc 11.33; 12.2; 19.26)

<sup>16</sup> Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejameda náre:

—P̄õecũ cãbebi p̄õõibure p̄õõoriburu yóboi moañũ dibure cõaiñũque o ñõñũ paraino cãchinoĩ. Quẽnora tuoibi jocãve p̄õõõõã, p̄õõõõiyeye ayũ

caivn ecoinvare nore. <sup>17</sup> Que baru caiye yaveiye báque jároquiye bu. Aru dupiódaiye báquede máre járajarama caivn pðeva.

<sup>18</sup> 'Que baru me dápiajarã mñje járiaiyede ji bueiyyede. Aru ðajarã yópe ji coyñiyepe. Nopedeca ñai járiayure Jñmenijicñi yávaiyede, Jñmenijicñi pñeno baju ñi majiéque jícyume úre. Ëbenita ñai járiabecure Jñmenijicñi yávaiyede, iye ñi quñjino majiéde dáriayn cñvaede, Jñmenijicñi úre ícyume diede, arejamedã Jesús.

*Jesús ñ jina ne voino úre*  
(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

<sup>19</sup> Dinñmure Jesúí paco aru ñi yóna earejaimada ñi curõi. Ëbenita úre eabedejaimada, obedivn pðeva ne cñe boje. <sup>20</sup> Que baru arevn arejaimada Jesúre:

—Mípaco aru míyova máre jedevai núrinv, mñre járadadama, arejaimada.

<sup>21</sup> Ëbenita Jesús arejamedã náre:

—Caivn ina Jñmenijicñi yávaiyede járiainv aru Jñmenijicñi mñõpe ðaivn, nárecabu jípacope pádo aru jíyovape paivn máre, arejamedã Jesús.

*Jesús ñmevure ñi bíjaroino*  
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

<sup>22</sup> Cñinájáravn Jesús, jatuyñ jiaðocñi ñi bueimaraque, arejamedã náre:

—Járica, macajitavn ñrabv apedñvei nñrevn, arejamedã náre.

Que baru nñrejaimada na. <sup>23</sup> Ne jatayede, Jesús cñrejamedã. Japurejavñya ñmevn parñõ baju. Aru pñcaiboa ecorejavñya jiaðocñre. Que baru dicñ buidéjavñya. Pare jídojarejavñya no. <sup>24</sup> Que teni Jesús yebai nñri, yópe arñ, coedavarejaimada úre:

—¡Mñ, bueipðecñ, coivnbu maja! ¡Bíjarñjivnbu maja! arejaimada na.

Jesús coedarñ, jararejamedã ñmevure. Iboá ñraboã pñcaiboa bíjarejavñya. Aru cñrijimene ðarejavñya. <sup>25</sup> Que teni Jesús arejamedã ñi bueimare:

—¿Aipe teni “Jesús meaðacñume ññjare”, abevññ mñja? arejamedã.

Que aiyede, cuicumari ñrãõ dáriarejaimada. Aru arejaimada ne bajumia:

—¿Yécuba ñai, yópe cõjeñ ñmevure aru macajitavn máre jñ aimñ? arejaimada na.

*Jesús ñi meadaino ñmñ abujuva ne ñmamure*  
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

<sup>26</sup> Jesújã jatarejaimada no macajitavn ñravn apedñvei. Aru cñrejaimada na Gerasa ñmicñõcavn, Galilea ñmicñõ cõchinoi. <sup>27</sup> Jesús ñi maiyede jiaðocñre jocarñ, coñv nñrejamedã cñinácn ñmarocacñ, abujuva ne ñmamñ. Joe baju cuitótecajede dobedejamedã. Aru cñrami cubedejamedã ñ. Quénora pðeva ne yaivn bácvure jaravnainoi cñcñ barejamedã. <sup>28</sup> Jesúre jári, ñi yebai nñri, ññatutarñ bujñe coðoboborñ, arejamedã:

—Mñ, Jesús, Jñmenijicñi mácn, caivn pñeno parñcñi mácn, ¿yéde ñcurñ yúque? Jñniaivn mñre, ñájine ðabejacñ yñre, arñ coðoboborejamedã.

<sup>29</sup> Nõpe arejamedã Jesús ñi etaicõjeiye báque boje jípacamia ina abujuvare ñai ñmure jocarñ.

Apenamua abujuva úre ĩmarejaimada. Que baru nócava úre coreni buorĩdurejaimada tãumeaque, buoimeaque máre. Ubenita cobururĩ bu-ravarejaimada dimeáre. Aru ina abujuva jarorejaimada úre p̄ocubenoĩ.

<sup>30</sup> Dinumare Jesús jēniari jārejaimada úre:

—¿Yéca āmicurũ mu? arejaimada.

Ju arĩ arejaimada:

—Obecu āmicuvu yu, arejaimada.

Nópe arejaimada, obedivũ abujuva ne ĩmae boje. <sup>31</sup> Ina abujuva pare jēniarejaimada, ũi jarobequiyepe aivũ náre ũmujaricobei, abujuva ne ñájinoi. <sup>32</sup> Cũrejaimada noi cũracũ yebai obedivũ oteivãriva, áre cuivũ. Aru jēniarejaimada ina abujuva Jesúre:

—Jarojacu ñujare oteivãrivarã, ñuje corãjiyepe nára, arejaimada.

Dinumama, nuicõjenejaimada náre Jesús:

—Nujara, arejaimada.

<sup>33</sup> Aru ina abujuva etarĩ, corejaimada oteivãrivarã. Cúyarĩ nurĩ tũrejaimada cũracũ ĩmeinoi, macajitabũ urabũ. Tũrĩ corĩ bíjarejaimada na.

<sup>34</sup> Aru ina oteivãriva mácavũre coreip̄oeva cúyarĩ nũrejaimada, coyũivũ uraĩmaroai aru ĩmaro curõvaquede máre. <sup>35</sup> Que baru obedivũ p̄oeva “¿Aipe tenama?” arĩ, jãranũrejaimada. Nuivũ Jesús yebai, jārejaimada ñai ũmũ abujuva ne ñájine ðaimũ mácu dobacũre, cuítotecajede doyvũre, meacũre cari. Aru jidũrejaimada úre. <sup>36</sup> Coyũrejaimada ina jāivũ bácavũ Jesúĩ meadaiye báquede ñai ũmũ, abujuva ne ĩmamũ mácũre. <sup>37</sup> Quénora “Nujacu”, arejaimada Jesúre parũrõque caivũ Gerasa āmicurõcavũ, ne jidũe boje.

<sup>38</sup> Jiadocũĩ jaturĩ, Jesús copainũrejaimada. Ubenita ũi copaiquiye jipocamia ñai ũmũ, abujuva ne ĩmamũ mácu, jēniarejaimada parũrõreca cuiyvũ úque. Ubenita Jesús yóvaicõjemecu arejaimada úre:

<sup>39</sup> —Copainujacu mi cũrami. Aru coyujacu caiye iye urarõ Jãmenijicu ũi ðaiyede múque, arejaimada Jesús.

Nurĩ, coyũvũ barejaimada caivũ ĩmarocavũre caiye iye Jesús ũi ðaiye báquede úre.

*Jesús ũi nacovaino Jairoi máco bácore aru ũi meadaino nomió ñájĩnore jiveque*

*(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)*

<sup>40</sup> Jesús copaiyvũ bácũre, obedivũ p̄oeva coreivũ barejaimada úre. Que baru cójijidejaimada ũi yebai, áre jacyovũivũ. <sup>41</sup> Aru earejaimada cũinácũ judíoivai cójijĩñamine coreip̄ocẽ, Jairo āmicũcu. Jãrina ñuatutarejaimada Jesúĩ cuboba yebai. Urarõreca jēniañũ arejaimada Jesúre:

—Mu, bueip̄ocẽ, dajacu ji cũrami, arejaimada.

<sup>42</sup> Cũinácova ũi máco, doce paijũva cũvacore, cũvarejaimada Jairo. Aru yaidé nuño marejácoda õ. Que baru Jesús nũrejaimada úque. Cujurejaimada náre obedivũ p̄oeva. Aru cojivare nũrejaimada Jesúre.

<sup>43</sup> Ne jēneboi cũináco nomió cũrejacoda. Doce paijũva baju ijimo marejácoda jive yuiyeque. Aru p̄ocẽ cubedejaimada juoiye majicu õre.

<sup>44</sup> Nũrejacoda ũi yóboi obedivũ p̄oeva jēneboi. Aru jēni jārejacoda ũi doicaje tũrvãrã. Cũiná õi jēni jāiyede, bíjarejavãya õi jive yuino mácarõ.

<sup>45</sup> Dinumũ Jesús arejaimada:

—¿Ñame matedĩ yũre jēni jãdo? arejaimada.

Caivn “Yn ãmevn” ne aiyede, Pedro arejamedá:

—jMn, bueipðecu, obedivn pðeva cojivare daivnbu mure! arejamedá.

46 ðbenita Jesús arejamedá:

—Cūináco nomió jēni jācobe ynre. Que baru majivn yn. Ji baju ji majiéque meadaivn yn ðre caride, arejamedá Jesús.

47 ði que aiyede, ico nomió ði baju dupini majibe boje, bidini jidncó, nuri ñnatutarejacoda ñi cuboba yebai. Coyurejacoda caivn ina pðeva ne jāiyede ði jēni jāinore áre aru cūiná ði meateinore. 48 Aru Jesús arejamedá ðre:

—Mn, ji nmo, “ð meadaive majibi ynre”, arī dápiarebu mn. Que baru mi que arī dápiave boje, meadaivn mure. Ména nuri cñjaco mn, arejamedá Jesús.

49 ði boroteiyede ðque, cūinácu ñai judíovai cójijiñamine coreipðecu cñramicacu earī, arejamedá Jairore:

—Javeta mímaco yaibíco ð. Quénora cñrijovamejacu bueipðecure, arejamedá.

50 ðbenita Jesús, jápiayn bácu ñi yávainore, arejamedá Jairore:

—Jidubejacu mn. Quénora jñ ajacu ji coyainore, aru meatecodome ð, arejamedá Jesús.

51 Jesús ñi eaiyede Jairoi cñrami, apevure ecoicðjemeni áque, nñvarejamedá Pedrorre, Jñare, Santiagore, aru ico juedoco bácoi pacure aru pacore máre. 52 Caivn pðeva nócan ðre oivn aru cōmaje ároje jāivn barejáimada. ðbenita Jesús arejamedá:

—Obejarā. ð yayío ãmemico. Quénora cñdotame, arejamedá.

Náre nópe arejamedá Jesús, ñi majié boje ñi nacovaquinore ðre yainore jarunvarī. 53 ði que aiyede, ynridejaimada áre, ne majié boje yayío bácore. 54 Dinmn Jesús ecorejamedá juedoco bácoi cñritucubui aru ði pñrñre jēni, bujjié yávarejamedá ðre:

—Mn, juedoco, nacajajaco, arejamedá Jesús.

55 Aru ũmedarejacoda ð. Que baru cūiná nacajarejacoda. Aru, “Áiyede jñjarā ðre”, arejamedá Jesús. 56 ði bucñva cñcumari pare dápiarejaimada. ðbenita Jesús apevure coyicðjemenejamedá náre iye ñi ðave báquede.

## 9

*Jesús ñi jaroino ñi bueimarare*

*(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13; Lc 10.4-11; Hch 13.51)*

1 Órejarī ina doce paivn ñi bueimarare ñi yebai, Jesús jídejamedá ne parñeva, ne jaetovarājiyepre ayñ abujuvare aru ne meadarājiyepre ayñ ijimarare. 2 Aru jarorejamedá náre, ne coyñrājiyepre ayñ Jñmenijicñi jaboteinoque yávaiye méne aru ne meadarājiyepre ayñ pðevare. 3 Jesús arejamedá náre:

—Nñvamejara mñja apeñiene mñje nñinore. Tuturiteiyoava nñvamejara, curubñare máre, áiyede máre, aru tñutñrñre máre. Nñjara mñje cuitótecaje doino cñeda. 4 Áñi mñja ecoivn ĩmaroi, cñjarā cūinácu cñrami upacñque pñ dajocarī nñivñta nore jocarī. 5 Apenoi ne copñ etabedu mñjare, aru ne jápiayñbedu iye yávaiye méne, etarī nñjara. Aru pñpejarā jobore mñjare jēiyede mñje cuboba cñchinoi ne jāiyede, ne jápiayñbe boje. Que teni dñmarocavñ coreóvarājarama jñ abevñre Jñmenijicñre aru mñjare máre, arejamedá Jesús.



<sup>6</sup> Que arĩburu yóboi, etarĩ nurejaimada ĩmaroai aru ĩmajinoa coapa. Coyurejaimada Jũmenijicui yávaiye méne aru meadarejaimada pǒevare caino.

*Juan Bautista bácu ñi yaino*

(Mt 14.1-12; 16.14; Mr 6.14-29; 8.28; Lc 9.19)

<sup>7</sup> Dinũmũ ñai jabocu Herodes jápiarejaimada Jesúi borore, caiye ñi ðaiyede. Aru cãrijinejaimada, pǒeva ne yávaiye boje. Apevu arejaimada, “Juan Bautista bácu nacajacube yainore jarũvarĩ”. <sup>8</sup> Apevu arejaimada, “Elías járocube cojedeca”. Aru apevu arejaimada, “Cũinácu Jũmenijicui yávaiyede coyũcaipǒecu bácu nacajacube yainore jarũvarĩ”. <sup>9</sup> Herodecapũravu arejaimada: “Juan Bautista bácu jipobure buraicǒjecacu yũ. Que baru, ĩñamema ñai ñi borore ji jápiaimũ?” arejaimada. Aru pare jáiyurejaimada Jesúre ñai jabocu Herodes.

*Jesús ñi ãre ðaino cũinápurũpe paimil baju ãmũvare*

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup> Dinũmũ Jesúi daroimara mácvũ copainurejaimada ñi yebai. Úre coyurejaimada caino ne ðaino mácarǒre. Aru Jesús náre nũvaridurejaimada pǒevare jocarĩ cũináĩmaro joabenoĩ, Betsaida ãmicurǒi. <sup>11</sup> Úbenita náre nũivure majidejaimada pǒeva obedivu. Aru Jesújãre cujurejaimada na. Jesúcapũravu torojucu jacyurejaimada náre. Coyurejaimada Jũmenijicui jaboteinoque yávaiyede. Aru meadarejaimada nácvũ ĩjimarare máre.

<sup>12</sup> Aru nainú tũvaino marejávũya. Que baru coyurãearejaimada ina doce paivu ñi bueimara. Arejaimada úre:

—Pǒecũbenotamu yo. Que baru nũicǒjeyacu ina pǒevare, ne vorãjijeyep ayũ ne jabũóvarãjijeyede aru ne bojedarãjijeyep ayũ ne ãrajijeyede ĩmaro joabenoĩ aru no curǒvaquei, arejaimada Jesúre.

<sup>13</sup> Úbenita Jesús arejaimada náre:

—Mũja náre ãiyede jĩjarã, arejaimada.

Na arejaimada úre:

—Pãuboa cũinápurũpe paiboa aru moa pũcarã quénora cũvavũ ñũja. ĩÑũja bojedacarãnrãjidi ãiyede, jínajivu caivu ina pǒevare? arejaimada na.

<sup>14</sup> Aru nácvũ ãmũva cũinápurũpe paimil baju barejáimada na. Jesús arejaimada ñi bueimarare:

—Dobaicǒjeyara mũja ina pǒevare yajuboa teni, cainimea teni, cincuenta paivu curiyajuboa, arejaimada Jesús.

<sup>15</sup> Úi aiyepedeca ðarejaimada na. Que teni dobaicǒjenejaimada náre. <sup>16</sup> Aru die pãuboa cũinápurũpe paiboa aru moa pũcarãre jēni, cavarǒi jãñũ, torojuede jídejaimada Jũmenijicure. Torojuede jini buojarĩ, pãuboare aru moare máre cotũvarĩ jebeni, pǒevare jícǒjenejaimada Jesús ñi buimarare. <sup>17</sup> Aru caivu ãri yapidejaimada na. Ari bubarĩburu yóboi, iye cotũvaiye báque pãu aru moa máre pǒeva ne ãri oabede ĩni, meadarĩ, pũebna doce paibũare, judíova ne pũebũare, buivárejaimada ñi bueimara cojedeca.

*Pedro ñi “Cristobu mũ” aino*

(Mt 14.1-2; 16.13-19; Mr 6.14-15; 8.27-29; Lc 9.7-8; Jn 6.68-69)

<sup>18</sup> Jesús coyũyũ barejáimada Jũmenijicure cũinácvũva. Aru ñi bueimara currejaimada úque. Dinũmũre jēniari járejaimada náre yópe:

—¿Aipe aidi p̄õeva yure? ¿“Yécaḃebū”, aidi na? arejameḃa Jesús.

<sup>19</sup> Arejaimaḃa úre:

—Apeḃu aḃama, “Juan Bautistabe”. Aru apeḃu aḃama, “Elíabe”. Aru apeḃu aḃama, “Cūinácu Jāmenijicūi yāvaiyede coycaip̄õecu bácu nacajañu mácuḃe”, aḃama mure, arejaimaḃa na.

<sup>20</sup> Aru Jesús jēniari jārejameḃa náre:

—¿Ubenita aipe aivurū maḃa yure? arejameḃa Jesús.

Pedro ju arejameḃa úre:

—Mu Jāmenijicūi daroimu mácuḃu. Ñajare jabotecuyamu mu, arejameḃa Pedro Jesúsre.

*Jesús ãi coyũino ãi yaiquĩnore*

(Mt 10.38-39; 16.20-28; Mr 8.30-9.1; Lc 14.27; 17.33; Jn 12.24-25)

<sup>21</sup> Ubenita ãi borore apevure coyic̄õjemenejameḃa náre, yópe arĩ:

<sup>22</sup> —Jaḃḃu yure, Jāmenijicūi daroimu mácuḃe ãmure, urar̄õ ji ñajiquino. Ina judíova ḃucava, aru sacerdotevare jaboteip̄õeva, aru Jāmenijicūi yāvaiye báquede bueip̄õeva máre yure boarĩ jarḃvarājarama. Aru yóḃecurijāravna yóboi nacajacuyamu yu yainore jarḃvarĩ, arejameḃa Jesús.

<sup>23</sup> Aru caivure arejameḃa Jesús:

—Ácu p̄õecu daiyucu yáque, dajocajacurĩ p̄õeva ne mearo jāiyede úre, cuyebejacurĩ yure yónvaiyede, aru jidubejacurĩ ãi ñajiquiyede. Nópe ḃabecu baru, ã ḃuojabebi jícu bacayá. <sup>24</sup> Ñai p̄õecu ãi baju ur̄õpe ḃarĩ, meadaiyucu baru ãi bajure, coatecuyame ãi bajure Jāmenijicure jarḃvarĩ, yópe yaiyú bácupe ãi ũmei. Ubenita ñai p̄õecu, “Ye baju ãmevḃ, ji yaidú Cristore boje” ayu, ãi baju ur̄õpe ḃabecava quénora ji ur̄õpe ḃarĩ, árecabe ji meadaquimu, cuscuyu Jāmenijicuc̄que cainḃma. <sup>25</sup> Ñai p̄õecu cḃvacu baru caiye ijāravquede, ũbenita bíjayu baru ãi ũmene, ñajicuyame cainḃma toabo cūiméboi. <sup>26</sup> Aru ñai p̄õecu c̄yedu yure aru ji yāvaiyede máre, yu, Jāmenijicūi daroimu mácu ãmure, máre c̄yeni dápiacuyamu úre ji jādovaiyede ji mearore, aru jipacu meacu baju ãi mearore, aru ina ángeleva meara ne mearore máre, ji daquijāravḃ maquinói. <sup>27</sup> Jáve coyuyabu m̄jare: Apeḃu curivḃ yui, ne yainájiye jipocai jārajarama Jāmenijicūi jaboteino cur̄õre, ji jaboteiyede p̄õevare, arejameḃa Jesús.

*Jesús ãi baju oatuvaino*

(Mt 3.17; 12.18; 17.1-8; Mr 1.11; 9.2-8; Lc 3.22; 2 P 1.17-18)

<sup>28</sup> Ocho pajāravna yóboi, Jesús n̄varejameḃa Pedrorre, Jūare, aru Santiagore máre, jēniarajivḃ Jāmenijicuc̄que c̄racūi. <sup>29</sup> Ūi jēniayedeca, ãi jiva oatuvarejavūya. Aru ãi cuitótecaje boricaje p̄õrejavūya. <sup>30</sup> P̄ucarā ũmava jārorejaimaḃa, boroteivḃ úque. Na marejáimada Moisés aru Elías. <sup>31</sup> Caino ne cur̄õ miadári jajavḃ tedejavūya. Borotedejaimada Jesús ãi copaiquinore ijāravare jocarĩ aru úre vaiquinore máre Jerusalén āmicurĩmaroi. <sup>32</sup> Pedro aru úcavḃ máre v̄ocurivḃvacari, cāmenejaimada. Quénora ap̄urivḃ jārejaimada Jesús meacu bajure aru náre máre, ina p̄ucarā ũmava curivḃre úque. <sup>33</sup> Moisés aru Elías ne dajocaiyede Jesúsre, Pedro arejameḃa:

—Mu, bueip̄õecu, mearotamu ñje curu yui. Que baru ḃarājivḃbu ñja yóḃecurĩñamia c̄ramia quĩññamia maquiyéde, cūinádami maquinóre

míñami, aru apedãmi maquinóre Moiséde, aru apedãmi maquinóre Elíare, arejamedá Pedro.

<sup>34</sup> Ëbenita majibedejamedá ùi que ainore. Ëi coyuiyedeca, ocopenibo ãmeni taorejavãya náre. Que baru jidãrejaimada pare. <sup>35</sup> Aru ocopenibo taoiyede náre, jápiarejaimada apeno yávainore ocopeniboi etaiyede: “Ñaime jímacu, ji beoim. Que baru jápiajarã úre”, arejamedá Jümenijicu.

<sup>36</sup> Aru yávaríburu yóboi, járejaimada Jesúre cüinácuva. Ëbenita ne jáino mácarõre bi arí coyubedejaimada apevu pðevare.

*Jesús ãi meadaino juedocure abujucu ãi ïtamure*

*(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)*

<sup>37</sup> Cõmiáijãravu, ãmeivu bácuva dicü cãracüre jocarí, obedivu pðeva copu nãrejaimada Jesúre. <sup>38</sup> Aru cüinácu pðecu pðeyajubo jëneboi, yóre arí, codoborejamedá:

—Mu, bueipðecu, jëniaivu mure. Jájacu jímacure, cüinácuva ji cuvamure.

<sup>39</sup> Abujucu cainumãa bidióvarí ture dávabi úre joborõi. Ëre ñájine darí, codobore dávabi. Aburi etavavu úre. Aru ñai abujucu dajocaiyubevabi úre. <sup>40</sup> Yu jëniariduvu mi bueimarare, ne jaetovarãjiyere ayu ñai abujucure. Ëbenita ñaine jaetovarí majibema na, arejamedá Jesúre.

<sup>41</sup> Jesús arejamedá:

—Mujá, ijãravucavu, Jümenijicure ju abevu aru ãmeina teivu máre, ¿aipijãravuãa cuquidi yu mÿjaque? ¿Aru aipijãravuãa ñájiquidi yu mÿjaque, mÿje ju arãjiyere ayu ji coyuiyede? Davajacu mímacure ji yebai, arejamedá Jesús.

<sup>42</sup> Aru ñai juedocu ãi eaiyedeca Jesús yebai, ñai abujucu bidióvarí ture ðarejamedá úre. Ëbenita Jesús jararí abujucure, jaetovarejamedá úre ñai juedocure jocarí. Que darí meadarejamedá úre. Aru jacopaiyovarejamedá jípacure. <sup>43</sup> Aru caivu cuicumarejaimada Jümenijicu ãi ñrarõ parúede.

*Jesús ãi coyüino cojedeca ãi yaiquínore*

*(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)*

Pðeva ne ñrarõ dápiayede caiye ãi ðaiye báquede, Jesús arejamedá ãi bueimarare:

<sup>44</sup>—Me jápiajarã caiye iye ji coyüquiyede mÿjare. ãrametebejarã. Yure, Jümenijicu ðaroimã macure ãmure, jëni jínajivubu ji mauvare, Jesús arejamedá náre.

<sup>45</sup> Jümenijicu jápiarí eaicõjemenejamedá náre iye Jesús ãi coyuiyede. Que baru jápiarí coreóvabedejaimada. Aru jidãrivu jëniari jáiyubedejaimada úre iye ãi coyüino mácarõre náre.

*¿Ñamema parucu mÿje jënebore?*

*(Mt 10.40; 18.1-5; Mr 9.33-37; Lc 10.16; 22.24; Jn 13.20)*

<sup>46</sup> Jesúi bueimara jararí búrejaimada ne bajumia ñamene parucure ne jëneboi apevu pñeno. <sup>47-48</sup> Ëbenita Jesús coreóvayu bácu ne dápiayede ne ùmei, jënejamedá cüinácu juedocure. Aru úre núvari ãi yebai, arejamedá náre:

—Cüinácu pðecu copu etayu baru ñai juedocure ji ãmiái, ji cõjeiyere, que ðayu porpedeca copu etaibi yure. Aru ñai copu etayu baru yure, copu etaibi ñai yure daroyure máre. Que baru ñai mÿjacacu parúbecu caivu pñeno, ñai cadateiyucu apevure, úrecabe jáve parucu Jümenijicu jáinore.

Põeva pararivabu, cađateivn baru arevure Jāmenijicai jāinore. Æbenita ina jaboteiyarivn arevure, aru đaicōjeiyarivn náre máre, parubevubu Jāmenijicai jāinore, arī buedejameda Jesús.

*Majare jarabecn, majacacube*  
(Mr 9.38-40)

<sup>49</sup> Juan arejameda Jesúsre:

—Mn, bueipõecn, jācarā ñña cūinácun ũm abujuvare jaetovayure mi āmiái, mi parueque. Æbenita ññaque ũi cube boje, “Đabejacu” acarā ñña úre, arejameda Juan.

<sup>50</sup> Æbenita Jesús arejameda:

—Ácun põecn maucuvabecn baru majare, majacacube ũ. Que baru úre nópe aye jaubeteavñ majare, arejameda náre Jesús.

*Jesús Santiagore aru Jũare máre ũi jaraino*

<sup>51</sup> Joabejino marejávũya ũi muri nāquijāravn baquinó cavarō mearo Jāmenijicai curōita. Que baru Jesús, parueque dápiarī, búrejameda ũi ñuiyede Jerusalén āmicarīmaroi. <sup>52</sup> Æi jipocai jarorejameda úre boro ñvacaipõevare. Aru ina nuri ecorejaimada Samaria āmicarījoberōcaīmaroi. Noi Jesús ũi eaquinore meadarāñridurejaimada na. <sup>53</sup> Æbenita ina Samariacavn copn etaiyubedejaimada Jesúsre, ũi ñuiye boje Jerusalén āmicarīmaroita, ne ube boje diīmarocavure. <sup>54</sup> Æi bueimara pncarā, Santiago aru Juan, diede jāivn bācavn, jēniari jārejaimada Jesúsre:

—Mn, ññje jabocn, ¿jōđaicōjenajidi ñña toabore cavarō mearo Jāmenijicai curōquede, ne ēnajiyepe aivn? arejaimada na.

<sup>55</sup> Æbenita Jesús copedini jararejameda náre. <sup>56</sup> Aru ñarejaimada apeno ĩmaroi.

*Arevn Jesúsque ne ñuiyarĩduino*  
(Mt 8.19-22)

<sup>57</sup> Jesús jā mái ñuiyede, cūinácun ũm arejameda Jesúsre:

—Múque ñāquijivn yn caino mi ñinoita, arejameda.

<sup>58</sup> Aru Jesús arejameda úre:

—Macayavimiva cavnama ne cobeá. Aru mĩjina cavnama ne juaiboa. Æbenita yn, Jāmenijicai daroimn mácn ũmure, jī curō cavnabevn, arejameda Jesús.

<sup>59</sup> Aru apecure arejameda:

—Dajacu yúque, arejameda.

Æbenita arejameda Jesúsre:

—Mn, jī jabocn, mamarumure jarvāquijivn cāreja jipacure cūracobei, ũi yayede, arejameda.

<sup>60</sup> Æbenita Jesúsapũravn arejameda:

—Ina yaivn bācavnure paivn, ne jápiabe boje Jāmenijicai jaboteinoque yávaiyede, jarvajarāri ina yaivn bācavnure. Æbenita múcapũravn coyucñjascu Jāmenijicai jaboteinoque yávaiyede, arejameda Jesús.

<sup>61</sup> Aru apecn máre arejameda Jesúsre:

—Mn, jī jabocn, múque ñāquijivn yn. Æbenita mamarumure, “Ñññmu” aicōjejacu yure jī cūramicavnure, arejameda.

<sup>62</sup> Jesúsapũravn arejameda úre:

—Põescu ðaiyucu baru ji urõre aru ùi baju urõre máre, buojabebi memecayu yure. Põeva úpe paivare Jūmenijicu jabotebecube, arī buedejameda náre Jesús.

## 10

*Jesús ùi bueicõjeni jaroino setenta y dos paivare*

(Mt 9.37-38; 10.7-16; 11.24; Mr 6.8-11; Lc 9.3-5; Hch 13.51; 1 Co 9.14; 1 Tì 5.18)

<sup>1</sup> No yóboi Jesús beorejameda arevare setenta y dos paivare. Náre jarorejameda ùi jipocai pucarā matuiyeda cainoa ĩmaroai ùi nuquinuai.

<sup>2</sup> Aru jaroyu, arejameda náre:

—Obedivu põeva carivu, Jūmenijicui yávaiye méne majibema na cãreja, m̃je buenajimara iye yávaiye méne, Jūmenijicui meadarājiyepa aivu náre, ne ju aiyede diede. Ëbenita obebevubu memecaivu Jūmenijicure. Que baru jēniajara úre, ùi daroquiyepe aivu arevu buenajivare ina põevare. <sup>3</sup> Nuri jājara m̃ja. Jaroiyu m̃jare ijāravucavu jēneboi yópe ovejavai nuiepe āimara jjecarivu jēneboi. <sup>4</sup> Nuvamejara m̃ja tāuturare, curubare, aru curaidoare máre. Borotede númejara m̃je mái copumaraque. <sup>5</sup> Āri m̃ja ecoivu cūinādami cūramine, mamaγm̃u ajarā yópe: “Īñamicavu, mearo c̃jarā m̃ja”. <sup>6</sup> Aru diñamicavu mearoque ne curu, nópe ajarā náre. Ëbenita mearoque ne cubedu, “Mearo c̃jarā m̃ja”, abejarā náre. <sup>7</sup> C̃jarā cūinādāmima. Que teni āri aru ũcuri tejarā ne jíyede m̃jare, m̃je náre cadateiye boje. M̃ja memecaivurebu. Aru memecaipõecure bojedaiye javu ùi memeinore. Ëbenita numejara cūramia coapa.

<sup>8</sup> Ecoivu baru m̃ja ĩmaroi, aru ina ĩmarocavu ne copu etaru m̃jare me, ājara arejēne ne jíyede m̃jare. <sup>9</sup> Meadarā ijimarare. Aru coyjarā náre yópe: “Jūmenijicu jabotec̃yume põevare maumejiena”.

<sup>10</sup> Ëbenita ecoivu baru m̃ja ĩmaroi, ne copu etabeno m̃jare diĩmarocavu põeva, cuimai nuri, ajarā yópe: <sup>11</sup> “M̃je jobore ñ̃jare jēiyede ñ̃je cuboba cāchinoi p̃peivubu ñ̃ja, m̃je copu etabe boje aru m̃je járiabe boje ñ̃jare. Ëbenita majjarā iyede: Jūmenijicu jabotec̃yume põevare maumejiena”, ajarā. <sup>12</sup> Coyyubu m̃jare: Ina Sodomacavu bācavu pare āmeina tedejaimada. Ëbenita diĩmarocavu, m̃jare copu etabevu bācavu, ñ̃jinajarama ina Sodomacavu bācavu p̃eno baju Jūmenijicui ñ̃jiovaquijāravu baquinóre põevare, ne āmeina teiye boje, arī buedejameda náre Jesús.

*Apeĩmarocavu ne ju abeno Jūmenijicure*

(Mt 10.40; 11.20-24; Mr 9.37; Lc 9.48; Jn 13.20)

<sup>13</sup> Jesús arejameda cojedeca:

—¡M̃ja, judío, Corazícavu, āmeno ñ̃jinajaramu m̃ja! ¡M̃ja, judío, Betsaidacavu máre, āmeno ñ̃jinajaramu m̃ja! Põescu ùi ðaru põeva ne ðarī majibede yópe ji ðaiyepa m̃je jāiyede Tirocavu aru Sidõcavu máre ne jāiyede, jave ch̃iori ne āmeina teiyede, oatuvajebu ne ðaiyede. <sup>14</sup> Ëbenita m̃ja ñ̃jinajaramu Tirocavu aru Sidõcavu p̃eno baju, Jūmenijicui ñ̃jiovaquijāravu baquinóre põevare, ne āmeina teiye boje. <sup>15</sup> Aru m̃ja, judío, Capernaucavu, jāve numenajaramu m̃ja cavarõ mearo Jūmenijicui curõi. Quénora m̃ja nurajaramu toabo cūiméboi, arejameda Jesús.

16 Jesús arejamedá ñi bueimarare cojedeca:

—Ñai p̄oc̄ca járiaȳu baru mujare, járiaibi ȳure máre. Ñai p̄oc̄ca ùbec̄ca baru mujare, ùbebi ȳure máre. Aru ñai p̄oc̄ca ùbec̄ca baru ȳure, ùbebi ñai ȳure daroȳu báca, J̄umenijic̄are máre, arejamedá Jesús.

*Setenta y dos paiv̄u ne copaini daino*

17 Ina setenta y dos paiv̄u, Jesúi jaroimara mácav̄u, copaidejaimada toroj̄uriv̄u Jesús yebai. Aru yópe arejaimada úre:

—¡M̄u, ñ̄uje jaboc̄ca, abujuva máre j̄u ama ñ̄uje c̄ojeiyede náre mi ãmiái, mi par̄éque! arejaimada na.

18 Aru Jesús arejamedá náre:

—J̄áv̄u ȳu ñai abujuvai jaboc̄care, ñi ãmiái Satanás, t̄uȳure cavarõre jocarĩ yópe yaroino t̄uiyere. 19 Mujare par̄ure ðaiv̄u ȳu, m̄uje j̄áru ãðavare aru murivare máre, m̄uje c̄urarãj̄iyere aȳu náre. Aru m̄uja par̄uriv̄utam̄u ñai m̄uje mauc̄ca, abujuc̄ca p̄eno. Que baru ãmeno ðabenama m̄ujare ãðava aru muriva máre. 20 Ëbenita m̄uja, toroj̄uriv̄u ina abujuva ne j̄u aiye boje m̄ujare, p̄eno baju toroj̄urã m̄uje ãmiái toivaino c̄ue boje cavarõ mearo J̄umenijic̄ai c̄ur̄di. Que baru m̄uja c̄urarãjaramu j̄árav̄u c̄üméj̄árav̄u baquinóre, arejamedá náre Jesús.

*Jesús toroj̄uc̄ca*

*(Mt 11.25-27; 13.16-17; Jn 3.35; 10.15)*

21 Din̄m̄m̄miareca Jesús, toroj̄urĩ ñi ũmei Espiritu Santoi par̄éque, yópe arĩ, coȳarejamedá J̄umenijic̄are:

—M̄u, j̄ipac̄ca, cavarõ mearocac̄ca aru ij̄árav̄u jaboc̄ca máre, mearore j̄iv̄u m̄ure, mi j̄ãðovame boje caiye iye ji coȳuiyede ina majidiv̄ure, aru mi j̄ãðovaiye boje caiye iyede ina majibev̄ure. M̄u, j̄ipac̄ca, j̄iv̄u m̄ure mearore mi nópe ðaiye boje, arejamedá Jesús.

22 J̄umenijic̄are coȳurĩ b̄uocarĩ, Jesús arejamedá ina úque c̄uriv̄ure:

—J̄ipac̄ca J̄umenijic̄a j̄ibi ȳure caiye ji majiéde aru caiye ji par̄uéde máre. Ñame majibema ȳure. Quénora majibi j̄ipac̄ca. Ñame majibema j̄ipac̄care. Quénora majiv̄u ȳu, aru na máre ina ji coȳuimara, arejamedá Jesús.

23 Din̄m̄m̄ arev̄ure dajocarĩ, Jesús arejamedá ñi bueimarare:

—¡Toroj̄uma ina p̄øeva j̄áiv̄u caiye iye m̄uje j̄áiyede! 24 Coȳuȳubu m̄ujare: Obediv̄u J̄umenijic̄ai yáviyede coȳucaip̄øeva aru jabova máre j̄áiyur̄iduquemav̄u caiye iye m̄uje j̄áiyede. Ëbenita j̄ãmetequemav̄u. Aru járiaiyur̄iduquemav̄u m̄uje járiaiyede. Ëbenita járiabetequemav̄u, arejamedá Jesús.

*“Samaricac̄care” j̄ari dápiarĩ ne ðarãj̄iyere aino*

*(Mt 22.35-40; Mr 12.28-34)*

25 C̄uináca p̄oc̄ca, J̄umenijic̄ai ðaic̄õjeiyede majic̄ca, Jesúi majiéde maj̄uc̄ca, nacajari, j̄ëniari j̄ãrejamedá úre:

—M̄u, bueip̄oc̄ca, ¿aipe ðaquidi ȳu, c̄v̄ac̄uȳu j̄árav̄u c̄üméj̄árav̄u baquinóre? arejamedá ñ Jesúsre.

26 Jesús arejamedá úre:

—¿Aipe J̄umenijic̄a toivaic̄õj̄enejaquemari ñi ðaic̄õjeiyede Moisés bácare javede? ¿Aipe majic̄ur̄a iye mi bueiyede? arejamedá Jesús.

27 J̄u aȳu arejamedá úre:

—Ujaca mi jaboca Jämenijicure caino mi ümedaque, caino mi ümeque, caino mi baju paréque, aru caino mi majiéque máre. Aru ujacu mícure yópe mi ñepe mi baju, arejamedá Jesúsre.

<sup>28</sup> Que teni Jesús arejamedá úre:

—Meavü mi ju aino. ðajacu yópe mi coyüinope, cüvacüyu jãravu cüiméjãravu baquinóre, arejamedá Jesús.

<sup>29</sup> ðbenita ñai ümü, apevüre ne me jãrajipepe ayü úre, jëniari jãrejamedá Jesúsre:

—¿Ñamema ñai jícu? arejamedá ü.

<sup>30</sup> Jesús ju ayü, arejamedá úre:

—Cüinácu ümü ëmeni nüquemavü Jerusalén ämicüriïmarore jocarï, nüñü Jericó ämicüriïmaroi. Que teni ñavacüriüvü jëquemavü úre, tatorãjivü üi cüvæde. Íquemavü üi cuitótecajede aru caiye üi apejïene máre. Aru jara poroquemavü úre. Pare churiá ðaquemavü. Que teni ðajocaquemavü úre, “¿Yaiyú bárica?” arï ðápiavü. <sup>31</sup> Nópe teniburu yóboi, cüinácu sacerdote ëmeni nüquemavü dimamica. Aru jãquemavü ñai parayüre joboröi, ma ëcarüi. ðbenita úre jãri, vaiquévavü. <sup>32</sup> Nopedeca cüinácu Jämenijicüi cãramine memeiðöcöcu, levita ämicüriyajubocöcu, eaquemavü joabenoï ñai parayü yebai. ðbenita úre jãri, vaiquévavü.

<sup>33</sup> ‘No yóboi, cüinácu apenocöcu, Samaria ämicürijoboröcöcu, nüñü dimamica, eaquemavü ñai parayü yebai. Aru cõmaje äroje jãquemavü úre. <sup>34</sup> ði yebai nüri, üi churiäre yuaquemavü olivo ämicüricü jëidüa córore aru vino úyaicorore máre. Aru cuitótecajecãvaque büorï jüoquemavü úre. Que teni nacovarï ñóquemavü üi tubamüra. Aru nüvaquemavü úre cuiðöeva ne cãïñami, meaðacüyu úre. <sup>35</sup> Cõmiájãravü jíquemavü täuturaturavare ñai cãïñami upacüre, bojedacüyu üi meaðaquiyede ñai tatoimü mácüre. Aru aquemavü úre: “Meaðajacu ñai ümüre me. Que teni ji copainamüta bojedaquijivü müre caiye mi jíye báquede úre”, aquemavü ñai Samariacöcu, arejamedá Jesús.

<sup>36</sup> Coyüri büojarï, ñai majicüre Jämenijicüi ðaicöjeiyede üi coyüiye báquede Moisés bácüre jëniari jãrejamedá Jesúsre:

—¿Ácu ðöcöcu ina yóbecüã ümüvacöcu batequémari cadateyu ñai ümüre, ñavacüriüvü ne tatoimü mácüre? arejamedá Jesús.

<sup>37</sup> ð ju ayü arejamedá Jesúsre:

—Ñai cõmaje äroje jãri, cadateyu bácube úre, arejamedá.

Jesús arejamedá úre:

—Caride nüri ðajacu üi ðaiye báquepe. Cõmaje äroje jãri, cadatejacu mü apevüre, arejamedá Jesús.

*Jesús üi jãcünüino Marta aru María yebai*

*(Jn 11.1)*

<sup>38</sup> Jesús nürejamedá mái üi bueimaraque. Aru ñmajinoï ecoiyede, cüináco nomió, öi ämiá Marta, copü etarejacoda Jesúsre öi cãrami. <sup>39</sup> Martai yóco máre cürejacoða, öi ämiá María. Ico dobaco Jesúï cübobá yebai, nópe ina judíovai ðarï cõmajipepe ne buenajipepe aivü, jápiaðo barejacoða üi bueiyede. <sup>40</sup> ðbenita Marta pare cãrijinejacoða, öi äiyede memeiye boje. Que baru Jesús yebai nüri, arejacoda úre:

—Mа, ji jabocа, ¿ye baju āmeni jíyocoi dajocaino yаre, cūinácova memeiṽа уа? Cadateicōjejacа ðre yаre, arejacoda ð Jesúsre.

<sup>41</sup> Ëbenita Jesús arejameda ðre:

—Mа, Marta, cārijivа ма caijĭe apejĭe boje. <sup>42</sup> Ëbenita cūinārora jaṽṽа mаre. Yópe María ði ðaiyepe paino mearotamu. Òi jápaiye ji bueiyeде mearotamu. Que baru pðecа cubebi ĭcуу ði ðaiyаðre, arejameda Jesús.

## 11

*Jesús aī bueino Jāmenijicаque jēniainore*

(Mt 6.9-15; 7.7-11; Jn 14.13-14; 15.7, 16; 16.23-24; 1 Jn 3.21-22; 5.14-15)

<sup>1</sup> Cūinājāravа Jesús jēniañа marejāmeda jípacа Jāmenijicаque. Aru aī jēniariburu yóboi, cūinácu aī bueimaracacа arejameda úre:

—Juan Bautista bácu Jāmenijicаque jēniainore buequemavа aī bueimare. Que baru ма máre buejacа ñĭjare Jāmenijicаque jēniainore, arejaimada na.

<sup>2</sup> Aru Jesús arejameda náre:

Mĭja jēniaivа Jāmenijicаque yópe ajarā: “Mа, ñĭjepacа, meacа bajubu ма. Que baru caivа pðeva mаre pueðarĭ mearore jíjarāri. Bāre ðajacа ма mi jabotequiyede pðevare. <sup>3</sup> Jíjacа ñĭjare jāravа coapa ñĭje āiyeva. <sup>4</sup> Aru ārumetejacа ñĭje āmeina teiyede yópe ñĭja máre ñĭje ārumeteiyepе caiye apevа ne āmeina ðaiyede ñĭjaque. Ñai abujuvai jabocаí jujovajuroede ñĭjare vainí taicōjemejacа ñĭjare, ñĭje ðabenajiyepе āmenore”, arejameda náre Jesús.

<sup>5-7</sup> Aru Jesús соуҕреjameda náre yópe:

—Pðecа aī nагу cūinácu aī yóvaimа yebai, acуу úre yópe: “Yúcacа, jíjacа yаre yóbecariboa pāuboare. Apеcа ji yóvaimа edaibi ji cārami cuу. Aru āye cubevа yаre. Que baru jíquiye úre eabevа уа” ayure, ñai aī yóvaimа, aī cārami cуcа, ja abejebu úre yópe: “Cārijovamejacа yаre. Jave bieṽа уа ji cāramine. Aru jímara jave cāivṽatamu. Que baru mаre nacajari jíуа бĭojabevа уа”. Ёí yóvaimа abejebu úre yópe. <sup>8</sup> Соууубу мĭjare: Ёí yóvaiye boje jíbecube úre. Quénora aī cārijovaiye boje, nacajari jícuуme caiye iye jaúede úre. <sup>9</sup> Que baru соууубу мĭjare: Jēniare nĭjara Jāmenijicаre, aru jícuуme mĭje jēniainore úre. Vore nĭjara úre, aru earājaramu. Aru mĭje órejare nĭiyede jedevacobei, Jāmenijicа voacacууme mĭjare. <sup>10</sup> Que baru caivа jēniaivа Jāmenijicаre cṽvama ne jēniainore. Aru caivа voivа eadama ne voimare. Aru caivа órejaiṽre jedevacobei voaibi, arejameda Jesús, náre bueyа.

<sup>11</sup> Cojedeca Jesús, yópe arĭ, buedejameda náre:

—Mĭja juedocṽarivа, ¿mĭjemacа aī jēniaru mĭjare pāubore, jíje bārica mĭja úre cārabore? ¿Aru mĭjemacа aī jēniaru mĭjare moacure, jíje bārica mĭja úre āðare? <sup>12</sup> ¿Aru mĭjemacа aī jēniaru mĭjare jíðare, jíje bārica mĭja úre murine? Nópe ðabenamu mĭja. <sup>13</sup> Que baru mĭja āmena méne cṽvede jíni majiépedeca mĭjemarare, majepacа Jāmenijicа cavarō mearocacа pñeno méne cṽvaede jíni majibi mĭja jēniaivare úque. Ёṽvacari darocууme ñai Espiritu Santore caivа jēniaivare úre, arejameda Jesús.

*“Abujuvai jabocаí parúede cṽvabi ā” arĭ, ne boro соуҕрĭ adarĭduino Jesúsre*  
(Mt 9.34; 10.25; 12.22-30, 38; 16.1; Mr 3.20-27; 8.11; 9.40)



<sup>14</sup> Dinũmare Jesús jaetovayũ barejámeda abujucũ yávabecũre cũinácu ãmare jocarĩ. Aru ñai abujucũ ãi etarĩburu yóboi, ñai ãmũ yávabecũ bácu yávarejameda. Que baru ina pðeva jáivũ bácvũ, pare dápiavũ, cücumare-jaimada. <sup>15</sup> Õbenita arevũ ina pðevacavũ arejaimada:

—Beelzebú, abujuvai jabocũ, ãmamũme ã. Que baru ãi parúeque jarũvaiabi abujuvare, boro coyũrĩ adarĩdurejaimada Jesúre.

<sup>16</sup> Aru arevũ jũjovaiyũrivũ barejáimada úre, ne majinajiyere aivũ jáve ãi daru ãi ðaiyede Jãmenijicũi parúeque. Que baru jẽniarejaimada ãi jáðovaquiyere aivũ pðeva ne ðarĩ majibenore. <sup>17</sup> Õbenita Jesús coreóvayũ ne dápiayede, “Beelzebú ãi ãmamũ” aivũre, arejameda náre:

—Cũináro jaborðcavũ ãðamateivũ baru ne bajumia, ina jaborðcavũ cũinájarama na. Nopedeca cũináðami cũramicavũ ãðamateivũ baru ne bajumia, ðĩñamicavũ cũinájarama na. <sup>18</sup> Nopedeca bájebu ñai abujuvai jabocũ, jaetovayũ baru abujuvai jabocũre. ãðamateyũ bájebu ãi bajuma. Aru jaetovayũ baru abujuvare, joe parũcu cũbejebu ã. “Abujuvai jabocũi parúeque jaetovaiabi abujuvare”, mũje aiye boje yũre, yópe coyũyũbu mũjare: <sup>19</sup> ¿Ji jaetovaru abujuvare abujuvai jabocũi parúeque, ñamei parúeque jaetovaidi mũjacavũ abujuvare? Que baru mũjacavũ abujuvare jaetovaiivũ jáðovadama mũjare mũje borocũede yũre ãbenina. <sup>20</sup> Õbenita Jãmenijicũi parúeque jaetovayũbu yũ abujuvare. Que baru jáðovaiivũ yũ Jãmenijicũi jaboteyũre mũjare, arejameda Jesús.

<sup>21</sup> Dinũmare Jesús coyũrejameda náre yo jári dápiarĩ ne ðarãjiyere ainore, ne majinajiyere ayũ parũcũre abujuvai jabocũ pũeno.

—Õmũ parũcu jári coreyũ ãi cũramine ãi boaiyeque, me meadaquemavũ ãi cũvaede. <sup>22</sup> Õbenita arecũ ãi pũeno parũcu earĩ, boarĩ tatoquemavũ úre. Õi boaiyede, aru ãi cũvaede nũvari, coavaquemavũ diede arevũ ãi yóvaimaraque. <sup>23</sup> Que baru ñai yóvabecũ maucũvaiabi yũre. Aru ñai arevũre yóvare ðabebi yũre, náre maucũvare ðaibi yũre, arĩ buedejameda Jesús.

### *Jesús ãi coyũino abujucũi copaino*

(Mt 12.43-45)

<sup>24</sup> Bediõva cojedeca Jesús buedejameda náre:

—Abujucũ etayũ bácu ãmare jocarĩ, voibi ãi jabũóvaino penenoi. Õbenita jabũóvaino eabecũ baru, copaiyũbi ñai ãmũ, ãi etaimũ mácũrecata. <sup>25</sup> Aru copaini nũñũ, eaibi ñai ãmũ meacũre, yópe cũrami oeni meadaĩñamipe ráyũre. <sup>26</sup> Que baru arevũ siete paivũ abujuva ãi pũeno ãmenare vorĩ earĩ, nũvaimi úque. Aru ina ðaicõjeivũ ñai ãmare, ãmedaðama úre pũeno baju, arĩ buedejameda Jesús.

### *Jesús ãi coyũino torojũede*

<sup>27</sup> Jesús ãi yávaiyedeca, cũináco nomió ina obedivũ pðeva jẽneboi codoboborĩ arejacoda úre:

—Mũre jũedocũvaco báco, aru mũre bucũóvado báco mearo torojũacorĩ õ, arejacoda õ.

<sup>28</sup> Õbenita Jesús arejameda ðre:

—Õi pũeno torojũãjarama ina pðeva Jãmenijicũi yávaiyede jũ arĩ, ðaivũ yópe ðie coyũinope, arejameda Jesús.

### *Pðeva ne ðarĩ majibenore Jesúre ðaicõjeniduino*

(Mt 12.38-42; 16.4; Mr 8.12)

29 Obedivn pðeva ne cójijiyede Jesús yebai, yávarĩ bárejamedá náre:

—Ijáravacavn ámena jáiyurĩduyama pðeva ne ðarĩ majibenore. Æbenita jámenama apenore Jámenijicai ðainore náre, quénora yo Jonás mácvre vaino mácarðre. 30 Yópe Jámenijicu ãi jaroie báquepe Jonás mácvre, ãi coyacaquiyere ayu ãi yávaiyede nócavn, Nínive ámicurĩmarocavn bácvare, nopedeca Jámenijicu darorejame yure, ãi daroimn mácvre ãmæpe, ji coyacaquiyere ayu ãi yávaiyede ijárvacavnre. Aru yópe Jonás mácvai cve báquepe moacu uracsvai yaribn jívni yóbecurijárvava aru yóbecurĩñamia máre, nopedeca yu, Jámenijicai daroimn mácv ãmæpe, cscnyutu joborð jívni yóbecurijárvava aru yóbecurĩñamia máre. 31 Jámenijicai ñájiovaquijárvavn baquinóre pðevare, ne ámeina teiye boje, ico jaboco aviá ðaino cácorpũravncaco báco nacajacodome ina pðeva ijárvacavnque aru ámecorocodome náre, ne yure ju abe boje. Ó máco darejaquemavn joarð joborðre jocarĩ, járiacodo ñai Salomón mácvai coyaiye báquede majiéque. Æbenita Salomón mácvai majié pñeno baju bueyabu yu. 32 Aru Jámenijicai ñájiovaquijárvavn baquinóre pðevare, ne ámeina teiye boje, ina ãmæva mácvavn, Nínivecavn bácvavn, nacajarajarama ijárvacavnque aru ámecororãjarama náre, ne yure ju abe boje. Ina Nínivecavn bácvavn chĩori ne ámeina teiye báquede oatvarejaquemavn, járiavn bácvavn Jonás mácvai coyaiye báquede Jámenijicai yávaiyede. Æbenita Jonás mácvai majié pñeno baju bueyabu yu, arejamedá Jesús.

*Jesús ãi bueino pðeva ne ðainore ne dápiainope  
(Mt 5.15; 6.22-23; Mr 4.21; Lc 8.16)*

33 Cojedeca Jesús buedejamedá ina úque curivnre:

—Pðecu pðoibure pðoriburu yóboi, ñómemi dibure cobe jívni aru pñebn cáchinois máre. Quénora ñoimi dibure jocæve pñenora, ina ecoivn nore ne járajiyere ayu. 34 Pðeva ne yacorua, pðoinope, járe ðaivn náre, ne memenajiyere aino aru ne majinajiyere aino ári ne nuiyede. Pðeva ne yacorua ijetedu náre o ne jáiye bíjaru náre, ye ne memeiye de aru ne nuiyede máre majibenama. Aru pðeva ne úme, yacorvare paino, pðore ðaivn ne dápiayede. 35 Que baru pðecu cainmva dápiayn baru ijárvavquede, ijetede ðaibi ãi úmene, ãi dápiabe boje cavarð mearo Jámenijicai curðquede. Aru ñai pðecu ãi úmene bíjacnyume. 36 Que baru pðeva ne jámenu ne yacorvaque ámenotamu. Æbenita pñeno ámenotamu ne úme ñemino maru, arĩ buedejamedá Jesús.

*Jesús ãi boro coyurĩ adaino fariseovare aru Jámenijicai yávaiye báquede bueipðevare*

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)*

37 Jesús ãi yávarĩburu yóboi, cūinácvn fariseovacavn “Ácvdajacvn” ayu, órejarejamedá úre ãi cūrami. Que baru Jesús ecorĩ, dobarejamedá tvoiva yebai. 38 Aru ñai fariseo ámeina járejamedá úre, ãi cojabe boje ãi áquiyepipocai. 39 Aru Jesús arejamedá úre:

—Mva fariseova joavnbu mve ucuidoare, aru jorogvare máre pñenomía, pðeva ne jáiyede. Æbenita mva tatoiyarivnbu apenv ne cvaæde. Que teni ámeno baju ðaivnbu mva. Mearo ðaiye apenvre mearotamu joare ðaicðeiyere pñeno. 40 ¡Ágvmevn mva! Ñai Jámenijicu cvedayn mve baju pñenocarðre cvedarejaquemavn jívncarðre, mve úmene máre. 41 Æbenita mve cvaæde jívavquede jíjarã cõmaje árojarivare.

Nópe ðaivn mearo dápiarĩ cvarãjaramu mja. Que baru mearo baju ðaivnbu mja.

42 'iMja, fariseova, ãmeno ñájino cvarãjaramu mja! Caiye mje oteiyoca, quĩiyoca, bojecubeyoca, caiprcaprcuape paiyocare cvarivn, cñináyocare jíyavũ Jūmenijicare. Ūbenita mearo ðaivnre aprevare aru jecuéde Jūmenijicare máre ãrmevn mja. Caiprcaprcuape paiye mje cavede jocarĩ, cñínárore Jūmenijicare jíye javn mjure. Ūbenita pveno baju javn mjure mje mearo ðaiye aprevare aru mje jecué Jūmenijicare máre. Que ðaru me cojqquiyebu Jūmenijicare.

43 'iMja, fariseova, ãmeno ñájino cvarãjaramu mja! Mje ue boje dobae mearoa baju judíovai cójjiñamiare aru mje ue boje pðeva ne jacoyiyede mjure tãibũ, ñájinajaramu mja. Ñájinajaramu mje ue boje aprevare ne dápiayede mjure mearape aprev pveno.

44 'iãmeno ñájino cvarãjaramu mja! Yavn bácvn ne jobocobeare pavn. Pðeva cuivnbu dicobeare pvenora, jámevnva. Que baru ne cuiyede jarvnavino pvenora majibema na. Nopedeca pðeva cuivnbu mje yóboi, ūbenita mje ũmene jámevnva. Que baru mje ãmeina dápiayede majibema na, arejamedã Jesús, náre bueyn.

45 Aru cñinácu pðecu, Jūmenijicui ðaicõjeiyede majicu, arejamedã Jesúre: —Mũ, bueipðecu, mi que aiye ãmecoroivn ñjare máre, arejamedã Jesúre.

46 Aru Jesús arejamedã náre:

—Mja, Jūmenijicui ðaicõjeiyede majidivn máre ãmeno ñájino cvarãjaramu mja, mje ðaicõjeiye boje aprevare ne ðaivn buojabede. Ūbenita mjavacari ye caðatebevũ náre. Que baru mja máre ñájinajaramu.

47 'iãmeno ñájino cvarãjaramu mja! Mja ðaivnbu meadamia cãramiare ina Jūmenijicui yávaiyede coycaipðeva mácvn ne jobocobeare báque pvenoi, pueðarãjivn na mácvnre. Ūbenita mjeñecuvn mácvn boarĩ jarvnavarejaquemavn na mácvnre. 48 Mje ðaiyede diñamiare, jáðovavnbu ju aivnre ne ãmeina teiye báquede, ne boarĩ jarvnavaiye báquede Jūmenijicui yávaiyede coycaipðeva mácvnre.

49 'Que baru Jūmenijicu ũi majiéque arejaquemavn yópe: “Jarocuyum yure yávaiyede coycaipðevare aru ji yávaiye méne beorĩ coyicõjeimarare máre. Aprevn ina yure yávaiyede coycaipðevacavnre aru ina ji yávaiye méne beorĩ coyicõjeimaracavnre máre ãmeina ðarĩ, boarĩ jarvnavarãjarama náre”, arejaquemavn Jūmenijicu. 50 Ne nópe ðaiye boje, Jūmenijicu yaicõjecuyume ijãravncavnre ijãravnre ðarĩ buiyedata. 51 Apecũ ũi boarĩ jarvnavaiye báque boje ñai Abel bácvre, aru aprevn ne boarĩ jarvnavaiye báque boje caivn Abel bácvũ yóbocvn bácvnre máre pu Zacarías bácv bajita, ñai ne boarĩ jarvnavaimn mácv Jūmenijicui cãrami tãibũ coricai, jáve coyuyubu mjure: Ijãravncavn ñájinajarama ne boarĩ jarvnavaiye báque boje.

52 'iMja, Jūmenijicui ðaicõjeiyede majidivn, ãmeno ñájino cvarãjaramu mja! Jūmenijicui majiéde bueivnavacari, coyuyubevnbu mja aprevare, ne majibenajiyepe aivn. Jáve Jūmenijicui majiéde majibevn, majidivnre teivnavacari, aprevnre máre majicõjemevnbu, arĩ buedejamedã náre Jesús.

53-54 Jesús ũi yavarĩburu yóboi nãrejamedã nore jocarĩ. Aru no yóboi ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueipðeva aru ina fariseova máre pare cãrijovari jēniari járejaimada áre, boro coyurĩ adaiyurĩduivn ũi yávaiye boje.

## 12

*Jesús āi coḡnino borocnṛī majiéde*

*(Mt 16.6; Mr 4.22; 8.15; Lc 8.17)*

<sup>1</sup> Dinḡmḡma obedivḡ rḡeva cḡjijivḡ ne baju cḡraraiyede, Jesús, yḡpe arī, coḡṛī būrejamedā āi bueimarare:

—Me đajarā. Me jājara, mḡje dāriabenajiyere yḡpe ina fariseova ne dāriaiyere. Nācapūravḡ dāriavaivḡbu aipe đarī jujovarājivḡ arevḡre.

<sup>2</sup> Caiye jāđovame máque jároquiyebu. Aru dupiḡvaiye báquede máre majinajarama caivḡ rḡeva. <sup>3</sup> Que baru caiye mḡje aiye báquede ñeminoi, járiarājarama caivḡ rḡeva Jāmenijicḡ coḡṛe đayḡre diede miadāroi. Caiye mḡje jūjuvaiye báquede máre tucubḡa jivḡi arevḡre jocarī, járiarājarama caivḡ rḡeva Jāmenijicḡ coḡṛe đayḡre diede ne cḡjijinoi, arejamedā Jesús.

*Jesús āi coḡnino rḡeva ne jidḡrājimḡre*

*(Mt 10.26-31)*

<sup>4</sup> Jesús coḡṛejamedā náre cojedeca:

—Mḡja, ji yḡvaimarare, coḡḡyḡbu mḡjare yḡpe: Jidḡbejarā ina boarī jarḡvaivḡre mḡje bajure aru areno đarī būojabevḡre. <sup>5</sup> Ūbenita coḡḡquijivḡ mḡjare mḡje jidḡrājimḡre: Jidḡjarā Jāmenijicḡre, ñaine mḡje baju yaivḡburu yḡboi jarḡvarī būojayḡre toabo cūiméboi. Jāve coḡḡyḡbu mḡjare: jidḡjarā úre! arejamedā Jesús.

<sup>6</sup> Aru cojedeca Jesús arejamedā náre:

—Yḡcavḡ bojedāivḡ cūinārḡḡḡre paivḡ mījina quḡjinare pḡcatḡrava tātḡratḡrava bojecḡbetḡravaque. Aru Jāmenijicḡ āḡmetebebi caivḡ ina mījinare. <sup>7</sup> Jāmenijicḡ majibi caiye pođamea cuede mḡje jipobḡi máre. Que baru jidḡbejarā. Mḡja bojecḡrivḡtamu caivḡ mījina obedivḡ pḡeno, mḡje ūme yaibé boje, arī buedejamedā náre Jesús.

*Jesús āi coḡnino úre ju aivḡre aru ju abevḡre*

*(Mt 10.19-20, 32-33; 12.32; Mr 3.29; 13.11; Lc 21.14-15)*

<sup>8</sup> Bediḡva cojedeca Jesús, yḡpe arī, coḡṛejamedā ina úque cḡrivḡre:

—Coḡḡyḡbu mḡjare: Caivḡ ina ju aivḡre yḡre rḡeva ne jāiyede, yḡ máre, Jāmenijicḡi daroimḡ mácu ūḡḡre, náre ju acḡḡḡḡ Jāmenijicḡi ángeleva ne jāiyede. <sup>9</sup> Ūbenita caivḡ ina ju abevḡre yḡre rḡeva ne jāiyede, yḡ máre náre ju abecḡbu Jāmenijicḡi ángeleva ne jāiyede.

<sup>10</sup> Caivḡ ina āmeina yāvāivḡre yḡre, Jāmenijicḡi daroimḡ mácu ūḡḡre, Jāmenijicḡi āḡmeteibi ne āmeina teiyede. Ūbenita ina āmeina yāvāivḡre ñai Espiritu Santore, Jāmenijicḡi āḡmetebebi ne āmeina teiyede.

<sup>11</sup> Aru ne jēni nḡvaiyede mḡjare judiḡvai cḡjijīñamā yebaī, aru āmeina teivḡre jēniari jāipḡeva jipocai, aru jabova jipocai máre, “¿Aipe coḡṛājidi náre?” arī cārijimejara mḡja. <sup>12</sup> Dinḡmḡ maquinómareca ñai Espiritu Santo majicacḡḡḡre mḡjare iye mḡje coḡṛājiyede náre, arejamedā Jesús.

*Jesús āi coḡnino apejīe ḡrarḡ cḡvaru jidojarḡre*

<sup>13</sup> Cūinácḡ ina rḡevacacḡ arejamedā Jesúre:

—Mḡ, bueirḡecḡ, ñjḡpacḡ yaivḡ bácu, āi cḡvaede dajocame. Aru jimamicḡ íame caiye diede. Que baru coavaicḡjḡjacḡ jimamicḡre die āi cḡvaede yáque, arejamedā Jesúre.

<sup>14</sup> Ūbenita Jesús arejamedā úre:

—¿Ñame yḡre epedi āmeina teivḡre jēniari jāipḡecḡre o coavaipḡecḡre mḡjare? arejamedā Jesús.

15 Aru arejamedá ina obedivũ pðevare:

—¡Me jájara! Áujimejara mũja. Pðecu ùi apué ãmenvũ ùi urarõ cãvaveque, arejamedá Jesús.

16 Que baru ne járiarĩ earãjiyere ayũ, yópe arĩ, jári dáriarĩ ne ðarãjiyere ainore soyurejamedá Jesús:

—Cũinácũ ãmũ cãve cãvacũ urarõ oteiyede ïquemavũ ùi jiore. 17 Que teni dáriaquemavũ ùi baju: “¿Aipe ðaji yũ? Caiye iye ji urarõ oteiyede epeiñami cãvabevũ yũ”. 18 Que dáriarĩ, ùi baju yópe arĩ dáriaquemavũ cojedeca: “Tãvarĩ jarũvaicðejujivũ ji cãmiamia epeiñamiare. Aru tãvarĩ jarũvarĩburu yóboi, ðaicðejujivũ apedãmia pñeno uradãmiamie. Aru uradãmiamia jívuĩ epeiçðejujivũ caiye ji oteiyede aru caiye ji apejĩene máre. 19-20 Aru ji baju dáriarĩ acquijivũ yópe: ‘Urarõ cãvavede cãvavũ yũ. Yãre apãre ðaiyede cãvavũ yũ obedivũjaqueva. Que baru jabũóvarĩ, ãri, ùcuri, torojãve tequijivũ yũ dieque’, aquemavũ”. Ubenita Jãmjenijicũ aquemavũ ùre: “¡Mũ, ãrũmecu, carĩ ñamimareca yaiquijivũ mũ! Que teni caiye iye mi cãvae bíjaquiyebu mũre”, aquemavũ ùre Jãmjenijicũ. 21 Nopedeca vaivũ ùre, ñai pðecu jẽñãre ã jieva urarõ cãvavede. Ubenita Jãmjenijicũ jáinoi ye cãvabebi ù, arĩ soyurejamedá Jesús.

*Jesús ùi bueino Jãmjenijicũ coreiyede ùi pðevare*  
(Mt 6.25-34)

22 No yóboi Jesús arejamedá ùi bueimarare:

—Soyũyũbu mũjare: Cãrijimejara mũja apũrivũ mũje ãrajyede, aru mũje bajure, mũje dorãjyede. 23 Mũje apũrõ ãiye pñeno bojecũrõtamu. Aru mũje baju máre doiye pñeno bojecũrõtamu, mũje ùme yaibé boje. 24 Járijide apa ina mĩjinare. Na otebevãreca, aru oteiyede máre ñmẽvãreca, aru ne oteiyede epeiñamine máre cãvabevãreca, ùbenita Jãmjenijicũ jíbi náre ne ãiyeva. Aru caivũ mĩjina obedivũ pñeno mũja bojecũrivũtamu, Jãmjenijicũ pñeno ñe boje mũjare. 25 Aru mũjacacũ cãrijĩñũ maru cũinãora cãre ðaiye majibebi ùi cãede ijãravũ. Que baru cãrijyede meamevũ mũjare. 26 ¿Bũjojarĩ ðabevũvacari maiyójabenore, aipe teni cãrijivũũ mũja mũje ðaiye majibede?

27 Járijide apa mũja iye cóvãre. Die bucãiyavũ, mememevacari, aru ne cuitótecajeare máre naremevacari. Ubenita soyũyũbu mũjare: Iye cóvãa métamu, caiye icaje ñai jabocũ básũ Salomón mácũ cuitótecajea bojecũricajea pñeno. 28 ¡Mũja pare quĩjino jũ aivũbu Jãmjenijicãre! Jãmjenijicũ nópe mearo ðaibi iye córiãre, caride dáí cãede aru javenare pðeva ne juarãjyede. Nopedeca Jãmjenijicũ jícyũme mũjare mũje cuitótecajea meacajeare caiye iye cóvãa pñeno. 29 Que baru cãrijini vobejarã mũje ãrajyede aru mũje ùcurajyede máre. 30 Ina Jãmjenijicãre jũ abevũ cãrijini vodama caiye iyede, ne ãrajyede, aru ne ùcurajyede máre. Ubenita majepacũ Jãmjenijicũ majibi caiye iye mũjare jauéde. 31 Ubenita vojarã mũja Jãmjenijicũ jaboteinoquede, mũje ðaiyũe boje mearore yópe ùi ðaicðejiyere. Aru Jãmjenijicũ jícyũme mũje ãrajyede, mũje ùcurajyede, aru cuitótecajeare máre, arĩ buedejamedá náre Jesús.

*Jesús ùi bueino maje cãvarãjyede mearo bajure cavarõ mearoita*  
(Mt 6.19-21)

32 Cojedeca yópe arĩ, buedejamedá Jesús:

—Maja, jivn, obebejīnavacari jidabejarā. Majeracu Jūmenijicu, ūi me boje, epecuyme mujare jabovava ūi jaboteinamure. <sup>33</sup> Jīni bojedajarā mūje cavaede aru tāuturare īniburu, jījarā cūve cāvabevare. Que teni cavarājaramu cainmna mūje cavae me cūiméne cavarō mearo Jūmenijicai cūrōi, űavaipōeva ne īmenoi aru bocomiva ne āmenoi. <sup>34</sup> Que baru mūje cavae cūrōre dāpiarājaramu mūje ūmeque máre, arejamedā Jesús.

*Jesúre meateni coreino*

*(Mt 24.43-44; 25.1-13; Mr 13.34-36)*

<sup>35</sup> Jesús, yópe arī, buedejamedā ina ūque cūrivare:

—Meatejarā mūja yópe pōeva ne memenajiye jipocamia ne meateiyere. Bvojarā mūje jārióicāvare aru pēojara mūje pēoibure. <sup>36</sup> Đajarā yópe ina memecaipōeva ne đaiyere coreivn ne jabocure, voarājivn maumena ūi copaiyede pūrubuorī torojave teinore jocarī. <sup>37</sup> űai jabocu darī earu ina ūre memecaipōeva coreivure, torojarājarama na. Jāve counyubu mujare: űai jabocu buocuyume ūi jārióicāvare. Aru náre dobaicōjēni tūoiva yebai, jīcuyume ne ārajiyeva. <sup>38</sup> Que teni űai jabocu ūi daiyede űami coricai o miadāe tuiyede, ina memecaipōeva coreivn baru ūre, me torojarājarama na, ūi mearo đacaquiye boje náre. <sup>39</sup> Me dāpiararā iyede: űai cūrami upacu majibebi aipiyede űavaipōescu dacuyure. Majicu baru űavaipōescūi daquiyede, coreni, ecoicōjemēni, űavaicōjemejebu ūi cūramiquede. <sup>40</sup> Yn máre, Jūmenijicai daroimn mácu ūmure, dacuyumu yure mūje corebenamure. Que baru meateiye javn mūjare máre, arejamedā Jesús.

*“Memecaipōescu jn ayure aru memecaipōescu jn abecure” jāri dāpiarī ne đarājiiyere aino*

*(Mt 24.45-51)*

<sup>41</sup> Pedro jēniari jārejamedā Jesúre:

—Mn, űmje jabocu, ¿councacurū mū yo jāri dāpiarī pōeva ne đarājiiyere aino mácarōre űmure? ¿O councacurū yore caivure? arejamedā Jesúre.

<sup>42</sup> Aru Jesús arejamedā ūre:

—Councūijivn mūjare ūi borore űai memecaipōescure jn ayure ūi jabocure aru majicure máre. űai cūrami upacu coreicōjescuyube űai memecaipōescū majicure, ūi jīquiyere ayu yebacavare ne ārajiyeva caijāravna. <sup>43</sup> űai cūrami upacu copaini dayn, earu ūre memecaipōescure đayure yópe ūi cōjeinore, torojuscuyube űai memecaipōescu, cūrami upacu ūi jīquiyē boje ūre bojedaino mearore. <sup>44</sup> Jāve counyubu mujare: űai cūrami upacu coreicōjescuyube űai memecaipōescure caiye ūi cavaede. <sup>45</sup> Ūbenita apescu memecaipōescu, űai jn abecu ūi jabocure, “Ji jabocu maume dabecube” arī, āmeina đayn baru ūi yebacavare aru yebacarōmivare máre, ūrarō āri aru ūcūri racotecuyube ū. <sup>46</sup> Que teiyede, ūi jabocu dacuyube űai memecaipōescu ūi corebejāravn baquinóī aru ūi majibeora baquinóī máre. Aru jarūvaicōjescuyube ūre noi, Jūmenijicure jn abevare ne jarūvainoi, ūi űājiiquiyere ayu.

<sup>47</sup> ‘Que baru űai memecaipōescu majicureca ūi jabocūi ūrōre, ūbenita ūi mememenu, aru jn abedu ūre, űai jabocu pare jara popeicōjescuyube ūre. <sup>48</sup> Ūbenita űai memecaipōescūi majibedu ūi jabocūi ūrōre, aru āmenore đaru, majiēda jara popeicōjescuyube ūre. űai majicure ūi jabocūi ūrōre đaiye

jaņvņ ūi majiēpe. Aru űai pōeva ne jīmā mácure űrarō, jacopaiyovaiye jaņvņ náre coapa cojedeca, arejamedā Jesús, náre bueyņ.

*Jesús ūi coatede daino pōevare*

*(Mt 10.34-36; Mr 10.38)*

<sup>49</sup> Cojedeca Jesús coyņrejamedā náre:

—Darejacacu yņ ijāravņi, Espiritu Santo ūi daquiyepē ayņ ijāravņcavņre. Aru pare űvņ yņ ūi daquiyede ūi űre paņēque. <sup>50</sup> Ūbenita matarņmņ űrarō űājiye jaņquiyebu yņre. űājivņ yņ caride, aru űājiquijivņ jī űājiye bņojaiyeta. <sup>51</sup> ĶDāriavņrņ mņja yņ dayņ bácure cārijimene đacņyņ ijāravņcavņre? Jāve soyņyņbu mņjare: Jī daiye báque boje ijāravņi, pōeva coatenajarama ne baju. <sup>52</sup> Que baru cņināpņņņre paivņ cņinādami cāramicavņ maucņvarājivņbu ne baju yņre boje. Pņcarā āđamateņajivņbu areņvņ yōbecņrāque. <sup>53</sup> Areņvņ nácavņ jņ arājivņbu yņre. Ūbenita areņvņ nácavņ jņ abenajivņbu yņre. Que baru nēpacņ āđamatequijibi mamacņque. Aru mamacņ āđamatequijibi jīpacņque. Népacō āđamatecojibico mamacoque. Aru mamaco āđamatecojibico jīpacoque. Mamacņi márepaco āđamatecojibico đi vácoque. Aru đi vácore āđamatecojibico đque, arejamedā Jesús.

*Jesús ūi coyņino meajāravņre aru āmejāravņre*

*(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)*

<sup>54</sup> Jesús arejamedā ina obedivņ pōevare:

—Mņja jāivņ ocopenibo nacajainore aviā doinoi, cņinā aiyavņ mņja “Ocaquiyebu”. Aru nopedeca ocaiyavņ no. <sup>55</sup> Aru mņja jāivņ ūmeņvņ japuinoare aviā daino cācopņravņre jocarī, aiyavņ mņja “Pare bo daivņ. Meajāravņ daivņ”. Aru nopedeca boiyavņ no. <sup>56</sup> ĶMņja, jņjovaiņvtamu! Joborōquede aru cavarōquede máre coreóvaivņvacari, űbenita pare coreóvabevņbu mņja ijāravņi vaiyede, arejamedā Jesús.

*Mauvare mearo maje daino*

*(Mt 5.25-26)*

<sup>57</sup> Jesús arejamedā náre cojedeca:

—ĶAipe teni meadabenarņ mņje đaiyede caride mņje majinomia? Meadajarā mņje đaiyede caride yópe mņje majinope. <sup>58</sup> Mņjacacu nņņņ maru űre āmecoroyņque jabova ne āmeina teivņre jēniari jāiņami, “Meadarājareņvņ” ajacņrī űre, ūi nņvamequiyepē ayņ űre jabova ne āmeina teivņre jēniari jāipđecņre, aru ūi jēni jībequiyepē ayņ űre churaravare, aru ne jarņvabenajiyepē ayņ űre āmeina teivņre jēni jacoiņami jivņi. <sup>59</sup> Soyņyņbu mņjare: Ne bņoru űre āmeina teivņre jēni jacoiņami jivņi, etabecņbe pņ bojedayņta caiye iye ūi bojecņbe đaiyede, arejamedā náre Jesús.

## 13

*Mņje āmeina đaiyede chņoino méne oatņvaino*

<sup>1</sup> Dinņmņ areņvņ pōeva, Jesús yebai jāranņri, űre coyņrejaimeda űai jabocņ Pilato āmicņcņ ūi boarī jarņvaiyede areņvņ Galilea āmicņrijoborđcavņre aru ūi jivaino mácarđre ne jivede āimara jiveque, diede juaicđjēni pueđarīđucņyņ Jņmenijicņre. <sup>2</sup> Aru Jesús arejamedā náre:

—¿Dápiavurū mʼja ina Galileacavure, Pilatoi boarī jaruvaimara mácvu, ámena mácvu bajure apevu Galileacavu pʼeno? <sup>3</sup> Soyuyubu mʼjare: ¡Que ámevu! Mʼja chīori dápiarī mʼje ámeina teiyede jaravarī oatvabevu baru, napedeca ñájinajaramu mʼja. <sup>4</sup> ¿Aru dápiavurū mʼja ina dieciocho paivu taimara mácvure cūrami ũmʼjuriñami Siloé ámicurōcadāmi ámena mácvu bajure caivu apevu Jerusalēcavu pʼeno? <sup>5</sup> Soyuyubu mʼjare: ¡Que ámevu! Mʼja chīori dápiarī mʼje ámeina teiyede jaravarī oatvabevu baru, napedeca ñájinajaramu mʼja, arejamedá Jesús.

*“Higueracure” jāri dápiarī ne darājiyepa aino*

<sup>6</sup> Apeno jāri dápiarī ne darājiyepa ainoque, yópe arī, budejamedá Jesús:

—Cūinácu ũmʼ cʼvatequemavu higuera ámicuricure ũi jioi. Aru cūinájaravu nuri vorīduquemavu dicu jēidure. Ũbenita eabetequemavu diduáre. <sup>7</sup> Que teni aquemavu jiore memecaipōecure yópe: “Jājacu. Yóbecurījua coapa vocudarīduivu yu jēidure icu jocucure. Ũbenita caipnua eabevu yu. Jēidua cʼbevū dicu. Que baru icu higueracure coeni jaruvajacu nu. ¿Aipe teni bíjaji yu ji joborōre icu ámevu boje?” aquemavu ñai jabocu memecaipōecure. <sup>8</sup> Ũbenita ñai memecaipōecu aquemavu úre: “Mu, ji jabocu, dajocajacu icu higueracure iñu bajure cāreja. Ũiyuvu yu icu yebai. Aru etejmede máre epeiyuvu yu dicure. <sup>9</sup> Que teni apeju jēidua bucuru, meaquiyebe. Ũbenita apeju jēidua bucubedu, coeni jaruvaicōjeyacu icu higueracure”, aquemavu ñai memecaipōecu, arejamedá Jesús.

*Jesús ũi meadaino tūjidu ijimore judíoiva ne jabuvaijāravui*

<sup>10</sup> Dinumu Jesús bueyu barejamedá cūinádami judíoiva cójijiñami jívui ne jabuvaijāravu sábadoi. <sup>11</sup> Aru nore curejacoda cūináco nomió abujucu ũi ijide daimo. Ñai abujucure curejacoda ō dieciocho paijua baju. Ō tūjidu barejácoda. Nurié núco oabedejacoda ō. <sup>12</sup> Jesús ōre jāñu, cuturejamedá ōre ũi yebai. Aru arejamedá:

—Mu, nomió, meadaimomu nu mi ijinore, arejamedá Jesús.

<sup>13</sup> Que arī, tʼorejamedá ōre ũi pʼuáque. Aru cūiná nurié núrejacoda ō. Que baru torojuede jídejacoda Jāmenijicure. <sup>14</sup> Ũbenita ñai judíoiva cójijiñamine coreipōecu Jesure jarayu, ũi meadaiye boje jabuvaijāravui, arejamedá ina pōevare:

—Seis paijāravua cʼvu, mʼje memejāravua. Memeijāravuai meatenadajarā mʼja. Ũbenita jabuvaijāravui meatenadabejarā, arejamedá ũ.

<sup>15</sup> Aru Jesús arejamedá úre:

—¡Mʼja jʼjovaiñtamu! Caivu mʼja mʼje oteivecure o mʼje burrore máre ũi áitōcure jodeni jocarī, ocore jínanuvaiyavu mʼja jabuvaijāravui. <sup>16</sup> Quédeca ico nomióre, Abraham mácuí páramenacacore, abujuvai jabocu ũi dāicōjeimo mácore dieciocho paijua baju, meadaiye javu ōre jabuvaijāravui, arejamedá Jesús.

<sup>17</sup> ¶ que ayure, caivu ũi mauva cʼyoje tedejaimada na. Aru caivu ina obedivu pōeva pare torojurejaimada caiye iye ũi darī majibede daiye boje.

*“Oteiyabe mostazare” jāri dápiarī ne darājiyepa aino*

*(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)*

<sup>18</sup> Bediíoiva Jesús arejamedá:



—Coyuquiivun mujare aipe ãrojarore yo Jãmenijicui jaboteinore. Jãri dápiarĩ mje ðarãjiyepe ainore coyuquiivun mujare, mje majinajiyeye ayu. <sup>19</sup> Yópe mostaza ãmicuriyabe oteiyabepebu. Cũinácu ãmu diyabede ãni oteibi ãi jioi. Aru bucãrĩ muivun jocãcãpe. Dicã cavabua uracavabua nuivun. Aru dicã taino cãchinoi mijina ne juaiboa ðadama, arejamedã Jesús.

Nopedeca mamarumãre Jãmenijicui jaboteino quĩjnotamu, pðeva obebevu ne cãe boje noi. Æbenita Jãmenijicui yãvaiye mène coyurĩburu yóboi urarõtamu no Jãmenijicui jaboteino, obedivun pðeva ne cãe boje noi.

*“Pãure bucãre ðaiyede” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyepe aino*

*(Mt 13.33)*

<sup>20</sup> Bediõva cojedeca Jesús arejamedã:

—Jãri dápiarĩ mje ðarãjiyepe ainore coyuquiivun yo Jãmenijicui jaboteinore. Yópebu nomiõ õi pãure bucãre ðaiyepe. <sup>21</sup> Diede aðarĩ jĩvaiyepebu yóbecuricurubua pãu ðaicurubũare. Aru caino jĩvaibore bucãõvainopebu, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi bueino jedevacobe quĩjicobede*

*(Mt 7.13-14, 21-23; 8.11-12; 19.30; 20.16; 22.13; 25.30; Mr 10.31)*

<sup>22</sup> Jesús ãi nuiyede Jerusalén ãmicurĩmaroi, ãi vaiyede ãmaroare aru ãmajinoare mãre, buedejamedã nõcavũre. <sup>23</sup> Aru cũinácu pðecu jẽniari jãrejamedã ãre:

—Mu, ñje jabocu, ¿obebevu bãrãjidica na, Jãmenijicui meadaimara mãrajivun? Jesúre arejamedã.

Aru Jesús arejamedã caivun ina pðevare:

<sup>24</sup> —Ecojarã mja jedevacobe quĩjicobei. Norecabu Jãmenijicui jaboteino. Coyuyubu mujare: Obedivun ecoiyurĩdurãjarama nore. Æbenita buojabenajarama. <sup>25</sup> Cũinácu cãrami upacu bieniburu yóboi ãi jedevacobede ñamine, voaiyãbebi dicobede cojedeca. Nopedeca Jãmenijicui ãi jaboteino ecoiyede bieniburu yóboi, voabecuyume mja nũrivũre jedevai. Órejarãjaramu ãre pare: “Mu, ñje jabocu, voajacu ñjare”. Æbenita Jãmenijicui acuyume mujare: “Jivun ãmevu mja. Mje dainore majibevu yu”, acuyume ã. <sup>26</sup> Dinumũre yópe arĩ bũrãjaramu mja: “Ñja ãri aru ãcuri tecarã múque aru ñje ãmaroa ma ãcarui bueávũ mu ñjare”, arãjaramu. <sup>27</sup> Æbenita ã acuyume: “Coyuyubu mujare: Jivun ãmevu mja. Mje dainore majibevu yu. ¡Que baru caivun mja ãmeina teivun nujara yãre jocarĩ!” acuyume ã. <sup>28</sup> Chĩoivun orĩ cãrãjaramu mja nore. Aru jararĩ cõpi cũrajaramu mja jãivun náre; Abrahãre, Isaare, Jacore, aru caivun ina Jãmenijicui yãvaiyede coyũaipðevare mãre, cãrivũre Jãmenijicui jaboteinoi. Æbenita mujacarpũvan mautenajaramu jedevai. <sup>29</sup> Aru ðarãjarama pðeva, cainoa joborðacavun. Dobarãjarama ãi tãoiva yebai, ãrajivun ãi torojũve teinũmũre Jãmenijicui jaboteinoi. <sup>30</sup> Dinumũ maquinóre apevu jabotebevu bãcavun ijãravũre jabotenajarama Jãmenijicui jaboteino edaiyede. Aru apevu jaboteivun bãcavun ijãravũre jabotebenajarama Jãmenijicui jaboteino edaiyede, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi oino, Jerusalẽcavũre jecũcu*

*(Mt 23.37-39)*

<sup>31</sup> Dinumũ apevu ina fariseovacavun nũrejaimada Jesús yebai. Aru arejaimada ãre:

—Herodes boarĩ yaiváiyubi mure. Que baru dupini nujacu ma yore jocarĩ, arejaimada na.

<sup>32</sup> Ëbenita Jesús arejaimada náre:

—Yópe arãñjara añu borocacure: “Jesús ñjare aicõjeimi mure yópe, ‘Abujuvare jaruvainu yu aru põevare meadaivu yu caride aru javenare máre. Aru yóbecurijãravna yóboi ji daiyede bñojaquijivu. <sup>33</sup> Ëbenita mái ñaiye jaunu yure caride, javenare, aru javena cõmiáijãravure máre. Cũinãcu Jãmenijicui yávaiyede coyucaipõecu yaini bñojabecube Jerusalêne jocarĩ. Que baru ñuquijivu yu Jerusalēi, ina Jãmenijicui yávaiyede coyucaipõeva mácavure ne boarĩ jaruvainoi, põeva ne boarĩ jaruvãrãjijeyere ayu yure’, ajarã Herodede”, náre aicõjenezaimada Jesús.

<sup>34</sup> Aru arejaimada Jesús:

—¡Mujã, Jerusalêcavu, mñjeñecuva mácavu boarĩ jaruvãrejaquemavu ina Jãmenijicui yávaiyede coyucaipõeva mácavure! Cãraboaque davarĩ boarĩ jaruvãrejaquemavu ina Jãmenijicui daroimara mácavure. Aipiye baju cójijovaiyurĩduvu yu mujare ji yebai, yópe cáyuso õi cójijovaiyere mamarare õi caveba cãchinoi. Ëbenita ubeteavũ mujã. <sup>35</sup> Jãjara. Dinũtu maquinóre mñje curõre Jãmenijicui dajocarĩ jaruvãcuyume. Aru coyuabu mujare: Yure jãmenajaramu mujã cojedeca ru jãðovacũdaye meacu bajure jãivũta. Dinũtu maquinóre arãjaramu yópe: “Torojue bajadēni ñai dayure Jãmenijicui ãmiái, ãi parueque”, arejaimada Jesús.

## 14

*Jesús ãi meadaino cocoroyure*

*(Mt 12.11)*

<sup>1</sup> Cũinãjãravũ, judíovai jabuóvajãravũ sãbadoi, Jesús ãcũnãrejaimada cũinãcu jabocu, fariseovacacui cãrami. Ina jabova nore curivu cocorejaimada úre, ãi ãmeina tedu, boro coyurĩ adarãjivu úre. <sup>2</sup> Aru cũinãcu ãtu pare ijimũ jãrorejaimada nore, ãi ãmuvea aru ãi ãraðoa máre pare cocororejavãya úre. <sup>3</sup> Ëre jãñu Jesús, jẽniari jãrejaimada ina Jãmenijicui yávaiye báquede bueipõevare aru ina fariseovare máre, noi curivure, yópe arĩ:

—¿Meadaiye jauri põevare judíovai jabuóvajãravũ sãbadoi? arejaimada Jesús.

<sup>4</sup> Ëbenita bi arejaimada na. Dinũtuma Jesús ñai ijimure jẽni meadarejaimada. Ëi meadarĩburu yóboi, ñaicõjenezaimada úre. <sup>5</sup> Aru Jesús arejaimada náre:

—¿Ácu mujacacu mamacu o ãi oteivescu máre taru cobe ãmujuricobe jivui, cũiná ãmeje bárica úre judíovai jabuóvajãravure? arejaimada Jesús.

<sup>6</sup> Ëbenita bi arejaimada na.

*“Cutuimara torojũve teinoi” jãri dápiarĩ ne darãjijeyere aino*

*(Mt 23.12; Lc 18.14)*

<sup>7</sup> Dinũmure Jesús jãrejaimada ina cutuimara voivure arevu pũeno ne dobarõ mearova. Que baru coyurejaimada náre yo jãri dápiarĩ ne darãjijeyere ainore:

<sup>8-9</sup> —Apecu ãi cuturu mure ãi torojũve teinoi, arevu pũeno dobabejacu dobarõ mearoi. Que daru, ñai torojũve teino upacu cutuyũ baru apecu ãmure, mi pũeno ne majimure, acuyume mure: “Jãjacu mi dobarõre ñai ãmure”. Que teni cãyoje teni dobacãñjebu ma tarãvãita. <sup>10</sup> Ëbenita apecu

ñi cuturu mure ñi torojave teinoi, dobajacu taruvai. Que ðaru, dasnyume mi yebai ñai cutuyun básu aru asnyume mure: “Jícu, nñajacu pñenomaque. Vojacu mi dobarð mearova”. Que teni torojari jãrajarama mure caivu dobarivn múque tñoiva yebai. <sup>11</sup> Que baru ñai cñiyacu me arevn pñeno, parubecnyume pñeno baju. Aru ñai parubede ðaiyacu ñi baju arevn cãchino, me scnyume pñeno baju, Jãmenijicni mearo ðacaquiye boje áre, arejamedã Jesús.

<sup>12</sup> Aru ñai áre cutuyun básure máre arejamedã Jesús:

—Mi torojave teinymn, cutubejacu mn mi yóvaimarare, aru mínare, aru mi cadañecavu cñve cñvarivure máre. Que ðaivn baru, nácarũravn ne cuturãjiyede mure máre ne torojave tenajiyede, cñvacnyumu mn mi bojeva. <sup>13</sup> Ëbenita mi torojave teinymn cutujacu ina cõmaje ãrojarivure: cñve cñvabevure, ijimarare, cuiye majibevure, aru jãri eabevure máre. <sup>14</sup> Aru torojacnyumu mn. Nácarũravn bñojabenama bojedãivn mure. Ëbenita easnyumu mn mi bojeva ina boropatebevñ ne nacaJarajijãravñ baquinóre yainore Jaruvãri, arejamedã Jesús.

*“Urarð ãnore” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyere aino*  
(Mt 22.1-10)

<sup>15</sup> Cñinãcu áque cñrivnacacu, Jesús ñi que aiyede járiayun básu, arejamedã Jesúre:

—¡Torojucnyume ñai ðcnyu Jãmenijicni jaboteinore! arejamedã ñ.

<sup>16</sup> Jesús, áre buescnyu, arejamedã:

—Arenymn cñinãcu ãmn torojave teinore meadaquemavn. Aru cutuquemavn obedivn pðevare. <sup>17</sup> Que teni ne ãiora joabejĩnoi ñai torojave teino upacu ñi yebacacure jaroyun, aicðjequemavn ñi cutuimarare yóre: “Jave meadacavn caiyede mñjare, que baru ‘Áradajarã’ aibi ji jabocu”, ajacu, aquemavn ñ. <sup>18</sup> Ëbenita ina ñi cutuimara coapa coyurĩ bãquemavn nñiybevñ ñi torojave teinore. Cñinãcu ñi cutuimaracacu aquemavn: “Mamajiore bojedãvn yn. Que baru jãcñniye javn yure no jiore. Que baru coyñjacu mi jabocure, ñi corebequiyepe yure”, aquemavn ñ. <sup>19</sup> Aru apescu aquemavn: “Cãpñcarũnare paivn oteivesvare bojedãvn yn. Que baru jãcñniye javn yure náre. Que baru coyñjacu mi jabocure, ñi corebequiyepe yure”, aquemavn ñ. <sup>20</sup> Aru apescu aquemavn: “Pñubñovñ yn. Que baru daiye majibevñ yn mi jabocu torojave teinoi”, aquemavn ñ. <sup>21</sup> Que teni ñai ñi yebacacu coraini coyñquemavn caiye iyede ñi jabocure.

’Ëi coyiyede járiayun básu ñai jabocu, jararĩ dáriayun, aquemavn ñi yebacacure: “Maumejiena nñajacu ĩmarocama uramai aru quĩjimai máre. Aru davajacu ina cõmaje ãrojarivure: cñve cñvabevure, ijimarare, jãri eabevure, aru cuiye majibevure máre”, aquemavn ñai jabocu. <sup>22</sup> Ñai yebacacu ñi coraiyede, aquemavn ñi jabocure: “Mn, ji jabocu, yóre mi cõjeiyere ðavn yn. Ëbenita mi ãitucubñ buibévn cãreja”, aquemavn ñai yebacacu. <sup>23</sup> Aru ñai jabocu aquemavn ñi yebacacure: “Īmarore jocarĩ nñajacu mn. Ma nñimai nñajacu aru daicðjejacu pðevare ji torojave teinoi, ji cãrami buiquiyere. <sup>24</sup> Coynyubu mure: Caivn ina ji cutuimara mácavn ãmenajarama ji torojave teinoque ãiyede”, aquemavn ñai jabocu, arejamedã Jesús.

*Jesúque nñru ñãjiovaino*

(Mt 10.37-38; 16.24; Mr 8.34; Lc 9.23; Jn 12.24)

<sup>25</sup> Mái naiyede obedivn pōeva yóvarejaimada Jesúre. Aru ñ copedini, jári, arejamedá náre:

<sup>26</sup>—Ácu pōescu ñi daru ji yebai, ji bueimaracacu bacuyú, yure jescué jaivn úre caivn pñeno baju. Que baru ñjacurí yure jípacu, jípacu, jímarepacu, mamara, jíburã, ímara, aru ñi baju máre pñeno baju. <sup>27</sup> Ácu pōescu daiyucu yúque, dajocajacurí pōeva ne mearo jáiyede úre, cuyebejacurí yure yóvayede, aru jídubejacurí ñi ñájiqiyede. Nóre ñabescu baru, ñi bñojabebi jícu bacuyú. <sup>28</sup> Ácu mñjacacu cñrami uradãmi daiyucu baru, dápiarí dobajebu, corevacayn aipino bojecurōre diñamine aru ñi bñojaquinore máre. <sup>29-30</sup> Íñamine ñarí búrĩburu yóboi, ñai cñramine ñayn ñi bñojabedu, caivn ina jáivn úre yurinajarama yóre aivn: “Ñai ñmñ cñramine ñarí búcube. Ñbenita bñojabebi caride”. <sup>31</sup> Aru ácu jabocu dápiarí dobajebu, ñi jina caipñacurñuape paimil baju churaravaque boaiyucu baru apescu jabocu veinte mil paivn baju churarava cñvacuque ñdamatecñdayn úre. <sup>32</sup> Aru boarí bñojaiyubescu baru ñi boro nñvaipōevare coyurí jarocñyame ñi maucu joai cñedeca cñreja, “Boaiyubevn yu” arí jaroyu. <sup>33</sup> Que baru me dápiayie jaivn mñjare jípacamia, ji bueimara mñarajivn baru. Mñja dajocabevn baru mñje cñvaede, ji bueimara teivn bñojabenamu mñja, arejamedá Jesús.

*“Yuquirare” jári dápiarí ne ñarãjiyepa aino*

*(Mt 5.13; Mr 9.50)*

<sup>34</sup> Bedióva cojedeca arí buedejamedá Jesús náre:

—Meadaivn maje áiyede yuquiraque. Nopedeca ñájiye meadaivn pōevare. Yuquira maje áiyede meadaivn. Ñbenita yuquira vaijue bíjaru, áiyede meadaive bñojabevn. <sup>35</sup> Joborōre aru oteiyé ñrojorōre máre meadaive bñojabevn. Quédata pōeva jarñvadama iye yuquira meamene. Nopedeca Jámenijicui pōeva ñi urōpe ñarí dajocavn baru, meadarí bñojabenama íjãravacavure. Me jápiajarã mñja iye ji bueiyede, arejamedá Jesús.

## 15

*“Oveja tamateynre” jári dápiarí ne ñarãjiyepa aino*

*(Mt 18.10-14; Lc 5.29-30; Jn 10.1-16; He 13.20)*

<sup>1</sup> Apenmñ earejaimada Jesús yebai obedivn Roma ñmicurō jaboteino jabovare táutura ícaipōeva aru ñmeno ñaipōeva máre, jápiarãeavn úre. <sup>2</sup> Fariseova aru Jámenijicui yávaiye báquede bueipōeva máre borotedejaimada, ne bajumia aivn:

—Ñai ñmñ copñ etaibi ñmeno ñaipōevare aru ñimi náque, arejaimada na.

<sup>3</sup> Ne que aive boje, Jesús coyurejamedá náre yo jári dápiarí ne ñarãjiyepa ainore:

<sup>4</sup>—Mñjacacu ovejavare coreipōescu cñvacu baru cien paivn ovejavare, aru cñínacu nácacu ñi mamatedu, ñai dajocajebu ina noventa y nueve paivn ovejavare pōescubenoí, vocññ ñai bíjayn bácare úre earíta. <sup>5</sup> Aru úre earí, íni, arñboi tñorí, torojurí nñvajebu ñai ovejare ñi cñramita. <sup>6</sup> Cñrami earí, órejajebu ñi yóvaimarare aru ñi cadajñecavure máre. Aru ajebu náre yóre: “Torojurarã yúque, ji oveja bíjayn bácare ji eaiye boje”, ajebu. <sup>7</sup> Nopedeca coyñyubu mñjare: Ina cavarō mearo Jámenijicui cñrōcavñ torojurãjarama cñínacu ñmeno ñaipōescu chñori, oatñvaru ñi ñaiyede, apenv

noventa y nueve paivn p̄eno, ina “Ch̄iori oat̄avaiye jaubev̄n ȳre”, ar̄i dápiav̄n, ar̄i buedejameđa Jesús.

*“T̄aut̄arat̄aravare” j̄ari dápiar̄i ne dar̄ãjijeyep̄e aino*

<sup>8</sup> Cojedeca Jesús soȳrejameđa apeno j̄ari dápiar̄i ne dar̄ãjijeyep̄e ainore, náre buesc̄ȳn:

—C̄uinác̄o nomió c̄avaco baru p̄scar̄ȳnape pait̄arava t̄aut̄arat̄aravare aru c̄uinát̄arava bíjaru ðre, ico nomió p̄eoīb̄ure p̄eori, ði c̄aramine oeni, vojebu p̄u dit̄aravare ear̄ita. <sup>9</sup> Dit̄aravare ear̄i, ñni, epeni, toroj̄ar̄i órejajebu ði yóvaimarare aru ði cadañ̄ecav̄ure máre. Aru ajebu náre yópe: “Toroj̄ar̄a yúque, ji t̄aut̄arat̄arava bíjaino mácarðre ji eaiye boje”, ajebu. <sup>10</sup> Nopedeca soȳȳnbu m̄jare: Ina J̄ūmenij̄icui ángeleva toroj̄ar̄ajarama c̄uinác̄u āmeno ðaip̄ðesc̄u ch̄iori, oat̄avaru ãi ðaiyede, ar̄i buedejameđa Jesús.

*“Mamac̄u mamateȳre” j̄ari dápiar̄i ne dar̄ãjijeyep̄e aino*

<sup>11</sup> Cojedeca Jesús soȳrejameđa apeno j̄ari dápiar̄i ne dar̄ãjijeyep̄e ainore, náre buesc̄ȳn:

—C̄uinác̄u ām̄n̄ c̄vatequemav̄n p̄scar̄ã mamara. <sup>12</sup> Aru ñai ĩmasc̄ap̄urav̄n p̄uedabesc̄u jíras̄ure aquemav̄n: “M̄n, jíras̄u, jíjas̄u ȳre, ‘Míye baquiyébu’, mi aiye báquede ȳre”, aquemav̄n. (Mamac̄u nópe ayu jíras̄ure, “Mí yaiquínore v̄n̄ yu”, aȳbe ā.) Din̄m̄ma népas̄u jíquemav̄n diede náre coapa. <sup>13</sup> Obebej̄arav̄na yóboi, ñai ĩmasc̄u caiye ãi ap̄ej̄lene meadar̄i, ñni, n̄quemav̄n joai, apeno jobor̄ði. Aru noi jar̄v̄aquemav̄n caiye ãi c̄væde ãi nr̄ðre ðar̄i. <sup>14</sup> Aru ãi jar̄var̄ĩburu yóboi caiye ãi c̄væe báquede, āv̄né ðaquemav̄n caino no ãi c̄ar̄ijobor̄ðre. Que baru ãi nr̄ar̄ð ñájiquemav̄n āv̄néna. <sup>15</sup> N̄uri, mem̄ino voquemav̄n ap̄esc̄u ām̄n̄, dijobor̄ðc̄as̄ure. Que teni ñai jaroquemav̄n úre, coreic̄ðj̄eñ̄ oteiv̄arivare. <sup>16</sup> Aru āiȳtequemav̄n oteiv̄ariva ne āinore. Ūbenita ñame j̄ibetequemav̄n úre. <sup>17</sup> Ānr̄i ear̄i, dápiar̄i aquemav̄n ãi baju: “C̄aiv̄n ina jíras̄ure mem̄caiv̄n c̄v̄ar̄ãma nr̄ar̄ð ne āiye méne aru p̄r̄ȳiye máre. Ūbenita yu yaiyútamu āv̄néna. <sup>18</sup> Caride copaiquij̄iv̄n jíras̄u yebai. Soȳquij̄iv̄n úre yópe: ‘M̄n, jíras̄u, āmeno ðav̄n yu J̄ūmenij̄ic̄ure aru m̄ȳre máre. <sup>19</sup> Que baru “jímas̄u”, abej̄as̄u ȳre caride. J̄áj̄as̄u ȳre yópe mi j̄ãiyep̄e c̄uinác̄u mem̄caiȳre m̄ȳre’”, ar̄i dápiacquemav̄n ãi.

<sup>20</sup> Que teni nacajari n̄quemav̄n jíras̄u yebai. Aru jíras̄u daȳre j̄ari joam̄ca, c̄ðm̄aje ãroje j̄acquemav̄n úre. Que baru cúyar̄i, sor̄n̄ nr̄i, úre nar̄iðquemav̄n. Aru ãi viob̄ar̄ã nuquemav̄n mamac̄ure. <sup>21</sup> Aru mamac̄u aquemav̄n úre: “M̄n, jíras̄u, āmeno ðav̄n yu J̄ūmenij̄ic̄ure aru m̄ȳre máre. Que baru ‘jímas̄u’, abej̄as̄u m̄ȳre caride”, aquemav̄n jíras̄ure. <sup>22</sup> Ūbenita jíras̄u aquemav̄n úre mem̄caiȳre: “Davacajar̄ã maumejīena úre mecaje cuit̄ótecajede. Dojar̄ã úre. Adajar̄ã ām̄uyo adaitarab̄ure máre. Aru c̄ar̄aidoare máre dojar̄ã úre. <sup>23</sup> Davajar̄ã ñai oteives̄u mamac̄u me jíasc̄ure. Bojár̄ã, ām̄uri, toroj̄ave tenaj̄iv̄n c̄aiv̄n ĩmarocav̄n. <sup>24</sup> Ñai jímas̄u yaiyú bás̄ure ráȳn̄ ūmedaȳrebe cojedeca. Javede bíjame ȳre jocar̄i. Ūbenita eaīv̄n úre cojedeca”, aquemav̄n jíras̄u. Aru toroj̄ave teni búquemav̄n na.

<sup>25</sup> Que teiyedeca, j̄ib̄n̄c̄u mem̄eñ̄ matequém̄v̄n j̄ioi. Copaini c̄arami, joabej̄ñ̄oi j̄ar̄iaquemav̄n ne up̄aiyede. <sup>26</sup> Aru c̄uinác̄u mem̄caip̄ðesc̄ure

órejarĩ, jēniari jãquemavũ úre, “¿Aipe teni upaivũba na?” <sup>27</sup> Jũ aquemavũ úre: “Míyocũ copaini dacũbe. Que baru mipacũ boaicōjemi ñai oteivesũ me jiasũcare, mamacũ meacũre copũ etaiye boje”, aquemavũ úre. <sup>28</sup> Ūbenita ñai jĩbũcu jarayũ, torojũve teinoi ecoiyũbetequemavũ. Que baru jípacũ, etarĩ ãi yebai, jēniaquemavũ úre: “Mũ, bũcu, ecorĩ, ãjacũ”. <sup>29</sup> Ūbenita aquemavũ jípacũre: “Obediũjũ memecaivũ mũre yebacacũre. Aru cainũmũ jũ aivũ mũre aru mi cōjeiyede ðaivũ. Ūbenita yũre mũ jĩbevũ cũinájieneca cũinácũ oteĩaimajicũre, ñũje ãrajiiyere ji yóvaimaraque torojũve teinoi. <sup>30</sup> Ūbenita ñai mímacũ ãi eaiyede, mi jíye báquede úre jarũvayũ básũreca nomiva ãmenaque, boacáicōjenebu mũ úre oteivesũ me jiasũcare”, aquemavũ ã. <sup>31</sup> Aru jípacũ aquemavũ úre: “Mũ, bũcu, mũ cũvũ yúque cainũmũ. Aru caiye ji cãvae míyetamu. <sup>32</sup> Ñai míyocũ yaiyũ básũre ráyũ arũcũrebe cojedeca. Ñai bíjayũ básũ eaimũme caride. Que baru torojũve teiye jãvũ majare”, aquemavũ népacũ, arĩ coyũrejameða Jesús.

## 16

*“Ñai memeiṛḏevare coreyũ vainĩ tũyũre” jãri dápiarĩ ne ðarãjiiyere aino (Mt 6.24; 25.21; Lc 19.17)*

<sup>1</sup> Jesús coyũrejameða ãi bueimarare, yópe arĩ:

—Cãtequemavũ cũinácũ ãmũ cãve cãvacũ. Cãvatequemavũ cũinácũ ãi cãvaede coreyũre. Aru arevũ coyũquemavũ ñai cãve cãvacũre yópe: “Ñai mi coreiṛḏescu jarũvavaibi caiye mi cãvaede”, aquemavũ na. <sup>2</sup> Que baru ñai cãve cãvacũ órejaicōjeni ñai coreiṛḏescu ãi yebai, aquemavũ úre: “¿Aipe járiayũba yũ mi borore? Jáðovajacũ yũre mi toivarĩ cãvarõre, ji majĩquiyepe aipino mi jacorũiyede aru aipino mi jíyede ji cãvede. Caride memecabescũyũmũ mũ yũre cojedeca”, aquemavũ ñai jabocũ. <sup>3</sup> Que baru ñai coreiṛḏescu ãi baju dápiarĩ aquemavũ: “¿Aipe tequidi yũ? Ji jabocũ ñmi yũre ji memeinore jarũvarĩ. Joborõre ãri bũojabevũ yũ, ji parũbe boje. Aru tãutũrare jēniari cãyevũ yũ. <sup>4</sup> Jave majivũ yũ ji ðaquinore, cãvacũyũ ṛḏeva ne copũ etarãjiiyere ayũ yũre ne cãramiai ji memeiño cãvabede”, arĩ dáriaquemavũ ñai coreiṛḏescu.

<sup>5</sup> Que baru ñai coreiṛḏescu órejaquemavũ náre coapa ina bojescũbe ðaivũre ãi jabocũre, coreóvabevũreca úre memeiño cãvabescũre. Aru ñai mamarũmũre ãi órejaimũre jēniari jãquemavũ: “¿Aipino bojescũbe ðayũã mũ ji jabocũre?” aquemavũ. <sup>6</sup> Jũ aquemavũ ã: “Cien paibũa jocũbũa olivocũ ãmicũricũ jēidũare pipoicorore bojescũbe ðaivũ yũ úre”, aquemavũ. Aru ñai coreiṛḏescu aquemavũ úre: “Ūjũ, jējacũ mi bojescũbe ðaino cãriyocare. Maumejiena dobarĩ oatũvarĩ toivajacũ iyede: ‘Cincuenta paibũa bajura’”, aquemavũ. <sup>7</sup> Dinũmũma ñai coreiṛḏescu jēniari jãquemavũ apescũ bojescũbe ðayũre: “¿Aipino bojescũbe ðayũã mũ ji jabocũre?” aquemavũ. Jũ aquemavũ ã: “Cien paipũea trigo ãmicũe oteiyede bojescũbe ðaivũ yũ úre”, aquemavũ. Aru ñai coreiṛḏescu aquemavũ úre: “Ūjũ, jējacũ mi bojescũbe ðaino cãriyocare. Aru oatũvarĩ, toivajacũ iyede: ‘Ochenta paipũea bajura’”, aquemavũ. <sup>8</sup> Aru ñai jabocũ, jáñũ ãi borocũrĩ majinore, aquemavũ ñai coreiṛḏescu borore: “Ñai ãmũ borocũcãvacari me majibi ã”, aquemavũ. Ina ijãravũcavũ Jũmenijicũre ãbevũ, ne cãvae méne aru ne me cãvede máre ñni majima, aru me bajura ne tãutũrare earĩ majima ina Jũmenijicũre jũ aivũ ṛũeno, arejameða Jesús.

<sup>9</sup> Jesús arí buedejamedá náre cojedeca:

—Muje cavaede jíyede cōmaje árojarivure, na pueðarājarama mujare. Múje nóre ðaru, Jāmenijicū jícyume mujare múje curō cūimēnore, arejamedá Jesús.

<sup>10</sup> Bedióva cojedeca Jesús coyurejamedá ina pōevare:

—Ñai mearo ðarí epeyū baru quíjinoe, dinumēre mearo ðarí epecyume urarōre máre. Aru ñai quíjino ñi cavarōque borocycū baru, urarō ñi cavarōque máre borocycyume ũ. <sup>11</sup> Que baru ijāravni curivū mearo ðabevūbu múja múje cavaede. Que ðaivū, mujare Jāmenijicū jíyede mearo ðabenamu múja. <sup>12</sup> Que baru apescū jíyede mearo ðabedu, ñame buojari jíbenama mujeneca. <sup>13</sup> Cūinácū Jāmenijicūre ārucū baru, pare ārumemi tāuturare. Aru tāuturare pare ārucū baru, ārumemi Jāmenijicūre. Que baru Jāmenijicūre aru tāuturare máre āramejara múja. Ñai tāuturare ucū baru, Jāmenijicūre ubecyume ũ, arejamedá Jesús.

<sup>14</sup> Ina fariseova tāuturare pare urejaimada na. Que baru iye Jesús ũi coyūiye báquede jápiaivū bácvā ũre yaridejaimada. <sup>15</sup> Ūbenita Jesús arejamedá náre:

—Pōeva ne jáiyede mearape paivūbu múja. Ūbenita Jāmenijicū majibi múje dápiainore. Pōeva ne mearo jáiyede Jāmenijicū ubebi, arejamedá Jesús.

*Majare cōjeiye aru Jāmenijicū jaboteino*

*(Mt 5.18; 11.12-13)*

<sup>16</sup> Jesús, yópe arí, buedejamedá náre cojedeca:

—Juan Bautista básū ũi curinūmū mácarō baji curējaquemavū Jāmenijicū ðaicōjeiye Moisés básūre toivaicōjeni bueiye báque aru ina Jāmenijicū yāvaiyede coyūcaipōeva mácvā toivarí bueiye báque máre. Dinūmū mácarōre Juan Bautista básū coyūáme Jāmenijicū jaboteinoquede aru ũi yóbore máre coyūivūbu iye yāvaiye méne. Aru caivū pōeva pare tedama ecoiyurivū Jāmenijicū jaboteinore.

<sup>17</sup> Caino cavarō aru caino joborō máre cūiye maiyójavū. Ūbenita caiye iye Jāmenijicū ðaicōjeiye cūiye maiyójavū. Quénora caiye jáve vaiquiyebu yópe Jāmenijicū ðaicōjeiye, arejamedá Jesús.

*Jesús ũi bueino nomi jarūvainore*

*(Mt 5.32; 19.1-12; Mr 10.1-12; 1 Co 7.10-11)*

<sup>18</sup> Bedióva cojedeca Jesús arí buedejamedá ina pōevare:

—Ácū pōescū jímarepacore jarūvaríburu yóboi purūbuoyū baru apescoque, nomiscūvacari apescoque cycū baru, āmeina ðaibi ōre ũi mamaγmūscacore jarūvarí. Aru ácū pōescū purūbuoyū baru cūináco nomió jímarepacū mamaγmūscacū ũi jarūvaimore āmeina ðaibi ōque, arejamedá Jesús.

*Jesús ũi coyūino cūve cūvacūre aru Lázarore*

<sup>19</sup> Jesús coyurejamedá ina pōevare cojedeca:

—Cūinácū ũmū cūve cūvacū cūtequemavū. Pare meacaje cuitótecajede dorí torojave teni, javatequemavū jāravna coapa. <sup>20</sup> Aru apescū ũmū cūve cūvacū cūtequemavū, ũi āmiá Lázaro. Ū pātequemavū ñai cūve cūvacū ũi cūrami jedevacobe yebai. Churiá ijíe cūtequemavū ñai Lázaro. <sup>21</sup> Āiyuríduquemavū āiye tūiye báquede ñai ũmū cūve cūvacū ũi tūoivare jocarí. Aru yavimiva ðarí nenequemavū ũi churiáre. <sup>22</sup> Cūinájāravū ñai

cuve cuvabescu, Lázaro bácu, yaiquémavu. Aru ángeleva nūvaquemavu úre Abraham yebai. Ñai cuve cuvacu bácu máre yaiquémavu. Aru úi bajure jarūvaquemavu cūracobei. <sup>23</sup> Nūquemavu ũ toabo cūiméboi.

<sup>24</sup> Noi pare ñájiñu, jáquemavu joai Abrahāre aru Lázarore máre. <sup>24</sup> Que baru órejaquemavu, ayu yópe: “Mū, jícu, Abraham, cōmaje ároje jájacu yūre. Darojacu Lázarore ji yebai úi ocoque jóri neneboaquiyere ámuyoque ji jemedore, sojūjovacu yūre. Pare ñájiñu yu yo toaboi”, aquemavu. <sup>25</sup> Ūbenita Abraham aquemavu úre: “Mū, jícu, árujacu mū caiye iye méne mi cuvavaquede apucu cāreja. Aru Lázaro apucu cāreja ñájiquemavu urarō āmenore. Ūbenita caride torojūbi ũ yore, aru ñájiñu mū. <sup>26</sup> Maje coricai cuvū urarō tūrobu. Que baru ñūjacavu jataiyūrivu buojabema nuivū nore. Nopedeca nócavu máre jataiyūrivu buojabema daivū yore”, aquemavu Abraham.

<sup>27-28</sup> ‘Dinūmūma aquemavu ñai cuve cuvacu: “Mū, jícu, jēniaivū mūre. Jarojacu Lázarore jipacu bácu cūrami, úi soyūquiyere ayu jíyova cūinápuupe paivūre, ne ñájiunenajiyere ayu yore”, aquemavu. <sup>29</sup> Ūbenita Abraham aquemavu yópe: “Jūmenijicūi daicōjeiyede úi toivaicōjeiye báquede Moisés bácuare aru ina Jūmenijicūi yávaiyede soyūcaipōeva mácavu ne toivaiye báquede máre cuvama na. Que baru míyova jápiajarāri diede”, aquemavu Abraham. <sup>30</sup> Ūbenita aquemavu ñai cuve cuvacu: “Mū, jícu, Abraham, ina járiabevūvacari iye Jūmenijicūi yávaiyede, cūinácu yainore jarūvarī copainūru náre, chīori oatūvarājarama ne daiyede”, aquemavu Abrahāre. <sup>31</sup> Aru Abraham aquemavu úre: “Ina pōeva járiabevū baru Jūmenijicūi daicōjeiyede úi toivaicōjeiye báquede Moisés bácuare aru ina Jūmenijicūi yávaiyede soyūcaipōeva mácavu ne toivaiye báquede máre, járiabenama cūinácu nasañāñreca yainore jarūvarī”, aquemavu Abraham, arī soyūrejamedā Jesús.

## 17

### *Jidojarō maje āmeina teino*

(Mt 18.6-7, 15, 21-22; Mr 9.42)

<sup>1</sup> Jesús buedejamedā úi bueimarare, yópe arī:

—Jāve jūjovarājarama mūjare. Ūbenita ñai jūjovare dayū apevūre chīori āmeno ñájiucuyme ũ. <sup>2</sup> Ñai pōescu úi vainí tūre daru apescu yūre ju ayūre parabescuca, úi dajocaquiyere ayu úi ju aiyede yūre, meajebu úre jarūvaru jia uradai úi ñamemui buorī cūinábo cārabo uraboque. <sup>3</sup> Me jájara mūja. Me dápijarā mūje darājiyede. Apescu úi āmeno daru mūre, majicajacu úre ména. Aru úi chīori oatūvaru úi daiyede, ārumetejacu iye úi āmeno daie báquede mūre. <sup>4</sup> Aru úi āmeno daru mūre siete paiye baju cūinájaravūre aru siete paiye bajureca, “Chīoivū yu ji āmeno daie báquede mūre” úi aru, úi āmeno daiyede ārumetejacu mū, arejamedā Jesús.

### *Jūmenijicūre ārūre daino majare*

<sup>5</sup> Ina Jesús úi yávaiye méne beorī soyūicōjeimara arejaimada Jesúre yópe:

—¡Cadatejacu ñūjare, ñūje ju arājiyere mūre pueno baju! úre arejaimada na.

<sup>6</sup> Aru Jesús arejamedā:

—Oteiye mostaza āmicue oteiye quūjietamu. Ūbenita pīarīburu yóboi jocusū uracūtamū. Nopedeca mūje ju aru yūre quūjino, nópe quūjie oteiyere, Jūmenijicū urarō mearore daiebu mūjare. Mūja me ju arī



Jūmenijicure, mūje aru icu jocacu ɱracure yópe: “Nūjacu caiye mi ɱnoque. Aru ɱri nūjacu jia ɱradai”, dicu ju ajebu mūje cōjeinore, arejamedā Jesús.

*Memecairōescu űi daino*

<sup>7</sup> Jesús arī buedejamedā cojedeca:

—Mūjare memeni coreyure jiore o coreyure āimarare űi copaidaiyede cārami, “Maumena dari, ācudajacu”, abevu mūja űre. <sup>8</sup> Quédāta, “Meadajacu ji āquiyede. Oatuvajacu mi doiyede. Aru corejacu ji āiyede cāreja. Ji āriburu yóboita mū máre āri űcujacu”, aivubu mūja űre. <sup>9</sup> Aru űai jabocu jāve abecube űi yebacacure, “Meavu mi memecaino yure”, űi daicōjeiye báquepe daiye boje. <sup>10</sup> Nopedeca mūja máre, caiye iye daicōjeiye báquepe mūjare dari ɱnojaivu, ajarā mūje baju yópe: “Bojecubevubu mūja. Quénora daivubu mūja yópe Jūmenijicui daicōjeiyepe majare”, náre arī buedejamedā Jesús.

*Jesús űi meadaino caipɱcarɱɱare paivu pojeivure*

<sup>11</sup> Jesús ɱűi Jerusalén āmicurīmaroi, vaidéjamedā Samaria aru Galilea āmicurijoborōa tūvare. <sup>12</sup> Cūináro űmajinoi ecoiyede, copu ɱarejaimada űre caipɱcarɱɱare paivu űmava pojeivu. Núrejaimada joai Jesúsre jocarī. <sup>13</sup> Aru codoborejaimada na:

—Mū, Jesús, bueipōescu, cōmaje āroje jājacu űjare, arejaimada na.

<sup>14</sup> Náre jāri, arejamedā Jesús:

—Nūri jāđovajara sacerdotevare, arejamedā.

Nópe arejamedā, judíova ne daiye boje Jūmenijicui daicōjeiyepe. Aru ne ɱuiyedeca mái, meatedejaimada ne pojeiyede. <sup>15</sup> Que teni cūinácu nácasu jāri coreóvarī meateyu űi baju, copaini ɱri codoborī torojarejamedā Jūmenijicure. <sup>16</sup> Mori tarejamedā joborōi Jesús jipocai, jívu mearore űre. Aru Samaria āmicurijoborōcasu barejaquémavu űai űm. <sup>17</sup> Que teni Jesús arejamedā:

—Caipɱcarɱɱare paivu meatevu mūja. ¿Ārima arevu, ina nueve paivu? <sup>18</sup> Arevu cubema ina jínadajurorivu mearore Jūmenijicure. Quénora űai dacube, apeno joborōcasuvacari, arejamedā Jesús.

<sup>19</sup> Aru Jesús arejamedā űre:

—Nacajari ɱjacu m. “Ĕyure meadaiye majibi”, arī dápiarebu mū yure. Que baru, mi que dápaiye boje, meadavu mure, arejamedā űre Jesús.

*Jūmenijicui jaboteino aipe edaquinore*

(Mt 10.39; 16.25; 24.17-18, 23-28, 36-41; Mr 8.35; 13.15-16; Lc 9.24; Jn 12.25)

<sup>20</sup> Cūinájáravu arevu fariseovacavu jēniari jārejaimada Jesúsre, yópe arī: —¿Aipiyede edaquidica yo Jūmenijicui jaboteino maquinó? arejaimada na.

Jesús arejamedā náre:

—Jūmenijicui jaboteinore jāri majibevu mūja. <sup>21</sup> Que baru abenajarama yópe: “jājacu, yui cavu!” Aru abenajarama yópe: “jājacu, noi cavu!” Quédāta jave Jūmenijicu jaboteyube mūje jēneboi, arejamedā Jesús.

<sup>22</sup> Dinumare Jesús arejamedā űi bueimarare:

—Jāravna cūquiyebu mūje jāiyurijāravna yure, Jūmenijicui daroimu mácure űmure, cūinájáravara. Ŕbenita jāmenajaramu mūja. <sup>23</sup> Aru arājarama mūjare yópe: “jājara noi!” Aru arājarama yópe: “jājara yui!” Ŕbenita ɱmejara mūja. Nūmejara ne yóboi. <sup>24</sup> Jūmenijicui daroimu

máscu ãmure yaroĩnope nãquiyebu ji copaidaquijãravu baquinó. Yópe no yaroĩno pẽoiyere cavarõre cũinãpũravu ru arepũravũita, caivũ põeva ne jãrajiyere nore, nopedeca copaidacũyũtu yũ. Aru caivũ põeva jãrajarama ji copaidaiyede ijãravũ. <sup>25</sup> Ûbenita matarũtu igrãõ ñãjiyeyãvũ yũre. Aru ijãravũcãvũ ju abenajarama yũre.

<sup>26</sup> 'Dijãravũ baquiyéi, Jãmenijicũi daroĩtu máscu ãmure, ji copaidaquijãravu jipocãi, cãquiyebu nóre ãnijãravũ Noé máscũ cãrijãravũ bãquere. <sup>27</sup> Dinũtu mácarõre caivũ põeva ãivũ barejaquémãvũ, aru ùcũivũ barejaquémãvũ. Ûmũva ruũbuoivũ barejaquémãvũ. Aru jídejaquemãvũ némaromivare, ne ruũbuorãjiyere aivũ, Noé máscũ jiadocũ uracũre ecoijãravũita. Muivãibo darejaquemãvũ. Aru caivũ ina põeva corĩ bíjarejaquemãvũ na máscãvũ. <sup>28</sup> Nopedeca cãrejaquemãvũ Lot bãscũ cãrijãravũ bãquede máre. Caivũ põeva ãivũ barejaquémãvũ, aru ùcũivũ barejaquémãvũ. Bojedãivũ barejaquémãvũ. Oteivũ barejaquémãvũ. Aru cãramiare ðãivũ barejaquémãvũ máre. <sup>29</sup> Ûbenita ãnijãravũ bãcarõ, Lot bãscũ etaiyede Sodomare jocarĩ, Jãmenijicũ maumena darorejaquemãvũ toabore aru cãrãboa uruiboare máre. Ocainope tãrejaquemãvũ cavarõre jocarĩ. Aru caivũ ina dímarocãvũ bãcãvũ yaidéjaquemãvũ na máscãvũ. <sup>30</sup> Nopedeca baquiyébu Jãmenijicũi daroĩtu máscu ãmure, ji copaidaquijãravu baquinóre. Maumena, põeva yũre ne corebede, copaidacũyũtu yũ ijãravũi cojedeca.

<sup>31</sup> 'Dijãravũ baquinóĩ ñãi cãrami ruenora cãscũ bacũyũ ĕmeni dabejãcãrĩ, nuvascũyũ ãi arejĩene. Ecobejãcãrĩ ãi cãrami. Aru ñãi jiore memeyũ macũyũ copainũmejãcãrĩ ãi cãrami. <sup>32</sup> Ærũjara mũja iye Lot bãscũ márepaco bãcore vaiye bãquede. Õ mácoi ju abe boje Jãmenijicũi cõjeiye bãquede, yuquirãru cainidũ tedejaquemãvũ õ máco. <sup>33</sup> Ñãi põescũ ãi baju urõpe ðãrĩ, meadãiyũcũ baru ãi bajure, coatecũyũte ãi bajure Jãmenijicũre jarãvarĩ, yópe yaiyũ bãcũre ãi ũmei. Ûbenita ñãi põescũ, “Ye baju ãmẽvũ ji yaidú Cristore boje” ayũ, ãi baju urõpe ðãbecũva quénora ji urõpe ðãrĩ, árecabe ji meadaquimũ, cãscũyũ Jãmenijicũque cainũmũ.

<sup>34</sup> 'Coyũyũbu mũjare, ji copaidaquijãravu baquinóĩ ruãarã ãmũva cãrajarama ne cãrami jivũi ñãmĩne. Cũinãcũ nuvãimũ macũyũte, yũre ãi ju aiyey boje. Aru apescũ mautescũyũte, yũre ãi ju abe boje. <sup>35</sup> Aru ruãarã nomivã jiorajarama ne cãrami jivũi. Cũinãco nuvãimo macodóme, yũre õi ju aiyey boje. Aru apesco mautescodome, yũre õi ju abe boje. <sup>36</sup> Aru ruãarã ãmũva memenajarama ne jioi. Cũinãcũ nuvãimũ macũyũte, yũre ãi ju aiyey boje. Aru apescũ mautescũyũte, yũre ãi ju abe boje, arejãmedã Jesús, náre bueyũ.

<sup>37</sup> Aru jẽniari jãrejaimada áre:

—Mũ, ñũje jabocũ, çãri yópe vaiquídĩ caiye iye? arejaimada Jesúsre.

Aru arejãmedã náre majidivũ ne aino mácarõque yópe:

—Æri yaiyũ bãscũ cãrõi, noi cójjinajarama cavava. Caiye iye ji coyũiyede jãivũ, majinajaramu mũja ji copaidaquino joabenore, ji ñãjiovaquinore põevare, ne ãmeina teiye boje, arejãmedã Jesús.

## 18

*“Ãmeina teivũre jẽniari jãipõescũre aru nomiópecore” jãri dápiarĩ ne ðãrãjiyere aino*

<sup>1</sup> Jesús budejameđa pðevare jãri dápiarĩ ne ðarãjiyepa ainoque ne jëniarajiyepa ayu Jümenijicũque cainũma dajocabevũva. <sup>2</sup> Aru arejameđa:

—Cüinámaroi cútequemavũ cüinácu jabocu, ãmeina teivũre jëniari jãipðecu. Ñai jabocu puedabetequemavũ Jümenijicũre. Aru puedabetequemavũ pðevare máre. <sup>3</sup> Diĩmaromiareca cútequemavũ cüináco nomiõpeco máre. Õ narĩ, yávere nũrejaquemavũ úre: “Cadatejacu yũre, ji maucu ãi ñájine ðabequiyepa yũre”, aquemavũ õ. <sup>4-5</sup> Obedijãravũare ñai jabocu jápiabetequemavũ õre. Ëbenita no yóboi arĩ dápiaquemavũ ãi baju: “Yũ puedabecũvacari Jümenijicũre aru puedabecũvacari pðevare máre, ico nomiõ, ji yebai dađo jãravũa coapa, ði pare cãrijovaiye boje yũre, cadatequijivũ õre, ði ãetũre ðabecojiyepa yũre”, aquemavũ ã, arejameđa Jesús.

<sup>6</sup> Aru Jesús arejameđa:

—Jápijarã ñai ãmũ ãmecũ ãi aiyepa báquede. <sup>7</sup> Aru jáve cadatecũyũte Jümenijicũ ina ãi beoimarare jëniavũre úre, ãi cadatequiyepa aivũ náre jãravũre aru ñamine máre. Corede ðabecũbe ã joe baju, cadatecũyũ náre. <sup>8</sup> Coũyũbu mũjare: Maumejiena cadatequijibi náre. Ëbenita yũ, Jümenijicũi daroimũ mácu ãmũre, ji copaidaiyede ijãravũi, jáve obebejĩna pðeva ju aivũre Jümenijicũre parũrĩũmeque eacũyũtu, arejameđa Jesús.

*“Pũcarã ãmũva ne jëniaino Jümenijicũque” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyepa aino (Mt 23.12; Lc 14.11)*

<sup>9</sup> Bediõva Jesús budejameđa náre jãri dápiarĩ ne ðarãjiyepa ainoque. Coũrejameđa ina pðevare “¿Meara márica?” arĩ dápiaivũre ne baju arevũ pũeno. Arejameđa:

<sup>10</sup> —Pũcarã ãmũva Jümenijicũque jëniaranũquemavũ Jümenijicũi cũrami. Cüinácu fariseovacacu batequémavũ. Aru apescu jabovare tãutũra ĩcaipðecu batequémavũ. <sup>11</sup> Ñai fariseo núri jëniari dápiaquemavũ ãi baju yópe: “Mũ, ji mearore jĩmũ, torojũede jivũ mũre, ji ãmeðabe boje. Yũ arevũre ðabevũ. Arevũre jũjovarĩ ĩmevũ yũ ne cũvaede. Āmeno ðabevũ yũ arevũre. Nomicũcu, apescoque cũbevũ yũ. Aru ñai jabovare tãutũra ĩcaipðecu ðabevũ yũ. <sup>12</sup> Pũcajãravũa sumana coapa ãmecũva ãiyede jëniavivũ yũ mũre. Aru caiye ji cũvaede caipũcarũũre paiyede cũvarĩ, cüináro jivũva yũ mũre”, aquemavũ ñai fariseo. <sup>13</sup> Ëbenita ñai jabovare tãutũra ĩcaipðecu joai núri, jãiyũbecũ cavarõre, totaquemavũ ãi ñarebare, ãi chĩoiye boje. Aru aquemavũ: “Mũ, ji mearore jĩmũ, cõmaje ãroje jãjacũ yũre, ãmeina teyũre”, aquemavũ ñai jabovare tãutũra ĩcaipðecu. <sup>14</sup> Coũyũbu mũjare: Jümenijicũ ãrũmetebetequemavũ ñai ãmũ ãi ãmeina teiye báquede. Ëbenita ãrũmetebetequemavũ ñai fariseo ãi ãmeina teiye báquede. Que baru ñai cũiyũcu me arevũ pũeno, parũbecũyũte pũeno baju. Aru ñai parũbede ðaiyũcu ãi baju arevũ cãchino, me cũcũyũte pũeno baju, arejameđa Jesús.

*Jesús ãi mearore jĩno jũeðovare Jümenijicũque (Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)*

<sup>15</sup> Pðeva nũvare cuivũ barejáimada némarare Jesús yebai, ãi tũoquiyepa aivũ náre ãi pũũáque. Que teni Jesúsĩ bueimara náre jãivũ, nũvaicõjemenejaimada némarare. <sup>16</sup> Ëbenita Jesús õrejarejameđa náre ãi yebai. Aru arejameđa:

—Ina juedova dajarāri ji yebai. Jūmenijicu jabotecuyme pðevare nápe paivare. Que baru, “Davabejarā juedovare”, abejarā náre. <sup>17</sup> Jāve couyabu mujare: Ácu pðecu copu etabecu baru Jūmenijicure jabotecuyme úre, yóre juedocu ũi copu etaiyere, ecobecuyme ũi jaboteinore, arejameda Jesús.

*Cūinácu ũm cve cñvacu Jesúmaque ne boroteino  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)*

<sup>18</sup> Cūinácu jabocu jēniari jārejameda Jesúre:

—Mñ, bueipðecu meacu, ¿aipe ðaji yñ, cñvacuym jāravñ cūiméjāravñ baquinóre? arejameda Jesúre.

<sup>19</sup> Jesús arejameda úre:

—¿Aipe teni “Meacubu mñ”, ayurā yare? Jūmenijicu cūinácurabe meacu baju. <sup>20</sup> Majivara mñ Jūmenijicui ðaicðjeiyede ũi couyiye báquede Moisés bácuere: “Cñvabejacu apcore mimarepacore jaravari. Pðevare boarī jaravabejacu. Nñvamejacu apacu ũi cñvaede. Borodabejacu apacuere. Jñ ajacu mipacuere aru mipacore máre”, arejameda Jesús.

<sup>21</sup> Que teni arejameda Jesúre:

—Ðacacu caiye iye mi couyiyeede juedocu cāreja yñ, aru caride máre, arejameda.

<sup>22</sup> Ũi jñ aiyeede járiayñ bācu Jesús, arejameda úre:

—Cūináro javñ mare cāreja. Jini bojedajacu mi cavede. Aru mi ĩquiyede jījacu ina cōmaje ārojarivare. Que teni cñvacuymu mñ boje méne cavarð mearo Jūmenijicui cñrði. Aru dajacu yáque, arejameda Jesús.

<sup>23</sup> Ũbenita iyede járiarī nrarðreca chñorejameda, dajocaiyabecu ũi nre cavede. <sup>24</sup> Que teni Jesús úre jāri, arejameda:

—Ina pðeva cñve cñvarivare pare maiyójavñ ne jñ aiye Jūmenijicure, ũi meaðaquiyere aivñ náre aru ne ecorājjiyere aivñ ũi jaboteinore cavarð mearo ũi cñrðre. <sup>25</sup> Cūinácu āimacu nracu, camello āmicacu, ũi ecoru aviyo cobei, maiyójajebu úre. Aru pñeno maiyójavñ cñve cñvacure ũi ecoquino Jūmenijicui jaboteinore, arejameda Jesús.

<sup>26</sup> Ina úre járiavñ bācavñ arejaimada:

—¿Ñame buojarī ecorājidica Jūmenijicui jaboteinore, cñvarājivñ jāravñ cūiméjāravñ baquinóre? arejaimada na.

<sup>27</sup> Jesúcapñravñ arejameda náre:

—Pðeva ne ðarī majibeno maiyójabevñ Jūmenijicure. Ũ cūinácura buojarī meaðayube pðevare, arejameda Jesús.

<sup>28</sup> Aru Pedro arejameda:

—Dajocacará ññja caiye ññje cñvaede, ññje daiye boje máque, arejameda Pedro.

<sup>29-30</sup> Aru Jesús arejameda náre:

—Jāve couyabu mujare: Ácu pðecu dajocayñ baru ũi cñramine, o jīmarepacore, jīburāre, ĩmarare, ũi bucñvare, o ũi mārare máre, Jūmenijicui jaboteino boje, ñai pðecu eacuyme pñeno baju caride ijāravñi. Aru ðaquijāravñ baquinói cñvacuyme jāravñ cūiméjāravñ baquinóre, arejameda Jesús.

*Jesús ũi couñino bedióva cojedeca ũi yaiquinore  
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)*

31 Jesús nãvarejamedã ina doce paivũre. Aru yópe arĩ, soyũrejamedã náre:

—Jerusalēi nãivũbu. Nore ðarãjivũbu na yũre, Jũmenijicũi daroimũ mácsure ãmũpe, caiye iye Jũmenijicũi yãvaiyede soyũcaipõeva mácvũ ne toivaiye báquepe. 32 Jĩnajivũbu yũre ina judíoiva ãmevũre. 33 Que teni ina põeva yũrinajivũbu yũre. Cũyoje ðarãjivũbu yũre. Jẽcututurajivũbu yũre. Jara popenajivũbu yũre. Aru boarĩ jarãvarãjivũbu yũre. Õbenita yóbecurijãravũna yóboi jipacsũ, Jũmenijicũ, nacovacsũyũte yũre yainore jarãvarĩ, arejamedã Jesús.

34 Õbenita caiye iyede jápiarĩ eabedejaimada na, ãi bueimara. Coreóvabedejaimada aipe aiyũõ iye Jesús ãi soyũiye báquede náre. Que baru majibedejaimada ãi soyũiyede.

*Jesús ãi meadaino jári eabecũre, Jericócasure*

*(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)*

35 Jericó ãmicurĩĩmaroi joabenoĩ earejamedã Jesús. No ma ãcarũi cũinácsũ ãmũ, jári eabecũ, tãutũrare jẽniañũ dobarejamedã. 36 Õ járiayũ básũ obedivũ põeva vaivũre mái, jẽniari jãrejamedã:

—¿Aipe teidĩ? arejamedã.

37 Aru apevũ arejaimada úre:

—Jesús Nazarecacsũ mái nũimi, arejaimada.

38 Ñai jári eabecũ codoboborejamedã:

—Mũ, Jesús, David básũi pãramecsũ, Jũmenijicũi daroimũ mácsũ, ñũje jabocsũ bacũyũ, yũre cõmaje ãroje jãjacũ, arejamedã ã.

39 Aru ina ãi jipocai nãivũ, úre jaraivũ, arĩdurejaimada:

—¡Bi ajacsũ mũ! arĩdurejaimada.

Õbenita pũeno baju codoboborejamedã ã cojedeca:

—Mũ, David básũi pãramecsũ, Jũmenijicũi daroimũ mácsũ, ñũje jabocsũ bacũyũ, yũre cõmaje ãroje jãjacũ mũ, arejamedã ã.

40 Que teni úre codoboboyũre járiayũ Jesús, dajocarejamedã. Aru arejamedã:

—Davajarã úre ji yebai, arejamedã.

Ñai jári eabecũ ãi eaiyede, Jesús jẽniari jãrejamedã úre:

41 —¿Aipe ðacaji yũ mũre? arejamedã Jesús.

Ñai jári eabecũ arejamedã:

—Mũ, ji jabocsũ, jári eabevũ yũ. Õrarõ jáiyũvũ yũ, arejamedã Jesúre.

42 Jesús jũ arejamedã úre:

—Dĩnũmũ meavũ. Jãjacũ mũ cari. “Yũre meadacsũyũte Jesús”, arĩ dápiarebu mũ. Que baru mi jári eabede meadacaivũ yũ caride, arejamedã úre Jesús.

43 Aru cũiná jãrejamedã ã, jári eabecũ básũ. Que teni Jesúre yóvarĩ nũrejamedã ã máre, mearore jíyũ Jũmenijicũre. Que baru caivũ ina põeva máre, úre jári, mearore jídejaimada Jũmenijicũre.

## 19

*Jesús ãi copũino Zaqueore*

*(Mt 18.11)*

1 Jericó ãmicurĩĩmaroi Jesús ecorĩ vaiyũ barejamedã. 2 Noĩ cũinácsũ ãmũ cãrejamedã, ãi ãmiã Zaqueo. Õ jabovare tãutũra icãipõeva ne jabocsũ barejamedã. Aru cãve cãvacũ barejamedã ã. 3 Obedivũ põeva Jesúre jáiyũrĩ

copurejaimada. Zaqueo máre jáiyarĩdurejamedá úre. Ubenita ñai Zaqueo ãmãjubecã, aru obedivã põeva ne ñaiye boje ãi jipocai, jámenejamedá ã Jesúre. <sup>4</sup> Que baru cúyarĩ arevã jipocai, jocãcã sicómoro ãmicurĩcã mãri, Jesúre jácãñarejamedá ã. <sup>5</sup> Que teni Jesús mái vaiyá jocãcã yebai, jáñũ Zaqueo jocãcã tubacãre, arejamedá úre:

—Mũ, Zaqueo, jõðajacã maumena. Mi cãrami mautesũyũbu yũ caride, arejamedá úre Jesús.

<sup>6</sup> Que teni Zaqueo maumena jõðari, torojãrĩ jacoyurejamedá Jesúre. <sup>7</sup> Aru caivã ina põeva jáivã iyede, ãmeina yávarejaimada.

—Ñai Jesús mautesũñimi ãmeina teipõescã cãrami, arejaimada na.

<sup>8</sup> Uci cãrami ecorĩburu yóboi, Zaqueo núri, yávayũ arejamedá Jesúre:  
—Mũ, ji jabocã, coricai ji cãvaede jíquijivã yũ cõmaje ãrojarivũre. Aru jacopaiyovaquijivã yũ ina ji jujovaimara mácãvũre yóvaicãvaiye pũeno baju ji ñno mácarõre náre jocarĩ, arejamedá Zaqueo.

<sup>9</sup> Que ayũre, Jesús arejamedá úre:

—Mũ máre Abraham mácãi pãramecũbu. Que baru caride iñami cãramicãvã meadãimaramu mũja. Jũmenijicã meadãrejaquemãvã Abraham mácãre, ãi jũ aiye báque boje úre. Nopedeca Jũmenijicã meadãibi mũre aru mi cãramicãvũre, mũje jũ aiye boje úre. <sup>10</sup> Yũ, Jũmenijicã daroimũ mácũ ãmũre, vocãdaivã ina bíjaivũre, meadãcãyũ náre, arejamedá Jesús.

*“Tãutũrãre” jãri dãpiarĩ ne ðarãjijeye aino  
(Mt 13.12; 25.14-30; Mr 4.25; Lc 8.18)*

<sup>11</sup> Diede põeva ne jápiarĩburu yóboi, Jesús bueni búrejamedá náre jãri dãpiarĩ ne ðarãjijeye ainoque, ãi Jerusalén ãmicurĩĩmaro joabejĩnoi cãe boje, aru ne dãpaiye boje caivã põeva járajivũre Jũmenijicã jaboteiyede põevare maumejiena. <sup>12</sup> Que baru Jesús arejamedá:

—Cũinãcã ãmũ, jabova jicã, ñcãyũ batequẽmãvã apeno joarõcajaborõi, ne epenajijeye ayũ úre jabocãva. <sup>13</sup> Ñai jabocã bacãyá órejaquemãvã caipũcarũgũare paivã úre memecaipõevare. Aru náre coapa tãutũrãre jíyũ, caivũre cũinãtũgũ, “Bojedãjarã mũja iye tãutũraque ji copaidaiyeta”, aquemãvã náre ñai jabocã. Que teni ñai jabocã útequemãvã ne ñnãjijeye ayũ tãutũrãre pũeno baju. <sup>14</sup> Soyãrĩ bũojãrĩ, ñai jabocã ñquẽmãvã apeno joarõcajaborõi. Ubenita ãi jaborõcãvã baju pare ãbetequemãvã úre. Que baru jaroquemãvã boro ñvãcaipõevare ãi yóboi, ne jẽniãrãjijeye aivã ãnijaborõ jabocãre, ãi epebequijeye aivã ñai ãmũre ne jabocãva. “Ubevũ ñũje jabocãva ñai ãmũre”, arĩduquemãvã na. <sup>15</sup> Ubenita ñai ãmũ copãiyũ jabocã batequẽmãvã ã.

<sup>16</sup> Aru órejaicõjequemãvã ina úre memecaipõevare, ãi tãutũrãre jímara mácãvũre, majiyũcã ne bojedãrĩ ñno mácarõ borore. <sup>16</sup> Que teni cũinãcã ina memecaipõevãcã ñai jabocã yebai ñari, aquemãvã: “Mũ, ji jabocã, mi jíye báqueque bojedãcãcã yũ. Que teni caride caipũcarũgũare paĩtũrãva cãvãvã”, aquemãvã ñai jabocãre. <sup>17</sup> Aru ñai jabocã aquemãvã úre: “Mearo ðarebu mũ. Memecaipõescã meacãbu mũ. Mi mearo ðãiyẽ boje quĩjinoque, jíquijivã yũ mũre caipũcarũgũare paĩĩmaroãre, mi jabotequijeye dĩĩmaroãcãvũre”, aquemãvã ñai jabocã úre. <sup>18</sup> Aru apescã ina memecaipõevãcã ñai jabocã yebai ñari, aquemãvã: “Mũ, ji jabocã, mi jíye báqueque bojedãcãcã yũ. Que teni caride cũinãpũgũare

paiturava cunavun”, aquemavun ñai jabocure. <sup>19</sup> Aru ñai jabocu aquemavun úre: “Mure máre jíquijivun yu cūinárurape paiĩmaroare, mi jabotequiyere diĩmaroacavure”, aquemavun ñai jabocu úre.

<sup>20</sup> Ñbenita apescu ina memecairpõvacacu ñai jabocu yebai nuri, aquemavun: “Mu, ji jabocu, yui cunavun mi tãuturare, mi jíye báquede yure. Epecacu yu diede cuitótecajeque, meadayu diede. <sup>21</sup> Jidojacubu mu. Mu ññamu apescu ñi epeiye báquede. Aru mu jẽñamu apescu ñi oteiye báquede. Que baru jidutevun yu mure”, aquemavun ñai jabocure. <sup>22-23</sup> Aru ñai jabocu aquemavun úre: “Mu, memecairpõescu ãmescu. Mi que aiyे boje ãmescoroimũ macuyámu mu. Yu jidojacure majicavacari, aru yu ññure apescu ñi epeiye aru jẽñure apescu ñi oteiyede majicavacari, epebetecuemavun mu ji tãuturare tãutara epeiñami. Mi que ñaru, copaini dayu jacorũjebu yu ji tãuturare pũeno baju, diñamicavun ne bojedaiye báque cojióri”, aquemavun ñai jabocu.

<sup>24</sup> Que baru ñai jabocu aquemavun ina núrivure nore: “Ñjara úre jocarĩ yo cūináturava tãuturaturavare. Aru jjarã ñai caipũcarũgape paiturava cunavure”, aquemavun. <sup>25</sup> Aru aquemavun na: “Mu, ññje jabocu, ñ jave cunabi caipũcarũgape paiturava tãuturaturavare”, aquemavun. <sup>26</sup> Ñbenita ñai jabocu aquemavun: “Coyuyabu mũjare: Caivun cunarivun jacorũãjarama pũeno baju. Ñbenita caivun dáriaiyure cunarivure apenun pũeno, caiyede náre ĩcuyumun yu. <sup>27</sup> Aru ina ji mavure, ji jaboteinore ãbevure, davajarã náre yui. Aru boarĩ jaravajarã náre ji jãinoi”, aquemavun ñai jabocu, arejameda Jesús.

### *Jesús Jerusalēi ñi ecoino*

*(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)*

<sup>28</sup> Jesús ñi coyurĩburu yóboi, nuñu cojedeca mũri nũrejameda Jerusalén ãmicurĩmaroi nuĩmai. <sup>29</sup> Aru Jerusalén ãmicurĩmajinoa bajĩ, no cãracũ Olivocũ ãmicurĩcũ ěmeino bajĩ, earejameda Jesús. Noi earĩ ñi bueimara pũcarãre, yópe arĩ, jarorejameda Jesús:

<sup>30</sup> —No cõchino curĩmajinoi mũjara mũja. Ma ěmeinoi põevare ũmaiãimacure, burrore, earãjaramu mũja, nõcacũ bũoimure. Põeva ne tubabemutame cãreja. Ñbenita ñi bũoimene jodeni, úre davacajarã yure. <sup>31</sup> Aru, “¿Aipe teni burrore ñi bũoimene jodeni, úre nuvaivurũ mũja?” ne aruta, yópe ajarã mũja: “Ññjare ĩcõjeni darobi maje jabocu. Ñre ũmacayũ ãimacu jaubi ñ”, arejameda náre Jesús.

<sup>32</sup> Ina ñi daroimara nũrejaimada. Aru vaidéjavãya náre nõpe Jesús ñi aiyе báquepedeca. <sup>33</sup> Ne jodeiyede burrore, úre uparivun arejaimada náre:

—¿Aipe teni jodeivurũ mũja ñi bũoimene? arejaimada na. <sup>34</sup> Aru arejaimada ina Jesũi bueimara:

—Maje jabocure ũmacayũ ãimacu jaubi ñ, arejaimada.

<sup>35</sup> Ne ju aiyede náre, nuvarejaimada burrore Jesũre. Ne doica-jea pũnocacajere burrorã tuorĩ, Jesũi tubaquinore ñarejaimada ñi bueimara. <sup>36</sup> Ñi nuĩyedeca ina obedivun põeva ma ěcarũi núrivun jũarejaimada ne pũnocacajere mára Jesús jipocai, pueðarãjivun úre. <sup>37</sup> Aru Jerusalén ãmicurĩmaro joabejĩnoi, Jesús ñi ěmeiyede cãracũ Olivocũ ãmicurĩcũre jocarĩ, caivun ina obedivun põeva, Jesũi bueimara, torojurivun

Jūmenijicure mearore jini búrejaimada, ne jáiye báque boje ũi đaiye báquede caiye iye pōeva ne đarī majibede. <sup>38</sup> Aru parurōreca arejaimada:

—Jūmenijicure torojue bajadēni. Jūmenijicui mearo đacaimame űai jabocu Jūmenijicui daroimu mácu. Cārijimena cujarāri cavarō mearocavu. Jūmenijicure mearo majarōri. Jūmenijicure torojue bajadēni, arejaimada na.

<sup>39</sup> Apevu fariseovacavu curivu nore arīdurejaimada Jesúre:

—Mu, bueipōecu, bi aicōjejacu mi bueimarare, arīdurejaimada na.

<sup>40</sup> Ūbenita Jesús arejameda:

—Coyuyubu mujare: Na bi aru, iboá cūraboavareca cođobobojebu, arejameda náre Jesús.

<sup>41</sup> Jerusalén āmicurīmaro joabejīnoi eayu Jesús, diīmarore jáñu, orejameda, ũi Jerusalén āmicurīmarocavure cōmaje āroje jáiye boje. <sup>42</sup> Aru arejameda:

—Mujá, Jerusalēcavu, mūje coreóvaru cārijimene đaiyede, meajebu mujare. Ūbenita coreóvarī majibevu mujá diede. Jūmenijicu majide đabebi mujare diede cāreja. <sup>43</sup> Apejāravua baquiyéi járajaramu mūje mauva edaivure mūje ĩmaro turuvai. Epenajarama jobore cūracūape. Etaino cūbequiyebu mujare. Bienajaramu mujare ĩmaro jívui, mūje dupibenajiyepe aivu. <sup>44</sup> Jaruvārājarama mūje cūramiare. Aru ye mautebequiyebu cūináva cūrava apeva cūrava puenora. Boarī jaruvārājarama mujare aru mujemarare máre. Caiye diede űajinajaramu mujá, mūje coreóvabe boje cari járavure, Jūmenijicu ũi daroiyede yure, ji meadaquiyepe ayu mujare, mūje nūmenajiyepe arīduyu toabo cūiméboi, arejameda Jesús.

*Jesús ũi meadaino Jūmenijicui cūramine*

*(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Lc 21.37; Jn 2.13-22)*

<sup>45</sup> No yóboi Jesús earejameda Jerusalén āmicurīmaroi. Jūmenijicui cūrami tāibui ecorejameda. Aru jaetovarejameda ina bojedaipōeva curivure nore jocarī. Arejameda náre:

<sup>46</sup> —Yópe arī, toivaicōjenejaquemavu Jūmenijicu ũi yávaiyede: “Ji cūrami caivu pōeva ne yure, Jūmenijicure, coyuiñamimu”, arī toivaicōjenejaquemavu. Ūbenita diñamine tatorī ĩvu ne dupiñamipe đaquemavu mujá, mūje pueno urarō tautura ĩye boje pōevare jocarī, ne bojedaiyede mūje cūvaede, arejameda náre Jesús.

<sup>47</sup> Caijāravua Jesús bueyu barejameda Jūmenijicui cūrami jívui. Ina sacerdotevare jaboteipōeva, aru Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōeva, aru ina judíova jabova máre boarī jaruvaiyurivu barīdurejaimada Jesúre.

<sup>48</sup> Ūbenita caivu ina obedivu pōevacapūravu torojurī jápaiyurejaimada Jesús ũi bueiyede. Que baru úre boarī jaruvārī buojabedejaimada na, ũi mauva.

## 20

*Jesús ũi parue*

*(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

<sup>1-2</sup> Cūinájaravu Jesús bueyu barejameda ina pōevare, Jūmenijicui cūrami curivure. Coyuyu barejameda Jūmenijicui yávaiye méne, ũi meadaquiyede pōevare. Sacerdotevare jaboteipōeva, aru Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōeva, aru judíova bucava máre ũi yebai nuri, arejaimada úre:



—Coyujacu ñujare. ¿Ye paruéque ðayurũ mu iye mi ðaiyede? ¿Ñame jídi mare iye paruéde mi nópe ðaiyede? arejaimada Jesúre.

<sup>3</sup> Jesús arejaimada náre:

—Yu máre jēniari jāquijivũ mujare cūináro jēniari jāinore. Coyujarã yure. Aru yure coyuiyede, yu máre coyquijivũ mujare ji paruéde ji ðaiyede.

<sup>4</sup> ¿Juan Bautista bácu jāðovaquemari pðevare Jāmenijicũ ãi paruéque o pðeva ne paruéque? arejaimada náre Jesús.

<sup>5</sup> Ëi que aiyede, ne bajumia boroteivũ arejaimada yópe: “Maje aru ‘Jāmenijicũque’, ã aquijibi ‘¿Aipe teni ju abetecarãũ úre?’ <sup>6</sup> Ëbenita maje aru ‘pðevaque’, caivũ ina pðeva cūraboare ðavarĩ boarĩ jarũvarãjarama majare, ne majié boje Juan Bautista bácu Jāmenijicũ yáviyede coyũaipðescũ bácu jãve”, arejaimada ne bajumia. <sup>7</sup> Que baru arejaimada Jesúre:

—Majibevũ ñuja, arejaimada na.

<sup>8</sup> Dinũmare Jesús arejaimada náre:

—Yu máre coyũbevũ mujare ñamei paruéque ji ðaiyede, arejaimada Jesús.

*“Āmena memecaipðevare” jãri dápiarĩ ne ðarãjiiyepa aino  
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

<sup>9</sup> No yóboi Jesús coyũrĩ búrejaimada ina úque cūrivare jãri dápiarĩ ne ðarãjiiyepa ainoque, yópe arĩ:

—Cūinácu ãmũ doaicðjequemavũ jiore úyaimuque. Aru epequemavũ arevũ úre memecaipðevare noi. Ina memecaipðeva ñajivũ batequémavũ areboa úyaiboare, ne memeiye boje. Aru ñuquemavũ apeno joborõi. Joe cūcũyũ batequémavũ ã. <sup>10</sup> Úyai jēijãravũ yóboi, ñai jio upacu jarorĩduquemavũ cūinácu ãi yebacacũre memecaipðeva yebai, ãi ñquiyepa ayũ areboa úyaiboare, ñai upacu jiede. Ëbenita ñai yebacacũ ãi eaiyede nore, ina memecaipðeva úre jēni, pare boarĩ copaide ðaquemavũ úre quédada. <sup>11</sup> Cojedeca ñai jio upacu jarorĩduquemavũ apescu ãi yebacacũre memecaipðeva yebai. Ëbenita úre máre boaquémavũ. Aru cũyjarõ ðarĩ, copaide ðaquemavũ úre máre quédada. <sup>12</sup> Cojedeca ñai jio upacu jarorĩduquemavũ apescu ãi yebacacũre nore memecaipðeva yebai. Ëbenita churiá ðarĩ, jaetovaquemavũ úre nore jocarĩ.

<sup>13</sup> ‘Dinũmũ ñai jio upacu aquemavũ yópe: “¿Aipe ðaji yu? Jave majivũ yu ji ðaquiyede. Jaroquijivũ jímacũ, ji umare. ‘Ére jāivũ pueðarãjichũma na’ ayũ”. Que aquemavũ ã. <sup>14</sup> Ëbenita ina memecaipðeva jāivũ ñai jio upacũ mácu, aquemavũ ne bajumia: “Ñai ñuje jabocu bacũyũme. Jíracu ãi yainĩburu yóboi, cūvacũyũme caiye ãi cūvaede. Jãrica, boarĩ jarũvarãjarevũ úre, maja cūvaburĩ caiye ãi cūvaede”, aquemavũ na. <sup>15</sup> Que arĩ, úre jēni jaetovaquemavũ jiore jocarĩ. Aru boarĩ jarũvaquemavũ úre, arejaimada Jesús.

Coyũrĩburu yóboi, Jesús yópe arĩ, jēniari jārejaimada ina jápiaivure úre:

—¿Aipe ðaquidi ñai jio upacu náre? <sup>16</sup> Ë boarĩ jarũvacũnũcũyũme ina memecaipðevare. Aru epescuũme arevũ memecaipðevare ãi jioi, arejaimada Jesús.

Diede jápiaivũ arejaimada:

—¡Que ãnevũ no! arejaimada.

<sup>17</sup> Ëbenita Jesús, jāñũ náre, arejaimada:

—¿Aipe aiyuri iye Jāmenijicai toivaicōjeiye báquede ñi yávaiye?  
Iva cāravare cāramine ðaipðeva ðbeni jaruvaquemavñ. Caride iva  
cārava caiva apeva pñeno parurivabu, arī toivaicōjenejaquemavñ.

18 Ácu pðecu tñyñ baru divarã, turī yavacñyume ñi bajure. Aru diva taiva baru pðecu pñenora, chītoquiyebu ñre, arejameða náre Jesús.

Yópe aiyurðtamu no: Pðeva “Ámecube ñ”, arīdurãjarama Jesúí borore. ðbenita meacñ bajube ñ, Jesús, caiva apeva pñeno.

19 Ina Jāmenijicai yávaiye báquede bueipðeva aru ina sacerdotevare jaboteipðeva máre jēni nuvaiyurīdurejaimaða Jesúre dinamamía, ñi coyuiye boje no jārī dāpiarī ne ðarãjiyepe ainore, cāravare coyuíno mácarðre, nára. ðbenita jidurejaimaða ina obedivñ pðevare.

*Jesús ñi coyuíno jabovare bojedainore*

(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

20 Ina judíovai jabova cocorejaimaða Jesúre, meajāravui coreivñ ne jēni jínajinore ñre ñai jabocu Pilatore. Que baru ārojamenā jarorejaimaða jujovaiñve, ðaivñre mearape, ne earīdurãjiyepe aivñ ñi āmeina tedu aru ñi borocñru apevñ. 21 Que baru jēniari jārejaimaða Jesúre:

—Mñ, bueipðecu, mñre coreóvaivñbu ññja. Nurié yávaivñ mñ. Caivñre cūinácamuara yávaivñ mñ. Coyabevñ mñ pðevare yópe ne ðaiyepe. Quéñora jidubecñva coyuívñ mñ náre yópe ne dāpiayepe. Jāveneca bueivñ mñ pðevare, ne ðarãjiyepe ayñ mearore yópe Jāmenijicai ðaicōjeiyepe. 22 ¿Maje jabocu César ñi ĩcōjeyuroede, ñi jaboteiye boje, maje bojedaru, mearica die? arejaimaða Jesúre.

23 ðbenita ne jujovajuroede majicñ, nácacñre arejameða Jesús:

24 —Jāðovajacu yñre tātuturavare. ¿Ñamema ñai, dituravare jēññ?  
¿Aru ñamei āmiá cñrituravaba diturava? arejameða náre Jesús.

—Césai decocñ aru ñi āmiá máre cñrituravatamu, arejaimaða Jesúre.

25 —César jiede ñre jacopaiyovajarã mñja. Jíjarã ñre tātuturā yópe ñi bojedaicōjeiyepe mñjare. Aru Jāmenijicñ jiede ñre jacopaiyovajarã mñja. Ðajarã yópe ñi ñrðpe, arejameða náre, jēniari jāradaivñre, Jesús.

26 Ina jujovaiyurīduivñ bácvñ Jesúre ñi que aiyede urarð dāpiarejaimaða ñi coyuiyede. Aru bi arejaimaða na.

*Saduceova ne jēniari jāino Jesúre yainore jarñvarī nacajainore*

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27; Hch 23.8)

27 Apevñ saduceova nñrejaimaða Jesús yebai. Saduceo āmicñriyajubobu judíovacavñ ne yajubo cūináyajubo. Caivñ saduceova “Yainore jarñvarī nacajaiye cubevñ”, aðama na. 28 Jesúre jēniari jārejaimaða ina saduceova yópe:

—Mñ, bueipðecu, Jāmenijicai ðaicōjeiyede Moisés bácu toivarejaquemavñ yópe: Cūinácñ ñmñ yaidú, jímarepacore jocarī jñeðocñvabecova, yayuí bácuí yócuñre pñrñbuoiye javñ ðque, jñeðocñvacñyñ. Aru ina jñeðova bárãjivñ yayuí bácuí āmiáre cñvarãjarama na. 29 Javede cátequemavñ siete paivñ ñmñva. Cūinácñ ñmñi mára matequémavñ na. Némanicñ pñrñbuoquemavñ. No yóboi yayíquémavñ ñ mácu, jñeðocñvabecova. 30 Que baru apescñ, ñ mácuñã cutuyñ, pñrñbuoquemavñ jíbcñ bácuí márepacoque. Aru jíbcñ bácuñpedeca yayíquémavñ, jñeðocñvabecova. 31 Aru apescñ, ñ mácuñã cutuyñ, máre nopedeca, aru caivñ ina siete paivñ bácvñ ðque pñrñbuorī, yayíquémavñ,

juedocunvabevna. <sup>32</sup> Caivn ne yóboi, ico nomió máco máre yaiquémavn. <sup>33</sup> ¿Yainore jaravari nacajaijāravu baquinóre, ñamei márepaco bacodóba ico? Ijāravure caivn ina siete paivn savatequemavn ðre, arejaimada na Jesúre.

<sup>34</sup> Aru Jesús arejaimada ina saduceovare:

—Ijāravncavn puvubodama aru némaromivare jiyama, ne puvubogājiyere aivn. <sup>35</sup> Ubenita añijāravncavn yaibénama na. Que baru Jūmenijicui yainore jaravari nacajaicðjeimara mārājivn, puvubobenajarama. <sup>36</sup> Añijāravncavn ángelevape ārojarajarama na. Que baru Jūmenijicui mārātamu na, ne yainore jaravari nacajaiye boje. <sup>37</sup> ¿Iye yainore jaravari nacajaiyede, járiari eabenaru mija Jūmenijicui coyūiye báquede, Moisés bácu ñi toivaiye báquede, jocujicū uruijicūre coyūi? “Yátamu Jūmenijicū. Abraham, Isaac, aru Jacob ne mearore jímumu ya”, arejaquemavn Jūmenijicū Moisés bácu. <sup>38</sup> Yaivn bácvn ne mearore jímū āmemi Jūmenijicū. Quéнора aruvn ne mearore jímūtame ũ. Que baru ina majefeciva aruvnabu. Caivn Jūmenijicui beoimara aruvnabu na, arejaimada náre Jesús.

<sup>39</sup> Aru arevn, Jūmenijicui yávaiye báquede bueipðevacavn, jū arejaimada úre:

—Mū, bueipðecu, me yávaiyu mū, arejaimada na.

<sup>40</sup> Que baru jiduvn jēniari jāiyubedejaimada úre bediova cojedeca, ũi me jū aiye boje ina úre jūjovaiyūiðuivn bácvure.

*Cristo ñai jabocu David bácu pāramecu*  
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

<sup>41</sup> Ubenita Jesús jēniari jārejaimada náre:

—¿Aipe teni “Cristobe David bácu pāramecu” aivnaba? <sup>42</sup> David bácvvacari Espiritu Santoi paruéque coyicðjeimū toivarejaquemavn Salmos āmicūriyoca cāriāiyocarā yópe arī:

Jūmenijicū aquemavn ji jabocure, “Dobajacu ji mearpūravni, mi cvnave boje paruéde yapedeca. <sup>43</sup> Aru ya epescuyumu mi mauvare mi cuboba cāchinoi. Que teni mare vainí jaravare dacuyumu ya náre, mi jabotequiyepe ayū náre”, arī toivarejaquemavn David bácu Cristorā.

<sup>44</sup> David bácvvacari Cristoi borore “Érecabe ji jabocu”, arejaquemavn. Que baru, ¿aipe teni David bácu pāramecuba ũ? arejaimada náre Jesús.

*Jesús ũi boro coyūi adaino Jūmenijicui yávaiye báquede bueipðevare*  
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

<sup>45</sup> Caivn ina pðeva ne járiaiyede, Jesús arejaimada ũi bueimarare:

<sup>46</sup> —Me ðajarā ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueipðevare. Nāmu cuiyuvn cuiótocajea ũmujāricajeaque. Aru ũma na pðeva pueðari ne jacoyūinore náre tāibui. Judiovai cójjiñamiare ne dobae méne ũma na. Aru torojūve teinore cuiyūma na ñai torojūve teino upacu yebai. Caiye iyede ũma na, pðeva ne mearo jārājiyere aivn náre. <sup>47</sup> Ubenita jūjovari ñavadama ina nomiópevare ne apejēne. Aru jēniadama joe urarō Jūmenijicūque, pðeva ne dāpiarājiyere aivn Jūmenijicui yávaiye báquede bueipðeva me Jūmenijicūre jū aivnape. Caiye diede ne ðaiye boje, pueno urarō ñājinajarama na, ne āmeina teiye boje, arejaimada Jesús.

## 21

*Nomiópeco c̄ve c̄vabeco ði t̄aut̄ara j̄ino J̄amenijic̄re  
(Mr 12.41-44)*

<sup>1</sup> Jesús j̄ãñũ marejãmeda ina p̄õeva c̄ve c̄variv̄are ne urre t̄aut̄arare J̄amenijic̄i c̄rami t̄aut̄ara j̄iye epeit̄ocui j̄ini t̄uoiv̄are. <sup>2</sup> J̄ãrejameda c̄inãco nomiópecore c̄ve c̄vabecore, p̄cat̄arava t̄aut̄arat̄aravare, me bojec̄ubetaravare t̄odore. <sup>3</sup> Aru arejameda:

—Jãve soyũbu m̄jare: Ico nomiópeco c̄ve c̄vabeco J̄amenijic̄re j̄ibico arev̄ũ ne j̄iye p̄eno baju, ði j̄iye boje ði c̄varõ cainore. Ëbenita nãcap̄ũravũ quẽnora quĩjino ne c̄varõcarõre j̄iyama. <sup>4</sup> Caivũ ina p̄õeva ne urred c̄vaecarõre j̄iyama J̄amenijic̄re nãre jaubede. Ëbenita ico nomió ði quĩjino c̄varij̄ino mãcarõre j̄ibico cainore J̄amenijic̄re. Caiye ði ijãravũ c̄vajuroede j̄ibico õ J̄amenijic̄re, arejameda Jesús.

*Jesús ãi soyũno “J̄amenijic̄i c̄rami t̄uquiyebu” arĩ  
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)*

<sup>5</sup> Arevũ, J̄amenijic̄i c̄ramine j̄ãri, arejaimada:

—¡Pare meavabu iva c̄rava! ¡Aru pare meadamiamu iñamia c̄ramia! ¡Aru pare mearomu p̄õeva ne j̄ino mãcarõre, soyãrarãjivũ ðiñamiare! arejaimada na.

<sup>6</sup> Ne que aiyede, Jesús arejameda:

—Apejãravũ c̄quiyebu c̄inẽ ðaijãravũ baquinó caiye iye m̄je j̄ãiyede. C̄inãva c̄rava mautebequiyebu apeva p̄enora. Caiye iva c̄ravare t̄varãjarama. Que teni c̄uquiyebu die, arejameda Jesús.

*Jãdovaiye jãravũ c̄uquiyẽ jipocai  
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23; Lc 12.11-12)*

<sup>7</sup> Jesúi bueimara j̄eniari jãrejaimada ãre:

—Mũ, bueip̄õecu, çaiyiyede t̄quidi caiye iye c̄ramia urredãmia? ¿Aipe ðarĩ coreóvarãjidica ñjã caiye iye b̄ojaquiyede? arejaimada na.

<sup>8</sup> Aru Jesús arejameda nãre:

—Me jãjara apesu j̄ujovaiyũc̄re m̄jare. Darãjarama obedivũ ãm̄va. Aru arãjarama “Cristobu yũ” aru “Cristoi daquijãravũ baquinó joabej̄notamu”. Nãre jũ abejarã. Aru náque n̄mejara. <sup>9</sup> M̄je jãpiayede boaino borore aru boaquino borore máre, jidũbejarã. Caiye iye vaiquiyebu jãravũ c̄uquiyẽ jipocai. Ëbenita c̄imẽbu cãreja, arejameda nãre Jesús.

<sup>10</sup> Dinũma arejameda nãre:

—C̄inãyajubo p̄õeyajubocavũ ãdamatenajarama apeyajubo p̄õeyajubocavũque. Aru c̄inãro jaboteinocavũ ãdamatenajarama apeno jaboteinocavũque. <sup>11</sup> Ërarõ joborõ cújiquiyebu obedicũrdare. Ñãjinajarama ãvũena aru duica ijidẽ máre, yainãjivũ. Aru jãrajarama urred jãdovaino jidojarõre cavarõi.

<sup>12</sup> Ëbenita iye vaiquiyẽ jipocai p̄õeva j̄enajarama m̄jare. ãmeno ðarãjarama m̄jare. J̄eni j̄inajarama m̄jare ina judiõvai cõjijĩñamine cor-eip̄õevare aru ina ãmeina teiv̄are j̄eni jacoĩñamine coreip̄õevare máre. Nũvarajarama m̄jare, m̄je nũrajiyepe aivũ cõjeip̄õeva ne jãinoi aru jabova ne jãinoi máre, yare m̄je jũ aiyẽ boje. <sup>13</sup> Dinũmũma m̄ja soyãrãjaramu ji borore. <sup>14</sup> Que baru m̄je baju majjarã, dápiabenajivũ aipe m̄je arãjinore. <sup>15</sup> Que teni yãvacari majide ðacũyũmu m̄jare, m̄je soyãrãjiyepẽ ayũ méne. Que baru caivũ ina m̄je mauva m̄jare soyã

yávarĩ aru m̄jare majibev̄ure j̄đovari b̄uojabenajarama. <sup>16</sup> M̄jeb̄uc̄va máre, m̄jemamina, m̄jev̄u, aru m̄je yóvaimara máre j̄ēni j̄inajarama m̄jare, jabovare ne boarĩ jar̄var̄aj̄iyere aiv̄u m̄jacav̄ure. <sup>17</sup> Aru caiv̄u m̄jare, m̄je j̄u aive boje ȳre, joroj̄ini j̄arajarama. <sup>18</sup> Ūbenita c̄ináj̄iyo m̄je pođado b̄jabequiyebu. Que baru ye āmeno đabenajarama m̄jare. <sup>19</sup> M̄ja j̄u aiv̄u baru ȳre, m̄je yain̄m̄uita, ear̄ajaramu m̄ja j̄rav̄u c̄im̄ej̄rav̄u baquinóre.

<sup>20</sup> Ūbenita m̄je j̄aiyede ina m̄je mauva churarava jacot̄ar̄đaiv̄ure Jerusalēne, majinajaramu joabenore đĩmaro b̄jaquinore. <sup>21</sup> Din̄m̄ma ina Judeacav̄u dupini n̄jarari c̄urac̄uai. Aru ina ĩmarocav̄u c̄uyarĩ etajar̄ari ĩmarore jocarĩ. Aru ina jioi c̄uriv̄u ecobejar̄ari ĩmarore. <sup>22</sup> Dij̄rav̄u J̄menijic̄u ĩđ̄jiovaquij̄rav̄u baquiȳebu, eaquiyere aȳu caiye iye toivaiye b̄aquede ānij̄rav̄u baquiȳede. <sup>23</sup> ĩc̄ōm̄aje āroj̄arajarama ina nom̄iva micava b̄ar̄ajiv̄u! ĩAru ina nom̄iva n̄majina nuri dajocabev̄ure c̄var̄ajiv̄u máre, pare ĩj̄inajarama na! Dij̄rav̄u baquiȳede urar̄ō āmeno edaquiyebu ĩjbor̄ōre. Aru ĩj̄rav̄ucav̄u ĩj̄inajarama urar̄ō baju. <sup>24</sup> Ne mauva boarĩ jar̄var̄ajarama n̄cav̄ure. Aru b̄or̄i arev̄ure, n̄varajarama náre cainoa jobor̄oi. Aru b̄jaror̄ajarama Jerusalēne ina jud̄iova āmev̄u ne jabotein̄m̄u b̄ojaiyeta, arĩ buedejameđa náre Jesús.

*J̄menijic̄u daroim̄u m̄acu ũm̄ure ũi copaidaquino*

*(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37; Lc 19.47; Ap 1.7; 6.12-13)*

<sup>25</sup> Jesús buede n̄rejameđa, yóre arĩ:

—J̄menijic̄u j̄đovac̄uȳme ũi par̄éde aviáque, aru aviá ĩamicac̄que, aru abiácovaque máre. ĩj̄rav̄ucav̄u, cainoa jobor̄đacav̄u, jid̄riv̄u c̄ar̄ijnajarama jia urada p̄caiye pare b̄j̄ié boje. <sup>26</sup> Aru p̄eva c̄ucumarajarama, ne jid̄é boje, d̄apiaiv̄u caino no āmeno vaiquĩnore ĩj̄rav̄ucav̄ure. Que baru caiv̄u ina par̄éque c̄uriv̄ucav̄u cavar̄đi c̄ijnajarama. <sup>27</sup> Din̄m̄u j̄arajarama ȳre, J̄menijic̄u daroim̄u m̄ac̄ure ũm̄ure. Dac̄uȳm̄u ocopeniboĩ, urar̄ō par̄éque, j̄đovac̄uȳ meac̄u bajure. <sup>28</sup> Que baru caiye iye b̄iyede yóre j̄i coȳiyere, jid̄bejar̄a. Din̄m̄u maquinóre maumena J̄menijic̄u meadaquij̄ibi m̄jare, arejameđa náre Jesús.

<sup>29</sup> Aru Jesús coȳrejameđa náre j̄ari d̄ariarĩ ne đar̄ajiyere aȳu:

—J̄jara ic̄u joc̄uc̄u higueraçure aru apec̄ua joc̄uc̄uare máre. <sup>30</sup> Yoca yuiyede majiv̄u m̄ja ĩjar̄m̄u joabenore. <sup>31</sup> Nopedeca j̄aiv̄u caiye iye teiyede, majinajaramu m̄ja J̄menijic̄u jabotequin̄m̄u joabenore.

<sup>32</sup> ĩĀve coȳuȳbu m̄jare: Arev̄u ĩj̄rav̄u c̄uriv̄u yaibédeca c̄areja, vaiquiyebu caiye iye yóre j̄i coȳiyere. <sup>33</sup> Caino cavar̄đ aru caino jobor̄đ máre c̄uquiyebu. Yóre j̄i yáviyepedeca j̄ave vaiquiyebu.

<sup>34</sup> ĩC̄ar̄ijovamejara m̄je toroj̄ve teiyequē, aru āiyequē, aru ũcuiyequē m̄je pacoteiyede, aru caiye ĩj̄rav̄u đaiyequē máre. Me j̄jara m̄ja, ānij̄rav̄u, j̄i copaidaquij̄rav̄u baquinó, edabequiyere m̄jare m̄je corebede, yóre doriñ̄u j̄eyere moac̄ure. <sup>35</sup> Ānij̄rav̄u baquinó edaquiyebu caiv̄u ĩj̄rav̄ucav̄ure maumej̄ena. <sup>36</sup> Ūbenita ār̄jara cain̄m̄u. M̄je vaiyede caiye iye ĩj̄iyede, j̄enajara J̄menijic̄ure, ũi j̄iquiyere aiv̄u m̄jare ũi par̄éde, n̄rajiv̄u jid̄bev̄u aru c̄yebev̄u máre J̄menijic̄u daroim̄u m̄acu ũm̄ure, j̄i j̄ainoi, arejameđa náre Jesús.

<sup>37</sup> Caij̄rav̄u Jesús bueȳu barejameđa J̄menijic̄u c̄arami. Ūbenita nain̄buru yóboi, ĩmarore jocarĩ n̄ri, Jesúj̄a c̄aran̄varejaimada c̄urac̄u

Olivocū āmicuricūi. <sup>38</sup> Aru javejīna coapa ĩmaroi copaini, Jāmenijicai cūrami ecovarejameda cojedeca Jesús. Aru obedivū pōeva ūre jāpiarānurejaimada ūi yebai nore.

## 22

*Jesús ūi coyūino ne jēnājinore ūre yōbomia*  
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Pascua āmicurijāravū, pāure bucure daiye cube āiye torojūve teinamū joabeno marejāvūya. <sup>2</sup> Ina sacerdotevare jaboteipōeva aru Jāmenijicai yāvaiye báquede bueipōeva jūovarī jēni, boarī jarāvaiyurejaimada Jesúre. Ūbenita jidurejaimada ina obedivū pōevare.

<sup>3</sup> Dinamure űai abujuvai jaboca, Satanás, daicōjeneaquemavu Judas Iscariotede, űai cūinācu ina doce paivū Jesúi bueimaracacure. <sup>4</sup> Que teni űai Judas coyucunurejameda ina sacerdotevare jaboteipōevare aru ina Jāmenijicai cūramine coreipōevare máre. Náre jēni jiyurejameda Jesúre. <sup>5</sup> Ūi daiyūede jāpiarī, torojurejaimada na. Que baru arejaimada ūre: “űūja jīnājivūbu mure tāuturare, űūjare mi jēni jīye boje ūre yavenina”, arejaimada Judare. <sup>6</sup> Judas jū arejameda náre. Que baru jāri coreni búrejameda, jēni jīcūyū Jesúre yavenina, ina obedivū pōeva ne jāmenoi.

*Jesús ūi āino ūi bueimaraque*  
(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>7</sup> Pāure bucure daiye cube āiye torojūve teijāravū barejāvūya. Pascua jāravucacure, ovejājīcure, boarī, toaque juarī, āvarejaimada dijāravure. <sup>8</sup> Que baru Jesús, Pedrore aru Jūare máre jarorī, arejameda náre:  
—Meadarānūjara maje Pascua jāravūque āiyede maje ārajiyede, arejameda náre Jesús.

<sup>9</sup> Aru jēniari jārejaimada Jesúre:

—¿Āri nūri meadacarājīdica űūja diede? arejaimada na.

<sup>10</sup> Ū arejameda náre:

—Mūja ecoivū bācavū ĩmarore, ēmeni, nōcacure oco tuyare copūgājaramu mūja. Ūque nūri, cūramine ūi ecoiyede cūināturu mūja máre ecojarā.

<sup>11</sup> Diñami upacure yópe ajarā mūja: “¿Ātucubūba ji bueimaraque ji Pascua jāravure ji āquitucubū?” aibi bueipōecu”, ajarā mūja.

<sup>12</sup> Diñami upacūcapūravū pūenocatucubū uratucubū jave majare jauēde meadaitucubū bācarōre mūjare jāđovacūyūme ū. Noi ditucubūi majare maje ārajiyede meadajarā mūja, arejameda náre Jesús.

<sup>13</sup> Ūre jū arī, nūri, ĩmaroi earejaimada na. Earī, nore Jesús ūi aiye báquepedeca ūi aitucubure earejaimada. Noi Pascua jāravūque āiyede meadarejaimada na pūcarā.

<sup>14</sup> Que teni ne Pascua āiora barejāvūya. Jesús earī, dobarejameda tūoiva yebai ūi yāvaiye méne beorī coyūicōjeimaraque. <sup>15</sup> Aru arejameda náre:

—Pare āiyūvū yū iye Pascua āiyede mūjaque ji űājīquiyē jīpocai. <sup>16</sup> Que baru coyūyūbu mūjare: Āmecūbu yū Pascua jāravūque āiyede cojedeca, pū Jāmenijicai jaboteino eaiyeta, arejameda Jesús.

<sup>17</sup> Ūcuidore ĩni, Jāmenijīcure torojūede jīniburū yōboi, arejameda:

—Ūjū, coopavajarā dicorore mūje baju. <sup>18</sup> Que baru coyūyūbu mūjare: Quénora vino ūyaicorore ūcuñūtu yū ijāravure. Ūcumečūbu dicorore cojedeca, pū Jāmenijicai jaboteinūmūita, arejameda ūi bueimarare Jesús.

19 Ne ãiyedeca, pãure ñni, Jãmenijicãre torojuede jídejamedã Jesús. Torojuede jíni bhojarĩ, pãure cotãvarejamedã. Cotãvarĩ bhojarĩ, náre coapa jíni, arejamedã:

—Dãriajarã iye pãure yópe mãje dãriaiyepe ji bajure. Jíquiivũ yũ ji bajure, ne boarĩ jarãvarãjiyepe yãre, mãjare ji meadaquiye boje. Que baru mãje ãiyede iye pãure, ãrãjara yãre, arejamedã náre Jesús.

20 Aru nopedeca ùcuidore ñni, ne ãri bubarĩburu yóboi, Jesús arejamedã:

—Dãriajarã iye ùcuiyede yópe mãje dãriaiyepe ji jivede. Jíquiivũ yũ ji jivede, ne boarĩ jarãvarãjiyepe yãre, mãjare ji meadaquiye boje. Que baru yãre mequiyebeu ji jive obedivãre boje. Jãmenijicã “Yópe ðajarã mãja, boropatebenãjivũ ji jãinoi”, ãi yóbocarõ coyãino mácarõre pðevare ãrãrajaramu mãja, mãje ùcuiyede diede. 21 Ëbenita jãjara. Ñai ãmũ jëni jícyũ yãre ji mauvare cãbi yui tãoiva yebai yáque. 22 Yũ, Jãmenijicã daroimũ mácu ãmãpe ijãravã, ji yaijãravã nãcyãmu yũ, yópe Jãmenijicã toivaicðjeiye báquepedeca ãi yãvaiyede. Ëbenita ãmeno vaicãyũme ã, ñai yãre jëni jíyũ bacãyã, arejamedã Jesús.

23 Que baru jëniari jãri búrejaimada ne bajumia:

—¿Ñame maquidí jëni jíyũ Jesúre ãi mauvare? arejaimada na.

*¿Ñamema parũcu mãje jënebore?*

(Mt 18.1; 19.28; 20.25-28; 23.11; Mr 9.34-35; 10.42-45; Lc 9.46; Jn 13.12-15)

24 Jesúi bueimara yópe yãvarejaimada ne bajumia:

—¿Ñamema majacacu parũcu arevũ pũeno? arejaimada.

25 Jesús arejamedã náre:

—Ina judíova ãnevũ ne jabova parãéque cõjeivũbu ne jaborðcavãre, ne ðacarãjiyepe aivũ náre ne ãrõpe. Aru ina jaborðcavã, “Ñãjare cadateipðevatamu”, aivũbu ne jabovare. 26 Ëbenita náre ðabejarã mãja. Ñai mãjacacu parũcu baiyũcu baru, mãjeyocãpe memecajacãrĩ mãjare. 27 Arevũ dobarivũbu tãoiva yebai. Aru arevũ, ne yebacavũ, jíyama ina dobarivãre ne ãiyede. ¿Ñamema parũcu arevũ pũeno? ¿Ñai dobacu tãoiva yebai o ñai yebacacu pũeno parũcuba? Jãve ñai dobacu tãoiva yebai pũeno parũcuba. Ëbenita yũ cãvũ mãje jëneboi yebacacãpe.

28 ‘Mãja ðajocabevũ yãre ji ñãjiyede, quénora ñãjivũ mãja cũináturu yáque. 29-30 Yópe jípacu ãi jíyepe yãre ji jabotequinore, nopedeca yũ máre jívũ mãjare mãje jabotenãjinore, mãje dobarãjiyepe ayũ ji tãoiva yebai ji jabotequiyepe, ãrajivũ aru ùcurãjivũ yáque, aru mãje dobarãjiyepe ayũ jabovã dobarða mearoara, coyãrãjivũ mearare o ãmenare ina doce paiyãjuboã Israecavãre, arejamedã Jesús ãi bueimarare.

*Jesús ãi coyãino Pedrorẽ ãi “Jesúre yũ coreðvabevũ” aquinore*

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

31 Jesús arejamedã Simón Pedrorẽ:

—Mũ, Simón, ñai abujuvãi jabocu Satanãre Jãmenijicã jãjovãicðjeimi mãjare, yópe pðeva ne jajũdiyepe matore. 32 Ëbenita yũ jëniaivũ Jãmenijicãque, mi ðajocabequiyepe ayũ mi jã aiyede úre. Ñai abujuvãi jabocu mãre jãjovãrĩburu yóboi, mi me cãquiyepe Jãmenijicãque cojedeca, cadatejacu arevũ úre jã aivãre, mi yóvaimarare, arejamedã Jesús.

33 Aru Simón Pedro arĩdurejamedã Jesúre:

—Му, жи јабосџа, ѿмеина теивџре јѣни јасоїѿнами муџке нуѿѿну бџојаивџу уџ. Ару муџке уаиуџ мџре бџојаивџу уџ, арїдурејамеџа Јесуре.

<sup>34</sup> Ћбенита Јесус арејамеџа ѳре:

—Му, Педро, соуџуџбу мџре: “Јесуре уџ coreóvabevџ”, асуџуџу му карї ѿнами, сџу ѳи óрејакуије јїросаї. Ару уóбесџе нóре асуџуџу му, арејамеџа Педроре Јесус.

*Jesúre ne jēnájino joabenoї*

(Mt 10.9-10; Mr 6.8-9; Lc 9.3; 10.4)

<sup>35</sup> Јесус арејамеџа нџре, ѳї бueimarare:

—Јавеџе јї јароїеџе мџјаре нџвamateavџ мџја тџутџраре, ару сурубџре, ару сџраїдоаре мџре. ¿Ye јатџearї мџјаре? арејамеџа нџре Јесус.

Ару јџ арејамеџа ѳре:

—Јаџбетеавџ ѿџјаре, арејамеџа на.

<sup>36</sup> Ћ арејамеџа нџре сојеџеџа:

—Ћбенита карїџе ѿаї тџутџраре сџвасџу бару, нџвјасџрї дїеџе. Ару ѿаї сурубџре мџре сџвасџу бару, нџвјасџрї дїсџрубџре. Ару ѿаї боаїсаровеџе сџвасџу бару, ѳї рџеносасџе доїсџеџе јїјасџрї, бојеџасџу боаїсаровеџе. <sup>37</sup> Соуџуџбу мџјаре: Јавеџе Јџменїјїсџаї уџвџїеџе соуџасїрџесџу бџсџу, уóре арї, тоїварејакуемџвџу уџрџ: “Рџеџа ѳре џарџјарџма уóре не џаїџеџе ѿмеина теивџре”, арї тоїварејакуемџвџу. Ару јї мауџа џарџјарџма уџре нóре іџе тоїџаїџе бџаке соуџїџеџе, арејамеџа Јесус.

<sup>38</sup> Арејамеџа на:

—Му, ѿџје јабосџа, јџјасџу. Уџїбу рџсџаџеџа боаїсаровеџа, маје боарџїџеџа, арејамеџа.

Ару Јесус јџ арејамеџа нџре:

—Қуѣнора меџкуїџеџу, арејамеџа Јесус.

*Jesús Getsemanї ѳї jēniaino Jāmenijicџaқe*

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

<sup>39</sup> Но уóбої Јесус етарејамеџа не Пасџа ѳїтџсџбџре јосџрї. Ару ѳї џарї сџмаїџеџе нџрејамеџа сџрасџу Олівосџу ѳїсџсџрїсџї. Ћї бueimara мџре уóварејамеџа ѳре. <sup>40</sup> Не еаїџеџе ѳї нуїџуџрџ мџсарџї, Јесус арїдурејамеџа нџре:

—Јџменїјїсџақе боротејарџ мџја, абџџџџаї јабосџаї мџјаре јџјоварї, ѿмеина теџе џабеқуїџеџе аїџџу, арїдурејамеџа нџре Јесус.

<sup>41</sup> Қе аџу бџсџу, нџре јосџрї нџрејамеџа, уóре рџесџу сџрџборе дџварї јароїноџе раїно бџї. Ару ѿџатџтарї јоборџї боротеџејамеџа Јџменїјїсџақе.

<sup>42</sup> —Му, јїрасџу, уџре карї џаїқуїџе џаїбџеџаџенї. Саїџеџе џаїџе маїсџтџамџу му. Ћбенита јї џрџре џабејџасџу. Қуѣнора мї џрџре џајасџу му, арејамеџа јїрасџуре Јесус.

<sup>43</sup> Дїнџмџре сџїнџсџу ѳнгеџе, сџаварџ меарџо Јџменїјїсџаї сџрџсџасџу, јарорејамеџа ѳї џеџаї, сџаџатеџсџдаџу еарејамеџа. <sup>44</sup> Јесус ѳї џрџрџ ѿџїџе боје, рџенџо раџуџрџ боротеџејамеџа Јџменїјїсџақе. Қе теџи іјове џарї, јїџеџе тџрејџџџа јоборџї.

<sup>45</sup> Ару боротенї бџојарї, насџјарї сџопаїнџрејамеџа, ѳї бueimara џеџаї. Еарејамеџа нџре сџїџџре, џетџїџџре, не сџїџїџе боје. <sup>46</sup> Дїнџмџ арејамеџа нџре:



—¿Aipe teni cāivurū mǎja? Nacajajara. Jūmenijicūque borotejarā mǎja, abujuvai jabocūi mǎjare jūjovarī, āmeina tede đabequiyepe aivū, arejamedā nāre Jesús.

*Jesúre jēni ne nūvaino*

*(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 19.47; 21.37; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> Jesús ūi boroteiyedecata earejaimada obedivū pōeva. Judas, ina doce paivūcacū, jipocatedejamedā nāre. Jesús yebai nuri, áre jiva nuri jacoūrejedamedā. <sup>48</sup> Ūbenita Jesús arejamedā áre:

—Mū, Judas, ¿jiva nuri jacoūyurū mū yure, Jūmenijicūi daroimū mácure ūmure, jēni jícūyū yure ji mauvare? arejamedā Jesús áre.

<sup>49</sup> Ina Jesúi yóvaimara, jāivū iyede vaiyede, jēniari jāridurejaimada Jesúre:

—Mū, ñaje jabocū, ¿boarājidi ñaja nāre iveá boaicaroveaque? arīdurejaimada na.

<sup>50</sup> Dinūmāma cūinácu Jesúi yóvaimaracacū ūi boaicarovede tatorī, duarī, ĩni, sacerdotevare jaboteipōecūi yebacacure juijórī najuárejamedā ū, ūi meapūravūcacamucare. <sup>51</sup> Ūbenita Jesús arejamedā:

—Dajocajarā diede quénora, arejamedā.

Que ayūva, ūi cámcure tūorī, áre meadarejamedā Jesús. <sup>52</sup> Dinūmure Jesús arejamedā ina sacerdotevare jaboteipōevare, aru ina Jūmenijicūi cāramine coreipōevare, aru ina judíoiva bucūvare máre:

—¿Tatorī ñavaipōecure jēivure yure boaicaroveaque aru boaidūaque jēni jacorādaivurū mǎja? <sup>53</sup> Jāravūa coapa mǎjaque Jūmenijicūi cūrami cátecacū yū. Arurī mǎjaque cūcure, yure jēni jacobeteavū mǎja. Ūbenita caride Jūmenijicū mǎjare đaicōjeñūme mǎje űrōpe yáque. Aru caride abujuvai jabocū āmeno đare đaiibi yure, yópe mǎje űrōpe, arejamedā Jesús.

*“Jesúre yū coreóvabevū” arī, Pedro ūi coyūino*

*(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Que arurata Jesúre jēni, sacerdotevare jaboteipōecūi cūrami nūvarejaimada áre. Aru Pedro joajīenata ūi yóboi nure nūñū mácū, sacerdotevare jaboteipōecūi tāibūi ecorejamedā ū. <sup>55</sup> Apevū Jesúre nūvavū bācavūcavū toabore dacuvarīburu yóboi, dobarejaimada toabo ēcarūi nore tāibū coricai. Aru Pedro máre dobarejamedā ne jēneboi. <sup>56</sup> Ūi noi dobaedeca, yebacarōmivacaco cūináco jārejacoda Pedrore, toabo pēoiyede ūi jivare. Ūre me cocorī, arejacoda:

—Ñai ūmū máre cátebi Jesúque, arejacoda ō.

<sup>57</sup> Ūbenita Pedro jū abedejamedā ōi yāvaiyede:

—Jesúre yū coreóvabevū, arejamedā.

<sup>58</sup> Que arīburu yóĭboi, apesū, Pedrore jāñū, arejamedā:

—Mū máre nácacūbu, arejamedā.

Ūbenita Pedrocāpūravū arejamedā cojedeca:

—¡Nácacū āmevū! Jesúre yū coreóvabevū, arejamedā.

<sup>59</sup> Cūináora yóboi, apesū máre arejamedā parurōreca:

—Jāve ñai ūmū cátebi Jesúque. Ū máre Galileacacūtame ū, arejamedā.

<sup>60</sup> Ūbenita Pedrocāpūravū jāve ayūpe, pare baju arejamedā cojedeca:

—¡Jāveneca Jūmenijicūi jāinoi yū mūre coyūyatamu! ¡Jāve ji coyūbedu, Jūmenijicūi āmedajacurī yure! Mi aimure ye majibecūtamū yū. Ñai Jesúre yū coreóvabevū, arejamedā.

Dinamta, ũi que aiyе bajure, orejarejameda cáyu. <sup>61</sup> Que teiyedata, Jesús copedini járejameda Pedrorе. Aru ũ ārurejameda Jesús ũi соууiye báquede: “Carí ñami, cáyu ũi orejaquiyе jipocai, yóbecue baju ‘Jesúre уа coreóvabevн’, асуууmу mу”, arí соууiye báquede ārurejameda Pedro. <sup>62</sup> Aru ārнсн, cūiná etarí, pare chñori orejameda ũ.

*Jesúre ne yávarí уmrino*  
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

<sup>63</sup> Ina Jesúre coreipóeva уridejaimada úre. Aru totatarejaimada úre. <sup>64</sup> Ői yacorнare moari, úre pēvavari, arejaimada:

—Соуујасу mу. ¿Ñame matedí mure pēvañн? arejaimada na.

<sup>65</sup> Aru uraró yávarí, āmeina yávarejaimada úre.

*Jesúre ne nυvaino judíovai jabova cójjivн yebai*  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

<sup>66</sup> Aviá ũi tucнmυiyede, ina judíova bнснva, aru ina sacerdotevare jaboteipóeva, aru ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueipóeva máre cójjijidejaimada na. Nυvarejaimada Jesúre ne cójjinoi. Aru arejaimada úre:

<sup>67</sup> —Mн Cristo baru, соуујасу ñнјare, arejaimada na.

Aru Jesús arejameda náre:

—Ji соууru, мнја јu abenajaramu уre. <sup>68</sup> Aru ji jēniari jāru, јu abenajaramu мнја уre. <sup>69</sup> Őbenita уre, Jūmenijicui daroimн máсure ũmure, jārajaramu мнја caride рu cainмнnа Jūmenijicυ parнсui mearpūravnđi dobacure, arejameda.

<sup>70</sup> Dinмн caivн ina jēniari járejaimada:

—¿Jūmenijicui máснrū mн? arejaimada.

Jesús јu ауn náre arejameda:

—Quédeca, мнје aimнrecabu ун, arejameda ũ.

<sup>71</sup> Nácapūravn arejaimada:

—Apevн ne соууiye јавbevн. Јaveta jápiadvн mаја ũi соууiyede ũi baju āmeina teуure, jorojñi arejaimada na.

## 23

*Jesúre ne nυvaino Pilato yebai*  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> No yóboi caivн ina judíovai cójjinocavn nacajari, Jesúre nυvari, jabocн ũi āmiá Pilato yebai jacorñнrejaimada na. <sup>2</sup> Aru āmecororí búrejaimada Jesúre.

—Ñнја eavн ñai ũmure јarнvaríduyure maje jaborðre, aru bojedaicójemecure ñнјare táuturare maje jabocн Césare, aru ауre ũi baju “Cristobu ун” aru jabocн máre, arejaimada na Pilatore.

<sup>3</sup> Ne que aiyede, Pilato jēniari járejameda Jesúre:

—¿Mнrн judíovai jabocн? arejameda.

Jesús јu arejameda:

—Quédeca, mi aimнrecabu ун, arejameda.

<sup>4</sup> Pilato arejameda ina sacerdotevare jaboteipóevare aru caivн ina obedivн póevare:

—Āmeina tebecutame ũ ji jāru, arejameda.

<sup>5</sup> Őbenita parнrðreca arejaimada bedióva cojedeca:

—Ñai cārijovaimi caivũ Judeacavũre ãi bueiyeque. Bueni báquemavu Galileai. Aru edaibi yuita, jorojĩvũ arejaimada na.

*Jesúre ne nũvaino Herodes yebai*

<sup>6</sup> Ne nópe ãmecoroiyede jápiarĩ Pilato, jẽniari járejamedã:

—¿Galileacacuba ã? arejamedã.

<sup>7</sup> Ina Jesúre ãmecoroivũ ne jũ aiyede, Pilato majicũ Jesúre Galileacacũre, jarorejamedã úre Galileacavũ ne jabocũ Herodes yebai. Dinũmũ ñai Herodes Jerusalén ãmicũrĩmaroi cũrejamedã. <sup>8</sup> Jesúre jári, torojarejamedã Herodes, ãi járiaiye báque boje Jesúi ãaiye báque borore. Que baru úre pare jáiyũcũ barejamedã. Jesús pũeva ne ãarĩ majibede ãayũre pare jáiyũrejamedã Herodes. <sup>9</sup> Jesúre caijĩene jẽniari járidurejamedã Herodes. Ëbenita Jesúcapũravũ bi arejamedã úre. <sup>10</sup> Herodes ãi jẽniari jáiyede Jesúre, pare ãmecoroivũ barejaimada ina sacerdotevare jaboteipũeva aru Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipũeva máre. <sup>11</sup> Dinũmũma Jesúre yũrini, ãmeno baju úre ãarejaimada na, Herodes ãi churaravaque. Doicaje meacajede Jesúre doarĩ, úre yũrini, Pilato yebai jacopaiyovarĩ jarorejamedã Herodes. <sup>12</sup> Jipocare ina jabova pũcarã maucũvarejaimada ne baju. Ëbenita ne que teijãravũ, dijãravũ baji, boroteni, meadarejaimada ne baju, Herodes Pilatomaque.

*Pũeva ne boarĩ jarũvaicõjeino Jesúre*

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

<sup>13</sup> No yóboi Pilato cójjiovarejamedã ina sacerdotevare jaboteipũevare aru apenvũ judíova cójjinocavũre máre. <sup>14</sup> Ne cójjiyede ãi yebai, arejamedã náre:

—Ñai ãmũre davaivũbu mũja ji yebai. Ëre boro coyũrĩ adarĩ, “Ë jarũvarĩduibi maje jaborõre”, aivũbu yũre. Ëbenita mũje jáinoi yávacari jẽniari jáivũ úre ãi ãaiye báquede. Aru ãi coyũiyede jápiarĩburu, coyũyũbu mũjare: ãmeina tebecũtame ã ji járu. <sup>15</sup> Herodes máre Jesús ãi ãmeina teiyede eabetecũbe. Que baru jacopaiyovacũbe úre ñũje yebai cojedeca. Járiajarã. Coreóvaivũbu mũja. Ëi ãmeno ãaru, úre boarĩ jarũvaicõjejebu yũ. <sup>16</sup> Que baru jara popeicõjeniburu yóboi, jaetovaquijivũ úre, arejamedã náre Pilato.

<sup>17</sup> Nópe ãayũ Pilato, ãi ãarĩ cõmajiye boje mũjá coapa no torojũve teinũmũre, cũinãcũ jacoimũ mácũre, pũeva ne etavaicõjeimũre, jaetovavarejamedã ã. <sup>18</sup> Ëbenita caivũ ina pũeva codoboborejaimada cũinãtũrũ, boarĩ jarũvaicõjeivũ Jesúre.

—jÑaine boarĩ jarũvaicõjejacũ mũ! Barrabãre jaetovajacũ mũ, arĩ codoboborejaimada na.

<sup>19</sup> Ñai Barrabás ãmicũcũre jacorejaimada ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami ãi boarĩ jarũvaiyũe boje Romacavũre, ne jaboteiye boje Jerusalén ãmicũrĩmarore, aru pũevare ãi boarĩ jarũvaiye báque boje máre. <sup>20</sup> Ëbenita Pilatocapũravũ jaetovaiyũrejamedã Jesúre. Que baru bedióva cojedeca coyũrĩdurejamedã ina pũevare. <sup>21</sup> Ëbenita cojedeca codoboborejaimada ina pũevacapũravũ, boarĩ jarũvaicõjeivũ Jesúre.

—jËre jocũcũjaravena pẽvari boarĩ jarũvaicõjejacũ mũ! arĩ codoboborejaimada Pilatore.

<sup>22</sup> Bedióva cojedeca Pilatocapũravũ arĩdurejamedã náre:

—¿Yéde ãmeina tearĩ ñai? Coreóvaivabu mɔja. Ʋi ãmeno ðaru, úre boarĩ jarɔvaicõjejebu yu. Que baru jara popeicõjeniburu yóboi, jaetovaquijivɔ ùre, arĩdurejameda Pilato náre.

<sup>23</sup> Ʋbenita ina põevacapũravɔ parũrõreca codoboborĩ bujiéque boarĩ jarɔvaicõjenezaimada Jesúre. Que baru Pilato ju arejameda náre. <sup>24</sup> Boarĩ jarɔvaicõjenezameda úre ina põeva ne urõpe. <sup>25</sup> Pilato jaetovarejameda ñai boarĩ jarɔvayɔ bácare, ãmeina teivure jēni jacoĩñamicacure, ne jēniaimure. Ʋbenita jídejameda Jesúre náre, ne ðarãjiyepɛ ayu úre yópe ne urõpe.

*Jesúre ne pēvari yuyaino jocsɔjaravena*  
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27; Ap 6.16)

<sup>26</sup> Jesúre nuvarejaimada. Jocsɔjaravede ture nuñu maridurejameda ũ. Aru cuyɔ bácu ĩmaroi earejameda Simón, Cirene ãmicurĩĩmarocacu. Nore vaiyúre, úre Jesús ũi jocsɔjaravede tuino mácarõre tuicõjenezaimada na, churarava, Jesús yóboi.

<sup>27</sup> Obedivɔ põeva nurejaimada ũi yóboi. Aru nácanɔ nomiva orejaimada pare, ne chíoiye boje. <sup>28</sup> Ʋbenita Jesús copedini, náre jári, arejameda:

—Mɔja, Jerusalécavɔ, obejarã yure. Quéhora ojarã mɔje bajure, mɔjemarare máre. <sup>29</sup> Apejãravɔ baquiyéde põeva arãjarama yópe: “Torojurãjarama ina juedocavabevɔ, aru ina juedoeabevɔ máre”. <sup>30</sup> Arãjarama cãracũa uracũare: “Tɔjascũari ñujare”. Aru arãjarama cãracũare: “Yavejacũari ñujare”. <sup>31</sup> Mɔja jáivɔ ne ðaiyede yure, meacure, jocsɔpɛ páyure. Que baru jáve p̄eno ãmeno ðarãjarama mɔjare, ãmenare, yópe pecacɔpɛ paivure, arejameda náre Jesús.

<sup>32</sup> Aru pɔcarã ãmeina teivure máre nuvarejaimada ina churarava, Jesúque ne boarĩ jarɔvarãjimarare. <sup>33</sup> Põɛ jipobɔcũ ãmicuricũ cãracũi eaiɔvɔ, Jesúre jocsɔjaravena pēvari jēorejaimada na. Aru ina pɔcarãre máre ne jocsɔjaravea coapa pēvari jēorejaimada na, cũinácure meapũravɔi, apɛcure cãcopũravɔi, aru Jesúre ne coricai. <sup>34</sup> Ʋbenita Jesús arejameda:

—Mɔ, jipacɔ, ne ãmeina teiyede ãrumetejacɔ mɔ. Coreóvabema ne ðainore, arejameda Jesús jípacure.

Churarava ne yajuiyede ðavarĩ, cainijidɔa etaiyede jári, Jesús ũi doiyede náre coapa ĩnejaimada na, úre pēvaiɔ bácanɔ. <sup>35</sup> Põeva nore cocoiɔ barejaimada. Aru nácanɔ judíovai jabova, Jesúre yurivɔ, yópe arejaimada na:

—Apevure meadavacacɔ. Caride jáve Jũmenijicɔi beoimɔ maru, Cristo baju baru, ũi bajure meadajacɔrĩ ũ, arejaimada na.

<sup>36</sup> Ina churarava máre úre yurivɔ barejaimada na. Ʋi yebai nuri, ũcuiye upiáteiye báquede úre jínidurejaimada na, úre ijibequiyepɛ aivɔ. Aru arejaimada úre:

<sup>37</sup> —Mɔ judíovai jabocɔ baru, mi baju mi yaiquínore meadajacɔ, arejaimada Jesúre ina churarava.

<sup>38</sup> Jocsɔjaravena, ũi p̄enoĩ, toivaino jēnejavũya. “Judíovai jabocɔbe”, aiyujavũya no toivaino. Griegova ne yávaicamuaque, Romacavɔ ne yávaicamuaque, aru judíova ne yávaicamuaque máre toivarejaimada nore.

<sup>39</sup> Aru cũinácɔ ina ãmeina teivacacɔ, jocsɔjaravena ne pēvaimɔ mácnɔ, Jesúre ãmeina yávarejameda ũ máre.

—Mа, ¿Cristo а́mecurū ма? Cristo baju baru, mi baju mi yaiquinore meadarī, ñujare máre ñuje yainájiyede meadacajacu ма, arejameda Jesúre.

<sup>40</sup> Ûbenita apеcаpūravu Jesúre а́meina ayure jári, jararejameda:

—¿J́menijicare jidubecurū ма? Maja yaivutamu, maje а́meina teiye báque boje. <sup>41</sup> Que baru а́meno vaivа majare. Ûbenita ñai а́meina tebecutame ā. Majacapūravu maje а́meina teiye báquede bojedaivutamu maja, arejameda.

<sup>42</sup> Que ayava, arejameda Jesúre:

—Mа, Jesús, jabocu bacuyú, а́rujacu yure, arejameda.

<sup>43</sup> Aru Jesús ju arejameda úre:

—J́ve соууyubu mure: Cari j́ravamica Paraíso а́micurōi yáque cаcууmu ма, arejameda Jesús ñai chíõñure āi а́meina teiye báquede.

### *Jesús āi yaino*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 8.2-3; Jn 19.28-30; Hch 7.59; He 10.20)

<sup>44</sup> J́ravu corica baji ñemié turī darejavūya caino joborōi. Pа yóbecuriora yóboita vaidéjavūya. <sup>45</sup> Que baru yóbecuriora baju ye aviá pеomenejameda. Aru J́menijicai ćramicacaje нгacaje coricōpavaicaje bácarō quéda corica baji jadeni nurejavūya. <sup>46</sup> Dinamure pare bujié codoboborī, yávarī darorejameda Jesús:

—Mа, jipacu, ji ũmene mure jíyubu yа, arejameda J́menijicare.

Que ayava, vaidéjameda ā.

<sup>47</sup> Nore Jesús bácare cocorī núcu barejameda churaravai jabocu. Jesús yaiyure jári, mearore jídejameda J́menijicare.

—j́aveneca ñai āmа а́meina tebecu batecúbe! arejameda churaravai jabocu.

<sup>48</sup> Aru caivа ina obedivа pōeva cójijivа bácvа nore, Jesús yaiyú bácare j́ivа, copainurejaimada ne ćramia coapa, totaivа ne ñarebare, ne chíõiye boje. <sup>49</sup> Caivа Jesús bácu coreóvaimara, aru ina nomiva, Galilea а́micurōre jocarī daivа bácvа úque, na máre cocorī núrejaimada joajjemia.

### *Jesús bácu jaruvaimа ne pōe jaruvainoi*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

<sup>50</sup> Cūinácu āmа carejameda, āi āmiá José, Arimatea а́micurīmarocacu. Sacerdotevai cójijinore соуipōevacacu barejameda ā. Ñai José meacu aru а́meina tebecu barejameda ā. <sup>51</sup> Que baru ju abedejameda ina judíovai cójijinocavа ne ñaiye báquede Jesúre. Û máre J́menijicai jabotequinmа maquinóre napini coreyа barejameda ā. <sup>52</sup> Pilato yebai nuri, Jesús bácu baju bácarōre j́niacunurejameda ā. <sup>53</sup> Pilato āi j́niaiyede ju arīburu yóboi, Jesús bácare jocacujaravede jōðavari, ñni, meacaje boricaje lino а́micuricajeque cūmari nұvarejaimada ā mácare ćracobei. Pōeva ne yaivа bácvа ne ñamecobe barejávūya dicobe. Aru dicobei Joséj́ jaruvarejaimada Jesús bácare. <sup>54</sup> Dij́ravu, nainú, toroj́ve teij́ravu baquinóre meadaj́ravu barejávūya. Sábado baquinó jipocaj́ravu barejávūya.

<sup>55</sup> Ina nomiva Jesúque eaivа bácvа Galilea а́micurōre jocarī, Joséj́ yóboi nuri, j́rejaimada dicobede aru ne jaruvaiyede Jesús bácu baju bácarōre nore. <sup>56</sup> J́ari бojarī, copainurejaimada na, meadarájivа mumijuede aru j́jovaiyede máre, ne nұvarajiyede sábado j́ravu yóboi, meadarájivа

Jesús bácuí baju bácarõre dieque. Aru judíovai jabuóvaujãravu sábadoi, jabuóvarejaimada na yópe Jümenijicui ðaicõjeiye báquepe.

## 24

*Jesús üi nacajaino yainore jaravari*

(Mt 16.21; 17.22-23; 20.18-19; 28.1-10; Mr 8.31; 9.31; 10.33-34; 16.1-8; Lc 9.22; 18.31-33; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> No sumana buijãravu domingo javejñara, aviá üi tucamuiyede, ina nomiva nãrejaimada Jesús bácuere ne jaruvainoi, nuvainu mumijuede, ne meadaiye báquede, yuarãjivu diede Jesús bácuí baju bácarõre. <sup>2</sup> Dicobe cãracobede cãrejavüya bieiturava cãratavava uratavava. Dinomiva ne eaiyede ü mácuere ne jaruvainore, earejaimada dicobe biebecobede. <sup>3</sup> Übenita ne ecoiyede dicobei, Jesús bácuí baju bácarõre eabedejaimada. <sup>4</sup> Cãrijini dápiaivu, “¿Ári cãri Jesús bácuí baju bácarõ?” arejaimada ne bajumia. Ne nópe dápiayedeca, járorejaimada pucarã ümüva, núrivu ne yebai. Aru ne doicajea boricajea pare pëorejavüya. <sup>5</sup> Que baru ina nomiva, cucumaivu, doco jãrejaimada na, ne jidué boje. Aru ina ümüva arejaimada náre:

—¿Aipe teni voivurü müja apucure yaivu bácuvere ne jaruvainoi? <sup>6</sup> Jesús jave nacajami yainore jaravari. Que baru cubebi yore. ¿Árumetenaru müja üi coyüye báquede müjare nore Galileai? <sup>7</sup> Coyuquemavu müjare yópe: “Javvu yure, Jümenijicui daroimu mácuere ümüpe, jü urarõ ñãjiquino. Jëni jínajarama yure ina ãmeina teivure, ne pëvari boarí jaravarãjijyere yure. Aru yóbecãrijãravva yóboi yainore jaravari nacajacnyutu yu”, aquemavu müjare Jesús, arejaimada na nomivare.

<sup>8</sup> Ne que aiyede, ina nomiva ãrãrejaimada Jesús üi coyüye báquede náre. <sup>9</sup> Copainãriburu yóboi Jesús bácuere ne jaruvaino mácarõre jocarí, caiye ne jãiyede báquede coyurejaimada ina once paivare aru apevu Jesúí yóvaimarare máre. <sup>10</sup> Iye borore coyüivu bácuva barejaimada María Magdalacaco, aru Juana, aru apeco María, Santiagoi paco máre, aru apevu nomiva náque cãrivu. Ina coyuridurejaimada ne jãino mácarõre Jesús üi yávaiye méne beorí coyüicõjeimarare. <sup>11</sup> Übenita nácapüravu ju abedejaimada ina nomiva ne coyüiyede. “¿Übeni márica?” arí dápiarejaimada.

<sup>12</sup> Übenita Pedro nacajari, cúyarí, earejamedá Jesús bácuere ne jaruvaino mácarõ yebai. Dicobei nacachini, jãrejamedá Jesúí cümaicajea báquede, lino ãmicuricajea paraicajeare cüinároma. Que teni Pedro, pare dápiayu, cürami copainurejamedá.

*Jesús üi cüeteino Emaús ma nuimai*

(Mr 16.12-13)

<sup>13</sup> Dijãravumica Jesúí bueimaracavu pucarã Emaús ãmicuríimaroí nuivu barejaimada na, Jerusalén ãmicuríimaroí cãrivu bácuva. Jerusalén joabejñoi, once paikilometros baju barejavüya diimaro. <sup>14</sup> Nure nuivuvacari boroteivu barejaimada na, yo Jesús bácuí baju bácarõ bíjaino mácarõre. <sup>15</sup> Diede boroteivu ne yávare nuiyedeca mái, Jesús üi baju nára earejamedá ü. Náque vaivari nãrejamedá Jesús. <sup>16</sup> Vaivari nuñgrecá náque, üre coreóvabedejaimada na.

<sup>17</sup> Aru náre arejamedá Jesús:

—¿Aipe arí boroteivurü müja, mái nuivu? ¿Aipe teni chíovurü müja? arejamedá.

Ɔi que aiyede, dajocarĩ, nũranurejaimađa na, chĩoivũ. <sup>18</sup> Aru nácacu cũinácũ, Cleofas âmícũ, arejameđa Jesúre:

—¿Mũ máre Jerusalēi cũcũvacari, caiye vaiye báquede majibecũrũ mũ? arejameđa ũ.

<sup>19</sup> —¿Yéde? jēniari jãrejameđa náre Jesús.

Aru arejaimađa:

—¿Jesús Nazarecacu bácuire vaiye báquede jápiabetecũrũ? Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaipõecũ bácu baju bateáme ũ. Jũmenijicũi jáinoi aru põeva ne jáiyede máre caiye ũi ðaiye báque aru caiye ũi coyũiyede báque máre me mateávũ. Coyũĩ parũcũ bateáme ũ mácu. <sup>20</sup> Aru ũre boarĩ jarũvaicõjeni, ũre jocũcũjaravena pẽvaicõjeima na sacerdotevare jaboteipõeva ina maje jabovaque. <sup>21</sup> Ɔbenita, “Ɔ majubĩ Israecavũre meadaipõecũ bacũyũ”, aivũ bateávũ ñũja. Cari jãravũque yóbecũrijãravũa nũivũ ũi yainĩburu yóboi. <sup>22</sup> Ñũjacavũ nomiva ñũjare cuavama caride. Cari jãravũ javejĩnara ũ mácuire ne jarũvainoi nũmađa na, ñũje nomiva. <sup>23</sup> Ɔbenita ũ mácuĩ baju bácarõ cũbetevũya. Eabetemađa na. Aru yópe arĩ, ñũjare coyũãedama na nomiva: “Ángelevare jãvũ ñũja. ‘Arũbi ũ Jesús’, ama na”, ama ñũjare dinomiva. <sup>24</sup> Dinũtũma ñũjacavũ arevũ, “¿Jãve márica no?” arĩ, jãranũma na nomicata. Nomiva ne aye báquepedeca jãmađa na máre. Ɔbenita ũre, Jesúre, jãmetemađa na, arĩ coyũrejaimađa ina pũcarã mái nũipõeva.

<sup>25</sup> Náre arejameđa Jesús:

—Dápiabevũtamu mũja. Coreóvabeni cũrivũtamu mũja. Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaipõeva mácavũ ne toivaiye báque caiyede jápiarĩ coreóvabevũbu mũja. <sup>26</sup> Nópe ámeno vaijébu Cristo. Aru no yóboi, ámeno vaiyũ bácu, caiyede jaubeda jebeyũ bácu, meacũ baju nũjebu cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõi, arĩ coyũrejameđa náre Jesús.

<sup>27</sup> Aru coyũrĩ bũrĩ Jũmenijicũi ðaicõjeiyede ũi toivaicõjeiye báquede Moisés bácuire, aru ina Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaipõeva mácavũ ne toivaiye báquede coyũrĩ jebedejameđa náre Jesús caiye ũi borore.

<sup>28</sup> Ímaro ne earãjino joabejĩnoi eaiyede, nũñũpe tedejameđa Jesúcapũravũ. <sup>29</sup> Ɔbenita ne yebai mauteicõjenejaimađa na:

—Yui ñũjaque cũjacũ mũ. Jãjacũ, jave nainũtamu. Jave ñemié tũinotamu, arejaimađa Jesúre.

Que teni ne yebai nũrejameđa Jesús. <sup>30</sup> Náque cũrĩ, dobarejameđa Jesús, ácũyũ náque. Pãure ĩni, Jũmenijicũire torojũede jíni, pãure cotũvarĩ, náre jídejameđa Jesús. <sup>31</sup> Ɔi pãure cotũvarĩ jíye bajure, ũre coreóvarejaimađa na. Ne coreóvaiye bajure cũiná náre bĩjarejameđa Jesús. <sup>32</sup> Que teiyede, arejaimađa na, ne bajumia boroteivũ:

—Jãvemũ. Ɔi boroteiyede majare mái Jũmenijicũi yávaiyede coyũyũ, maja meáũme cúteivũ, arejaimađa na, Jesús ũi bĩjarĩburu yóboi.

<sup>33</sup> Que teninata, cũiná Jerusalén âmícũrĩĩmaroi copainũrejaimađa na. Nore eaiivũ, ina Jesúi bueimara mácavũ once paivũ baju, aru arevũ náque cũrĩvũ, cũinároi cójijivũre earejaimađa na. <sup>34</sup> Aru ina Jesúi bueimara mácavũ once paivũcapũravũ arejaimađa ina pũcarã copaiivũ bácvũre yópe:

—Jãve bajubu. Maje jabocũ yayiyũ bácu bediõva cojedeca arũbiya ũ. Simón Pedro ũre jãmiya, arejaimađa na.

<sup>35</sup> Dinumama ina copaiṽu b́acavṽu náre vaiye báque caiyede coyurejaimada ina once paivure. ʔí coyuiye báquede náre máí coyurejaimada na.

—Páure ʔi cotṽvaiye bajure ʔre coreóṽavṽu ñaja, arí coyurejaimada na.

*Jesús ʔi cʔeteino ʔi bueimarare*

*(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23; Hch 1.4)*

<sup>36</sup> Ne nópe coyuiyedeca, Jesúvacari cʔetedejameda ne jēneboi. Aru yópe arí, jacyoyurejameda náre:

—¿Ména curāru mʔaja? arejameda Jesús.

<sup>37</sup> ʔbenita na cʔecumari jidurivṽu, yópe arí dápiarejaimada: “¿Póe decocu b́acu b́arica?” arejaimada na. <sup>38</sup> ʔbenita Jesús arejameda náre:

—¿Aipe teni jidurivṽurṽu mʔaja? ¿Aipe teni pṽcaũmea curivṽurṽu mʔaja? ¿Aipe teni “¿Ñamema ñai?” aivṽurṽu mʔaja? <sup>39</sup> Jájara ji pṽcáare, ji cubobare máre. Jáve yurecabu. Jēni jájara yure. Aru jájara yure máre. Que baru jiaru aru cūado máre cṽvu. Póe decocu yópe cubebi, arejameda Jesús.

<sup>40</sup> Que ayṽva, jáðovarejameda náre ʔi pṽcáare aru ʔi cubobare máre.

<sup>41</sup> ʔbenita ju abedejaimada cāreja, ne urarō torojue boje, aru ne pare dápiayie boje máre. Jesús jēniari járejameda náre:

—¿Aiyede cṽvabenaru mʔaja yore? arejameda náre.

<sup>42</sup> Ju arí, jídejaimada ʔre cūinátuibṽu moacu joaimure, aru mumicorore máre. <sup>43</sup> Aru dituibure ñi, aru mumicorore máre ñi, ʔrejameda ne jáinore.

<sup>44</sup> Dinumama arejameda náre:

—Jave yṽ coyṽcacṽ mʔjare caiye iyede ji cʔede mʔjaque. Coyṽcacṽ mʔjare ðaiye jaṽvu caiye iye Jūmenijicṽi ðaicójeiyede ʔi toivaicójeiye báquepe Moisés b́acure, aru Jūmenijicṽi yáṽvayede coyṽcaipóeva mácavṽu ne toivaiye báquepe, aru iye Salmos ʔmicue toivaiye báquepe máre, arejameda náre Jesús.

<sup>45</sup> Que ayṽva, Jūmenijicṽi yáṽvayede coyṽrṽi majicarejameda náre, ne me majinajiyere ayṽ iye Jūmenijicṽi yáṽvayede. <sup>46</sup> Aru coyṽrṽi buojarí, arejameda náre:

—Yópe toivainotamu: “Cristore ʔi urarō ñájiye jaṽvu ʔre. Aru yóbecuríjāravṽa ʔi yainíburu yóboi nacajacṽyṽme yainore jarṽvarí”.

<sup>47</sup> Aru, “Coyṽiye jaṽvu póevare ne ʔmeina teiyede ch́ori, ne oatṽvarájiyere aivṽu, Jūmenijicṽi ʔmṽmetequiyepe aivṽu náre ne ʔmeina teiyede. Cristoi ʔmiáí, ʔi parúeque, coyṽiye jaṽvu náre caivṽu ijāravṽcavare, mamarumure Jerusalécavare aru yóboi caivṽu apeṽare máre”, arejameda Jesús, Jūmenijicṽi yáṽvayede majicayṽ ʔi bueimarare.

<sup>48</sup> Bedióva cojedeca Jesús coyurejameda náre:

—Mʔjavacari jáivṽu b́acavṽu caiye iyede. Que baru coyuiye jaṽvu mʔjare apeṽare, ne majinajiyere aivṽu. <sup>49</sup> Yṽ daroquijivṽu mʔjare ñaine, jipacṽi daroquimure, Espiritu Santore. Que baru mautejará mʔja cāreja yui ĩmaroi, pṽ mʔje jacopaiyeta Jūmenijicṽi parúede, cavarō mearoquede, arí ðaicójenejameda Jesús ʔi bueimarare.

*Jesús ʔi mʔino cavarō mearo Jūmenijicṽi curói*

*(Mr 16.19-20; Hch 1.9-11)*

<sup>50</sup> ʔí que aríburu yóboi, Jesús jipocatedejameda ʔi bueimarare pṽ Betania ʔmicuríimajinoita. Nore ʔi pṽcáare jarṽvarí, “Jūmenijicṽi jáinoi me tejará mʔja”, arejameda náre. <sup>51</sup> Nópe ayṽvacari, mʔri nṽrejaquemavṽu



náre jocarĩ p̃ cavarõ mearo J̃menijic̃i c̃rõita. <sup>52</sup> No yóboi, ñ̃atutarĩ mearore jídejaimada úre. Aru toroj̃ariṽa copaiñarejaimada Jerusalén ãmic̃rĩĩmaroi. <sup>53</sup> Nore J̃menijic̃i c̃rami jíṽi mauteni caiñm̃a, mearore jídejaimada J̃menijic̃ure. Quénoramu.

## San Juan

Mamabainore soyuiyebu Juan mácu ñi toivaiye báquede Jesucristorã. Juan mácu barejaquémavu judíovacacu, Galilea ámicurijoborôcacu, aru Jesús ñi yávaiye méne beorí soyuicôjeimaracacu. Ëi mamicu Santiago bácuque moa boairôescu bácu barejaquémavu, Jesús ñi órejaquie jipocare ñi mácuere. Lucas bácu soyrejaquemavu Juan mácu borore Hch 3:1-4:22. Majidivñ ne dápiayere, iye soyuiyede Jesucristorã toivarejaquemavu ñi mácu cucu bácu Éfeso ámicurijimaroí. Pôescu cubebi majicu ye ujñ ñi toivaiju bácarôre diede, ñbenita obedivñ majidivñ ne dápiayere ániujua báquede 85-98 d.C. baji, Marcos bácu, Lucas bácu, aru Mateo bácu ne toivarĩburu yóbore. Juan mácu toivarejaquemavu yóbecuriyoca ñi paperayocare ñi toivaquie jipocare iye soyuiyede Jesucristorã. Aru toivarejaquemavu Jesucristo ñi jáðovaiye báquede ñi mácuere ñi toivarĩburu yóbore iye soyuiyede Jesucristorã.

Juan mácu jáðovarejaquemavu Jesúre, pôescu bajureca, yópe Jümenijicupe. Ëi soyuiye boje judíova ne cômajiyede ðaiyede, judíova ámevare toivarejaquemavu, ne majinajiyere ayñ “Jesucristobe Jümenijicui daroimñ mácu. Jümenijicui mácube Jesús” (20:31). Que baru Juan mácu búbedejaquemavu ñi soyuiyede Jesúrá ñi pôeteino mácarôre soyuiyeque. Quéhora búrejaquemavu ñi soyuiyede Jesús ñi cuedaiye báquede caiyede soyuiyeque. Juan mácu arevñ pñeno soyrejaquemavu Jesús ñi bueiyeede jêvari soyuiyeque: Jümenijicui ovejajicupe (cap. 1); cure ðaiocope (caps. 4, 7); arñge ðarí áiyere (cap. 6); pëoinope (cap. 8); ovejavare coreipôescu meacupe (cap. 10); aru oteiñyaimupe (cap. 15). Arevñ pñeno soyrejaquemavu Jesús ñi soyuiyede aru ñi ðaiyede ániñami ñi yaiquijãravñ jipocacañamine (caps. 13-17), aru ñi ðaiyede ñi nacajariburu yóboi yainore jarñvarí (caps. 20-21).

### *Jümenijicui yávaiye pôeteino*

(Mt 3.1; 11.27; Mr 1.4; Lc 3.1-2; 10.22; Col 1.15-17; He 1.2; 1 Jn 1.1-2; Ap 19.13)

<sup>1</sup> Mamarñmñre cãreja jãravare cuedaquiye jipocai, curejaquemavu majare Jümenijicui dápiainore soyucuedacuyñ. Jümenijicucupe curejaquemavu. Aru Jümenijicñ baju barejaquémavu ñi.

<sup>2</sup> Mamarñmñmiata jãravare cuedaquiye jipocamiata, Cristorecabe cucu bácu Jümenijicucupe. <sup>3</sup> Ërecabe Jümenijicui caiyede cuedare ðaimñ mácu. Ëre pôevare, áimarare, aru caijñe coapa cuedare ðarejaquemavu Jümenijicñ. Ëi cuedabedu, ye cubejebu. <sup>4</sup> Ërecabe cure ðayñ bácu pôevare arñrivare, ñi ðaicôjeimarare. Yópe pëoiye járe ðaiyere pôevare, nopedeca Cristo pôevare coreóvare ðarejaquemavu jáve baju. <sup>5</sup> Yópe ñami jámene ðaiyere pôevare, nopedeca ijãravacavñ ne ámeno ðaiyeque jávene coreóvabede ðaimaramu. Ëbenita Cristo, pëoinope, darejaquemavu ijãravñi, ñeminitucubupe, ámecurijãravñi, coreóvare ðacuyñ pôevare jáve bajure. Aru pëoiyede codavainope teino soyuiye jávene vainí turĩduyama ijãravacavñ ámeno ðaivñ. Ëbenita ñi soyuiye jávene vainí tuye majibenama.

<sup>6-7</sup> Pôevare Jümenijicui dápiainore soyucuedacuyñre Cristore jáðovaiyñcu, Juan Bautistare soyuicôjenezamedã Jümenijicñ. Juan



21 —¿Dinymtu ñamenu mu? Cristo ãmevu mu. ¿Elíarũ mu? arejaima ina sacerdoteva.

—Ë ãmevu yu, arejame.

—¿Ñai Jũmenijicui yávaiyede soyucaipõescu basuyú, majeñescuva mácavu “edacuyu”, ne ávaimuru mu? arejaima ùre cojedeca.

—Ë ãmevu yu, arejame náre.

22 —¿Dinymtu áscupe ráyurũ mu? Ñũjare cũiná soyujacu mu, ñũjare jẽniari jáicõjeivure ñũje soyurãjiyere. ¿Aipe ayurũ mu? ¿Yéscurũ mu? arejaima ùre ina sacerdoteva.

23 Ëscapũravu soyurejame náre yópe arĩ, ñai Jũmenijicui yávaiyede soyucaipõescu básu, Isaías ãmicucu básu ùi toivaiye báqueque:

—Yurecabu Isaías básu ùi toivaimu mácu: “Jũmenijicare soyucaipõescu codoboboyare jápiarãjarama põescubeno: ‘Meadajarã mije ùmene, coru etaburĩ mije jabocure, nopedeca mije meadaiyere daimare, ñai ùmu, mije pueðaimu, ùi daquiye jipocai. Que ðarĩ dajocajarã mije ãmeina teiyede, Jũmenijicui daroimtu macuyú ùi daquiye jipocai, Jũmenijicu ùi coru etaquiyepe aivu mũjare’ ”, arejame náre Juan Bautista.

24 Ina fariseovai jaroimara Juan Bautistare are nari jẽniari jãrejaima:

25 —Mu Cristo ãmevu. Elías ãmevu mu. Aru ñai Jũmenijicui yávaiyede soyucaipõescu basuyú ãmevu mu. ¿Dinymtu aipe teni põevare Jũmenijicucue jáðovañuru mu ocoque? arejaima ina fariseovai jaroimara.

26 Juan Bautista arejame náre:

—Yurecabu põevare jáðovañu Jũmenijicure ocoque. Ëbenita cũinácu cubi mije jẽneboi, mije coreóvabemu. 27 Ji yóboi dacuyume ù. Ëbenita ji pũeno parucu basuyume. Caiyu pũeno meacu bajube ù. Yúscapũravu pare ùi cãchinocacubu. Que baru ùre cadateni buojabevu yu. Pu oarĩ buojabevu yu duayu ùi curaidoa buoimeare, arejame náre.

28 Caiye iye vaidéjavũ Betania ãmicurõi, Jordán ãmicuriya jia aviá daidve écaru, Juan Bautista ùi jáðovare cuiyede põevare Jũmenijicucue ocoi nore.

*Jesús Jũmenijicui daroimtu mácu ovejajĩcure, jaruvacuyu põeva ne ãmeina teiyede*

29 Cõmiájãravu yópe barejávũ. Juan Bautista jãrejame Jesúre dayure ùi yebai. Ëre jári, arejame ñũjare:

—Jãjara mũja. Ërecabe Jũmenijicui daroimtu mácu ijãravu, jaruvacuyu põeva ne ãmeina teiyede. Yópe sacerdoteva ne boaiyere ovejajĩnare, jĩnajivu Jũmenijicare ùi ãrũmetequiyere aivu põeva ne ãmeina teiyede, nopedeca ñai Jũmenijicui daroimtu mácure boarĩ jaruvãrãjarama põevare boje, Jũmenijicui ãrũmetequiyere aivu põeva ne ãmeina teiyede. Que baru põeva ne ãmeina teiyede meadaipõescube ù. 30 Ñaime mũjare ji soyuvaimume ji ávaiyere: “Ë ji yóboi dacuyume. Ëbenita ji põetequiye jipocamiata currejaquemavu”. Que baru yure vaini taibi ù. Caiyede cuedaquiye jipocamiata currejaquemavu”, mũjare acacu yu. 31 Mamarũmure yu máre coreóvabetcacu ùre Jũmenijicui mácure. Ëbenita põevare Jũmenijicucue jáðovacudacacu yu ocoque, Israecavu ne coreóvarãjiyere ayu ùre, Jũmenijicui mácure, arejame ñũjare, úcavure, Israecavure, Juan Bautista.

32-33 Yópe arĩ, ùi majiéde soyurejame ù:

—Yn máre úre coreóvabescu cãreja, “Jãmenijicui daroimn máscu bajubí ù”, abetecacu yn. Òbenita Jãmenijicu, yure jáðovaicõjeñn máscu pðeva Jãmenijicu jina teiyarivare úre ocoque, yópe arí soyuáme yure: “Jãscuyumu mn ji Espíritu Santo tubacuẽmeñare cõináscu ùmura aru scure úque. Ñai ùmn, úrecabe pðeva jina teiyarivare yure jáðovacuyu Espíritu Santoque”, áme yure Jãmenijicu. Quédeca ùi aye báquepe, Jesúrã ñai Espíritu Santo tubacuẽmeñare jurecpe cavarõ mearo Jãmenijicui cõrõre jocarí jácascu yn. Aru ñai Espíritu Santo cáteame úque. <sup>34</sup> Yácapũravu majivn, ji jáiye báque boje. Que baru soyuyubu mñjare. Ñai ùmn, mñjare ji soyvacamn, Jãmenijicui máscube ù, arejame Juan Bautista.

*Jesús ùi mamarum bueimara*

<sup>35</sup> Cõmiájãravni Juan Bautista scurejame nore cojedeca ñña pñcarã ùi bueimaraque. <sup>36</sup> Que teni Jesús noi vaiyure jári, arejame ññjare:

—Óre jájara mña. Órecabe Jãmenijicui daroimn máscu. Yópe sacerdoteva ne boaiyepe ovejãjnare, jínajivn Jãmenijicure, nopedeca ñai Jãmenijicui daroimn máscure boarí jarvarãjarama pðevare boje, arejame ññjare Juan Bautista.

<sup>37</sup> Ói que aiyede jápiaivn, Jesúque nurejagarã ñña. <sup>38</sup> Jesús núscunri, copedini, ññjare jẽniari járejame:

—¿Aru mña yéde voivnã? arejame Jesús.

—Mn, bueipðescu, ¿ãri scurã mn? arejagarã ñña Jesúre.

<sup>39</sup> —Yúque járadajarã mña, arejame ññjare Jesús.

Ññje nuivede úque, yóvaicnvaiaora nainú marejãv. Óque nuri, ùi cõrdi jári, scurejagarã úque dijãravu joarõ.

<sup>40</sup> Cõináscu ñña pñcarã Juan Bautistare jápiaivn bávacascu aru Jesúque nuivn bávacascu Andrés ãmicscu barejãme, Simón Pedroi yóscu. <sup>41</sup> Cõinã, Andrés vocnurejame ùi mamiscu Simóre. Eayn báscu, arejamedã úre:

—Mesíare, Jãmenijicui epeimare, pðevare meadaipðescure, eavn ñña, arejamedã Andrés.

Mesías aino, Cristo aiyarõtamu. <sup>42</sup> No yóboi Andrés jíbucure nñvarejamedã Jesús yebai. Jesús, Simóre jári, yópe arí soyurejame:

—Simómu mn. Mipacn ãmicubi Juan. Óbenita Cefas ãmidoimn macuyúmu mn, arejame Jesús.

Cefas aino, Pedro aintam. Aru nóvacari cãrabo aiyarõtamu.

*Jesús ùi “Dajarã” aino Felipe, Natanaene máre*

(Mt 16.15; Mr 8.29; Lc 9.20)

<sup>43</sup> Cõmiájãravni Galilea ãmicrãjborõi nuscuy barejãme Jesús. Nuñn, Felipe copurejame ù:

—Yúque dajascu mn, arejame Felipe Jesús.

<sup>44</sup> Betsaida ãmicrãĩmaroscu barejãme Felipe. Andrés aru Pedro ne ĩmaroscu barejãme. <sup>45</sup> Dinmure Natanaene vocnurejamedã Felipe. Óre eayn, soyurejamedã:

—Ñaine, Moisés báscu aru ina Jãmenijicui yãvayede soycaipðeva mávacu ne toivarí soyvaimure eavn ñña. Moisés báscu ùi toivaiye báquede Jãmenijicui ðaicõjeiyede toivarejaquemavn úra. Ótame Jesús Nazarecasu, Joséi máscu, arejamedã Natanaene Felipe.

<sup>46</sup> Natanaecapũravu arejamedã:

—No ĩmaro Nazarede pōeva meara, apevure cadateivm, cūbema na, arejamedā Natanael.

—Dinmū jācudajacm mū mi baju, arejamedā ũre Felipe. Jāradarejaima ina pūcarā. <sup>47</sup> Nāre edaivure jāri Jesús, yópe arejame Natanaena:

—Majecm, israevacacm baju, edaibi ũ. Borocūbecm bajube ũ, arejame Jesús, Natanaene jāñm.

<sup>48</sup> —¿Aipe teni yure majitecūgū mū? arejame Jesúre Natanael.

—Mure Felipe ũi cutubede cāreja jāvm ym. Higuercm cāchinoi dobatevm m, arejame Natanaene Jesús.

<sup>49</sup> —Mm, bueipōecm, Jūmenijicm mácubm m. Ñija Israecvm ñuje jabocūbm m, arejame Jesúre Natanael.

<sup>50</sup> Quéhora Jesúsapūravm arejame ũre:

—¿“Joccm cāchinoi mure jāvm” ji aiyede, “Jūmenijicm mácubm m”, ayūgū yure? Pñeno ji arejle pagé ji daquiyede jācūym m.

<sup>51</sup> Jāve coyūym bajare: Cavarō mearo Jūmenijicm cūgō vorī ñainore jārajaramm mja. Nore Jūmenijicm ángeleva, jōdaivure aru mūivure jārajaramm mja. Aru ne coricai cūcūym ym, Jūmenijicm daroimū mácū ũmure, arejame ñujare Jesús.

## 2

*Jesús ũi bñino pōeva ne darī majibede  
(Mt 4.13)*

<sup>1</sup> Pñsajāravm yóboi, Galilea āmicūgōi, Caná āmicūgōi ĩmaroi, pñm bñoivm ne torojūve teino marejāvū. Aru Jesú paco cūrejaco noi. <sup>2</sup> Jesús aru ñija ũi bueimara ina pñm bñoivm ne cutuimaracvm barejacārā. <sup>3</sup> Ñuje āiye bajure ũcuiye cūinėjāvūya. Jesúre coyūcodarejaco jípacō:

—Bucm, javeta ũcuiye, vino ũyaicoro, cūivá die, arejaco Jesúre.

<sup>4</sup> —Báco, ¿aipe teni yure que adōgā? Ji memeinm eabevm cāreja, arejame jípacore Jesús.

Āniñami cūramicvm ne yebacvm yebai ñuri, yópe arejacoā ō:

<sup>5</sup> —Jímacm cōjeiyere đajarā mja, arejacoā Jesú paco.

<sup>6</sup> Nore cūrejavū seis paibm jorobm, cūrajorobm. Ūrabm jorobm baju, cūinábū cincuenta o setenta pailitros baju eaim barejāvū. Dibūá ocoque buiváivure cūvarejacārā ñija judíova, ñuje cojarājiyere aivm, ñuje nópe teni cōmajinore Jūmenijicm me jāquiyere aivm ñujare. Que teni ĩñamicvm máre cūvarejaima dibūáre.

<sup>7</sup> —Ocore ĩni, davarī, dibūáre buivájarā mja, arejame nócacm yebacvure Jesús.

Na jm arī, dibūáre yuyeni, buivárejaima.

<sup>8</sup> —Que darī quĩjinora doarī, torojūve teino upacūre ñavajara mja. Ūi ũcuri dāriaquiyere arī, jínanajara, arejame ina yebacvure.

Jm arī, ñai torojūve teino upacūre diede ñvari, jídejaima.

<sup>9</sup> Die oco báquede Jesús oatvarī, vino ũyaicoro tede đarejame. Ñai torojūve teino upacū die ũcuiyede ũcuri jārejame. Ūcapūravm majibedejame āroi ne ĩye báquede diede. Ūbenita ina yebacavūcapūravm, ina ocoque dibūáre yuyevm bācvm, me majidejaima. Ūcuri jāri, pñm bñoyure cuturejame ñai torojūve teino upacū. <sup>10</sup> Daym bácvure yópe arejame ñai torojūve teino upacū:

—Mamarumare ũcuiye me bajure jývavũ maja maje cutuimarare. Aru yóbota, na ũcuri vainí tuivure jãri, majiêda meacorore náre jývavũ maja. Que ðabetevara mũ. Mamarumare meacorore yavedebu mũ. Aru yóbota, méne ũcuiyede jývũ mũ, arejame pũrubuoyare ñai torojve teino upacũ.

<sup>11</sup> Que teni pøeva ne ðarĩ majibenore ðarejame Jesús, jãðovacũũ ũi majiêde. Galilea âmicsũrõi, Caná âmicsũrĩmaroi, ũi ocore oatũvainoque, Jesús búrejame pøeva ne ðarĩ majibede ũi ðaiyede. “Jũmenijicũi epeimame ũ”, pøevare are ðayũ, nópe náre jãðovarejame Jesús. Aru “Cristo bajube ũ” arĩ, me jũ arejacaã ñũa ũi bueimara.

<sup>12</sup> No yóboi Capernaum âmicsũrĩmaroi nãrejame Jesús. ũre yóvarãnãrejacaã jĩpacõ, ũi yóva, aru ñũa ũi bueimara. Nore obebejãravua cãrejacaã.

*Jesús ũi meadaino Jũmenijicũi cãramine*

(Mt 21.12-13; 26.61; 27.40; Mr 11.15-18; 14.58; 15.29; Lc 19.45-46)

<sup>13</sup> Pascua âmicsũrĩjãravũ torojve teijãravũ baquinó eare nũno marejãvã. Ñũa judíova ñũje torojve teinũmũ marejãvã no, Jũmenijicũi etavaiye báque boje ñũjeñecuva mácavure Egipto âmicsũrijoborõre jocarĩ. Dinũmũre Jerusalén âmicsũrĩmaroi nãrejaima obedivũ judíova. Que baru Jesús máre mũri nãrejame. <sup>14</sup> Mũri nũri, earĩ, Jũmenijicũi cãramine jãcũnãrejame Jesús. Diñami tãibũrã earĩ, ecorĩ oteivecũva, ovejava, aru jurevare bojedãivure jãrejame. Nácapũravũ pøevare urarõ ne tãutũrare ñejaima. Apenoa joborõacavũ ne tãutũrare oatũvaiipøeva dobarivure máre jãrejame nore. <sup>15</sup> Que baru cainimea ñni, ũi jara boaquímene cãriãrejame. Cãriãri buojarĩ, dimeque jara popeni, diñami curivure jaetovarejame Jesús ina tãibũi curĩ bojedãivure ne ãimaraque. Tãutũrare oatũvaiivure máre jararĩ, ne jãðovaiivare jarũporĩ, moari najuãrejame, jarũvacũyũ ne tãutũratũravare joborõi. <sup>16</sup> Jurevare bojedãivure yópe arejame:

—Nũjara mũa, mũje bojedãjũromarare ñni. Jĩpacũre mearore jĩñamimu yo. Bojedãĩñami ðabejarã jĩpacũ cãramine, arejame náre Jesús.

<sup>17</sup> Jesús ũi que aiyede, Jũmenijicũi yãvaiyede ũi toivaicõjeiye báquede ãrũrejacaã ñũa, ũi bueimara. “Mũ, Jũmenijicũ, apevũ ãmeina ðarãjivãbu yure. Que baru mi cãramine jecũrĩ vaivũ yũ”, apecũ bácvũ ũi aiyede báquede toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

<sup>18</sup> Ina judíova ñũje jabova yávarãðarejaima Jesũre:

—Jũmenijicũi mũre que ðaicõjenu, ñũjare jãðovajacũ pøeva ne ðarĩ majibede mi ðainore, arejaima ina jabova.

<sup>19</sup> Jesús arejame náre:

—Ñĩamine bĩjarorĩ jarũvajarã mũa. Ñĩamine mũje jarũvarĩburu yóbecũrĩjãravũ yóboi, mũje jarũvaiñami mácarõre meadãcũyũmu yũ, arejame Jesús.

<sup>20</sup> Ina judíova arejaima ũre:

—Cuarenta y seis paĩjũa baju diñamine núvari ñãjiquemavũ memeipøeva. ¿Aru mũ yóbecũrĩjãravũ memeni, diñamine meadãyũ buojaje bárica mũ? arejaima ñũje jabova Jesũre.

<sup>21</sup> ũbenita diñami bajure ayũ ãmenejame Jesús. ũi bajure cãramipe ayũ barejame ũ. ũbenita majibedejaquemavũ na, jabovacãpũravũ.

<sup>22</sup> Majibenidurejacaã ñũa máre, Jesús ũi que aiyede. ũbenita ũi naca-jarĩburu yóboi yainore jarũvarĩ, ũi que aiyede báquede dápiarĩ, ãrũrejacaã

ñija, ñi bueimara. Ārārivū ñi coyūiye báquede aru Jūmenijicūi yávaiye báquede máre ju arejacaṛā ñija ñi bueimara.

*Jesús ñi majiède pōeva ne dápiayede*

<sup>23</sup> Pascua torojūve teinamū, Jesús ñi cuedeca Jerusalén āmicarīmaroi, úre ju arīdurejaima pōeva obedivū. Ne jāiye boje ñi jāđovaiyede pōeva ne darī majibede, “Jūmenijicūi epeimū Cristobe ũ”, arejaima na.

<sup>24</sup> Ūbenita Jesúcapūravū náre coreóvarī, “Jāve abema na”, arī dápiarejamedā. Me baju pōevare coreóvarejaquemavū ũ. <sup>25</sup> Ūre jaubevū apesū ñi coyūiye aipe ārojaene pōevare. Me majidejaquemavū pōeva ne dápiayede. Quénora ñi baju coreóvarejaquemavū náre.

### 3

*Jesús Nicodemomaque ne boroteino*

*(Jn 8.28; 12.32-34; 18.32; 1 P 1.3, 23)*

<sup>1</sup> Cūinácū ũmū Nicodemo āmicūcū barejáme, ñija judíoṽa ñije jabovacasū. Fariseo āmicarīyajubocacū barejáme Nicodemo. <sup>2</sup> Cūināñami Jesúre borotecūearejamedā.

—Mū, bueipōescū, coreóvavūbu ñija mure Jūmenijicūi daroimū mácure, buescūyare ũ jiede. Que baru ácū pōescū Jūmenijicūi parūéde cūvabescū baru, daíye majibebi yópe pōeva ne darī majibede mi daíyepe. Que baru máque cubi Jūmenijicū, arejamedā Nicodemo Jesúre.

<sup>3</sup> —Jāve coyūyūbu mure: Ácū pōescū bedióṽa cojedeca ñi pōtebedu mamaūmeque, úre jabotebescūyame Jūmenijicū, arejamedā Jesús.

<sup>4</sup> —¿Aipe teni? ¿Bedióṽa cojedeca juedocūpe pōteieyi majidi bucūcū? Jāve bucūcū jíracoī yapiburā ĩmari, pōteyū buojabebi, arejamedā Nicodemo.

<sup>5</sup> Ūre arejamedā Jesús:

—Jāve coyūyūbu mure: Ácū pōescū ñi pōtebedu ocoque aru Espiritu Santoque máre, úre jabotebescūyame Jūmenijicū. <sup>6</sup> Pōevai mára pōevatamu. Ūbenita ñai Espiritu Santoi pōedaimara mamaūmeque epeimaratamu na. Que baru Jūmenijicūi máramu. <sup>7</sup> “Ácū pōescū bedióṽa cojedeca ñi pōtebedu mamaūmeque, úre jabotebescūyame Jūmenijicū”, ji aiyede mure ũrarō baju dápiabejacū mū. <sup>8</sup> Ūmebo darī japuinopebu no. Āri japurī ũiyūgō ũquiyebu. Ūmebo japuinore maja quéda jápiadavū. Jáino āmevū no. Quédecabu Espiritu Santoi pōedaimara mamaūmeque. Jári majino āmevū no, arejamedā Jesús.

<sup>9</sup> —¿Aipe aiyūgō márica no, mi que aino? arejamedā Jesúre Nicodemo.

<sup>10</sup> Ūre arejamedā Jesús:

—Murecabu judíoṽa ne bueipōeva me majidivūcasū. ¿Jápiarī eabescūñū mū iye ji mure coyūiyede? <sup>11</sup> Jāve coyūyūbu mure: Ñije majiède mājare coyūrīduyavū ñija. Ñije jāiye bajure coyūrīduyavū. Ūbenita ju abevū mūja ñije coyūrīduiyede. <sup>12</sup> Ijāravūquede coyūrīduvū yū. Ūbenita ji coyūiyede ju abevū mūja. Ijāravūquede coyūiyede ju abevū baru, cavarō mearo Jūmenijicūi cūrōquede ji coyūquiyede ju abenajaramu mūja. <sup>13</sup> Cavarō mearo Jūmenijicūi cūrōi mūri ũri, cojedeca ijāravūi ēmeni dayū bācū cubebi. Que baru ácū ijāravūcasū cavarō mearoquede coyūiyede coyūabebi. Yurecabu Jūmenijicūi daroimū mácū ũmure. Cavarō mearo Jūmenijicūi cūrōi cūcū bācū ijāravūi darejacacū yū. Que baru cavarō mearo Jūmenijicūi cūrōquede coyūiyede coyūiye majivū yū. <sup>14</sup> Yópe



Moisés bácsi daiye báquepe, ñi cuede cãreja p̄ocubenoí, ãdape paino bronze ãmicurõ tãuque ðaino mácarõque, nopedeca vaiquiyebu yure. Ëi ðaimu mácsure jocsyo ãmujariyorã j̄ori, jãmuõrejaquemavu Moisés bácsi. Nopedeca yure, Jãmenijicui daroimũ mácsure ãmure, jocsurã j̄ori, jãmuõrajarama p̄eva. <sup>15</sup> Yure yõpe ðaivure jãri, caivu p̄eva yure ju aivũ baru, cãvarãjarama jãravũ cũiméjãravũ baquinóre cavarõ mearoi, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi coyũino Jãmenijicũ ãi uede caivũ p̄evare*

<sup>16</sup> Coyure nãrejamedã Jesús:

—Quécara, cũinãcsarabu yũ Jãmenijicui mácsu. Pare baju ijãravũcavure usũ, yure darorejame Jãmenijicũ yore. Jaurabeda toabo cũiméboi ne nãmenajiyere ayũ, yure ju aivure jãravũ cũiméjãravũ baquinóre cure ðaibi Jãmenijicũ cavarõ mearoi. <sup>17</sup> Jãmenijicũ darobedejame yure, ji ñãjine ðaquiyere ayũ ijãravũcavure ne ãmeina teiye boje. Quénora darorejame yure, ji meaðaquiyere ayũ náre. <sup>18</sup> Yure ju aivũ bácvure ñãjine ðabescũyũme Jãmenijicũ. Ëbenita yure ju abevure ñãjine ðacsũyũme Jãmenijicũ, ne ju abe boje yure, Jãmenijicui mácsu cũinãcsara. <sup>19</sup> Yõpe ðarĩ Jãmenijicũ aprevure “Boropatebevũ mũja ji jãinoi”, aru aprevure “Boropateivũbu mũja ji jãinoi”, coyũyũbe. Ji daiye boje ijãravui, p̄evare majide ðaivũ Jãmenijicui yãvaiyede jãvene, yõpe p̄oino jãre ðaiyere náre. Aru ijãravũcavũ ne ãmeina teiye ñeminopebu. P̄eva yure ãbema. Quénora ne ãmeina teiyede ãma na. Nárecabu Jãmenijicũ “Ñãjinajaramu mũja”, ãi arĩ coyũimara, ne ãbe boje yure. <sup>20</sup> Caivũ ina ãmeina teivũ yure jãðovaicõjeiyũbema ne ãmeina teiyede. Que baru yure p̄oñũpe, ne ãmeina teiyede jãðovañũre, jãiyũbema. <sup>21</sup> Ëbenita caivũ ina ju aivũ Jãmenijicure, ñai ayure jãvene, yaveiyũbema ne ðaiyede. Quénora jãðovadama ne ðaiye caiyede yõpe Jãmenijicui urõpe. Que baru yure p̄oñũre vodama, arejamedã Jesús.

*Juan Bautista ãi coyũino Jesús ãi parũede*

(Mt 14.3; Mr 6.17; Lc 3.19-20; Jn 1.20)

<sup>22</sup> No yõboi Judea ãmicurijoborõi nãrejame Jesús, ñũja ãi bueimaraque. Nore cãrejacarã ñũja obedijãravũa. Nócavure Jãmenijicũque jãðovaivũ barejacarã ocoque. <sup>23</sup> Aru Enõn ãmicurĩĩmaro baji, Salim ãmicurõ joabejĩno, cãrejamedã Juan Bautista máre. P̄eva ãre eavure Jãmenijicũque jãðovañũ marejamedã, oco urarõ cãe boje nore. <sup>24</sup> Dinũmure cãreja Juan Bautistare j̄eni, nũvari, buobedejaimadã ñũje jabova.

<sup>25</sup> Juan Bautista ãi bueimarcavũ copũ yãvarĩ búrejaimadã cũinãcsu judíoque, ñũje ðarĩ cõmajiyede Jãmenijicui me jãquiyere aivũ ñũjare.

<sup>26</sup> Que teni yãvarĩ buõjarĩ, Juan Bautistare coyũãearejaimadã ina ãi bueimarcavũ:

—Mũ, bueip̄ocẽsũ, ñai máque cãvacacsũ Jordãða ãnidũvei, mi coyũvacacsũ Jãmenijicui majiéque, ãvacari p̄evare Jãmenijicũque jãðovaimi ocoque. Obedivũ nũñama ãque caride, arejaimadã.

<sup>27</sup> Yõpe arĩ, náre coyũrejamedã Juan Bautista:

—P̄ocẽsũ cãbebi ãi ðaiyere ðarĩ buõjayũ, Jãmenijicui ãre parũre ðabedu. <sup>28</sup> Mũjavacari jãriãðavũ ji coyũrĩdũyẽ báquede. “Cristo ãmevũ yũ”, acacsũ yũ mũjare. Quéda ãre coyũrĩ jipocateicõjeimũtu yũ. <sup>29</sup> Yõpebu yũ Cristoque.

Ругабуосыу номісасыуҕе. Ару ый уóвaimу, Һай меаdayу бáсu не ругабуойеде, тороҕуби ый јáриайеде Һай ругабуосыу ый yávainore. Һай уóвaimу ый teinope teyubu yу. Que baru pǒeva Jesúque nuivare jǎñu, urarǒ tороҕуvu yу ji ũmei. <sup>30</sup> Pǒeno paracу пусыуҕе Jesús. Ҫbenita parubecu пусыуҕи yу. Pǒeva ne pueďaimу macыуҕе ы. Ҫbenita pueďabejarǎri yure, arejameda Juan Bautista.

*Cavarǒ mearo Jǔmenijicui cыrǒi cыcу бáсure соуиno*  
(Mt 11.27; Lc 10.22)

<sup>31</sup> Соуҕе нэреҕаҕеда Juan Bautista:

—Cavarǒ mearo Jǔmenijicui cыrǒi cыcу бáсu, ijǎravui ēmeni darǐ, caivu ijǎravуcavu maje pǒeno majibi. Ijǎravуcыcу yóсacыbe. Que baru majibi yóque majiéde. Ҫbenita cavarǒ mearore ēmeni dayу бáсu yóсavu maje pǒeno majibi. <sup>32</sup> Һай cavarǒ mearo Jǔmenijicui cыrǒi cыcу бáсu ый јáйе бáquede соуҕрǐduibi. Ҫbenita ый соуҕийеде ју abema obedivu yóсavu. <sup>33</sup> Que baru áсu pǒecu ју ayу baru ый соуҕийеде, Jǔmenijicui јáve айеде, “Jǎvemu”, ayуtame ы. <sup>34</sup> Јесубесыва Jǔmenijicui ый Espírиту Santore суре даibi Cristoque. Que baru Cristo, Jǔmenijicui daroimу máсu ijǎravui, Jǔmenijicу јiede соуҕibi. <sup>35</sup> Mamacыre pare ubi маҕерасу Jǔmenijicу. Caiyede aru caivure ругасываicǒjeimi ы mamacыre. <sup>36</sup> Caivu ју aivu mamacыre, Cristore, јǎravу cǔiméjǎravу баquinóre cavarǒ mearoi сывама na. Ҫbenita caivu јáриabevу úre, Cristore, јǎravу cǔiméjǎravу баquinóre cavarǒ mearoi сывабема na. Quénora ne јáриайыbe бáque boje, náre urarǒ Һájine дасыуҕе Jǔmenijicу, arejameda Juan Bautista.

## 4

*Jesús Samariacacoque ne boroteino*  
(Jn 7.37-39)

<sup>1-2</sup> Obedivu ый бueimara сывारेҕаҕеда Juan Bautista. Ҫbenita pǒeno obedivu ый бueimara сывारेҕаҕе Jesús. Ару Jesúi Jǔmenijicure јǎďovaimara máсavu ocoque obedivu barejǎima Juan Bautista ый Jǔmenijicure ocoque јǎďovaimara máсavu pǒeno. Ҫbenita Jesúcapǔravу pǒevare Jǔmenijicure јǎďovamenejame ocoque. Quénora Һыја, ый yávaiye méne beorǐ соуҕicǒjeimarare јǎďovaicǒjenejame náre ocoque. Ina fariseo ámicуriyajubocavu, pǒeva “Jesús obedivu ый бueimara сывabi Juan Bautista pǒeno”, ne arǐ boroteiyede јáриारेҕаҕада. <sup>3</sup> Jesús јáриayу бáсu ina fariseova ne coreóvayеде iye borore ára, Judea ámicуrǒre дајocarǐ нэри, Galilea ámicуrijoborǒi нэреҕаҕе. Ару ы́que нэреҕаҕарá Һыја.

<sup>4</sup> Һыје нэийеде Galileai, Samaria ámicуrijoborǒi vaiye јаурејавá Һыјаре. <sup>5</sup> Vaidé нэри, Samariacarǒ ímaro, Sicar ámicуriímaroi ēmeneјacará Һыја. Sicar bajita сурејаquemavu no joborǒ, Һыјеñecu máсu Jacob бáсu ый јino máсарǒ ый máсu, José бáсуре. <sup>6</sup> Nore сыву ne oco doaicobe, Jacob бáсui oco doaicobe. Јǎravу corica бaji barejává. Јoa бaju mari, darǐ, ыетуреҕаҕе Jesús. Que baru no oco doaicobe ēcarui добареҕаҕе, јабуóвасыу.

<sup>7-8</sup> Ҫи јабуóвайеде, ímaroi ēmeni нэреҕаҕарá Һыја, Һыје áрайеде бо-једарáнуиву. Һыје нэрибуру yóboi, oco doainore ēmeni eareјacoďa cǔináсo Samariacaco. Oco doacodaďo bareјacoďa.

—Oco, јi ũcuquiye јјáсo yure, arejameda oco doacodaďore Jesús.

<sup>9</sup> Ҫbenita Samariacavure јудíova ne рэque ыbe boje, cуcumari dáриarǐ yópe areјacoďa Jesúre:

—Judíobu m̄. Aru ȳn Samariacacobu. ¿Aipe teni ȳre ũcuiye j̄ñiañ̄re m̄? arejacoda.

<sup>10</sup> Őre arejameda Jesús:

—J̄menijic̄u m̄re jí̄m̄roede majibev̄n m̄. Ȳn m̄re ocore j̄ñiañ̄re, majibev̄n m̄. Ȳre majico baru, “Ocore jí̄jac̄u”, ȳre ajebu m̄. Aru nópe j̄ñiadore ap̄re ðaiocore m̄re jí̄jebu ȳn, arejameda ðre Jesús.

<sup>11</sup> Jesúre arejacoda:

—¿Aipe aȳnḡ ũ m̄ ȳre? Őm̄j̄m̄ricobebu yo. Aru mi oco doaquino c̄v̄abev̄n m̄. ¿Āri ap̄re ðaicorore, mi ocore, ĩc̄nȳnḡ ũ m̄? <sup>12</sup> Dicobede jí̄dejaquemav̄n majeñ̄ecu m̄ác̄u, Jacob b̄ác̄u. Javede ũ m̄ác̄u aru ũi m̄ára m̄ác̄av̄n yore ocore ĩni ũcurejaquemav̄n. Aru jí̄dejaquemav̄n ne oteiãimara m̄ác̄av̄re. ¿Jacob b̄ác̄u p̄æno par̄nc̄nḡ ũ m̄? arejacoda ũre.

<sup>13</sup> Őre arejameda Jesús:

—Ácu p̄ðec̄u ũcuiñ̄re oco dicobequede, bediõva cojedeca c̄ñiñ̄oquiye bu ũre. <sup>14</sup> Őbenita ácu p̄ðec̄u iye ocore, jí̄jí̄quicorore, ũcuiñ̄ m̄ác̄are c̄ñinára, ye c̄ñiñ̄omequiye bu ũre cojedeca. Ji jí̄quicoro oco p̄ĩap̄óinope teni, j̄rav̄n c̄ñim̄éj̄rav̄n baquinóre c̄v̄vac̄uȳme jí̄jí̄quicorore ũcuiñ̄ m̄ác̄u, arejameda Jesús.

<sup>15</sup> Ico nomió arejacoda:

—Jede, mi aicorore, iye ocore, jí̄jac̄u ȳre caride. Ji ũcucojiye jí̄jac̄u ȳre, bediõva cojedeca c̄ñiñ̄omequiyepe aȳn ȳre aru jí̄ oco doacodabecojiyepe aȳn yore j̄rav̄na coapa, arejacoda õ.

<sup>16</sup> Ői que ar̄iburuta, ðre ȳávarejameda Jesús:

—Mimarepac̄re cutucon̄jaco m̄. Őre davajaco ȳre, arejameda ðre.

<sup>17</sup> —Jimarepac̄u c̄v̄bebi, arejacoda õ.

—J̄ve adobu m̄. Mimarepac̄u baju c̄v̄bebi. <sup>18</sup> C̄ñinárp̄nḡre paiv̄n ũm̄v̄n c̄nḡĩduav̄n m̄. Aru caricac̄u mi ȳóvaim̄, mimarepac̄u baju ãmemi ũ. J̄ve baju adobu m̄, arejameda ðre Jesús.

<sup>19</sup> —Ȳre J̄menijic̄u ȳávaiyede coȳcaip̄ðec̄u batedébu m̄. <sup>20</sup> Yore, ȳócac̄u c̄arac̄ure J̄menijic̄ure mearore jí̄dejaquemav̄n ñ̄jeñ̄ec̄uva m̄ác̄av̄n. Őbenita “Jerusal̄evacari J̄menijic̄ure mearore jí̄ye jaav̄n”, adav̄n m̄ja judiõva, arejacoda õ.

<sup>21</sup> Jesús arejameda:

—Ji coȳiyede me jápiajaco. J̄vetamu jí̄ coȳiyē. Apej̄rav̄na daquiij̄rav̄na baquiye p̄ðeva J̄menijic̄ure mearore jí̄nan̄menajarama Jerusal̄i aru dic̄u c̄arac̄u máre. <sup>22</sup> M̄ja Samariacav̄n m̄je mearore jí̄m̄re majibev̄n m̄ja. Őbenita ñ̄ja judiõva majiv̄n. J̄menijic̄u ũi daroim̄ m̄ác̄u p̄ðevare mead̄aip̄ðec̄u ñ̄j̄ec̄ube. Que baru majininea J̄menijic̄ure mearore jí̄v̄bu ñ̄ja judiõva. <sup>23</sup> Ji aij̄rav̄na daquiij̄rav̄na baquiye jave eare n̄iv̄n. Din̄m̄ maquinóre p̄ðevare mearore jí̄de ðac̄uȳme ñ̄ai Esp̄ritu Santo J̄menijic̄ure ȳópe j̄ve coȳiyē. P̄ðeva náre paiv̄n quév̄ra ũre mearore jí̄ȳv̄v̄re ũbi J̄menijic̄u. <sup>24</sup> J̄menijic̄urecabe care ðaȳn caiv̄re. P̄ðeva mearore jí̄ni majidiv̄bu ũre, ȳópe j̄ve coȳiyē ñ̄ai Esp̄ritu Santo ũi nópe majide ðaiyede, ũi náre care ðaiyeque mamañ̄meque, arejameda Jesús.

<sup>25</sup> Őre arejacoda:

—Majivn ym Mesíare, Jāmenijicai epeimure, pōeva ne aimare Cristo, dacuyare. Aru ũi daquiyede, caiyede majare coyurĩ jebecuyame, arejacoda.

<sup>26</sup> —Yúbu Cristo, mre boroteym, arejameda ðre Jesús.

<sup>27</sup> Ico nomióre ũi que coyuiye bajure copaidarejacařã ñuja, ĩmaroi cuivn bācavn. Pare dápiavn ñuje jāiye boje ũre boroteyare nomióque, “¿Aipe teni ðque boroteyurũ m?” ájurorivn barejacarã ñuja. Ũbenita ũre jēniari jāmenejacarã. <sup>28</sup> Ūcapūravn ði oco doaibure noi ñōri, copainurejacoda ði carĩĩmaroi. Noi narĩ, earĩ, nōcavare coyurejacoda:

<sup>29</sup> —Jāradajarã muja. ¿Yure ji teiye báque caiyede coyuy, Cristo bārica ũ? arejacoda náre.

<sup>30</sup> Ūi que arĩburu yóboi, ðque jāradarejaquemavn diĩmarocavn. <sup>31</sup> ĩmarocavn ne edabede cāreja, ñuje bojedaiye báque āiyede Jesúre āicōjenidurejacařã ñuja.

—Mm, bueipōesc, āiyede ājacm m, arĩdurejacařã Jesúre.

<sup>32</sup> —Muje majibede āiye cavn ym, arejame ñujare Jesús.

<sup>33</sup> Aru ñuje bajumica boroteivn, jēniari jārejacařã:

—¿Ūre āiye davarāma apevn? arejacařã.

<sup>34</sup> Aru Jesús arejameda:

—Maja āiyede āri buojarĩburu ũmedaivn maja. Quédeca ym ðaym yóre yure daroy bācm ũi urōpe aru buojaym iye ðaiyede ũi ðaicōjeiye báquede yure, ũmedaivn ym. <sup>35</sup> “Yōvaicuvavn aviáva bucuyiye bu maje āiye”, majidivn ne coyino mácarōpe aiyavũ muja. Ũbenita ym coyuyubu mujare. Āiye jēinm jave eavn. Ānina majare edaivure jājara muja. Āiyede jēiyepebu na. Vea coboiyede jāri, ĩye javn no. Quédecabu ānina, majare edaivn. Vea coboiyepedeca javeta yure jm aivn barājárama na. <sup>36</sup> Pōevare yure jm are ðaym bācm āiyede jēñm mácpedeca torojubi. Ũi memeiye boje, yure ũi jm are ðaimarare torojubi. Pōevare jāravn cūimējāravn baquinóre cvare ðaibi. Que baru torojubi ũ. Jāmenijicai yāvaiyede coyurĩ búym bācure, oteipōescupe páym, cadateibi pōevare yure jm are ðaipōesc. Aru pōeva ne jm aiyede torojuma ina pucarã. <sup>37</sup> Majidivn ne coyino mácarōpe, “Cūinác m oteibi aru apedata āiyede ĩmi”, jāvetamu no caride. <sup>38</sup> Āiyede jēivure paivure mujare jaroyutam ym, pōeva yure ne jm arājiyepe avn. Ũbenita mja āmetevn mamarvm Jāmenijicai yāvaiyede coyurĩ buivn náre. Mje jipocai Jāmenijicai yāvaiyede coyurĩ búquemavn apevn. Apevn ne coyimara mácvare yure jm are ðajarã mja caride. Jāmenijicai yāvaiyede jāpiarĩdivn bācavn yure jm ajarāri na, arejame Jesús ñujare majicaym.

Ũi que aiyedata edarejaima ĩmarocavn, Jesúque borotedo bácoi cutuimara mácavn. <sup>39</sup> Ūi aiyede boje Jesúrã, “Ji teiye báque caiyede coyubi”, obedivn Samariacavn jm arejaquemavn ũre. <sup>40</sup> Que baru ne edaiyede ũi yebai, “Ñujaque cujacm cāreja”, arejaima Jesúre ina Samariacavn. Dinm pucajāravna náque cvrejame Jesús, náre bueym ne ĩmaroi. <sup>41</sup> Jesúque borotedo báco ði coyuiye boje náre, ũre jm arejaquemavn apevn. Ũbenita ũque boroteivn obedivn baju barejáima ũre jm aivn.

<sup>42</sup> Que baru Jesúque borotedo bácore ði cuturĩ davaimara mácavn arejaima:

—Caride úre ju aivn̄ ãmevn̄ ñña mi coyñiye báque boje. Quénora úre ju aivn̄bu ññje baju járiaiye báque boje ñi coyñiyede. Me majivn̄ ñña Jesúre caivn̄ p̄evare meadaip̄ecure, arejaima na.

*Jesús ñi meadaino jabocñi mácsure*

(Mt 13.57; Mr 6.4; Lc 4.24; Jn 2.1-11, 23)

<sup>43</sup> P̄cajãravna náque cur̄buru yóboi, Galilea ãmicur̄di ññrejacarã ñña cojedeca, Jesúque ñivn̄. <sup>44</sup> Javede úvacari arejame ññjare: “C̄bebi J̄menijic̄ni yávaiyede coyñcaip̄ec̄ni ñi jobor̄cav̄n̄ ne p̄uedaim̄”, arejame ññjare Jesús. <sup>45</sup> Jipocamia, Pascua toroj̄ve tein̄m̄are, ap̄evn̄ Galileacav̄n̄ ññrejaquemav̄n̄ Jerusalén ãmicur̄iĩmaroi. Nore Jesúre p̄eva ne ðar̄i majibede ðaȳre jáivn̄ bácv̄n̄ barejáima. Que baru Jesús ñi eaiyede ne jobor̄di cojedeca, úre toroj̄uriv̄n̄ cop̄n̄ etarejaima nócv̄n̄.

<sup>46</sup> Oco báquede Jesús ñi úcuiye ðaino mácar̄di Caná ãmicur̄iĩmaro, Galileacar̄di, copain̄ñrejacarã ñña Jesújã cojedeca. Nore, Canái, cur̄ejame c̄uinácv̄n̄ jabovacac̄n̄. Aru Capernaum ãmicur̄iĩmaroi cur̄ejamedã ñi mácv̄n̄, pare ijeteyn̄. <sup>47</sup> Que baru ñai jaboc̄n̄ járiaȳn̄ bácv̄n̄ Jesúni copaiyede Galileaita, Judeare jocar̄i, jácv̄darejame ñi yebai. Jesús yebai edar̄i, yóre ar̄i j̄ñiarejame Jesúre:

—Jímac̄n̄ pare baju ijeteyn̄be ñ. Maumejieneca yaiquĩjibi. Úre jácv̄n̄ur̄i, úre meadacajac̄n̄ ȳre, arejame Jesúre ñai jaboc̄n̄.

<sup>48</sup> —Ȳre p̄eva ne ðar̄i majibede ðaȳre jámevn̄ baru, ȳre ye ju abenajaramu m̄ña, arejame úre Jesús.

<sup>49</sup> Úbenita Jesúre ñnic̄õjenidurejame ñai jaboc̄n̄.

—Maumena dajac̄n̄. Yúque jácv̄dajac̄n̄ m̄n̄, jímac̄ni yaiquĩye jipocai. Yaibécv̄be cãreja jímac̄n̄, ar̄idurejame Jesúre.

<sup>50</sup> Aru Jesús arejame úre:

—Meaquiyebu. Mi cur̄di copain̄ñjac̄n̄ m̄n̄ caride. Mímac̄n̄ yaibécv̄be, arejame.

Jesús ñi coyñiyede ju ar̄i, c̄uiná copain̄ñrejamedã ñai jaboc̄n̄. <sup>51</sup> Úi cur̄di eare ñññre cop̄ñrejaimada úre memecaivn̄.

—Mímac̄n̄ úmedabi ñ, arejaimada úre.

<sup>52</sup> —¿Aip̄iye bajure úmedari ñ? j̄ñiari járejamedã úre memecaiv̄re.

—Ënoa marede, járav̄n̄ corica yój̄boi moino buruv̄n̄ úre, arejaimada.

<sup>53</sup> Ne que aiyede, ñai jaboc̄n̄ coreóvarejamedã. Jesús “Mímac̄n̄ meac̄be caride”, ñi aiora bácar̄ore ñai jaboc̄ni mácv̄n̄ úmedarejamedã. Din̄m̄are ñai jaboc̄n̄ aru caivn̄ ñi c̄aramicav̄n̄ máre Jesúre ju arejaimada.

<sup>54</sup> Judea ãmicur̄di c̄sc̄n̄ bácv̄n̄, Galilea ãmicur̄di edar̄i, c̄sc̄n̄, p̄eva ne ðar̄i majibenore ðarejame Jesús. Jaboc̄ni mácsure úmedavainoque, p̄uque p̄eva ne ðar̄i majibe bajure ðar̄i jáðovarejame Jesús.

## 5

*Jesús ñi meadaino nacajaiye majibecure*

(Jn 10.30-38)

<sup>1</sup> No yóboi Jerusalén ãmicur̄iĩmaroi ñña judíoiva ññje toroj̄ve teino c̄uináro cur̄ejav̄n̄ cojedeca. Que baru ñña Jesújã máre no iĩmaroi jácv̄n̄ñrejacarã. <sup>2</sup> Diiĩmaro biaido jedevacobe bajita, ovejava ne ecoicobe jedevacobena cur̄ejav̄n̄ c̄uináb̄n̄ cuyaiñ. Judíoiva ññje yávaiyeque dib̄n̄ ãmicur̄ejav̄n̄ Betesda. Dib̄n̄ écar̄ni p̄eva ne ear̄i cur̄ãjinore c̄uinárv̄r̄re

rainoa jabuóvainoa curejavũ. <sup>3-4</sup> Die jabuóvaiyena obedivũ ijimara paraivũ barejáima. Jári eabevũ, cuiye majibevũ, nacajaiye majibevũ máre, ijimara coara noi curejaima. Apenũmũa pãcarejavũ dibũ. Dibũ oco pãcayede coredejaima ina ijimara. Apenũmũa nore cūinácũ ángele cavarõ mearo Jūmenijicũ curõre jocarĩ ĕmeni darĩ, dibũ ocore pãcovarejaquemavu. Ēi ocore pãcovaiye bajure dibũre cuyarãemejororivũ barejáima ina ijimara. Mamarũmũacacũ pãcovaiye bajure dibũre cuyacũemeñũ, cūiná ũmedarejame, áde ijíede cũvacũ bÁCũvacari. <sup>5</sup> Ijimaracacũ cūinácũ treinta y ocho paiũjua baju corenidurejamedã, nore parayũ. <sup>6</sup> Nomicata Jesús earĩ, ñai parayũre jári, coreóvarejamedã joe baju nore cũcare. Que baru úre borotecũnũrejame.

—¿Ūmedaiyũcurũ mũ? arejame Jesús.

<sup>7</sup> Ñai ijimũ arejame Jesúre:

—Járiajacu. Cainũmũa pãcovaiyede, ji cuyacũemejuroede, ji jipocai apescapũravũ nore ĕmeni, tarĩ cóvaibi. Yũre ocore ĕmevacayũ cũbebi, arejame Jesúre.

<sup>8</sup> —Nacajajacu mũ, aru mi parainore cututurĩ, ĩni, vaivárĩ nũjacũ mũ, arejame úre Jesús.

<sup>9</sup> Quénora cūiná ũmedarejame ñai ijimũ mácu. Ēi parainore cututurĩ, ĩni, vaivárĩ nũrejame ũ. Jesús ũi nópe ðaijãravũ ñũja judíova ñũje jabuóvaijãravũ barejãvũ. <sup>10</sup> Que baru úre, ijimũ mácure, coyũrãearejaimada judíovai jabovacavũ:

—¿Aipe ðayũrũ mũ, mi parainore nópe nũvañũ? Cari jãravũ maje jabuóvaijãravũbu. Parainore nũvaicõjemenotamu, arejaimada úre ina jabova.

<sup>11</sup> —Ēbenita yũre meadaipõescũ yópe abi: “Mi parainore cututurĩ, ĩni, vaivárĩ nũjacũ mũ”, abi yũre. Que barureca yũ nũvañũmu, arejamedã ñai ijimũ mácu.

<sup>12</sup> —¿Ñame matedí mũre que ayũ? arĩ jēniari jãrejaimada na.

<sup>13</sup> Ēbenita coyũiye majibedejamedã náre. Ēre meadarĩ bũojarĩnata, põeva ne jēneboi bíjacũnũrejamedã Jesús, obedivũ põeva ne cũe boje nore. Que baru Jesúre coreóvabedejamedã ñai ijimũ mácu. <sup>14</sup> No yóboi, Jāmenijicũ cūramita ijimũ mácure copũrĩ, yópe arĩ, coyũrejame Jesús:

—Meabaju cũcũtamu mũ. Caride mi āmeina teiye báquede ðajocajacu. Cojedeca mũ āmeina ðayũ baru, pũeno āmeno ñájicũyũmu mũ, arejame úre Jesús.

<sup>15</sup> Jesús ũi que arĩburu yóboi, úre coreóvarejamedã ñai ijimũ mácu. Cūiná, jabovare coyũcũnũrejamedã:

—Yũre meadaayũ bácu Jesúbe, arĩ coyũrejamedã náre.

<sup>16</sup> Que teni Jesúre pare cãrijovari búrejaima ñũje jabova, úre ñájine ðájurorivũ ũi meadaíye báque boje ijimũ mácure ñũje jabuóvaijãravũre.

<sup>17</sup> Ne ñájine ðájuroede úre, Jesús náre yópe arĩ, coyũrejame:

—Jipacu jabuóvabebi. Quénora cainũmũa caðatevaibi põevare. Que baru yũ máre caðateyũbu náre, arejame Jesús.

<sup>18</sup> Jesús ũi que aiye boje, pũeno úre boarĩ jarũvaiyũrejaima ñũja judíova ñũje jabova. Ēi ðabe boje ne ðaicõjeiyepe jabuóvaijãravũre, úre boarĩ jarũvaiyũrejaima. Ēbenita pare boarĩ jarũvaiyũrejaima úre, “Jipacube

Jūmenijicū”, ũi aiyе boje. Ne dápiaru, ũi que aino, “Jūmenijicūre majicūbu yu”, ayu barejáme Jesús.

*Jesúre Jūmenijicū ũi purucūvaicōjeino*  
(Mt 3.17; Mr 1.11; Lc 3.22; Jn 1.19-27; 3.27-30)

<sup>19</sup> Jesús, yópe arī, соуґреjame náre:

—Jāve соуґуґбу мґjare: Yu, Jūmenijicūi mácu, ji baju jipacūi соуґbenore jaṛabeda ḑayū bḥojabevū. Quénora jipacu Jūmenijicūre jāñū, ũi ḑaiyepedeca ḑayūbu yu. Caiye iye jipacūi ḑaiyede yu, mamacu, máre ḑaiṽu diede. <sup>20</sup> Pare ũbi yure jipacu. Ёi ḑaiye caiyede majicaibi yure. Pḥeno paṛuéde ji ḑaquiyeде jāḑovacūyūte yure jipacu. Mґjavacari urarō sucumarajaramu yure, jāḑovaicōjesūyure jipacu. <sup>21</sup> Yópe yaivū bācavure jipacūi nacovaiyere yainore jaṛavarī, nopedeca yu, mamacu, cūre ḑayūbu ina ji ũmarare. <sup>22</sup> Jipacu āmemi соуґсūyū pḑevare áde ne bojede ne ḑaiye boje ijāravūi. Quénora yure, mamacūre, соуґicōjeimi diede náre. <sup>23</sup> Ё que cōjeimi, caivū pḑeva ne pueḑarājiyere ayu yure ne pueḑaiyepedeca jipacūre. Ácu pḑecu pueḑabecu yure, mamacūre, pueḑabebi jipacūre máre, yure daroyū bācūre ijāravūi, arejame Jesús.

<sup>24</sup> Náre соуґre nurejame Jesús:

—Jāve соуґуґбу мґjare: Ácu pḑecu ji соуґiyede járiayū baru aru yure daroyū bācūre ju ayu baru, jāravū cūiméjāravū baquinóre cūvabi ũ. Coatejurocu bācūvacari Jūmenijicūre jaṛavarī, ḥájijū macūyū āmemi. Javeta jāravū cūiméjāravū baquinóre cūvabi ũ. <sup>25</sup> Jāve соуґуґбу мґjare: Cūinājāravū ḑaquiāravū baquinó jave eare nūnotamu ina coateivū Jūmenijicūre jaṛavarī ne jápiarājiyede ji соуґiyede. Ina coateivū Jūmenijicūre jaṛavarī yaivū bācavure paivṽtamu ne ũmei. Ёbenita ne járiaiyede yure, Jūmenijicūi mácūre, ju aivū baru ji соуґiyede, cūrājarama na. <sup>26</sup> Yópe jipacūi apure ḑaiyere pḑevare, nopedeca yure, mamacūre, apure ḑaicōjeimi pḑevare. <sup>27</sup> Yurecabu Jūmenijicūi daroimū mácu ũmure. Que baru Jūmenijicū pḥucūvaicōjeimi yure, ji соуґquiyeде ayu caivū pḑevare áde ne bojede ne ḑaiye boje ijāravūi. <sup>28</sup> Suicumamejara mґja. Apejāravū baquinó eare nūnoi, caivū ina yaivū bācavū jápiarājarama ji соуґiyede. <sup>29</sup> Aru nacajarajarama yainore jaṛavarī. Ina meara mácavū nacajari, jāravū cūiméjāravū baquinóre cūvarājarama na cavarō mearo Jūmenijicūi cūrōi. Ёbenita ina āmeina teivū bācavū nacajari, ḥájinajarama cainṽmḥa toabo cūiméboi, arejame Jesús.

<sup>30</sup> Náre соуґre nurejame Jesús:

—Ji baju jipacūi соуґbenore jaṛabeda ḑayū bḥojabevū. Quénora jipacu Jūmenijicūre járiayū, ũi соуґiyepeda соуґуґбу yu pḑevare áde ne bojede ne ḑaiye boje ijāravūi. Que baru ji соуґiyede nurié соуґуґбу yu. Ji nópe соуґiye nuriétamu, ji ḑaiyūbe boje yópe ji baju ḥḑpe. Quénora jipacu, ḥai daroyū bācu yure ijāravūi, ũi ḥḑpe ḑayūbu yu. <sup>31</sup> Ji baju “Meacūbu yu”, abevū. Ji que aru, “Ёbeni que ayūbe ũ”, ajebu mґja. <sup>32</sup> Ёbenita yure apesūcapūravū “Meacu bajutame Jesús”, aibi. Jāvetamu ũi que aino.

<sup>33</sup> Mґjavacari mґje daroimaraque jēniari jāicōjeniduemavū Juan Bautista yebai, yure majiyūṛiḑuivū. Aru Juan Bautista náre jāve соуґquemavū. <sup>34</sup> Meavū no ũi соуґino. Ёbenita yure соуґcaipḑecu jaḥbevū, ji jāḑovaquiyeде ayu ḥamene yure. Juan Bautista ũi соуґino mácarōre соуґyū batevū yu, mґje majinajiyere ayu ḥamene yure, ji meadaquiyeде ayu mґjare. <sup>35</sup> Yópe pḑoibu jāre ḑaiyere pḑevare, nopedeca

yávaiyede jãvene majide ðáme Juan Bautista. Nurinimare pẽoibu pẽoinope jãðovariduame. Ɛi que teiyede torojuteavũ mũa mamarũmũre cãreja. <sup>36</sup> Ɛbenita ji baju daiyeque jãðovaivũ ñamene yũre. Yútamu jãðovañũ Juan Bautista ñi jãðovaino mácarõ pũeno.

<sup>37</sup> Jipacũ daicõjeiyepeda yũre, diedecabu ji daiye. Iye daiye jãðovaiyetamu yũre jãve jipacũ daroimũ mácũre. <sup>37</sup> Aru jipacũvacari, ñai daroyũ bácũ yũre, coyũibi ji borore jãve. Ɛbenita jipacũre jãmevũ mũa. Aru járiabevũ mũa. <sup>38</sup> Yũre, Jũmenijicũ daroimũ mácũre, jũ abevũ mũa. “Jũmenijicũre coyũaipõcesũbu mũ”, yũre aiyũbevũ mũa. Que baru ñi yávaiyede cãvabevũ mũa mũje ùmei. <sup>39</sup> Jũmenijicũ yávaiyede ñi toivaicõjeiye báquede pare bueniduyavũ mũa. “¿Jũmenijicũ yávaiyede ñi toivaicõjeiye báquede bueivũ, aipe ðarĩ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre earãjidi maja?” arĩduyavũ mũa. Aru diemiareca mũje bueiyeque ji borore jãve toivaiyebu. <sup>40</sup> Ɛbenita yũre jẽniaiyũbevũ ji cãvare ðaquiyepe aivũ mũjare jãravũ cũiméjãravũ baquinóre, arejame náre Jesús.

<sup>41</sup> Náre coyũre nũrejame Jesús:

—Põeva ne mearore jíyede yũre vobevũ yũ. <sup>42</sup> Mũjare me majivũ yũ. Coreóvaivũ mũjare Jũmenijicũre ãbevũre mũje ùmei. <sup>43</sup> Yore coyũicõjeni darorejame yũre jipacũ. Ɛbenita yũre ãbeni, corũ etabevũ mũa. Ɛbenita apesũ ñi coyũcãdarũ ñi baju, jaurabeda ùre corũ etadarãmu mũa. Ɛre járiadarãmu. Ɛbenita yũre ye járiaiyũbevũ mũa. <sup>44</sup> Mũje baju corũ mearore jíyũrivũbu mũa. Mũje bajumia mearore jíyede vore cuivũbu mũa. Ɛbenita ye vobevũ mũa ñai Jũmenijicũ cũinácũra ñi jíquiyepe aivũ mearore mũjare. Mũje nópe daiye boje, ji coyũiyede jãve jũ arĩ bũojabevũ mũa. <sup>45</sup> Ɛbenita dáriabejarã mũa ãbenina. Yãvacari ãmevũ boro coyũĩ adacũyũ mũjare jipacũ jáinore. Moisés bácũ, ñai mũje coreimũ cadatecũyũre, ùrecabe boro coyũĩ adayũ mũjare, mũje járiabeni jũ abe boje iye borore, ñi toivaino mácarõre. <sup>46</sup> Moisés bácũ ji borore toivarejaquemavũ. Que baru mũa jãve jũ aivũ baru ñi mácũre, yũre máre jũ ajebu mũa. <sup>47</sup> Ɛbenita mũje jũ abe boje ñi toivarĩ coyũiye báquede, ji coyũiyede máre jũ abevũ mũa, arejame náre Jesús.

## 6

*Jesús ñi ãre ðaino cũinãpũrũpe paimil baju ãmũvare*

*(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)*

<sup>1</sup> No yóboi jíadocũ jaturĩ, macajitabũ urabũ Galilea ãmicũrijitabũre jatarĩ nũrejcarã ñija Jesúsã pũ apedũveita. Dibũvacari Tiberias máre ãmicũvũ. <sup>2</sup> Ñija jataivũque darejaima põeva obedivũ. Ne ijimarare meadayũre jáiye báque boje, põeva ne ðarĩ majibede jãðovaiyede jáivũ bácavũ Jesúsque darejaima. <sup>3</sup> Macajitabũ urabũre jataivũ bácavũ, cãracũ pũenoi mũri dobacũnũrejame Jesús, ñija ñi bueimaraque. <sup>4</sup> Pascua ãmicũrijãravũ baquinó, ñija judíova ñije torojũve teinũmũ maquinó eare nũino marejávũ. <sup>5</sup> Dicũ pũenoi dobacũ, põeva obedivũre ùra mũre daivũre jãrejame Jesús.

—Que põeva obedivũ dare daivũ jároma. ¿Ne ãrajiyede ãri bojedarãjidica maja? jẽniari jãrejame Felipe de Jesús.

<sup>6</sup> Que arejame Felipe de. Aipe ãrojae ñi jũ ainore járiaiyũcũ barejãme, ùre que ayũ. Felipe de ñi jẽniari jãquiye jipocamiata, jãve majidejaquemavũ Jesús aipe ñi ðaquiye de. <sup>7</sup> Felipe arejame:



—Tãutaraque doscientos paijãravna memeiye báque bojeque ne ãrajiye quĩjie baju pãure bojedari bnojabevna maja, arejame Felipe Jesúre.

<sup>8</sup> Аpecн ññjacacн, Jesúi bueimaraacacн, Simón Pedroi yócu Andrés, arejame Jesúre:

<sup>9</sup> —Põevaque dayн bácu jueđocu pãuboa cüninárvnape paiboa cebada ãmicue oteiyeque ne ñaiboa báquede aru moajina pucajina ne joaimara mácavare cувabi ã. Ёbenita põeva obedivare eabequiyebu ãru, arejame Jesúre Andrés.

<sup>10</sup> —Põevare dobaicõjevara mña, arejame Jesús ñña ãi bueimare.

Cõriá meacõria cñrejavã nore. Que baru cõriá pñenora dobarejaima na. Nácavн ãmñvacari cüninárvnape paimil baju barejáima. Aru nomiva, jueđova máre, obedivн cñrejaima. <sup>11</sup> Põeva ne dobarĩburu yóboi, Jesús pãuboare jēni, torojuede jídejame Jñmenijicure. Torojuede jíni bnojarĩ, pãuboare cotavari jebeni, ina dobarivare jícõjenejame Jesús ññjare, ãi bueimare. Aru moajinare máre quédeca ñarejacañã ñña. Ne urõpe ãrejaima ina põeva. <sup>12</sup> Ne ãriburu yóboi, Jesús arejame ññjare, ãi bueimare:

—Põeva ne ãri oabede ñjara mña, maje bíjare ñabenajiyepa aivн ãiyede, arejame Jesús.

<sup>13</sup> Que baru ñni, meadarĩ iye cebadaque ne ñaiboa báque pãuboaiveare põeva ne ãri oabe báquede pñebna doce paibvare buivárejacañã. <sup>14</sup> Ina põeva jãivн bácvн no põeva ne ñarĩ majibenore, Jesús ãi ñaiyede, yópe arĩ bñrejaima ne bajumia:

—Jãve ñaime Jñmenijicui yávaiyede соуñcaipõecн bacнyú, edacнyн me ijãravvare ne ávaimн, aivн barejáima na.

<sup>15</sup> Ёre que aivvare majidejaquemavн Jesús. Aru ne jēni jaboja-coiyede máre majidejaquemavн ã. Que baru náre jocarĩ cünínacvna mñri nñrejameda cñracũ pñenoi, dupiyн náre.

*Jesús ãi cuino oco pñenora*

*(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)*

<sup>16</sup> Ñemié tuiyede macajitabн urabñi emenejacañã ñña, Jesúi bueimara. <sup>17</sup> Nore jiadocũi jaturĩ nñri, macajitabvare jatarĩdurejacañã, Capernaum ãmicurĩĩmaroi nñjñrorivн. Que teicavvare nainéjavã. Aru Jesús dabedejame cãreja ññje yebai. <sup>18</sup> Ũmevн ññjare edarĩ, japurejavã. Pare pãcarejavã macajitabн urabн ññjare, jatajñrorivvare. <sup>19</sup> Ñña pare doarĩ, ñájini, cüninárvnape paikilometros baju nñri, macajitabн urabн pñenora vaivári darejame Jesús, ññje yebai dayн. Ёre jãri, urarõ jidurejacañã ñña. <sup>20</sup> Que teivvare jãri, ññjare yávarejame Jesús:

—Yн Jesútamu. Jidubejarã mña, arejame ññjare.

<sup>21</sup> Ёi que arĩburu, torojurĩ “Jatujacн”, arejacañã. Ёi jatuiyedata ñcarñi ññje earãjinore cüniná datuõrãearejacañã ñña.

*Põeva ne voino Jesúre*

<sup>22</sup> Cõmiájãravн Jesúre vorĩdurejaimada na macajitabн urabн ñcarñi mauteivн bácvн, ãi ñoimara mácvн. Majidejaimada jiadocũ cünínacvna nore cñricũ mácarõre no jipocacajãravvare. Aru majidejaimada ñña ãi bueimaraque nñmecн bácvre máre. Que baru apецũ ãi jatajñroricũ cubedejavãya. <sup>23</sup> Ne voiyede apevн jataivн bácvн Tiberias ãmicurĩĩmarocavн parãññrejaimada. Jesús Jñmenijicure torojuede jíñiburu yóboi põevare pãuboa ne ãrajiboa jíno mácarõ joabejĩnoi tuijarejaimada.

24 Jesúre aru ñhujare ñi bueimarare máre eabeni, edaicüa máquede jaturejaimada ina écaboi curivü bácavü. Macajitabu urabure jatarí nuri, Capernaum ámicuríimaroí earejaima na, Jesúre voivü.

*Jesús ñi coyüino pðevare apure darí áiyere*

25 Dibure jataivü bácavü Jesúre earí, jëniari jãrejaima úre:

—Mu, bueirðecu, çaiyie bajure idavei jatacurü mu? arejaima.

26 Jesúcapüravü, yóre arí, coyurejame náre:

—Jãve coyuyabu mujare: Yure vorãdabevü mÿja, mÿje jápiarí eaiye boje ji jãdovaiyede pðeva ne darí majibede ji ðaiyeque. Quénora yure vorãdadvü mÿja, mÿje ñri yariye báque boje. 27 Yóque áyie pojeiyebu. Die matuyeda memeni vobejarã mÿja. Quénora iye áyie cure ðaiyede jãravü cüiméjãravü baquinóre pare vojarã mÿja. Diedecabu yu, Jümenijicüi daroimü mácu ñmÿre, ji jíquiye mujare, jípacu Jümenijicu ñi jãdovaiye boje ñi mearo jáiyede yure, arejame Jesús.

28 Ére jëniari jãrejaima:

—ÇAipe ðaiye jauü mujare, ñhje darãjiyere aivü yóre Jümenijicüi urðre? arejaima.

29 Jesús arejame:

—Yo cüináro ðaiye jauvü mujare, darãjivü yóre Jümenijicüi urðre. Ju ajarã yure, ñi daroimü mácure, arejame.

30 Ére arejaima:

—ÇYéde pðeva ne darí majibede ðacuyurü mu, ñhje jãriburu yóboi ñhje majinajiyere ayu jãvene mi coyuyede? ÇÁdepe paiyeba mi ðaiye? 31 Majeñecüva mácvü ne cuede pðecubenoí maná ámicue áiyede ñrejaquemavü na mácvü. Que ðarejaquemavü yóre Jümenijicüi toivaicðjeiye báquepe ñi yávaiyede: “Cavarð mearo Jümenijicüi curðre jocarí áiyede jððavari darorí jídejaquemavü náre”, arí toivaicðjenejaquemavü Jümenijicu, arejaima Jesús.

32 Aru Jesús ju ayu arejame náre:

—Jãve coyuyabu mujare: Moisés bácu ñmenejaquemavü ñai jððavari daroyu bácu áiyede cavarð mearo Jümenijicüi curðquede. Quénora jípacurecabe ñai jððavari daroyu bácu áyie bajure cavarð mearoquede. 33 Cavarð mearoque áyie Jümenijicu ñi daroíye me bajutamü. Iyetamü pðevare cure ðaiye jãravü cüiméjãravü baquinóre, arí coyurejame Jesús.

34 —Ñhje jabocu, iye áiyede jíjacu ñhujare cainmüa, arejaima úre.

35 Jesús arejame náre:

—Yurecabu iye áyie. Áiyere pðevare jãve cure ðayabu yu jãravü cüiméjãravü baquinóre. Yóre pðecuí ñri buojarí, úre ávüé ijibepe, nopedeca ácu pðecu yure yóvacudayu baru, úre ye jaubequiye bu cainmüa ñi ümei. Aru yóre pðecuí ücürü buojarí, úre cüiñómepe, nopedeca ácu pðecu yure ju ayu baru, úre jaubequiye bu cainmüa ñi ümei. 36 Ébenita yóre ji mujare ávarepe, yure jáivüvacari ju abevü mÿja.

37 Yure jípacu ñi ju are ðaimara coapa yure yóvarí curãjarama. Aru jãve náre coapa ju arí jacorÿcuyamü yu. 38 Cavarð mearo Jümenijicüi curði cÿcu bácu yore étecudarejacacu yu, ðacuyü jípacu, yure daroyu bácu, ñi urðre. Ji urðpeda ðacuyü ñmenejacacu yu. 39 Yóre ubi ñai yure daroyu bácu: Caivü ina yure ñi ju are ðaimarare coreíye jauvü yure, ne bíjabenajiyere ayu, aru ji nacovaquiyepe ayu náre coapa yainore

jaravarĩ añijãravu bhojaquijãravu baquinóre. Que ðainore ubi ñai daroyu básu yure. <sup>40</sup> Jipacu ubi caivu pøeva yure jãri, coreóvarĩ, ju aivure ne cavarãjiyere ayu jãravu cüiméjãravu baquinóre. Aru yúvacari náre nacovacayutu yainore jaravarĩ añijãravu bhojaquijãravu baquinó, arejame Jesús.

<sup>41</sup> “Cavarõ mearoque ãiye bajutamu yu”, ãi aiyede jápiarĩ, Jesúre jorojñejaimada nócavu judíova, ne bajumia jüjuvaivure ũra.

<sup>42</sup> —Ñai Jesús José básu mácutame. Aru jipacore máre coreóvadavũ maja. ¿Aipe teni, “Cavarõ mearo Jümenijicüi cürõre jocarĩ ĕmeni darejacacu yu”, arĩ bhojaidi ũ? arejaimada na, ne bajumia boroteivu.

<sup>43</sup> Quénomia Jesús arejame náre:

—Mũje bajumia jorojñi ãmeina yávabegarã yure. <sup>44</sup> Ñame dabename ne baju yure yóvarãdaivu jipacu, yure daroyu básu náre daicõjemenu. Jipacurecabe yure darocaipõescu, ji nacovaquiyere ayu ina pøevare yainore jaravarĩ bhojaquijãravu baquinóre. <sup>45</sup> Javede Jümenijicu toivaicõjeneaquemavu ina ãi yávaiyede soyucaipõeva mácavure yópe arĩ: “Pøeva caivure buescuyme Jümenijicu”, arĩ toivaicõjeneaquemavu. Que baru caivu ina jipacu bueiyede jápiarĩ adarĩ, ju aivu, yure yóvarãdaivubu na, arejame Jesús.

<sup>46</sup> Náre soyure nãrejame ũ:

—Ji nóre aiyequé, “Jümenijicure jáðaima pøeva”, aiyucu ãmevu yu. Yurecabu Jümenijicu yebai cücü básu, ãi daroimü mácu, cüinácura ũre jáñu mácu. <sup>47</sup> Jáve soyuyubu mũjare: Caivu pøeva ju aivu yure jãravu cüiméjãravu baquinóre cavarãjarama. <sup>48</sup> Yútamu ãiyere páyu. Jáve pøevare cure ðayubu yu jãravu cüiméjãravu baquinóre. <sup>49</sup> Mũjeñecuva mácavu ne cuede pøescubenoĩ ãvarejaquemavu manáre. Aru diede ãivu básavúvacari bucúteni yaidéjaquemavu. <sup>50</sup> Ũbenita ji soyuvare ãiyebu, cavarõ mearo Jümenijicüi cürõĩ ĕmeni daiye ãiye. Ácu pøescu ji soyuvare ãiyede ãru, ãi ũte yaibéquiye. Coatebescuyme Jümenijicure jaravarĩ. <sup>51</sup> Yútamu iye cavarõ mearore ĕmeni daiye báque ãiye. Ácu pøescu iye ãiyede ãñu maru, cücüyme cainüma. Iye ãiye ji jíquiye ji bajubu. Ji bajure jícuyutu caivu pøevare boje, ne cürãjiyere ayu mamaũmeque, arejame Jesús.

<sup>52</sup> Jesús ãi que aiyede, ina judíova ne bajumia boroteni bárejaima, ũre jaráivu, ãi nóre aiyé boje.

—¿Aipe ðarĩ majare ũi bajure ãicõjeni bhojaquidica ñai? arejaima.

<sup>53</sup> Yópe arĩ, jëvari soyurejame náre Jesús:

—Jáve soyuyubu mũjare: Yúbu Jümenijicüi daroimü mácu ũmure. Ji jiarure ãmevu baru mũja, aru ji jivede máre ũcumevu baru, cubenajaramu mũja mamaũmeque. <sup>54</sup> Ácu pøescu ji jiarure ãñu mácu aru ji jivede máre ũcuiñu mácu jãravu cüiméjãravu baquinóre cüvacuyume. Aru yúvacari ũre nacovacayutu yainore jaravarĩ añijãravu bhojaquijãravu baquinóre. <sup>55</sup> ãiye bajutamu ji jia. Aru ji jive máre ũcuiye bajutamu. <sup>56</sup> Ácu pøescu ji jiarure ãñu mácu aru ji jivede ũcuiñu mácu cubi yúque, aru úque cüvu yu máre. Cüinávure cüvu ñũja. <sup>57</sup> Jipacu, ñai pøevare arure ðayu mamaũmeque, darorejame yure aru arure ðarejame. Nopedeca ácu pøescu yure ãñu mácure, ũre arure ðacuyutu yu. <sup>58</sup> Iye ji soyuvare ãiyebu cavarõ mearo Jümenijicüi cürõĩ ĕmeni daiye báque ãiye. Mũjeñecuva mácavu ne ãiye báquere paíye ãmevu die. Na mácavu ãivu básavúvacari bucúteni

yaidéjaquemavñ. Ëbenita ácu p̄cesu aññ ji cari soyuvare ãiyede cuscuyñme cainñmñ, arejame Jesús.

<sup>59</sup> Capernaum ãmicurĩmaroi cuscñ, judíovai cójjiñami p̄evare bueyñ, nópe soyurejame Jesús.

*Jesús ãi bueino járavn cñiméjãravñ baquinóre*

*(Mt 16.16; Mr 8.29; Lc 9.20)*

<sup>60</sup> Jesús ãi nópe bueiyyede maiyójeda dápiarĩ, yópe arejaima ãi bueimara obedivñ.

—Maiyójarō baju bueibi. Nore jápiarĩ coreóvabevñ ñña, arejaima na Jesúre buejrorivñ ne bajumia.

<sup>61</sup> Jesús, coreóvayñ jorojivñre ne bajumia jñjuvaivñre úra, jñniari jãrejame náre:

—¿Cari mñjare ji bueiye boje ãmeina jáivñrñ yñre? <sup>62</sup> ¿Yñre, Jñmenijicñi daroimñ mácare ãmñpe, ji curō mácarōi ji mñiyede jáivñ baru, aipe dápiaje bárica mñja? <sup>63</sup> Jñmenijicñi Espíriturecabe p̄evare cure ñayñ járavn cñiméjãravñ baquinóre. P̄eva ne baju apevñ p̄evare cure ñaiye majibema. Iye cari ji soyuiyeque, yñrecabu mñjare cñvare ñayñ Jñmenijicñi Espíriture, ñai p̄evare cure ñayñre mamañmeque ne jñ aiyyede yñre.

<sup>64</sup> Ëbenita apevñ mñjacavñ yñre jñ abema cãreja, arejame náre Jesús.

Ëi buenñ bñjãravñ bácarōre jipocamiata, Jesús coreóvarejameña ñame úre jñ abenajivñre aru ácu p̄cesure úre jñe ñacuyñre ãi mauvare máre.

<sup>65</sup> Jesús arejame náre cojedeca:

—Caivñ ãmevñ mñja jñ aivñ yñre. Que baru soyuyñbu mñjare: Ácu p̄cesu cubebi ãi baju yóvacñdayñ yñre, jñ acuyñ jipacñi úre daicōjemenu. Jipacñrecabe p̄evare ji yebai darorĩ jñ are ñayñ, arejame.

<sup>66</sup> Dinñmñmia Jesúque buejrorivñ bácvñ úre dajocarejaima. Quéñora úque cubedejaima. <sup>67</sup> Que teiyede jári, ññjare, ãi bueimarare, ñña doce paivñ bajure, yópe jñniari jãrejame:

—¿Mñja máre yñre dajocaiyñrivñrñ? arejame ññjare Jesús.

<sup>68</sup> Yópe arĩ darorejame Jesúre ññjacacñ Simón Pedro:

—Mñ, ññje jabocñ, mútamu ññjare jáve baju bueiyyede soyuyñ. Mñ soyuiyeque ññjare cure ñaivñ mñ járavn cñiméjãravñ baquinóre. <sup>69</sup> Javeta mñre jñ adavñ ñña. Mñre coreóvaivñbu Jñmenijicñi mácu meacñ bajure, arejame Pedro Jesúre.

<sup>70</sup> Jesús arejame ññjare:

—Mñjare doce paivñre beocacñ yñ. Ëbenita cñinácñ mñjacacñ abujuvai jabocñi cōjeimñme ñ, arejame ññjare ãi bueimarare.

<sup>71</sup> Jesús que ayñ, Judas, Simón Iscariotei mácn, ãi ñaquinore soyuyñ barejáme. Judas Jesúi bueimñ mácvacari, Jesúre jñe ñacuyñ barejáme ãi mauvare.

## 7

*Jesúi yóva úre ne jñ abeno*

<sup>1</sup> No yóboi Galilea ãmicurōcarōa ñmaroa coapa cuscññ marejáme Jesús. Ëbenita Judea ãmicurōi nñiyñbedejame, nócvñ judíova ññje jabova jorojñni ne boaiyñe boje úre. <sup>2</sup> Ñña judíova ññje torojñve teinñmñ, úcña ñainñmñ, eare nñino marejávñ.

<sup>3</sup> Que baru Jesúre nñicōjeivñ, ãi yóva arejaimaña:

—Yui mautebejacu mu. Quénora nujacu Judeaita, ina nócavure mi bueimara máre ne járajyere aivu mi ðaiyede. <sup>4</sup> Põescu ucú baru arevü ne coreóvayede úre, üi ðaiyede ðabebi yavenina. Que baru na caivüre mi paruéque mi ðaiyede jáðovacunujacu mu, ámiyó, arí coyurejaimada üi yóva.

<sup>5</sup> Dinymüre üi yóva Jesúre, “Jümenijicüi mácvbu mu”, abedejaimada. Que barureca Jesúre nópe arejaimada.

<sup>6</sup> Náre, yópe arí, coyurejaimada Jesús:

—Yüre ji nuino eabevü cáreja. Übenita mujare, muxe nuuyarinamu naru, meavü. <sup>7</sup> Mujare cdenímema ina Jümenijicüre ju abevü. Übenita yüre jáiyabema Jümenijicüre ju abe pøeva. Náre ne ámeina teiyena coyüvü yu. Que baru yure jáiyabema. <sup>8</sup> Mujavacari torojüve teiyede járanujara. Yu natevü cáreja, ji nuquino eabe boje, arejaimada Jesús.

<sup>9</sup> Nópe arí coyuyü bácu üi yóvare, Jesúcapüravü mautedejame arejáravü na Galilea ámicarõmia.

*Jesús üi coyüino judío vai úcúa ðaino ne torojüve teino*  
(Jn 5.9)

<sup>10</sup> Üi yóva ne torojüve teiyede járanuriburu yóbore, Jesús máre nore jácvurejame. Aru árojamejiena earejame ü. <sup>11</sup> Torojüve teinymüre Jesúre pare voridurejaimada ñüja judío va ñüje jabova.

—¿Ári curi ñai? arejaimada na.

<sup>12</sup> Übenita ina pøevacapuravü ne bajumia boroteivü barejaimada üi borore:

—Meacube ü. Pøevare cadateibi, arejaimada.

Übenita arevü pøeva:

—Ámecube ü. Jujovai bi majare, arejaimada na.

<sup>13</sup> Ñüje jabovare jidurina, bídeca nuri, borotedejaimada na.

<sup>14</sup> Torojüve teino corica tuvaiye bajure, Jümenijicüi cürami nurejame Jesús. Nore ecorí, pøevare bueni bárejame ü.

<sup>15</sup> Üre járiaivü, ñüje jabova cuicumari arejaima:

—¿Buebecu bácvvacari, aipe teni caiye iye jaubeda majidi ñai? arejaima.

<sup>16</sup> Jesús náre yópe arí, coyurejame:

—Ji bueiyede ji bajuma majibevü yu. Quénora yure daroyü bácvbe yure majide ðayu. Ü jiede bueyübu yu. <sup>17</sup> Ácu pøescu Jümenijicüi urõpe ðaiyücu baru, coreóvacuyüme ároque ji bueiyede. Ji buedu Jümenijicüi majiéque o ji baju majiéque, coreóvacuyüme. <sup>18</sup> Ácu pøescu üi baju majiéque yávayü voridui bi pøeva ne pueðaräjyere ayü úre. Übenita ácu pøescu voyü pøeva ne pueðaräjyere ayü úre daroyü bácvre, úrecabe coyuyü jáve, ye borocubevü.

<sup>19</sup> Moisés bácu barejaquémavü mujare Jümenijicüi ðaicõjeiyede coyuyü. Übenita ácu mujacacu üi toivarí epeiye báquere ju arí ðayu cubebi. ¿Aipe teni yure boarí jarüvayüvüvü müja? arejame Jesús ñüje jabovare.

<sup>20</sup> —Abujucu cubi máque. ¿Ñamema boaiyüvü müre? arejaima ina pøeva obedivü.

<sup>21</sup> Jesús arejame náre:

—Cüinájaravü müje jabüvöaijaravüi cüináro ji ðaino mácarõre müje ðarí majibenore cuicumavü müja. <sup>22</sup> Müja buraicõjevaiyübu müjemara ümu juedovare ne cajede jabüvöaijaravüi, ocho paijaravüa baru ne

põeteniburu yóbore, yópe Moisés básu ùi ðaicõjeiye báquepe. Ëbenita Moisés básu ãmenejaquemavu buraicõjeni búyu. Quénora majeñecuva mácavu, Moisés básu ñecuva mácavu barejaquemavu ùmavai cajede buraicõjeni buivn. <sup>23</sup> Mña máre buraicõjeivn mjemara ùm jneðovai cajede maje jabuvaijãravni, ðarãjivn yópe Moisés básu ùi ðaicõjeiyepe. ¿Dinmũ aipe teni jorojivurũ yure ji meadaiye báque boje cùinácũ ijimũ mácu bajure maje jabuvaijãravni? <sup>24</sup> Соуғиғи дајоҗајарã mña apecu meacure o ãmecure ùi ãrojae bojeda. Quénora dáriajarã apecu meacure o ãmecure ùi jáve ðaiye boje, arejame Jesús.

*Jesús ùi соуғиғи ùi daino mácarõre*

<sup>25</sup> Jesús nópe ayure jápiaivn, Jerusalén ãmicurĩmarocavu arejaima:

—¿Ñai ãmeni maje jabova pare ne vóvaimũ boarĩ jaravaiyurĩduivn? <sup>26</sup> Jãrijide apa. Maje coricai majare bueyabe ù. Ëbenita aipe abema maje jabova. “Cristo, Jãmenijicui epeimũ bajube ù”, adarãma na.

<sup>27</sup> Cristoĩ daiyede ñame majibenajarama ãrocacure. Ëbenita ñai Jesús ùi curõ mácarõre majivn maja, arejaima ìmarocavu.

<sup>28</sup> Ne que aiyede coreóvayn Jesús, bueyvavacari Jãmenijicui cãrami, yópe arĩ darorejame bujié:

—Yure aru ji daino mácarõre majivn mña. Ëbenita ji bajuma ji majiéque dabedejacacu yn. Quénora darejacacu yn apecu ùi daroimũ mácu. Ëtame borocubecu. Ërecabe maje coreóvabemũ máre. <sup>29</sup> Ëtame daroyu básu yure, úque cacu bácu. Que baru yurecabu úre me coreóvayn, arejame Jesús.

<sup>30</sup> Dinmũre Jesúre jëni jacojmurorivn barĩdurejaima ñaje jabova. Ëbenita úre ne jënajijãravn ãmenejaquemavu cãreja. Que baru Jesúre ñame jëmenejaima. <sup>31</sup> Obedivn ina pðevacavu Jesúre jũ aivn, yópe arĩ, соуғиғи barejáima:

—Cristo, Jãmenijicui daroimũ macuyú, ùi daquiyede jáve pðeva ne ðarĩ majibede jáðovañ buojabejebu Jesús pñeno. ¿Múcarĩ? arejaima ina pðeva obedivn.

*Jesúre fariseova ne jëni jacoicõjeniduinu*

<sup>32</sup> Ne que aiyede Jesúĩ borore jápiarĩ fariseovacavu, ina fariseova aru sacerdotevare jaboteipðeva máre Jãmenijicui cãramine coreipðevacavure jëni jacoicõjenidurejaima Jesúre. <sup>33</sup> Dinmũre Jesús yávayn, pðevare arejame:

—Majióvarõ bajura cacuyumu mñaque. Qujino bajura javn yure ji copaini nãquino yure daroyu básu yebai. <sup>34</sup> Dinmũ maquinóre pare vorãjaramu mña yure. Ëbenita ji nãquinore nuiye majibevn mña. Que baru eabenajaramu yure, arejame náre Jesús.

<sup>35</sup> Que ayure, ina judíova ñaje jabova ne bajumia yávavivn arejaima:

—¿ãri nãquidica ñai, ñaje eabenajiyere ayu úre? ¿Apeno joborõĩ, majevn ne curãnuĩmaro mácarõĩ, cacunãquidica ù, buecu pócavu judíova ãnevure? <sup>36</sup> “Yure pare vorĩdurãjaramu mña. Ëbenita ji nãquinore nuiye majibevn mña”, aibi. ¿Aipe aiyurõ márica no ùi que aino? arejaima ne baju.

*Jiape cure daiocore Jesús ùi jícaquinore ùi соуғиғи*  
(Jn 4.10-14)

<sup>37</sup> No torojave teino buojaijāravu pueno meajāravu barejāvū. Dijāravure Jesús nacajari nūcu, yóre arī darorejame bujié:

—Ácu pōescu pare savaiyucu baru jāravu cūiméjāravu baquinóre yóre pōescu cūiñóimū ūi pare ūcuiyere ocore, ju ajacurī yure. Aru yóre ji jījuroere ocore cūiñóimure, nopedeca ūre cure đacuyumu yu jāravu cūiméjāravu baquinóre. <sup>38</sup> Yóre arī, toivaicōjeneaquemavu Jūmenijicu ūi yāvaiyede: “Ácu pōescu yure ju ayu bācure cure đacuyumu yu mamaūmeque yóre cure đaioco pīapóri daiyere”, arejame Jesús.

<sup>39</sup> Nóre ayu, Espiritu Santo ūi borore ayu barejáme Jesús. Caivu Jesúre ju aivu jacorūivu barājārama űai Espiritu Santore. Dinūmure Jūmenijicu Espiritu Santore darobedejaquemavu cāreja, Jesús ūi mūrī nūme boje cāreja, mearore savacuyu cavarō mearo Jūmenijicūi curōi.

*Jesúre judíova ne cūináturura yāvabeno*

<sup>40</sup> Apevu ina obedivu pōeva ne jápiarīburu yóboi Jesús ūi que aiyede, ne bajumia boroteivu arejaima:

—Jāve űaime Jūmenijicūi yāvaiyede soyucaipōescu bacuyá, “edacuyu” ne ávaimū, arejaima apevu.

<sup>41</sup> Apevu nācavu arejaima:

—űai Jūmenijicūi daroimū mácuibe Cristo baju, arejaima.

Ūbenita apevu nācavu arejaima:

—Cristo baju Galileacacu āmescuyume. <sup>42</sup> David bācuī pāramecu bacuyáme Cristo baju. Belén āmicurīmarocacu, David bācuī curīmaro mácarōcacu bacuyáme Cristo. Que arī, toivaicōjeneaquemavu Jūmenijicu ūi yāvaiyede, arejaima apevu pōeva.

<sup>43</sup> Que baru Jesúre cūináturura yāvabedejaima pōeva. Cūináturu āmenejavū ne ūme. <sup>44</sup> Jesúre jēni jacoiyurejaima apevu nācavu. Ūbenita űame ūre jēmenejaima.

*Jesúre judíovai jabova ne ju abeno*

*(Jn 3.1-2)*

<sup>45</sup> Que teiyede Jūmenijicūi cāramine coreipōevacavu Jesúre jēni jacoicōjeniduumara mácavu copainurejaimađa fariseova aru sacerdotevare jaboteipōeva yebai.

—¿Aipe teni Jesúre jēmetenaru mūja? arejaimađa náre ina fariseova aru sacerdotevare jaboteipōeva.

<sup>46</sup> —Ūi bueiyere soyuyure űija ye járiabevu. Que baru ūre jēni davabetevu űija, arejaimađa ina coreipōeva.

<sup>47</sup> Quénomia ina fariseova arejaimađa:

—Mūja máre ūi jujovaiyede ju arebu mūja. <sup>48</sup> űija fariseova aru ina jabova máre ye ju abevu Jesúre. Ye űujacacu cūinācu ūre ju abebi. <sup>49</sup> Ūbenita pōevacapūravu Jūmenijicūi đaicōjeiyede ūi toivaicōjeiye báquede Moisés bācure majibema na. Ne majibe boje, Jūmenijicūi űājine đaimara marājārama na toabo cūiméboi, arejaimađa ina fariseova.

<sup>50</sup> Fariseovacacu Nicodemo, Jesúre boroteyu bācu jipocamia, curejameđa náque. Aru apevu nore curivure arejameđa ū:

<sup>51</sup> —Jesús ūi boro bajure soyubebi cāreja. Nóre páyure pōecure űājine đaicōjemevu Jūmenijicūi đaicōjeiye ūi toivaicōjeiye báque majare. Ūi baju soyuyede jápaiye javu majare, maje majinajiyere aivu yéde ūi đaiyede, arīdurejameđa Nicodemo.

52 Ǽre arejaimada na:

—¿Mu máre Galileacacurū? Jāmenijicui yāvaiye ũi toivaicōjeiye báquede me buejacu mu, majicayū. Ácu Galileacacu Jāmenijicui yāvaiyede couycaipōescu cubevaibi ũ, arejaimada Nicodemore ina fariseova.

53 Que arī, ne cūramia coapa copainarejaimada na.

## 8

*Cūináco nomió cūco bácore apescūque jímarepacūre jarūvarī*

1 Pōevare couyāi bubarī cūracū Olivocū āmicūricūi mūri nūrejame Jesús. 2 Cōmiāijāravū javejīna, Jūmenijicui cūramine copainarejame Jesús. Ǽi yebai darejaima obedivū pōeva. Que baru dobarī, ũre edaivūre bueni búrejame Jesús. 3 Ǽi bueiyede, Jūmenijicui yāvaiye báquede bueipōevacavū aru fariseovacavū máre cūináco nomió ne eaimo máco cūcore apescūque, jímarepacūre jarūvarī, davarejaima Jesús yebai. Őre núicōjenejaima ina obedivū pōeva ne coricai.

4 Aru arejaima Jesúre:

—Mu, bueipōescu, ico nomió jímarepacūre jarūvarī apescūque cūcore eavū űija. 5 Moisés bácu ðre páðore cūraboaque ðreni boarī jarūvaicōjenejaquemavū, yóre Jūmenijicui ðaicōjeiyepe. ¿Aru múcapūravū aipe ayurū mu ðre? arejaima Jesúre.

6 Que aivū ũre jūjovarīdurejaima, boro couyāi adaiyurīdurājivū ũre, ũi vainí tújuroede ne ðaicōjeiyede. Ǽbenita Jesús nacachini, joborōi āmuyoque toivarejame. 7 Ǽi que ðaiyede, Jesúre jēniari jāranarejaima na. Ne que teiyede nacajari, nūri, arejame náre:

—Jede, mūjacacū āmeina tebecū bácu bajacūgī mamarūmū ðreni búyū ðre cūraboaque, arejame Jesús.

8 Que arī, bedióva cojedeca nacachini, joborōi toivarejame. 9 Nóre ũi aiyede jápiaivūva, cūinácu, cūinácu etarī nūrejaima na, Jūmenijicui yāvaiye báquede bueipōeva aru fariseova máre. Ne pūeno bucūcu mamarūmū aru ũi cāchinocavū ũi yóbo etarī nūrejaima. Pū mautedejacarā űija, Jesújā, ico nomióque. 10 Cojedeca nacajari, nūri, arejame ðre Jesús:

—¿Mūre boro couyāi adarīduivū āri curī na? ¿Mi āmenore ðaiye boje, pōescu cubedi mūre űájine ðayū? arejame ðre.

11 —Cūbebi, ji jabocu, arejaco ð.

—Yū máre mūre űájine ðabevū. Nūjaco mū caride. Aru āmeina ðabejaco cojedeca, arejame ðre Jesús.

*Jesús pōoinope pōevare coreóvare ðayū majepacūi dāpiaiye jāvene  
(Mt 5.14; Jn 5.31; 9.5)*

12 Bedióva cojedeca pōevare yāvarejame Jesús:

—Yūrecabu pōoinope ráyū ijāravūcavūre ne ũmei, coreóvare ðacūyū Jūmenijicui dāpiaiye jāvene ji bueiyeque. Ácu pōescu yūre yóvacūdayū, ũrecabe cūvacūyū iye pōoiye arūre ðaiyede. Que baru mamaūmene cūvacūyūte ũ. Ǽrecabe cūcūyū yóre miadāroi cūyūre, cainūmūa űeminoini cubescūyū. Ǽbenita pōeva coreóvabevū Jūmenijicui dāpiaiye jāvene curivūbu yóre űeminoini cuivūre, ne majibe boje ũi dāpiaiye jāvene, arejame náre Jesús.

13 Fariseovacavū arejaima ũre:



—Murecabu mi borore соуууу mi baju. Que baru ubenina que ауууу. Bojesubevu mi que соууууе, arejaima úre.

<sup>14</sup> Yópe arĩ, соууреjame Jesús:

—Ji borore ji соууууеvacari bojesuetaму. Yávacari coreóvavu ji сурō mácarōre aru ji нуquinore máre. Que baru ji соууууе jávetamu. Ubenita ji сурō mácarōre aru ji нуquinore máre ye coreóvavubu мұja. <sup>15</sup> Mújacapúravu arevare ñájine dávavubu pdevare мұje соууууеque. Ubenita yúcapúravu ñamene ñájine dabecubu. <sup>16</sup> Ubenita pdevare ji ñájine daru, ji nópe дайе jáve májebu. Quénora cūinácu ji baju nópe dabebebu уу. Quénora jipacu, ñai daroyu bācu yure yui, nópe даjebu yúque. <sup>17</sup> Múje daicōjeiyede yópe arĩ, toivaicōjeneaquemavu Jūmenijicu: “Púcarā cūinátau ne соуууу ne jáiye báquede, bojesavu ne que соууууе”, arĩ toivaicōjeneaquemavu. <sup>18</sup> Yávacari ji borore соуууубу. Aru jipacu, ñai daroyu bācu yure, ũ máre соууууаibi ji borore, arejame Jesús.

<sup>19</sup> —¿Mipacu āri сурi ũ? jēniari járejaima Jesúre fariseova.

—Yure coreóvavubu мұja. Aru jipacure máre coreóvavubu мұja. Yure coreóvavu baru, jipacure máre coreóvavebu мұja, arejame Jesús náre.

<sup>20</sup> Caiye iyede соууреjame Jesús ũi bueiyyede pdevare Jūmenijicu cārami, Jūmenijicure táutara jíye epeitōcua yebai. Ubenita pdecu cubedejame jēni jacocuyu úre, ũi mauva úre ne jēnajijāravu baquinó eabe boje cāreja.

*Jesús “Ji нуquinoi нуri бuojabenajaramu мұja” ũi aino*

<sup>21</sup> Bedióva cojedeca pdevare yávarejame Jesús:

—Yurecabu нусууу. Yure voridurājaramu мұja. Ubenita yainajaramu мұja boropateivu, мұje āmeina дайеде dajocabe boje aru “Jesúbe Jūmenijicu mácu aru majare meadairdecu”, мұje abe boje. Ji нуquinore нуri бuojabenajaramu мұja, arejame Jesús.

<sup>22</sup> Que аууре, ina judíova ñuje jabova ne bajumia yávuva arejaima:

—¿Ñujare “Ji нуquinore нуri бuojabenajaramu мұja” ũi ainoque, jáve ũi baju boarĩ jagvavavubaba? arejaima ne bajumia.

<sup>23</sup> Náre arejame Jesús:

—Mújacapúravu ijoborōcavubu мұja. Ubenita yurecabu ũmucacu, cavarō mearo Jūmenijicu сурōcacu. Mújacapúravu ijāravavavubu мұja. Ubenita yúcapúravu ijāravavacu āmevu уу. <sup>24</sup> Que baru “Yainajaramu мұja boropateivu, мұje āmeina дайеде dajocabe boje, ‘Jesúbe Jūmenijicu mácu aru majare meadairdecu’, мұje abe boje”, avu мұjare. Мұje ja abe boje ji ávarede ji baju, “Jūmenijicu mácvu уу, caivure meadairdecu”, ji arĩ соууvarede, yainajaramu мұja boropateivu, мұje āmeina дайеде dajocabe boje, “Jesúbe Jūmenijicu mácu aru majare meadairdecu”, мұje abe boje, arejame náre Jesús.

<sup>25</sup> —¿Yécuvā мұ? jēniari járejaima úre.

—Mamavamu ji буйеде aru carita ji соууvavavavumu уу. <sup>26</sup> Mújare ji соууjuroe urarō сvavvu. Aru urarō мұjare ji ñájine dájuroe máre сvavvu. Ubenita ñai daroyu bācu yure borocubecube aru jáve yávavube ũ. Que baru ũi соууicōjeino mácarōpeda мұja ijāravavavure соууivu уу, arejame Jesús.

<sup>27</sup> Ubenita “yure daroyu bācu”, ũi айеде, “jipacu”, аууре majibedejaquemavu na.

<sup>28</sup> Que baru yópe arĩ, соууреjame Jesús náre:

—Muje jocsurā jēori jātmōrajijede yure, Jūmenijicui daroimā māsūre ūmure, majinajaramu jāvene ji ávarede ji baju, “Jūmenijicui māsūbu yu, caivure meadaipōesu”, ji arī soyūvarede. Dīnūmā maquinóre majinajaramu mūja. Ji baju jīpacui soyūbenore đayū bnojabevū. Quénora jīpacu, Jūmenijicū, ūi soyūyepedata, yóre ūi soyūicōjeiye báquepe yure, soyūyūbu yu. <sup>29</sup> Ņai daroyū bācu yure cūbi yáque. Yure cūinācura jocarī nūmescūbe jīpacu, ji đaiye boje ūi űrōpe cainūmā, arejame Jesús.

<sup>30</sup> Jesús nópe ayure járiarī, ju arejaima ūre obedivū pōeva.

*Jūmenijicui māra aru cōjeimarape paivū ne āmeina đaiyue boje*  
(Mt 3.9; Lc 3.8; Gá 5.1, 13)

<sup>31</sup> Ina judíoiva Jesús yebai cōjijivure, ūre ju aivū bācavure yóre arī, soyūrejame Jesús:

—Mūja ju aivū baru ji bueiyede, ji bueimara baju barājáramu mūja. <sup>32</sup> Ji bueiye jāve bajure majinajaramu mūja. Aru que baru apescui cōjeimarape āmenajaramu mūja, arejame Jesús.

<sup>33</sup> Ūre arejaima ina judíovacavū:

—Ņūja Abraham māsui pāramenatamu. Que baru cainūmā apescui cōjeimara āmevū űūja. ¿Aipe teni “Apescui cōjeimarape āmenajaramu mūja”, ayurū mū űūjare? arejaima Jesúsre.

<sup>34</sup> Náre ju ayū arejame Jesús:

—Jāve soyūyūbu mūjare: Yóre cōjeimara ne baju űrōpe đabevū, quénora apescui űrōpe đaivū, nopedeca caivū ina āmeina đaivū cōjeimarapebu, ne āmeina đaiyue boje. <sup>35</sup> Cūrami upascui mārare āmeta ūi cōjeimara. Mamara memēivū ne űe boje népacure. Ūbenita cōjeimara memēivū ne jabocui cōjeiye boje náre. Quénora űbenina cūrivatamu ina cōjeimara. Jabocui mārare cainūmā ména cūbema ūi cōjeimara. Ūbenita jīvū bajutamū mamara baju. Que baru me cūma népacūque cainūmā. Aru yūvacari Jūmenijicui māsū bajubū. <sup>36</sup> Que baru yu, Jūmenijicui māsū, mūjare cōjeimarape āmevure ji đaru, jāve bajureca cōjeimarape āmevū barājáramu mūja. Đarājáramu mūje đaiyede mūje űe boje majeracu Jūmenijicūre. Đabenajaramu mūje đaiyede apescui ūi cōjeiye boje mūjare. <sup>37</sup> Coreóvaivū yu mūjare Abraham māsui pāramenare. Ūbenita ji bueiyede ju aiyūbevūbu mūja. Que baru yure boarī jarūvaiyūrivūbu mūja. <sup>38</sup> Yūcapūravū soyūyūbu jīpacui jādovaiye báquede yure. Ūbenita mūjacapūravū đaivūbu yóre mūjerasui soyūiye báquepe mūjare, arejame náre Jesús.

<sup>39</sup> —Ņūjeñecu māsū barejaquémavū Abraham māsū, arejaima na.

Ūbenita Jesús arejame náre:

—Abraham māsui pāramena baju baru, ūi đaiye báquepedeca đajebu mūja. <sup>40</sup> Ūbenita iye yāvaiye jāvene Jūmenijicui bueiye báquede yure soyūyū bācureca mūjare, mūjacapūravū boarī jarūvaiyūrivūbu yure. Que đabedejaquemavū Abraham māsū. <sup>41</sup> Mūje que đaiyueque, yóre mūjerasui đaiyepedeca đaiyūrivūbu mūja, arejame náre Jesús.

Nācapūravū arejaima ūre:

—Ņūja űbenina eaimara āmevū. Jūmenijicūvacaribe cūinācu űūjerasū baju, arejaima.

<sup>42</sup> Náre, yóre arī, soyūrejame Jesús:

—Jūmenijicui cūrōi cūcu bācu yore ēmeni darejacacu yu. Aru cūvū caride yui. Que baru Jūmenijicū mūjerasū baju baru, yure űjebu mūja. Ji bajuma ji majiéque dabedejacacu yu. Quénora Jūmenijicui daroimā

mácubu yu. <sup>43</sup> ¿Aipe teni ji soyaiyede járiarĩ eabenaru mija? Yure ji soyaiyede járiaiyubevubu mija. Que baru járiarĩ eabevubu mija. <sup>44</sup> Mijeracube abujuvai jabocu. Ére paivubu mija. Éi arõpe ðaiyurivubu mija. Mamarumare aru caride máre, pðevare boarĩ jaruvaipðescube ñ. Jümenijicui yávaiyede jávene járiaiyubebi ñ. Aru cainumna yávaiyede jávene soyabebi ñ. Éi borocuede soyuyabe ñ, “¿Jáve márica?” pðeva ne arãjiyere ayu. Aru mamarumacacu borocucube ñ. <sup>45</sup> Ébenita yácarũravu soyuyabu yávaiyede jávene. Mijacarpũravu ji soyaiyede ja abevubu. <sup>46</sup> Ñame mijacacu ji ãmeina ðaiyede jáðovañ bñojabebi, ji boropatebe boje. Jávetamu ji soyaiye. ¿Dinumu aipe teni diede ja abenaru mija? <sup>47</sup> Jümenijicu jicu járiaibi ñi yávaiyede. Ébenita mijacarpũravu Jümenijicu jina ãmevu. Que baru ñi yávaiyede járiaiyubevubu mija, arejame náre Jesús.

*Jesús ñi cuede Abraham mácu pðetequiye jipocai*  
(Jn 8.24; 10.30-33; 13.19)

<sup>48</sup> Dinumu ina judíova arejaima Jesúsre:

—Jáve soyaiyubu ñija: Samariacacubu mñ. Aru abujucu cubi múque, arejaima na.

<sup>49</sup> Náre arejame Jesús:

—Abujucu cubebi yúque. Jipacure pueðaivn yu. Ébenita yure pueðabevn mija. <sup>50</sup> Yure mearore jívare vobevn yu. Ébenita jipacu ubi pðevare ne jínajiyere ayu mearore yure. Aru úrecabe soyuy pðevare ne ðaiye báque méne aru ãmene máre. <sup>51</sup> Jáve soyuyubu mijare: Ácu pðecu ja ayu ji soyaiyede yaibécuyame, arejame Jesús.

Que ayu, pðecu yaibéde ñi ũmei aiycu barejaquémavu Jesús.

<sup>52</sup> Arejaima na:

—Caride jáve coreóvaivubu ñija. Abujucu cubi múque. Javede Abraham mácu aru ina Jümenijicui yávaiyede soyucaipðeva mácavu máre yaidéjaquemavu. Ébenita “Ácu pðecu ja ayu ji soyaiyede yaibécuyame”, mñ ayubu. <sup>53</sup> Majeñecu Abraham mácu yaidéjaquemavu. ¿Éi pñeno parucurũ mñ? Jümenijicui yávaiyede soyucaipðeva mácavu máre yaidéjaquemavu. ¿Yécure páyurũ mñ, mi dáriaru? arejaima na.

<sup>54</sup> Que aivure, yóre arejame Jesús:

—Ji baju “Meacutamu yu” ji aru, bojesubejebu no. Ébenita jipacurecabe “Meacutamu mñ” ayu yure. Érecabe “ñijeracu Jümenijicu”, mñje aimu. <sup>55</sup> Mijacarpũravu ére ye coreóvabevubu. Ébenita yurecabu coreóvayu. “Ére coreóvabevn yu” ayu baru, mijaredeca borocujebu yu. Ébenita ére coreóvaivn yu. Éi soyaiyede me ja aivn yu. <sup>56</sup> Aru dáriayn básu ji edaquiye de ijãravni, torojurejaquemavu majeñecu Abraham mácu. Que teyu, ji edaiyede jáñn mácu, yure torojurejame ñ mácu, arejame náre Jesús.

<sup>57</sup> Ina judíova arejaima ére:

—Cincuenta pañjua cñvabevn mñ. Aru Abraham mácu javeita yaidéjaquemavu. ¿Aipe teni “Járejacacu ñ mácure”, ayurũ mñ? arejaima Jesúsre na.

<sup>58</sup> —Jáve soyuyubu mijare: Abraham mácu ñi pðetequiye jipocai carejacacu yu, arejame Jesús.

59 Ɛi que aiyede, Jesúsre jorojĩvũ, ina judíova boarĩ jarũvaiyũrivũ úre ñejaima cãraboare, dũrenajĩvũ úre. Ɛbenita Jãmenijicũ cãramine jocarĩ etarĩ, dupini nũrejame Jesús.

## 9

*Jesús ãi jãre daino jãri eabecu põteyũ bãcure*  
(Mt 5.14; Jn 8.12)

<sup>1</sup> No yóboi, Jesús ãi cuiyede, jãrejame cũinácu ãmũ, jãri eabecure. Nópe põtedejameða ñai jãri eabecu. <sup>2</sup> Ñũja Jesúsĩ bueimara jẽniari jãrejacarã úre: —Bueipõescu, ¿aibe teni jãri eabecu põtededajaquemari ñai? ¿Ɛi baju ãmeina ðaiye boje nópe põtededajaquemari? ¿O ãi bũcũva ne ãmeina ðaiye boje nópe põtededajaquemari? arejacaã ñũja Jesúsre.

<sup>3</sup> Ñũjare, yópe arĩ, coyũrejame:

—Ɛi baju ãmeina ðaiye boje ãmevũ aru ãi bũcũva ne ãmeina ðaiye boje máre ãmevũ nópe põteyũ bãcu ã jãri eabecu. Jãmenijicũ parũéde jãðovaquiyepe ayũ, nópe põtededajaquemavũ ã. <sup>4</sup> Jãravare põeva memeivũ bũjoaðama. Ɛbenita ñemé tuiyede memeivũ bũjoabema. Quédeca majare máre ðaiye jaũvũ yũre daroyũ bãcũ ðaicõjeiyede jãravare cãreja. Ɛbenita ji yainĩburu yóboi quénora ðarĩ bũjoabecũbu yũ. <sup>5</sup> Ji cuede cãreja ijãravũ, pẽoinope páyũ Jãmenijicũ dápiaiye jãvene majide ðaivũ ijãravũcavũ, arejame Jesús.

<sup>6</sup> Que ayũ bãcu, yebarã jẽcuturi, najuarĩ joboque jĩvarejame. Ɛi jĩvaiye báquede ñni, jãri eabecũ yacorũare jobo jĩjovarejame.

<sup>7</sup> Jĩjovañũ mácu úre arejame Jesús:

—Siloé ãmicũriocobũ mi yacorũare joacũñjacũ mũ, arejame jãri eabecure Jesús.

Siloé aino, “Jaroicobe” aiyũrõtamu. Dibũ nũri, ocoque ãi yacorũare joarejame. Joarĩ bũjoarĩ, ãi cãrami copainũrejame, jãñũta. <sup>8</sup> Ɛre, tãtũrare jẽniañũre jipocamia, jãivũ bãcavũ arejaima ne bajumia:

—Jãrijide apa. ¿Jãri eabecu bãcu tãtũrare jẽniari dobavayũ bãcu ãmeni ñai? arejaima ãi cũrõcavũ.

<sup>9</sup> —Jújũ, ã baju apa, arejaima nãcavũ.

—Ɛ ãmemi. Ɛreca páyũbe. Ɛbenita jãri eabecu bãcu ãmemi ã, arejaima arevũ.

Ne que aiyede, ãi bajumareca arejame:

—Jãri eabecu bãcũbu yũ, arejame, náre coyũyũ.

<sup>10</sup> Dinũmũ úre jẽniari jãrejaima ãi cũrõcavũ:

—¿Aibe ðarĩ jãri eayũrũ mũ? arejaima.

<sup>11</sup> —Jesús ãmicũcu yebarã jẽcuturi, joboque jĩvacũbe. Die ãi joboque jĩvaiye báqueque ji yacorũare jĩjovami ã. “Siloé ãmicũriocobũ joacũñjacũ mũ”, abĩ yũre. Que ðacũñvũ yũ. Diede joayũ bãcu, jãvũ yũ, arĩ coyũrejame ãi cũrõcavũre jãri eabecu bãcu.

<sup>12</sup> —¿Mi aimũ ãri cũri ã caride? arejaima úre ãi cũrõcavũ.

—Aidica, majibevũ yũ, arejame náre jãri eabecu bãcu.

*Jãri eabecu bãcure fariseovacavũ ne jẽniari jãriaino*

<sup>13</sup> Dinũmũre jãri eabecu bãcure nũvarejaimaða ãi cũrõcavũ fariseova yebai. <sup>14</sup> Dijãravũ, Jesúsĩ joboque jĩjovari meaðajãravũ bácarõ jãri eabecu

bácare ñija judíova ñije jabuóvaujāravu sábado barejávũ. <sup>15</sup> Ina fariseova jári eabecu bácare jēniari jārejaimada:

—¿Aipe teni jári eayurũ mũ? arejaimada.

—Jobo ũi jīvaiye báqueque ji yacorũare jījovame. Joacũũũ, ũi cōjeiyepe. Que teyu bácu jāivu caride, arejaimada náre.

<sup>16</sup> —Jāmenijicũi daroimũ mácu āmecube ũ, mure meadayũ bácu, ũi memeiye boje maje jabuóvaujāravure, arejaimada apevu ina fariseovacavu.

Ūbenita apevu arejaimada:

—¿Āmeina dayũ baru, aipe teni pōeva ne ñarĩ majibede jāðovaiye majidi ũ? arejaimada nácvũ.

Que arĩ ne bajumia cūináturũ yávabedejaimada. Aru cūináturũ āmenejavũya ne ũme. <sup>17</sup> Bedíova cojedeca ina fariseova jēniari jārejaimada ũre:

—¿Ñai mure meadayũ bácu mi aimũ, mi dápiaru, ye pōecu páyu bārca ũ? arejaimada.

—Ji dápiaru, Jāmenijicũi yávaiyede coyũaipōecube ũ, arejaimada.

<sup>18</sup> Ūbenita ñije jabova judíova “Jāri eabecu bácube jāñũ”, abedejaimada cāreja. Que baru ũi bucũvare cutuicōjenejaimada, ne darājiiyepe aivu ne yebai. Ne eaiyede fariseova jēniari jārejaimada:

<sup>19</sup> —¿Mujemacuba ñai? ¿Aru mujemacu baru, jári eabecu pōetedejarĩ ũ? ¿Nópe pōteyũ bácvacari, aipe teni jāñũma caride? arejaimada jári eabecu bácu bucũvare ina fariseova.

<sup>20</sup> —Ñujemacu bajube ñai. Jári eabecu pōetedejame. <sup>21</sup> Aru caride jári eaibi. Aipe teni jāñũ mácare majibevũ ñija. Ūre meadayũ bácare coreóvabevũ. Jēniari jājara ñujemacure. Bucũcube ũ. Ūi baju coyũcũyme mujare, arejaimada ũi bucũva.

<sup>22</sup> Nópe arejaimada, ne jidué boje ñija judíova ñije jabovare. Jipocamia yópe arĩ, coyũrejaimada ina fariseova: “Ácu pōecu ‘Jesúbe Jāmenijicũi daroimũ mácu ũ’ ayure, ñije cójjijĩñamine jaetovarājaramu ñija, ũi cójjibequiyepe aivu ñijaque bedíova cojedeca”, aivu barejaimada na jipocamia. <sup>23</sup> Que baru, “Bucũcube ũ. Ūre jēniari jājara mũa”, arejaimada ina fariseovare ũi bucũva.

<sup>24</sup> Bedíova cojedeca jári eabecu bácare cutuicōjenejaimada ina fariseova. Eayũ bácare arejaimada:

—Mure meadayũ bácare majivũ ñija, āmeina teipōecu bajure. Que baru Jāmenijicũi jāinore jāve coyũjacũ mũ caride, arejaimada jári eabecu bácare.

<sup>25</sup> —Āmeina dayure o mearore majibevũ yũ. Ūbenita jári eabecu batevũ yũ. Caride que āmevũ. Jāivũ yũ. No quénoratamu ji majino, arejaimada ina fariseovare jári eabecu bácu.

<sup>26</sup> —¿Aipe ñari ũ mure? ¿Aipe dayũ, mure jāre ñari ũ? arĩ jēniari jārejaimada ũre cojedeca.

<sup>27</sup> —Mujare coyivũ yũ. ¿Jápiabenaru mũa? ¿Ūi bueimara teiyũrivũ mũa? Que barureca burubeda yure jēniari jāivũbu mũa, arejaimada fariseovare.

<sup>28</sup> Ūre, yópe arĩ, āmeina yávarejaimada:

—Mátamu ũi bueimũ. Moisés bácu bueimaramu ñija. <sup>29</sup> Moisés bácare yávarejaquemavũ Jāmenijicũ. Aru Moisés bácare majivũ ñija. Ūbenita mure

meadaɣu b́acure ye majibeɣubu ñija. ¿Árocacuba ũ? arejaimada ina fariseova.

<sup>30</sup> —“¿Árocacuba ũ?” aivubu m̄ja. Ũbenita ji j́ari eabe báquede meadaibi yure. M̄jacarp̄uravu ũi cur̄o mácar̄ore majibeɣubu m̄ja. <sup>31</sup> Me majivu maja: Ámeina teivure járiabebi J́umenijicu. Quénora úre mearore j́ivure, ũi ur̄ore daivure, járiaibi ũ. <sup>32</sup> J́ari eabecure meadaiyede maja járiabeɣubu. Yureca ráyu nóre ámepeda p̄oteyu b́acure meadaip̄ocucu c̄ubebi ũ. <sup>33</sup> Yure meadaɣu b́acu J́umenijicui daroimu mácu ámenu, ji j́ari eabe báquede meadabejebu ũ, ayubu yu m̄jare, arejaimada náre j́ari eabecu b́acu.

<sup>34</sup> —Mipacoi yapibur̄a p̄otecuyvacari javeta ámeina dayu barejaquémavu m̄. ¿Quécuvacari ñjare bueyur̄u m̄? arejaimada j́ari eabecu b́acure ina fariseova.

Que ar̄i, úre ne cójjiñamine jaetovarejaimada ina fariseova, ũi cójjiibequiyere aiv̄u náque bedíova cojedeca.

*Jesús ũi soȳino majeracu J́umenijicure coreónaveɣu j́ari eabeɣure paiv̄ure*

<sup>35</sup> J́ari eabecu b́acure ne jaetovaiye báquede coreónarejaquemavu Jesús. Coreónaȳu b́acu, j́ari eabecu b́acure vocun̄arejame. Aru eaȳu b́acu úre, yóre ar̄i, j́eniari járejame Jesús:

—¿Mu J́umenijicui daroimu mácure ũmure ju ayur̄u? arejame Jesús.

<sup>36</sup> —Mu, ji jabocu, mi aimure coreónare dajacu yure. Úre majicu, ju acuyamu yu, arejame Jesúre j́ari eabecu b́acu.

<sup>37</sup> —Jave jáivu m̄ úre. Ũmu yu, máque boroteyu caride, arejame úre Jesús.

<sup>38</sup> Ũi que aiyeda, ñuatutar̄i Jesúre mearore jídejame j́ari eabecu b́acu:

—Mu, ji jabocu, mure ju aiv̄u yu, arejame Jesúre.

<sup>39</sup> Dinumure yóre ar̄i, soȳrejame Jesús:

—J́aravui darejacacu yu, beocuȳu ju aivure aru ju abevure máre. P̄eva “Majibeɣubu ñija J́umenijicui dáriaiye jávene” aiv̄u, j́ari eabeɣure paiv̄ubu. Náre paivure meadacudayubu yu, ne majinajiyere ayu J́umenijicui dáriaiye jávene jáivure. Ũbenita p̄eva “Majidivubu ñija J́umenijicui dáriaiye jávene” aiv̄u, jáivure bar̄iduyama, ne dáriaru. Nóre ne dáriaiye boje, náre meadabecubu yu. Que baru j́ari eabeɣure teni, J́umenijicui dáriaiye jávene ye majibenama na, arejame Jesús.

<sup>40</sup> Jesús que ayure járiarejaima fariseovacavu.

—Que baru, ¿“J́ari eabeɣure paiv̄ubu m̄ja”, ayur̄u m̄ ñjare? arejaima Jesúre.

<sup>41</sup> Jesús ju ayu yóre arejame náre:

—M̄ja j́ari eabeɣure majibeɣu baru aru m̄ja coreónaiv̄u baru J́umenijicui caateiyede jaur̄ore m̄jare, boropatebejebu m̄ja. Ũbenita “Majidivubu ñija J́umenijicui dáriaiye jávene” aiv̄u, jáivure paiv̄utamu m̄ja. Ũbenina dáriadav̄u m̄ja majini buojavure J́umenijicui dáriaiye jávene ũ caatebecuva m̄jare. Que baru boropateiv̄u mauteiv̄ubu m̄ja cáreja, arejame náre.

## 10

*Jesús ũi soȳino ovejavare coreip̄ocure  
(Lc 15.4-5; He 13.20)*

<sup>1</sup> Dinũmare náre yópe arĩ, coyũrejame Jesús:

—Jãve coyũyũbu mũjare: Ñai p̄õescu ovejavare biaido jedevacobei ecobescu, quénora biaidore mũrina ecoyũ baru, úrecabe ñavaip̄õescu o tatorĩ ĩp̄õescu. <sup>2</sup> Ũbenita ñai ecoyũ ovejavare biaido jedevacobe bajita, úrecabe ovejavare coreip̄õescu aru náre upacũ máre. <sup>3</sup> Ũrecabe biaido jedevacobede coreip̄õescui voacaimũ jedevacobede. Aru ovejavare órejarĩ daroibi ne ãmiá coapa náre coreip̄õescu. Ũi órejaiyede jápiarĩ, coreóvarĩ, dadama ũi yebai. Aru náre ñvaimi ũ, ãocuyũ. <sup>4</sup> Ovejavare etavayũ bácsũ biaidore jocarĩ, náre jipocateibi. Aru ũi yóboi cuyuyama na, ne coreóvaie boje ũi yávainore. <sup>5</sup> Ũbenita ne coreóvabemũque ñũtema na, ũi órejaiyede. Ũre dupivũ cúyanũrinata bíjadama na ovejava, ne coreóvabe boje ũi yávaicamure, arejame Jesús.

<sup>6</sup> No járĩ dápiarĩ ne ðarãjiyep̄e ainore coyũrĩdurejame náre Jesús. Ũbenita ye jápiarĩ majibedejaima na.

*Jesús ména coreyũ p̄õevare yópe ovejavare coreip̄õescu meacsũ ũi coreiyep̄e ovejavare*

(Mt 11.27; Lc 10.22; 15.4-5; Ef 2.11-22; He 13.20)

<sup>7</sup> Bediõna cojedeca p̄õevare yávarejame Jesús:

—Jãve coyũyũbu mũjare: Ojevavai biaido jedevacoberpe páyũtamũ yũ, p̄õeva ne earãjiyep̄e ayũ Jũmenijicare. <sup>8</sup> Ji edaquie jipocare ap̄evũ, ovejavare coreip̄õevape teni, edaquemavũ. Caivũ na ñvavacũrivũpe paivũ aru tatorĩ ĩp̄õevape paivũ batequémavũ. Ũbenita náre jápiarĩ adabetequemavũ p̄õeva. <sup>9</sup> Jedevacobedeca páyũtamũ yũ. Yópe ovejava jedevacobe biaidoi ne ecorĩ bũojaiyep̄e náre coreip̄õescu, ũi meadaquiyep̄e aivũ náre, nopedeca p̄õeva yúque earĩ bũojaivũbu Jũmenijicare, ũi meadaquiyep̄e aivũ náre. Ne ãmeina vaijũroede meadacũyũmu yũ. Yópe ovejava ecorĩ, etarĩ jedevacobei bũoimara ãnevũpe, nopedeca p̄õeva yúque cũrivũ jidũbevũ bũoimarape ãmema. Yópe ovejava ne ãiyede eaiyep̄e náre coreip̄õescuque, nopedeca ina yúque cũrivũ náre ap̄ure ðaiyede earĩ, ména cũrãjarama na ne ũmei, arejame Jesús.

<sup>10</sup> Náre, yópe arĩ, coyũre ñurejame Jesús:

—Ñavaip̄õescu quénora ñvavacũdaibi aru p̄õevare boarĩ jarũvacũdaibi, náre bíjarocũyũ. Ũbenita yúcarũravũ ap̄ure ðacũdaivũ p̄õevare mamaũmeque, ne cũrãjiyep̄e ayũ nrarõ meañmeque cainũmũ. <sup>11</sup> Ovejavare coreip̄õescu meacsũ me baju járĩ capũibi ũi ovejavare pũ ũi yayieta náre boje. Quédeca tecũyũmu yũ máre. P̄õevare meadacũyũ, yaicũyũmu náre boje. <sup>12</sup> Ũbenita nópe ðabebi ovejava upacũre memecaip̄õescu. Ũ ovejavare coreip̄õescu ãmemi. Ũ jina ãmema na. Que baru ãimacsũ jijescũ, lobo ãmicũ, ũi edaiyede jáñũ, cũiná cúyarĩ dupibi ovejava upacũre memecaip̄õescu, ovejavare jocarĩ ñañũ. Que baru corebemarape ovejavare cuyũrĩ jaroibi ñai lobo. Cũinácũre jẽniburu, ap̄evũ coateni ñañama. <sup>13</sup> Ñai memecaip̄õescu jecũbebi ovejavare. Quénora ũi jabocui bojeda iyeda ũbi ũ. Que baru ovejavare jocarĩ, dupini ñũimi ũ, arejame Jesús.

<sup>14-15</sup> Náre, yópe arĩ, coyũre ñurejame Jesús:

—Yũ mearo coreyũbu p̄õevare yópe ovejavare coreip̄õescu meacsui coreiyep̄e ovejavare. Jipacsũ coreóvaibi yũre. Aru coreóvaivũ yũ úre máre. Quédeca coreóvaivũ yũ ji cũvamara coapa. Aru yũre coreóvama na máre. Yũrecabũ meadacũyũ p̄õevare. Que baru yaicũyũmu náre boje. <sup>16</sup> Yópe ap̄edoa biaidoacavũ ovejavai cũere, nopedeca ap̄evũ p̄õeva, yócsavũ

ãmema, ùbenita jína mǎrajivũ cuma nore mǎre. Náre cuturĩ, jipocateni davacsũyũtu yũ. Ji cutuiyede járiarĩ jũ arǎjarama na. Náre epecsũyũtu jívũque cũinávũre. Na caivũ curǎjarama yáque. Aru náre corecsũyũtu yũ. Que teni cũináyajubope teni, yũ ne coreipõescu cũináscũque curǎjarama caivũ ina jívũ, arejame Jesús.

<sup>17</sup> Náre coyũre nũrejame Jesús:

—Ji mauvare boarĩ jarũvaicõjeiyũvũ yũ ji bajure, nacsajari yainore jarũvarĩ cscsũyũ bedióva cojedeca. Que baru ùbi yũre jipacsũ. <sup>18</sup> Põescu cũbebi yũre boarĩ jarũvacsũyũ ji ùbedu. Ji mauvare boarĩ jarũvaicõjescsũyũtu. Yũ bũojavũ boarĩ jarũvaicõjeifũ ji bajure aru nacsajari cscsũyũ bedióva cojedeca mǎre. Que ðaicõjeimi yũre jipacsũ, arejame Jesús.

<sup>19</sup> Que ayũre járiarĩ, ina judióva cũinátũrũ ãmevũ cojedeca ne ùme, cũinátũrũrũ yávabema Jesúrã.

<sup>20</sup> —Abujcsũ cũbi ùque. Que baru ãrũmemi. ¿Aipe teni ùi coyuiyede járiavũrũ mũja? arejaima nácavũ obedivũ.

<sup>21</sup> Ùbenita apcvũ nácavũ arejaima:

—Abujcsũre cscsũyũ nópe yávayũ bũojabebi. Aru jári eabescũre meadaiye bũojabebi abujcsũ. ¿Múcarĩ? arejaima ina judióva.

*Jesúre judióva ne ùbeni jarũvaino*

*(Jn 1.28)*

<sup>22</sup> Dinũmare uracoro ocorũmũ marejávũ. Aru Jerusalén ãmicurĩĩmaroi torojũve teinũmũ marejávũ. Jãmenijicũi cũramine meadaiye báquede ãrũrivũ, torojũrejacarã ñũja judióva. <sup>23</sup> Nore Jãmenijicũi cũrami Salomón mácsũi cuino mácarõ ãmicurõi vaiváre nũrejame Jesús. <sup>24</sup> Nópe vaiváre nũñũre tarabũdarĩ ùre, jẽniari járejaima judióvacavũ:

—Mũre urarõ chĩõðavũ ñũja. ¿Yécũrũ mũ? Cristo, Jãmenijicũi daroimũ mácsũ baru mũ, cũiná coyũjacũ ñũjare. Coreni ùetayavũ ñũja, arejaima Jesúre.

<sup>25</sup> Náre, yópe arĩ, coyũrejame Jesús:

—Jave coyũrĩdũvũ mũjare. Ùbenita ji coyuiyede jũ abetevũ mũja. Mũje jáiyede põeva ne ðarĩ majibede jipacsũi cõjeiye bajure ðavu yũ. Ùbenita diede jáivũvacari, yũ Cristore jũ abevũ mũja cãreja. Yũ, Cristo, jáðovavũ jáve ji ðaiyeque. <sup>26</sup> Ùbenita mũjacapũravũ ji ovejavare paivũcavũ ãmevũ. Ji põeva ãmevũtamu mũja. Que baru ji coyuiyede jũ abevũ mũja. <sup>27</sup> Yópe ovejava ne járiarĩ, jũ arĩ ðaiyepe náre coreipõescu bajuĩ urõpe, nopedeca ji põeva yũre járiarĩ, jũ arĩ ðaivũbu yópe ji urõpe. Jívũre me coreóvavũ yũ. Yũre járiarĩ, jũ arĩ cuma yáque. <sup>28</sup> Náre járavũ cũiméjáravũ baquinóre cũvare ðavũ yũ. Toabo cũiméboi nũmenajarama na cainũmũ. Ji cor-eimarare yũre tatojũrocũ cũbebi ù. <sup>29</sup> Yũre jipacsũi jímara bojescũrivũbu caiye pũeno. Jipacsũre tatojũrocũ náre cũbebi ù. <sup>30</sup> Yũ jipacsũmaque cũinávũrebu ñũja, arejame Jesús ina judióvare.

<sup>31</sup> Ùi que aiyede, Jesúre jorojívũ ina judióva, boaiyũrivũ ùre, ñnejaima cũraboare cojedeca, ðũvarãjivũ ùre.

<sup>32</sup> Ùbenita Jesúcapũravũ arejame:

—Jipacsũi ùre ðaicõjeiyede põeva ne ðarĩ majibede jáðovavũ yũ, caðatecsũyũ põevare. ¿Caiye ðie mũje jáiye báquede, áde boje cũraboare ðũvarãjivũrũ yũre? arejame náre Jesús.

<sup>33</sup> Jesúre arejaima na:



—Mi daiyede jáivn b́acavn ćaraboaque durení, m̀are boab́enamú ñhja. Ëbenita “J́amenijićaque ćuinánvpebu ñhja”, av́era m̀n. J́amenijićare ámeina ýavaivn m̀n, que av́n. Quénora p̀õesaratamú m̀n. Que baru J́amenijićare mi ámeina ýavaiye boje, m̀are boarájaramú ñhja, arejaima Jesúre ina judíova.

<sup>34</sup> Náre, yópe arí, soyrejame Jesús:

—Mujẽñesuva mácavn ne toivarí epeiyoa ćariáiyocai yópe arí, toivaicõjeneaquemavn J́amenijićn ñi ýavaiyede: “J́amenijinape paiv́nabu m̀hja”, arejaquemavn J́amenijićn. <sup>35</sup> Me coreóvav́nabu maja J́amenijićni ýavaiye ñi toivaicõjeiye báque jáve bajure cainm̀m̀n. Ëi ýavaino mácarõre oatv́vaino ćubev́n no. Aru J́amenijićnvacari, “J́amenijinape paiv́nabu m̀hja”, arejaquemavn ina javesavn ñi ýavaiyede soyimara mácavre.

<sup>36</sup> Yurecabu J́amenijićni beoimn mácn, memecacayn úre. Yure darorí epeiibi ijáravai. Que baru, ¿“J́amenijićni mácnabu yn” ji aiyede, aipe teni yure “J́amenijićare ámeina ýavaivn m̀n”, aiv́arú m̀hja? <sup>37</sup> J́ipacni dáicõjeiyede ji dabedu, yure jn abejará m̀hja. <sup>38</sup> Ëbenita p̀õeva ne darí majibede j́ipacni dáicõjeiyede ji daru, nópe dayure m̀hje jári coreóvaiye boje, jn ajará m̀hja. Yure jn abev́areca, ji daiyede jn aipe jav́n m̀hjare, m̀hje ćuiná majinajiyere av́n jáve j́ipacn ćucure ýaque aru yn ćucure úque máre ćuinánvpe, arejame náre Jesús.

<sup>39</sup> Bedíova cojedeca Jesúre j́eni jacoiyurídurejaima na. Ëbenita náre dupidejame ñ.

<sup>40</sup> Náre dupiyv́n bácn Jordán ámicuriya jia ániduvei, Juan Bautista bácn ñi p̀õevare J́amenijićaque ocoi jáðovaino mácarõ yebai nurejame Jesús cojedeca. Noi ćucynññ, úque nurejagará ñhja ñi bueimara. <sup>41</sup> Nore ñhje ćuede p̀õeva obediv́n Jesúre járadarejaima. Ne bajumia yópe arí, borotedejaima:

—P̀õeva ne darí majibede dabeteame Juan Bautista bácn. Ëbenita caino ñi soyinno mácarõ Jesúni borore jáve baju batequémavn, arejaima ina Jesúre járadav́n b́acavn.

<sup>42</sup> Aru nore ćucure, Jesúre jn arejaima obediv́n p̀õeva.

## 11

*Lázaro bácn yaino*  
(Lc 10.38-39; Jn 12.3)

<sup>1</sup> Dinm̀are ćuinácn ñm̀n ñi ámiá Lázaro ijeteyn barejámeda. J́iburõmivaque Betania ámicuríimajinoi ćurejame ñ. Marta aru María ámicurejaima na, j́iburõmiva. <sup>2</sup> Ico María Lázaroí mamico barejácodea Jesúre mumijne yuado bacodó ñi ćubobare aru õi yuaríburu yóboi õi podaque túredo macodó máre. <sup>3</sup> Jesúre boro jarorejaimada na, Lázaroí maminomiva:

—Ñhje jabocn, mi yóvaimn, pare mi jecv́vamn, ijeteibi ñ, arí boro jarorejaimada Jesúre dinomiva.

<sup>4</sup> Ne que aino mácarõre járiayv́n bácn, yópe arejame Jesús:

—Ijeteynvacari yaibécube Lázaro. Quénora J́amenijićni parúede jáðovaquiyere av́n p̀õevare ijeteibi ñ. Ëi ijeteiye boje p̀õeva járajarama yn, J́amenijićni mácn, ji parúede, arejame Jesús.

<sup>5</sup> Martare, Mariare, aru néyocս Lázarore pare jecarejaquemavս Jesús.

<sup>6</sup> Ijimure jápiayս básvacari, nomicata рсajāravսа mautedejame cāreja.

<sup>7</sup> Рсajāravսа yóboi, Jesús arejame ñijare úi bueimarare:

—Jārica, Judeai нrajarevսа maja cojedeca, arejame ñijare.

<sup>8</sup> —Mս, bueipōescս, javejēnesca cāraboaque dāreni, mure boajurorivս batemá nócavս. ¿Nore нсayurú mս cojedeca? arejadarā Jesúre.

<sup>9</sup> “Ji dájuroede бuojajebu yս” ayս, yóre arí соyurejame Jesús:

—Jāravսа coapa doce paiora сavս. Ñai сuyս jāravure, aviá úi boiyede, tobebi ú, aviá úi boino сae boje jāravure. <sup>10</sup> Ёbenita ñai сuyս ñamine, torí yavaibi ú, aviá úi miadáre daino сbe boje, arejame Jesús.

Que ayure Jesús, yóre айurō marejaquémavս: Jāravսа сurejaquemavս úre cāreja, úi бuojaquiyere ayս úre dāiye jaurōre.

<sup>11</sup> Que соyuriburú yójboi, yóre arí соyurejame Jesús cojedeca:

—Maje yóvaimս Lázaro cāñame. Ёre coedavacսññmս yս, arejame ñijare.

<sup>12</sup> —Mս, ñije jabocս, jāve cāru, dinmս meaquiyebu. Meateсyume, arejadarā ñija.

<sup>13</sup> Jesús úi nóre айede majibedejadarā ñija. Ёbenita “Cāñamebu”, arí dāpiarejadarā ñija. <sup>14</sup> Ñije que dāpiayede, yóre arejame Jesús yavebecavս:

—Jave yaicúbe Lázaro báсս. <sup>15</sup> Ji сbe báque boje áque, torojvս yս. Caride yure me baju coreóvarí jս arājaramu mսja, ji dāquiyede jāivս. Jārica, Lázaro báсս yebai нrajarevսа maja, arejame Jesús.

<sup>16</sup> Ñijacacս Tomás, pējacս ñije aimս, arejame ñijare:

—Jārica, Jesúque yainánrajarevսа maja máre, arejame.

*Jesús úi pōevare apure daino cojedeca, úi nacovariburu náre yainore jarvarí*

*(Ro 6.4-5; Col 2.12; 3.1)*

<sup>17</sup> Jāranurejadarā ñija, Jesújā. Earānivս bajure Lázaro báсսi yaino mácarōre соyurādarejaima nócavս. Javeta Jesús úi eaquiyе jipocamia, yóvaicavajāravսа jipocamiata, ú máсure jarvarejaimada cāracobei, pōe jarvaicobei. <sup>18</sup> Lázaro báсսi сuríimaro, Betania āmicuríimajino, joabejñoi yóbecurikilometros baji сurejavú Jerusalén āmicuríimaro. <sup>19</sup> Que baru Martare aru Mariare máre, yaivú báсսi maminomivare, jāranurejaimada Jerusalēcavս judíova obedivս. Na chíoivսque orānurejaimada. <sup>20</sup> Jesús edayure majini, úre copս darejaco Marta. Ёbenita Mariacapuravս dabedejaco. Quédата cāramimia сurejaquemavս. <sup>21</sup> Jesúre copսyo, yóre arejaco Marta:

—Mս, ji jabocս, yui mi сuru, jíyocս báсս yaibéjebu. <sup>22</sup> Ёbenita coreóvaivս yս jūmenijicս dāyure caiyede yóre mi jēniayepе úre, arejaco Jesúre.

<sup>23</sup> —Míyocս báсս nasaјacսyume yainore jarvarí, arejame Martare.

<sup>24</sup> —Jāvemս no. Nore majivս yս. Jāravս сuiyeta, nasaјacսyume jíyocս báсս yainore jarvarí, arejaco ō cojedeca.

<sup>25</sup> Dinmure Jesús arejame:

—Yúbu yaivս báсavure nacovañн yainore jarvarí. Jāve yaivս báсavure cainmսа сure dāyubu yս. Pōescս yaivú básvacari, yure jս ayս báсս baru, bedíova cojedeca apссyume. <sup>26</sup> Yure jս ayս, ji nacovaquimս, apссyume cainmսа. Ye нmесyume toabo сūiméboi. ¿Iye ji соyuyede jս adorú mս? arejame Martare Jesús.

<sup>27</sup> Aru arejaco:

—Mɛ, ji jabocɛ, jɛ aivɛ yɛ. Mɛ Cristobu, Jɛmenijicɛi mɛcɛ baju. Jɛmenijicɛi ɛi epeimɛ mɛcɛ yore ɛi daroimɛ mɛcɛbu mɛ, arejaco Jesúre Marta.

*Lázaro bácare Jesús ɛi oino*

<sup>28</sup> Ɛre que ado báco copainɛri, ĩmacore, Maríare, cutuconɛrejaco Marta. Yavenijiena cuturejacoda Maríare, apevɛ ne jápiabenajiyere ado:

—Bueipõecɛ dare daibi. “Dajacorĩ”, aibi mɛre, arejacoda Maríare Marta.

<sup>29</sup> Jɛ arĩ, cɛiná nacajari, Jesús yebai copɛ nɛrejacoda María. <sup>30</sup> ĩmaro bajure eabedejagarã ñɛja cãreja. Martare ñɛje copɛino mɛcarõmiata cɛrejagarã cãreja. <sup>31</sup> Jũjujiena nɛñore jáivɛ, Maríare yóvarãdarejaima ina judíoɛa. Ɔque orãdaivɛ barĩdurejaimada. “Yaiyú bácare ne jarɛvaino mɛcarõi oconɛñome õ”, arĩ dápiarĩdurejaimada na.

<sup>32</sup> María ñɛje yebai edarĩna, Jesús yebamiata ñɛatutarĩ, arejaco ɛre:

—Mɛ, ji jabocɛ, yui mi cɛru, jíyocɛ bácu yaibéjebu ɛ, arejaco Jesúre María.

<sup>33</sup> María odore jáñɛ, aru Ɔque edaivɛ oivɛre jáñɛ, Ɔre cõmaje ãroje jári, ɛrarõ chĩorejame Jesús.

<sup>34</sup> —¿Ári yaiyú bácare jarɛvarãɛ mɛja? arejame Jesús.

—Mɛ, ñɛje jabocɛ, jácɛdajacɛ, arejaima Jesúre.

<sup>35</sup> Dinɛmɛ orejame Jesús máre.

<sup>36</sup> —Ɛrarõ yaiyú bácare úteame Jesús, arejaima ne bajumia ɛre jáivɛ bácaɛvɛ.

<sup>37</sup> Apevɛ nácaɛvɛ arejaima:

—Jári eabecɛre meadame Jesús. ¿Aipe teni Lázaro bácare meadabetedi ɛ, ɛi yaibéquiyepe ayɛ? arejaima na, ne bajumia yávaivɛ.

*Lázaro bácu ɛi nacajaino yainore jarɛvarĩ*

<sup>38</sup> Yaiyú bácare jarɛvaino mɛcarõre eare nɛiye bajure bedióɛa cojedeca orejame Jesús, pare chĩõñɛ. Que teni ɛ mɛcɛre ne jarɛvaino mɛcarõre earejagarã ñɛja, Jesúque daivɛ. Cãracobe, cainitɛravaque ne bieicobe barejávũ Lázaro bácare ne jajuidorĩ adaicobe bácarõ.

<sup>39</sup> —Cainitɛravare veojarã mɛja, arejame náre Jesús.

—Mɛ, ji jabocɛ, yóvaicɛvãjãravɛna vaivɛ yaiyú bácare ñɛje jarɛvarĩburu yóbo. Javeta ɛrojuɛcɛbe ɛ mɛcɛ, arejaco Jesúre Marta, yaiyú bácu mamico.

<sup>40</sup> —Javede coyɛvɛ mɛre. Mɛ yare jɛ ado baru, yare Jɛmenijicɛi parúede cɛvácure jácodomu mɛ, avɛ yɛ mɛre, arejame Martare Jesús.

<sup>41</sup> Dinɛmɛ dicobede bieitɛravare veorĩ ĩnejaima apevɛ. Ne que ñarĩburu yóboi, nore núcɛ, cavarõi jáñɛ, arejame Jesús:

—Mɛ, jípacɛ, yɛre járiaivɛ mɛ cainɛmɛna. Que baru mɛre torojuede jívɛ yɛ. <sup>42</sup> Yɛ me coreóvaivɛ jápiaɛyare yɛre cainɛmɛna. Ɛbenita yore yáque cɛrivɛ ne majinajiyere ayɛ, mɛre que aivɛ yɛ. Ne “Jɛmenijicɛi daroimɛ mɛcɛbe Jesús”, ne arãjiyepe ayɛ, nóre mɛre yávaivɛ yɛ, arejame Jesús.

<sup>43</sup> Jípacɛque yávaɛvɛ bácu codoboborĩ, órejarejame Jesús:

—Lázaro, etarĩ dajacɛ mɛ, arejame.

<sup>44</sup> Jesús ɛi que aiyedata, etarĩ darejame ɛ yaiyú bácu. Cuitótecajeaque ɛi cãboba, ɛi pɛrúá, aru ɛi jírobɛ máre, caicɛ ne cũmaimɛ mɛcɛ, Lázaro etarĩ darejame.

—Cuitótecajea ɛre cũmaicajeare jodeni jarɛvajarã mɛja, cãrami ɛi copaiquiyepe aivɛ, arejame náre Jesús.

*Jesús ñi coyũino ne jẽnajinore urre yóboomia*

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

<sup>45</sup> Obedivũ ina Maríaque yaiyú bácare orãdaiũvũ bácarevacavũ, Jesúre nópe ðayare jáivũ bácare, urre ju arejaimada. <sup>46</sup> Ëbenita fariseovacavũre coyũrearejaimada arevũ. Caiye Jesús ñi ðaiye báquede náre coyũreajaimada. <sup>47-48</sup> Que teni sacerdotevare jaboteipõevaque cójijideajaimada ñũja judíoiva ñũje jabova, ina fariseova. Aru arejaimada, ne bajumia boroteivũ:

—Põeva ne ðarĩ majibede ure ðaibi Jesús. Que ðayũ, parũcũ nuñũme ñ. Jesúre nópe ñũje ðare nuicõjenu, caivũ põeva urre que nujebu. urre põeva ne nuũru, meamejebu majare. urre ju arĩ, jabojacoiyũma. Aru ne jabojacoru urre, majare boarãdaicõjejebu churaravare ina Romacavũ, maje jabova baju. Jesúre jabojacororivare jáivũ baru, Romacavũi jaboicare vainĩ taiyvũre majare jájebu nócare. Dinũmũta maje Jãmenijicũi cãramine vaivẽni jarũvarĩ, maje joborõre máre tatorĩjẽbu ina Romacavũ. Que baru, ¿aipe ðarãjidica maja? arejaimada ñũje jabova.

<sup>49</sup> Ëbenita cũinãcũ nácare ñi ãmiã Caifás, sacerdotevai jaboicũ baju diũjũre, arejamedã:

—Mũja, jívũ, járiajarã. Majibevũ mũja nópe yávaivũ. <sup>50</sup> ¿Coreóvabenaru mũja? Cũinãcũva yaidú, majare meavũ. Que teni caivũ yainĩ bíjabejebu maja, arejamedã jaboicare Caifás.

<sup>51</sup> urre cũinãcũ nópe abedejaquemavũ Caifás. Sacerdotevai jaboicũ baju boje, urre nópe are ðarejaquemavũ Jãmenijicũ, Jesús ñi yaiquiyede judíoivare boje coyũvũ.

<sup>52</sup> Ëbenita náre quẽvũ bojeda yaicũyũ ãmenejame Jesús. Quẽnora cainoa joborõacavũre boje máre, yaicũyũ barejãme Jesús, obedivũ Jãmenijicũi mára márãjivare cũináyãjubope ðacũvũ.

<sup>53</sup> Sacerdotevare jaboteipõeva aru fariseova máre, “Dinũmũ Jesúre boarĩ jarũvarãjarevũ maja”, arĩ búreajaimada na dijãravũ, Caifás ñi nópe coyũjãravũmia.

<sup>54</sup> Nore majicũ Jesús, urãĩmaroai cubedejame. Judeacavũre dupini nuñũ, ne joborõre jocarĩ, põecubenoĩ nuřejame Jesús. Ñũjare ñi buemarare máre nuvari, Efraín ãmicurĩĩmajinoĩ curãnuřejacarã ñũja.

<sup>55</sup> Ñũja judíoiva ñũje torojũve teijãravũ, Pascua ãmicurijãravũ baquinó eare nuĩno marejãvũ. Que baru Jerusalén ãmicurĩĩmaroĩ obedivũ põeva, cainoa ĩmaroacavũ, mũri nuřejaima na, ðarãjivũ ne torojũve tenãjiye jipocãi yópe Jãmenijicũi ðaicõjeiyere ñi coyũiyere báquede Moisés bácare, meara márãjivũ Jãmenijicũi jáinore. <sup>56</sup> Que teivũ, Jesúre vore cuivũ barejãimada ina põeva. Cójijivũ Jãmenijicũi cãrami, ne bajumia boroteivũ jẽniari jãreajaimada:

—¿Mũje dápiaru, Jesús máre edaquidica ñ? arejaimada.

<sup>57</sup> Jipocãmia ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina fariseova máre caivũre, yópe arĩ, coyũicõjeneajaimada:

—Jesúĩ curõre majidivũ baru, cũiná ñũjare coyũrãdajarã mũja, ñũje jẽni jacorãjiyere aivũ urre, arejaimada ñũje jabova.

## 12

*María ði mũmijũe yuaino*

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9; Lc 7.37-38)

1 Seis paijāravna Pascua āmicurijāravu jipocai, Betania āmicurīimajinoi nurejacaṛā ñuja Jesúque cojedeca. Lázaro, yaiyú bácre Jesúi nacovaimu mácuī curīimaroī nurejacaṛā. 2 Ñuja edaivure urarō āiye tūorejaima apevu nócavu, pueḍarājivu Jesúre. Āiyede tūoḍo barejāco Marta. Aru Lázaro máre curejame tūoiva yebai apevu dobarivūque. 3 Āñure, María davarejaco trescientos paigramos baju mumijuricorore Jesús yebai. Iye mumijue nardo āmicue pare mearo corajue barejávū. Aru pare bojecue barejávūya máre. Die mumijuricorore yuarejaco Jesúi cubobarā. Yuado báco, ōi podaue tūrenejaco Jesúi cubobare. Aru caiñami cūramine mumijurejavū die. 4 Dinumre jararejame Judas Iscariote, ñuja Jesúi bueimaracacu, úre jēne dacūyu. Ōre jararī, yópe arejame ū:

5 —¿Iye ōi jaruvaicorore, aipe teni apevure bojedabetedi ō? Tāutura urarō, trescientos paijāravuare memeiye boje jíye jarūrdurebu ōre. Diede boje ĩni, cūve cūvabevure cadatejebu maja, arejame Judas.

6 Ūbenina que ayu barejáme Judas. Cūve cūvabevure cōmaje āroje jāñu āmenejame, que ayu. Quénoṛa ñavacucu barejáme. Ū marejáme ñujare tāutura nūvacaiṛōecu. Iyede ñuje tāutura corecayū, ūi urōmia ĩni, ñuje tāuturare ñavavarejaquemavu ū.

7 Ūbenita Jesús arejame:

—Āmeno yávabecacu ōre. Ō que daibico, meadacoḍo ji bajure ne jarūvarājiyede cūracobeita. 8 Cainumna ina cūve cūvabevu curājarama mūjaque. Ūbenita yu cubecubu mūjaque cainumna, arejame Jesús.

### *Sacerdotevare jaboteipōeva ne Lázaroṛe boarī jarūvaiyurō*

9 Dinumre Jesús Betania āmicurīimajinoi ūi cūede boro jápiarejaimaḍa obedivu judíovacavu. Que baru Jesúre járadarejaima, aru Lázaro máre, Jesúi nacovaimu mácre yainore jarūvarī. 10 Lázaro máre boarī jarūvaiyurejaimaḍa ina sacerdotevare jaboteipōeva.

11 Náre jocarī nurejaima obedivu judíovacavu, Jesúre ju arājivu ūi nacovaiye báque boje Lázaro yainore jarūvarī. Que baru Lázaro máre boarī jarūvaiyurejaimaḍa na.

### *Jesús Jerusalēi ūi ecoino*

*(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)*

12 Apejāravu, Lázaroque Jesús ūi āijāravu bácarō yóbocajāravūi, Jesús Jerusalēi ūi edaquiyede jápiarejaquemavu na, Pascua torojue teijāravure járadaivu. 13 Diede jápiarī, yapoporuare burarī ĩni, ñuja Jesújare copu darejaima obedivu pōeva. “Jāmenijicure torojue bajadēni. Jāmenijicūi mearo dacaimume ūi daroimu mácu, maja judíova maje jabocu bacuyú”, arī coḍoboborejaima ina judíova Jesúque nuivu.

14 Pōevare ūmaiāmacu, burro āmicucure earī, úre tubarī nurejame Jesús. Nópe teyu, yópe Jāmenijicūi yávaiyede ūi toivaicōjeiye báquepe, teyu barejáme Jesús:

15 Mūja Jerusalén āmicurīimarcavu, jidubejarā mūja. Jājara mūje jabocu bacuyú dacuyure, burrojicurā tubarī dacuyure, arī toivaicōjenejaquemavu Jāmenijicū.

16 Que teinore majibedejacaṛā ñuja Jesúi bueimara. Ūbenita ūi yaini, nacajari, aru mūri nariburu yóboi cavarō mearo Jāmenijicūi curōi, ānurejacaṛā ñuja. Dinumu maquinó “Jāmenijicūi toivaicōjeino

mácarõpedeca Jesúre tequemavũ maja, maje mearore jíyede úre bur-rojĩcũrã tubarĩ dayũre”, arãjivũ barejacarã ñña. <sup>17</sup> Ina põeva, Jesúque curivũ bácavũ ñi õrejaiye báquede Lázarore ñi etaquiyere avũ cãracobede jocarĩ arũcũ cojedeca, coyũre cuivũ barejaimada iye ne ñaiye báquede. <sup>18</sup> Ne nõre coyũye boje no Jesúi jãðovaino mácarõre põeva ne darĩ majibede, Jesúre copũrãdarejaima caivũ ina obedivũ põeva. <sup>19</sup> Que baru ina fariseova ne bajumia arejaimada:

—Coyũrĩ oabevũ maja. Majare jápiabema ina põeva. Quédata Jesúque yõvarãñña caivũ, arejaimada na, ne bajumia yávaivũ.

*Arevũ Greciacavũ Jesúre ne voino*

(Mt 10.38-39; 16.24-25; Mr 8.34-35; Lc 9.23-24; 17.33)

<sup>20</sup> Arevũ judíoova ãmevũ, Jũmenijicũre mearore jívaivũ, ina obedivũ põeva jẽneboi Jũmenijicũre mearore jínanũrejaimada Jerusalén ãmicurĩĩmaroita Pascua torojũve teinũmũre. <sup>21</sup> Na Felipede borotenanũrejaimada. Galilea ãmicurĩjõborõcarõ ĩmaro Betsaida ãmicurĩĩmarocacũ barejãme Felipe.

—Jesúque boroteiyũrĩduivũbu ñña, arejaimada Felipe.

<sup>22</sup> Andrés yebai nũrĩ, coyũrejameã Felipe ne borore. No yõboi, ina pũcarã nũrĩ, coyũrãearejaimada Jesúre ina judíoova ãmevũ ne borore.

<sup>23</sup> Yõre arĩ, coyũrejame ññjare Jesús:

—Dijãravũ ji ávaijãravũ eaivũ. Caride jípacũ Jũmenijicũ jãðovacũyũme yũre, ñi daroimũ mácũre ãmũre, meacũ bajure. <sup>24</sup> Jãve coyũyũbu mũjare: Javũ yũre ji yaiquĩnore. Jẽvari coyũrĩ coyũquijivũ. Yõre cũináyabe oteiyabede maje otebedu, quẽnora cũinãrora mauteinomũ no. Ëbenita iyabe oteiyabede maje otedu, joborõ jívũci cũede cãreja, yainope teni, pĩarĩ cũpururi nũiyavũ. Nopedeca ji yaidú, obedivũ põeva mamaũme curivũ bũojarãjarama, ji yaiye boje. <sup>25</sup> Ñai põescũ ñi baju jescũ baru, bĩjacũyũme ñ. Ëbenita ñai põescũ jescũescũ baru ñi baju ijãravũre, jãravũ cũiméjãravũ baquinõre cũvacũyũme ñ. <sup>26</sup> Ácũ põescũ yũre memecaivũcũ baru, yũre ñi jũ aiye javũ ãre. Que baru yũque ji curõi cũcũyũme ñ. Aru ácũ põescũ yũre memecaru, ãre pũeãcũyũme jípacũ, arejame Jesús.

*Jesús ñi coyũino ñi yaiquĩnore*

<sup>27</sup> Náre coyũre nũrejame Jesús:

—Caride nrarõ chĩoivũ yũ ji ũmei. ¿Aipe ajeba yũ jípacũre? ¿Yũre ñãjino vaijãrõrĩ no, ajeba yũ jípacũre? Abevũ yũ nõre. Ñãjinore vaicũyũ darejacacũ yũ ijãravũ, arejame Jesús ññjare, ñi bueimarare.

<sup>28</sup> Ññjare nõre coyũrĩ bũojarĩ, arejame jípacũre Jesús:

—Mũ, jípacũ, põevare jãðovajacũ mi baju meacũ bajure, arejame jípacũre.

Dinũmũta savarõ mearo Jũmenijicũci curõre jocarĩ yávarĩ darorejavũ: “Meavũ mi que aino. Que ñacacũ javeta. Aru que ñacũyũmu yũ cojedeca”, arejavũ no yávarĩ daroino.

<sup>29</sup> Ina obedivũ põeva ññjaque curivũ no bũjinore jápiarejaima.

—Õpo tũinomebu, arejaima náacavũ.

—Que ãmevũ. Cũinácũ ángele yávarĩ daroyabebu ãre, arejaima arevũ.

<sup>30</sup> Ëbenita Jesús arejame:

—No yávarĩ daroino yũre boje ãmevũ. Quẽnora mũjare bojetamu no yávarĩ daroino. <sup>31</sup> Caride ijãravũcavũre ne ãmene jãðovari, coreóvare

đacսյաւմե Jāmenijicս caivս yըre յս abevս նǎjinajivըre cūinájāravս. Caride ijāravսcavս ne jabocսre, նիai abujuvai jabocսre, jaըւvacսյաւմե Jāmenijicս.  
 32 Եbenita yս ne jocսսւրǎ pēvari jēori jǎmսórajimս, yըrecabս obedivս pōevare յս are đacսյս yըre, arejame Jesús.

33 Nópe arǐ coսյսս, aipe ārojae teni ũi yaiquínore coսյսս barejáme Jesús.

34 Եի que aiyede, yópe arejaima úre jápiaivս:

—Jāmenijicս ũi yávaiyede toivaicđjenejaquemavս, նիaje majinajiyere ayս ũi daroquimսre yaibéսս bacսյաըre caivսmսս. ՆAipe teni “Jāmenijicսi daroimս máսս ũmսre ne jocսսւրǎ pēvari jēori jǎmսóimս macսյաútmս yս”, ayսնǎ mս? ՆYéսս páyսնǎ mս? ՆŃamema Jāmenijicսi daroimս máսս ũmսre? arejaima Jesúre.

35 Náre yávarejame cojedeca Jesús:

—Ńai cucսնայիւսսre jāravսre, aviá ũi boiyede, cuiye jaսսս úre. Que baru նemié tuiyede, majibebi āri ũi նսinore. Quédeca quǐjino baju սսսսյսtmս yս mսjaque pēoirđocսսre, jǎđovańս Jāmenijicսi jávene. Mսjare majide đaiivս Jāmenijicսi dápiayie jávene յi bueiyeque. Que baru mսja diede majibevս baru caride, յi սսede mսje jēneboi cǎreja, յi նսրiburu yóbore apa նeminoi cuivսre paivս barǎjáramս mսja. 36 Que baru յi սսere cǎreja mսje jēneboi, յi bueiyede յս ajarǎ mսja. Yսcavս tenajaramս mսja, յi bueiyede յս aivս baru, arejame náre Jesús.

Nópe ayս bǎսս, náre dupini նսrejame. 37 Pōeva ne jáiyede սre ne đarǐ majibede đayսreca Jesús, úre յս abedejaima na.

*Jesúre obedivս judíova ne յս abeno*

*(Mr 4.12; Lc 8.10)*

38 Caiye iye vaidéjavǎ yópe նիai Jāmenijicսi yávaiyede coսսcaipđocսս Isaiás bǎսս “Yópe tequiyebu” arǐ, ũi toivaino mácarđpedeca.

Mսս, յi jabocսս, obebejina baju յս adama նիaje yávaiyede. Jāmenijicս ũi parúede jǎđovaimi obebejina bajure, arǐ toivaicđjenejaquemavս Jāmenijicս Isaiás bǎսսre.

39 Que baru nácarǐravս յս aivս նսojabedejaima. Bedióva cojedeca Jāmenijicս, yópe arǐ, toivaicđjenejaquemavս Isaiás bǎսսre:

40 Jári eabevսre đaiibi náre Jāmenijicս, ne jámenajiyere ayս. Arս dápiarǐ majibede đaiibi náre, ne jápiarǐ eabenajiyere ayս. Arս Jāmenijicս yópe arǐ, coսյսibi: “Nópe đaiivս yս, ne ճիori oatսvabenajiyere ayս ne đaiyede. Que baru náre meadabecսյսtmս”, arǐ toivaicđjenejaquemavս Isaiás bǎսսre Jāmenijicս.

41 Nópe arejaquemavս Isaiás bǎսս ũi jáiyie bǎque boje Jesucristoi mearore Jāmenijicսi jǎđovayie bǎquede nore arս ũi coսյսiye bǎque boje úra.

42 Եbenita obedivս pōeva ne jabovacavս Jesúre majini, յս arejaima úre. Եbenita fariseovare jidսրǐ, “Jesúque նսivսbu նիaja”, abedejaima ne jápiaiyede. Jipocamia “ ‘Jesúbe Jāmenijicսi daroimս máսս Cristo’, aivսre maje cójijijnamine jaetovarǎjaramս նիaja, ne cójijibenajiyere aivս նիajaque bedióva cojedeca”, arejaimada ina fariseova. Que baru fariseovare jidսրivս, bi arejaima na Jesúre յս aivս. 43 Jāmenijicսi mearo jáiyede náre սbeni, pսeno baju vorejaima pōeva ne mearo jáiyede náre.

*Pōeva ne նǎjinajino Jesús ũi yávaiye boje*

44 Yópe arǐ, նսjino yávարǐ darorejame Jesús:

—Ácu p̄õescu yure ju ayu baru, yure daroyu b́acure máre ju aibi ã. <sup>45</sup> Aru quédacabu. Ácu p̄õescu yure jãñu maru, yure daroyu b́acure máre jãimi ã. <sup>46</sup> Ijãravni darejacacu yu. P̄õeva ne majinajiyere ayu Jãmenijicare, yu p̄õõure teyu buescudarejacacu náre. Yure que teyure ju aivu, ñeminoi ne mautebenajiyere ayu yópe Jãmenijicare majibeuvre, darejacacu yu. <sup>47</sup> Ëbenita ácu p̄õescu ji soyuyede járiayuvacari ju abedu, yu úre ñájine ðabescu ãi ãmeina teiye boje caride. P̄õevare ne ãmeina teiye boje ñájine ðascu dabedejacacu. Quéhora p̄õeva bíjajurorivure meadascudayu darejacacu yu. <sup>48</sup> Ácu p̄õescu yure abescu baru aru ji soyuyede máre ju abescu baru, úrecabe jáve ñájiscu. Ëi ju abe boje ji soyuyede, ñájiscuame buojaquijãravu baquinói. <sup>49</sup> Ji baju ji majiéque soyubevu yu. Quéhora jipacu, yure daroyu b́acu, yure soyucõjeimi ji soyuyede caiyede. Que baru p̄õeva ñájinajarama, ne ju abe boje ji soyuyede. <sup>50</sup> Coreóvaivu yu iyede: P̄õeva yure ju aivu baru yópe jipacui ðaicõjeiyere náre, cuvãrãjarama jãravu cūiméjãravu baquinóre. Que baru yópe jipacui soyucõjeiyepeda soyuyubu mujare, arejame Jesús.

## 13

*Jesús ãi bueimare ne cubobare ãi joaino*

(Mt 10.24, 40; 20.28; Mr 9.37; 10.45; Lc 6.40; 9.48; 10.16; 22.27; Jn 15.20)

<sup>1</sup> Pascua torojuve teijãravu jipocacajãravu barejãvã. Coreóvarejaquemavu Jesús dijãravu eainore ãi nuquinore ijãravure jocarí, copaicuyu jipacu yebai. Ina ijãravucavure ã jinare cainmua jecubi ã. Que teni ñujare jecurejaquemavu ãi yaiyeta.

<sup>2</sup> Nainú baji ñuja ãi bueimaraque ãñu marejãme Jesús. Javeta ñujacacu Judas, Simón Iscariotei mácure yópe arí, “Jesúre ãi mauvare jëni jíquiyu yu”, dápiare ðarejaquemavu ñai abujuvai jabocu, ãi jëni jíquiyere ayu Jesúre ãi mauvare. <sup>3</sup> Jesús coreóvarejaquemavu majepacu Jãmenijicare caiyede aru caivure p̄rucuvacõjeñu mácure úre parúque. Aru coreóvarejaquemavu ãi baju Jãmenijicui daroimu mácu aru copaicuyu ãi yebai. <sup>4</sup> Que baru coreóvayu, ñuje ãiyedeca nacajari, ãi p̄nocacajede durí, epeni, tãreicajede ñni, jãrióri jëori buorejame. <sup>5</sup> Que teyu b́acu oco doabure yuarí buivãrejame, ñuje cubobare joacuyu. Ñuje cubobare joarí búrejame. Ñujacacu cūinácare joaríburu yóboi, tãreicaje ãi buoicajeque tãrenejame. <sup>6</sup> Joarí tãreni ñujare coapa, Simón Pedrore eacunãrejame Jesús. Aru Pedro arejame úre:

—Mu, ji jabocu, ¿yure ji cubobare joacuyurã mu? arejame.

<sup>7</sup> Jesús arejame:

—Ji cari ðaiyede coreóvabevu mu. Ëbenita no yóboi coreóvacuyumu, arejame.

<sup>8</sup> Pedro arejame Jesúre:

—Yure ji cubobare ye joaicõjemevu mure, arejame.

Aru Jesús arejame úre:

—Dinmua yure joaicõjemescu baru, yúscacu ãtescuyumu mu, arejame.

<sup>9</sup> Pedro arejame:

—Mu, ji jabocu, ji cuboba matinora joarí dajocabejacu mu. Ji jipobure aru ji p̄gãre máre joajacu mu, arejame.

<sup>10</sup> Aru Jesús arejame ñujare:



—Caibaju joaima mácsure bediõva cojedeca caibaju joaiye jaubevna. Qué Nora cubobare joaiye jaunva, docscuru. Javeta caibaju joaimara mácsavure paivatamu mja, Jämenijicui ärmeteiye báque boje mje ämeina teiyede mje chõori dápiarĩ, diede jaravarĩ, ja aiye báquede yure. Ebnita mujacacu cüinácu caibaju joaima mácsure ämeme ü, üi chõmeni jaruvaiyube boje üi ämeina teiyede, arejame ñjare Jesús.

<sup>11</sup> Ene jene dascure coreóvarejaquemavna Jesús. Que baru “Mujacacu caibaju joaima mácu ämeme ü”, arejame ü.

<sup>12</sup> Que teni ñje cubobare joarĩ buõjarĩ, üi pñenocacajede bediõva cojedeca ñni, dorejame Jesús. Dorĩ buõjarĩ, äivarã dobacudarĩ, yõre ñjare arĩ coyurejame:

—¿Ji cari ðaiye báquede, coreóvadarãru mja? <sup>13</sup> Yure “bueipõescu” aru “ñje jabocu” máre aivabu mja. Mje nóre aiye meavna yure. Quédecabu un. Mujare bueipõescu. Aru mje jabocu un. <sup>14</sup> Un mje jabocavacari aru mje bueipõescavacari yebacacure mje cubobare joaivna un. Que baru quédeca ðajarã mja. Apevna yure ja airõeva ne cubobare joaiye jaunva mujare coara. <sup>15</sup> Que ðaivna un mujare jãðovacayun aipe ðaiye jaõre mujare. Que barureca ji ðaiyepedeca ðajarã mja mjevure. <sup>16</sup> Jãve coyuyubu mujare: Yebacacu cubebi üi jabocure vaini tãun. Aru daroimna cubebi üre daroyure vaini tãun máre. <sup>17</sup> Iye cari coyuyede coreóvaivabu mja caride. Que baru nopedeca ðaivna baru, torojãjaramu mja.

<sup>18</sup> Ebnita ji beoimara mácsavure coreóvaivna un. Que baru “Torojãjaramu”, ji aiyede mja caivure abevna un. Yõre Jämenijicui yãvaiyede üi toivaicõjeiye báqueredeca vaiquíye jaunva yure: “Ñai ññu mácu yáque, yure boaiyubi”, arĩ toivaicõjenejaquemavna Jämenijicui. <sup>19</sup> Iye vaiquíye jipocamia nóre coyivna mujare, mje ja arãjiyere ayu jãvene “Jämenijicui mácubu un” ji aino mácarõre. Ji coyüino mácarõre vainiburu yõboi, coreóvarãjaramu mja. <sup>20</sup> Jãve coyuyubu mujare: Ácu põescu ji jaroimarare me jacorayun baru, yure máre me jacorüibi ü. Ácu põescu yure me jacorayun baru, yure daroyun bácsure máre me jacorüibi ü.

Que arĩ, coyurejame Jesús ñja üi bueimarare.

*Jesús üi coyüino Judas üi jëni jíquinore üi mauvare*  
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

<sup>21</sup> Nóre arĩ coyuyun bácu ñrarõ chõorejame Jesús üi ümei. Chõori, ñjare yõre yãvarĩ darorejame cojedeca ye yavebecuva:

—Jãve coyuyubu mujare: Cüinácu mujacacu yure ji mauvare jëni jícsuyame ü, arejame Jesús.

<sup>22</sup> Esi que aiyede ñje bajumia jãrejacarã ñja, cuescumaivna. Ácu ñjajacacu üi aimure majibedecarã ñja. <sup>23</sup> Cüinácu ñjajacacu pare Jesús üi jecumna Jesús yebai üi tãcavai dobarejacacu un. <sup>24</sup> Yure üi pãru jabiõvarĩ, jëniari jãicõjenejame Simõn Pedro:

—“¿Ácuba mure jëni jícsuyun?” arĩ, Jesúre jëniari jãjacu m, arejame yure Pedro. Esi pãruque nóre arejame.

<sup>25</sup> Nóre ðayure jãñ, Jesúre pñeno cadajë ñri, jëniari jãrejacacu un yavenijiena:

—Mn, ji jabocu, ¿ácuba ü, mure jëni jícsuyun? arejacacu un.

<sup>26</sup> Ji nóre arura, ja arejame Jesús:

—Ji pãujevede jórĩ, ji jímu, ã macayúme yure jēni jíyu ji mauvare, arejame Jesús.

Que arĩ, pãure cõpavari ìni, jórĩ, Judare, Simón Iscariotei mácure, jídejame. <sup>27</sup> Dinumamiareca Judas diede ìñuva, cūiná Satanás ñaicõjeni búrejaquemavu úre. Aru úre arejame Jesús:

—Maumena mi ñaiyuede ñacunajacu mu, arejame Judare Jesús.

<sup>28</sup> Ëbenita ñuja náque dobarivu tñoiva yebai aipe teni Jesús ãi que ainore Judare coreónabedejacarã cãreja. <sup>29</sup> Judas ãi cãvae boje ñuje tãuturare, ñujacavu, “Ñuje ãrajyede torojuve teinum bojedãicõjeñume Jesús Judare”, arĩ dápiarejaquemavu. Aru arevu ñujacavu, “Cãve cãvabevure tãuturare jícnũicõjeñume Jesús úre”, arĩ dápiarejaquemavu. <sup>30</sup> Iye pãure ìñu mácu, cūiná etarĩ ñarejame Judas. Ñami marejávũ ãi etarĩ ñaiyede.

*Jesús ãi ñaicõjeino yóbocarõ*

*(Jn 7.34; 15.12-17; 1 Jn 2.7; 3.23; 2 Jn 5)*

<sup>31</sup> Judas ãi etarĩburu yóboi, ñujare yópe arĩ, yávarejame Jesús:

—Caride põeva jãrajivubu Jãmenijicũi daroimu mácu ãmure meacu bajure. Caride yu, Jãmenijicũi daroimu mácu ãmure, põevare jãre ñaquijivũ Jãmenijicũ meacu bajure. <sup>32</sup> Jãmenijicũi daroimu mácu ãmure ji jãdovaru Jãmenijicũ meacu bajure, Jãmenijicãvacari põevare jãdovacayume ãi daroimu mácu meacu bajure. Aru maumejeneca que ñacayume Jãmenijicũ. <sup>33</sup> Mũja, jímajinape raivũ, majiõvarõ bajura cãcayumu mũjaque. Yure vorãjaramu mũja. Ëbenita yópe ji coyũino mácarõpe maje jabovare, mũjare máre coyũyubu yu: Ji ñaquinore ñaiye majibevu mũja. <sup>34</sup> Caride ñaicõjeino yóbocarõre ñaicõjequijivũ yu: Mũje bajumia ñjarã mũja yópe ji ñepedeca mũjare. Mũje bajumia jecũjarã mũja. <sup>35</sup> Que ñaivare mũje bajumia ñrivure jãivũ, majinajarama caivũ ji bueimara bajure mũjare, arejame ñujare Jesús.

*Jesús ãi coyũino Pedroro ãi “Jesúre yu coreónabevũ” aquinore*

*(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)*

<sup>36</sup> Jesús que ayure, yópe arejame Simón Pedro:

—Mu, ji jabocu, ñãri ñãñũ mu? arejame.

Jesús arejame:

—Ji ñaquinore caride ñari bõojabevũ mu. Ëbenita ji ñariburu yóboi, mu máre ñacayumu, arejame.

<sup>37</sup> Pedro arejame:

—Mu, ji jabocu, ñãipe teni caride máque ñari bõojabedi yu? Jãngu, mãre cadateni, yaiquijivũ yu, arejame.

<sup>38</sup> Aru Jesús arejame Pedroro:

—Ñãre boje yaiquijivũ yu”, ayũã mu? Jãve coyũyubu mãre: “Jesúre yu coreónabevũ” acayumu mu cari ñami, cáyu ãi órejaquiyẽ jírocãi. Aru yóbescũe nóre acayumu mu, arejame Pedroro Jesús.

## 14

*Jesús põevare ãi eare ñainore Jãmenijicũ yebai*

*(Mt 7.7-11; 11.27; Lc 11.9-13; Jn 1.18; 6.46; 15.7, 16; 16.23-24; Hch 4.12; 1 Jn 3.21-22; 5.14-15)*

<sup>1</sup> Que ayũ bãcu, ñujare yópe coyarejame Jesús:

—Chĩomejara m̃ja. J̃amenijĩc̃are j̃u ajarā m̃ja. Ɛ̃re j̃u arĩ, ỹare máre j̃u ajarā m̃ja. <sup>2</sup> J̃ipas̃c̃i c̃arĩ tucub̃na urre c̃ṽn. Que āmenu, ỹore arĩ m̃jare soỹbejebu ỹn. Nore m̃je c̃ar̃j̃iyede mead̃ac̃ac̃ñc̃ỹm̃ ỹn. <sup>3</sup> Nore ñarĩ, meadar̃buru ỹoboi, copaid̃ac̃ỹm̃ ỹn cojedeca, m̃jare ĩñ ñṽac̃d̃ac̃ỹn, m̃je c̃ar̃j̃iyere aỹn ỹq̃ue. <sup>4</sup> J̃i ñquinore majiṽn m̃ja, ỹore p̃eva ne majĩere ma ñĩmare, arejame Jesús, ñ̃jare soỹỹn.

<sup>5</sup> Tomás arejame Jesúre:

—M̃n, j̃i jaboc̃n, m̃i ñquinore ye majibeṽn ñ̃ja. ¿Aire aỹñ m̃n, “J̃i ñquinore majiṽn m̃ja” aỹn? arejame.

<sup>6</sup> Jesús arejame:

—Ỹnrecabu p̃evare eare ñ̃aỹn J̃amenijĩc̃i yebai ỹore ma ñĩnore cavar̃õ mearoi. Ỹnrecabu p̃evare majide ñ̃aỹn J̃amenijĩc̃i d̃ar̃iaie j̃āvene aru c̃ure ñ̃aỹn mamaĩmeque máre. Ñ̃ame eabenama j̃ipas̃c̃i yebare, j̃i ñṽamenu náre. <sup>7</sup> M̃ja ỹare j̃āve coreóvaiṽn baru, j̃ipas̃c̃are máre coreóvajebu m̃ja. Caride j̃āve Ɛ̃re coreóvaiṽn m̃ja caiñm̃na. Aru Ɛ̃re j̃āñ̃aṽn m̃ja máre, arĩ soỹarejame ñ̃jare Jesús.

<sup>8</sup> Ɛ̃i que aiyede, Felipe arejame Jesúre:

—M̃n, j̃i jaboc̃n, majerac̃are j̃āñ̃ovajac̃i m̃n. Quénora meaquiyebu ñ̃jare, arejame Ɛ̃.

<sup>9</sup> Ɛ̃re j̃u aỹn arejame Jesús:

—M̃n, Felipe, ¿que joede m̃jaque j̃i c̃nedeca, ỹare coreóvabec̃ar̃ĩ c̃āreja? Ác̃n p̃oc̃ñ j̃āñ̃ñ ỹare, j̃āimi j̃ipas̃c̃are máre. Que baru, ¿aire teni “M̃ajerac̃are j̃āñ̃ovajac̃i”, aỹñ m̃n ỹare? <sup>10</sup> Ỹn c̃ṽñ j̃ipas̃c̃que. Aru j̃ipas̃c̃i c̃abi ỹq̃ue c̃ĩñáṽre. ¿Iye j̃i soỹiyede, j̃u aỹñ m̃n? Iye m̃jare j̃i soỹiye j̃i bajuma j̃i d̃ar̃iaino āmeṽn. Quénora j̃ipas̃c̃arecabe, ñ̃ai c̃ṽc̃i ỹq̃ue caiñm̃na, ỹare soỹre ñ̃aỹn ỹore Ɛ̃i Ɛ̃r̃e. Aru j̃i ñ̃aiyede máre j̃i bajuma ñ̃aỹn āmeṽn. Quénora j̃ipas̃c̃arecabe ỹare ñ̃aic̃õjeñ̃ñ. <sup>11</sup> J̃i soỹino m̃acarõre, “C̃ṽñ ỹn j̃ipas̃c̃que aru j̃ipas̃c̃i c̃abi ỹq̃ue c̃ĩñáṽre”, j̃u ajarā m̃ja. Ɛbenita j̃u abeṽn baru j̃i soỹino m̃acarõre, quénora j̃u ajarā ỹare j̃i ñ̃aiye báque boje. <sup>12</sup> J̃āve soỹỹñ m̃jare: Ác̃n p̃oc̃ñ ỹare j̃u aỹn, j̃i ñ̃aiye báquere pãiyede ñ̃ac̃ỹm̃te Ɛ̃. Aru are pãiye me p̃eno p̃ar̃ñ̃ede ñ̃ac̃ỹm̃te, j̃i ñquiyeb̃ boje j̃ipas̃c̃i yebai. <sup>13</sup> Caiye m̃je j̃ēñ̃aiyede ỹare j̃i āñ̃iái ñ̃ac̃ac̃ỹm̃te. Ỹore m̃je j̃ēñ̃aiyepedeca ñ̃ac̃ac̃ỹm̃te ỹn, j̃āñ̃ovac̃ỹñ j̃ipas̃c̃i meac̃i bajure. <sup>14</sup> Áde m̃je j̃ēñ̃iarajiyede ỹare j̃i āñ̃iái, j̃i p̃ar̃ñ̃eque, m̃jare ñ̃ac̃ac̃ỹm̃te ỹn, arejame Jesús.

*Jesús “J̃ipas̃c̃i Esp̃iritu Santore daroc̃ñỹm̃te m̃jare” arĩ, Ɛ̃i soỹino*

<sup>15</sup> Ñ̃jare soỹre ñarejame Jesús:

—M̃ja Ɛ̃r̃iṽn baru ỹare, caiye j̃i ñ̃aic̃õjeiyere ñ̃ar̃ājaramu m̃ja. <sup>16</sup> Ỹnrecabu j̃ipas̃c̃are j̃ēñ̃iac̃ỹñ m̃jare boje, Ɛ̃i daroquiyere aỹn arec̃i cadateip̃oc̃ure. Ɛ̃ caiñm̃na c̃ac̃ỹm̃te m̃jaque, j̃ipas̃c̃i daroquim̃ñ. <sup>17</sup> Ɛ̃recabe J̃amenijĩc̃i Esp̃iritu p̃evare coreóvare ñ̃ac̃ỹñ J̃amenijĩc̃i d̃ar̃iaie j̃āvene. Ij̃araṽc̃aṽñ J̃amenijĩc̃are j̃u abeṽn Ɛ̃re j̃ac̃or̃iṽñ ñ̃oj̃abenama, ne j̃ar̃i eabe boje Ɛ̃i ñ̃aiyede aru ne coreóvaie majibe boje aire ñ̃oj̃ac̃are Ɛ̃re. Ɛbenita m̃j̃ac̃ar̃p̃raṽñ coreóvar̃ājaramu aire ñ̃oj̃ac̃are Ɛ̃re, Ɛ̃i mautequiyeb̃ boje m̃jaque. M̃jaque c̃ar̃ĩ, d̃ajoc̃abec̃ỹm̃te m̃jare caiñm̃na. <sup>18</sup> T̃em̃arape ñ̃abec̃abu ỹn m̃jare. M̃jare j̃oc̃ar̃ĩ ñm̃ec̃abu ỹn. Bediõva cojedeca copaid̃ac̃ỹm̃te, c̃ac̃ỹñ m̃jaque.

19 'Quĩjino baju yure jãmenajarama ijãravıscavı yure ju abevı. Ŭbenita mıjacarũravı yure jãrajaramu. Bediõva cojedeca arıscıyıtı yı. Que baru mıja máre cainıtıa arıvıvı barãjaramu mıja matayıteque. 20 Ānijãravı, máje sorıãjijãravı baquinõre, jırasıque ji cıede majınajaramu mıja, aru yıque mıje cıede, aru mıjaque ji cıede máre. Maja cıınávıre sırãjaramu maja. 21 Ācı rõescı ji đaicõjeıye caiyede ju arı đayı, úrecabe yure ıscı. Aru ñai yure ıscı, úrecabe jırası ıquımı. Yı máre úre, yure ıscıre, ıscıyıtı. Aru ji bajure jãđovascıyıtı úre, arejame ñıjare Jesús.

22 Ŭı que arıburu yõboi, cıınáscı ñıjacascı, ıı ģmiá Judas, jẽniari jãrejame Jesúre. (Judas Iscariote ģmenejame. Apecı Judas barejáme ũ.) Yõre arı, jẽniari jãrejame Jesúre:

—Mı, ji jaboscı, ģaire đarı ñıja, mıre ıvıvı, mi bajure jãđovascıyırã, ıbenita arevıre, ijãravıscavı mıre ju abevıre, mi bajure jãđovascıyırã mı? arejame Judas.

23 Jesús, yõre arı, soyırejame:

—Ācı rõescı yure ıscı, ji soyıyede ju ascıyıte. Ŭrecabe jırası ıquımı. Yı aru jırasıtaque ıı yebai narı, úque sırãjaramu ñıja. 24 Ācı rõescı yure ıbecı, ji soyıyede ju abebı. Ji soyıye ji bajıta ji dáriaino ģmıvı. Quénora jırası, yure daroyı báscı, jıede soyıyıtı yı. 25 Que arı, soyıvı yı mıjare, ji cıede cãreja mıjaque. 26 Ŭbenita mıjaque ji sıbenıtıre ñai Espıritu Santore, cadateırõescıre, daroscıyıte mıjare jırası ji ragúeque. Ŭrecabe caiyede mıjare buescıyı. Aru ji soyıye báque caiyede mıjare ģııre đascıyıte ũ.

27 Mıjare, meayıte cãrijımeıte sıvıvıre, erescıyıtı yı. Ji cãrijımeıtene mıjare jıquııvı. İjãravıscavı mıjare ji jıyere paıyede jıye majıbema. Que baru cãrijımevıva chıomejara aru jıđıbejarã mıja, ayıvı yı. 28 Mıjare ji soyıno mácarõre, “Yı ıscıyıtı. Ŭbenita máje yebai soraidascıyıtı yı” ainore, járiadavı mıja. Yıre ıvıvı baru, ji ııquıyede jırası yebai torojıjebu mıja. Jırası ji rıeno ragıscıbe. Que baru ıı yebai ıscıyıtı yı. Aru torojıe jııvı mıjare. 29 Nóre soyıvı mıjare caride, iye vaiquıye jırocıtıa, mıje coreóvarãjıyere ayı jãvene ji soyıno mácarõre. 30 Caride ijãravıscavı ne jaboscı, ñai abıjuvai jaboscı, đaiıı. Que baru ıragõ baju mıjare soyıbequııvı yı. Ŭ yure ıı đaicõjeıye ragúe sıvabescıreca ıscıyıtı yı. 31 Vaiquıyebu yure yõre ji aıye báqueredeca, ijãravıscavı ne coreóvarãjıyere ayı ji ıede jırasıre. Que baru caiye jırası đaicõjeıyede đaiıvı yı. Jãrıca, etarevı, arejame ñıjare Jesús.

## 15

*Jesús “Oteııyayıtı yobedore ráyıbu” arı ıı soyıno  
(Jn 13.34; 15.17; 1 Jn 3.23; 2 Jn 5)*

1 Ñıja ıı buımarare, yõre arı, soyıre ıırejame Jesús:

—Yırecabu oteııyayıtı yobedore ráyı. Aru jırasırecabe đıııre coreırõescı, oteırõescıreca ráyı. 2 Aru đııı cavajııııre paıvıtıtu mıja. Āmecavabıa, jẽmecavabııre burarı jarıvıııı jırası. Mecavabıa, jẽıavabııre majıé burarı, meadııı jırası, oteırõescı ıı đaiyere đayı. Que tenı jẽıavabııre ıragõ jẽne đaiıı jırası. 3 Mıje ju aıye boje ji soyıyede, javeta mıjare meadascı yı. Que baru jırası ıı

meadaimaramu mija. <sup>4</sup> Yúque sjarã mija. Aru yu mijaque scsuymu. Cûinávure sjarãjaramu maja. Cavabu cûbedu dimure, cainidna jêmevna. Quédécabu mujare. Yúque cûbevna baru, Jûmenijicûi urôpe dabnamu. Yúque mautebevna baru, mearore, yópe ji memeiyepe, dabbejebu mija. Pôeva mearore dabevnabu, yópe cavabna jêidna cûbere.

<sup>5</sup> 'Oteivayaimu yobedore ráyubu yu. Aru dimu savabure paivubu mija. Ascû pðescû scsû baru yúque aru ji scû máre úque cûinávure, úrecabe urarô mearore dacûyû yópe Jûmenijicûi urôpe. Ubenita yúque cûbecû baru, Jûmenijicûi urôpe ðaie majibebi ñ. <sup>6</sup> Yúque mautebecû, oteipðescû ñi burarî jarûnvaicavabure paicavabube ñ. Dicavabû yaicavabû jarûnvaicavabure apescû jevayame meadayu. Dicavabure jevarî, pecatoro ðarî, nûvayame ñ nore jocarî, juarî jarûnvasûñ.

<sup>7</sup> 'Mija yure dajocavbevna baru, aru ji soyuyede ju are nûivna baru, áde mije jênaiyede mije urôpe scvarãjaramu mija. <sup>8</sup> Mije urarô mearo ðaiyede jáve ji bueimara ðarî jáðovaiñubu mija. Pôeva mujare nópe ðaivure jáivna, jipacure mearore jínajarama na. <sup>9</sup> Yure jipacûi ñepedeca vna yu mujare. Que baru ji umarape mautejarã mija. <sup>10</sup> Ji ðaicôjeiye caiyede ju arî ðaivna baru, ji umara mauteñajaramu mija. Nopedeca jipacûi ðaicôjeiye caiyede ju arî ðayû, ñi vna mauteivna yu.

<sup>11</sup> 'Que arî, soyivna yu mujare, mije torojurãjiyepe ayu ji torojûepedeca, aru mije bujarãjiyepe ayu torojurivna mije ñme janbevna. <sup>12</sup> Ji ðaicôjeino mujare yópe ainotamu: Mije bajumia ñjarã mija yópe mujare ji ñepedeca. <sup>13</sup> Pðescû ñi yaidú ñi yóvaimarare boje, ape ñi ðaie cûbevna, ñi jáðovaquiyepe náre ucure. <sup>14</sup> Ji ðaicôjeiyede ju arî ðaivna baru, ji umaramu mija. <sup>15</sup> Caride “yure memecaivna” abescûbu mujare. Quénora “ji yóvaimara” ascûymu mujare. Pðescure memecaivna ne jabocûi dáriainore majibema na. Ubenita pðescûi yóvaimara ñi dáriainore majima. Aru yure jipacûi járiadovaiye báquede mujare soyuiye jebeivna yu. <sup>16</sup> Yure vobeteavû mija. Yu batecáscû mujare vorî beoyu. Jipacûi urôpe mije ðarãjiyepe ayu, mujare beorî epecascû. Ji epeimaramu mija, urarô mearore ðarãjivna yópe Jûmenijicûi urôpe. Aru mije ðarãjiye bíjabequiyebe. Quénora mautequiyebe. Que baru áde mije jênaiyede jipacure ji ñmiái, ðacascûymte ñ yópe mije jênaiyepedeca. <sup>17</sup> Que baru yópe arî, soyuyubu yu mujare cojedeca: Mije bajumia ñjarã mija, arî soyurejame Jesús, ñmijare bueyu.

*Jesús ñ jinaque ijãravncavna ne ñbemara*  
(Mt 10.24; Lc 6.40; Jn 13.16; 17.14-18)

<sup>18</sup> Yópe arî, soyure ñurejame Jesús:

—Ijãravncavna Jûmenijicure ju abevna mujare ñbenajarama. Ubenita coreóvajarã iyede: Mujare ne ñbenajiye jipocai, yure ñbeteima na. <sup>19</sup> Mija ijãravncavna baju baru, mujare ñjebu ijãravncavna Jûmenijicure ju abevna, yópe ne ñepedeca ne bajumia. Ubenita yúvacarî mujare beorî epecascû jivna barãjiyepe ayu ijãravncavure jocarî. Que baru náque scrivnavacarî, nácvna ñmevna mija. Que baru mujare ñbema na. <sup>20</sup> Ji soyuvarede me ñmijara mija. Yebascû cûbebi ñi jabocure vainí tnyu. Apevna ñájine ðaima yure. Que baru mujare máre ñájine ðarãjarama. Ubenita apevna ji soyuyede ju aimo. Que baru mujare máre ju arãjarama. <sup>21</sup> Yúcvabubu mija. Aru ina ijãravncavna yure daroyu báscure majibema na. Que baru mujare máre ñájine ðarãjarama na.

22 'Náre ji coyucudabedu, boropatebejebu ne ámeina teiye boje. Ëbenita ji coyucudaiye báque boje ijárvucavure, ye bojedabemarava cuma na ne ámeina teiyede. 23 Ácu p̄oc̄u ɯbec̄u yare, jipacure máre ɯbebi ã. 24 P̄oeva ne ɗar̄i majibe bajure j̄adovacacu yu yócvare. Ap̄esu c̄abebi ji ɗaiyere paiyede ɗar̄i majicu. Ji que ɗabedu ne j̄aiyede, boropatebejebu ne ámeina teiye boje. Ëbenita ji nópe ɗaiyede j̄áɗama na. Aru j̄áivavacari, yare ɯbeni, jipacure máre ɯbema na. 25 Caiye iye vaivu yópe J̄ámenijic̄u toivaic̄ojeiye báquepedeca ñi yávaiyede: “J̄arabeda yare ɯbema”, ar̄i toivaic̄ojenejaquemavu J̄ámenijicu.

26 'Ëbenita ñai Esp̄iritu Santo, mujare caɗateip̄oc̄u, dac̄uyume muj̄e yebai. Ërecabe p̄oeware coreóvare ɗac̄uyu J̄ámenijic̄u ɗápiyaiye j̄ávene. Ëre jipac̄u cur̄ore jocar̄i daroc̄uyumu yu muj̄e yebai. Ëi edar̄iburu yóboi, úrecabe coyuc̄uyu ji borore ñi j̄áiyē báque boje. 27 Aru muj̄a mamarum̄are ji bueni ɯáin̄um̄are yáque c̄áteav̄a muj̄a. P̄u caride máre cur̄ivabu yáque. Que baru muj̄a máre coyar̄ajivabu ji borore muj̄e j̄áiyē báque boje, arejame Jesús.

## 16

1 Yópe ar̄i, coyure n̄urejame Jesús:

—Nópe coyáivu yu muj̄are, muj̄e ɗajocabenajiyere ayu muj̄e ju aiyede yure. 2 Judíovai jabova jaetovaic̄ojenajarama muj̄are ne cójjiñamiare jocar̄i. Apej̄aravua ɗaquij̄aravua baquiyé p̄oeva ne boar̄i jar̄avar̄ajiyede muj̄are, “Nópe ɗar̄i J̄ámenijic̄are memecaivabu maja”, ar̄i ɗápiar̄ajarama ina muj̄are boar̄ajivu. 3 Que ɗar̄ajarama, yare aru jipacure máre ne coreóvabe boje. 4 Nópe coyáivu yu muj̄are, muj̄e árv̄arajiyere ayu iye ji coyáiyē báquede ánij̄aravua, ne nópe ɗar̄ajij̄aravua baquiyéde muj̄are, ar̄i coyurejame Jesús.

*Jesús ñi coyúino Esp̄iritu Santoi ɗaquinore*

Yópe ar̄i, coyure n̄urejame Jesús:

—Ji bueni ɯáin̄um̄are caiye iye ji cari coyáiyede muj̄are coyubetecacu yu, ji c̄ue boje muj̄aque. 5 Ëbenita caride yare daroyu bácu yebai n̄ac̄uyumu yu. N̄ac̄uyureca muj̄acacu c̄abebi, “¿Ári n̄ac̄uyuḡu mu?” ar̄i j̄eniari j̄áñu yure. 6 Quénoa ɯrar̄o chíovabu muj̄a muj̄e úmei ji nópe ar̄i coyáiyē boje. 7 Ëbenita yácar̄úravu muj̄are yávaiyede j̄ávene coyuyabu yu. Ji n̄uquino meaquiyebu muj̄are. Ji n̄umenu, muj̄are caɗateyu bac̄uyá dabejebu. Ëbenita yu n̄áñu mácu daroc̄uyumu úre muj̄are.

8 'Dac̄uyu eɗayu bácu ijárvucavu boropateivare ne ámeina teiye boje coreóvare ɗac̄uyume. Yare boropatebec̄are J̄ámenijic̄u j̄áinore coreóvare ɗac̄uyume. J̄ámenijicu ñájine ɗac̄uyure p̄oeware ne ámeina teiye boje máre coreóvare ɗac̄uyume ã, ji daroquimu. 9 Náre coreóvare ɗac̄uyume ámeina teivu boropateivare ne ju abe boje yure. 10 Náre coreóvare ɗac̄uyume yare boropatebec̄are J̄ámenijic̄u j̄áinore, ji n̄uquiyē boje jipacu yebai. Que baru yare j̄ámenajaramu muj̄a. 11 Aru náre coreóvare ɗac̄uyume J̄ámenijic̄u ñájine ɗac̄uyure p̄oeware ne ámeina teiye boje, J̄ámenijic̄u “Ñájic̄uyumu mu”, ñi jave coyáiyē báque boje ijárvucavu ne jaboc̄are, ñai abujuvai jaboc̄are.

12 'Ërar̄o muj̄are ji coyuj̄uroe c̄uvavu. Ëbenita c̄uiná caiyede j̄ápiyaiye majibevabu muj̄a. 13 Ëbenita ñai Esp̄iritu Santo dac̄uyume, p̄oeware coreóvare ɗac̄uyu J̄ámenijic̄u yávaiyede j̄ávene. Ërecabe coreóvare ɗac̄uyu muj̄are

caíye Jūmenijicūi yāvaiyede jāvene. Aru iye vaiquiyede соуѳсууѳте мѳjare. Ёи baju majiéque соуѳbecube. <sup>14</sup> Ji majié mataiyede járiayū bācū, diede мѳjare coreóvare đacсууѳте. Que baru yure mearore jíсууѳте. <sup>15</sup> Caiye jípacūi majiéde majivū yū. Que baru “Ñai Espíritu Santo ji majié mataiyede мѳjare coreóvare đacсууѳте”, avū yū мѳjare, arejame Jesús.

*Jesúi bueimara ne chñoriburu yóboi ne torojmede*  
(Mt 7.7-11; Stg 1.5-6)

<sup>16</sup> Yópe arī, соуѳre narejame Jesús:

—Quĩjino baju yure jāmenajaramu мѳja. Ёbenita apeno quĩjino baju yóĩboi bedióva cojedeca yure jārajaramu мѳja, arejame Jesús ñja ũi bueimarare.

<sup>17</sup> Ёi que aiyede, ñhjacavū yópe arī, jēniari jārejaima ne baju:

—¿Aipe ayū bārica, “Quĩjino baju yure jāmenajaramu мѳja. Ёbenita apeno quĩjino baju yóĩboi bedióva cojedeca yure jārajaramu мѳja” ayū? ¿Aru, “Jípacū yebai nūссууѳту yū” ayū, aipe ayūba ũ? <sup>18</sup> ¿Carijieneca ũi aiyeque aipe ayūba Jesús? “Maiyójavū majare. Majino āmevū ũi que соууїno”, arejaima ñhjacavū ne bajumia boroteivū.

<sup>19</sup> Ñhje jēniari jāiyede ũre coreóvayū, ñhjacare yópe arī, соуѳrejame Jesús:

—¿Ji aiyede, “Quĩjino baju yure jāmenajaramu мѳja. Ёbenita apeno quĩjino yóĩboi bedióva cojedeca yure jārajaramu мѳja” jēniari jāivurū мѳja, мѳje bajumia boroteivū? <sup>20</sup> Jāve соууубу мѳjare: Мѳjacapūravū urarō chñori orājaramu. Ёbenita ijāravūcavū Jūmenijicure ju abevūcapūravū torojurājarama na. Ёbenita мѳja chñoinvacari, no yóboi chñoinvū bācavū torojurājaramu мѳja. <sup>21</sup> Maje nomiva juedocūvarivū āmeno ñájijnama na. Ijiébu náre. Ёbenita juedocūvarīburu yóboi, ijino mácarōre ārūmenama juedocūvarivū bācavū. Némajicure jāri torojurivū, no mácarō āmeno ne ñájiye báquede ārūmenama na. <sup>22</sup> Nópebu мѳjare. Caride urarō ñájinajaramu. Ёbenita мѳjare jācūđacсууѳту cojedeca. Dinūtu maquinóre urarō torojurājaramu мѳja мѳje ũmei. Aru мѳjare ñame chñore đavū buojabenama cainūmūa.

<sup>23</sup> ‘Dinūtu maquinóre quénora yure ye apejīene jēniari jāmenajaramu мѳja. Jāve соууубу мѳjare: Áde мѳje jēniarajiyede jípacure ji āmiái, đacacсууѳте yópe мѳje jēniaiyepedeca ũre. <sup>24</sup> Javede pū carita ye apejīene jēniamevū мѳja cāreja ji āmiái. Jūmenijicure jēniajara cari. Мѳje jēniaru, мѳje jēniaiyepedeca đacacсууѳте Jūmenijicū, мѳje buojarājīyere ayū torojurivū мѳje ũmei jaubevūva, arejame Jesús ñhjacare.

*Jesús ũi vainí tuino ijāravūque āmene*  
(Ro 8.37; 2 Co 2.14; Ap 3.21; 5.5)

<sup>25</sup> Yópe arī, соуѳre narejame Jesús:

—Nópe соууivū yū мѳjare apejīene jēvari maiyójepeda. Ёbenita apejāravūa daquijāravūa baquiyéde apejīene jēvari соуѳbecсууѳту мѳjare cojedeca. Quénora мѳjare соуѳсууѳту nuriéne jípacūi borore yavebecūva. <sup>26</sup> Dinūtu maquinóre мѳjavacari ũre jēniarajaramu ji āmiái, ji parúeque. Que baru, “Jípacure jēniacacсууѳту мѳjare”, abevū yū. <sup>27</sup> Jípacūvacari ũbi мѳjare. Мѳjare ũbi, мѳje ũe boje yure. Мѳjare ũbi, мѳje ju aiye boje yure, ũi dargoimū mácure. Que baru мѳje baju jēniaiyede ũre járiacсууѳте jípacū. <sup>28</sup> Jípacūque cūcū bācū, ũi cūđore jocarī etarejacacū, ěmeni đacсууѳ yore ijāravūi. Aru caride yore cūcū, ijāravure jocarī đajocacсууѳту, cojedeca nūссууѳ jípacū yebai, arejame Jesús.

<sup>29</sup> Dinumtare ñña ja ñi bueimara arejacařã Jesúre:

—Caride me soyuivũ mũ ññjare, apejĩene jẽvamecũva. <sup>30</sup> Caride mũ caiyede coreóvaũre majivũ ñña ja. Mũre jẽniari jãiyeye ja jaubevũ. Que baru mũre, Jãmenijicũi daroimũ mácsũ bajure, jũ aivũbu ñña ja, arejacařã ñña ja Jesúre.

<sup>31</sup> Ññjare arejame Jesús:

—¿Jãve “Jũ aivũbu mũre”, aivũrã mũja? <sup>32</sup> Jãrijide apa. ãñijãravũ daquijãravũ baquinó jave eare ñũnotamu no. Carijĩeneca yũre jocařĩ ñũrãjaramu mũja mũje cãřõai coapa. Cũinácũva mautescũyũtu yũ. Ëbenita jĩpacũ yũque cãbi cainũmũa. Que baru cũinácũ bajuva ãmevũ yũ. <sup>33</sup> Caiye iyede mũjare soyuivũ yũ, mũje cãrijimenajiyeye ayũ, mũje cũe boje yũque cũinávũpe. Mũjare ñãjine ðarãjarama ijãravũcavũ Jãmenijicũre jũ abevũ. Ëbenita jidũbejarã mũja. Ijãravũque ãmene jave vainĩ tãivũ yũ. Que baru jũ ajarã yũre, arejame ññjare Jesús.

## 17

*Jesús ãi jẽniaino ãi bueimarare Jãmenijicũque  
(Jn 13.18)*

<sup>1</sup> Que arĩburu yóboi cavarõi jãñũ, yópe arejame Jãmenijicũre Jesús.

—Mũ, jĩpacũ, ji memeinũmũ jave eaivũ yũre. Põevare yũre mímacũ meacsũ bajure jãðovajacsũ mũ, ji jãðovaquiyeye ayũ mũre meacsũ bajure.

<sup>2</sup> Yũre jaboteicõjeivũ mũ caivũ põevare, ji cũvare ðaquiyeye ayũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre caivũ ina mi jũ are ðaimarare yũre. <sup>3</sup> Múvacari Jãmenijicũ cũinácũra jãvetamu mũ. Aru yũ, Jesucristo, mi daroimũ mácsũbu yũ. Ina majare coreóvaivũ, nárecabu cãvarãjivũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre, ne coreóvaivũ boje majare. <sup>4</sup> Iye mi ðaicõjeiye báquede yũre ðarĩ bũojaiivũ yũ. Que baru mũre meacsũ bajure jãðovaivũ yũ yore ijãravũi. <sup>5</sup> Mamarũmũre maje caiyede cũedarãjiye jĩpocai, meacsũ baju barejacácsũ mi yebare. Caride bediõva yũre meacsũ bajure epejacũ mi yebai cojedeca, yópe ji mamarũmũre cũe báquepedeca, arejame Jesús.

<sup>6</sup> Yópe arĩ, soyũre ñũrejame Jesús jĩpacũre:

—Ijãravũcavũ mũre jũ abevũre jarũvarĩ, beorĩ, ñni, coatede ðávũ mũ ina yũre jũ arãjivũre. Mamarũmũrata mívũ bãrãjivũ barejãima na. Aru náre yũre jũ are ðaivũ mũ. Nárecabu mũre ji soyũimara, majinajivũ aipe ãrojacsũre mũre. Aru mi yávaiyede jãpiarĩ jũ adama na. <sup>7</sup> Caride caiye iye mi majié cũvare ðaiyede yũre jãve míyede coreóvaivũbu na. <sup>8</sup> Iye mi soyuicõjevarede yũre, náre soyuivũ yũ. Aru na jũ adama diede. Yũre, mi daroimũ mácsũre, jãve coreóvaivũbu. Aru mũ yũre daroyũ bácsũre jũ adama.

<sup>9</sup> Ijãravũcavũ mũre jũ abevũre jẽniacabevũ yũ múque. Quénora ina mi yũre jũ are ðaimarare jẽniacavũ yũ múque, ne mívũ bae boje. <sup>10</sup> Caivũ yũcavũ mívũbu na. Aru caivũ mácsavũ jívũbu na. Aru yũ meacsũ bajure jãðovadama na.

<sup>11</sup> Yũ mautebecũbu ijãravũre caride. Quénora maumejieneca ðacsũyũtu mi yebai, cũcsũyũ múque. Ëbenita nácapũravũ mautenajivũbu ijãravũre. Mũ, jĩpacũ bajutamũ mũ. Que baru ina yore mautenajivũre corejacũ mũ mí parũéque, iye parũé mi cũvare ðaiye báqueque yũre. Corejacũ náre, cũinávũpeda ne tenajiyeye ayũ yópe majapedeca. <sup>12</sup> Yore cũcsũ baju coreivũ yũ náre mi parũéque, iye parũé mi cũvare ðaiyeque yũre. Náre meaðaivũ yũ. Aru bíjabema na. Cũinácsũ quécũra, ñai bíjacũyũ



ñi ãmeina teiye boje, yũre bĩjaibi ñ, vaiquiyepe ayũ yõpe mi yávaiyede mi toivaicõjeiye báquepedeca.

<sup>13</sup> 'Caride mi yebai dascũyũtu yũ. Nópe soyũivũ yũ ji cuede cãreja ijãravũre ne járiainoi, ne buõjarãjiyepe ayũ torojũrivũ ne ñmei jaubevũva, yõpe ji torojũrepedeca ji ñmei. <sup>14</sup> Iye mi soyũicõjevarede yũre, náre soyũivũ yũ. Na yũre dáriaiavũbu cari. Yõpe ijãravũsavũ mũre ju abevũ ne dáriaiyepe dáriabema na. Que baru náre ãbema ijãravũsavũ. <sup>15</sup> "Ina mi yũre ju are ãaimarare ñni nuvajacũ ijãravũre jocarĩ", arĩ jẽniamevũ yũ mũre. Quénora "Náre jári corejacũ me, abujuvai jabocũ ñi ãmeina ãare ãabequiyepe ayũ náre", arĩ jẽniaivũ yũ mũre. <sup>16</sup> Yũ dáriabevũ yõpe ijãravũsavũ mũre ju abevũ ne dáriaiyepe. Quédeca ina mi yũre ju are ãaimara máre ijãravũsavũ mũre ju abevũ ne dáriaiyepe dáriabema na. <sup>17</sup> Ijãravũque ãmene jarũvarĩ náre coavarĩ, epejacũ múcavũre, ne memecarãjiyepe ayũ mũre. Que ãajacũ mi yávaiyeque. Jãvetamu mi yávaiye. <sup>18</sup> Mũ darorejavũ yũre, ji buequiyepe ayũ ijãravũsavũre. Nopedeca yũ máre jaroivũ náre, ne buenajiyepe ayũ ijãravũsavũre. <sup>19</sup> Ji baju epeivũ yũ, memecascũyũ mũre yõpe mi ñõpe. Que ãaivũ náre boje, na máre ne epenajiyepe ayũ ne baju, memecarãjivũ mũre yõpe mi ñõpe. Que ãarãjivũbu, ne majié boje jávene mi yávaiyede.

<sup>20</sup> 'Ina mi yũre ju are ãaimara, ji bueimarara, mũre jẽniacãivũ yũ. Aru arevũre máre, yũre ju aivũ bárãjivũre, ji bueimara ne bueiye boje náre, jẽniacãivũ yũ mũre. <sup>21</sup> Mũre jẽniaivũ yũ, ne curãjiyepe ayũ cũinãvũre. Mũ savũ yũque aru yũ savũ múque cũinãvũre. Quédeca na márãjivũ máre curãjãri majaque cũinãvũre. Que teivũre jáivũ, yũre, mi daroimũ mácvũre, ju arãjarama ijãravũsavũ. <sup>22</sup> Yõpe mi meadãiye báquepe yũre, quédeca yũ máre meadãivũ náre, ne curãjiyepe ayũ cũinãvũre yõpe maje cũepedeca cũinãvũre. <sup>23</sup> Náque savũ yũ aru yũque savũ mũ, ne curãjiyepe aivũ majaque cũinãvũpeda. Que baru yũ mi daroimũ mácvũre aru na mi ãmarare cũinãtvũ yũre mi ñepedeca ñcvũre coreóvarãjarama ijãravũsavũ.

<sup>24</sup> 'Mũ, jípacũ, mi yũre ju are ãaimara márãjivũre, ne curãjiyepe yũque ji curãjivũre avũ yũ, ne járajivũre ayũ yũre meascũ bajure, máre páyũre. Mamarãmũre maje caiyede cũedarãjiye jípacã, yũre ñrejavũ mũ. Que baru yũ meascũ bajure, máre páyũre, jádovãivũ mũ. <sup>25</sup> Mũ, jípacũ, meascũ baju, boropatebevũ mũ. Mũre coreóvabema ijãravũsavũ mũre ju abevũ. Ëbenita yũcarũvũ coreóvãivũ mũre. Aru ina mi ju are ãaimara yũre, mi daroimũ mácvũre, coreóvãdamã na. <sup>26</sup> Mũ aipe ãrojãcvũre coreóvãre ãaivũ yũ náre. Aru mũre ne coreóvãino rũeno náre coreóvãre ãascũyũtu yũ, ne urãjiyepe ayũ arevũre yõpe mi ñepedeca yũre. Que teni yãvacari náque cãscũyũtu cũinãvũre. Que arĩ, jípacũre soyũrejame Jesús.

## 18

### *Jesúre jẽni ne nuvãino*

(Mt 26.39, 47-56; Mr 14.36, 43-50; Lc 22.42, 47-53)

<sup>1</sup> Nópe soyũrĩburu yõboi jípacũque, Jesús aru ñũja ñi bueimara etarĩ, nuvi jájãya Cedrón ãmicãriyare jatãrejacarã. Nore eãivũ oteiye curõi, ecore-jacarã ñũja. <sup>2</sup> No oteiye curõi ñũje nuĩnore javede Jesúque nuvãrejacarã ñũja doce paivũ ñi bueimara. Que baru noi ñũje nuĩyede majidejaque-mãvũ Judas, ñai Jesús jẽni jíscũyũ ñi mauvãre. <sup>3</sup> Majicũ, no oteiye curõre darejame Judas. Jípacateyũ barejãme Jũmenijicãĩ cãramine cor-eipõevãsavũre, sacerdotevãre jaboteipõeva aru fariseovã ne jaroimarare úque, aru churarãvãre máre. Ina ñi jípacateimara ne boarãjivũre

duráivn barejáima. Pëoibuaque aru cãmaveaque máre darejaima na.  
 4 Ére vaiquíyede majicn, náre eaiüre, corn nari yópe arĩ, jëniari jãrejame Jesús:

—¿Ñamene voivurũ mja? arejame náre.

5 —Jesús Nazarecacure vorãdaiñbu ñja, arejaima na.

—Yũbu, arejame náre Jesús.

Ne nópe boroteiyede, ne coricai núrejame Judas, Jesúre jëni jíyu ãi mauvare.

6 Jesús ãi que aiyede, daruíni yebamia puaréva turejaima na, Jesúre jënadaivn. 7 Bedióva cojedeca náre jëniari jãrejame Jesús:

—¿Ñamene voivurũ mja? arejame náre.

—Jesús Nazarecacure voivũbu ñja, arejaima na.

8 —Javeta mjure “Yũbu”, avn. Yure voivn baru, dinũmũ ji yóvaimarare nuicõjajara, arejame ére voivure Jesús.

9 Que arejame Jesús yópe ãi aino mácarõpedeca vaiquíyere ayũ, “Mn, jipacn, ina mi yure ju are ñaimaracacn ye cüinácn bíjacabebi yure”, ãi aino mácarõpe.

10 Dinũmũre Simón Pedro ãi boaicarovede tatorĩ, ñni, duarĩ, sacerdotevare jaboteipõecn ãi yebacacure, Malco ãmicacure, jujõrĩ najuãrejame ãi meapũravncacamucare.

11 Nópe ñayure jãri, Jesús arejame ére:

—Mí boaicarovede meadajacn mn. Ámenore yure jipacn ãi vaidé ñaquiýede jãve vaicáymu yn, arejame Pedrorre Jesús.

*Jesúre ne nũvaino Anás yebai*

*(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54; Jn 11.49-50)*

12 Dinũmũ ina churarava aru ina Jãmenijicũ cãmamine coreipõeva máre, Jesúre jëni, ãi pũgáre bõorĩ bõjarĩ, nũvarejaima. 13 Ére nũvarejaima mamarũmũ Anás ãmicacn yebai. Caifás barejáme ãi vácn. Aru ñai Caifás sacerdotevare jaboteipõecn barejáme diujure.

14 Ñai Caifárecabe, “Cüinácnva yaidú, majare meajebu. Que teni caivn yaini bíjabejebu maja”, ayũ bácn barejámeda apevn judíovai jabovare.

*“Jesúre yn coreóvabevn” arĩ, Pedro ãi coyũino*

*(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)*

15 Jesúre ne jëni nũvaiyede, ne yójiõboi nũre nũrejacarã ñja, yn aru Simón Pedro. Sacerdotevare jaboteipõecn coreóvaimũ marejacácn yn. Que baru ãi cãmami tãibũre Jesúre ne ecovaiyede, yure máre ecoicõjenejaima. 16 Hbenita tãibucarõ biaido jedevai mautedejame Pedro. Que baru ecoinore coreipõecoque borotecnũrejacacn, õi ecoicõjecojiyere ayũ ére máre.

17 Pedro ecoyn bácn, jedevacobede coreipõeco jëniari jãrejaco ére:

—¿Jesús ãi bueimaracacn ãmecũ m? arejaco.

—¡Nácn ãmevn! arejame õre Pedro.

18 Diñami ãmei jujurejavũ. Que baru nócacn yebacavn ina cor-  
 eipõevaque nore toabore dacuvarĩ, cõocarejaima. Aru Pedro máre náque cõocarejame.

*Jesúre sacerdotevare jaboteipõecn ãi jëniari jápiaino*

*(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)*

<sup>19</sup> Sacerdotevare jaboteipðecu Jesús ùi bueiyyede aru ñña ùi bueimarare máre jēniari jārejamedá Jesúre. <sup>20</sup> Ɛi jēniari jāiyede, Jesúcapūravn, yópe arī, coyurejamedá úre:

—Yñ caivñ ne jápiaiyede buecacñ yavebecñva. Maja judíova maje cójjiñamiai aru Jūmeniijicui cārami máre bueyñ bategacñ yñ. Pðeva ne cójjiñoai buecacñ yñ caivñmñva. Ye yavenina buebetecacñ yñ. <sup>21</sup> Que baru, çaipe teni yñre jēniari jāññgñ mñ? Yñre jápiaivñ bācavñre jēniari jājacñ. Náta jī coyuiye báque caiyede majidivñ coyurājarama mñre, arejamedá Jesús.

<sup>22</sup> Jesús ùi que aiyede, cūinácñ ina coreipðevacacñ ùi jījecamure pññque pēvari, yópe arejamedá Jesúre:

—Maje jabocñre nópe arī, abejacñ mñ, arejamedá.

<sup>23</sup> Aru Jesús arejamedá:

—Āmene jī que aru, yñre coyñjacñ mñ caride, caivñ ne jápiaiyede. çĔbenita méne jī que aru, aipe teni yñre pēvacurū? Pēvaiye jañbevñ mñre, arejamedá úre Jesús.

<sup>24</sup> Dinñmñre Anás Jesúre bñoimñre jarorejamedá Caifás, sacerdotevare jaboteipðecu yebai.

*“Jesúre yñ coreóvabevñ” arī, Pedro bedíova ùi coyūino  
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62; Jn 3.14; 12.32)*

<sup>25</sup> Nore toabo ēcarñi cñocayñ barejáme Pedro cāreja. Apevnñ nore carivñ úre jēniari jārejaima:

—çMñ máre Jesúi bueimaracacñ āmecurū mñ? arejaima úre.

—jNácacñ āmevnñ yñ! arejame náre.

<sup>26</sup> Dinñmñre sacerdotevare jaboteipðecui yebacavñcacñ, Pedro ùi boaicaroveque ùi buraimñ mácu jicñ, Pedro arejame:

—Cari ñami marede oteiyē curōi Jesúque mñre jāvnñ yñ, arejame.

<sup>27</sup> —jNácacñ āmevnñ yñ! Jesúre yñ coreóvabevñ, arejame Pedro cojedeca. Ɛi que aiyē bajure, cáyu órejarejame.

*Jesúre ne nñvaino Pilato yebai  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 22.1-5)*

<sup>28</sup> Aviá ùi tucñmñiyede, Caifái cñramine jocarī pñ jabocñi cñramita Jesúre nñvarejaima. Ññai jabocñ, Roma āmicurō jaboteino jabocñi epeimñ marejáme, jabotecñyñ ina judíovare. Judío āmenejame ññai jabocñ, Pilato āmicñcñ. Ɛi cñrami ecoivñ baru, Pascua torojñve teinoque āiyede āicðjememara májebu judíova. Que baru iye āiyede āiyñrivñ, diññamine corī nñmenejaima ina judíova, Jesúre nñvaivñ, Jūmeniijicui jāmequiyere aivñ náre āmenape. <sup>29</sup> Que baru náre jēniari jācñetarejame Pilato.

—çYe āmenore boro coyññi adavñññ mñja ññai ūmñre? arejame.

<sup>30</sup> Ina judíova arejaima:

—Ɛi āmeno ðabedu, úre davabejebu ññja mi yebai, arejaima.

<sup>31</sup> Pilato arejame náre:

—Dinñmñ úre nñvari, majjarā mñje baju. Mñje ðaicðjeiyepedeca coyñjarā úre aipe ññajicñyñre, ùi bojedaquiyere aivñ ùi āmeno ðaiye báquede, arejame.

Nácapūravn arejaima:

—Mñja Romacavñ ññja judíovare boarñ jarñvaicðjemevñ pðevare. Que baru úre boarñ jarñvaivñ bñojabevñ ññja, arejaima.

<sup>32</sup> Nópe vaidéjavã, “Yópe vaiquíyebu” Jesús ñi aiyé báquepedeca javede aipe árojae jocucjaravena ñi mauva ne pëvaimu ñi yaiquínore.

<sup>33</sup> Ñi cãramine corí ñuri, Jesúre cutuicõjenezameda Pilato. Ñi eaiyede ñi yebai úre jëniari járejameda:

—¿Máru judíovai jabocu? arejameda Jesúre.

<sup>34</sup> Jesúcapûravu arejameda:

—¿Mu mi baju majini, yópe jëniari jáñuru mu, que ayu? ¿O arevu ne coyaiyede jápiarí, yópe jëniari jáñuru mu? arejameda.

<sup>35</sup> Pilatocapûravu arejameda:

—¿Judíovacacu bárica yu, mi que aiyede? Mi joborõcavu aru sacerdotevare jaboteipõeva mure boro coyurí adarãdama na. ¿Aipe dacurú mu, ne que amecoroyede? arejameda.

<sup>36</sup> Jesús ju arejameda:

—Íjaravucarõ ámevu ji jaboteino. Yore ji jabotedu, ádamatejebu ji yóvaimara, ji mauva ne jëni jibenajiyepé aivu yare ina judíovai jabovare. Íjaravucarõ ámevu ji jaboteino, arejameda.

<sup>37</sup> Dinumu jëniari járejameda Pilato:

—¿Jãve “Jabocubu yu”, ayurú mu? arejameda.

Ju arejameda Jesús:

—Quédeca mi aimurecabu yu. Jabocubu yu. Que barureca íjaravui edarí, põetedejaquemavu yu, jabotecuyu aru coyucuyu yávaiyede jáve bajure. Yávaiyede jáve bajure majiyurivu, yare jápiarí adarãjarama na, arejameda Jesús.

<sup>38</sup> Aru Pilato jëniari járejameda:

—¿Yéba yávaiye jáve baju? arejameda ñ.

*Põeva ne boarí jaruvaicõjeino Jesúre*

*(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)*

Que ayu bácu Jesúre, jedevai etarí, põevare borotecunrejame Pilato cojedeca:

—Ámeina tebecutame ñai ñmu ji járu. <sup>39</sup> Ñbenita Pascua járavui ji ñarí cõmajiyepedeca ñaquiživu yu. Mujacacu ji bõoimaracacu cõinãcure jaetovaquiživu. ¿Ñai muje jabocure jaetovaji yu? arídjurejame judíovare Pilato.

<sup>40</sup> Pilato ñi que aiyede cõiná jorojini, codoboborejaima:

—Bi, úre jaetovabecacu mu. Barrabáre jaetovarí, darojacu mu, arejaima Pilatore ina judíova.

Ñavacucu barejáme ñai Barrabás.

## 19

<sup>1</sup> Dinumure ina judíova ne que aiyede, churaravare jara popeicõjenezameda Pilato Jesúre. <sup>2</sup> Aru úre pñenocacaje, jabocu doicajepé paicaje ñemijuaricajede doarejaimada na. Jesúre que teivu, miumua cãteni, cainitarabure ñarí, ñi jipoburã ditarabure tãorejaimada ina churarava.

<sup>3</sup> Que ñarí Jesúre jacoyurejaimada:

—Ména cãjacu mu, judíovai jabocu, arejaimada churarava, úre yurivu.

Que teivu, úre pëvavarejaimada ñi jivai ne purúaque.

<sup>4</sup> Jesúre ne yuriniburu yóboi, jedevai etarejame Pilato cojedeca.

—Jãjara. Jaetovai yu úre, muje coreóvarãjiyepé ayu: Ámeina tebecu bajube ñ ji járu, arejame.

<sup>5</sup> Pilato ũi que arĩburuta, etarĩ darejame Jesũs. Jabocũi doicajepe paicaje ñemijuaricajeque ne doaimũ mácu, ne jipoburã miumua cãteni jacoimũ mácu etarĩ darejame.

—Jede, ũre jãjara caride, arejame Pilato.

<sup>6</sup> Cũiná Jesũre ne jãiyede, coðoboborejaima ina sacerdotevare jaboteipõeva aru Jãmenijicũi cãramine coreipõeva máre:

—Ŕre jocosũjaravena pẽvari boarĩ jarũvaicõjescũ má, arĩ coðoboborejaima.

Pilato arejame:

—Mũje baju ũre ñvari, jocosũjaravena pẽvari boarĩ jarũvajarã. Yure ji jãru ãmeina tebecutame, arejame.

<sup>7</sup> Arejaima Pilatore:

—“Yũ Jãmenijicũi mácbu yũ”, ávaibi Jesũs. Que baru yópe cũináro ñũjare ðaicõjeinope ñaibe páyure boarĩ jarũvaiye jaũvũ ñũjare, arejaima.

<sup>8</sup> Ne que aiyede járiayũ, pũeno baju cuedumarejaquemavũ Pilato.

<sup>9</sup> Diñami ecorĩ cojedeca, Jesũre jẽniari jãrejamedã:

—¿Ãrocacũrũ má? arĩdurejamedã Jesũre Pilato.

Ŕbenita Jesũcapũravũ bi arejamedã.

<sup>10</sup> Dinũmũma Pilato arejamedã ũre:

—¿Yure coyũiyũbecũrũ má? ¿Ji jaboede majibecũrũ má? Mũre jocosũjaravena pẽvaicõjeiyũcũ baru, jocosũjaravena mũre pẽvaicõjescũyũmu yũ. O mũre jaetovaiyũcũ baru, mũre jaetovacũyũmu yũ. ¿Majicũrũ má diede? arejamedã.

<sup>11</sup> Jesũs arejamedã ũre:

—Jãmenijicũ mũre jaboteicõjeimi ũ. Ŕi que ðabedu, yure yópe ðabejebu má. Que baru ñai yure jẽne ðayũ bácu mũre mi pũeno boropateibi, ũi ãmeina teiye boje, arejamedã.

<sup>12</sup> Jesũs ũi nópe coyũiyede, pũeno baju ũre jaetovaiyũrĩdurejamedã Pilato. Ŕbenita yópe arĩ, coðoboborejaima ina judíoiva:

—Jesũre jaetovayũ baru, ñai jabocũ ijãravũcascũ pũeno baju parũcũ, César maje aimũ, ũi yóvaĩmũ ãmejebu má. Ácu põescũ “Jabocũbu yũ” ayũ, ñai jabocũ ijãravũcascũ pũeno baju parũcare, César maje aimũre, maucũvaibi ũ, arejaima ina judíoiva Pilatore.

<sup>13</sup> Que aivũre jápiarĩ, ũi dobariborã dobacũñarejame Pilato. Noi dobacũ, Jesũre davaicõjenejame, boarĩ jarũvaicõjescũyũ ũre. Pilato ũi dobaribo curiva, cãraboaque ne tuoiva, ne meaðaiva ñũja judíoiva ñũje yávaicamuai Gabata ãmicũrejãvũ. <sup>14</sup> Pascua ãmicũrijãravũ baquinó jipocacãjãravũ barejãvũ, jãravũ corica bajĩ. Ina obedivũ judíoivare, Jesũre ũbevũre, yávarĩ darorejame Pilato:

—Jede, jãjara caride mũje jabocũre, arejame.

<sup>15</sup> Ina judíoivacãpũravũ nrarõ coðoboborejaima:

—¡Yaijãcũrĩ! ¡Yaijãcũrĩ! ¡Jocosũjaravena pẽvari boarĩ jarũvaicõjescũ ũre! arejaima na.

Pilato arejame:

—¿Mũje jabocũre boarĩ jarũvaji yũ, mũje dápiarũ? arejame.

Ina sacerdotevare jaboteipõeva arejaima:

—Cũinácũrabe ñũje jabocũ, ñai jabocũ ijãravũcascũ pũeno baju parũcũ, César maje aimũ, arejaima.

16 Que baru ne ʁōpe ɔarĩ, jocsucjaravena Jesúre pēvari, boarĩ jaruvaicōjenejame Pilato.

*Jesúre ne pēvari yuyaino jocsucjaravena  
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)*

Que baru Jesúre ĩni, ne pēvarajinoi nuvarejaima churarava.

17 Jesúvacari turĩ nurejame dijaravede Pōe jipobucũ ññje aicũ cūracũita, Gólgota āmicaricũ ññje yávaicamuaque. 18 Dicũre eaivũ, jocsucjaravena pēvari jēorejaima na. Ẽque apejaravearã apevũ puçarãre máre pēvari jēorejaima, cūinácare Jesúi meapũravũ, aru aperecure Jesúi cãcopũravũ, aru Jesúre ne coricai. 19 Yópe arĩ, “Jesús Nazarecacube judíovai jabocũ”, toivaicōjenejameɔa Pilato jocsavena, ne jēorajiyepere ayũ divede Jesúi jocsucjaravena. 20 Jerusalén āmicurĩĩmaro joabejĩnoi Jesúre jocsucjaravena jēorejaima. Que baru obedivũ pōeva nore jãradaivũ no toivaino mácarõre jãri borotedejaima. Yóbescricamua yávaicamuaque toivaicōjenejaquemavũ Pilato. Ññje yávaicamuaque, Romacavũ ne yávaicamuaque, aru griegova ne yávaicamuaque máre toivaicōjenejaquemavũ Pilato. Que baru caivũ divede jãri majidejajarã ññja. 21 Pilato ñi nópe toivaicōjeiyede ubeni, sacerdotevare jaboteipōeva coyũrãnurejaimaɔa ĩre:

—Nópe mi toivaicōjeino mácarõpe toivaicōjemejacu mũ. Quénora “Judíovai jabocũbu yũ”, abi ã”, arĩ toivarĩ jēojacu mũ cojedeca, arĩdurejaimaɔa Pilatore sacerdotevacavũ.

22 Ẽbenita Pilato arejameɔa náre:

—Ji toivaicōjeino mácarõ nópeda bajarõri no. Oatuvabescũbu yũ, arejameɔa.

23 Jesúre jocsucjaravena pēvari jēori bubarĩburu yóboi, ñi doiye báquede coapa ĩnejaima ĩre pēvaivũ bácvũ. Yóvaicvvaivũ barejãima na. Que baru náre coapa ĩnejaima. Ẽbenita dicaje puenocacaje nareimea cũbecajede coapavaiyũbedejaima na.

24 Cūinácu nácasu arejame:

—Dicaje nareimea cũbecajede jaɔevarĩ, coapa ĩnu, meamejebu. Yópe ɔarãjarevũ. Duvarĩ yajuivũpe tenajarevũ maja. Ácu majacacu majare yajurĩ vainĩ tũyũ, dicajede ĩcũyũme ã, arejame.

Na “jede” arĩ, nópe yajurejaima na. Ne nópe coapavaiye vaidéjavũ yópe Jũmenijicũi toivaicōjeiye báquepedeca ñi yávaiyede: “Ji doiye báquede ĩni, coapavarãjarama na. Aru duvarĩ yajurĩ vainĩ tũyũ apcejade, ji puenocacajede ĩcũyũme nácasu”, arĩ toivaicōjenejaquemavũ Jũmenijicu. Quédeca tedejaima ina Jesúre jocsucjaravena pēvaivũ bácvũ.

25 Jesús ñi jocsucjarave joabejĩnoi núrejaima jípacu, jípacoi mamico Cleofai márepaco María āmicũco, aru María Magdalacaco máre. 26 Jípacu nore núcore aru nijinoi yũre máre, pare ñi jecũmũre, jãrejame ã. Aru yópe arĩ, yávarejame jípacore:

—Jãjaco. Mĩmacũreca páyũbe ã, arejame jípacore Jesús.

27 Yũre máre yópe arejame Jesús:

—Jãjacu. Mĩpacoreca páɔobe õ, arejame yũre.

Que teni ji cūramine õre nuvari epeni, cũvarejacacu yũ õre jípacore.

*Jesús ñi yaino*

*(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)*

<sup>28</sup> No yóboi, caiye iye Jūmenijicui daicōjevarede darī bubayn bācu coreóvarejaquemavn Jesús. Que baru yópe Jūmenijicui yávaiyede ūi toivaicōjeiye báquapedeca vaiquíyepere ayu, yópe arejame Jesús:

—Cūiñóivn yure, arejame Jesús.

<sup>29</sup> Nore jorobn, vino ūyaicoro upiáricoroque jorobn curejavā. Diede jauborā ūyovarī hisopo āmicuricu jocujīcu cavañibui jēori jarugarejame cūinācu ina churaravacacu. Jesúre ūi jijecamura jījovarejame ū. <sup>30</sup> Die upiáteiye báquede neneniburu yóboi, yópe arejame Jesús:

—Quénoramu, arejame Jesús.

Que arī, ūi jipobn mori turī, yuyurī, yaidéjame.

*Jesús bácu churara ūi totarī cōajaroino*

*(1 Co 5.7; Ap 1.7)*

<sup>31</sup> Dijāravn torojuve teijāravn baquinóre meadaijāravn barejāvā. Sábado, Pascua āmicurijāravn, judío vai pueno meajāravn, pueadaijāravn baquinó jipocajāravn barejāvā. Que baru dijāravn baquinóre ne pēvaimara mácavn jocusjaravearā ne mautebenajiyepere aivn, Pilatore coyurānurejaimada ñña judío vai ñña jabovacavn. Ūre jēniarejaimada, ūi boarī puyoićojeyepere aivn ina jocusjaravearā jēivn ne āradoare, ne yainájiyepere aivn maumena, jōdavarī ñnajivn ne bajuá báquede torojuve teijāravn baquinó jipocai. <sup>32</sup> Que baru Pilato ūi cōjeniburu yóboi, ina jocusjaravearā yuyuivure ne āradoare boarī, puyorānurejaima churaravacavn. Mamarumacacure earī, ūi āradoare boarī puyorī, apesure máre quédeca boarī puyorejaima ina churarava, Jesúque jocusjaravearā pēvaimara mácavnre boavn. <sup>33</sup> Ūbenita Jesús yebai eavn, jave yaiyú bácu järejaima. Que baru yaiyú bácu jāri, ūi āradoare boarī puyobedejaima.

<sup>34</sup> Ūbenita quédeca cūinācu churaravacacu Jesúi tēpenaba cāchinoi ūi tāutedoraque totarī cōajarorejame ū. Jive ocoque jīvaiye etarejavū dicobede, ūi totarī cōajaroiyede. <sup>35</sup> Yúvacari järejacacu. Que barureca ji jāiye báquede toivarī epeyubn yu, mñje ju arājiyepere ayu Jesúre. Ji majié jāve bajure coyuyubn yu.

<sup>36</sup> Que vaidéjavū. Yópe Jūmenijicui yávaiyede ūi toivaicōjeiye báquapedeca vaino marejāvū: “Ūi cūadoare ye cūinādo puyobenajarama na”, arī toivaicōjenejaquemavn Jūmenijicu. <sup>37</sup> Aru apeno Jūmenijicui toivaicōjeino mácarō aiyepedeca vaidéjavū: “Ne totaimn mácu jārajarama pōeva”, arī toivaicōjenejaquemavn Jūmenijicu.

*Jesús bácu jaruvaimn ne pōe jaruvainoi*

*(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 3.1-2)*

<sup>38</sup> Jesús ūi yainiburu yóboi, ūi mácu baju bácarōre meadaiyacu, Pilatore jēniacūnurejaimeda José Arimateacacu. Jesús bácu ūi bueimn mácu baridurejame. Ūbenita sacerdotevare pare jidurejaimeda. Que baru “Jesúcacubu yu”, arī coyubedejaimeda José. Pilato Joséde ju arejaimeda. Que baru Jesús bácu baju bácarōre ñni, nūvarejaimada Joséjā. <sup>39</sup> Joséde cadatecūnurejaimeda Nicodemo, ñai mamarumare ñami Jesús bácu borotecūñn mácu. Jesús bácu baju bácarōre meadacuyū, Nicodemo me mumijūripenaque jīvaiyede nūvarejaimeda. Jocus cuidó mirra āmicuricu yoca aru vecujichīabo jēicūoro máre, treinta paikilos ñni nūvarejaimeda.

<sup>40</sup> Jesús bácu baju bácarōre ñni, nūvari, meadarejaimada na. Meacaje lino āmicuricaque aru iye mumijueque ūi mácu baju bácarōre

cūmarejaimada. Ñhja judíova ñhje darĩ cōmajiyepē yaiyú bácure ñhje jaruvarājiye jipocai meadarejaimada Joséjá. <sup>41</sup> Jesús bácure ne pēvari jēoino mácarō joabejĩno oteiyē curōi ũ mácure nūvarejaimada. Nore pōe jaruvaicobe mamacobe curejavū. Cūracobei Jesús bácure nūvarejaimada. Pōeva ne yaiyū bācavū ne imamecobe barejāvū dicobe. Nore Jesús bácure jaruvarānūrejaimada Joséjá. <sup>42</sup> Jabuóvajāravū baquinó jipojĩca barejāvū no. Aru dicobe joabejĩnoi marejāvū. Que baru maumepeda Jesús bācui baju bācarōre meadarĩ, nore jaruvarānūrejaimada.

## 20

*Jesús ũi nacajaino yainore jaruvarĩ*  
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

<sup>1</sup> No sumana buijāravū domingo javejĩnara, aviá ũi tucumquiyē jipocai, Jesús bácure ne jaruvainoi jāconurejacoda María Magdalacaco. Nore earĩ, no cūraturava uraturava dicobede bieiturava bācarō javeta veoiturava bācarō marejāvūya ecoicobede jocarĩ. <sup>2</sup> Nópe jāri, cūiná cūyarĩ darĩ, Simón Pedrore aru yure máre coyucocarejaco María. Ñhjare edarĩ, yópe arĩ, coyurejaco:

—Maje jabocu bācui baju bācarōre dicobede jocarĩ ĩni, nūvari, apenoi epenama apenū. Ne nūvari epeinore majibeñū ñhja, arejaco ñhjare María.

<sup>3</sup> Ői que aiyede, ĩmarore jocarĩ nūrejacarā ñhja, Pedromaque, Jesús bácure ne jaruvainore jāranuivū. <sup>4</sup> Cūyarĩ nūrejacarā ñhja. Őbenita Pedrore jocarĩ narĩ, ũi jipocai earejacacu yū. <sup>5</sup> Ői jipocai earĩ, dicobe jívui nacachini jāridurejacacu yū. Nore Jesús bácure ne cūmaicajea báquede, nore paraicajeare, jārejacacu. Őbenita dicobede ecorĩ nūmenejacacu yū. <sup>6</sup> Ji yóbo earĩ, dicobei cūiná ecorĩ nūrejame Pedro. Dicajeare nore paraicajeare jārejameđa ũ máre. <sup>7</sup> Aru yaiyú bácure ne jipobure moaicaje bācarōre jĩcua tubaricaje pēpejeicajede máre jārejameđa Pedro. <sup>8</sup> Dinumū dicobede mamarumūre eayū bācui nore ecorĩ nūrejacacu yū máre. Nore ecorĩ, yū máre caiyede jārejacacu.

—Jāve bajubu. Jave nacajacube Jesús yainore jaruvarĩ, arĩ dápiarejacacu.

<sup>9</sup> Jūmenijicui toivaicōjeiyē báque jipocaquede, Cristo nacajacuyure yainore jaruvarĩ majibenidurejacarā ñhja cāreja. <sup>10</sup> Dinumūma, jāriduivū bācavū, ñhje cūrami copainurejacarā ñhja pūcarā.

*Jesús ũi cūeteino María Magdalacore*  
(Mr 16.9-11)

<sup>11</sup> María Magdalacaco copainarĩ Jesús bácure ne jaruvainoi, dicobe jedeva bajita nūco barejácoda, odo. Orĩ, nacachini, dicobe jívui jārejacoda. <sup>12</sup> Nore pūcarā ángelevare, Jūmenijicui daroimarare, jārejacoda María. Boricajeare doivū dobarejaimada na Jesús bācui paraino mácarōi, cūinácu ũi jipobū bācarōi aru apescu ũi cūboba bācarōi. <sup>13</sup> Aru arejaimada ōre:

—Mū, nomió, ¿aipe teni odorū mū? arejaimada na.

Ő arejacoda:

—Ji jabocu bācui baju bācarōre nūvarama apenū. Āri ne nūvainore majibeñū yū, arejacoda.



14 Que adova, copedini, nore núcure Jesúre járidurejacoda. Æbenita úre coreóvabedejacoda. 15 Õre arejamedá:

—Mú, nomió, ¿aípe teni odorú mú? ¿Ñamene vodorú mú? arejamedá.

Æbenita, “Yore oteiye curõre coreipõescu bajubí ã, que ayú”, arí dápiaridurejacoda õ.

—Mú, ãmú, ã mácure nãvañá mácu baru, mi epeinore soyújacu yure. Yu bácojivú úre ïconuño, arejacoda õ.

16 Jesús arejamedá õre:

—María, arejamedá.

Cũiná copedini õ, hebreo ãmicuricamua yávaicamuaque:

—Rabuni, arejacoda Jesúre.

Rabuni aiyurõ, bueipõescu aiyurõtamu.

17 Yóre arí, soyure nãrejamedá Jesús.

—Jipacu yebai nãmevu yu cãreja. Que baru yure jëni jámejaco mú. Quénora jívure yóre soyúcasonújacu yure: “Jipacu yebai, ji mearore jímú yebai, nuñutamu yu. Aru jipacu mújerasube ã. Múje mearore jímúme ã jipacu”, yóre arí, náre soyúcajacu yure, arejamedá Mariáre Jesús.

18 Que aríburu yóboi, ñija ãi bueimarare soyúcodarejaco Mariá:

—Maje jabocure jávú yu, arejaco ñujare.

Que arí, ãi aiyé báquede soyurejaco õ ñujare.

*Jesús ãi cãeteino ãi bueimarare*

*(Mt 16.19; 18.18; 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

19 Dijãravú, sumana buijãravúmica ñamine, ñuje cãramine bienina cãrejacarã ñija, Jesúi bueimara, diñami jívui, ñuje jidué boje ñija judíova ñuje jabovare. Que jidurívure ñuje coricai cãetedejame Jesús.

—¿Ména curãru múja? arejame ñujare Jesús, jacyuyú.

20 Que ayúva, ãi purúáre aru ãi tãpenaba cãchinoi ãi churiá báquede jáðovarejame Jesús. Ñuje jabocure jáivú, urarõ torojurejacarã ñija.

21 Bedíova cojedeca ñujare arejame Jesús:

—¡Cujarã múja cãrijimena! Yóre yure jipacu ãi daroiye báquepedeca caivure bueicõjeni, nopedeca yu máre mújare jaroyutamu yu, arejame ñujare Jesús.

22 Que arí, ñujare ùme japurejame. Aru arejame:

—Espíritu Santore jacopujarã múja. 23 Ñamene “Jãmenijicu ãrumemi múje ãmeina teiyede” múje aru, jáve diede ãrumemi Jãmenijicu. Æbenita ñamene “Jãmenijicu ãrumetebebi múje ãmeina teiyede” múje aru, jáve diede ãrumetebebi Jãmenijicu, arejame ñujare Jesús.

*Tomás ãi jáino Jesúre nacajañá mácure yainore jaruvãrĩ*

24 Jesús ãi edaiyede ñujacacu Tomás, pëjacu ñuje aimú, ñijaque cãbedejame ã. 25 Que baru Jesús ãi naríburu yóbo, Tomáre soyurídurejacarã Jesúre jáivú bácvu:

—Maje jabocure jávú ñija, arejacarã ñija.

Aru Tomás arejame:

—Jãve ãmevu. Æ baju ãmeteyúme. Æi purúáre ne pëvaiye báquede yu ji baju jáñú maru, “jãve” acuyúmu yu. Ne pëvaiyoa coiye báquede ji ãmuyoque yu ji baju doarĩ jáñú maru máre, “jãve” acuyúmu yu. Aru ãi tãpenabacachuri bácarõre yu ji baju doarĩ jacyu baru, “Jãvetame ñai” acuyúmu, arejame ñujare Tomás.

<sup>26</sup> Ocho paijāravna yóboi, nomicā ñuje cāramine bienina cūrejacarā ñija cojedeca. Dīnṁtṁre ñijaque cūrejame Tomás máre. Dīñami bieñāminēca ecorī, ñuje coricai cūetedejame Jesús cojedeca. Aru arejame ñijare:

—¿Ména cūrāru mṁja? arejame.

<sup>27</sup> Dīnṁtṁre arejame Tomáre:

—Mṁ, Tomás, mi āmuyoque ji pūruáre mṁ mi baju doarī jācudajacu. Aru ji tēpenabacachuri bácarōre máre mṁ mi baju doarī jājacu. Jṁ abecu tebejacu mṁ. “Jāvemū” arī, jṁ ayṁ tejacu, arejame Tomáre Jesús.

<sup>28</sup> Tomás, ũi churiá báquede jāri majicṁ, arejame:

—Ji jabocu bajubu mṁ. Yṁre Jāmenijicṁ bajubu mṁ, arejame.

<sup>29</sup> Aru Jesús arejame:

—Yṁre jāivṁ mṁ mi baju. Que baru mṁ yṁre jṁ aivṁ. Torojurivabu na jāmevṁva yṁre jṁ aivṁ, arejame Jesús.

*Juan ũi toivaino pōeva ne jṁ arājijeyere ayṁ Jesúre*

<sup>30</sup> Pōeva ne đarī majibede urre đarejame Jesús ñuje jāiyede. Yore ijāravni ũi đaiye báque caiyede corevarī toivabevṁ yṁ. <sup>31</sup> Ūbenita diede toivacaivṁ yṁ, Jesúre mṁje jṁ arājijeyere ayṁ. “Jesucristobe Jāmenijicai daroimṁ mácu. Jāmenijicai mácuḃe Jesús” mṁje arājijeyere ayṁ, iyede toivacaivṁ. Mṁje majini jṁ arājijeyere ayṁ úre, iyede toivacaivṁ yṁ. Jesúre jṁ arī, mamaūme cūvarājaramu mṁja. Que baru mṁjare, yópe arī, toivacaivṁ yṁ.

## 21

*Jesús ũi cūeteino siete paivṁ ũi bueimarare*

*(Lc 5.5-6)*

<sup>1</sup> No yóboi bedióva cojedeca ñijare cūeteni, jāđovarejame Jesús maca-jitabu Tiberias āmicurijitabu ěcarai. Yópe barejávṁ Jesús ũi cūeteino mácarō. <sup>2</sup> Simón Pedro; Tomás, pējacu ñuje aimṁ; Natanael, Galileacarō ĩmarocacu, Canácacu; Zebedeoi mára pūcarā, jimamicṁ aru yṁ; aru arevṁ pūcarā Jesúi bueimara quévṁra cūrejacarā ñija nore.

<sup>3</sup> Simón Pedro arejame ñijare:

—Yṁ moa boacúñṁmu, arejame.

Aru ñija arejacarā:

—Jede, ñija máre daivṁbu, arejacarā.

Que arī, jāđocūi jaturānurejacarā ñija. Jave nainúta marejávṁ. Ñami joarō pápi boarīđurejacarā ñija. Ūbenita boabédejacarā. Ye cūinájicṁ cūvabedejacarā. <sup>4</sup> Javejīna miadáe tuiyede, dibṁ ěcarai cucudarejaquemavṁ Jesús. Ūbenita ñija moa boarīđuivṁ úre nore núcure jāri coreóvabedejacarā. <sup>5</sup> Ñijare órejurejame, yópe arī:

—¿Moa boabénaru mṁja? arī jēniari jārejame ñijare.

—Bítamu. Moa boabévṁ, arejacarā.

<sup>6</sup> Jesús arejame ñijare:

—Jiđocūi meapūravni đvarī, jaboájarā mṁja. Que đaivṁ boarājaramu mṁja, arejame.

Ūi que aiyede, meapūravni đvarī, jaboárī, dabūborī, ĩnidurejacarā. Moa pūcajīnare boaréjacarā. Dabūborī oabedejacarā. <sup>7</sup> Yṁ, Jesúi pare jecṁmṁ, arejacacu Pedrorre:

—Maje jabocūvacaribe ñai, que ayṁ, arejacacu Pedrorre.

Simón Pedro ji que aiyede ñi puenocacajede duyu bácu ñi moa boarĩ memeiye boje, dorĩ, jãrióri, dibui biararĩ corĩ Jesús yebai tarĩ nurejame. <sup>8</sup> Ɛĩ yóboi jiadocũi darejacaã ñija. Dicu pápicure moa buinĩ vaidéjaima na. Que baru dicure ñni, adaivũ oabedejacaã. Quéda jabũborĩ, ẽcarũi mavaranurejacaã. Joabeĩno cien paimetros baju barejávũ. <sup>9</sup> Ɛcarũi eaiyvũ, jiadocũre datũóri, mari nurejacaã pũ Jesús yebai. Toaboi moa joayú barejáme ñ. Aru pãure máre cãvarejame Jesús.

<sup>10</sup> Dinũmũre Jesús ñjare arejame:

—Mũje boaimara mácavũ obebevũre davajará, arejame.

<sup>11</sup> Que arĩ, jiadocũi jatucũnurejame Simón Pedro cojedeca. Pápicure jabũborĩ, ẽpacũi jũarejame. Ɛrarã marejáima ñje boaimara mácavũ. Ciento cincuenta y tres baju barejáima. Obedivũvacari dicu pápicure codebedejaima na.

<sup>12</sup> Jesús arejame ñjare:

—Áradajará, arejame.

Aru “¿Ñamenu mũ?” abedejacaã ñija Jesúre. Ɛre majidejacaã. <sup>13</sup> Ñjare tũorejame Jesús ñje ãiyede. Pãure jĩni aru moa ñi joaimara mácavũre máre ñjare jídejame Jesús.

<sup>14</sup> Nóque yóbecũe ñija ñi bueimarare cãetedejame Jesús ñi nacajariburu yóboi yainore jarũvarĩ.

### *Jesús Simón Pedroma que ne boroteino*

<sup>15</sup> Ñje ãri bũojarĩburu yóboi, Simón Pedrorẽ jẽniari jãrejame Jesús:

—Mũ, Simón, Jũai mácu, ¿cũcũ mũ yũre ina arevũ ne ñe pũeno? arejame.

Aru Pedro jũ arejame:

—Mũ, ji jabocu, mũre vũvũ yũ. Ji ñede mũre majivũ mũ, arejame.

Ɛĩ que aiyede, Jesús arejame:

—Dinũmũ yũre jũ aivũre, parũbevũre cãreja ne ũmei, meadacajacu yũre. Mi coreiye inare jaũvũ yóre ovejava mamajinare coreiye jaũépe. Ji coyũiye báquede buenĩ, náre yũre jũ arĩduivũre jũ are ñajacu, arejame Pedrorẽ.

<sup>16</sup> Bedióva cojedeca ẽre quédca jẽniari jãrejame Jesús:

—Mũ, Simón, Jũai mácu, ¿yũre ucũgũ mũ? arejame.

Jũ arejame Jesúre cojedeca:

—Mũ, ji jabocu, mũre vũvũ yũ. Ji ñede mũre majivũ mũ, arejame.

Ɛĩ que aiyede, Jesús arejame:

—Yóre ovejavare coreipõescu ñi meadaiyere ovejavare, nopedeca yũre jũ aivũre meadacajacu yũre. Ɛĩ ãoiyere ovejavare, ji coyũiye báquede buejacu mũ yũre jũ aivũre, arejame Pedrorẽ.

<sup>17</sup> Que arĩ, bedióva cojedeca jẽniari jãrejame ẽre Jesús:

—Mũ, Simón, Jũai mácu, ¿yũre ucũgũ mũ? arejame.

Yóbecũe Jesús ñi que aiyede, ararõ chĩorejame Pedro. Que baru arejame:

—Mũ, ji jabocu, caiye jaũbeda majivũra mũ. Mũre vũvũ yũ. Majivũra mũ, arejame.

Jesús arejame Simón Pedrorẽ:

—Yũre jũ aivũre meadacajacu yũre. Ovejavare paivũbu na. Ji coyũiye báquede náre majicajacu mũ. <sup>18</sup> Jãve coyũyũbu mũre: Mũ mi bojũgũtũna doiyẽ mi ñede dorĩ, ãri ñaiyũcu mũ, ñũquemavũ mũ. Ɛbenita bũscũta

m̄are b̄uorĩ n̄vac̄uame ap̄es̄u. Mi ãmuveare dab̄uborĩ, b̄uorĩ, ðac̄uame m̄are. Din̄m̄u maquinó mi n̄iuȳbenoi m̄are n̄vac̄uame, arejame.

<sup>19</sup> Nópe aȳu, Pedro ãi vaiquĩnore soȳuȳ barejaquémav̄u Jesús. “Mi vaiquĩnore mi ðaiye boje ji ̄uõpe jãri, J̄amenijic̄are mearore j̄inajarama r̄õeva”, aȳu barejaquémav̄u Jesús, Pedrorre que aȳu. Din̄m̄u arejame Pedrorre:

—Ji bueim̄u májac̄u m̄u, arejame Jesús.

*Jesúi bueim̄u pare ãi jec̄um̄u*

*(Jn 13.25)*

<sup>20</sup> Pedro copedini ȳare ãi yóboi daȳure jãrejame. Ȳu barejacác̄u, Jesúi bueim̄u ãi pare jec̄um̄u, ãi yebai ãi t̄ucavai dobac̄u bácu ñ̄je ãino mácarõre. “M̄u, ji jaboc̄u, ç̄ñame maquidí m̄are j̄ene ðac̄uaȳu mi mauvare?” j̄eniari jãñ̄u mácu barejacác̄u Jesúre. <sup>21</sup> Ne yóboi daȳure ȳare jãri, yópe arejame Jesúre Pedro:

—M̄u, ji jaboc̄u, ç̄ñaine aipe vaiquídica? j̄eniari jãridurejame Jesúre.

<sup>22</sup> Jesús arejame Pedrorre:

—Ji ̄uru, bedióva cojedeca ji copaidaiyeta yaibéc̄uva ç̄jeb̄u ã. Ñ̄aine vaiquíȳe míye ãmev̄u. Cãrijovamejac̄u ̄re vaiquíyede. M̄ucarp̄urav̄u quéda ji bueim̄u májac̄u m̄u, arejame.

<sup>23</sup> Que teni Jesús ãi aiye báque boro n̄arejaquemav̄u ãi bueimara j̄eneboi: “Jesúi bueim̄u pare ãi jec̄um̄u yaibéc̄uame ã”. No aino boro n̄arejaquemav̄u ȳurã. Que ar̄idurejaima Jesúc̄av̄u. Æbenita nópe aȳu ãmenejame Jesús. “Ye yaibéc̄uame ã”, aȳu ãmenejame Jesús. Quéñora “Ji ̄uru, bedióva cojedeca ji copaidaiyeta yaibéc̄uva ãi ç̄aru, míye ãmev̄u”, arejame Jesús.

<sup>24</sup> Jesús ãi que aim̄umu ȳu. Que barureca nuriéna soȳuȳbu ȳu. Iye caiye ji toivarĩ epeiye báque jãvetamu. Ji toivarĩ epeiye báque ñ̄uja majiv̄u jãvene.

<sup>25</sup> Jesús ãi ðaiye báque caiye ç̄uv̄u. Æbenita caiye yore toivabev̄u ȳu. Caiye ãi teiye báquede paperare toivarĩ j̄õoru, paperatuc̄uoa ̄re baju n̄jeb̄u. Caiye iye toivaj̄uõede epeino ç̄abejeb̄u ij̄arav̄u. Quéñoram̄u.

## Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ne ðaiye Espĩritu Santoi paruéque Los hechos de los apóstoles

Mamabũinore coyũiyebu Lucas básu ñi toivaiye báquede Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ne ðaiye báquede Espĩritu Santoi paruéque. Lucas básu, judío ãmenejaquemavu. Jũoirõescu barejaquemavu (Col 4:11-14). Cucusũrejaquemavu Pablo básuque (Hch 16:10). Diede toivarejaquemavu, bũojacũyũ ñi toivaino mácarõre ñi bũiye báquede ñi coyũiyequé Jesucristorã. Que baru Lc 24:50-53 aru Hch 1:1-11 máre coyũrejaquemavu Jesús ñi mũri nũino mácarõre cavarõ mearoi. Majidivũ ne ðãpaiyepemaumena ñi jebeniburu yóboi ñi toivaino mácarõre Jesucristorã, toivarejaquemavu Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ne ðaiye báquede Espĩritu Santoi paruéque, ãniũjua báquede 62-65 d.C. Æri ñi cuede ñi toivaiyede diede caivũ majibevũ.

Toivarejaquemavu ñai ãmũ Teófilo básure aru apevũ judíoova ãnevũre, ne majinaiyepere ayũ aipe ina Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara mácavu ne coyũiyede, aipe judíoova ne jũ abede iye coyũiyede, aipe judíoova ãnevũ ne jũ aiyede diede, aru aipe jabova ne ðaiyede ina Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara mácavũre. Yópe Jesús ñi coyũicõjeiyepere ñi yávaiye méne “Jerusalécavũre, Judeacavũre, Samariacavũre, aru pu caino joborõcavũre máre” (1:8) nopedeca coavaiye bũojaiivũ iye toivaiye báquede: (1) ne coyũiyede Jerusalén ãmicũriĩmarocavũre (1:1-6:7); (2) ne coyũiyede Judea aru Samaria ãmicũrijoborõcavũre (6:8-9:31); (3) aru ne coyũiyede apenoa joborõcavũre máre (9:32-28:31), ina Antioquía ãmicũriĩmarocavũre (9:32-12:24), ina Asia ãmicũrijoborõcavũre (12:25-16:5), ina Egeo ãmicũriya jia urada êcarũcavũre (16:6-19:20), aru ina Roma ãmicũriĩmarocavũre máre (19:21-28:31).

### *Espĩritu Santo ñi daquino*

*(Mt 3.11; Mr 1.8; Lc 3.16; 24.49; Jn 1.33)*

<sup>1-2</sup> Mũ, Teófilo, ji mamagũmũ toivaiye báquede toivacacũ yũ, mi majiquiyepere ayũ caiye iye Jesús ñi ðaiye báquede aru caiye iye ñi bueiye báquede máre. Majicacacũ yũ mũre caiyede Jesús ñi memeni bũijãravũre, aru pu ñi cavarõ mearo Jũmenijicũi curõi mũijãravũita máre, jípacũ Jũmenijicũ ñi jacoraiyovaiyede úre cavarõ mearo ñi curõi. Aru ñi mũri naquiyepere jipocai, Jesús ðaicõjenezamedã ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ñi beoimara mácavũre, Espĩritu Santoi paruéque. <sup>3</sup> Aru caiye cuarenta pajãravũna Jesús ñi yainĩburu yóboi, ina ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara jãvarejaimada úre cainũmũna. Que baru jãve majidejaimada na Jesús arũcũre cojedeca, nacajañũ mácũre yainore jarũvarĩ. Úre jãrejaimada. Aru coyũrejamedã náre Jũmenijicũi jabotequiyede ñi põevare.

<sup>4</sup> Jesús cacũ básu náque cãreja, yópe arĩ, cõjenezamedã náre:

—Nũmejara mũja Jerusaléne jocarĩ cãreja. Quéda corejarã ñaine, jipacũi daroquimũre mũjare. <sup>5</sup> Juan Bautista básu jãðovame mũjare Jũmenijicũre ocoque. Úbenita yũ jãðovacũyũbu mũjare Jũmenijicũre

pueno mearo baju obebejãravna yóboi. Darocayabu mujare ñai Espiritu Santore, arejamedã náre Jesús.

*Jesús ãi m̃ino ãm̃i, cavarõ mearo Jãmenijicui curõi*

*(Mt 28.19; Mr 16.15, 19; Lc 24.47-48, 50-51)*

<sup>6</sup> No yóboi, Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimara cójjidejaimada úque cãracũ Olivocũ ãmicuricũ puenoĩ. Aru jẽniari jãrejaimada úre:

—Mũ, ñuje jabocu, ¿caride jaboteicõjequidica mũ cojedeca majacavu, Israecavure? arejaimada na.

<sup>7</sup> Jesús arejamedã náre:

—Jipacu, ãi caivure jaboteiye boje, majibi aipijãravna vaiquíye jaũrõre. Ubenita ã majicõjememi mujare iyede. <sup>8</sup> Jãmenijicu darocayube ñai Espiritu Santore, ãi ñaicõjequiyepẽ ayũ mujare. Que baru mũa coyurãjaramu ji yávaiye méne. Coyurãjaramu mũje jãiyede ji ñaiye báquede aru mũje jápaiyede ji coyuiye báquede máre. Coyurãjaramu caivũ ijãravãcavure: Jerusalẽcavure, Judeacavure, Samariacavure, aru pu caino joborõcavure máre, arejamedã Jesús.

<sup>9</sup> Que arĩ yávaiyeda, Jesúre jacopaiyovarejaquemavu Jãmenijicu náre jocarĩ, cavarõ mearo ãi curõita. Uĩ muiyedeca oopenibo darĩ, úre taorejavãya. Quénora jãmenejaimada úre. <sup>10</sup> Ne jãriduiyedeca cavarõre Jesús mũri bíjayure, cũiná, puçarã ãm̃ava doivũ boricajea cuitótecajeare núrejaimada ne yebai. <sup>11</sup> Ina puçarã ángeleva jẽniari jãrejaimada náre:

—Mũa, Galileacavu, ¿aipe teni yui núri jãivũrũ mũa cavarõre? Ñai Jesús mũñũ mácu mujare jocarĩ cavarõ mearo Jãmenijicui curõi copaidacayube cojedeca ijãravni cavarõ mearore jocarĩ yópe ãi muiyepedeca, arejaimada.

*Matiare ne beino Judas bácu ãi yaiye boje*

*(Mt 3.16; 10.2-4; 27.3-8; Mr 1.9; 3.16, 19; 16.19; Lc 3.21; 6.14-16; 24.51)*

<sup>12</sup> No yóboi, Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimara copainãrejaimada cãracũ Olivocũ ãmicuricũre jocarĩ Jerusalén ãmicurĩmaroi. Cũinákilometro vaivãrejaimada na. Yópe judíova ne jabũvãijãravni nuicõjeiyepẽ vaivãrejaimada na. <sup>13</sup> Ne eaiyede dĩmaroi, ecorĩ, nũri cũinádamĩ cãrami, ãm̃acatucubũta, ne curitucubũi, ecorejaimada na: Pedro, aru Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo; apescu Santiago, Alfeo mácu; Simón ãmicũcu Celote, aru Judas, apescu Santiago jicu máre. <sup>14</sup> Obedijãravna Jãmenijicuque jẽniari, cójjivũ barejaimada na nore. Jesúi yóva, María, Jesú paco, aru apevũ nomiva máre, caivũ ina cũinátvũ ne ãme Jãmenijicuque jẽniarejaimada na.

<sup>15</sup> Obebejãravna yóboi, Jesúre ju aipõeva cójjidejaimada. Ciento veinte paivũ baju barejaimada na. Aru Pedro nacajari arejamedã náre:

<sup>16</sup> —Mũa, jivũ, jave vaivã yópe Jãmenijicui toivaicõjeiye báquepe David bácu Espiritu Santoi parúque. Judas bácu jẽni jiame Jesúre ãi mauvare. <sup>17</sup> U mácu, majacacu bácu, yóvayũ bateáme majare. Que baru ã mácu máre Jesús ãi beoimũ mácu bateáme, ãi memequiyepẽ ayũ majaque, arejamedã náre Pedro.

<sup>18</sup> Jesúre ãi jẽni jíquiye jipocai, Judas bácu jacopãrejamedã tãutũrare, ãi Jesúre jẽni jíye boje, ãi ãmeina teiye boje. Iye tãutũraque apevũ bojedarejaimada cũináro joborõre. No joborõre ãi baju boarĩ jarãvaiyũcu, ãm̃i turĩ darĩ ãi baju bíjarejamedã Judas bácu. Aru ãi curabo etarejavãya

joborõita. <sup>19</sup> Caivũ Jerusalén ãmicurĩĩmarocavũ jápiarejaimada ù mácũ borore. Que baru ne yávaicamuaque ãmidorejaimada no joborõre Acéldama ãmicurõ, Jivecurõ aiyurõ. <sup>20</sup> Pedro are nũrejaimada ina Jesúre ju aipõevare yópe:

—Jave toivarejaquemavũ iye toivaiye báque Salmos ãmicurõi yópe Judas básũ borore:

Ëi curõ mácarõ põecubeno majaróri. Ñame cuberãri nore, arĩ toivarejaquemavũ.

'Aru yópe toivarejaquemavũ apeno Salmoi:

Apecũ ñajacurĩ ùi memeino mácarõre, arĩ toivarejaquemavũ.

<sup>21-22</sup> 'Que baru apecũ yóvajacurĩ ñũjare, ù máre coyũcũyũ põevare ñũjare: "Majivũ yũ Jesús arũcure. Ëre jácacũ yũ, nacajañũre yainore jarũvarĩ", arĩ coyũcũyũme ù. Ë majacurĩ cũinácũ nácacũ ina ñũjaque curivũ básavũ járavũa coapa Jesús ùi cuiyede ñũjaque, Juan Bautista básũ ùi jáðvari bũiyede põevare Jũmenijicure ocoque, aru pũ Jesús ùi mũijãravũita cavarõ mearo Jũmenijicũ curõi, arĩ coyũrejaimada náre Pedro.

<sup>23</sup> Ëi coyũriburu yóboi, ina põeva jáðvarejaimada pũcarã ãmũvare, nácavũre, cũinácũ ùi ãmiá José, ne ãmidoimũ Barsabás aru arenũmũa ne ãmidoimũ Justo, aru apecũ máre, ùi ãmiá Matías. <sup>24-25</sup> Yópe arĩ, jẽniarejaimada ina Jesúre ju aipõeva Jũmenijicũque:

—Mũ, ñũje jabocũ, me majivũ mũ caivũ põeva ne dápiayede. Que baru jẽniaivũbu mãre. Majide ñajacũ ñũjare ñamene ina pũcarã ãmũvare mi beoimũre, ùi memecaquiyepe cũinátũrũ ñũjaque mi yávaiye méne beorĩ coyũcõjeimaraque. Judas básũ ñajocame mi yávaiye méne coyũinore, ùi nũiyede toabo cũiméboi, ùi ãmeina teiye báque boje. Que baru apecũ mi yávaiye méne beorĩ coyũcõjeimũ jaubĩ, arĩ jẽniarejaimada na.

<sup>26</sup> Ne jẽniariburu yóboi, ñũvarejaimada cũrayabeare, ina pũcarã ãmũva ne ãmiáque. Aru tũrejavũya diyabe Matías ùi ãmiáque. Que baru ù mãre, arevũ once paivũque, Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyũcõjeimũ tedejaimada Matías.

## 2

### *Espíritu Santo ùi edaino Jesúre ju aipõevare*

<sup>1</sup> Pentecostés ãmicurĩjãravũ eaiyede, caivũ ina Jesúre ju aipõeva cójjijidejaimada cũinádami cãrami jívũi. <sup>2</sup> Cũiná jápiarejaimada ñgarõ bũjinore yópe ùmevũ parũrõ japuinope. No bũjino darejavũya cavarõre jocarĩ. Aru caivũ ina dobarivũ ñĩñami jívũi jápiarejaimada no bũjinore. <sup>3</sup> No yóboi, járejaimada ñre toa quĩjino uruino yópe jemedope. Tubarejavũya caivũre, náre coapa. <sup>4</sup> Caivũ ina põeva cũvarejaimada ñai Espiritu Santore. Náre yávaicõjenejaimada. Aru yávarejaimada apecamua yávaicamua ne majilbecamuare, yópe ñai Espiritu Santo yávare ñaiyepe náre coapa.

<sup>5</sup> Nore Jerusalén ãmicurĩĩmaroi judíoova caino joborõcavũ cãrejaimada dijãravũare. Ina judíoova cainũmũa jídejaimada mearore Jũmenijicure. <sup>6</sup> Ne jápiayede iye vaiyede, obedivũ ina judíoova cójjijidejaimada. Aru jápiarejaimada caivũ na coapa Jesúre ju aipõeva yávaivũre ne yávaicamuaque. Que baru pare cüecumarejaimada na. <sup>7</sup> Cüecumari, pare dápiavũ arejaimada na:

—Jãrijide apa. ¿Galileacavũ ãmeni caivũ ina yávaivũ? <sup>8</sup> ¿Aipe teni caivũ ñũja jápiavũba náre yávaivũre ñũje yávaicamua coapa? <sup>9-10</sup> Yui curivũbu arevũ Partiacavũ, aru arevũ Mediacavũ, arevũ Elãcavũ, arevũ

Mesopotamiacavᵃ, arevᵃ Judeacavᵃ, arevᵃ Capadociacavᵃ, arevᵃ Pontocavᵃ, arevᵃ Asiavᵃ, arevᵃ Frigiavᵃ, arevᵃ Panfiliavᵃ, arevᵃ Egiptocavᵃ, arevᵃ Áfricavᵃ, aru arevᵃ Cirenecavᵃ máre. Aru arevᵃ Romacavᵃ máre curivᵃbu yui. Arevᵃ majacavᵃ judíovabu, ne pᵃoteiye báque boje nóre, ne curavᵃ boje nébucᵃva judíova. Aru arevᵃ majacavᵃ judíova ámevᵃ, ũbenita jᵃ aivᵃbu judíovai bueiye. <sup>11</sup> Curivᵃbu arevᵃ Cretacavᵃ aru arevᵃ Arabiavᵃ máre. ũbenita maja járiavᵃbu náre yávaivᵃre maje yávaicamua coara. Coyvᵃvᵃbu majare Jāmenijicᵃi ɱrarō mearo đainore ũi parᵃéque, arejaimada ne bajumia.

<sup>12</sup> Cuesumavᵃ aru járiarᵃ eabevᵃ cāreja, jēniari járe cuivᵃ barejáimada ne bajumia:

—¿Aipe đarᵃ járiarᵃ earājidica maja caiye iyede? arejaimada na.

<sup>13</sup> ũbenita arevᵃ yᵃrivᵃ arejaimada ina Jesúre jᵃ aipᵃevare:

—jIna ũmᵃva pacovatamu! arejaimada.

*Pedro ũi yávaino pᵃevare*

(Mt 22.44; 27.35; 28.5-6; Mr 12.36; 15.24; 16.6; Lc 20.42-43; 23.33; 24.5; Jn 19.18; 1 Co 15.25; He 1.13)

<sup>14</sup> Dinᵃmᵃma Pedro nacajari, núri arevᵃ once paivᵃ Jesús ũi yávaive méne beorᵃi coyᵃicᵃojemaraque parᵃᵃoreca coyᵃrejameđa caivᵃ ina obedivᵃ pᵃevare, ne járiarᵃ earājiyepe ayᵃ iye ne jáiye báquede aru ne járiave báquede máre.

—Mᵃja, judíova, jívᵃ, caivᵃ mᵃja Jerusalēcavᵃ, caride coreóvajarā diede, ᵃᵃje majiéde. Járiajarā yᵃre. Aru me járiarᵃ adajarā ji coyᵃquiyede mᵃjare. <sup>15</sup> “Pacovabebu”, arᵃ dáriavᵃbu arevᵃ mᵃjacavᵃ ᵃᵃjare. ũbenita javejᵃnamu, nueve baji caride. Que baru pacova ámevᵃ ᵃᵃja. <sup>16</sup> “Pacovabebu”, arᵃ dáriabejarā mᵃja ᵃᵃjare. Que baru pᵃecu cubebᵃi pacoteyᵃ javejᵃnare. Quénora ᵃᵃje đaiyede yóre coyᵃcarejaquemavᵃ Jāmenijicᵃi yávaivᵃde coyᵃaipᵃecu básᵃ, ũi ámiá Joel.

<sup>17</sup> Jāmenijicᵃi arejaquemavᵃ: “Yóre đacᵃyᵃmu yᵃ ānijāravᵃa buojaquijāravᵃa baquiyéna. Darocᵃyᵃmu ji Espiriture caivᵃ pᵃevare. Mᵃjemara, aru mᵃjemaromiva máre, Jāmenijicᵃi yávaivᵃde coyᵃcarājarama. Mᵃjacavᵃ ũmᵃva bojᵃvᵃ arᵃrivᵃre yóre decoboainore majide đacᵃyᵃmu yᵃ. Aru mᵃjacavᵃ ũmᵃva bucᵃvare majide đacᵃyᵃmu yᵃ decoboainoque. <sup>18</sup> Jáve ānijāravᵃa baquiyéna darocᵃyᵃmu ji Espiriture yᵃre memecaipᵃevare, ũmᵃvare aru nomivare máre, ne coyᵃcarājiyepe ayᵃ ji yávaivᵃde.

<sup>19</sup> Đacᵃyᵃmu yᵃ pᵃeva ne jāmene cavarōi aru ne đarᵃi majibede joborōi. Aru pᵃeva jārajarama jivede, toare, aru bicore máre, caino jidojarō, ji jáđovaquiyᵃ jipocare náre. <sup>20</sup> Jāmenijicᵃi ᵃájiovaquijāravᵃ baquinó jipocare pᵃevare, ne ámeina teiye boje, ᵃai avía pᵃomescᵃyᵃme. Quédata ᵃemitecᵃyᵃme ũ. Aru avía ᵃamicacᵃ máre jūatecᵃyᵃme yóre jivepe. Yóre vaiquíyebu maje jabocᵃi Cristo ũi đaquijāravᵃ baquinó jipocare. Pᵃeva jārajarama ɱrarō ne đarᵃi majibede. Aru ne jáiyede diede pare cuesumarajarama na.

<sup>21</sup> Dijāravᵃa baquiyéna meadacᵃyᵃmu caivᵃ ina órejavᵃre yᵃre ji cadatequiyᵃre aivᵃre náre. Icᵃyᵃmu náre abujuvai jabocᵃi parᵃéde jocarᵃi”, arejaquemavᵃ Jāmenijicᵃi, coyᵃcarejaquemavᵃ Joel básᵃ.



22 'Mujá, Israecavú, me járiajará ji soyúquiyede mujare. Jūmenijicú jáve jádovaquemavú mujare úi daroimú mácsure, úi me jáimure, Jesús Nazarecácare. Que baru Jesús dáme úi daie báquede Jūmenijicú parúéque, pōeva ne jámene, aru ne darí majibede, aru ape parúéque daiyede máre máje jēneboi. Que baru mujavacari majidivúbu caiye iye jávene. 23 Nái Jesúsre Jūmenijicú javede jēni jícōjēnejaquemavú, yóre úi igrōre aru úi majiéque máre. Que baru jēni jíquemavú úre mujare. Aru mujá boarí jarúvaicōjeavú úre, ámeina teivure ne pēvarajiyere aivú úre jocsújaravena. 24 Ūbenita Jūmenijicú nacovaquemavú úre yainore jarúvarí. Jesús yaiyú bácvacari, mautebeteame yaiyú bácsure. Que baru Jūmenijicú jebequemavú úi nájiye báquede úi yainore. 25 Javede nái jabocú David bácsú, yóre arí, Jūmenijicú yávaiyede soyúcarejaquemavú Jesúsre:

Cainúma jácsú yú ji jabocure ji jírocái. Ū cubi ji yebai. Que baru arevú cárijovari búojabenama yure. 26-27 Mú, Jūmenijicú, dajocabecúbu mú ji úmene ina yavú bácvú ne cūrōi. Pojeicōjemecúbu mú ji bajure, ji meacú baju boje, aru ji memecaiye boje mure. Que baru torojúvú yú ji úmei. Aru torojurí yávavú yú. Caivú pōevare pávú, yú máre yaicúyumu. Ūbenita arúcsú jabúvavú yú, ji coreiye boje mi mearo đacaquiyede yure. 28 Mú jádovavú yure ye daie jaróre cúsuyure múque. Aru mi cúe boje yáque cainúma, igró torojúvú yú mure, arí soyúcarejaquemavú David bácsú Jesús úi soyúyede báquede Jūmenijicure.

29 'Mujá, jívú, jáve soyúyuvú mujare majēnescú mácsú David bácsú borore. Ū mácsú yaidéjaquemavú. Aru jarúvarejaquemavú úi baju bácaróre cūracobei. Maja cari cūrívúbu joabenoí dicobede. 30 Nái David bácsú arúcsú cáreja, Jūmenijicú yávaiyede soyúcaipōescú barejaquemavú. Majidejaquemavú Jūmenijicú jáve đacsuyure yóre úi aiye báquerpedeca úre. Jūmenijicú soyúrejaquemavú David bácsure, "Yóre jáve đacsuyumu" arí: "Mú, David, yóre mearo đacasuyumu yú mure. Cūinácsú mipāramenacácare jaboteicōjescuyumu yú, yóre ji jaboteicōjeiyepedeca mure", arejaquemavú Jūmenijicú David bácsure. 31 David bácsú Jūmenijicú yávaiyede soyúcaipōescú barejaquemavú. Que baru majidejaquemavú Jūmenijicú đaquiyede. Die majiéque soyúrejaquemavú nái Cristoi borore, yóre arí: "Jūmenijicú dajocabecúbe úre yavú bácvú ne cūrōi. Ūi bajure máre pojeicōjemecúbe úre", arí soyúcarejaquemavú Jūmenijicú yávaiyede David bácsú. 32 Naineca Jesúsre Jūmenijicú nacovaquemavú yainore jarúvarí. Aru caivú nájá úre jácará arúcsure cojedeca úi yainíburu yóbore. 33 Jūmenijicú nacovari Jesúsre epequemavú úre úi mearpūravú. Nái mearpūravú cúsú parúéde cúbabi. Aru jíracú Jūmenijicú daroquemavú úre nái Espiritu Santore, yóre úi aiye báquerpedeca. "Darocuyumu mure nái Espiritu Santore", jírocámia aquemavú Jūmenijicú Jesúsre. Aru Jūmenijicú Jesúsre daroicōjeimi nái Espiritu Santore nájare máre. Que baru Jesús daibi caiye iye máje jáiyede, máje járiayede máre cari jarávure. 34 Ūbenita David bácsú mūrí nūmenējaquemavú cáreja cavaró mearo Jūmenijicú cūrōi yóre Jesús úi máyede báquere. Que baru David bácsú arejaquemavú yóre:

Jūmenijicú aquemavú ji jabocure: "Dobajacú ji mearpūravú mi cúbave boje parúéde yūpedeca. 35 Aru yú epecuyumu mi mauvare mi cuboba cāchinoi. Que teni mure vainí jarúvare đacsuyumu yú náre, mi

jabotequiyepere ayu náre”, arejaquemavu David bácu Cristorã.

<sup>36</sup> Caivu mija Israecavu jáve majijarã iyede: Ñai Jesúvacaribe mije josucujaravena pëvaicõjeimu mácu, ji coyüimu mujare. Ëbenita Jümenijicu epeibi ñai Jesúre maje jabocava. Ërecabe Jümenijicui daroimu mácu, arejamedã Pedro ina pðevare.

<sup>37</sup> Aru ina pðeva, ne jápiaiyede caiye üi coyüiyede náre, cãrijinejaimada. Que baru arejaimada Pedrojãre:

—Mija, ñujevu, ¿aipe ðarãjidi ñija? arejaimada na.

<sup>38</sup> Pedro arejamedã náre:

—Caivu mija jaruvajarã mije ãmeina teiyede. Aru oatuvajarã mije ðaiyede. Jáðovajara Jümenijicure ocoque mije Jesúre ju aye boje, Jümenijicu üi ãrumetequiyepere aivu mije ãmeina teiyede, aru üi daroquiyepere aivu mujare ñai Espiritu Santore. <sup>39</sup> Mujare, mujemarare, mujepãramenare máre, aru caivu ina joai curivure máre darocuyume cãreja Jümenijicu ñai Espiritu Santore yópe üi aye báquepedeca. Caivu üi cutuiyumarare meadacuyume ü, arejamedã Pedro.

<sup>40</sup> Aru Pedro coyure nãrejamedã náre parugõreca, urarõ üi coyüiyede, ne ju arãjiyepere ayu Jesúre.

—Ina ãmeina teivu pare ñájinajarama. Jümenijicu meadajacurí mujare, mije ñájimenajiyepere ayu ne ñájinajiyepere, arí coyurejamedã Pedro.

<sup>41</sup> Que ayure jápiarí, obedivu ina pðevacavu ju arejaimada iye üi coyüiyede. Aru Pedrojã jáðovarejaimada náre Jümenijicure ocoque. Que teni, dijãravure cójijidejaimada apevu yóbecurimil paivu baju Jesúre ju aipðevaque. <sup>42</sup> Yópe ðare cuivu barejáimada jãravua coapa. Jesús üi yávaiye méne beorí coyüicõjeimara bueivu barejáimada náre. Cadateivu barejáimada ne bajumia. Ne cãvaede jivu barejáimada ne bajumia. Caivu ãivu barejáimada cüináromia. Aru caivu jëniaivu barejáimada Jümenijicuque máre cüináturu.

*Jesúre ju aipðeva tamarutucavu ne ðaino  
(Hch 4.32-35)*

<sup>43</sup> Jesús üi yávaiye méne beorí coyüicõjeimara ðare cuivu barejáimada ure pðeva ne jámene, ne ðarí majibede máre. Aru iye ne jáðovaiyede jári, caivu cücumarejaimada pare. <sup>44</sup> Caivu ina Jesúre ju aipðeva, cüináturu ne üme, cadateivu barejáimada ne bajumia. Nãcavu cüve cãvarivu jivu barejáimada apevu nãcavure jauéde, cübenajiyepere aivu cõmaje ãrojarivu ne jëneboi. <sup>45</sup> Cüinácu nãcavure jauu, apevu nãcavu bojeðarí ne cãvaede, jivarejaimada ñai cãvabecure jauéde. <sup>46</sup> Caijãravua cójijivarejaimada Jümenijicui cãrami. Aru cójijivarejaimada ne cãramia coapa, ãrajivu. Torojurí ãvarejaimada na ne üme méque. <sup>47</sup> Jivarejaimada mearore Jümenijicure. Que baru caivu apevu pðeva me jãrejaimada náre. Püedarejaimada náre, ina Jesúre ju aipðevare. Aru caijãravua Jümenijicu cójijovarejaquemavu apevu üi meadaimarare.

### 3

*Pedro aru Juan ne meadaino cuiye majibecure*

<sup>1</sup> Cüináãravu, tres bají nainú, Pedro Jüamaque mürí nuivu barejáimada Jümenijicui cãrami. Diora cüináora judíova ne Jümenijicuque jëniaiora barejãvüya. <sup>2</sup> Cüinácube Jümenijicui cãrami jedevacobe yebai, Meacobe ãmicuríjedevacobe yebai, cãrejamedã cüinácu ãtu, cuiye majibecu.

Ñai ũmu p̄oetedejameđa cuiye majibecu. Caijāravna apevu ũre n̄vari epevarejaimađa yo jedevacobe yebai, ũi jēniaquiyere aivn tāuturare ina Jūmenijicui cārami ecoivure. <sup>3</sup> Ƴ jāñu mácu Pedrore aru Jūare máre ecoivure, jēniaridurejameđa tāuturare náre. <sup>4</sup> Ƴbenita ina p̄carā pare jārejaimađa. Aru Pedro arejameđa ũre:

—Jājacu ñujare, arejameđa.

<sup>5</sup> Ƴi que aiyede, ñai ũmu jārejameđa náre, “Jínajivubu yare”, arī dāpiarīduyu. <sup>6</sup> Dinumu Pedro arejameđa ũre:

—Tāuturare c̄vabevu yu. Ƴbenita jíquijivu m̄re ji majié c̄vaede. Jesús Nazarecacu ũi āmiái, ũi par̄éque, nacajari cuicōjeivu m̄re, arejameđa Pedro.

<sup>7</sup> Que ayuva, ũi p̄ru mearp̄ravure jēni, Pedro nacovarejameđa ũre. Cūiná ũi cuboba, ũi cubochīarua máre, tututedejavūya. <sup>8</sup> Maumejiena biararī, nūri ũi cubobare, vaivárī búrejameđa ũ, cuiye majibecu bācu. Ecorejameđa Jūmenijicui cārami náque. Vaiváyu barejameđa. Biaráyu barejameđa. Aru yópe arī, mearore jíyu barejameđa Jūmenijicure: “Jūmenijicu meacu bajube”, ayu barejameđa ñai cuiye majibecu bācu. <sup>9</sup> Obedivu p̄oeva jārejaimađa ũre vaiváyure. Aru jápiarejaimađa ũre, “Jūmenijicu meacu bajube”, ayure. <sup>10</sup> Ne coreóvayede ũre ñai tāuturare jēniari dobacu bācure Jūmenijicui cārami jedevacobe yebai, pare cucumarejaimađa na, ñai ũmu ũi meateiye boje.

*Pedro ũi yávaino p̄oeware Salomón mácu cuinoi*

(Mt 22.32; 27.15-23; Mr 15.6-14; Lc 23.13-23; Jn 19.12-25; Hch 7.37; Gá 3.8; Fil 2.7-9)

<sup>11</sup> Ñai ũmu jēiyede Pedrore aru Jūare máre, ina obedivu p̄oeva cucumaivu cūyarejaimađa ne yebai Jūmenijicui cāramicacuino, Salomón mácu cuino āmicurōi. <sup>12</sup> Pedro jāñu mácu ina p̄oeware, arejameđa náre:

—M̄ja, Israecavu, ¿aibe teni cucumaivurū m̄ja? ¿Aibe teni jāivurū ñujare? ¿Dápiavurū cure ðaivure ñai ũmure ñuje par̄éque, o ñuje me boje Jūmenijicui jāinore? <sup>13</sup> Abraham mácu, Isaac bācu, aru Jacob bācu máre, majeñecuva mácavu ne ju aimu, Jūmenijicu, jáðovaimi ũre memecaip̄oecu Jesús ũi par̄éde. Ñai Jesúsrecabe m̄je jēni jícaimū mácu m̄je jabovare, ne boarī jar̄varājiyere aivn ũre. Aru ñai jabocu Pilato ũi jaetovaiyuede, ũbeteavū m̄javacari. <sup>14</sup> Ñai Jesús cainumua memecayu bateáme Jūmenijicure. Aru cainumua ðayu bateáme mearore Jūmenijicui jāinore. Ƴbenita m̄ja ũbeteavū ũre. Quénora m̄ja jēniavu Pilatore, ũi jaetovacaquiyere aivn m̄jare ñai boaip̄oecure, Jesúsre jar̄varī. <sup>15</sup> Que teni m̄javacari boarī jar̄vaicōjeavu ñai jíyure p̄oeware jāravu cūiméjāravu baquinóre. Ƴbenita Jūmenijicucap̄ravu nacovaquemavu ũre yainore jar̄varī. Ñjavacari jācarā ũre ap̄cure cojedeca, ũi yainiburu yóbore. <sup>16</sup> Jesúsvacari, ũi par̄éque, meadacube ñai cuiye majibecu bācure. Caride m̄ja jāri majidivubu caiye iye vaiyede ũre, ũi dápiaye boje, yópe arī: “Jesús meadayu majibi”, arī dápiacube ũ. Aru ũi ju aibe boje Jesúsre, meateibi ñai ũmu m̄je jāiyede.

<sup>17</sup> M̄ja, jívu, majivu yu. M̄je ðaibe báquede aru m̄je jabova ne ðaibe báquede Jesúsre boarī jar̄vaivū coreóvabeteavū m̄ja diede. <sup>18</sup> Javede caivn ina Jūmenijicui yávayede coyucaip̄oeva mácavu coyurejaimađa ũra, p̄oeva ne coreóvarājiyere aivn ũi daroimū mácu Cristoī urarō ñájqiyede.

Aru nópe ne coyũiye báquepedeca vaiávũ Jesúre. <sup>19</sup> Que baru chõjara mũa mũa ãmeina teiyede. Aru oatuvajarã mũa ãmeina teiyede. Vojarã Jãmenijicũre, ãi jarũvaquiyepere aivũ mũa ãmeina teiyede, aru diede mãre ãi ãrũmetequiyepere aivũ. <sup>20</sup> Mũa yópe ãaru, Jãmenijicũ parũre ãacũyũme mũare mũa ãmei. Aru darocũyũme mũare Jesúre, ñai ãi beoimũ mãcũre, mũare meadacũyũre. <sup>21</sup> Jesús ãi mauteino jaũvũ cavarõ mearo Jãmenijicũi curõi pũ dijãravũ baquinói, Jãmenijicũi caiyede mamaene cũedaquijãravũita bediõva cojedeca. Javede Jãmenijicũi yãvaiyede coyũcaipõeva mãcavũ, Jãmenijicũre cũinãcũra memecaivũ, coyũcarejaimada Jãmenijicũre, põeva ne majinajiyepere aivũ diede. <sup>22</sup> Nopedeca, Moisés bãcũ arejaquemavũ: “Jãmenijicũ, mũa jabocũ, darocũyũme mũare cũinãcũ ãi yãvaiyede coyũcaipõecũre, yópe ãi daroiyepere yũre. Ë macũyũme cũinãcũ mũajacacũ. Judío bacũyũme ã. Me járiajarã áre. Ðajarã yópe ãi coyũiyepere. <sup>23</sup> Ácũ põecũ ãi járiabedu áre, Jãmenijicũ coavacũyũme áre ãi põevare jarũvarĩ”, arejaquemavũ Moisés bãcũ.

<sup>24</sup> Samuel bãcũ aru ãi yóbocavũ bãcavũ, aru arevũ Jãmenijicũi yãvaiyede coyũcaipõeva mãcavũ mãre coyũrejaquemavũ iye vaquiyede ãnijãravũ baquiyéde. <sup>25</sup> Jãmenijicũ coyũicõjenejaquemavũ ãi yãvaiyede coyũcaipõeva mãcavũre, yópe arĩ: “Yũ, Jãmenijicũ, mearo ãacacũyũmu mũare”. Aru “mũare” ayũ Jãmenijicũ, majeñecũva mãcavũre aru majare mãre ayũ barejaquemavũ. Jãmenijicũ “Yũ mearo ãacacũyũmu mũare” ãi aiyede apescũ oatũvarĩ bũojabebi diede. Aru Jãmenijicũ baju oatũvabebi ãi que aiyede. Que baru mũavacari jáve jacopũrãjaramu Jãmenijicũi mearo ãacaquiyede. Mearo ãacacũyũme mũare mãre. Nopedeca arejaquemavũ ã Abraham mãcũre: “Mipãramena mñarajivũre mearo ãacacũyũmu yũ. Mũre mearo ãacaiye báquepedeca ijãravũcavũ arevũ caivũre mãre mearo ãacacũyũmu yũ”, arejaquemavũ Jãmenijicũ. <sup>26</sup> Aru beorejaquemavũ Jesúre, áre memecaipõecũre. Ëre nacovariburu yóboi, daroquemavũ maje yebai mamarũmũre. Que ãarĩ Jãmenijicũ mearo ãacaquemavũ majare, ãi jarũvaicõjeiye boje majare maje ãmeina teiyede, arejameda Pedro ina põevare.

## 4

*Pedro aru Jũamaque ne boroteino jabova yebai*  
(Mt 21.42; Mr 12.20-22; Lc 20.17; Jn 14.6; 1 P 2.7)

<sup>1</sup> Pedro aru Juan mãre yópe yãvaiyedeca ina põevare, arevũ sacerdotevacavũ, aru Jãmenijicũi cãramine coreipõevai jabocũ, aru saduceovacavũ mãre nũrejaimada ne yebai. Saduceo ãmicũriyajubo judiõvacavũ barejáimada na. Dãpiarejaimada nacajaino cãbenore yainore jarũvarĩ.

<sup>2</sup> Jararejaimada Pedrojãre ne bueiye boje. Pedrojã arĩ buedejaimada:

—Jesús nacajaquemavũ yainore jarũvarĩ. Aru maja mãre nacajara-jaramu yainore jarũvarĩ, arejaimada Pedrojã.

<sup>3</sup> Jaraivũ Pedrojãre, ina saduceovajã náre jẽni, ãmeina teivare jẽni jacoĩñami nũvaicõjenejaimada churaravare. Jave nainũ marejãvũya. Que baru cõmiãijãravũita jabova ne ãmeina teivare jẽniari jãĩñami nũvarajivũ barejáimada náre. <sup>4</sup> Ëbenita obedivũ põeva, ne bueiyede járiavũcavũ bãcavũ, jũ arejaimada Jesúre. Ina põeva mamarũmũ jũ aivũ Jesúre dijãravũre cũinãpũrũre paimil paivũ baju ãmũva marejáimada na. Obedivũ nomiva mãre jũ arejaimada áre.

<sup>5</sup> Cōmiáijāravu ina judíovai jabova, aru b̄uc̄v̄a, aru Jūmenijic̄ui yāvaiyede bueip̄ōeva máre cójjidejaimada Jerusalén āmic̄r̄īmaroi. <sup>6</sup> Apevu ina jabovac̄avu barejáimada sacerdotevare jaboteip̄ōecu ūi āmiá Anás, aru Caifás, Juan, Alejandro, aru apevu Anás jinac̄avu. <sup>7</sup> Cójjiv̄u b̄ac̄avu, davaic̄ōjenejaimada Pedrojāre ne yebai aru núic̄ōjenejaimada náre ne coric̄ai. Que teni c̄uinác̄u nác̄acu jēniari jārejameda Pedrojāre:

—¿Namei par̄uéque meadar̄ā m̄ja ñai cuiye majibecu b̄ac̄ure? arejameda náre.

<sup>8</sup> Din̄m̄u ñai Esp̄iritu Santo Pedrore ðaic̄ōjeñ̄u, yāvaiic̄ōjenejaimada ūre ūi ju aiyede náre.

<sup>9</sup> —M̄ja jabova, m̄ja b̄uc̄v̄a máre, caride m̄ja jēniari jāiv̄u ñjare ñje meadac̄aino mácar̄ōre ñai cuiye majibecu b̄ac̄ure. M̄ja majiȳavu aipe ðar̄i mead̄aim̄u m̄ac̄ure. <sup>10</sup> Que baru soȳȳabu m̄jare, m̄je majinajiyere ayu, aru caiv̄u Israec̄avu máre, ne majinajiyere ayu. Jesús Nazarec̄acu ūi par̄ué boje, ñai ūm̄u númi yui m̄je jāinoi, meacu baju. Ñainecabe Jesús m̄je p̄vari boar̄i jar̄v̄aim̄u m̄acu. Ūbenita Jūmenijic̄u nacovaquem̄v̄u ūre yainore jar̄var̄i. <sup>11</sup> Aru Jūmenijic̄u toivaic̄ōjenejaquem̄v̄u ūi yāvaiyede yópe Jesúi borore: “Iva c̄aravare c̄aramine ðaip̄ōeva ūbeni jar̄vaquem̄v̄u. Caride iva c̄arava caiva apeva p̄eno par̄riv̄abu”, arejaquem̄v̄u Jūmenijic̄u. Nopedeca Jesús, m̄je ūbem̄u m̄acu, Jūmenijic̄ui epeim̄te. Apevu p̄eno jabocu par̄uc̄ube ñai Jesús. <sup>12</sup> Que baru ūrec̄abe c̄uinác̄u p̄ōevare mead̄aip̄ōecu. Ijārav̄ure ap̄ecu cubebi. Quéc̄ura Jesús, Jūmenijic̄ui epeim̄u, p̄ōevare mead̄aȳu b̄uojaiibi, ne ñájimenajiyere ayu ne āmeina teiye boje, arejameda Pedro cójjinoc̄av̄ure.

<sup>13</sup> Ūre jápiaiv̄u b̄ac̄avu, ina cójjinoc̄avu cuicumarejaimada, ne jāiyede Pedrore aru Jūare máre yāvav̄ure jid̄ubev̄v̄a, ne coreóv̄aiye boje náre ūbeni curiv̄ure aru buebev̄u b̄ac̄av̄ure máre. Ūbenita majidejaimada Jesúi yóvaimara m̄ac̄av̄ure. <sup>14</sup> Jārejaimada ñai ūm̄u mead̄aim̄u m̄ac̄ure ne jēneboi Pedro aru Jūaque máre. Que baru soȳr̄i majibeni, bi arejaimada na. <sup>15</sup> Din̄m̄u etaic̄ōjenejaimada Pedrojāre ne cójjitucub̄ure jocar̄i. Ne etar̄iburu yóboi, ina jabova yāvav̄u barejáimada ne bajumia, yópe ar̄i, jēniari jārejaimada:

<sup>16</sup> —¿Aipe ðar̄ajidica maja náre? ðar̄ama na ūrar̄ō p̄ōeva ne ðar̄i majibede. Caiv̄u Jerusaléc̄avu majima ne ðaiye báquede. Que baru maja ju abeni majibev̄u. <sup>17</sup> Ūbenita ne buebenajiyere aiv̄u ap̄ev̄ure ne bueiyede, aru ne ðabenajiyere aiv̄u p̄ōeva ne ðar̄i majibede cojedeca, yāvaiic̄ōjemenajarev̄u cojedeca Jesúi borore, arejaimada ina cójjinoc̄avu, ne bajumia yāvav̄u.

<sup>18</sup> Ne yávar̄iburu yóboi, órejaic̄ōjenejaimada Pedrore aru Jūare máre ne cójjitucub̄ui cojedeca. Aru par̄ar̄ōreca yāvaiic̄ōjemenidurejaimada náre Jesúi borore.

—Bedióva cojedeca buebejar̄a m̄ja Jesúi borore, ar̄idurejaimada na Pedrojāre.

<sup>19</sup> Ūbenita Pedrojācap̄ūrav̄u arejaimada ina judíovai jabovare:

—Dápiar̄i majjar̄a m̄ja. ¿Jūmenijic̄ui jāinoi, ju ar̄ajidi ñjare m̄je ðaic̄ōjeiyede o Jūmenijic̄ui ðaic̄ōjeiyede? <sup>20</sup> Jave dápiar̄i majiv̄u ñjare aipe ðaiye jar̄ōre ñjare. Ju aipe jar̄v̄u ñjare Jūmenijic̄ui ðaic̄ōjeiyede. Que baru ap̄enore ðaiye majibev̄u ñjare. Quéhora ðaiv̄v̄u yópe iye ñje jāiye b̄ac̄ure, aru yópe ñje jápiaiyē b̄ac̄ure máre, arejaimada.

21 Ina cójjiinocavũcapũravũ cojedeca yávaicõjemenidurejaimada náre parurõreca.

—Jesúĩ borore mũje buedu, ñájine ðarãjivubu mũjare, arejaimada Pedrojãre.

Ina põevacapũravũ torojũrĩ mearore jídejaimada Jũmenijicũre, Pedrojã ne ðaiye báque boje. Que baru ina cójjiinocavũ, yávaicõjemeniduvũ, jae-tovarejaimada náre. 22 Aru ñai ãmũ, ne meadaimũ mácu põeva ne ðarĩ majibeno ðaiyeque, cuarenta paĩjũa pũeno baju bũcũcũ barejãmeda ã.

*Jesúre jũ aipõeva ne jẽniaino parũede Jũmenijicũque*  
(Mt 27.1-2; Mr 15.1; Lc 23.1, 7-11; Jn 18.28-29; Fil 2.7)

23 Maumejiena etarĩburu yóboi cójjiinore jocarĩ, Pedro aru Jũamaque copainũrejaimada ne yóvaimara yebai. Aru soyũrejaimada náre caiye ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina judíova bũcũva máre ne soyũiye báquede náre. 24 Ina Jesúre jũ aipõeva jápiaivũ bácavũ Pedrojãĩ borore, cũináturu yópe arĩ, soyũrejaimada Jũmenijicũre:

—Mũ, ñũje jabocũ, caivũ jabova pũeno meacũ, cũedarejaquemavũ mũ cavarõre, aru joborõre, aru jia uradare máre, aru caivũ nõcavũre, aru noi cũede máre. 25 Mũ yávaicõjenejaquemavũ ñũjeñecu David bácũre, mũre memecaipõecũ bácũre, mi Espiritu Santo majiéque. Que teni David bácũ arejaquemavũ:

Judíova ãnevũ jorojĩnajarama. Põeva dápiarãjarama ãbenina ne ðarãjiyede.

26 Ijãravũcavũ jabova meadarãjarama na ne baju. Aru ina ãmaroare cõjeipõeva cójjiinajarama, maucũvarãjivũ Jũmenijicũre aru ãĩ epeimũ Cristore máre, arejaquemavũ David bácũ.

27 Yópe David bácũ ãĩ Jũmenijicũĩ yávaideye soyũcaiyee báquepe ðaiyede jávũ ñũja. Yo ãmaroi ina jabova Herodes aru Poncio Pilato cójjiiquemavũ judíova ãnevũque aru arevũ Israecavũque máre, maucũvarãjivũ Jesúre, mũre memecaipõecũ meacũ bajure, ñai mi epeimũ Cristore. 28 Cójjiiquemavũ, ðarãjivũ yópe “Ðarãjarama”, mi aino mácarõpe, mi majiéque, nõpe arĩ, yávarajaquemavũ mũ.

29 Aru mũ, ñũje jabocũ, cõmaje ãroje jájacũ ñũjare, ne ñájine ðaiyũe boje ñũjare. Jidũbevũva yávare ðajacũ ñũjare Jesús ãĩ yávaiye méne.

30 Ijimarare meadajacũ náre coapa. Parũre ðajacũ ñũjare ñũje ãmei, ñũje ðarãjiyere ayũ põeva ne jámene, ne ðarĩ majibede máre, mũre memecaipõecũ Jesús ãĩ ãmiái, ãĩ parũéque, arĩ jẽniarejaimada Jũmenijicũre na, Jesúre jũ aipõeva.

31 Jẽniari bũojaiyede, ne curõ cújidejavũya pare Jũmenijicũĩ parũéque. Aru ñai Espiritu Santo ðaicõjeñũ, yávaicõjenejaquemavũ náre. Que teni jidũbevũva soyũrejaimada Jũmenijicũĩ yávaiye méne.

*Caivũ ne cũvae ne coavaino*  
(Hch 2.44-45)

32 Caivũ Jesúre jũ aipõeva ne ãme aru ne dápaiye máre cũináturu barejãimada na. Nácacũ cũbedejameda “Yo jínomu” ayũ. Qué Nora caiye ne cũvae “Majemu”, arejaimada na, Jesúre jũ aipõeva. 33 Jesús ãĩ yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimara parurõreca soyũrejaimada arevũre: “Jãcarã ñũja Jesúre nacajañũre yainore jarũvarĩ”, arejaimada. Aru Jũmenijicũ mearo ðacarejameda náre pare. 34-35 Nácacũ cũbedejameda jaũmũ úre apejẽ. Arevũ ina joborõre cũvarivũ, cũramiare cũvarivũ máre, bojedaivũ barejãimada nẽnore. Aru ne bojedainore nũvari, jívu barejãimada Jesús

ũi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarare, ne coavarãjiyepa aivũ ina apejĩe jaumarare náre jaũõpe. <sup>36</sup> Cũinácu nácacu yópe ðarejamedá, ũi ãmiá José. Ñai José levita ãmicũriyajibocacu barejámedá. Aru põetedejamedá Chipre ãmicũrijiavũi. Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ãmidorejaimada úre Bernabé, “cadateipõecu” aivũ. <sup>37</sup> Ŝcũvacu bácu joborõare, aru cũináro ũi joborõre bojedarejamedá ũ, Bernabé. Bojedariĩburu yóboi, bojedainore nũvari, jídejamedá diede Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarare, ne coavarãjiyepa ayũ. Que ðarejamedá Bernabé.

## 5

### *Ananías jímarepacomaque ne borocũrõ*

<sup>1</sup> Apevũ cũrejaimada, ũi ãmiá Ananías, aru jímarepaco máre, õi ãmiá Safira. Ñai bojedariĩ jídejamedá ũi joborõre. <sup>2</sup> Ne bojedainore ñni, apede ne bojedainoquede yaveni epedejamedá nénova. Que teni apede ne bojedainoquede jídejamedá Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarare.

—Ŝju, yo caino ñũje joborõ mácarõ bojetamu, ũbenina arejamedá Ananías Pedrojãre.

Jipocamia jímarepaco majidejacoda caiye iye ũi ðaquiyede. <sup>3</sup> Ŝi jíniĩburu yóboi, Pedro arejamedá úre:

—Mũ, Ananías, ¿aipe teni abujuvai jabocu dápiacõjени mũre yópe mi ðainore, mi jujovarĩduquiyepa ayũ ñai Espiritu Santore mi yaveni epeiyede apede yo bojedainoquede? <sup>4</sup> Mi joborõre bojedariĩ jíquiyepa jipocai, míno cátevũ dijaborõ. Aru bojedariĩburu yóboi, iye tãutũra máre míye batevã. Que baru, ¿aipe teni dápiacũrũ mũ mi ũmei iye ãmeina teiyede? Borocũbevũ mũ põevare quévũra. Quénora borocũvũ mũ jũmenijicũre, arejamedá Pedro úre.

<sup>5</sup> Cũiná Ananías járiayũ bácu iye Pedro ũi coyũiyede, yaini tũrejamedá joborõi. Aru caivũ ina járiavũ ũi borore jídurejaimada pare. <sup>6</sup> Dinũmũ apevũ bojũvũ earĩ, yaiyũ bácuĩ baju bácarõre cũmari, nũvari, jarũvarejaimada ũ mácũre cãracobei.

<sup>7</sup> Yõbecũriõra yóboi, Ananías bácuĩ márepaco nũrejacobã Pedrojã yebai. Ŝbenita majibedejacoda cãreja jímarepacu bácũre jave yaiyũre. <sup>8</sup> Pedro jẽniari járejamedá õre:

—Coyũjaco yũre. ¿lyeba caiye tãutũra mũje bojedaino joborõ mácarõ boje? arejamedá Pedro.

Õ jũ arejacoda úre:

—Jũju, quénora bojecũvũ, ũbenina arejacoda õ.

<sup>9</sup> Ői que aiyede, Pedro arejamedá õre:

—¿Aipe teni borocũrĩdurãru mũja jũmenijicũi Espiritu Santore? Jájaco daivũre ina mimarepacu bácũre jarũvavũvũ bácvũ, cũrivũre jedevacobei caride. Mũre máre nũvari, jarũvarãjivũbu, arejamedá Pedro.

<sup>10</sup> Aru cũiná õ máre yaini tũrejacobã joborõi Pedro ũi cũboba yebai. Ina bojũvũ ecorĩ, yaiyó bácore jári, õ mácore máre nũvari, jarũvarejaimada jímarepacu bácu yebai. <sup>11</sup> Que teni caivũ ina Jesũre jũ aipõeva aru apevũ máre, ne járiaiyede Ananías bácu aru Safira báco ne borore, pare jídurejaimada na.

*Ŝre põeva ne ðarĩ majibeno aru ne jámeno máre*

12 Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ðare nuivũ barejáimada ure põeva ne jámene, ne ðarĩ majibede máre. Aru caivũ ina Jesúre jũ aipõeva cójijide nuivũ barejáimada Jũmenijicũi cãrami jĩvũi, Salomón mácuĩ cuino ãmicũrõdi. 13 Caivũ ina Jesúre jũ abevũ cójijibedejaimada ina jũ aipõevaque, ne jidué boje. Æbenita caivũ ina jũ abevũ me jáivũ aru me yávaivũ barejáimada ina Jesúre jũ aivũre, náre ne puedaiye boje. 14 Apevũ obedivũ põeva, ãmũva aru nomiva máre, jũ arĩ Jesús ùi yávaiye méne, cójijide nuivũ barejáimada Jesúre jũ aipõevaque. 15 Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara, ne ðaiye boje põeva ne ðarĩ majibede, obedivũ põeva nuvare nuivũ barejáimada ijimarare ne parainoi, jũarajivũ náre tãibuai, Pedro nore vaiyú, ùi decocũque ùi taoquiyepe aivũ apevũ ijimaracavũre, ne meatenajiyeye aivũ. 16 Aru apeno ãmajinoacavũ obedivũ eare nuivũ barejáimada Jerusalén ãmicũrũmaroi. Na máre ijimarare, aru abujuva ne ãmamarare máre, nuvare nuivũ barejáimada. Aru caivũ ne nuvaimara mácavũ meaðaimara marejáimada na.

*Jabova ne ñájine ðaino Pedrojãre  
(Mt 27.25; Jn 11.25; 14.6; Ro 6.4)*

17 Dinũmũ ñai sacerdotevare jaboteipõecu aru úre cadateipõeva, caivũ ina saduceo ãmicũriyajubocavũ, pare jorojĩnejaimada Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarare. Que baru ina saduceovacavũ maucũvarĩ búrejaimada náre. 18 Náre jẽicõjeni, buorejaimada ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami. 19 Æbenita diñamimiarca cũinácu Jũmenijicũi daroimũ, ángele earĩ ne yebai, voacarĩ náre diñami jedevacobede, jipocatedejameða náre nore jocarĩ. Que teni arejameða náre:

20 —Jũmenijicũi cãrami nũjara mũja. Aru coyũjarã põevare nore caiye iye yávaiye méne járavũ cũiméjãravũ baquinóre, arejameða ñai ángele náre.

21 Ære jũ arĩ, miadáe tuiyede Jũmenijicũi cãrami ecorĩ, bueni búrejaimada.

Dinũmũmia ñai sacerdotevare jaboteipõecu úre cadateipõevaque órejaicõjenejaimada caivũ judíova bucvare, ne cójijinajiyeye aivũ caivũre. Que teniburu, apevũ ne coreipõevacavũre davaicõjenidurejaimada Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarare ãmeina teivũre jẽni jacoĩñamine jocarĩ ne cójijinoita. 22 Æbenita ina coreipõeva ne eaiyede ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami, nore eabedejaimada ina Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarare. Que teni cójijinoi copainari, yópe arĩ, coyũrejaimada ina cójijinocavũre:

23 —Ñũje eaiyede ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami, jedevacobe me bieicobede eavũ ñũja. Aru churarava núrivũ jedevacobe yebai coreivũre máre eavũ ñũja. Æbenita jedevacobede ne voaiyede, eabetevũ ina buoimara mácavũre, arejaimada ina coreipõeva.

24 Ne coyũiyede jápiaivũ bácvũ Jũmenijicũi cãramine coreipõevai jabocu aru sacerdotevare jaboteipõeva máre pare cãrijini, “¿Aipe tedica na cari?” arĩ dápiarejaimada. 25 Dinũmũmia cũinácu ãmũ ecorĩ ne cójijitucubũ arejameða:

—Jápiarã yũre. Ina mũje ênoare buoimara mácavũ caride Jũmenijicũi cãrami jĩvũi núri bueivũbu põevare noi, arejameða.

26 Aru coreívarĩ ãri cãrivũre, ñai jabocu nũrejameða Jũmenijicũi cãrami ina coreipõevaque, ne nũvarajiyeye ayũ Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarare cójijinoi. Æbenita náre ãmeno ðabevũva nuvarejaimada,



põevare ne jidné boje. “Ñuje ãmeno ðaru náre, põeva cãraboaque ðavarĩ boarãjarama ñujare”, arĩ dápiarejaimada na. <sup>27</sup> Ne eaiyede ne cójijitucubui, núicõjenejaimada ne ðuõimarare ina cójijinocavũ ne coricai. Sacerdotevare jaboteipõescu, yópe arĩ, jararejamedã náre:

<sup>28</sup>—Ñujavacari paũgõreca bueicõjemeniduvũ mujare ãñũ ãmũ ãi borore. ðbenita mũa ja abevũ ñujare! Bueivũbu mũa muxe bueiyeede obedivũre, caino Jerusalẽcavũre. Náre coyũyuvũ mũa, “Sacerdoteva boarĩ jarũvaicõjema Jesúre”, aivũbu mũa, põeva ne ãmeina jãrajyepere aivũ ñujare, arejamedã sacerdotevare jaboteipõescu.

<sup>29</sup> Pedrocapũravũ arevũ Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimaraque arejaimada úre:

—Ja aiyे jaũvũ ñujare Jãmenijicũ ãi ðaicõjeiyede põeva ne ðaicõjeiyे pũeno. <sup>30</sup> Mujavacari Jesúre pẽvari boarĩ jarũvaicõjeavũ jocũcãjaravena. ðbenita Jãmenijicũcapũravũ, majeñescuva mácavũ ne jabocu, nacovaquemavũ úre yainore jarũvarĩ. <sup>31</sup> Aru nacovariburu yóboi, Jãmenijicũ epequemavũ úre ãi mearpũravũ. Ñai mearpũravũ cũcũ paũéde cãvabi. Que baru Jesúrecabe maje jabocu aru majare meadãipõescu máre, Israecavũ chĩori ne ãmeina teiyede, oatũvarĩ ðuõjarãjyepere ayũ ne ðaiyede, aru Jãmenijicũ ãi ãrũmetequiyepe ayũ ne ãmeina teiyede. <sup>32</sup> Ñuje jãiyे báque boje Jãmenijicũ ãi ðaiye báquede Jesúre, coyũivũbu mujare iyede. Ñai Espĩritu Santo máre coyũyube Jãmenijicũ ðaiye báquede. Aru Jãmenijicũ daroyũbe ñai Espĩritu Santore caivũ ina ja aivũre úre, arejaimada Pedrojã.

<sup>33</sup> Ne coyũiyede járiavũ ina cójijinocavũ, pare jararejaimada Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarare. Ne náre pare jaraiye boje, “Boarĩ jarũvaicõjenajarevũ náre”, arejaimada ina cójijinocavũ ne bajumia. <sup>34</sup> ðbenita cũinácũ cójijinocacũ, fariseovacacũ, ãi ãmiã Gamaliel, nacajari, coreipõevare nũvaicõjenejamedã Pedrojãre cójijitucubũre jocarĩ. Caivũ põeva me pueðarejaimada úre, Gamaliede. <sup>35</sup> Pedrojã ne etarĩburu yóboi, Gamaliel yópe arĩ, coyũrejamedã arevũ cójijinocavũre:

—Mũa, jívũ, Israecavũ, me dápiajarã muxe ðaiyũede ina ãmũvare. <sup>36</sup> ãrũjara mũa ãñũ Teudas bácu ãi ðaino mácarõre obediũjua jipocai. “Paũcũbu yũ. Me jabotequijivũ mujare”, arejamedã ã mácu põevare. Aru cuatrocientos paivũ ãmũva baju nũrejaimada úque. ðbenita ne boarĩ jarũvaiyede ã mácu, úque nũivũ bácvũ coateni nũrejaimada na. Que teni ã mácu ðaiye báque bíjarejavũya. <sup>37</sup> No yóboi, nopedecabu apescũ ãi ðaino mácarõ, ãñũ Galileacacũ bácu, ãi ãmiã Judas. Jabocũ toivãicõjeinũmũ põevare ne ãmiãre, corevãiyũcũ náre, obedivũ põeva nũrejaimada úque máre. Aru úre máre ne boarĩ jarũvaiyede, úque nũivũ bácvũ coateni nũrejaimada na. <sup>38</sup> Nopedecabu caride ina ãmũvãque. Coyũyũbu mujare: Ðabejarã ãmeno náre. Cãrijovamejara náre. Põeva ne ðaicõjenu iye ne ðaiyũe aru ne bueiye máre, bíjaquiyebu die. <sup>39</sup> ðbenita Jãmenijicũ ãi ðaicõjenu iye ne ðaiyũe aru ne bueiye máre, bíjabequiyebu die. Mũa maucũvarivũ baru náre, maucũvajebu Jãmenijicũre máre, arejamedã Gamaliel.

Aru ina cójijinocavũ ja arejaimada ãi coyũiyede. <sup>40</sup> Que arĩ, ina coreipõevare ðavaicõjenejaimada Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarare cójijitucubũ cojedeca. Ne eaiyede, ina coreipõevare jara popeicõjenejaimada náre, Pedrojãre. Aru jara popeniburu yóboi, ina

jabova yávaicōjemenidurejaimada Pedrojāre cojedeca Jesúi borore. Que teniburu yóboi, jaetovarejaimada náre. <sup>41</sup> Aru Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyũicōjeimaracapũravu torojũrivu baju etarejaimada cójijinore jocarĩ. Torojũrejaimada ne cũyoje teni ñájiye boje, ne ju aiyi boje Jesúre. <sup>42</sup> Aru caijãravua Jũmenijicũi cãrami aru ne cãramiaĩ máre buede ñũivũ barejãimada, aru coyũre ñũivũ barejãimada na iye yávaiye méne Jesúrã, Jãmenijicũi epeimũ mácũrã.

## 6

### *Siete paivũ cadateipõevare ne beoino*

<sup>1</sup> No yóboi, apevũ obedivũ Jesúre ju aipõeva jararĩ jũjuvaivũ barejãimada ne bajumia. Nãcavũ griego ãmicũricamũare yávaivũ aru apevũ nãcavũ hebreo ãmicũricamũare yávaivũ jaraivũ barejãimada ne baju. Ina judíoiva griegore yávaivũ arejaimada:

—Ñũjacavũ nomiópeva jacopũbema mũje coavaiyede jãravua coapa. Que baru, “Mũja coapavabevũ”, chĩoivũ arejaimada.

<sup>2</sup> Que baru ina doce paivũ Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyũicōjeimara órejarĩ caivũ ina Jesúre ju aipõevare ne yebai arejaimada:

—Ñũje dajocarũ Jũmenijicũi yávaiye méne coyũiyede, jínajivũ nomiópevare aru apevũ cõmaje ãrojarivũre máre náre jauéde, meamejebu no. <sup>3</sup> Que baru mũja, ñũjevũ, beojarã siete paivũ mũjacavũre. Yópe bajarãri na: Põeva ne pueðaimara, Espĩritu Santo ũi ðaicōjeimara, aru majiéde cũvarivũ bajarãri. Ñũja náre coapavaicōjenajivũbu cõmaje ãrojarivũre. <sup>4</sup> Que teni ñũjacapũravũ cũinátũrũ ñũje ũme jẽniarajivũbu Jãmenijicũque aru coyũrãjivũbu ũi yávaiye méne, arejaimada na, Pedrojã.

<sup>5</sup> Ne coyũiyede cojurejavũya caivũ ina Jesúre ju aipõevare. Que baru beorejaimada Estebãre. Ŝ parurõreca ju ayũ barejãmeda Jesúre. Aru ñai Espĩritu Santo ðaicōjenezameda úre. Beorejaimada apevũre máre: Felipede, Prócorore, Nicanore, Timóre, Parmenare, aru Nicolãre máre. Ñai Nicolás Antioquía ãmicũriĩmarocacũ barejãmeda. Ŝ judío ãmenezameda. Ŝbenita jipocamia ju arejãmeda ina judíoiva ne bueiyede. <sup>6</sup> Náre beorĩ buojarĩ, ñũvarejaimada náre Jesús ũi yávaiye méne coyũicōjeimara yebai, ne jẽniacarãjiyepe aivũ náre Jũmenijicũque, tuorĩ pũruãque ne jipobũrã náre coapa yópe judíoiva ne ðarĩ cõmajiyepe, jãðovarajivũ ne memẽino buiyede.

<sup>7</sup> Aru apevũ põeva obedivũ Jũmenijicũi yávaiye méne coyũiyede jápiarĩ, ju arejaimada diede. Caijãravua apevũ ne ju aiyede pũeno baju obedivũ ju aivũ ñũrejaimada Jerusalén ãmicũriĩmaroi. Aru apevũ ina sacerdoteva máre ju arejaimada Jesús ũi yávaiye méne.

### *Estebãre apevũ ne jẽino*

<sup>8</sup> Esteban Jũmenijicũi mearo ðacaimũ marejãmeda. Jũmenijicũ me jãrejaquemavũ úre. Que baru parũre ðarejaquemavũ úre. Aru majide ðarejaquemavũ úre máre. Esteban ðare cuyũ barejãmeda urarõ põeva ne jãmene, ne ðarĩ majibede máre, põeva jẽneboi. <sup>9</sup> Ŝbenita apevũ ũmũva maucũvarejaimada úre. Ina cũinãðami judíoiva cójijiĩnamicavũ barejãimada na. Ina Estebãĩ mauva marejãimada Cirene aru Alejandría ãmicũriĩmarocacavũ, aru apevũ Cilicia aru Asia ãmicũriĩjorõðacavũ máre. Caivũ ina judíoiva barejãimada na. Esteban yebai ñũrĩ, jaraivũ yãvarĩ

búrejaimada na úque. <sup>10</sup> Ëbenita Esteban yávarejamedá ɯrarō majiéque, ñai Espíritu Santoi parúede ùi cɯvae boje. Que baru ina ùi mauva jɯ arí majibedejaimada na úre. <sup>11</sup> Que baru Estebái mauva bojedarejaimada arevɯ borocɯrivɯre. Aru ina borocɯrivɯ arejaimada yópe:

—Esteban ámeina yávabi Moisés bácuɯre aru Jümenijicɯre máre. Járiaiɯbu ñija, ɯbenina arejaimada.

<sup>12</sup> Yópe ðarí jorovarejaimada obedivɯ pðevare, judíova bɯcɯvare aru Jümenijicɯi yávaiyede coɯipðevare máre. Ina Esteban yebai narí, úre jēni, jarɯporejaimada judíovai cójijiñami. <sup>13</sup> Dinɯmɯ davarejaimada arevɯ borocɯrivɯre. Aru borocɯrí arejaimada na:

—Ñai ɯmɯ cainɯmɯa ámeina ávaibi Jümenijicɯi cãramine aru Jümenijicɯi ðaicðjeiyede ùi coɯiye báquede Moisés bácuɯre máre. <sup>14</sup> Ñjavacari járiaiɯbu ùi ayɯre yópe áñɯ Jesús Nazarecaci borore: “Jesús jarɯvacɯyɯme diñami Jümenijicɯi cãramine aru oatɯvacɯyɯme caiye maje ðarí cõmajiyede yópe Jümenijicɯi ðaicðjeiyede ùi coɯiye báquepe Moisés bácuɯre”. Que abi ñai Esteban, ina borocɯrivɯ arejaimada cójijinocavɯre.

<sup>15</sup> Aru caivɯ nore cɯrivɯ me cocorí Estebãre járejaimada ùi jivare yópe ángelei jivape árojarore.

## 7

*Esteban ùi yávaino úre ne boarãjiye jipocai*  
(Mt 22.32; Hch 3.22)

<sup>1</sup> Dinɯmɯ ñai sacerdotevare jaboteipðecu jēniari járejamedá Estebãre:

—¿Jãvema yo ne coɯiino mi borore? arejamedá.

<sup>2</sup> Aru Esteban, yópe arí, coɯarejamedá cójijinocavɯre:

—Maja, jivɯ aru jíɯcɯvɯa máre, járiajarã ji coɯiyyede. Javede Jümenijicɯ meacɯ baju cɯetedejaquemavɯ majeñecu Abraham mácu yebai ùi cɯedeca cãreja Mesopotamia ámicɯrijoborõi, ùi nɯquiye jipocamia Harán ámicɯriĩmaroi. <sup>3</sup> Jümenijicɯ arejaquemavɯ úre: “Mɯ, Abraham, mi cɯðre jocarí nujacu mɯ. Aru mi cɯðcavɯre máre jocarí nujacu. Jáðovacɯyɯmu yɯ mɯre mi areno cɯð, mi cɯquinore”, arejaquemavɯ Abraham mácuɯre Jümenijicɯ. <sup>4</sup> Jɯ arí Jümenijicɯre, Abraham mácu etarejaquemavɯ Caldea ámicɯrijoborõre jocarí, cɯcɯnɯcɯyɯ Harán ámicɯriĩmaroi. (Mesopotamia ámicɯrijoborõi cɯvɯ Caldea.) Abraham mácuí pacɯ bácu ùi yainíburu yóboi, Jümenijicɯ nɯicðjenejaquemavɯ úre yore, mɯje cari cɯðre.

<sup>5</sup> 'Dinɯmɯ Abraham mácuí eaiyede yore, Jümenijicɯ jíbedejaquemavɯ joborõre ùi mácuɯre. Ye joborõ quíjinore máre cūinácuɯbobareca ùi epeino jacɯɯbedejaquemavɯ Abraham mácu cãreja. Ëbenita, “Yo cɯð mi cɯquinore jícuɯmɯ yɯ mɯre”, Jümenijicɯ arejaquemavɯ ùi mácuɯre. “Yo joborõre jícuɯmɯ yɯ mɯre aru mipãramena márãjivɯre máre. Yo joborõ mɯjeno maquíyébɯ”, arejaquemavɯ Jümenijicɯ ùi mácuɯre. Aru Jümenijicɯ ùi que aiyede, Abraham mácu jɯedocɯvabecu barejaquéɯmavɯ cãreja. <sup>6</sup> Yópe arí, coɯarejaquemavɯ Jümenijicɯ ùi mácuɯre: “Mipãramena márãjivɯ arejaborõi narí, cuatrocientos paíjua baju nore cɯràjarama na márãjivɯ. Aru nore cɯrí, mipãramena márãjivɯre pare memecðjenajarama nócuɯ, ne eaijoborðcavɯ. Yebacavɯre memecarãjarama mipãramena márãjivɯ. Náre jara ropeni, memecaiçjenajarama nócuɯ. <sup>7</sup> Ëbenita náre, dijaborðcavɯre, ñájine ðacɯyɯmɯ yɯ ne ámeina ðaiye báque boje mipãramena márãjivɯre.

No yóboi, yore copaidarājarama mipāramena mārājivn dijaborōre jocarī. Aru yure mearore jínajarama yui”, arejaquemavn Abraham mácsure Jūmenijicn.

<sup>8</sup> 'No yóboi, bediōva Jūmenijicn “Yópe darājare”, arī yávarejaquemavn Abraham mácsure. “Mn jn aru ji soyūiye báquede, yópe darī jádovajara mñja. Mn aru mínv ūmva aru mi yebacavn ūmvaque máre mñje cajede burajarā mñja, ārurivn ji soyūiye báquede mñjare”, arejaquemavn Jūmenijicn. Abraham mács jn arejaquemavn áre. Que baru cajede burarejaquemavn mamascn Isaac bácsure ocho pajāravna ūi pōeteniburu yóboi. Aru popedeca darejaquemavn Isaac básn mamascn Jacob bácsure. Aru popedeca darejaquemavn Jacob básn doce paivn mamarare, majeñecuva mácsavure.

<sup>9</sup> 'Cairycarūnape paivn ina Jacob básni mára, majeñecuvacavn básavn, pare jorojīnejaquemavn néyocn bácsure, ūi āmiá José. Que baru bojedarejaquemavn ū mácsure apévure, ū mácsure nūvari bojedarājiyere aivn Egipto āmicurijoborōcsure yebacascure. Ūbenita Jūmenijicn cadatedejaquemavn ū mácsure. <sup>10</sup> Ū mácsni cuede Egipto āmicurijoborōi apenmñ nājiñn marejaquemavn ū, José básn. Ūbenita cainmñna Jūmenijicn cadatedejaquemavn ū mácsure, ūi etaquiyepe meacn ayu. Ūrarō majide darejaquemavn ū mácsure. Que baru Egiptocavn ne jabocn básn, Faraón ne aimn, me jārejaquemavn José bácsure, ūi mearo daiye boje aru ūi majié boje máre. Jaboteicōjenejaquemavn José bácsure caivn ūi cūramicavure aru caivn Egiptocavure máre. Aru coreicōjenejaquemavn ū mácsure caiye ūi cūvaede.

<sup>11</sup> 'Dinmñ āmeno baju vaidējaquemavn no āiye cūbenore caivn Egipto āmicurijoborōcavn aru Canaán āmicurijoborōcavn máre. Que baru majeñecuva mácsavn, Canaán āmicurijoborōi cūrivn, ye āiye cūvabedejaquemavn na mácsavn. <sup>12</sup> Jacob básn járiayn “Āiye cūrōre Egiptore”, darorejaquemavn cairycarūnape paivn mamarare, majeñecuva mácsavure, mamarūmñ ne nūri ĩnajiyepe ayu āiyede. <sup>13</sup> Ne copaiyede nore bediōva cojedeca, José básn “Yn Josébu”, arejaquemavn jībūrā mácsavure. Faraón mács José básn jivure coreóvarejaquemavn. <sup>14</sup> José básn jarorejaquemavn jībūrā mácsavure aru ĩmacn bácsure máre népascn Jacob básn yebai, daicōjeñn caivn ū jivure ūi yebai, Egipto āmicurijoborōi. Aru setenta y cinco paivn baju barejaquemavn na mácsavn. <sup>15</sup> Jacob básnjā nūrejaquemavn Egipto āmicurijoborōi. Ū mácsn aru caivn mamara máre, majeñecuva mácsavn, yaidējaquemavn dijaborōi. <sup>16</sup> Yóbore népāramena mácsavn nūvarejaquemavn ne bajuá báquede, jarūvarājivn cūracobei Siquem āmicurīmaroi. No ne yaivn bácsavure jarūvarājinore Abraham mácsn bojedarī ĩnejaquemavn jīpocamia Hamor básni mārare. Na mácsavure jīdejaquemavn tāuturare Abraham mácsn.

<sup>17</sup> 'Aru ānijāravn, Jūmenijicni Abraham mácsure, “Yópe dacascūymñ mñre”, ūi aijāravn bácarō joabede, obedivn majeñecuva mácsavn cūrejaquemavn Egipto āmicurijoborōi. <sup>18</sup> Dinmñn jaboteyn barejaquemavn Egiptocavure apescn jabocn básn. Ū mácsn coreóvabedejaquemavn José bácsure. <sup>19</sup> Ū mácsn borocurī āmeina darejaquemavn majeñecuva mácsavure. Nājine darejaquemavn na mácsavure. Ū mácsn dajocaicōjenejaquemavn nēmara qujīnare jedevai, ne yainājiyepe ayu. <sup>20</sup> Dinmñmñna pōetedejaquemavn majeñecn mácsn, ūi āmiá Moisés. Juedocn meacn baju barejaquemavn. Ū mácsni bucavn

bácavñ bñcñóvarejaquemavñ ù mácsñre yóbescñrã aviáva ne cñrami jívñi. <sup>21</sup> Ne dajocaiyede ù mácsñre jedevai, Faraón mácsñi máco báco Moisés bñcsñre earñ, nñvari òi cñrami, bñcñóvarejaquemavñ mamacsñ bajupe. <sup>22</sup> Ina Egíptocavñ bñcsñvñi majiéde buedejaquemavñ Moisés bñcsñre. Que teni bñcsñsñ carì yávarejaquemavñ aru ðarejaquemavñ ñgarò parñéque.

<sup>23</sup> 'Cuarenta paiñña cñvasñ Moisés bñcsñ, jñcsññrejaquemavñ arevñ ù jívñre, Israecavñre. <sup>24</sup> Jãrejaquemavñ cññnacsñ Egíptocavñ bñcsñre jara boayñre cññnacsñ Israecavñ bñcsñre. Æ jicsñ bñcsñre cadateiyñcsñ, ãññ Egíptocavñ bñcsñre boarñ jarñvarejaquemavñ Moisés bñcsñ yavenina. <sup>25</sup> Æ mácsñ yópe arñ dápiarñdurejaquemavñ: "Ina jívñ majinajarama Jñmenijicsñ yñre nñvaicðjescñyñre náre ne yebacateinore jocarñ", arñdurejaquemavñ. Æbenita majibedejaquemavñ na mácsñvñ.

<sup>26</sup> 'Cõmiáijãravñ Moisés bñcsñ jãrejaquemavñ pñcarã ãmñvñ Israecavñ bñcsñvñre ãðamateivñre ne bajumia. Que teni cãrijovamene ðarñdurejaquemavñ ù mácsñ na mácsñvñre. Yópe arejaquemavñ: "Mñja cññnãvñtamu. Que baru, ¿aipe teni ãmeina ðaivñrã mñja mñje baju?" arejaquemavñ Moisés bñcsñ. <sup>27</sup> Æbenita cññnacsñ nãcsñ bñcsñ jarñporejaquemavñ Moisés bñcsñre. Aru jññiari jãrejaquemavñ ù mácsñre: "¿Ñame jaboteicðjени mñre ññjare? ¿Ñame jññiari jãipðescñpe epedi mñre?" <sup>28</sup> ¿Yñre máre boarñ jarñvaiyñcsñrã, yópe mi boavarepe ãññ Egíptocavñ bñcsñre ãnoare?" arejaquemavñ. <sup>29</sup> Æ mácsñi que aiyede járiayñ Moisés bñcsñ, dupini nñrejaquemavñ Egípto ãmicñrijoborðre jocarñ. Apeno joborð, Madián ãmicñrijoborði, earñ cñrejaquemavñ. Jímarepaco báco, dijoborðcaco, jñedocñvarejaquemavñ pñcarã ãmñvñre.

<sup>30</sup> 'Aru Moisés bñcsñ nore cñrejaquemavñ cuarenta paiñña. Dinñmñ cññnacsñ Jñmenijicsñi daroimñ mácsñ, ángele, cñetedejaquemavñ ù mácsñre pðescñbenoi joabejñnoi Sinaí ãmicñricñ cñracñre. ãññ ángele cñetedejaquemavñ cññnacsñ jocsñjicsñ uruijñcsñ jñeboi. <sup>31-32</sup> Moisés bñcsñ cñecumaññ ãi jãiyede, joabeni nñrejaquemavñ, me jãcsñyñ. Que teni járiarejaquemavñ Jñmenijicsñi yávainore, yópe aiyede: "Yútamu Jñmenijicsñ. Míñcñvñ Abraham, Isaac, aru Jacob ne jñ aimñmñ yñ", arejaquemavñ Jñmenijicsñ. Diede járiarñ, Moisés bñcsñ jidñcsñ, bidini jãiyñbedejaquemavñ. <sup>33</sup> Cojedeca Jñmenijicsñ arñ yávarejaquemavñ ù mácsñre: "Mñ núnñ caride joborð mearo baji, ji cñe boje yui. Aru yábu meacsñ baju caivñ pñeno. Que baru dujacñ mñ mi cñraidoare, pñedacsñyñ yñre. <sup>34</sup> Yñ jãivñ ji pðeva ñgarò ñájivñre no joborð Egípto. Yñ járiavñ ne oiyede. Que baru ðaivñ yñ, meadacsñdayñ náre. Nñjacñ carì. Jacoraiyovaquijivñ mñre Egíptoita", arejaquemavñ Jñmenijicsñ Moisés bñcsñre.

<sup>35</sup> 'ãññ Moisés bñcsñre Israecavñ bñcsñvñ ùbeni jarñvaiyñrñdurejaquemavñ. Yópe arñ, "¿Ñame jaboteicðjени mñre ññjare? ¿Ñame jññiari jãipðescñpe epedi mñre?" jññiari jãrejaquemavñ na mácsñvñ. Æbenita na mácsñvñ ù mácsñre jarñvaiyñrñduivñreca, Jñmenijicsñ jarorejaquemavñ Moisés bñcsñre ne yebai, ãi jaboteni meadacñquiyere ayñ na mácsñvñre. Aru ãññ ángele, ãi jãimñ mácsñ jocsñjicsñ uruijñcsñi, cadateyñ barejaquemavñ ù mácsñre.

<sup>36</sup> 'Moisés bñcsñvacarì nñvarejaquemavñ ãnina Israecavñ bñcsñvñre Egípto ãmicñrijoborðre jocarñ. ðarejaquemavñ pðeva ne jãmene aru ne ðarñ majibede máre ñre Egípto ãmicñrijoborði, ne etarãjiye jipocare, aru jia ñraða yebai, aru na mácsñvñi cñede máre pðescñbenoi cuarenta paiñña

baju. <sup>37</sup> Āññ Moisés b́acuvacari arejaquemavñ Israecavñ b́acavure: “J́amenijicñ darocuyume mujare apesu ñi ýavaiyede coyucaipðecure nopedeca ñi daroiyere yure. Mujacacu bacuyúme ñ. Ju ajarã úre”, arejaquemavñ ñ mácu. <sup>38</sup> Āññ Moisés b́acuvacari currejaquemavñ Israecavñ b́acavñque, majeñecuva mácvñque, ne cójjijiyede pðecubenoí. Aru currejaquemavñ ññ ángele úre ýavayñ b́acvñque Sinai ámicuricũ ćaracũ. Āññ Moisés b́acuvacari jacopñrejaquemavñ J́amenijicñi ýavaiyede, majde ðacuyñ majare, maje majinajiyere ayñ aipe ðaiye jaurore, maje cvarãjiyere ayñ j́aravñ ćiméj́aravñ baquinóre.

<sup>39</sup> Ŭbenita majeñecuva mácvñ ju abedejaquemavñ Moisés b́acure. Ŭbedejaquemavñ ñ mácvure. Aru, “Egiptoí copaiyurivñbu ñña”, arídurejaquemavñ na mácvñ. <sup>40</sup> Que teni yópe arí, j́eniarejaquemavñ Aarón mácu, Moisés b́acui yócu b́acure: “Ðacajacu ññjare apevñ pðeimarare, maje ñvarajiyere maje jipocai. Majibevñ maja aipe vainore ñai Moiséde, majare davavacure Egiptore jocarí”, arejaquemavñ na mácvñ. <sup>41</sup> Que arí, ðarejaquemavñ ne pðeimure yópe oteivecũj́icupe. Que ðarí buojarí, áimarare boarí, juarejaquemavñ, ne pðeimure jívñ. Aru torojurejaquemavñ, mearore jívñ ne baju pñuáque ne ðaiye báquede. <sup>42</sup> Que teni ne J́amenijicure jaravaiye boje, J́amenijicñ máre jaravarejaquemavñ na mácvñre, mearore jicðj́eññ abiacovare. Nópe ðarí, ðarejaquemavñ na mácvñ yópe ćuinácu J́amenijicñi ýavaiyede coyucaipðevacacu b́acu ñi toivaiye báquepedeca:

Mña, Israecavñ, cainñmña no cuarenta pañña muje cñede pðecubenoí, yure áimarare boarí, juarí, j́ibeteavũ mña. Aru ape jíyede máre j́ibeteavũ mña yure. <sup>43</sup> Ñai j́amenijicñ, ñi ámiá Moloc, ñi ćaramine, áimacajeaque ðaiñamine, ñvavñ mña. Aru ñai j́amenijicñ, ñi ámiá Refán, ñi pðeimure yópe abiacorupe páyure máre ñvavñ mña. Dinñmure iye muje pðeimarare ðaiye báque boje, aru muje mearore jíye boje náre, muje mavare ñvaidðecuyñmu yñ mujare muje joborðre jocarí pñ Babilonia ámicurð ánipúravñta, arejaquemavñ J́amenijicñ, arí toivarí, ñi ýavaiyede coyucarejaquemavñ.

<sup>44</sup> Majeñecuva mácvñ ne cñede pðecubenoí cvararejaquemavñ náque diñami ćarami ne áimacajeaque ðaiñami mácarðre, iveá ćuravea báqueque J́amenijicñi ðaicðjeiye ñi coyñye báquede Moisés b́acure toivainoque curiñami mácarðre. Diñami mácarðre ðarejaquemavñ na mácvñ nópe J́amenijicñi j́aðovaino mácarðre jipocamia Moisés b́acure ñi cñede ćaracũ. <sup>45</sup> Obediñña yóboi, Josué b́acu jabotedejaquemavñ majeñecuva mácvñre, diñami mácarðre ðaipðeva mácvñi ṕaramena mácvñre. Jipocamia na mácvñ jacopñrejaquemavñ diñami mácarðre néñecuva mácvñi j́ino mácarðre náre. Josué b́acvñque ñari, J́amenijicñi etavaiyede apevñ judíoña ámevñre ijoborðre jocarí, majeñecuva mácvñ ññejaquemavñ yo joborðre. Na mácvñ máre ñvarejaquemavñ diñami mácarðre dinñmñia. Aru néṕaramena mácvñ máre jacopñvarejaquemavñ diñamine, nébucava b́acvñi j́ino mácarðre na mácvñre pñ David b́acñi jaboteiyeta.

<sup>46</sup> Aru David b́acu ðaiyurejaquemavñ J́amenijicñi urðre. Que baru J́amenijicñ me j́arejaquemavñ ñ mácvure. Aru David b́acu ðacaiyurídurejaquemavñ ćaramine, pðeva ne j́eniaiñamine J́amenijicure. <sup>47</sup> Ŭbenita David b́acñi mácu b́acu, ñi ámiá Salomón, ðacarejaquemavñ

diñami mácarõre Jūmenijicure. <sup>48</sup> Ëbenita Jūmenijicu, parucu caivu apevu p̄eno, c̄abebi p̄eva ne ðaiñamia jívui. Que teni cūinácu Jūmenijicui yávaiyede coyucaip̄õecu bácu yópe toivarejaquemavu Jūmenijicui yávaiyede:

<sup>49</sup> Cavarõ mearomu yópe ji dobarõ mearo. Caiyede ðaicõjeivu yu nore dobacu. Aru ijáravubu yópe ji c̄aboba epeinope. Que baru ji c̄aramiva ðarĩ majibevu m̄uja. Jūmenijicui c̄arõre ji jabuvaiñamine ðarĩ majibevu m̄uja. <sup>50</sup> Yávacari caiyede c̄edarejacacu yu, arejaquemavu Jūmenijicu.

<sup>51</sup> Yu coyuyubu m̄ujare: ¡Ëbenita járiaiyubevu m̄uja! Dáriaiyubu m̄uja yópe Jūmenijicure ju abevu ne dáriaiyep̄e. Járiaiyubevu m̄uja Jūmenijicui yávaiyede. M̄ujeñecuva mácavupe paivubu m̄uja. Na mácavupedeca m̄ujavacari máre cainum̄a járiabevu ñai Espiritu Santore. <sup>52</sup> M̄ujeñecuva mácavu ñájine ðarejaquemavu caivu ãnina Jūmenijicui yávaiyede coyucaip̄õeva mácavure. M̄ujeñecuva mácavucap̄uravu boarĩ jaruvarejaquemavu Jūmenijicui daroimara mácavure, ãi yávaiyede coyucaip̄õeva mácavure, ãnina javede “Jūmenijicure memecap̄õecu meacu baju dacuyume”, arĩ coyuvu bácvure. Aru ãi daiyede m̄ujacap̄uravu jēni jini úre ãi mavure, boarĩ jaruvaicõjeavu úre. <sup>53</sup> M̄ujavacari jacop̄urejaquemavu Jūmenijicui ðaicõjeiyede ãi toivaicõjeiye báquede. Ë yávarejaquemavu ángelevare. Aru ina ángeleva yávarejaquemavu Moisés bácvure. Aru ãi mácu toivarejaquemavu diede, m̄uje majinaiyep̄e ayu. Ëbenita m̄ujacap̄uravu ye ju abevu iye Jūmenijicui ðaicõjeiyede ãi toivaicõjeiye báquede, arejameda Esteban cójjinocavure.

*Estebãre c̄araboaque ne boaino*  
(Lc 23.34, 46)

<sup>54</sup> Esteban ãi coyuyedeca járiaiyu ina cójjinocavu, pare jararejaimada úre. Que baru c̄urejaimada ne c̄opíare, pare ne jaraiye boje. <sup>55</sup> Ëbenita ñai Espiritu Santo ðaicõjeñu marejameda Estebãre. Que teni Esteban, cavarõre cocorĩ járejameda Jūmenijicui mearo miadárõre, aru Jesúre máre núcvare Jūmenijicui meap̄uravui paruéque. <sup>56</sup> Aru Esteban arejameda:

—Jájara. No cavarõ voainore jáivu yu. Aru ñai Jūmenijicui daroimu mácvure ãm̄upe máre, núcvare Jūmenijicui meap̄uravu yebai jáivu yu, arejameda.

<sup>57</sup> Ëi que aiyede, codoboborĩ bidejaimada na ne cá mucobeare ne puruáque. Cūinátura nacajari, cúyarĩ nurĩ ãi yebai, úre jēni, n̄avarejaimada nore jocarĩ. <sup>58</sup> Jabuvorĩ jaetovarejaimada úre ãmarore jocarĩ. Aru c̄araboaque ðavarĩ búrejaimada na Estebãre. Ina úre boro coyurĩ ðaivu bácvu barejaimada c̄araboaque ðavarĩ buivu. Ne ðavarãiye jipocamia, epedejaimada ne p̄enocacajeare cūinácu ãm̄u yebai, ãi ãmiá Saulo. <sup>59</sup> Ne ðareiyedeca c̄araboaque, Estebãcap̄uravu jēniañu marejameda Jesúre.

—M̄u, ji jabocu, Jesús, caride ¡jacu ji ãmene, arejameda Esteban.

<sup>60</sup> Que arĩ, ñuatutarĩ joborõi, codoboborejameda:

—M̄u, ji jabocu, ãm̄umetejacu iye ne ãmeina teiyede, arejameda.

Nópe ayu bácu, Esteban mácu yaidéjameda.

## 8

<sup>1</sup> Aru ñai Saulo torojurejamedá ne boarĩ jaruvaiyede Esteban mácure.

*Saulo ãi ñájine ðaino Jesúre ju aipõevare  
(Hch 2.2, 4-5; 26.9-11)*

Dijãravumareca Jesúre ju aipõeva Jerusalén ãmicurĩmaroi curivũ ñájini búrejaimada pare, náre apevũ ne ãmeina ðaiye boje. Caivũ ina Jesúre ju aipõevare dupini nũre ðarejaimada caino Judea ãmicurijoborõi, aru caino Samaria ãmicurijoborõi máre. Ëbenita Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara dupini numenejaimada. <sup>2</sup> Apevũ ãmũva, Jãmenijicũre urivũ, nũvarejaimada Esteban mácui baju bácarõre, jarũvarãjivũ ã mácure cãracobei. Ërarõ chĩoivũ codoboborĩ bujiéque orejaimada ã mácure. <sup>3</sup> Ëbenita Saulocapũravũ bíjaroiyurejamedá caivũ Jesúre ju aipõevare. Que baru nũũ cãramia coapa, ina ju aipõevare jẽni jabũborĩ bũoicõjeĩũ marejãmedá ãmeina teivũre jẽni jacoiĩnami jĩvũ. Ëmũvare aru nomivũre máre ñájine ðarejamedá ñai Saulo.

*Felipe Samariai ãi coyũino Jesús ãi yávaiye méne*

<sup>4</sup> Ina Jesúre ju aipõeva dupini nũivũ Jerusalén ãmicurĩmarore jocarĩ, Jesús ãi yávaiye méne coyũãnũrejaimada caino joborõi. <sup>5</sup> Cũinãcũ nãcacũ, Felipe ãmicũcũ, nũrejamedá Samaria ãmicurĩmaroi. Aru coyũyũ barejãmedá Jesús ãi yávaiye méne nócavũre. <sup>6</sup> Obedivũ põeva ãi coyũiyede jápiaivũ aru ãi ðaiyede põeva ne ðarĩ majibede jáivũ, me jápiarejaimada úre. <sup>7</sup> Felipe etaicõjenezamedá abujuvare obedivũ põevare jocarĩ. Codoboborĩ etarejaimada na. Aru meadarejamedá obedivũ nacajaiye majibevũre, cuiye majibevũre máre. <sup>8</sup> Que baru obedivũ Samaria ãmicurĩmarocavũ pare torojũrivũ barejãimada na.

<sup>9</sup> Ëbenita diĩmaroi cũinãcũ ãmũ cãrejamedá, ãi ãmiã Simón. Joe baju cũcũ bácũ noi, yaviéde ðayũ barejãmedá ã. Caivũ nócavũ cuezumarejaimada ãi yaviéde. “Parũcũbu yã”, arejamedá ã. <sup>10</sup> Que baru caivũ diĩmarocavũ, jabova aru apevũ máre, me jápiarejaimada ãi coyũiyede. “Ñai Simón parũcũbe apevũ pũeno. Jãmenijicũi parũéde cãvabi ã. Ërecabe Jãmenijicũ baju”, arejaimada caivũ.

<sup>11</sup> Joe baju Simón pare cuavarejamedá ina põevare. Que baru me jápiarejaimada caiye ãi coyũiyede. <sup>12</sup> Ëbenita ina põeva ne ju aiyede Felipei coyũiyede, jápiaivũ bácvũ iye yávaiye méne Jãmenijicũi jaboteinore aru Jesúre, Jãmenijicũi epeimũ mácure máre, jáðvarejaimada Jãmenijicũre ocoque, ãmũva aru nomivũ máre. <sup>13</sup> Simón máre ju arejamedá Jesúre. Aru jáðvarejamedá Jãmenijicũre ocoque. Ëi jáðvariburũ yóboi, Simón yóvarejamedá Felipe. Ëvacari cuezumarejamedá ã jáñũ mácũ caiye iye Felipe ãi ðaiyede põeva ne jámene aru ne ðarĩ majibede.

<sup>14</sup> Aru Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara Jerusalén ãmicurĩmaroi curivũ, jápiarejaimada ina Samariacavũre ne ju aiyede Jãmenijicũi yávaiye méne. Que baru jarorejaimada Pedrorẽ aru Jũare máre Samaria ãmicurĩmaroi. <sup>15</sup> Nore Pedrojã earĩ, jẽniacarejaimada Jãmenijicũre, ãi daroquiyepẽ aivũ Espĩritu Santore ina põeva mamarũmũ ju aivũre Jesúre dijãravũare. <sup>16</sup> Jave jáðvarejaimada Jãmenijicũre ocoque Jesũi ãmiãi. Ëbenita ñai Espĩritu Santore cãvabedejaimada na cãreja. <sup>17</sup> Ne jẽniariburũ yóboi, Pedro aru Juan máre tũorejaimada ne pũũãque náre coapa ne jipobũã. Que teni caivũ ina cãvarejaimada ñai Espĩritu Santore.



18 Aru Simón járejamedá Pedrojá ne t̄oiyede J̄umenijic̄u daroyure Espírítu Santo p̄evare. Que baru jíyurejamedá t̄auturare Pedrojáre, c̄uñaiyuc̄u J̄umenijic̄u majiède nápe.

19 —J̄jarā yure máre iye J̄umenijic̄u majiède. Yu máre jíyuv̄u Espírítu Santore ina ji t̄oiimarare ji p̄ruáque, Simón arejamedá Pedrojáre.

20 Ûbenita Pedroc̄ap̄urav̄u jaraȳu arejamedá úre:

—Yu uv̄u J̄umenijic̄u ñájine ðaquiyep̄e m̄are mi t̄auturaque toabo c̄uiméboi, mi dápiaȳe boje bojedainore úre iye majiède Espírítu Santo jíyede p̄evare. 21 M̄u J̄umenijic̄u jáinore ãmec̄u bajutamu m̄u mi ũme. Que baru m̄u jáve ñujacac̄u ãmev̄u. Ñ̄je mem̄inore ðabev̄u m̄u. 22 Caride ch̄ioñ̄u oatuvajac̄u m̄u mi ðaiyede. Dajocajac̄u mi ãmeina dápiainore. Aru j̄eniajac̄u J̄umenijic̄uque, ãi ãm̄metequiyep̄e mi nópe dápiainore. 23 Jáiv̄u yu m̄are pare joroj̄iñ̄are. Aru b̄uoīm̄pe p̄aȳubu m̄u, mi ãmeina teiye boje, arejamedá Pedro úre.

24 Nópe ayure, Simón ju arejamedá:

—J̄eniaiv̄u m̄ujare. J̄eniaj̄arā yure J̄umenijic̄uque, vaibéquiyep̄e yópe mi coȳuip̄e, ar̄i j̄eniaj̄arejamedá Simón.

25 No yóboi Pedro aru Juan, Jesúre coreóv̄av̄u, coȳurejaimada caiv̄u ina p̄evare J̄umenijic̄u yávaiye méne. Coȳur̄i b̄uoj̄ar̄i, etarejaimada diimarore jocar̄i, copain̄arajiv̄u Jerusalén ãmicur̄iim̄aroi. Aru mái nur̄i coȳurejaimada J̄umenijic̄u yávaiye méne obediv̄u ñmaroacav̄ure Samaria ãmicur̄ijobor̄oi.

*Felipe ãi bueino Etiopíacac̄ure*

26 Din̄um̄u J̄umenijic̄u daroim̄u, c̄uinácu ángele, nuic̄õj̄enejamedá Felipe.

—Caride aviá daino c̄ac̄op̄urav̄u ñujac̄u, Jerusalén ãmicur̄iim̄aroi yebai ñuim̄ai ñujac̄u, Gaza ãmicur̄iim̄aroi ñuim̄ai, arejamedá.

Caride p̄eva cubema dimare. 27 Ju ar̄i, Felipe ñarejamedá. Din̄um̄u dimai c̄uinácu ũm̄u eunuco, Etiopía ãmicur̄ijobor̄ócac̄u, copain̄uñ̄u marejamedá Jerusalén ãmicur̄iim̄arore jocar̄i ãi jobor̄oi. Ñ̄ai ũm̄u jaboc̄u parac̄u barejamedá. Ûi jobor̄o jabocoi t̄auturare coreip̄oc̄u barejamedá. Aru ico jabocore p̄eva arejaimada Candace. Ñ̄ai ũm̄u copain̄uñ̄u marejamedá ũ, toroj̄uede jíȳu bácu J̄umenijic̄ure Jerusalén ãmicur̄iim̄aroi. 28 J̄aturuic̄u dobac̄u ñuñ̄u caballovaque, aru ãi ñaiyede J̄umenijic̄u yávaiyede jári boroteȳu barejamedá. Ñ̄ai J̄umenijic̄u yávaiyede coȳuc̄aip̄oc̄u bácu, ãi ãmiá Isaiás, ãi toivaiye báque barejáv̄uya ãi jáiye.

29 Aru Felipei jáiyede ñai ũm̄are, Espírítu Santo arejamedá úre:

—J̄aturuic̄u yebai ñujac̄u m̄u. Mautejac̄u m̄u ñai ũm̄aque, arejamedá.

30 Ju ar̄i, cúyar̄i, ãi yebai ear̄i, Felipe jápiarejamedá ãi jári boroteiyede Isaiás bácu toivaiye báquede. Que teni Felipe j̄eniari járejamedá úre:

—¿Dápiar̄i eaȳur̄u m̄u aipe aiyur̄ore yo mi jári boroteinore? arejamedá Felipe.

31 Aru ñai Etiopíacac̄u arejamedá Felipe:

—B̄i, dápiar̄i eabev̄u yu yo ji jári boroteinore. P̄oc̄u majic̄u jaubi yure, majicac̄uȳu aipe aiyur̄ore yo ji jári boroteinore. Jatujac̄u. Dobajac̄u ji yebai. Majicajac̄u yure yore, arejamedá ñai ũm̄u Felipe.

32 Iye toivaiye báquede jári boroteȳu barejamedá yópe:

Nɔvarajarama úre boarĩ jarɔvarãjivɔ, yópe ne nɔvaiyere ovejare boarĩ jarɔvainoi. Aru bi acɔyɔme ã, yópe ovejajĩcɔ obepe ãi podare buraiyedeca. Abecɔyɔme ã. <sup>33</sup> Cɔyoje tede ðarãjarama úre. Aru yávarĩ cadateipõescɔ cɔbecɔyɔme. Que baru ámeno ðarãjarama úre. Cũiquíyebu ijãravure ãi cɔrõ. Que baru ãi pãramena majarórivure cɔyubenajarama ne borore, jãri borotedejameda ñai Etiopíacacɔ.

<sup>34</sup> Aru jēniari jãrejameda Felipe:

—Cɔyɔjacɔ yure. ¿Ñamene Jãmenijicɔi yávaiyede cɔyɔcarejaquemari iyede? ¿Cɔyɔrejaquemari ãi baju o apescɔre? arejameda.

<sup>35</sup> Jɔ arĩ úre, iye toivaiye báqueque bárĩ, Felipe cɔyɔrejameda úre caiye iye Jesús ãi yávaiye méne. <sup>36</sup> Ne nɔiyedeca mái earejaimada oco cɔrijitabɔre. Aru ñai jabocɔ arejameda Felipe:

—Jãjacɔ. Yuibu oco cɔrijitabɔ. ¿Ji jãðovaiyude Jãmenijicɔre ocoque, apescɔ jãðovaicõjemescɔ bɔojaidi yure? arejameda.

<sup>37</sup> Felipe arejameda úre:

—Mɔ jɔ ayɔ baru Jesúre, jãðovari bɔojaiɔ mɔ Jãmenijicɔre ocoque, arejameda.

Ñai jabocɔ, yópe arĩ, jɔ arejameda úre:

—Yɔ jɔ ayɔbu Jesúre. Majivɔ yɔ úre Jãmenijicɔi mácɔre, Jãmenijicɔi daroimɔ mácɔre, arejameda ñai jabocɔ.

<sup>38</sup> Que arĩ, nɔicõjemenejameda caballovere, icũ jãturuicũ mautequiyepe ayɔ. Aru ina pɔcarã, Felipe úmaque, etarĩ dicũre jocarĩ, ěmeni oco cɔrijitabɔi, Felipe jãðovarejameda úre Jãmenijicɔque noi. <sup>39</sup> Aru ne maiyede oco cɔrijitabɔre jocarĩ, cũiná Jãmenijicɔi Espírítu nɔvarejameda Felipe. Ñai jabocɔ jãmenejameda úre cojedeca. Ubenita torojɔcɔ mái nɔrejameda bedióva. <sup>40</sup> Felipe capũravɔ jãrorejameda Azoto ámicɔrĩmaroi. Etarĩ nore jocarĩ, mái nɔre nɔñɔ Cesarea ámicɔrĩmaroi cɔyɔrejameda iye Jesús ãi yávaiye méne cainoa ímaroi dimai pɔ eayɔta Cesarea ámicɔrĩmaroi.

## 9

*Saulo Jesucristore jãri ãi jɔ aino*

*(Hch 22.6-16; 26.12-28)*

<sup>1</sup> Que teiyedeca, Saulo cainɔmɔ ñájine ðayɔ barejameda Jesúre jɔ aipõevare, náre yópe arĩ:

—Boaquíjivɔ mɔjare mɔje Jesúre jɔ aiye boje, jarayɔ arejameda Saulo.

<sup>2</sup> Aru ñai sacerdotevare jaboteipõescɔre jēniacɔnɔrejameda paperayocare Saulo, ãi jãðovaquiyepe ayɔ diyocare judío vai cójijiñamia cor-eipõevare Damasco ámicɔrĩmaroi, ne majinajiyere ayɔ ñamene ã Saulo aru ye parúede cɔvacɔre ã, ne cõjeimɔ mácɔ. Damasco ámicɔrĩmaroi nɔcɔyɔ barejameda Saulo, vocɔnɔñɔ Jesúre jɔ aipõevare. Náre eayɔ baru, bɔojebu náre, ámɔvare aru nomivare máre, nɔvacɔyɔ náre Jerusalén ámicɔrĩmaroi.

<sup>3</sup> Diyocare ñni, Saulo nɔrejameda mái. Damasco ámicɔrĩmaro joabeno i eaiyede, maumejiena cavarõre jocarĩ pẽorejavũya yópe yaroinope ãi yebai, aru ɔrarõ miadárejavũya noi. <sup>4</sup> Que baru cɔcumañɔ, mori tarejameda joborõi. Aru jápiarejameda Jesús ãi yávainore, yópe ainore:

—Mɔ, Saulo, ¿aipe teni maucɔvacɔrũ mɔ yure? arejameda.

<sup>5</sup> Saulo jēniari jārejameḁa:

—Mḁ, ji jabocḁ, ḁñamenḁ mḁ? jēniari jārejameḁa.

Aru Jesús arejameḁa:

—Yḁrecabu Jesús, mi maucḁvatḁ máḁ. Mi maucḁvarḁ yḁre āmeḁaiḁḁ mḁre, arejameḁa.

<sup>6</sup> Saulo, jidḁḁ, bidini jēniari jārejameḁa Jesúre:

—Mḁ, ji jabocḁ, ḁyéde ji ḁainore ucḁrḁ mḁ? arejameḁa Saulo.

Aru Jesús arejameḁa úre:

—Nacajajacḁ. Ecojacḁ diimaroi. Noi apēcḁ majiacḁyḁme mḁre aipe mi ḁaquinore, arejameḁa Jesús úre.

<sup>7</sup> Iye pēoiyede, ina āmḁva, nḁivḁ bácavḁ Sauloque, dajocarejaimaḁa. Aru bi arejaimaḁa na. Iye yávainore jápiarejaimaḁa na. Ūbenita ñai yávayḁre ye jámenejaimaḁa na. <sup>8</sup> Jḁ arī Jesús ūi cōjeiyede, Saulo nacajarejameḁa. Ūbenita ūi yacorḁa voaiyede, ye jámenejameḁa ū. Jári eabecḁ barejámeḁa ū, Saulo. Que baru úque nḁivḁ ūi pḁrḁáre jēni, nḁvarejaimaḁa úre pḁ Damasco āmicḁriimaroiḁa. <sup>9</sup> Yóbecḁrijāravḁare Saulo jári eabedejameḁa. Āinore ye āmenejameḁa. Aru ūcuinore máre ūcumenejameḁa ū.

<sup>10</sup> Noi, Damasco āmicḁriimaroi, cḁrejameḁa cūinácḁ Jesúre jḁ aipḁevacacḁ, ūi āmiá Ananías. Ū apḁḁ jārejameḁa Jesúre decoboainore. Aru Jesús arejameḁa úre:

—Mḁ, Ananías, ḁcḁcḁrḁ mḁ? arejameḁa.

Aru Ananías arejameḁa:

—Mḁ, ji jabocḁ, cḁvḁ yḁ, arejameḁa.

<sup>11</sup> Jesús arejameḁa úre:

—Nḁjacḁ Nurinima āmicḁrimai. Noi, Judai cārami nḁri, vojacḁ cūinácḁ ūmḁre, Tarso āmicḁriimarocacḁre, ūi āmiá Saulo. Jipacḁ Jūmenijicḁre jēniāimi ū. <sup>12</sup> Jári eabebi ū caride. Apḁḁ ū decoboainore jáimi mḁre tḁoyḁre mi pḁrḁáque, jāre ḁacḁyḁre úre cojedeca, arejameḁa Jesús Ananíasre.

<sup>13</sup> Nóre ayḁre jápiarī, Ananías arejameḁa:

—Mḁ, ji jabocḁ, ū mínare mearare Jerusalēcavḁre āmeno ḁabiya ū. Obedivḁ pḁeva yávaḁama yḁre. <sup>14</sup> Que baru yo Damascore caivḁ ina mḁre jḁ aivḁre bḁocḁdayḁtame ū, sacerdotevai jabova ne cōjeimḁ máḁ, arejameḁa Ananías Jesúre.

<sup>15</sup> Ūbenita Jesús arejameḁa úre:

—Nḁjacḁ. Beoivḁ yḁ ñai āmḁre, ūi coyḁquiyepe ayḁ ji yávaiye méne apereborḁacavḁre, nócavḁ ne jabovare máre, aru Israecavḁre máre. <sup>16</sup> Yḁ jáḁovaquijivḁ úre ñájiyede yḁre boje, arejameḁa Jesús.

<sup>17</sup> Dinḁmḁ Ananías nḁrejameḁa cārami, Sauloi cḁriñami. Ecoyḁ bácḁ, tḁoḁī ūi pḁrḁáre Saulorā, arejameḁa:

—Mḁ, jíḁ, Saulo, Jesúvacari ñai mi jáimḁ máḁ mái dayḁ, daroibi yḁre, mi jáquiyepe ayḁ cojedeca aru Espiritu Santo ūi ḁaicḁjequiyepe ayḁ mḁre, arejameḁa Ananías Saulore.

<sup>18</sup> Nóre ūi aiyeda, tarejavāya ūi yacorḁare jocarī moatḁchiāpe paiyede, aru me jārejameḁa cojedeca. Dinḁmḁre nacajañḁre jáḁovarejameḁa Jūmenijicḁre ocoque. <sup>19</sup> No yóboi āri, pḁrḁḁ nḁrejameḁa cojedeca. Aru mautedejameḁa obebejāravḁa Jesúre jḁ aipḁevaque, Damasco āmicḁriimaroi cḁrivḁque.

*Saulo Damascói ūi coyḁino Jesús ūi yávaiye méne*

20 Maumejiena Saulo coyurĩ búrejamedá judíovai cójjiñamiai, “Jesúre jáveneca Jūmenijicui mácube” ayu. 21 Caivu úre jápiaivu bácvu cuezumaivu arejaimada ne baju:

—Ñai Jesúre ju aivure ámeno dayube ũ. Que baru náre jēni jícyu dacube yui, ina sacerdotevai jabova ne buorãjiyere ayu náre, arejaimada na.

22 Ūbenita Saulocapūravu coyurejamedá Jesús ũi yávaiye méne, parúeque jádovañu jáveneca Jūmenijicui mácube. Ūbenita jápiarĩ coreóvare đabedejamedá ina judíova curivare Damasco ámicurĩmaroi.

*Saulo ũi dupino judíovare jocarĩ*

(2 Co 11.32-33)

23 Obedijāravu yóboi, judíovacavu cójjidejaimada, boarĩ jaravarājivu Saulore. 24 Ūbenita ũ majidejamedá. Jāravure aru ñamine máre coreivu barĩdurejaimada ĩmaro jedevacobeai, boarĩ jaravarājivu úre, ũi etaru nore. 25 Ūbenita Jesúre ju aipóeva epedejaimada Saulore pue rapue jívu. Aru no biaido tarabu jáicobede ĩmeóvarejaimada úre ĩmaro biaido asepūravu pũ joborõita ñami. Yópe darĩ, Saulo dupini nurejamedá ũi mavare jocarĩ.

*Saulo Jerusalēi ũi curõ*

26 Saulo eayu bácvu Jerusalén ámicurĩmaroi, cójjiyurĩdurejamedá Jesúre ju aipóevaque. Ūbenita caivu jidurejaimada, ne dápaiye boje ju abecare Jesús ũi yávaiye méne. 27 Ūbenita Bernabécapūravu nūvari yóvare đarejamedá Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyucójeimaraque. Coyurejamedá aipe teni Saulo ũi jáino mácarõre Jesúre, ũi nuyede Damasco ámicurĩmaroi, aru aipe Jesús ũi yávaino mácarõre úre. Aru Bernabé coyurejamedá aipe Saulo ũi yávaino mácarõre máre, Damasco ámicurĩmaroi, coyuyu jidubecava caivu póevare Jesús ũi yávaiye méne.

28 Yópe arĩburu yóboi, Saulo mautedejamedá Jerusalén ámicurĩmaroi, cuyu Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyucójeimaraque. 29 Coyure cuyu barejamedá jidubecava póevare Jesús ũi yávaiye méne, boroteni coyurejamedá pare ina judíova griego ámicuricamuare yávavure. Ūbenita boarĩ jaravaiyure curĩduivu barejaimada na. 30 Jesúre ju aipóevare majidivũ boarĩ jaravaiyurivure, nūvarejaimada Saulore Cesarea ámicurĩmaroi. Aru nore jocarĩ, jarorejaimada úre Tarso ámicurĩmaroita. 31 Yópe teni, Jesúre ju aipóeva caivu Judea, aru Galilea, aru Samaria ámicurĩocavu ñájimenejaimada. Pueno baju majidivũ barejaimada na Jūmenijicure aru ũi yávaiyede máre, ñai Espĩritu Santo ũi bueiyede náre. Cūrejaimada pueđarĩ Jūmenijicure Espĩritu Santo ũi cadateinoque. Aru pueno baju obedivũ tedejaimada Jesús ũi yávaiye méne ju aipóeva.

*Pedro ũi meadaino Eneare*

32 Dīnumũ Pedro coyure cuyu barejamedá caino ĩmarocavure. Que teni cūinájāravu jácunarejamedá ina póevare, Jūmenijicure mearore jívure, Lida ámicurĩmarocavure. 33 Nore cūinácu ũmũ curejamedá, ũi ámiá Eneas. Nacajaiye majibecu barejamedá ũ. Ocho paiũua joe nacajamenejamedá ũi parainore jocarĩ. 34 Aru Pedro ũi yebai nuri, arejamedá úre:

—Mũ, Eneas, caride Jesúvacari meadaibi mure. Nacajajacu. Aru meadajacu mi parainore, arejamedá Pedro Eneare.

Maumejiena Eneas nacajarejamedá. 35 Que teni caivu ina póeva Lida ámicurĩmarocavu aru Sarón ámicurĩdarócvu máre járejaimada Eneas meateyure. Que baru ju arejaimada Jesúre.

*Pedro ãi nacovaino Dorcas yaiyó bácore Jesúí parúéque*

<sup>36</sup> Dinum Jope ãmicurĩĩmaroi cūináco nomió cūrejacoda, òi ãmiá Tabita. Ico Tabita Jesúre jũ aipðeco barejácoda ò. Òi ãmiá griego ãmicuricamua yávaicamuaque Dorcas barejávũya, yo aiyurò ñamaco. Cainumua mearo ðarĩ cõmajio báco arevure aru cadatedo báco cõmaje ãrojarivure máre.

<sup>37</sup> Dijãravũai ijetenĩ, yaidéjacoda ò, Tabita báco. Òi baju bácarõre joarĩburu yóboi, epedejaimada pñenocatucubũ. <sup>38</sup> Jope ãmicurĩĩmaro aru Lida ãmicurĩĩmaro joabeno marejávũya. Que baru ina Jesúre jũ aipðeva Jope ãmicurĩĩmarocavũ jápiaivũ Pedro cũcure Lida ãmicurĩĩmaroi, yo borore jarorejaimada úre pũcarã ãmũvaque:

—Maume dajacu ñũje cũrõi, arĩ daicõjenezaimada úre.

<sup>39</sup> Jũ arĩ, Pedro nũrejaimada náque. Ne eaiyede, pñavarezaimada úre yaiyó bácoi cũritucubũ pñenocatucubũ. Ditucubũ ecoyũ, caivũ ina nomiópeva oivũ ò mácore chĩtoivũ úre, jáðovaiivũ barejácoda doicajeare, Dorcas báco òi nareiyé báquede apũco cãreja. <sup>40</sup> Òbenita Pedro etaicõjenezaimada caivũ inare ditucubũre jocarĩ. Que teniburu yóboi, ñũatutarĩ jẽniarezaimada Jũmenijicũque. Òi jẽniariburu yóboi, copedini, òi baju bácarõre jári, arejaimada:

—Mũ, Tabita, nacajajaco, arejaimada.

Òi yacorũare voarĩ, Pedrorre jári, nacajari dobarezacoda ò, Tabita. <sup>41</sup> Òi pũrũre jẽni, Pedro nacovarezaimada ðre. Dinumua órezarezaimada ina Jesúre jũ aipðevare aru ina nomiópevare máre, ne járajyepere ayũ ðre apũcore cojedeca. <sup>42</sup> Aru òi borore jápiarezaimada caivũ Jope ãmicurĩĩmarocavũ. Que baru obedivũ pðeva jũ arejaimada Jesúre nore. <sup>43</sup> No yóboi, Pedro mautedejaimada diĩmaroi obedijãravũ. Cũrezaimada apesũ Simóque, ãimacajeare memeipðescũque, ãi cũrami.

## 10

*Pedro ãi coyũino Corneliore Jesús ãi yávaiye méne*

(Hch 11.4-18)

<sup>1</sup> Cūinácu ãmũ cūrezaimada Cesarea ãmicurĩĩmaroi, ãi ãmiá Cornelio. Ñai Cornelio cien paivũ churaravai jabocũ barejácoda ã. Roma ãmicurõ jaboteino churaravai yajubo italiano ãmicuriyajubocacũ barejácoda ã. <sup>2</sup> Jáve mearore jĩni Jũmenijicũre, ã jivũ máre mearore jívarezaimada úre. Cadatede cuyũ barejácoda ina judíovacavũ cõmaje ãrojarivure. Aru jẽniarezaimada Jũmenijicũque. <sup>3</sup> Cūináãravũ tres bajĩ nainú, ñai Cornelio apũcũ járezaimada cūinácu Jũmenijicũĩ daroimũ, ángelede, decoboainope. Ñai ángele ecorĩ, Cornelio yebai nũri, arejaimada úre:

—Mũ, Cornelio, arejaimada.

<sup>4</sup> Cornelio, jidũcũ, ñai ángelede cocorĩ, jẽniari járezaimada úre:

—Mũ, jĩ jabocũ, ¿yéde ucũrũ mũ? arejaimada Cornelio.

Ñai ángele jũ arĩ, arejaimada úre:

—Jũmenijicũ jápiaibi mi jẽniaiyede úre. Aru me jáimi mi cadateiyede cõmaje ãrojarivure máre. Que baru Jũmenijicũ ãrũmi mũre. <sup>5</sup> Caride jarojacũ arevũ ãmũvare Jope ãmicurĩĩmaroi, ne vorĩ earãjyepere ayũ cūinácu ãmũre, ãi ãmiá Simón Pedro. <sup>6</sup> Apesũ Simón, ãimacajeare memeipðescũ, ãi cũrami cãvabi jia uraða écarũ. Aru Simón Pedro cũcũbe ãi cũrami. Óre ne eaiyede, davajarãri mi yebai, arejaimada ñai ángele Corneliore.

7 Que arĩ, ñai ángele nurejamedá Cornelioe jocarĩ. Dinam̄ Cornelio órejarejamedá p̄sarā ũi yebacav̄re aru cūinác̄u churaravacac̄ure. Ñai máre mearore jíȳu barejám̄eda J̄amenijic̄ure. Cornelioi me dápiaim̄u marejám̄eda, úre ũi mearo cadateiye boje. 8 Ina yóbesc̄urā ne eaiyede ũi yebai, Cornelio coyurejamedá náre caiye iye ñai ángele ũi coyuiye báquede. Aru nuic̄õjenedamedá náre Jope ámicurĩĩmaroi.

9 Cõmiáij̄arav̄u ne mái nuiyedeca, Jope ámicurĩĩmaro joabenoí, Pedro m̄arĩ nurejamedá c̄urami p̄enora, j̄eniác̄uȳu J̄amenijic̄uque. J̄arav̄u corica barejáv̄ȳua. 10 Ɔĩ j̄eniayedeca, áv̄ué ijidejav̄ȳua úre. Ɔbenita áiyede jat̄uóbedejaimada c̄ãreja. Ne jat̄uóiyedeca, Pedro ar̄uc̄u j̄arejamedá yópe decoboainope. 11 J̄arejamedá no cavarõ voainore aru apej̄e yópe uracaje cuitótecajape j̄õdarejav̄ȳua cavarõre jocarĩ. J̄õdarejav̄ȳua yópe p̄õeva ne buorĩ yóvaic̄uvaitõb̄ua ðarĩ êmeóv̄aiyep̄e dicajede. J̄õdarejav̄ȳua p̄u c̄urami p̄enoita Pedro yebai. 12 Dicaje jív̄uĩ c̄urejaimada obediv̄u áimara yóvaic̄uv̄aiv̄u c̄ubobaque cuiv̄u, aru obediv̄u áðavape papeiv̄u, aru obediv̄u áimara v̄uiv̄u máre. 13 Pedro jápiarejamedá apeno yáv̄ainore. Aru yópe arejamedá J̄amenijic̄u úre:

—M̄u, Pedro, nacajajac̄u. Voajác̄u mi áquinova, arejamedá J̄amenijic̄u.

14 Ɔbenita Pedro arejamedá:

—M̄u, jí jaboc̄u, ¡que ánev̄u! Cain̄am̄ua ánev̄u ȳu caiye iye Moisés bácuĩ áic̄õjemene ñujare, judíovare. Que baru áiyubev̄u ȳu diede, arejamedá Pedroc̄ap̄urav̄u.

15 Ɔbenita J̄amenijic̄uc̄ap̄urav̄u arĩ yáv̄arejamedá Pedrore cojedeca.

—“Áiyubev̄u ȳu”, abejac̄u m̄u iyede jí áic̄õjeiyede m̄ure, arejamedá J̄amenijic̄u.

16 Yóbesc̄ue vaidéjav̄ȳua Pedrore yópe paino. Aru no yóboi, dicaje uracaje m̄arĩ copain̄urejav̄ȳua p̄u cavarõita cojedeca.

17 Pedroc̄ap̄urav̄u pare arĩ dápiaȳu barejám̄eda. “¿Yéde majic̄aiȳuc̄uba J̄amenijic̄u ȳre yo jí jáino mácarõque?” arĩ dápiarejamedá ũ. Que dápiayedeca, ina Cornelioi jaroimara mácav̄u Simói c̄uramine vorĩ, earĩ, núrejaimada jedevacobei. 18 Aru j̄eniari j̄arejaimada:

—¿Aru, Simón Pedro c̄uri yui? arejaimada.

19 Pedroc̄ap̄urav̄u coreónabec̄u c̄ãreja aipe aiyurõ ũi jáino mácarõre dápiaȳu barĩdurejamedá. Que teiyedeca, ñai Esp̄iritu Santo arejamedá Pedrore:

—Jápiajac̄u. Yóbesc̄urā ũm̄va vodama m̄ure. 20 Que baru nacajajac̄u, j̄õðajac̄u, aru nujac̄u náque. “Ñaiyubev̄u ȳu náque. Jív̄u ámema na”, arĩ dápiabec̄u m̄u. Yur̄ecabu daroȳu náre yui, arejamedá ñai Esp̄iritu Santo Pedrore.

21 J̄u arĩ, nacajari, j̄õðari ne yebai, jacoym̄arĩ náre, Pedro arejamedá:

—Yur̄ecabu m̄aje voim̄u. ¿Yéde uriv̄ur̄u m̄aja yúque? arejamedá.

22 Pedrore arejaimada na:

—Ñaje jaboc̄u, ũi ámiá Cornelio, cien paiv̄u churaravai jaboc̄u, darobi ñujare mí yebai. Meac̄ube ũ, aru mearore jíȳube J̄amenijic̄ure. Caiv̄u judíova me jáðama úre. Pueðaðama úre pare. Cūinác̄u J̄amenijic̄uĩ daroim̄u mác̄u, ángele, yópe abiya úre: “Cutujac̄u m̄u Pedrore mí c̄urami, ũi coȳuquiyepe aȳu m̄ure J̄amenijic̄uĩ yáv̄aiye méne”, abiya ñai ángele ñaje jaboc̄ure, arejaimada ina Pedrore vorãðaiv̄u bácv̄u.

23 Ne borore jápiayede, Pedro yópe arĩ, mauteic̄õjenedamedá náre úque:

—Ecojarã mũa. Cari ñami cujarã mũa yui, arejamedã Pedro náre.

Cõmiájãravũ Pedro ãi cãvede meadarĩ, nũrejamedã náque. Aru apevu ãmũa, Jesũre jũ aipõeva, Jope ãmicurĩĩmarocavũ yõvarejaimada úre máre. <sup>24</sup> Earejaimada na Cesarea ãmicurĩĩmaroi. Noi Cornelio coredejamedã Pedrorẽ. Úque curivũ ãi cãrami apevu ã jivũ aru ãi yõvaimara máre, ãi cutuimara mácavũ barejáimada na. <sup>25</sup> Pedro ãi eaiyede Cornelioi cãrami, ñai jabocũ úre jacoũrĩ, puedaiyũcũ mori tũrejamedã Pedrorẽ ãi cuboba yebai. <sup>26</sup> Úbenita Pedrocãpũravũ nacajaicõjenejamedã úre.

—Nacajajacũ mũ. Yõpe ðabejacũ mũ. Yũ máre múpe páyũ põecũbu yũ, arejamedã Pedro Cornelioi.

<sup>27</sup> Ne baju yávaiyvũ ecorejaimada Cornelioi cãrami. Pedro jãrejamedã caivũ ina obedivũ põevare cójjivũre noi. <sup>28</sup> Aru arejamedã náre:

—Jave majivũ mũa, ñũa judíova curãnũmevũre mũa judíova ãmevũque aru ñũa yõvabevũre máre mũjare, ñũjare Moisés bácu ðaicõjeiye boje. Úbenita Jũmenijicũvacari majicabi yũre iye ðaicõjeiye jaubevũ yũre caride. ãmeina jãicõjememi yũre apevũre, judíova ãmevũre. <sup>29</sup> Que baru yũre mi órejaiye báquede jápiarĩ, cũiná jũ arĩ, davũ yũ mi yebai. Que baru coyũjacũ yũre. ¿Aipe teni ðaicõjecũrũ mũ yũre? arejamedã Pedro.

<sup>30</sup> Aru Cornelio arejamedã úre:

—Yõvaicũvãijãravũna jipocãi yo óra bajĩ, tres bajĩ nainú, yũ jẽniavũ Jũmenijicũque yui jĩ cãrami. Jĩ jẽniaiyedeca, maumena cũinácu ãmũ doicaje põoicajeque númi jĩ jipocãi. <sup>31</sup> Aru ã abi yũre: “Mũ, Cornelio, Jũmenijicũ jápiaibi mi jẽniaiyede úre. Aru me jãimi mi cadateiyede cõmaje ãrojarivũre máre. Que baru Jũmenijicũ ãrũmi mũre. <sup>32</sup> Caride jarojacũ apevũre Jope ãmicurĩĩmaroi, ne vorĩ earãjiyere ayũ cũinácu ãmũre, ãi ãmiã Simón Pedro. Apecũ Simón, ãimacajearẽ memepõcũ, cãvabi ãi cãrami jia ũraða êcarũ. Aru Simón Pedro cãcãbe ðĩnami”. Que abi yũre ñai ángele. <sup>33</sup> Que baru cũiná jarovũ yũ inare, ne davarãjiyere ayũ mũre jĩ yebai. Aru me ðaivũ mũ caride. Caivũ ñũa cójjivũbu yui caride, Jũmenijicũ jãinoi. Járiaiyũrivũbu ñũa caiye iye mi coyũiyede yõpe Jũmenijicũ coyũcaicõjeiyede mũre ñũjare, arejamedã Cornelio Pedrorẽ.

### *Pedro ãi yávaino Cornelioi cãrami*

<sup>34</sup> Pedro yávarĩ búyũ, yõpe arĩ, coyũrejamedã náre:

—Yũ coreóvaivũ caride jãve Jũmenijicũ jãñũre caivũ põevare cũinátvũ. <sup>35</sup> Jũmenijicũ copũ etayũbe caivũ ina puedaivũre úre, jũ aivũre úre, aru mearo ðaivũre máre. Caivũ ina caiyãjuboacavũ yõpe ðaivũre Jũmenijicũ copũ etayũbe náre. <sup>36</sup> Mũjavacari majivũ iye Jũmenijicũ coyũiyẽ báquede Israel bácu pãramena mácavũre ãi daroquimũ Cristorã. Jũmenijicũrecabe daroyũ bácu Jesucristore, caivũ põeva ne jabocãva, ãi coyũquiyere ayũ náre ãi yávaiye méne, cãrijimene ðacacũyũre náre Jũmenijicũque. <sup>37</sup> Aru mũjavacari majivũ no ũrarõ teino mácarõre Juan Bautista bácu ãi coyũrĩ bũojarĩ jãðovaiye báquede põevare Jũmenijicũre. Jesucristo bũame ãi ðaiyede ũrarõ põeva ne ðarĩ majibede Galilea ãmicũrijoborõi. Diede ðare cuyũ bateáme pũ caino Judea ãmicũrijoborõi. <sup>38</sup> Aru mũjavacari majivũ ñai Jesús Nazarecãci borore. Jũmenijicũ beorejaquemavũ úre javede. Que teni daroquemavũ úre ãi Espíritu Santore. Que baru Jũmenijicũ parũéde cãvatequemavũ ã, Jesús.

'Caino ũi cuino Jesús cadateame pǒevare. Meadame caivũ ina pǒevare abujuvai jabocũi ñájine ðaimara mácavũre, ũi cavae boje Jũmenijicũi paruède. <sup>39</sup> Ñũjavacari jǎcarã caiye iye ũi ðaiye báquede Jerusalén ãmicũriĩmaroi aru caino judíovai joborõi máre. Ũbenita úre pǐvari jocũcũjaravena, boarĩ jarũvaima ũi mauva. <sup>40</sup> Ũbenita yóbecũrijǎravũa ũi yainĩburu yóboi, Jũmenijicũ nacovaquemavũ úre yainore jarũvarĩ. Aru jǎðovame úre ñũjare. <sup>41</sup> Arevũ jǎmetequemavũ úre. Quévũra ñũjavacari, Jũmenijicũ beoimara mácavũ jipocama, jǎcarã úre, arũcũre cojedeca. Ũĩ nacajariburu yóboi yainore jarũvarĩ, ñũja úque ácarã aru ũcucarã. <sup>42</sup> Ũque curivũ ñũja, soyũicǒjeame ñũjare ũi yávaiye méne arevũre. Aru yópe aicǒjeame ñũjare máre: “Jǎve ijǎravũ cũiquiyede yũvacari jarocũyũtu caivũre, arũrivũre aru yaivũ bǎcavũre máre, ne curájinoi. Arevũre jarocũyũtu cavarǒ mearo Jũmenijicũ curõi. Aru arevũre jarocũyũtu toabo cũiméboi. Javede Jũmenijicũ beorejaquemavũ yũre, yópe jarocũyũre caivũ pǒevare”. Que aicǒjeame ñũjare Jesús. <sup>43</sup> Aru Jesũvacari ñai caivũ Jũmenijicũ yávaiyede soyũcaipǒeva mácavũ soyũimame ũ. Na mácavũ soyũrejaimada ũi borore yópe: “Caivũ pǒeva ne jũ aru Jũmenijicũ daroquimũre, Jũmenijicũ ãrũmetecũyũme ne ãmeina teiyede”, arĩ soyũcarejaimada na mácavũ, arĩ soyũrejaimada Pedro Corneliojǎre.

### *Judíova ãnevũ ne copũ etaino Espíritu Santore*

<sup>44</sup> Pedro ũi soyũiyedeca, ñai Espíritu Santo náre earĩ ðaicǒjenezaimada caivũ ina jápiaivũre iye yávaiye méne. <sup>45</sup> Que baru ina judíova, Jesucristore jũ aivũ, Pedroi yóvaimara mácavũ, cucumarejaimada ne jáiyede Jũmenijicũ daroyũre ñai Espíritu Santore ina judíova ãnevũre. <sup>46</sup> Ina judíova jápiaivũ ina judíova ãnevũre yávaiyũre apecamua yávaicamua ne majibecamuaque, majidejaimada ñai Espíritu Santore ðaicǒjeñũre náre. Ina pǒeva mamarũmũ jũ aivũ Jesũre dijǎravũre mearore jídejaimada Jũmenijicũre, ũi urarǒ majié boje, ũi urarǒ parué boje máre. <sup>47</sup> Dinũmũ Pedro arejaimada:

—Ina pǒeva, ñũjape paivũ, copũ etadama ñai Espíritu Santore. Que baru pǒescũ cubebi náre jǎðovaicǒjemescũ Jũmenijicũre ocoque, arejaimada Pedro.

<sup>48</sup> Que arĩ, náre jǎðovaicǒjenezaimada Jũmenijicũre ocoque, ne Jesucristore jũ aiyẽ boje. Dinũmũ jẽniarejaimada Pedrore, ũi mautequiyẽpe aivũ náque apejǎravũa.

## 11

### *Pedro ũi soyũino Jerusalǎcavũ Jesũre jũ aipǒevare (Hch 1.5; 10.1-48)*

<sup>1</sup> Dinũmũ Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyũicǒjeimara aru Jesũre jũ aipǒeva caino Judea ãmicũrijoborǒcavũ máre jápiarejaimada ne borore, arevũ judíova ãnevũre jũ aivũre máre Jũmenijicũ yávaiye méne. <sup>2</sup> Que baru Pedro mũri nũñũ mácũ Jerusalén ãmicũriĩmaroi, arevũ judíovacavũ jararĩ yávarejaimada úre. Ina judíova dápiarejaimada caivũ ũmũvare Jesũre jũ aivũre ne cajede buraicǒjeiyẽ jaurǒre náre, yópe Jũmenijicũ ðaicǒjeiyẽpe ũi soyũiyẽ báquede Moisés bǎcũre. Que baru ina judíova jaraivũ Pedrore, jẽniari jǎrejaimada úre:



<sup>3</sup> —¿Aipe teni ecosarũ m̃ judíoŷa ãmevũ cãrami? ¿Aipe teni náque dobarĩ acurũ m̃? arejaimada na Pedrorẽ.

<sup>4</sup> Ne que aipe boje, Pedro coyurejameda náre caiye iye vaiye báquede úre mamabuino mácarõre p̃ dijãravũita. <sup>5</sup> Yópe arĩ, coyurejameda náre:

—Yávacarĩ jẽniañũ maticãcũ Jãmenijicure Simói cãrami, Jope ãmicurĩĩmaroi. Ji jẽniaiyedeca, yũ arũcũ jãcãcũ yópe decoboainope arejĩene yópe ñracaje cuitótecajepe yóvaicũvaitõbũaque bũoinope jõdaicajede cavarõre jocarĩ. Êmeni darĩ p̃ ji yebai mauteavũ dicaje. <sup>6</sup> Que teni me cocorĩ dicaje jĩvũ jãcãcũ obedivũ ãimarare yóvaicũvaivũ cubobaque cuivũre, arevũ oteiãimarare aru arevũ macarõcavũ jijecurivũre máre; aru obedivũ papeivũre; aru obedivũ ãimara vuvũre máre. <sup>7</sup> Dinũmũ járiacãcũ Jãmenijicure yópe ayũre yũre: “Mũ, Pedro, nacajajacũ. Boajãcũ mi ãquinova”, áme yũre. <sup>8</sup> Ëbenita acacũ yũ úre: “Mũ, ji jabocũ, ¡que ãmevũ! Cainũmũ ãmevũ yũ caiye iye Moisés bácuĩ ãicõjemene ñũjare, judíoŷare. Que baru ãiyũbevũ yũ diede”, acacũ yũ. <sup>9</sup> Ëbenita Jãmenijicũcapũravũ, yópe arĩ, yávame yũre cojedeca cavarõ mearo ãi cãrõre jocarĩ: “‘Áiyũbevũ yũ’, abejacũ m̃, iyede ji ãicõjeiyede m̃re”, áme yũre Jãmenijicũ. <sup>10</sup> Aru yóbecũe vaiãvũ yũre yópe paino. No yóboi, quénora m̃ri copainũavũ dicaje p̃ cavarõĩ cojedeca.

<sup>11</sup> ‘Dinũmũmareca yóbecũã ãmũva edaima diñami ji cãriñami. Cũinácu Cesareã ãmicurĩĩmarocãcũ ãi daroimara mácavũ bateima na, yũre vorãeavũ. <sup>12</sup> Aru ñai Espĩritu Santo yópe áme yũre: “Jidũbejacũ. Náque ñũjacũ m̃”, áme yũre. Aru ina seis paivũ ãmũva, Jesũre jũ aipõeva, yóvaima yũre. Cesareã ãmicurĩĩmaroi nũri, yũre õrejayũ bácuĩ cãrami earĩ, noi ecosarã ñũja caivũ.

<sup>13</sup> ‘Que teni ñai cãrami upacũ, yópe arĩ, coyũáme ñũjare: “Cũinácu ángele cãetebi yũre. Jãvũ yũ úre núcũre yui ji cãrami jĩvũ. Ë abi yũre: ‘Jarojacũ arevũre Jope ãmicurĩĩmaroi, ne vorĩ earãjyiepe ayũ cũinácu ãmũre, ãi ãmiã Simón Pedro. <sup>14</sup> Ë coyũcũyũme m̃re yávaiye méne, m̃ aru caivũ mi cãramicavũ máre, m̃jẽ meatenajiyiepe ayũ, Jãmenijicũ ãrũmetequiyiepe ayũ m̃jẽ ãmeina teiyede’. Que abi ñai ángele yũre”, áme ñai cãrami upacũ yũre.

<sup>15</sup> ‘Aru ji yávarĩ buiyede, ñai Espĩritu Santo edaibi náre máre nopedeca ãi edaiyede ñũjare mamarũmũre. <sup>16</sup> Dinũmũre ãrutecãcũ yũ Jesũs ãi coyũiye báquede: “Juan Bautista bácu jãðovame m̃jare Jãmenijicure ocoque. Ëbenita yũ jãðovacũyũmu m̃jare Jãmenijicure p̃ueno mearo baju. Darocũyũmu m̃jare ñai Espĩritu Santore”. Que áme ñũjare Jesũs. <sup>17</sup> Jãvemũ. Ñũja judíoŷa ñũje jũ aiyede Jesũre, Jãmenijicũ daroáme ñũjare ñai Espĩritu Santore. Nopedeca ðaibi ina judíoŷa ãmevũ ne jũ aiyede Jesũre. Jãmenijicũ daroibi ñai Espĩritu Santore náre máre. Que baru, ¿aipe ðaiye jaũri yũre? Jãmenijicure ãi ñrõre ðaicõjemecũ bũojabevũ yũ, arejaimada Pedro ina judíoŷare.

<sup>18</sup> Aru ina judíoŷa járiavũ bácvũ Pedro ãi coyũiyede, ne jararĩ yávaiyede úre dajocarejaimada. Quénora mearore jídejaimada Jãmenijicure.

—Jãmenijicũ meacũ bajube ã. Ë ãbi judíoŷa ãmevũre máre, ne ðaiyede oatũvarĩ ne ãmeina teiyede chõiye boje, ãi ãrũmetequiyiepe ayũ diede, aru ãi cãre ðaquiyepe ayũ náre jãravũ cũiméjãravũ baquinóre, arejaimada na.

*Antioquiacavũ ne jũ aino Jesũre  
(Hch 8.1-4; 21.10)*

19 Esteban mácsure judíovai jabova ne boarĩ jarɔvarĩburu yóboi, Jesúre ju aipõeva dupini nɔrejaimada Jerusalén ámicurĩmarore jocarĩ apejorõaita, judíovai jabova ne ñájine ðaiye boje náre. Apevu dupini nɔrejaimada joai, pu Fenicia ámicurĩjorõõita, aru Chipre ámicurĩjiaivaíta, aru Antioquía ámicurĩmarõita. Ne naiyedeca coyurejaimada Jesús ãi yávaiye méne apevu judíovare. Ëbenita coyubedejaimada cãreja diede judíova ámevure. 20 Ëbenita apevu ãmava, Jesúre ju aipõeva, Chipre ámicurĩjiaivacavu aru Cirene ámicurĩmarocavu máre, nɔrejaimada Antioquía ámicurĩmarõi. Noi coyurejaimada judíova ámevure máre iye yávaiye méne. “Jesúrecabe caivu põeva ne jabocu”, arĩ coyurejaimada na. 21 Jümenijicu jídejamedá náre ãi parúede. Que teni cadatedejamedá náre, ne buenajiyepe ayu me. Aru obedivu põeva ju aivu iye yávaiye méne, chõioivu ne ámeina teiyede, oatavarejaimada ne ðaiyede, ju arãjivu Jesúre.

22 Antioquía ámicurĩmarocavu ne borore jápiaivu, ina Jerusalén ámicurĩmarocavu Jesúre ju aipõeva jarorejaimada Bernabéde ne yebai. 23 Ëi eaiyede Antioquía ámicurĩmarõi, járejamedá Jümenijicui urarõ mearo ðaiyede ina Jesúre ju aivure. Que baru torojurejamedá ã, Bernabé. Pararõreca yópe arĩ, coyurejamedá náre:

—Jesúre ju ajarã cainumna. Cüináumeque ðajarã cainumna caiye iye ãi bueiye báquepe. Cainumna árumetebejarã diede, arejamedá náre.

24 Ñai Bernabé pararõreca ju ayu barejamedá Jesucristore. Aru ñai Espiritu Santo ðaicõjenejamedá úre. Que baru mearo ðayu barejamedá ã. Aru obedivu nócavu, ãi bueiye de jápiaivu, ju arejaimada Jesúre.

25 No yóboi, Bernabé nɔrejamedá Tarso ámicurĩmarõi, vocũñ Saulore. 26 Ëre vorĩ earĩ, nɔvarejamedá úre Antioquía ámicurĩmarõi. Noi ina pɔcarã curivu cüináju baju. Cójjivaivu barejaimada ina Jesúre ju aivunque. Obedivu põeva Jesúre ju aivure buevaivu barejaimada na, Bernabé aru Saulo máre. Noi Antioquía ámicurĩmarõi mamarum põeva ámidorejaimada ina Jesúre ju aipõevare cristianova.

27 Dijaravuai apevu Jümenijicui yávaiyede coyucaipõeva emenejaimada Jerusalén ámicurĩmarore jocarĩ. Aru earejaimada Antioquía ámicurĩmarõi. 28 Cüinácu nácasu, ãi ámiá Agabo, yávacunacajarejamedá ã. Ñai Espiritu Santo yávaicõjenejamedá úre. Aru Jümenijicui yávaiyede coyucarejamedá ã, yópe arĩ: “Caivu Judea ámicurĩjorõõcavu ñájinajivabu urarõ ávúena”, arejamedá ã. Aru obebeju yóboi, Claudio ãi jaboteinamure, põeva ñájinejaimada urarõ ávúena, nópe ãi coyucaiye báquepedeca.

29 Iye Jümenijicui yávaiyede coyucaiyede jápiaivu bácavu, ina Jesúre ju aipõeva “Cadatenajare náre, Judeacavu Jesúre ju aivure”, arejaimada ne baju. Que aivu, na coapa davaivu barejaimada táuturare ne oainope, ne jínajiyey. 30 Ne táuturare cójjivarĩburu yóboi, Bernabé Saulomaque nɔvarejaimada diede, jínajivu Judea ámicurĩjorõõcavu Jesúre ju aivure coreipõevare.

## 12

### *Jabova ne boarĩ jarɔvavaino Santiagore aru ne bɔino Pedrove*

1 Dijaravuai ñai jabocu Herodes ñájine ðarĩ búrejamedá apevu Jesúre ju aipõevare. 2 Boarĩ jarɔvaicõjenejamedá Santiagore, Jüai mamícure, boaicaroveque. 3 Ëi boarĩ jarɔvaiye báque Santiago hácsure cojurejavüya

ina judíovai jabovare. Que baru bhoicōjenejameđa Pedrore. Dinam̄u p̄aure bucure đaiye cube aīye torojuve teinam̄u marejávūya. <sup>4</sup> Pedrore ne jēniburu yóboi, n̄varejaimađa úre āmeina teivure jēni jacoīñami. Noi yóvaic̄v̄aiyajuboa churarava jāri coreiv̄u barejámada úre. Yóvaic̄v̄aiiva churarava barejámada yajuboa coapa. Aru ina churarava jāri coredejaimeđa úre ne yajuboa coapa. Herodes davaicōjesc̄ȳu barejameđa Pedrore p̄ōeva ne jāinoi Pascua āmicurijārav̄u yóboi, ac̄ȳu úre “Yaic̄ȳumu m̄u”. <sup>5</sup> Que teni ina churarava me coreiv̄u barejámada Pedrore āmeina teivure jēni jacoīñami jívui. Ebnita ina Jesúre ju aip̄ōeva parurōreca jēniaiva barejámada J̄umenijic̄uque úre j̄aravure aru ñamine máre.

*J̄umenijic̄u aī jaetovaino Pedrore āmeina teivure jēni jacoīñamine jocarī*

<sup>6</sup> Cūināñami, Herodes davaicōjesc̄ȳu Pedrore cōmiáijārav̄u jipocacañamine, Pedro cāñu marejameđa āmeina teivure jēni jacoīñami jívui. P̄ucarā churarava coricai cāñu, p̄camea t̄aumeaque bhoim̄u mácu; cūināmeque bhoim̄u mácu cūinác̄u churarare aī mearp̄rav̄ui aru apemeque bhoim̄u mácu apesc̄u churarare aī c̄acop̄rav̄ui. Aru apev̄u churarava máre coreiv̄u barejámada diñami jedevacobe yebai. <sup>7</sup> Maumejiena ñai J̄umenijic̄ui daroim̄u, cūinác̄u ángele, c̄etedejameđa noi Pedro yebai. Aru miad̄arejav̄uya diñami jívui. Ñai ángele jēni j̄añu marejameđa úre cūináp̄rav̄ui, úre coedavac̄ȳu, aru arejameđa úre:

—jMaume coedajac̄u m̄u! arejameđa Pedrore.

Aru cūiná dimeá t̄aumea voarī tarejav̄aya Pedroi āmuveare jocarī. <sup>8</sup> Ñai ángele arejameđa úre:

—B̄ojac̄u mi j̄arióic̄av̄are. Dojac̄u mi c̄uraidoare máre, arejameđa.

Ju arī, aī đaicōjeyepedeca đarejameđa Pedro. Aru ñai ángele arejameđa úre:

—Dojac̄u mi p̄enocacajede. Aru dajac̄u ȳuque, arejameđa ũ.

<sup>9</sup> Pedro aī yóboi n̄ari, etarejameđa diñami jacoīñamine jocarī. Ebnita Pedroc̄ap̄rav̄u coreóvabedejameđa aī đaiye jāvene. “¿Decoboaino márica yo?” arī d̄apiarejameđa Pedro. <sup>10</sup> Nure nuiv̄u vaidéjaimađa cūináyajubo churarava coreiv̄ure. Aru vaidéjaimađa apeyajubore máre, churarava coreiv̄ure. Quénora earejaimađa na uracobe jedevacobe paruricobe t̄aunque đaicobede, nuino ĩmaroi. Dicobe bajumareca vorejav̄aya, ne etar̄ajiyep̄e diñami jacoīñamine jocarī. Nuimai cuiv̄u barejámada na. Aru cūiná ñai ángele dajocarejameđa Pedrore cūinác̄ura. <sup>11</sup> Dinam̄amia Pedro coreóvarejameđa iye úre vaiye jāvene. Yópe arī d̄apiarejameđa: “Caride majiv̄u yu caiye iye jāvene. J̄umenijic̄u darocube aī ángelede, aī jaetovaquiyep̄e ayu yure Herodes aī đaicōjeyede jar̄avarī, aī đabequiyep̄e ayu yure yópe ina judíovai jabova ne ur̄ōpe”, arī d̄apiarejameđa Pedro aī baju.

<sup>12</sup> E coreóvaȳu caiye iyede, n̄arejameđa Maríai c̄urami. Ico Maríai J̄uai paco barejác̄ođa. Aru ñai J̄uavacari āmicurejameđa Marcos máre. Obediv̄u p̄ōeva cójijiv̄u diñami jēniaiva barejámada J̄umenijic̄uque, aī meadaquiyep̄e aiv̄u Pedrore. <sup>13</sup> Ne jēniaiyedeca, Pedro eaȳu diñami jedevacobei, órearejameđa. Aru cūináco ne yebacaco, oī āmiá Rode, voacon̄uridurejac̄ođa ō. <sup>14</sup> Ebnita Pedrore j̄apiarī, coreóvarī, pare torojurejac̄ođa ō. Que baru cúyarī copainurejac̄ođa p̄ōevai c̄uritucub̄ui cojedeca, jedevacobede voabecova c̄areja. Ina jēniaiv̄ure torojuco arejac̄ođa ō:

—Jedevacobei cubi Pedro, arejacoða ð.

Ûbenita ju abevu ðre, arejaimaða na:

<sup>15</sup>—Årumecobu mu, arejaimaða.

Ûbenita parurðreca:

—Jåvetamu. Jápijarå yure. Jedevacobei cubi Pedro, arejacoða ðcapûravu.

Ina cójjivu arejaimaða ðre:

—Ûrecabe Pedro bácu decocu, mi jápiaimu, arejaimaða na.

<sup>16</sup> Aru ne nópe yávaiyedeca, Pedrocápûravu dajocabecava órejavu barejámeda ù cáreja. Quéhora apevu nácvu jedevacobede voaivu, Pedrorre jáivu, cuedumarejaimaða na. <sup>17</sup> Pedro cárami ecori, ùi puraque jáðovari, bi aicðjeni, coyurejameda náre caiye iye Jûmenijicui ðaiye báquede jaetovacuvu úre åmeina teivure jëni jacoñamine jocarí.

—Iye ji coyuyede Santiago, Jesú yócu, máre coyujarå muja, aru caivu apevu Jesúre ju aipðevare máre, arejameda náre Pedro.

Nåre yávarí bujarí, Pedro etarejameda ðñamine jocarí, nucuvu apenoita.

<sup>18</sup> Cõmiájåravu miðåe tuiyede ina åmeina teivure jëni jacoñami churarava pare jidurivu cárijinejaimaða na. Jëniari jáivu barejáimada ne bajumia:

—¿Åri curi Pedro? ¿Aipe tedica ù? arejaimaða.

<sup>19</sup> Herodes churaravare voicðjenidurejameda Pedrorre. Ûbenita eabedejaimaða úre. Que baru Herodes jëniari járejameda ina churaravare ne majiéde Pedroi borore. Aru boarí jaruvaicðjenejameda náre, Pedro ùi dupini naiye boje náre jocarí.

No yóboi, Herodes emenejameda Judea åmicurðre jocarí, cucuvu Cesarea åmicurímaroi.

### *Herodes ùi yaino*

<sup>20</sup> Ûi cuede noi, pare jararejameda ñai Herodes Tiro aru Sidón åmicurímaroacavare máre. Que baru apevu ðímaroacavu cójjijidejaimada, cárijimene ðaiyuråjivu Herodede. Ðímaroacavu ñni bojeðavu barejáimada ne årajyede Herodei jaboteinoi. Que baru maucuvaiyubedejaimada úre. Mamarumure coyurånejaimada Blastore, jëniarajivu ùi cadatequinore náre. Ñai Blasto Herodei cûramine coreipðecu barejámeda. Ne coyuyede jápiavu, ne jëniayede ju ayu, cadateiyurejameda náre. Ûi cadateiyeque, cójjini, nurajivu barejáimada Herodes yebai, jëniarajivu ùi cárijimene ðaquiyere aivu náre. <sup>21</sup> Que baru cûinájåravu, Herodes ùi beoijåravui, ùi meacaje jabocu doicajede doríburu yóboi, ne cójjinoi nurí, jabocu dobarõra dobarí, yávejameda náre joe ñai Herodes. <sup>22</sup> Aru yávaríburu yóboi, caivu ina cójjivu, yópe arí, codobobovu barejáimada:

—¡Jûmenijicui yávaiyepe yávaibi ù! Yávabebi åmure. ¡Jûmenijicui yávaiyepe yávaibi ù! codoboborí arejaimaða na.

<sup>23</sup> Maumejena Jûmenijicui daroimu, cûinåcu ångele, pare ijino jídejameda Herodede, “Yu máre åmurecabu. Jûmenijicu åmevu yu” ùi arí coyube boje ina pðevare. Que teni júva ne åimu yaidéjameda ù, Herodes bácu.

<sup>24</sup> Ûbenita apevu pðeva obedivu Jûmenijicui yávaiye méne coyuyede jápiarí, ju arejaimada diede. Caijåravua apevu ne ju aiyede pñeno baju obedivu ju aivu nurejaimada.

<sup>25</sup> Bernabé aru Saulo ne jíniburu yóboi iye táutarare ju aivure cor-eipðevare, copainurejaimada Jerusalén ámicuríimaroze jocarí. Aru Juan Marcove nùvarejaimada náque Antioquía ámicuríimaroí.

## 13

*Bernabé aru Saulo ne bueni bñino Jāmenijicui yāvaiyede*

<sup>1</sup> Antioquía ámicuríimarcavu Jesúre ju aivū jēneboi carejaimada apevu Jūmenijicui yāvaiyede coyūivū aru pðevare bueivū máre. Na marejáimada Bernabé; aru Simón, ámidoimū mácu ñemicu; aru Lucio, Cirene ámicuríimarcacu; aru Manaén, Herodei bucúovaimū mácu juedocu cāreja; aru Saulo máre. (Ñai Herodes Galileacavu ne jabocu barejaquémavu.) <sup>2</sup> Cūinájāravu ina bueipðeva mearore jivu barejáimada Jūmenijicure. Aru āmenejaimada āiyede, ne me jēniarajiyeye aivū ūre. Ne nópe ðaiyedeca, ñai Espírítu Santo arejamedā náre:

—Javede beocacu yū Bernabéde aru Saulore máre, ne memecarājiyeye ayū yūre. Que baru caride jarojarā náre yūre memecarājivure, arejamedā ñai Espírítu Santo.

<sup>3</sup> Que teni cojedeca jēniarejaimada Jūmenijicure āmevūva āiyede. Bernabéde aru Saulore máre ne jipoburā t̄orĩburu yóboi ne p̄r̄uáque, jāðovarajivū ne memeino bñiyede, jarorejaimada náre.

*Jesús āi yāvaiye méne beorĩ coyūicōjeimara ne bueino Chiprecavure*

<sup>4</sup> Ñai Espírítu Santo nuicōjenejamedā ina p̄rcarāre Seleucia ámicuríimaroí. Noi jiadocū uracūi jaturĩ nurejaimada p̄ Chipre ámicurijivavita. <sup>5</sup> Earejaimada Salamina ámicuríimaroí. Judíovai cójijĩñamiai nuri, ecorĩ coyurejaimada Jūmenijicui yāvaiye méne. Aru Juan Marcos náre yóvayū barejámada, cadatecuyū náre. <sup>6</sup> Caino no jivavure vainí, nuri earejaimada na Pafos ámicuríimaroí. Noi copurejaimada cūinācu judíore, āi āmiá Barjesús.

Ñai Barjesús “Jūmenijicui yāvaiyede coyūcaipðescūbu yū”, are cuyū barejámada. Ūbenita borocūcu barejámada. Quénora yaviéde ðayū barejámada ū. <sup>7</sup> Ūi yóvaimū marejámada no jivūcavai jabocu, āi āmiá Sergio Paulo. Ñai jabocu me majicu barejámada ū. Járíaiyurejamedā Jūmenijicui yāvaiye méne. Que baru cuturejamedā Bernabéde aru Saulore máre āi yebai, ne coyurājiyeye ayū diede ūre. <sup>8</sup> Ūbenita ñai yavié ðaipðecu, āi āmiá griego ámicuricamua yávaicamuaque Elimas, maucūvarejamedā náre. Ūbenidurejamedā ñai jabocure ūi ju aiyede Jūmenijicui yāvaiye méne. <sup>9</sup> Dinūmare Saulo me jārejamedā ñai yavié ðaipðecure. Saulovacari barejámada Pablo āi āmiá. Ñai Espírítu Santo ðaicōjenejamedā Pablōre. Que baru ñai yavié ðaipðecure me jāri arejamedā ūre:

<sup>10</sup>—¡M̄, abujuvai jabocure ðare cuivū m̄! Cainūm̄na maucūvacūtamū m̄ ina mearo ðaivure. No mearore ūbevū m̄. Cainūm̄na ām̄escūbu m̄. Borocūcūtamū m̄. Jujoavaiū apevure. Cainūm̄na meuyuarĩ ávavū m̄, “Jāve āmevū Jūmenijicui yāvaiye”. Yópe ávavū m̄ pðevare, ne ju abenajiyeye ayū Jūmenijicui yāvaiyede. <sup>11</sup> Jājacū. Caride Jūmenijicu ñājine ðaquijibi m̄re mi āmeina teiye boje. Jāri eabequijivū m̄. Apejāravūa aviá ūi miadáne jāmequijivū m̄, arejamedā Pablo.

Cūinā jāre eabedejamedā Elimas. Que baru curĩdurĩ voyū barejámada apescure, ūre nūvacūyū ūi p̄r̄uáque. <sup>12</sup> Aru ñai jabocu iyede jāñū, ju

arejameđa Jesús ũi yávaiye méne. Que baru pare cuecumarejameđa iye ne bueiyeđe Jesúsã.

*Pablo aru Bernabé ne bueino Antioquía Pisiđiacarõcavũre*

(Mt 3.11, 17; 10.14; 17.15; 27.22-23, 57-61; Mr 1.4, 7; 6.11; 9.7; 15.13-14, 42-47; Lc 3.3, 16, 22; 9.5, 35; 10.11; 23.21-23, 50-56; Jn 1.20, 27; 19.15, 38-42; Hch 1.3; 2.27; He 1.5; 5.5)

<sup>13</sup> No yóboi, Pablojã jiađocũ Ƴracũi jaturĩ Pafos ãmicurĩmarore jocarĩ nũrejaimađa Perge ãmicurĩmaroi jia Ƴrađa apedũvei, Panfilia ãmicurijoborõi. Dinũmũ Juan Marcos dajocarejameđa náre, copainũcũũ Jerusalén ãmicurĩmaroi. <sup>14</sup> Ũbenita Pablojã nũrejaimađa Perge ãmicurĩmarore jocarĩ. Earejaimađa Antioquía ãmicurĩmaroi, Pisiđia ãmicurijoborõi. Noi judiõvai jabũõvajãravũ sãbadoi, judiõvai cójijiñami nũri, ecorĩ, dobarejaimađa na, Pablojã. <sup>15</sup> Apesũ jãri borotedejameđa Jãmenijicũi ðaicõjeiyede ũi coyũiye báquede Moisés bácsũre aru cũinácsũ Jãmenijicũi yávaiyede coyũaipõevacacsũ bácsũ ũi toivaiye báquede máre. Ũi jãri boroteniburu yóboi, ina cójijiñamine coreipõeva darorejaimađa apesũre Pablojã yebai, ũi jẽniari jãquiyepe aivũ náre:

—Mũja, jivũ, Ƴyávaiyũrãrũ mũja ina põeva yore cũrivũre, cađatenajivũ náre? Yávaiyũrivũ baru, coyũjarã caride, arejameđa ne daroimũ mácsũ Pablojãre.

<sup>16</sup> Que baru Pablo nacajari, ũi pũrũque jãđovari ne bi arãjiyepe aũ, coyũrĩ bárejameđa náre.

—Mũja, jivũ, Israecavũ, aru judiõva ãmevũ mearore jivũ Jãmenijicũre máre, járiajarã ji coyũiyede. <sup>17</sup> Ñai Jãmenijicũ, Israecavũ maje mearore jimũ, beorejaquemavũ majeñecũva mácsũre, judiõvare. Obedicũpuruvarejaquemavũ na mácsũre ne cũe báquede aprevũre apelijoborõi, Egipto ãmicurijoborõi. Ũi Ƴrarõ parũéque nũvarejaquemavũ na mácsũre Egipto ãmicurijoborõre jocarĩ. <sup>18</sup> Napinejaquemavũ na mácsũre cuarenta paĩũjũa baju ne cũede cãreja põescũbenoi. <sup>19</sup> Bĩjaroyũ bácsũ siete paĩyajuboare, Canaán ãmicurijoborõcavũre, jídejaquemavũ no jaborõre ũi põeva mácsũre. <sup>20</sup> Que teni Jãmenijicũ jabotede ðarejaquemavũ obedivũ jabova ũi põeva mácsũre cuatrocientos cincuenta paĩũjũareca pũ ñai ũi yávaiyede coyũaipõescũ Samuel bácsũ ũi jaboteiyeta.

<sup>21</sup> Aru Israecavũ bácsũ ne jẽniaiyede Samuel bácsũre, “Epejacũ jabocũre ñũjare” ne aiyede, Jãmenijicũ jabotede ðarejaquemavũ Saúl bácsũre, Cis bácsũ mácsũre, Benjamín mácsũ yajubocacsũre, ũi jabotequiyepe aũ na mácsũre. Aru Saúl bácsũ jabotedejaquemavũ na mácsũre cuarenta paĩũjũa baju. <sup>22</sup> Dinũmũtia Jãmenijicũ jaboteicõjemenejaquemavũ Saúl bácsũre. Quẽnora jabotede ðarejaquemavũ David bácsũre. Yõpe arejaquemavũ Jãmenijicũ: “Davique, Isaí mácsũque, torojũvũ yũ. Ji ðaicõjeiyepedeca ðacsũũme ã”, arejaquemavũ Jãmenijicũ.

<sup>23</sup> Aru cũinácsũ David bácsũ pãramenacacsũre, Jesũre, daroquemavũ Jãmenijicũ, ũi meaðaquiyepe aũ Israecavũre. Que teni Jãmenijicũ ðaquemavũ yõpe ũi jipocamia aiyẽ báquepedeca. <sup>24</sup> Ũbenita Jesús ũi ðaquiye jipocai, Juan Bautista bácsũ coyũámeđa caivũ Israecavũre. “Chĩori dáriajarã mũja mũje ãmeina teiyede. Oatũvajarã mũje ðaiyede, Jãmenijicũ ũi ãrũmetequiyepe aivũ diede. Aru jãđovajara mũja Jãmenijicũre ocoque”, ámeđa Juan Bautista bácsũ. <sup>25</sup> Ũi memeinore bũojare nũñũ,

Juan Bautista báca ámeda pōevare: “Maja dáriaivubu yare maje coreimape, ũbenita yu ámevu ñai maje coreimũ. Dacuyame ji yóboi cūináca, ji p̄eno parũca. Ũrecabe meaca baju caivu p̄eno. Que baru úre cadateni b̄ojabevu yu. B̄ojabevu yu oarĩ nacachini duayu ũi curaidoa b̄oimeare”, ámeda Juan Bautista báca.

<sup>26</sup> Maja, jívũ, Abraham mácuĩ p̄aramena, aru judíova ámevu mearore jívũ Jūmenijicure máre, majareca Jūmenijicu daroibi ũi yávaiye méne, maje meatenajiyere ayu. <sup>27</sup> Ũbenita ina Jerusalén ámicurĩĩmarocavu aru ne jabova máre coreóvabetequemavu ñai Jesúre náre meadaip̄ocure. Ne boaic̄ojeyede úre ñaquemavu yópe ina Jūmenijicui yávaiyede soyucaip̄oeva mácavu ne toivaiye báquepe, diede j̄ari boroteiv̄avacari ne jabuóvair̄aravuai sábadoa coapa. Ũbenita ne boarĩ jarũvaic̄ojeyede Jesúre, vaiquémavu caive yópe ina Jūmenijicui yávaiyede soyucaip̄oeva mácavu ne toivaiye báquepedeca. <sup>28</sup> Jesús ũi ámeina teiye cubedeca, quénora Pilatore boarĩ jarũvaic̄ojaimada úre. <sup>29</sup> Aru úre ñarĩburu yóboi yópe ina Jūmenijicui yávaiyede soyucaip̄oeva mácavu ne toivaiye báquepedeca ũi borore, ap̄evũ ũi mácure jocacũjaravede j̄oðavari, ñni, c̄aracobei jarũvaimada na. <sup>30</sup> Ũbenita Jūmenijicu nacovaquemavu úre yainore jarũvarĩ. <sup>31</sup> Obedij̄aravũare ina ũi yóvaimara mácavu j̄aimada úre. Na mateima yóvavu bácavu úre j̄ipocamia ũi n̄uiyede Galilea ámicurĩj̄obor̄ore jocarĩ p̄a Jerusalén ámicurĩĩmaroita. Aru caride ina j̄áivu bácavu soyuiv̄ubu Israecavure ne majiéde Jesúre.

<sup>32-33</sup> Aru ñũjacarp̄uravu soyur̄adaiv̄ubu mujare iye Jūmenijicui yávaiye méne. Jūmenijicu “Mearo ñacacuyumu yu mujep̄aramena m̄arajiv̄ure”, arejaquemavu judíovai ñecuva mácavure. Aru Jūmenijicu nacovañũ mácu Jesúre yainore jarũvarĩ, ñacaquemavu majare, judíova bácvui p̄aramenare aru judíova ámevure máre, yópe ũi aive báquepedeca. Yópe toivarejaquemavu ap̄eno toivaino mácar̄o Salmo ámicur̄o Jūmenijicui soyuiye báquede Jesúr̄a: “Jímacurecabu mũ. Caride caivu ne j̄áriayede ȳvacari jaboteic̄ojevu m̄ure”, arejaquemavu Jūmenijicu Jesúre. <sup>34</sup> Ap̄eno toivaino mácar̄o Jūmenijicu arĩ soyurejaquemavu ũi nacovaquiyede Jesúre yainore jarũvarĩ, ũi bajure pojebequiyere ayu. “J̄ave mearo ñacacuyumu yu mujareca yópe ji aive báquepedeca David bácvure”, arejaquemavu Jūmenijicu. <sup>35</sup> Aru ap̄eno toivaino mácar̄o máre, Salmo ámicur̄o, ññũ toivair̄oc̄u báca arejaquemavu Jūmenijicure: “Pojeic̄ojemec̄ubu mũ ji bajure, ji meaca baju boje, aru ji memecaiye boje m̄ure”, arejaquemavu. <sup>36</sup> David bácvucarp̄uravu ñarejaquemavu Jūmenijicui ur̄ore ũi c̄ue báquede ij̄aravui. Que ñarĩ b̄ojarĩ, yaidéjaquemavu. Aru jarũvarejaquemavu ũi baju bácar̄o ũi ñecuva mácvu yebai c̄aracobei, aru ũi baju bácar̄o pojedejaquemavu. <sup>37</sup> Ũbenita Jesúvacari, Jūmenijicui nacovaimũ mácu yainore jarũvarĩ, pojebetequemavu ũi.

<sup>38-39</sup> Maja, jívũ, j̄ave majijar̄a maja ñũje soyuiyede mujare Jūmenijicui yávaiye méne, ũi ar̄umetequiyere aivu ámeina teiyede, Jesús ũi yaiye báque boje majare boje. Majijar̄a. “Mi ámeina teiye cubevũ”, acuyame Jūmenijicu caivu ina ju aivure Jesúre. Ũbenita p̄oeva ne ñaiyuru Jūmenijicui ñaic̄ojeyede ũi soyuiye báquede Moisés bácvure, “Mi ámeina teiye cubevũ”, abecuyame náre. <sup>40</sup> Que baru me ñajar̄a maja, vaibéquiyere aivu

mujare yópe Jūmenijicui toivaicōjeiye báquepe ũi yávaiyede coyũcaipõeva mácvare:

<sup>41</sup> Jájara mũa, ju abeni yurivũ ji yávaiyede. Yũre jãri cõenínajaramu mũa. Ji ðaquiyede jidũjarã mũa. Yaini bíjarãjaramu mũa. Mũje curijãravũare põeva ne ðarĩ majibede ðacũyũmu yũ. Ũbenita ju abejebu mũa, apecũ ũi coyũru mujare ji ðaiyede. Apecũ ũi coyũiyedeca aipe aiyũrõre ji ðaiyede, ju abejebu mũa cãreja, arejaquemavũ Jūmenijicũ mujare, arejamedã Pablo náre.

<sup>42</sup> Arĩ bũojarĩ, Pablojã ne etaiyede judíovai cójijiñamine jocarĩ, judíova ãmevũcavũ jēniarejaimada náre ne copaidarãjiyede apesumana judíovai jabũovaijãravũ, ne coyũrãjiyepẽ aivũ pũeno baju iye yávaiye méne.

<sup>43</sup> Obedivũ põeva, judíova aru judíova ãmevũ mearore jivũ Jūmenijicũre, ne etaiyede cójijiñamine jocarĩ cujurejaimada Pablõre aru Bernabéde máre ne nũiyede. Que teni ina Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara coyũivũ barejaimada ina põevare parũõreca, ne dajocabenajiyepẽ aivũ ne coreinore Jūmenijicũ mearo bojecũbeno ũi ðaquiyede náre.

<sup>44</sup> Aru apesumana judíovai jabũovaijãravũ sãbadoi, obedivũ põeva diĩmarocavũ cójijidejaimada, jápiarãjivũ Jūmenijicũi yávaiye méne. <sup>45</sup> Ũbenita arevũ judíovacapũravũ, ne jáiyede caivũ ina obedivũ põevare cójijivũre, pare jorojĩnejaimada na. Que baru copũ arejaimada Pablo ũi coyũiyede. Aru ãmecororejaimada úre. <sup>46</sup> Ũbenita Pablo aru Bernabécapũravũ jidũbevũva pũeno baju parũõque arejaimada:

—Mamarũmũre javũ ñujare ñũje coyũiye Jūmenijicũi yávaiye méne mũa, judíovare. Ũbenita mũa járiaiyubevũ diede. Que baru mũa cãvaiyũbe boje jãravũ cũiméjãravũ baquinõre dajocavũbu mujare. Caride coyũãñivũbu iye yávaiye méne ina judíova ãmevũre. <sup>47</sup> Que teni ðarãjivũbu ñũa yópe Jūmenijicũi coyũiye báquepe, arejaimada.

Yũ jaroivũ mũre yópe pẽoinope caivũ ina põeva judíova ãmevũre, ne ju arãjiyepẽ ayũ ji yávaiye méne, meadacũyũ náre, arejaquemavũ Jūmenijicũ.

<sup>48</sup> Ina judíova ãmevũ járiaiyũ iyede, torojurivũ “Jūmenijicũi yávaiye me bajutamũ”, arejaimada. Nãcavũ, Jūmenijicũi beoimara mácvũ cãvarãjivũ jãravũ cũiméjãravũ baquinõre, ju arejaimada na Jesúsre. <sup>49</sup> Aru caino dijõborõre arevũ põeva obedivũ Jūmenijicũi yávaiye méne jápiarĩ, ju arejaimada diede. Que teni pũeno baju obedivũ ju aivũ nũrejaimada.

<sup>50</sup> Ũbenita nócvũ judíova maucũvare ðarejaimada diĩmarocavũ, ãmũva parũrivũre aru nomivũ judíova ãmevũ põeva ne pũedainomivare máre, ne ñájine ðarãjiyepẽ aivũ Pablõre aru Bernabéde máre. Que baru jaetovarejaimada náre dijõborõre jocarĩ. <sup>51</sup> Dinũmũre Pablojã pũpedejaimada jobore náre jēiyede ne cãboba cãchinois ne jáiyede, ina põeva ne járiaiyũbe boje Jūmenijicũi yávaiye méne. Que teni náre dajocarĩ nũrejaimada na Iconio ãmicurĩĩmaroi. <sup>52</sup> Ina Antioquía ãmicurĩĩmarocavũ Jesúsre ju aipõeva torojurejaimada. Aru ñai Espiritu Santo ðaicõjenezamedã náre coapa.

## 14

### *Pablo aru Bernabé ne bueino Iconiocavũre*

<sup>1</sup> Iconio ãmicurĩĩmaroi Pablo Bernabémaque ecorejaimada judíovai cójijiñami, buenajivũ nócvare. Aru buedejaimada majiéque. Que baru obedivũ põeva ju arejaimada Jesúsre, arevũ judíova aru arevũ judíova ãmevũ máre. <sup>2</sup> Ũbenita nócvũ judíova Jesúsre ju abevũ maucũvare



ðarejaimaða nóçavũ judíova ãmevũre, ne ãmeina dápiarãjiyere aivũ Pabljãre. <sup>3</sup> Que baru Pabljã mautedejaimaða noi obedijãravũ. Náre Jesús ãi çadateiye boje, jidũbevũva çoyũivũ barejáimaða paũéque. Aru Jũmenijicũ paũre ðarejaquemavũ náre, ne ðarãjiyere ayũ pðeva ne jãmene aru ne ðarĩ majibede máre. Que baru Jũmenijicũ jãðovarejaquemavũ jãve ne çoyũiyede jíyede mearo bojecũbenore Jesúre jũ aipðevare. <sup>4</sup> Ũbenita cũinátũru ne ũme dápiabedejaimaða na, diĩmarocavũ. Apevũ jũ arejaimaða ina judíova ne çoyũiyede aru apevũ jũ arejaimaða Jesús ãi yãvaiye méne beorĩ çoyũicðjeimara ne çoyũiyede. <sup>5</sup> Dinũmũre ina judíova aru apevũ judíova ãmevũ máre çoyũrejaimaða jabovaque, yópe arĩ: “Ñájine ðarãjarevũ Pabljãre”, arejaimaða ne bajumia. Que arĩ, cãraboaque ðavari boaiyũrĩdurejaimaða náre. <sup>6</sup> Pabljã coreóvaivũ ne maucãvarĩ dápiayede náre, dupini nũrejaimaða apejoborõ. Çãrejaimaða Licaonia ãmicũrijoborõçãmaroai, Listra aru Derbe ãmicũriĩmaroai, aru no joabenoquei máre. <sup>7</sup> Çoyũivũ barejáimaða Jesús ãi yãvaiye méne nóçavũre.

*Listracavũ ne boaino Pablõre cãraboaque*  
(Hch 4.24)

<sup>8</sup> Listra ãmicũriĩmarõi dobarejaimaða cũinãcũ ãmũ cuiye majibecũ. Ũi çãboba jiacũbedejavũya. Pðetedejaimaða ñai ãmũ cuiye majibecũ. Aru çainũmũna çubedejaimaða ã. <sup>9</sup> Ũ járiayũ barejáimaða Pablõ çoyũiyede. Pablo me cocoyũ áre, coreóvarejaimaða ñai ãmũ jũ ayũre Jesús paũçãre, áre meadacũyũre. <sup>10</sup> Que baru Pablo me jãñũ áre, arejaimaða paũrõçãre: —Nacajajacũ mi çãbobaque nurié, arejaimaða Pablo.

Maumejiena biarãrĩ, núri, vaivãrĩ búrejaimaða ã, cuiye majibecũ báçũ. <sup>11</sup> Ina obedivũ pðeva jãivũ Pablõ ðaiye báquede, çodoboborĩ búrejaimaða ne yãvaicãmuaque, Licaonia ãmicũrijoborõçãvũ ne yãvaicãmuaque. Yópe arĩ, çodobobõivũ barejáimaða na:

—jũmenijina ãmũvape ãrojarivũ teni ãmeni ðarĩ edaðama maje yebai! arejaimaða na.

<sup>12</sup> Que baru arejaimaða Bernabéde, “Ũrecabe ñai jũmenijicũ ãi ãmiã Zeus”. Aru arejaimaða Pablõre, “Ũrecabe ñai jũmenijicũ ãi ãmiã Hermes”. Que arejaimaða na Pablo ãi yãvaiye boje Bernabé pũeno. <sup>13</sup> Cũinãðami cãrami pðeva ne torõjũede jíñami ñai Zeure çãrejãvũya diĩmarõ tũrvãi. Aru Zeui sacerdote davarejaimaða oteiveçãvare aru cóvũare máre diñami jedevacobe yebai. Ũ diĩmarocavũque ina oteiveçãvare boarĩ juaiyũrĩdurejaimaða na, mearore jínajivũ Bernabéde aru Pablõre máre. <sup>14</sup> Ũbenita Bernabé aru Pablocapũravũ járiãivũ pðeva ne ðaiyũede, ne baju doicajeare tatorĩ jaðevarejaimaða, pðeva ne majinajiyere aivũ diede ãbevũre. Aru pðeva jẽneboi cúyarĩ nuri, çodoboborejaimaða na:

<sup>15</sup> —jYópe ðabejarã mũja! jJũmenijina ãmevũ ñũja! Ñũja máre mũjape paivũ pðevatamu. Çoyũrãðãivũbu jũmenijicũi yãvaiye méne mũjare, mũje ðajocarãjiyere aivũ mũje mearore jíyede jũmenijina ãmevũre aru mũje majinajiyere aivũ ñai jũmenijicũ apũcũ cũinãcũva. Ñai jũmenijicũ çueðarejaquemavũ cavarõre, joborõre, jia uraðare máre, aru çãivũ nóçavũre, noi çuede máre. <sup>16</sup> Jipocãi judíova ãmevũ ðãivũ báçãvũreca ne baju urõ çõpa, jũmenijicũ ðãicðjeñũ ãmenejaquemavũ náre. <sup>17</sup> Ũbenita çainũmũna jũmenijicũ jãðovaimi mũjare aipe ãrojacũ ãi baju ãi ðãaiyede mearore mũjare. Que teni jũmenijicũ ocãre ðããibõi cavarõre jocarĩ

mujare. Aru bucure đacaibi mąje oteiyede, mąje cavarąjiyepa ayu ąiyede. Yapide đacaibi mąjare ąiyequa. Aru torojure đacaibi mąje ımene, Pablo Bernabemaque arejaimada.

<sup>18</sup> Yope arejaimada, nare ne torojuede oteivecavare juarį jįyae boje. Ubenita maiyorejavya nare ne dajocaiyede.

<sup>19</sup> Dinamure arevu judıova, Pisidia ąmicurıjborđcaımaroa Antioquıa aru Iconio ąmicurıımarocavu earejaimada diımaroi. Obedıvu diımarocavare maucavare đarejaimada na Pablojare. Que teni Pablora İni, cıraboaque đavarı ęre, “¿Yaiyá barıca?” arı jababorı jaravarejaimada ąı baju bacırdre diımarore jocarı. <sup>20</sup> Ubenita no yóboi Jesure ju aıpđeva cójijini nuıvu ąı yebai, Pablo nacajarı, copainurejaimada diımaroi. Cđmiąjıaravare Bernabemaque nurejaimada Derbe ąmicurıımaroi.

<sup>21</sup> Pablojā coyurejaimada Jesús ąı yávaiye mēne diımaroi. Aru obedıvu pđeva ju arejaimada diede. No yóboi, copainurejaimada Listra, Iconio, aru Antioquıa ąmicurıımaroi, Pisidia ąmicurıjborđcarđai. <sup>22</sup> Diımaroa coapa cadatedejaimada Jesure ju aıpđevare, ne ju arąjiyepa aıvu pıeno baju parırđ aru ne dajocabenajıyepa aıvu ne Jesure ju aiyede mare. Arejaimada diımarocavare:

—Caıvu maja ju aıvu Jesure nąjinajıvıbu pare ijıaravı, maje ecorąjiyepa jıpocai Jımenıjıcuı jaboteinore, arı buedejaimada na.

<sup>23</sup> Diımaroa coapa arevu ımıva Jesure ju aıvıcavare beorejaimada Pablo aru Bernabé mare, ne corenajıyepa aıvu arevu Jesure ju aıpđevare, náque cójıjıvıavare. Que teni jēniarejaimada Jımenıjıcure ąmıvıva ąiyede, ąı corequıyepa aıvu ina ęre ju aıpđevare, aru ąı cadatequıyepa aıvu nare. Que đarejaimada Pablojā diımaroa coapa.

### *Pablo aru Bernabé ne copaino Antioquıa Sıriacarđi*

<sup>24</sup> Dinımnı Pisidia ąmicurıjborđre vainı, earejaimada Pablojā Panfilia ąmicurıjborđi. <sup>25</sup> Noi Perge ąmicurıımaroi coyurejaimada Jesús ąı yávaiye mēne. Coyrı bıojarı, emenejaimada Atalia ąmicurıımaroi. <sup>26</sup> Noi jıadocı uracıı jaturı, earınurejaimada Antioquıa ąmicurıımaroi cojedeca, mamarımnı ne etaino macırdi. Ne etarąjıjıaravı jıpocamia, Jesure ju aıpđeva diımarocavu jēniarejaimada Jımenıjıcure, ąı corequıyepa aıvu ina ęre memecavıre aru ąı cadatequıyepa aıvu nare.

Que arejaimada, jēniaıvu Jımenıjıcure ąı đacaquıyepa aıvu mearore Pablojare. Aru ne copaiyede noi cojedeca jave bıojarejaimada ne memeinore, Jımenıjıcuı coreni cadateıye báque boje nare. <sup>27</sup> Que baru Pablojā eııvu Antioquıa ąmicurıımaroi, cójıjıde đarejaimada caıvu Jesure ju aıpđevare, coyırąjıvı nare caiye iye Jımenıjıcuı cadateıye báquede nare aru ąı meadıacıđıyepa báquede ina judıova ąmıvıre, ju arąjıvıre Jesure. <sup>28</sup> Aru Pablojā mautedejaimada Jesure ju aıpđevaque noi obedıjıaravı.

## 15

### *Jesure ju aıpđeva jıbova Jerusalđi ne cójıjıno (Hch 2.4; 10.1-44)*

<sup>1</sup> Dinamure arevu ımıva emenejaimada Judea ąmicurıjborđre jocarı Antioquıa ąmicurıımaroi. Yope arı, bueni bıarejaimada ina Jesure ju aıpđevare:

—Maja ɱrɨvɱ baru Jūmenijicɱ meadaquiyere aivɱ mɱjare, buraicōjeiye jaɱvɱ mɱje cajede yópe Jūmenijicɱ ɱaicōjeiyepe ũi coyɱiye báquede Moisés bácare, arɨ buedejaimada.

<sup>2</sup> Pablo aru Bernabé máre ju abedejaimada iye ne bueiye. Que baru coyurɨdurejaimada náre jáve āmene. Ūbenita ina Judeacavɱ jaraivɱ jápiaiyabedejaimada Pablojáre. Que baru Jesúre ju aipōeva beorejaimada Pablora aru Bernabéde, aru apevɱ Jesúre ju aivɱre máre, ne mɱri narajiyere aivɱ Jerusalén āmicurɨmaroi, jēniari járajivɱ diede Jesús ũi yávaiye méne beorɨ coyicōjeimarare aru ju aivɱre coreipōevare máre. <sup>3</sup> Que baru ina Jesúre ju aivɱ jarorejaimada náre. Vainí nɱri Fenicia aru Samaria āmicurɨjoborōare, coyure cuivɱ barejáimada nócovɱre ĩmaroa coapa apevɱ judíova āmevɱ ne ju aiyede Jesúre. Iye borore jápiaivɱ bácovɱ nócovɱ Jesúre ju aipōeva ɱrarō torojurejaimada na.

<sup>4</sup> Pablojá ne eaiyede Jerusalén āmicurɨmaroi, ina Jesúre ju aipōeva aru náre coreipōeva, aru Jesús ũi yávaiye méne beorɨ coyicōjeimara máre jacoyurejaimada náre. Dinɱmɱ Pablojá coyurejaimada náre caiye Jūmenijicɱ ɱaiye báquede ne bueiye báquede ũi yávaiye méne. <sup>5</sup> Dinɱmure apevɱ Jesúre ju aivɱ, fariseo āmicurɨyajubocavɱ, nacajari arejaimada Pablojáre:

—Ina judíova āmevɱ āmɱvare ne cajeáre buraicōjeiye jaɱvɱ aru ɱaiye jaɱvɱ náre caiye yópe Jūmenijicɱ ɱaicōjeiyepe ũi coyɱiye báquede Moisés bácare, arejaimada ina fariseova.

<sup>6</sup> Ne que arɨburu yóboi, ina Jesús ũi yávaiye méne beorɨ coyicōjeimara aru ina Jesúre ju aivɱre coreipōeva máre cójjijidejaimada, majinajivɱ diede. <sup>7</sup> Ne ɱrarō coyurɨburu yóboi, Pedro nacajari arejaimada náre:

—Maja, jívɱ, majivɱ mɱja javede Jūmenijicɱ beoyɱ bácare yure mɱje jēneboi, ji coyɱquiyere ayɱ ũi yávaiye méne, judíova āmevɱre, ne jápiarɨ ju arájiyere ayɱ. <sup>8</sup> Aru Jūmenijicɱ, ñai majicɱ caivɱ ne dápiayede, jádovaquemavɱ náre ũi copɱ etaimara mácovɱre ũi daroiyede náre ñai Espiritu Santore nopedeca majare ũi daroiye báquere áre. <sup>9</sup> Que baru Jūmenijicɱ copɱ etaibi caivɱre cūinátɱrɱ. Jáimɨ náre, judíova āmevɱre, nópe ũi jáiyepedeca majare, judíovare. Que baru Jūmenijicɱ ārɱmeteibi ne āmeina teiyede ne ju aiyede Jesúre. <sup>10</sup> ¿Aipe teni ɱbeverɱ mɱja Jūmenijicɱ ɱaiye báquede? Mɱja ɱaicōjeiyurivɱbu Jūmenijicɱ jave ɱaicōjeme máquede. Mɱja ɱaicōjeiyurivɱbu Jesúre ju aipōeva judíova āmevɱre pɱeno baju. Majeñecuvɱ mácovɱ nópe ɱarɨ buojabedejaquemavɱ caiye iyede. Aru maja máre ɱarɨ buojabevɱ maja caiye iyede. <sup>11</sup> Nópe ɱabejarã. Maja coreóvavɱ Jūmenijicɱ meadaɱyure majare, Jesús ũi mearo ɱacaiye báque boje majare. Aru cūinátɱrɱ Jūmenijicɱ meadaɱyube judíova āmevɱre máre, arejaimada Pedro.

<sup>12</sup> Caivɱ ina cójjivɱ bi arejaimada na. Dinɱmɱ Bernabé aru Pablo máre coyurejaimada aipe pōeva ne jámene aru ne ɱarɨ majibede máre Jūmenijicɱ ɱare ɱaiye báquede náre judíova āmevɱ jēneboi. Aru caivɱ ina cójjivɱ me jápiarejaimada ne coyɱiyede. <sup>13</sup> Coyurɨburu yóboi, Santiago, Jesúi yócvɱ, yópe arɨ, yávarejaimada:

—Maja, jívɱ, jápiajarã ji coyɱquiyede. <sup>14</sup> Simón Pedro coyɱibi mɱjare aipe ɱarɨ Jūmenijicɱ mearo ɱacarɨ buino mácarōre judíova āmevɱre, aru aipe ɱarɨ beoino mácarōre apevɱ nácovɱre ũ jina máravivɱre. <sup>15</sup> Aru cūinátɱrɱ iye Pedro ũi coyɱiyere toivarejaquemavɱ ina Jūmenijicɱ

yávaiyede соуһсаирǫeva máсавһ. Yóре Jǫmenijicǫ toivaicǫjenejaquemavһ cǫinǫcǫ ǫi yávaiyede соуһсаирǫесǫ bǫcǫre ǫi yávaiyede:

<sup>16</sup> Yǫ Jǫmenijicǫtamu. No yóboi, соpaidасууһmu yǫ. Pǫevare yǫre mearore jíde đасууһmu yǫ, yóре ne mearore jíye báquepe yǫre David bǫcǫi jaboteinǫmǫ máсарǫre. David bǫcǫi pǫramena máсавһ ne jaboteino cǫinotamu, nopedeca cǫinǫđami cǫrami tǫiǫamipe. Ёbenita parǫre đасууһmu yǫ соjedeca cǫinǫcǫre nǫpǫramenacacǫ bacуǫre, ǫi jabotequiyere ayǫ bedióva yóре pǫeva mamađami cǫramine ne đaiyere tǫiǫami máсарǫquede. <sup>17</sup> Yóре đасууһmu yǫ judióva ǫmevǫre, ne vorǫjyere ayǫ yǫre, ne jabocǫre. <sup>18</sup> Que teni caivǫ jí beoimara máсавһ jína márajivutamu, arejaquemavһ Jǫmenijicǫ.

<sup>19</sup> 'Que baru yǫ đǫpǫiaivǫ yóре. Cǫrijovamenajarevǫ maja ina judióva ǫmevǫ jú aivǫre Jǫmenijicǫre. <sup>20</sup> Quénora toivarǫjarevǫ paperayocare, đaicǫjenajivǫ náre ne ǫmenajiyere aivǫ caiye ǫiyede pǫpeimarare jíye báquede, ne đabenajiyere aivǫ ǫmeina đaiyede nǫmarebǫcǫva ǫmevǫque, ne ǫmenajiyere aivǫ ǫmajiarǫa jive cǫede, aru ne ǫmenajiyere aivǫ jivede máre. <sup>21</sup> Yóре đaiye jaivǫ majare. Joe baju cainoa ĩmaroi caisumana соара jabǫvǫajǫravǫai, judióvai cǫjijǫnǫmia nǫri, pǫeva jǫri borotedama Jǫmenijicǫi đaicǫjeiyede ǫi соуǫiye báquede Moisés bǫcǫre aru bueđama diede. Que baru ina jǫpǫiaivǫ bǫcǫva jave majima na diede, arejameđa Santiago.

*Paperayocare ne toivaino judióva ǫmevǫre*

<sup>22</sup> Caivǫ ina Jesús ǫi yávaiye méne beorǫ соуǫicǫjeimara, ina Jesúsre jú aivǫre coreipǫeva, aru caivǫ ina Jesúsre jú aipǫeva máre jú arejaimađa Santiago ǫi соуǫiyede. Que baru beorejaimađa ne jǫneboi arevǫ ǫmǫvǫre, jarorǫjivǫ náre Pablo aru Bernabéque Antioquía ǫmicǫriĩmaroi, ne nǫvarajiyere aivǫ diyoca paperayocare. Que baru beorejaimađa pǫсарǫ náсавһ jabovare. Cǫinǫcǫ ǫi ǫmiǫ Judas, ǫvacari Barsabás ǫmicǫrejameđa. Aru arecǫ Silas ǫmicǫrejameđa. <sup>23</sup> Ne jaroiyocaque yóре arejaimađa:

“Ñǫja, Jesús ǫi yávaiye méne beorǫ соуǫicǫjeimara aru Jesúsre jú aivǫre coreipǫeva máre meaicǫjeivǫbu mǫjare, ñǫjevǫre, judióva ǫmevǫ Jesúsre jú aipǫeva Antioquiacavǫre, Siriacavǫre, aru Ciliciacavǫre. <sup>24</sup> Jǫpǫiaivǫbu ñǫja arevǫ ñǫje cǫjijǫnocavǫre nǫivǫre mǫje yebai, ne buenajiyere aivǫ mǫjare mǫje cajeáre buraicǫjeiye jaǫrǫre yóре Jǫmenijicǫi đaicǫjeiyere ǫi соуǫiye báquede Moisés bǫcǫre. Ёbenita ñǫja jarobetcarǫ náre. Que baru chǫivǫbu ñǫja ne cǫrijovaiyede mǫjare ne bueiyequе. <sup>25</sup> Que baru cǫjijivǫbu ñǫja cǫinǫtǫrǫ ñǫje ǫme, beorǫjivǫ arevǫ ñǫjacavǫre, ne jǫranǫrajiyere aivǫ mǫjare. Dađama ina ñǫje jaroimara Bernabé aru Pabloque máre, maje ǫmaraque. <sup>26-27</sup> Pǫeva ne boaiyǫrǫduimara ne Jesúsre memecaiye boje, aru ñǫje jaroimara, ne ǫmiǫ Judas aru Silas máre, соуǫrǫjarama mǫjare nóре ñǫje toivaiyepedeca diyocare. <sup>28</sup> Jǫmenijicǫi Espǫritu Santo ñǫjare toivaicǫjeimi mǫjare. Aru me jú aivǫbu ñǫja iye ǫi cǫjeiyede, đaicǫjemenajivǫ ǫrǫrǫ maiyójarǫ đaicǫjeinore. Quénora yóре đaicǫjeivǫbu mǫjare: <sup>29</sup> Caiye ǫiyede pǫpeimara máсавһ ne jíno máсарǫre ǫmejara. Aru jivede ǫmejara. ǫmajiarǫa jive cǫede máre ǫmejara. Aru đabejarǫ ǫmeina đaiyede arevǫque mǫjemarebǫcǫva ǫmevǫque. Nóре đaiivǫ baru, mearo đarǫjaramu ñǫja. Quénoramu”, arǫ toivarejaimađa na.

<sup>30</sup> Ina ne jaroimara mácvu ēmenejaimada Antioquía āmicarīīmaroi. Na eaiṽu noi, cójjiovarejaimada caivṽu ina Jesúre ju aipḡevare. Aru jídejaímada náre diyoca paperayocare. <sup>31</sup> Ne jāri boroteiyede diyocare, iye toivaiye báque pare cađatejavāya náre. Que baru torojurejaimada na. <sup>32</sup> Judas aru Silas máre Jāmenijicūi yāvaiyede soyūipḡeva marejáimada na. Que baru ina p̄scarā pare buedejaimada nócavure, náre cađatenajivṽu, aru p̄eno baju parure đarājivṽu náre ne ūmei. <sup>33</sup> Obedijāravṽa mautedejaimada ina p̄scarā nore. Aru bueniburu yóboi, nócavu Jesúre ju aivṽu jacopaiyovarī jarorejaimada ina soyūipḡevare ne daino mácarōi. “Me nūjara mūja cārijimevṽa”, arejaimada náre. <sup>34</sup> Ūbenita Silas mautedejaimada noi, Antioquía āmicarīīmaroi. <sup>35</sup> Pablo Bernabémaque máre mautedejaimada obedijāravṽa nore. Bueivṽu barejáimada aru Jesús ūi yāvaiye méne soyūivṽu barejáimada na arevṽu obedivṽuque.

*Pablo ūi jācvṽuino cojedeca, soyūcvṽu Jāmenijicūi yāvaiyede (Hch 13.13)*

<sup>36</sup> Obedijāravṽa yóboi, Pablo arejaimada Bernabéde:

—Jārica, jāranurevṽu cojedeca maje bueimarare īmaroa coapa, maje bueino mácarō Jesús ūi yāvaiye méne, jāmuri aipe ne cvēde Jesúsque, arejaimada Pablo.

<sup>37</sup> Bernabé nūvaiyurejaimada Juan Marcove máre. <sup>38</sup> Ūbenita Pablo capūravṽu ju abedejaimada ūre. Jipocamia Juan Marcos dajocarejaimada náre Panfilia āmicarījaborōi. Que teni yóvabedejaimada náre p̄u ne memeinore b̄ojaiyeta. <sup>39</sup> Que baru cūináturṽu ne ūme cubedejaimada na, Pablo Bernabémaque. Que baru coatedejaimada ne baju. Bernabé Juan Marcomaque nurejaimada jiadocū uracūque Chipre āmicarījāvai. <sup>40</sup> Ūbenita Pablo beorejaimada Silare, n̄cvṽu ūque. Jesúre ju aipḡeva “Jāmenijicū coreni cađatejacarī mūjare” ne arīburu yóboi, nurejaimada Pablo Silamaque. <sup>41</sup> Aru vaidéjaimada Siria aru Cilicia āmicarījaborōare. Buede cuivṽu barejáimada Jesúre ju aipḡevare, p̄eno baju parure đarājivṽu náre ne ūmei.

## 16

*Timoteo ūi yóvaino Pablore, Silare máre*

<sup>1</sup> Pablojā earejaimada Derbe aru Listra āmicarīīmaroi. Nore cvējaimada cūinácū Jesúre ju aipḡescu, ūi āmiá Timoteo. Jípaco, judíovacaco, Jesúre ju aipḡeco barejácođa ō. Ūbenita jípacū judío āmenejaimada ū. <sup>2</sup> Listra aru Iconio āmicarīīmarocavu Jesúre ju aipḡeva me jārejaimada Timoteore. <sup>3</sup> Pablo nūvaiyurejaimada ūre náque. Ūbenita nócavu judíova majidejaimada Timoteoi pacū judío āmecure. Que baru Pablo buraicōjenejaimada Timoteore ūi cajede, yópe judíovai đaicōjeiyepē. <sup>4</sup> Pablojā ne vaiyede īmaroa coapa buede nurejaimada Jesúre ju aipḡevare. Soyurejaimada náre Jesús ūi yāvaiye méne beorī soyūicōjeimara aru Jerusalén āmicarīīmarocavu Jesúre ju aivṽu coreipḡeva ne đaicōjeiyede judíova ānevare, ne đarājiyepē aivṽu yópe ne cōjeiyepē. <sup>5</sup> Ne nópe teiyede Jesúre ju aipḡeva majidejaimada Jesús ūi yāvaiyede p̄eno baju. Aru caijāravṽa arevṽu ne ju aiyede p̄eno baju obedivṽu ju aivṽu nurejaimada na.

*Pablo ūi jāino decoboyure Macedoniacacure*

6 Ñai Espíritu Santo Pablojäre soyúicōjemenejameda Jesús ùi yávaiye méne Asia ámicurijoborōi. Que baru vaidéjaimada na Frigia aru Galacia ámicurijoborōare. 7 Mísia ámicurijoborō turavai ne eaiyede, nuíyurídurejaimada Bitinia ámicurijoborōi. Ubenita ñai Espíritu Santo nuicōjemenejameda náre nore. 8 Que teni Mísia ámicurijoborōi vainí, êmeni, earejaimada Troas ámicuríimaroi. 9 Diñamimareca Pablo járejameda decoboainope cūinácu ũm Macedonia ámicurijoborōcacure, núcure, jēniañure úre, “Dajacu Macedoniai, cadatejacu ñujare”, ayure Pablore. 10 (Lucas copurejaquemavu Pablojäre Troas ámicuríimaroi.) Que teni coreóvarejagarã Jūmenijicu jarocuyure ñujare, soyurãjivu Macedonia ámicurijoborōcavure Jesús ùi yávaiye méne. Que baru no decoboainore járriburu yóboi, cūiná meadarejagarã ñuja, nurajivu ne joborōi.

*Pablo Silamaque ne bueino Filipocavure*

11 Etarejagarã jiadocū uracūque Troas ámicuríimarore jocarí. Jatare-jagarã nuríe pu Samotracia ámicurijavūita. Cōmiájāravai jatarejagarã pu Neápolis ámicuríimaroi. 12 Nore jocarí, mái nurejagarã pu Filipos ámicuríimaroi. Javede Roma ámicurō jaborōcavu barejáimada mamarumū ðaivu diimarore. Aru pōeva nore curivu Roma ámicuríimarocavure paivu barejáimada na. Cūinárocarō joborōcarō Macedonia ámicurijoborōcarō aviá daino turavacarō marejávūya no ímaro urarō. Obebejāravua curejagarã noi.

13 Aru judíovai jabuóvaujāravu sábadoi, nurejagarã ímarore jocarí tuipāvai. Judíova cójjini cōmajidejaimada, jēniarajivu Jūmenijicūque noi. Que baru vorānurejagarã cūináro ne jēniainore. Apevu nomiva cójjivu barejáima tuipāvai. Náque dobarí, soyurejagarã náre Jesús ùi yávaiye méne. 14 Cūináco nácaco ñuje soyuiyede jápiaðo, ði ámiá Lidia, Tiatira ámicuríimarocaco barejáocoda. Meacajea ñemijuaricajea cuítotecajeare bojedaipōeco barejáocoda ð. Mearore jivarejacoða Jūmenijicure. Que baru Jūmenijicu járiarí adare ðarejaquemavu ðre. 15 Que teni ð aru ði cūramicavu máre jáðovarejaima Jūmenijicure ocoque. Dinumū yópe arí, cuturejaco ñujare ði cūrami:

—Mūja dápiaivu baru yure jáve ju adore Jesúre, cāradajarã ji cūrami, arejaco ð.

Aru pare jecurejaco ñujare. Que baru mautedejagarã ñuja ði cūrami.

16 Apejāravu ñuje nuíyede bedióva no jēniainoi, copurejaco ñujare cūináco yebacaco, abujucu ùi ímamo. Aru ð cācoé namuódo marejáco ñai abujucu cæ boje ðre. Que teni ði jabova ívu barejáimada urarō tauturare, ði cācoé namuóiyee boje pōevare aipe vaiquíyede náre. 17 Ico yebacaco, yópe arí, codoboborí are cuyo barejáco ñujara:

—Ina ũmavarecabu memecaivu Jūmenijicure, caivu pueno parucu bajure. Soyurãdaivu mūjare aipe ðarí Jūmenijicu meadacuyure mūjare, aðo barejáco ð.

18 Obedijāravua nopedeca are cuyo barejáco. Ubenita pare cārijovado marejáco Pablore. Que baru copedini, arejame ñai abujucure:

—Jesúí paruéque cōjeivu mure, etajacu ðre jocarí, arejame.

Aru cūiná etarejaquemavu ðre jocarí. 19 Que teni ði jabova coreóvavū ne tauturã ímenajinora ði cācoé namuóiyeeque, jēnejaima Pablore aru Silare máre. Náre jabuborejaima Roma ámicurō jaborōcavai jabova yebai táibui. 20 Náre davavū arejaima ina jabovare:

—Ina ãmava judíovabu. Cãrijovadama maje Ìmarocavure. <sup>21</sup> Bueivabu ne ðarí cõmajiyede. Ùbenita maja, Romacavu, yópe ðarí bõojabevu. Maje ðaicõjeiye ðaicõjemevu majare yópe ne bueiyepe, arejaima na.

<sup>22</sup> Que arí, caivu pðeva táibui curívu maucavarí búrejaima Pabljãre. Aru ina Romacavu jabova jaðevaicõjenezaima Pabljãre ne doicajeare. Aru jara popeicõjenezaima náre jaraðoque. <sup>23</sup> Ùrarõ jara popeniburu yóboi, ina Romacavu jabova nuvaicõjenezaima náre ãmeina teivure jëni jacoifñami. Pararõreca coreicõjenezaima ñai diñamine coreipðecure náre, ne dupini namenajiyepe aivu. <sup>24</sup> Ne cõjeiyede járiayv, ñai coreipðecu epedejameða náre jëni jacoifñami jívu baji. Aru ne cubobare táifnorejameða jöcaveaque.

<sup>25</sup> Ñami corica joabeno baji Pablo aru Silas máre jëniaivu barejáimada Jãmenijicvque. Yuríavu, mearore jívu barejáimada úre. Aru apevu bõoimara náre járiavu barejáimada. <sup>26</sup> Cũiná, joborõ cújidejavãya pare. Aru diñami ãmeina teivure jëni jacoifñami máre cújidejavãya pare. Que teni cũiná, caicobeá diñami jedevacobeá bajumareca vorejavãya. Aru caivu ina bõoimara ne bõoimea táumea cojodorí tarejavãya náre. <sup>27</sup> Ñai coreipðecu coedarí, jedevacobeá voaicobeare jári, “Bõoimara etarãma”, arí dápiarejameða úi baju. Que baru úi boaicarovede duarí ñni, boacýv barejáimeða úi bajumia. (Bõoimv úi etaru, úre coreyvare ñájine ðaicõjenezajquemavu bõoimv mácv ñájinope.) <sup>28</sup> Ùbenita Pablo coðoboborí bujiéque arejameða:

—Boabéjavu mi baju. Jájavu. Caivu ñvja cvv yui, arejameða Pablo.

<sup>29</sup> Ñai coreipðecu davaicõjeñv pðoinore, nore ñni, cúyarí, Pabljã yebai ecorí, bidini, mori tarejameða ne cuboba yebai. <sup>30</sup> Nacajari, nuvarejameða Pablöre aru Silare máre nore jocarí. Aru jëniari járejameða náre:

—Mvja, ji jabova, ¿aipe ðaji yv ji meatequinore? arejameða ã.

<sup>31</sup> Pabljã arejaimada úre:

—Jesucristore jv ajavu mv, mv aru mívu máre meaðaimara marajiyépe avv, arejaimada.

<sup>32</sup> Que arí, coyurejaimada Jesús úi yávaiye méne úre, aru caivu úi cãramicavure máre. <sup>33</sup> Dioramía, ñamimareca, ñai coreipðecu joarejameða ne churiáre. Aru cũiná jáðovarejaimada úre aru caivu ã jivure máre Jãmenijicvare ocoque. <sup>34</sup> Pablöre aru Silare máre nuvarejameða úi cãrami. Jídejameða ãiyede náre. Aru torojvarejameða ã jivvque, úi jv aiye boje Jesúre.

<sup>35</sup> Cõmiájãravure javejñara ina Romacavu jabova churaravare jaetovaicõjenezaimada Pabljãre. <sup>36</sup> Que teni ñai coreipðecu aríðurejameða Pablöre:

—Ji jabova yvare jaetovaicõjema mvjare. Que baru etajarã. Me nvjara mvja cãrijimevva, aríðurejameða.

<sup>37</sup> Ùbenita Pablöcapũravv arejameða ina churaravare:

—Iye Roma ãmicurõ jaboteino ðaicõjeiye ñájine ðaicõjemevu Romacavure ne ãmeina teiyede jáðovaiyeta. Ñvjavacari Romacavutamu ñvja. Ùbenita ñvje ãmeina teiyede jáðovari bõojabema ina jabova. Aru jáðovamevva diede, jara popeicõjema ñvjure caivu pðeva ne jáiyede. Aru bõoma ñvjure. Que teniburuta, jaetovaiyvma na ñvjure yavenina.

¡Que ãmevu! Návacarì darì jaetovajarãri ñujare yore jocarì, arejamedã Pablo.

<sup>38</sup> Ina churarava ne coyuyede diede Romacavui jabovare, jidurejaimada ina jabova, ne coreóvaiye boje Pablojã Romacavure.

<sup>39</sup> Que baru ãmeina teivure jëni jacoïñami nuri, arejaimada Pablojãre:

—Chïoivubu ñuja, ñuje ãmeina ðaiye báque boje mujare. Jëniaivubu mujare. Ārumetejarã diede, arejaimada.

Que arì, ñvarejaimada Pablojãre diñamine jocarì. Aru parurõreca jëniaivu barejaimada náre, ne etarãjijipe aivu diïmarore jocarì.

<sup>40</sup> Que teni Pablo aru Silas máre etarejaimada. Nvarejaimada Lidiai cãrami. Jãranuri Jesúre ju aipõevare, coyurejaimada, parure ðarãjivu náre ne ùmei. Aru coyurìburu yóboi, etarejaimada na, Pablo aru Silas máre.

## 17

*Tesalónicavv ne cãrijini jorojïno Jesúre ju aipõevaque*

<sup>1</sup> Pablojã vaidéjaimada Anfípolis ãmicurïïmarore aru Apolonia ãmicurïïmarore máre. Aru earejaimada Tesalónica ãmicurïïmaroi. Diïmaroi curejavüya cünádami judíovai cójijiñami. <sup>2</sup> Noi Pablo nvarejamedã yópe ùi ðarì cõmajiyepere yóbecurismanareca jabuóvaujãravv sábadoi. Jãmenijicui yávaiyeque budejamedã nócvare. <sup>3</sup> Coyurejamedã náre Cristo ùi ñájipe báquede, aru ùi yaiye báquede, aru ùi nacajaiye báquede máre yainore jaruvarì. Caiye iye vaiye báque Cristore javurejavüya, yópe Jãmenijicui yávaiyede coyuiye báquere. Aru Pablo arejamedã náre:

—Ñai Jesúvacari, ji coyimv, úrecabe Cristo, Jãmenijicui epeimv, arejamedã ù.

<sup>4</sup> Apevv nãcavv judíova aru obedivv judíova ãmevv mearore jívuv Jãmenijicure, aru apevv máre, obedivv nomiva jabova parurinomiva, ju arejaimada Jesús ùi yávaiye méne. Aru yóvarejaimada Pablojãre. <sup>5</sup> Ūbenita apevv judíova jorojïnejaimada Pablojãre. Que baru cójijovarejaimada obedivv ùmvava ãmenare, tãibvi núrívure, mememevure, aru codoboborì, bujini, cúyarì cãrijovarejaimada caivv diïmarocavure, ne maucvvarãjijepere aivv Pablojãre. Ina judíova ne cójijovaimaraque nvarejaimada cünácv ùmv, ùi ãmiã Jasón, ùi cãrami, Pablojã ne mauteiye boje úque. Vorìdurì Pablojãre, ðavaiyurejaimada náre jedevai. Cãramine tatorì voarì, ecorejaimada na. <sup>6</sup> Aru náre eabeni, jabuborì Jasõre aru apevv Jesúre ju aipõevare máre, ðavarejaimada náre diïmarocavui jabova yebai. Yópe arì, codoboborejaimada:

—Pablojã cãrijovadama põevare caino joborõi. Caride ðadãma maje ïmaroi. <sup>7</sup> Aru Jasón cuicõjeimi náre ùi cãrami. Caivv ina pvedabenama ñai Roma jaboteino jabocv ijãravvcacv pveno baju parvcure. Ūi ðaicõjeiyepere ðabenama na. Aru adama, “Apevcv jabocv jaboteibvi ñujare, ùi ãmiã Jesús”, arejaimada ina obedivv põeva ne jabovare.

<sup>8</sup> Apevv obedivv jápiaivv bácvv aru ina jabova máre, ne jápiaiyede diede, cãrijini jorojïnejaimada na. <sup>9</sup> Jícõjenezaimada tãtuturare Jasõjare. Aru tãtuturare ne jíniburu yóboi, jaetovarejaimada náre.

*Pablo Silamaque ne bueino Bereacavvare*

<sup>10</sup> Maumejiena ñemié tuiyede nócvv Jesúre ju aipõeva jarorejaimada Pablоре aru Silare máre Berea ãmicurïïmaroi. Ne eaiyede nore, nvarejaimada judíovai cójijiñami. <sup>11</sup> Nócvv judíova Tesalónica



āmicurīīmarocavū judíoiva pūeno meara, járiaiyurejaimada Jesús ūi yāvaiye méne. Járvna coapa bueivū barejáimada Jūmenijicūi yāvaiyede. “¿Jāve márica die?” arī majiyurejaimada nócavū Pabljā ne bueiyede. <sup>12</sup> Que baru obedivū nácavū jū arejaimada Jesús ūi yāvaiye méne. Ne jēneboi cūrejaimada judíoiva āmevū, nomiva parūginomiva aru ūmūva parūrivū máre. <sup>13</sup> Ūbenita Tesalónica āmicurīīmarocavū judíoiva járiaiyū bācavū Pablo ūi coyūiyede Jūmenijicūi yāvaiyede Berea āmicurīīmarocavūre, nūrejaimada noi, cārijini jorojīnājivū obedivū pōeva nócavūre. <sup>14</sup> Maumejiena nócavū jū aipōeva jarorejaimada Pabljāre jia urada ēcarūi. Ūbenita Silas Timoteomaque mautedejaimada Berea āmicurīīmaroi. <sup>15</sup> Pabloi yóvaimara nūrejaimada ūque pū Atenas āmicurīīmaroi. Aru ne copainūrajīye jipocai nore jocarī, Pablo náre coyūicōjēnejameda Silare aru Timoteore máre, yópe arī: “Dajarāri ji yebai maumena”. No yóboi, copainūrejaimada Berea āmicurīīmaroi.

*Pablo ūi bueino Atenacavūre*

<sup>16</sup> Pablo ūi coreiyedeca Silare aru Timoteore máre ne earājiyede, pare chōrejameda ūi jāiye boje obedivū pēpeimarare diīmaroi. <sup>17</sup> Que baru yāvare cuyū barejameda judíoivai cójijīñami judíoivaque aru judíoiva āmevū Jūmenijicūre mearore jīvūque, aru ina tāibūi cójijivūque. <sup>18</sup> Arevū bueivū Epicúreo bācūi yāvaiye bāquede, ne yajubo epicúreo āmicurīiyajubo, aru arevū bueivū Zenón mácūi yāvaiye bāquede, ne yajubo estoico āmicurīiyajubo, yávarī būrejaimada na Pabloque. Arevū nácavū arejaimada ne bajumia:

—¿Aipe ayū barīduidi ñai bueipōescu majibescu? arejaimada.

Aru arevū arejaimada:

—Bueyū bajubí arevū ne jūmenijinare, arejaimada.

Yópe arejaimada Pablo ūi bueiye boje Jesús ūi yāvaiye méne aru pōeva ne nacajaiyede yainore jaravari.

<sup>19</sup> Que teni Pabllore jēni nūvari ne cójijinoi Areópago āmicurō, arejaimada ūre:

—Majiyūvū ñūja iye boro mamaene mi coyūiyede. <sup>20</sup> Mū bueyūbu ñūje majibede cāreja. Que baru coreóvāiyūvū aipe aino mi bueinore, arejaimada Pabllore.

<sup>21</sup> Que baru caivū ina Atenas āmicurīīmarocavū aru arenoacavū máre nore cūrivū cainūmūa cójijivū barejáimada, borotenājivū arevūre ape boro mamaene ne járiaino mácarōre aru járiarājivū arevū ne boro mamaene ne járiabede cāreja. <sup>22</sup> Que teni Pablo nūcū Areópago āmicurō cójijinoi, yópe arī, yāvarejameda ina cójijinocavūre:

—Mūja, Atenacavū, jāivū yū mūjare mearore jīvūre obedivū jūmenijinare. <sup>23</sup> Ji vaiyede mūje jūmenijina cūrōi, jāvū yū cūināro jūmenijinare jícaiyede juainore, yópe toivaiye cūrōre nora: “Yo jícaiyede juainomu ñai jūmenijicū ñūje majibemūre”, arī toivainomu. Ñai jūmenijicū mūje mearore jīmūre coreóvabevūreca, ūrecabe ji coyūimū mūjare caride. Jūmenijicūtame ū. <sup>24</sup> Ūvacari cūedarejaquemavū ijārvūre, caivū yóscavūre, aru yore cūede máre. Que baru ūvacari cavarō mearocavūre jabocū aru ijārvūscavūre máre jabocūtame ū. Que teni ūvacari cūbebi cūramia pōeva ne ñaiñamia jívūi. <sup>25</sup> Aru pōeva cadateimū āmemi Jūmenijicū, ūre caiye jāube boje. Quénora ūvacari arūre ñayūbe caivūre, ūmene epeyūbe majare, aru caiye jāuéde máre jíyūbe majare.

26 Mamarumare Jūmenijicu svedarejaquemavu cūinācu pōecure aru caivu pōeva ijāravucavu, caiyajuboacavu, ūi pāramenatamu. Aru cūma na caino joborōi. Jūmenijicui svedaiye baquiyé jipocai, majidejaquemavu ū caiyajuboa pōeyajuboare ne cūrājinore, aru ne pōeteijāravare, aru ne yaijāravare märe. 27 Jūmenijicu svedarejaquemavu pōevare, maje vorī, earī, ju arājiyere ayu ūre. Que baru Jūmenijicu cubi joabejīnoi maje yebai, majare coapa. 28 “Ūvacari apure dayube majare, vaiväre dayube majare, aru cure dayube majare märe”, arejamedā apesu. Aru yópe apenvu mujacavu toivairpōeva māvavu arejaimada: “Jāve caivu maja Jūmenijicui svedaimaramu yópe ūi pāramenape”, arī toivarejaquemavu. 29 Que baru maja jāve Jūmenijicui pāramenape paivu baru, dápaiye buojabevu maja Jūmenijicure ārojacure yópe pēpeimu ūruque aru plataque aru cūraboaque daimure, pōeva ne daimu māsūre ne pūruáque aru ne majiéque. Jūmenijicu nōpe āmemei.

30 Javede Jūmenijicu űājine dābedejaquemavu pōevare, bojedayū ne āmeina teiyede, ne daiye bāquede cāreja majilbe boje. Ūbenita caride caivu pōevare caino joborōcavure dajocaicōjeñume maje āmeina teiyede, maje chīori oatavarājiyere ayu maje daiyede. 31 Jūmenijicu beorejaquemavu pōeva ne dārajiyede yópe, ūi űājiovaquijāravu baquinóre náre. Ānijāravu baquinói Jūmenijicu űājine dācayūme caivu pōevare, ne āmeina teiye boje, ū ārumetebecu baru cāreja ne āmeina teiyede. Aru cūinācu ūmū, Jūmenijicui epeimu māsū, dācayūme diede Jūmenijicure. Aru Jūmenijicu jāve jādovaquemavu űai ūmure, ūi epeimu māsūre, caivu pōevare, maje majinajiyere ayu ūre Jūmenijicui nacovaiye bāquede yainore jarūvarī, arejamedā Pablo náre.

32 Ne jāpaiyede ūre coyūyure pōecui nacajiyede yainore jarūvarī, apenvu nācavu yuridejaimada ūre. Ūbenita apenvu arejaimada:

—űāja jāpaiyūvu mi coyūquiyede diede bedióva cojedeca apejāravure, arejaimada.

33 Que baru Pablo nūrejamedā cójjinore jocarī. 34 Apenvu pōeva yóvarejaimada ūre. Aru ju arejaimada Jesúre. Cūinācu nācacu, ūi āmiá Dionisio, Areópago āmicurō cójjinocacu barejamedā ū. Apeco märe, Dámaris āmicurejacoā. Aru apenvu märe curejaimada náque.

## 18

### *Pablo ūi bueino Corintocavure*

1 No yóboi, Pablo etarejamedā Atenas āmicurīīmarore jocarī. Aru nūrejamedā Corinto āmicurīīmaroi. 2 Noi copūrejamedā cūinācu judióre, ūi āmiá Aquila. Roma āmicurījaborōcavure jabocu ijāravucacu pūeno baju parucu, ūi āmiá Claudio, jipocamia naicōjenejamedā caivu judióvare Roma āmicurīīmarore jocarī. Que baru Aquila etarejamedā nore jocarī, Italia āmicurījaborōre jocarī, jímarepacomaque, ōi āmiá Priscila. Aquila Ponto āmicurījaborōcacu barejamedā ū. Mamarumare earejaimada na Corinto āmicurīīmaroi. Aru Pablo jācūnūrejamedā náre ne yebai. 3 Aquilajā āimara cajeáque cūramiare nareni, dārī, bojedarī memenejaimada na. Aru Pablo märe nopedeca memenejamedā ū. Que baru náque curejamedā. 4 Caisumana coapa judiovai jabuóvaujāravu sábadoi, Pablo bueyū barejamedā judiovai cójjiñami jívui. Jādovaiyurejamedā

judíovare aru judíova ãmevure máre ùi bueiyyede jáve, ne ju arãjiyye ayu diede.

<sup>5</sup> Aru Silas Timoteomaque ne eaiyyede Pablo yebai, Macedonia ãmicurijoborõre jocarĩ, Pablo dajocarejameda ùi memeinore. Quénora coyure cuyu barejameda iye yávaiye me matuyiyeda, yópe arĩ judíovare:

—Jesúvacari Cristobe. Ërecabe Jãmenijicui daroimũ mácu, arejameda ù.

<sup>6</sup> Na ùi yávaiyyede ju abevũ, aru úre maucvarivũ, aru ãmeina ne yávaiye úre máre, ne nópe ðaiye boje, Pablo pãpedejameda ùi doicajede, ne majinajiyere ayu dajocacuyũ náre. Aru arejameda:

—Coyuyubu yu Jãmenijicui yávaiye méne mujare. Ëbenita mujavacari járiabevũ. Jãmenijicui daroimũ mácu, meadãipõescure, ju abevũ mũa. Que baru Jãmenijicũ ãrũmetebescuyũme muxe ãmeina teiyede. Que baru mujavacari muxe bajuma bíjainũ mũa járavũ cũiméjãravũ baquinóre. Quénora ñájinajaramu toabo cũiméboi. Yúcapũravũ cadateni buojabevũ mujare. Que baru dajocayubu mujare caride. Coyũcũquijivũ iye yávaiye méne judíova ãmevure, arejameda Pablo ina judíovare.

<sup>7</sup> Que arĩ, dajocarejameda náre. Diĩmaroi cãrejameda cũinácu ãmũ, judíova ãmevucacu, ùi ãmiá Tito Justo. Ju ayu barejameda Jãmenijicure. Ëi cãrami judíovai cójjiñami tucavai cãrejavũya. Aru Pablo cucũnãrejameda ùi cãrami. <sup>8</sup> Apecũ máre cãrejameda, cũinácu judío, ùi ãmiá Crispo. Judíovai cójjiñamine coreipõescu barejameda ù. Ñai ãmũ ù jivũque aru arevũ obedivũ Corinto ãmicurĩĩmarocavũ Jesús ùi yávaiye méne jápiare cuivũ, ju arĩ diede, jáðovarejaimada Jãmenijicure ocoque.

<sup>9</sup> Cũináñamine Jãmenijicũ coyurejameda Pablöre yópe decoboainore. Arejameda úre:

—Jidubejacũ ina ãmũvare. Bueni dajocabejacũ ji yávaiye méne. Bi abejacu mũ. <sup>10</sup> Yávacari cadateivũ mũre. Ñame ãmeno ðabenama mũre, ji cãvae boje obedivũ põevare diĩmaroi, arejameda Jãmenijicũ Pablöre.

<sup>11</sup> Que baru Pablo mautedejameda noi cũináju coricai, buede cuyu nócvure Jesús ùi yávaiye méne.

<sup>12</sup> Ëi bueiyyedeca noi, Acaya ãmicurijoborõre jabotedejameda Galión. Aru caivũ nócvũ judíova maucvarejaimada Pablöre. Que teni arevũ nácvũ úre jēni nãvarejaimada jabocu yebai. <sup>13</sup> Aru arejaimada ñai jabocure:

—Ñai ãmũ bueibi põevare, ne mearore jínajiyede Jãmenijicure yópe ðaicõjemere, arejaimada.

<sup>14</sup> Pablo yávacuyũ barejameda. Ëbenita Galión arejameda ina judíovare:

—Mũa, judíova, cãrijovamejara yure. Ñai ãmũ jaboteino ðaicõjeiyyere ùi ðabedu o ãmeina tedu, yu jápijebu muxe coyuyiyede. <sup>15</sup> Ëbenita mũa jorojivũbu ñai ãmũre, ùi bueiye boje aru ùi ðabe boje muxe ðaicõjeiyyede. Que baru mujavacari meadajarã diede. Yúcapũravũ ñájine ðabescuyũmũ úre, arejameda ina judíovare.

<sup>16</sup> Que arĩ, jaetovarejameda náre nore jocarĩ. <sup>17</sup> Que teni ina judíova ãmevũ jēnejaimada Sóstenene, judíovai cójjiñamine coreipõescure. Jara pope-dejaimada úre ñai jabocu ùi jáinoi. Ëbenita Galiõcapũravũ jámecũpeda yéde ðabedejameda ù.

*Pablo ùi copaino Antioquíai aru ùi jácũnũino bedióva cojedeca, coyũcũnũ Jãmenijicui yávaiyyede*

18 Obedijãravua Pablo mautedejameda Corinto ãmicurĩĩmaroi Jesúre jũ aipõevaque. Ʋĩ etaiyede nore jocarĩ, Priscila aru Aquila máre yõvarejaimada úre. Nũrejaimada Cencrea ãmicurĩĩmaroi. Nore Pablo buraicõjenezameda ãi podare, jãðovacũũ ãi jebeyede “Yõpe ðacacũũtu yũ” ãi aino mácarõre Jũmenijicũre. No yõboi Pablo, Priscila, aru Aquila máre jiadocũ Ʋracũi jaturĩ, etarejaimada Cencrea ãmicurĩĩmarore jocarĩ. Dicũ nũquicũ marejãvãya pũ Siria ãmicurijoborõita. 19 Ʋbenita Pablojã jatarejaimada pũ Éfeso ãmicurĩĩmaroi. Ne eaiyede noi, Pablo dajocarĩ Priscilare aru Aquilare máre, cũinãcũva nũri, ecorĩ judíovai cójjiĩnami, coyũrejameda nõcavũ judíovare. 20 Aru nãcavũ jẽniarejaimada úre, ãi mautequiyepere aivũ náque obedijãravua. Ʋbenita Pablo jũ abedejameda náre. 21 Quénora ãi etaiyede náre jocarĩ arejameda:

—Nũquijivũ Jerusalén ãmicurĩĩmaroi torojãve teinũmare. Ʋbenita yũre Jũmenijicũ ãi daroru, copaidacũũtu yũ mũje yebai cojedeca, arejameda náre Pablo.

Que arĩ, jiadocũ Ʋracũi jaturĩ, nũrejameda Éfeso ãmicurĩĩmarore jocarĩ.

22 Jatarĩ pũ Cesarea ãmicurĩĩmaroi, nore jocarĩ mái mari nũrejameda pũ Jerusalén ãmicurĩĩmaroi, jacoyũcũũ Jesúre jũ aipõevare noi. Aru nore jocarĩ, ěmeni nũrejameda pũ Antioquia ãmicurĩĩmaroi cojedeca. 23 Apejãravũare cũrejameda nore. Ʋ etayũ bãcũ nore jocarĩ, vaidéjameda caino Galacia aru Frigia ãmicurijoborõai. Īmaroa coapa vaidé nũri, Jesúre jũ aipõevare coyũre cuyũ barejameda ũ, parũre ðacũũ náre ne ũmei.

*Apolos ãi coyũino Éfesocavũre*

24 Cũinãcũ ũmũ judíovacacũ, Alejandría ãmicurĩĩmarocacũ, ũi ãmiã Apolos, earejameda Éfeso ãmicurĩĩmaroi. Me coyũrejameda põevare. Aru me majidejameda Jũmenijicũi yãvaiyede máre. 25 Ʋetabecũva buedejameda me Jesús ũi yãvaiye mène. Ʋbenita quénora Juan Bautista bãcũ ũi bueiyede aru ũi jãðovaiyede põevare Jũmenijicũre ocoque majidejameda. 26 Jidũbecũ coyũrĩ búrejameda parũrõreca judíovai cójjiĩnami jívũi. Priscila aru Aquila máre jápiaivũ ũi coyũiyede, nũvarejaimada úre põevare jocarĩ, buenajivũ úre caiye Jũmenijicũi yãvaiye mène. 27-28 No yõboi, Apolos jatarĩ nũiyũrejameda Acaya ãmicurijoborõi. Que baru ina Éfeso ãmicurĩĩmarocavũ Jesúre jũ aivũ Apolore cadateiyũrivũ, nãcacũ toivarejameda paperayocare ina Acaya ãmicurijoborõcavũ Jesúre jũ aivũre, ne jacopũrãjiyepere aivũ Apolore ãi eaiyede ne yebai. Aru ũi eaiyede noi, caivũ põeva ne jánoi parũrõreca coyũrejameda judíovare. Jáve jãðovarejameda náre Jũmenijicũi yãvaiyeque Jesúreca Cristore, Jũmenijicũi epeimũ mácũre.

## 19

*Pablo ãi bueino Éfesocavũre*

(Mt 3.11; Mr 1.4, 7-8; Lc 3.4, 16; Jn 1.26-27)

1 Apolos ãi cuede Corinto ãmicurĩĩmaroi, Pablocapũravũ mái nũri, cũracũare jatarĩ vainĩ, earejameda cojedeca Éfeso ãmicurĩĩmaroi. Noi copũrejameda apevũ Jesúre jũ aipõevare. 2 Náre yõpe arĩ jẽniari jãrejameda:

—¿Jesúre mamarũmũ mũje jũ aiyede, Espíritu Santore jacopũrãrũ mũja? arejameda Pablo.

—Ñũja ye jápiabevũ ñai Espíritu Santo cũcũre, arejaimada na.

<sup>3</sup> Ne que arĩburu, Pablo jēniari jǎrejamedā náre:

—¿Ye batearĩ mǎje jǎđovaiye báque Jūmenijicure ocoque? arejamedā Pablo.

—Juan Bautista bácu ũi jǎđovaiye báquepe jǎđovaima Jūmenijicure ñujare ocoque, arejaimada Pablore.

<sup>4</sup> Aru Pablo arejamedā náre:

—Juan Bautista bácu jǎđovaquemavũ ina pđeva chĩovure ne āmeina teiye boje ne đaiyede oatvvaivure. Aru náre coyũquemavũ, yópe arĩ: “Dacũyme ji yóboi cūinácu, ji pñeno parũcu, Jūmenijicũi daroquimũ. Jũ ajarā úre”, aquemavũ Juan Bautista bácu. Aru Jesúreca batequémavũ dacũyũ ñai Juan Bautista bácu yóboi, arejamedā Pablo náre.

<sup>5</sup> Diede jápiaivũ bácvũ, jǎđovarejaimada Jūmenijicure ocoque, ne Jesúre jũ aiyē boje, ũ jina mǎrajivũ. <sup>6</sup> Dinũmũma Pablo ũi tũoiyede ũi pũruáque náre coapa ne jipobũrǎ, jacopũrejaimada ñai Espĩritu Santore. Que teni yǎvarejaimada apesamua yǎvaicamua ne majibecamuaque. Aru Jūmenijicũi yǎvaiyede coyũcarejaimada na. <sup>7</sup> Doce paivũ ũmũva marejaimada na.

<sup>8</sup> Yóbecurǎ aviáva baju Pablo núvarejamedā ne judío vai cójjijĩnami. Jidũbecvũ coyũyũ barejámada parũrđoreca, ne majinajiyēpe ayũ jǎve ũi coyũiyede Jūmenijicũi jaboteino borore. <sup>9</sup> Ũbenita apevũ, ũi yǎvaiyede jápiaiyũbevũ aru jũ aiyũbevũ, āmeina yǎvarejaimada Jesúi bueicđojeyede caivũ ina judío va cójjijivũ ne jǎiyede. Que baru Pablo dajocarejamedā náre. Aru núvarejamedā ina Jesúre jũ aipđevare úque. Caijǎravũa coyũyũ barejámada pđevare apedāmi, Tirano āmicũcu ũi bueĩnami. <sup>10</sup> Nópe đayũ barejámada pũcaũjũa baju. Que teni caivũ pđeva Asia āmicũrijoborđcavũ, judío va aru judío va āmevũ máre, jápiarejaimada Jūmenijicũi yǎvaiye méne.

<sup>11</sup> Jūmenijicũ Pablore đare đarejamedā urred pđeva ne đarĩ majibede. <sup>12</sup> Que baru ũi doicajeare núvavũ barejámada ijimarare. Aru ne tũoiyede dicajeare meatedejaimada na. Abujuva máre etarejaimada náre jocarĩ.

<sup>13</sup> Apevũ judío va, yaviéde đaiivũ, cuiivũ ĩmaroa coapa jaetovaiivũ barejámada abujuvare pđevare jocarĩ. Jaetovaiyũrđurejaimada abujuvare Jesúi parũéque máre. Que teni arejaimada cūinácu abujucare:

—Đaicđojevũ máre, Pabloi coyũimũ Jesús ũi parũéque, etajacu mũ ñai ũmũre jocarĩ, arejaimada.

<sup>14</sup> Ina yaviéde đaiivũ siete paivũ ũmũva, cūinácu ũmũi mára marejámada na. Népacũ cūinácu judío vai sacerdotevare jaboteipđecu barejámada, ũi āmiá Esceva. <sup>15</sup> Ũbenita ñai abujucũ arejamedā náre:

—Jesúre majivũ yũ. Aru Pablore máre majivũ yũ. Ũbenita mǎjare ye majibevũ yũ, arejamedā náre ñai abujucũ.

<sup>16</sup> Que arĩ, ñai ũmũ, abujucũ ũi ĩmamũ, jijecũcu ne pñenoi biararĩ, jara popeni, ne cuitótecajeare jađevarĩ, jaetovarejamedā náre cũramine jocarĩ. Que teni cúyarejaimada cũramine jocarĩ na coapa, churiá cũrivũ aru cuitótecajea cũbevũva. <sup>17</sup> Aru caivũ Éfeso āmicũrĩmarocavũ, judío va aru judío va āmevũ máre, jápiarejaimada iye Escevai márai borore. Que baru pare jidũrejaimada ina caivũ. Aru pñeno baju mearore jídejaimada Jesúre, ũi parũé boje.

<sup>18</sup> Obedivũ pđeva, Jesúre jũ aivũ caride, caivũ ne jǎiyede coyũrǎejaimada ne āmeina teiye báquede, Jesúre ne jũ arǎjiye jipocai.

<sup>19</sup> Obedivũ nácvũ, yaviéde đaiivũ bácvũ ne yaviéde bueĩtucuboare davarĩ, juarejaimada caiye ditucuboare caivũ pđeva ne jǎiyede. Aru

ne corevayede aipino bojecarō ditucuboa ne ěitucuboa báquede, cincuenta mil paiturava tauturatava me bojecariturava bojecarōpe baju bojecarejavūya. (Cūinaturabu quince paivn memepōeva ne memeiye boje caiprcarūare paiūjare.)

<sup>20</sup> Yōpe pararōque caijārvna darī jāđovayede apevn obedivn pōeva jápiaivn Jūmenijicai yāvaiye méne, ne jū aiyede pveno baju obedivn jū aivn nurejaimada na.

<sup>21</sup> Que teniburu yóboi, Pablo arī dápiarejameda: “Vainí nūquijivn Macedoniare aru Acayare máre. Que teni nūquijivn Jerusalēne. Aru no yóboi, nūiye javn vure Romai”, arī dápiarejameda Pablo. <sup>22</sup> Que baru jarorejameda pucarā ũi yóvaimarare, Timoteore aru Erastore máre, ne nurajiyepe ayū ũi jipocai Macedonia āmicarījorborōi, ũi mauteiyedeca apejārvnare Asia āmicarījorborōi.

*Ēfesocavn ne cārijini jorojīno Jesúre jū aipōevaque*

<sup>23</sup> Dinūmareca obedivn Ēfeso āmicarīmarocavn jararejaimada Pablōre, ũi bueiye boje pōeva ne darājiyede yōpe Jesú ĩrōpe. <sup>24</sup> Cūinácu ũmū, nócacu, ũi āmiá Demetrio, tāure memepōecu barejameda ũ. Darejameda tāuque quijīnāmia cūramiare yōpe ico jūmenijico ōi āmiá Artemisa ōi cūrami uradāmipe paiñami, darī bojedacayū diñamiare pōevare. Urarō tauturare ĩnejameda ũ diñamia boje. Aru apevn Demetriere memecaipōeva máre urarō tauturare ĩnejaimada na, ne memeiye boje. <sup>25</sup> Que baru Demetrio cójijovarejameda caivn ũre memecavure aru caivn apevn nócavn máre ne memeiyepe paiyede đavure. Cójijivn caivn, Demetrio arejameda náre:

—Mūja, ji yóvaimara, mūjavacari majivn maje me curōre maja coapa iyede maje memeiye boje. <sup>26</sup> Ńai Pablōre jāri jápiaivabu mūja. Buede cuibi pōevare, yōpe arī: “Pēpeimara pōeva ne đaimara jūmenijina āmema”, arī bueibi ũ. Obedivn pōeva yui, Ēfesocavn, aru caino Asiavavn máre, jū adama ũi bueiye. <sup>27</sup> Yōpe ne jū aino jidojavn majare. Maje memeiño bíjaquijichavn. Aru iñami jūmenijico Artemisai cūrami máre diñamine yāvaino mácarō, bíjaquijichavn. Nōpe vaidú, puedarī đajocarājarama ōre, aru āmeina jārajarama ōi parūede caivn Asiavavn aru caino joborōacavn máre, arejameda Demetrio.

<sup>28</sup> Ēi yāvayede jápiaivn, ina obedivn pōeva jaravn codoborī búrejaimada:

—Artemisa, űja Ēfesocavre jūmenijico meaco bajube ō, codoborī arejaimada na.

<sup>29</sup> Que teni obedivn pōeva, caivn ĩmarocavn, cārijini jorojīnejaimada. Cúyarī nūri, pucarā Pablō ũi mái darī yóvaimara mácvure, ne āmiá Gayo aru Aristarco máre, Macedoniavavn, jēni jabborī ecovarejaimada ĩmarocavnai cójijino urarō curōi. <sup>30</sup> Pablocarpūrvn soyrcnūridurejameda no cójijinoi. Ũbenita nócavn Jesúre jū aipōeva nuicōjemenejaimada ũre. <sup>31</sup> Aru apevn máre, Asia āmicarō javova, Pablōi yóvaimara, boro jarorejaimada, jēniarajivn ũre ũi nūmequiyepe aivn no cójijinoi. <sup>32</sup> Que teiyedeca, apevn ina cójijinocavn codobobovū barejaimada. Cūináyajubo apei ne aiyede, apeyajubo máre apeita ávarejaimada na. Que teni ina cójijivn coreóvabevn obedivn jēniari jārejaimada ne baju, “¿Aipe teni dari maja yui?” arejaimada na, majibevn. <sup>33</sup> Ũbenita ina judíova soyurejaimada Alejandore aipe vaiyede. Aru núvarejaimada ũre caivn ne jáinoi, ũi soyquiyepe

aivn náre, “Caiye iyede jacotucayamu judíovare”. Que teni Alejandro ñi puraque jádovarejameda, ne bi arājijeye arīduyu. <sup>34</sup> Ubenita na majidivn ñ máre judíore, pñcaora baju codoboboivn barejáimada na cojedeca:

—Artemisa, ñña Éfesocavne jūmenijico meaco bajube ò, codoboborī arejaimada na.

<sup>35</sup> Quénora Éfeso āmicurīmarocavne jabocu bi aicōjenejameda ina pōevare. Aru arejameda náre:

—Muja, Éfesocavn, jápiajarā ji yávaquiyede. Maja, Éfesocavn, jári cor-eivnū ico jūmenijico Artemisa, meaco baju, òi cūramine aru òi cūrabore máre, cavarōre jocarī tūbo bácarōre, caivn pōeva ne mearore jibore. Aru caivn pōeva majima diede. <sup>36</sup> Pōecu cubebi buojarī ju abecu diede. Que baru mujacarpūravn bi ajarā muja. Dabejarā ārumevne. <sup>37</sup> Muja davadavū ina pñcarā ūmavare yui. Ubenita jūmenijina cūramia cūvede ñavamema na. Aru āmeina yávabema maje jūmenijicore máre. <sup>38</sup> Que baru Demetriojá boro coyurī adaiyurivn baru, boro coyurī adarāñjarari na jabova ne āmeina teivne jēniari jāiñami. Noi āmeina teivne jēniari jāipōecu cubi ñ. U jāinoi boro coyurī adajarāri na. <sup>39</sup> Muja arejēne urivn baru, coyūye javn noi, ĩmarocavn ne cōjijinoi yópe maje ñaicōjeiyere. <sup>40</sup> Me ñajarā. Jidojavn majare ina Romacavn jabova coyurī adarī yávarājivne majare yópe maucvarivne, maje coyurī majibe boje aipe teni buinore yo maje urarō codoboboinore, arejameda ñai jabocu ina pōevare.

<sup>41</sup> Que yávarīburu yóboi, “Quénoramū. Nujara muja muje cūramia coapa”, arejameda náre.

## 20

### *Pablo ñi ñuino Macedoniai, Greciai máre*

<sup>1</sup> No codoboboino mácarō cūiyede, Pablo daicōjenejameda ñi yebai ina Jesúre ju aipōevare, majicacayn náre. Aru “Ñuñmu” arī, dajocarejameda náre, nñcayn Macedonia āmicurijoborōi. <sup>2</sup> U vaivayn no joborōre bueyn barejameda nōcavne, cadatecayn náre. Que teyn, earejameda Grecia āmicurijoborōi. <sup>3</sup> Mautedejameda noi yóbecarā aviáva baju. Jatacayn barejameda Siria āmicurijoborōi. Ubenita coreóvarejameda úre ñi nquiyedeca jádocū uracūque apevn judíova boarī jaravarājivne áre. Que baru jatubedejameda dicūi. Quénora mái nuri, vaidéjameda Macedonia āmicurijoborōi bedióva cojedeca. <sup>4</sup> Aru apevn yóvarejaimada úre, ne āmiá Sópater, Pirroi mácu, Berea āmicurīmarocacu; Aristarco aru Segundo máre, Tesalónica āmicurīmarocavn; Gayo, Derbe āmicurīmarocacu; Timoteo; aru Tíquico, Trófino máre, Asia āmicurijoborōcavn. <sup>5</sup> Ina Jesúre ju aipōeva ññje jipocai nuri, coredejaima ññjare Troas āmicurīmaroi. <sup>6</sup> Pāure bucure ñaiye cube āiye torojave teinmū yóboi, ñña jatuivn jádocū uracūi etarejagarā Filipos āmicurīmarore jocarī aru cūinápurupe pajjaravn yóboi tujarejagarā Troas āmicurīmaroi. Aru cūrejagarā nore cūinásumana.

### *Pablo ñi jácunūino Troacavne*

<sup>7</sup> Domingo jaravn Jesúre ju aipōeva cōjijidejagarā, āri ūcurajivn, āurajivn Jesúi yaye báquede. Aru etarājivn barejagarā cōmiájjaravne. Que baru Pablo coyūn barejame náre joe ñami corica bajita. <sup>8</sup> Cōjijidejagarā pñenocatubn jivni aru ūre pñoibna pñorejavū. <sup>9</sup> Cūinácu bojayo, ñi āmiá Eutico, dobarejame jāicobei. Pablo ñi urarō coyūiyedeca, vno ijidejavū

ñai Euticore. Cãri nãrejame ã. Aru cãñu, tãrejame jãicobede jocarĩ pu joborõita. Yõbecuriva curãivare vainĩ tãrejame ã. Apevu ùre jẽnejaima, jave yaiyú bácuta. <sup>10</sup> Ëbenita Pablo jõdari yaiyú bácuti baju bácarõre tucunari, nariõñu arejame apevure:

—Cuecumamejara. Arucube cojedeca, arejame Pablo.

<sup>11-12</sup> Dinumu Pablo copaini mari nãrejame ruenocatucubai cojedeca. Ñai bojuore nãvarejaima arucure. Aru torojurejaima, ùre meadaiye boje. Pablojã pãure cotuvarĩ, ãrejarã. Æri buõjarĩ Pablo borotedejame náque joe baju miadáe tuiyeta, ñuje etaiyeta. Que teniburu yõboi, nãrejarã ñuja.

*Pablo ãi nuino Miletoi, Troare jocarĩ*

<sup>13</sup> Pablo nuicõjenejame ñujare jiadocũ uracũque Aso ãmicurĩmaroi ãi jipocai. Ëcapũravu mái nucuyu barejãme, copucuyu ñujare noi. <sup>14</sup> Que teni ñuje copuiyede Aso ãmicurĩmaroi, Pablo jaturejame ñujaque. Aru nãrejarã Mitilene ãmicurĩmaroi. <sup>15</sup> Cõmiãjãravui Mitilene ãmarore jocarĩ, jatarĩ nari earejarã Quio ãmicurijjavu cõchinoi. Bediõva cõmiãjãravui jatarĩ nari, tuijarejarã Samos ãmicurijjavu tuiãvai. Jatarĩ nari Troguilio ãmicurĩmaroi, jabuõvarejarã noi. Aru cõmiãjãravui jatarĩ nari, earejarã Mileto ãmicurĩmaroi. <sup>16</sup> Pablo eaiyurejame Jerusalén ãmicurĩmaroi Pentecostés torojave teijãravu jipocai. Que baru jatarĩ nari, vaidéjarã Éfeso ãmicurĩmarore jocarĩ, Pablo ãi mauteiyabe boje Asia ãmicurijborõi.

*Pablo ãi yávaino Éfesocavu ju aivure coreipõevare*  
(2 Ti 4.7)

<sup>17</sup> Ëi cuede Mileto ãmicurĩmaroi, Pablo boro jarorejame Jesúre ju aivure coreipõevare Éfeso ãmicurĩmarocavure, ne darãjiyepere ayu ãi yebai. <sup>18</sup> Ne edaiyede ãi yebai, arejame náre:

—Mujavacari coreõvaivubu aipe cucure yu muje jẽneboi mamarumure ji daiyede Asia pu caride máre. <sup>19</sup> Cainumua cátecasu yu muje jẽneboi Jesúre memecasu, dápiabesu ji baju apevu rueno meacure, aru oyũ ji ñãjiyede judiõva ne ãmedaiyue boje yure. <sup>20</sup> Jidubesu soyuyu batecãcu mujare caiyede, cadatecasu mujare. Bueyu batecãcu Jesús ãi yávaiye méne muje cójijĩnamiai aru muje cãramia coapa. <sup>21</sup> Paruõreca soyuyu batecãcu judiõvare aru judiõva ãmevure máre: “Chõjara muje ãmeina teiyede. Oatuvajarã muje ãaiyede. Aru ju ajarã Jesús ãi yávaiye méne”, arĩ soyuyu batecãcu yu. <sup>22</sup> Aru caride, ñai Espiritu Santo nuicõjeimi yure Jerusaléi. Majibevu yu aipe yure vaiquiyede noi. <sup>23</sup> Quénora ñai Espiritu Santo majide ãaibi yure yõpe: Cainoa ãmaroai ji nuquinoai põeva coreãama yure. Ñãjine ãarãjarama yure. Aru apenumua buorãjarama yure ãmeina teivure jeni jacoĩnami. <sup>24</sup> Ëbenita ye baquinó ãmevu yure cucure iãravure. Quénora ãaiyvũ mearo iye memeiyede, Jesús ãi ãaicõjeiyede yure pu ji buõjaiyeta diede. Soyuyavu caivure iye yávaiye méne Jãmenijicui urarõ mearo ãacaiyede põevare, ãi meadaquiyepere ayu náre.

<sup>25</sup> Jãpiãjarã. Soyucunucasu iye yávaiye méne Jãmenijicui jaboteinore muje jẽneboi. Ëbenita coreõvaivu yu muja jãmenajivure yure cojedeca iãravure. <sup>26</sup> Que baru soyuivũ yu mujare caride yõpe: Mujavacari muje bajuma bíjaru jãravu cõiméjãravu baquinõre, yãcapũravu cadateni buõjabevu mujare. Jave ãacavu yu mujare caino ji oainope. <sup>27</sup> Jidubesu



bueni bhojacasu yu mujare me caiye iye Jumenijicui yavaiyede. Ye armetebeven yu caiye diede. <sup>28</sup> Me dajarā mija. Nai Espiritu Santo mujare jārī corede daibi caivn Jesúre ju aipðevare. Que baru me corejarā náre yópe ovejavare coreipðesu ũi coreiyepe. Caivn Jesúre ju aipðeva Jumenijicu jinatamu na, Jumenijicu mácu, Jesús, ũi yaicáiyē báque boje náre. <sup>29</sup> Coreóvaivn yu ji etarĩburu yóboi mujare jocarĩ, apevn darājivure muje jēneboi yópe āimara macarðcavn jjecurivn ne daiyepe ovejava jēneboi. Borocurājarama mujare, muje dajocarājiyepe aivn muje ju aiyepe Jesúre. <sup>30</sup> Aru apevn mujacavnvacari borocurivn buebenajarama jāvene. Quénora jujovarājarama Jesúre ju aipðevare, muje dajocarājiyepe aivn muje ju aiyepe Jesúre aru muje yóvarājiyepe aivn náre. <sup>31</sup> Que baru me jājara mija. Ārūjara iye yóbecurijua jāravure aru ñamine máre urarð ji orĩ majicavaquede caivn mujare.

<sup>32</sup> Yu jēniañumu Jumenijicure, ũi jārī corequiyepe ayu mujare. Aru yavaiye me urarð mearo dacaiye cadatequiyebe mujare. Que baru parure daquiyebe mujare muje ũmei ũi yavaiye paruéque, muje ju arājiyepe Jesúre cainmua. Aru Jumenijicu epecuyume mujare muje curājino caivn apevnque, ina ũi meadaimaraque, ne Jesúre ju aiye boje. <sup>33</sup> Yu ũyubevn jiyeva apesu ũi tāuturare aru ũi cuitótecajeare máre. <sup>34</sup> Mujavacari coreóvaivnbu aipe memeyure yure, bojedarĩ icuyu yure jauéde aru ina ji yóvaimarare jauéde máre. <sup>35</sup> Cainmua yu jāðovaivn mujare yópe urarð memeyno jauðore mujare, muje cadatenajiyepe ayu ina cōmaje ārojarivure. Aru dārijarā cainmua yópe Jesús ũi aiye báquepe: “Nai jiyu apesure togoñcutame ñai jacoruyu rñeno”, arejame Pablo.

<sup>36</sup> Que arĩburu yóboi, Pablo ñuatutarĩ jēniarejame Jumenijicure caivnque. <sup>37</sup> Aru caivn orĩ narióri Pablore, nuivn barejáima ũi jivare, yópe ne ðarĩ cōmajiyepē névn ne nrājiye jipocai. <sup>38</sup> Urarð chioivn barejáima, “Yure jāmenajivnbu mija cojedeca ijāravni” ũi aiye báque boje jipocamia. Aru ũre yóvarejaima mái, jia urada écarui nrĩ jiadocũ uracũ yebaita.

## 21

*Pablo ũi nuino Jerusalēi*  
(Hch 6.5; 8.5; 11.28)

<sup>1</sup> Ũuje etaiyede náre jocarĩ, jaturejocarā jiadocũ uracũ. Jatarejocarā nuríe pu Cos āmicurijivaita. Cōmiájāravni jatarejocarā nuríe Rodas āmicurijivni aru Pátara āmicurĩmaroi máre. <sup>2</sup> Noi vorĩ earejocarā apesũ uracũre, Fenicia āmicurijoborði nuquicũre. Que teni jaturĩ nurejocarā dijiávure jocarĩ. <sup>3</sup> Chipre āmicurijivure vaidéjocarā dijiávni cācopūravni. Aru nurejocarā pu Siria āmicurijoborði.

Tuijarejocarā Tiro āmicurĩmaro écarui, dicũre memecaipðeva, ne mavarajiyepē dicũ davaiyede. <sup>4</sup> Que baru dicũre jocarĩ etarĩ, mari, ĩmaroi nrĩ, vorĩ copurejocarā dĩmarocavn Jesúre ju aipðevare. Náque mautedejocarā cūinásumana. Nai Espiritu Santo náre majide darejaquemavn aipe vaiquiyede Pablore Jerusalén āmicurĩmaroi. Que baru “Numejacu Jerusalēi”, arejaima ũre. <sup>5</sup> Ũuje etaijāravni eaiyede, mái nurejocarā, jatarājivni cojedeca. Caivn ina Jesúre ju aipðeva, némarebucavaque, némaraque máre, yóvarejaima ñujare mái ne ĩmaroe jocarĩ pu tuipāvai jia urada écarui. Noi ñuatutarĩ épacũ jēniarejocarā Jumenijicure. Aru jēniari

bhojarĩ, “Naiνbu” arejacařã náre. <sup>6</sup> Que arĩ, dicũ Ƴracũi jaturekařã. Aru ina Jesũre ju aipõeva copainrejai ma ne cũramiai na coapa.

<sup>7</sup> Etarĩ Tiro ãmicurĩmarore jocarĩ, earejacařã Tolemaida ãmicurĩmaroi. Jacoyurekařã diĩmarocavu Jesũre ju aipõevare. Aru mautejacařã náque cũinãjãravu. <sup>8</sup> Cõmiãjãravui etaivũ diĩmarore jocarĩ, earejacařã Cesarea ãmicurĩmaroi. Aru nurekařã Felipei cũrami. Felipe Jesús ãi yãvaiye méne coyũpõescu barejãme. Cũinãcu ina siete paivu Jesús ãi yãvaiye méne beorĩ coyũicõjeimarare cađateipõevacacu barejãmeda ã. <sup>9</sup> Yõvaicũvaivũ ãi máromiva, ãmũcũbevu, Jũmenijicui yãvaiyede coyũcaivu barejãima na. <sup>10</sup> Ñũje mauteiyedeca náque apejãravua, ñai Jũmenijicui yãvaiyede coyũcaipõescu, ãi ãmiã Agabo, emenejaquemavu Judea ãmicurijoborõre jocarĩ. <sup>11</sup> Darĩ ñũje yebai, jẽni Pabloi jãriõicãvare, bhorejame ãi baju ãi puũãre aru ãi cũbobare máre dicãvaque. Aru arejame:

—Yõpe aibi ñai Espĩritu Santo: “Jerusalẽcavu judiõva bhořãjivũbu dicãva jãriõicãva upacure yõpe. Aru jĩnajivũbu ãre judiõva ãnevũre”, arejame Agabo.

<sup>12</sup> Ñũja jãriaivũ diede, ñũja aru nõcavu máre jẽniaivũ barejacařã Pablore parũõreca, ãi mũri numequiyere aivu Jerusalén ãmicurĩmaroi. <sup>13</sup> Ebnita Pablocapũravũ arejame ñũjare:

—¿Aipe teni oivũũ mũja? Chĩore ñabejarã yũre. Yũvacari jũracũbevu Jerusalẽcavu yũre ne bhořu, aru yũre ne boarĩ jarãvaru máre, ji coyũiye boje Jesús ãi yãvaiye méne, arejame Pablo.

<sup>14</sup> Ñũja ãre ju are ñarĩ bhojabejacařã. Que baru jẽniari dajocarejacařã ãre. Quẽnora:

—Jũmenijicũ dajacurĩ ãi Ƴõpe, arejacařã ñũja.

<sup>15</sup> No yõboi, meadarejacařã ñũje cũvede. Aru mũri nurekařã Jerusalén ãmicurĩmaroi. <sup>16</sup> Apevu Cesarea ãmicurĩmarocavu Jesũre ju aipõeva yõvarejai ma ñũjare. Nũvarejai ma ñũjare Mnasõi cũrami. Ñai Mnasón Chĩpre ãmicurijivũcacu barejãmeda. Aru javeita ju arejãmeda Jesũre. Eque cũřãjivũ barejacařã ñũja.

### *Pablo ãi jãcũnũino Santiagore*

<sup>17</sup> Ñũje eaiyede Jerusalén ãmicurĩmaroi, Jesũre ju aipõeva torojarĩ me jacoyurekaĩma ñũjare. <sup>18</sup> Cõmiãjãravui nurekařã Pabloque Santiago yebai, ãre jãranãivũ. Caivu ina Jesũre ju aivũre coreipõeva cõjjidejai ma ãque. <sup>19</sup> Pablo náre jacoyurĩ bhojarĩ, coyurekaĩme caiye Jũmenijicui ñare ñaiye báquede ãre judiõva ãnevũ jẽneboi. <sup>20</sup> Eĩ coyũiyede jãriaivũ bãcavu, caivũ mearore jidejai ma Jũmenijicure. Aru arejai ma Pablore:

—Mũ, ñũjesũ, jãrijide apa. Obedivũ judiõvacavu ju aivũbu Jesũre. <sup>21</sup> Aru caivũ ina ñađama cainũmũ yõpe Jũmenijicui ñaicõjeiyede ãi coyũiye báquepe Moisés bãcure. Apevu borocurivũ, yõpe arĩ, coyũimãđã náre: “Pablo bueibi judiõvare judiõva ãnevũ ne joborõai curivũre, ne ñabenajiyere ayũ yõpe Jũmenijicui ñaicõjeiyede ãi coyũiye báquepe Moisés bãcure”, aimãđã na. Aru apenore, yõpe arĩ, coyũimãđã: “Pablo judiõvare burãicõjememi nẽmarare ne cajede yõpe Jũmenijicui ñaicõjeiyede ãi coyũiye báquepe Moisés bãcure. Aru ñaicõjememi náre yõpe majeñecuva mãcavu ne ñarĩ cõmajiyere báquepe”, aimãđã. <sup>22</sup> Ina judiõva Jesũre ju aipõeva jãriarãjarama mi borore eđayũre. Que baru, ¿aipe ñarãjidi maja? <sup>23</sup> Dajacu yõpe ñũje ñaicõjeiyere. Ñũjacavu yõvaicũvaivũ Jesũre ju aivũ “Yõpe

ḏacasuymu yu” aima na Jūmenijicure. Ūbenita nópe ḏarī buojabema na cāreja. <sup>24</sup> Que baru nuvajacu náre múque. Náque ḏajacu mu máre yópe Jūmenijicui ḏaicōjeiyede ūi coyuie báquepe Moisés bācure, maje meara marajiyépe aivū Jūmenijicui jāinoi. Aru bojedacajacu mu náre coapa, caiye ne poḏare ne yuvarājiyere ayu yópe Jūmenijicui ḏaicōjeiyede ūi coyuie báquepe Moisés bācure, ne bubarājiyere ayu “Ḑacasuymu Jūmenijicure”, ne aye báquede. Mi yópe ḏaru, caivū ina judíoiva majinajarama jāve āmevu ne járiaiye báquede mi borore. Nāvacari jārajarama mare ḏayure yópe Jūmenijicui ḏaicōjeiyede ūi coyuie báquepe Moisés bācure. <sup>25</sup> Ūbenita űjavacari toivacarā no paperayocare ina judíoiva āmevu Jesúre ju aipḏevare, ne majinajiyere aivū maje dáriaiyede. Yópe arī, toivacarā náre: “Caiye āiyede pēpeimara mácvu ne jino mácarōre āmejara. Aru jivede āmejara. Āmajiarua jive cuede máre āmejara. Aru ḏabejarā āmeina ḏaiyede apevuque mujemarebucvu āmevuque”, arī toivacarā űja náre, arejaima Pablōre Jesúre ju aivure coreipḏeva.

*Churarava ne jēino Pablōre Jūmenijicui cārami jívui*  
(Hch 15.29; 20.4)

<sup>26</sup> Dinumu Pablō yóvarejameda ina yóvaicvuivū āmuvare. Cōmiájāravui ḏarejameda ū yópe Jūmenijicui ḏaicōjeiyede ūi coyuie báquepe Moisés bācure náque, ne meara marajiyépe ayu Jūmenijicui jāinoi. Ecorejameda Jūmenijicui cārami, coyucu sacerdotevare ājāravu ne jebeiāravure, ne jīnajiyepe ayu ne jícaiye Jūmenijicure na coapa.

<sup>27</sup> Yópe Jūmenijicui ḏaicōjeiyede ūi coyuie báquepe Moisés bācure ḏarejaimada siete paijāravua baju. Dijāravua cūiquie jipojīcai, apevu judíoiva daivū bācvu Asia āmicurījborōre jocarī jārejaimada Pablōre Jūmenijicui cārami jívui. Obedivū pḏevare jarare ḏarejaimada Pablōre.

<sup>28</sup> Ūre jēni, codoboborī arejaimada:

—jMujā, Israecavu, cadatejarā űjare! űnai āmu, ūrecabe buescunūñ caino jaborḏcavure, ne járiabenajiyere ayu maja judíoivare, ne ju abenajiyere ayu Jūmenijicui ḏaicōjeiyede ūi coyuie báquede Moisés bācure, aru ne pueḏabenajiyere ayu Jūmenijicui cāramine máre. Aru davacube judíoiva āmevure Jūmenijicui cārami jívui. Que teni āmeno ḏaibi yo curō Jūmenijicu jinore, arejaimada na.

<sup>29</sup> Jipocamia jārejaimada Pablō cuyure Jerusalén āmicurīmaroi judíoiva āmevucacumaque, ūi āmiá Trófimo, Éfeso āmicurīmarocasū. Que baru ina judíoiva “Pablō nuvacube judío āmecure Jūmenijicui cārami jívui”, arejaimada na ūbenina. <sup>30</sup> Dinumu caivū diīmarocavu jorojīvu cūyarī, cójjini, Pablōre jēni, jabuborejaimada Jūmenijicui cāramine jocarī. Cūiná bidejaimada caicobeā diñami jedevacobeare. <sup>31</sup> Ne boarī jaravarīduiyedeca ūre, apevu pḏeva boro jarorejaimada űnai churaravai jabocure. “Caivū Jerusalēcavu cārijini jorojīvubu”, arejaimada ūre. <sup>32</sup> Maumejiena cójjivarī churaravare aru apevu ne jabovare máre, cūyarī jōḏari earejaimada ina obedivū pḏeva yebai. Aru ne jāiyede űnai jabocure aru ina churaravare máre, Pablōre jara popeni dajocarejaimada na. <sup>33</sup> Ne yebai ḏayū űnai jabocu, buicōjēnejameda Pablōre pucamea tāumeaque. Aru jēnari jārejaimada:

—¿űnameta űnai? ¿Aipe tedi ū? arejameda ū.

<sup>34</sup> Apevu ina cójjinocavu apei arī codoboiyede, apevu máre apeita codoboborī āvarejaimada na. Ne pare bujīé boje, űnai jabocu

coreóvabedejameđa aipe aivare. Que baru churaravare navaicōjenejameđa Pablore churaravai cārami jívai. <sup>35</sup> Nuvarejaimađa úre quédata maicadavaita. Ubenita ina obedivn pōeva ne jorojīye boje, iyurīdurejaimađa Pablore cojedeca churaravare jocarī. Que baru úre durarejaimađa, pōeva ne ĩmenajiyere aivn úre. <sup>36</sup> Que teni ina obedivn pōeva nurejaimađa ũi yóboi aru:

—¡Boarī jaruvajarā úre! ¡Yaijácurī ũ! arī codoboborejaimađa.

*Pablo “Āmeno dabevn yn” arī, ũi yávaino  
(Hch 5.34-39; 8.3; 26.9-11)*

<sup>37</sup> Ne nuvaiyede Pablore bnoimre churaravai cārami, Pablo arejameđa griego āmicaricamua yávaicamuaque ñai churaravai jabocn pñeno parucare:

—Yn mre soyuyvn, arejameđa Pablo.

Aru ñai churaravai jabocn arejameđa Pablore:

—¿Mn griegovai yávaiyede majicn? <sup>38</sup> ¿Dinm m āmescn ũ ññ Egiptocacn jaboteni pōevare navañn mácn yóvaicnaimil paivn baju pōescubeno, pōevare boaré đacyn, me javejēne aru maucnare đacyn jaboteinore máre? arejameđa ñai churaravai jabocn pñeno parucn Pablore.

<sup>39</sup> Aru Pablo arejameđa úre:

—Ñai āmenv yn. Yúvacari judíobu yn. Ciliciacaīmaro urarō Tarsocacubu yn. Jēniaivn mre. Soyicōjeyacn ynre ina obedivn pōevare, arejameđa Pablo ñai jabocnre.

<sup>40</sup> Ñai churaravai jabocn pñeno parucn soyicōjenejameđa úre. Que baru Pablo núri noi maicadavai, ũi pucnque jādovarejameđa, ne bi arājiyere ay. Ne bi aiyede, Pablo soyurī búrejameđa ne yávaicamuaque, judíovai yávaicamuaque, yópe arī:

## 22

<sup>1</sup>—Mñja, jívai aru jíbncnva máre, járiajarā ji soyuyede ji đaiye báquede, arejameđa Pablo.

<sup>2</sup> Ne járiaiyede ũi soyuyede ne yávaicamuaque, pñeno baju bídeca járiarejaimađa na. Aru Pablo arī soyurejameđa náre:

<sup>3</sup>—Yúvacari judíobu yn. Tarsoi pōetedejaquemavn yn. Que baru Ciliciacacubu yn. Ubenita bucúovarejaima ynre yui Jerusalēi. Aru Gamaliel buedejame ynre me caiye iye Jūmenijicn đaicōjeyede ũi soyuyede báquede Moisés bácnre, majeñescnva mácnv ne đarī cōmajiyede báquede. Cainmna memecaiyucacn Jūmenijicnre ũi nrōpe, nopedeca mñje đaiyere caride.

<sup>4</sup> Que teni pare ñájine đacacn yn Jesúre jñ airpōevare. Náre cujurī, jēni, bucacn yn, ũmnavare aru nomivare máre. Aru apenvre boarī jaruvaicōjescn. <sup>5</sup> Maje sacerdotevare jaboteipōescn aru caivn maje cōjijinocavn máre jādovari buođađama ji soyuyede jāve. Na jíma ynre pperayocare, ji buorī davaquiyere aivn judíova Damascocavnre Jesúre jñ airpōevare pñ yui Jerusalēi, ñájine đarājivn náre. Que baru etacacn yn, nncyn Damascoi, arejameđa Pablo.

*Pablo ũi soyuino Jesús jicn teni buino mácarōre  
(Hch 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> Pablo soyure nurejameđa, yópe arī:

—Mái nuiyede Damasco joabeno, eaiyede járavn corica bajj, maumejiena cavarōre jocarī pēoáv nre urarō miadáro ji núroi. <sup>7</sup> Que teni

cuescumañu mori tucacu joborõ. Aru járiacacu yávainore yóre ainore yure: “Mñ, Saulo, ¿aípe teni maucavacurã tu yure?” jëniari jáme yure. <sup>8</sup> “Mñ, ji jabocu, ¿ñamenñ tu?” acacu yu. “Yurecabu Jesús Nazarecacu, mi maucavamu”, áme yure. <sup>9</sup> Aru ina ji yóvaimara no miadáro jáima. Ubenita ñai yure yáva yu bácu ñi yávainore járiabeteima na. <sup>10</sup> Aru jëniari jácacu úre: “Mñ, ji jabocu, ¿yéde ji ðainore ucugã tu?” acacu yu Jesúre. “Nacajari ecojacu Damascoi. Noi apescu majiacayume mure aípe mi ðaquinore yóre Jãmenijicui ugõre”, áme yure Jesús. <sup>11</sup> No miadáro mácarõ yacoru cobovaiye boje, jáññ mácu jári eabetecacu. Que baru apenu ji yóvaimara ji puruáre jëni ñavaima yure Damascoi.

<sup>12</sup> ‘Noi cãteame cõinãcu ãmu, ñi ãmiã Ananías. U mearore jame Jãmenijicure jáve aru ðayu yóre Jãmenijicui ðaicõjeiyede ñi coyuiye báquere Moisés bácu. Aru caivñ nócan judíova úre pueðarí me yávaquemavu úra. <sup>13</sup> Ji yebai darí, núri yure áme: “Mñ, jícu, Saulo, caride jáquijivñ tu cojedeca”, áme yure. Aru cõiná jári eacacu cojedeca. Jácacu úre. <sup>14</sup> Aru Ananías áme yure cojedeca: “Jãmenijicñ, ñai ma-jeñecuva mácan ne ju aimñ ñi beoimamu tu, majicayñ ñi ugõre, jácu yu Jãmenijicure, ñai mearore ðayure, aru járiacayñ ñi yávainore máre. <sup>15</sup> Que baru tu coyucaymu ñi yávaiyede caivñ põevare mi jáiye báquede aru mi járiaiye báquede máre. <sup>16</sup> ¿Yéde coreyugã tu caride? Nacajari Jesúri paruéque jaruvajacu mi ãmeina teiyede. Aru jáðovajacu Jãmenijicure ocoque”. Que áme Ananías yure, arejamedã Pablo.

*Pablo ñi coyino judíova ãmevare ñi bueinore  
(Hch 7.58)*

<sup>17</sup> Yóre arí, Pablo coyure ñarejamedã:

—Ji copaiyede Jerusaléi, nucacu Jãmenijicui cõrami, jëniacayñ Jãmenijicure. Aru ji jëniayede, yu apucñ jácacu ji jabocure yóre decobovainore. <sup>18</sup> U áme yure: “Ina Jerusalécavñ ju abenajivabu mi coyuiyede ji yávaiyede. Que baru maumejiena ñajacu yore jocarí”, áme ji jabocu yure. <sup>19</sup> Ubenita acacu yu: “Mñ, ji jabocu, návacari majima ji borore, buoicõjeññ mácu aru jara ropeicõjeññ mácu máre ina mure ju aipõevare ne cójijíñamia coapa. <sup>20</sup> Aru apenu ne boarí jaruvaiyede máre ñai Esteban mácu, mure coyucayñ bácu apenu mi yávaiyede, yávacari núcu, jáññ, ju acacu yu ne ðaiye báquede. Aru ina ñ mácu boarí jaruvaiñ bácani puenocacajea doicajeare jári corecacu yu”, arí yávacacu yu ji jabocure. <sup>21</sup> Dinmñ ji jabocucapugavñ áme yure cojedeca: “Yávacari jaroquijivñ mure joarõi, mi coyucuiyere ayu ji yávaiye méne judíova ãmevare. Que baru ñajacu tu”, áme yure ji jabocu, arejame Pablo ina obedivñ põevare.

*Pablo ñi yávaino churaravai jabocucque*

<sup>22</sup> Uí nópe aiyede, quénora ye járiaiyñbedejaimada ina põeva, ñi judíova ãmevare coyuiye boje. Yóre arí, codoboborejaimada:

—¡Boarí jaruvajarã úre! ¡Yaijácuñí ñi! Jáiyubevñ cucure yore, arejaimada na.

<sup>23</sup> Codoboborí, jipocatedejaimada na. Pare jorojivñ, ne baju doicajeare tatorí jadevavñ aru jobobicore ðvavñ barejáimada na. <sup>24</sup> Diede jáññ ñai churaravai jabocu pñeno parucu ñavaicõjenezamedã Pablöre churaravai cõrami jívu. Noi jara ropeicõjenezamedã úre ãimacajeque ðaimeque. Ure coyure ðaiyurezamedã, majiyucu aípe teni ina põeva jorojivure úre.

<sup>25</sup> Que baru ina churarava bñorejaimada Pablöre, meadarĩ úre ne jara popenajiye jipocai. Òbenita Pablo arejamedá apecu churaravai jabocure, apecu cáchino parucure, núcare ñi yebai:

—Yúbu Roma jaboteinocasú. ¿Yure jara popeicõjени mure ji ãmeina ðaiyede jáðovamecúva cáreja? arejamedá Pablo.

<sup>26</sup> Diede járiaуñ ñai jabocu, nãrejamedá ñi jabocu yebai, ñai Pablöre соуицõjeimú mácu. Aru arejamedá ñai churaravai jabocu pñeno parucure:

—Mú, ji jabocu, me ðajacu mú. Ñai ðmú Roma jaboteinocacube, arejamedá ñi.

<sup>27</sup> Que baru ñai churaravai jabocu pñeno parucu nãrejamedá Pablo yebai. Aru arejamedá úre:

—Соујасу уге. ¿Jãveneca Roma jaboteinocacurú mú? arejamedá.

Pablo arejamedá úre:

—Jújú, úrecabu уñ, arejamedá.

<sup>28</sup> Ñai jabocu pñeno parucu arejamedá:

—Ûrarõ táuturare jícasu уñ Roma jaboteino jabovare, ne epenajiyepe ауñ уñre Roma jaboteinocacúva, arejamedá ñi.

Pablo arejamedá:

—Yurecabu Roma jaboteinocacu ji põeteinamúmiareca aru jípacu máre ñi Roma jaboteinocacu bae boje, arejamedá.

<sup>29</sup> Ina úre jara popenajivú bácanú que ауñre járiaivú, cüiná daruini nãrejaimada úre jocarĩ. Aru ñai churaravai jabocu pñeno parucu máre jíðarejamedá, ñi bñoiye báque boje Pablöre táumeaque, yóre Roma ãmicarõ jaboteino ðaicõjemenope.

*Pablo ñi yávaino judíovai jabovaque*

*(Mt 22.23; 23.27; Mr 12.28; Lc 20.27; Hch 26.5; Fil 3.5)*

<sup>30</sup> Ñai churaravai jabocu pñeno parucu majiyurejamedá aipe teni ina judíova pare jorojivure Pablöre. Que baru cõmiáijãrvai cójjicõjenejamedá caivú ina sacerdotevare jaboteipõevare aru ina judíovai jabova cójjinocavure máre. Churaravare jodeicõjenejamedá Pablöre. Aru nãvarejamedá úre ne cójjino yebai.

## 23

<sup>1</sup> Pablo me jári, ina cójjinocavure arejamedá:

—Múja, jívnú, yávacari cainmúna cúnú уñ, “Boropatebevú уñ”, arĩ dápiarĩ Jãmenijicú ñainoi, arejamedá Pablo.

<sup>2</sup> Òfi que aiyeda, ñai sacerdotevare jaboteipõescu, ñi ãmiá Ananías, ina núrivure Pablo yebai, jara boaicõjenejamedá Pablõi jíjecamure. <sup>3</sup> Que teni Pablo arejamedá úre:

—Mú, jujovayú, Jãmenijicu jara boacáyume mure. Yui mú dobavú, ðacayú yóre ðaicõjeiye ainope. ¿Aipe teni múvacari ðaicõjemecure ðayurú mú mi jara boaicõjeiyede уñre? arejamedá Pablo.

<sup>4</sup> Apevnú ñi yebai núrivú arejaimada Pablöre:

—Mú ãmeina yávaivú Jãmenijicú sacerdotevare jaboteipõecure, arejaimada.

<sup>5</sup> Que aivure, Pablo arejamedá:

—Múja, jívnú, coreóvabetevnú уñ úre Jãmenijicú sacerdotevare jaboteipõecure. Yú majicu baru, nópe abejebu уñ, Jãmenijicú yávaiyede

toivaiye báque boje yópe: “Ámeina yávabejarã mũa ñai mũjare jaboteyure”, arejamedã Pablo.

<sup>6</sup> Aru Pablo coreóvarejamedã arevũ ina cójijinocavũre saduceovacavũre aru arevũ fariseovacavũre. Que baru arĩ codoboborejamedã:

—Mũa, jivũ, fariseovacavũ yũ. Aru fariseovai mácvũ yũ. Bũođama yure, ji bueiye boje maje coreiyede Jũmenijicũ nacovaquiyede caivũ yaiivũ bácvare yainore jarũvarĩ, arejamedã Pablo.

<sup>7</sup> Ne jápiaiyede ñi coyũiyede, jararĩ búrejaimada na. Ina saduceova ina fariseovaque cũinátũrũ ãmenejavũya ne ũme. <sup>8</sup> Ina saduceova “Yainore jarũvarĩ nacajaino cvbevũ, aru ángeleva, decova máre cvbema”, ávadama. Ũbenita ina fariseova “Yainore jarũvarĩ nacajaino cvvũ, aru ángeleva, decova máre cuma”, ávadama. <sup>9</sup> Ina cójijinocavũ pare jararĩ nvivũ, pũeno baju codoboboivũ barejáimada na. Que teni arevũ fariseovacavũ, Jũmenijicũ yávaiyede coyũipõeva, nacajari, parũõreca arejaimada:

—Ñũje járũ, ãmeina tebecũ bajube ñai ũmũ. Cũinácũ decocũ o cũinácũ ángele máre coyũichvbi úre. Maucvabenajarevũ maja Jũmenijicure, arejaimada na.

<sup>10</sup> Pũeno baju jaraivũ barejáimada na. Ñai churaravai jabocũ pũeno parvcũ náre jáñũ, arĩ dápiarĩ jidvcũ, “Pablõre ãmeina ñarãjichvma” ayũ, churaravare ina nvicõjenejamedã Pablõre cójijinocavũre jocarĩ, ne nvavarajiyere ayũ úre churaravai cãrami cojedeca.

<sup>11</sup> Diñamimareca Jesús cveteni núcv Pablo yebai arejamedã úre:

—Jidvbejacũ mũ. Nópe mi coyũiyepedeca ji yávaiyede Jerusalécavũre, coyvcvũmu Romacavũre máre, arejamedã Jesús Pablõre.

### *Pablõre judío va ne boarĩ jarũvaiyũrõ*

<sup>12</sup> Cõmiájãravũ javejĩnara arevũ judíovacavũ cójijivũ yavenina, cũinátũrũ ne ũme, “Yópe ñacarãjaramu Jũmenijicure”, arejaimada na.

—Ñũje boarĩ jarũvabedu Pablõre, Jũmenijicũ jarũvajacvũrĩ ñũjare toabo cũiméboi. Ámenajivutamu aru ũcumenajivutamu, ñũje Pablõre boarĩ jarũvarãjiye jipocai, parũõreca arejaimada na.

<sup>13</sup> Cuarenta paivũ pũeno baju boaipõeva marejáimada na. <sup>14</sup> Nũrejaimada na sacerdotevare jaboteipõeva aru judío va bvcvva yebai. Aru arejaimada náre:

—Ñũja parũõreca avũ “Yópe ñacarãjaramu Jũmenijicure”. Ñũje boarĩ jarũvabedu Pablõre, Jũmenijicũ jarũvajacvũrĩ ñũjare toabo cũiméboi. Ámenajivutamu aru ũcumenajivutamu, ñũje Pablõre boarĩ jarũvarãjiye jipocai. <sup>15</sup> Que baru mũjavacari boro jarojarã ñai churaravai jabocũ pũeno parvcure, jẽniarajivũ ñi daroquiyere aivũ Pablõre mũje cójijinoi cojedeca. Ajarã úre: “Pablõre jẽniari jápiaiyũrivũbu ñũja bedío va cojedeca”, ajarã. Aru ñũjacapũravũ yavenina coreni boarĩ jarũvarãjivũbu úre ñi edaquiyere jipocai mũje yebai, arejaimada na.

<sup>16</sup> Ũbenita Pablõi yvicsũ iye borore ne ñarãjiyede jápiarejamedã. Que baru churaravai cãrami nvũri, ecorĩ, coyũrejamedã ñi jápiaiyede báquede Pablõre. <sup>17</sup> Que teni Pablo órejarejamedã ñi yebai cũinácũ churaravai jabocure. Aru arejamedã úre:

—Nvjavacũ ñai bojũyore mi jabocũ pũeno parvcũ yebai, ñi coyũquiyere ayũ úre ñi jápiaiyede báquede, arejamedã Pablo.

18 Que baru ñai jabocu ñavarejameđa úre ñai jabocu pñeno paꝛacu yebai. Aru arejameđa:

—Ñai bñoimũ ãi ãmiá Pablo yure davaicõjeimi ñai bojuyore mi yebai, ãi soyũquiyere ayũ mure ape borore, arejameđa ã.

19 Ñai churaravai jabocu pñeno paꝛacu ãi ãmuvede jëni, úre ñavari aprevure jocarĩ, yavenina jëniari jãrejameđa ñai bojuyore:

—¿Yéde soyũyũsarũ yure? arejameđa ã.

20 Aru jũ arejameđa ñai bojuyore:

—Ina judío vai jabova jëniarajivũbu mure, mi jaroquiyere aivũ Pablöre ne yebai javenai, bediõva cojedeca úre jëniari jápiari ãbenina teiyũrivũ.

21 Ëbenita aprevũ, cuarenta paivũ, yavenina coreni, jabũrãjivũbu úre. Na “Áiyede ãmenajare aru ãcuiyede máre ãcumenajare”, arãma na Jãmenijicque ne boarĩ jarũvarãjiye jipocai Pablöre. Caride coreivũbu mi jũ aiyede ne jëniaiyede. Que baru jũ abejacu diede, arejameđa Pabloi yũicu.

22 Aru ñai jabocu pñeno paꝛacu ñai bojuyore soyũicõjemenejameđa aprevure iye ãi soyũiye báquede úre.

—Soyũbejacu aprevure iye borore mi coreõvare ðaiyede yure, arejameđa ñai churaravai jabocu pñeno paꝛacu.

Que arĩ, coraicõjenejameđa ñai bojuyore.

*Ne jaroino Pablöre jabocu Félix yebai*

23 Dinũmũma ñai jabocu pñeno paꝛacu ðaicõjenejameđa pũcarã churara jabovare ãi yebai, aru arejameđa náre:

—Meatejarã mũja doscientos paivũ churarava cuivure, aru aprevũ setenta paivũ caballovarã tubarivure, aru aprevũ doscientos paivũ tãumure ñavaiyure máre. Cari ñami nueve baji ñavajara mũja Pablöre Cesareaita.

24 Meaðacajarã Pablöre máre ãi caballovare. Me ñavajara úre pũ ñai jabocu Félix yebai Cesareai, arejameđa ñai churaravai jabocu pñeno paꝛacu.

25 Aru ã, yópe arĩ, toivarejameđa paperayocare:

26 “Yũ, Claudio Lisias, toivacaivũ mure, ji jabocu Félide. Me cujacu mũ.

27 Arevũ judiõva tatorĩ jëma ñai ãmure, ãi ãmiá Pablo. Boarĩ jarũvarãjivũ batemá úre ji ñaiyede ne yebai churaravaque, ji jápiayie báque boje Pablo Roma jaboteinocacure. Ére ivũ ñũja, ne boarĩ jarũvabenajiyere aivũ.

28 Aru coreõvaiyũcasu yũ aipe teni jaraivure úre. Que baru ñavacarã úre ne cójjinoi. 29 Jarama úre judiõva ne ðaicõjeiye boje. Ëbenita ãi ðaiye báque boje ãi yaiquĩno jaũbevũ, úre bũorãjino máre. 30 Aru ji jápiayede aprevũ jári coreni, boarĩ jarũvaiyũrivure úre yavenina, cũiná jaroivũ úre mi yebai. Aru soyũicõjeivũ ãi mauvare mi jipocai, ne boro soyũĩ aðarãjiyere aivũ”, arĩ toivarejameđa ñai churaravai jabocu pñeno paꝛacu.

31 Dinũmũ ina churarava, ne jabocui ðaicõjeiye báquere, ñavarejaimađa Pablöre ñami pũ Antípatris ãmicurĩmaroita. 32 Cõmiájãravũ ina cuivũ copainãrejaimađa churaravai cũrami. Ëbenita ina caballovarã tubarivũ yõvarejaimađa Pablöre cojedeca. 33 Ne eaiyede Cesarea ãmicurĩmaroi, ñai jabocu Félix yebai ñũri, jídejaimađa úre diyoca paperayocare aru Pablöre máre. 34 Diyocare jári boroteniburu yóboi, ñai jabocu jëniari jãrejameđa ãrocacure Pablöre. Aru ãi coreõvaiyede Cilicia ãmicurĩjoborõcacure, arejameđa úre:



<sup>35</sup>—Jápiacuijivũ mi coyuiyede mi mauva ne edaiyede, arejamedã Félix Pablöre.

Que arĩ, Félix churaravare nuvaicõjenejamedã Pablöre Herodes bácuĩ cãrami, jabovai cãrami, ne jãri corenajiyere ayũ úre noi.

## 24

*Pablo “Ãmeno dabevũ yũ” arĩ, ãi yávaino Félide*  
(Hch 21.17-28; 23.6)

<sup>1</sup> Cũinápũrũpe paijãravũa yóboi, ñai sacerdotevare jaboteipõescu, Ananías, earejamedã Cesarea ãmicuriĩmaroi apevu judíova bucũvaque aru Roma jaboteino ñaicõjeiyede bueipõescuque, ãi ãmiã Tértulo. Tértulo coyũcacũyũ barejãmedã ina judíovare. Que baru jabova ne ãmeina teivũre jẽniari jãĩñami nũrejaimada, boro coyũrĩ adarĩdurãjivũ Pablöre ñai jabocu Félix ãi jivateinoi. <sup>2</sup> Churarava ne davaiyede Pablöre noi, Tértulo yópe arĩ, boro coyũrĩ adarĩdurejamedã:

—Mũ, ñũje jabocu, meacũbu mũ, mi majié boje. Mi jaboteiyede obedijãravũai cãrijimena cũvu ñũja. Úrarõ mearore ñacaivũ mũ caivũ ñũje joborõcavũre. <sup>3</sup> Que baru caivũ ñũje ãmarocavũ torojũrĩ ãrũvu mũre. <sup>4</sup> Ëbenita coreóvaivũ cõmaje ãroje jãñũre mũ ñũjare. Que baru joe baju nũmequiyepe ayũ maje boroteino, jẽniaivũ mũre mi jápiacuiyepe ayũ ñũje boro quĩjinore. <sup>5</sup> Ñai ãmũ Pablo pare cãrijovaimi ã. Caino joborõi maucũvare ñabi judíovare ne baju, ãi apede bueie boje. Apeya-jubo, nazareno ãmicuriyajubo jabovacacũbe ã. <sup>6</sup> Aru ãmedarĩduame ã Jũmenijicũi cãramine. Ëbenita jẽcarã ñũja úre. Aru ñãjine ñarãjivũ batecarã úre ñũje ñaicõjeiyere. <sup>7</sup> Ëbenita ñai jabocu Lisias darĩ churaravaque, ãame úre ñũjare jocarĩ parũrõque. <sup>8</sup> Aru boro coyũrĩ ñaicõjeame ñũjare mi yebai. Mũ jẽniari jápiaivũ baru úre, majini buojacũyũmu caiye ñũje coyuiyede úra jãvene, arejamedã Tértulo Félide.

<sup>9</sup> Aru ina judíova máre nopedeca boro coyũrĩ adarĩdurejaimada Pablöre, jũ arĩ caiye iye Tértuloi yávaiye báquede. <sup>10</sup> Dinũmũ ñai jabocu Félix jãñovarejamedã Pablöre, ãi coyũquiyepe ayũ ãi borore. Que baru arejamedã:

—Obediũjũa javede pũ caride máre mũ jápiaivũ ñũje boro coyũrĩ adaiyede ñũje joborõcavũre. Que baru torojũrĩ coyũyũbu ji borore, mi majiquiyepe ayũ diede. <sup>11</sup> Mũ majini buojacũyũmu jãve ji coyuiyede. Quénora doce paijãravũa vaivũ caride, ji eaiye báquede Jerusaléi. Nore nũcacũ yũ, mearore jíscũyũ Jũmenijicũre. <sup>12</sup> Yũ jarabetcacũ apescũre. Aru cãrijini joroĩmetecacũ cójjivũre. Jũmenijicũi cãrami, aru judíovai cójjijĩnamiai, aru tãibũi máre. Yópe ne boro coyũrĩ adaiyepe ñabetcacũ yũ. <sup>13</sup> Bũojabema jãñovãivũ jãve ãmeno ñayũre yũre yópe ne coyuiyepe. <sup>14</sup> Ëbenita jãvemũ “Pablo jũ aibi Jesús Nazarecacũ ãi bueiyede”, ne coyuiye yurã. Jũ ayũbu yũ Jũmenijicũre, ñũjeñecũva mácavũ ne mearore jímgũre. Mearore jíyũbu yũ Jũmenijicũre yópe ina judíova “Apede bueibi”, ne aiyepedeca yurã. Ëbenita ape bueie ãnevũ. Jũ ayũbu yũ caiye iye Jũmenijicũi ñaicõjeiyede ãi coyuiye báquede Moisés bácsũre aru caiye iye Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaipõeva mácavũ ne toivaiye báquede máre. <sup>15</sup> Yũ coreivũ Jũmenijicũi nacovacũyũre caivũ yãivũ bácvãre yainore jarũvarĩ, mearare aru ãmenare máre, yópe judíova ne coyuiyepedeca. <sup>16</sup> Que baru yávacari

cainamua daiyuvu yu, “Boropatebevū yu”, arī dāpiarī Jāmenijicūi jāinoi aru pōeva ne jāiyede märe.

<sup>17</sup> 'Obediujua cūtecacu apenoa joborōai. No yōboi, copainucacu Jerusalēi cojedeca, tāutarare jīcūyū judiōva cōmaje ārojarivure aru ape jīcāiyede jīcūyū Jāmenijicare märe. <sup>18</sup> Ji Jāmenijicare jīquie jīpocai, đacacu yōpe Jāmenijicūi đaicōjeiyede āi coyūye bāquepe Moisés bācure meacu bacuyā Jāmenijicūi jāinoi. No yōboi, apēvū judiōva, Asiacavū, jāima yure Jāmenijicūi cārami jīvūi, jīyure ji jīcāiyede Jāmenijicare. Ūbenita cōjijivū cubetema ji yebai. Jaraino märe cubeteavū. <sup>19</sup> Que baru boro coyarī adarādajarāri ina Asiacavūvacari yui mi jīpocai, na jāivū bācavū baru yure āmeina teyure. <sup>20</sup> Aru ne coyūbedu, coyūjarāri ina ūmava yui carivū, aipe ji āmeina teiyede ne eaiye bāquede ji cūe bāquede judiōvai jabova ne cōjijinoi. <sup>21</sup> Quénora arājichūma na: “Pablo cacū ñaje cōjijinoi, yōpe arī codoboboame, ‘Buođama yure, ji bueiye boje maje coreiyede Jāmenijicu nacovacūyure caivū yaiivū bācavure yainore jaravārī ”, arājichūma na ji borore, arejamedā Pablo Félide.

<sup>22</sup> Aru Félix, Jesús āi yāvaiye méne coreóvayū me, āi jāpiāiyede diede, dajocaičōjenejamedā ne coyūiyede apejāravūita, yōpe arī:

—Ñai jabocu Lisias āi daiyede, yu coyucūyumu mi ñājīnu, arejamedā Pablore.

<sup>23</sup> Que arī buojarī, Félix coyurejamedā ñai churaravai jabocure, Pablore davayū bācure. Ūre nūvaicōjenejamedā Pablore jabovai cārami cojedeca, churarava ne jāri corenāiyēpe ayū ūre noi. Ūbenita đaicōjenejamedā Pablore yōpe āi űđpe aru jāradaicōjenejamedā ūre āi yōvaimarare, ne cadatenāiyēpe aivū ūre jauéde. <sup>24</sup> Apejāravua yōboi, Félix copaidarejamedā cojedeca jīmarepacomaque, judiōvacaco, đī āmiā Drusila. Órejaicōjenejamedā Pablore ne yebai, ne jāpiāiyē boje āi coyūiyede aipe đarī pōeva ju aivure Jesúre. <sup>25</sup> Que teni Pablo náre coyurejamedā pōevare ne mearo đaiye jauéde apēvure yōpe Jāmenijicūi đaicōjeiyēpe, aru pōevare ne carī majiē jauéde ne baju coapa, aru Jāmenijicūi ñājine đaquiyede pōevare ne āmeina teiye boje märe. Aru iye coyūiyede jāpiayū, Félix cūcumari arejamedā Pablore:

—Quénoram caride. Nūjacū mū. Apejāravū órejaquijivū märe cojedeca, arejamedā Pablore.

<sup>26</sup> Obedijāravūai Félix đaicōjenejamedā Pablore āi yebai, borotecūyū ūque, āi coreiye boje āi jīquiyēpe ayū tāutarare. Tāutarare āi jídu, Félix jaetovajebu ūre. <sup>27</sup> Ūbenita pūcaujua yōboi Félix āi jaboteino cūinėjavūya. Ū torojure đaiyarī judiōvare, dajocarejamedā Pablore buoimūpe. Aru apēcū jaboteni bārejamedā, āi āmiā Porcio Festo.

## 25

### *Pablo āi yāvaino jabocu Festoque*

<sup>1</sup> Festo earejamedā dijaborōi aru yōbecurijāravua yōboi mārī nūrejamedā Cesarea āmicurīimarore jocarī pū Jerusalén āmicurīimaroi. <sup>2</sup> Noi ina sacerdotēvare jaboteipōeva aru apēvū judiōvai jabova märe āi yebai earī, āmeno boro coyarī adarīdurejaimada Pablore. <sup>3</sup> Jīpocamia ina jabova arejaimada ne baju: “Boaipōevare coreni, jabarī boarī jarūvaicōjenajarevū Pablore”, arejaimada yavenina. Que baru pararōque

jēniariduvaivū barejáimada ñai jabocure, ũi ju aquiyepe aivū náre yópe ne urōpe.

—Copaide ðajacu mu Pablöre Jerusalēi, arī jēniaridurejaimada na.

<sup>4</sup> Ūbenita Festo arejamedā náre:

—Pablo buoimū cūbi Cesareai. Maumena nuñmu yū noi. <sup>5</sup> Que baru yóvajarāri yure mūje jabova Cesareai, ne boro coyuṛī adarājiyepe aivū Pablöre noi, ũi āmeina tedu, arejamedā Festo.

<sup>6</sup> Pu ocho paijāravua ũi mauteniburu yóboi nore, Festo ĕmenejamedā Cesarea āmicurīimaroī. Aru cōmiájāravū jabova ne āmeina teivure jēniari jāiñami nūri, dobarejamedā, járiacuyū ne boro coyuṛī adarīduiyede. Aru davaicōjenejamedā Pablöre. <sup>7</sup> Ūi eaiyede, ina judíova Jerusalén āmicurīimarcavū ðaivū bācavū núrejaimada ũi yóboi. Ūrarō āmeno boro coyuṛī adarīduivū barejáimada ũi borore. Ūbenita ye buojabedejaimada jāðovaivū jāve ne borore. <sup>8</sup> Pablocapūravū arejamedā:

—Judíova ne ðaicōjeiyede, aru jāmenijicūi cāramine, aru ñai jabocu ijāravūcasu pūeno baju paracure máre, āmeina ðabevū yū, arejamedā Pablo.

<sup>9</sup> Ūbenita Festo judíovare torojure ðaiyuṛī, yópe arīdurejamedā Pablöre:

—¿Muri nuīyūbecurū mu Jerusalēi? Noi yávacari járiacuyūmu cojedeca mi borore, “Āmeno ðabetequemavū mu” acuyū o “Ñájicuyūmu mi āmeina teiye boje” acuyū, arejamedā Festo.

<sup>10</sup> Ūbenita Pablocapūravū arejamedā ũre:

—Nūvū yū caride Roma jaboteino jabova ne āmeina teivure jēniari jāiñami. Yuita meadaiye jauvū yure, etacuyure o ñájicuyure. Mávacari me coreóvaivū. Ye āmeno ðabeteacasū yū judíovare. <sup>11</sup> Ji āmeina ðaiye boje, boarī jaravaiye jauṛō maru yure, jidubejebu yū ji yaiquínore. Ūbenita ne boro coyuīye jāve āmenu, pōesu cūbebi buojarī jiyū yure náre. Que baru jēniaivū mūre jarocuyure yure ñai jabocu ijāravūcasu pūeno baju paracu yebai, ũi baju meadaquiyepe ayū yure, arejamedā Pablo.

<sup>12</sup> Dinūmu Festocapūravū borotedejamedā ũre cadateipōevaque. Aru boroteni buojarī arejamedā Pablöre:

—Ñai jabocu ijāravūcasu pūeno baju paracu yebai nuīyūvū mu. Que baru nucuyūmu ũi yebai, arejamedā Festo.

### *Pablo ũi yávaino jabocu Agripace*

<sup>13</sup> Apejāravua yóboi, ñai jabocu Agripa, jībucomaque, ði āmiá Berenice, earejaimada Cesarea āmicurīimaroī. Jacoyurānurejaimada Festore. <sup>14</sup> Aru obedijāravua mautedejaimada na. Cūinájāravū Festo coyrejamedā náre Pabloi borore.

—Yui cūbi cūinácu ũmu, Félix ũi buorī epeimū mácu. <sup>15</sup> Ji cūe báquede Jerusalēi, sacerdotevare jaboteipōeva aru judíova bucūva máre āmeno boro coyuṛī adarādarīduima ũre ji yebai. Jēniariduíma yure ji ñájine ðaquiyepe aivū ũre. <sup>16</sup> Ūbenita yū acasu náre: “Yópe ðarī cōmajiyama Romacavūi jabova. Mamarūmure ina boro coyuṛī adaiivūque copū yávare ðarī cōmajiyama ñai ne coyuṛī adaimūque, ũ máre ũi copūtequiyepe aivū náre. Ūña Romacavūi jabova yópe ðabevū baru mamarūmure, jībevū pōesure ina boro coyuṛī adaiivure”, acasu yū náre. <sup>17</sup> Que baru ne edaiyede yui, joe corebecūva, cōmiájāravūre dobatecasū jabova ne āmeina teivure jēniari jāiñami jívūi. Aru davaicōjecasu ñai ũmure. <sup>18</sup> Dáriayū barīducasu ina judíova boro coyuṛī adarājivure ũre urarō ũi āmeina teiye báquede.

Ëbenita coyarĩ adaiavu ye yávabeteima urarõ ùi ãmeina teiye báquede yópe ji dápiarĩduino mácarõpe. <sup>19</sup> Quénora jorojĩma úre ne bueiye de jévari Jãmenijicure aru cūinãcu Jesús ãmicucu yaivú bácu. Ëbenita Pablo-carpũravu parũdõreca coyuyube ñai Jesús arucure cojedeca. <sup>20</sup> Yúcarpũravu ye majibetecacu caiye iye ne borore. Que baru jēniari jãcasu Pablore: “¿Muri niyubecurũ mũ Jerusalēi? Noi yũ jãriacuyumu cojedeca mi borore”, acacu úre. <sup>21</sup> Ëbenita úcarpũravu jēniame: “Jarocacu yure ñai jabocu ijãravucacu rueno baju parucu yebai, ùi jãriaquiyere ayũ ji borore”, áme yure. Que baru churaravare coreicõjecacu úre buoimure ji jaroiyeta ñai jabocu ijãravucacu rueno baju parucu yebai, arejamedã Festo Agripare.

<sup>22</sup> Aru Agripa arejamedã:

—Yúvacari jãriaiyuvũ ñai ùmure, arejamedã.

Que baru Festo ju arejamedã:

—Javena úre jãriacuyumu mũ, arejamedã.

<sup>23</sup> Cõmiãijãravũ Agripa Berenicemaque earĩ cójjiñami uradãmi, ecore-jaimada noi rõeva ne urarõ puedaiyede náre ne ecoiyede. Caivu ina churaravai jabova parũrivũ, aru caino diĩmarocavũ parũrivũ máre ecore-jaimada diñami náque. Aru Festo davaicõjenejamedã Pablore. <sup>24</sup> Que teni Festo arejamedã:

—Mũ, judíovai jabocu, aru caivũ mũja ñnjaque curivũ máre, jãivũbu ñai ùmure. Caivu ina judíova Jerusalēcavũ aru yócvũ máre ãmeno boro coyarĩ adarĩduima ùi borore. Coðoborĩ, “Úre boarĩ jarũvajacu”, rueno baju aima na. <sup>25</sup> Ëbenita yúcarpũravu ye ùi ãmeina teiyede eabevũ yũ. Ji jãru, ùi ðaiye báque boje boarĩ jarũvaiye jaubevũ úre. Ñai Pablocari jēniame ñai jabocu ijãravucacu rueno baju parucu jãriacuyure ùi borore. Que baru arĩ dáriacacu: “Jarocuyumu úre ñai jabocu ijãravucacu rueno baju parucu yebai”, acacu yũ. <sup>26</sup> Ëbenita yúcarpũravu majibevũ yéde ji toivaquiyede ùi borore ñai jabocare, ùi majiquiyere ayũ Pabloi ãmeno ðaiye báquede. Mũ, ji jabocu Agripa, que baru daicõjeivũ úre yui mũje yebai. Maje úre jēniari jãriarĩburu yóboi, yũ majiquijichuvũ ùi ãmeno ðaiye báquede, toivacuyũ ñai jabocu ijãravucacu rueno baju parucure. <sup>27</sup> Buoimure jaroiye majibevũ yũ jabocu yebai, coyubecũva aipe ðarĩ ùi ãmeno ðaiye báquede, arejamedã Festo náre.

## 26

<sup>1</sup> Dinũmũ Agripa arejamedã Pablore:

—Caride coyujacu mi borore, arejamedã.

Que aiyede, Pablo jabióvarĩ ùi ruure, yávarĩ búrejamedã, coyucuyũ ùi borore:

<sup>2</sup>—Mũ, ñnje jabocu Agripa, caride torojuvũ yũ ji ùme mi jãriaquiyere ayũ ji coyuiyede caiye iye ne ãmeno boro coyarĩ adaiyede yure ina judíova.

<sup>3</sup> Múvacari coreóvaivũ me judíova ne ðarĩ cõmajiyede aru ne bueiye de máre. Que baru jēniaivũ mi jãriaquiyere ayũ ji coyuiyede pariyeque, arejamedã Pablo.

*Pablo ùi coyũino ùi ðaiye báquede Jesús jicũ tequiyē jipocai  
(Hch 23.6; Fil 3.5)*

<sup>4</sup> Pablo, yópe arĩ, coyure nãrejamedã:

—Ina judíova coreóvadama aipe curure yũ ne jēneboi jnedocu cãreja aru caride máre, mamarãmure ji cuede ji imaroi aru no yóboi ji cuede Jerusalēi

máre. <sup>5</sup> Joe baju yurecabu cūináyajubo fariseo āmicariyajubocacu. Ņija fariseova mearore jívu bu Jūmenijicure yóre ūi đaicōjeiyede ūi soyūiye báquepe Moisés bācure caivu arevu judíova p̄eno baju. Ina judíova ūriva baru, j̄ ajebu jāve iye ji soyūiyede. <sup>6</sup> Caride núvu yu yui, ne boro soyūrī adaĩm̄, ji coreiye boje Jūmenijicui mearo đacaquiyede űjare yóre ūi aiye báquepedeca űjeñecuva mácavure. <sup>7</sup> Aru caivu űje doce paiyajuboacavu Israecavu máre coređama yóre ji coreiyepe. Que baru mearore jíyama na Jūmenijicure j̄ravure aru űamine máre. Aru m̄, űje jabocu Agripa, ina judíovavacari boro soyūrī adaiv̄ubu yure, iye ji coreiye boje. <sup>8</sup> ¿Aipe teni “Jūmenijicu nacovañu buojabebi yaivu bācavure yainore jarūvarī”, arī dāriaiv̄urū m̄ja? arejameđa Pablo.

*Pablo ūi soyūino ūi űájine đaiye báquede Jesúre j̄u aip̄đevare*

<sup>9</sup> Yóre arī, soyure nurejameđa Pablo:

—Javede yávacari yóre arī dāriacacu: “Jesús Nazarecacure j̄u aip̄đevare mauc̄v̄vae jav̄vu yure”, acacu yu. <sup>10</sup> Yóre đacacu yu Jerusalēi: Obedivu ina Jesúre j̄u aip̄đevare jēni, buorī, jarocacu yu náre āmeina teivare jēni jacoĩñamiai, yóre ina sacerdotevare jaboteip̄đeva ne đaicōjeiyepe. Aru ne boarī jarūvaiyūede náre, yu máre j̄u acacu diede. <sup>11</sup> Obedij̄rav̄va yu n̄scacu judíovai cójijiñamiai, űájine đac̄yūu ina Jesúre j̄u aip̄đevare. Jesúre j̄u abede đarīducacu yu náre. Aru ji ūrarō baju joroj̄iye boje náre, yu cujucacu náre areĩmaroaita, arejameđa Pablo.

*Pablo ūi soyūino cojedeca Jesús jicu teni buino mácarōre*  
(Hch 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> Yóre arī, soyure nurejameđa Pablo:

—Cūináj̄rav̄vu Damascoi n̄scacu yu ina sacerdotevare jaboteip̄đevai parūéque, đac̄yūu yóre ne đaicōjeiyepe. <sup>13</sup> Aru m̄, űje jabocu Agripa, ji űuiyede mái j̄rav̄vu corica baji j̄cacu cavarōre jocarī ūrarō miadárore, aviá ūi p̄eno cojinore. P̄eoáv̄vu űje yebai, yure aru yáque űiv̄vare máre. <sup>14</sup> Que baru cuicumaivu caivu mori t̄ucarā joborōi. Aru j̄riacacu areno yávainore űija judíova űje yávaicamuaque, yóre ainore: “M̄, Saulo, ¿aipe teni mauc̄v̄vasurū m̄ yure? Yóre đaȳv̄, m̄vacari űájine đaivu m̄ mi bajuma, yóre cūinácu oteiāimacu ūracu ūi űájine đaiyepe ūi bajure t̄atañu abodo juij̄óiyore”, áme yure. <sup>15</sup> “M̄, ji jabocu, ¿ñamenu m̄?” acacu yu. “Yurecabu Jesús, űai mi mauc̄v̄vam̄. <sup>16</sup> Caride nacajari nújacu. Yu j̄đovaivu m̄re, ji baju mi memecaquiyere ayu yure. Beoivu m̄re, mi soyūquiyere ayu arev̄vare yóre mi j̄ainore yure caride. Aru mi j̄aquiyede yure bedíova soyūcyūmu diede máre. <sup>17</sup> Que baru jaroquij̄iv̄vu m̄re, mi soyūquiyere ayu ji yávaiye méne judíovare, aru judíova āmev̄vare máre. Aru yu jodecyūmu m̄re, ne āmeno đabenajiyere ayu. <sup>18</sup> Mi soyūquiyede judíova āmev̄vare, yu j̄ariarī eare đac̄yūmu náre, ne dajocarāj̄iyere ayu ne āmeina teiyede yóre űeminoini cuiyepe, aru ne j̄u arāj̄iyere ayu yure yóre miadároi cuiyepe. Yu jaetovac̄yūmu náre űai abujuvai jabocu Satanás ūi jaboteinore jocarī. Aru ecovac̄yūmu náre Jūmenijicui jaboteinoini. Que teni yu ām̄metec̄yūmu ne āmeina teiyede, ne yure j̄u aiye boje. Aru Jūmenijicui p̄đevaque curāj̄arama na”, áme Jesús yure, arejameđa Pablo.

*Pablo ūi soyūino ūi daiyede Jesúi đaicōjeinore ūre decobainoque*  
(Hch 9.20, 28-29; 1 Co 15.20)

<sup>19</sup> Yóre arī, soyure nurejameđa Pablo:

—Mũ, ñũje jabocũ Agripa, ñai cavarõ mearo Jãmenijicũ cãrõcasũ jĩ jãimũ mácure jãve jũ acasũ yũ. <sup>20</sup> Que baru soyũcasũ mamãrũmũre Damascovũre, aru no yóboi Jerusalécavũre, no yóboi caino Judeacavũre, aru no yóboi judíoia ãmevũre máre. Soyũcasũ náre: “Chĩojara mũja mũje ãmeina teiyede. Aru jarũvajarã diede. Oatũvajarã mũje ãaiyede. Aru ãajarã yópe Jãmenijicũ ũrõpe, arevũ põeva ne majinajiyere ayũ jãve mũja jũ aivũre Jãmenijicũre”, arĩ soyũcasũ náre. <sup>21</sup> Ji nópe bueiyẽ boje, ina judíoia yũre jẽni boarĩ jarũvarĩduima Jãmenijicũ cãrami jĩvũ. <sup>22</sup> Ëbenita javede aru caride máre Jãmenijicũ cadateibi yũre. Que baru yũ yui núcũ, soyũivũ yávaiyede jãvene caivũre, parũrivũre aru parũbevũre máre. Quénora soyũivũ yũ yópe Jãmenijicũ ãaicõjeiyede ãi soyũiyẽ báquepe Moisés bácare aru ina Jãmenijicũ yávaiyede soyũaipõeva mácavũ ne toivaiyẽ báquepe ne soyũaiyede, “Yópe vaiquĩyebu. Que ayũbe Jãmenijicũ”, ne aiyẽ báquepedeca. <sup>23</sup> Yópe arĩ, toivarejaquemavũ na: “Cristore, Jãmenijicũ daroquimũre, jaũvũ ãi ñãjiquiyẽ, aru ãi yaiquĩyẽ, aru ãi nacajaquiyẽ yainore jarũvarĩ caivũ arevũ jipocai. Que ãarĩ yópe pẽoino jãre ãaiyere põevare, nopedeca Cristo jãðovacũyũme judíoivare aru judíoia ãmevũre máre Jãmenijicũ meadaquiyede náre”, arejaquemavũ na, arejamedã Pablo.

*Pablo “Jũ ajacũ Jesũre” ãi arĩduino jabocũ Agripare*

<sup>24</sup> Pablo ãi soyũiyede, Festo codoboborejamedã úre:

—Mũ, Pablo, ãrũmevũ mũ. Mi pare bueiyẽ boje, ãrũmevũ mũ, arejamedã úre.

<sup>25</sup> Ëbenita Pablo arejamedã úre:

—Mũ, ñũje jabocũ Festo, ãrũmecũ ãmevũ yũ. Quénora soyũivũ yávaiyede jãvene jĩ ũmei. Ëbenina ayũ ãmevũ yũ. <sup>26</sup> Ñai jabocũ Agripa majibi caiyẽ iyẽ jĩ soyũiyede. Que baru yũ jidũbecũva soyũivũ úre. Yavenina ãmeno ãaiyẽ ãmevũ iyẽ. Que baru javede járiaquemavũ diede ñai jabocũ Agripa, arejamedã Pablo.

<sup>27</sup> Que ayũ, Pablo arejamedã Agripare:

—Mũ, ñũje jabocũ Agripa, ina Jãmenijicũ yávaiyede soyũaipõeva mácavũ ne toivaiyẽ báquede jũ aivũ mũ. Majivũ yũ mũ jũ ayũre, arejamedã úre.

<sup>28</sup> Agripa arejamedã Pablõre:

—Mi soyũinoque quĩjino baju yũre jũ are ãarĩduivũ mũ Jesũre, arejamedã.

<sup>29</sup> Aru Pablo jũ arejamedã úre:

—Quĩjino baju meajebu. Ërarõ baju máre meajebu. Yũ Jãmenijicũque jẽniacavũ caivũ mũjare, mũje jũ arãjiyere ayũ úre aru mũje nũrajiyere ayũ yũre paivũ, ãbenita bũoimeaque cãbevũva, arejamedã Pablo.

<sup>30</sup> Dinũmũ ñai jabocũ Agripa, ñai jabocũ Festo, Berenice, aru náque dobarivũ máre nacajari etarejaimada nore jocarĩ. <sup>31</sup> Ne etarĩburu yóboi, arejaimada ne bajumia:

—Ñai ũmũ ãi ãaiyẽ boje yaiquĩno jaũbevũ úre, aru bũoino máre. <sup>32</sup> Pablo ãi abedu “Jarõjacũ yũre ñai jabocũ ijãravũcasũ pũeno baju parũcũ yebai, ãi járiaquiyere ayũ jĩ borore”, maja bũojajebu etaicõjeivũ úre. Ëbenita ãi nópe jẽniaiyẽ boje, maja bũojabevũ etaicõjeivũ úre, arejamedã Agripa Festore.

## 27

*Pablöre ne jaroino Romai*

<sup>1</sup> Ñai jabocñ ijārañcascñ pñeno baju pañcñ cñrejameña Italia āmicñrijoborōi. Que baru Pablöre aru apeññ bñoiñmarare máre Festo coreicōjeneñameña cñinācñ churaravai jabocñre, ñi āmiā Julio, ñi pñvaquiyere ayñ náre Italia āmicñrijoborōi jiñdocñ ñracñ ũmeññ japuino ññicñque. Ñai Julio cien paivñ churaravare jabotedeñameña. Ne yajubo “Augusto jina churaravayajubo” āmicñriyajubo barejāvñya. Aru yñ máre ññcñyñ barejacācñ. <sup>2</sup> Que teni jaturejacarā cñinācñ jiñdocñ ñracñ, Adramitio āmicñriñmarore jocarñ daicñ mácarōi. Dicñ etaquicñ marejāvñ, tuijaquicñ ñmaroa coapa Asia āmicñrijoborōi jia ñraña ēcarñi. Aru Aristarco máre, Macedonia āmicñrijoborōcarō ñmaro Tesalónica āmicñrōcascñ, yóvareñame ññjare. <sup>3</sup> ũmeññque ññri, cōmiāijāraññi tuijarejacarā Sidón āmicñriñmaro ēcarñi. Julio me jāreñame Pablöre. Que baru maicōjeneñame űre ñi yóvaimara nócavñ yebai, ne jñajiyere ayñ űre jāñéde. <sup>4</sup> Jaturñ cojedeca, etarejacarā nore jocarñ. No ũmeññ japuiye boje ññjare corñ, vaidéjacarā Chipre āmicñrijiaññre ññje cācorññraññi. Dijiāññ cñe boje, ũmeññ āmeñabedejavñ ññjare. <sup>5</sup> Dijiāññre vainñburu yóboi, jatarñ jia ñrañai, vainñ Cilicia aru Panflia āmicñrijoborōare, earejacarā Licia āmicñrijoborōcarōi, Mira āmicñriñmaroi.

<sup>6</sup> Noi Julio vorñ eareñame apecñ jiñdocñ ñracñre, ũmeññ japuino ññicñre, Alejandría āmicñriñmarore jocarñ daicñ mácarōre. Etarñ, ññicñ tuijaquicñ marejāvñ Italia āmicñrijoborōi. Que teni jature ñareñame ññjare dicñi. <sup>7</sup> Bediōva ũmeññ japuiye boje ññjare corñ, ññibajññeneca ññrejacarā obedijārañññ. Eabenidurejacarā Gnido āmicñriñmaroi. Aru ũmeññ ññicōjemenejavñ ññjare ññje ññrié ññinoi. Que baru eaiññ Salmócāpido āmicñriñmaroi, vaidéjacarā Creta āmicñrijiaññre ññje mearpñraññi. Dijiāññ cñe boje, ũmeññ āmeñabedejavñ ññjare. <sup>8</sup> ññibajññeneca ññri, tuijarejacarā Mearoa tuiññva āmicñriñmaroi, Lasea āmicñriñmaro joabenomia.

<sup>9</sup> Obedijārañññ vaidéjavñ. Aru judiōvai torojññve teijārañññ máre, ne āññriññrañññ Jñmenijñññi āññmeteyede ne āmeñña teiyede, vaidéjavñ. Ocorñññ joabe boje, pñeva ne ññino maru jiñdocñ ñracñque, jidojarō marejāvñ. Que baru Pablo majicareñame náre, ññjaque ññññre:

<sup>10</sup>—Mñja járiajarā. Maje ññru jia ñrañai cojedeca cari, meamequiyebu. Ocorñññ boje, bíjaquiyebu dicñ, aru caiye maje ññvaiye máre dicñi. Aru maja máre corñ bíjarññjaramu, areñameña Pablo, majicayñ.

<sup>11</sup> ũbenita dicñ upacñ aru dicñre cōjeipñecñ máre jñ abedeñaima Pablöre. Aru Julio járiareñame náre Pablöre pñeno. <sup>12</sup> Mauteino meamenejavñ ocorñññre ñññmaro, Mearoa tuiñññvai. Que baru apeññ obedivñ pñeva dicñcavñ etaiyñreñaima nore jocarñ, ññridurññjivñ apeno tuiñññvai, Fenice āmicñriñmaroi. Coreiyñreñaima ocorñññ vaiyede nore. Fenice Creta āmicñrijiañññ cñññ. No tuiññññvai cñññ, jia ñraññre aviā ñi ñari ñoinocarpñrañññ, aru aviā ñi ñari ñoino mearpñrañññ máre jāñno marejāvñ. Que baru jiñdocñ jorñ noi, javaiyorejavñ ocorñññre.

*Jia ñraña pñcaibo ñraño ñaino*

<sup>13</sup> ũmeñññ japuino oatñvaiyede, ññibajññeneca japuiyede aviā ñaino cācorññrañññre jocarñ, jiñdocñ ñracñre memepñeva jāñññreñaima ññññññbore, dicñi ñññññ ñññññ. ññrejacarā dicñque Creta āmicñrijiañññ ēcarñi joabeñññoi. <sup>14</sup> ũbenita no yóññboi, ũmeñññ pare paññrō

jarpurejavã dijiávũ apedũvede jocarĩ, aviá ãi darĩ doino cãcopũravure daino. <sup>15</sup> Aru no ũmevũ pare jarpurejavã ñũje jiadocũre. Que teni ũmevũ ñũje jipocai japuiye boje, nãri bũojabedejaccarã. Nũmenejaccarã ñũje nũiyũrõre. Que baru dicũre copediovarĩ, ũmevũre jarũpoicõjenezaccarã ũmevũ nũinoi. <sup>16</sup> Vaidéjaccarã Cauda ãmicũrijiavure ñũje mearpũravũ. Dijíavũ cue boje, ũmevũ ãmedabedejavã ñũjare. Aru apesũ quĩjicũre, uracũi dabũboicũre, jãmuõiyurejaccarã, adarãjivũ uracũ jívũi. Ũbenita nópe ãaivũ pare ñãjinejaccarã. <sup>17</sup> Quĩjicũre meadarĩburu yóboi, ina memepõeva bũorejaima uracũre bũoimea uramea parũrimeaque. Ũracũ cãchinoi dimeáre epeni, me bũorejaima na, dicũ copobequiyere aivũ.

No yóboi, ne jidũé boje dicũ eajuroede Libia ãmicũrijaborõi, noi écarũ joabenoĩ épacũrõ, pare meameno, Sirte ãmicũrõ, jiadocũare jẽino, jõdovarejaima uracaje ũmevũ paicajede, épacũ jẽmequiyere aivũ ñũje jiadocũre. Que teni ũmevũque nũrejaccarã ñũja. <sup>18</sup> No ũmevũ ye híjabedejavã. Quénora cainũmũa pũeno baju jarpurejavã no. Aru pãcaiboa máre uraboa baju jãriyadedejavã dicũre. Que baru cõmiãijãravũ nũvaiyede jarũvarĩ búrejaima jia uradaĩ. <sup>19</sup> Cõmiãijãravũ jarũvarejaccarã apeno dicũcarõre: cajeáre, bũoimeare, aru abodoare máre. <sup>20</sup> Obedijãravũa jãmenejaccarã aviáre aru abiácovare máre. No ũmevũ, pãcaiboa máre ye híjabedejavã. Quénora cainũmũa pũeno urarõ baju nũrejavã no. Que baru “¿Bíjarãjivũ bárica jia uradaĩ?” arĩ dápiarejaccarã ñũje baju.

<sup>21</sup> Obedijãravũa ye ãmenejaima na. Aru Pablo darĩ, núri ne jẽneboi arejame náre:

—Mũja járiabetevũ yũre ji coyũrĩduiye báquede mũjare. “Cretare jocarĩ nũiye jaũbevũ majare”, arĩduvũ yũ. Maje dabedu, yópe tede ãabejebu majare. Ũbenita maje ãaie boje vaivũ majare yópe. <sup>22</sup> Yũ coyũyũbu mũjare: Jidũbejarã. Majacacũ ye cũinácu híjabequijibi. Quénora dicũ jiadocũ uracũ híjaquiyebu. <sup>23</sup> Nópe majivũ yũ, cũinácu ángele ãi coyuiye báque boje yure cari ñami marede. Jãmenijicũ, ji jabocũ aru ji mearore jímu máre, ãi daroimũ matecũbe ñai ángele. <sup>24</sup> Ji yebai darĩ, abi yure: “Mũ, Pablo, jidũbejacũ. Mi nũquiyere boje ñai jabocũ ijãravũcacũ pũeno baju parũcũ yebai, jãmenijicũ ãi me boje, caivũ ina máque jiadocũ uracũi nũivũ yaibénajarama na”, abi yure ñai ángele. <sup>25</sup> Que baru jidũbejarã mũja. Jãmenijicũre jũ aivũ yũ. Que baru majivũ yũ caiye vaiquiyede yópe ñai ángele ãi aiye báquepedeca. <sup>26</sup> Ũbenita no ũmevũ japuquiyebu maje jiadocũre apedũve jiaivũ écarũita, arejame Pablo náre.

<sup>27</sup> Pũcasumana ũmevũ urarõ jarurĩ búrĩburu yóboi, ñamineca jataivũ barejaccarã ũmevũ japuiyeque jia urada Adriático ãmicũriyare. Nami corica bajĩ dicũre memepõeva “¿Joborõ joabenoĩ eaiivũ bárica?” arĩ dápiarejaquemavũ ne baju. <sup>28</sup> Que baru corevarejaima na aipino ãmũjũrõ jia urada ne yebai. Aru treinta y seis paimetros ãmũjũrõ marejávũ noi. Quĩjino no yójiĩboi, corevarejaima cojedeca. Aru veintisiete paimetros ãmũjũrõ marejávũ noi. <sup>29</sup> Que teni jidũrejaima, “¿Jãrajidica?” aivũ écarũi cãraboaque. Que baru êmeóvarejaima yóvaicũvaiboa dũcũriboa dicũre nũmene ãaiboare jarũvainocarpũravũ jocarĩ. Aru, “Maumejiena miadáe tũjarõri”, arĩ jẽniarejaima na. <sup>30</sup> Dicũre memepõeva dupini nũiyũrejaimada dicũre jocarĩ. Dicũ quĩjicũ bũoimeare jodeni, dicũre êmeóvari jia uradaĩ, borocũrĩ “Apeboa dũcũriboare epenanũivũbu



pūraboī”, arejaima na, borocurivṁ. <sup>31</sup> Ūbenita Pablo arejame churaravai jabocure aru churaravare máre:

—Ina dicüre memeipõeva ne naru jiadocüre jocarī, māvavacari yainájaramu, arejame náre Pablo.

<sup>32</sup> Que baru apenvṁ churarava burarejaima dimeáre, dicüre bṁoĩ yuyaimere. Aru dicū quñjicū tarī jia uradaī, corī bíjarejavṁ.

<sup>33</sup> Miadáe tṁquiye jipocai cāreja, Pablo āicõjenezame náre.

—Caride p̄casumana vaiyede m̄ja cārijivṁ, coreivṁ, ye āmevṁ āiyede.

<sup>34</sup> Que baru parurõreca jēniaivṁ m̄jare. Ājara, paruburī tarājivṁ. Ārjara. Caivṁ m̄ja yaibénajaramu, arejame Pablo náre.

<sup>35</sup> Que arī, Pablo p̄aure jēni, Jūmenijicure torojuede jīniburu yóboi ne jāinoi, p̄aure cotavarī, ārejame ũ. <sup>36</sup> Caivṁ ina úre añure jāivṁva, na máre ārejaima na. <sup>37</sup> Aru caivṁ ñṁja dicūi curivṁ doscientos setenta y seis paivṁ baju barejacará ñṁja. <sup>38</sup> Que teni caivṁ yapiniburu yóboi, ñṁje āiyede p̄p̄aiyede, trigo āmicne oteiyede, jarṁvarejaima dicüre jocarī jia uradaī, d̄c̄becū darājivṁ dicüre.

### *Jiadocū uracū coino*

<sup>39</sup> Miadáe taiyede yo joborõre ye coreóvabedezaima ina dicüre memeipõeva. Ūbenita jārejaima tuiipāvare ēpacū, cūraboia cubenore. Que baru, “Tuijarājevṁ noi”, arī dápiarejaquemavṁ ne baju. <sup>40</sup> Mamarṁm̄re apenvṁ burarejaima d̄c̄curiboa b̄oimea máquede diboáre, dajocarājivṁ jia urada jivṁi. Dinṁm̄ma apenvṁ duarejaima dicū jipocateivea b̄oimeare, diveáre ēmeóvari jipocatenajivṁ dicüre diveáque. No yóboi, jām̄órejaima uracaje ũmevṁ paicajede, eaiyurīduivṁ ēpacūi. <sup>41</sup> Ūbenita dicū p̄rabo jia urada jivṁi apesū ēpacū uracū curejavṁ. Ñṁje jiadocū jārejavṁ ēpacūra. Aru p̄rabo ēpacūi dorī jēnejavṁ. Pācaiboa paruriboa jāriyadedejavṁ pare ñṁje jiadocüre copovaiye jarṁvainore.

<sup>42</sup> Que baru ina churarava boarī jarṁvaiyurīdurejaima ina b̄oimarare, ne tarī dupini n̄menajiyere aivṁ. <sup>43</sup> Ūbenita ñai churaravai jabocū meadaiyerejame Pablore. Que baru churaravare boarī jarṁvaicõjenezame ũ ina b̄oimarare. Quénora ina tarī majidivṁre biararī coicõjenezame jia uradaī mamarṁm̄re, ne tarī narajiyere ayu ēcarūita. <sup>44</sup> Aru ne yóboi n̄icõjenezame apenvṁre jorī joc̄veai, dicū mácarõ jarṁvaiye. Que teni caivṁ ñṁje baju meadaivṁ, earejacará joborõita.

## 28

### *Pablo ũi curõ Malta*

<sup>1</sup> Ñṁje eaiyede mearava joborõi, nócavṁ “Yo Malta āmicurijivṁbu”, coyarejaima ñṁjare. <sup>2</sup> Ina dijiávni curivṁ me jāri ñṁjare, jacoyarejaima na. Ocarī b̄aiyede cojedeca āmei j̄jarejavṁ ñṁjare. Que baru toabore dacuvacarezaima ñṁjare. <sup>3</sup> Aru Pablo jevarī pecare cūinátoro peccatorore, juarejame ditorore toaborā. Que teni cūinác̄u āda etarejame peccatorore jocarī, toaijie boje. Cūri jēnezame Pabloi p̄rui. <sup>4</sup> Aru nócavṁ ne jāiyede ñai āda jēñare Pabloi p̄rui, arīdurejaima ne bajumia: “¿Boarī jarṁvayṁ b̄arica p̄õevare ñai ũm̄? Dupini dacube jia uradaīre jocarī. Ūbenita Jūmenijicū ar̄icõjememi úre. Que baru caride yaic̄yume, ũi āmeina d̄aiye boje”, ũbenina arīdurejaima nócavṁ.

<sup>5</sup> Ūbenita Pablo p̄peni ũi p̄rure, jarṁvarī d̄varejame ñai ādare toaboi. Aru ijibedevavṁ úre. <sup>6</sup> Que baru ina p̄õeva arīdurejaima ne bajumia,

“Cocoroquiyebu úre”. Aru, “Yainí tuquijibi ã”, arĩdurejaima na. Ùbenita joe coreni jáiyede, ye ñájimenejame ù. Que baru ne dápino oatavari, “¿Jümenijicu bárica ù?” arejaima na.

<sup>7</sup> Aru cüinácu ùm, ùi ámiá Publio, ùi curõ joabeno curejavũ ñuje maino mácarõi jia uradare jocarĩ. Nócavui jabocu barejáme ù. Ñujare cuturejame ùi cãrami. Aru me copu etarejame ñujare noi. Yóbecurijãravna curejaccarã úque. Aru mearo dacarejame ñujare. <sup>8</sup> Publioí pacu parayu ijim, morejavũ úre. Aru codõ yayú barejáme ù. Pablo jácunarejame ùi yebai. Jëniari Jümenijicuque úre, tuoyu ùi puruque, meadarejame úre. <sup>9</sup> Apevu nócavu ijimara jápiaivu bácvu Publioí pacui borore, darejaima ñuje yebai, Pablo ùi meadaquiyere aivn náre máre. Aru meadaimara marejáima na. <sup>10</sup> Jívu barejáima ñujare cavede. Aru ñuje etarãjiye jipocai, ñuje jiadocũ jívuí adarejaima caijĩe ñujare jauéde.

### *Pablo ùi eaino Romai*

<sup>11</sup> Cüinácu jiadocũ uracũ, Alejandría ámicurĩmarore jocarĩ daicũ mácarõ javaiyorejavũ uracorore dijiávũ tuipãvai. Dicũ Cástor aru Pólux ámicuricũ aru ina purarã jümenijina ne decova curejavũ dicũ puraboi. Noi curivn bácvu yóbecurã aviáva baju jaturejaccarã, nurajivn dijiávure jocarĩ. <sup>12</sup> Tuijarejaccarã Siracusa ámicurĩmaroi. Aru mautedejaccarã noi yóbecurijãravna. <sup>13</sup> Etarĩ nore jocarĩ, nurejaccarã êcabo cüinácvu pu Regio ámicurĩmaroi. Cüinájavũ yóboi, ùmevu aviá daino cãcopuravure jocarĩ japurĩ búrejavũ. Que baru nurejaccarã cojedeca. Purajãravna yóboi, Puteolĩ ámicurĩmaroi tuijarejaccarã ñuja. <sup>14</sup> Apevu nócavu Jesúre ju aipõevare copurejaccarã noi. Cuturejaima ñujare:

—Cüinásumana mautejarã ñujaque, arejaima na.

Que baru cüinásumana yóboi, etarejaccarã náre jocarĩ, nurajivn Roma ámicurĩmaroi. <sup>15</sup> Diĩmarocavu Jesúre ju aipõeva jápiaivu bácvu ñuje borore, jacyurãdarejaima ñujare Apio ámicurõ cve bojedaino ámicurĩmaroi aru Yóbecurĩñamia ámicurĩmaroi máre. Pablo jáñn náre, torojurejame. Aru torojuede jídejame Jümenijicure. <sup>16</sup> Ñuje eaiyede Roma ámicurĩmaroi, apesu jabocu Pablöre cuicõjenejame ùi cãrami baji cüinácvu. Ùbenita cüinácu churaravacacure jári coreicõjenejame úre cainmna, ùi dupini nmequiyere ayu.

### *Pablo ùi covuino Jesús ùi yávaiye méne Romacavure* (Mt 13.14-15; Mr 4.12; Lc 8.10; Jn 12.40; Hch 25.11)

<sup>17</sup> Yóbecurijãravna yóboi, Pablo órejurejamedã ùi yebai nócavu judíovai jabovare. Cójivn bácvure, Pablo arejamedã náre:

—Maja, jívu, yávacari ámeno dabetecacu judíovare. Aru ámeina yávabetecacu majeñecava mácvu ne ñarĩ cõmajiyede máre. Ùbenita apavu majacavu buoima yure Jerusalëi. Aru jíma yure buoimure Romacavui jabovare. <sup>18</sup> Ne jëniari jáiyede yure, ina Romacavui jabova jaetovaiyateima yure. Ji borore “Ñai ùm ùi ñaiye boje boarĩ jaruvaiye jaubevu úre”, aima na. <sup>19</sup> Ùbenita ina judíova jorojĩni ju abeteima diede. Que baru jëniacacu yóre: “Ñai jabocu ijãravacacu pueno baju puracu yebai nuquijivn”, acacu yu. Ùbenita ye ámenore boro covurĩ adabequijivn yu jívuí borore. <sup>20</sup> Que baru cutuivn mujare, jáiyvvn mujare, aru covuivvvn mujare máre. Buoimvu yu, maje coreiye boje Cristo meadacuyure maja Israecavure, arejamedã Pablo náre.

<sup>21</sup> Aru arejaimada úre:

—Ina Judeacav<sup>n</sup> toivabema paperayocare ñujare mi borore. Aru ina majacav<sup>n</sup> edaiv<sup>n</sup> bácv<sup>n</sup> yui ãmeina yávabema mure. <sup>22</sup> Ëbenita majiv<sup>n</sup> ñuja ìmaroa coapa ãmeina jáiv<sup>n</sup>re Jesúre ju aipðevare aru ãmeina yávaiv<sup>n</sup>re iye bueiye mamaene. Que baru jápiaiy<sup>n</sup>gív<sup>n</sup>abu mi dápiainore diede, arejaimada Pablore.

<sup>23</sup> Que baru apejārav<sup>n</sup>, ne beoijārav<sup>n</sup>, obediv<sup>n</sup> ina judíova, Romacav<sup>n</sup>, nurejaimada Pabloi cūrami. Javejñare búrī p<sup>n</sup> nainúta Pablo coyurejameda náre Jūmenijicui ðaicðeiyede ùi coyuiye báquede Moisés bácv<sup>n</sup>re. Coyurejameda náre ina Jūmenijicui yávaiyede coyucaipðeva mácv<sup>n</sup> ne toivaiye báquede máre. Ju are ðaiyurejameda náre Jesúre, Jūmenijicui daroim<sup>n</sup> mácv<sup>n</sup>re, aru Israecav<sup>n</sup> coreim<sup>n</sup> mácv<sup>n</sup>re máre. <sup>24</sup> Apev<sup>n</sup> ju arejaimada ùi coyuiyede. Ëbenita apev<sup>n</sup> ju abedejaimada diede. <sup>25</sup> Que baru cūináturu ãmeni ne ùme, etarī bārejaimada ina judíova. Ëbenita ne etarājiye jipocai, Pablo arejameda náre:

—Jāve Isaías bácv<sup>n</sup> Espiritu Santoi yávaicðeiyequē Jūmenijicui yávaiyede coyucarejaquemav<sup>n</sup> m<sup>n</sup>jeñecuva mácv<sup>n</sup>re Jūmenijicui yávaiyede:

<sup>26</sup> N<sup>n</sup>jacu ina pðevare ne yebai. Aru ajacu náre: “Jāve jápiarīdurājaramu m<sup>n</sup>ja. Ëbenita ye jápiarī eabenajaramu. Jāve járidurājaramu m<sup>n</sup>ja. Ëbenita ye jári eabenajaramu. <sup>27</sup> M<sup>n</sup>ja coreóvaiy<sup>n</sup>bev<sup>n</sup>, m<sup>n</sup>je yávaiyede jāvene jápiarī eaiy<sup>n</sup>be boje. M<sup>n</sup>ja járiabev<sup>n</sup>, m<sup>n</sup>je yávaiyede jāvene jápiaiy<sup>n</sup>be boje. M<sup>n</sup>ja bieiv<sup>n</sup> m<sup>n</sup>je yacor<sup>n</sup>are, m<sup>n</sup>je jāvene jāiy<sup>n</sup>be boje. Y<sup>n</sup>re jári coreiv<sup>n</sup> baru yacor<sup>n</sup>aque, ju ajebu m<sup>n</sup>ja. Y<sup>n</sup>re járiaiv<sup>n</sup> baru cá mucobeaque, ju ajebu m<sup>n</sup>ja. Y<sup>n</sup>re jápiarī adai<sup>n</sup> baru ùmeque, ju ajebu m<sup>n</sup>ja. Que ðaiv<sup>n</sup>re, meadajebu y<sup>n</sup> m<sup>n</sup>jure”, arī toivaicðejenejaquemav<sup>n</sup> Jūmenijicu Isaías bácv<sup>n</sup>re, arejameda Pablo náre.

<sup>28</sup> Aru cojedeca Pablo arejameda náre:

—Jāve majjarā m<sup>n</sup>ja, judíova. Caride Jūmenijicu daroibi ùi yávaiye méne coyucaipðevare, meadac<sup>n</sup>y<sup>n</sup> ina judíova ãnev<sup>n</sup>re ne ãmeina teiyede jar<sup>n</sup>varī. Aru návacari jápiarājarama, arejameda Pablo judíovare.

<sup>29</sup> Pablo ùi que aiyede, ina judíova etarejaimada, jorojñi yávaiv<sup>n</sup> ne bajumia.

<sup>30</sup> P<sup>n</sup>cauj<sup>n</sup>ja baju Pablo c<sup>n</sup>rejameda noi. Bojedarejameda ùi baju ùi cūramine noi. Aru toroj<sup>n</sup>cu jacoyurejameda caiv<sup>n</sup> úre járadaiv<sup>n</sup>re.

<sup>31</sup> Jid<sup>n</sup>bec<sup>n</sup>va coyurejameda Jūmenijicui jaboteinoquede. Aru buedejameda maje jaboc<sup>n</sup> Jesucristorā máre, jid<sup>n</sup>bec<sup>n</sup>va. Aru ñame jec<sup>n</sup>bedejaimada coy<sup>n</sup>ure aru buey<sup>n</sup>re máre. Quénoramu.

## Romanos

Mamabainore soyuyebu Pablo bácu ùi toivaicōjeiye báquede paperayocare Roma āmicurīīmarocavū Jesúre jū aipōevare. Pablo bácu judíovacasū bácvacari, Jesús ùi yávaiye méne beorī soyūicōjeimū marejaquémavū, soyūcūyū ùi yávaiye méne judíova āmevare, judíova ne jū abe boje ùi soyūiyede. Lucas bácu soyūrejaquemavū Pablo bácuī borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ùi cūede Roma āmicurīīmaroi Hch 28:14-31. Javede Pablo bácvare toivacaipōescu bácvare toivaicōjenejaquemavū pūcayoca ùi paperayocare Tesalónica āmicurīīmarocavūre, aru pūcayoca ùi paperayocare Corinto āmicurīīmarocavūre, aru ùi paperayocare Galacia āmicurīijoborōcavūre máre, ùi toivaicōjeiquiye jipocai Tercio bácvare iyoca paperayocare Roma āmicurīīmarocavūre (16:22). Pablo bácu soyūrejaquemavū úre toivacaipōescu bácvare aipe ùi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicōjenejaquemavū diyocare āniñjua báquede 56-57 d.C., yóbecue ùi cucūniyede, soyūcūyū Jesús ùi yávaiye méne. Majidivū ne dāriaiyere, cūrejaquemavū Grecia āmicurīijoborōi, Corinto āmicurīīmaroi, o apeno īmaro dijoborōcaīmaroi ùi toivaicōjeiyede diyocare.

Diyocaque Pablo bácu soyūrejaquemavū caivū pōeva ne boropateiyede Jūmenijicūi jāinore, Jesucristoi boropatebede Jūmenijicūi jāinore, pōeva ne boropatebede Jūmenijicūi jāinore jū aivū baru Jesucristore, aru Jesucristoi boropatebede đaimarare đaiye jaūrōre yóre Jūmenijicūi űrōpe Espiritu Santoī cadateiyequē.

### *Pablo ùi meaicōjeino Romacavūre*

*(Mt 1.1; 12.23)*

<sup>1</sup> Yū, Pablo, toivaicōjeivū apescūre iyoca paperayocare mūja Roma āmicurīīmarocavūre. Jesucristore memecayūbu yū. Jūmenijicū beorī epeibi yūre Jesús ùi yávaiye méne beorī soyūicōjeimūre, ji soyūquiyepe ayū ùi yávaiye méne, meadaiyede caivū pōevare.

<sup>2</sup> Javede iye yávaiye méne Jūmenijicū, “Yóre jāve đacacūyūmu yū pōevare”, arejaquemavū. Aru toivaicōjenejaquemavū ina ùi yávaiyede soyūcaipōeva mácvare diede, ùi yávaiyede. <sup>3</sup> Iye yávaiye méque Jūmenijicū soyūibi mamacūi borore. Ői mácu, űai cūcū cainūmua, pōetedejaquemavū űmūvape ijāravūi. Jūmenijicūi mácu, maje jabocū Jesucristo, űai jabocū David bácuī pāramecūbe ű. Que baru Jesucristo pōecūbe, ùi űmūvape ārojae boje. <sup>4</sup> Őbenita Jūmenijicū jādovaimi parūrōreca caivū pōevare maje jabocū Jesucristo mamacūre. Jūmenijicū jādovarejaquemavū diede jāveneca ùi nacovaiye báquede Jesucristore yainore jarūvarī. Que baru Jesucristo Jūmenijicūi mácvūbe, ùi űmepe me cūe boje. <sup>5</sup> Jūmenijicū Jesucristore epede đaiibi űūjare Jesús ùi yávaiye méne beorī soyūicōjeimarare, ùi mearo đacaiye boje bojecūbeda, űūje soyūrājiyere ayū caino joborōcavūre, ne jū arājiyere ayū Jesús ùi yávaiye méne, ne đarājiyere ayū ùi űrōpe, apēvū máre ne jīnajiyepe ayū mearore úre. <sup>6</sup> Aru mūja máre nācavūbu. Jesucristo ùi beoimaratumū mūja. Ő jinamū mūja.

<sup>7</sup> Caivū mūjare, Jūmenijicūi űmarare, Romacavūre, Jūmenijicū beorejaquemavū mūjare ű jina mārājivūre. Majepacu Jūmenijicū, maje jabocū Jesucristomaque, mearo đacajacūī mūjare bojecūbeda ùi me boje. Aru torojūī cūre đajacūī mūjare cārijimevūva.

*Pablo ũi jācunuiyurō Romacavure  
(Hch 19.21)*

<sup>8</sup> Mamarumare souuiyvñ mūjare yóre: Caiñ ijāravacavñ járiaiñbu mūje borore, mūje jñ aiye boje Jesucristore. Que baru yñ jíyñbu torojñede Jūmenijicure ññje baju mēdōque mūje jñ aiye boje ũre. Jesucristobe cadateni, “Pñeno baju meacñbu mñ”, Jūmenijicure yure are ðayñ, obedivñ pðeva ne járiaiye boje mūje jñ aiye de Jesucristore. <sup>9</sup> Yñ memecayñbu Jūmenijicure ji ũmei ji bueiye de pðevare ũi yávaiye méne Jesucristorā. Cainñmñ ji souuiyede Jūmenijicure jēniacavayñbu mūjare. Jūmenijicñvacari majibi jāve ji souuiyede. <sup>10</sup> Javemiareca jācunuiyurōduivñ yñ mūjare. Que baru jēniavayñbu Jūmenijicure, ũi jāre ðacññre ðaquiyepe ayñ mūjare. Aru ũi mērburu, jācññcñyñmu mūjare. <sup>11</sup> Pare jāiyvñ mūjare, cadatecñyñ mūjare yóre ñai Espiritu Santoi cadateiyepe yure, mūje pñeno parurīñme cñvarājiyepe ayñ mūje jñ aiye de Jesúre. <sup>12</sup> Yóre ayñbu yñ: Mūja máre yure cadatenajaramu. Aru mūjare máre yñ cadatecñyñmu. Aru cñináturñ torojñrivñ cadatenajarevñ mūje bajumia.

<sup>13</sup> Mūja, jívñ, majjarā iyede: Obedinñmñ jācunuiyurōducñ yñ mūjare, buescñyñ mūjacavñre máre, ne jñ arājiyepe ayñ Jesúre nóre ji bueiye pedeca arenoa ĩmaroai areyajuboacavñre, ne jñ arājiyepe ayñ napedeca. Ũbenita nñri bñojabevñ yñ mūje yebare cāreja. <sup>14</sup> Souuiye jañvñ yure Jūmenijicñi yávaiye méne caiñvñ pðevare, ina yávaiyvñre ññje yávaicamuare aru ina apescamuare yávaiyvñre máre, aru majidivñre aru majibevñre máre. <sup>15</sup> Que baru yácarñravñ ñetabevñ bueiycñi iye yávaiye méne mūjare, Romacavñre, máre.

*Pablo ũi souñino Jūmenijicñi yávaiye me parñéde  
(Mr 8.38; 1 Co 1.18; Gá 3.11; He 10.35)*

<sup>16</sup> Cñyebevñ yñ Jesús ũi yávaiye méne souñyñ. Jāve majivñ yñ caiñvñ pðeva ne járiaru diede, aru ne jñ aru Jesúre, Jūmenijicñi meadacñyñre náre ũi parñéque. Mamarumare Jūmenijicñi meadaiyvñrejaquemavñ judiōvare caiñvñ jipocamia. Ũbenita caride ũ meadaiyvñbi judiōva āmevñre máre. <sup>17</sup> Jūmenijicñi yávaiye méque coreóvaivñbu aipe ðarī Jūmenijicñi “Boropatebevñ mūja ji jāñnore”, ũi aiye de majare. Jūmenijicñi yóre ðacaibi ina Jesúre jñ aivñre. Cñinájāravñ ne járiaiye de ũi yávaiye de jñ adama ũre. Aru no yóboi caijāravñ jñ adama ũre caiñmñ. Javede yóre arī, Jūmenijicñi toivaicōjēnejacquemavñ ũi yávaiye de: “Ina Jūmenijicñi boropatebede ðaimara mácavñ ne jñ aiye boje ũre, arñrājivñbu caiñmñ. Que baru coatede ðabemara mārājivñbu na Jūmenijicñi jayñvarī”, toivaicōjēnejacquemavñ Jūmenijicñi.

*Pablo ũi souñino pðeva ne āmeina ðaiyede  
(Ef 4.17-18)*

<sup>18</sup> Jūmenijicñi cavarō mearocñi jorojñi jāimi pðevare ne pvedabe boje ũre aru ne āmeina teiye boje arevñque. Que baru Jūmenijicñi ñājine ðaibi náre ne āñmetede ðaiye boje ne bajumia Jūmenijicñi yávaiye de jāvene. <sup>19</sup> Pðeva coreóvarī bñojadama arejñnore aipe ārojacñre Jūmenijicñi. Ũvacari jāñovaimi náre aipe coreóvarī bñojarājivñre aipe ārojacñre ũre. Que teni cñedaibi náre, ne coreóvarājiyepe ayñ ũre. <sup>20</sup> Jūmenijicñi ñame bñojarī jāñema. Ũbenita jāñnomu ũi parñéde cñiméne. Que baru Jūmenijicñi caiyede cñedaijāravñ bácarōmata pñ caride máre, caiñvñ pðeva

coreóvarī buojadama aipe ārojacure Jūmenijicure aru ūi paruéde máre, ūi cuedaiye boje. Jūmenijicui daiye báquede jāri, caivn coreóvaivnbu ūre. Que baru ūi pōevare űājine đaiyede űame “Jūmenijicure coreóvabetecacu yu” arī buojabenama na.

<sup>21</sup> Pōeva coreóvadama űai Jūmenijicu parucu baju cūcure. Ūbenita mearore jībenama ūre pūeno baju meacure. Aru torojuede máre jībenama ūre. “Meacubu mū”, aru “Meavn mi đacaiyede űjare”, ye abenama ūre. Quénora ūbenina dápiadama na. Aru jápiarī coreóvabenama na. Aru āme matuiye dápiadama na ārūmevure. <sup>22</sup> “Me coreóvaivnbu űja”, arīduyama na. Ūbenita que aivnvacari ārūmevn tede nuñama na. <sup>23</sup> Dajocadama na ne mearore jīyede Jūmenijicure, űai cainmua cūcure. Quénora mearore jīyama na pēpeimarare, ne pūruáque đaimara mácavure, yópe yaináivure majapedeca, apevn ūmūvure, aru apevn mījinape, apevn āimarape, aru apevn papeivure paivure máre.

<sup>24</sup> Ne Jūmenijicure dajocaiye boje, Jūmenijicu máre dajocaibi náre, ne đarājiyepe ayu yópe ne āmeina đaiyure. Que teni pōeva cūyojarō vaiye báque boje űrarō ijeteđe đadama na ne bajure. <sup>25</sup> Ju aiyabenama iye yávaiyede jāvene Jūmenijicurā. Quénora ju adama borocuede. Mearore jīyama aru pueđadama Jūmenijicui cuedaiye báquede. Ūbenita Jūmenijicure, caiyede đayn bācure, pueđabeni mearore jībenama na. Aru đarī jādovamenama ne pueđaiyede ūre. Ūbenita mearore jīye jaivn Jūmenijicure caivn, aru cainmua. Quédecabu.

<sup>26</sup> Que baru Jūmenijicu dajocaibi náre, ne cūvarājiyepe ayu ne āmeina đaiyuede aru ne cūyojarōre máre đarājiyepe ayu. Que teni nomiva āmeina đadama ne bajure. Dajocarī ūmūvaque ne đájuroede, đadama ne bajumia apevn nomivaque. <sup>27</sup> Aru ūmūva máre nopedeca āmeina đadama ne bajure. Parūđoreca ūma apevn ūmūvare. Dajocarī nomivaque ne đájuroede, đadama ne bajumia apevn ūmūvaque. Cūyojarō bajubu nópe ne đaino. Que baru ijeteđe đadama na ne bajure, ne āmeina đaiye boje.

<sup>28</sup> Pōeva majibenama Jūmenijicure. Ne Jūmenijicui yávaiyede jāvene couiyede jápiayube báque boje, Jūmenijicu dajocaibi náre, ne đarājiyepe ayu yópe ne āmeina pūeno baju đare nuīye űđope, āmeno vainájiyepe ayu. <sup>29</sup> Quédata cainmua āmeina baju đadama na. Āmeina đarī, apevure máre đare đaiyuma na. Jecuma na pūeno űrarō ne cūvaede. Āmeina dápiadama apevure, đaiyurivn náre āmenore. Jorojīñama na. Pōevare boarī jarūvadama na. Jararī pare, āđamateiyuma na. Jūjovadama na. Āmeina ārojama ne baju. Yávadama jápiabenoī āmenore apevni borore. <sup>30</sup> Couyuyama āmenore caivn ne jápiainoī apevni borore. Āmeina jādama Jūmenijicure, aru Jūmenijicu máre náre āmeina jāimi. Ye baju āmema apevure. Dápiadama ne baju “¿Meara márica apevn pūeno?” Aru, “Mearatamu űja apevn pūeno”, adama na. Mamae āmeina teiyede cuedadama na. Ju abenama nébucavure. <sup>31</sup> Jápiarī majibenama na. Đabenama nópe “Đarājivn”, ne aiye báquepe. Apevure jāiyabenama na, aru névn bajure, ne cūramicavure máre ūbema na. Apevn ne āmeina đaiyede náre, pūeno bajura đarī ārūmeteyubenama na. Aru apevure máre cōmaje āroje jāiyubenama na. <sup>32</sup> Majima me bajureca Jūmenijicu űājicōjeñure ūi đaicōjeiyeque caivn yópe āmeina đavure. Coavacūyume náre ūre jarūvarī, ne āmeina teiye boje. Ūbenita pūeno űrarō đare nuñama

na. Aru torojurivn me jādama arevn āmeina teivure nāpe āmeina daivure. Aru, “Me dađama”, adama na ne borore.

## 2

*Jūmenijicu ūi soyūino pōevare ne daīye méne o āmene*  
(Mt 7.1; 16.27; Lc 6.37; 2 Tī 4.14)

<sup>1</sup> Mū ayv baru arevn ne borore, “Ņājiye javv nāre ne āmeina teīye boje”, arī bvojabevn “Āmeina dabevn yv. Que baru űājiye javbev nare”. Mi coreōvayēde arevn ne āmeina teīyede, mū māre pōescurecabu. Que baru napedeca āmeina dayvbu mū. Que baru “Arevnre űājiye javv” mi aru, “Yvare māre űājiye javv”, ainorebu no. <sup>2</sup> Majivn maja jāveque Jūmenijicu űājine dayvare caivn ina nōpe āmeina daivure. <sup>3</sup> Jūmenijicūi aru arevnre “Ņājinajaramu mūja mūje āmeina teīye boje”, dāriabejacū mū, pōescure, mi nāpe cūināturu teīyede Jūmenijicu abescure mure māre, “Ņājicūyumu mū mi āmeina teīye boje”. Nōpe jāve acūyume mure. Aru, “¿Ņājimescūva vaiquídica?” arī dāriabejacū mū, mi āmeina teīye boje. Jūmenijicu jāve űājine đascūyume mure māre. <sup>4</sup> Pueđabescure tebejacū mū Jūmenijicure, ūi pare mearo cūimēno boje. Jūmenijicu cōmaje āroje jāimi mure. Duībajīena napini coreibi mure. Coreōvajacū mū jāve Jūmenijicu meacure máque, ūi ve boje mi jarvnaquiyede mi āmeina teīyede. Mi oatvvaiye boje, mearo đascūyume mure. <sup>5</sup> Ūbenita mi āmeūme boje, āmepedabu mū. Daīyūbev nū yōpe Jūmenijicūi vōpe. Ūre jāriaiyūbev aru mi daīyede māre oatvvaiyūbev mū. Que teni pūeno āmeno baju dayvbu mū mi pūeno vvarō baju űājiquiyede Jūmenijicūi űājiovaquijārav nūbaquinóī pōevare, ne āmeina teīye boje. Dijārav nūbaquinóī caivn pōevare Jūmenijicu jāscūyume cūināturu. Aru jorojīni jāri, űājine đascūyume nāre, ne āmeina teīye boje. <sup>6</sup> Dijārav nūbaquinóī Jūmenijicu bojedascūyume caivn pōevare nāre coapa yōpe ne daīye báquepedeca ijaravare.

<sup>7</sup> Pōeva cainvma mearo daivn baru arevnre, aru vřivn baru Jūmenijicūi đaquiyere aivn nāre meara baju yōpe ūi vōpe, aru vřivn baru Jūmenijicūi soyvquiyere aivn nāre “Mearo daivvbu mūja” ainore māre, aru vřivn baru Jūmenijicūi avure đaquiyere aivn nāre cainvma, ne coatebenajiyere ayv ūre jarvvarī, nārecabu Jūmenijicūi cure đaquimara jārav cūimējārav nūbaquinóre ūque. <sup>8</sup> Ūbenita pōeva ne vōpe cainvma daivn baru Jūmenijicūi vō pūeno, aru dāriabev nūbaquinóre Jūmenijicure, jāriaiyūbev baru ūi yāvaiyede jāvene, aru jv abevn baru ūre, quēda daivn baru āmenore cainvma, āmeina đarājiv, nārecabu Jūmenijicūi jorojīni űājine đaquimara pare. <sup>9</sup> Caivn ina pōeva āmeina daivn űājinajarama aru chōrajarama, judíova mamarv mure caivn jipocamia, aru judíova āmev māre. <sup>10</sup> Ūbenita caivn ina pōeva mearare, Jūmenijicu đascūyume nāre coapa meara baju yōpe ūi vōpe. Aru soyvscūyume nāre, “Mearo daivvbu mūja”. Aru cārijimevva me cure đascūyume nāre māre, judiovare mamarv mure caivn jipocamia, aru judíova āmevare māre.

<sup>11</sup> Que baru Jūmenijicu jāimi cūināturu caivn pōevare. <sup>12</sup> Judíova āmev, cvvabev nūbaquinóre Jūmenijicūi đaicōjeiyede ūi soyviye báquede Moisés bācure, bījarājarama na coapa ne āmeina teīye boje, die đaicōjeiyede majībevva. Que teni nācapūrav coatede đaimara mārājavvbu Jūmenijicure jarvvarī, ne āmeina teīye boje. Ūbenita judiovare, cvvarivare Jūmenijicūi đaicōjeiyede ūi soyviye báquede Moisés bācure, Jūmenijicu

ñájjine ðacacuyame náre coapa ne ãmeina teiye boje, ne ðabe boje yópe iye ðaicõjeiye coyuiyere. Que teni nácapūravu máre coatede ðaimara márajivabu Jūmenijicure jarūvarī, ne ãmeina teiye boje. <sup>13</sup> Jūmenijicu abebi “Boropatebevū mūja ji jāinore”, ina ũi ðaicõjeiye báquede coyuiyede jápiaivū bácapūreca ðabevūva yópe ũi ðaicõjeiye báquepe. Quénora Jūmenijicu ajebu “Boropatebevū mūja ji jāinore”, caivū inare yópe ũi ðaicõjeiye báquepe ðájurorivare.

<sup>14</sup> Ina judíova ãmevū cūvabema Jūmenijicū ðaicõjeiye ũi coyuiye báquede Moisés bácare. Ūbenita apenūmūa ðaðama na yópe Jūmenijicū ðaicõjeiye báquepe, Jūmenijicū cūedaiye báque boje náre ne mearo dápiaiyeque. Que ðarī jāðovadama na ne coreóvayede ne ũmei mearore Jūmenijicū jāiyede aru ãmenore máre, cūvabevūvacari iye Jūmenijicū ðaicõjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bácare. <sup>15</sup> Ne ðaiyeque jāðovadama na ne coreóvayede ne ũmei aipe ārojaene Jūmenijicū ðaicõjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bácare. Apenūmūa “Boropatebevū yū” aru apenūmūa “Boropateivū yū”, ne arī dápiaiyeque jāðovadama na ne jāve coreóvayede diede. Aru ne dápiaiyeque máre jāðovadama na diede. Que baru apenūmūa arī dápiadama ne baju “Mearore ðayūbu yū”, aru apenūmūa “Āmenore ðayūbu yū”, arī dápiadama na.

<sup>16</sup> Que teni iye Jūmenijicū bojedaiye pōevare ne ðaiye báque boje vaiquiyebu yópe ji yávaiye méne coyuiyere Jūmenijicū ñájiovaquijāravū baquinói pōevare, ne ãmeina teiye boje. Dijāravū baquinói Jūmenijicu Jesucristore ñájjine ðaicõjecuyame pōevare, ne yaveni ãmeina dápiaiye boje aru ne yaveni ãmeina ðaiye báque boje máre. Nopedeca coyuyūbu yū Jūmenijicū yávaiye méne.

*Judíova ne ðaiyūrō yópe Jūmenijicū ðaicõjeiyede ũi coyuiye báquepe Moisés bácare*

<sup>17</sup> Mūjacapūravu ađavū “Judíovabu ñūja”. Aru, “Jūmenijicu mearo ðacacuyūbe ñūjare, ñūje cūvae boje ũi ðaicõjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bácare”, arī dápiadavū mūja. Aru coyuyavū mūja apevūre, “Ñūjarecabu Jūmenijicu jina. Ūi beoimaratamu ñūja”. <sup>18</sup> Aru ađavū mūja, “Majidivūbu Jūmenijicū ũrōre ñūje ðarājinore”. Aru ađavū mūja yópe: “Majidivūbu mearore aru ãmenore máre pōeva ne ðarājinore. Que baru beoiye javū náre mearo bajure. Diede majidivūbu, ñūje bueiye boje Jūmenijicū ðaicõjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bácare”, arī dápiadavū mūja. <sup>19</sup> Mūja buenī buojarīduyavū bueiye ðe jāvene ina majibevūre, yópe ñai jāñū nūvaiyere jāri eabevūre. Yópe arī, coyuyavū mūja: “Apevūre, majibevūre, me majide ðaivūbu ñūja. Náre bueivūbu ne coreóvabede, ne jāri eabevūre mautebenajiyere aivū”. Aru mūja cađateni buojarīduyavū ina mearore coreóvabevūre, ne coreóvarājiyere aivū diede, nópe ñai pōoinore cūvacū cađateiyere ñeminoi cūrivūre. Yópe arī, coyuyavū mūja: “Apevūre coreóvabevūre me cađateivūbu ñūja. Náre cađateivūbu ne ñeminoi cūrivūre mautebenajiyere aivū”. <sup>20</sup> Aru mūja ađavū yópe: “Ñūja bueivūbu ina majiéde eabevūre, ne mearore majinajiyere aivū. Aru bueivūbu ina majibevūre máre, ne coreóvarājiyere aivū”, ađavū mūja. Mūja arī dápiadavū mūje cūvae boje Jūmenijicū ðaicõjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bácare me majidivū caiyede aru caiye mūje majiéde jāvene.



21 ¿Mɔja bueivɔ arevɔre, aipe teni ɔabevɔrɔ mɔja yɔre mɔje bueiyepe? Mɔja “Ñavamejara” aivɔvacari arevɔre, mɔja mɔre ñavadavɔ mɔja. 22 Mɔja “ɔabejarɔ ãmeina mɔjemarebɔcɔvare jarɔvarɔ” aivɔvacari arevɔre, mɔja mɔre ɔadavɔ ãmeina mɔjemarebɔcɔvare jarɔvarɔ. Mɔja ɔbeɔvacari pɔpeimarare, mɔja mɔre pueɔabenamu Jɔmenijicɔre aru ɔ jiede mɔre. 23 “Ñɔja judiɔva mearamu arevɔ rɔeno, ñɔje cɔvae boje Jɔmenijicɔi ɔaicɔjeiyede ɔi cɔyɔiye bɔquede Moisés bɔcɔre”, adavɔ mɔja. ɔbenita nɔre aivɔvacari pueɔabevɔ ãmeina yɔvadavɔ mɔja Jɔmenijicɔre, jɔ abevɔ ɔi ɔaicɔjeiyede. 24 Javede yɔre arɔ, Jɔmenijicɔ toivaicɔjenejaquemavɔ ɔi yɔvaiyede: “Ina pɔeva judiɔva ãmevɔ ãmeina yɔvadama Jɔmenijicɔre, mɔje ãmeina ɔarɔ jɔɔvaiye boje”, arɔ toivaicɔjenejaquemavɔ.

25 Mɔje jɔ aru Jɔmenijicɔi ɔaicɔjeiyede ɔi cɔyɔiye bɔquede Moisés bɔcɔre, ɔadateivɔ mɔjare mɔje ɔmɔva ɔajede buraicɔjeiye, mɔje majinajiyeye aivɔ mɔja Jɔmenijicɔ jinare. ɔbenita mɔje jɔ abedu iye Jɔmenijicɔi ɔaicɔjeiye bɔquede, ye ɔadatebevɔ mɔjare iye ɔajede buraicɔjeiye. 26 Ina judiɔva ãmevɔ buraicɔjemema ne ɔajede. ɔbenita ne ɔare yɔre Jɔmenijicɔi ɔaicɔjeiyede ɔi cɔyɔiye bɔquepe Moisés bɔcɔre, majibevɔva diede, Jɔmenijicɔ jɔve jɔimi nɔre cɔinɔtɔrɔ ɔi jɔiyeye mɔja judiɔvare, mɔje ɔajede buraicɔjeivɔpedeca. 27 Mɔjacarɔrɔvɔ cɔvarivɔbu iye Jɔmenijicɔi ɔaicɔjeiyede ɔi cɔyɔiye bɔquede Moisés bɔcɔre, aru buraicɔjeivɔbu mɔre mɔje ɔajede. ɔbenita ye ɔabevɔ mɔja yɔre Jɔmenijicɔi ɔaicɔjeiye. Quénora jɔ abevɔ diede. Que baru arevɔ, judiɔva ãmevɔ, ne ɔajede buraicɔjemevɔreca, ne ɔaiyede yɔre Jɔmenijicɔi ɔaicɔjeiye ɔi cɔyɔiye bɔquepe Moisés bɔcɔre, ne boro cɔyɔrɔ adaimara mɔrajivɔbu mɔja, judiɔva, Jɔmenijicɔi ñajine ɔarɔjiyeye aivɔ mɔjare, mɔje jɔ abe boje die ɔaicɔjeiyede.

28 Ina pɔeva aivɔ baru “Yɔbu judiɔvacacɔ, mearore jɔvɔ Jɔmenijicɔre”, caivɔ ina judiɔva baju ãmema na. Aru ina ne ɔajede buraicɔjeivɔ, Jɔmenijicɔ jina tenajiyeye boje, caivɔ ina mɔre judiɔva baju ãmeni, Jɔmenijicɔ jina ãmema na. 29 ɔbenita ina pɔeva mearore jɔvɔ Jɔmenijicɔre judiɔva bajupe jɔ adama Jɔmenijicɔre ne ɔmei. Ina pɔeva Jɔmenijicɔi ɔaicɔjeiyepe buraicɔjeivɔ ne ɔajede, caivɔ ina judiɔva baju ãmema na. ɔbenita ina pɔevare Jɔmenijicɔi Espiritu oatɔvacayɔbe ne ɔmene, ɔacɔyɔ nɔre Jɔmenijicɔ jinava. Nárecabu judiɔva baju. Que baru nárecabu mearore bɔjarɔ jɔvɔ Jɔmenijicɔre jɔve, ɔi ɔadateiye boje. Ne baju ɔaiyeque bɔojabema jɔvɔ mearore Jɔmenijicɔre.

### 3

1-2 Aru arecɔ ɔi aru yɔre: “Caivɔ majidivɔbu ina judiɔvare Jɔmenijicɔi beoimara mɔcavɔre. ¿Mɔi ɔápiaru, ina judiɔva meari arevɔ rɔeno aru ne ɔajede buraicɔjeiye ɔadatebedi nɔre?” yɔre arɔ, cɔyɔjebu yɔ: “Jɔjɔ. Yɔre ayɔbɔicɔ yɔ. Pɔescɔ judiɔvacacɔ baru, pare meavɔ ɔre. Aru ɔajede buraicɔjeiye pare ɔadateivɔ judiɔvare, ne nɔre jɔɔvaiye boje Jɔmenijicɔ jinare. Mamaramɔre Jɔmenijicɔ jidejaquemavɔ judiɔvare ɔi yɔvaiyede, maje jɔ arɔ, aru buenɔ arevɔre, meadarrɔ corenajiyeye ayɔ diede”. Que ajebu yɔ. 3-4 ɔbenita arecɔ ɔi aru yɔre: “Arevɔ judiɔva jɔ abema Jɔmenijicɔi yɔvaiyede. ¿Ne jɔ abe boje, ɔabecɔyɔba Jɔmenijicɔ nɔre ɔi aiyeye bɔquepedeca?” yɔre arɔ, cɔyɔjebu yɔ: “iBi, ye que ãmevɔ! iAipɔmɔ vaibéjarɔri nɔre! Jɔmenijicɔ jɔve ɔacɔyɔme yɔre ɔi aiyeye bɔquepedeca.

Caivn pðeva ne borocuru, Jñmenijicscapũravu cainũmna borocubecube ũ". Javede yópe arĩ, toivaicðjenejaquemavu Jñmenijicu ũi yávaiyede:

Mi ñájine ðaiyede yure ji ju abe boje mre, arevu jáivn aipe ðarĩ ñájine ðayure yure, puedarĩ mre arãjarama na mi borore: "Ðaibi yópe ũi aipe báquepedeca majare. Borocucu ãmemi ũ", arĩ toivaicðjenejaquemavu.

<sup>5</sup> ¿Aru apecu ũi aru yure: "Maja judíoiva maje ðabede yópe Jñmenijicui ðaicðjeiye báquepe majare, jáðovaivũbu Jñmenijicscapũravure pũeno meacu bajure ũi jáve ðaiyede yópe ũi aipe báquepedeca cainũmna, mearo ðayure pðeva ne mearo ðabede", aipe aji yu? ¿Aji yópe arevu pðeva ne aiyere, "Jñmenijicscapũravu jorojĩni jári, ñájine ðayu baru majare, judíoivare, ũi ñájiovaquijãravu baquinói pðevare, ne ãmeina teiye boje, ãmenore ðayu bájebu ũ"? <sup>6</sup> ¡Bi, ye que ãmevũ! ¡Aipinũmũ vaibéjarðri nópe! Jáve maru no, Jñmenijicu ye ñájine ðarĩ bũojabejebu ijãravucacure cũinácura yópe ũi ãmeina teiyepedeca. <sup>7</sup> Cũinácu pðecu ũi jinoque mearore pẽpeimarare ũi coreóvare ðaru pðevare urarõ baju Jñmenijicu meacure caivn pũeno, jáve Jñmenijicu ñájine ðacũyũme áre, ũi que ðaiye boje. <sup>8</sup> Que baru maje ãmeina ðaiyede maje coreóvare ðaru Jñmenijicure pũeno meacu bajure, arevu pðeva yópe adama: "Ãmeina ðarãjarevu, Jñmenijicu ũi jáðovaquiyere aivn majare meacu bajure caivn pũeno", adama na. Arevu pðeva boro coyurĩ adarĩduyama yure, ji nópe aipe boje. Que aivn, borocũma yure. Jñmenijicu ñájine ðacũyũme ina borocurivure yópe náre ñájine ðaiye jauépe, ne que aipe báque boje.

*Caivn pðeva maje boropateino maje ãmeina teiye boje  
(Gá 2.16)*

<sup>9</sup> ¿Mearama maja judíoiva arevu pũeno Jñmenijicui jáinore? ¡Que ãmevũ! Jave jári coreóvaivũbu judíoivare aru judíoiva ãmevũre máre, caivn cũináturu ãmeina teivure. Caivn ijãravucavu maje ãmeina ðaiyue boje cðjeimarape curivũbu. <sup>10</sup> Yópe arĩ javede Jñmenijicu toivaicðjenejaquemavu ũi yávaiyede: Pðecu cubebi meacu Jñmenijicui jáinore. Ye cũinácu páyu cubebi. <sup>11</sup> Caivn pðeva coreóvabenama mearore. Aru caivn pðeva Jñmenijicu jina máre teiyubenama. <sup>12</sup> Caivn pðeva dajocadama Jñmenijicure, ãrametedama áre. Mamatedama caivn cũináturu. Ye cõmaje ãroje jámeni arevure cadatebenama náre. Ñame ðabenama mearore. Ye cũinácu páyu cubebi. <sup>13</sup> Ne jijecamu yópe pðetõcu voitõcupebu. Que baru ne yávaiyeque jorojĩne ðadama Jñmenijicure. Borocurivũ yávadama arevure, jujovarãjivũ. Ne yávaiye yópe ãðai jĩmape paiyebu. Que baru ne yávaiyeque ãmetede ðadama arevure. <sup>14</sup> ãmeina ðarĩ yávadama arevure, ijivn ne yávaiye. <sup>15</sup> Que baru cãrijĩñama boarĩ jarũvaiyurivũ pðevare. <sup>16</sup> ãri ne nuĩnoi ñájine ðadama pðevare, aru mamatede ðadama, aru chõre ðadama náre. <sup>17</sup> Torojure ðabeni aru cãrijine ðadama pðevare. <sup>18</sup> Ye cũinájino quĩjinoreca puedabenama Jñmenijicure máre, arĩ toivaicðjenejaquemavu.

<sup>19</sup> Majidivũbu maja caiye iye Jñmenijicui ðaicðjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bácare toivacaino mácarõre caivn maja judíoivare, maje majinaiyere ayũ majare máre ãmeina teivure. Caivn bi arãjarama Jñmenijicui jáinoi ũi ñájiovaquijãravu baquinói pðevare, ne majié boje ñájije jauõre náre, ne ðabe báque boje yópe Jñmenijicui ðaicðjeiye

báquepe. <sup>20</sup> Iye ðaicðjeiyeque ñame boropatebema Jāmenijicui jāinore. Quénora iye ðaicðjeiyeque pðeva coreóvaivabu caivure āmena matuiyede.

*Jāmenijicu ũi jāino pðevare boropatebevupe ne ju aiyede Jesucristore*  
(Gá 2.16; 3.20)

<sup>21</sup> Ūbenita caride Jāmenijicu coreóvare ðaibi majare aipe ðarī soyurī buojayure pðevare “Boropatebevū mūja ji jāinore”, Jesucristo ðaiye báque boje. Aru yópe ðacaibi majare ũi ðaicðjeiye báquede ðabecūva. Ūbenita Jāmenijicui ðaicðjeiyede ũi soyuiye báquede Moisés bácare aru ina Jāmenijicui yávaiyede soyucaipðeva mácavu ne toivaiye báquede máre javede soyurejaquemavu aipe ðacayure Jāmenijicu diede. <sup>22</sup> Jāmenijicu soyuibi pðevare “Boropatebevū mūja ji jāinore”, ne ju aiyede Jesucristore. Caivū pðeva cūináturutamu. Que baru Jāmenijicu nópe soyuibi caivure Jesucristore ju aivure.

<sup>23</sup> Maja caivū pðeva āmene ðaivūbu maja. Que baru nópe ðaivure Jāmenijicu “Boropatebevū mūja”, abecūbe majare, maje ðabe boje yópe ũi urðpe. <sup>24</sup> Ūbenita Jāmenijicurecabe pñeno meacu baju. Que baru jíyabe mearore bojecūbeda. Que teni soyuibi “Boropatebevū mūja ji jāinore” caivū majare, maje Jesucristore ju aiyede. Nópe bojecūbeno ðarī, Jesús ñájine ðabede ðaibi majare, maje āmeina teiye boje yópe pðecu ũi yebacacure bojedarī ūyere, ũi dajocaquiyepe ayū ũi memeiño āmeno baju bácarðre.

<sup>25</sup> Jāmenijicu jorojīni jāimi maje āmeina teiyede. Que baru dajocacuyū ũi jorojīyede, darorejaquemavu Jesucristore, ũi ñájiquiyepe ayū pðeva ne āmeina teiye boje. Que baru Jesucristo yaidéjaquemavu maje yayuroede. Que teni ũi jiveque bojedarejaquemavu pðevare ne āmeina teiyede. Jesús ũi yayiye báque boje, Jāmenijicucapūravū ārumeteibi maje āmeina teiyede caivū maja Jesucristore ju aivure. Jāmenijicu yópe vaidé ðarejaquemavu, jāðovacuyū aipe ðarī soyurī buojayū pðevare “Boropatebevū mūja ji jāinore”.

Jipocamia Jāmenijicu majidejaquemavu darocuyū Jesucristore, ũi bojedaquiyepe ayū pðeva ne āmeina teiyede. Que baru Jāmenijicu napinejaquemavu pðeva ne āmeina ðaiyede. Yópe ñájine ðabecuyure vaidéjaquemavu ne āmeina teiyede. <sup>26</sup> Ūbenita caride Jāmenijicu quéda vaibébi pðeva ne āmeina teiyede. Quénora āmeina teiyede bojedaibi ũ, jāðovacuyū pðevare boropatebevure ũi jāinoi. Que teni Jāmenijicu coreóvare ðaibi ũi ðaino pñeno mearo bajure, “Boropatebevū” ayū caivū Jesucristore ju aivure.

<sup>27</sup> ¿Caride “Boropatebevū maja”, arī majidi maja, mūje dápiaru? Nópe arī majibevū maja. ¿Aipe teni diede nópe arī majibedi maja? ¿Jāmenijicui ðaicðjeiyepe ðarī cōmajidu, “Boropatebevū” abecuyūba Jāmenijicu majare? ¿Que āmevū! Maja ðarī buojabevū yópe caiye Jāmenijicui ðaicðjeiyepe cainūmū. Ūbenita pðecu ũi ju aru Jesucristore, Jāmenijicuvacari boropatebede ðacayūme ūre ũi jāinoi. <sup>28</sup> Pðecu cūbebi Jāmenijicu “Boropatebecūbu mū” ũi aimū, Jāmenijicui ðaicðjeiyede ðaiye boje. Quénora caivū pðeva ju aivure Jesucristore, “Boropatebevū mūja ji jāinore” aibi Jāmenijicu. Que baru ácu pðecu cūbebi “Meacutamu yū” ayū.

<sup>29</sup> ¿Dápiavurū mūja Jāmenijicu ucure judíoiva quévura ũ jinava? Jáve āmevū no. Jāmenijicu ũbi judíoivare aru judíoiva āmevure máre ũ jinava. <sup>30</sup> Cūinácūrabe Jāmenijicu. Que baru Jāmenijicu soyuibi judíoivare “Boropatebevū mūja ji jāinore”, maje ju aiyede Jesucristore. Aru quédeca

coyũibi judíova ãmevare máre “Boropatebevũ mũaja ji jãĩnore”, ne jũ aiyede Jesucristore. Que teni Jãmenijicũrecabe coyũũ caivũ majare “Boropatebevũ mũaja”, maje jũ aiyede úre. <sup>31</sup> Dinũmũ, ¿coyũivũba maja pðevare ne dajocarãjiyepe aivũ Jãmenijicũ ðaicðjeiyede ãi coyũiye báquede Moisés básũre, Jãmenijicũ coyũiye boje maja boropatebevũre maje jũ aiyede Jesucristore? ¡Bi, ye que ãmevũ! ¡Aipinũmũ valbjarðri nópe! Quénora caride maje jũ aiyede boje Jesucristore pũeno baju ðaiyũrivũbu maja yópe Jãmenijicũ ðaicðjeiyede báquepe.

## 4

### *Abraham mácsũ ðarĩ jãðovaino mácarð* (Gá 3.6)

<sup>1</sup> Caride mũajare coyũquijivũ yũ aipe Jãmenijicũ ðaiye báquede javede maja judíova majeñescu mácsũre, ãi ãmiá Abraham. <sup>2</sup> Jãmenijicũ ãi coyũru Abraham mácsũre, “Boropatebecũbu mũa ji jãĩnore”, ã mácsũ mearo ðaiye báque boje, Abraham mácsũcapũravũ coyũũ bũojajebũ, “Yãvacari mearo ðaivũ ji bajuma”. Ubenita ñame nópe arĩ bũojabema Jãmenijicũ jãĩnore. <sup>3</sup> Aru yópe arĩ, Jãmenijicũ toivaicðjeneaquemavũ ãi yãvaiyede: “Abraham jũ arejaquemavũ Jãmenijicũre. Que baru Jãmenijicũ coyũrejaquemavũ úre, ‘Boropatebecũbu mũa ji jãĩnore’, ãi jũ aiyede báque boje Jãmenijicũre”, arĩ toivaicðjeneaquemavũ.

<sup>4</sup> Ñai jabocũ ãi bojedaiyede úre memecaipðescũre ãi memecaiye boje, pðescũ cubebi “Bojesũbeda jínomu nó” ayũ. Quénora caivũ majidivũbu bojedaiye jaurðre ñai memecaipðescũre. <sup>5</sup> Ubenita ina pðeva eaiyũbevũre boropatebenore Jãmenijicũ jãĩnore ne mearo ðaiyeque, “ ‘Boropatebevũ mũaja’, arĩ coyũscũyũme Jãmenijicũ ñũajare, ñũje ðaiye boje”, arĩ dáriabenama na. Quénora “Ñũaja jũ aivũbu Jãmenijicũre, ñai coyũyũre pðeva boropatebevũre ne jũ aiyede úre”, arĩ dáriadama. Pðeva nópe dáriavũ, ye ne ðabedeca mearore, Jãmenijicũcapũravũ, pðevare ucũ, coyũibi “Boropatebevũ mũaja ji jãĩnore”, ne jũ aiyede úre.

<sup>6</sup> Nopedeca David básũ arĩ toivarejaquemavũ ñai pðescũre Jãmenijicũ torojũre ðainore ðabescũreca mearore Jãmenijicũ “Boropatebecũbu mũa ji jãĩnore”, ãi ainore. Yópe arĩ, Jãmenijicũ David básũre toivaicðjeneaquemavũ ãi yãvaiyede:

<sup>7</sup> Ina jãve torojũrivũre, náreca Jãmenijicũ ãrũmeteibi caiye ne jũ abe báquede ãi ðaicðjeiyepere, aru jãmeme ne ãmeina teiyede máre. <sup>8</sup> Aru ñai jãve torojũscũre, úreca Jãmenijicũ ãi ãmeina teiyede coyũrĩ ñájine ðabescũbe, arĩ toivarejaquemavũ David básũ.

Que arĩ, “Jãmenijicũ ñájine ðabescũyũme náre ne ãmeina teiyede boje”, aiyũrðmu.

<sup>9</sup> ¿Aru judíova cũinãvũva torojũrivũ bũojaidi yópe iye David básũ coyũiye báquepe? ¡Que ãmevũ! Judíova ãmevũ máre nopedeca jãve torojũrĩ bũojadama na. Dáriajarã cojedeca Abraham mácsũre. Jave coyũivũ yũ mũajare iye Jãmenijicũ toivaicðjeiyede báquede ãi yãvaiyede: “Abraham jũ arejaquemavũ Jãmenijicũre. Que baru Jãmenijicũ coyũrejaquemavũ úre, ‘Boropatebecũbu mũa ji jãĩnore’ ”. <sup>10</sup> ¿Aipiyede nópe yãvarejaquemari Jãmenijicũ Abraham mácsũre? ¿Jave buraicðjeneaquemari Abraham mácsũ ãi cajede ðinũmũre? Bi, ã mácsũ buraicðjemeneaquemavũ ãi cajede cãreja. Jãmenijicũ nópe yãvarejaquemavũ ã mácsũre ãi cajede buraicðjeiquye

jipocamia. <sup>11</sup> Que baru Jūmenijicū nōpe yávarĩburu yóboi, Abraham mácsu buraicōjeneaquemavū ũi baju dicajede. Aru ũi yópe buraicōjeiye báque jǎđovaiye barejaquémavū úre, ũi majiquiyere ayū ũi mácsu Jūmenijicūi soyūimū mácsu boropatebecure ũi jǎinoi, Abraham mácsu jū aiye boje Jūmenijicure.

Que teni caivū ne cajede buraicōjemevūva jū aivūre Jūmenijicure, ũi soyūquiyere aivū náre boropatebevūre ũi jǎinoi, Jūmenijicū Abraham mácsure tede đarejaquemavū néñecupe ráyu. <sup>12</sup> Aru ũi mácsu máre majeñecu mácsu barejaquémavū maja cajede buraicōjeivū bǎcavū jū aivūre Jūmenijicure. Ũbenita majeñecu mácsu ãmenejaquemavū, maje cajede buraicōjeiye báque boje. Quénora majeñecu mácsu barejaquémavū maje jū aiye boje Jūmenijicure, popedeca majeñecu mácsu Abraham mácsu ũi cūpedeca jū ayū Jūmenijicure ũi cajede buraicōjeiquiyere jipocamia.

*Boropatebeno Jūmenijicū “Yópe đacacūyūtu mūre”, ũi aino mácarō Abraham mácsure  
(Gá 3.7, 18, 29)*

<sup>13</sup> Javede Jūmenijicū arejaquemavū Abraham mácsure yópe: “Mūre aru mipāramena mǎrajivūre mearo đacacūyūtu yū. Mipāramena mǎrajivūre jicūyūtu yū ijāravure, ne cūvarājiyere ayū caivū ijāravūcavūre”, arejaquemavū Jūmenijicū Abraham mácsure. Ũbenita Jūmenijicū yópe abedejaquemavū Abraham mácsu đaiye báque boje, yópe ũi đaicōjeiyede ũi soyūiye báquepe Moisés bǎcsure. Quénora Jūmenijicū yópe arejaquemavū Abraham mácsu jū aiye báquede úre, soyūcūyū ũi mácsure “Boropatebecūbu mū jī jǎinore”. Que teni Jūmenijicū mearo đacacūyū barejaquémavū ũi mácsure aru caivū ajevūre máre úre jū aivūre. <sup>14</sup> Ũbenita Jūmenijicūi jídu ijāravure ina ũi đaicōjeiyede ũi soyūiye báquede Moisés bǎcsure cūvarivūre, ne cūvarājiyere ayū diede, ye baju ãmejebu pđeva ne jū aiye Jūmenijicure aru ye baju ãmejebu Jūmenijicū “Yópe mearo đacacūyūtu”, ũi aiye báque máre. <sup>15</sup> Jūmenijicūi đaicōjeiye ũi soyūiye báqueque Moisés bǎcsure soyūbedejaquemavū “Yópe mearo đacacūyūtu”, ũi aiye báquede. Jūmenijicūi đaicōjeiye ũi soyūiye báqueque Moisés bǎcsure jorojñi jǎri, ñájine đayūbe pđevare, ne vaini tūrī đaiye boje diede. Ũbenita Jūmenijicūi đaicōjeiye ũi soyūiye báque Moisés bǎcsure cūbedu, iyede vaini tūrī đaiye máre cūbejebu.

<sup>16</sup> Abraham mácsu jū aiye báquede Jūmenijicure, Jūmenijicū arejaquemavū ũi mácsure, “Boropatebecūbu mū jī jǎinore”. Que teni jǎđovarejaquemavū “Yópe mearo đacacūyūtu”, ũi aiye báquede, mearo đacaiye bojecūbede jǎve, caivū Abraham mácsu pāramena mǎrajivūre. Jūmenijicū nōpe đarejaquemavū ũi meacu baju boje. Aru Jūmenijicū jǎve đacūyūte yópe ũi aiye báquepedeca. Abraham mácsu pāramena mǎrajivūbu Jūmenijicūi đaicōjeiyede ũi soyūiye báquede Moisés bǎcsure đabevū. Quénora Abraham mácsu pāramena mǎrajivūbu jū aivū Jūmenijicure, yópe Abraham mácsu jū aiye báquepedeca úre. Que baru pđeva Jūmenijicūi đaicōjeiyede cūvarivūre aru pđeva diede cūvabevūre máre, caivū maja Jūmenijicure jū aivūre, majeñecu mácsure ráyu barejaquémavū Abraham mácsu. <sup>17</sup> Yópe arī, Jūmenijicū toivaicōjeneaquemavū apesure ũi yávaiyede: “Yū obediyajubocavū néñecu macūyūre đacūyūtu yū mūre”, arejaquemavū Jūmenijicū Abraham mácsure. Que baru Jūmenijicūi nōpe aiye boje, ñai Abraham mácsu jū aimū “Yópe đacacūyūtu”, ũi aino mácarō

bojecurōtamu. Jūmenijicū nacovaimi yaivū bācavure yainore jarūvarī, ne arurājiyere ayū cojedeca. Aru Jūmenijicū cuedaibi ūi đaicōjeiyeque no jipocai cube báquede.

<sup>18</sup> Nópe pđeva ne dāriaiyere, Jūmenijicū aiye báque Abraham mácure ye bhojabequiye barejaquémavū. Ūbenita Abraham mácūcapūravū jū arī Jūmenijicūre napini coredejaquemavū. Que teni obediyajuboacavū néñecu mácure páyū bhojarejaquemavū ū mácu. Jūmenijicū, yópe arī, toivaicōjenejaquemavū apesure ūi yávaiyede: “Obedivū tenajarama na mipāramena mārājivū”, arejaquemavū Jūmenijicū Abraham mácure.

<sup>19</sup> Dinūtmū Abraham mácu pare bñscū barejaquémavū. Quĩjino bajura jaurejavūya cien paiūjū ūi cūvaquino. Aru ūi juedocūvajurōre juedocūvarī bhojabescu ūi baju yaivyú bácu bajure cūvarejaquemavū Abraham mácu. Aru jímarepaco báco, Sara báco, máre bñscū barejaquemavū. Que baru juedoearī bhojabedejaquemavū ō máco. Ūbenita Jūmenijicūre ūi jū aiye parūbetebedejaquemavū. Quéda cainūtmūa jū arejaquemavū Jūmenijicūre. <sup>20</sup> Abraham mácu dajocabedejaquemavū cainūtmūa ūi jū aiyede Jūmenijicūre. Ye “Ūi aiye báquere yure Jūmenijicū đarī bhojabescube”, arī dāriabedejaquemavū ū mácu. Quénora ūi jū aiye boje Jūmenijicūre, parūcu đarejaquemavū ū mácure, ūi juedocūvaquiyere ayū. Aru parūcu teni ūi ūmei cainūtmūa, “Parūcu bajubu mū”, ávarejaquemavū ū mácu Jūmenijicūre. <sup>21</sup> Que baru ūi baju arī dāriarejaquemavū parūrōreca, “Jūmenijicū jāve bhojaibi yure đacayū yópe ūi aiye báqueredeca”, ávarejaquemavū Abraham mácu. <sup>22</sup> Que baru, “Boropatebecūbu mū ji jāinore”, arī soyurejaquemavū Jūmenijicū Abraham mácure, ūi jū aiyede ūre.

<sup>23</sup> Ūbenita Jūmenijicū toivaicōjemenejaquemavū “Boropatebecūbu mū ji jāinore”, ūi aiye báquede Abraham mácure boje quécūra. <sup>24</sup> Quénora Jūmenijicū toivaicōjenejaquemavū diede majare boje máre. Majare máre Jūmenijicū soyūcūyūme “Boropatebevū mūja ji jāinore”, maje jū aiyede ūre, Jesucristore, maje jabocūre, nacovaimū mácure yainore jarūvarī. <sup>25</sup> Jūmenijicū yaidé đarejaquemavū Jesucristore majare boje, maje āmeina teiye boje. Aru Jūmenijicū soyūrejaquemavū majare “Boropatebevū mūja ji jāinore”, ūi nacovaiye báque boje Jesúsre yainore jarūvarī. Caiye diede jū aivūbu maja.

## 5

### *Pđeva ne boropatebeno Jūmenijicūi jāinore*

<sup>1</sup> Jūmenijicū soyūibi majare “Boropatebevū mūja ji jāinore”, maje jū aiyede ūre. Aru cārijimevūva cūre đaibi majare maje jabocū Jesucristo Jūmenijicūque. <sup>2</sup> Maje jū aiye boje Jesucristore, ū cūvare đaibi majare Jūmenijicūi mearo đacaiye bojecūbede. Aru maja cūrivūbu caride Jūmenijicūi mearo đacaiye bojecūbeque. Que baru torojūrivūbu maja maje ūmei, maje coreóvaiye boje cūinājāravū baquinói Jūmenijicū acūyure majare “Mūjarecabu yópe ji ūrōpe”. Aru űājine đabecūbe majare cojedeca. <sup>3</sup> Aru maja máre torojūrivūbu maje ūmei maje űājiyede, maje coreóvaiye boje pūeno ūrarō napinajivūre maje űājiye boje. <sup>4</sup> Aru torojūrivūbu maje ūmei maje napiye boje, maje coreóvaiye boje Jūmenijicū cadateyure majare maje űājiyede cainūtmūa. Que baru napini coreivūbu Jūmenijicūre jidūbevūva. <sup>5</sup> Maje napini coreiyede Jūmenijicūi

mearo đacaquiyede majare, cъyebenamu maja. Caride соуѣquijivъ mъjare aipe đarī majidivъre cъyebenajivъre. Jъmenijicъ daroibi űai Espiritu Santore űi cъquiyere ayъ maje űmei, űi majide đaquiyere ayъ majare Jъmenijicъi űmarare.

<sup>6</sup> Maja āmeno đaivъ, maje baju mearo đaiye majibedeca, Cristocarŭravъ yaidējaquemavъ majare, maje űbedeca Jъmenijicъre. Jъmenijicъi beoijāravъ bācarōi yaidējaquemavъ ű māsъ. <sup>7</sup> Ācъ pōescъ yaiyъbebi apescъ pōescъre boje, mearo đayъre. Ācъ pōescъ cъejubi, jidъbecъva yaiyъcъ apescъ pōescъ meacъre boje, apevъre cadateyъre. <sup>8</sup> Ūbenita Jъmenijicъ jādovaimi majare aipe űi űrarō űede majare, daroyъ bācъ Cristore, űi yaiquiyere ayъ majare boje, maje āmeina teiyedeca cāreja. <sup>9</sup> Maja majivъ Cristoi mearo đacaiye bāquede majare, yaiyъ majare boje. Ūi jive meiyе bāque boje, Jъmenijicъ соуѣbi majare “Boropatebevъ mъja ji jāinore”. Ūi nōpe űrarō mearo đacaiye bāque boje majare, maje āmeina teiyedeca cāreja, jāve majidivъbu maja. Que baru pъeno űrarō Cristoi mearo đacaquiyede majare, maje űājimenajiyere ayъ ānijāravъ Jъmenijicъi űājiovaquijāravъ baquinóre pōevare, ne āmeina teiye boje.

<sup>10</sup> Majacarŭravъ maucъvarejaquemavъ Jъmenijicъre. Ūbenita Jъmenijicъcarŭravъ cārijimene đarejaquemavъ majare, daroyъ bācъ mamacъre űi yaiquiyere ayъ majare boje. Que teni caride Jъmenijicъi yōvaimaramu maja. Cristoi űrarō mearo đacaiye bāque boje majare űi yaiyede, jāve pъeno űrarō mearo đacacъyъme majare caride, apъcъ cojedeca. Maje cъede cūināvъre maje jabocъ Jesucristoque, meadacъyъme majare Jъmenijicъi jorojъyede jarъvarī. <sup>11</sup> Aru pъeno baju Jъmenijicъ соуѣre đaiibi majare maje űājiyede, “Jāve torojъrivъbu maja Jъmenijicъi jāinore”, maje jabocъ Jesucristoi cārijimene đaiye bāque boje majare Jъmenijicъque. Que baru cъyebenajaramu maja maje napini coreiyede Jъmenijicъre.

*Pablo űi соуѣino Adán māsъ aru Cristo ne borore*

<sup>12</sup> Javede űai űmъ māsъ mamarъmъcъcъ bācъ, űi āmiā Adán, āmeina tedejaquemavъ. Aru coatedejaquemavъ ű māsъ Jъmenijicъre jarъvarī, āmeina teni. Que baru caivъ pōeva máre Adán māsъi yōbocavъ coatedama Jъmenijicъre jarъvarī aru yaiyāma máre Adán māsъi āmeina teiye bāque boje. <sup>13</sup> Que teni Jъmenijicъi соуѣquiyе jipocai űi đaicōjeiyede Moisés bācъre, caivъ ijāravъcavъ āmeina teivъ barejaquémavъ. Dinъmъre cāreja űi đaicōjeiye cъbede, Jъmenijicъ corevabedejaquemavъ pōevare ne āmeina teiyede. <sup>14</sup> Ūbenita caivъ ijāravъcavъ, Adán māsъi yōbocavъ coatedama Jъmenijicъre jarъvarī, Adán māsъi āmeina teiye bāque boje. Adán māsъ đarejaquemavъ Jъmenijicъi đaicōjemenore. Que baru coatedejaquemavъ Jъmenijicъre jarъvarī. Aru caivъ űi yōbocavъ, Jъmenijicъi đaicōjeiyede cъvabede jъ abevъ ānevъvacari, coatedejaquemavъ Jъmenijicъre jarъvarī. Aru Adán māsъi đaiye bāquere pāyъreca barejaquémavъ űai Jesucristo. Pōeva jacopъyama ne đaiye bāque bojede. Caivъ pōevare Jъmenijicъ jāimi āmeina teivъre, Adán māsъi jъ abeno mārарō boje. Nopedeca Jъmenijicъ jāimi pōevare boropatebevъre, Cristoi jъ aino mārарō boje.

<sup>15</sup> Ūbenita ina pъcarā űmъva cūinátъrъ āmeta. Pōescъ mamarъmъcъcъ, Adán māsъ, jъ abescъ bācъreca Jъmenijicъre, Jъmenijicъcarŭravъ űrarō mearo đacaibi pōevare. Jāve caivъ pōeva coatedama Jъmenijicъre

jaruvarī, Adán mácuī jū abeno mácarō boje. Ūbenita Jāmenijicu p̄eno meacu bajutame. Que baru p̄eno urarō mearo đacaiibi obediv̄u p̄evare ūi mearo đacaino mácarō bojecubenoque daroȳu b́acu Jesucristore, ūi meadaquiyepe aȳu náre. Adán mácuī đaino mácarō āmedaiv̄u p̄evare. Ūbenita Cristoi đaino mácarō meadaiv̄u p̄evare. Aru Cristoi đaino mácarō mearo bajubu Adán mácuī đaino mácarō p̄eno.

<sup>16</sup> Que baru Jāmenijicu mearo đacaiibi p̄evare bojecubeda, Adán mácu jū abecu b́acureca ūre. Adán mácu cūinára ūi jū abe boje, Jāmenijicu arejaquemav̄u ūi ḿacure, “M̄u aru mipāramena ḿarajiv̄u ḿare ńajinajaramu, mi jū abe boje ȳure”. Ūbenita obediv̄u p̄eva jū abev̄ureca cain̄um̄a baju, Jāmenijicu aibi majare, “Ńajimenajaramu m̄uja, m̄uje jū abe boje ȳure”, ūi p̄eno meacu baju mearo đacaiye boje. <sup>17</sup> Jāve cūinácu ūm̄u, Adán mácu, ūi jū abeno mácarō boje, caiv̄u arev̄u p̄eva ḿare coatedama Jāmenijicare jaruvarī. Ūbenita jāve baju cūinácu ūm̄u, Jesucristo, ūi đaino mácarō boje, obediv̄u p̄eva meatedama Jāmenijicuque. Que baru caiv̄u maja jacop̄iv̄u b́acav̄u Jāmenijicui mearo đacaino bojecubenore, maja ūi coȳimara ḿacav̄ubu, “Boropatebev̄u m̄uja ji jāinore”. Jārav̄u cūiméjārav̄u baquinóre cuv̄arājaramu maja Jāmenijicuque, cūinácu ūm̄u, Jesucristo, ūi đaino mácarō boje.

<sup>18</sup> Que baru n̄ope cūinácu ūm̄u mácu cūinára ūi jū abeno mácarō boje, Jāmenijicare jāre đarejaquemav̄u caiv̄u p̄evare boropateiv̄upe. Nopedeca cūinácu ūm̄u, Jesucristo, cūinára ūi mearo đaino mácarō boje, Jāmenijicu jāimi p̄evare caiyajuboacav̄ure boropatebev̄upe, aru me ap̄ure đaiibi náre coapa. <sup>19</sup> Aru cūinácu ūm̄u mácu ūi vainí turī jū abe boje, caiv̄u āmene đaiv̄u barejaquemav̄u. Nopedeca cūinácu ūm̄u, Jesucristo, ūi đaiye boje yópe Jāmenijicui ur̄ope, boropatebev̄upe tede đaiibi obediv̄u p̄evare Jāmenijicui jāinore.

<sup>20</sup> Ūbenita obediuj̄ua Adán mácu yóbore aru obediuj̄ua Cristoi daquiyep̄ocai, Jāmenijicu coȳurejaquemav̄u ūi đaicōjeiyede Moisés b́acure, coreóvare đac̄uȳu p̄evare urarō āmeno ne đaiyede. Que teni p̄eno urarō jū abede n̄urejaquemav̄u na ḿacav̄u. Ūbenita p̄evacap̄urav̄u ne urarō āmeno đaiyede, Jāmenijicucap̄urav̄u, cōmaje āroje jāñu, p̄eno urarō mearo baju đacarejaquemav̄u na ḿacav̄ure. <sup>21</sup> Que baru p̄eva ne āmene đaiȳue par̄étamu, ne coateiye boje Jāmenijicare jaruvarī. Nopedeca Jāmenijicui mearo đacaiye obediv̄u p̄evare p̄eno baju par̄étamu aru cuv̄are đaiv̄u jārav̄u cūiméjārav̄u baquinóre ūque, ūi jāiye boje obediv̄u p̄evare boropatebev̄upe. Aru Jāmenijicu yópe mearo đacaiibi p̄evare, maje jabocu Jesucristoi đacaiye báque boje.

## 6

*P̄eva ne c̄ue Cristoque cūináv̄upe  
(Gá 2.20; Col 2.12)*

<sup>1</sup> ¿Maje jū aiye boje diede, aipe đarājidi maja caride? ¿P̄eno āmenore đare n̄aiye jauři, Jāmenijicui jāđovaquiyepe aiv̄u ūi p̄eno urarō mearore? <sup>2</sup> ¡Bi, ye que āmev̄u! ¡Aipin̄um̄u vaib́ejarōri n̄ope! Majarecabu boarī jar̄uvaimara ḿacav̄upe paiv̄u. Aru āmeno majare boarī jar̄uvaȳu b́acure painotamu. Que baru āmeina teiye jaubev̄u majare. Aru “Đare n̄uiv̄u baru āmenore me cuv̄arājaramu maja Jāmenijicuque”, arī buojabev̄u maja. <sup>3</sup> Jāve majidiv̄ubu m̄uja aipe teni jāđovaimara ḿacav̄u Jāmenijicare ocoque. Maje jāđovaiye báque Jāmenijicare ocoque ap̄evure coreóvare



ðarejaquemav̄n maja c̄riv̄nre Jesucristoque c̄ináv̄nre. Iye maje ñájjuroede maje ámeina teiye boje, Jāmenijic̄n ñájine ðarejaquemav̄n úre majare boje. Ére yaidé ðaȳn, Jāmenijic̄n ðajocarejaquemav̄n úre c̄inác̄nva. <sup>4</sup> Maje jáðovaiyede Jāmenijic̄nre ocoque, yaiv̄n b́acav̄nre barejaquem̄n maja, yóre jar̄nvaimara ḿacav̄nre Jesucristoque p̄ðe jar̄nvainoi, mamabaju c̄varājiv̄n úque. Yóre vaidéjaquemav̄n Jesucristore. Majerac̄n Jāmenijic̄n āi par̄né p̄eno mearoque nacovarejaquemav̄n ū ḿac̄nre yainore jar̄nvarī, ar̄nc̄nȳnre cojedeca, maje ména c̄arājiyere aȳn caride Jesucristoque c̄ináv̄nre.

<sup>5</sup> Que baru maje yaiv̄n b́acav̄nre paiye boje úque c̄ináv̄nre āi yayiede, jāve nacovaimaramu maja yainore jar̄nvarī úque c̄ináv̄nre āi ar̄né mamaene. <sup>6</sup> Aru majidiv̄nbu maja maje c̄ne b́aquede javede, Jesúre j̄n arājiye jipocare. Cristo āi yayiede joc̄nc̄jaravena b́jarorejaquemav̄n maje ámeina ðaiȳnre par̄né b́aquede. Jāmenijic̄n nóre ðacarejaquemav̄n majare, maje ðabenajiyere aȳn maje ámeina ðaiȳnre yóre yebacav̄n ne jaboc̄nī c̄ojeiyede ðaiyere. <sup>7</sup> Ūbenita jaboc̄n cubebi c̄ojeñ̄n yayiá b́ac̄nre. Nopedeca maje yayie b́aque boje Cristoque, coatede ðarejaquemav̄n majare, maje ámeina ðaiȳnre jar̄nvarī. <sup>8</sup> Maje majié boje maja yaiv̄n b́acav̄nre Cristoque āi yayiede, coavaimara ḿarajiv̄nbu maje ámeina ðaiȳnre jar̄nvarī. Nopedeca majidiv̄nbu maja c̄arājiv̄nre me Jesucristoque, maje j̄n aiye boje Jāmenijic̄nre caride aru cain̄m̄na. <sup>9</sup> Maja majidiv̄nbu Cristo nacajañ̄n ḿac̄nre yainore jar̄nvarī. Yaibéc̄nbe ū cojedeca. Caride yaino buojabev̄n úre yaiváino.

<sup>10</sup> Que baru Cristo yaidéjaquemav̄n c̄inára, yaibéc̄nȳn cain̄m̄na, par̄nbede ðac̄nȳn maje ámeina ðaiȳnre. Aru Jāmenijic̄nī par̄néque cubi, ðaiȳnc̄n yóre Jāmenijic̄nī nr̄ðe. <sup>11</sup> Quédeca dáriajarā m̄ja m̄je baju yóre: “Ámeina teiye par̄nbebu, Jesucristoi ðaiye b́aque boje. Que baru ðaic̄ðjemev̄n ȳnre caride. Ȳn yayiá b́ac̄nre páȳnbu ámeina teiyeque. Ūbenita ȳn ar̄nc̄nbu Jāmenijic̄nre, āi par̄né boje. Ȳn c̄n̄v̄n ðaȳn yóre Jāmenijic̄nī nr̄ðe, c̄nc̄n c̄ináv̄nre Jesucristoque”, arī dáriajarā m̄ja.

<sup>12</sup> Ámeina ðaiȳnre ðaic̄ðjemejara m̄je bajure. Ðaic̄ðjeiv̄n baru m̄je ámeina ðaiȳnre m̄je bajure, coatenajaramu m̄ja Jāmenijic̄nre jar̄nvarī. <sup>13</sup> Que baru ðaic̄ðjemejara m̄je ámeina ðaiȳnre m̄je bajure aru m̄je ūmene máre. Quénora ðaic̄ðjeara Jāmenijic̄nre m̄je bajure aru m̄je ūmene. Nacajaiv̄n b́acav̄nre paiv̄nbu yainore jar̄nvarī, ar̄nc̄rājiv̄n cojedeca. Que baru Jāmenijic̄n mat̄iyeda c̄ojejacurī m̄je dáriaiyede aru m̄je ðaiȳnre máre, mearore ðare ðaquiyepe aiv̄n. <sup>14</sup> M̄je ámeina ðaiȳnre ðaic̄ðjeiye jaubev̄n m̄jare. Jaubev̄n m̄jare máre m̄je ðaiye yóre Jāmenijic̄nī ðaic̄ðjeiyede āi coȳniye b́aquepe Moisés b́ac̄nre. Ūbenita m̄ja me c̄riv̄nbu carī, Jāmenijic̄nī c̄nre ðaiye boje m̄jare c̄ináv̄nre Jesucristoque, āi nr̄ðe ðarī. Nóre ðaibi Jāmenijic̄nī āi mearo ðacaiye boje bojec̄nbeda.

*Pablo āi jēvari coȳnino yebacateinora maja mearore ðaic̄ðjeimarare*

<sup>15</sup> ¿Aipe arājidi maja? ¿Ámenore ðarājidi, majare ðaiye jaube boje yóre Jāmenijic̄nī ðaic̄ðjeiyere āi coȳniye b́aquede Moisés b́ac̄nre? ¿O quéda Jāmenijic̄n p̄eno meac̄n baju ār̄m̄eteidi maje ámeina teiyede? ¡Bi, ye que ámev̄n! ¡Aipin̄m̄n vaibéjarōri nópe! <sup>16</sup> Jāve majidiv̄nbu m̄ja iyede. Yebacateiv̄n baru ap̄ec̄nre, m̄jare j̄n aiye jaiv̄n úre. Quédeca m̄ja j̄n

aiyriv̄u baru m̄je āmeina đaiyuede, maumena đaiye jaŋquiyebu m̄jare diede. Aru coatenajaramu m̄ja J̄menijic̄re jar̄varī. Ūbenita m̄ja j̄ aiyriv̄u baru J̄menijic̄re, p̄eno baju j̄ arājaramu ūre. Que teni me c̄rājaramu m̄ja, đaivu ūi ŋđre. <sup>17</sup> J̄pocamia m̄ja j̄ arejaquemav̄u m̄je āmeina đaiyuede yóre yebacavu ne j̄ aiyepe ne jaboc̄re. Ūbenita arej̄arav̄re m̄ja j̄ arejaquemav̄u m̄je ūmei iye yāvaiyede j̄avene, J̄menijic̄i j̄ariarī eare đaiyede m̄jare apevu ne bueiyyede. Que baru mearore j̄najaravu J̄menijic̄re. <sup>18</sup> Ūrecabe đaicđjene đabecu m̄jare m̄je āmeina đaiyueque. Quénora m̄jamu ūi yebacav̄re paivu, đarājiv̄u mearore.

<sup>19</sup> Ȳu soyuyabu m̄jare yóre m̄je majiére, m̄je j̄ariar̄jiyep̄e aȳu j̄i bueiyyede. J̄pocare m̄ja yebacav̄re barejaquémavu, đarājiv̄u āmenore. Āmeina đaivu barejaquémavu m̄ja. Aru j̄ abeni J̄menijic̄i đaicđjeiyede, đaivu āmenejaquemav̄u m̄ja ūi ŋđre. Nopedeca caride yebacav̄re tej̄arā m̄ja, đarājiv̄u mearore. M̄jare J̄menijic̄i coavaiye boje āmeina đaiyede jar̄varī, cain̄m̄a dare n̄jara p̄eno mearore.

<sup>20</sup> J̄pocamia m̄je āmeina đaiyueque yebacav̄re paivu barejaquémavu m̄ja. Aru mearore đaivu āmenejaquemav̄u din̄m̄re. <sup>21</sup> Ye mearore eabedejaquemav̄u m̄ja iye m̄je āmeina đaiye báqueque. “Torojar̄jiv̄utamu ñ̄ja”, arī đápiar̄đurejaquemav̄u. Ūbenita toroj̄ubedejaquemav̄u m̄ja. Que baru caride c̄yev̄u m̄ja, m̄je āmeina đaiye báque boje, coatede đaiye p̄ev̄are J̄menijic̄re jar̄varī. <sup>22</sup> Ūbenita J̄menijic̄i đaicđjemene đaiibi m̄jare m̄je āmeina đaiyueque. Quénora epeibi m̄jare yóre ūi yebacav̄re. Que teni cain̄m̄a memecaiyriv̄ubu m̄ja J̄menijic̄re. Aru J̄menijic̄i coatede đaiye boje m̄jare m̄je āmeina đaiyuede jar̄varī, p̄eno mearo đare n̄iv̄ubu m̄ja, c̄varājiv̄u j̄aravu c̄im̄j̄aravu baquinóre ūque. <sup>23</sup> P̄eva ne āmeina đaiye bojebu ne coateino J̄menijic̄re jar̄varī. Ūbenita ina c̄riv̄u Jesucristoque c̄in̄av̄re, c̄vama ne bojeva, J̄menijic̄i mearo đacaiye boje bojec̄beda, ne c̄ede ūque caride aru cain̄m̄a.

## 7

*Pablo ūi j̄v̄ari soȳino p̄r̄ub̄uoinora J̄menijic̄i soȳiye báquede Moisés b̄ac̄re*

<sup>1</sup> M̄ja, j̄iv̄u, coreóvaiv̄ubu j̄ave iye j̄i soȳquiyede m̄jare caride. Soȳquijiv̄u J̄menijic̄i đaicđjeiyede ūi soȳiye báquede Moisés b̄ac̄re. P̄eva đaicđjeimaramu dieque ne c̄ede c̄reja ijar̄v̄u p̄ ne yayieta. <sup>2</sup> Que baru J̄menijic̄i đaicđjeiyede ūi soȳiye báque Moisés b̄ac̄re yóre c̄in̄áco nomió p̄r̄ub̄uod̄ore paivyebu, c̄codo j̄marepac̄que ūi yaibéde c̄reja ūqueda. Ūbenita ūi yaidú, iye đaicđjeiyede aipe đabejebu ō din̄m̄. <sup>3</sup> Que baru ico ap̄ec̄que c̄co baru j̄marepac̄re jar̄varī ūi c̄ede c̄reja, āmeina đajebu ō aru “āmeço” ajebu đre. Ūbenita j̄marepac̄ b̄ac̄i yain̄iburu yóbore, cđjeimo āmejebu ō din̄m̄. Que baru p̄r̄ub̄uodo baru ap̄ec̄que, āmeina đabejebu ō.

<sup>4</sup> M̄ja, j̄iv̄u, judíova, Jesúre j̄ aivu, quédeca vaivu m̄jare. Yóre ūm̄ ūi c̄vaere j̄marepac̄ore, J̄menijic̄i đaicđjeiye ūi soȳiye báque Moisés b̄ac̄re c̄varejaquemav̄u m̄jare. Que baru iye đaicđjeiyeque đaicđjeimara marejaquémavu m̄ja. Ūbenita Jesucristoi yayiyede, caivu ina ūre j̄ arājiv̄u máre yaidéjaquemav̄u ūque J̄menijic̄i j̄ainore. Que teni m̄ja máre yaivu b̄acav̄re barejaquémavu ūque. Que baru iye

ðaicðjeiyeque ðaicðjeimara ãmevñ mña caride. Yópe nomió, jímarepacu bácsi yainíburu yóbore, ði purubñoiyepe apescuque, nopedeca mña máre mñje coateníburu yóbo yainore jaruvarí, yópe nacovaimarape paivñ curívubu Jesucristoque cūinávñpe. Maje cñede Jesucristoque cūinávñpe, yopedecabu majare: Æ majemarepacupe páyu pñeno mearore ðarí nñre ðaibi majare, maje curájiyepe ayñ pñeno mearo úque. <sup>5</sup> Æbenita maje curájiye jílocai Jesucristoque, maje ãmeina ðaiyñe báque boje, coatede-jaquemavñ maja Jñmenijicure jaruvarí.

Yopedeca barejaquémavñ majare: Pñeno ãmenore ðare nñrejaquemavñ maja, pñeno baju coatenajivñ Jñmenijicure jaruvarí. Jñmenijicu ðaicðjeme máque apejñene majare Moisés bácsure ñi coyñicðjeiye báqueque, yópe pñeno ñrarð ãmenore ðare ðarejaquemavñ maje ãmeina ðaiyñede. Que teni maja maje bajure ðaicðjenejaquemavñ aru maje dápiayede máre, pñeno baju ãmeina tenajivñ. <sup>6</sup> Æbenita caride ðaicðjememaramu maja Jñmenijicui ðaicðjeiye ñi coyñiye báqueque Moisés bácsure. Jílocamia yebacavñpe barejaquémavñ maja. Diede jñ aiye jañrejaquemavñ majare. Æbenita Jñmenijicure memecabevñbu maja javecarðque, yópe ñi ðaicðjeiye ñi coyñiye báquepe Moisés bácsure. Quénora Jñmenijicure memecaivñbu maja mamaroque caride, yópe ñai Espíritu Santoi cñre ðaiyepe majare arñé mamaeque. Que baru ðaivñbu yópe iye ðaicðjeiyepe majare jañé cñbe boje, quénora maje ðaiyñe boje.

*Pablo “Ãmeina tede ðaiye cñe ji baju” arí, ñi coyñino  
(Ro 13.9; Gá 5.17)*

<sup>7</sup> ¿Aipe coyñiye jañri majare caride? ¿Meameni Jñmenijicui ðaicðjeiye ñi coyñiye báque Moisés bácsure? Meame ãmevñ. Nópe dápiaye jañbevñ. Æbenita jí ðaicðjeiyede coreóvaquiye jílocare, coreóvabedejacacu yñ jí ãmeina ðaiyñe cñede. Cūináro iye ðaicðjeiyecarð, “Ãujimejacu apesu ñi cñvaede”, aino cubedu, ãujimejebu yñ arevñ ne cñvaede. <sup>8</sup> ðaicðjeiye cubedu, maja ãmeina ðaiyñebejebu. Æbenita Jñmenijicui ðaicðjeiye ñi coyñiye báque Moisés bácsure coreóvare ðarejaquemavñ yñre ãujiye jañbede pñevare. Æbenita no yóboi, jí coreóvaiye boje diede, ñrarðreca dápiarí búrejacacu ãujiyede. Jí ãmeina ðaiyñe boje, jñjovaimñmu yñ. Que baru ãujivñ yñ. <sup>9</sup> Apenñmña iye ðaicðjeiyede coreóvabescu, torojucu barejacácu jí baju. Coreóvabedejacacu boropateyñ jí baju. Æbenita cūinájáravñ jí jápiayede yo ðaicðjeino, “Ãujimejara” ainore, ñre ãmeina ðaiyede búrejacacu yñ. Aru yaiyñ bácsupe coateyñ barejacácu Jñmenijicure jaruvarí.

<sup>10</sup> Jñmenijicu coyñírdurejaquemavñ ñi ðaicðjeiyede Moisés bácsure, pñeva jñ arí diede ne curájiyepe ayñ me úque ijāravñre aru jāravñ cñiméjāravñ baquinóre máre. Æbenita bíjare ðarejaquemavñ yñre. Jí ðabe báque boje yópe Jñmenijicui ðaicðjeiyepe, coatede ðaimñ marejacácu yñ Jñmenijicure jaruvarí. <sup>11</sup> Jí coreóvaiye báque boje, cūináro ñi ðaicðjeiyecarð ñi coyñiye báque Moisés bácsure, jñjovaimñpe tedejacacu yñ jí ãmeina ðaiyñe boje. Nurié dápiabedejacacu yñ. Æbenita jí nópe ðaiye báque boje, jñ abedejacacu Jñmenijicure. Que teni jí ãmeina ðaiyñe boje, coatedejacacu yñ Jñmenijicure jaruvarí yaiyñ bácsupe no ðaicðjeino cūinároque. <sup>12</sup> Que baru ãmecubu yñ. Æbenita Jñmenijicui ðaicðjeiye ñi coyñiye báque Moisés bácsure ãmeno cubetamu die. Que baru yo Jñmenijicui ðaicðjeino cūináro máre ãmeno cubenotamu. Pñeno baju mearotamu, yópe Jñmenijicñvacari pñeno baju meacupe. Aru pñeva nore mearore ðaivñ torojmñivñbu.

13 ¿No ðaicðjeino mearo aru torojure ðaino máre coatede ðaidi yure Jāmenijicure jaruvarī yaiyá bācure? ¡Bi, ye que āmevu! ¡Aipinamu vaibéjarðri nópe! Quénora ji baju āmeina ðaiyue boje, coatedejacacu yu Jāmenijicure jaruvarī yaiyá bācure. Ji ja abede no ðaicðjeino mearore, jādovaivu aipe pñeno āmeno baju ji āmeina ðaiyuede. Que teni Jāmenijicu coyurejaquemavu no ðaicðjeinore, ji majiquiyere ayu aipe pñeno āmeno baju ji āmeina ðaiyuede. 14 Maja judíoiva majidivubu Jāmenijicui ðaicðjeiye ūi coyuiye báque Moisés bācure pñeno mearo baju Jāmenijicui Espiritu Santoi epeiye báque boje diede aru ū jie báque boje máre. Ūbenita yúcarūravu ðaicðjeimamu ji āmeina ðaiyueque. Aru āmecubu yu. Yúvacari ðayubu yópe ji āmeina ðaiyuepe. Yópe yebacacu, apescui bojedaimure páyubu yu. Aru ji āmeina ðaiyue ñai yebacacui jabocure painomu. Que baru yurecabu ðaicðjeimu ji āmeina ðaiyueque.

15 Jāve coreóvabevu aipe vaiyede yure aru ji daiyede máre. Yópe ji ðaiyuepe ðabevu yu. Ūbenita iyebu ji jāiyube ji ðaiye. 16 Ji ðaiyubede ðayu baru, jādovaivu yu Jāmenijicui ðaicðjeiyede méne. 17 Yúvacari ðayubu iye āme ji ðaiyede. Ūbenita que ðabevu ji ue boje. Quénora ji āmeina ðaiyue cue boje cāreja ji ūmei, diebu āmeina tede ðaiye yure. 18 Yu majivu yure me cubede. Ji ūmei mearo cubevu. Yúvacari ðaiyuvu méne. Ūbenita ye buojabevu ðayu méne yópe ji urðpe. 19 Iye méne, ji ðaiyuede, ðabevu yu. Quénora iye āmene, ji ðaiyubede, ðaivu yu. 20 Yu ðayu baru ji ðaiyubede, yu āmevu ðayu diede. Quénora ji āmeina ðaiyue cue cāreja ji ūmei, diedecabu āmeina tede ðaiye yure.

21 Que baru yu coreóvaivu aipe vaiyede yure cainamua. Méne ðaiyuvu yu. Ūbenita quénora ji ðaiyeque āmene eaivu yu. 22 Torojarīuvu Jāmenijicui ðaicðjeiyede ji ūmei. Aru ðaiyarīduivu yu diede. 23 Ūbenita ji āmeina ðaiyueque ðaicðjeimamu yu. Yópe boaipðeva ne maucvarādayepe imaro jabocure, nopedeca ji āmeina ðaiyue maucvare ðaivu yure.

24 Que baru jāve yu, pðecu, cðmaje ārojacubu yu. Ūrarðreca jauvu yure meadairðecure, ðaicðjeimu āmequiyere aivu ji āmeina ðaiyueque aru coateimu āmequiyere aivu Jāmenijicure jaruvarī. 25 Yu mearore jiyubu Jāmenijicu pñeno meacu bajure. Ūrecabe maje jabocu Jesucristore cadatede ðayu yure. Yópe cuvū yu: Yúvacari Jāmenijicure ja aiyvū yu. Aru ūre memecaiyvū yu. Ūbenita nópe ji ðaiyuepe ðaiye majibevu yu cainamua. Quénora apenamua ðaivu yu yópe ji āmeina ðaiyueque.

## 8

*Espiritu Santoi cure ðaino pðevare yópe ūi urðpe  
(Mr 14.36; 1 Co 3.16; Gá 3.17-19; 4.5-7)*

1 Caride maja Jesucristoque curivubu cūinávure. Que baru coatebenajaramu maja Jāmenijicure jaruvarī, maje āmeina teiye boje. 2 Ñai Espiritu Santoi ðaicðjeiye boje yure caride, cure ðaibi yure Jesucristoque cūinávure. Que baru jāve cure ðaibi yure. Que teni ñai Espiritu Santo ji āmeina ðaiyuede ðaicðjemene ðaibi yure. Que baru ji baju āmeina ðaiyue coatede ðarī buojabevu yure Jāmenijicure jaruvarī yaiyá bācure. 3 Jāmenijicuvacari ðacarejaquemavu majare iye ūi ðaicðjeiye ūi coyuiye báque Moisés bācure ðarī buojabede. Pðeva ne āmeina ðaiyuede ue boje, náva ðaicðjeiyepe ðarī buojabedejaquemavu ne majiéque. Que baru

iyе даіцѡжейеque Јӱменііцѡ meadayu бuojabedejaquemavu пѡеваре не амеіна теіyеде јаруварі.

Ћбеніта Јӱменііцѡсарпураву дарореjaquemavu мамасуре, ѱ јіцуре, јарувасасуу пѡева не амеіна даіуеде, маје сурӱјіyеpe ауу амеіна даіуебевува. Њаі мамасу darejaquemavu іјӱравуі пѡесуре, сувасу ѱі јају yѡpe apеву пѡева, амеіна теіву не јажуре. Ћбеніта Јесуристосарпураву ye амеіна даbedejaquemavu cainуmуа. Ћбеніта Јӱменііцѡ ѱӱјіне даrejaquemavu мамасуі јажуре, ѱі боједажіyеpe ауу маје амеіна даіуеде, меадасуу мајаре маје амеіна теіyеде јаруварі. <sup>4</sup> Јӱменііцѡ даrejaquemavu нѡре, даre дасуу мајаре caіye ѱі даіцѡжейеpe me. Мајаресу даbeву yѡpe маје јажу урѡpe. Ћбеніта мајаресу даіву yѡpe ѱаі Espіritu Santoі урѡpe ѱі паруеque.

<sup>5</sup> Іна пѡева даіву yѡpe не јажу даіуе даіцѡжейеpe не мајіеque ма́ре, насарпураву дӱpіадama не јажу еде. Ћбеніта іна пѡева даіву yѡpe ѱаі Espіritu Santoі даіцѡжейеpe ѱі мајіеque, насарпураву дӱpіадama ѱаі Espіritu Santoі еде. <sup>6</sup> Мјаја дӱpіарі даіву бару мје ѱмеі еде, мајасарпураву јӱве yaіvu бӱcавуре paіvuбу, coateіvu Јӱменііцуре јаруварі. Ћбеніта мјаја дӱpіарі даіву бару ѱаі Espіritu Santoі еде, мајасарпураву јӱве apуrіvu, cӱrіjіmena me суріvuбу мјаја Јӱменііцуре. <sup>7</sup> Que бару ѱаі пѡесу дӱpіарі дауу бару ѱі јажу еде, маусуварі ју abebі Јӱменііцуре. Ару јӱве ye даіцѡјеђу бuojabebі Јӱменііцуре ѱі јажуре ма́ре. <sup>8</sup> Que бару іна пѡева даіву не јажу еде не мајіеque јӱве Јӱменііцуре torojure даrі бuojabema na.

<sup>9</sup> Ћбеніта мајавасу, ѱаі Espіritu Santoі суре боје мајаque, маја даbeву yѡpe мје јажу урѡpe мје мајіеque. Quénora даіvuбу мјаја yѡpe ѱаі Espіritu Santoі урѡpe ѱі мајіеque. Асу пѡесу сувасуу бару ѱаі Espіritu Santore ѱуе, Cristo јіцу аmemі ѱ. <sup>10</sup> Ћбеніта мајасарпураву суріvuбу Јесуристосе cūnāvure. Ару ѱаі Espіritu Santo apуре даіbі мајаре. Мје јажу coapa yѡpe yaіvu бӱcавуре coateіvatamu мјаја мје амеіна даіуе боје. Ћбеніта мајавасу apуrіvu me суріvuбу cӱrіjіmena Јӱменііцуре "Boropatebevu мјаја јі јӱіnore", ѱі арі соуіye бӱque боје Јесуристосі даcaіyеде мајаре. <sup>11</sup> Ару Јӱменііцѡ ѱаі Espіritu Santore nacovare даrejaquemavu Јесуристосе yainore јаруварі. Њаі Espіritu Santoі суре боје мајаque, apуре дасууme мје јажу́аре, маје суварӱјіyеpe ауу mаmаūme. Ару іye mаmаūmeque мјаја суварӱјараму паруеде, даrӱjіvu no mearore yѡpe мје даіуеpe.

<sup>12</sup> Мјаја, јіvu, que бару даіye јаву мајаре ѱаі Espіritu Santoі мајіеque, yѡpe ѱі урѡpe. Даіye јавеву мајаре yѡpe маје јажу урѡpe маје мајіеque. <sup>13</sup> Мјаја даіву бару yѡpe маје јажу урѡpe мје мајіеque, јӱве coatede даіmaramу мјаја Јӱменііцуре јаруварі carіde. Ару Јӱменііцѡ ѱӱјіне дасууme мајаре cainуmуа. Ћбеніта мјаја дајocaіvu бару мје амеіна теіyеде carіde, ару мјаја даіцѡјемеву бару мје амеіна даіуеде мје јажуре, ѱаі Espіritu Santoі cadateіyеque јӱве me суріvuбу cӱrіjіmena Јӱменііцуре.

<sup>14</sup> Caіvu іна Јӱменііцѡі ма́ра даіvuбу yѡpe Espіritu Santoі урѡpe, ѱі јаботеімарape paіvu. <sup>15</sup> Јаведе јідуріvu бареjaquémavu мјаја Јӱменііцуре. Ћбеніта ѱаі Espіritu Santo, Јӱменііцѡі дароіmу ма́су, yeбасууре tede даbebі мајаре yѡpe мје даіцѡјеменajіyеpe ауу bedіŃva cojedeca мје амеіна даіуеque. Que бару јідуре даbebі ѱ мајаре. Мјаја

jidubevu coateiyede Jūmenijicure jaravarī, mūje āmeina teiye boje. Nōpe vaibēquiyebu mūjare. Quénora ñai Espiritu Santo majide ðaibi mūjare, curājivure yōpe Jūmenijicūi urōpe. Que ðayū ñai Espiritu Santo ūi majiéque “mū, jipacu”, arī coyure ðaibi majare Jūmenijicure. <sup>16</sup> Ñai Espiritu Santo cubi maje ūmei, majide ðacuyū majare Jūmenijicūi mára juedojīnape paivure. <sup>17</sup> Jūmenijicūi máramu maja. Que baru jacopurājaramu ūre caiye iye Jūmenijicūi mearo ðacaiyede, ūi jíquiyede ūi pōevare. Aru jacopurājaramu maja Jesucristoque iye Jūmenijicūi jíquiyede ūre. Ūbenita Jesucristope ārojamevu maja cāreja. Que baru ñájivūbu Jesucristope ijāravūi. Aru ñájivū baru caride, jāve cūinājāravū baquinó meara baju barājāramu maja yōpe Jūmenijicūi urōpe, Jesucristope. Aru Jūmenijicūi “Mearamu mūja”, arī coyucuyūme majare.

*Jūmenijicūi jāðovaquino ūi pōeva meara bajure*  
(2 Co 5.2-4)

<sup>18</sup> Jāve majivū yū urarō mearore Jūmenijicūi ðacacuyūre majare, maje torojurājijeyepē ayū maje ūmei ūi oatavaquiyede majare yōpe ūi urōpe. Que baru ye baju āmevu majare maje ñájijiyede ijāravure, maje cuede yōpe Jūmenijicūi urōpe ðaiye jaué boje cāreja. <sup>19</sup> Caiyū Jūmenijicūi cuedaimara napini coreivū, pare jāiyurivūbu Jūmenijicūi oatavaquiyede caiyū ūi mārare yōpe ūi urōpe, mamaūmeque meara baju. <sup>20</sup> Caiye iye Jūmenijicūi cuedaiye báque “Yōpe vaiquiyebu” ūi aye báquedeca, vaibēvu yōpe ūi urōpe. Caiye bíjare nuivū. Ūbenita ūi cuedaiye báque cūináro ye bíjabevu. Quénora Adán mácuī āmeina teni ūi jū abe báque boje Jūmenijicure, Jūmenijicūi bíjaicōjenejaquemavū diede. Ūbenita cainamūa āmeniduiyebu yōpe. Quénora caiyū Jūmenijicūi cuedaimara napini coreivūbu, Jūmenijicūi meaðaquiyepē aivū caiye iye ūi cuedaiye báquede yōpe ūi aye báquepedeca.

<sup>21</sup> Caiye Jūmenijicūi cuedaiye báque bíjare nuīye jauvū javede aru caride máre, yōpe yebacavure ne ðaiye jauépe ne jabocūi ðaicōjeyede. Ūbenita cūinājāravū baquinó Jūmenijicūi ðajocare ðacuyūme diede. Aru mamaro mearo ðacuyūme ū caiyede. Quédeca urarō meara ðacuyūme caiyū ūi mārare. <sup>22</sup> Maja majidivūbu javede pū caride máre caiye iye cuedaiye báque ñájijiyede yōpe juedocu pōeteyure ñájijeyepē. <sup>23</sup> Aru maja máre cavarivūbu ñai Espiritu Santore, Jūmenijicūi ðaroimū mácure majare, mamarūmure maje jū arī buiyede Jesúsre. Que baru majavacari napini coreivūbu dijāravure, Jūmenijicūi āmeina teiye cubede ðaquijāravū baquinóre majare coapa, maje curājijeyepē Jūmenijicūi mārava, yōpe ūi urōpe. <sup>24</sup> Jūmenijicūi meaðarejaquemavū majare. Majare napini corede ðarī ūi ðaquiyede yōpe ūi aye báquepedeca, meaðarejaquemavū majare. Ūbenita jāivū iye maje napini coreiyede, jāve napini coreiye āmevu die. Pōecu cubebi napini coreyū iyede ūi jave jāiye báquede. <sup>25</sup> Ūbenita napini coreivū baru iye maje jāmene cāreja, napini coreiye jauvū majare.

<sup>26</sup> Quédeca ñai Espiritu Santo cadatecūdayūbe majare, parūbevure, maje mearore ðaiye majibe boje. Maje urarō majibe boje, jēnaiye jauōre Jūmenijicure majibevu maja. Aru aipe ðarī jēniainore máre majibevu maja. Que baru ñai Espiritu Santovacari, maje coyūiyede majicū, jēniacaibi Jūmenijicure majare boje. Que teni ūme coturī, coyūibi Jūmenijicure iye maje coyūiyede, maje yāvaiye majibeque. <sup>27</sup> Ñai Espiritu Santo jēniacaibi Jūmenijicure parurōreca, cadatecūyū Jūmenijicūi pōevare

yópe Jāmenijicūi ɯrōpe. Que baru Jāmenijicū, caiṽu pōeva ne dāpiaiyede majicū, majibi Espiritu Santoi dāpiarī ɗaiyēde.

*Cristo ũi cađateino caiye maje daiyede*  
(2 Co 3.18; Gá 4.19; Fil 3.10)

<sup>28</sup> Maja majidivubu Jāmenijicūre ɯrivu baru, Jāmenijicū cađateyure majare cainuṽu. Jāmenijicū mearo ɗacaibi majare caiye vaiyede majare, ũi cutuimara mácavure. Aru javede, mamacūmure, Jāmenijicū majidejaquemavū aipe ārojarivure ɗacūyū majare, ũi cutuimara mārājivure. <sup>29</sup> Jipocamia Jāmenijicū beorejaquemavū ũ jina mārājivure. Ɛi beoimara mácavure Jāmenijicū epedejaquemavū, ũi mácūpe paivū barājiyēpe ayū aru mamacū némamacūpe páyū baquiyēpe ayū obedivū jēneboi. <sup>30</sup> Aru ũi epeimara mácavure Jāmenijicū cutuibi, ju arājiyēpe ayū ũi cutuiyede ũ jina mārājivūva. Aru ũi cutuimara mácavure “Boropatebevū muja ji jāinore”, arī soyūibi náre Jāmenijicū. Aru ũi soyūimara mácavū boropatebevure Jāmenijicū cūre ɗaibi náre mearava yópe ũi ɯrōpe.

<sup>31</sup> ¿Aipe arājidi maja? Jāmenijicūi cađateiye boje majare, ye baju ānevū areṽu ne maucūvarō majare. Pōecu cūbebi āmedarī buojayū maje ũmene. <sup>32</sup> Jāmenijicū jecūbedejaquemavū mamacūre, meadacūyū majare. Quénora jēni jícarejaquemavū ũre, ũi ɯrarō űājiquiyēpe ayū majare boje. Que baru maje majié boje jícyure mamacū cūinácure, ũi ɯmure, majare boje, jāve majidivubu ɗacacūyure majare máre mearore quéda jecūbeda. <sup>33-34</sup> Jāmenijicūvacari “Boropatebevū muja ji jāinore”, arī soyūrejaquemavū jave ũi beoimara mácavure. Que baru pōecu cūbebi āmeina boro soyūī ɗarī buojayū majare. Aru pōecu cūbebi soyūī buojayū majare űājiye jaűrōre máre. Jesucristo, yaiyá bácū majare boje, nacovaimū mácū yainore jarūvarī, Jāmenijicūi mearpūravūi cūbi caride. űai mearpūravūi cūcū parūéde cūvabi. űai Jesucristo parūrōque jēniaimi Jāmenijicūre majare boje. Que baru űame āmeina boro soyūī ɗarī buojabema majare. <sup>35</sup> Ye coatede ɗarī buojabevū majare Cristore, majare ɯcūre, jarūvarī. Maja űājivū baru, aru chōivū baru, aru āmeina yāvaimara maru, aru āṽé ijimara maru āiye cūbedu, aru cuitótecaje cūbedu, aru jidūrivū baru jidojæ boje, aru boarī jarūvaimara maru máre, caiye iye boje ye coatede ɗaimara āmenajaramu maja Cristore jarūvarī. <sup>36</sup> Aru iye boaiye borore javede Jāmenijicū, yópe arī, toivaicōjēnejaquemavū cūinácū ũi yāvaiyede soyūcaipōecu bácūre:

Caijāravūa boarī jarūvaɗama űujacavure, űuje mure ɯe boje. Dāpiadama űujare cūrivure ne boarī jarūvarājimarape, yópe ne dāpiaiyēpe ovejavare ne nūvaimarare boainoi, arejaquemavū Jāmenijicūi yāvaiyede soyūcaipōecu bácū Jāmenijicūre.

<sup>37</sup> Ɛbenita majacapūravū majeure mauva ne āmeina ɗabemaramu. Quénora Jāmenijicū pūeno meare ɗaibi majare ne āmeina ɗarīduiyedeca, ũi ɯeque ũi jāɗovaiye báquede Cristoi yaijāravūi. Cađatevaiṽi majare, ɗacūyū pūeno meara mārājivū. <sup>38</sup> Yū jāve majivū iyede: Ye majare coatede ɗarī buojabevū Jāmenijicūre, majare ɯcūre, jarūvarī. Maje yaidú, Jāmenijicū ũbi majare. Aru maje cūru ijāravure obedivū, Jāmenijicū ũbi majare máre. Aru ángeleva, aru jabova, aru cavarōi parūrivū máre ye majare coatede ɗarī buojabema Jāmenijicūre jarūvarī. Nopedeca caiye iye cari jāravū vaiye boje, aru caiye iye apejāravūa baquiyé vaiquiyē boje máre ye majare coatede ɗaimara āmenajaramu maja Jāmenijicūre, majare ɯcūre,

jaruvarī. <sup>39</sup> Aru maja nuiv̄u baru ijārav̄u p̄enoī aru jia urada ūm̄jārō jīv̄uī māre, coatede daimara āmenajaramu maja Jūmenijicure, majare ucure, jaruvarī. Que baru jāve ye cubenore cuedaino m̄carō boje maja coatede daimara āmenajaramu Jūmenijicure, majare cuedaȳu bācure, jaruvarī. Majidiv̄ubu maja aipe Jūmenijicui urarō urōre majare, Jesucristoi mearo d̄acaiye bāque boje majare. Que baru curiv̄utam̄u maja Jesucristoque cūināv̄upe.

## 9

*Jūmenijicu ūi beoino judiōvare, Israecavure*  
(1 P 2.10)

<sup>1</sup> Ūi soȳuȳubu m̄jare yāvaiyede jāvene. Ūi Cristoi jicabu. Que baru borocubev̄u yu. Ūai Esp̄iritu Santo d̄aicōjeimi “Boropatebev̄u yu”, ji arī d̄ariyaiyeque. Que baru majiv̄u yu borocubede iye ji soȳuiye. <sup>2</sup> Jāve pare ch̄ioiv̄u yu ji ūmei, jiv̄ure ne ju abe boje Jesure. Jārav̄ua coapa ch̄iori űājiv̄u yu ji ūme ji ur̄iduiye boje ina jīñecuva m̄cav̄uī p̄aramena ne ju arājijyere ayu Jesure. <sup>3</sup> Ūi nāre cadateni buojaȳu baru, yūvacari jēniajebu Jūmenijicure űājine d̄acuȳure yure toabo cūimēboi, ne bījabenajiyere ayu. “Coatede d̄ajacu yure Cristore jaruvarī”, ajebu yu Jūmenijicure. <sup>4</sup> Nāvacari Israel bācu, űai mamar̄um̄ Jacob āmicucu bācu, Jūmenijicui p̄eno baju mearo d̄acaim̄u m̄cui p̄aramenam̄u. Nāvacaribu Jūmenijicui beoimara m̄cav̄u, ūi epequiyepe ayu nāre ūi buc̄uōvaimara. Nāque c̄ucu, Jūmenijicu jādovarejaquemav̄u nāre ūi mearo miad̄arore, ne majina-jiyere ayu meacu bajure. Jūmenijicu soȳurejaquemav̄u nāre: “Yurecabu m̄je jabocu. Aru m̄jarecabu ji jaboteimara”. Que arī, Jūmenijicu toivacacōjenejaquemav̄u Moisés bācure ūi d̄aicōjeiyede nāre. Jūmenijicu buedejaquemav̄u nāre aipe darī ne jāve mearore jīnajiye de ūre. Jūmenijicu “Ūi mearo d̄acacuȳum̄u m̄jare”, arī soȳurejaquemav̄u nāre. <sup>5</sup> Ina judiōvacari “Ūi jēñecuva m̄cav̄ubu”, adama Abraham m̄cure, Isaac bācure, Jacob bācure, aru Jacob bācui doce paiv̄u mamara m̄cav̄ure māre, ne yajuboare buip̄ōeva m̄cav̄ure. Aru Cristovacari p̄ōtedējaquemav̄u yōpe ne yajubocacure, judiōvacacure. Ūbenita me jāp̄iajarā yure. Jesucristo p̄ōcabe. Ūbenita ū māre Jūmenijicu, mearore jīm̄me, aru ne torojuede jīm̄me cain̄um̄a jārav̄u cūimējārav̄u baquinōre. Quēdecabu.

<sup>6</sup> Ūi soȳubev̄u m̄jare Jūmenijicui d̄abede yōpe “Mearo d̄acacuȳum̄u yu m̄jare”, ūi aipe bāquepedeca ina Israecav̄u majeñecuva m̄cav̄ure. Quénora yorecabu jāve: Caiv̄u ina Israel bācui p̄aramena Jūmenijicui beoimara m̄cav̄u āmema. Que baru caiv̄u ina judiōva baju āmema. <sup>7</sup> Ārujara m̄ja aipe Jūmenijicui jādovaino m̄carōre caiv̄u ina Abraham m̄cui p̄aramenare ūi p̄aramena baju ām̄v̄ure ūi jāinore. Que baru, “Quév̄ura ina Isaai p̄aramena marajárama mip̄aramena baju”, arejaquemav̄u Jūmenijicu Abraham m̄cure. <sup>8</sup> Nōpe ayu Jūmenijicu, aiyacu barejaquemav̄u yōpe: Ina Abraham m̄cui p̄aramena, p̄ōteiv̄u yōpe caiv̄u arev̄u juedovare, ūi p̄aramena baju āmema Jūmenijicui jāinore. Quénora ina Abraham m̄cui p̄aramena p̄ōteiv̄u Jūmenijicu “Yōpe mearo d̄acacuȳum̄u yu m̄jare”, ūi aipe bāque boje, nārecabu, ūi soȳuiyede ju aiv̄u, jāve Abraham m̄cui p̄aramena baju. <sup>9</sup> Yōpe arī, Jūmenijicu soȳurejaquemav̄u Abraham m̄cure: “Yōpe d̄acacuȳum̄u yu m̄jare. Cari d̄aij̄ui copaidacuȳum̄u yu. Din̄um̄u maquinōre mimarepaco, Sara, jave juedoc̄ynacodome m̄macure”, arejaquemav̄u Jūmenijicu Abraham m̄cure.



<sup>10</sup> Ārūjara aipe Jūmenijicūi jādovaino mácarōre Isaac bácūque caivū ina Isaac bácūi pāramenare ūi pāramena baju āmevāre Jūmenijicūi jāinore, ūi beobe báque boje náre. Majeñecu mácūi márepaço báco, Rebeca báco, juedoerejaquemavū pūcarā mamara pējavare nepacu Isaac bácūque. <sup>11-12</sup> Jūmenijicūi nóre vaidé darejaquemavū, beocūyū cūinácūi némacūre yóre ūi űrōpe, ūi majié báquepedeca mamarcūmure. Yóre arī, Jūmenijicūi soyūrejaquemavū Rebeca bācore: “Īmacūcapūravū jībūcu pūeno parūrō nūcūyūme. Jībūcu memecacūyūme Īmacūcapūravāre”, arejaquemavū Jūmenijicūi Rebeca bācore. Jūmenijicūi nóre arejaquemavū ne pōetenajiye jipocamia. Ūi nóre aiyede ina pūcarā ye dabedejaquemavū cāreja mearore aru āmenore máre. Que baru Jūmenijicūi ye beobedejaquemavū nácacūre ūi đaiye báque boje. Quénora beorejaquemavū cūinácūi nácacūre ūi jicūi bacūyáva ūi cutuquiye boje űre. <sup>13</sup> Aru obediñūa yóboi, yóre arī Jūmenijicūi toivaicōjēnejaquemavū ūi yávaiyede: “Jacore űrejacacu yū. Ūbenita Esaúre űbedejacacu yū”, arejaquemavū Jūmenijicūi.

<sup>14</sup> ¿Aipe soyūrājidi maja caride diede? ¿Jūmenijicūi vacari dabedi mearore cainūmūa yóre “Đacūyūmu”, ūi aipe báquepedeca? ¡Que āmevū! ¡Aipinūmū Jūmenijicūi đabecūbe nóre! <sup>15</sup> Yóre arejaquemavū Jūmenijicūi Moisés bācūre: “Yū cōmaje āroje jāiyūcu baru pōecūre, űre cōmaje āroje jāiyūcu yū. Aru yū mearo đacaiyūcu baru pōecūre, ji cōmaje āroje jāiyūcu boje, űre mearo đacacūyūmu yū”, arejaquemavū Jūmenijicūi. <sup>16</sup> Que baru Jūmenijicūi beobebi pōecūre, űai pōecūi ne boje. Aru Jūmenijicūi beobebi pōecūre, űai pōecūi đaiye boje. Quénora Jūmenijicūi beoibi pōecūre, ūi baju cōmaje āroje jāiyūcu boje. <sup>17</sup> Yóre arī, Jūmenijicūi toivaicōjēnejaquemavū ūi yávaiyede ūi daroiye báquede Moisés bācūre, ūi soyūquiye ayū űai Egipto āmicūrijoborōcavū ne jabocūi bācūre, Faraón ne aimūre: “Mū javē āmeina teyūbu aru pūedabevū mū yūre. Aru yū pūeno baju āmeina tede nūre đaiyū mūre, jādovacūyū caivū pōevare aipe vaiquiye tede nūre ji majiéque. Aru ne jāriburu yóboi diede, ‘Jāve Jūmenijicūi majicūbe caivū pūeno’, arājarama na”, arejaquemavū Jūmenijicūi. <sup>18</sup> Que baru Jūmenijicūi cōmaje āroje jāimi apēvūre yóre ūi baju űrōpe. Aru pūeno baju āmeina tede nūre đalbi apēvūre máre, ne űbenajiye ayū űre pūeno baju yóre ūi űrōpe.

<sup>19</sup> Que baru cūinácūi mājacacu jēniari jācūyūme yūre: “¿Jāve maru iye mi soyūiye, aipe đarī Jūmenijicūi soyūyū űuojaidi pōecūre, ‘Voropateyūbu mū mi āmeina teiye boje’? űname cūbebi űuojarī vaidé đayū yóre Jūmenijicūi űbenope. Aru űname cūbebi űuojarī vaibéde đayū máre yóre Jūmenijicūi űrōpe”, acūyūme yūre. <sup>20</sup> Aru pōecūrecabu mū. ¿Aipe teni “Jorojīni, copū teni űuojayūtamū yū”, arī đápiayūgū mū Jūmenijicūre? Jororū yávařī űuojaidū baru pōecūre, jēniari jāmejeba pēpeñūre: “¿Aipe teni đacūgū mū yūre yóre?” ¡Que āmevū! Jūmenijicūi darejaquemavū pōevare ūi đápiainope. Que baru cūedayū bācūre jēniari jāiyū jāubevū cūedaimara mácavūre. <sup>21</sup> űai jorogūre pēpeipōecu jāve đarī űuojalbi ūi űrōpe joboque. Cūinácūi jobobūque đarī űuojalbi pūcarūa jorogūare. Cūinárū jorogūre me đalbi đuibajīeneca, pōeva didūre jāri ne arājīye ayū, “űai pēpeñū me majibi”. Aru apēdū jorogūre maumejieneca đalbi űre jāvéde űre đaquidū caljāravūa.

<sup>22</sup> Aru Jūmenijicūi đalbi pōevare yóre pēpeipōecu jorogūare ūi đaiyepe. Que teni Jūmenijicūi napimi űrarō ina jorojīni đaiyūre űre ne āmeina teiyeque, ina híjarājīvūre. Ūbenita apejāravū baquinó Jūmenijicūi

jãđovacuyume ãi jorojıyede pđevare ne ãmeina teiye boje. Aru pđevare majide đacuyume ãi majiėde, ãi ñãjine đaquiyede nãre, ne ãmeina teiye boje. <sup>23</sup> Aru Jãmenijicu mãre, yópe pėreipđescupe ráyu, đaiibi yópe ãi urđope, jãđovacuyu ãi baju pñeno meacure aru meara đacuyu majare mãre, cđmaje ãrojarıvure ãi jãınore. Javede Jãmenijicu majidejaquemavu, meadacuyu majare meara baju bãrãjıvure. Que baru Jãmenijicui đaru yópe ãi urđope majare, ãi cuedaimara mãcavure, ñame “Mearore đabebi ã”, arı bñojabema. <sup>24</sup> Majarecabu Jãmenijicui cutuimara mãcavu ãi mãra mãrajıvava, arevu judıovacavu, aru arevu judıova ãmevcavuvu mãre.

<sup>25</sup> Yópe arı, Jãmenijicu toivaicđjenejaquemavu ãi yãvaiyede soyucãipđescu bãcure ãi ãmiã Oseas:

Ina pđeva, ji pđeva ãmevu bãcavure, acuyumu yu, “Ji pđevatamu mja”. Aru diyajuboa pđeyajuboaçavu ji ãbemara mãcavure, “Ji ãmaratamu mja”, acuyumu yu, arejaquemavu Jãmenijicu. <sup>26</sup> Aru no curđi “Mjavacari ji pđeva ãmevcatamu”, Jãmenijicui aino mãcarđmiareca, “Ñai Jãmenijicu arucui mãramu mja”, ãi soyumara marajãrama, arı toivarejaquemavu Oseas bãcu.

<sup>27</sup> Aru Isaías bãcu mãre Jãmenijicui yãvaiyede soyucarejaquemavu, pđeva ne majınajıyere ayu Israecavu ne borore: “Ina Israecavu obedıvubu, yópe ěpayabea jia ěcarui paraiyere. Ëbenita obebevı bajura nãcavu meadaimara marajãrama na. <sup>28</sup> Aru Jãmenijicucarpıravu ñãjine đacuyume Israecavure corebecıva aru maumena”, arı toivarejaquemavu Isaías bãcu. <sup>29</sup> Aru jırocamia Isaías bãcuvacari Jãmenijicui yãvaiyede soyucarejaquemavu, yópe arı:

Ñai Jãmenijicu, caıvu ne jabocu, ãi epebedu arevu majacavure, ne jmedocıvarãjıyere ayu, majare mãre vaijėbu yópe ãñımaroa Sodoma aru Gomorracavure vaiye báquepe, caıvu ina bıjaiıvu bãcavure, arı Jãmenijicui yãvaiyede soyucarejaquemavu Isaías bãcu Israecavu bãcavuı borore.

*Judıova ne jãpiaino Jãmenijicui yãvaiye mēne*

*(Jn 12.38; Hch 2.21; Gã 3.12; Ef 6.15; 1 P 2.6, 8)*

<sup>30</sup> Que baru, ¿aire soyıye jaarı majare caride? Yópe soyıye jaıvu majare. Ina judıova ãmevu mememevı barejaquémavu, Jãmenijicui jãquiyere aıvu nãre boropatebevıpe ne đaiye báque boje. Quėnora Jãmenijicıvacari “Boropatebevı mja ji jãınore”, arı soyarejaquemavu nãre ne ju aiyede Jesucristore. <sup>31</sup> Ëbenita ina judıova, Jãmenijicui beoimara mãcavu, đaiıvu barejaquémavu Jãmenijicui đaicđjeiyede ãi soyıye báquede Moisés bãcure, đarãjıvu nópe iye đaicđjeiyere, Jãmenijicui jãquiyere aıvu nãre boropatebevıpe. Ëbenita eabedejaquemavu diede.

<sup>32</sup> Vobedejaquemavu Jãmenijicui me jãiyede nãre ne ju ayeque Jesucristore. Quėnora vorıdurejaquemavu Jãmenijicui me jãiyede nãre ne mearo đaiyeque. Ëbenita yėde eabedejaquemavu na. Que baru vaidėjaquemavu nãre yópe pđescui torı tuiyere cãraborã, ãi me jãme boje đıbore, nopedeca Cristo bıjarorejaquemavu ina judıovare ne jãpiarı eabe boje ěre.

<sup>33</sup> Javede Jãmenijicu, yópe arı, toivaicđjenejaquemavu ãi yãvaiyede dıbo cãrabo borore:

Epeıvu yu pđescure Jerusalén ãmicrıımaroi. Yópe cãrabo ma corıcai dobarıbo pđeva toıvure tare đaiyere, nopedeca ina pđeva ju abevı ñai pđescure bıjarãjarama na. Ëbenita caıvu ina ěre ju aıvu cıyebenajarama na, arejaquemavu Jãmenijicu.

## 10

<sup>1</sup> Maja, jivn, pararõreca unv yu ji ũmei ina Israecavare, ji yajubocavare, ne ju arãjiyere ayu Jesucristore, Jãmenijicui meadaquiyepe ayu náre, ne coatebenajiyere ayu úre jaravarĩ. Que baru urarõreca jëniavaiyu Jãmenijicue náre boje. <sup>2</sup> Yu jãve mujare soyuvn. Nãcapũravu urarõ memecaiyurĩduivubu Jãmenijicure ãi urõpe. Ũbenina “Yõpe Jãmenijicui urõpe ðaivubu ñuja”, arĩ dãpiadama na. Ũbenita yéde ðabenama na yõpe ãi urõpe. <sup>3</sup> Jãpiarĩ eabenama Jãmenijicu soyuyare “Boropatebevu maja ji jãinore” põevare, ne ju aiyede úre. Que baru nãcapũravu memecarĩduivubu Jãmenijicure, “Boropatebevu maja ji jãinore”, ãi arĩduquiyepe aivn. Ũbenita úre memecaiyvareca, “Boropatebevu maja ji jãinore”, ye arĩ soyubebi náre, ne ju abe boje úre. <sup>4</sup> Jãmenijicucapũravu toivaicõjenejaquemavu ãi ðaicõjeiyede ãi soyuiye báquede Moisés bãcure, põeva ne meatenajiyere ayu Cristoi daquiye jipocai. Diede ju aicõjenejaquemavu caivn ina ju arãjivure Cristore, boropatebevu barãjiyere ayu ãi jãinore.

<sup>5</sup> Aru Jãmenijicu “Boropatebevu maja ji jãinore” arĩ, ãi soyujeroede põevare, ne ðajuroe boje yõpe ãi ðaicõjeiye ãi soyuiye báquere Moisés bãcure, die borore Moisés bãcuvacari, yõpe arĩ, toivarejaquemavu Jãmenijicui yávaiyede: “Ñai ðarĩ buojayu caiye iye Jãmenijicui ðaicõjeiyere cuscuyame ã. Ũĩ ðaicõjeiyere ðaiye boje coatede ðabemv macuyame ã Jãmenijicure jaravarĩ”, arejaquemavu Moisés bãcu. <sup>6-7</sup> Ũbenita Jãmenijicu “Boropatebevu maja ji jãinore”, ãi arĩ soyuiyede põevare ne ju aiyede Jesucristore, die borore Moisés bãcu, yõpe arĩ, toivarejaquemavu Jãmenijicui yávaiyede: “Mi baju jëniari jãmejacu mi ũmei dãpiarĩ, ‘¿Ñame márãjidi mãivn cavarõ mearo Jãmenijicui curõĩ?’ Aru mi baju jëniari jãmejacu mi ũmei dãpiarĩ, ‘¿Ñame márãjidi joborõ jivni coivn yaivn bãcavu ne curõĩ?’ ” arĩ toivarejaquemavu Moisés bãcu. Yõpe aiyurõtmu no: ¿Ñame márãjidi êmeõvarajivn Cristore cavarõ mearo Jãmenijicui curõre jocarĩ? ¿Aru ñame márãjidi nacovarajivn Cristore yainore jaravarĩ?

<sup>8</sup> Aru yõpe Moisés bãcuvacari arĩ toivarejaquemavu Jãmenijicui yávaiyede: “Jãmenijicui yávaiye me joabenoimu mare. Que baru soyurĩ ãi yávaiye méne jijecamuque aru ju arĩ ũmeque buojaiyv mva”, arĩ toivarejaquemavu. Aru iye yávaiye méne cünáturv baju soyuvubu maja põevare, ne ju arãjiyere aivn Jesucristore. <sup>9</sup> Mi ju aru Jãmenijicui nacovaiye báquede Jesucristore yainore jaravarĩ, aru mi ju arĩ soyuru mi jijecamuque, “Jesucristo ji jabocube”, Jãmenijicu meadacuyame mare, mi coatebequiyepe ayu úre jaravarĩ. <sup>10</sup> Que teni ũmequedeca põeva ju aivnubu Jesucristore, Jãmenijicu “Boropatebevu maja ji jãinore”, ãi arĩ soyuquiyepe aivn náre. Aru jijecamuquedeca põeva soyuvubu jãvene Jesurã, ãi meadaquiyepe aivn náre, ne coatebenajiyere aivn úre jaravarĩ.

<sup>11</sup> Jãmenijicu, yõpe arĩ, toivaicõjenejaquemavu ãi yávaiyede: “Ñai ju ayu Jãmenijicure cuyoje tebecuyvacaribe”, arejaquemavu. <sup>12</sup> Jãmenijicu que aibi caivn põevare, judióvare aru judióva ãnevare mare. Caivn põeva cünáturutamu ãi jãinoi. Jãmenijicu cünácurebe. Aru caivn ne jabocube ã. Aru urarõ mearo ðacacuyame Jãmenijicu caivn úre jëniavure. <sup>13</sup> Yõpe arĩ, toivaicõjenejaquemavu ãi yávaiyede: “Ácu põecu ãi jëniaru Jãmenijicure, ‘mã, ji jabocu’ arĩ, Jãmenijicu meadacuyame úre”, arĩ

toivaicōjeneaquemavu. <sup>14</sup> Apesca aquiijichabi yure: Ëbenita pōeva jēniaivu buojabenama Cristore, ūre ju abevu baru. Aru ju aivu buojabenama ūre, járiabevu baru ūi yávaiye méne. Aru járiaivu buojabenama iye yávaiye méne, soyupōeva ne buebedu náre. <sup>15</sup> Aru ūi yávaiye méne soyupōeva bueivu buojabenama iye yávaiye méne, náre jarobedu, aquiijichabi apesca. Jūmenijicu, yópe arī, toivaicōjeneaquemavu ūi yávaiyede: “Jesús ūi yávaiye méne soyupōeva ne eaiyede pōeva yebai, torojure ðaivabu náre ne ūmei”, arī toivaicōjeneaquemavu.

<sup>16</sup> Apesca ūi que aru, yópe arī, soyujebu yu: Ëbenita ina járiaivu bācavu obedivu ju abema na iye yávaiye méne. Isaías bācavacari arejaquemavu Jūmenijicure: “Mū, ji jaboca, obebejīna baju ju adama űuje borore”, arejaquemavu Isaías bācu Jūmenijicure. <sup>17</sup> Aru cojedeca apesca aquiijichabi yure: “Pōeva ju adama Cristore ne járiaiye báquede ūi yávaiye méne. Aru pōeva járiaadama iye yávaiye méne soyupōeva ne bueiye báque boje náre”, aquiijichabi apesca.

<sup>18</sup> Ëi que aru, yópe arī, soyujebu yu: Jēniari jāivu mure: ¿Israecavu járiarejaquemari cāreja Jūmenijicui yávaiye méne? Júju, jāve járiarejaquemavu na diede. Jūmenijicu, yópe arī, toivaicōjeneaquemavu ūi yávaiyede ūi cuedaiye báque borore:

Jāicōjeñu pōevare cavarōre aru ne járu, majide ðajebu náre pūeno baju measca Jūmenijicure. Aru ne járu caiye Jūmenijicui cuedaiye báquede járavna coapa aru űamiá coapa máre, majide ðajebu náre Jūmenijicui yávaiye jaubeda, arī toivaicōjeneaquemavu.

<sup>19</sup> Aru bediōva cojedeca jēniari jāivu mure: ¿Ina Israecavuvacari coreóvarejaquemari aipe Jūmenijicu ðascuyure? Júju, jāve coreóvarejaquemavu na diede. Mamarumare apevure ne jipocai Moisés bācavacari, yópe arī, ju arejaquemavu ūi toivaiye báqueque Jūmenijicui yávaiyede: “Tebutede ðascuyumu yu mujare apevu pōevare, jāve pōeyajubocavu āmevunque. Aru jorojīne ðascuyumu yu mujare pōeyajubocavu ārumevunque”, arejaquemavu Jūmenijicu Israecavure. <sup>20</sup> Aru Jūmenijicu toivaicōjeneaquemavu ūi yávaiyede Isaías bācure narimescava, yópe āri: “Ina pōeva ye vobevu bācavu yure, nárecabu eaivu yure. Aru yu jáðovarejacacu ji baju ina pōeva ye jēniari jāmevu bācavure yure”, arejaquemavu Jūmenijicu. <sup>21</sup> Ëbenita Israecavure ne borore Jūmenijicu arejaquemavu: “Caijāravnare cārijimene ðaiyurīduivu yu ina pōeva ju abevure aru maucvarivure yure”, arejaquemavu Jūmenijicu Isaías bācui toivaiye báquede.

## 11

*Jūmenijicu ūi jecurī beino judíovare  
(Fil 3.5)*

<sup>1</sup> Que baru, ¿Israecavure Jūmenijicu jaravaidi ūre jaravarī? jēniari jāivu yu mujare. ¡Bi, ye que āmevu! ¡Aipinamu vaibéjarōri nópe! Jūmenijicu jāve jaravabebi náre. Yurecabu Israecacu. Abraham mácu pāramecubu yu. Aru Benjamín āmicuriyajubo pōeyajubocacubu yu. <sup>2-3</sup> Israecavu Jūmenijicui beoimaramu. Javede Jūmenijicu beorejaquemavu űujare ūi pōeva mārājivure. Jūmenijicu jaravabebi űujare.

Aru muja coreóvaivabu jāve yópe arī toivaiye báquede Jūmenijicui yávaiyede Elíai soyuiye báquede Jūmenijicunque. Elías chíōñu

arī jēniarejaquemav̄ Jūmenijic̄que: “M̄, ji jaboc̄, jave boarī jar̄vaquemav̄ mi yāvaiyede coȳcaip̄ōeva m̄acav̄re. Aru mi āimarare boarī juarī j̄caivare m̄are m̄are jave b̄jare đaquemav̄ die coapa. Aru yu quēc̄rabu mi yāvaiyede coȳcaip̄ōesc̄ ar̄sc̄ c̄reja. Que baru yare m̄are boarī jar̄vaiȳriv̄bu na”, arejaquemav̄ Elías Jūmenijic̄are. <sup>4</sup> Ūbenita Jūmenijic̄cap̄r̄av̄, ȳōpe arī, coȳarejaquemav̄ Eliare: “Siete mil paivu baju ūm̄va Israecav̄ curiv̄ c̄reja mearore j̄lbema na p̄p̄eim̄re ūi āmiá Baal”, arejaquemav̄ Jūmenijic̄ Eliare.

<sup>5</sup> Quédecabu caride m̄are. Obebev̄ baju curiv̄bu Jūmenijic̄i beoimara m̄acav̄, ūi c̄m̄aje āroje jāiye boje majare. Jūmenijic̄i beoibi majare ūi me boje, mearo đacaȳ bojec̄ubeda. <sup>6</sup> Beobebi majare maje mearo đaiye boje. Jūmenijic̄i beoru p̄ōevare ne mearo đaiye boje, mearo đacaiye bojec̄ube cubejebu. Quénora ūre bojedajebu na ne mearo đaiyede.

<sup>7</sup> ¿Aipe arājidi maja caride? Ȳōpe arājiv̄bu maja: Ina Israecav̄ vor̄idurejaquemav̄ Jūmenijic̄i “Boropatebev̄ m̄uja ji jāinore”, ūi coȳquiyere aiv̄ náre. Ūbenita caiv̄ eabedejaquemav̄ ne ūr̄ōre. Obebej̄na n̄acav̄, Jūmenijic̄i beoimara m̄acav̄, earejaquemav̄ diede. Ūbenita Jūmenijic̄i caiv̄ arev̄ n̄acav̄re j̄r̄p̄aic̄ōjemenajaquemav̄ ūi cutuiyede náre. <sup>8</sup> Ȳōpe arī, Jūmenijic̄i toivaic̄ōjemenajaquemav̄ ūi yāvaiyede: “Jūmenijic̄i đápiabede đarejaquemav̄ náre aru coreóvabede đarejaquemav̄ náre m̄are. Javede aru caride m̄are j̄āmenama na aru j̄r̄piabena na Jūmenijic̄i đaiyede aru ūi ūr̄ōre m̄are”, arī toivaic̄ōjemenajaquemav̄. <sup>9</sup> Ȳōpe arī, Jūmenijic̄i toivaic̄ōjemenajaquemav̄ David b̄ac̄ure:

Caiye iye meadaiye ű̄oibore baquiyébu. Náre jēni ture đaquiyebu. Aru ű̄ajine đaquiyebu náre. <sup>10</sup> Jūmenijic̄i j̄āmene đajac̄arī náre, ne coreóvabeni ű̄ajinajiyere aȳ cain̄m̄ca, arī toivarejaquemav̄ David b̄ac̄.

### *Jūmenijic̄i ūi meadaino judíova ānev̄re*

<sup>11</sup> Que baru, ¿ina judíova Jūmenijic̄are jāiȳbeni aru j̄r̄p̄aiȳbeni ne vainí t̄iye báque boje b̄j̄arorejaquemari náre? jēniari jāiv̄ m̄ujare. ¡B̄i, ye que ānev̄! ¡Aip̄in̄m̄ vaib̄jar̄ōri nópe! Ina judíova j̄u abedejaquemav̄ Jūmenijic̄i yāvaiye méne. Que baru vainí t̄arejaquemav̄ na Jūmenijic̄are jar̄var̄i. Iye ne vainí t̄iye báque āmeina teiye barejaquemav̄. Aru iye ne āmeina teiye boje, ina judíova ānev̄re j̄r̄p̄aiȳv̄re Jūmenijic̄i yāvaiye méne aru j̄u aiv̄re m̄are, Jūmenijic̄i meadarejaquemav̄ náre, ina judíova ne joroj̄najiyere aȳ. <sup>12</sup> Ina judíova ne āmeina teiye báque boje, arev̄ obediv̄ ij̄ar̄av̄cav̄ eadama ūrar̄ō mearore. Aru ina judíova ne baju boropatebev̄re Jūmenijic̄i jāinore eabe báque boje, ina judíova ānev̄re eadama ūrar̄ō mearore. Que baru p̄eno ūrar̄ō mearo baju baquiyébu ānij̄rav̄ baquinóre, caiv̄ judíova Jūmenijic̄i meadaimara m̄arajiv̄bu ne j̄r̄p̄aiyede Jūmenijic̄i yāvaiye méne aru ne j̄u aiyede Jesucristore.

<sup>13</sup> Caride coȳȳbu m̄ujare, judíova ānev̄re. Cristovacari ȳre bueic̄ōjeame ūi yāvaiye méne m̄ujare. Que baru Jesús ūi yāvaiye méne beorī coȳaic̄ōjeim̄tu yu judíova ānev̄re. Đápiav̄ yu par̄r̄ō j̄i memeinore. <sup>14</sup> Que teiyede, arev̄ j̄iv̄, judíova, joroj̄najich̄ma j̄i bueiyede m̄ujare. Que baru j̄u ar̄ajarama Jesucristore aru j̄r̄p̄ar̄ajarama Jūmenijic̄are m̄are, m̄ujare, Jūmenijic̄i meadac̄uiper̄e aiv̄ náre. <sup>15</sup> Jūmenijic̄i ūbede ina judíova jāiȳbev̄re ūre aru j̄r̄p̄aiȳbev̄re m̄are, arev̄ ij̄ar̄av̄cav̄ c̄rij̄imenejaquemav̄ Jūmenijic̄que. Que baru ūrar̄ō mearo baju

baquiyébu ānijāravu baquinóre, Jūmenijicūi copu etaiyede ina judíovare, meadacūu náre. Yóre yaivū bācavū ne nacajaiye yainore jarūvarī urarō mearo bajutamū. <sup>16</sup> Pāubore mama buraijevede pōeva ne jīdu Jūmenijicūre, caibo dibo máre Jūmenijicū jibobu. Aru jocūcu űomūre máre pōeva ne jīdu Jūmenijicūre, caiye dicū cavabūa máre Jūmenijicūi cavabūabu. Quédeca Abraham mácu Jūmenijicū jicu barejaquémavū. Que baru űi pāramenacavū máre Jūmenijicū jinamu.

<sup>17</sup> Jocūcu olivo āmicūricū cūvū jioi. Aru űija judíova dicūre paivūbu. űijeñecu mácu, Abraham mácu, dicū űomūre páyūbe. Aru apescu cūvū macarōcascū olivo āmicūricū. Dicūre paivūbu mūja, judíova āmevū. Olivocū jiocacūre cavabūare burarī jarūvaquemavū. Que baru macarōcascū cavabūare űni, doaquemavū olivocū jiocacūre. Que baru űija judíova cadateivūbu mūjare, judíova āmevūre, nopedeca jocūcu űoi oco mārī cadateiyepe cavabūare. űija meadacavūbu mūjare űije jīye boje mūjare caiye Jūmenijicūi mearo đacaiyede űijare Abraham mácu yóbore. <sup>18</sup> űbenita mūjacapūravū āmeina jāmejara ina judíovare, Jūmenijicūi űbemara mácavūre, yóre cavabūa buraicavabūare. Dáriabejarā mūja mūje baju ne pūeno meara. Mūja máre cavabūare paivūbu. Que baru cavabūa āmevū jīye ocore űomūare. Quénora űomūamu jīye ocore cavabūare. Nopedeca mūja mearore đabevū űija judíovare, quénora űija mearore đaivūbu mūjare.

<sup>19</sup> űbenita cūinácū mūjacascū acūyūte yūre, “Yóre jocūcūre coreipōescūi buraiyepe cavabūare jioi cūricūre, doacūyū apescavabūa macarōi cūricūi cavabūaque, nopedeca Jūmenijicūi űnejaquemavū apēvū judíovare űi pōevare jocarī, epescūyū yūre ne yebai”, acūyūte yūre cūinácū mūjacascū. <sup>20</sup> Jāvemū no. Jūmenijicūi űnejaquemavū náre, ne jū abe báque boje űre. Aru cūvū mū dicūi mi jū aiye boje űre. űbenita dáriabejacū mū mi baju apēvū pūeno meacu. Quénora me đajascū aru me jājacū mū. <sup>21</sup> Yóre jocūcūre coreipōescūi đajocabere caiye cavabūare jocūcūi, nopedeca Jūmenijicūi caivū judíovare đajocabedejaquemavū űi pōevaque. űi űyepedeca ina judíova űre jū abevūre, jāve mūre máre űcūyūte űre mi jū abedu.

<sup>22</sup> Jārijide apa. Jūmenijicūi mearo đacarī būojaibi pōevare. Aru űājine đayū máre būojaibi pōevare. űājine đaibi ina āmeina teivare, jū abeni vainī tūivare űre. űbenita mearo đacaibi maja jū aivūre űre, đaiyūrivūre űi űrōpe. Cainamūa mūje jū aru űre aru đaru yóre űi űrōpe, ű mearo đacacūyūte mūjare. űbenita mūje jū abedu űre, ű űcūyūte mūjare máre űre jocarī. <sup>23</sup> Aru ina judíova Jūmenijicūre jū abevū bācavū, ne jū aru űre aru ne baju dáriainore oatūvarū, Jūmenijicūi epescūyūte náre máre űi pōevaque cojedeca. <sup>24</sup> Mūja judíova āmevū jocūcu macarōi cūricūi cavabūare buraimara mácavūre paivūbu mūja. Que baru mūje cójjiye báque Jūmenijicūi pōevaque yóre cavabūa ne doaiye báquepebu jocūcu jioi cūricūrā. űbenita ina judíova jocūcu jioi cūricūi cavabūa buraicavabūa bācavūre paivūbu. Que baru ne cójjiye baquiyé cojedeca Jūmenijicūi pōevaque yóre cavabūare ne doarājijepedecabu dicū jioi cūricūrā cojedeca. Que baru maiyójabevū no Jūmenijicūre űi epequino náre cojedeca űi pōevaque.

*Jūmenijicū űi meadaino judíovare  
(1 Co 2.16; 8.6; Ef 4.6; Col 1.16)*

<sup>25</sup> Mūja, jivū, uvū yū mūje majinajiyēpe ayū iye Jūmenijicūi jāđovamēno mácārōre jipocamīa ūbenita jāđovainore caride. Diede mūja majidivū baru, “Me majidivūbu űmūja”, arī dāpiabenajaramu mūja mūje ūmei. Jāvēmu yo: Ina Israecavū Jūmenijicūi yāvaiye mēne jāpiayūbema caride. Ūbenita arejāravū baquinóī jāpiarī ūi yāvaiye mēne jū arājarama na diede. Na jū abenama pū caivū ina judíoiva āmevū Jūmenijicūi meadaimara mārājivū ne jū aiyeta Jesucristore. Aru no yóboi, ina judíoiva märe jāpiarī Jūmenijicūi yāvaiye mēne jū arājarama diede. <sup>26</sup> Que teni Jūmenijicu meadacūyūme caivū ina judíoiva jū arājivūre ūre. Yópe arī, Jūmenijicu toivaicōjēnejaquemavū ūi yāvaiyede:

űnai meadaipōecū dacūyūme Jerusalén āmicarīīmarore jocarī. Jarūvacūyūme caiye ina Jacob bācūi pāramena ne āmeina teiyede. Aru ārūmetecūyūme diede. <sup>27</sup> Que teni đacacūyūmu yū yópe “Đacacūyūmu mūjare”, jī aiyē bāquepedeca, jī jarūvaiyede ne āmeina teiyede, ārūmetecūyū diede, arejaquemavū Jūmenijicu.

<sup>28</sup> Ina judíoiva Jūmenijicūre maucūvarivūbu na, jū abevū ūi yāvaiye mēne. Aru ne que đaiye boje, Jūmenijicu meadaibi arevū mūjare, judíoiva āmevūre. Ūbenita ina judíoivare Jūmenijicu ūbi, ūi beoiye bāque boje néñecūva mácavūre. <sup>29</sup> Jūmenijicūi mearo đacarī buiyede pōevare bojecūbeda ūi me boje, aru ūi cutuiyede pōevare ū jina mārājivūre, jāve oatūvabebi ūi dāpiainore. Dajocabebi ūi mearo đacaiyede aru ūi cutuiyede märe. Quénora buojaibi iye mearo đaiyede ūi buiye bāquede. <sup>30</sup> Aru mūja judíoiva āmevūcapūravū javede jū abedejaquemavū Jūmenijicūre. Ūbenita caride ina judíoiva ne jū abede ūre, Jūmenijicu cōmaje āroje jāimi mūjare. <sup>31</sup> Nopedeca ina judíoivacapūravū caride, Jūmenijicūi cōmaje āroje jāiyede mūjare, jū abema ūre. Ūbenita jū arājarama ūre ūi cōmaje āroje jāiyede mūjare, ūi mearo đacaquiyēpe aivū náre märe ūi cōmaje āroje jāiye boje. <sup>32</sup> Que baru Jūmenijicu đaicōjeimarape đalbi caivū pōevare, ne jū abe boje ūre, cōmaje āroje jācūyū náre.

<sup>33</sup> Jāve Jūmenijicu pūeno meacu bajutame. Aru ūrarō cōmaje āroje jāimi caivū pōevare. Ūrarōtmū ūi cūve cūvae, aru ūi majiē, aru ūi coreóvaiye märe. űname soyūiye buojabema ūi dāpiayede, ūi me coreóvaiye boje caivū pūeno. Aru űname coreóvarī buojabema ūi đaiyede, ūi me majiē boje caivū pūeno. <sup>34</sup> Jūmenijicu, yópe arī, toivaicōjēnejaquemavū ūi yāvaiyede:

Pōecū cubebi Jūmenijicūi dāpiayede majicū. Aru pōecū cubebi majicarī buojayū Jūmenijicūre. <sup>35</sup> Aru pōecū cubebi jīcacū Jūmenijicūre arejīene, Jūmenijicūi bojecūbenore cūvaquiyēpe ayū ūre cojedeca, arī toivaicōjēnejaquemavū.

<sup>36</sup> Que baru Jūmenijicūvacarī cūeđarejaquemavū caiyede. Ūi paűéque caivū cūrīvūbu aru caiye märe cūvū. Aru ūi cūe boje caivū cūrīvūbu aru caiye märe cūvū. Que baru caivū jīnājevū mearore Jūmenijicūre cainūtmūa. Quédecabu.

## 12

*Cūrājarevū memecarājivū Jūmenijicūre  
(1 Co 12.4-12)*

<sup>1</sup> Mūja, jivū, Jūmenijicūi pare cōmaje āroje jāiye boje majare, paredeca jēniavū mūjare, mūje jēniarajiyēpe ayū Jūmenijicūque, jāve mūje đarājiyēpe ayū yópe ūi ūrōpe, caiyede me matūiyeda cainūtmūa. Yópe pōeva ne

jícaiyere ãimara boaimara mácavure Jūmenijicure, jíjarā mūja mūje bajuáre. Ūbenita arūrivubu mūja. Mūjavacarí epejarā mūje bajuá coara Jūmenijicure, memecarājivū úre cūinácure. Yópe ðarí coatejarā mūja mūje ãmeina teiyede jaruvarí. Aru Jūmenijicu torojurí jácsuyame mūjare. Nópe ðaivū mūja mearore jívubu Jūmenijicure jáve mūje úmeque. <sup>2</sup> Dabejarā mūja yópe ijárvavavū Jūmenijicure jū abevū ne ðare nūiyere. Quénora Jūmenijicure oatvvaicōjeara mūja, savarājivū mamaūmene aru mūje dápiaino mamarore máre mūja coara. Que teni mūja bujarājaramu majidivū Jūmenijicui urōre mūje ðarājiyede. Aru Jūmenijicui urō mearomu, torojure ðaino, aru ye javbenomu.

<sup>3</sup> Jūmenijicu pūeno meacu baju mearo ðacaibi yare, jíyu yo ji memeinore, ji memecaquiyere ayū mūjare. Que baru soyuyubu mūjare, yópe arí: “Mearamu űmūja”, arí dáriabejarā mūja mūje baju. Quénora “Jūmenijicui cadatebedu yare, arejēne ðaiye majibejebu yū”, arí dáriajarā mūja coara. <sup>4</sup> Maje baju cūinárovacaribu savae ure sere. Ūbenita caiye iye mememevū cūináromia. <sup>5</sup> Quédeca maja, Jesúre jū airōeva, obedivubu. Ūbenita cūinábajupe paivubu maja Jesúque. Cūinávure Jūmenijicu cójjiovaibi majare caivū arevūque. Que teni cūinábajupe paivubu maja.

<sup>6</sup> Jūmenijicu pūeno meacu baju majide ðaquemavū majare coara bojesubeda űi majiécarōre, maje cadatenajiyere ayū arevure. Que baru caivū maja coara ðaiye javū majare yópe űi majide ðaiye báquepe. Jūmenijicui jídu űi majiécarōre maje soyucarājiyere ayū űi yávaiyede, soyucarājarevū diede, airipo űi majare jíno mácarōre majare coara. <sup>7</sup> Jūmenijicui jídu űi majiécarōre maje memecarājiyere ayū arevū Jesúre jū aivure, memecarājarevū náre. Jūmenijicui jídu űi majiécarōre maje buenajiyere ayū pōevare, buenajarevū náre. <sup>8</sup> Jūmenijicui jídu űi majiécarōre maje cadatenajiyere ayū arevure, cadatenajarevū náre. Majacavū jívu baru ne savucarōre arevure, jíjarāri náre jesubevūva. Majacavū jaboteivū baru ina jū airōevare, urarō memejarari na. Majacavū cōmaje āroje jáivū baru arevure aru mearo ðacaivū baru náre, torojurivū náre mearo ðacajarāri na.

*Aipe ðaiye javrō Jesúre jū airōevare*

*(Mt 5.44; 19.18-19; 22.21; Mr 12.17; Lc 6.28; 20.25; 2 Co 8.21; Ef 6.11-17; He 10.30; 13.2; 1 P 4.9)*

<sup>9</sup> Ūjarā arevure aru me ðajarā náre jáve. Pūcaūmea cubevūva cadatejarā náre. Ūbejarā āmenore. Cainūmūa ðajarā mearore. <sup>10</sup> Ūjarā mūja mūje bajumia. Torojurivū jájara mūja coara arevure mūje pūenovavure aru pueðajarā náre náre.

<sup>11</sup> Jūracūbejarā. Quénora pare mūje ðaiyēque memejara mūja. Memecajarā urarōreca maje jabocu Jesucristore mūje úmeque.

<sup>12</sup> Napini coreivubu mūja Jūmenijicui mearo ðacaquiyede mūjare. Que baru torojjarā mūja cainūmūa. Napijara mūja mūje űájiyede. Aru űetubevūva soyujarā Jūmenijicūque cainūmūa.

<sup>13</sup> Jíjarā mūje savucarōre aru táuturare máre ina Jūmenijicui pōevacavure javéde. Me soyū etajarā ina curádaivure mūje yebai arenoacavure.

<sup>14</sup> Jēniajara mūja Jūmenijicūque, űi āmedabequiyere aivū ina mūje mavare. Aru mūjavacarí ãmeina yávabejarā náre. Quénora jēniajara Jūmenijicūque, űi mearo ðacaquiyere aivū náre.



<sup>15</sup> Torojarā mja ina torojurivue. Aru chīori ojarā mja ina apevu chīori oivue.

<sup>16</sup> Cārijimenoque cjarā mja apevuque. Cūinátaru mje ūmei dápijarā mja. Aru jājara caiv apevare cūinátaru. Dápiabegarā mja coapa “¿Meara márica?” apevu pueno. Quénora yóvajarā mja ina cōmaje árojarivare. Dápiabegarā mja urarō me majidivare.

<sup>17</sup> Apevu ne āmeno daiyede mujare, copu āmeno dabegarā náre. Jipocamia dápijarā aipe daiye jaurore, apevu ne jārariyere aivu mja jujovabevare. <sup>18</sup> Mujacapūravu caiye mje daiyeque cārijimena cure dajarā mje bajumia.

<sup>19</sup> Mja, ji yóvaimara, cainamua nājine dabegarā mja apevare, ne nājine daiye báque boje mujare. Quénora corejarā Jūmenijicu nājine dacuyare náre. Que baru yópe arī, Jūmenijicu toivaicōjeneaquemavu ūi yávaiyede: “Yarecabu nājine dacuyu ina āmeina daivu bācavare apevare. Yávacari bojedare dacuyamu náre yópe ne āmeno daino mácarōpe”, arejaquemavu maje jabocu Jūmenijicu. <sup>20</sup> Que baru dajarā mja yópe Jūmenijicui toivaicōjeiye báquepe ūi yávaiyede: “Mje mauvai nājinu āvēna, jjarā mja náre ne ūcuiyeva. Que darīburu yóboi, nácapūravui chīomenu mujare ne nājine daiye báquede, pueno urarō nājine darājaramu mja Jūmenijicui nājiovaquijāravu baquinóre ne maucvare báque boje mujare, mje mearo dacaiyedeca náre”, arejaquemavu Jūmenijicu. <sup>21</sup> Āmenore dare daicōjemejara ina āmeno dare daivare mujare. Quénora mearo dacajarā mja caivare, bījarorājivu mje mauva ne āmenore daiyede.

### 13

<sup>1</sup> Caivu ina jabovare Jūmenijicu jaboteicōjeimi ijāravare. Que baru caivu pōevare ju aye javu ina jabovare coapa. Aru ina jabova Jūmenijicui epeimaramu. <sup>2</sup> Acu pōesu maucvacy baru jabocare, maucvaibi Jūmenijicui epeimu mácyre. Que teni nai pōesu nājicuyame ūi maucvare boje. <sup>3</sup> Ina mearore daivu jidvema jabovare. Quénora ina āmenore daivu jidvema jabovare. Que baru mja jidvayevu baru jabovare, mearo dajarā. Aru ina jabova me jārarama mujare. <sup>4</sup> Ina jabova Jūmenijicui epeimaramu na, me cadatenajivu mujare, aru mujare cadatete darājivu apevare máre. Ūbenita mja āmenore daivu baru, jidjarā náre. Nājine daivu bujadama na. Aru nājine dadama na āmeno daivare. Que teni ina jabova Jūmenijicui epeimara nājine darājivubu āmeno daivare. <sup>5</sup> Que baru ju aye javu mujare ina jabovare, ne nājine dabenjariyere aivu aru “Boropatevnu yu”, mje arī dápiarājiyere aivu máre. <sup>6</sup> Que baru bojedaiyede máre jīye javu ina jabova ne tāutara ĩcōjeiye boje caivu ne jaborōcavare. Jūmenijicvacari ūi epeinore memevubu ina jabova. <sup>7</sup> Bojedajarā mja ina jabovare caino mujare bojedaiye jaurore. Aru puedajarā caivu ina jabovare, mujare cōjeivare máre.

<sup>8</sup> Bojecube dabegarā apevare. Quénora cūinárora daiye javu mujare: Ūjarā apevare. Acu pōesu acu baru apevare, daibi caiyede yópe Jūmenijicui daicōjeiye couiyere. <sup>9</sup> Yópe daicōjeneaquemavu Jūmenijicu pōevare: “Cubegarā apevuque mujemarebcavare jarvarī. Boarī jarvabegarā pōevare. Nāvamejara. Āujimejara apevu ne cvaede”, arī daicōjeneaquemavu. Caiye iye daicōjeiye aru caiye ape daicōjeiye máre cūináromia yópe aiyarōmu: “Mja coapa ujarā mjevare, yópe mje

uepedeca mąje bajure”, aiyuebu iye. <sup>10</sup> Ácu pđescu ucu baru ũ jivure, ye āmenore đabescuyme náre cainuma. Que baru pđescu ucu baru ũ jivure, űai daibi caiyede iye đaicđejiye soyuıyere.

<sup>11</sup> Aru caiye iye ji soyuıyere đaiye jaunu mąjare, mąje majiė boje ijāravui vaiyede. Cāivupe paivubu mąja. Ũbenita coedaiye jaunu mąjare. Jesúi copaidaquijāravu, űi nuvaquijāravu baquinó majare cavarđ mearo űi curđi, joabevu caride, maje Jesúre mamarumu ju aijāravu bācarđ rueno. <sup>12</sup> Maje cuede ijāravui yópe űamipe painomu. Ũbenita joabevu miadāe tuiyere paino maquinó, Jesúi copaidaquiyede yore. Que baru dajocaiye jaunu majare caiye iye āmeina teiyede, pđeva ne đare nuıyede űami, arevu ne jāri buojabede náre. Quénora đaiye jaunu majare caiye iye me teiyede yópe Jūmenijicui urđpe, pđeva ne đare nuıyede jāravu, arevu ne jāiyede náre. Que baru yópe churara boaicarovede űni, űi meateiyere boacayu űi mauvare, nopedeca Jūmenijicui majiėque meateiye jaunu majare, đabeburĭ āmenore. <sup>13</sup> Que baru jaunu majare maje đare nuıye yópe curivupe jāravu, arevu ne jāri buojaiyede náre. “Ũcurajare” abeni, urarđ boqueiyede űcumeni, pacotebejarā mąja. Aru āmeina đabejarā mąja arevuque mąjemarebusava āmevuque. Aru jarabeni jorojımejara mąja arevuque máre. <sup>14</sup> Ũbenita maje jabocu Jesucristore jėniajara, űi cadatequiyere aivu mąjare, mąje curājiyere aivu yópe űi urđpe. Aru mąje āmeina đaiyere dāriaiyede dajocarĭ, đabejarā mąje urđ āmenore.

## 14

*“Āmenamu”, arĭ yāvabejarā mąjacavure  
(2 Co 5.10; Col 2.16)*

<sup>1</sup> Me copu etajarā mąja ina Jesúre ju aivu coreóvabevure cāreja aipe ne ju aiyyede Jesúre. Aru, “Majıbevu mąja”, arĭ yāvabejarā náre. <sup>2</sup> Arevu Jesúre ju aipđeva me coreóvaıvu aipe ne ju aiyyede Jesúre, āđama áde āiyede. Ũbenita arevu Jesúre ju aipđeva coreóvabevu cāreja iye ne ju aiyyede Jesúre, āmema āimajiaruare, ne dāriaiye boje Jūmenijicu ubecure náre āimajiaruare āıvure. <sup>3</sup> Mąja caijıene āıvu āmeina jāmejara ina āimajiaruare āmevure. Quédecu mąja āimajiaruare āmevu āmeina yāvabejarā ina caijıene āıvure. Jūmenijicuvacari me jāñu coatebebi ina caijıene āıvure ũ jinare jocarĭ. <sup>4</sup> Jaruvarĭ buojabevu mu apescu űıvure memecayure. Quénora űai űi memecaimu quécu cūinácuvabe buojarĭ jaruvayu o mautede đayu úre. Nópe mi jaruvarĭ buojabepedeca apescu mácacure, Jūmenijicuvacari, caıvu ne jabocu, jaruvacayume o mautede đacayume úre.

<sup>5</sup> Aru arevu Jesúre ju aipđeva ārurıvubu cūinájāravure me apejāravua rueno. Ũbenita arevu Jesúre ju aipđeva ārurıvubu cūináturu jāravua coapa. Majıjarāri caıvure jāvene ne dāriainore. <sup>6</sup> Majacavu me ārurıvu baru cūinájāravure apejāravua rueno đadama nópe, pueđarājıvu Jūmenijicure. Aru majacavu ārurıvu baru cūináturu jāravua coapa đadama nópe, pueđarājıvu Jūmenijicure. Aru majacavu caijıene āıvu nópe đadama, pueđarājıvu Jūmenijicure, aru torojuede jíyama úre, űi jíye boje náre ne āıyeva. Aru majacavu āimajiaruare āmevu máre nópe đadama, pueđarājıvu Jūmenijicure, aru torojuede jíyama úre, űi jíye boje náre ne āıyeva.

<sup>7</sup> Pđescu cubebi majacavu jėneboi jaboteyu űi baju űi aruėde cāreja. Jesúre ju aipđescu cubebi cūinácuva. Quédecu pđescu cubebi jaboteyu űi baju űi yaiyyede máre. Jesúre ju aipđescu yaıbébi cūinácuva. <sup>8</sup> Maje aruėde cāreja

maje jabocu jinamu maja, pueðarãjivu úre. Aru maje yaiyede máre maje jabocu jinamu maja, pueðarãjivu úre. Que teni apurivu baru maja cãreja, Cristo jinamu maja. Aru yaivu bácvu baru máre, Cristo jina márãjivubu maja. <sup>9</sup> Cristoi yaiye báque boje aru úi nacajaiye báque boje yainore jaruvarĩ, jaboteyube ù caivure, apurivure aru yaivu bácvure máre.

<sup>10</sup> ¿Aipe teni apevu mujacavu ãmeina yávaivurũ apevu Jesúre ju aipðevare, mívure paivure? ¿Aru aipe teni apevu mujacavu ãmeina jáivurũ apevu Jesúre ju aipðevare, mívure paivure? Nópe ðabejarã mije baju. Caivu maja núrajaramu Cristoi coyuquiyede maje ðaiye báquede méne o ãmene úi jáinoi. <sup>11</sup> Yópe arĩ, Jãmenijicu toivaicðjenejaquemavu úi yávaiyede:

Yópe aibi maje jabocu: “Ji cainumãa cœ boje, coyuubu mujare yópe vaiquiyede jáve. Caivu ijãravucavu ñuatutarĩ mearore jínajarama yure. Caivu ijãravucavu coyuãrajarama yure, ‘Jãmenijicutamu m. Ñuje jabocubu m’, arãjarama caivu”, arejaquemavu Jãmenijicu.

<sup>12</sup> Que baru caivu majavacari coyuãrajaramu Jãmenijicure maje borore, caiye maje ðaiye báquede.

*Ãmeno dare ðabejarã mujevure*  
(Mt 15.1-20; Mr 7.1-23)

<sup>13</sup> Que baru ãmeina yávabenajarevu majevure. Quénora majjarã mije úme mja ãmeina teivure. Que baru mearo ðajarã, mujevu ne vainí tubenajiyere aivu, ne jáiye boje mje ãmeina teiyede. <sup>14</sup> Yu jáve coreóvaivu ye ãiye cubede yure ãmedaiye, yure coavaiye Jãmenijicure jaruvarĩ. Nópe buedejaquemavu maje jabocu Jesucristo. Ubenita apecu “Ãmetede ðaivu yure”, úi arĩ dápiaru apejĩene, diedecabu ãmetede ðaiye úre. Que baru maja coapa dápiarĩ majidivubu ãmeina teiyede. <sup>15</sup> Áiyeque mje chĩore ðaru apevu Jesúre ju aipðevare ne úmei, meamejebu no. Mje nópe ðaiyeque, jáðovajebu mja ubevure náre. Jesucristo yaidéjaquemavu bojedayu náre máre. Que baru bíjarobejarã mja náre, ne coatenajiyere aivu Jãmenijicure jaruvarĩ, mje apejĩene ãiyue boje. <sup>16</sup> Que baru mja ðaivu baru apejĩene, méne mje jáiyede, “Boropatebevu yu”, mje arĩ dápiayede mje ðaiyede diede, aru pðevare cadateiyede máre, ubenita apecu Jesúre ju aipðecu ãmeina járu, o ãmeina yávaru diede, dajocajarã mje ðaiyede. Quénora ðabejarã mja diede. <sup>17</sup> Jãmenijicu maje jabocube. Ubenita majare jabotebebi maje ãri aru úcuri teiye boje. Quénora cãjarã me nurié ðaivu, cãrijimena, aru torojurivu, yópe ñai Espiritu Santoi cõjeiyere majare. Nópe ðaru, Jãmenijicu jaboteibi majare. <sup>18</sup> Aru caivu ina memecaivu Cristore nópe ðaivu, nárecabu me Jãmenijicure torojure ðaivu, aru pðevare máre me járe ðaivu, aru me yávere ðaivu náre.

<sup>19</sup> Que baru cainumãa cãrijimene ðarãjarevu maja apevure. Aru cainumãa cadatenajarevu maja apevu majacavure, pueno parurðreca ne ju are nurajiyere aivu Jesúre aru pueno me ne curãjiyere aivu úque. <sup>20</sup> Jãmenijicu pðevare ju are nure ðaibi pueno parurðreca Jesúre. Que baru mujacapuravu ãmedabejarã náre ne ju aiyede Jesúre, mje apejĩene ãiyue boje. Áiye cubevu ãmedaiye pðevare, náre coavaiye Jãmenijicure jaruvarĩ. Ne ãru mje ãiyepedeca aru “Ãmeina ðaiyebu ñujare”, arĩ dápiaru, mujacapuravu ãmeno ðajebu náre, mje ãiye boje. <sup>21</sup> Que baru ãmejara mja ãmajiaruare, aru úcumejara boqueiyede máre, aru ðabejarã caiye apejĩene, mujacacu Jesúre ju aipðecu vainí turĩ úi ðabequiyere aivu

ãmenore muxe ðaiyede jãri. <sup>22</sup> Muxe dãpiainore muxe ãiyede, muxe ũcuiyede, aru muxe ðaiyede máre coyubejarã apevure. Quénora Jãmenijicũvacari coreóvacũyũme diede. Ñai põescu caiyede ðayũ baru, “Boropatebevu yũ”, arĩ dãpiarĩ, árecabe Jãmenijicũ torojũre ðaimũ. <sup>23</sup> Ũbenita ñai põescu “Majibevu yũ mearore ji ãino, ji ũcuino, aru ji ðaino” arĩ dãpiayũ baru, árecabe Jãmenijicũ ãmeina jãimũ. Ũi nópe ðaiyede, “Majibevu yũ Jãmenijicũ ucũre diede” arĩ dãpiayũ baru, boropateyũbe ũ Jãmenijicũ jãinore. Caiye maje ðaiyede, “Meaquiyebu” arĩ dãpiabevu baru, ãmeina teivũbu maja.

## 15

### *Torojũre ðarãjarevu majacavũre*

<sup>1</sup> Maja Jesũre jũ aipõeva me coreóvaivũbu aipe maje jũ aiyede Jesũre. Que baru majare cadateiye jaũvu apevure, Jesũre jũ aipõeva coreóvabevũre cãreja aipe ne jũ aiyede Jesũre, ne vainĩ tãbenajiyere aivũ ãmeina teiyede. Maje urõpe ðaiye jaubevu majare. <sup>2</sup> Quénora ðacaiye jaũvu majare apevu Jesũre jũ aivũre, torojũre ðarãjivũ náre aru parũre ðarãjivũ ne ũmene. Nópe ðaiye jaũvu majare, ne pũeno urarõ majinajiyere aivũ aipe ne jũ aiyede Jesũre. <sup>3</sup> Cristovacari ũi baju torojũre ðabedejaquemavũ. Quénora vaidẽjaquemavũ ũre yõpe Jãmenijicũ toivaicõjeiye báquepe ũi yãvaiyede: “Põeva ne ãmeina yãvaiyeque mũre, ãmeina yãvadama yũre máre”, arejaquemavũ Jãmenijicũre. <sup>4</sup> Aru caiye iye toivaiye báque Jãmenijicũ yãvaiyede toivaicõjenejaquemavũ, maje buenajiyere ayũ. Maje bueiye diede, napivũbu maje ñãjiyede aru torojãrivũbu. Que baru napini coreivũbu Jãmenijicũ mearo ðacaquiyede majare. <sup>5</sup> Aru Jãmenijicũ napine ðaibi põevare, aru torojũre ðaibi náre máre. Que baru cãre ðajacurĩ mujare cãrijimevũva cũinátũru muxe ũme, muxe ðarãjiyere ayũ nópe Jesucristoi ðaiye báquepe. <sup>6</sup> Que teni caivũ mũa, cũinátũru muxe ũme aru cũinácumia, jĩjarã mearore Jãmenijicũre, maje jabocũ Jesucristoi mearore jímũre, jípacũre máre.

### *Judíova ãmevu ne jãpiaino Jãmenijicũ yãvaiye méne*

<sup>7</sup> Copũ etajarã mũa mũjevũre yõpe Jesucristoi copũ etaiyere majare, põeva ne mearore jĩnajiyepe aivũ Jãmenijicũre. <sup>8</sup> Yũ coyũyũbu mũjare yõpe: Cristo ðarejaquemavũ memecaipõescũre, judíovare cadatecũyũ. Que ðarĩ, jãðovarejaquemavũ Jãmenijicũre jãve ðayũre yõpe “Ðacacũyũtu yũ”, ũi aipe báquepedeca. Cristo jave ðarejaquemavũ caiye iye Jãmenijicũ coyũye báquepedeca judíovai ñecũva mácavũre. <sup>9</sup> Aru Cristo máre mearore jíde ðarejaquemavũ Jãmenijicũre ina judíova ãmevũre, Jãmenijicũ cõmaje ãroje jãiye boje náre. Yõpe arĩ, Jãmenijicũ toivaicõjenejaquemavũ ũi yãvaiyede Cristorã:

Ji cũede judíova ãmevu jẽneboi, mearore jícũyũtu yũ mũre. Aru yũriacũyũtu yũ, torojũede máre jícũyũ mũre, arejaquemavũ Jãmenijicũre.

<sup>10</sup> Aru yõpe arĩ, Jãmenijicũ toivaicõjenejaquemavũ ũi yãvaiyede:

Mũa, judíova ãmevu, torojũjarã mũa Jãmenijicũ beoimaraque, arĩ toivaicõjenejaquemavũ.

<sup>11</sup> Aru yõpe máre arĩ, Jãmenijicũ toivaicõjenejaquemavũ ũi yãvaiyede cojedeca:

Caivũ mũa judíova ãmevu, mearore jíjarã Jãmenijicũre. Mũa, caivũ põeva, mearore jíjarã ũre, arĩ toivaicõjenejaquemavũ.

12 Aru Jāmenijicu Isaías bācure, yópe arī, соуѣаісѡjеnејаquеmаvн љі yāvaiyede:

Isaí bācui pāramenacacu басуу́ dасуу́me. Jūmenijicu ересуу́me āre, љі jabotequiyere ауѣ ina judíova āmevure. Aru ũ napini corede dасуу́me ina judíova āmevure, arī toivarejaquemavн Isaías bācu.

13 Jūmenijicu napini corede đayube mājare. Que baru me torojure đajacurī mājare me aru cārjimenoque cure đajacurī mājare, mājе јu айе boje āre. Nópe đajacurī ũ mājare űai Espírиту Santoi parúeque.

14 Māja, јívн, yāvacarі jāve majivн mājare meara baju cadateivure aru me majidivure айе đaiye јaurđre mājare, mājе majіcarājiyere ауѣ mājevure. 15 Ūbenita iyoca paperayocare аресure toivaiсѡjeivн уѣ mājare yavebecuva. Yo јі соуѣіno diyocaque ārure đaiвн айе đaiye јaurđre mājare, Jūmenijicui epeiye báque boje уѣre Jesús љі yāvaiye méne beorī соуѣісѡjeimupe, љі mearo đacaiye bojесubeque. 16 Que teni уѣrecabu Jesucristore memecairđescu, buescуѣ ina judíova āmevure. Yópe sacerdote љі memeiyepe Jūmenijicui cārami јívнi memefнmu уѣ, cadatecуѣ pđevare ne mearore јíyede Jāmenijіcure. Соуѣуѣbu Jūmenijicui yāvaiye méne náre, ũ јina marajiyépe ауѣ yópe јіcaiyepe āre, torojmquiyere ауѣ ne јu айyede Cristore. űai Espírиту Santo epeyube náre, judíova āmevure, Jūmenijicu јinava.

17 Yurecabu сссу Jesucristoque cūinávure. Que baru torojvн уѣ memecayн me Jūmenijіcure. 18 Yн yávaquijivн јіdнbecuva cūináro јі соуѣquinore. Соуѣquijivн айе Cristo уѣre buede đayure aru айе јu are đayure Jūmenijіcure ina judíova āmevure máre. 19 űai Espírиту Santo parare đabi уѣre, јі đaquiyere ауѣ pđeva ne јāmene aru ne đarī majibede máre, ne coreóvarājiyere ауѣ jāve јі соуѣiyede. Que teni ссснuri cainoa јoborđare Jerusalén āmicurīmarore јocarī рѣ Iliria āmicurіјoborđita, соуѣсасу caiye iye Jesucristoi yāvaiye méne ĩmaroa coapa. 20 Cūináromu јі urđ. Соуѣiyуѣvн уѣ iye yāvaiye méne āro ĩmaro ne јápiabenoі cāreja Cristorā, đabecуѣ arevн ne memeni bнino mácarđre. 21 Que baru yópe arī, Jūmenijicu toivaiсѡjеnејаquеmаvн љі yāvaiyede:

Ina соуѣbemara mácavн љі borore cāreja јārajarama na. Aru ina јápiabevн bācavн љі borore cāreja јápiarī coreóvarājarama na máre, arejaquemavн Jūmenijicu.

*Pablo љі јāсннuiуrđ Romacavure*

*(Ro 1.13; 1 Co 9.11; 16.1-4)*

22 Que baru obedinнmнa јāсннuiуrđducacu уѣ mājе yebai. 23-24 Ūbenita caride jave buojavн уѣ јі memeiyede yo јoborđre. Que baru obedіjнa joe јāсннuiуrđduyн, napini coreivн уѣ јі јāсннquiyede mājare joabeјіena. Јі nаquiyede España āmicurіјoborđi, mauteiyvн уѣ mājе yebai obedіjārvнa, coreóvacуѣ mājare coapa aru mājе cadatenajiyere ауѣ уѣre јі eaquiyede España āmicurіјoborđi, јі curīburu yóboi mājaque.

25 Ūbenita carijіe nаquijivн Jerusalén āmicurīmaroi, cadatecуѣ Jesúre јu airđevare noi. 26 Ina Jesúre јu airđeva cójjivaiвн Macedonia aru Acaya āmicurіјoborđacavн máre torojurivн јíуmа ne tāuturare, cadatenajivн ina Jerusalén āmicurīmarocavн Jesúre јu айвсавн сѣve сѣvabevure. 27 űame јісѡjemema náre. Quénora torojurivн “Јinajarevн, cadatenajivн ina сѣve сѣvabevure”, aquemavн na. Ūbenita jāve náre cadateiyе јавн. Cristoi đaquiyе јіpocare maja judíova quévura сѣvarejaquemavн Jūmenijicui

mearo đacaiyede majare. Aru majarecabu coreóvare đaiyv̄ ina judíova ámev̄ure Jesucristoi yávaiye méne, ne cavarãjiyep̄e aiv̄u iye Jãmenijic̄ai mearo đacaiyede náre máre. <sup>28</sup> Ȳu jív̄u bácu ina Jerusalécav̄u judíova Jesúre ju aiv̄ure caiye iye judíova ámev̄u ne jíye báquede, ina judíova ne majinajiyep̄e aȳu arev̄u judíova ámev̄u jáve ju aiv̄ure Jesúre napedeca, etaquijiv̄u nore jocarí n̄ac̄uȳu España ámicurijoborói, aru jác̄uđaquijiv̄u m̄aje yebai, noi n̄ñ̄n̄vacari. <sup>29</sup> Aru ji eaiyede m̄aje yebai, majiv̄u ȳu Jesucristore mearo đacac̄uȳure majare.

<sup>30</sup> M̄aja, jív̄u, parur̄oque j̄eniaiv̄u m̄ajare, maje ju aiye boje maje jabocu Jesucristore aru ñai Espír̄itu Santoi uede đaiye boje majacav̄ure. J̄eniaiv̄u ȳu m̄ajare, m̄aje j̄eniacarãjiyep̄e aȳu ȳure Jãmenijic̄uque parur̄oreca. <sup>31</sup> J̄eniajara úque ina Judea ámicurijoborócv̄u Jesúre ju abev̄u ne ámeina đabenajiyep̄e aiv̄u ȳure. Aru j̄eniajara Jerusalén ámicurĩmarocav̄u Jesúre ju aiv̄u máre ne torojur̄i jacorur̄ãjiyep̄e aiv̄u ji n̄vac̄aquiyede náre. <sup>32</sup> Que teni Jãmenijic̄ai ur̄iburu, ȳu torojuc̄u eac̄uȳumu m̄aje yebai. Aru ji c̄ue m̄ajaque torojure đaquiyebu ȳure máre. Caiye diede j̄eniacarã ȳure Jãmenijic̄uque. <sup>33</sup> Ȳu j̄eniaiv̄u Jãmenijic̄ure, ñai cãrijimenoque c̄ure đaȳure p̄đevare me, ãi c̄uquiyep̄e aȳu caiv̄u m̄ajaque. Quédecabu.

## 16

*Pablo ãi meaicójeino Romacav̄ure*

*(Mr 15.21; Hch 16.1; 18.2; 19.29; 1 Co 1.14; 2 Ti 4.20)*

<sup>1</sup> Majev̄nac̄o ói ámiá Febe ju adobe Jesúre majapedeca. Que baru uv̄u ȳu m̄aje me jacor̄uiyede óre. Ó cadateip̄đecobe ina Jesúre ju aiv̄u cójijinocav̄ure Cencrea ámicurĩmarocav̄ure. <sup>2</sup> Me jacor̄ujarã óre, ói Jesúre ju aiye boje. Nópe đaiye jav̄u caiv̄u Jesúre ju aip̄đeva arev̄u ju aiv̄ure. Óvacari me cadateibico obediv̄u p̄đevare aru ȳure máre. Que baru cadatejarã caiye óre jav̄éde.

<sup>3</sup> Meajarari Prisca aru Aquila máre, ji yóvaimara; memecaiv̄u Jesucristore boje. <sup>4</sup> Ina yainíduima ȳure boje, ji mauva ne boarí jar̄varĩduiyede ȳure. Que baru ur̄aró pare torojuede jív̄u ȳu náre. Aru caiv̄u ina judíova ámev̄u Jesúre ju aip̄đeva máre torojuede jív̄ubu náre. <sup>5</sup> Aru quédeca meajarari caiv̄u ina Jesúre ju aip̄đeva cójijivaiv̄u ne cãrami jív̄u.

Meajacur̄i ñai ji um̄u Epeneto. Ē ju áme Jesúre caiv̄u arev̄u Asia ámicurijoborócv̄u jipocai. <sup>6</sup> Meajacorí ico María. Pare ur̄aró memecaibicoda ó m̄ajare. <sup>7</sup> Meajarari ina Andrónico aru Junias máre. Ina ȳure paiv̄u judíovabu. Ámeina teiv̄ure j̄eni jacoñ̄ami c̄uteima na ȳuque. Arev̄u ina Jesúre ju aiv̄u ne daroimara coyur̄ãjiv̄u Jesús ãi yávaiye méne me p̄uedadama náre. Aru Jesúre ju arejaquemav̄u na ji jipocai.

<sup>8</sup> Meajacur̄i ñai Ampliato, ji um̄u. Ē ji yóvaimame Jesucristoque c̄uináv̄ure. <sup>9</sup> Meajacur̄i ñai Urbano, maje yóvaimu memecaȳu Cristore. Aru meajacur̄i ñai Estaquis, apesu ji um̄u. <sup>10</sup> Meajacur̄i ñai Apeles. Ē jáđovaimi jáve ãi ju aiyede Jesúre. Meajarari ina Aristóbuloi cãramicav̄u. <sup>11</sup> Meajacur̄i ñai Herodión. Ē máre judíovacacube. Aru meajarari ina Narciso cãramicav̄u Jesúre ju aiv̄u máre. <sup>12</sup> Meajarari ina p̄ucarã nomiva Trifena aru Trifosa máre. Ēraróreca memecadama na maje jabocu Jesúre. Aru meajacorí maje um̄o Pérsida. Ó máre pare memecaibico maje jabocu Jesúre.

<sup>13</sup> Meajacurĩ ñai Rufo. Caivũ majidivũbu úre me ju ayũre maje jabocu Jesúre. Aru meajacorĩ Rufoi paco máre. Ó me cadateibico yũre yópe jipacope baju. <sup>14</sup> Meajarari ina Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, aru caivũ ina Jesúre ju aipõeva náque curivũ máre. <sup>15</sup> Meajarari ina Filólogo aru Julia máre, Nereo aru ùi yóco Olimpas, aru caivũ ina Jãmenijicũ põeva náque curivũ máre.

<sup>16</sup> Me jacoymjarã mũa mũjevũre, mũa jivare nuri, mũa Jãmenijicũ jina mae boje. Caivũ Jesúre ju aipõeva cójijinocavũ meaicõjedama mũjare.

<sup>17</sup> Mũa, jivũ, yũ parurõque jẽniaivũ mũjare yópe: Me jãjara ina maucũvare ðaivũre arevũre. Me jãjara ina vainĩ tũre ðarĩduivũre arevũre, ðajocare ðaivũrĩduivũre náre ne ju aiyede Jesúre. Me jãjara ina buevũre apeno bueinore mũa bueiye báquede jarũvarĩ. Yóvabejarã náre. <sup>18</sup> Ina põeva dápiabenama aipe memecaiye jaũrõre náre maje jabocu Jesucristore. Quénora dápiadama na ne ãrajiyede. Ëbenina yávadama yávaiye jãvepe painore. Ëbenita jujovadama na ina majibevũre.

<sup>19</sup> Caivũ põeva jápiaivũbu mũa borore, parúque ju aivũre Jesús ùi yávaiye méne. Que baru torojũrĩ ãrvũ yũ mũjare. Yũ mvũ mũjare me majidivũre mearo ðaivede, mũa cadatenajiyepẽ ayũ arevũre. Ëbenita yũ mvũ ye majibevũre mũajare ãmeno ðaivede, mũa ãmeina ðabenajiyepẽ ayũ arevũre. <sup>20</sup> Aru Jãmenijicũ, ñai majare cãrijimenoque me curẽ ðayũ, maumejiena mũajare bíjarocũyũme ñai abujuvai jabocũre, ùi ãmiá Satanás. Maje jabocu Jesucristo me cadatejacurĩ mũajare cainũmũa, ùi me boje.

<sup>21</sup> Timoteo, yáque memẽñũ memecayũ Jesúre, meaicõjeimi mũajare. Aru arevũ judíova máre, Lucio, Jasón, aru Sosípater máre meaicõjedama mũajare.

<sup>22</sup> Yũ, Tercio, toivacayũ Pablõre ùi coyũiyede mũajare iyoca paperayocare, mũajare páyũ yũ máre ju ayũ Jesúre, meaicõjeivũ mũajare.

<sup>23</sup> Yũ, Pablo, cvũ Gayoi cũrami. Aru ùi cũrami Jesúre ju aipõevai cójijiñamimu. Ñai Gayo meaicõjeimi mũajare. Aru Erasto, yo Ìmarocavũ ne tãtũrũre coreipõecu máre, meaicõjeimi mũajare. Aru Cuarto máre, apescu majescu, Jesúre ju ayũ, meaicõjeimi mũajare.

<sup>24</sup> Maje jabocu Jesucristo me cadatejacurĩ mũajare cainũmũa, ùi me boje.

*Pablo ùi jĩno mearore Jãmenijicũre*

<sup>25</sup> Mearore jĩjarãri Jãmenijicũre caivũ cainũmũa. Jãmenijicũ parũre ðarĩ buojaibi mũajare mũa ju aiyede Jesús ùi yávaiye méne. Iye yávaiye méne coyũyũbu yũ. Jesucristoi borore Jãmenijicũ jãðovameno mácarõre jipocamia ãbenita jãðovainore caride coyũyũbu yũ. <sup>26</sup> Ëbenita cari ina Jãmenijicũ yávaiyede coyũaipõeva mácvũ ne toivaiye báque boje, iye Jãmenijicũ yávaiyede jãvene majidivũ buojaðama caivũ põeva. Javede arevũ põeva majidejaquemavũ iye yávaiyede. Aru Jãmenijicũ, cainũmũa arvũ, coreóvaicõjeimi diede caivũ põeyajuboacavũ, ne ju arãjijepẽ ayũ Jãmenijicũre, ne ðarãjijepẽ ayũ ùi urõpe. <sup>27</sup> Jãmenijicũ cũinácũrabe ù. Aru caiyede majibi ù. Cainũmũa põeva mearore jĩjarãri úre, Jesucristoi ðaiye boje. Quédecabu. Quénoramũ.

## 1 Corintios

Mamabainore soyuiyebu Pablo b́acu ũi toivaicōjeiye báquede mamayo-  
oca paperayocare Corinto āmicurīīmarocavu Jesúre ju aipōevare. Pablo  
b́acu judíovacasu b́acuvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorī soyuicōjeimu  
marejaquémavu, soyucyuy ũi yávaiye méne judíova āmevure, judíova ne  
ju abe boje ũi soyuiyede. Lucas b́acu soyurejaquemavu Pablo b́acui  
borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cuede Corinto āmicurīīmaroi  
18:1-18. Javede Pablo b́acure toivacaipōescu b́acure toivaicōjenejaquemavu  
pucayoca ũi paperayocare Tesalónica āmicurīīmarocavure. Pablo b́acu  
soyurejaquemavu ũre toivacaipōescu b́acure aipe ũi toivacaquiye báquede  
diyocare. Toivaicōjenejaquemavu diyocare āniujua báquede 54-55 d.C.,  
yóbecue ũi cuscunuiyede, soyucyuy Jesús ũi yávaiye méne. Curejaquemavu  
Éfeso āmicurīīmaroi ũi toivaicōjeiye diyocare (16:8, Hch 19).

Diyocaque Pablo b́acu soyurejaquemavu aipe đaiye jaurore Jesúre ju  
aipōevare. Soyurejaquemavu Corintocavu ne jēniari jāiye báquede ũre  
ne paperayocaque pucubuiyede (cap. 7), āiyede pōeva ne jīye báquede  
pēpeimarare (cap. 8), Espírítu Santoi majide đaiyede Jesúre ju aipōevare  
ũi majiécarōque (caps. 12-14), aru ne jínajiyede ina Jesúre ju aipōeva  
Jerusalén āmicurīīmarocavu cūve cuvabevure (cap. 16). Aru jararejaque-  
mavu Corintocavure ne yajuboa tede đaiyede (caps. 1-3), ne ñájine đabe  
boje nácacu āmeina đaipōescure (cap. 5), ne soyuiye boje ne jaraiyede  
ne bajumia āmeina teivure jēniari jāipōeva Jūmenijicure coreóvabevu ne  
jivateinoi (cap. 6), aru ne āmeina teiyede ne cójjivaiyede (cap. 11).  
Jădovarejaquemavu aipe đaiye jaurore Jesúre ju aipōevare ũi soyuiyeque  
Jesúi daroimarare soyurājivure ũi yávaiye méne (cap. 4), ũi baju đaiyede  
(cap. 9), aru Israecavu b́acavu ne đaiye báquede (cap. 10). Aru ārure  
đarejaquemavu náre Jesús ũi yávaiye méne (cap. 15).

### *Pablo ũi meaicōjeino Corintocavure (Hch 18.1)*

<sup>1-2</sup> Yu, Pablo, toivaicōjeivu apescure iyoca paperayocare. Meaicōjeivu  
maja cójjivaiavu Corinto āmicurīīmarocavu Jūmenijicui pōevare. Jūmenijicu  
beorī epeibi yure Jesucristoi yávaiye méne beorī soyuicōjeimaracacure.  
Sóstenes máre, majescu ũi ju aipe boje Jesúre majapedeca, meaicōjeimi  
mujare. Caivu mujarecabu Jūmenijicui cutuimara mácavu ũ jinava meara  
baju. Mujarecabu curivu Jesucristoque cūinávure, yóre caivu pōeva  
cainoa joborđacavure mearore jivu maje jabocu Jesucristore. Ŕrecabe  
ne jabocu aru maje jabocu máre. <sup>3</sup> Majepacu Jūmenijicu, maje jabocu  
Jesucristomaque, mearo đacajacurī mujare bojecubeda ũi me boje. Aru  
torojurī cure đajacurī mujare cārijimevava.

### *Cristo ũi mearo đacaiyede ũre ju aivure*

<sup>4</sup> Cainamua Jūmenijicure torojuede jivavu, ji mearore jímure, mujare  
boje. Jūmenijicu Jesucristore mearo đacare đabi mujare bojecubeda.  
Que baru ũre torojuede jiyubu. <sup>5</sup> Maje cue boje Jesucristoque cūinávure,  
jūmenijicu mearo đacaibi mujare urarō baju. Caiye ũi jiede coreóvare  
đabi mujare. Aru diede mujare me soyure đabi majiécque apēvure  
máre. <sup>6</sup> Pūeno baju mije coreóvare nu iyede Jūmenijicui yávaiyede jăvene



Cristorã, p̄eno baju oat̄vaibi m̄jare, m̄je mearo ðarãjiyere aȳ. <sup>7</sup> Que baru caride m̄je napini coreiyede maje jabocu Jesucristoi copaidaquiyede, ye jaubevu m̄jare cūinájino Jūmenijicui majiécārō iye ũi majide ðaiye ũi p̄evare Espíritu Santoque, ne cadatenajiyere aȳ apevare. <sup>8</sup> Jūmenijicu parure ðacuyame m̄jare m̄je ũmei p̄u ijāravu cūiyeta, ñame ne buojabenajiyere aȳ boropadaiv̄u m̄jare maje jabocu Jesucristoi copaidaquijāravu baquinóre. <sup>9</sup> Jūmenijicu ðaibi cain̄m̄ua yóre ũi aiye báquepedeca. Ërecabe m̄jare cuturĩ epevu maje jabocu Jesucristoque cūináv̄ure, “Yóvajarãri na jímacu Jesucristoque”, ũi aiye báquepedeca.

*Corintocav̄u Jesúre ju aiv̄u ne yajuboa tede ðaino*

*(Hch 18.8, 24; 19.29; Ro 16.23; 1 Co 16.15)*

<sup>10</sup> M̄ja, jívu, maje jabocu Jesucristo yóre soȳicōjeimi yare. Parurōreca jēniaiv̄u m̄jare, m̄je dápiarãjiyere aȳ cūináturu m̄je ũmei. Yajuboa tede ðabejarã m̄je jēneboi. Cãrijimenoque cujarã m̄ja. Cūináturu ba-jaéni m̄je ũme, m̄je dápiaino máre. <sup>11</sup> M̄ja, jívu, nóre soȳuyabu m̄jare ico Cloé ði cãramicav̄u, ne soȳiye boje yare m̄je jaraiyede m̄je baju. <sup>12</sup> M̄ja dápiabev̄uya cūináturu m̄je ũmei. Quénora apevu m̄jacav̄u, “Ñujamu Pabloi bueimara”, adama. Aru apevu m̄jacav̄u, “Ñujamu Apoloi bueimara”, adama. Apevu m̄jacav̄u, “Ñujamu Pedroi bueimara”, adama. Aru apevu m̄jacav̄u, “Ñujamu Cristoi bueimara”, adama. <sup>13</sup> ¿Aipe teni nóre dápiav̄ur̄u m̄ja, yajuboa tede ðaiv̄u? Caiv̄u Jesúre ju aip̄øva curiv̄ubu éque cūináv̄ure. Jáve ãmevu m̄je ũbenina arĩ dápiayede apevu ére ju aiv̄u curiv̄ure éque cūináv̄ure, ũbenita apevu éque cubev̄are. Aru ȳ ãmevu ñai ne p̄vari j̄oim̄u mácu jocusujaravena m̄jare boje. Aru ocoque m̄je jáðovaiyede Jūmenijicūque, “Ȳu Pablöre ju aiv̄u”, abeteav̄u m̄ja. Quénora “Jesucristore ju aiv̄u”, áv̄u m̄ja.

<sup>14-15</sup> M̄jacav̄u obebejnare ocoque jáðovacacu ȳ Jūmenijicūque. Crispore aru Gayore máre quév̄ura Jūmenijicūque jáðovacacu ȳ ocoque. Jūmenijicūque ji jáðovaru obediv̄u p̄evare ocoque, “Pabloi bueimaramu ñ̄ja”, arãjich̄uma na. Que baru toroj̄ede jívu Jūmenijicūre, ji jáðovame boje ocoque obediv̄u m̄jare éque. <sup>16</sup> Estéfanare ũ jiv̄uque ār̄vu ȳ caride. Náre máre Jūmenijicūque jáðovacacu ȳ ocoque. Ār̄metev̄u ȳ apevu ji jáðovaimara mácv̄ure, curiv̄u baru. <sup>17</sup> Cristo jarobeteame yare, ji jáðovaquiyere aȳ p̄evare Jūmenijicūque ocoque. Quénora jaroáme yare, ji soȳuquiyere aȳ iye yávaiye méne ũi meadacaiyede p̄evare ne ãmeina teiyede jar̄varĩ. Ūbenita ȳ soȳubev̄u iye yávaiye méne p̄øva ne majiéque aru me yávaiyeque máre. Ūbev̄u ȳ ne ju aiyede iye yávaiye méne, die me jápurae boje. Quénora ũvu ȳ ne ju aiyede diede Cristoi yaiye báque boje jocusujaravena. Que baru bojesc̄abe tede ðaiyv̄ubev̄u ȳ ũi yaiye báquede ji soȳiyeque.

*Jūmenijicu ũi jáðovaino ũi par̄éde aru ũi majiéde Cristoque*

*(Ro 1.16; 2 Co 10.17)*

<sup>18</sup> Ina p̄øva bíjare n̄iv̄u Jūmenijicūre jocarĩ toabo cūiméboi ne jápiayede iye yávaiye méne Cristoi meadacaiyena p̄evare ũi yaiye báque boje jocusujaravena, “¿Ūbeni márica?” arĩ dápiadama na. Ār̄mev̄upe jáðama caiv̄u soȳiv̄ure iye yávaiye méne Cristorã. Que baru ju abema ére. Ūbenita majacarp̄ravu meadare n̄iv̄ubu cavarō mearo Jūmenijicui car̄õi

ũi oatvare ðaiye boje majare iye yávaiye méque Cristorã. Coreóvare ðaibi majare ũi paruéde iye yávaiye méque. <sup>19</sup> Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavu Jãmenijicu ũi yávaiyede ina Cristore ju abevu ne borore:

Ina majidivũ ne majiéde jaruvacuyumu yu. Aru ina coreóvaivu ne coreóvaiyede bojecube tede ðacuyumu yu, arejaquemavu Jãmenijicu.

<sup>20</sup> Que baru ye baquinó ãmevu ina majinidivũ ne majié ijãravuque, aru ina buenidivũ ne majié ijãravuque, aru ina majicarĩdivũ arevũre máre ne majié ijãravuque. Caiye iye ne majiniduiyede ũbenina bojecube tede ðaibi Jãmenijicu. <sup>21</sup> Jãve caiyede majibi ũ. Aru, "Ijãravucavu ne majiémia ye coreóvaivu buojabema yũre", arejaquemavu ũ. Quéhora, "Ina põeva ju aivu ji yávaiye méne Cristorã ji meadacaimara márãjivũbu", arejaquemavu Jãmenijicu. Iye yávaiye ménecabu Cristorã, ũi meadaiyede põevare, ñaje coyuiye.

Ûbenita, "¿Ûbeni márica?" arĩ dápiadama ñaje coyuiyena ijãravucavu Jãmenijicure ju abevu. Que baru iye ñaje coyuiye bojecubevu, ne dápiaru. <sup>22</sup> Ina judíova jãiyarivũbu põeva ne ðarĩ majibede, ne ju arãjiye jipocai apesu ũi coyuiyede náre. Aru ina griegova járiaiyurivũbu põesu ũi coyuiyede ijãravuque majiéde, ju arãjivu ũi coyuiyede. <sup>23</sup> Ûbenita ñujarivũravu quéda cūináene coyivũbu. "Cristo jabovai pẽvari jẽoimu mácu jocucjaravena yaidéjaquemavu, bojedacuyu maje ãmeina teiyede, jaruvacuyu diede", arĩ coyivũbu ñuja. Ûbenita ina judíova jorojĩñama ne járiaiyede iye ñaje coyuiyede, ñai jabotejurocure náre. Aru ina judíova ãmevu ne járiaiyede diede, "¿Ûbeni márica?" arĩ, bojecubepeda dápiadama iye ñaje coyuiyede. <sup>24</sup> Ûbenita majacarpũravu coreóvaivũbu Cristo Jãmenijicũi paruéde cuvacure aru Jãmenijicũi majiéde máre cuvacure, ũi meadaquiyepe aivu põevare. Majarecabu Jãmenijicũi cuturĩ epeimara ũ jinava, judíova aru judíova ãmevu máre, Cristoi meadaimara. <sup>25</sup> Põeva aivu baru "Jãmenijicu majibebi", nárecabu majibevu. Jãmenijicu majicutame caivu pũeno, majibecure páyuvacari põeva ne jáiyede. Põeva aivu baru "Jãmenijicu parubebi", nácarpũravu ye majibema. Jãmenijicu parucutame caivu pũeno parubecure páyuvacari põeva ne jáiyede.

<sup>26</sup> Mũja, jivũ, ãrũjara iyede. Jãmenijicũi cutuquiye jipocamia mũjare, obebejĩna mũjacavũ majitequemavu ijãravuque majiéde, obebejĩna pararivũre cõjequemavu arevũ põevare, aru obebejĩna cuvatequemavu mẽjebucava pararivũ ne jabovava. <sup>27</sup> Que baru Jãmenijicu beorĩ epeibi ũ jinava põeva majibevare ijãravuque majiéde, cayoje tede ðacuyu ina põeva "¿Majidivũ bárica ñuja?" arĩdivũre. Aru Jãmenijicu beorĩ epeibi ũ jinava põeva parubevare ijãravuque paruéde, cayoje tede ðacuyu ina põeva "¿Pararivũ bárica ñuja?" arĩdivũre. <sup>28</sup> Jãmenijicu beorĩ epeibi ũ jinava jabova ãmevare, ijãravucavu ne ũbemarare, aru parubevare caivu ne cãchinocavure. Majarecabu Cristoi meadaimara. Que teni Jãmenijicu cūiné ðacuyume caivu ina "Pararivũbu ñuja", aivure ũbenina. <sup>29</sup> Que baru ñame "¿Meara márica?" aivu buojabema Jãmenijicũi jãinore. <sup>30</sup> Jãmenijicurecabe cure ðayũ majare cūinávũre Jesucristoque. Aru Cristoque majide ðaibi majare ũi bueiyede jãvene. Jesucristo boropatebevũre ðaibi majare Jãmenijicũi jãinore. Coatede ðaibi majare ãmenore jaruvarĩ, maje ðarãjiyepe ayũ yópe Jãmenijicũi urõpe. Aru bojedãibi majare maje ãmeina teiyede jaruvarĩ. <sup>31</sup> Que baru yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavu Jãmenijicu ũi yávaiyede: "Ñai põesu '¿Meacu

bárica?” arĩ soyũiyũcũ baru, ãi bajuma nõpe arĩ soyũbejascũĩ. Quénora ‘Meascũ bajube maje jabocũ cavarõ mearocascũ’, arĩ soyũjascũĩ ã”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

## 2

*Cristo jabova ne pẽvari jẽoimũ máscũre soyũino*  
(Hch 18.9)

<sup>1</sup> Mũja, jivũ, ji jãscũnyie báquede mũje yebai, soyũcũyũ Jũmenijicũĩ yávaiyede, soyũbetescũ yũ yõpe ina ijãravũcavũ majidivũ ne soyũiyere. Mũjare soyũcascũ iye Jũmenijicũĩ yávaiyede, jãðovameno mácarõre jipocamia ãbenita jãðovainore caride, mũje coreóvabejuroede apescũ ãi soyũbedu diede mũjare. Ëbenita majidivũ ne yávaicamuaque soyũbetescũ yũ. Aru maiyõjae yávaicamuaque máre soyũbetescũ yũ. <sup>2</sup> Mũje me coreóvarãjiyere ayũ iye Jũmenijicũĩ yávaiyede, “Cũináene quénora soyũquijivũ ina Corintocavũre”, arĩ dápiascũ yũ, ji buequiye jipocamia mũjare. Que baru, “Jesucristo, jabova ne pẽvaimũ máscũ joscũjaravena, yaidéjaquemavũ majare boje, jarãvacũyũ maje ãmeina teiyede”, arĩ soyũcascũ yũ mũjare. Yũ úre quécũra coreóvare ðaiyũtecascũ mũjare. <sup>3</sup> Jidũcũ ji yávaiyeque eascascũ yũ mũje yebai. “Jũmenijicũĩ yávaiyede me soyũĩ bũojabequijichũvũ yũ”, ji arĩ dápiayie boje, jidũĩ bidicascũ yũ. <sup>4</sup> Ji soyũiye báquede mũjare Jũmenijicũĩ yávaiyede yõpe ina ijãravũcavũ majidivũ ne soyũiyere soyũbetescũ yũ. Majidivũ ne yávaicamuare aru maiyõjae yávaicamuare máre soyũbetescũ yũ, mũje jũ abenajiyere ayũ ji soyũiyede iye jãpurae boje me. Quénora ji soyũiye báquede mũjare jãðovacascũ Espĩritu Santoi parũéde. Aru ãi parũéque majide ðame mũjare iye yávaiye méne. <sup>5</sup> Que baru mũja jũ aivũbu Jũmenijicũĩ yávaiye méne Cristorã, Jũmenijicũĩ jãðovaiye boje ãi parũéde. Ëbenita põeva ne majié boje, mũja jũ aivũ ãmevũ.

*Jũmenijicũĩ majiéde ãi coreóvare ðaino Espĩritu Santoque*  
(Ro 11.34)

<sup>6</sup> Yũ máre soyũivũ majiéque. Ëbenita ijãravũcavũ ne majiépe ãmevũ. Aru ijãravũcavũ ne jabova ne majiépe ãmevũ. Iye ne majié ijãravũque cũiné nivũ. Quénora iye majié ji soyũiyequede soyũivũ yũ ina Jesũre jũ aipõeva parũre nivũre ne jũ aiyequede ye jaũbevũva ne coreóvaiyede Jesũre. <sup>7</sup> Iye majié ji soyũiyebu Jũmenijicũĩ majié. Javede ãi cãedaquiye jipocamia ijãravũre, majidejaquemavũ meadãcũyũ majare, maje cãrãjiyere ayũ meara baju úque cainũmã. Cristoi ðaquiye jipocamia ijãravũĩ, Jũmenijicũ jãðovamenejaquemavũ iye ãi majiéde, ãi ðaquiye. Ëbenita diede jãðovaimi caride. <sup>8</sup> Ijãravũcavũ ne jabova caivũ ye coreóvabedejaquemavũ iye Jũmenijicũĩ majiéde. Ina jabova coreóvavũ baru, pẽvari jẽomejebu maje jabocũ cavarõ mearocãre meascũ bajure joscũjaravena. <sup>9</sup> Aru iye ãi mearo ðacaquiye ãi meadãiyede, yõpe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ ãi yávaiyede:

Jũmenijicũ meadãibi ãi mearo ðacaquiye ina põevare úre ãrivũre, yõpe põeva ne jãmene, aru ne jápiabede, ne dápiabede máre, arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

<sup>10</sup> Iye ãi mearo ðacaquiye ãi Espĩritu Santoque coreóvare ðaibi majare. Ñai Espĩritu Santorecabe majicũ caiyede. Pũ caiye iye Jũmenijicũĩ ãrarõ majiéde majibi ã.

11 Põescu cãbebi coreóvayũ apescu põescũ dápiaiye. Quécũra ñai põescu coreóvaibi ùi baju dápiaiye. Quédecabu Jũmenijicũ jie máre. Põescu cãbebi coreóvayũ Jũmenijicũ dápiaiye. Ñai Espĩritu Santo quécũra coreóvaibi diede. 12 Ñai Espĩritu Jũmenijicũ daroimũ majare põeva ne majiède coreóvare ðabebi majare. Quénora Jũmenijicũ majiède coreóvare ðaibi majare, maje coreóvarãjiyepe ayũ iye Jũmenijicũ meareo ðacaiyede majare bojecũbeda. 13 Que baru ji coyũiyede Jũmenijicũ yávaiyede, coyũbevũ yũ põeva ne bueiye yũre o ji baju dápiaiye. Quénora coyũivũ yũ ñai Espĩritu Santoi bueiye yũre. Que teni bueivũ yũ ina cãvarivũre Espĩritu Santore iye yávaiyede ñai Espĩritu Santoi coreóvare ðaiyede yũre.

14 Ëbenita ina Espĩritu Santore cãvabevũ coreóvaivũ bũojabenama iye Jũmenijicũ mearo ðacaiyede bojecũbeda ùi Espĩritu Santoque. Ne jápiaiye Jũmenijicũ yávaiyede ùi majiéque coyũiyede, “¿Ëbeni márica?” arĩ dápĩadama na. Ne dápĩaru, die bojecũbevũ. Ácũ põescu Espĩritu Santore cãvabescu baru, Jũmenijicũ jiede ye coreóvabebi ù. 15 Ñai Espĩritu Santore cãvacũ, caiye bueiye ùi jápiaiye, “Jũmenijicũ majiéque bueyũbe” o “Põeva ne majiéque bueyũbe”, nurié arĩ coyũrĩ majibi ù. Ëbenita ùi baju bueiye nurié arĩ coyũrĩ majibebi põescu Espĩritu Santore cãvabescu. 16 Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ ùi yávaiyede: “Põescu cãbebi Jũmenijicũ dápiaiye majicũ. Aru põescu cãbebi majicarĩ bũojayũ Jũmenijicũre”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ. Ëbenita maja Jesucristore jũ aipõeva dápĩaivũbu yópe ùi dápĩaiyepe.

### 3

*Jũmenijicũre memecaivũ ne yóvaino ne baju*

*(Hch 18.4-11, 24-28; 1 Co 1.12; 6.19; 2 Co 6.16; He 5.12-13)*

1-2 Mũja, jívu, ji cãe báquede mũjaque, coyũyũ bũojabetecacu mũjare yópe ji coyũiyepere ina Jesũre jũ aipõeva, parũre nuivũre ne ùmei Espĩritu Santoque. Quénora coyũie jauteavũ yũre mũjare, Jesũre jũ aipõeva Espĩritu Santore cãvarivũreca, yópe ji coyũiyepere Jesũre jũ abevũ Espĩritu Santore cãvabevũre. Jũedoĩĩnape paivũ bateávũ mũja. Jũedoĩĩna opeco matũiyeda ùcũñaima aru ãiyede ãiye majibema. Quédeca mũja jũedoĩĩnape paivũ mũje ùme, quénora Jũmenijicũ yávaiye maiyójabede Cristorã jápiarĩ eavũ mũja, aru ùi yávaiye maiyójaede jápiarĩ eabeteavũ mũja. Aru caride máre, bueiye maiyójaede jápiarĩ eajũgorivũvacari, jápiarĩ eabevũtamu mũja cãreja. 3 Nopedecabu mũje dápĩaiye boje aru mũje ðaiye boje máre yópe ijãravũcavũ Jesũre jũ abeni Espĩritu Santore cãvabevũ ne dápĩaiyepere aru ne ðaiyepere máre. Mũja jaraðavũ mũje bajumia cãreja. Aru mũja tebutedavũ mũje baju cãreja. Mũje nópe ðaiye boje, jáðovadavũ parũre nuivũ mũje ùmei Espĩritu Santoque. Quénora ðare nuñavũ mũja yópe ijãravũcavũ Jesũre jũ abevũre. 4 Cũinácũ mũjacacũ “Pablo ùi bueimũtu yũ” arĩ, aru apescu “Apolos ùi bueimũtu yũ” arĩ, jáðovavũ ijãravũcavũre Jesũre jũ abevũre paivũbu mũja.

5 ¿Ye parũéde cãvari ñai Apolos, aru ye parũéde cãvari yũ, põeva ne yóvarãjiyepere aivũ ñũjare? Ñũjacarpũravũbu Jũmenijicũre memecaivũ quéda. Ñũje memecaie boje úre, mũja jũ aivũbu maje jabocũ Jesucristore. Ñũja coapa ðaivũbu ñũje memeiye yópe Jũmenijicũ memeciõjeiye báquere ñũjare. 6 Yópe cũinácũ jiore memeiõpõescu ùi oteiyepe, nopedeca mamaramũre Jũmenijicũ yávaiye méne coyũcacũ yũ mũjare. Aru

yópe apesca ũi meadaiyere iye oteiyede, nopedeca ji yóboi mǎjare buequemavna Apolos. Ũbenita yópe Jǎmenijicai bǎscure daiyere iye oteiyede, nopedeca ũrecabe pǎevare ju are đayũ ũi yávaiye méne. <sup>7-8</sup> Que baru ye baquinó ãmenvũ yũ mamarũmũscasũ, soyũyũ Jǎmenijicai yávaiye méne, yópe oteipǎescũre. Aru ye baquinó ãmemi ñai Apolos, yóbocasũ, ñai bueyũ diede máre, yópe meadaipǎescũre. Ñũjacarpũravũ cũinátũrutamu. Cũinásca ñũjascasũ apesca pũenocasũ ãmemi. Ũbenita Jǎmenijicũrecabe caivũ maja maje pũenocasũ, ũi ju are daiye boje pǎevare ũi yávaiye méne, yópe ũi bǎscure daiyere oteiyede. Ũbenita mamarũmũscasũ, yũ soyũyũ, aru yóbocasũ, ñai bueyũ, cũinátũrũ cũrivũvacari ñũje memeiyeque, cũinátũrũ ãmenvũ ñũje iye bojeque. Quénora Jǎmenijicũ bojedascũyũme ñũjare coara, yópe ñũjare jãépe ñũje memeiye báque boje. <sup>9</sup> Memecaipǎevarecabu ñũja. Jǎmenijicũrecabe ñũje memecaimũ. Aru ñũje baju yóvaivũbu ñũje memecaiyede ũre. Mũjacarpũravũ jiore paivũbu. Aru yópe jiore memeiipǎescũ ũi memeiyere, nopedeca Jǎmenijicũrecabe memeñũ mǎjare, oatũvacasũyũ, meara đascũyũ.

Arenore máre jẽvari soyũquijivũ yũ. Mũja cǎramipe paivũ bárãjivũbu. Aru Jǎmenijicũrecabe ñai đayũ diñamine. <sup>10</sup> Yópe pǎescũ cũvaiyũscũ meadami cǎrami cǎravaque đaiñamine ũi đarĩ bũicǎjeyere diñamine cũinásca cǎraque memeiipǎescũ me majicũre, nopedeca Jǎmenijicũ yũre majide đarĩburu yóboi ũi majiéque, soyũrĩ bũicǎjeame ũi yávaiye méne mǎjare. Yópe arevũ memeiipǎeva ne memene ñũiyere diñamine, nopedeca arevũ ji yóbocasũ buede ñũñama mǎjare. Aru yópe ina memeiipǎeva ne me jãiyere aipe ne memeiye, nopedeca me jãjarari ina mǎjare bueipǎeva coara aipe ne bueiyede, jãve maquiyépe aivũ. <sup>11</sup> Yópe memeiipǎescũ ũi đarĩ bũojabere cǎravaque đaiñamine cǎrava cũvabescũva, nopedeca apesca buenĩ bũojabebi Jǎmenijicai yávaiyede jãvene, Jesucristorã soyũbescũva. <sup>12</sup> Yópe arevũ memeiipǎeva ne memeiyere bojescũeque, yópe úruque, plataque, aru bojescũrijĩboa cǎrajiboaque máre, nopedeca arevũ me nurié soyũivũbu Jǎmenijicai yávaiyede. Ũbenita yópe arevũ memeiipǎeva ne memeiyere bojescũbeque, yópe joscũveaque, mũiyocaque, aru cõriáque máre, nopedeca arevũ nurime soyũivũbu Jǎmenijicai borore. <sup>13</sup> Jesucristoi daquijãravũ, ũi ñãjiovaquijãravũ baquinói pǎevare, ne ãmeina teiye boje, me jãđovascũyũme ũ toaque aipe ãrojaene caivũ pǎeva ne đaiye báquede ijãravũ. <sup>14</sup> Pǎescũ nurié buedu Cristorã, ũi đaiye ãni cũimẽquiyebu no toaque. Aru Jǎmenijicũ me bojedascũyũme ũre, yópe memeiicǎjeyipǎescũ ũi me bojedaiyere ũre memecayũre, bojescũeque memeñũ máscũre. <sup>15</sup> Ũbenita pǎescũ nurime buedu Cristorã, ũi đaiye ãni cũiquiyebu no toaque. Aru Jǎmenijicũ bojedabescũyũme ũre, yópe memeiicǎjeyipǎescũ ũi bojedabere ũre memecayũre, bojescũbeque memeñũ máscũre. Ñai pǎescũ ũi đaiye boje bíjaquiyebu ũre jocarĩ. Ũbenita ávacari bíjabescũyũme. Meadaimũ macũyũme yópe pǎescũ ũi cúyarĩ dupini ñũiyere cǎrami toaque uruiñamine jocarĩ.

<sup>16</sup> Caivũ maja Jesũre ju aipǎeva Jǎmenijicai cǎramipebu, maje cũvae boje ũi Espĩritu Santore. Yópe pǎeva ne scũere cǎrami jĩvai, ñai Espĩritu Santo cãbi maje ũmei. ¿Diede coreóvabenaru mũja? <sup>17</sup> Yópe Jǎmenijicai cǎrami meadami bajupe, mǎjarecabu Jǎmenijicai pǎeva meara baju, memecarãjivũ ũre. Que baru áscũ pǎescũ, ũi bueiyede jãve ãmeque, bíjare

đaiyurĩburu yóboi mujare, ãi dajocare đaiyurĩduiyede mujare mje ju aiyede Jesúre, Jāmenijicavacari bĩjarocuyame úre.

<sup>18</sup> Mje bajumia apere jujovaiđjemejara. Cũinācu mujacacu “¿Majicu bārica yu ijāravacavu Jesúre ju abevu jiede?” arĩ dāriayū baru, ũbenina arĩ dāriarĩduibi ũ. Nāi nópe arĩ dāriayū majibecupe tejacarĩ ijāravacavu Jesúre ju abevu ne jāiyede, áre Jāmenijicui majide đaquiyepe ayu majié jāveque. <sup>19</sup> Ijāravacavu Jesúre ju abevu ne majié bojecubevu Jāmenijicui jāinore. Ne coyuyede ne majiéque, “Ũbenina coyūvabu”, arĩ dāriaiabi ũ. Yópe arĩ, toivaicđjenejaquemavu ũi yāvaiyede: “Ina ‘¿Majidivū bārica ñja?’ ũbenina arĩ majiniduivere jarūvaibi Jāmenijicu, ne baju majiniduiye boje”, arĩ toivaicđjenejaquemavu. <sup>20</sup> Aru yópe máre arĩ, toivaicđjenejaquemavu Jāmenijicu: “Maje jabocu majibi ina ‘¿Majidivū bārica ñja?’ arĩ majiniduivere ne dāriaiye ye bojecubede”, arĩ toivaicđjenejaquemavu. <sup>21-22</sup> Que baru arĩ dāriabejarā cũinācu pōecu majicure arevū p̄eno. Que baru, “Pablo ũi bueimamu yu”, o “Apolos ũi bueimamu yu”, o “Pedro ũi bueimamu yu”, abejarā mja. Caiyū mujare bueipōevare aru caiye apede Jāmenijicui mearo đacaiyede epedejaquemavu ũ majare boje. Ijāravare, maje cuede, maje yainājiyede, caride, aru javenare máre epedejaquemavu Jāmenijicu, majare boje. <sup>23</sup> Majamu Cristo jina, đarājivū yópe ũi urōpe. Aru Cristobe Jāmenijicu jicu, đacuyū yópe ũi urōpe.

## 4

*Aipe ne memeiño ina Jesúi daroimara coyucarājivū ũi yāvaiye méne*  
(Hch 18.3; 1 Co 11.1; Fil 3.17; 1 Jn 3.19-21)

<sup>1</sup> Jājara ñjare, Jesucristoi daroimarare coyucarājivū ũi yāvaiye méne, yópe úre memecaivare. Njare bueicđjeimi pōevare Jāmenijicu “Yópe đacuyamu yu, meadacuyū pōevare ne āmeina teiyede jarūvarĩ”, ũi arĩ dāriaino jāđovameno mácarōre jipocamia ũbenita jāđovainore caride. <sup>2</sup> Aru ñai pōecu Jāmenijicui bueicđjeimu mácure bueiye javū iye yāvaiye méne Cristorā đajocabecūva aru diede oatvabecūva máre. <sup>3</sup> Yúcarūravare ye baju āmevū mje coyuyede mearore o āmenore ji bueiyena. Ye baju āmevū yure arevū pōeva máre ne coyuyede mearore o āmenore ji bueiyena. Aru yāvacari máre mearore o āmenore ye coyubevū ji baju bueiyena. <sup>4</sup> “Boropatebevū yu”, arĩ dāriavū cainmūa Jāmenijicui jāinoi. Ũbenita ye baju āmevū ji boropatebedu ji dāriainore. Maje jabocurecabe ñai coyucuyū yure, “Boropateyūbu m̄ ji jāinoi”, o “Boropatebecūbu m̄ ji jāinoi”. <sup>5</sup> Que baru caiyū pōeva ye coyubejarāri apere mearore o āmenore ũi coyuyena, ānijāravū maje jabocu Jesucristoi copaidaquiijāravū baquinó jipocamia. Corejarā mja p̄ ũi copaidaiyeta. Úrecabe coreóvare đacuyū caiye maje majibede cāreja, pōeva ne đaiyede yavenina. Aru úrecabe coreóvare đacuyū caiyū pōeva coapa ne dāriaiyede aipe ne đarājiyede máre. Dinmū maquinóre caiyū pōeva coapa ne mearore đaru, mearore jicuyūme Jāmenijicu náre coapa.

<sup>6</sup> Mja, jivū, jēvari coyūquijivū yu caiye iyede Apolore aru yure máre, cadatecuyū mujare, mje đaicđjenidubenajiyere ayu pōevare apede Jāmenijicui yāvaiyede ũi arĩ toivaicđjeiye báquede jocarĩ aru mje abenajiyere ayu cũinācu mujare bueipōecurā, “¿Majicu bārica ũ arevū p̄eno?” mje āmeina jāiyede arevūre. <sup>7</sup> Jāve ũ majibecube arevū p̄eno. Caiye

maje majiéde mje cavaede majide daibi Jāmenijicu. ¿Aru ũi majide daiye boje diede, aipe teni yāvavurū mja yópe majidivupe mje baju majiéque? Que baru, “¿Majidivū bārica ñja apevu pueno?” arī dāpiaiye jaubevu mjure.

<sup>8</sup> “Caiye iye Jāmenijicū majiéde jave majidivabu ñja”, arī dāpiarīduyavū mja. Aru, “Caiye iye Jāmenijicū jījuroede jave cavarivabu ñja”, arī dāpiarīduyavū mja. Que baru caride “Iye majié Jāmenijicu jie caiyede cavarivabu ñja”, ũbenina arī dāpiadavū mja. “Me carivabu ñja Jāmenijicuque”, ũbenina arī dāpiadavū mja. “Ñja jabovatumu, apevu Jāmenijicū pōevare cōjeivū”, ũbenina arī dāpiadavū mja. Que baru ñjare āmeina jāri bojecubevupe jaruvadavū mja. Mje jāve cōjenu, meajebu ñjare. Ñja máre yóvajebu mjure mje jaboteiyede, cavarājivu Jāmenijicū mearo dacaiyede mjaque. <sup>9</sup> ũbenita ji dāpiainoi, Jāmenijicu epeibi ñjare, Jesú daroimarare soyucarājivu ũi yāvaiye méne, caivu apevu ne cāchinocavupe. Cuvivabu ñja yópe jabovai buoimara ne boarī jaruvārājimarape. Caivu ijāravucavu, ángeleva aru pōeva máre, jádama ñje ñájiyede yópe āmeina teivupe.

<sup>10</sup> Ijāravucavu Jesúre ju abevū, “Majibema na, ũbenina soyivū”, adama ñje borore, Jesú daroimarare soyucarājivu ũi yāvaiye méne. ũbenita mujacarpūravū “Jesucristo caiyede coreóvare daibi ñjare”, arī dāpiadavū, ũbenina dāpiaiuvacari. Ñjacarpūravū buenī majibevu paruéque. ũbenita mujacarpūravū “Paruéque bueivabu ñja”, arī dāpiadavū, ũbenina dāpiaiuvacari. Aru mujatamu pōeva ne puedaimara. ũbenita ñjajatumu ne āmeina jāimara. <sup>11</sup> Que baru javede aru caride máre, cainūma ñájiyebu ñja. Ávúe ijivaivū ñjare. Cūiñóvaivū ñjare. Cuitótecajea javvaivū ñjare. Ñje mauva pare ñájiyevabu ñjare. Aru savabevū ñje cāramiva. <sup>12</sup> Memevaivabu ñje puváque pu ũetivuta, bojedarājivu ñje ārājiyeva. Pōeva ne āmeina yāvaiyede ñjare, “Majeracu mearo dacajacurī mjure”, ávaivabu náre. Pōeva ne ñájiye daiyede ñjare, napivaivabu ñja. <sup>13</sup> Pōeva ne borocurī āmenore soyuyede ñjare, copu mearore soyuvavū náre. Ne dāpiaru, jaruvaiyere paivabu ñja. Ye bojecubevupe paivare jāvaivabu ñjare.

<sup>14</sup> Caiye iye ñje ñájiyede ji toivaicōjeiyede apere mjure toivaicōjemevū cūyoje tede dacuyū mjure. Quéhora toivaicōjeivū úre diede, majicayū mja ji ũmarare, jimarape paivare. <sup>15</sup> Mja cavarivavacari obedivū baju bueipōevare, cūinácū quécara, yare, cavarivabu mjeracupe, ji háre daiye boje mje cuede Jesucristoque cūinávape, mamarūmure ji soyuyiye boje mjure ũi yāvaiye méne. <sup>16</sup> Que baru parurōreca jēniaivū mjure: Dajarā yópe ji daiyere.

<sup>17</sup> Que baru Timoteore jaroivū mje yebai. ũme jīmacupe ráyū, ji ũmū, ũi cūe boje Jesucristoque cūinávape, dajocabecava ũi ju aiyede úre. Ávure dacuyūme mjure aipe ji daiyere, ji ju aiye boje Jesucristore. Aru cainūma daivū yū yópe ji daicōjeiyepedeca ji bueiyede caivū Jesúre ju aipōeva cójijivaivure cainore. <sup>18</sup> Apevu mujacavu arī dāpiarīduyama nūmecuyureca yū mje yebai, ji jidúe boje. Que baru, “¿Majidivū bārica ñja?” arī dāpiadama na, ne dāpiarīduiye boje yū soyubecunucuyure náre, ne āmeina yāvaiye báque boje yare. <sup>19</sup> ũbenita maje jabocu ũi ũru, jāve nūcuyūmu mje yebai maumejiena. Ji eaiyede nore, jācuyūmu ne daiyede, ina ũbenina arī dāpiarīduivū ne baju majidivū. Jácyūmu

ne ðaru majiéque, o quénora majidivape tedu ne yávaiyeque. <sup>20</sup> Maja Jāmenijicūi jaboðaimara teni buojabenamu maje yávaiye boje o apescūi yávaiye boje máre. Quénora Jāmenijicūi jaboðaimara teni buojadavū maje ðaiye boje yópe Jāmenijicūi urðpe ūi paruéque. <sup>21</sup> ¿Ji eaiyede mujare yebai, aipe ðaji? Maje ðare nuru yópe mujare ðaiyere caride, mujare jararī űájine ðacudacuyumu. Ūbenita oatavaru mujare ðaiyede, ðarājivū yópe Jāmenijicūi urðpe ūi paruéque, mujare jácudacuyumu ji ueque, meacu ūmure.

## 5

*Aipe ðaiye jauðre Jesúre ju aipðeva cūinácū nácacū ūi āmeina ðaiye boje nomióque*

*(Gá 5.9)*

<sup>1</sup> Jápiaicacū yū, “Āmeno baju ðaibiya cūinácū Jesúre ju aipðescū Corintocacū”, pðeva ne coyavarede yare. “Cūbiya jípacūi márepaco bajuque”, ávaivubuya. Pñeno baju āmenotamu no. Que baru ina Jāmenijicūre ju abevuvacari pare ūbema pðeva ne ðaiyede yópe ūi ðaiyere. <sup>2</sup> Cūinácū mujacacū nópe āmeina ðayuvacari, mujacarpūravū “¿Meara márica űuja, me curivū Jāmenijicūque?” ūbenina arī dápiavaivubuya. Ūbenita chíoieye baju jauteavū mujare, ūi āmeina ðaiye boje. Muja chíoivū baru, űai nópe pñeno āmeina ðayure jaetovajebu mja mujare cójijinore jocarī. <sup>3</sup> Yúcapūravū cubevū mjaque caride. Ūbenita dápiaivū yū ji ūmei yópe cójurocūpe mjaque. Aru jave coreóvaivū yū ji ūmei aipe ðaiye jauðre mujare. <sup>4</sup> Mja Jesúre ju aipðeva mujare cójijiyede, mujare majié boje ji dápiainore, yū yópe cójurocūpe cūquijivū mjaque. Aru mujare cójijiyede, maje jabocū Jesucristoi parué máre cūquiyebu mjaque. <sup>5</sup> Dinamure mujare jícðjecuyumu űai ūmure abujuvai jabocū Satanáre. Que teni, áre coatede ðarī arevū Jesúre ju aipðevare jaravarī, áre dajocarī, Satanás ūi ðaquiyere ayū ūque yópe ūi urðpe, coreóvarī buojacuyume ū ūi āmeina teiyede. Que teni chīori ūi āmeina teiyede, dajocarī ūi ðaiyede yópe ūi baju āmeina ðaiyere, meadaimū macuyume maje jabocū Jesucristoi copadaquiyede.

<sup>6</sup> “¿Meara márica űuja?” arī dápiayie jaubevū mujare. Yópe pðeva ne arī cómajiyere, “Quűje pāure bucure ðaiyeque caino jīvaibo bucúovaino mávū”. ¿Diede coreóvabenarū mja? Nopedeca cūinácū ūi āmeina ðaru, arevū máre ūque cójijivū āmeina ðarājarama ūpe. <sup>7</sup> Que baru, “Arevū majacavū ūi āmeina ðaiyede jāri, ūpedeca ðaiyarājichūma” arī, jaetovajarā áre mujare cójijinore jocarī. Yópe judíoivai Pascua torojūve tenajiyie jípacūi, ne jaruvaiyere caiye iye pāure bucure ðaiye javequede, nopedeca jaruvajarā áre mujare jocarī. Yópe judíoivai āiyere pāure bucure ðaiye cubequé Pascua torojūve teijāravūare, ovejajicūre boarīburu yóboi, nopedeca cūre nujara mja meara matuiye, yópe mujare cūepe caride, āmeina ðayū cubecūva mujare jēneboi, Cristoi jave yaiye báque boje. Yópe ne ovejajicūre boaiyere ne āmeina teiye boje, Jāmenijicūi űájine ðabequiyere aivū náre, ne āmeina teiye boje, nopedeca Cristore boarī jaruvarejaquemavū maje ovejajicūpe páyure, maje āmeina teiye boje, Jāmenijicūi űájine ðabequiyere aivū majare, maje āmeina teiye boje. <sup>8</sup> Que baru maja Jesúre ju aipðevare caiye maje ðaiye jauvū ye āmeina ðabeni, arevūre máre ðare ðaiyubevūa aru ye āmeina dápiabeni arevūre, náre āmenore ðaiyubevūa máre. Quénora āmeno ðabevūa aru meagore dápiarī, ðarī cómajini yópe maje dápiayie ðaiye jauvū majare.



<sup>9</sup> Jipocare ji toivaicōjeiye báquede apesure paperayocare, mujare yóvaicōjemetecacu ina ámeina ðaivure apevuque némarebucava ámevuque. <sup>10</sup> Ji nópe toivaicōjeiye ðre, soyubetecacu mije ðaiyede ina Jesúre ju abevuque. Obedivu pðeva ijāravucavu Jesúre ju abevu ámeina ðaivabu apevuque némarebucava ámevuque. Aru áujini, apevure jujovarī ĩvabu ne cavaede. Aru ñavacurivabu. Aru pēpeimarare mearore jivabu máre. Mije náre yóvabenajiyere aivū, etaiye jaujebu mujare ijāravure jocarī. Mije Jesúre ju abevuque ðabedu, ye cubequiyebu mije cújurorðre. <sup>11</sup> Quénora ji toivaicōjeiye báqueque apesure yópe aiyuotecacu yū. Ácu pðecu majacacu ũi aiye boje “Jesúre ju ayūbu yū”, ũbenita ũi ámeina ðarī cōmajidu, yóvabejarā ũre. Ácu pðecu ámeina ðayū apescoque jímarepaco ámeçoque, aru áujiñu jujovarī ĩñu apevu ne cavaede, aru pēpeimarare mearore jíyū máre, Jesúre ju arīduru, yóvabejarā ũre. Ácu pðecu borocurī ámenore soyuyū apevure, aru racoteyū, aru ñavacacu máre, Jesúre ju arīduru, yóvabejarā ũre. Pðecu ũpe ráyūque ye ámejara áiyede. <sup>12-13</sup> Ina Jesúre ju abevu ne ðaiyede jāri, corevarī soyūbevū yū mearore o ámenore. Jūmenijicurecabe soyūcuyū náre ne ðaiyede mearore o ámenore. ũbenita mujacarpūravure jāri, corevarī soyūiye jauvū ina Jesúre ju aivū ne ðaiyede mearore o ámenore. Que baru jaetovajarā ñai ámeina ðayure mije cójjinore jocarī.

## 6

*Jūmenijicū pðeva ne jaraiyede ne bajumia soyūiye jauveno ámeina teivure jēniari jāipðeva Jūmenijicure coreóvabevū ne jivateinoi*

<sup>1</sup> Cūinācu mujacacu Jesúre ju aipðecu jarayū baru apesū Jesúre ju aipðesure, soyūiye jauvū ũre diede Jūmenijicū pðeva ne jivateinoi, ne meadarājiyere ayū diede. Jáve soyūiye jaubevū ũre ámeina teivure jēniari jāipðeva Jūmenijicure coreóvabevure ne jivateinoi. <sup>2</sup> Jáve maja Jūmenijicū pðeva jēniari jāriburu yóboi caivū ijāravucavure aipe ne ðaiyede, soyurājaramu mearore o ámenore Cristoi jabotequiyede. ¿Diede coreóvabenarū mija? Aru mujacarpūravū soyurājivū baru mearore o ámenore caivū ijāravucavure mije jēniari jāriburu yóboi aipe ne ðaiyede, jáve jēniari jāriburu yóboi soyurī buojaiivūbu mija mujevure ne majiéda jaraiyede ne bajumia, meadarājivū diede. <sup>3</sup> Jáve maja Jūmenijicū pðeva ángelevareca máre jēniari jāriburu yóboi aipe ne ðaiyede, soyurājaramu mearore o ámenore. ¿Diede máre coreóvabenarū mija? Que baru pñeno baju jáve jēniari jāriburu yóboi soyurī buojaiivūbu mija ijāravuque majiéda jaraiyede, meadarājivū diede. <sup>4</sup> Que baru mije jaraiyede mije bajumia, soyurāñūiye jaubevū mujare diede ámeina teivure jēniari jāipðeva Jūmenijicure coreóvabevū ne jivateinoi. Nárecabu Jesúre ju aipðeva ne pueðaimara qujino baju. <sup>5</sup> Toivaicōjeivū apesure diede, cūyoje tede ðacayū mujare. “¿Majidivū bārica ñija?” mija arīduivareca, mujacacu cūinājicu majicu cubebi, meadacayū mujevū ne jaraiyede ne bajumia. Mujacacu majicu cūinācu cūcu baru, ũre soyūiye jaujebu mujare mije jaraiyede mije bajumia, ũi meadaquiyere aivū diede. <sup>6</sup> ũbenita pñeno baju ámenotamu aru cūyojarótamu mije ðaino! Mija, Jūmenijicū pðevavacari, jaradavū mije bajumia, aru soyuyavū diede ámeina teivure jēniari jāipðeva Jūmenijicure coreóvabevū ne jivateinoi.

<sup>7</sup> Mije soyūiye boje mije bajumia jaraiyede apevū ne jivateinoi, coreóvaivū yū ðabevure yópe Jesucristoi bueiye báquepe. Que baru vaini

taivubu mija mije daiyeque. Apevure amēnōre daicōjeiye jaivū majare soyabevūva. Aru apēvure mije cūvaede ĩcōjeiye jaivū majare jocarī mārē soyabevūva. <sup>8</sup> Ūbenita mujacarpūravū amēnōre dađavū aru ĩnavū apēvū ne cūvaede nārē jocarī. Aru mjevū, Jesūre jū aipōevavacari, nārecabu mije amēdaimara.

<sup>9</sup> Jāve pōeva cōmajivū ne amēdaiyede Jūmenijicūi jaboteimara amēnajarama. ¿Diede coreóvabenarū mija? Mije bajumia apēvure jūjovaicōjemejara. Ina pōeva amēina đaivū apēvūque nēmarebucūva amēvūque, aru ina pēpeimarare mearore jivū, ina amēina đaivū apēvūque nēmarebucūvare jarūvarī, ina ūmūva nomivape đaivū aru ina ūmūva mārē đaivū apēvū ūmūvaque yōpe ne đájuroepe nomivaque, caivū ina Jūmenijicūi jaboteimara ye amēnajarama. <sup>10</sup> Aru ina űnavacūrivū, ina đujivū, ina pacoteivū, ina borocūī amēnōre soyivū apēvure, aru ina jūjovarī apēvure ĩvū ne cūvaede mārē, caivū ina Jūmenijicūi jaboteimara ye amēnajarama. <sup>11</sup> Aru apēvū mujacavū inape pavū batequémavū mije Jesūre jū arājiye jipocare. Ūbenita yōpe pōeva ne jarūvaiyere docūcūede ne joaiyede, nopedeca Jūmenijicū jarūvarejaquemavū mije amēina teiyede. Majare coavarī ūre jū abevūre jarūvarī, mearape đarī, epedējaquemavū majare ūi pōevava. Aru boropatebevūpe đarejaquemavū majare ūi jāinore. Caiye iyede đacarejaquemavū Jūmenijicū majare mije jabocū Jesucristo parūcūque aru űnai Espiritu Santoque mārē.

*Meadaie jarōre mije bajure Espiritu Santoi cūe boje majaque aru mije cūe boje Jesucristoque cūinávūpe*

*(Mt 19.5; 1 Co 3.16; 10.23; 2 Co 6.16)*

<sup>12</sup> Yōpe ávaivūbuya apēvū Jesūre jū aipōeva. “Đaicōjeiyede daiye jaubevū majare. Que baru caiyede daicōjeimūmu yū”, ávaivūbuya apēvū. Jāvetamu. Ūbenita apede mije đaru, meamejebu majare o apēvure mārē. Yū caiyede daicōjeimūvacari, yūcapūravū yebacacūpe teiyūbevū ji daiyūe boje apede. <sup>13</sup> Aru yōpe mārē ávaivūbuya apēvū: “Jūmenijicū cūedarejaquemavū aiyede mije yapibū boje aru mije yapibūre mije aiyē boje”, ávaivūbuya. Jāvetamu. Aru Jūmenijicū cūiné đacūyūme aiyede aru yapibūre mārē. Ūbenita cūedabedejaquemavū mije bajure mije amēina tenajiyere ayū apēvūque majemarebucūva amēvūque. Quénora mije bajure cūedarejaquemavū, mije memecarājiyere ayū mije jabocū Jūstore. Aru cūre đarejaquemavū mije jabocū Cristore majaque cūinávūpe, mije baju jivūi. <sup>14</sup> Yōpe Jūmenijicūi nacovaiye báquepe mije jabocū Jesucristoi baju bácarōre yainore jarūvarī ūi parūéque, nopedeca majare mārē mije bajure nacovacūyūme ūi parūéque.

<sup>15</sup> Jāve mije bajubu yōpe Cristoi bajucarōpedeca. ¿Diede coreóvabenarū mija? Que baru yōpe apeno Cristoi bajucarōre ĩni, coavaiyere ūi bajure, ye đayū būojabevū yū nomió amēcoque, cūináco đi bajure bojedado amēina đacodo ūmūvaque. ¡Aipinūmu đabecūbu yū nōpe! <sup>16</sup> Jāve yōpe teyūbe űnai cūcū nomió amēcoque. Ne bajuá jēori, cūinávūpe teivūbu na. ¿Diede coreóvabenarū mija? Yōpe arī, toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicū: “Ina pūcarā cūinávūpe tenajarama na”, arī toivaicōjenejaquemavū. <sup>17</sup> Aru quédeca űnai jū ayū mije jabocū Jesucristore cūinávūpe teibi úque ūi ūmei.

<sup>18</sup> Cainūmūa amēina đabejarā apēvūque mujemarebucūva amēvūque. Ape amēina teiye die pūeno pōeca ūi bajure amēdabevū. Ūbenita diede đayū baru, ūi bajure amēdaibi. <sup>19</sup> Jāve űnai Espiritu Santo cūcūbe mije baju jivūi. Que baru mije bajubu yōpe Espiritu Santoi cūaramipe. Jūmenijicūvacari

darorejaquemavъ љре, љи сьқуиyepe ауъ мајаque. Que baru majavacari majare uparivъ љmevъ aru љaicљjemevъ maje bajure. Quэnora љnai Espiritu Santorecabe majare upacъ aru љaicљjeђъ maje bajure. ¿Diede coreљvabenarъ мљја? <sup>20</sup> Јъmenijicъ љni bojeљarejaquemavъ majare. Que baru caiye maje љaiyede мљје bajuque pueљajarъ Јъmenijicъre. љaicљjeimara љmevъvacari, мљје pueљaiye boje Јъmenijicъre, me љajarъ мљје љaiyede мљје bajuque.

## 7

*Pablo љi majicaino pъrъbъoiвъre aru pъrъbъobevъre mъre  
(Mt 5.32; 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Caride соуъқуијivъ iye jэniari jъiyede мљје toivaiye бъquede уъre papepayocaque. Pљesa љi pъrъbъobedu, meajebu. <sup>2</sup> љbenita obedivъ pљeva ne љmeina љaiyъe boje arevъque nэmarebъcъva љmevъque, caivъ љmъva coapa съvajarъri nэmarepaco bajuva aru quэdeca caivъ nomivъ coapa съvajarъri nэmarepacъ bajuva mъre. <sup>3</sup> љnai номicъcъ љajacъrъi cainъmъa yљre љre јaнэpe, me съcъvъ јimarepacoque. Aru quэdeca ico љmъcъco љajacorъi cainъmъa yљre љre јaнэpe, me съcoљo јimarepacoque. <sup>4</sup> љnai номicъcъ јimarepacoј baju јinotamu, љi corequiyepere aino nore. Que baru ico љmъcъco съinъcova љi bajuре cљjememico. Aru quэdeca ico љmъcъco јimarepacъi baju јinotamu, љi corecojiyepere aino nore. Que baru љnai номicъcъ съinъcъva љi bajuре cљjememi. <sup>5</sup> Que baru мљја, pъrъbъoiвъ, номicъcъ љi љaiyъu yљre pъrъbъoiвъ ne љarъi cљmajiyepere, “љbevъ уъ”, abejacorъi јimarepaco. Aru љmъcъco mъre љi љaiyъu yљre pъrъbъoiвъ ne љarъi cљmajiyepere, “љbevъ уъ”, abejacъrъi јimarepacъ. Quэdata ina pъcarъ cъinъtъrъ ne љme, “Maje љarъi cљmajiyede љajocarъjarevъ apejъravъare, jэniarajivъ majepacъ Јъmenijicъque”, arъ соуъivъ baru, љajocarъ бљojaiвъbъu diede. Aru љjъravъa “apejъravъa” ne aјjъravъa vainiburu yљboј, bediљva cojedeca љajarъri yљre ne љarъi cљmajiyepedeca, љnai abujuvai јabocъ Satanъs љi љmeina љare љabequiyepere aivъ nъre arevъque nэmarebъcъva љmevъque, ne cљjeme boje ne baju љaiyъrљre љmъ номiљque aru номiљ љmъque mъre.

<sup>6</sup> Iye pъrъbъoiyede јi соуъiyede мљјare, “Pљeva pъrъbъoiyъrivъ baru, pъrъbъorъi бљojadama na”, arъ соуъyъbъu уъ. љbenita pљevare “Pъrъbъojarъ”, abevъ уъ. <sup>7</sup> Caivъ ne pъrъbъobedu, yљre јi pъrъbъobepedeca, meajebu јi dъriaru. љbenita Јъmenijicъ majide љabi majare coapa bojesъbeda љi majiэcarљre, maje cadatenajiyepere ауъ arevъre. Aru ereibi majare coapa maje љarъjiyede ijъravъi. Que baru arevъ majacavъre ereibi ne pъrъbъorъjiyepere ауъ aru arevъre ereibi ne pъrъbъobenajiyepere ауъ.

<sup>8</sup> Caride соуъқуијivъ ina pъrъbъobevъre aru ina номiљpevare. Meavъ мљјare мљје съrъ yъre, pъrъbъobevъva. <sup>9</sup> љbenita nъcarъrъvъ cљjeni бљojabevъ baru ne baju љaiyъrљre љmъ номiљque aru номiљ љmъque mъre, pъrъbъojarъri na. Mэtamъ ne pъrъbъoiye ne љъjiye pъeno, ne номicъbe boje o ne љmъcъbe boje.

<sup>10</sup> Aru caride соуъқуијivъ ina pъrъbъoiвъre. Yљre љaicљjeivъ мљјare: номiљ љmъcъco јarъvabeјacorъi јimarepacъre. Aru yъvacari љmevъ nљre љaicљjeђъ. Quэnora maje јabocъ Cristovacari nљre љaicљjenejaquemavъ.

<sup>11</sup> љbenita љi јarъvъaicљjemenesa, apeco јimarepacъre јarъvъo baru, pъrъbъobeјacorъi љ arecъque. Cъinъcova съјacorъi љ, o meљarъiburu

yóboi copainujacorĩ jímarepacu yebai. Aru ũmu nomicucu máre quédeca jaruvabejacurĩ jímarepacore.

<sup>12</sup> Aru caride soyuquijivũ arevũ mujacavare. Iyede maje jabocu Cristovacari soyubedejaquemavũ; ũbenita yũre soyuicõjeimi. Jesũre ju aipõecu nomicucu jímarepaco Jesũre ju abecore cuvacu baru, aru õcapũravũ ũque õi cure nuĩyaru, jãve õre jaruvabejacurĩ ũ. <sup>13</sup> Aru Jesũre ju aipõeco ũmucuco jímarepacu Jesũre ju abecure cuvaco baru, aru õcapũravũ õque ũi cure nuĩyaru, jãve ũre jaruvabejacorĩ õ. <sup>14</sup> Mũja Jesũre ju aipõeva cũinávũpetamu Jesucristoque mujẽ ũmei. Aru mujemarebucuvaque máre cũinávũpetamu mujẽ bajuĩ. Que baru Jãmenijicu me jãñũme nomicucu Jesũre ju abecure, ũi cue boje jímarepaco Jesũre ju aipõecoque. Aru Jãmenijicu me jãñũme ũmucuco Jesũre ju abecore, õi cue boje jímarepacu Jesũre ju aipõecoque. Die jãve ãmenu, Jãmenijicu mujemare me jãmejebu. ũbenita náre máre me jãñũme ũ. <sup>15</sup> Jãmenijicu cutuibi majare, maje curãjiyere ayũ cãrijimenoque. Que baru ina Jesũre ju abevũcapũravũ mauteiyubevũ baru némarebucuva Jesũre ju aivũque, ne jaraiye boje ne baju, jaruvajarãri náre. ũbenita nomicucu Jesũre ju aipõecu cuvacu jímarepaco Jesũre ju abecore o ũmucuco Jesũre ju aipõeco cuvaco jímarepacu Jesũre ju abecure, curjarãri náque, ne nóre ugu. <sup>16</sup> Que baru ne mautedu cũinátũrũ, meaquiyebru, ñai ju abecu o ico ju abeco ne ju aru Jesũre, ne cue boje Jesũre ju aipõecoque o Jesũre ju aipõecoque jãravũ coapa. Mũ, ũmucuco, Jesũre ju are ñacojichuvũ mimarepacure, Jãmenijicũ meadaquiyepe ado ũre. ũi ju aquiyepe o ũi ju abequiyede majibevũ mu. Aru mu, nomicucu, Jesũre ju are ñaquiichuvũ mimarepacore, Jãmenijicũ meadaquiyepe ayũ õre. Ői ju acojiyede o õi ju abecojiyede majibevũ mu.

<sup>17</sup> Quénora cure nujarari caivũ, ñarĩ yóre Jãmenijicũ epeiye báquere náre coapa, ne ñarãjiyere ayũ, ũi cutuquiye jipocamia náre ũ jina mǎrajivũva. Nóre bueyũbu yũ caivũ Jesũre ju aipõeva cójijivãvũre. <sup>18</sup> Ñai põecu buraicõjeñũ mácu baru ũi cajede, yóre judíova ne ñaiyepe, Jãmenijicũ cutuquiye jipocamia ũre, oatũvabenidujacurĩ iye buraiye báquede. Aru ñai põecu buraicõjemecu bácu baru ũi cajede, yóre judíova ne ñaiyepe, Jãmenijicũ cutuquiye jipocamia ũre, buraicõjemenuidujacurĩ ũi cajede. <sup>19</sup> Ye baju ãnevũ buraicõjenu o buraicõjemenu maje cajede. Maje ju aiye Jãmenijicũ ñaicõjeiyede, diedecabu majare jaue. <sup>20</sup> Caivũ cure nujarari yóre ne cuerpedeca, Jãmenijicũ cutuquiye jipocamia. <sup>21</sup> Que baru mu arecu ũi yebacacu bácu baru Jãmenijicũ cutuquiye jipocamia mure, cãrijimejacu die mi yebacateiye boje. ũbenita mi jabocu ũi jodeiyũru mure, etajacu ũre jocarĩ. <sup>22</sup> Ñai põecu arecu yebacacu bácu Jãmenijicũ cutuquiye jipocamia ũre, jodeimũ mácupe páyũbe Jãmenijicũ jãinore, ũi cue boje Jesucristoque cũinávũre. Aru quédeca ñai põecu arecu yebacacu ãmecu bácu Jãmenijicũ cutuquiye jipocamia ũre, Jesucristo yebacacure páyũbe Jãmenijicũ jãinore. <sup>23</sup> Jãmenijicũ ñni boje ñarejaquemavũ majare. Que baru arevũre yebacavũre tede ñaicõjemejara mujare, mujẽ ñaiye boje yóre ne bueiye jãve ãmepere. Quénora ñajarã yóre Jãmenijicũ uguõre. <sup>24</sup> Mũja, jivũ, caivũ cure nujara Jãmenijicũ jãinore yóre mujẽ cuerpedeca, ũi cutuquiye jipocamia mujare.

<sup>25</sup> Caride soyuquijivũ ina nomiva ũmucubevũre cãreja. Maje jabocu Jesucristo soyubedejaquemavũ aipe ñaiye jaugõre náre. ũbenita yũre cõmaje

ãroje jãri, beorĩ epedejaquemavũ ãi yãvaiye mène soyũicõjeimvũ. Que baru cainũmũ soyũyũbu yũ ãi yãvaiyede dajocabecvũ aru oatvabecvũa diede mãre. <sup>26</sup> Ji dãriaru, meavũ ina ãmũcũbevũre cãreja ne cvede pũrubũobevũa, põeva urarõ ne ñãjiye boje ne cvede ijãravũ, aru Jesũre ju airõeva pũeno baju ne ñãjiye boje. <sup>27</sup> Mũ nomicũcũ baru, mimarepacore jarũvabejacũ. Aru mũ nomicũbecũ baru, pũrubũobejacũ. <sup>28</sup> Ëbenita mũjare ji pũrubũoicõjemeneca, mũ pũrubũoyũ baru, ãmedabejebu. Aru nomiõ mãre pũrubũodo baru, ãmedabejebu. Ëbenita ina pũrubũoivũ ñãjinajarama pare ijãravũ ina pũrubũobevũ ne ñãjiye pũeno. Aru yũcapũravũ mũjare vaibéde ðaiyũrĩdujebu iye ñãjiyede.

<sup>29</sup> Mũja, jivũ, ji nõpe soyũiyede yõpe aiyvũ yũ. Obebeũjũa cãrivũbu maja ijãravũ, memecarãjivũ Jesũre. Que baru carimata ina nomicãrivũ memecajarãri Jesũre cainũmũa ne oainope, yõpe nomicũbevũ ne ðaiyepe. <sup>30-31</sup> Caiye ijãravũque bĩjare ñivũ. Aru ijãravũ cũiquiyebu. Que baru ina oivũ, yõpe obevũpe ðajarãri na. Ina torojũve teivũ, yõpe torojũve tebevũpe ðajarãri na. Ina cãvede ñni bojedãivũ, yõpe cãve cãvabevũpe ðajarãri na. Aru ina cãve cãvarivũ ne ñye boje ijãravũquede, yõpe diede ñmevũpe ðajarãri na. Que baru obejarãri, torojũve tebejarãri, ñni bojedabejarãri, aru cãvede ñmejarari mãre. Que ðãivũ baru cainũmũa, oabejebu memecãivũ Jesũre. Quénora memecajarãri ãre cainũmũa. <sup>32</sup> Diede soyũyũbu mũjare, ji ñe boje mũje cãrijimenajiyere ayũ.

Ñai nomicũbecũrecabe dãriayũ maje jabocũ Jesucristo jiede aru memecayũ ãre caiye ãi ãmeque aru caiye ãi parũéque, ãi torojũre ðaiyũe boje maje jabocũ Jesucristore. <sup>33</sup> Ëbenita ñai nomicũcũrecabe dãriayũ pare ijãravũquede aru memeñũ ãi parũéque, ãi torojũre ðaiyũe boje jĩmarepacore. <sup>34</sup> Que baru yõpe coavãimũpe pãyũbe ã ãi ãmei. Torojũre ðaiyũrĩduibi jĩmarepacore aru maje jabocũre mãre. Aru quédeca ico ãmũcũbecorecabe dãriãdo maje jabocũ Jesucristo jiede aru memecãdo ãre cũinãcũra caiye õi ãmeque aru õi bajuque mãre. Ëbenita ico ãmũcũcorecabe dãriãdo pare ijãravũquede, õi torojũre ðaiyũe boje jĩmarepacore. <sup>35</sup> Nõpe soyũyũbu, ji cadateiyũe boje mũjare. Yebacãvũpe ðaiyũbevũ mũjare, pũrubũoicõjeni o pũrubũoicõjemeni mũjare. Quénora mũjare memecare ðaiyũvũ majeure jabocũ Jesucristore cainũmũa, caiye majeure ãmeque aru caiye majeure parũéque mãre, majeure ðarãjiyere ayũ mearore yõpe ãi urõpe cainũmũa.

<sup>36</sup> Ëmũ, nomiõ mãre “Pũrubũorãjaramũ ñũja”, aivũ bãcãvũ baru, aru ñai ãmũ “Dãbevũ yũ yõpe yũre jãuere ñũje pũrubũobe boje”, arĩ dãriayũ baru, ico nomiõ õi bũcãteiyũe bãque boje javede aru ñai ãmũ ãi pare cãvaiyũe boje õre, ðajacũrĩ yõpe ãi ðaiyũere. Pũrubũojarãri na. Pũrubũoivũ baru, ãmeina tebenama na. <sup>37</sup> Ëbenita ñai ãmũ, me majicũ baru ãi ãmei airẽ ðaiyũe jãurõre, aru apescũ cõjeimũ ãmescũ baru, aru ãi me cõjeni bũojayũ baru ãi baju ðaiyũõre nomiõque, ðajacũrĩ yõpe ãi ðaiyũere. Pũrubũobejarãri na. Quénora cãjacorĩ ãi yũrimacore. <sup>38</sup> Que baru ñai ãmũ pũrubũoyũ baru ãi yũrimacomaque, mearore ðaibi. Ëbenita ñai ãmũ pũrubũobecũ baru ãi yũrimacomaque pũeno baju mearore ðaibi.

<sup>39</sup> Nomiõ ãmũcũcũ cãjacorĩ jĩmarepacũque ãi apũéde cãreja. Ëbenita ãi yãinĩburu yõboi, pũrubũoivũcũ baru apescũque, pũrubũojacorĩ. Ëbenita jĩmarepacũ bacũyũ Jesũre ju airõescũ bajacãrĩ. <sup>40</sup> Ji dãriaru, nomiõpcco

parabubobeco baru, torojucodome nomiópeco parububodo pueno. Aru yu coreóvaivu Jümenijicui Espíritu Santo dápiacójeñure yure.

## 8

*Pablo ñi majicaino ãiyena pōeva ne jíye báquede pēpeimarare  
(Mt 25.45; Jn 1.3; Ro 11.36; Ef 4.6; Col 1.16)*

<sup>1</sup> Caride soyuquijivu iye jēniari jāiyede mñje toivaiye báquede yure papeyocaque ãiyena pōeva ne jíye báquede pēpeimarare, mearu o meamenu mñje ãiyede diede. “Coreóvaivubu ñña ãri buojaivure ãiyede ne jíye báquede pēpeimarare, pēpeimu parube boje”, toivacube cūinácu mujacacu. Jāvetamu. Caivu maja diede coreóvaivubu. Ūbenita iye mñje soyuiyede mñje coreóvaiyede pēpeimarare aru pōeva ne jíyede náre cārijivu yu. Mña coreóvaivuvacari diede, “¿Meacu bārica yu arevu pueno?” arí dápiabegarā mña. Aru ãmejara diede, dápiabevuva arevu Jesúre ju airpōeva ne dápiayede. Āivu baru náre dápiabevuva, náre ubevu mña. Ūbenita meavu mñje aru arevure caiye mñje coreóvaie pueno. Pōecu ucū arevure, náre cadateibi, ne parure nrajiiyere ayu ne ũmei cainumna. <sup>2</sup> Que baru ñai pōecu “Caiye iye pēpeimara jiede coreóvaivu yu”, ũbenina ãri dápiayu, jāve me coreónabebi cāreja diede yóre coreóvaie jaurope úre. <sup>3</sup> Ūbenita pōecui Jümenijicare aru, Jümenijicuvacari coreónaibi úre, aru me jāimi úre. Ñai pōecu arevure ucū máre, jāve úrecabe me coreóvaYu.

<sup>4</sup> Aru iye mñje jēniari jāiyede ãiyena ne jíye báquede pēpeimarare yóre soyuyabu yu. Caivu maja majidivubu iyede: Pōeva Jümenijicare coreónabevu, “Pēpeimara jādovadama aipe ãrojarivure jümenijinare. Aru ne parúede cvarivubu”, ũbenina ãri dápiadama. Ūbenita jümenijina ne jādovaimara ãmevu pēpeimara. Jümenijicu cūinácura cubi, ñai Jümenijicu. <sup>5</sup> “Obedivu jümenijina cuma, arevu joborócura aru arevu máre cavarócsavu”, ũbenina arí dápiadama ina pōeva Jümenijicare coreónabevu. Que baru obedivure “mñ, Jümenijicu”, ũbenina arí soyuyama. Aru obedivure máre “mñ, ññje jabocu”, ũbenina arí soyuyama. <sup>6</sup> Ūbenita majidivubu maja Jümenijicu cūinácu quécura cūcure. Ūrecabe majepacu. Ūvacari cuedarejaquemavu caiyede. Aru majare cuedarejaquemavu, maje darājiyere ayu yóre ñi urópe. Aru majidivubu maja maje jabocu cūinácu quécura cūcure. Ūrecabe Jesucristo. Ūrecabe Jümenijicui caiyede cuedare daimñ mácu. Aru úvacari cure daibi majare.

<sup>7</sup> Ūbenita arevu Jesúre ju airpōeva majibema cāreja Jümenijicu cūinácu quécura cūcure. Quénora arevu mujacavu cōmajivubu pōeva ne soyuiyede arevu jümenijina ne borore. Que baru ne ãiyede ãimajarare pōeva ne jíye báquede pēpeimare, “Apecu jümenijicare mearore jívu yu, ji ãiye boje yore”, ũbenina arí dápiadama na. Aru, “Meamejvu ji ãaiye. Ye majibevu yu”, ne arí dápiaye boje, parubenama na ne ũmei. Que baru, “Boropateyvu yu Jümenijicui jánore”, arí dápiadama na. <sup>8</sup> Jümenijicu majare me jāññ ãmemi maje ãiye boje o maje ãme boje. Maje apede ãmenu, Jümenijicu ãmeina jāmemei majare. Aru maje apede ãru, Jümenijicu me jāmemei majare. <sup>9</sup> Maja ãri buojaivureca iye ne jíye báquede pēpeimarare ãmeina tebevuvu, me jājara mña. Ina majibevu cāreja arí dápiavu baru mña mearore jde nuivure pēpeimarare, aru “¿Mearica iye ãaiye?” arí dápiavu baru, ãmeina tejebu, ne jāiye boje mña ãivure diede. <sup>10</sup> Nácacu jāññ maru majare, majidivure ñi dápiaru, ãivure pēpeimare mearore

jíñami jívuí, jáve ãiyacuyume ù máre iye ãiyede, ne jíye báquede p̄peimare. <sup>11</sup> M̄jacap̄ravu majidivabu ãmeina tebevure muje ãiye boje. Æbenita ùcap̄ravu arí dápiayube ãmeina tevure ùi ãiye boje. Que baru muje majié boje, ãmedadavū muja ñai mujecare. Cristo yaidéjaquemavu úre boje, ùi bíjabequiyere ayu. Æbenita muja bíjare nure daivabu úre. <sup>12</sup> Que teni mujecare, Jesúre ju aip̄decare, ãmeina tede dadavū muja. Ætame Jesucristo jicu. Que baru muje ãmedaiyede úre, Cristo bajure máre ãmedadavū muja. <sup>13</sup> Que baru jicu, apecu Jesúre ju aip̄decu, ùi ãmeina tedu ji ãiye boje ãimajiaruare, ye ãmecuyumu yu ãimajiaruare bedióva cojedeca, ãmeina tede dabecayu úre.

## 9

*Pablo ùi jádovaino ùi daiyeque aipe daiye jauṛõre*

*(Mt 10.10; Lc 10.7; Hch 9.3-6; Ro 15.27; 1 Co 15.8; Gá 1.11-16; 1 Ti 5.18)*

<sup>1</sup> Jáve yúvacari apecu p̄decu yebacacu ãmevu. Jáve yúvacari Jesú ùi yávaiye méne beorí coyuc̄ojeim̄mu. Jáve yúvacari járejacacu maje jabocu Jesúre. Aru jáve yúvacari ðacacu méne Jesús ùi ðaic̄ojeiyede yure, muje ju aiyede boje ùi yávaiye méne aru muje c̄e boje úque c̄uinávure. Que baru meajebu muje jídu yure jauéde, ji memecaiye boje mujare. Æbenita yu yéde j̄eniam̄vu mujare cain̄m̄na. <sup>2</sup> Apevu “Pablo Jesús ùi yávaiye méne beorí coyuc̄ojeim̄mu ãmemi” æbenina aivureca, m̄jacap̄ravu majidivabu yure Jesús ùi yávaiye méne beorí coyuc̄ojeim̄mu, muje ju aiyede boje Jesúre, ji coyuiye báque boje mujare ùi yávaiye méne, ùi meadacaiyede p̄evare. Que baru muje c̄e boje Jesucristoque c̄uinávure, jádovari buojaivu yu jáve Jesús ùi yávaiye méne beorí coyuc̄ojeim̄mu. <sup>3</sup> Nóre coyuvaivu yu caivu ina ãm̄coroivure yure.

<sup>4</sup> Muja jápiaivu ji bueiyyede Jesús ùi yávaiye méne, muje jídu yure ãiyede aru ùcuiyyede máre yópe bojedaiyere ji mem̄inore, cadatec̄uyu mujare, meajebu. Jáve nópe ðaiye jauvu mujare. <sup>5</sup> Aru ji c̄varu Jesúre ju aip̄decu jimarepaco bajurócore, yópe apevu Jesús ùi yávaiye méne beorí coyuc̄ojeim̄mu, aru ñ̄jacacu Pedro máre, aru maje jabocu Jesucristoi yóva ne c̄vaere, meajebu. Aru jimarepaco bajurócore c̄varu, yúque ð majurócore nuvaiye jaujebu yure aru jíye jaujebu muja jápiaivure ji bueiyyede ð majurócore máre ãiyede aru ùcuiyyede. <sup>6</sup> Muja jíyavū apevu Jesús ùi yávaiye méne coyup̄evare náre jauéde. Æbenita Bernabé yúmaque mem̄icarā ñ̄je puruáque, bojedar̄ajivu ñ̄jare jauéde. Jáve ñ̄ja máre, yópe apevu Jesús ùi yávaiye méne beorí coyuc̄ojeim̄mu, mem̄iye ñ̄je puruáque jaubev̄u ñ̄jare. Quénora muja jápiaivure ñ̄je bueiyyede jíye jauvu ñ̄jare jauéde.

<sup>7</sup> Churara c̄bebi ùi baju ãquiyede bojedaȳu. Aru jiore oteip̄decu c̄bebi ùi baju oteiyede buc̄urí bujarí j̄eiyede ãmec̄u. Aru oteiáim̄mare coreip̄decu máre c̄bebi ina ãimara op̄core jívu ne op̄core ìmec̄u. <sup>8</sup> Iye ji coyuiyyede mujare, “Æi baju arí dápiayede coyub̄ebu ù”, abejarā muja. P̄decureca ùi arí dápiayede coyub̄ev̄u yu. Quénora yópe J̄menijic̄u ðaic̄ojeiyede ùi coyuiye báquere Moisés básure coyuyubu yu. <sup>9</sup> Yópe arí, J̄menijic̄u toivaic̄ojenejaquemavu ùi ðaic̄ojeiyede ùi p̄evare: “Ñai oteiáim̄m̄cu uracu mem̄ecayure mujare, buobejarā úre ùi j̄jecamure, ùi ãmequiyere aiv̄u ùi c̄ocaiyyedeca mujare muje oteiyabeare ùi c̄raiyyede diede”, arí toivaic̄ojenejaquemavu. Æbenita J̄menijic̄u ùi nópe toivaic̄ojeiyede

báquede, oteiãimarare quévura cõmaje ãroje jãmenejaquemavu. <sup>10</sup> Quénora toivaicõjenejaquemavu ùi ðaicõjeiyede Jãmenijicure memecaipõevare boje. Majarecabu ùi nõpe arĩ dãpiaimara.

Jẽvari coyuyabu yu. Nãai jiore memeni, meadacacayu jobore ne otequiyede jipocamia, coreyabe, cãvacayu ùi memeiye bojede, jẽijãravu baquinó eaiyede. Aru ñai oteiyede ñnu coreyabe, cãvacayu ùi memeiye bojede mãre, jẽijãravu baquinó eaiyede. <sup>11</sup> Que baru yópe oteipõecui oteiyere, ñuje coyuyede muxe yebai Jesús ùi yávaiye méne, ùi meadacaiyede põevare, cadatenajivu mujare muxe ùmei, jãve mujare jíye javvu ñujare jauéde, muxe cadatenajiyere aivu ñujare yópe muxe bojedaiyere ñuje memeiyyede. <sup>12</sup> Apevu Jesús ùi yávaiye méne coyucãipõeva eãivu bãcavu muxe yebai mujare jíçõjenu náre jauéde, ne coyuiye báque boje, jãve pũeno baju mujare jíçõjeiye javvu ñujare jauéde, ñuje coyurĩ buiye báque boje mujare diede mamarãmure.

Ubenita ñuja ye mujare jíçõjemevu ñujare jauéde, ñuje coyuiye boje Jesús ùi yávaiye méne muxe yebai. Quénora ñujacãpũravu napĩñavu caiyede, muxe me jápiarãjiyere aivu Jesús ùi yávaiye méne aru, “Ina ñuyrivabu náre jauéde ñujare jocarĩ, ne bueiye boje ñujare”, ubenina muxe ãmecorobenajiyere aivu ñujare. <sup>13</sup> Nũjacavu judíova Jãmenijicure memecaivu ùi cãrami jívu jãcorũyama ne ãrajíyeva, ne memecaiye boje diñamine. Ina ãimarare boaipõeva jínavu na mãcãvure Jãmenijicure ùi cãrami diva áre jícaiyede juaivai jãcorũyama ina boaimara mãcãvi jiarãquede ne ãrajíyeva, ne memeiye boje. ¿Diede coreóvabonarũ muja? <sup>14</sup> Quédeca maje jabocu Jesucristo ùi yávaiye méne coyucãipõevare jãcorũcõjeñume náre jauéde, ne coyuiye boje ùi yávaiye méne. Que baru ina jápiaivure ne bueiyyede jíçõjeñume náre jauéde. <sup>15</sup> Ubenita yãcapũravu ye mujare jíçõjemevu yure jauéde. Aru ye toivaicõjemevu apesure mujare caride, muxe jínaviyere ayu yure jauéde. Quénora yãjũrocãbu ye jãcorũbecãva apejẽene. Mujare jíçõjeñu maru, “¿Meacu bãrica yu?” ye arĩ buojabejebu yu.

<sup>16</sup> Yu ye coyubevu Jesús ùi yávaiye méne ji coyuiyue boje diede. Quénora Jesucristo coyucõjeimi yure. Que baru ji coyuyede Jesús ùi yávaiye méne ùi meadacaiyede põevare, “¿Meacu bãrica yu?” ye arĩ buojabevu yu. ¡Ámeno vaiquiyebu yure ji coyubedu Jesús ùi yávaiye méne! Que baru diede coyuiye javvu yure. <sup>17</sup> Diede coyuyu baru ji coyuiyue boje, torojãjebu yu. Aru ji torojue hájebu yópe ji bojede ñyere. Ubenita diede coyubevu, ji coyuiyue boje. Quénora diede coyuiye javvu yure Jãmenijicui coyucõjeiye báque boje yure diede. <sup>18</sup> Ji bajumica ji coyuyede Jesús ùi yávaiye méne bojecãbeda, torojare ðãivu yure. Yure jauéde jíçõjeni buojayuvacari yure jápiaivure, náre ye jíçõjemevu yure apejẽene.

<sup>19</sup> Yãcapũravu apesu ùi yebacacu ãmecãvacari, yebacacupe teyubu ji baju, põeva obedivu baju ne jápiarãjiyere ayu ji coyuyede Jesús ùi yávaiye méne, ne ju arãjiyere ayu áre, ùi meadacaquiyere ayu náre ne ãmeina teiyede jarãvarĩ, ne curãjiyere ayu me úque cainãmua. <sup>20</sup> Ji cuede judíovaque, judíope teyubu yu, ne me jápiaiyurãjiyere ayu Jesús ùi yávaiye méne, ùi meadacaiyede põevare. Que teni ina ðãivu yópe Jãmenijicui ðaicõjeiyede ùi coyuiye báquepe Moisés bãcure, ne ju arãjiyere ayu Jesucristo, yu mãre ðayubu yópe iye ðaicõjeiyere ji cuede náque, diede ðaiye jaubedeca yure. <sup>21</sup> Ubenita ji cuede judíova ãmevãque, nãcãcure teyubu



уа, ne me járiaiyurājiyere ауа Jesús ũi yávaiye méne, ũi meadacaiyede pōevare. Que teni ina dabevu yópe Jūmenijicui daicōjeiyede ũi соуаиye báquepe Moisés bácare, ne ju arājiyere ауа Jesucristore, уа máre dabevu yópe iye daicōjeiyere ji cuede náque, дайувacarí Jūmenijicui daicōjeiyede Cristoi cōjeimъ mae boje. <sup>22</sup> Aru quédécabu ina parubevare ne ũmei, ne majibe boje cāreja ne дайе méne o āmene Jūmenijicui jáinore. Ji cuede náque, nácasupe teni, ne majibedu apejīe méne o āmene, diede dabevu уа, ne me járiarājiyere ауа Jesús ũi yávaiye méne ũi parure дайеде pōevare ne ũmei. Que teni caino ji nuinoi, buesуауа Jesús ũi yávaiye méne, cainumъ дайубу уа nócavъ ne дайере, āmenore dabecъva, Jesúi meadaquiyepe ауа apevъ nácvare. <sup>23</sup> Caiye iyede дайубу уа, pōeva ne me járiarí ju arājiyere ауа Jesús ũi yávaiye méne, na máre yáque Jūmenijicui mearo dacaimara marajiyépe ауа.

<sup>24</sup> Jēvari соууубу мујаре. Obedivъ yajuirpōeva cýyaiвareca, no yajuino upacъ bojede jíсууme cūinácъ ina cýyaiвсacъre quécъra. ¿Diede coreóvabenarъ муја? Yópe caivъ ina yajuirpōeva coapa ne me cýyaiyere, ne йуе boje no bojede, nopedeca caivъ муја máre mearore đajarā маје cuede ijāravъi, маје jabocъ Jūmenijicui jíquiyepe aivъ boje méne caivъ мујаре coapa. <sup>25</sup> Ina yajuirpōeva ne cýyarājiye jipocai, me coređama ne дайеде, ne йуе boje no yajuino bojede, jipobъ adaitarabъ laurel āmicъriyocaque đaitarabъre, maume pojequitarabъre. Que baru ina йvъ ditarabъre torojurājarama ditarabъque quijino baju, pъ ditarabъ pojeiyeta. Ūbenita majacarpūravъ me jári coreivъbu маје дайеде, Jūmenijicui jíquiyepe aivъ мајаре ũi boje méne pojebequiyede cainumъ. Que baru torojurājaramu маја Jūmenijicui boje méque cainumъ.

<sup>26</sup> Que baru yábu nápe ráуа, ina nurié cýyaiвъ pъ cýyaima turъvaita. Yácapūravъ nurié дайубу yópe Jūmenijicui urōpe đajocabecъva cainumъ. Yábu nápe ráуа, ina totarí pēvari yajuivъ, nurié totarí pēvari vaináјivъ ne mauvare. Yácapūravъ nurié дайубу, vaicъуа ji mauvare, ji memeiye ijāravъi bojecъbe āmequiyere ауа. <sup>27</sup> Jēvari соууубу мујаре. Yópe jara ropeiyere ji bajure, ũbenita ji ũmene, дайубу уа, me corecъуа ji дайеде, Jūmenijicui jíquiyepe ауа уъre máre ũi boje méne. Meamejebu уъre, Jūmenijicъ ũi jíbedu уъre ũi boje méne, ji āmedaru apecъ Jesúre ju aipōecъ majibecъre cāreja méne aru āmene máre. Meamejebu уъre, Jūmenijicъ ũi jíbedu уъre ũi boje méne, ũi jíniburu yóboi diede apevъre, ũi meadacaimarare, ji bueiye báque boje náre Jesús ũi yávaiye méne.

## 10

*Pablo ũi majicaino Corintocavъre Israecavъ bácvavъ ne дайе báqueque (Mr 14.22-24; Lc 22.19-20; 2 Co 6.15-16)*

<sup>1</sup> Муја, јivъ, нvъ уа мује мајинајиједе јāve aipe vaiye báquede ina Israecavъ bácvavъre, мајеñecъvape paivъ bácvavъre, ne ju aipe boje Jūmenijicъre. Ina caivъrecabu vaiváivъ bácvavъ pōecъbenoi no ocopenibo cāchinoi. Aru ina caivъrecabu jataivъ bácvavъ no jia urаđa Jūariya āmicъriyare. <sup>2</sup> Ina caivъrecabu jáđovaiвъ bácvavъ Moisés bácvъque ne vaiváiye boje ũ mácvъque no ocopenibo yóbore aru no jia сурđ mácarđre. <sup>3</sup> Ina caivъrecabu āivъ bácvavъ iye āiyede Jūmenijicui daroiye báquede na mácvavъre cavarō mearo ũi сурđre jocarí. <sup>4</sup> Aru ina caivъrecabu ũcuiвъ bácvavъ no ocore Jūmenijicui daroino mácarđre na mácvavъre no cūrabo urаbore jocarí. Ūbenita ānibo cūrabo ina pōeva mácvavъre ne apъre đalbo bácarō

ãmenejaquemavũ. Quénora Cristorecabe apure ðayũ bácu na mácvare aru caino ne nuinoi jári coreyũ bácu na mácvare. <sup>5</sup> Ëbenita nópe Jãmenijicũ cadateyũ bácvare na mácvũ caivũre, obedivũ nácvũ bácvũ Jãmenijicũre torojũre ðabedejaquemavũ, ne ãmeina teiye boje. Que baru Jãmenijicũ yaidé ðarejaquemavũ na mácvare no pðecubeni.

<sup>6</sup> Caiye iye vaiye báqueque na mácvare coreóvaivũbu maja aipe vaiquíyede majare, ãmeina teiyarivũ baru yópe ne ãmeina teiye báquepe. <sup>7</sup> Que baru pðeimarare mearore jíbejarã mũa, yópe arevũ na mácvũ ne ðaiye báquepe. Yópe arĩ, toivaicðjenejaquemavũ Jãmenijicũ ãi yávaiyede ne mearore jíyena cũinácu ne pðeimaracacure: “Ina pðeva dobarĩ ãivu barejaquémavũ aru ũcivũ barejaquémavũ. Aru no yóboi nacajari upaivũ barejaquémavũ”, arĩ toivaicðjenejaquemavũ. <sup>8</sup> ãmeina ðaiye jaubevũ majare arevũque majemarebũcũva ãmevũque, yópe arevũ na mácvũ ne ãmeina ðaiye báquepe arevũque némarebũcũva ãmevũque. Ne nópe ðaiye báque boje, cũinájaravũ bajĩ veintitrés mil paivũ baju yaidéjaquemavũ.

<sup>9</sup> Maje jabocũ Cristo ãi urarõ napiye boje maje ãmeina teiyede, “Maja ãmeina teivũvacari, ñájimenajaramu maja, maje ãmeina teiye boje”, ũbenina arĩ dápiaye jaubevũ majare, yópe arevũ na mácvũ ne nópe arĩ dápiaye báquepe. Ne nópe arĩ dápiaye báque boje, ãdava, Jãmenijicũĩ daroimara mácvũ, ne cũriburu yóboi na mácvare, yaidéjaquemavũ na mácvũ. <sup>10</sup> Jãmenijicũre ãmeina yávabejarã mũa, yópe arevũ na mácvũ ne ãmeina yávaiye báquepe Jãmenijicũre, ne ãmecoroie báquede ne jabovare, ãi epeimara mácvare. Ne nópe ðaiye báque boje, cũinácu ángelede darorejaquemavũ, ãi boarĩ jarũvaquíyere ayũ na mácvare. <sup>11</sup> Caiye iye vaiye báqueque na mácvare coreóvaivũbu maja aipe vaiquíyede majare, maja ðaivũ baru yópe ne ðaiye báquepe. Aru Jãmenijicũ toivaicðjenejaquemavũ diede, maje buenajiyere ayũ. Maja cãrivũbu ijãravũĩ bũojaijãravũare. Iye “Que vaiquíyebu”, aiyé báque vaivũ caride.

<sup>12</sup> Que baru ácu pðecu “ãmeina tebevũ yũ. Aru ãmeina tebecũyũtu máre”, arĩ dápiayũ me ðajacũrĩ, vainĩ tubecũyũ. <sup>13</sup> Apenũmũa mũa “Yópe ðaiyvũ yũ”, arĩ dápiadvũ. Ëbenita nópe ðaivũ baru, ãmeina tejebu mũa. Nópe vaiyavũ caivũ pðevare. Ëbenita Jãmenijicũ, ñai ðayũ cainũmũa yópe ãi aiyé báquepedeca, ye ðajocabebi mũare, mũje vainĩ tarãjiyere ayũ mũje ãmeina ðaiyũ boje. Quénora parũre ðacũyũme mũare mũje ũmei, mũje ãmeina ðabenajiyere ayũ. Parũre ðacũyũme mũare mũje ũmei, mũje napinajiyere ayũ caiye iye mũje ãmeina ðaiyũede, ðabevũva diede. Que teni mũa vainĩ tájũrorivũ bácvare vaidé ðacũyũme ã mũje ãmeina ðaiyũede jocarĩ.

<sup>14</sup> Que baru mũa, jívu, ji ũmara, pðeimarare mearore jíbejarã mũa. <sup>15</sup> Coyũyũbu mũare yópe majidivũre. Nuriéna ji coyũru, mũjacapũravũ coreóvaie majidivũbu. <sup>16</sup> Maje ãri ũcuiyede, ãrũrajivũ maje jabocũ Jesucristo ãi yaiye báquede majare boje, torojũede jívaivũbu Jãmenijicũre no ũcuidoque boje. Que baru ã mearo ðacaibĩ majare maje ũcuiyede iye ũcuidoquede. Maje ũcuiyede diede, “Majarecabu Jesucristoĩ meadacaimara, ãi jíve meiyé boje ãi yaiye báquede”, arĩ jãðovaivũbu. Aru iye pãure cotavavaivũbu maja. Maje ãiyede diede, “Majarecabu Jesucristoĩ meadacaimara, ãi jíye boje ãi bajure ãi yaiye báquede”, arĩ jãðovaivũbu. <sup>17</sup> Maja yóvaivũ Jesucristore obedivũ cãrivũvacari, cũinábo pãũboquede ãðavũ maja. Que baru cũináyũbo pðeyajũbope teni, Jesucristoque cũinávũre cãvũ maja.

18 Dápijarã ina Israecavu ne ãimara boaiyede, ne juarĩ jıcarãjiyepe aıvı Jãmenijıcure, ne ãmeina teıye boje. Cójıjıvı bácavu ne ãiyede ina boaimara mácavuı jıarũaquede, “Cũináyajubo pđeyajubobu maja. Jãmenijıcıı yóvaimaratamu maja”, arı jãđovaıvubu. 19 Ji nópe soyııyepe boje, “Áimajıarũaare ne jíye báquede pđeımarare meajıarũabebu arejıarũa pñeno”, ãbenına arı ye dápiabejarã mũa. Aru, “Pđeımarara parıgıvıbebu”, ãbenına arı ye dápiabejarã mũa. 20 Quénora yópe aıyavu yu ji soyııyeque: Pđeva Jãmenijıcure coreóvabevı ne ãimara boaiyede ne juarĩ jıcarãjıvı pđeımarare, “Jãmenijınare dıede jícaıvubu maja”, ãbenına arı dápiadama. Jãmenijına ãmema ne jícaımara. Jãmenijıcıı cũınácıı quécıra cıbi. Quénora abujuvatamu ne jícaımara. Aru ãbevı yu mıje yóvıyede abujuvaque. 21 Mũa ye bıojabevı cũınátıruı ũcıvıı mıje jabocı Jesucristo ũi ũcıdoquede aru abujuva ne ũcıdoaquede máre. Mũa ye bıojabevı cũınátıruı ãıvı mıje jabocı Jesucristo ũi tıoıvaquede aru abujuva ne tıoıvaquede máre. 22 Mũa ãrı ũcıvıı baru Jesucristo jıede mıje cójıjıñami jívıı aru abujuva jıede pđeımarara ne cıramı jívıı máre cũınátıruı, jorojıne đarãjaramu maja mıje jabocı Jesucristore. ¿Parıgıvıı bárica maja ũi pñeno, napınajıvıı ũi ñájıne đaquıyede majare ũi jorojıye boje? Bıtamu. Jáve útame parıcıı mıje pñeno.

*Jesúre ju aıpđeva arecıı yebacavu ãtevnıvacarı, ne jãđovaino ne ãede arevııre ne đayıeque*

*(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20; 1 Co 4.16; 6.12; 8.7-12; Fil 3.17)*

23 Yópe ávaıvıbuıya arevıı Jesúre ju aıpđeva. “Đaıcđıjeıyede đayıe jaıbevuı majare. Que baru caıyede đayıcđıjeımıııı yu”, ávaıvıbuıya arevıı. Jávetamu. Ũbenına apeđe mıje đaru, meamejebu majare o arevııre máre. Aru apeđe maja đayıvıı baru, cadatebejebu arevıı mıjevııre, ne parıre pırajııyepe aıvıı ne ũmeı. 24 Ñame mearore đayıııđıbejarãrı ne baju boje. Quénora caıvıı mearore đayııjarãrı arevııre boje quéda.

25-26 Arevıımııa Jãmenijıcure coreóvabevıı ne ãimara boaimara mácavuı jıarũaquede jíni bojedadama ãimajıarũaare bojedaitucubııa uparıvııre, pđeımarare jícarıburu yóbore. Ne que đayıedeca, ĩni bojedajarã mũa ãimajıarũaare nore, jėniari jãmevııva ãrore ne ĩyede, “¿Boropateıı bárica?” arı dápiabenajıvıı. Mıje jabocı Jãmenijıcıı jıetamu caıye ijãravıı aru caıye ijãravııque máre. Que baru jėniari jãmevııva, ãimajıarũaare ĩni bojedarı, ãjara mũa.

27 Cũınácıı Jesúre ju abecıı, “Áranıjara ji cıramıı”, ũi arı cuturu mıjare, aru mũa ñııyırıvıı baru, ãranıjara mũa. Áde ũi tıoıyede mıjare, ãjara mũa. Jėniari jãmejara ãrore ũi ĩyede ãimajıarũaare, “¿Boropateıı bárica?” arı dápiabenajıvıı. 28 Ũbenına arecıı nore cıcıı, “ıyebu ãimajıarũa ne jíye báque pđeımarare” ũi aru mıjare, iye jıarũaare ãmejara mũa. Ũı que arıburu yóboı, mıje ãru iye jıarũaare, ũıcapııravıı arı dápiacquıjıchıı mıje borore yópe: “Pđeımarare pıedayıvıbebu na. Que baru meavıbebu Jesúre ju aıpđeva ne pıedarı pđeımarare aru ne ãru jıarũaare, náre jíye báquede”, ãbenına arı dápiacquıjıchıı ũ. Que baru ũi arı dápiabequııyepe ayı nópe, aru “¿Boropateıı bárica?” ũi arı dápiabequııyepe ayı máre, ãmejara mũa. 29 Mũa “¿Boropateıı bárica?” arı dápiabevııreca, arecıı nópe arı dápiacquıjıchıı. Que baru ĩre boje, nópe soyııııı mıje mıjare.

Ũbenına arecıı jėniari jãquıjıchıııı: “¿Aıpe tenı đayıe jaırı yare yópe arecıı ‘¿Boropateıı bárica?’ ũi arı dápiajıroere yurã?” 30 ¿Aru ji torojııede

jídu Jāmenijicare, ùi jíye boje jí ãquiyede, aipe teni apescu āmecorori yure jí ãiyede iyede?” arí jēniari jáquijichabi.

<sup>31</sup> Apescu ùi que aru, yópe arí coyujebu yu. Caiye muxe ãiyuede, caiye muxe ùcuiyuede, aru caiye muxe ãiyuede máre, apescu mearore jínajivu baru Jāmenijicare muxe ãaiye boje, meajebu muxe ãaiye. Ubenita apescu “¿Boropateyu bárica yu?” ne arí dápiaru, muxe ãaiye boje, meamejebu muxe ãaiye. “¿Yópe ãayu baru, apescure mearore jíde ãajeba yu Jāmenijicare?” arí dápijarā muxe, muxe ãarājiye jipocai. <sup>32</sup> Yéde ãabejarā apescu ne vainí turí āmeina tenajiyere aivu. Quénora ãajarā cainumna apescu ne vainí tubeni āmeina tebenajiyere aivu. Judíovare, aru judíova āmescure, aru Jesúre ju aipōevare máre āmeina tede ãabejarā náre, muxe ãaiye boje. <sup>33</sup> Yúcapūravu torojure ãaiyuvu caivu pōevare caiye jí ãaiyeque. Méne vaidé ãaiyubevu yu jí baju. Quénora obedivu apescure méne vaidé ãaiyuvu yu, Jesús ùi meadaquiyere ayu náre.

## 11

<sup>1</sup> Yúvacari ãare nuñumu yópe Cristo ùi ãaiye báquepedeca. Que baru ãajarā muxe yópe jí ãaiyere.

*Aipe ãaiye jaarō Jesúre ju aipōevare ne cójijivaiyede jínajivu mearore Jāmenijicare*  
(2 Ts 2.15)

<sup>2</sup> Torojuvu yu muxe ārué boje yure aru caiye jí bueiye báquede mujare, aru muxe ãarí cōmajiyere boje yópe Cristoí bueiye báquepedeca jí coyuiye báquede mujare. Muxe que ãaiyede me ãadavā muxe. <sup>3</sup> Ubenita caride uvu yu muxe coreóvarājiyere ayu iyede. Muxe ju abedu ñai mujare jaboteyure, meamevu. Cristorecabe jaboteyu caivu āmuvare. Nomicarivu coapa jaboteivubu némarepacore. Aru Jāmenijicarecabe jaboteyu Cristore. <sup>4</sup> Umu cūmañu maru ùi jipobure ùi jēniayede Jāmenijicque aru ùi coyucayede Jāmenijicui yávaiyede apescu pōevare máre, Cristore puedabebi. (Pōescu ùi jipobure cūmaimi ùi cuede úre jaboteipōescui jivateinoi. Ubenita apescu umu aru nomió máre umure jaboteivū āmema, quénora Cristo baju jaboteyube āmuvare.) <sup>5</sup> Ubenita nomió cūmameco baru òi jipobure òi jēniayede Jāmenijicque aru òi coyucayede Jāmenijicui yávaiyede apescu pōevare máre, jímarepacure puedabebico ùi jivateinoi cūco cūmamecova. Ó cūmameco baru òi jipobure, yópe nomió jímarepacui jaboteimo āmescupe tedobe ò. Que baru quédeca bájebu, òi yuvuru caiye òi podare. <sup>6</sup> Nomió òi cūmaiyebedu òi jipobure òi jēniayede Jāmenijicque aru òi coyucayede ùi yávaiyede apescure máre, pueno meajebu òre yuvuru òi podare. Ubenita cuyeco baru ò umujubepodaque cūco baru aru caiye òi podare yuvurí jaruvado baru, cūmajacorí òi jipobure. <sup>7</sup> Ubenita umure cūmaiye jubevu ùi jipobure ùi jēniayede Jāmenijicque aru ùi coyucayede ùi yávaiyede apescure máre, Jāmenijicui cuedaiye báque boje úre úpe ārojacure. Que baru āmuvarecabu curivu, mearore jínajivu Jāmenijicare. Diede jádovavubu ne cūmameque ne jipobure. Ubenita nomivarecabu curivu, mearore jínajivu némarepacure. Diede jádovavubu ne cūmaiyeque ne jipobure.

<sup>8</sup> Jāmenijicu cuedabedejaquemavu ñai mamarumucacu bácu umure, ùi āmiá Adán, ico nomió òi cūadoque. Quénora cuedarejaquemavu ico mamarumucaco báco nomióre, òi āmiá Eva, ñai umu ùi cūadoque. <sup>9</sup> Aru Jāmenijicu cuedabedejaquemavu ñai umure, ùi cadatequiyere ayu ico

nomióre. Quénora cuedarejaquemav̄n ico nomióre, òi cadatecojiyepe aȳn ñai ùmure. <sup>10</sup> Que barureca nomióre cūmaiye jāv̄n òi jipobure, jádovacodo jímarepacú jaboteimore. Òi que ðaiyede, ina ángeleva máre òre me jádama. <sup>11</sup> Òbenita maje jaboc̄n Jūmenijic̄n cuedaiye báquede ùmure aru nomióre máre ina p̄sar̄re jāquiyede majidejaquemav̄n. Nomíore jābi ùm̄. Aru ùm̄re jābico nomió. <sup>12</sup> Que baru jávetamu ico mamar̄m̄caco báco nomió, òi ãmiá Eva, Jūmenijic̄n cuedaimo máco ùm̄ ùi cūāoque. Aru jávetamu caiv̄n ùm̄va máre c̄riv̄n nomió òi j̄edoc̄vae báque boje náre. Aru caiv̄re, caiyede máre cuedarejaquemav̄n Jūmenijic̄n.

<sup>13</sup> ¿M̄je dápiaru, meameni nomió jēniadore Jūmenijic̄nque òi jipobure cūmamecova? M̄jacap̄rav̄n coreóvaiye majidiv̄bu jáve meamenore òi jēniaru Jūmenijic̄nque òi jipobure cūmamecova. <sup>14</sup> Aru p̄eva ne ðar̄i cōmajiyeeque máre majidiv̄bu maja. P̄eva ãmeina jádama ùm̄ ùm̄j̄e poða c̄cure. Òm̄ ùm̄j̄e poða c̄c̄n baru, c̄yoje tejebu ù. <sup>15</sup> Òbenita p̄eva me jádama nomió ùm̄j̄e poða c̄core. Nomiva p̄eva ne p̄uedaimaramu ne c̄e boje ùm̄j̄e poða, cūmarajiv̄n ne jipobure. <sup>16</sup> Ap̄ec̄n m̄jacac̄n o ap̄eco m̄jacaco j̄n aiȳbedu iye j̄i majicaiyede, quédata coȳȳbu ȳn diede. Ñ̄ja aru caiv̄n ap̄ev̄n Jesúre j̄n aip̄eva cójijiv̄n ar̄eno ímaroai ne coreóvabev̄n ap̄ev̄re, m̄jare jocar̄i, ne nomivare jēniac̄õjeiv̄re Jūmenijic̄nque o coȳcaic̄õjeiv̄re ùi yáviyede máre ne jipobure cūmamev̄va.

*P̄eva ne ãmedaino ne ãri ùcuiyede, ãr̄rajiv̄n Jesucristoi yaiye báquede*

<sup>17</sup> Caride aipe ðaiye jār̄ore m̄je cójijiv̄iyede majicaiȳv̄n ȳn m̄jare. M̄je cójijiyede ãmedāav̄n m̄ja. Que baru torojubev̄n ȳn. M̄je cójijiv̄iyede mearore n̄re dabev̄bebu m̄ja m̄je bajure. Quénora ãmenore n̄re ðaiv̄bebu m̄ja m̄je bajure. <sup>18</sup> Mamar̄m̄re yópe ap̄ev̄n ne ar̄i coȳiyede, “Ina Corintocav̄n Jesúre j̄n aip̄eva yajuboa tede ðaiv̄bu. Ne baju cūinátur̄n ãm̄v̄n ne ùmei ne cójijiv̄iyede. Ap̄ev̄n ne ñrar̄õ ãiyede ne dav̄iyede cójijij̄nami, ap̄ev̄re jíbev̄va, ãiv̄bu ñrar̄õ, ap̄ev̄n ne ãmeneca”, járiaiv̄n ȳn m̄je borore. Jáve maj̄v̄n iye ne coȳiyede. <sup>19</sup> M̄je yajuboa tede ðaiye boje, p̄eva coreóvaiv̄bu Jūmenijic̄n ãmeina jáñ̄re m̄jacav̄n jíbev̄re ap̄ev̄re. <sup>20</sup> Maje jaboc̄n Jesucristo jáve ãmeina jáñ̄me m̄je cójijiv̄iyede, m̄je ãri ùc̄rajyep̄e aȳn, ãr̄rajiv̄n ùi yaiye báquede, m̄je ðabe boje yópe ùi ðaic̄õjeiye báquepedeca diede. <sup>21</sup> M̄ja cójijiv̄n bácv̄n, ap̄ev̄n m̄jacav̄n ãiyede n̄vaiv̄n bácv̄n coara m̄je baju ãiyede ñni ãvaiv̄buya, jíbev̄va ap̄ev̄re. Aru maumena ãri búvaiv̄buya ap̄ev̄n m̄jev̄n ne ear̄jiye jipocai. Que baru ap̄ev̄n m̄jacav̄re ãv̄é ij̄vaiv̄nya. Òbenita ap̄ev̄n ñrar̄õ yap̄ivaiv̄buya p̄n ne racoteiyeta. M̄ja cūinátur̄n ãnevaiv̄buya. <sup>22</sup> Maje que ðaiyede pare ùbev̄n ȳn. ãri ùcuiye jāv̄n p̄evare ne c̄ramiaí. Òbenita m̄je c̄ramiare c̄variv̄vacari m̄ja coara, p̄eno baju ãri ùcuiȳriv̄buya Jesúre j̄n aip̄eva ne cójijij̄nami. Pare ùbev̄n ȳn m̄je ãmeina jáiyede Jūmenijic̄n p̄evare aru m̄je c̄yoje tede ðaiyede m̄jev̄n ãiyede c̄vabev̄re. ãmeina jámejara m̄ja Jūmenijic̄n p̄evare. Aru c̄yoje tede ðabejar̄a m̄ja m̄jev̄n ãiyede c̄vabev̄re. ¿Aipe ar̄i coȳji m̄jare? Ye majibev̄n ȳn aipe ar̄i coȳc̄ȳre m̄jare. Jáve torojubev̄n ȳn m̄je que ðaiyede. “Me ðaiv̄bu m̄ja”, jáve ye abec̄ȳm̄ ȳn m̄jare.

*Jesúre j̄n aip̄eva ne ãri ùcuino, ãr̄rajiv̄n ùi yaiye báquede*  
(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)

23 Iye maje āri ūcuiyede, ārurajivn Jesucristoi yaiye báquede, Jesucristo-  
vacari coreóvare darejame yure. Aru yópe ūi coreóvare daiye báquepedeca  
coreóvare dacacu mujare. Āniñami mácarōmiareca, Judas bácu jēni jíye  
baquiyē jipocai maje jabocu Jesúre ūi mauvare, pāure ĩnejamedā Jesús.  
24 Jāmenijicure torojæde jñiburu yóboi, pāure cotavarejamedā. Aru  
arejamedā ūi bueimarare: “Dápijarā iye pāure yópe mæje dápiayepere  
ji bajure. Jíquijivn yu ji bajure, ne boarĭ jaravarájiyepere yure, mujare  
ji meadaquiyē boje. Que baru mæje āiyede iye pāure, ārujara yure”,  
arejamedā náre Jesús. 25 Aru nopedeca ūcuidore ĩni ne āri bubarĭburu  
yóboi, Jesús arejamedā: “Dápijarā iye ūcuiyede yópe mæje dápiayepere ji  
jivede. Jíquijivn yu ji jivede, ne boarĭ jaravarájiyepere yure, mujare ji  
meadaquiyē boje. Que baru yure mequiyebu ji jive obedivare boje.  
Jāmenijicure ‘Yópe ðajarā mæja, boropatebenajivn ji jāinoi’, ūi yóbocarō  
coyūino mácarōre pðevare ārurajaramu. Cainumna mæje ūcuiyede diede,  
ārujara yure”, arejamedā Jesús. 26 Cainumna yópe mæje pāure āiyepere aru  
mæje ūcuidoquede ūcuiyepere máre, pu mæje jabocu Jesucristoi copaidaiyeta,  
pðevare jáðoavivbu Cristoi yaiye báquede náre boje, meadacuyu náre.

*Aipe daiye janrō Jesúre jn aipðevare ne āri ūcuiyede, ārurajivn ūi yaiye  
báquede*

*(He 12.5-11)*

27 Ácu pðescu puedabescu āñn maru iye pāuquede, iye ārure daiye maje  
jabocu Cristoi bajure, o ūciñn maru iye ūcuidoquede, iye ārure daiye  
maje jabocu Cristoi jivede, boropatecuyume ūi puedabe boje Cristoi  
bajure aru ūi jivede máre. 28 Nópe vaibéquiyepere aivn, caivn coapa  
me dápiarĭ corevajarāri caiye ne ðaiyede, ne dápiayede máre, “¿Āmeina  
teyuba yu?” jēniari járajivn ne baju. Aru āmeina teivn baru, chíori  
coyūjarāri ne āmeina teiyede Jāmenijicure, ūi ārumetenĭ jaravauquiyepere  
ayu diede, ne āri ūcurajiyē jipocai. 29 Ácu pðescu ūi āru iye pāuquede  
aru ūi ūcuru iye ūcuidoquede máre, dápiabescvna maje jabocu Cristo baju  
ñájini yaiyú bácsure, jáve Jāmenijicure ñájine ðacuyume ūre, ūi que daiye  
boje. 30 Que baru obedivn mujacavvbu paruvvbn aru ijimara máre. Aru  
apvvn yaiyáma. 31 Mæja me dápiarĭ corevaru maje baju ðaiyede aru maje  
baju dápiayede máre, maje jabocu Jāmenijicure ñájine ðabejebu majare.  
32 Ūbenita maje jabocu Jāmenijicure ñájine ðayube majare, majicacuyu  
majare, maje bíjabenajiyepere ayu ūre jocarĭ ijāravvscavn ūre coreóvabevnque.  
33 Que baru, mæja, jivn, mæje cójjivaiyede āri ūcurajivn yópe maje  
jabocu Jesucristoi ārure ðaicðeiyepere mujare, corejarā caivn mæjevare,  
ne earājiyepere aivn. Que tenĭ āri ūcujara caivn mæja cūináturc. 34 Ácu  
pðescu mujacacu āvné yaiyú baru, ājacurĭ ūi cūrami jivni, Jāmenijicui ñájine  
ðabequiyepere ayu mujare, mæje āmedaiye boje mæje cójjivaiyede. Apepe  
mæje jēniari jáiye báquede yure, majicacuyumu mujare aipe daiye janrðre  
ji eaquiyede mæje yebai.

## 12

*Espĭritu Santoi majide ðaino Jesúre jn aipðevare ūi majiécarðque bo-  
jecvbeda, ne cadatenajiyepere aino apvvnre*

*(Ro 12.6-8)*

1 Mæja, jivn, caride coyūquijivn iye jēniari jáiyede mæje toivaiye báquede  
yure paperayocaque Espĭritu Santoi majide ðaiyena Jesúre jn aipðevare ūi

majiécarōque bojecubeda, maje cadatenajiyere ayu arevure. Ëvu yu mje me coreóvarãjiyere diede.

<sup>2</sup> Mja iyede coreóvaivabu. Jūmenijicare coreóvabevu bácvu cãreja, pēpeimara yávabevure mearore jide daimara matequémavu mja, mje dápiarĩduiye boje paruéde cavarivure. Ne ðaicōjeimara matequémavu mja. <sup>3</sup> Que baru caride majare coreóvare ðaiyvuvu yu iyede. Pōecu cubebi Jūmenijicui Espiritu Santore cūvacu, “Jūmenijicu ñãjine ðajacurĩ Jesúre toabo cūiméboi cainmua”, arĩ buojayu. Aru pōecu cubebi, “Jesús maje jabocube”, arĩ buojayu jáve, Jūmenijicui Espiritu Santoi nópe coyure ðabedu úre.

<sup>4</sup> Ëretamu Jūmenijicui majiéque ãi majide ðaiye ãi pōevare bojecubeda. Ëbenita ñai Espiritu Santo cūinácurecabe majide ðayu caivuvu majare maje majiécarōva. <sup>5</sup> Ëretamu maje memecaiye Jūmenijicare aru arevure máre maje majiécarōque. Ëbenita cūináturu ãnevuvu. Aru maje jabocu Jesucristo cūinácurecabe jaboteyu maje memecaiyede. <sup>6</sup> Ëretamu Jūmenijicui jáðovaiye ãi paruéde, ãi jiyede majare, maje memecarãjiyere ayu úre aru arevure máre ãi majiécarōque. Ëbenita cūináturu ãnevuvu. Aru majepacu Jūmenijicu cūinácurecabe parure ðayu caivuvu majare, maje memecarãjiyere ayu maje majiécarōque.

<sup>7</sup> Jūmenijicu majide ðayube caivuvu majare Jesúre ju aipōeva coapa ãi majiécarōre, maje jáðovarajiyere ayu cavarivure ãi Espiritu Santore aru maje cadatenajiyere ayu arevure. <sup>8</sup> Arevuvu ãi pōevare Jūmenijicu ãi Espiritu Santore coyure ðaicōjeimi ãi majiéque. Aru arevuvu ãi pōevare Jūmenijicu ãi Espiritu Santore majicare ðaicōjeimi arevure iye majiéde ãi majide ðaiye báquede náre, arevuvu ne coreóvarãjiyere ayu diede. <sup>9</sup> Arevuvu ãi pōevare Jūmenijicu ãi Espiritu Santore jēniare ðaicōjeimi úque, “Jãve majivuvu yu Jūmenijicu ðacuyure yópe ji jēniaiyepedeca úre” arĩ. Aru arevure Jūmenijicu ãi Espiritu Santore meadare ðaicōjeimi ijimarare. <sup>10</sup> Arevuvu ãi pōevare Jūmenijicu ãi Espiritu Santore pōeva ne ðarĩ majibede ðare ðaicōjeimi. Arevuvu ãi pōevare Jūmenijicu ãi Espiritu Santore coyucare ðaicōjeimi ãi yávaiyede arevure. Aru arevuvu ãi pōevare Jūmenijicu ãi Espiritu Santore majide ðaicōjeimi apescu yávayure yópe Espiritu Santoi yávaicōjeiyere o yópe abujucu ãi yávaicōjeiyere. Arevuvu ãi pōevare Jūmenijicu ãi Espiritu Santore yávare ðaicōjeimi apecamua yávaicamua ne majibecamua. Arevuvu ãi pōevare Jūmenijicu ãi Espiritu Santore coyure ðaicōjeimi aipe aiyuede iye apescu ãi yávaiyede apecamua yávaicamua ãi majibecamuaque.

<sup>11</sup> Aru caiye iye Jūmenijicui majiéquede ñai Espiritu Santo cūinácurecabe majide ðabi majare coapa yópe ãi urōpe.

*Jēvari coyuvino Jesúre ju aipōeva cójjivaiyvuvu yópe pōecu ãi bajupe  
(Ro 12.4-5; Ef 4.11, 14-16)*

<sup>12</sup> Jēvari coyuviyede coyuvuvu yu mja. Yópe pōecu ãi baju cūvave ure cūere, ãbenita ãi baju cūinábaju quénora cūere, nopedeca obedivutamu maja Jesúre ju aipōeva, ãbenita cūináyajubo pōeyajubo teni, cūinávure cūvuvu maja Jesúre ju aipōeva. <sup>13</sup> Caivuvu maja Jesúre ju aipōeva, judíova aru judíova ãnevuvu, yebacavuvu aru yebacavuvu ãnevuvu máre, Jūmenijicucue jáðovaimara mácvuvu ocoque. Nópe ðarĩ, ñai Espiritu Santo cūinácurecabe maja Jesúre ju aipōeva caivuvu cūináyajubo pōeyajubo tede ðayu. Aru caivuvu coapa cavarivuvu ñai Espiritu Santore majaque.

14 Põescu ùi baju cūináro cavaecarõ ãmevñ. Quénora ùi baju cavae uretamu. Quédeca Cristo jina obedivatamu maja. 15 Mi cuboba yávarĩ buojaiba baru põescupe aru “Yñ ãmevñ mi pũñ. Que baru mi baju cavaecarõ ãmevñ yñ”, aiba baru, nópe aibavacari, mi baju cavaecarõ bájebu diba. 16 Aru mi cámuca yávarĩ buojaica baru põescupe aru “Yñ ãmevñ mi yacorñ. Que baru mi baju cavaecarõ ãmevñ yñ”, aica baru, nópe aicavacari, mi baju cavaecarõ bájebu dica. Quédeca maja cūináturu ãmevñreca, majacacñ cubebi meacñ arevñ pñeno. 17 Põescu ùi baju yacorña matũiye baru, ñai põescu jápiarĩ majibejebu. Aru põescu ùi baju cámuca matũiye baru, ñai põescu vñni majibejebu. Quédeca cadateiyavũ maje baju iye majiéque, ñai Espiritu Santoi majide ðaiyede majare coapa. 18 Ëbenita Jãmenijicrecabe epeyñ bácñ caiye põescu ùi baju cavaede yóre ùi urðpe. 19 Cūináro põescu baju cavaecarõ quénora cñru, põescu cubejebu.

20 Ëbenita põescu ùi baju cavae ure cavaecreca, ùi baju quénora cūinárotamu. 21 Mi yacorñ yávarĩ buojaidñ baru põescupe, “Mare jaubevñ yñre”, aidñ majibejebu mi pũñre. Aru mi jipobñ yávarĩ buojaibñ baru põescupe, “Mare jaubevñ yñre”, aibñ majibejebu mi cubobare. Quédeca, “Mare jaubevñ Cristore” arĩ, majecure coyubenajarevñ maja. 22 Quénora jaevñ majare iye maje baju cavae parube ape maje baju cavae pñeno, maje arñrãjiyere aivñ. 23 Apede maje baju cavaequede yóre maje baju jívñquede majié me jáivñbu maja. Ëbenita diedecabu maje me coreiye. Aru apede maje baju cavaequede arevñre jáicðjeiyubevñ maja. Que baru cuitótecajeare doivñbu, cūmarajivñ diede. 24 Ëbenita apede maje baju cavaequede die pñeno ye cūmamevñ maja. Jãmenijicrecabe epeyñ bácñ maje baju cavaede, maje me jãrajyere ayñ pñeno baju iye maje baju cavaequede, maje ãmeina jájũroede. 25 Que ðayñ bácñ Jãmenijicñ, maje baju baquiyépe ayñ cūinárora, aru caiye maje baju cavaeque cadatequiyere ayñ ne baju coavavevñva. 26 Maje baju cavaecarõ cūináro ijidu majare, caino maje baju ijivñ majare. Aru apescñ ùi pueðaru maje baju cavaecarõ cūinárove, maja torojrivñbu caino maje bajuque. Quédeca cūinácñ Jesúre jñ aipõescu ùi ñãjiyede, caivñ maja Jesúre jñ aipõeva ñãjivñbu. Aru arevñ ne pueðaiyede cūinácñ Jesúre jñ aipõescure, caivñ maja Jesúre jñ aipõeva ne pueðaimaratamu.

27 Jėvari coyuyubu majare. Majatamu yóre Cristo ùi bajupe. Aru matatamu coapa ùi baju cavaeque. 28 Caivñ maja Jesúre jñ aipõevare coapa Jãmenijicñ epeibi, maje memecarãjiyere ayñ majevñ cójjjivaivñre. Matarũmucavñbu ùi epeimara Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyucðjeimara. Matarũmucavñ ne yóbocavñbu ùi epeimara ùi yávaiyede coyucãipõeva. Ne yóbocavñbu ùi epeimara bueipõeva. Ne yóbocavñbu ùi epeimara põeva ne ðarĩ majibede ðaipõeva. Ne yóbocavñbu ùi epeimara ijimarare meaðaipõeva. Ne yóbocavñbu ùi epeimara cadateipõeva, jipocateipõeva, aru apescamua yávaicamua ne majibecamua yávaipõeva máre. 29 Jáve caivñ maja ãmevñ Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyucðjeimara. Aru jáve caivñ maja ãmevñ Jãmenijicñi yávaiyede coyucãipõeva. Jáve caivñ maja ãmevñ bueipõeva. Jáve caivñ maja ãmevñ põeva ne ðarĩ majibede ðaipõeva. 30 Jáve caivñ maja ãmevñ ijimarare meaðaipõeva. Jáve caivñ maja ãmevñ apescamua yávaicamua ne majibecamua yávaipõeva. Aru jáve caivñ maja ãmevñ coyupõeva aipe aiyñede iye apescñ ùi yávaiyede apescamua yávaicamua ùi majibecamuaque. 31 Areno Jãmenijicñi majicãrõque pñeno baju cadateivñbu maja arevñre. Que baru pare ñjarã



maje cavarãjiyede iye pueno baju bojesue majiède.

*Maje ue arevure*

*(Mt 17.20; 21.21; Mr 11.23; 1 Jn 3.2)*

Ñai Espiritu Santo majare majide ðayureca, caride majicayubu ya majare aipe ðaiye jaugõre pueno baju parurõre.

## 13

<sup>1</sup> Maja yávaivũ majijũvũ caiye ijãravũque yávaiyede buebevũva diede. Aru yávaivũ majijũvũ ángeleva ne yávaiyede máre. Ëbenita maje ubedu arevũ pðevare, ye baju ãmevũ caiye iye maje yávarĩ majijuroede. Arevũre ubedu, caiye iye maje yávaiye jápuraivũ yópe bujiépe tãuque ðaiyede, pare ãmeina jápuraede aru cãrijovaiyede máre. <sup>2</sup> Aru maja Jũmenijicũ yávaiyede soyũcaijũvũ parũéque. Jũmenijicũ dápiano jáðovameno mácarõre jipocamãa ãbenita jáðovainore caride jápiarĩ eaijũvũ. Caiyede me coreóvãijũvũ. Me ju aijũvũ Jũmenijicũre, jẽniari áre ãi nũicõjequiyere aivũ cãracũare apenoita aru majini dicũá nũquicũare. Ëbenita maje ubedu arevũ pðevare, ye baju ãmevũ caiye iye maje majijuroede. <sup>3</sup> Aru maja jijũvũ caiye maje cãvaede cãve cãvabevũre. Pũ maje bajure juarĩ boarĩ jarũvaicõjeijũvũ máre. Ëbenita maje ubedu arevũ pðevare, ye baju ãmevũ caiye iye maje ðájuroede.

<sup>4</sup> Maja arevũre urivũ, napivaivũbu náre. Aru mearore ðarĩ cõmajivaivũbu, cadatenajivũ náre. Maja arevũre urivũ, ye jorojĩmevãivũbu náre. Aru, “¿Meara márica mije pueno?” ye arĩ soyũbevaivũbu náre. Aru, “¿Meara márica mije pueno?” ye arĩ dápiabevaivũbu náre máre. <sup>5</sup> Maja arevũre urivũ, pueðavaivũbu náre. Aru, “Vaijáðeni me yure”, arĩ dápiabeni quénora “Vaijáðeni me arevũre”, arĩ dápiarĩ, memecavaivũbu arevũre boje, cadatenajivũ arevũre maje baju pueno. Maja arevũre urivũ, ye jarabevaivũbu. Aru arevũ ne ãmeðaiyede majare, maumena ãrũmetevaivũbu diede. <sup>6</sup> Maja arevũre urivũ, ye torojũbevaivũbu arevũ ne ãmeina teiyede, ne soyũiyede jáve ãmene máre, aru ne ãmeðaiyede arevũre, ne soyũiyede jáve ãmene arevũ borore máre. Quénora torojũvaivũbu arevũ ne mearo teiyede, ne soyũiyede jávene máre, aru ne mearo ðaiyede arevũre, ne soyũiyede jávene arevũ borore máre. <sup>7</sup> Maja arevũre urivũ, ñájivaivũbu caiye ãmene arevũ ne ðaiyede majare, ãmenore ðabevũva náre soyũ. Aru ju ávaivũbu caiye méne maje jápiayede arevũ borore. Ëbenita aiyẽ ãmene maje jápiayede arevũ borore ju ávabevũbu. Maja arevũre urivũ, dajocabevũva corevaivũbu ina ãmeðaiyere, ne oatãvarĩ mearore ðarãjiyere aivũ. Aru napivaivũbu caiye ãmene arevũ ne ðaiyede majare dajocabevũva maje uede náre.

<sup>8</sup> Cainũmũa arevũre ue jaũquiyebu majare. Iye majié Jũmenijicũ ãi Espiritu Santore majide ðaiye majare cũiquiyebu. Cũiquiyebu pðeva ne soyũcaiyẽ Jũmenijicũ yávaiyede arevũre. Cũiquiyebu pðeva ne yávaiye apesamũa yávaicamũa ne majibecamũare. Cũiquiyebu pðeva ne majicaiye arevũre Jũmenijicũ majide ðaiye báquede náre, arevũ ne coreóvarãjiyere aivũ diede. <sup>9</sup> Jũmenijicũ coreóvaicõjeimi majare quénora quĩjino ãi majiécãrõre. Aru coreóvaicõjeimi majare quénora quĩjino ãi yávaiyede. <sup>10</sup> Ëbenita Cristo ãi majide ðaquiyede caivũ majare caiyede, maje cãrãjiyede éque cavarõ mearo Jũmenijicũ cãrõi, ñai Espiritu Santo ãi

majide ðaiye báque quĩjje majare cĩiquĩyebu. Dinũmũ maquinóre caivũ majare ye majié jaubequiyebu.

<sup>11</sup> Yũ juedocu cáreja soyũvayũ barejacácu yóre juedova ne soyũiyere. Aru corevavayũ barejacácu méne aru ámene máre yóre juedova ne corevaiyere. Aru dápiavayũ barejacácu yóre juedova ne dápiayere máre. ðbenita yũ bucũcu caride, caiye ji ðaiye báquede juedova ne ðaiyere dajocarejacacu. Quédeca ji cũe ijãravũ juedocũpe ráyũbu yũ, ji coreóvayie boje quĩjino Jãmenijicu jiede. ðbenita ji cũquiyede cavarõ mearo Jãmenijicũ curõi bucũcũpe ráyũ bacũyũmu yũ, ji coreóvayie boje urarõ Jãmenijicu jiede. <sup>12</sup> Caride Jãmenijicu jiede jãivũbu maja yóre maje jãiyere jivarũ javecarũque. Que baru jãve majibevũ aipe árojaene caiyede. ðbenita apejãravũ daquijãravũ baquinóre jãrajaramu Cristo bajure. Caride quénora majié jápiarĩ eaiyvũbu maja Jãmenijicu jiede. Que baru ã jiede coreóvayie pare jaivũ majare. ðbenita apejãravũ daquijãravũ baquinóre coreóvarãjaramu caiyede jaubevũva, yóre Jãmenijicũ coreóvayiepe majare.

<sup>13</sup> ðbenita yóbecũe Jãmenijicũ ðarĩ majide ðaiye majare ye cĩiméquiyebu. Cainũmũ Jãmenijicũre jũ aiye jaivũ majare. Aru cainũmũ Jãmenijicũ mearo ðacaquiyede majare yóre ãi aiye báquepedeca napinĩ coreiye jaivũ majare. Aru cainũmũ Jãmenijicũre aru aprevũre máre ñe jaivũ majare. ðbenita yo cĩinárorecabu iye yóbecũecarõ jaũrõ ape pũeno, maje ñe Jãmenijicũre aru aprevũre máre.

## 14

*Ape Espiritu Santo ãi majide ðaiye jaũé ape pũeno*

<sup>1</sup> Ðajarã mũja caino mũje oainope, urãjivũ Jãmenijicũre aru aprevũre máre. Aru pare urãrã Jãmenijicũ Espiritu Santo ãi majide ðaquiyere aivũ mũjare Jãmenijicu ãi majiéquede, mũje cadatenajiyere ayũ aprevũre. Aru pũeno baju urãrã ãi majide ðaquiyere aivũ mũje soyũcarãjiyere ayũ pðevare Jãmenijicũ yãvayiede parũéque. <sup>2</sup> Ácu pðecu yãvayũ baru apecamua yãvaicamua ãi majibecamua, Jãmenijicũre arĩ yãvayũbe. ðbenita pðevare ye arĩ yãvabebi ã. ði yãvayie boje ãi ãmeque pðeva ne majibede aru ne jãðovamene máre, ñame ye jápiarĩ eabejebu ãi yãvarĩduiyede. <sup>3</sup> ðbenita ácu pðecu soyũca yũ Jãmenijicũ yãvayiede parũéque, cadatejebu aprevũ Jesũre jũ aipðevare, ne parũre narãjiyere ayũ ne ãmei. Náre parũre ðajebu ne ãmei. Aru chĩoivũque, náre orĩ cadatejebu máre. <sup>4</sup> Ñai yãvayũ apecamua yãvaicamua ãi majibecamua ãi baju quécũra parũre nũjebu ãi ãmei, ãi nópe yãvayie boje. ðbenita ñai soyũca yũ Jãmenijicũ yãvayiede parũéque aprevũ Jesũre jũ aipðevare parũre nũre ðajebu ne ãmei, ãi nópe soyũiyie boje. <sup>5</sup> ðvũ yũ caivũ mũjare mũje yãvarãjiyere ayũ apecamua yãvaicamua mũje majibecamua. ðbenita pũeno baju uvũ yũ mũje soyũcarãjiyere ayũ Jãmenijicũ yãvayiede parũéque. Pðecu ãi yãvarũ apecamua yãvaicamua ãi majibecamua ñbenita pðecu ãi cãbedu soyũiyie majicu aipe aiyũede iye yãvayiede, Jesũre jũ aipðeva ye parũre nũiyie majibejebu, ne jápiarĩ eabe boje diede. Que baru me bojecũe bajubu pðecu ãi soyũcaiyie pðevare Jãmenijicũ yãvayiede parũéque pðecu ãi yãvayie pũeno apecamua yãvaicamua ãi majibecamuaque.

<sup>6</sup> Mũja, jivũ, ji eaquiyede mũje yebai yãvayũ baru apecamua yãvaicamua ji majibecamua, ye cadatebejebu mũjare, soyũbecũ baru máre aipe aiyũede. ðbenita soyũca baru mũjare ape soyũiyede Jãmenijicũ

jáđovaiye báquede yure, o apede, ñai Espíritu Santo ùi majide ðaiye báquede yure, ji majicaquiyere ayu mujare, muje coreóvarãjiyere ayu, o ape coyuaiyede Jümenijicui yávaiyede paráque, o ape bueiye de máre, cadatejebu mujare. <sup>7</sup> Jëvari coyuiyeque coyuyubu mujare. Maje pedubare japuiyede aru maje biabeibore bujide ðaiyede máre pöeva ne uparãjiyere aivu, maje japuiyede o maje bujide ðaiyede nurié ámenu, ina upaiyurĩduivu ye majibejebu aipe upajuroede. <sup>8</sup> Aru quédeca, churarava ne coreiyede jápiarãjivu apesu ùi japuiyore japuiyede náre coedaicöjeinore, náre áradaicöjeinore, aru náre ádamatenanucöjeinore máre, nurié ámenu iye japuiye, ina churarava ye meadabejebu ne baju ádamatenanurajivu. <sup>9</sup> Nopedecabu majare máre. Maje yávaru apacamua yávaicamuaque, caivu pöeva ne majibecamuaque, ñame jápiarĩ eaiye ye majibejebu maje yávarĩduiyede. ¡Ûbenina yávarĩdujebu maja!

<sup>10</sup> Ûrebebu ijáranacavu ne yávaicamua. Aru caivu pöeyajuboacavu jápiarĩ eadama ne baju yávaicamuare. <sup>11</sup> Ji coyurĩduru apesuque ùbenita jápiarĩ eabedu ùi yávaicamuare, “Ñujacacu ámemi”, úcarũravu ajebu yurã, aru yu máre, “Ñujacacu ámemi”, ajebu úra. <sup>12</sup> Que baru mja svaiyurivuvu pare ñai Espíritu Santo ùi majide ðaiyede, püeno baju ujarã mja iye Jümenijicui majiéquede, cadatenajivu apenvu Jesúre ju airpöevare, ne parure nurajiyere aivu ne úmei.

<sup>13</sup> Que baru ñai yávayuvu apacamua yávaicamua ùi majibecamuaque jëniajacurĩ Jümenijicuaque, ùi coyuiye majide ðaquiye ayu aipe aiyuède iye yávaiyede apacamua yávaicamua ùi majibecamuaque. <sup>14</sup> Yu jëniañu maru Jümenijicuaque apacamua yávaicamua ji majibecamuaque, jáve jëniajebu ji decocuaque. Ûbenita dápiabevuva majibejebu yu ji úmei aipe aiyuède. <sup>15</sup> Que baru yópe ðaiye javuvu yure. Jümenijicuaque jëniaiye javuvu yure dápiayure ji decocuaque aru ji úmeque máre, ji jápiarĩ eaquiye ayu aipe ji jëniaiyede. Aru yuriaiye javuvu yure dápiayure ji decocuaque aru ji úmeque máre, ji jápiarĩ eaquiye ayu aipe ji yuriaiye. <sup>16</sup> Maje mearore jídu Jümenijicure dápiabevuva quénora muje decocuaque, apenvu nore curivuvu jápiarĩ eabevuva muje yávarĩduiyede, “Jávemu ne aiye de”, ye aivu buojabejebu ne coreóvabe boje aipe aiyuède diede. <sup>17</sup> Maje mearore jíye me baju bajavú. Ûbenita ina mujare jápiarĩduivu ne coreóvabedu aipe aiyuède muje coyurĩduinore, náre cadatebejebu mja. Nácarũravu ye parure namejebu ne úmei muje nópe coyuiye boje. <sup>18</sup> Torojuede jíyubu yu Jümenijicure ùi Espíritu Santo ùi yávarĩ majide ðaiye boje yure apacamua yávaicamua ji majibecamuaque. Aru dicamuare yávavaivu yu caivu muje püeno. <sup>19</sup> Ûbenita ji cójjivaiyede apenvu Jesúre ju airpöevaque, náre ji coyuru cünápurupe paicamua yávaicamua ne majidicamuaque, buesuvu náre, meajebu ji coyurĩduiye püeno caipucapuruvare paimil baju yávaicamua ne majibecamuaque.

<sup>20</sup> Mja, jívu, ðabejarã mja yópe juédova dápiabevu ne ðaiyere. Maje apenvare jáicöjeniduiyede mujare, ñai Espíritu Santo ùi majide ðaimara mae boje, juédovape teivubu mja. Quénora ðajarã yópe bucava dápiavuvu ne ðaiyere. Maje apenvare cadateiyede, ñai Espíritu Santo ùi majide ðaimara mae boje, bucvape teivubu mja. Ûbenita yópe juédova majibevu ámeno ðaiyeque, mja máre majibevupe tejarã ámeno ðaiyeque.

<sup>21</sup> Javede yópe arĩ, toivaicöjeneaquemavu Jümenijicui ùi yávaiyede: “Arevu pöeva, apeyajubo pöeyajubocavure coyuaicöjescuuvu yu ji yávaiyede ji pöevare apacamua yávaicamua ne majibecamuaque. Ûbenita

уи náre nóре соусарĩдууареца, уе уьре јápiarĩ adabede narajarama na”, arejaquemavн maje jabocu J́menijicu. <sup>22</sup> Que baru J́menijicuи соуицõjeiyede рðevare apesамua yávaicамua ne majibesамuaque, ne јápiarĩ eabe boje diede, јáðovañame náre јu abevure úre aru ùi cadatebemarare máre. Ùbenita ùi соуицõjeiyede úre соусаирðevare ùi yávaiyede paruéque, ne јápiarĩ eaiye boje diede, јáðovañame ina јu aivure úre aru ùi cadateimarare máre. <sup>23</sup> Caivн мuja Jesúre јu airðeva, мuje cõjjivaiyede, caivн ina yávaipðeva ne yávaru apesамua yávaicамua рðeva ne majibesамuaque quénora, aru Jesúre јu abecu o apesu ecoyу baru мuje cõjjiñami, јáve “¿Árumevн bárica?” ajeбу ù. <sup>24</sup> Ùbenita caivн мјасавн yávaipðeva ne соусару J́menijicuи yávaiyede paruéque, aru Jesúre јu abecu o apesu ecoyу baru мuje cõjjiñami, coreóvajebu ãmeina teyure. Caivн мuja yávaipðeva мuje соуиye boje J́menijicuи yávaiyede, “Ji ðaiyede oatvaiye јавн уьре”, arĩ dápiajebu ù. <sup>25</sup> Coreóvajebu J́menijicuи majicure caiye ùi dápiaiyede ùi ùmei. Ñnatutarĩ, pueðarĩ, mearore јjebu J́menijicure. Aru, “Jáve J́menijicuи cуbi мujaque”, ajeбу ù.

*Jesúre јu airðeva ne cõjjivaiye јаврð pueðavн aru codobobobevнa*

<sup>26</sup> Мuja, јivн, que baru yóre ðaiye јавн мјаре. Мuje cõjjivaiyede ðajarã caiyede, parure narajivн caivн мuja мје ùmei. Apevн мјасавн Salmos ãmicue yarıaiyede yarıaiyurãjarama. Aru apevн мјасавн бueiyurãjarama. Apevн мјасавн соуиуурãjarama ape соуиyede, J́menijicuи јáðovaiye báquede, náre coapa. Apevн мјасавн yávaiyurãjarama apesамua yávaicамua ne majibesамuaque. Aru apevн мјасавн соуиуурãjarama aipe айуеде iye ne yávaiyede apesамua yávaicамua ne majibesамuaque. <sup>27</sup> Мјасавн yávaiyurivн baru apesамua yávaicамua ne majibesамuare, yávajarãri рсарã o yóbecurã quévura, cūinácу cūinácу, ùbenita cūináturн ãmevн. Aru соуиye јавн apesu aipe айуеде ne yávaiyede. <sup>28</sup> Ùbenita рðecu ùi cæbedu соуиye majicu aipe айуеде рðeva ne yávaiyede apesамua yávaicамua ne majibesамuaque, ñame nóре yávabejarãri. Quénora ina nóре yávajurorivн bi ajarãri noре мје cõjjiñami јivн. Quédata arĩ dápiajarãri na coapa ne yávajuroede ne baju aru J́menijicуque.

<sup>29</sup> Nopedeca мјасавн соусаiyurivн baru рðevare J́menijicuи yávaiyede paruéque, соуjarãri рсарã o yóbecurã quévura. Aru соуиye јавн apesu náre coapa ina yávaivн bácvure yóre Espíritu Santo ùi yávaicõjeiyere náre. <sup>30</sup> J́menijicuи ape соуиyede ùi majide ðaru apesu мјасасу noре dobacure, ñai соуиpðecu соуиrĩ dajocajacurĩ, apesu ùi бjojaquiyere ау соууу ù máre. <sup>31</sup> Nóре ðarĩ, caivн мјасавн соусаiyurivн рðevare J́menijicuи yávaiyede paruéque бjojarãjarama соуиvн, cūinácу cūinácу, ùbenita cūináturн ãmevн, caivн мје bueni majinajiyere aivн aru parure ðarãjiyere aivн мје ùmei мје baju. <sup>32</sup> J́menijicuи yávaiyede соусаирðevarecabu соуиrĩ majidivн yóre iye J́menijicuи ðaicõjeiyere јi majicaiyede мјаре caride. <sup>33</sup> J́menijicuи ye ùbebi рðeva ne cãrijovaiyede ne baju. Ùbebi ne codoboboiyede. Ùbebi ne yávaiyede caivн cūináturн.

Que baru ðajarã мuja yóre arenoa ïmaroacavн J́menijicuи рðeva ne ðarĩ cõmajiyere ne cõjjivaiyede. <sup>34</sup> Мје cõjjivaiyede mearore јinajivн J́menijicure, nomiva yávaicõjememaratamu. Que baru bi ajarãri ina nomiva. Yóre J́menijicuи ðaicõjeiyede ùi соуиye báquepe Moisés bácvure, јu айe јавн nomivare aru јipocatebejarãri na. <sup>35</sup> Nomió ði yávaru Jesúre

ju aipðeva ne cójjivaiyede, cуyojarðtamu. Que baru ina nomiva majiyariva baru apede ne jápiarī eabede, jēniari jājarari nēmarepacure ne cūrami.

<sup>36</sup> Coreóvajarā mūja iyede. Pðeva соуғарī búbedejaquemavu Jūmenijicūi yāvaiyede mūjare. Mūja mamaratmucavarecabu āmevu jápiaivu bācavu Jūmenijicūi yāvaiyede соуғiyede. Aru mūja quévarecabu āmevu jápiaivu bācavu diede. Que baru, “Maje cójjivaiyede mearore jínajivu Jūmenijicure, yópe maje ғðope ðarājarevu”, ũbenina āri dápiarīdubejarā mūja. <sup>37</sup> Ácu pðecu “Jūmenijicūi yāvaiyede соуғсаipðecu yu”, arī dápiayu baru, coreóvacуyute maje jabocu Jūmenijicūi ðaicðjeiye báquede iye ji toivaicðjeiyede apesure mūjare. Aru ácu pðecu “Jūmenijicūi Espiritu Santo majide ðaibi yure”, arī dápiayu baru, coreóvacуyute maje jabocu Jūmenijicūi ðaicðjeiye báquede iye ji toivaicðjeiyede apesure mūjare. <sup>38</sup> Ácu pðecu ũi jápiarī adabedu iye ðaicðjeiyede, apenvu máre ũi соуғiyede jápiarī adabejarāri.

<sup>39</sup> Mūja, jívū, que baru yópe ðaiye jaivu mūjare. Pare ũjarā Jūmenijicūi Espiritu Santo ũi соуғcare ðaquiyere aivu mūjare ũi yāvaiyede parueque pðevare. Aru, “Yávabejarā”, abejarā ina yāvaiyurivare apecamua yávaicamua ne majibecamuaque. <sup>40</sup> Ūbenita caiye mūje ðaiyede mūje cójjivaiyede, mearore jínajivu Jūmenijicure, ðajarā mūja yópe pueðavure aru codobobobevuva máre.

## 15

*Pablo ũi соуғino Cristoi nacajaino mácarðra yainore jaruvarī*

(Mt 12.40; 28.16-17; Mr 16.14; Lc 24.34, 36; Jn 20.19; Hch 2.24-32; 8.3; 9.3-6)

<sup>1</sup> Mūja, jívū, caride mūjare āғure ðaiyvū yu iye Jesús ũi yāvaiye méne ũi meaðaiyena pðevare, ji соуғiyе báquede mūjare. Iye соуғiyede ju ávū mūja. Aru caride máre ju are nuñavu mūja. <sup>2</sup> Mūja jāve ju are nuivu baru Jesús ũi yāvaiye méne, meaðaimara marajáramu mūja. Ūbenita mūja jāve ju abevu baru, meaðaimara āmenajaramu mūja.

<sup>3</sup> Mamaratmure Jesucristovacari coreóvare ðarejame yure iye yāvaiye parueque caiye ape yāvaiye pueno. Aru quédeca nópe ũi coreóvare ðaiye báqueredeca, yúcapūravu coreóvare ðacacu mūjare. Iyebu ũi yāvaiye me. Cristo yaicárejameda maje āmeina teiye boje, yópe Jūmenijicūi toivaicðjeiye báqueredeca ũi yāvaiyede. <sup>4</sup> Apevu jaruvarejaimada ũi baju bācarðre pðe jaruvaino cāracobe jívūi. Aru yóbecurijāravna yóboi Jūmenijicu nacovare-jaquemavu ũre yainore jaruvarī, apссyure bedióna, yópe ũi toivaicðjeiye báqueredeca ũi yāvaiyede máre. <sup>5</sup> Jūmenijicu ũre nacovariburu yóboi, majecu Pedro jārejameda Jesúre. Aru no yóboi, ina саipұсаpұғуape paivu apenvu ũi yāvaiye méne beorī соуғicðjeimara máre jārejaimada ũre. <sup>6</sup> No yóboi, apenvu quinientos paivu baju majacavu ũre ju aipðeva jārejaimada ũre cūinátagu. Apevu nácavu jave yaivu bācavureca, ũbenita obedivu nácavu apurivūbu caride. <sup>7</sup> No yóboi, Santiago aru ũi yóboi caivu Jesús ũi yāvaiye méne beorī соуғicðjeimara máre jārejaimada ũre.

<sup>8</sup> Aru bñojainumure caivu apenvu ne yóboi, ũre jāmejurocu, ũre jārejacacu yu. Que baru majivu ñhja Cristore Jūmenijicūi nacovaimu mácure yainore jaruvarī. Ūre jāmejurocubu yu ũi oatuvaiye boje yure. Ūre ju aipðevare boarī jaruvaiyucu bācu caivu pueno oatuvarejame, pu ũi yāvaiye méne beorī соуғicðjeimava corebecava, yópe juedocu ũi

põdetyepe põeva ne corenajiye jipocamia. <sup>9</sup> Yurecabu caivn̄ Jesús ãi yávaiye méne beorĩ souñicõjeimara ne cãchinocacupe páyn̄ baju. Ji cujurĩ, boarĩ, ñájine ðaiye báque boje Jesúre jn̄ aipõevare, Jesús beobejebu yure, ji souñquiyere ayn̄ ãi yávaiye méne. <sup>10</sup> Ëbenita Jãmenijicã mearõ ðacaiye boje yure, caride apescupe páyn̄bu yn̄. Ñai põevare boarĩ jaruvaiyn̄scu básupe páyn̄ ãmevn̄ yn̄ caride. Jãmenijicã me boje, epedejaquemavn̄ yn̄re, ji memecaquiyere ayn̄ ãre. Aru ãi nõpe epeiye báque ãmepeda ãmevn̄. Quénora memevn̄ yn̄ p̄eno urredõ baju caivn̄ arevn̄ ãi yávaiye méne beorĩ souñicõjeimara p̄eno. Ëbenita yávacarĩ ji baju parueque memevn̄. Quénora Jãmenijicãvacarĩ cadateni, parure ðaibi yure, ãi me boje bojecãbeda, ji memecaquiyere ayn̄ ãre. <sup>11</sup> Caivn̄ ñña Jesús ãi yávaiye méne beorĩ souñicõjeimara cõináturara ññje yávaiyede souñicarã ñña. Que baru ye baju ãmevn̄ yn̄ souyn̄ básu baru o arevn̄ souñivn̄ básavn̄ baru Jesús ãi yávaiye méne m̄jare. Cõináturã souñvaivn̄bu Jesúĩ nacajaiye báquede ne boarĩ jaruvarĩburu yóboi ãre. Aru m̄javacarĩ jn̄ adavn̄ diede.

*Jesúre jn̄ aipõeva ne nacajarajiye yainore jaruvarĩ*  
(Mt 22.44; Ro 5.12-18)

<sup>12</sup> Caivn̄ maja Jesúre jn̄ aipõeva souñvaivn̄bu Jãmenijicã nacovaiye báquede Jesucristore yainore jaruvarĩ, arucayure cojedeca. Que baru arevn̄ m̄jacavn̄ yóre arĩ, “Yaivn̄ básavn̄re ye nacovamecayume Jãmenijicã yainore jaruvarĩ, ne arurãjiyere ayn̄ bediõva cojedeca”, ãbenina arĩduyama na. Nõpe ne arĩduiye jãve ãmevn̄. ãrumevure souyama ina, nõpe aivn̄. <sup>13</sup> Jãmenijicã nacovamenu yaivn̄ básavn̄re yainore jaruvarĩ, ne arurãjiyere ayn̄ cojedeca, Cristo yaiyú básu ãi nacovaimn̄ máscu ãmejebu yainore jaruvarĩ. <sup>14</sup> Aru Jãmenijicã nacovamenu Cristo yaiyú básure yainore jaruvarĩ, ãi aruquiyere ayn̄ cojedeca, iye ññje souñiye ãra bojecãbejebu. Aru m̄je jn̄ aiye máre ãre bojecãbejebu. <sup>15</sup> P̄eno ãmeno baju bájebu ññje souñiye yóre arĩ: “Nacovarejaquemavn̄ Cristore yainore jaruvarĩ, ãi aruquiyere ayn̄ cojedeca”, ñña borocãjebu Jãmenijicãrã. Jãve maru yaivn̄ básavn̄ nacajamevure yainore jaruvarĩ, Cristo máre, yaiyú básu, nacajari buojabedejayume. Que baru, “Cristore nacovarejaquemavn̄ Jãmenijicã”, ññje arĩ souñiyede, borocãjebu ñña.

<sup>16</sup> Jãmenijicã nacovamenu yaivn̄ básavn̄re yainore jaruvarĩ, ne arurãjiyere ayn̄ cojedeca, Cristo yaiyú básu máre ãi nacovaimn̄ máscu ãmejebu yainore jaruvarĩ. <sup>17</sup> Aru Jãmenijicã nacovamenu Cristo yaiyú básure yainore jaruvarĩ, ãi aruquiyere ayn̄ cojedeca, m̄je jn̄ aiye bájebu ãmepeda. Aru bojecãbejebu m̄jare. Que baru Jãmenijicã arumetebejebu cãreja m̄je ãmeina teiyede. Que baru bíjare ññjebu m̄ja coatejrorivn̄ Jãmenijicãre jaruvarĩ. <sup>18</sup> Aru ina Jesúre jn̄ aipõeva yaivn̄ básavn̄ máre, coatejrorivn̄ básavn̄ Jãmenijicãre jaruvarĩ bíjajebu javede. <sup>19</sup> Maja “Yaivn̄ básavn̄re ye nacovamecãbe Jãmenijicã yainore jaruvarĩ Cristoĩ yaicãiyे boje m̄jare boje” ãri dápvain̄ baru, aru maja coreivn̄ baru Jãmenijicã jãve mearõ ðacacayure m̄jare, m̄je cãe boje Jesucristoque cõinãvure, m̄je cãede iãravnī quédada, cõmaje ãrojajebu maja caivn̄ arevn̄ põeva p̄eno.

<sup>20</sup> Ëbenita jãve baju Jãmenijicã nacovarejaquemavn̄ Cristore yainore jaruvarĩ, ãi aruquiyere ayn̄ cojedeca. Ërecabe mamarñmãscu caivn̄ arevn̄ yaivn̄ básavn̄ jipocã arucayn̄ cojedeca, yaibescayn̄ bediõva cojedeca. Aru ãi nacajaiye báque boje, jãve majidivn̄bu maja ãre jn̄

airðevare máre Jāmenijicūi nacovaimara mārājivare yainore jarūvarī ūi yóboi. <sup>21</sup> Cūinācu ūmū ūi ðaiye báque boje, caivū pðeva yaiivāivūbu. Quédeca apescu ūmū cūinācu ūi ðaiye báque boje, pðeva majidivūbu nacajarājivū yainore jarūvarī, arūrājivū cojedeca.

<sup>22</sup> Javede cūinācu ūmū māsū, űai mamarūmūscacu bācu, ūi āmiā Adán, coateyū bācu ūi baju Jūmenijicūre jarūvarī yaidējaquemavū, ūi āmeina teiye boje. Que baru caivū pðeva máre, ū māsūi pāramena, ū māsūpedeca yaiivāivūbu maje āmeina teiye boje. Quédeca, cūinācu ūmū, űai Jesu-cristo, yaiyū bācu, Jūmenijicūi nacovaimū māsū barejaquemavū yainore jarūvarī, arūscūyū cojedeca. Que baru caivū ūre jū airðeva máre, ūque scūrivū cūināvūre, ūpedeca Jūmenijicūi nacovaimara marājāramū maja yainore jarūvarī, arūrājivū cojedeca. <sup>23</sup> Majare nacovaijāravūa scūvū yópe Jūmenijicūi cðjeiyere. Mamarūmū cūinājāravūre, Cristore nacovare-jaquemavū Jūmenijicū yainore jarūvarī, ūi arūquiyepe ayū cojedeca. Arū arejāravūre, Cristo ūi copaidaquiāravū baquinóre, caivū maja Cristo jinare nacovascūyūme Jūmenijicū yainore jarūvarī, maje arūrājīyepe ayū cojedeca.

<sup>24</sup> Dinūmū maquinóre ijāravū cūiquīyebu. Caivū ina cðjeivare, caivū ina parūrivare, arū caivū ina pūscūvarivūre máre, ūi mauvare, vainī tūscūyūme Cristo, náre jarūvarī. Arū jípacū Jūmenijicūre, ūi mearore jímūre, jaboteicðjecūyūme caivū ūi jaboteimarare. <sup>25</sup> Jaboteiye jaūvū Cristore pū Jūmenijicūi ereiyeta caivū ūi mauvare ūi cuboba cāchinoi. Que tenī Jūmenijicū jādovascūyūme ūi vainī tūre ðaiyede Cristore náre jarūvarī. <sup>26</sup> Caivū pðevare yaiye jaūvū. Yópe pðescu ūi maucū ūi vainī tūiyere ūre jarūvarī, nopedeca yaiyebu pðeva ne maucūpe paiye, náre vainī tūrī. Ūbenita būojainūmūre, Jūmenijicūi nacovaiye báque boje Cristore, yaiyū bācūre, arū ūi nacovaquiye boje maja ūi pðevare máre, ye yaiibēnamū maja bediōva cojedeca.

<sup>27</sup> Jūmenijicū toivaicðjenejaquemavū ūi yāvaiyede Cristore vainī tūrī jaboteicðjecūyūre caivūre, caiyede máre. Ūbenita majidivūbu maja ūi nópe cðjeiyede Cristore, ye jaboteicðjemescūyūre jípacūre. Que baru Jūmenijicūre jaboteicðjeipðescu cubebi. <sup>28</sup> Cristo caivūre, caiyede máre ūi vainī tūrī jabotequiye, ūvacari, Jūmenijicūi māsū “Mū, jī jū aimū, jabotejacū yūre arū jī jaboteimarare máre”, acūyūme Jūmenijicūre. Que tenī Jūmenijicū, űai Cristore vainī tūrī jaboteicðjeñū macūyū caivūre, jabotescūyūme caivūre, caiyede máre.

<sup>29</sup> Apevū pðeva Jūmenijicūque jādovaicðjedama ne baju ocoque yaiivū bācavūre boje. Ūbenita Jūmenijicūi nacovamenu yaiivū bācavūre yainore jarūvarī, bojescūbejebu apēvū ne jādovaiye Jūmenijicūque na māsavūre boje ocoque.

<sup>30</sup> Arū űūja máre yaijarorivūbu jāravūa coapa, űūje űājiye boje űūje soyūrāñūiyede Jesús ūi yāvaiye méne. űūje űājiye máre bojescūbejebu. <sup>31</sup> Mūja, jívū, iyede soyūquiivū yū mūjare, jī torojūe boje maje cūede maje jabocu Jesucristoque cūināvūre. Pðeva boarī jarūvaiyūma yūre jāravūa coapa, jī soyūiyē boje Jesús ūi yāvaiye méne. <sup>32</sup> Jī cūede Éfeso āmicūrīmaroi, pare űājīscacu yū, nóscavū ne maucūvae boje yūre yópe āimara jījecūrivū ne maucūvaepe. Die ye bojescūbejebu yūre, jāve marū yaiivū bācavū nacajamevūre yainore jarūvarī. Majare ðaiye jaūjebu yópe ne aiyepe, “Javena yainājichūvū maja. Que baru āri ūcuri torojūrājavēvū”, adama.

<sup>33</sup> Que baru mąje bajumia apescųre jąjovaicđjemejara. Āŗųjara apescų ũi yópe arĭ soyųiyede: “Āmena pđevaque yóvaų baru, mearo đarĭ cđmajiyede āŗametesųųme”, aquemavų. <sup>34</sup> Āŗamevųpe tebejarā mąja. Dajocajarā mąje āmeina teiyede. Apescų mąjacavų coreóvabevų cāreja aipe ārojacųre Jāmenijicųre. Soyųųbu diede, mąje cųyoje tenajiyere aų mąje đaiyede.

*Pablo ũi soyųino nacovarajimara ne baju mamabaju baquinóra  
(1 Ts 4.15-17)*

<sup>35</sup> Apescų, yópe arĭ, jėniari jąquijichųbi yųre: “¿Aipe đarĭ nacajarajidi maja, yainąjivų bącavų?” Aru, “¿Aipe ārojaquidi maje baju baquinó?” arĭ jėniari jąquijichųbi. <sup>36</sup> Pđescų nópe jėniari jąńų maru, ye majibecųtame. Jėvari soyųiyeqe buequijivų mąjare. Maje oteiyede jioi, pńaquųye jipocamia, oteiyabede pojeiye jaųvų. Oteiyabe pojeniburu yóboi, pńaquųyebu. <sup>37</sup> Trigo āmicųe oteiyabede o apreyabe oteiyabede máre maje oteiyede, iye pńaquųye oteiyabepe paiye āmevų. <sup>38</sup> Maje oteniburu yóboi, Jāmenijicų pńarė đaiibi caiye oteiyede coapa yópe “Que baquiyėbu” ũi arĭ đąpaiye bąquipedeca, ũi cųedaiye bąquede caiyede.

<sup>39</sup> Cųinátųŗų āmevų caivų ne bajuá. Pđeva ne jiarųa baju, aru āimara ne jiarųa baju, mįjina ne jiarųa baju, aru moa máre ne jiarųa baju, caivų coapa ne jiarųa arebajure cųvama na. <sup>40</sup> Nopedeca cavarđcavų aru joborđcavų máre ne bajuá cųinátųŗų āmevų. Cavarđcavų ne baju métamu, ne cųede cavarđi. Aru joborđcavų ne baju métamu, ne cųede joborđi. <sup>41</sup> Ņai aviá jāravųcacų meacų bajube. Aru űai aviá űamicacų máre meacų bajube. Ūbenita űai űamicacų jāravųcacųpe pėomemi. Aru ina abiácova máre meara bajovacari, ũbenita aviávape paivų pėomema. Aru ina abiácova coapa apepe pėodama na. Cųinátųŗų āmevų cavarđcavų ne pėoiyeque.

<sup>42</sup> Yópe vaiyere oteiyabede, nopedeca vaiquųyebu Jāmenijicųi nacovaquiyede yaiųvų bącavųre yainore jarųvarĭ. Maja yainąjivų bącavų maje baju bącarđ, ne yuarĭ jarųvaibaju bącarđ, pojequiyebu. Ūbenita maje baju mamabaju baquinó, maje nacajariburu yóboi yainore jarųvarĭ, ye pojebequiyebu. <sup>43</sup> Maja yainąjivų bącavų maje baju bącarđ, ne yuarĭ jarųvaibaju bącarđ, bojescųbenotamu. Ūbenita maje baju mamabaju baquinó, maje nacajariburu yóboi yainore jarųvarĭ, bojescųđ maquiyėbu. Maja yainąjivų bącavų maje baju bącarđ, ne yuarĭ jarųvaibaju bącarđ, parųbenotamu. Ūbenita maje mamabaju baquinó, maje nacajariburu yóboi yainore jarųvarĭ, parųđ maquiyėbu. <sup>44</sup> Maja yainąjivų bącavų maje baju bącarđ, ne yuarĭ jarųvaibaju bącarđ, mearo mateávų, maje cųede ijāravųi. Ūbenita maje baju mamabaju baquinó mearo maquiyėbu, maje cųŗąjiiyede mamajāravų cųimėjāravųi, maje nacajariburu yóboi yainore jarųvarĭ. Maje ijāravųquebaju cųe boje, majidivųbu maja mamajāravų cųimėjāravųquebaju máre cųquiyebu. Baju cųbedu, apųė máre cųbeųvų.

<sup>45</sup> Caride maja cųvarivųbu maje baju yópe Adán mácųi baju bącarđpe, Jāmenijicųi jįye bąquede ũ mácųre. Yópe arĭ, toivaicđjenejaquemavų Jāmenijicų ũi yávaiyede: “Mamarųmųcacų, ũi āmiá Adán, Jāmenijicųi cųedaimų marejaquėmavų, apųcųų ũi bajuque”, arĭ toivaicđjenejaquemavų. Ūbenita Adán mácųi yóbocacų, Cristo, maja mamajāravų cųimėjāravųcavų maje mamarųmųcacų, apųre đayųbe majare maje ũmei. Que baru jįcųųme majare mamabaju, maje cųŗąjiiyere aų jāravų cųimėjāravų baquinóre. <sup>46</sup> Aru maje apųė máre quėdecabu. Mamarųmųre mamajāravų cųimėjāravųquebaju cųvabeųvų.



Quénora mamarumtūre ijāranvquebaju cavarivubu. Aru no yóboi, maje nacajariburu yóboi yainore jaravarī, mamajāranv cūimējāranvquebaju cavarājaramu.

<sup>47</sup> Ņai Adán mács, maje mamarumtūscas bács, Jūmenijicūi cuedaimu mács barejaquémavn joboque. Que baru joborōscas barejaquémavn ū mács. Ūbenita ū mácsūi yóbocas, Cristobe cavarō mearo Jūmenijicūi cūgōscas. <sup>48</sup> Caivn joborōscavn cavarivubu maje bajure yópe űai jobore jocarī dayn bács űi baju bácarōpe painore. Aru caivn cavarō mearocavn bárājivn cavarājaramu maje bajure yópe űai cavarō mearore jocarī dayn bács űi bajure painore. <sup>49</sup> Yópe caride maje cavaepe maje bajure űai jobore jocarī dayn bács, Adán mács, űi baju bácarōpe painore, nopedeca cavarājaramu maja maje bajure űai cavarō mearore jocarī dayn bács, Cristo, űi bajure painore.

<sup>50</sup> Mūja, jivn, jāve sounyubu mūjare iyede. Maja cūrivn būojabenajaramu no Jūmenijicūi jaboteinoi ijāranvquebajuque, maje cavaede caride. Maje ijāranvquebaju cūimébaju āmevn. Quénora pojequiyebu. Que baru maja cūrivn būojabenajaramu no Jūmenijicūi jaboteinoi ijāranvquebajuque. <sup>51</sup> Caride mūjare sounyubu yn Jūmenijicūi yávaiyede jāvene, űi jāđovameno mácarōre jipocamia űbenita jāđovainore caride. Caivn maja, Jesúre jn airđeva, yaibénajaramu. Ūbenita Jūmenijicū oatvascyume caiye maje bajuāre. <sup>52</sup> Maumejiena, yópe pōcs űi mimiyepe, iye Jūmenijicūi japuicōjequiyepu japuino bubaino maquinōre jāpuraquiyede, Jūmenijicū oatvascyume maje bajuāre. Aru đinmū maquinómiareca maja Jesúre jn airđeva yainājivn bácvare nacovascyume Jūmenijicū yainore jaravarī, maje yaibénajiyepere ayu cojedeca. <sup>53</sup> Oatvayie jaavn maje baju pojejroribajure, maje cavarājiyepere aivn arebaju cūimébajure. Oatvayie jaavn maja yaijrorivure, maje yaibénajiyepere aivn.

<sup>54</sup> Maja yaibénajivure, maje cūrājyede maje cūimébajuque, vaiquiyebu yópe Jūmenijicūi arī toivaicōjeiye báquepedeca űi yávaiyede: “Caride pōeva yaibénajarama bediōva cojedeca. Jūmenijicū būojaibi vaini tūyn caivare, caiyede máre, űre maucavarīdivure jaravarī. <sup>55</sup> Pōeva vaini tūimara mácvare paivn ne yaijrore boje, vaini tūimarape paivn āmevn caride. Pōeva űājine đaimara mácvare paivn ne yaijrore boje, űājine đaimarape paivn āmevn caride”, arī toivaicōjenejaquemavn. <sup>56</sup> Ūbenita pōeva āmeina teivn űājinajarama ne yainājyede, ne āmeina teiye boje. Aru Jūmenijicūi đaicōjeiyede űi souyie báqueque Moisés bácvare coreóvaivubu maja ina pōeva āmeina teivure űājine đarājimarare, ne āmeina teiye boje. <sup>57</sup> Ūbenita torojūede jínajarevn Jūmenijicūre. Ūrecabe maje jabocū Jesucristore vaini tūre đare đayn majare āmeina teiyede jaravarī, maje cūe boje maje jabocū Jesucristoque cūinávure.

<sup>58</sup> Que baru mūja, jivn, jī űmara, paure nūjara mūja mūje űmei, dajocabevnva mūje jn aiyede maje jabocū Jesucristore. Me majidivnva mūja caiye mūje memecaiyede űre bojecūede, mūje cūe boje űque cūinávure. Que baru cainmūna pūeno űgarō baju űre memecajarā.

## 16

*Pablo űi jicōjeino Jesúre jn airđevare, ne cadatenajiyepere ayu névn cūve*

*cuvabevure*

*(Ro 15.25-26)*

<sup>1</sup> Caride coyñquijivñ iye jēniari jāiyede mñje jñajiyena ina Jesúre ju aipðeva, cñve cuvabevure, mñje toivaiye báquede yñre paperayocaque. Dajará mñja yópe ji ðaicðjeiye báquepe ina Jesúre ju aipðevare, cójjjivaivure Galacia ãmicurijoborõi. <sup>2</sup> Sumana coapa domingo jãravai, caivñ mñja coapa ñni epejarã tãuturare, cadatenajivñ cñve cuvabevure. Mñje ñye báquede no sumana baji ñni epejarã mñja yópe mñje ñye báquepe. Que teni ji eaquiyede mñje yebai, tãuturare vorĩdurĩ, ñni, jícðjeiye jaubequiyebu mñjare. <sup>3</sup> Ji eaquiyē jipocamia, beojarã mñjacavure, ina nñvarajivñre iye tãuturare, mñje jıcarãjiyede, Jerusalén ãmicurĩmaroita. Aru ji eaquiyede mñje yebai paperayocare jıcuymu náre, ne nñvari jãðovarajiyēpe acñyu Jerusalécavñ Jesúre ju aivure coreipðevare, ne majinajiyēpe ayñ ñamejare na aru yéde ne nñvaiyede. <sup>4</sup> Dinñmñ maquinóre mearu ji dápiainoi, yñ máre náque nñri, yñre yóvarãjarama.

*Pablo ñi coyñino ñi dájuoede*

*(Hch 19.8-10, 21; 1 Co 4.17)*

<sup>5</sup> Ji etaquiyede yore jocarĩ, vaicñymu Macedonia ãmicurijoborõi. No yóboi, eacñymu mñje ñmaro Corintoi. <sup>6</sup> Mautequijichñvñ mñje yebai obediaviava baju. Yñ eayñ baru, mautescñymu mñjaque ñracoro baede. Dinñmñ maquinóre que tedu, mñjacarpñravñ yñre cadateivñ bñojarãjaramu, ji nñre nñquiyēpe aivñ ãro ji nñquino apenoita. <sup>7</sup> Obebejãravññ baju jãcññiyebevñ yñ mñjare. Maumena vaiyñbevñ yñ mñje ñmarore jocarĩ. Quénora mauteiyñvñ yñ mñjaque obediaviava baju, mñje jabocñi yñre mauteicðjenu. <sup>8-9</sup> ðbenita obedivñ yócvñ jãpiayurivñbu Jesús ñi yávaiye méne. Náre bueiye jañvñ yñre. Aru apevñ obedivñ máre maucñvarĩduivñbu mñje jabocñ Jesucristore. Náre cãrijovaicðjeiyñbevñ ina Jesúre ju ájñrorivñre. Que baru mautescñymu yore Éfeso ãmicurĩmaroi, pñ Pentecostés jãravñ, judiöva ññje torojñve teijãravñita.

<sup>10</sup> Timoteo máre, yñre páyu, mñje jabocñ Jesucristore memecayñbe. Que baru ñi earu mñje yebai, me torojñvcñ cñre dajará ñre. <sup>11</sup> ðñre ãmeina jãmejara mñja. Quénora puedajará ñre. Aru cadatejarã ñre, ñi nñre nñquiyēpe aivñ cãrijimenoque. Yñ coreyñbu ñ copaidacñyñre ji yebai apevñ majevñque.

<sup>12</sup> Caride coyñquijivñ iye jēniari jāiyede majescñ Apolorã mñje toivaiye báquede paperayocaque. Paredeca jēniariducacñ ñre, ñi yónvaquiyēpe ayñ majevñre ne jãranñiye báquede mñjare. ðbenita dinñmñ mácarðre ñcapñravñ nñiyñbeteame. Apnevñmñ ñi bñojaquinñmñ jãcññicñyñme mñjare.

*Pablo ñi meaicðjeino Corintocavñre*

*(Hch 18.2; 1 Co 1.16)*

<sup>13</sup> Me jãjara mñja. Ju are nñjara mñja mñje jabocñ Jesucristore. Jidñbejarã apevñ ne ãmedajuroede mñjare, mñje Jesúre ju aiyē boje. Aru parñre nñjara mñja mñje ñmei, mñje ju aiyede Jesúre dajocabevñva. <sup>14</sup> Caiye mñje ðaiyeque ñjarã apevñre.

<sup>15</sup> Mñja, jivñ, me majidivñbu Estéfanos ñ jinaque ne borore. Nácapñravñ ju aimã Jesucristore mamarñmñre, caivñ apevñ Acaya ãmicurijoborðcavñ jipocai. Aru memecavaivñbu Jãmenijicñi pðevare, cadatenajivñ náre

dajocabevuna. <sup>16</sup> Ûvñ yñ mñje jñ aiyede náre. Náre aru arevñ majevñ náre paivñre, arevñre cadateipðevare aru memecaipðevare máre, jñ arí jaboteicðejara mñjare. <sup>17</sup> Torojvñ yñ ina Estéfanás, Fortunato, aru Acaico máre ne edaiye báquede yore. Nácapũravñ cadateivñbu yñre yópe mñje cadatejñroepre yñre, cñrívñ bñojaru yñque. <sup>18</sup> Parñre nñre ðaivñbu yñre jñ ãmei, yópe ne parñre nñre ðaiyepre mñjare máre mñje ãmei. Náre aru arevñ náre paivñre máre “Meavñ”, arí pueðajarã mñja.

<sup>19</sup> Caivñ ina Jesúre jñ aipðeva cójjivaivñ Asia ãmicurijoborði meaicðjedama mñjare. Aquila aru Priscamaque aru ina Jesúre jñ aipðeva cójjivaivñ ne cñrami jívñi ñrarð meaicðjedama mñjare, ne cñe boje Jesucristoque cñinávñre mñjaque. <sup>20</sup> Caivñ Jesúre jñ aipðeva yore cñrívñ meaicðjedama mñjare. Me jacoyñjarã mñja mñjevñre mñje jivare nuri, mñje Jñmenijicñ jina mae boje. <sup>21</sup> Caride yñvacari, Pablo, toivaiivñ, meaicðjeññ caivñ mñjare.

<sup>22</sup> Ácñ pðecñ ãi ñbedu maje jabocñ Jesucristore, Jñmenijicñ ñájine ðajacñrĩ ñre toabo cñiméboi cainñmññ. ¡Mñ, maje jabocñ Jesús, ðajacñ! <sup>23</sup> Maje jabocñ Jesucristo mearo ðacajacñrĩ mñjare bojecñbeda ãi me boje. <sup>24</sup> Yñ ñvñ caivñ mñjare cñrivñre Jesucristoque cñinávñre. Quéñoramu.

## 2 Corintios

Mamabainore soyuiyebu Pablo bácu ùi toivaicõjeiye báquede yóbocayoca paperayocare Corinto ãmicurĩĩmarocavũ Jesúre ju aipõevare. Pablo bácu judíovacacu bácvacari, Jesús ùi yávaiye méne beorĩ soyuicõjeimũ marejaquémavũ, soyucũyũ ùi yávaiye méne judíova ãnevure, judíova ne ju abe boje ùi soyuiyede. Lucas bácu soyurejaquemavũ Pablo bácuĩ borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ùi cuede Corinto ãmicurĩĩmaroi 18:1-18. Javede Pablo bácuire toivacaipõescu bácuire toivaicõjeneaquemavũ pũcayoca ùi paperayocare Tesalónica ãmicurĩĩmarocavũre aru ùi mamayoca paperayocare Corinto ãmicurĩĩmarocavũre. Pablo bácu soyurejaquemavũ ùre toivacaipõescu bácuire aipe ùi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicõjeneaquemavũ diyocare ãniũju bácarõre 55 d.C., yóbescue ùi cucũniyede, soyucũyũ Jesús ùi yávaiye méne. Majidivũ ne dápaiyere, cãrejaquemavũ Filipos ãmicurĩĩmaroi ùi toivaicõjeiyede diyocare (Hch 20:1-2).

Diyocaque Pablo bácu soyurejaquemavũ aipe Jãmenijicu “Yóre ðajarã mũa boropatenbenajivũ ji jãinore”, ùi yóboque soyuiye báquede põevare. Aru soyurejaquemavũ aipe ùvacari Jesús ùi yávaiye méne beorĩ soyuicõjeimũre, bueipõeva borocurivũ ne cãe báque boje Corinto ãmicurĩĩmaroi Jesúre ju aipõeva jẽneboi. Ina bueipõeva borocurivũ ùbenina soyurejaquemavũ ape yávaiyede, Jãmenijicu “Yóre ðajarã” ùi yávaiye jãve ãmene. Aru “Pablo ãmemi Jesús ùi yávaiye méne beorĩ soyuicõjeimũ” ùbenina arĩ soyurejaquemavũ. Diyoca coricai Pablo bácu Jesúre ju aipõevare jícõjeneaquemavũ jescubevũva ne cãvãeque de cãve cãvabevũre, ne cadatenajiyere ayũ náre (caps. 8-9).

*Pablo ùi meaicõjeino Corintocavũre  
(Hch 18.1)*

<sup>1</sup> Yũ, Pablo, toivaicõjeivũ apescure iyoca paperayocare. Meaicõjeivũ mũa cõjjivavũ Corinto ãmicurĩĩmarocavũ Jãmenijicui põevare aru caivũ arevũ Acaya ãmicurĩjiborõcavũ Jãmenijicui põevare máre. Jãmenijicu beorĩ epeibi yãre Jesucristoi yávaiye méne beorĩ soyuicõjeimaracacure. Timoteo máre, majescu ùi ju aye boje Jesúre majapedeca, meaicõjeimi mũjare. <sup>2</sup> Majescũ Jãmenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo ðacajacurĩ mũjare bojescubeda ùi me boje. Aru torojurĩ cãre ðajacurĩ mũjare máre cãrijimevũva.

*Maja cadateimara maje ñãjiyede  
(1 Co 15.32)*

<sup>3</sup> Jínajarevũ mearore Jãmenijicure, maje jabocu Jesucristoi mearore jĩmũre, jípacure máre. Majescũ Jãmenijicu cõmaje ãroje jãimi majare cainũmũa. Aru cadateibi majare cainũmũa, ùi parãre ðaiye boje majare maje ùmei. <sup>4</sup> Cainũmũa maje ñãjiyede, majescũ Jãmenijicu parãre ðarĩ maje ùmei, cadateyũbe majare, majacãpũravũ maje cadatenajiyere ayũ arevũ ñãjivũre. Yóre ùi parãre ðaiyere majare, nopedeca maja parãre ðaivũbu arevũre máre. <sup>5</sup> Yóre Cristoi urarõ ñãjiye báquepe, nopedeca maja máre urarõ ñãjivũbu. Aru yóre Jãmenijicui urarõ cadateiye báquepe ùre, nopedeca urarõ cadateyũbe majare, maje cãe boje Jesucristoque cũínãvũre. <sup>6</sup> Ñũa ñãjivũbu, bũojarãjivũ cadateivũ mũjare, mũje

parurãjiyere aivn muje ũmei aru muje meadaimara marajiyépe aivn máre. Jãmenijicui cadateiyede ñujare ũi parure ðaiyede ñuje ũmei, coreóvare ðaibi ñujare aipe ðaiye jaurore ñujare, ñuje cadatenajiyere ayu mujare, parure ðarĩ mujare muje ũmei. Que baru muja máre muje ñãjiyede napini buojarãjivabu muje ñãjinajijãravu baquinói yópe ñuje napiyepedeca ñuje ñãjiyede. <sup>7</sup> Majivn ñuja muje ñãjiyede yópe ñuje ñãjiyepedeca, Jãmenijicu cadateni parure ðacuyure mujare máre muje ũmei, yópe ũi cadateni parure ðaiyepedeca ñujare ñuje ũmei. Que baru jãve napini coreivabu ñuja me baju vaiquiýere aivn mujare.

<sup>8</sup> Muja, ñujevn, vvn ñuja muje majinajiyede ñuje napiye báquede ñãjino urarõ bajure no Asia ãmicurijoborõi. Pare ãmeno ñuje ñãjiye boje, ye napini majibetecarã ñuja. “Jãve yainãjivn bárica?” arĩ dãpiarĩducarã ñuja. <sup>9</sup> Jãmenijicu nópe arĩ dãpriaicõjeñume, ñuje napini corebenajiyere ayu ñuje baju cadatenajiyede. Quénora jãve napini coreiye jauteavũ ñujare Jãmenijicare, ñai nacovañu ina yaivn bácvure yainore jaruvarĩ, ũi cadatequiýere ayu ñujare, yaijurorivn bácvure. <sup>10</sup> Aru Jãmenijicu jãve meadame ñujare iye ñuje yaijurorõ mácarõre jocarĩ. Aru ñujare meadacuyure ñuje ñãjiyede jaruvarĩ. Que baru jãve napini coreivabu ñuja úre. Majivn ñuja jãve meadacuyure ñujare ñuje ñãjiyede jaruvarĩ cainvna. <sup>11</sup> Que baru vvn ñuja muje cadatenajiyere aivn ñujare muje jëniayede Jãmenijicucue ñujare boje. Obedivn pðeva ne jëniayede Jãmenijicucue ñujare boje, mearo ðacacuyure ñujare. Aru ne jãiyede ũi mearo ðacaiyede ñujare, obedivn pðeva torojmede jínajarama úre.

*Aipe teni Pablo ũi jãcñvmeno mácarõ Corintocavure yópe ũi aipe báquepedeca*

*(Hch 18.5; 19.21; Ef 1.4)*

<sup>12</sup> Apevn mujacavn ũbenina arĩ coyurĩduyama ñujare borocurivure. ũbenita ne que aipe jãve ãmevn. “Ðadavũ maja yópe ðaiye jaurore majare Jãmenijicui jãinore”, ñuje arĩ dãpriaieque torojurivabu ñuja. Coreóvaivabu ñuja cainvna ðarĩ cõmajivure hujovabevna aru ãmeno cãbevna máre pðeva Jesúre ju abevque aru pueno baju muja Jesúre ju aipðevaque. ũbenita nópe ðarĩ buojabevn ñuja ñuje majiéque. Quénora Jãmenijicu nópe ðarĩ majide ðaibi ñujare bojescubeda ũi parué majiéque. <sup>13-14</sup> Cainvna ñuje paperayocare, ñuje toivaicõjeiyede apescure mujare, jãri boroteni coreóvarĩ buojajebu muja. ũbenita caride caiye ñuje toivaicõjeiyede apescure coreóvabevneca cãreja, jãve napini coreyvbu yn, muje coreóvarãjiyere ayu caiye iye ñuje toivaicõjeiyede apescure mujare. Que baru maje jabocu Jesúi copaidaquiýede caivn maja torojurãjaramu. Mujacarpuravn torojurãjaramu ñuje bueiye báque boje mujare Jesús ũi yávaiye méne. Aru ñujacarpuravn torojurãjaramu muje ju aipe boje ũi yávaiye méne.

<sup>15-16</sup> Ji coreóvaiye boje diede, arĩ dãpiarĩducacu jãcñvncuyure muje yebai mamarvnu, ji ñuiyede Macedonia ãmicurijoborõi aru ji copaiyede no jocarĩ máre, muje cadatenajiyere ayu yure nure ncuyure pu Judea ãmicurijoborõita. Pucue ji jãcñviyede mujare, pucue Jãmenijicu mearo ðacajebu mujare. <sup>17</sup> Yn nópe arĩ dãpiarĩduyv bácvvacari, ape borore ji jãpiarĩburu yóboi, oatvvacacu ji dãpiainore. Que baru nvmetevn muje yebai cãreja. Ji nme boje cãreja, apevn mujacavn yópe borocvna yure. “Pablo hujovaibi majare. Ijãravucavn Jesúre ju abevure, ũbenina coyvibi. ũi

dápiayede ñi ñaquiye ñi baju cadateiyurĩ, apere ye cadateiyubebi. Maumena ñi ju aye báquede oatvaibi, bi acuy. Que baru p̄caũmea cubi ñi”, ubenina adama yare. ¿Ju aivurũ m̄ja ne nóre arĩ coyunore jáve yurã? 18 Ne nóre arĩ coyuiye yurã jáve ñmev. J̄menijic̄i jáinore jáve coyuybu m̄jare. J̄menijic̄i p̄caũmea cubec̄, oatvabec̄, ye ubenina arĩ coyubebi. J̄menijic̄i “Yóre ñacuyumu” ayu baru, jáve ñayu apa. Aru ñuja máre p̄caũmea cubev̄, oatvabev̄, ye ubenina arĩ coyubev̄. Ñuja “Yóre ñarãjaramu” aiv̄ baru, jáve ñaiv̄ apa. Que baru yu ju ayu baru apede, ye oatvabev̄. 19 Jávetamu no, ji ñaie boje yóre J̄menijic̄i mácu Jesucristoi ñaiepe. Javede Silvano, Timoteo, aru yu máre coyucarã m̄jare Jesús ñi yávaie méne. Jesúrecabe p̄caũmea cubec̄, oatvabec̄, ye ubenina arĩ coyubec̄. Cain̄m̄ua “Yóre ñacuyumu” arĩ coyuy, jáve ñayube yóre ñi aie báquepedeca. Ju ayu baru, ye oatvabebi.

20 Jesucristorecabe ju ayu caiye J̄menijic̄i “Yóre ñacuyumu p̄ðevare”, ñi aie báquede. Ñrecabe ñayu caiyede yóre J̄menijic̄i aie báquepedeca, mearo ñacacuȳ caiv̄ m̄jare ñre ju aip̄ðevare. Que baru cain̄m̄ua m̄je mearore jiyede J̄menijic̄re, “Cristoi ñaie báque jávemu. Quédecabu”, arĩ coyvaiv̄bu Jesucristoi par̄éque. Aru J̄menijic̄i torojubi dieque. 21 J̄menijic̄irecabe par̄re ñayu ñujare aru m̄jare máre m̄je ñmei, m̄je c̄ede Jesucristoque c̄ináv̄re. Ñrecabe beoyu bácu m̄jare ñ jinava. 22 Ñrecabe daroyu bácu m̄jare ñi Esp̄ritu Santore, ñi c̄aquiyepe ayu m̄jaque, jáðovacuȳ m̄jare J̄menijic̄i jinava. Aru ñrecabe m̄jide ñayu m̄jare ñacacuȳre caiye iye méne yóre ñi aie báquepedeca, ñi daroiye báque boje ñai Esp̄ritu Santore.

23 Caride yu toivaic̄ðejujiv̄ apere m̄jare, coyucuȳ aipe teni oatvaȳu bácare “Yóre ñacuyumu”, ji arĩ dápiaye báquede. J̄menijic̄i vacari m̄jibi jáve ji coyuiyede. Ñrecabe m̄jic̄i caiye ji dápiayede ji ñmei. Yu ñmetev̄ c̄areja m̄je ñmaro Corinto, ji jaraiyube boje m̄jare. 24 Ñuja jaraiȳ baru m̄jare m̄je ñaie boje, yóre jabova paruriv̄ ne c̄ðeiepe, ñuja ju aic̄ðeiyubev̄ m̄jare aipe ju aie jaur̄ðe m̄jare. M̄ja me coreóvaiv̄bu aipe m̄je ju aiyede Jesúre ñajocabev̄a, paruriv̄ m̄je ñmei. Quépora jaraiȳ baru m̄jare, cadateiyuriv̄bu m̄jare, m̄je torojurãjipe aiv̄ m̄je ñmei.

## 2

1 Yu ññ̄ maru m̄je yebai caride, jarajebu m̄jare. Aru jararu m̄jare, ch̄ojobu m̄ja. Ñbenita ñuiyubev̄ yu m̄je yebai, m̄jare ch̄ore ñacuȳ bediõva cojedeca. Que baru copain̄metev̄ yu c̄areja no. 2 M̄jarecabu torojure ñaiv̄ yure. Que baru yu ch̄ore ñayu baru m̄jare, yu máre ch̄ojobu. Caiv̄ m̄ja ch̄ojobu, yu ññ̄ maru m̄je yebai caride. 3 Que baru toivaic̄ðecac̄ apere m̄jare apereyoca paperayoca bácar̄ðe, jaracuȳ m̄jare, m̄je meañarãjipe ayu m̄je ñaie ji ñaquiye jipocamia, ji jaraiyube boje m̄jare m̄je jivateinoi. Ji jaraiyede m̄jare, torojubev̄ yu. Ñbenita m̄jarecabu yure torojure ñajuroriv̄ baju. Que baru yure ch̄ore ñaie j̄bev̄ m̄jare. Me coreóvaiv̄ yu iyede. M̄je torojubedu, yu máre torojubev̄. 4 Ch̄oñ̄ baju ji orique toivaic̄ðecac̄ apere no paperayoca bácar̄ðe. Pare ñajicac̄ yure jaraiye jaué boje m̄jare. Ñre toivaic̄ðemetecac̄, ch̄ore ñacuȳ m̄jare. Quépora ñre toivaic̄ðecac̄, m̄je majinajipe ayu pare ji ñede m̄jare.

*Pablo ùi ãrumeteicõjeino Jesúre ju aipõðvare apecu ùi ãmecoroino mácarõre úre*

<sup>5</sup> Ñai mûje yebai cucu ãmecoroyn bácu yure chõiore ðabeteame yure cûinácuvã. Quénora mûjare máre chõiore ðaquemavũ ù. O, “Apevu mûjacavure chõiore ðaquemavũ”, aiyè jaũvu yure, ji cõmaje ãroje jáiye boje úre. <sup>6</sup> Iye mûjacavũ obedivũ mûje ñájine ðaiye báque úre, ùi ãmeina teiye boje, ãrarõ bajubu. Ape ñájiye jaũbevũ úre. Quénora dajocajarã mûje ñájine ðaiyede úre. <sup>7</sup> Que baru caride ãrumetejarã ùi ãmeina teiyede. Úre cadateni, parure ðajarã ùi ùmei. Que ðaru, ù dajocabecuyume ùi ju aiyede Jesúre, ùi pare chõioye boje mûje ñájine ðaiyede úre. <sup>8</sup> Parurõreca jëniaivũ mûjare mûje coyũiyede aru mûje jáðovaiyede máre bediõva cojedeca úre mûje ãmure. <sup>9</sup> Toivaicõjecacu apecure no paperayoca bácarõre, majicacuyũ mûjare ñájine ðaiye jaũrõre ñai ãmure. Mûja cainũmũa ju aivũre yure majiyutecacu yũ. Torojuvũ yũ, majicũ mûje ðaiye báquede yõre ji majicaiye báquedeca. <sup>10</sup> Mûje ãrumetedu ùi ãmeina teiyede, yũ máre ãrumetecuyũ ùi ãmeina teiyede. Yure ãrumeteiye jaũéde apecu ãmeina teiyede, ãrumeteyũbu diede mûjare boje, caivũ mûja mûje curãjiyere ayũ me mûje baju, aru Cristore boje, ùi jáiye boje caiye ji ðaiyede, aru ji dápiayede máre. <sup>11</sup> Maje ãrumetedu apecu ãmeina teiyede aru cadatedu úre, ñai abujuvai jabocu, Satanás, majare ye buojabebi dápiaicõjeñũ aru ðaicõjeñũ máre, yõre ùi dájuoere maje ãrumetebedu apecu ãmeina teiyede aru cadatebedu úre. Me majivũ maja aipe ãrojae ñai juovayũ ùi ðaiyede.

*Pablo ùi cãrijino ùi cuede Troai  
(Hch 20.1)*

<sup>12</sup> Ji coyũcũnyiyede Cristoi yávaiye méne, eacacu Troas ãmicũriĩmaroi. Obedivũ nõcavũ járiaiyũrĩduima diede. Que baru maje jabocu Cristore memecayũ buojarĩducacu. <sup>13</sup> Úbenita pare cãrijijũn batecácu mûjare. Majecu Titore, ji jaroimũ mácure mûje yebai, “Úre sorũcuyũmu yui”, arĩ dápiarĩduyũ batecácu. Úbenita úre eabetecacu nore. Que baru, “Nũñũmu” ji arĩburu yõboi nõcavure, etacacu nore jocarĩ, vocũnũcuyũ Titore Macedonia ãmicũrijoborõi.

*Cristo ùi vaini tare ðaino majare maje mauvare*

<sup>14</sup> Torojuède jínajarevũ Jãmenijicure. Maje cœ boje Jesucristoque cûinávũre, cainũmũa majare vaini tare ðayũbe Jãmenijicu maje mauvare, ina majare coyũicõjemeniduvũre Jesús ùi yávaiye méne. Coyure ðayũbe Jesús ùi yávaiye méne caino maje nũino, obedivũ põeva ne coreóvarãjiyere ayũ úre, yõre põecu bicovaiyere mumijuede, eaquiye ayũ cainoi. <sup>15</sup> Jãmenijicu me baju jáñũme maje coyũiyede Jesús ùi yávaiye méne cainoi. Yõre caivũ põeva ne vĩyere mumijuede ne bicovaiyede, nopedeca caivũ põeva jápiaivũ maje coyũiyede Jesús ùi yávaiye méne coreóvaivũbu diede. Apevu diede jápiaivũ meadare nuivũbu cavarõ mearo Jãmenijicũ curõi, aru apevũ bíjare nuivũbu Jãmenijicure jocarĩ toabo cũiméboi. <sup>16</sup> Ina Jesús ùi yávaiye méne jápiarĩ ju abevũ ãbema maje coyũiyede yõre põeva ne vĩyũbere ãme corajuede. Maje coyũiye boje, nácapũravũ coreóvaivũbu ne baju yainájivũre aru bíjare nãrajivũre Jãmenijicure jocarĩ toabo cũiméboi. Úbenita ina Jesús ùi yávaiye méne jápiarĩ ju aivũ ãma maje coyũiyede yõre põeva ne vĩyũere mumijuede.

Maje soyuie boje, nácapūravu coreóvaivabu ne baju apurājivare aru meadare nurajivare cavarō mearo Jūmenijicui carōi. Pōecu cubebi ũi baju soyuie majicu iye yāvaiyede, yaidé dayu aprevare aru apure dayu arevare máre. Quénora maja soyuivabu diede, Jūmenijicui cadateiye boje majare. <sup>17</sup> Obediva pōeva soyuivabu Jūmenijicui yāvaiyede, ĩnajivu tāturarare yópe cavede jini bojedairōevare. Arevu mujacavu ũbenina arī soyurīduyama ñjare nápe paivare. ũbenita ne que aie jãve ãmevu. Quénora ñja Jūmenijicui daroimaramu. ũi soyuicōjeimaramu ũi yāvaiyede ãmeno cubevuva ũi jāinore, ñje cãe boje Jesucristoque cūinãvare.

### 3

*Pablo ũi soyuino Jūmenijicu “Yópe ðajarã mja, boropatebenajivu ji jāinore”, ũi yóbocarō soyuino mácarō pōevare Cristoque*

*(Ro 8.29; Gá 4.19; Fil 3.10)*

<sup>1</sup> Arevu pōeva ãmecororājichuma ñjare bedióva cojedeca, ñje nópe aie boje. “Pablojã ‘¿Meara márica?’ aivubuya”, ũbenina aivureca, ne nópe ãmecoroiye ñjare jãve ãmevu. Javeita ñjare coreóvadavũ mja. Que baru arevare paperayocare toivacaicōjeiye jaubevu ñjare, mje coreóvarājiiyere aivu ñameja ñjare aru ye paruède cavarivare. Iyere paiyoca paperayocare toivacaicōjeiye jaavu arevu pōevare. ũbenita mujare jãdovaiye jaubevu ñjacapūravare paperayocare, mje majinajiiyere aivu ñjare Jūmenijicui daroimarare. Aru mujare toivacaicōjeiye máre jaubevu ñjacapūravare paperayocare, arevu ne majinajiiyere aivu ñjare Jūmenijicui daroimarare. <sup>2</sup> Mujavacari iyere paiyoca paperayocare paivabu. Que baru jaubevu ñjare paperayocare, ñameja ñjare aru ye paruède cavarivare soyuoyocare. Caivu pōeva mujare jāivu majinajarama jãve ñjare Jūmenijicui daroimarare aru ũi paruède cavarivare, mje oatuvaiye báque boje mje ðaiyede, ñje soyuie báquede mujare Jesús ũi yāvaiye méne. Mujare pare avu ñja. Que baru mujarecabu paperayoca Cristoi toivaino mácarōpe paivu ñje ũmei, ñje ãrmetebenajiiyere aivu mujare. <sup>3</sup> Cristo ũbi pōevare ne jãrajiiyere ayu caiye iye ũi mearo ðacaiyede mujare, ũi oatuvare ðaiye báquede mujare, mje ju aie boje ũi yāvaiye méne, ñje soyuie báquede mujare. Que baru mujarecabu paperayoca “Mearatamu na”, ũi arī toivaino mácarōpe mujare aru ũi jicōjeinope paivu ñjare, ijãravucavu ne coreóvarājiiyere ayu ũi paruède. ũbenita toivabeteame ñeminicoroque paperayocarã, aru buraiyoque cãravearã máre. Quénora oatuvaicōjequemavu ñai Espiritu Santore mujare, mje ũmene aru mje ðaiyede máre.

<sup>4</sup> Jãve majidivabu ñja me nuriéna soyuivare Jesús ũi yāvaiye méne, Jūmenijicui ðaroiye báque boje ñjare aru Cristoi beorī soyuicōjeiye báque boje ñjare. <sup>5</sup> Ñjavacari Jesús ũi yāvaiye méne nuriéna soyurī ye majibevu ñje baju majiéque. Quénora Jūmenijicurecabe soyurī majide dayu ñjare diede me nuriéna. <sup>6</sup> Jūmenijicavacari majide ðarejame ñjare, ũre memecaivare, ñje soyurājiiyere ayu “Yópe ðajarã mja, boropatebenajivu ji jāinore”, ũi yóbocarō soyuino mácarōpe pōevare Cristoque. Toivacaino mácarō ãmenejaquemavu iye ũi yóbocarō soyuino mácarō Cristoque, pōeva mje majinajiiyere ayu aipe ðaiye jaurōre majare. Quénora ũi yóbocarō soyuino mácarōque Cristoque Jūmenijicui Espiritu Santo majide ðayube aipe ðaiye jaurōre majare. Jūmenijicui ðaicōjeiye ũi toivaicōjeiye báqueque Moisés bácare pōeva yaivu bácvare ne ũmei coateimara májebu



Jāmenijicure jaruvarī, maje daiye majibe boje yópe ūi daicōjeiyepe. Ūbenita Jāmenijicui Espírítu Santoi daicōjeiyeque pōeva aruivabu maje ūmei, ūi dare daiye boje majare yópe ūi daicōjeiyepe.

7 Javede “Yópe dajarā mija, boropatebenajivu ji jāinore”, Jāmenijicu arī coyurejaquemavu pōevare, ūi coyuiye báquede ūi daicōjeiyede Moisés bácuere. Iye daicōjeiyede toivaicōjenejaquemavu cūravearā. Dinumu mácarōre paredeca Jāmenijicu meacu baju ūi parué pēorejaquemavu. Que baru Moisés bácuí jiva máre pēorejaquemavu. Iye pēoiye bíjare nuayedeca, ānina Israel bácuí pāramena mácavu ye jāivu buojabedejaquemavu ūi jivare, pare pēoiyeque boje. Que teni Jāmenijicu jāđovarejaquemavu meacu bajure ūi parué pēoiyeque, ūi majide daiye báquede pōevare aipe daiye jauřore náre ūi daicōjeiyeque, iye coatede daiye pōevare ūre jaruvarī. 8 Que baru rueno baju jāđovarejaquemavu meacu bajure ūi parué pēoiyeque, ūi majide daiyede pōevare aipe daiye jauřore majare ūi Espírítu Santoque, űai arure dayu majare maje ūmei, maje curājiyepe ayu Jāmenijicunque cainamua.

9 Jāmenijicu, ūi javedarō coyūino mácarōque Moisés bácuque, pōevare boropateivare jāri, űajicōjenejaquemavu náre. Ūbenita ūi yóbocarō coyūino mácarōque Cristoque, pōevare boropatebevare jāri, meadarejaquemavu majare. No ūi javedarō coyūino mácarōque Moisés bácuque, jāđovarejaquemavu meacu bajure ūi parué pēoiyeque. Ūbenita yo ūi yóbocarō coyūino mácarōque Cristoque, rueno baju jāđovarejaquemavu meacu bajure ūi parué pēoiyeque. 10 Ūi yóboque coyūiquiye jipocai, no ūi javedarō coyūino mácarō paruerejaquemavu. Ūbenita yo ūi yóbocarō coyūino mácarō Cristoque rueno baju paruřótamu. Que baru yóboquede ūi coyurīburu yóboi, no javedarō ye parubevū. 11 Jāmenijicui coyuiyede no javedarōre Moisés bácuque, “Cūiquiyebu”, arī dápiarejaquemavu. Ūbenita ūi yóboque coyuiyede Cristoque, “Cūiméquiyebu”, arī dápiarejaquemavu. No ūi coyūino mácarō cūiquínoque jāđovarejaquemavu meacu bajure ūi parué pēoiyeque. Ūbenita yo ūi coyūino mácarō cūiméno maquinóque rueno baju jāđovarejaquemavu meacu bajure ūi parué pēoiyeque.

12 űuje jāve napini coreiye boje Jāmenijicu jāđovare nučuure meacu bajure ūi parué pēoiyeque, űuje coyuiyede Jesús ūi yávaiye méne, jidūbevūva coyūivabu diede. 13 Moisés bácu, űai cūmañu mácu ūi jivare cuitótecajeque ānina judíova, Israel bácuí pāramena mácavu, ne jāmenajiyepere ayu iye pēoiyede bíjare nuiyede ū mácuere jocarī, coyurejaquemavu Jāmenijicui yávaiyede jāvene arēvu pōevare obebejuare. Ūbenita űujacarpūravu coyūivabu Jāmenijicui yávaiyede jāvene caivu pōevare cainamua. 14 Ānina judíova ye coreóvaivu buojabedejaquemavu ne jāri boroteiyede Moisés bácuí coyuiye báquede Jāmenijicu “Yópe dajarā mija, boropatebenajivu ji jāinore”, ūi javedarō coyūino mácarōre.

Aru quédecabu caride máre. Ye coreóvaivu buojabema ina judíova, yópe ne cūmaiyepe ne ūmene cuitótecajeque. Ru ne caiyeta Jesucristoque cūinávūpe, coreóvaivu buojarājarama na. Cristo quécura majibi yópe cūmaicajede ĩni jaruvaiyepe. 15 Ru carita ne jāri boroteiyede Moisés bácuí coyuiye báquede Jāmenijicui javedarō coyūino mácarōre ye coreóvaivu buojabema ina judíova, yópe ne cūmaiyepe ne ūmene cuitótecajeque. 16 Ūbenita pōecuí ju aiyede maje jabocu Jesucristore, coreóvaivu buojalibi Jāmenijicui javedarō coyūino mácarōre, yópe icaje

cũmaicajede ĩni jaravaiyepe. <sup>17</sup> Maje jabocu Cristo cũinátarube ñai Espiritu Santo. Aru ácu pōecu cuvacu ñai Espiritu Santore, abujuvai jabocai cōjeimu āmemi. <sup>18</sup> Caivu maja curivabu yōpe cavaepe maje jiva cũmamejivare, maje coreóvayie boje Jesucristore. Yōpe jivaru cũmamedu jãdovaiyepe ñai jãñu nore, nopedeca maja jãdovaivabu apevare maje jabocu Cristo meacu baju ũi parué pēoiyede maje cavaede, maje cve boje úque cũinávare. Maje coreóvare návaiyede úre cainumna, oatavare návaivabu maja, úpe tenajivu. Jãrvana coapa p̄eno baju jãdovare návaivabu ũi parué pēoiyede maje ðaiyeque. Nópe ðare ðayube maje jabocu Cristo. Úrecabe ñai Espiritu Santo.

#### 4

<sup>1</sup> Jãmenijicu ũi cōmaje āroje jãiyē boje, úre memecaicōjeimi ñujare, ñuje coyurãjiyepe ayu Jesús ũi yávaiye méne. Que baru uetabevuva diede coyure narajaramu ñuja. <sup>2</sup> Ñuje coyuyede, ye ðabevu meatenajivu ñuje baju apevu p̄eno yōpe ñujare āmecororĩduivu ne aiyere. Ye cūyoje tede ðabevu ñuja. Yavenina máre yéde ðabevu ñuja. Jujovabevu p̄evare. Aru oatavabevu Jãmenijicui yávaiye méne. Quénora caiye Jãmenijicui yávaiye méne coyuvaivabu yéde yavebevuvu, oatavabevuvu, aru jujovabevuvu máre. Nópe ðarĩ Jãmenijicui jãinore jãdovaivabu caivu p̄evare ñameja ñujare aru ye paruéde cvarivare, ne mearo dápiarãjiyepe aivu ñujare.

<sup>3</sup> Apevu p̄eva coreóvaivu b̄ojabema ñuje coyuyede. Ubenita nárecabu quénora ina bíjare nuivu Jãmenijicure jocarĩ toabo cũiméboi. <sup>4</sup> Ñuje coyuyede Jesús ũi yávaiye méne, náre jápiarĩ eabede ðalbi ñai abujuvai jabocu Satanás, ñai jaboteyu ijãravacavu Jãmenijicure coreóvabevure. P̄eva ne jápiarĩ earĩ ju aye iye yávaiye méne yopedecabu ne jãjuroe Cristo meacu baju ũi parué pēoiyede, ñuje coyuyede diede. Ubenita yōpe jári eabecu ũi jãmepe pēoiyede, nopedeca ina p̄eva diede ju abevu coreóvabema Cristo, ñai cũinátaru jípacu Jãmenijicūque, meacu baju, ũi parué pēoiyede, yōpe ne jári eabepe diede. <sup>5</sup> Ñuja coyubevu ñuje borore, p̄eva ne pueðarãjiyepe aivu ñujare ne jabovava. Quénora coyuvaivabu maje jabocu Jesucristore. Ñujacarp̄ravu quénora memecavaivabu m̄ujare, ñuje ðaiyue boje yōpe Jesucristoi urōpe. <sup>6</sup> Mamarumure, Jãmenijicui cuedaiye báquede caiyede, ñeminijãrvu bácarōre, “Miadájaro” ayu bácu, miadare ðarejaquemavu Jãmenijicu. Úrecabe, yōpe miadare ðaiyepe maje ũmene, coreóvare ðayu meacu baju ũi parué pēoiyeque. Maje coreóvayiede Cristore, coreóvavabu Jãmenijicu meacu baju ũi parué pēoiyede, yōpe maje jãjuroepe Cristo meacu ũi jiva pēoiyede Jãmenijicui paruéque.

*Jesúre ju aip̄eva ne ðaino ũi paruéque*

*(Ro 14.10)*

<sup>7</sup> Iye Jãmenijicu meacu baju ũi parué pēoiyebu p̄eno bojecue baju. Ubenita ñuja coreóvavabu cvarivare iye parué pēoiyede parubevure ñuje ũmei, ñuje bojecube boje, yōpe jobojorobu parubevure aru bojecubevure. Que baru Jãmenijicurecabe parure ðayu ñujare ñuje ũmei, jãdovacuyu caivu p̄evare úre parucure caivu p̄eno. <sup>8</sup> Apevumna apevu ñujare cãrijovavureca, Jesús ũi yávaiye méne coyurĩ ye dajocabevutamu ñuja. Apevumna aipe ðaiye jaurōre ñujare, ye majibevureca, apevu ye vainĩ turĩ jarvavavu b̄ojabevutamu ñujare. <sup>9</sup> Apevumna

aprevu ñujare ñájine ðaivureca, Jāmenijicu ye coatebebi ñujare jaruvarĩ. Apenũa aprevu ñujare āmedaivuvacari, ñujare ye bĩjare ðabevutamu na.

<sup>10</sup> Caino ñuje nuinoi, ñuje soyuie boje Jesús ũi yāvaiye méne pðe boarĩ jaruvaiyurĩduivubu ñujare, yópe aprevu ne boarĩ jaruvaiye báquepe Jesúre. Ũbenita ñuja aruvivũ cāreja jādovaivubu Jesúre, ne boarĩ jaruvaimũ mácure, arucure bediõva cojedeca caride, ñujare cadateyare.

<sup>11</sup> Cainũa ñuje cuede ijāravure, pðeva jēni jĩniduvaivubu ñujare aprevure ne boarĩ jaruvarĩdurājiyere aivũ ñujare, ñuje soyuie boje Jesús ũi yāvaiye méne. Aru ñuja aruvivũ cāreja jādovaivubu Jesúre, ne boarĩ jaruvaimũ mácure, arucure bediõva cojedeca caride, ñujare cadateyare. <sup>12</sup> Que baru pðeva ne boarĩ jaruvaiyuedeca ñujare, ñujacarpũravũ soyure návaiivubu Jesús ũi yāvaiye méne, mñje curājiyere aivũ cainũa mñje diede ju aiyede.

<sup>13</sup> Ye baju āmevũ pðeva ne boarĩ jaruvaiyue ñujare. Cainũa ju aivũbu Jāmenijicure. Yópe arĩ, apecure toivaicðjenejaquemavũ Jāmenijicu ũi yāvaiyede: “Yũ ju aivũ Jāmenijicũ yāvaiyede jāvene. Que baru soyuvũbu diede”, arĩ toivaicðjenejaquemavũ. Aru quēdeca ñuja máre ju aivũbu Jāmenijicũ yāvaiyede jāvene. Que baru diede soyuvaiivubu ñuja.

<sup>14</sup> Coreóvaivubu ñuja ũi yāvaiyede jāvene, ũi nacovaiye báque boje maje jabocu Jesúre yainore jaruvarĩ, arure ðacuyũ úre bediõva cojedeca. Que baru coreóvaivubu ñuja nacovacuyure ñujare máre yainore jaruvarĩ, ñuje arurājiyere ayũ bediõva cojedeca, ñuje cœ boje Jesucristoque cūinávure. Aru ñuja mñjaque, caivũ majare nũvacuyume ũi curõi, maje curājiyere ayũ úque cainũa. Que baru jidubevũva soyuvaiivubu diede.

<sup>15</sup> Ñuja vaivũbu caiye iye ñájiyede mñjare boje, cadatenajivũ mñjare. Pũeno baju obedivũ pðeva ne ju aiyede Jesús ũi yāvaiye méne, ñuje soyuiede, Jāmenijicu meadaibi náre ne āmeina teiyede jaruvarĩ, ũi mearo ðacaiye boje pðevare bojecũbeda ũi me boje. Que baru ina pũeno baju obedivũ pðeva torojæde jĩnajarama Jāmenijicure. Aru úcapũravũ pũeno baju ne pueðaimũ macuyũme, ne pũeno baju mearore jiyē boje úre.

<sup>16</sup> Que baru ũetubevũva Jesús ũi yāvaiye méne soyure nũrajaramu ñuja. Jāravũ coapa vainĩburu, parubede nuivuvacari ñuje baju, maje ũme parũre nũri, mamaeva oatavare nuivũbu maja.

<sup>17</sup> Ñájivureca maje cuede ijāravure, maumena vaiquiyebu maje ñájiyede. Que baru quĩjino dáriaivũbu diede. Aru maje curājiyede cavarõ mearore Jāmenijicũque, coreóvarājaramu jāve quĩjino bajura iye maje ñájiyede ijāravure. Ũbenita maje ñájiye boje pũeno urarõ mearo baju cũvarājaramu maja cainũa,

jāravũ cūiméjāravũ baquinóre. Que baru urarõ dáriaivũbu diede. <sup>18</sup> Maja dápiare nũmevũ maje ñájiyede, iye maje jãri bũojaiyede. Quénora dápiare nuivũbu iye mearo bajure maje cũvarājiyede, cavarõ mearo Jāmenijicũ curõi, iye maje jãri bũojabede cāreja. Iye maje jãri bũojaiye cūiquiyebu. Maumena vaiquiyebu. Ũbenita iye maje jãri bũojabe cūiméquiye bu.

Cainũa cœquiye bu.

## 5

<sup>1</sup> Maje baju ijāravũcarõ yópebu cãrami maje ũme curĩñamipe. Majidivũbu pojequibaju baquinóre maje yayiede. Ũbenita no pojeiyede, maja Jesúre ju aipðeva cũravũ arebaju, maje ũme curĩñamipe. Ũbenita cãrami pðeva ne ðaĩñamipe āmevũ. Quénora Jāmenijicũrecabe cuedayũ arebaju mamabajure majare. No baju pojebequiye bu. Quénora cœquiye bu cainũa cavarõ mearo Jāmenijicũ curõi. <sup>2-3</sup> Ũetivũbu

maje s̄uede yo baju ijārav̄ucarōque. Pare napini coreiv̄ubu ānijārav̄u, Jāmenijic̄u jīquijārav̄u baquinóre azebaju mamabajure majare. Yóre baquiyébu maje ecoiyere mamadami c̄urami aru maje doiyepe cuitótECAJE mamacajede máre, maje cubequiyere ayu yóre p̄oc̄u cuitótECAJE cubec̄upe. Que baru maje ūme baju caquiyebu cain̄m̄u. <sup>4</sup> Maje s̄uede yo baju ijārav̄ucarōque, pare ñájini, napini coreiv̄ubu maje c̄uvarājiyede azebaju mamabajure. Yóre p̄oc̄u ūbebi c̄ucu cuitótECAJE cubec̄upe, nopedeca maja ūbevu c̄uriv̄u maje ūme baju cubev̄uva. Quénora ūvu maja Jāmenijic̄u oat̄vaquiyere aiv̄u maje bajure maja yaibév̄uva. Que teni maje baju ijārav̄ucarō pojequibajure oat̄vajeb̄u Jāmenijic̄u, maje c̄uvarājiyere ayu mamabaju pojebequibaju cavarō mearocarōre. <sup>5</sup> Jāmenijic̄urecabe ñai majare meadāyu b̄ac̄u, maje baju oat̄vaquiyere ayu. Que baru iye maje baju oat̄vaiye jāvetamu. Ūrecabe majide dāyu majare, đacac̄uȳre caino mearo yóre ūi aiyē b̄aquepedeca, ūi daroiye b̄aque boje ñai Esp̄iritu Santore.

<sup>6</sup> Que baru ye jid̄ubev̄uva aru ch̄iomev̄uva máre napini corevaiv̄ubu maje s̄uede cain̄m̄u, yo baju ijārav̄ucarōque cubev̄u c̄areja, maje jaboc̄u Cristoi c̄ar̄ōi. <sup>7</sup> Majidiv̄ubu aipe đaiye jāv̄ōre majare, maje ju aiyē boje ūre, majare majide dāȳre. Ūbenita ūre jāmev̄u c̄areja. <sup>8</sup> Jid̄ubev̄uva aru ch̄iomev̄uva máre napini corede nuiv̄ubu maja. P̄eno baju yaȳuriv̄ubu maja, c̄ar̄ājiv̄u maje jaboc̄u Cristoi c̄ar̄ōi. <sup>9-10</sup> Ūbenita caiyede jocarī, yóre maje jaboc̄u Cristoi ūr̄ōpe đaiȳuriv̄ubu maja. Maje s̄uede ijārav̄ure aru maje s̄uede ūi c̄ur̄ōre máre quénora ūi ūr̄ōpe đaiȳuriv̄ubu maja, caiv̄u maja maje n̄urajiyē boje Cristoi coȳquiyede maje đaiye b̄aquede méne o āmene ūi jāinoi. Bojedac̄uȳme caiv̄u majare yóre maje đaiye b̄aquepedeca ijārav̄ure. Maje mearo đaiye b̄aque boje, mearo đacac̄uȳme majare. Ūbenita maje āmeno đaiye b̄aque boje, ñájine đacac̄uȳme majare.

*Jāmenijic̄u ūi c̄ārijimene daino majare*  
(Jn 3.3-7; Hch 16.23; Ro 14.10; Gá 6.15)

<sup>11</sup> Maje jaboc̄u Cristoi bojedac̄uȳe boje caiv̄u p̄ōevare, ūre puedaiye jāv̄u majare. Que baru p̄ōevare ju are đaiȳur̄idiv̄ubu ñija Jesús ūi yávaiye méne. Ūbenita coȳbevu ñija diede, c̄uvarājiv̄u ñije boje méne. Quénora diede coȳiv̄ubu, p̄ōeva ne ñájimenajiyere aiv̄u ne ju abe boje. Jāmenijic̄ucap̄ur̄av̄u me coreóvayube ñijare, ñije d̄ap̄aiyede ñije ūmei. Que baru majibi ñijare j̄ujovabev̄ure aru mearo đaiv̄ure. Napini cor̄eiv̄u yu m̄ujare máre nopedeca me majidiv̄ure aipe ārojariv̄ure ñijare. <sup>12</sup> Bediōva cojedeca ūbenina arī d̄ap̄iabejarā m̄uja ji nópe aiyē boje m̄ujare coreóvare đaiȳuc̄ure ñameja ñijare aru ye par̄uēde c̄uvariv̄ure. Quénora m̄ujare torojure đaiȳur̄idiv̄ubu ñije đaiye boje, m̄uje maji-najiyere ayu me ina bueip̄ōeva āmecoroj̄ur̄oriv̄u ñijare ne coȳiyede. Āmecoroiȳur̄idiv̄ubu ñijare, ne ūbe boje ne jāiyede aipe ārojariv̄ure ñijare. Ūbenita majibema aipe ārojariv̄ure ñijare ñije ūmei. <sup>13</sup> Apevu “Pablojā āramev̄utamu”, ūbenina adama. Ūbenita āramev̄u āmevu ñija. Āramev̄upe ārojaru, ye baju āmevu. Đaiv̄ubu ñija yóre Jāmenijic̄u ūr̄ōpe, mearo j̄inajiv̄u ūre. Ūbenita jāve ār̄uriv̄ubu ñija, memecar̄ājiv̄u m̄ujare. <sup>14</sup> Memec̄aiv̄ubu m̄ujare Cristoi ūre đaiye boje ñijare, ūi ūe boje caiv̄u p̄ōevare.

Maja coreóvaivubu cūinácū ūmū, maje jabocū Cristo, yaicáyu bácare caivū pōevare boje. Caivū pōeva yaijūrorivūreca ne āmeina teiye boje, Cristorecabe yaicáyu báca majare boje. Que baru caivū ūre ju aivū yópe yaivū báca vūpebu maje cūede ūque cūinávūpe. <sup>15</sup> Cristo yaicárejaquemavū caivū pōevare boje, maja ūre ju aivū, maje dajocarājiyepe ayū maje đaiyede, torojare đarājivū maje baju quévūra, ūbenita quénora maje đarājiyepe ayū caiyede, maje torojare đarājiyepe aivū ūre. Ūrecabe yaicáyu báca aru Jūmenijicūi nacovaimū máca máre majare boje. <sup>16</sup> Ūje ju aiye báquemata Cristore, “Que baibi”, arī dāpiabevū aipe ārojacūre pōecūre űje jāiye boje ūre, yópe ijāravūcavū Jesūre ju abevū “Que baibi”, ne arī dāpiaiyepe. Ūja nápe paivū “Que baibi”, arī dāpiaivū báca vūvacari Cristore javede, caride nápe paivū “Que baibi”, arī dāpiabevū. <sup>17</sup> Que baru maja Cristore ju aivū cūrivūbu ūque cūinávūpe. Jūmenijicūi oatūvaimaratamu maja. Yópe mamaūmāre pōeteivū báca vūpebu. Maje dāpiayede, maje đarī cōmajiyede, maje ju arājiye jipocai Cristore dajocadavū maja caride. Quénora maje cūvae boje mamaūmene, maje dāpiayede, maje đarī cōmajiyede, oatūvadavū maja caride. Majarecabu dajocavū báca vū javede maje đarī cōmajiyē báquede maje ju arājiye jipocai. Quénora đarī cōmajiyavū mamaene caride.

<sup>18</sup> Jūmenijicūrecabe đare đayū caiye iyede majare boje. Cristoi đaiye báque boje, Jūmenijicū cārijimene đarejaquemavū majare ūque, maja ūre maucūvarivū báca vū, maje yóvarājiyepe ayū ūre. Aru űjare cārijimene đare đaicōjenezame ajevū pōevare máre ūque, na ūre maucūvarivū, ne yóvarājiyepe ayū ūre. <sup>19</sup> Yópe ayūbu yū. Cristoi đaiye báque boje, Jūmenijicū cārijimene đaiyūrdūibi caivū ijāravūcavūre ūque, ina ūre maucūvarivū, ne yóvarājiyepe ayū ūre. Coyūri űājine đabebi ne vainī tuiye báquede ūi đaicōjeiyede jocarī. Aru űjare coyūcōjeimi náre ūi yávaiye méne ūi cārijimene đaiyena. <sup>20</sup> Cristoi daroimaramu űja, coyūcarājivū ūi yávaiye méne. Ūje arī coyūiyede pōevare “Maucūvabejarā mūja Jūmenijicūre. Quénora ūre cārijimene đare đaicōjejara mūjare ūque” arī, yopedecabu Jūmenijicūvacari ūi que jēniavūroe náre. Ūja parūđreca jēniacavūbu mūjare Cristore boje. Yópe arī, “Maucūvabejarā mūja Jūmenijicūre. Quénora ūre cārijimene đare đaicōjejara mūjare ūque”, Cristo űjare jēniacōjeimi mūjare. <sup>21</sup> Maja cūrivū Jesucristoque cūinávūpe Jūmenijicūi cārijimene đaimaramu caride. Cristovacari ye āmenore đabedejaquemavū cainūmū. Ūbenita Jūmenijicū jārejaquemavū ūre yópe ūi jāiyepe āmenore đayūpe majare boje, meadacūyū majare. Que baru Jūmenijicū jāűme majare cūrivūre Jesucristoque cūinávūpe, yópe ūi jāiyepe boropatebevūpe.

## 6

<sup>1</sup> Aru űja memecaivū Jūmenijicūre mūjaque parūđreca jēniavūvūbu mūjare, mūje ju are nūrajiyēpe aivū Jūmenijicūi ūrarō mearo đacaiyede, ūi meadaquiyēpe aivū mūjare. <sup>2</sup> Jūmenijicūvacari, yópe arī, toivaicōjenezajquemavū ūi yávaiyede:

Mūje óejarājiyede yūre, ji cadatequiyēpe aivū mūjare, járiarī cadatecūyūtu mūjare. Yo jāravū baquinó ji meadaquijāravūre, meadacūyūtu mūjare, arejaquemavū Jūmenijicū.

Jápiajarã mũaja. Caridecabu Jãmenijicui mũajare cadatejurorijãravu. Cari jãravurecabu Jãmenijicui mũajare meadajurorijãravu. Mũajare cadateni meadaiyubi Jãmenijicui cari jãravu baju. <sup>3</sup> Cainũũa ñuje memecaiyede Jãmenijicure, ye ãmeina teiyubevu ñuja aru apevure mãre ye ãmeina tede ðaiyubevu ñuja, ñame ne ãmeina yãvarĩ bũojabenajiyere aivu ñujare aru ju abevu ãmenajiyere aivu Jãmenijicui yãvaiye mène, “Diede soyũcaipõeva ãmeina teivubu aru ãmeina tede ðaivubu apevure mãre” aivu. <sup>4</sup> Quénora caiye ñuje ðaiyeque jãðovaiyurivubu ðaivu me, yõpe memecaiipõevare jauépe Jãmenijicure.

Que baru nariyurivubu cainũũa ñuje ñãjiyede, ñujare jauéde, aru ñuje cãrijiyede mãre. <sup>5</sup> Põeva ñujare jara ropeivu bãcavũvacari, ñujare jëni jacoivu bãcavũvacari ãmeina teivure jëni jacoĩñami jĩvui, aru ñujare maucũvarĩ, cãrijovari boaiyurivũ bãcavũvacari mãre, caiye ñuje ðaiyeque jãðovaiyurivubu ðaivu me, yõpe memecaiipõevare jauépe Jãmenijicure. Ñuja urarõ memeivu bãcavũvacari ru ñetuiyeta, aru ñuja cãmevu bãcavũvacari ñuje memeiye boje, aru ñuja ãiyede ãmevu bãcavũvacari mãre ñuje memeiye boje, cainũũa jãðovaiyurivubu ðaivu me, yõpe memecaiipõevare jauépe Jãmenijicure. <sup>6</sup> Que baru ãmeina tebevũva ðare ñuiyurivubu me Jãmenijicui jãinore. Jãmenijicui yãvaiyede jãvene majide ñuiyurivubu. Aru napine ñuiyurivubu põeva ne ðaiyede. Cadatede ñuiyurivubu põevare. Cũre ñuvaiyurivubu ñai Espĩritu Santore aru ñre ñuiyurivubu põevare cainũũa. <sup>7</sup> Jãmenijicui yãvaiyede jãvene soyũre ñuiyurivubu. Aru Jãmenijicui parũéque ñuje cãvaede memecare ñuiyurivubu. Cainũũa mearore ðaiyurivubu, meatenajivũ maucũvaburĩ ãmenore, yõpe churarava ne meateiyere, ne maucũvarãjiyere aivu ne mauvare.

Que teni majidivubu ñuja aipe ðaiye jauõre, vainĩ turĩ jarũvarãjivũ ãmenore aru vainĩ tũbenajivũ ñuja mãre. <sup>8</sup> Apenũũa apevu põeva pueðadama ñujare. Aru apenũũa pueðabenama ñujare. Apenũũa apevu põeva ãmeina yãvadama ñujare. Aru apenũũa me yãvadama ñujare. Apenũũa “Borocũrivubu”, ãbenina arĩ ðãpiadama ñujare, ñuja borocũbevũva yãvaiyede jãvene soyũvaivãreca. Ubenita ye baju ãmevu ñujare. <sup>9</sup> Ñuja obedivũ ne me coreóvaimarareca, apenũũa “Cãivu ne coreóvabemaratanu”, ãbenina arĩ ðãpiadama ñujare. Apevu “Nãre ne boaicõjeimara mãrajima”, ãbenina arĩ ðãpiaivũreca ñujare, ñuja arũrivubu. Ñujare urarõ ñãjine ðaivũvacari, ñujare boarĩ jarũvabema. <sup>10</sup> Apenũũa chõioivũvacari ñujare ãmeno vaiye boje, torojurivubu ñuje ãmei cainũũa. Jãravũque cãve cãvabevũvacari, apevure cãve cãvarivũre tede ðaivubu ne ãmei urarõ Jãmenijicui mearo ðacaiyede ñuje cãvare ðaiyede nãre Jãmenijicui yãvaiye mène. Aru ñuja ijãravũquede cãvabevũvacari, caiye iye mène Jãmenijicui cãvare ðaiyede ã jinare cãvarivubu ñuja.

<sup>11</sup> Mũaja, jĩvũ, Corintocavũ, jidũbevũva soyũivubu mũajare nurié, ñuje ðãpiaiyede ye yavebevũva. Jãðovaiivubu pare ñuje ñede mũajare. <sup>12</sup> Joai ãmevu ñuje ãme mũajare jocarĩ. Ñujacarpũravũ yõvaiyubevu ãmevu mũajare. Quénora joai ãme cãvu ñujare jocarĩ. Mũajacarpũravũrecabu yõvaiyubevu ñujare. <sup>13</sup> Que baru yũ jëniaivũ mũajare parũõreca, yõpe népacui jëniaiyere ãi mãrare. Yõpe ji pare ñere mũajare, quédecã ujarã yũre.

*Pablo ãi majicaino Jesũre ju aipõevare, ne yõvabenajiyere ayũ Jesũre ju*

*abevuque*

(1 Co 3.16; 6.19)

<sup>14</sup> Ëbenita ji nedeca muje yóvarãjiyere ayu yure, yóvabejarã muja ina Jesúre ju abevuque, uparivu teiyede náque aru ñajivu táuturare aru parubhoiyede náque máre. Póeva mearore ðaivu ye buojabenama yóvaivu ina ámenore ðaivuque. Aru póeva miadároi cuivure, ne mearore ðare nuíye boje, ye buojabenama yóvaivu náque, ina ñeminoi cuivure, ne ámenore ðare nuíye boje. <sup>15</sup> Cristo ye buojabebi yóvaivu ñai abujuvai jabocuque. Aru Jesúre ju aipóecu ye buojabebi yóvaivu Jesúre ju abecuque, ne dápiarĩ cõmajibe boje cüinátura. Nácapũravu pẽpeimarare mearore jívaivubu. Ëbenita majacapũravu Jũmenijicure mearore jívaivubu. <sup>16</sup> Aru pẽpeimara ye buojabenama yóvaivu ñai Jũmenijicu apucu ñi mearore jíñami jívu. Maja Jesúre ju aipóevavacari ñai Jũmenijicu apucu mearore jíñamipebu. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavu Jũmenijicu ñi yávaiyede:

Ji póevaque cõcuymu yu. Yópe ji cuiyere ne jẽneboi yóvacuymu yu náque. Ne mearore jímu macuymu yu. Aru nácapũravu ji póeva marajárama, arejaquemavu Jũmenijicu.

<sup>17</sup> Que baru Jũmenijicu yópe máre arĩ toivaicõjenejaquemavu ñi yávaiyede, ñi póeva ne majinajiyere ayu aipe ðaiye jarõre pẽpeimarare mearore jívure: Náre dajocarĩ, etajarã muja náre jocarĩ. Que teni náque yóvabeni, coatejarã muja náre jaravarĩ. Ye tãobejarã muja caiye ne cãvaede, ne ámeina ðaiyeque cãvaede. Que ðaru, mujare me coru etacuymu yu. <sup>18</sup> Yu bacuymu mujeracu. Aru muja jímara marajáramu, arejaquemavu maje jabocu Jũmenijicu, ñai parucu caivu pũeno.

## 7

<sup>1</sup> Jáve Jũmenijicu ðacacuyme majare caiye iye mearo ðacaiyede yópe ñi aiyebáquepedeca. Que baru muja, jívu, jíumara, yópe póevai jaruvaiyere docacuede ne joaiyede, nopedeca jaruvaiye javu majare maje ámeina teiyede. Iye maje bajure ámedaiyede aru maje ùmene máre ámedaiyede coatenajarevu diede jaravarĩ. Jũmenijicure memecaiye matuayeda javu majare, maje pueðaiye boje úre.

*Corintocavu Jesúre ju aipóeva ne jaruvaino ne ámeina teiyede*  
(2 Co 2.13)

<sup>2</sup> Ëjarã ñujare. Jápiarĩ adabejarã ina ámeina yávaivure ñujare. Ñamene ámeina ðabetecarã ñuja. Ñamene ámeina tede ðabetecarã ñuja. Aru ñamene jajovabetecarã ñuja. <sup>3</sup> Caiye iye ji toivaicõjeiyede apẽcure mujare toivaicõjemevu ámesococõyu mujare. Yópe ji toivaicõjeiye báquepedeca apẽcure mujare jípojcai, pare urivubu mujare. Ñuje rarõ ne boje mujare, yóvaivurivubu mujare maje cuede ijãravu. Aru apẽvu ne mujare boarĩ jaruvaiyuru, mujaque yaiyurivubu ñuja. <sup>4</sup> Jidubecava couvu mujare nurié ji dápaiyede ye yavebecava. Muja torojure ðadavũ yure. Que baru apẽvu póevare couyubu muje borore. Caiye maje ñájiyedeca, muja cadatedavũ ñujare, muje parure ðaiye boje ñuje ùmei, aru muje torojure ðaiye boje máre ñuje ùmei.

<sup>5</sup> Ñuje eaiyede yui Macedonia ámicurijoborõ, pu caride máre ye jabuvabevu ñaja cãrijivu. Cainatua ñájivaivubu ñuja, apẽvu ne maucuvae boje ñujare aru ñuje cãrijiyे boje póeva ne ðájuroede aru muja máre, muje ðájuroede. “Dajocarãjichuma ne ju aiyede Jesús ñi yávaiye méne”, arĩ

dápiarī mǎjare, cārijivǎbu ñǎja. <sup>6</sup> Ëbenita Jǎmenijicǎrecabe, ñai cadateyǎ ina cōmaje ārojarivǎre, cadateyǎ bǎcu ñǎjare. Parǎre dǎme ñǎjare ñǎje ũmei, Titoi edaiyede yore. <sup>7</sup> Parǎre dǎibi ñǎjare ñǎje ũmei, ũi edaiye bǎque boje, cǎcǎyǎ ñǎjaque. Ëbenita pǎeno baju parǎre dǎibi ñǎjare ñǎje ũmei, ũi coyǎyede mǎje parǎre daiyede ũre ũi ũmei. Pare ñǎjare jǎiyǎrivǎbuya. Chǎioivǎbuya mǎje āmeina teiyede. Cārijivǎbuya ji ñǎjiyede mǎjare boje. Que baru pǎeno baju torojǎvǎ yǎ ji ũmei.

<sup>8</sup> Mǎmǎrǎmǎre ji jaroiyede mǎjare no paperayoca ji toivaicōjeino mǎcārōre apēcǎre, jaracǎyǎ mǎjare mǎje āmeina teiye boje, pare cārijijǎnǎ matecǎcu yǎ. “¿Chǎiore dǎquijichǎri yǎ nǎre?” arī dǎpiayǎ batecǎcu. Aru mǎje jǎri boroteiyede no paperayoca bǎcārōre, chǎioquemǎvǎ mǎja. Yǎ mǎjare chǎiore dǎyǎ bǎcǎvacari, “Nore apēcǎre toivaicōjeiye jǎubeteavǎ yǎre”, arī dǎpiabevǎ yǎ. Chǎioivǎ batequémǎvǎ mǎja obebejǎravǎre. <sup>9</sup> Caride torojǎvǎ yǎ, ji toivaicōjeiye bǎque boje apēcǎre no paperayoca bǎcārōre. Ji chǎiore dǎiye bǎquede mǎjare torojǎbevǎ yǎ. Ëbenita me torojǎvǎ yǎ, mǎje chǎiori oatǎvaiye boje mǎje dǎiyede. Mǎja jǎquemǎvǎ mǎje āmeina teiyede yópe Jǎmenijicǎi jǎiyepe diede, mǎje oatǎvaiye bǎque boje mǎje dǎiyede. Que baru mǎjare āmedabeteccǎcu yǎ, ji toivaicōjeiye bǎque boje apēcǎre, majicǎcǎyǎ mǎjare. Quénora mǎjare cadateccǎcu yǎ.

<sup>10</sup> Ñai jǎñǎ ũi āmeina teiyede yópe Jǎmenijicǎi jǎiyepe diede chǎiori oatǎvayǎbe ũi dǎiyede. Que baru Jǎmenijicǎ meadǎyǎbe ũre, ũi āmeina teiyede jarǎvarī. Aru chǎiomecǎbe cǎinǎmǎ. Ëbenita ñai jǎñǎ ũi āmeina teiyede yópe pǎeva Jǎmenijicǎre coreóvabevǎ ne jǎiyepe diede chǎioñǎme, ũi cǎyoje teiye boje pǎeva ne jǎiyede, ãbenita oatǎvaiyǎbecǎbe ũi dǎiyede. Que baru ñaine Jǎmenijicǎ coavayǎbe ũre jarǎvarī cǎinǎmǎ. <sup>11</sup> Dǎpijarǎ mǎja caiye iye mearo vaiyede mǎjare, mǎje chǎiori jǎiye bǎque boje mǎje āmeina teiyede yópe Jǎmenijicǎi jǎiyepe diede. Maumena corebeǎvǎ iye āmeina teiyede dǎjocaquemǎvǎ. Coyǎcaquemǎvǎ ji borore, cadatenajivǎ yǎre ji maucǎ ũi āmecoroiyede yǎre. Jaraqumǎvǎ mǎje bajumia mǎje āmeina teiye bǎque boje. “¿Nópe āmeina tenajichǎri mǎja cojedeca?” arī dǎpiarī jidatequemǎvǎ mǎje ñǎjjuroede die boje. Jǎiyǎrǎiduquemǎvǎ yǎre cojedeca. Cārijivǎ yǎre boje ji ñǎjiyede mǎjare boje, yǎre jǎ aiyǎtequemǎvǎ. Aru ñai ji maucǎre ñǎjine dǎquemǎvǎ. Caiye iye mǎje dǎiye bǎqueque jǎdovaquemǎvǎ mǎje baju boropatebeǎre caride.

<sup>12</sup> Jǎdovaiyǎbetecǎcu ñai āmedǎyǎ boropateyǎre, ũi āmeina teiye boje aru yǎ, ũi āmedǎimǎ mácu, boropatebecǎre quédǎta, no paperayoca ji toivaicōjeino mǎcārōre apēcǎre mǎjare. Quénora jǎdovaiyǎtecǎcu mǎjare Jǎmenijicǎi jǎinore mǎje chǎioiyede, ñǎje ñǎjiye boje, mǎje pare arī cadateiyǎe boje ñǎjare. <sup>13</sup> Que baru ñǎjare me cadatedǎvǎ mǎja, parǎre dǎrī ñǎje ũmei, mǎje me jǎpiarī jǎ aiye boje yǎre.

Torojǎvǎ ñǎja, mǎje nópe cadateiye boje ñǎjare. Ëbenita pǎeno baju torojǎvǎ ñǎja, ñǎje jǎiyede majecǎ Tito ũi torojǎe boje, cǎivǎ mǎja mǎje cadateiye bǎque boje ũre, ũi parǎre dǎquiyere ayǎ ũi ũmei, ũi cǎe bǎquede mǎje yebai. <sup>14</sup> Titoi etaquiye jipocai, jǎcǎncǎyǎ mǎje yebai, mǎje torojǎre dǎiye boje yǎre, “Ñǎjare me jǎpiarī jǎ arǎjarama majevǎ Corintocǎvǎ”, arī coyǎccǎcu ũre mǎje borore. Aru mǎje me jǎpiarī jǎ aiye boje, cǎyebevǎ yǎ, ji nópe coyǎiye bǎque boje ũre. Yópe caiye ñǎje coyǎiyepe mǎjare jǎvepe, quédeca ji coyǎiye bǎque mǎje borore Titore máre jǎvetamu. <sup>15</sup> Caride pǎeno baju ũbi mǎjare, ũi ārǎéne mǎje me jǎpiarī



ju aiyede úre, aru mje me jacopuiye báquede úre máre, úre pueđarĩ yópe mje pueđajuroepe jabocu jidojacure. <sup>16</sup> Pare torojuvu yu. Jidubecuvu aru chĩomescuvu máre majivu yu mjacapũravu ðaivure caiyede yópe mjure jauéde, ye jaubeda.

## 8

*Jesúre ju airðeva ne jino jecubevuvu cve cnavbevure  
(Ro 12.17; 15.26)*

<sup>1</sup> Mja, jivu, caride mjure coreóvare ðaiyurivubu ñja ina Macedonia ãmicarĩjborðcavu Jesúre ju airðeva ne mearo ðaiyede Jãmenijicui mearo ðacaiye boje náre bojescubeda ãi me boje. <sup>2</sup> Nãvacari pare ñãjivaivubu. Ubenita ñãjivuvacari, jãðovaðama Jesúre ju aivure jãve. Nãjivuvacari, cainuvu me torojuma ne ũmei. Aru nãvacari ure cve cnavbevutamu. Ubenita cve cnavbevuvacari, jecubevuvu jivaivubu ina Judea ãmicarĩjborðcavu Jesúre ju airðeva cve cnavbevure yópe cve cvarivu ne jĩjuroepe. <sup>3</sup> Jãve soyivu yu mjure. Caino ne oainope jima na. Aru rueno baju yópe ne jıye buojabejuroepe jima na. Jıbeteima ne cvaequede náre jaubede quénora. Ubenita náre jauéquede máre jima na. Aru pðecu cubeteame jıçðjeñ mácu náre. Quénora nãvacari “Jınajarevu, cadatenajivu ina cve cnavbevure”, aquemavu. <sup>4</sup> Parũðreca ñjare jėniavu bateima, ñje ĩni nãvarajiyere aivu ne tãuturare ina Judeacavu Jãmenijicui pðeva cve cnavbevure. <sup>5</sup> Ñje coreiye báque rueno baju, jima na. Mamaruvure “Yópe mi urðe ðarãjaramu ñja”, aquemavu maje jabocu Cristore. Aru no yóboi, “Yópe mje urðe ðarãjaramu ñja”, aima ñjare, Jãmenijicui nóre aıçðjeiye báque boje náre. <sup>6</sup> Ñje jãıye boje ina Macedoniacavu Jesúre ju airðeva ne pare cadateiyede ina cve cnavbevure, Titore jėniacarã ñja paredeca, ãi corainquiyere aivu mje yebai. Javede Tito cójjovarĩ búquemavu mje jıyede. Que baru jėniacarã ãi cadatequiyere aivu mjure, mje cójjovarĩ buojarãiyere aivu tãuturare, mje jınajiyede ina cve cnavbevure.

<sup>7</sup> Mja ju aivubu Jesúre arevu rueno. Mja soyivubu Jesús ãi yãvaiye méne arevu rueno. Mja coreóvaivubu iye yãvaiyede jãvene arevu rueno. Maumena corebevuvu mja memecaiyurivubu arevure arevu rueno. Mja urivubu pðevare yópe ñje ure arevu rueno máre. Que baru quédeca rueno baju jjarã mje cvaequede máre, cadatenajivu cve cnavbevure.

<sup>8</sup> Ji soyiyede mjure diede, jıçðjemevu mjure. Quénora coreóvare ðayubu mjure arevu Jesúre ju airðeva ne urarð jıyena, ne pare ue cadateiyue boje cve cnavbevure, mje jãðovarajiyere ayu mja máre jãve urĩ cadateiyurivure náre mje jıyeque jecubevuva. <sup>9</sup> Mja me coreóvaivubu iyede. Maje jabocu Jesucristo, ãi pare ue boje majare, rueno baju mearo ðacarejaquemavu majare bojescubeda. Ñai cve cnavcãvacari caivu rueno, ãi cvaue boje caiye majeracu Jãmenijicui paruéde, pðecupe teni cve cnavbecupe caivu rueno tedejaquemavu ã. Aru ãi nóre teiye báque boje, cve cvarivurebu maja, maje cvaue boje caiye iye Jãmenijicui méne. Que baru ãi nóre cadateiye báque boje majare, arevure cadateiye javu majare máre.

<sup>10</sup> Yu jıçðjeiyubecãvacari, majicaiyvuvu mjure. Ji dãriaru, meavu mjure mjuaru iye tãutara cójjovaiye mje buiye báquede arevu barede. Mjarecavu jini buivu bácvu caivu arevu jıvu ne jınajıye jırocãı.

Aru p̄eno baju m̄jarecabu “Jínajarev̄u” aiv̄u b́acav̄u máre caiv̄u arev̄u “Jínajarev̄u”, ne arãjiye jipocai. <sup>11</sup> Que baru maumena corebev̄uva b̄uojajarã iye m̄je b̄uiye báquede. M̄ja pare b̄uiyuriv̄u b́acav̄u iye tãutara cójjiovaiyede, cójjiovarĩ b̄uojajarã máre maumena corebev̄uva. J́jarã yópe m̄je oainope, m̄je c̄vaecarõque. <sup>12</sup> Maje jáve j́yuru, cadatenajiv̄u arev̄ure, J̄menijic̄u torojuc̄u me jáñ̄me m̄je j́yede. J̄menijic̄u ùbi m̄je j́yede yópe m̄je oainope, m̄je c̄vaecarõque. J̄niamec̄ube m̄jare m̄je j́yede m̄je c̄vabede. <sup>13</sup> Ȳu ùbev̄u m̄je j́najiyepe aȳu arev̄ure jauéde, p̄u m̄je c̄vabeta m̄jare jauéde. <sup>14</sup> Quénora ùv̄u ȳu caiv̄u ne c̄varãjiyepe aȳu c̄ináturara. Que baru caride m̄jacarp̄rav̄u, c̄variv̄u caiye m̄jare jauéde aru m̄jare jaué p̄eno máre, j́jarã, cadatenajiv̄u ina c̄vabev̄ure. Aru arev̄um̄re nácarp̄rav̄u, c̄varãjiv̄u caiye náre jauéde aru náre jaué p̄eno máre, j́najarama, cadatenajiv̄u m̄ja c̄vabenajiv̄ure. Que teni caiv̄u c̄ináturu c̄varãjiv̄ubu. <sup>15</sup> Quédeca yópe arĩ, toivaicõjenejaquemav̄u J̄menijic̄u ùi yávaiyede: “Ñai urarõ ññ̄u mácu p̄p̄uiyede c̄vabedejaquemav̄u. Aru ñai quj́jino ññ̄u mácuere jaubedejaquemav̄u”, arĩ toivaicõjenejaquemav̄u.

Nópe aȳu, J̄menijic̄u j́yure ùi p̄evare náre jauéde cain̄m̄ua aiyurejaquemav̄u.

*Tito aru p̄ucarã ùi yóvaimara ne n̄rajino Corinto*

<sup>16</sup> J̄menijic̄u Titore cadateiyure ðalbi m̄jare yópe ùi cadateiyure ðaiyepe yure. Que baru toroj̄ede j́v̄u J̄menijic̄ure. <sup>17</sup> Tito pare cadateiyubi m̄jare. Apec̄u copaicõjemec̄uva úre m̄je yebai, úvacari “Corinto copaiyv̄u ȳu”, áme. Que baru ji j̄niaiye báquede úre paredeca, ùi copain̄quiyepe aȳu m̄je yebai, maumena corebec̄uva ju áme yure.

<sup>18</sup> Que baru jác̄n̄nc̄uȳme m̄jare bediõva. Aru úque jaroc̄uȳmu ȳu apec̄u majec̄ure, m̄jare ju ayure Jesúre. Caiv̄u Jesúre ju aip̄õeva me p̄edadama úre, ùi coȳiye boje Jesús ùi yávaiye méne, ùi meadaiyede p̄evare. <sup>19</sup> Obediv̄u ne p̄edaim̄vacari ùi coȳiye boje Jesús ùi yávaiye méne, p̄eno baju ne p̄edaim̄me Macedonia ámic̄urijoborõcav̄u Jesúre ju aip̄õeva cójjivaiv̄u, ne beoiye báque boje úre, ùi yóvaquiyepe aiv̄u ñ̄jare, ñ̄je n̄varajiyede iye tãuturare Judea ámic̄urijoborõi. Cadatec̄uȳme ñ̄jare, ñ̄je j́ari corenajiyepe aȳu me iye m̄je j́yede. Me j́ari coreiyuriv̄ubu ñ̄ja diede, p̄eva ne mearore j́najiyepe aȳu m̄je jaboc̄u Jesucristo ne p̄edaim̄re aru jáðovarajiv̄u m̄ja Jesúre ju aip̄õeva maumena corebev̄uva cadateiyuriv̄ure m̄jev̄u c̄ve c̄vabev̄ure. <sup>20</sup> Úre yóvaicõjeiv̄ubu ñ̄jare, ñ̄ame ne ámeina yávarãjiyepe aiv̄u ñ̄jare, ñ̄je n̄vaiye boje iye ure tãuturare, m̄je j́yede. Namene ye ámeno jáicõjeiyubev̄u ñ̄jare yópe ne jáiyepe ámeina teiv̄ure. “Ñ̄je tãuturare ñ̄avaiubebu”, ùbenina arĩ coȳubejarãri p̄eva. <sup>21</sup> Que teni uriv̄ubu ñ̄ja p̄eva ne j́rajiyep̄e aiv̄u mearo ñ̄je ðaiyede cain̄m̄ua, yópe J̄menijic̄u jáiyepe ðeca mearo ñ̄je ðaiyede. J̄menijic̄u coreóvaȳube ñ̄ja j́najiyepe caiye iye tãuturare ina c̄ve c̄vabev̄ure. Úbenita uriv̄ubu ñ̄ja p̄eva máre coreóvaiv̄ure diede.

<sup>22</sup> Aru náque jaroc̄uȳmu ȳu apec̄u majec̄ure, m̄jare ju ayure Jesúre. Ñ̄ja b̄ojaiv̄ubu majidiv̄u úre pare cadateiyuc̄ure arev̄ure, ñ̄je jáiye boje aipe ðarĩ c̄majiyure. Úi jápaiye boje m̄je borore, jáve nap̄ini coreȳube m̄ja j́najiyepe jec̄ubev̄uva, cadatenajiv̄ure me ina c̄ve

savabevure. Que baru pæno baju jãcãniyuçabe mujare. <sup>23</sup> Pðecu ãi jëniari jãru ñamejare aru ye paguède savarivure, yópe arí, soyujarã mija: “Titobe Pablore yóvayũ, Jesúre memecayũ aru majare Jesúre ju airðevare cadateyũ”, arí soyujarã Tito ñi borore. Aru arevũ ina pucarã ãmãva ne borore, yópe arí, soyujarã: “Macedoniacavũ Jesúre ju airðeva cójjivaivũ ne jaroimaramu, ñavarajivũ ne jíye báquede Judeacavũ Jesúre ju airðeva çave savabevure, pðeva ne mearore jínajiyere aivũ maje jabocu Jesucristore ne puedaimure”, arí soyujarã mija. <sup>24</sup> Náre me copũ etarí, puedarí, cadateni, jãðovajara náre aru náre daroivũ báçavure máre jávene ji soyuiye báquede náre mije borore. Ñujare torojure ðaivũbu mija.

## 9

### *Jesúre ju airðeva ne jino, cadatenajivũ arevure*

<sup>1-2</sup> Apecare mujare toivaicðjene ñuiye jaubevũ yure, iye mije jínajiyere ayũ jecubevũva, mije cójjovaiye boje tãuturare arevũ báçarðre pu caride máre. Yũ majivũ mija cadateiyurivure. Que baru mija Acaya ãmicurijoborðcavũ Jesúre ju airðeva mije borore, yópe arí, soyuvaivũ yũ ina Macedonia ãmicurijoborðcavũ Jesúre ju airðevare: “Majevũ Acayacavũ cójjovaiyãbuya iye ne jínajiyede ina çave savabevure arevũ báçarðre pu caride máre”, arí soyuvaivũ yũ. Aru mije maumena corebevũva jíyue boje, obedivũ ina Macedoniacavũ máre maumena corebevũva jíyurivũbu. <sup>3-4</sup> Ina yóbecurã majevũ Jesúre ju airðevare jarocuyũtu yũ mije yebai, ne cadatenajiyere ayũ mujare, mije cójjovarí buojarãjiyere ayũ mije tãuturare. Que teni mija jãðovarajaramu jávene iye ji soyuiye báquede mije borore arevũ majevũ, Macedoniacavũ, ne eaiyede yáçue. “Majevũ Acayacavũ cójjovaiyãbuya ne jínajiyede javede”, arí soyure ñuivũ yũ. Ñuje earãjiyede mije yebai, mije cójjovabedu cãreja mije jínajiyede, pare çuyejebu yũ, ji soyuríduiye báque boje ãbenina mije borore. Aru mija máre çuyejebu pare. <sup>5</sup> Que baru jëniaivũ ina yóbecurã majevure, ne ñurajiyere ayũ mije yebai ji ñyquiye jipocai. Cadatenajarama mujare, mije cójjovarí buojarãjiyere ayũ mije jínajiyede, yópe “Jínajaramu”, mije aiyे báquepedeca jipocamia. Que teni jãðovarajaramu mija ji jíçðjememare, quénora jíyurivure jecubevũva.

<sup>6</sup> Æujara mija iyede. Mije majióvarð mearore ðaru arevure, Jãmenijicũcapũravũ mearo ðacacuyũte mujare majióvarð baju. Ëbenita mije urarð mearore ðaru arevure, Jãmenijicũcapũravũ mearo ðacacuyũte mujare urarð baju. Jëvari soyuiyeque oteipðecu ãi ðaiyede soyuquijivũ yũ. Oteipðecu obebeyabea oteiyabeare oteyũ baru, íçuyũte majióvarðra jëjãravũ baquinói. Ëbenita obediabea oteiyabeare oteyũ baru, íçuyũte urarðra jëjãravũ baquinói. <sup>7</sup> Caiũ mija coapa jíjarã mije çavaesarðre yópe “Quéno baju jíçuyũtu yũ”, mije arí ðápaiyepedeca mija coapa mije ãmei. Chĩori jecurivũ jíyubevure yéde jíbejarã mija. Apecu jíçðjemarape máre yéde jíbejarã. Quénora torojurí jecubevũva jíjarã mija, Jãmenijicũ ñe boje ñai torojurí jecubevũva jíyure. <sup>8</sup> Jãmenijicũ jíyũ majibi ãi mearo ðacaiyequede, ijãravũquede, mujare urarð baju, ye jaubequiyere ayũ mujare. Aru caiye mujare jaúède jíniburu yóboi, urarð pũrũquiyebu mujare. Que baru çavarãjaramu mija mearo ðacaiyequede, ijãravũquede, cadatenajivũ arevure. <sup>9</sup> Yópe arí, toivaicðjenejaquemavũ Jãmenijicũ ãi yávaiyede ñai pðecu meacu ãi borore:

Ëi cunvaecarðre jývayube jecubecuna ina cune cunvabevure. Aru ñi mearo dacaiyede ãrurajarama cainumna, arĩ toivaicðjenejaquemavu.

<sup>10</sup> Bediõva cojedeca jêvari couyieque couyquijivũ yũ. Yõpe oteiyepĩari bhojarĩ aru bũcũrĩ bhojarĩ, oteipðecũi ãyere ñi ãquiyeva aru ñi otequiyeva mãre, nopedeca mũja mearore ãaivũ baru mũje cunvaeque, cunvarãjaramu mũjare jauède aru mũje jínajiyede mãre pũeno baju, mearore ãarãjivũ aru cadatenajivũ apevu pðevare. Jũmenijicurecabe jíyũ oteiyabeare ñai oteipðecure aru ãiyede pðeva ne ãrajiyeva. Ërecabe mearore ãare ãayũ mũjare mãre. <sup>11</sup> Que baru ñi mearo dacaiyequede, ijãravũquede, urarõ cunvarãjaramu mũja cainumna, jínajivũ apevure jecubevũva. Aru obedivũ pðeva, ina majevũ Judeacavũ Jesũre jũ aipðeva cune cunvabevũ, torojuede jínajarama Jũmenijicure, iye jíye boje mũje jarorãjiyede nãre ñũjaque. <sup>12</sup> Mũje jíyede apevure, mearore ãaivũbu, mũje cunvare ãaiye boje nãre jauède. Ëbenita pũeno baju mearore ãaivũbu, obedivũ pðevare mũje jíde ãaiye boje urarõ torojuede Jũmenijicure. <sup>13</sup> Mũje memecaiyede nãre iye jíyede mũje jarorãjiyeque, jãðovarajivũbu mũja jũ aivure jãve dajocabevũva Cristoĩ yãvaiye mène, aru mũja jívure jecubevũva, cadatenajivure nãre aru apevure mãre. Que baru mearore jínajarama ne pueðaimure Jũmenijicure. <sup>14</sup> Mũjare pare urivũ jêniarajarama Jũmenijicurecabe mũjare boje, ñi pare mearo dacaiye boje mũjare bo-jecubeda ñi me boje. <sup>15</sup> Torojuede jínajarevu Jũmenijicure, ñi jíye báque boje majare pũeno baju mène. Pðeva ne yãvaicamuaque ye bhojabenama couyivũ diede.

## 10

*Pablo ñi majicaino Jesús ñi yãvaiye mène beorĩ coyicðjeimara ne ãaiyena (1 Co 1.31)*

<sup>1</sup> Caride yãvacari, Jesús ñi yãvaiye mène beorĩ coyicðjeimaracacu, coyuyũbu mũjare, ãmecoroivure yũre. Yõpe Cristoĩ couyieyere pðevare, nãre cadateni aru pueðarĩ meacu pðecure, nopedeca couyiyũvu mũjare. Que baru mũjare pueðarĩ meacu pðecure aru mũjare cadateiyarĩ, paredeca jêniaivũ mũjare, mũje dajocarãjiyere ayũ mũje ãmecoroiyede yũre. “Pablo jidũcu jararĩ bhojabebi ñi cuede majaque. Ëbenita ñi cuede joai majare jocarĩ, jidũbecuna jararĩ bhojaibi ñi toivaicðjeiyede apecure paperayocare majare”, ãbenina arĩduivũbuva mũja. <sup>2</sup> Yũrecabu jararĩ bhojayũ mũjare ji cuede mũjaque mãre. Que baru jêniaivũ mũjare. Jarare ãabejarã yũre ji eaquiyede mũje yebai. Mũjacavũ yõpe arĩ, “Pablojã dãpiarĩ cõmajivũbu yõpe ijãravũcavũ Jesũre jũ abevũ, Espĩritu Santore cunvabevũ, ne dãpiarĩ cõmajiyere. Que baru nãre ãarĩ cõmajivũbu Pablojã”, ãbenina arĩduivũbuva. Ina nõpe arĩduivure jaracuyũmu yũ jãve.

<sup>3</sup> Jãve ñũjatamu ijãravũ curivũ. Ëbenita ijãravũ curivũvacari, maucunvabevũ ñũje mauvare yõpe ijãravũcavũ Jesũre jũ abevũ, ne maucunvaere. <sup>4</sup> Yõpe churarava ne maucunvaere ne mauvare boaicaroveaque, nopedeca ñũja maucunvarivũbu ñũje arĩ dãpiarĩ couyieque. Ëbenita arĩ dãpiarĩ coyarĩ majibevũ ñũje pðeva ne arĩ dãpiarĩ couyieque. Quénora Jũmenijicũ ñũjare majide ãaibi ñi parũéque, ñũje coyarãjiyere ayũ ina ãre maucunvarivure ñi yãvaiyede jãvene, ne majinajiyere ayũ ãbenina ne arĩ dãpaiyede. Ñũja, Jũmenijicũ parũre ãaimara ñi majiéque, jãðovavũbu borocuede ñũje mauva ne ãmecoroiyede ñũjare. <sup>5</sup> Cainumna ina mũjacavũ “¿Meara mãrica apevu pũeno?” arĩduivũ,

“Jãve ãmevũ”, ùbenina ne arĩduiyede Jũmenijicũ yãvaiye mēna, pðeva ne coreóvabenajiyere aivũ Jũmenijicũ majiéde, ñũaja soyũvaivũbu Jũmenijicũ paruéque, jãðovarajivũ ùbenina ne arĩ dáriaiyede. Que teni yóre churarava ne vainĩ tũrĩ jēni jacoiyere ne mauvare, jũ are ðarãjiyere aivũ náre ne baju jabocũ, ùi cõjequiyere aivũ náre, nopedeca maje jabocũ Cristore dáriaicõjene ðaivũbu ñũaja ñũje mauvare, ne jũ arãjiyere aivũ úre ñũje soyũvaiyede Jũmenijicũ paruéque. <sup>6</sup> Mũje jãðovarajiyede me jũ aiyũrivũre Jũmenijicũre jaũbevũva, ñãjine ðarãjaramu ñũaja mũjacavũ caivũre mũje jũ abedu.

<sup>7</sup> Mũja jãivũbu aipe ãrojarivũre ñũje bajure. Ùbenita majibevũ aipe ãrojarivũre ñũjare ñũje ùmei. Cũinácu mũjacacũ “Jãve yãbu Cristo jicũ” ayũ, coreóvajacũrĩ ñũjare máre Cristo jinare. <sup>8</sup> Ji soyũiyede ñũaja Jesús ùi yãvaiye méne beorĩ soyũicõjeimarava ñũje parué cũavede, yóre “¿Meara márica?” aivũre soyũyũvacarĩ, yóre yũre soyũiyere jaũbere, ye cũyebecũbu yũ. Maje jabocũ Cristo ñũjare soyũicõjememi mũjare ùi yãvaiye méne, ñũje ðajocare ðarãjiyere ayũ mũjare mũje jũ aiyede úre. Quénora ñũjare soyũicõjeimi mũjare diede, ñũje parũre ðarãjiyere ayũ mũjare mũje jũ aiyede úre. Que baru cũyebecũbu yũ ji soyũiyede. <sup>9</sup> Mũjare cuvaivũbevũ yũ yo pãperayocare ji toivãicõjeiyede apescũre mũjare parũðreca. <sup>10</sup> Cũinácu mũje jēneboi cũcu, “Pablo paruéque majicayũbe majare yóre majicũre ùi pãperayocare, ùi toivãicõjeiyede apescũre. Ùbenita ùi cũede majaque parũbecũ majicarĩ bũojabecũbe majare. Quénora soyũyũbe yóre majibecũre”, ùbenina arĩduibiya. <sup>11</sup> Ùbenita ñai que arĩduyũ coreóvajacũrĩ iyede. Yãcarũravũ cũinátrũreca soyũcũyũtu mũjare ji cũquiyede mũjaque, yóre ji toivãicõjeiyere apescũre pãperayocãque ji cũede joai mũjare jocarĩ.

<sup>12</sup> Jãve ñũaja cũinátrũre teiyũbevũ ina mũje jēneboi curivũ “¿Meara márica maja arevũ rũeno?” arĩ dáriaivũre. Aru náre paivũ máre jēvari soyũiyũbevũ ñũaja. Nácarũravũ majibevũtamu. Corevãicõjeivũbuva ne ðaiyede yóre ne rũðre. Aru jēvari soyũivũbu ne baju. <sup>13</sup> Ùbenita ñũjacarũravũ “¿Meara márica?” aivũ baru, soyũjebu ñũje ðaiyede Jũmenijicũ paruéque no joborðre quéno, ãrore ñũjare memecaicõjeame úre. Ñũjare úre memecaicõjeino mácarðre jocarĩ, ye arĩ soyũbejebu, yóre arevũ ne soyũiyere. Aru no joborð jívũi curivũbu mũja, ñũjare memecaicõjeinoi úre. <sup>14</sup> Jũmenijicũ ñũjare soyũicõjeame mũjare Cristo yãvaiye méne mamarũmũre caivũ ne jipocai. Que baru ðabetecarã ñũaja yóre ùi memecaicõjemeno ñũje copaiyede mũje yebai. <sup>15</sup> Ñũaja “¿Me ðaivũ bárica maja?” arĩ soyũbevũ arevũ ne ðaiyena, yóre ñũje ðájũroere o ne Jũmenijicũre memecaicõjeijoborð ñũje memecaicõjejũrorðre úre, yóre arevũ ne ðaiyere. Quénora ñũaja napini coreivũbu mũjare rũeno baju jũ arãjivũre Jesúre, memecarãjivũ Jũmenijicũre rũeno baju mũje yebai, yóre úre memecaicõjeino mácarðre ñũjare. <sup>16</sup> Nóre ðarĩburu yóboi, ñũaja napini coreivũbu, soyũrĩ bũojarãjivũ Jesús ùi yãvaiye méne ùi meaðaiyena pðevare apenoa Ímaroai Corinto asepũravũ, ãroa pðeva ne járiabenoai cãreja diede. No joborðtamu máre Jũmenijicũre memecaicõjeijoborð mácarð ñũjare. Que teni, “¿Me ðaivũ bárica maja?” arĩ soyũbenamu apescũ ùi ðaiyena yóre ñũje ðájũroere, yóre arevũ ne arĩ soyũiyere.

<sup>17</sup> Que baru yóre arĩ, toivãicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ ùi yãvaiyede: “Ácu pðescũ ‘¿Jũmenijicũre memecayũ meacũ bárica?’ arĩ soyũiyũcũ

baru ñi baju, nóre arĩ соуӕбежасуӕĩ. Quénora ‘Meасu bajube maje jabocu cavarõ mearocasu’, arĩ соуӕјасуӕĩ ã”, arĩ toivaicõjenejaquemavu Jãmenijicũ. <sup>18</sup> Ñai “¿Jãmenijicũre memecasu meасu bárica?” ауӕ ñi baju, Jãmenijicũсарӯраву “Уӕре memecasu meасубу”, arĩ соуӕbecube. Æbenita ñai “Jãmenijicũ уӕре cadateibi ji memecaiyede úre” ауӕре, Jãmenijicũсарӯраву, “Уӕре memecasu meасубу”, arĩ соуӕсууӕте.

## 11

*Pablo ñi соуӕino ina borocuřivũ Jesús ñi уӕvaiye méne beorĩ соуӕicõjeimarape teivũre*

*(Fil 4.15-18)*

<sup>1</sup> Jãriajarã ji соуӕquiyede mũjare caride. Ævu mũje napinajiyere ауӕ уӕре ji соуӕquiyede. Уӕ majicũvacari ñai “¿Meасu bárica?” ауӕ ñi bajuma ãrũmecu bajure, nóre arĩ јаӕquiyebu уӕре, mũje dajocabenajiyere ауӕ ji соуӕiye báquede mũjare Jesús ñi уӕvaiye méne mũje рueno baju јãriaiyue boje ape уӕvaiyede. Que baru napijara уӕре ji соуӕquiyede. <sup>2</sup> Jãmenijicũ уӕре tebutede ðaibi mũjare, уóре ãmũ ñi tebuteyere mamaco bojuyore, “Mũ савасууӕту ðre mimarepacova” ñi arĩburu уóboi сũinácu ãmũre. Jĩpacu me јãri coreibi mamacore, ði сũbecojiyere ауӕ аресу ãmũque, јicũуӕ ðre meасo bajure ãmeno сũbecova Jãmenijicũi јãinore јĩmarepacu басууӕре ne ругубуoiјãраву баquinói. Aru ði јãru аресу ãmũre, јĩpacu јарајебу ðre. Nopedeca mũjare coreóvare ðacacu уӕ Cristore, mũje сурãjiyere ауӕ úque сũinávũre. Que baru mũjare јĩуӕvu уӕ úre ãmeno сũbevũva Jãmenijicũi јãinore. <sup>3</sup> Jidũvu уӕ vaiquiyede mũjare уóре vaiye báquere Eva bácore. Уóре ñai ãða majicũ ñi јũjovaiye báquere ð mácore, ði dáriabecojiyere ауӕ nurié, ði ãmeina tecojiyere ауӕ, nopedeca ареву јũjovaiyũrivũbu mũjare, mũje dáriabenajiyere ауӕ nurié, mũje ãmeina tenajiyere ауӕ, dajocaru mũje јũ айyede Cristore aru mũje memecaiyede úre máre. Que baru јidũvu уӕ.

<sup>4</sup> Mũja torojũrivũ napivũbuya ареву соуӕipõeva eaivũre mũje ĩmaroi. Me јãriaiyũrivũbuya ne соуӕiyede Jesurã, соуӕivũreca аpede úra ji соуӕiye báquede јарũvarĩ. Јасорũiyũrivũbuya аресу decocuere ne daroiyũmũre, daroiyũrivũreca аресу, ñai Espĩritu Santo ji darore ðaimũ mácuere јарũvarĩ. Јũ айyũrivũbuya ne бueiyede Jesús ñi уӕvaiye méne, ne que айyede ãbenina, бueivũreca аpede ji бueiye báquede јарũvarĩ. <sup>5</sup> Nácarũраву уóре Jesús ñi уӕvaiye méne beorĩ соуӕicõjeimarape teniduiũbu. Aru ãbenina arĩ dáriaiũbu mearare ji рueno. Æbenita уĩсарӯраву coreóvaivũ iyede. Ne cãchinocacu ãmevu уӕ. Aru ji рueno meara ãmema na. Æbenita nárecabu mũjare јaboteivũ. <sup>6</sup> Уӕ уӕvayũ majibecũvacari meacamua уӕvaicamuaque, јãve me majivũ уӕ Jesús ñi уӕvaiye méne. Mũjavacari me diede coreóvaivũbu, mũje јãriaiye báque boje ji соуӕiye báquede aru mũje јãiye báque boje ji ðaiye báquede obedinũmũ.

<sup>7</sup> Ареву рõeva “Pablo ãmeina teуӕbe, ñi јасорũiyũbe boje mũje тãutũrare, ñi бueiye boje уóре ареву бueipõeva ne ðaiyere”, ãbenina айvũbuya. Æbenita ye ãmeina tebevũ уӕ, ji јасорũbe boje тãutũrare, ji бueiye boje Jãmenijicũi уӕvaiye méne. Quénora уóре mũje cãchinocacupe teni, memecasu ji ругũáque, ĩni bojedacũуӕ уӕре јауéde. Que teni coreóvare ðacacu mũjare boјecũbeda Jesús ñi уӕvaiye méne, ñi meadaiyede mũjare mũje úmei boјecũbeda. Que teni mũjare уóре ji рuenocavũre tede ðacacu,

mujare memeiye jaube boje, muxe jibenajiyere ayu yure jauéde. <sup>8</sup> Aru ji cne báquede muxe ímaroi, buescayu mujare, jascorucacu arevu Jesúre ja aipðevare, areno ímaroi cójijivavure, ne táuturare, íni bojedacayu yure jauéde. Náre bojedaicðjecacu yure, náre memecabescavacari, memecacayu mujare bojecubeda. <sup>9</sup> Ji cne báquede muxe, arenyuma yure jauteavã. Òbenita ye apejñene jëniametecacu mujacacu cñinácure. Quéhora Macedonia ámicarijoborðcavu majevu, ne ja aiyer boje Jesúre, ne daroimara mácavu edaivu bácavu muxe ímaroi, jíma yure ne jíyede, ji íni bojedaquiye aivu yure jauéde. Que baru dinumu mácarðre cãrijovametecacu mujare, yure jaué boje. Aru mujare ye cãrijovamescayumu arenyuma máre, yure jaué boje. <sup>10</sup> Meavu ji dápiaru ji coyure nuyede bojecubeda Jesús ãi yávaiye méne cainoa ímaroa, Acaya ámicarijoborðcarðare. Yu coyuyabu mujare yávaiyede jávene. Yu Cristo jicubu. Que baru borocubevu yu. <sup>11</sup> Ji que coyuiye boje, “Pablo ñujare ubebi” ùbenina arí dápiabejarã muxe. Jáve ùvu mujare. Jámenijicu me coreóvaibi yure pare ucure mujare.

<sup>12</sup> Yúcapúravu ðare nuquijivu yóre ji ðarí cõmajiye báquere, muxe coreóvarãjiyere ayu borocurivure ina muxe táuturare jascorivure, ne bueiye boje “Pablo memeyne ñujapedeca”, ùbenina ne aiyede. <sup>13</sup> Nárecabu “Ñujatamu Jesús ãi yávaiye méne beorí coyucðjeimara” ùbenina aivu. Òbenita Jesús ãi yávaiye méne beorí coyucðjeimara jáve ámema. Quéhora pðevare jujovavubu. Ne bajumia jáðovariduvubu yóre Jesús ãi yávaiye méne beorí coyucðjeimare. <sup>14</sup> Ne que teiyede, cuavaiye jaubevu mujare, Satanás ãi teiye boje. Satanávacari ãi baju majibi jáðovañu meacure, yóre ángelepe. <sup>15</sup> Que baru cuavaiye jaubevu mujare Satanáre memecaipðeva, ina “Ñujatamu Jesús ãi yávaiye méne beorí coyucðjeimara” ùbenina aivu, ne jáðovaiyede yóre mearo ðaivure. Òbenita Jámenijicu ñájine ðacayume ina jujovavure yóre náre ñájine ðaiye jauépe, ne que ðaiye báque boje.

*Pablo “¿Meacu bárica?” ãi aino árumecure, Corintocavu ne coreóvarãjiyere ayu Jesús ãi yávaiye méne beorí coyucðjeimare teivure (Hch 9.23-25; 14.5, 19; 16.22-23)*

<sup>16</sup> Bediõva cojedeca jëniavu mujare, muxe arí dápiabenajiyere ayu yure árumecure. Òbenita “Pablo árumecubebu” arí dápiaivu baru, jápiajarã ji coyucquyede. Yure máre, yóre ina “Ñujatamu Jesús ãi yávaiye méne beorí coyucðjeimara” ùbenina aivu, arí dápiaivu ji ruenocavu ne coyuiyere coyucðjeara yure, “¿Meacu bárica?” ji bajuma ji aquiye aivu. <sup>17</sup> Maje jabocu Jesucristo iyere paiye coyuiyede ye coyubejebu. Aru yure máre coyucðjememi. Quéhora yúvacari coyuyabu yóre árumecu ãi coyuiyere. <sup>18</sup> Nore muxe yebare, “¿Meara márica?” arí coyuvubuya ne bajumia, pðeva ne coreóvarãjiyere aivu ñamejare aru aipe ne ðaiyede ijárvui. Que baru yu máre quédeca arí coyuyabu. <sup>19</sup> Mujarecabu me majidivu muxe dápiaru. Que baru torojurivu jápiadvã árumevure. Aru ne coyuiyede napiyavu muxe. <sup>20</sup> Muxe napiyavu ina mujare ðaicðjeivure yóre ne cðjeimara majurórvure paivure. Napiyavu ina ívure muxe cavaede, aru ina jujovavure mujare. Napiyavu ina ámeina jáivure mujare, “¿Pararivu bárica ñuja ne rueno?” arí dápiavure mujare yóre ne cãchinocavure. Aru napiyavu ina jara boavure muxe jjecamure máre. <sup>21</sup> Ji parube boje, ne nóre ðaiyere ðabetecacu mujare. Òbenita ji rueno náre me jápiadvã muxe. Que baru cuyevu yu, ji parube boje.

Põeva “¿Meara mάρica?” aivn ne bajumia āramenũreca Jāmenijicai jāinore, ina jidũbevnva nõpe aru, yũ mارة jidũbecvna nõpe soyũyũbu. <sup>22</sup> Nāvacari “Hebreovatamu ñija. Que baru judiõva bajutamu aru hebreo āmicaricamua yāvaiamua yāvaiũbu” aivnreca, yũ mارة napedecabu. Nāvacari “Israel bācũ pāramenacavũbu ñija” aivnreca, yũ mارة napedecabu. Nāvacari “Abraham mácũ pāramenacavũbu ñija” aivnreca, yũ mارة napedecabu. <sup>23</sup> Aru nāvacari “Cristore memecavũbu ñija” aivnreca, yũ ne pũeno memecavũbu Cristore. Ūbenita yõpe āramesũre yāvayũbu, que ayũ.

Memecacu yũ ne pũeno. Jabova jēni jacoima yũre āmeina teivũre jēni jacoĩnami jivni obedinũmũare, ne pũeno. Jabova jara popeicõjeima yũre obedinũmũare, ne pũeno. Yainiducacu yũ obedinũmũare ne pũeno. <sup>24</sup> Soyũyũbu mũjare iye ji yainiduiye báquede. Cũinārũre paĩnũmũa baju ina judiõvai jabova jara popeicõjeima yũre ne treinta y nueve baju jara popeiyede ne boaime āimacajeque daimeque. <sup>25</sup> Yõbecarĩnũmũa baju ina Roma āmicũrõ jaborõcavni jabova jara popeicõjeima yũre jaradoque. Cũinára põeva cāraboaque dũvarĩ boarĩ jarũvaiyũrĩduima yũre. Yõbecarĩnũmũa baju jiadocũ uracũ ji nũicũ mácũrõ corĩ bĩjaiye báque boje, cátecasu yũ jia uradai, aru cũinára jorĩ, nũri coreni, mautesacu cũināñamine aru cũinājārvũre mارة. <sup>26</sup> Apenũmũare cuscũncacu yũ joai, soyũcũyũ Jesús ũi yāvaiye mēne obedĩmaroai. Aru ji cuscũnũiyede, ñājicacu pare. Apenũmũare bejarĩ bĩjarĩducacu ji jatarĩduiyede jia yaboiyede. Apenũmũare tatorĩ ñavairõeva ji cũvaede ñni ñavarĩduima. Apenũmũare apenvũ ji põeva, judiõvacavũ, āmedaima yũre. Aru apenũmũare ina judiõva āmenũcavũ āmedaima yũre. Apenũmũare ji cũede ĩmaroai, apenũmũare põescũbenoi, aru apenũmũare jia uradai mارة ñājicacu yũ. Aru põeva ũbenina “mũ, ñũjesũ”, borocũrĩvũ arĩ, Jesũre ju airõevare teni, na mارة āmedaima yũre. <sup>27</sup> Apenũmũare pare memecacu yũ pũ ũetũyũ baju, eacũyũ tãutũrare, bojedacũyũ yũre jãuède. Obedinũmũare cãmtecasu, ji memeiye boje. Āvũé ijiteavũ yũre aru cũĩõavũ yũre mارة. Apenũmũare āiyede cũvabeteacasu. Apenũmũare ji cũrĩñamine cũvabeteacasu. Aru apenũmũare cuitõtecaje jãuteavũ yũre.

<sup>28</sup> Aru apede mارة ñājicacu yũ. Ūbenita caiye iye pũeno, jãrvũna coapa ñājivaiyvũ yũ, ji cãrĩjiye boje cainoa ĩmaroacavũ Jesũre ju airõeva cõjjivaiyvũre. <sup>29</sup> Cũinācũ nācacu ũi parũbedu ũi ju aiyede Jesũre, chĩori vaivũ yũ pare. Aru cũinācũ nācacu apescũ jũjovaimũ mácũ āmeina tedu, yāvacari cãrĩjini ñājivũ pare.

<sup>30</sup> “¿Meacu bάρica?” yũre aiye jãrvũ ji bajuma, arĩ soyũiyũbevnũ yõpe parũcũre. Quēnora soyũiyũvũ, mũje majinajiyere ayũ yũre parũbecũre ji bajuma. <sup>31</sup> Maje jabocũ Jesucristoi mearore jĩmũ, jĩpacũ mارة, majibi jãve ji soyũiyede. Ūre mearore jĩye jãrvũ majare cainũmũa. <sup>32</sup> Javede Jāmenijicũ jãõovame yũre parũbecũre ji bajuma. Damasco āmicũrĩĩmaro no jaborõcarõre ñai jabocũ Aretas ne aimũ jaboteame. Aresũre jaboteicõjequemavũ ina Damascovũre. Ñai jabocũ, Aretai epeimũ, coreicõjequemavũ jãirõevare ĩmaro jedevacobeai, ne jēni jacorĩdurãjiyere ayũ yũre. <sup>33</sup> Ūbenita ji yõvaimara, yũre cadateipõeva, epeima yũre pũe urapũe jivni. Aru no biaido tarabũ jãicobei ĩmeõvaima yũre pũ jaborõita biaido apervũravũ, ji dupini nũquiyere aivn ñai jabocũre jocarĩ.



*Pablo ñi jāino mácarō yópe decoboainope*

<sup>1</sup> Põecu “¿Meacu b́arica?” ayu bojecubecupe páyube áre aru aprevure máre. Ëbenita m̄je járiaiye boje ina j̄jovaiñu ne coyuiyede yávaiyede jāve āmene ji coyuiye p̄eno Jesús ñi yávaiyede jāvene, ji bajuma coyuiye jauñu yure. Ina bueip̄eva borocuriv̄u “¿Meara ḿarica ñija aprev̄u p̄eno?” adama, ne jāiye boje yópe decoboainope. Que adama na. Que baru yu máre coyuijiv̄u m̄jare maje jabocu Jesucristoi jāre ðaiye báquede yure yópe decoboainope aru ñi coreóvare ðaiye báquede yure máre, ñi majiéquede. <sup>2</sup> Cūinác̄u ñm̄u, ji coreóvaim̄u, Cristoque c̄ucu cūináv̄upe, jāme yópe decoboainope catorce paiñ̄ua jipocamia. Yópe apesu bajurócupe coyuyubu ji bajuma, ji c̄uyeiye boje. Din̄m̄u mácarõre J̄menijicu ñv̄ame yure pu cavarõ mearo ñi cur̄õi, yóbecur̄itucub̄aita, m̄jina ne v̄utucubu aru aviáv̄ai cur̄itucubu p̄enoi. Yure ñv̄añ̄u m̄acu baru ji bajuque o ji ñmeque, majibev̄u yu. J̄menijicu cūinác̄v̄a majibi. <sup>3-4</sup> Majiv̄u yu yure ñi ñv̄aim̄u m̄ac̄ure pu Paraíso āmicur̄õ cavarõ mearocarõita. Nore járiacacu yu yávaiye me bajure, maja p̄eva maje yávaicamuaque ye yávañ̄i b̄uojabev̄u diede, aru J̄menijicu yure yávaicõjemeteame diede. Bediõva coyuyubu m̄jare, yure ñi ñv̄aim̄u m̄ac̄ure majic̄v̄acari, ji bajuque o ji ñmeque majibev̄u yu. <sup>5</sup> “¿Meacu b́arica?” ar̄i coyuijiv̄u no boje, ji jāino mácarõ decoboainope boje. Ëbenita ape vaiye báquede yure ji bajuma “¿Meacu b́arica?” ar̄i coyubequijiv̄u. Ji bajuma ar̄i coyuijiv̄u ji parubede. <sup>6</sup> “¿Meacu b́arica?” ar̄i coyure ñuiyucu baru ji bajuma, ji apede jāiye boje yópe decoboainope, āramec̄upe tebejebu, caiye ji coyujuroe jāve boje. Ëbenita diede coyubequijiv̄u. M̄jare me jāicõjeniduiyubev̄u yure, ji jāiye boje yópe decoboainope.

Quénora m̄jare me jāicõjeiyuv̄u yure, m̄je jāiye boje ji ðaiyede aru m̄je járiaiye boje ji coyuiyede. <sup>7</sup> Ji ar̄i dápiabequiyep̄e ayu meac̄ure caivu p̄eno, caiye iye me bajure J̄menijic̄u coreóvare ðaiye báque boje yure, J̄menijicu yure ñai abujuvai jabocu Satanáre ñājine ðaicõjeimi. Satanás ñājine ðar̄i c̄arijovavaibi yure yópe miuyo j̄eiyep̄e ji bajuñi. <sup>8</sup> Yóbecur̄in̄m̄ua j̄eniacacu maje jabocu Cristore, ñi dajocare ðaquiyep̄e ayu iye ñi ñājine ðaiyede yure. <sup>9</sup> Ëbenita yópe ar̄i, coyúame: “Dajocare ðabecubu yu mi ñājiyede iye parubede ðaiyede m̄ure. Quénora cain̄m̄ua parure ðac̄uȳm̄u m̄ure ji mearo ðacaiyeque bojecubeda ji me boje. Que teni ye jaubequiyebu m̄ure cain̄m̄ua. Mátamu c̄ucu ye parubecu, yéde ðaiye majibecu. Din̄m̄umareca yávacari jāðovañ̄umu ji parué majiéde, cadatec̄uȳu m̄ure”, áme maje jabocu Cristo. Que baru yu toroj̄ucu baju “¿Meacu b́arica?” ar̄i coyure ñuquijiv̄u p̄eno baju, ji parube boje ji bajuma, c̄v̄ac̄uȳu Cristoi parué majiéde, aprev̄u ne j̄rajiyep̄e ayu diede. <sup>10</sup> Aru, “Meav̄u” ayubu, toroj̄ucu máre yure ijiéde, aprev̄u yure ne āmeina yávaiyede, yure jauéde, aprev̄u yure mauc̄var̄i ne ñājine ðaiyede yure, aru ji c̄arijiyede. Caiye iye āmeno vaiyede yure Cristo j̄icu bae boje, “Meav̄u yure” ayu, toroj̄uv̄u yu. Ji parube boje, majiv̄u Cristo cadateyure yure ji ðaiyede ñi parué majiéque.

*Pablo ñi c̄arijino Corintocav̄u Jesúre j̄u aip̄õevare boje*

<sup>11</sup> Ji nópe toivaicõjeiye boje apesc̄ure, āramec̄upe teiv̄u yu. Ëbenita jauateav̄u yure, m̄je járiaiye boje ina Jesús ñi yávaiye méne beor̄i coyuiçõjimarape teniduiñu ne borocur̄i coyuiyede Jesús ñi yávaiye ména aru yur̄a máre. Ñamene yure aru yéde ji paruéde coyuiye jauñ̄iduav̄u

mujare. Òbenita muje soyube boje, soyuie jauteavũ yure ji bajuma. Na “Pablo bojecubecube”, ùbenina ávaivubuya. Òbenita yu bojecubecubacari, ye ne cãchinocacu ámevu yu. Aru ji rueno meara ámema na. <sup>12</sup> Ji sue báquede mujaque Jãmenijicu yure ðare ðame pòeva ne jámene, ne ðarí majibede, aru ape paruéque ðaiyede máre, jáðovacayu yure jáve Jesús ùi yávaiye méne beoŕi soyuicõjeimũ bajure. Caiye iye ji ðaiyede napini ðacacu yu. <sup>13</sup> Yu ámevu arevũ ne cãchinocacu. Quédeca mujacapuravu máre ámevu arevũ Jesúre ju aipòeva cójijivaivu ne cãchinocavu ji jáinore. Mearo ðacaiyede ye ðabetecacu yu rueno baju arevure boje muje rueno. Jáve jëniametecacu muje táuturare, yópe ji jëniaiyepe arevũ Jesúre ju aipòeva cójijivaivure. Òbenita, “Pablo ñujare ámeina jáñmebu”, ùbenina arí ðápiabejarã muja. Muje ùbedu ji jëniame máquede muje táuturare, chõri jëniañmu muje áruamenaiyepe ayu diede.

<sup>14</sup> Javede ruque jácunacacu mujare. Aru caride meadayubu ji cubede, jácunacayu mujare bedióva cojedeca. Aru yópe jipocai ji ðaiye báqueredeca, jëniamescayumu muje táuturare. Muje cubaede cubaiyubevũ yu. Quéhora cubaiyuvũ yu mujare Cristo jinava. Mujarecabu yópe jimarape yure. Òbenita mamara ámevurecabu bojedacaivu nébucavare ne árajiveva. Quéhora nébucavarecabu bojedacaivu némarare ne árajiveva. Que baru yu jacoraiyubevũ muje táuturare. <sup>15</sup> Yu torojucu baju jíscayumu caiye ji cubaede aru ji bajure máre, cadatecayu mujare, ji ue boje mujare. Òbenita mujare rueno baju ure nuñureca yu, mujacapuravu ji jáinore qujino baju ure nuivubu yure.

<sup>16</sup> Arevũ mujaque curivu, yópe arí, ámechorovaivubuya yure: “Jáve Pablo jëniamemi ñuje táuturare. Òbenita mujovarí ññame ñuje táuturare majibevũva”, ávaivubuya. <sup>17</sup> ¿Aipe ðarí mujare mujovarí, ññu buojari yu muje táuturare? ¿Muje ðápiaru, ina ji jaroimara mácavure mujovaiõjeari mujare? <sup>18</sup> Titore jëniacacu paruõreca, ùi nuquiyepe ayu muje yebai. Aru jarocacu apecu majecu Jesúre ju aipòecure úque. ¿Muje ðápiaru, Titojã mujovarí mujare? Muja me majidivubu jáve Titojã mujovabevũ bácavure mujare. Me majivu yu náre, yuredeca, cainumua mearore ðápiavure aru mearore ðavure máre. Que baru ñuja ye mujovabevũ mujare.

<sup>19</sup> Caiye iye ji toivaicõjeiyede apecure mujare jári boroteivu bácavu ðápiabejarã muja soyuyure ñuje ðaiyede, muje arí soyurãjiyepe ayu “Meavu” o “Meamevu”. Muja ámevurecabu soyurãjivu méne o meamene ñuje ðaiyede. Quéhora Jãmenijicurecabe soyucayu diede ñujare. Òbenita caiye iye ji toivaicõjeieque apecure soyuyubu yu Jãmenijicui jáinore, ji sue boje Cristoque cünávure, muje paruere nurajiyere ayu muje ùmei. Que baru muja, jívu, caiye ñuje ðaiyeque cadateiyurivubu mujare. <sup>20</sup> Jiduvũ yu ji copaidaquiyede muje yebai, arevũ mujacavu ðabevũ bárãjivure yópe mujare jauépe. Arevũ jararí pare ádamateiyurãjichuma. Aru arevũ tebutenajichuma. Arevũ jiatenajichuma ùbenina. Arevũ ðarãjichuma ne baju urõpe ðápiabevũva mearore o ámenore arevure. Arevũ soyurãjichuma ámenore caivu ne járiaiyede arevui borore. Arevũ yávarãjichuma járiabenoi ámenore arevui borore. Arevũ “¿Meara márica arevũ rueno?” arí ðápiarãjichuma. Aru arevũ maucvarí, cãrijovari, boaiyurãjichuma arevure.

Mujacavu ne nópe ðaru, ji copaidaquiyede torojubescayumu yu. Aru muja máre torojubenjaramu, ji jararí ñájine ðaquiye boje mujare, muje nópe ámeina teiye boje. <sup>21</sup> Jiduvũ yu ji copaidaquiyede muje yebai

Jāmenijicu ji mearore jīmū cūyoje tede đacūyure yure bediōva cojedeca mūje jāinore. Apevū mūjacavū cūrivūbuya mūje āmeūmeque. Apevū mūjacavū āmeina đarī cūrivūbuya apevūque nēmarebucūva ānevūque. Aru apevū mūjacavū caino āmenore đaivūbuya. Nōpe teni āmeina teima javede. Aru chīomeni oatvabename cāreja ne đaiyede. Quénora āmeina tede nūivūbuya. Chīomeni oatvabedu ji daquiye jipocai, chīori ocūyūmu yu pare, náre boje.

## 13

*Pablo ūi majicaino aru meaicōjeino Corintocavure  
(Mt 18.16)*

<sup>1</sup> Ji eaquiye bu cari yóbecue ji eaiye jācūniyede mūje yebai. Yópe arī, toivaicōjenejaquemavū Jāmenijicu ūi yāvaiyede: “Ŋai pōecu apevū ne boro couarī adaimū maru, ‘Āmeina đayūbe’ aivū baru ūi borore, pūcarā o yóbecurā o apevū máre majidivū bācavū ūi āmeina đaiye báqueda boro couaiye jaūvū náre ūi borore”, arī toivaicōjenejaquemavū. <sup>2</sup> Ji eaquiye jipocamia mūje yebai bediōva cojedeca, parūđreca couaiyūvū mūjare yo pāperayocaque ji cūede joai mūjare jocarī. Ji cari eaquiye napimecūva jāve jararī űājine đacūyūmu caivū mūjacavū āmeina đare nūivure. Javede, ji pūque cūe báquede mūjaque, quédeca coucūcū parūđreca mūjare. Coucūcū mūjacavū āmeina đaivure ji eaquiye jipocamia aru caivū apevure máre. <sup>3</sup> Mūjarecabu jēniavū ji jāđovaquiyepe aivū yure Cristoi couaicōjeimū bajure. Ji eaquiye jāđovacūyūmu jāve baju ji cūvaede Cristoi parūede. Ūrecabe parūbecū āmecū. Quénora parūcū bajutame. Que baru parūre đacūyūme yure mūje jēneboi, ji űājine daquiyepe ayū ūre jū aipđeva āmeina đarī cōmajivure. <sup>4</sup> Cristo jāđovamecū bācūvacari ūi parūede ne pēvari boarī jarūvaiye báquede ūre jocūcūjaravena, caride arūcū cūbi Jāmenijicūi parūéque. Ūpedeca űija ūi yāvaiye méne beorī couaicōjeimara, ūque cūrivū cūinávure, parūbevnūvacari, jāđovarajaramu ūi parūede űije cūvaede, űije űājine đarājiyede mūjacavū ūre jū aipđeva āmeina đarī cōmajivure.

<sup>5</sup> Jāri corevajarā mūja coapa mūje baju, jāđovarajivū jū are nūivure maje jacobū Jesucristore đajocabevūva o ūre jū aiyede đajocavū bācavure. Me dāpiarī corevajarā mūje bajumia. Que teni coreóvarājaramu cūrivure Jesucristoque cūinávure, ūre jū aivū baru. Ūbenita ūre jū abevū baru, coreóvarājaramu cūbevure ūque cūinávure. <sup>6</sup> Mūje coreóvarājiyede cūrivure Jesucristoque cūinávure, coreóvarājaramu űijare, mūjare coreóvare đaivū bācavure, ūi yāvaiye méne beorī couaicōjeimara bajure. <sup>7</sup> űije earājiyede, mūjacavū āmeina đarī cōmajivū baru, mūja coreóvarājaramu űijare Jesús ūi yāvaiye méne beorī couaicōjeimara bajure, űije űājine đarājiye boje náre Cristoi parūéque. Ūbenita űija jēniavūvū Jāmenijicūque, mūje āmeina đabenajiyepē aivū. Mūje āmeina đarī cōmajibedu, űamene ye űājine đabenajaramu űija parūéque. űije parūede jāđovamenu, “Jesús ūi yāvaiye méne beorī couaicōjeimara āmeta”, ūbenita arī dāpiarājichūvū mūja űijare. Ye baju āmeina űijare. Pare ūrivūbu űija caiye pūeno, mūje mearore đarājiyepē aivū.

<sup>8</sup> Pōeva ne mearore đaiyede, đaivūbu yópe Jāmenijicūi đaicōjeiyepē ūi yāvaiye jāveque. Aru Cristo űijare jāđovaicōjememi ūi parūede, űije

ãmeina ðarãjijeyep ayu ina yávaiyede jávene ðaipðevare. Quénora ñujare jáðovaicðjeimi ãi paruéde, ñuje caðatenajijeyep ayu náre. <sup>9</sup> Maje mearore ðaiyede, parure ñuivabu mije ũmei. Aru mujare ñájine ðaiye jaubevu ñujare. Que baru ñuja buojabenamu jáðovaivu iye paruéde, Cristoi cuvare ðaiyede ñujare. Aru parubevure teivabu mije jáinore. Ubenita parubevuvacari, torojvu ñuja, mije parure ñuive boje mije ũmei. Aru cainmua jëniavaivabu Jümenijicque, ãi parure nure ðaquiyepe aivu mujare mije ũmei, pu mujare ye jaubeta.

<sup>10</sup> Yo paperayocare toivaicðjeivu apecure mujare ji cuede joai mujare jocarí, mije meatenajijeyep ayu mije ðaiyede, ji eaquiye jipocamia mije yebai. Que tedu, mujare ñájine ðaiye jaubequiyebe yare, yópe Cristoi ðaicðjeiyepe yare caivu úre ju aipðevare ãmeina ðarí cõmajivare. Urecabe parure ðabecu ñujare, ñuje chíore ðarí, ðajocare ðarãjijeyep ayu pðevare ne ju aiyede úre. Quénora parure ðaibi ñujare, ñuje torojare ðarí, parure ðarãjijeyep ayu náre ne ju aiyede úre.

<sup>11</sup> Maja, jívu, quénoramu caride. Meatejarã mije ðaiyede. Aru cainmua pñeno baju mearore ðare ñujara mija. Me jápiarí ju ajarã ji coyuiyede mujare. Cüináturu mije ũme me cjarã caivu mija cüináturu. Cãrijimenoque me cjarã mija. Que ðaru, Jümenijicu, ñai majare ucu aru majare cãrijimenoque cure ðayu, cucuyume mijaque. <sup>12</sup> Me jacyujarã mija mjevure mije jivare nuri, mije Jümenijicu jina mae boje. <sup>13</sup> Caivu Jesúre ju aipðeva yore curivu meaicðjedama mujare. <sup>14</sup> Maje jabocu Jesucristo mearo ðacajacurí mujare bojecubeda ãi me boje. Majeracu Jümenijicu, mujare ucu, ure ðajacurí mujare. Aru ñai Espíritu Santo yóvajacurí mujare cüinávure. Quénoramu.

## Gálatas

Mamabainore soyaiyebu Pablo bácu ùi toivaicõjeiye báquede paperayocare Galacia ámicurijoborõcavu Jesúre ju aipõevare. Pablo bácu judíovacacu bácuvacari, Jesús ùi yávaiye méne beorí soyaiicõjeimu marejaquemavu, soyacu ùi yávaiye méne judíova ámevure, judíova ne ju abe boje ùi soyaiyede. Lucas bácu soyurejaquemavu Pablo bácu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ùi cuede Galacia ámicurijoborõi Hch 13-14, 16:1-7. Apevu ne dápaiyepe, Pablo bácu toivaicõjeneaquemavu iyoca paperayocare ániuju bácarõre 48 d.C. ùi cuede Antioquia ámicuríimaro Siria ámicurijoborõcarõi. Ubenita apevu ne dápaiyepe, ùi mácu toivaicõjeneaquemavu diyocare ániuju bácarõre 52 d.C. ruque ùi cucunaiyede, soyacu Jesús ùi yávaiye méne, ùi cuede Corinto ámicuríimaro. Aru apevu ne dápaiyepe, ùi mácu toivaicõjeneaquemavu diyocare ániuju bácarõre 56 d.C. yóbecue ùi cucunaiyede, soyacu Jesús ùi yávaiye méne, ùi cuede Éfeso ámicuríimaro. Pablo bácu soyurejaquemavu úre toivacaipõescu bácuare aipe ùi toivacaquiye báquede diyocare (Gá 6:11).

Diyocaque Pablo bácu jáðovarejaquemavu ùi baju Jesús ùi yávaiye méne beorí soyaiicõjeimure. Aru soyurejaquemavu põeva ne boropatebenajiye majibede Jümenijicui jáinore ne ðaiye boje yópe ðaicõjeiyepe. Soyurejaquemavu põeva yópe boropatebevure Jümenijicui jáinore ne ju aiyequé Jesucristoi ðaiye báquede ùi yaiyede jocacujaravena náre boje. Soyurejaquemavu põescu cubecure ðaiye majicu yópe boropatebecure ùi bajure Jümenijicui jáinore.

### *Pablo ùi meaicõjeino Galaciavure*

*(Mt 20.28; Mr 10.45; 1 Ti 2.6; Tit 2.14)*

<sup>1</sup> Yu, Pablo, Jesús ùi yávaiye méne beorí soyaiicõjeimutamu. Põescu ámeini beorí daroyu yure epecayu Jümenijicui yávaiye méne soyaiipõescuva. Quénora Jesucristorecabe, majepacu Jümenijicucue, ñai nacovañi mácu Jesucristore yainore jaravarí, epeyu bácu yure soyacu ùi yávaiye méne. <sup>2</sup> Yu aru caivu majevu, Jesúre memecaivu yáque curivucue, meaicõjeivubu mujare, Jesúre ju aipõeva cójijivaivure cójijíñamiai Galacia ámicurijoborõi. <sup>3</sup> Majepacu Jümenijicu, maje jabocu Jesucristomacue, mearo ðacajacugí mujare bojescubeda ùi me boje. Aru torojugí cure ðajacugí mujare cárijimevva. <sup>4</sup> Jesucristo, ju arí majepacu Jümenijicure, ðarejaquemavu yópe Jümenijicui arõre. Que teni ùi bajuma yaidéjaquemavu, maje boropatebenajiyepe ayu maje ámeina teiye boje, meadacayu majare, maje ámeina tebenajiyepe ayu yópe apevu ijáravucavure. <sup>5</sup> Que baru mearore jínajarevu Jümenijicure cainumna. Quédecabu.

### *Cüinárora Jümenijicui meadaino põevare*

*(1 Ts 2.4)*

<sup>6</sup> Cücumari jáivu yu maje ðaiyede. Maumejiena dajocaivubuya maja Jümenijicure, ñai cutuyu bácuare mujare ùi jina márajivva Cristoi mearo ðacaiye báquede mujare ùi yaiyede majare boje. Ure dajocarí, ju aivubuya maja ape yávaiyede, Jümenijicui yávaiye méne jaravarí. <sup>7</sup> Ubenita ape yávaiye me cubevu. Cüináramu cuvü: Jesucristo majare meadayube. Soyayubu mujare diede, apevu põeva ne bueiye boje apeno bueinore.

Que teni cārijovaiuvbuva mǎjare. Aru oatavaiyurĩduivbuva iye yávaiye méne, Cristoi meadaiyede majare. <sup>8</sup> Ëbenita ácu pǒescui coyruru mǎjare ape yávaiyede iye yávaiye méne ñaje mǎjare mamarumare soyucacu báquede jaruvarĩ, aru “Soyuyubu mǎjare Cristoi yávaiye méne” ñi aru ñbenina, Jǎmenijicu ñájine dajacurĩ úre toabo cǔiméboi cainumua. Ye baju ámevu yávacarĩ ji coyruru o ángele cǔinácu Jǎmenijicui cǔrgǒcasuvacarĩ ñi coyruru ape yávaiyede, ñájine dajacurĩ Jǎmenijicu ñǎjare máre. <sup>9</sup> Javede soyucacu mǎjare diede. Aru caride máre soyuyubu diede mǎjare, Jesucristore ju aivure, cojedeca: Ácu pǒescui coyruru mǎjare ape yávaiyede, iye Cristoi yávaiye méne jaruvarĩ, Jǎmenijicu ñájine dacuyume úre toabo cǔiméboi cainumua. <sup>10</sup> Ji nóre soyuiye boje, coreóvauvbu mǎja jáve pǒeva ne me jáiyede vobecure. Quénora jáve voyubu Jǎmenijicu ñi me jáiyede yure. Jáve buebevu yóre pǒeva ne urǒre. Quénora bueivũ Jǎmenijicui urǒre. Yu bueyvũ baru pǒeva ne urǒre, memecabejebu Cristore.

*Pablo ñi soyuino Jesúi soyucǒjeiyede úre ñi yávaiye méne*

*(Hch 8.3; 9.3-6, 26-30; 11.30; 15.2; 22.3-10; 26.9-11, 13-18)*

<sup>11</sup> Mǎja, jívu, uvu yu mǎje coreóvaiyede iye Jesús ñi yávaiye méne ji soyuiyede pǒeva ne dáriaiye ámene. <sup>12</sup> Pǒescu cubebi soyuyũ bǎcu yure diede. Aru pǒescu cubebi bueyvũ bǎcu yure diede. Quénora Jesucristovacari coreóvare ðarejame yure.

<sup>13</sup> Javede mǎjavacarĩ járiadvũ ji borore, ji ðaiye báquede yóre caivũ judíovape, ji ju aquivye jipocamia Jǎmenijicure. Jǎmenijicui pǒeva Jesúre ju aivure cujurĩ, boarĩ, ñájine ðayũ barejacácu yu cǒmaje ároje jámesuva. Coavaiyurĩduyvũ barejacácu yu ne cǒjjiiyede, ne dajocarǎjiyere arĩduyvũ ne ju aiyede Jesúre. <sup>14</sup> Aru ji mearore jíye báquede Jǎmenijicure yóre caivũ judíovape, ðare nǎrejacacu yu arevũ judíova pǎeno, ina pǒeteivũ bǎcavure yúque. Que baru ne pǎeno ju arĩ, ðare cuyũ barejacácu iye ðaicǒjeiyede ñjeñecuva mácavũ ne bueiye báquede némarare aru népáramenare máre.

<sup>15</sup> Ëbenita nóre ðayũ bǎcureca, Jǎmenijicucapũravũ yóre ðacarejaquemavũ yure. Beorejaquemavũ yure ji pǒetequiyve jipocamia. Aru cuturejaquemavũ yure, ñi pare ue boje pǒevare, ji memequiyere ayũ úque. <sup>16</sup> Coreóvare ðarejaquemavũ yure mamacure, Jesucristore, ji soyucuiyere ayũ ñi yávaiye méne ina judíova ámevure. Que baru Jǎmenijicui coreóvare ðarĩburu yóboi yure mamacure, ñamene jǎniari jámenejacacu aipe ðaiye jaugǒre yure. <sup>17</sup> Cǔiná Jerusalén ámicurĩĩmaroi jácũnũmenejacacu yu ina ji jipocai Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyucǒjeimarare, buescuyũ náque. Quénora cǔiná nǎrejacacu yu Arabia ámicurĩjoborǒi, copaidacuyũ cojedeca nore jocarĩ Damasco ámicurĩĩmaroi.

<sup>18</sup> Ëbenita yóbecurĩjũna vainĩburu yóboita, nǎrejacacu yu Jerusalĩi, Pedrore jácũñũ. Cǔrejacacu úque pǎcasumana bajura. <sup>19</sup> Aru arevũ ina Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyucǒjeimarare jámenejacacu yu dínũmare. Quénora járejacacu yu ñai Santiagore, maje jabocui yócure. <sup>20</sup> Iye ji soyuiye jávetamu. Borocubecũva soyuivũ yu diede mǎjare Jǎmenijicui jáinoi.

<sup>21</sup> Aru ji nǎriburu yóboi Jerusalėne jocarĩ, nǎrejacacu yu Siria aru Cilia ámicurĩjoborǒai. <sup>22</sup> Ina Jesúre ju airǒeva cǒjjivaiyvũ ĩmaroa coapa Judea ámicurĩjoborǒcavũ jámenejaquemavũ yure cǎreja dínũmare. <sup>23</sup> Quénora járiarejaquemavũ ji borore, yóre aiyede: “Ñai cujurĩ boarĩ ñájine ðayũ bǎcu Jesúre ju airǒevare javede, ne dajocarǎjiyere arĩduyvũ ne ju aiyede

Jesúre, caride coyuyube Jesús ñi yávaiye méne, pǝeva ne ju arǝjiiyepe ayu úre”, arejaimada náre yurǝ. <sup>24</sup> Que baru mearore jídejaquemavu na Jǝmenijicure, ñi mearo ðare ðaiye boje yure.

## 2

*Apevu Jǝmenijicui yávaiye méne beorǝ coyucǝjeimara ne me jáino Pablo memeinore*

<sup>1</sup> Catorce paijua vainiburu yóboi, nǝcacu yu cojedeca Jerusalǝi. Bernabé yóvame yure. Aru nǝvacarǝ Titore máre. <sup>2</sup> Nǝcacu yu Jǝmenijicui jáðovaiye boje nǝiye jaurǝre yure noi. “Ji bueiye báque, aru caride ji bueiye, pǝevare ùbenina bíjaquijichuvu, jabova ne ùbedu ji bueiyede”, arǝ dáriacacu yu ji baju. Que baru cójjicacu yu Jesúre ju aipǝevai jabovaque, coyucuvu náre Jesús ñi yávaiye méne ji bueiyede judíova ñmevure, majicuvu méne o ñmene ji bueiye. <sup>3-4</sup> Aru apevu pǝeva buraicǝjeiyurǝduquemavu ji yóvaimu Titore ñi cajede judíovape, ñi bucava judíova ñmevureca. Ùbenita ina jabova ye buraicǝjemeteima úre. Ina buraicǝjeiyurǝduivu Jesúre ju aivupe teivu yavenina darǝ cójjijima ñujaque, majinajivu aipe ñuje ðaiyede. Boro coyurǝ adaiyurǝduima ñujare, ñuje ðabe boje caiye Jǝmenijicui ðaicǝjeiyede, ñi coyuiye báquede Moisés bácare. Caiye diede ðaiye jaubevu ñujare caride, ñuje cǝe boje Jesucristoque cǝinávure, ñi boropatebede ðaiye boje majare Jǝmenijicui jáinore. Ùbenita nácapǝravu yebacavure tede ðaiyurǝduima ñujare, “Ðajarǝ caiye iye Jǝmenijicui ðaicǝjeiyepe ñi coyuiye báquede Moisés bácare”, ne ainoque. <sup>5</sup> Ùbenita ñujacapǝravu ye ðabetecarǝ yópe ne urǝpe. Ñuja ðaivu baru yópe ne urǝpe, buebejebu iye yávaiye méne jávene, Jesucristoi meadaiyede majare. Que baru ðabetecarǝ yópe ne ðaicǝjeniduiyepe, oatǝvabenajivu Jesús ñi yávaiyede jávene. <sup>6</sup> Aru ina Jesúre ju aipǝevai jabovavacari ju arǝ ñujare, ye apejǝene oatǝvaicǝjemeteima ji bueiyede Jesús ñi yávaiye méne.

Ina jabovabu Jesúre ju aivu ne aimara parǝrivu, ne cǝe báque boje Jesúsque. Ùbenita Jǝmenijicuvacari jáimi caivu pǝevare cǝináturu. Que baru ye baju ñmevu yure ina jabova ne parue pǝeva ne jáiyede. <sup>7</sup> Oatǝvaicǝjemeteima yure ji bueiyede. Quénora, “Jáve coreóvaivubu caride”, aima na. “Jǝmenijicui epeimumu mu, bueyu Jesús ñi yávaiye méne judíova ñmevure yópe ñi epeiye báquepe Pedrore bueyu diede judíovare”, aima yure ina jabova. <sup>8</sup> Aru Jǝmenijicuvacari epedejaquemavu yure Jesús ñi yávaiye méne beorǝ coyucǝjeimu judíova ñmevure, yópe ñi epeiye báquepe Pedrore Jesús ñi yávaiye méne beorǝ coyucǝjeimu judíovare. <sup>9</sup> Que baru ina Jesúre ju aipǝevai jabova parǝrivu pǝeva ne jáiyede; Santiago, Pedro, aru Juan máre; coreóvaima dinǝmure Jǝmenijicu yure memecare ðayure úre, ñi mearo ðacaiye boje bojecǝbeda. Que baru caivu ñuja, ina yóbecarǝ aru yu Bernabémaque, parǝjǝcarǝ ñuje baju, jáðovarajivu ne ju aiyede ñuje memecaiyede Jǝmenijicure. Que teni ñuje ùme cǝináturu, “Pablo Bernabémaque buenajarama Jesús ñi yávaiye méne judíova ñmevure. Aru Santiago, Pedro, aru Juan máre buenajarama Jesús ñi yávaiye méne judíovare”, acarǝ ñuja. <sup>10</sup> Que aiyede, cǝináro apejǝnore ina jabova coyujima ñujare. Jǝniaima ñuje ðajocabenajiiyepe aivu ñuje ðadateiyede ina cǝmaje ñrojarivure. Aru yúcapǝravu pare ðadatede nǝiyucu batecǝcu náre.

*Pablo ãi yávarĩ meadaino Pedroke Antioquái*

*(Hch 11.2-17)*

<sup>11</sup> Ëbenita ji cuede Antioquái ãmicarĩmaroi, Pedro edame noi Jesúre ju aipõveai cójjiñami. Apejáravua vainĩburu yóboi, ãmeina ðáme ã. Dínũmũ yávacasu yũ áre corũ Jesúre ju aipõeva ne jápiainoi, ãi ména ðabe boje ãi ðaiyede. <sup>12</sup> Mamarũmũre Pedro mearo ðayũ bateáme. Æñũ mateáme ina Jesúre ju aipõevacavũ judíoiva ãmevũque. Ëbenita apejáravua vainĩburu yóboi, arevũ ãmũva, Santiagoi daroimara mácavũ, ne edaiyede Antioquái, Pedro yóvabeteame ina Jesúre ju aipõevacavũ judíoiva ãmevũre. Dajocame ãi ãiyede náque. Aru coateni buame ãi baju náre jaravari. Nópe ðáme ãi jidué boje ina edaivũ bÁCavũ ne buraicõjeiyue boje caivũ Jesúre ju aipõeva ãmũvare ne cajede judíovape. <sup>13</sup> Pedro majicũvacari Jũmenijicu me jáñũre Jesúre ju aipõeva judíoiva ãmevũre, aru majicũvacari coateiye jauBenore ina Jesúre ju aipõevacavũ judíoiva ãmevũre jaravari, coateame ãi bajuma. Aru arevũ Jesúre ju aipõevacavũ judíoiva máre, ápe ðari buima. Que teni na máre majidivũvacari coateiye jauBenore Jesúre ju aipõevacavũ judíoiva ãmevũre jaravari, coateima ne bajumia. Aru Bernabé máre náque nũame ã. <sup>14</sup> Ji jáĩnore ne nópe ðaiyede ye ãbetecasũ yũ. Que baru yópe arĩ, coyũcasũ Pedroke caivũ ne jápiainoi: “Mũvacari judíotamu. Ëbenita ðabevũ mũ judíoiva ne ðaiyere. Quénora ðaivũ mũ judíoiva ãmevũ ne ðaiyere. Que baru, ¿aipe teni ðare ðaiyũrĩduyũrũ mũ ina judíoiva ãmevũre judíoiva ne ðaiyere? Mi dajocaiye boje náre, na yóvayũrĩvũ baru mũre, ðaiye jaujebu náre judíovape. Que baru meamevũ mi ðare ðaiyũrĩduiye náre”, acasũ yũ Pedroke.

*Jũmenijicu ãi meadaino judíovare aru judíoiva ãmevũre máre ne ju aiyede Cristore*

*(Ro 3.20, 22; Fil 1.21)*

<sup>15</sup> Põetedejacařã ñuja judíoiva. Que baru judíoiva bajubu ñuja. “Judíoiva ãmevũ ãmeina teivũbu ne cũvabe boje Jũmenijicũ ðaicõjeiyede Moisés bácuĩ toivaiye báquede”, arĩ dápiaivũbu ñuja. <sup>16</sup> Ëbenita põecu cũbebi Jũmenijicu “Boropatebevũ mũ ji jáĩnore”, ãi aimũ, ãi ðaiye boje yópe Jũmenijicũ ðaicõjeiyede Moisés bácuĩ toivaiye báquepe. Quénora Jũmenijicu “Boropatebevũ mũja ji jáĩnore”, aibi põevare ne ju aiyede Jesucristore. Diede me majidivũbu ñuja judíoiva Jesúre ju aivũ. Aru ñuja judíovavacari ju aivũbu Jesucristore, Jũmenijicu “Boropatebevũ mũja ji jáĩnore”, ãi aquiyepe aivũ ðabevũva yópe Jũmenijicũ ðaicõjeiyede Moisés bácuĩ toivaiye báquepe. Que baru põeva cũbema boropatebevũre Jũmenijicũ jáimara, ne ðaiye boje yópe ðaicõjeiyere. <sup>17</sup> Que baru ñuja napini coreivũ Jũmenijicũ jáiyede ñujare boropatebevũre ñuje ju aiyere boje Jesucristore, dajocadavũ ñuje ðaiyũrĩduiyede yópe Moisés bácuĩ ðaicõjeiye báquepe. Aru arevũ ne jáiyede ñuja nópe teivũre, “Jũmenijicũ ðaicõjeiyede vainĩ tũivũbu na yópe judíoiva ãmevũre”, arãjichũma na. Aru, “Cristo vainĩ tũre ðaibi põevare Jũmenijicũ ðaicõjeiyede jaravari”, arãjichũma na. ¡Aipinũmũ nápe abejarãri! Ne que aru jáve ãmevũtamũ.

<sup>18</sup> Que baru yópe bueyũbu yũ: “Põevare boropatebevũre Jũmenijicũ jáquiyepe aivũ, ne ju aiyere Jesucristore jauvũ náre”, arĩ bueyũbu. Ëbenita, “Mũje me curãjiyepe aivũ Jũmenijicũque, ðaiye jauvũ mũjare yópe Moisés bácuĩ ðaicõjeiyere”, abevũ yũ mũjare. Aru nópe cõjeñũ maru, vainĩ tũjebu yũ Jũmenijicũ ðaicõjeiyede. <sup>19</sup> Aru javede Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquede Moisés bácuere



darĩdurejacacu yu, boropatebecu yu Jümenijicui jãinore. Æbenita nópe darĩduyuvacari, cainmua boropateyape barejacacu. Æbenita caride ji cuede Jesucristoque cünávape, boropatebecatamu yu Jümenijicui jãinore. Que baru caride Moisés bácu daicõjeiye báquede quénora ðabecutamu yu. <sup>20</sup> Maje jabocu Jesucristo yayú bácu jocucjaravena oatuvarejaquemavu ji ãmene. Que baru caride jipocai ji cue báquepe ãmevu yu. Cristo cucu yúque ðare ðaibi yópe ãi urõpe. Que baru javede ji ðaiye báquepe ðabevu cojedeca. Quénora ðaivu Cristo jiede. Ji ãmeina teiye boje, yaidéjaquemavu. Que baru úre ju arĩ, ãi ðaicõjeiyede ðayutamu yu. <sup>21</sup> Que baru jaruvabevu yu Jümenijicui jíye bojecubede ãi me boje, iye Jesucristoi mearo ðacaiyede yure, ji darĩduiyeque yópe Moisés bácu ðaicõjeiyepe. Jümenijicui járú pðevare boropatebevape ne ðaiyede yópe ãi ðaicõjeiyepe, Jesucristoi yaino mácarõ jaubejebu. Yaijébu ãi ðbenina.

### 3

*Pablo ãi bueino pðeva boropatebevü ãmevure Jümenijicui jãinore ãi ðaicõjeiyede Moisés bácu toivaiye báqueque*  
(Hch 3.25; Ro 1.17; 4.3, 16; 10.5)

<sup>1</sup> Maja, Galacia ãmicrijoborõcavu Jesúre ju aivu, ãrumevape nurié dápiabevu maja. Maje jáiyede nurié coyucacu mujare Jesucristoi yayiye báquede ne pðevaimure jocucjaravena maje ãmeina teiye boje. Æbenita mujamu arevu ne jujovaimara. <sup>2</sup> Que baru mije ju aiyede iye yávaiyede jávene, ji coyuiye báquede mujare, dajocaiuvbuya maja. Quénora ðbenina dápiarĩ búyavü boropateni buojaivu Jümenijicui jãinore mije ðaiyeque yópe iye ðaicõjeiyepe Moisés bácu toivaiye báquede. Æbenita Jümenijicu jáve darobedejaquemavu majare ãi Espiritu Santore maje ðaiye boje yópe ãi ðaicõjeiyede Moisés bácu toivaiye báquepe. Quénora jáve darorejaquemavu úre maje jápiarĩ ju aiyeye boje Jesús ãi yávaiye méne. <sup>3</sup> Jümenijicui Espiritu Santo apure ðarĩ búquemavu mujare mamaũmene. Que baru buojaiyu jaubevu mujare iye mije cavaede mamaũmene mije majiéqueda. Nópe ðaivu baru, ãrumevape ðajebu maja.

<sup>4</sup> ¿Caiye iye vaiye báque bojecubedi mujare? Jáve dápiarĩ coreóvadavü aipino bojecuede iye mujare vaiye báquede. <sup>5</sup> Jümenijicu jáve darobebi mujare ãi Espiritu Santore aru ðabebi pðeva ne ðarĩ majibede mije jêneboi, mije ðaiye boje yópe ãi ðaicõjeiyede Moisés bácu toivaiye báquepe. Quénora jáve daroibi úre aru ðaibi diede mije jêneboi, mije jápiarĩ ju aiyeye boje Jesús ãi yávaiye méne. <sup>6</sup> Aru caride dápiarã Abraham mácure. Yópe arĩ, Jümenijicu toivaicõjenejaquemavu ãi yávaiyede: “Abraham ju arejaquemavu Jümenijicui ðaquiyede yópe ãi aiyeye báquepedeca. Que baru Jümenijicu coyurejaquemavu úre, ‘Boropatebecubu mu ji jãinore’, ãi ju aiyeye báque boje Jümenijicure”, arĩ toivaicõjenejaquemavu.

<sup>7</sup> Que baru coreóvaiye javvu mujare iyede: Ina pðeva ju aivu Jümenijicure, nárecabu Abraham mácu pãramena baju. <sup>8</sup> Javede Jümenijicu toivaicõjenejaquemavu ãi yávaiyede, pðeva ne coreóvarãjiyepe ayu boropatebede ðacu ãi jãinore ina judíova ãmevure ne ju aiyeyeque úre. Jümenijicu coyurejaquemavu Abraham mácure mearo ðacacuyure ãi mácure ãi mearo ðacacuyiye jipocai yópe arĩ: “Mu ju aivu yure. Que baru mure ji mearo ðacacuyiye báquepedeca ijaravucavu arevu, cavu yure ju aivure máre, mearo ðacacuyumu yu”, arĩ toivaicõjenejaquemavu Jümenijicu.

<sup>9</sup> Abraham mácsu jū aiye boje Jūmenijicure, ũ mearo đacarejaquemavu ũ mácsure. Que baru Jūmenijicu mearo đacaibi caivu pđeva jū aivure úre yópe ũi mearo đacaiye báquepedeca Abraham mácsure.

<sup>10</sup> Caivu ina pđeva đaiyurđuivu yópe Jūmenijicui đaicđjeiyede Moisés báciu toivaiye báquepe Jūmenijicui jǎquiyepe arđuivu náre boropatebevupe, jǎve Jūmenijicui nǎjine đaimara marajárama na, ne ámeina teiye boje. Coreóvaivubu maja die jǎvene, Jūmenijicui toivaicđjeiye báque boje, yópe arđ, ũi yávaiyede: “Ácu pđecu đabecu baru cainmua yópe caiye Jūmenijicui đaicđjeiyede Moiséi toivaiye báquepe, jǎve nǎjicuyume ũ, ũi vainí taiye boje diede”, arđ toivaicđjenejaquemavu Jūmenijicu.

<sup>11</sup> Aru coreóvaivubu maja iyede: Pđecu cubebi boropatebecu Jūmenijicui jǎinore, ũi đaiye boje yópe Jūmenijicui đaicđjeiyede Moisés báciu toivaiye báquepe. Jūmenijicui toivaicđjeiye báque boje, yópe arđ, ũi yávaiyede: “Ina Jūmenijicui boropatebede đaimara mácavu, ne jū aiye boje úre, arurǎjivubu cainmua. Que baru coatede đabemara marajivubu na Jūmenijicure jaruvarđ”, arđ toivaicđjenejaquemavu Jūmenijicu. <sup>12</sup> Nǎi Jūmenijicure jū ayu, “Jūmenijicurecabe boropatebede đacuyu yure”, aibi. Ũbenita nǎi đarđduyu yópe iye đaicđjeiyede Moisés báciu toivaiye báquepe, “Yurecabu boropatebede đacuyu ji bajure ji đaiyeque iye đaicđjeiyede”, arđuibi. Ũbenita úrecabe boropatecuyu, ũi đarđ buojabe boje caiye iyede. Coreóvaivubu maja die jǎvene, Jūmenijicui toivaicđjeiye báque boje, yópe arđ, ũi yávaiyede: “Nǎi đarđ buojayu caiye iye Jūmenijicui đaicđjeiyede cuscuyume ũ aru coatede đabemu macuyume ũ Jūmenijicure jaruvarđ”, arđ toivaicđjenejaquemavu Jūmenijicu.

<sup>13</sup> Ũbenita Cristorecabe cađateyu báciu majare. Jūmenijicui nǎjine đaiye jaurđdurejaquemavu majare, maje đabe boje caiyede yópe Jūmenijicui đaicđjeiyepe. Ũbenita Cristovacari nǎjicarejaquemavu yaiyú, ne pėvaimu mácu jocsucjaravena, majare boje. Que teni bojedarejaquemavu maje vainí taiyede, maje nǎjimenajiyepere ayu maje baju ámeina teiye boje. Coreóvaivubu maja jǎvene Cristoi nǎjicaiye báquede jocsucjaravena majare boje. Jūmenijicu toivaicđjenejaquemavu, yópe arđ, ũi yávaiyede: “Caivu ina ne pėvaimara jocsucrǎ Jūmenijicui nǎjine đaimaramu na, ne ámeina teiye boje”, arđ toivaicđjenejaquemavu Jūmenijicu. <sup>14</sup> Cristo nǎjiñu yaicárejaquemavu muja judíova ámevure boje máre, muje cvarǎjiyepere ayu iye mearo đacaiyede, yópe Jūmenijicu “Mearo đacacuyumu yu mujare”, ũi aiye báquepedeca Abraham mácsure, aru maje coru etarǎjiyepere ayu nǎi Espiritu Santore yópe Jūmenijicu “Cađateyure đarocuyumu yu mujare”, ũi aiye báquepedeca.

*Jūmenijicu ũi soyuino “Yópe mearo đacacuyumu” ũi soyuquiye jipocare ũi đaicđjeiyede*

*(Ro 4.14)*

<sup>15</sup> Mǎja, jívu, caride soyuquijivū mujare maja pđeva maje đarđ cđmajiyena muje coreóvarǎjiyepere ayu. Pucarǎ ũmva “Yópe đarđ memenjare”, ne arđ toivaru ne ámiáre diena, nǎme buojabebi jaruvayu aru oatuvayu diede, ina ũmva ne jū abedu. Quédecu Jūmenijicu “Yópe đarǎjare”, ũi aiye báquede nǎme buojabebi jaruvayu aru oatuvayu diede máre. <sup>16</sup> Jūmenijicu “Yópe mearo đacacuyumu yu mujare”, ávarejaquemavu Abraham mácsure aru ũi pǎramenacacu bacuyúre máre. Ũbenita Jūmenijicu toivaicđjemenejaquemavu ũi yávaiyede “mipǎramena

márájivn̄, obedivn̄ ainore. Quénora toivaicōjenejaquemavn̄ ñi yávaiyede “mipāramenacacu bacuyú”, cūinácu ainore. Aru Cristorecabe ñai cūinácu. <sup>17</sup> Ji soyuiyede m̄jare yópe aiyurōtamū: “Yópe ñarājaramu maja”, arejaquemavn̄ Jāmenijicū Abraham mácsure. Aru que arīburu yóboi, Jāmenijicū “Jāve ñacuyūmu yū yópe ji aiye báquepedeca m̄re”, arejaquemavn̄ Abraham mácsure. Que baru Jāmenijicū ñi aiye báquede cuatrocientos treinta paiñua jipocai ye jaruvabedejaquemavn̄ aru oatuvabedejaquemavn̄ ñi ñaicōjeiyeque, Moisés bácu toivaiye báqueque cuatrocientos treinta paiñua yóboi. Jāve Jāmenijicū ñabi yópe ñi aiye báquepedeca. <sup>18</sup> Pōevai boropatebeni b̄ojaru Jāmenijicū jāinore ne ñaiyeque yópe iye ñaicōjeiyepe Moisés bácu toivaiye báquede, Jāmenijicū “Yópe mearo ñacacuyūmu pōevare”, ñi aiye báque bojecubejebu. Ëbenita pōeva boropatebevn̄ b̄ojabema ne ñarīduiyeque yópe Jāmenijicū ñaicōjeiyepe. Que baru Jāmenijicū “Yópe mearo ñacacuyūmu pōevare”, ñi aiye báque bojecūvn̄. Aru Jāmenijicū mearo ñacayū pōevare, jāimi náre boropatebevn̄pe yópe ñi aiye báquepedeca Abraham mácsure: “Caivn̄ pōeva yure j̄ aiyaure yópe mi j̄ aiyepe yure mearo ñacacuyūmu yū”, arejaquemavn̄.

<sup>19</sup> Jāve Jāmenijicū soyurejaquemavn̄ ñi ñaicōjeiyede Moisés bácsure, “Yópe ji ñaicōjeiyepe ñajarā m̄ja”, arīduyū judiōvare. Jāmenijicū soyurejaquemavn̄ diede, pōeva ne coreóvarājīyepe ayū vainí taivure ne āmeina teiye boje. Abraham mácu pāramenacacu Jesucristoi daiyede, iye ñaicōjeiyepe ñaiye cūinéjaquemavn̄. Que baru Jesucristoi daiyede, Jāmenijicū mearo ñacarejaquemavn̄ pōevare yópe ñi aiye báquepedeca. Iye Jāmenijicū ñaicōjeiyede Jāmenijicū yávarejaquemavn̄ ángelevare. Aru na yávarejaquemavn̄ Moisés bácsure. Aru ñi mácu toivarejaquemavn̄ diede, pōeva ne majinajīyepe ayū. Que teni Jāmenijicū coreóvare ñarejaquemavn̄ pōevare ñi ñaicōjeiyede ñi soyuiyeque apēvure, ina ángelevare aru Moisés bácsure máre. <sup>20</sup> Ëbenita Jāmenijicū soyubedejaquemavn̄ “Yópe mearo ñacacuyūmu”, ñi aiye Abraham mácsure apēcūque. Quénora Jāmenijicūvacari cūinácsura soyurejaquemavn̄ diede ñi mácsure apēcū c̄beda.

*Jāmenijicū ñi daiyurō iye ñi ñaicōjeiyeque*

*(Ro 4.13; 8.15-17; Col 2.8, 20)*

<sup>21</sup> Jāmenijicū bojecubede ñarejaquemari iye “Yópe mearo ñacacuyūmu”, ñi ávaiye báquede Abraham mácsure ñi ñaicōjeiyeque, ñi soyuiye báquede Moisés bácsure? ¡Bi, ye que āmevu! ¡Aipinamū vaibéjarōri nópe! Jāmenijicū ye jāmecube pōevare boropatebevn̄pe maje ñaiye boje yópe ñi ñaicōjeiyepe. Maja ye mearore ñaiye majibevn̄, Jāmenijicū csure ñaquīyepe aivn̄ majare jāravn̄ cūiméjāravn̄ baquinóre. Cainamūa maje mearo ñaiye jaivn̄ Jāmenijicū jāinore. Que baru ñaicōjeiyepe ñarīduivnacari, caivn̄ pōeva eabenajarama jāravn̄ cūiméjāravn̄ baquinóre. Ye boropatebevn̄ b̄ojabenajaramu maja Jāmenijicū jāinore maje mearo ñaiyurīduiyeque. <sup>22</sup> Jāmenijicū toivaicōjenejaquemavn̄ ñi yávaiyede, coreóvare ñacuyū majare caivn̄ ijāravncavū ñaicōjeimarare ne baju āmeina ñaiyēque. Que baru pōeva ne j̄ aiye de Jesucristore, Jāmenijicū jāimi náre boropatebevn̄pe “Yópe mearo ñacacuyūmu”, ñi aiye báquepedeca. Aru ina pōeva j̄ aivn̄ Jesucristore quénrabu Jāmenijicū jāimara boropatebevn̄pe.

23 Jesucristoi daquiye jipocare caivn pðeva ðaicðjeimarape paivn barejaquémavn, maje ðarĩduiye boje yópe Jāmenijicui ðaicðjeiyede ũi coyuiye báquepe Moisés bácure. Nópe barejaquémavn pn Jesucristoi daiyeta. Cristo ũi daiyede, Jāmenijicn jāðovarejaquemavn majare boropatebevape ũi jāinore maje jn aiyede Jesucristore. 24 Que baru Jesucristoi daquiye jipocare, caivn pðeva juedova coreimarape paivn barejaquémavn. Aru Jāmenijicui ðaicðjeiye ũi coyuiye báque Moisés bácure majare coreipðecupe paiye barejaquémavn. Yópe coreipðecui coreóvare ðaiyepere juedovare ñājinaživure ne mearo ðabedu, nopedeca iye ðaicðjeiyeque coreóvarejaquemavn ñājinaživure, maje āmeina teiye boje. Nópe barejaquémavn pn Jesucristoi daiyeta, maje boropatebenajiyepere aiye Jāmenijicui jāinore maje jn aiyequere Jesucristore. 25 Caride Jāmenijicn jāimi majare, Jesucristore jn aivure, boropatebevape. Ñija Jesucristore coreóvaivn, ũre jn aivn, coreimarape āmevutamu iye ðaicðjeiyeque.

26 Aru caivn mija Jāmenijicui maramu mije jn aiyequere Jesucristore, ũique cñĩ cūinávure. 27 Mija jāðovaimara mácavn Jesucristoque ocoi cñivnbu ũique cūinávure. Que baru caride cñvn mija Jesucristope ārojarivn. 28 Que baru caride ye baju āmevn judío o judío āmecu, yebacacu o yebacacu āmecu, aru ũmñ o nomió máre. Caivn cūináturape paivnbu maja, maje cñe boje Jesucristoque cūinávure. 29 Mija Cristo jina mae boje, Abraham mácui pāramena bajubu mija. Que baru Jāmenijicn mearo ðacacnyume mijare yópe ũi aiyere báquepedeca.

## 4

1 Yópe coyñquijivn mijare cojedeca maje cñede Jesucristoque ũ jinava, ðaicðjeimara āmevn. Мамасн, бсчрїбуру уóбои, снваснууе жїрасн жїеде. Ёбенита жєдосн сãрежа, жабосн баснуáвасари, уебасасуре пáун аревнї сðjeimame ũ. 2 Жєдосн сãрежа, аревн жãри coreivnbu ũre aru ũ жїе баquiyéde máre pn ānijãravn, жїраснї beoijãravn баquinoita, ne dajocarãjiyepere aivn ne жãри coreiyede ũre aru ũi cñvaede máre. 3 Nopedeca vaidéjaquemavn majare máre maje majibede cãreja Jāmenijicui yávaiye méne. Yópe juedova ne cðjeimarape, maja máre yebacavn barejaquémavn, iye ðaicðjeiyeque, majeñecuva ne ðarĩ cðmajiyere báqueque.

4 Ёбенита majare nápe paivn bávure ānijãravn, Jāmenijicui beoijãravn bácarði, Jāmenijicn darorejaquemavn mamasure ijãravuita. Ё máre caivn аревн pðevape, cñvarejaquemavn жїрасоре. Aru pðetedejaquemavn judiovacacu. Que baru jn arĩ Jāmenijicui ðaicðjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bácure cñrejaquemavn ũ, мамасн. 5 Ёĩ daiye boje Jāmenijicui ðaicðjeimure пáунвасари, bojedayn бвожареjaquemavn ina ðaicðjeimara mácavure iye ðaicðjeiyeque, ne ñājimenajiyepere ayñ ne vainĩ tuiye báque boje diede. Aru ũi nópe ðaiye báque boje, бвожаиби сãре ðayn majare Jāmenijicui mårape. 6 Mije Jāmenijicui mára teiye boje, ũ daroibi mamacui Espiritu Santore, ũi cñquiyepere ayñ mije ũmei, jāðovacayñ jãve Jāmenijicui mårare mija. Aru ñai Espiritu Santo “mñ, жїрасн”, arĩ jēniari бвожаре ðaibi caivn majare Jāmenijicnyue. 7 Jāmenijicui nópe ðaiye boje, caride yebacavure, аревнї ðaicðjeimarape paivn āmevn mija. Quéнора Jāmenijicui maramu mija, ũi jãve mearo ðacaiye boje mijare yópe ũi aiyere báquepedeca. Caiye iye ũi cñvaede ũi jiquiyede ũi mårare жїснууе mijare.

*Pablo ñi dápiaino aipe ñaquinore Galaciavure*

*(Hch 16.6; Ro 8.29; 2 Co 3.18; Fil 3.10; Col 2.8, 20)*

<sup>8</sup> Javede mñje coreóvabede cáreja Jñmenijicure, ijáravure cõjeivu ne yebacavure paivu barejaquémavu mñja. “Jñmenijinamu na”, arí dápiaríduivu barejaquémavu mñja. Ëbenita ye jñmenijina ãmema na. Ñai Jñmenijicu cñinácura, caiyede cñedayú bácura coreóvabeni mearore jibedejaquemavu mñja. <sup>9</sup> Ëbenita caride mñja coreóvaivabu Jñmenijicure, ñi coreóvaiye báque boje mñjare mamarumure. Que baru, ¿aibe teni dajocaiyurivurú mñja mñje cñede jocarí Jesucristoque cñinávure, yebacavure tenajivu bedióva cojedeca iye ñaicõjeiyeque, majeñecuva mácavu ne ñarí cõmajiyee báqueque? Iye ñaicõjeiye parubetamu. Que baru mñja ye cadatebemaramu iye ñaicõjeiyeque. Aru cure ñabejará mñje baju yebacavure cojedeca mñje ñarí buiyeque yópe judíovape. <sup>10</sup> Mñja dápiaríduivubu mñje ñaiyede judíovape, Jñmenijicui mearo ñacaquiyepe aivu mñjare. Que baru torojuve teivubu yópe judíovape apejãravuai, apevu aviávai, aru apevuai máre. <sup>11</sup> Mñje que ñaiye boje chíoivu yu mñjare. Que baru, “¿Ye bojecubedi ji bueiye báque náre?” arí dápiavu yu.

<sup>12</sup> Mñja, jívu, parurõreca jñniavu mñjare, mñje ñarãjiyepe ayu yópe ji ñaiyepe. Yu judíovacari, ñabevu yópe Jñmenijicui ñaicõjeiyepe Moisés bácuí toivaiye báquepe. Que baru yu máre ñaivu yópe mñje ñaiyepe. Mñjare teyubu yu. Diede dajocarejacacu yu. ãmeno ñabeteavú mñja yure. Quénora mearo ñávú mñja yure. <sup>13</sup> Coreóvaivubu mñja yure ijimú mácura. Aru ji ijeteiye boje mamarumure coyucñucacu Jesús ñi yávaiye méne mñje yebai. <sup>14</sup> Aru yure ijíé báque boje, copu etaiyubejebu mñja yure. Ëbenita ãmeina jãmevava jaruvabeteavú yure. Quénora me copu etavú yure yópe mñje copu etajuroepe cñinácu ángele, Jñmenijicui daroimure, aru yópe mñje copu etajuroepe Jesucristore máre. <sup>15</sup> Mamarumu ji bueiyepe mñjare Jesús ñi yávaiye méne, torojurivu bateávú mñja. ¿Aibe teni torojubevurú mñja caride? Yávacari majivu aipe mñje ñaiyede dinumure. Caijñene ñajebu mñja, cadatenajivu yure, ívu mñje yacorure, jínajivu yure. <sup>16</sup> Ëbenita caride jãivubu mñja yure yópe mñje maucure, ji coyuiye boje yávaiyede jãvene mñjare.

<sup>17</sup> Apevu, ina bueivu ape yávaiyede, torojure ñaiyurivubu mñjare, mñje me pueðarãjiyepe aivu náre. Ëbenita ne ñaiyuríduiye meamejebu mñjare. Maucavare ñaríduivubu mñjare yáque, mñje ju arãjiyepe aivu ne bueiyepe. <sup>18</sup> Põeva ne cadateiyue apevure mému cainumua, ne cadatedu náre ne baju dápiaino mearoque. Ëbenita meamevu ne cadateiye mñjare ji cñede mñjaque ñbenita ne cadatebe mñjare ji cubede mñjaque. Que baru cadatejarári mñjare ne dápiaino mearoque cainumua, ji cñede aru ji cubede máre. <sup>19</sup> Mñja, jímajinape paivu, bedióva cojedeca ñájivu yu mñjare boje yópe ico juedocuvacodo õi ñájiyere. Ñájivu yu, jácuyu mñjare Cristope ñrojarivure. <sup>20</sup> Pare cãrijivu yu mñjare boje. “¿Aibe ñarí Galaciavure cadateje bária yu?” arí dápiavu yu. Que baru cuiyuríduivu yu mñjaque caride, oatvacuyu ji coyuiyede mñjare.

*Pablo ñi jẽvari coyúino ñaicõjeiyede ñaríduivu ne ñaiyena aru Jñmenijicui mára ne ñaiyena máre pñcarã nomiva ne cñe báqueque*

<sup>21</sup> ¿Caivu mñja ñaiyuríduivu yópe Jñmenijicui ñaicõjeiyede Moisés bácuí toivaiye báquepe, jápiarí eabenaru mñja iye ñaicõjeiyede? Jáve jápiarí eabevu mñja diede. <sup>22</sup> Jápiarjá caride Moisés bácuí toivaiye báquepe

Abraham mácu borore. Abraham mácu ina p̄carã mamarũm̄ p̄eteivũ b́acavũre c̄varejaquemavũ p̄carõmiva nomivaque. Cũinácũ Abraham mácu máreparo yebacaco mácu barejaquemavũ. Aru ap̄esũ Abraham mácu máreparo bajui mácu barejaquemavũ. <sup>23</sup> Ñai yebacaco mácu j̄edoc̄varejaquemavũ yõre caivũ ap̄evũ p̄evare. Que baru j̄ibũ p̄etedejaquemavũ yõre caivũ ap̄evũ j̄edovare. Ëbenita ñai j̄imareparo bajui mácu j̄edoc̄varejaquemavũ J̄menijicũ soyũye báque boje c̄varãjivũre mamacũre. Que baru ñmacũ p̄etedejaquemavũ J̄menijicũ p̄eva ne ðarĩ majibede ðaiyeque, j̄ipaco pare b̄sc̄co bae boje.

<sup>24</sup> Maje coreõvayie Agar bácoi borore aru Sara bácoi borore máre j̄ãdovavũ majare ape yáviyede j̄ãvene. Yõre vayie báquepedeca ina p̄carõmiva nomivare, vaivũ p̄evare ne voyede J̄menijicũ me j̄ãquiyepe aivũ náre. Ap̄evũ ðaiyũrivũbu yõre J̄menijicũ ðaicõjeiyepe ùi soyũye báquede Moisés b́acũre, J̄menijicũ me j̄ãquiyepe arĩdivũ náre. Aru ap̄evũ jũ aivũbu “Yõre mearo ðacacũyũmu mũjare”, J̄menijicũ aiyẽ báquede, ùi me j̄ãquiyepe aivũ náre. Ico yebacaco Agar ãmicũrejaquemavũ. Aru õ máco j̄ãdovaimico majare ne ðaiyede, ina voivũre J̄menijicũ me j̄ãquiyepe arĩdivũ ne ðaiye boje. Náre paivũbu caivũ ðaiyũrivũ yõre J̄menijicũ ðaicõjeiyede Moisés b́acũ toivayie báquepe Sinaí ãmicũricũ c̄racũi. Que baru yebacavũre paivũbu na, ùpe Agar bácoi mácupe. <sup>25</sup> Aru Agar báco j̄ãdovaimico majare p̄carõa c̄rõare, Sinaí ãmicũricũ c̄racũre, Arabia ãmicũrijoborõcacũre, aru Jerusalén ãmicũriĩmarore ij̄ãravũcarõre, judíovaĩ ñmaro ũrarõre. Aru ina judíova ðarĩdivũbu yõre J̄menijicũ ðaicõjeiyepe. Que baru Agar báco népacope páðobe aru õpedeca yebacavũre paivũbu na. <sup>26</sup> Ëbenita Sara báco j̄ãdovaimico majare ap̄eno ñmaro Jerusalén ãmicũriĩmarore, cavarõ mearo J̄menijicũ c̄rõre, J̄menijicũre jũ aivũ ne ñmaro mearore. Aru maja jũ aivũbu J̄menijicũre. Que baru Sara báco majepacope páðobe aru õpedeca yebacavũre paivũ ãnevũtamũ maja. <sup>27</sup> Que baru J̄menijicũ mára, caivũ Jesucristore jũ aivũ, obedivũ barãjãramũ maja. Ëbenita ina ðarĩdivũ yõre J̄menijicũ ðaicõjeiyepe ùi soyũye báquede Moisés b́acũre, obebeĩna marajãrama na. Nópe arĩ J̄menijicũ toivaicõj̄enejaquemavũ ùi yáviyede:

Mũ, j̄edoc̄vabeco, torojũjaco mũ mi ùmei. Mũ, ñãjimeco cãreja j̄edoc̄vãvede, codobobojaco mũ mi torojũe boje. Que baru ico nomiõ j̄imarepacũ jarũvaimo máco, ùmũsc̄odome cojedeca. Que baru mamara c̄vacodome ico ùmũsc̄o p̄eno, arĩ toivaicõj̄enejaquemavũ J̄menijicũ.

<sup>28</sup> Aru mũja, j̄ivũ, yõre Abraham mácu mácu Isaac bácu p̄eteiye báquepe J̄menijicũ “Yõre baquiýebũ” ùi aiyẽ báquepe, nopedeca mũjamũ J̄menijicũ mára yõre ùi aiyẽ báque boje. <sup>29</sup> Javede Abraham mácu mácu mamarũm̄ p̄eteiye b́acũ, Agar bácoi mácu, ñai ne j̄edoc̄vamũ mácu yõre caivũ ap̄evũ p̄eva ne j̄edoc̄vãere, ñãjine ðayũ barejaquemavũ ñmacũ b́acũre, Sara bácoi mácu, ñai ne j̄edoc̄vamũ mácu J̄menijicũ Espĩritu Santoi parũre ðaiyeque ùi b̄sc̄va b́acavũre. Aru quẽdecabu caride máre. Ina ðare ðaicõjeiyũrĩdivũ yõre J̄menijicũ ðaicõjeiyepe ñãjine ðaivũbu majare máre. <sup>30</sup> Ëbenita yõre arĩ, toivaicõj̄enejaquemavũ J̄menijicũ ùi yáviyede: “Ico yebacaco mácu c̄vabescũyũme j̄ipacũ c̄vãvede. Quẽnora ico ùi máreparo bajui mácu c̄vacũyũme caiye j̄ipacũ c̄vãvede. Que baru jaetovajacũ ico mi yebacacore aru mamacũre máre

yore jocarĩ”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ. <sup>31</sup> Mũja, jívu, que baru maja yebacacoi márape paivũ ãmevu maja. Quénora majamu majepacũ márepaco bajui márape paivũbu. Que baru mearore cavarãjaramu maja, majepacũ Jũmenijicũ jíquiyede majare.

## 5

*Yebacavũpe tebejarã mũja cojedeca*

(Mt 19.19; 20.26; Jn 8.32-36; Ro 13.8-10; 1 Co 5.6)

<sup>1</sup> Maja yebacavũpe paivũ b́acavũre majeñecuva ne darĩ cõmajiye báqueque jave meadaibi majare Jesucristo. Ërecabe bojedacayũ bácu maje ãmeina teiyede, maje curãjiyepe ayũ me Jũmenijicũque. Que baru maja, Jũmenijicũ mára, jũ ávaivũbu Jesucristore. Que baru jápiarĩ adabejarã ina ðare ðaicõjeiyurivũre yópe Jũmenijicũ ðaicõjeiyepe ãi coyũye báquede Moisés b́acũre.

<sup>2</sup> Jápiarã yũre. Ývacari, Jesús ãi yáviye méne beorĩ coyũicõjeimaracacũ, coyũivũ mũjare. Mũje buraicõjenu mũje cajede Jũmenijicũre me jáicõjenidivũ mũjare yópe ina ðare ðaicõjeiyurivũ ne ðaicõjeiyepe, Jesucristoi yaiye báque bojecũbequiyebu mũjare.

<sup>3</sup> Bedióva cojedeca parũrõeca coyũivũ mũjare. Ácu põecu buraicõjeñũ maru ãi cajede ðaiye jaũjebu úre yópe caijĩe Jũmenijicũ ðaicõjeiyepe ãi coyũye báquede Moisés b́acũre. <sup>4</sup> Mũjacavũ vorĩ eaiyurĩdivũ Jũmenijicũ jáquiyepẽ aivũ mũjare boropatebevũpe, mũje ðaiye boje yópe ãi ðaicõjeiyepe ãi coyũye báquede Moisés b́acũre, jave coatedavũ mũja Cristore jarũvarĩ. Mũjacapũravũ jave ãbeni jarũvadavũ mũjare jarũvarĩ Jũmenijicũ jíyede põevare bojecũbeda ãi me boje. <sup>5</sup> Ëbenita majacapũravũ napini coreivũbu aru jáve coreóvaivũbu Jũmenijicũ jáquiyede majare boropatebevũpe ãi Espĩritu Santoi parũéque maje jũ aiyede úre. <sup>6</sup> Que baru maje cuede Jesucristoque cũinávũpe ye baju ãmevu buraicõjenu o buraicõjemenu maje cajede. Ëbenita maje jũ aiyede Cristore apevu põevare urĩ, mearo ðacaivũbu maja, cadateivũ náre. Aru diedecabu bojecũe majare.

<sup>7</sup> Mamarãmũre me nũre nũrejavũ mũja mũje cuede Jesucristoque cũinávũpe. ¿Ñame matedí dajocare ðaivũ mũjare mũje jũ aiyede iye yáviyede jávene? <sup>8</sup> Ácu põecu Jũmenijicũ ãmemi. Jũmenijicũ mũjare cutuyũbe ã jina márajivũva. Que baru ãcũbe mũje jũ are nũrajiiyepe ayũ Jesucristore. <sup>9</sup> Yópe põeva ne quĩje pãure bũcũre ðaiyeque bũcũóvainope caino jívaibore, nopedeca obebe bueiye jáve ãme meamene ðarĩ bũojaiivũ obedivũ põevare. <sup>10</sup> Mũja aru yũ máre curivũbu Jesucristoque cũinávũpe. Que baru majivũ yũ Jesucristo cadatecũyũre mũjare, mũje dápiare nũrajiiyepe ayũ ji dápiayepẽ. Aru ýcapũravũ majivũ Jũmenijicũ ñájine ðacũyũre ñai mũjare cãrijovãñũre, ye baquinó ãmevu ácu põecũre.

<sup>11</sup> Mũja, jívu, ýcapũravũ “Ëmãvare ne cajede buraicõjeiye jaũvũ mũjare”, ji arĩ coyũre nũru, ina judióva cãrijovamejebu yũre. Aru ji buraicõjenu ãmãvare ne cajede, ina judióvacapũravũ cãrijimejebu ji coyũye boje Jesucristoi yaiye báquede jocũcũjaravena. Ëbenita na cãrijivũtamũ, ji põevare jũ aicõjeiye boje Jesucristore, ne curãjiyepe ayũ me Jũmenijicũque. Que baru cãrijovãdama yũre ãmeno ji vaiquiyepẽ aivũ. <sup>12</sup> Ina mũjare cãrijovare cuiyũre, buraicõjeiyurivũre mũje cajede, nácapũravũre cũina burarĩ jarũvaicõjeara ne cajede.

13 Maja, jívũ, mujarecabu Jãmenijicũ cutuimara mácavũ ù jina márajívũ, dabenjívũ iye ðaicõjeiyede yebacavũpe. Æbenita me jãjara diede, yebacavũpe tede ðaiyede. Mujare ðaiye jaube boje iye ðaicõjeiyede, “Caiye maje ãmeina ðaiyũede ðarĩ buojavũbu maja”, arĩ dãriabejarã. Quénora dãriajarã mije baju yóre yebacavũpe, cadatenajívũ mujacavũ Jesúre ju aipõevare, mije ñe boje caivũ Jesúre ju aivũre. 14 Caiye iye Jãmenijicũ ðaicõjeiye ùi coyũiyẽe báque Moisés bácure aru caiye ape ðaicõjeiye máre cøebu cũináromia yóre: “Maja coapa ñjarã mujevũre yóre mije ñepedeca mije bajure”, aiyũebu iye. 15 Æbenita maja jijatede ñaivũ baru mije bajumia aru boavũ baru mije bajumia yóre ãimara jijecãrivũpe, me jãjara maja, bijare cuiye mije me cøede mije bajumia.

*Põeva ne ãmeina ðaiyũe aru Jãmenijicũ Espiritu ùi mearo ðaicõjeiye  
(Ro 6.3-14; 7.15-23; Gá 2.20; 6.14)*

16 Yóre coyũiyũvũ yũ mujare. Ñai Espiritu Santoi ðaicõjeiyepe ðaivũ cõjarã maja ùi ñõpe. Dabejarã yóre mije baju ãmeina ðaiyũre. 17 Maje baju ãmeina ðaiyũe Espiritu Santoi mearo ðaicõjeiyepe ãmevũ. Quédeca Espiritu Santoi mearo ðaicõjeiye maje baju ãmeina ðaiyũrepe ãmevũ. Maucãvarõreca painotamu no. Æbenita maje ju aiyede ñai Espiritu Santore, ðarĩ buojabevũ yóre maje ãmeina ðaiyũre. 18 Maja ðaivũ baru yóre ñai Espiritu Santoi mearo ðaicõjeiyepe, ðaicõjeimarape paivũ ãmevũ maja Jãmenijicũ ðaicõjeiyeque ùi coyũiyẽe báquede Moisés bácure. Que baru ðarĩduiye jaubevũ mujare diede, mije cãrãjiyepe aivũ me Jãmenijicũque.

19 Caivũ majima aipe ãrojae ne ðaiyede ina ne baju ãmeina ðaiyũeque ðaivũ. ãmeina ðaivũbu arevũque nãmarebucãva ãmevũque, cãrivũbu ãmeũmeque, aru caino ãmenore ðaivũbu. 20-21 Mearore jívũbu pẽpeimarare, aru yaviéde ðaivũbu. Maucãvarivũbu ne baju, jaravũbu, tebutevũbu, jijateivũbu ñbenina, aru ðaivũbu ne baju ñõpe dãriabevũva mearore o ãmenore arevũre. Jarare ðaivũbu arevũre, yajuboa tede ðaivũbu maucãvarãjívũ areyajubocavũque, aru jorojívũbu. Pacoteivũbu, bujijéque ùcũri aru ñrarõ arĩ torojũve teivũbu, aru areno nópe paino ñrarõ ãmenore ðarĩ cõmajivũbu na. Parãrõreca coyũivũ mujare diede, nópe ji coyũiyẽe báquepedeca mujare javede, mije majinajiyere ayũ Jãmenijicũ jabotebecũyũre ina nópe ðaivũre.

22 Æbenita ðaivũ maja yóre ñai Espiritu Santoi mearo ðaicõjeiyepe, yóre ãrojaetamu maje ðaiye. Ærivũbu arevũre. Torojãrivũbu maje ùmei. Cãrivũbu me cãrijimevũva. Aru ñapivũbu. Mearo ðaivũbu arevũre. Cadateivũbu arevũre. Aru jãvene ðaivũbu yóre “Ðarãjare”, maje aiyẽe báquepedeca. 23 Meara põevare cãrivũbu me. Aru maje bajure cãrĩ majidivũbu. Nópe ðaiyede caiye ðaicõjeiye bĩjarorĩ buojabevũ. 24 Jesucristo ùi yayiede jocũcõjaravena jarãvarejaquemavũ maje ãmeina teiyede. Que baru maje cøede Jesucristoque cũinávũre, dajocaivũbu maje ãmeina teiye báquede aru jãve ðabevũ yóre maje ãmeina ðaiyũre. 25 Ñai Espiritu Santo apũre ðaibi majare mamaũmeque. Que baru ùre coreicõjeiye jaivũ majare caiye maje ðaiyede, maje dãriaiyede máre. 26 “¿Meara márica arevũ pũeno?” arĩ dãriaiye jaubevũ majare. Majacavũre jarare ðaiyũe jaubevũ majare. Aru jorojĩne ðaiye máre jaubevũ majare.



## 6

*Cadatejarã muxe baju**(2 Ts 3.13)*

<sup>1</sup> Muxa, jivũ, cūinácũ mujacacũ ãi vainí tũru ãmeina ðayũ, muxa ñai Espĩritu Santoi ðaicõjeimara cadatejarã úre, ãi dajocaquiyepere aivũ ãi ãmeina teiyede. Ména meadarĩ, cadatejarã úre. Aru me jãjara, muxa máre vainí tubenajivũ úre. <sup>2</sup> Muxe baju cadatejarã, apesũ ãi ñájimequiyepere aivũ. Nópe ðaivũ baru, ðaivũbu muxa yópe Cristoi ðaicõjeiyepere.

<sup>3</sup> Ácũ põescũ “Mearo ðaivũ yũ”, arĩ dápiayũ baru mearore ðabescũvacari, ãi bajuma mujovayũbe ã. <sup>4</sup> Caivũ jãri corevajarãri ne baju ðaiyede, coreõvarãjivũ mearore o ãmenore. Aru ñai mearore ðayũ torojũjacũrĩ ãi nópe ðaiye boje. Ëbenita jãmecũva apesũ ne ðaiyede, “¿Ñame pũeno mearore ðari?” arĩ jẽniari jãmejacũrĩ ã. <sup>5</sup> Que baru muxa coapa me jãri corevaiye jãvũ muxare muxe ðaiyede.

<sup>6</sup> Ñai bueyũ Jũmenijicũi yávaiye méne jĩjacũrĩ úre bueipõescũre apeljẽ ãi me cãvaede, que ðarĩ cadatesũyũ úre bueipõescũre jãuède.

<sup>7</sup> Muxe bajumia apesũre mujovaicõjemejara. Jũmenijicũ bojedacũyũme caivũ põevare yópe ne ðaiyepedeca. Que baru põescũ cãbebi mujovarĩ bũojayũ Jũmenijicũre. <sup>8</sup> Ñai ðayũ yópe ãi baju ãmeina ðaiyũpere ãi baju ãmedarĩ coatescũyũme Jũmenijicũre jarũvarĩ aru ñájicũyũme cainũmũa. Ëbenita ñai ðayũ yópe ñai Espĩritu Santoi mearo ðaicõjeiyepere cãvacũyũme jãravũ cũiméjãravũ baquinóre Cristoque. <sup>9</sup> Que baru ãetũbevũva mearo ðarãjarevũ, Jũmenijicũi bojedacquiyepere aivũ majare me ãnijãravũ, ãi beoijãravũ baquinói. Majare me bojedacũyũme, maje ãetũbevũva dajocabedu maje ðaiye méne, cadatenajivũ apesũre. <sup>10</sup> Que baru mearo ðarãjarevũ caivũ põevare cainũmũa. Aru pũeno mearo ðarãjarevũ majacavũ Jesúre jũ aivũre.

*Pablo ãi majicaino aru meaicõjeino Galaciacavũre**(Jn 3.3-7; 2 Co 5.17)*

<sup>11</sup> Jãjara muxa caride yo ji toivacainore muxare urarõa toivaivũ ji bajui. <sup>12</sup> Ina põeva buraicõjene ðaiyũrĩdivũ muxare muxe cajede nópe ðaivũbu, judiõva ne me jãrajiyepere aivũ náre. Ëbenita nópe ðaivũbu, ina judiõva ne ñájine ðabenajiyepere aivũ náre yópe ne ñájine ðaiyepere ina coreivãre Jũmenijicũi meadaquiyede náre Cristoi yaiye báque boje jocsũjaravena. <sup>13</sup> Ina buraicõjeivãvacari ne cajede ðabename yópe Jũmenijicũi ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquepe Moisés bácare. Ëbenita buraicõjene ðaiyũrivũbu muxare, yópe torojũrĩ “Ina põeva jũ arĩ, buraicõjedama ne cajede yópe ñuxe ðaicõjeiyepere náre”, arĩ coyũrãjivũ. <sup>14</sup> Ëbenita ye baju ãmevũ yũre yópe ne ðaicõjeiye. Quénora torojũvũ yũ ji ũmei yo boje: Jesucristo yaidéjaquemavũ jocsũjaravena yũre boje. Que baru caride ãbevũ yũ caiye iye ãmeina teiyede ijãravũcavũ ne ðaiyede. Yũ ye dápiabevũ yópe ijãravũcavũ ne dápiayepere. Aru na máre ãbenama yũre caride. <sup>15</sup> Que baru ye baju ãmevũ põescũi buraicõjenu ãi cajede o buraicõjemenu. Quénora bojescũvũ majare maje cãede mamarãmũ põeteivũpere meãũmeque. <sup>16</sup> Jũmenijicũ torojũrivũ me cãre ðajacũrĩ cãrijimevũva aru cõmaje ãroje jãjacũrĩ caivũ ina ðaivũre yópe ji bueiyepere Jesucristoi ðaicõjeiyede. Ina nópe ðaivũ jãve Jũmenijicũi põevatamu na.

17 Yurecabu cɔvacu ji churiá báquede ji bajui, ji memecaiye boje Jesúre. Que baru yo jipocare ina Jesucristore ju aivure cãrijovaivu chĩore ðabejarãri yure.

18 Maja, jívu, maje jabocu Jesucristo mearo ðacajacurĩ mujare mije ãmei bojecubeda ãi me boje. Quédecabu. Quénoramu.

## Efesios

Mamabɔinore soyɔiyebu Pablo b́acu ɔi toivaicɔjeiye b́aquede paperayocare ́Efeso ́amicurɔimmarocavɔ Jesure ju aipɔevare. Pablo b́acu judiovacacu b́acɔvacari, Jesus ɔi yavaiye mene beori soyɔicɔjeimɔ marejaquémavɔ, soyɔsɔyɔ ɔi yavaiye mene judiova ́amevare, judiova ne ju abe boje ɔi soyɔiyede. Lucas b́acu soyɔrejaquemavɔ Pablo b́acɔi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ́Efeso ́amicurɔimmarocavɔ ne borore Hch 18:19-20:1, 20:17-38. Javede Pablo b́acure toivacaipɔdesɔ b́acure toivaicɔjenejaquemavɔ pɔsɔyoca ɔi paperayocare Tesalónica ́amicurɔimmarocavɔre, aru pɔsɔyoca ɔi paperayocare Corinto ́amicurɔimmarocavɔre, ɔi paperayocare Galacia ́amicurɔijoborɔcavɔre, aru ɔi paperayocare Roma ́amicurɔimmarocavɔre máre. Apevɔ ne dáriaiyere, javede toivaicɔjenejaquemavɔ ɔi paperayocare Filipos ́amicurɔimmarocavɔre. Toivaicɔjenejaquemavɔ yóbecurɔiyoca ɔi paperayocare ́aniju b́acarɔre 60 d.C., ɔi cuede ́ameina teivare jeni jacoimami Roma ́amicurɔimmaroi, cúnáyocare ́Efeso ́amicurɔimmarocavɔre, apeyocare Colosas ́amicurɔimmarocavɔre, aru apeyocare Filemón mácure. Tíquico b́acu nɔvarejaquemavɔ iyoca yóbecurɔiyocare cúnáturɔ ɔi nɔiyede Roma ́amicurɔimmarore pɔ Asia ́amicurɔijoborɔi. Pablo b́acu soyɔrejaquemavɔ ́ure toivacaipɔdesɔ b́acure aipe ɔi toivacaquiye b́aquede diyocare.

Diyocaque Pablo b́acu soyɔrejaquemavɔ J́umenijicɔi coreónvaiye b́aquede ɔi cuedaquiye jipocamia caivare aru caiyede máre, epecɔyure caivɔ Jesure ju aipɔeva márajivare, judiova aru judiova ́amevare, yóre cúnáyajubocavɔre aru Jesucristo maje jabocɔva. Pablo b́acu jáɔovarejaquemavɔ maje cuede Jesucristoque cúnávare yóbecue ɔi jévari soyɔiyequé: maja yóre ćaramipe aru Cristo yóre ćaravare ćaramitɔbɔi (2:20-22); maja yóre pɔdesɔi bajupe aru Cristo yóre maje jipobɔre (4:15-16, 5:23); aru maja yóre jímarepacope aru Cristo yóre majemarepacure (5:27-32). Aru Pablo b́acu maucɔvaicɔjenejaquemavɔ Jesure ju aipɔevare abujucɔque jévari soyɔyɔ yóre churara ɔi ćurɔnɔmɔ b́acarɔcacu b́acu ɔi cɔvarepe (6:11-17).

*Pablo ɔi meaicɔjeino ́Efesocavɔre  
(Hch 18.19-21; 19.1)*

<sup>1-2</sup> Yɔ, Pablo, meaicɔjeivɔ mɔjare, ́Efeso ́amicurɔimmarocavɔre J́umenijicɔi pɔevare. Yábu Jesucristoi yavaiye mene beori soyɔicɔjeimaracacu. Yu toivaicɔjeivɔ apesare iyoca paperayocare mɔjare, Jesucristore ju aivare dajocabevɔva aru ćurɔvare ́úque. Majepacu J́umenijicɔi, maje jabocɔ Jesucristomaque, mearo ́acajacurɔi mɔjare bojesɔbeda ɔi me boje. Aru torojurɔi ćure ́ajacurɔi mɔjare ćurɔijimevɔva.

*Cristo ɔi mearo ́acaino maje ́umene  
(Mr 10.45; 14.24; Lc 24.49; Jn 14.26; 16.13-15; Hch 1.4; 2.33; 9.12-14; 2 Co 1.22; Col 1.14)*

<sup>3</sup> J́inajarevɔ J́umenijicure mearore, maje jabocɔ Jesucristoi mearore jímure, jipacure máre. ́Urecabe mearo ́acayɔ majare, maje cue boje Cristoque cúnávare. Maje ́umene mearo ́acaibi ɔi caiye méque, ɔi jaboteiye boje majare. <sup>4</sup> Javede J́umenijicɔi cuedaquiye jipocamia

ijāravure, beorejaquemavᵿ majare űi pōeva mārājivᵿva, maje curājiye boje Cristoque cūinávure. Majare beorejaquemavᵿ, maje curājiyere ayᵿ pñeno meara baju aru ye āmeno cubevᵿ űi jāinore. <sup>5</sup> Jūmenijicᵿ űe boje majare, jipocamia majidejaquemavᵿ ересууre majare űi mārare paivᵿ bārājivᵿre Cristoi đaquije boje. Ғi ғrōpe đaiyᵿcu, “Que đacсууmu yᵿ”, arđ đápiarejaquemavᵿ Jūmenijicu.

<sup>6</sup> Jídevᵿ Jūmenijicᵿre mearore, űi ғrarō mearo đacaiye boje majare. Ғi daroiye báque boje mamacᵿre, pare űi ғmᵿre, ғrarō mearo đacarejaquemavᵿ majare. <sup>7</sup> Jesucristoi jive meiyе báque boje űi yaiyede, bojedaibi majare, jodecᵿyᵿ. Que baru Jūmenijicu āғumeteibi maje vainí tᵿrđ āmeina teiyede. Que đaibi Jūmenijicu űi ғrarō mearo đacaiye boje. <sup>8</sup> Pñeno ғrarō baju mearo đacaiibi majare űi majíeque, maje me coreóvarđ đarājiyere ayᵿ. <sup>9</sup> Jūmenijicu majide đaibi majare űi ғrōre yo jāđovameno mácārōre jipocamia űbenita jāđovainore caride. Que đaibi majare yópe űi ғrōpe, maje majinajiyere ayᵿ caiye iye űi mearo đacaquiyede majare, Cristoi đaiye báque boje. <sup>10</sup> Iye űi đaiyᵿede đacсууme Jūmenijicu ānijāravᵿ, űi beoijāravᵿ baquínói. Cójjovacᵿyᵿme caivᵿ űi cᵿedaimarare, cavarōcavᵿre aru joborōcavᵿre máre, Cristoi jabotequiyere ayᵿ caivᵿre.

<sup>11</sup> Jūmenijicu beorejaquemavᵿ ñᵿjare judíova Jesúre jᵿ aivᵿre, ересуу űi pōevare Cristoque cūinávure. Jipocamia Jūmenijicu majidejaquemavᵿ nópe đacᵿyᵿre yópe űi đápiarđ đaiyᵿrōpe. Jūmenijicᵿrecabe ñai vaidé đayᵿ caiyede yópe űi ғrōpe. <sup>12</sup> Que baru caivᵿ ñᵿjare, mamarᵿmᵿcavᵿ napini coreivᵿre Cristoi meadaquiyede ñᵿjare, Jūmenijicu mearore jícōjeimi ñᵿjare áre, ñᵿje mearore jímu macᵿyᵿ cainᵿmᵿa, ñᵿje cᵿede cāreja. Mearore jíye jaᵿvᵿ ñᵿjare Jūmenijicᵿre, űi me boje caivᵿ pñeno. <sup>13</sup> Aru mᵿjare máre еpedejaquemavᵿ Jūmenijicu ű jinare Cristoque cūinávure. Mᵿje jápaiye báquede iye yávaiyede jāvene, Jesucristoi yávaiye méne, jᵿ arejaquemavᵿ mᵿja diede. Que baru dinᵿmᵿre ñai Espíritu Santore darorejaquemavᵿ mᵿjare Jūmenijicu yópe “Đacсууmu”, űi aiyе báquepedeca. Ғre đarorđ, jāđovarejaquemavᵿ mᵿjare ű jinare. <sup>14</sup> Ñai Espíritu Santoi cᵿe boje mᵿjaque, majivᵿ maja jāve cᵿvarājivᵿre caiye iye méne Jūmenijicu “Jíсууmu” űi aiyе báquepedeca. Que baru majivᵿ maja Jūmenijicu meara baju đacᵿyᵿre majare, caivᵿ ű jina mārājivᵿre, yópe űi ғrōpe. Que baru jínajarevᵿ mearore áre.

*Pablo űi jēniaino Jūmenijicᵿque űi majide đaquiyere ayᵿ Jesúre jᵿ aipōevare (Mt 22.44; 1 Co 15.27; Col 1.18)*

<sup>15-16</sup> Jūmenijicᵿi mearo đaiye boje caiye iyede, torojuede jívᵿ yᵿ áre. Jápaiavᵿ yᵿ mᵿje borore, jᵿ aivᵿre maje jabocu Jesúre aru ғrivᵿre caivᵿ Jūmenijicᵿi pōevare máre. Diede ji jápaiainᵿmᵿ mácārōre pᵿ caride máre, đajocabecᵿva jívᵿ yᵿ torojuede Jūmenijicᵿre mᵿjare boje. Cainᵿmᵿa āғvᵿ mᵿjare ji jēnaiye coapa Jūmenijicᵿque. <sup>17</sup> Jēniaivᵿ yᵿ maje jabocu Jesucristoi mearore jímᵿre, ñai majepacu meacu bajure, űi majide đaquiyere ayᵿ mᵿjare mᵿje űmei, mᵿje coreóvarājiyere ayᵿ Jūmenijicᵿi jāđovaiyede mᵿjare jāvene. Que jēniaivᵿ yᵿ, mᵿje coreóvarđ nᵿrajiyere ayᵿ Jūmenijicᵿre pñeno baju me.

<sup>18</sup> Jēniaivᵿ yᵿ Jūmenijicᵿre, űi đápiare đaquiyere ayᵿ mᵿjare me nurié, mᵿje majinajiyere ayᵿ űi mearo đacaquiyede mᵿjare. Mᵿjarecabu űi cutimara mácavᵿ, napini corenajivᵿ űi mearo đacaquiyede mᵿjare. Ғvᵿ yᵿ mᵿja coreóvaivᵿre iye mᵿje napini coreiyede. Mᵿjavacari cᵿvarājaramu

ūi ųrarō mearo đacaquiyede mųjare yōre “Jícųųtu” ųi aiye báquepe caivų ųi pōevare. Ūvų yų mųja coreóvaivųre iye mųje cųvarājiyede. 19-20 Mųjarecabu cųvarivų ųi parųéde pųeno ųrarō bajure. Iye ųre parųé cųiméque Jųmenijicų cadateibi majare, caivų Jesucristore jų aivųre. Ūvų yų mųja coreóvaivųre iye mųje parųé cųvaede. Yōre iye Jųmenijicų majié parųéque ųi nacovaiye báquepe Cristore yainore jarųvarī aru yōre iye ųi dobare đaiye báquepe máre ųre ųi mearpųravų yebai cavarō mearoi, quédecabu iye ųi majié parųéque. Dieque cadateibi majare Jųmenijicų. 21 Aru ųai Cristorecabe jaboteyų caivų jabova pųeno. Caivų cōjeivųre, parųrivųre, pųųcųvarivųre, aru jabovare máre pųeno jaboteyųbe Cristo, cavarōcavųre aru joborōcavųre máre. Que baru caivų náre me pueđaiye jaųvų ųre. Quédecabu caride ijárovųi. Aru quédeca baquiyébu mamajárovų, Jųmenijicų đaquijárovųi máre, ijárovų cųiniburu yōboi. 22 Majepacų Jųmenijicų epeibi Cristore ne jabocųva caivųre. Caivų pōeyajuboacavų Jesųre jų aivųre ijárovųi, Jųmenijicų epeibi ųre maje jabocųva. 23 Maje cųe boje Cristoque, jaųbevų ųre. Yōre ųi majaque cųcų bųojaiyere ijárovųi, bųojaibi ų. Nopedeca Cristoi cųe boje cainore, ijárovųre aru cavarō mearore máre, jaboteyųbe caiyede.

## 2

*Jųmenijicų ųi meadaino majare ųi mearo đacaiye bojecųbeda (Ef 6.11-12; Col 1.13; 2.13; 3.6)*

1 Javede majarecabu yaivų bácavųre maje ųmei coateimara mácavų mąja Jųmenijicųre jarųvarī, maje vaini tųiye báque boje aru maje āmeina đaiyųe báque boje máre. 2 Dinųtu mácarōre mąja cųrivų barejaquémavų āmeina đaivų yōre ijárovųcavų ne cųere āmeina đaivų. Mąja jų aivų barejaquémavų ųai āmecų, abujuvai jabocųre. Ūrecabe bųoyų ina pōeva Jųmenijicųre jų abevųre. 3 Javede mąja caivų, ina Jųmenijicųre jų abevųre, cųrivų barejaquémavų, āmeina đaivų. Maje āmeina đaiyųere đarī, maje baju ųrōpe đarī, aru maje ųme dápaiyere máre đaivų barejaquémavų mąja. Que baru majare Jųmenijicų āmeina jări, ųájine đacųų barejaquémavų caivų areųvų pōevape maje āmeina teiye boje. 4 Mąja Jųmenijicųi ųájine đarājimara majųrōrivųvacari, pare cōmaje āroje jáiimi majare ų, ųi ųrarō baju ųe boje majare. 5 Que baru ų jáių mácųvacari majare yaivų bácavųre paivųre maje āmeina teiye boje, apųre đaibi majare apųé mamaeque yōre ųi nacovaiye báquepe Cristore yainore jarųvarī. Nopedeca jáiimi majare Cristoque cųinávųre. Que baru cųrivųbu mąja apųé mamaeque. Jųmenijicųi mearo đacaiye bojecųbedecabu meadaiye majare.

6 Maje cųe boje Cristoque cųinávųre, yōre Jųmenijicųi nacovaimara mácavųre yainore jarųvarī cųrivųbu mąja caride. Aru Jųmenijicų jáiimi majare yōre ųi jaboteimarape, ųai abujuvai jabocųi bųobe boje majare caride. Jųmenijicų jáiimi majare yōre ųi dobare đaimara mácavųre Cristoque cavarō mearoi. 7 Nōpe đaibi, jądovacųų caivų pōevare cainųtu pųeno ųrarō mearo ųi cōmaje āroje jáiye mearo đacayųre bojecųbeda majare, Cristoque cųrivųre cųinávųre. 8 Jųmenijicųi mearo đacaiye bojecųbedecabu ųi meadaiye majare maje āmeina teiyede jarųvarī, maje jų aiye boje ųre. Mąja meadarī oabevų maje baju-mia. Jųmenijicųrecabe meadayų majare. 9 Ūbenita meadabebi majare

maje mearo ðaiye boje. Maje mearo ðarĩduiye quĩjie bajutamu. Que baru ʔararõ jaʔrõtamu. Ye meaðaiye majibeʔu maje bajumia. Quénora Jãmenijicũ meaðaibi majare ùi mearo ðacaiye bojesubeque. Que baru p̄besũ cubebi “¿Meacũ bárica yũ?” arĩ ʔuõjayũ. <sup>10</sup> Jãmenijicũrecabe ñai c̄medayũ majare. Arũé mamaeque c̄re ðaiyũrejaquemavũ majare, maje mearo ðarãjiyepe ayũ caivũ p̄ðevare cainũmũa. Que ðarejaquemavũ ùi cutuiye báque boje majare, maje jũ arãjiyepe ayũ Cristore. Jipocamia “Ðajarãri na mearo matũiyeda”, arĩ dápiarejaquemavũ Jãmenijicũ maja c̄rãjivũrã Cristoque c̄inávũpe.

*Maje c̄re cãrijimenoque Cristoi ðaiye báque boje  
(Mt 21.42; Jn 14.27; 1 Co 3.16-17; Col 1.20; 2.14; 1 P 2.4-5)*

<sup>11</sup> Mũja, judíova ãmevũ, dápijarã aipe mũje c̄re báquede javede. Mũje p̄ðeteiye báquede ijãravũi, Jãmenijicũi p̄ðeva ãmenejaquemavũ mũja. Ñũja ãmũva judíova buraicõjeivũ ñũje cajede, coreóvare ðarãjivũ ñũje baju Jãmenijicũi p̄ðeva, ãmeina jãrejaquemavũ mũja buraicõjemevare. “Jãmenijicũre coreóvabevũbu”, aivũ barejaquemavũ majare. Ëbenita iye buraiye ãmũvai bajure p̄ðeva ne ðaiyedecabu ne bajumia quénora. <sup>12</sup> Dinũmũ mácarõmiareca c̄rivũ barejaquemavũ mũja Cristore c̄vabevũva. Jãmenijicũi p̄ðeva ùi beoimara mácavũ ãmenejaquemavũ mũja. Que baru c̄beʔvũ barejaquemavũ mũja Jãmenijicũi p̄ðevaque. Jãmenijicũ “Mearo ðacacũyũtu yũ mũjare”, ùi arĩ coyũiye báque boje ùi p̄ðevare, “Yũrecabu mũje jabocũ. Aru mũjarecabu ji jaboteimara”, arĩ coyũrejaquemavũ na mácavũre. Ëĩ nópe coyũiye báquede, ye coyũbedejaquemavũ mũjare. Ijãravũi c̄rivũ barejaquemavũ mũja Jãmenijicũre coreóvabevũva. Que baru, “Ye meaðaimara ãmenajaramu maja”, arĩ dápiarejaquemavũ mũja. <sup>13</sup> Ëbenita caride c̄rivũbu mũja Cristoque c̄inávũpe. Mũja Jãmenijicũi p̄ðevacavũ ãmenejaquemavũ javede. Ëbenita caride cójijovaimaramu ñũjaque. Que ðaibi mũjare Jãmenijicũ, Jesucristoi jive meiyे báque boje ùi yaiyede.

<sup>14</sup> Jesucristorecabe c̄re ðayũ majare cãrijimenoque. Javede mauc̄varivũ barejaquemavũ maje baju, judíova aru judíova ãmevũque. Maje baju coateivũ barejaquemavũ maja. Ëbenita Jesucristo ùi yainoque jarãvarejaquemavũ majare coatede ðaino mácarõre, c̄re ðacayũ majare yópe c̄ináyajubopeda, judíovare aru judíova ãmevũre máre. <sup>15</sup> Cristoi yaiye báque boje, coreóvaivũbu maja ʔuõjabenajivũre boropatebevũ Jãmenijicũi jãinore maje ðarĩduiye boje yópe ùi ðaicõjeiyepe ùi coyũiye báquede Moisés bácare. Aru Cristoi ñãjicaiye báque boje caivũre iye ðaicõjeiyepe ðabevũre, coreóvaivũbu maja Jãmenijicũi ñãjine ðabenajimarare, maje ðabe boje yópe ùi ðaicõjeiyepe. Que baru ina p̄cayajuboa p̄ðeyajubocavũ bácvũ Jesúre jũ aivũre, c̄ináyajubo mamayajubo p̄ðeyajubocavũre c̄medarejaquemavũ ù, ne c̄rãjiyepe ayũ éque c̄inávũpe. Que baru cãrijimenoque c̄vũ maja caride. <sup>16</sup> Ñũja judíovare aru mũja judíova ãmevũre máre, Jãmenijicũ jãimi majare c̄inátũrũra boropatebevũpe. Cristoi yaiye báque boje joc̄sc̄jaravena, ʔuõjarejaquemavũ ina p̄cayajuboa p̄ðeyajubocavũ ne mauc̄vae báquede ne baju. Que teniburu yóboi, cójijovaibi majare c̄ináyajubo p̄ðeyajubocavũre, cãrijimevũva c̄re ðaibi majare Jãmenijicũque ùi yaiye báque boje joc̄sc̄jaravena.

17 Que baru darejaquemavъ, соуицѡјесуу иуе уávaiye méne pđevare cārijimena cure đaiyede Jūmenijicъque. Diede соуицѡјесудаibi mъjare, judíova āmevure, Jūmenijicъi pđeva āmevъ bácavure. Aru ņhъjare máre, судíovare, cainъmъa Jūmenijicъi pđevare, соуицѡјесудаibi ű iye уávaiye méne. 18 Cristorecabe jēniare đayъ caivъ majare majeracъ Jūmenijicъque. Ёi yaiye báque boje, cure đaibi majare úque cūinávure. ņai Espírиту Santo cūinácъ cadateibi caivъ majare, судíovare aru judíova āmevure máre, maje jēniarajiyere ayъ majeracъ Jūmenijicъque.

19 Que baru caride mъja, judíova āmevъ, Jūmenijicъi pđeva āmevure cubevъ mъja. Ijāravъcavъ Jūmenijicъre jъ abevъre paivъ cubevъ mъja caride. Quénora Jūmenijicъi pđevatamu mъja. Cavarō mearocavure paivъtamu mъja. 20 Mъja Jūmenijicъi pđeva űi cāramipebu. Cāravaque đaiņamipebu diņami cārami. ņhъja Jesúre jъ aivъ ne daroimara соуrājivъ Jesús űi уávaiye méne aru Jūmenijicъi уávaiyede соусаipđeva mamarъmъre jъ arejacarā ņhъja Jesucristore. Aru bueni búrejacarā iye űi уávaiye méne.

Que baru ņhъjatamu yópe cārava Jūmenijicъi mamarъmъ epeivare cārami cāchinore. Aru mъjatamu yópe apeva cārava űi epeivare ņhъe puenora, mъje jъ aiyе boje úre ņhъjapedeca. Aru Jesucristorecabe yópe cāravare cāramitōbui, parъriva apeva pueno. 21 Yópe ņai cāramine đaipđecъ caiva cāravare űi tűoiyere āroi tűoiyе jaűrđi, nopedeca Cristorecabe epeyъ majare āroi majare cъe jaűrđi. Yópe ņai cāramine đaipđecъi vorĭ, cójijovarĭ tűore ņuiyere apeva cāravare бuojacъу diņami űi đaiņami cāramine, nopedeca Cristorecabe úre jъ are ņure đaivъ tenajiyere ayъ Jūmenijicъre memecaivъre. Yópe cāramine đaipđecъi meadami cāramine đaiyere pđeva ne Jūmenijicъre mearore jĭnajiņamine, nopedeca Cristorecabe pueno meara baju đayъ úre memecaivъre, maje cъe boje úque cūinávure. 22 Que baru mъja judíova āmevъ máre carivъ úque cūinávure, Jūmenijicъi cójijovaimaramu caivъ apevъ Jesucristore jъ aipđevaque. Aru ņai Espírиту Santo cubi mъjaque máre. Que teni apevъ majare jāri, Jūmenijicъre pueđarĭ jĭnajarama mearore majare boje.

### 3

*Pablo Jesús űi bueicđjeimъ űi уávaiye méne judíova āmevure*

*(1 Co 15.9; Gá 1.12; Col 1.25-27; 3.12-13)*

1 Mъja judíova āmevъ, mъje Jūmenijicъi pđeva teiye boje, jēniaivъ yъ úque mъjare boje. Yъ, Pablo, бuoiъmъtu āmeina teivъre jēni jacoĭņami jĭvъi, jĭ соуaiye boje Jesús űi уávaiye méne. Jesucristore memecayъbu yъ mъja judíova āmevure boje. 2 Jāve majidivъbu mъja Jūmenijicъe epeyъ bácure yure, jĭ memecaquiyere ayъ úre mъjare boje, űi mearo đacaiye bojecъbeda. Que teni yure соуare đaibi mъjare iye űi mearo đacaiye bojecъbeda. 3 Jūmenijicъ majide đaibi yure űi dápiaiye báquede javeita Cristorā, yo jādovameno mácarōre jipocamia űbenita jādovainore caride. Que baru obecamuaque toivaicđjeivъ mъjare diena.

4-6 Yópebu űi dápiaiye báquere jipocamia: Mъje jápaiye boje Jesucristoi уávaiye méne, mъja judíova āmevъ Jūmenijicъi meadaimaramu ņhъja judíovaque. ņhъjaque jacorъrājaramu mъja caiye iye Jūmenijicъi mearo đacaiyede, űi jíquiyede űi pđevare. ņhъjaque cūináyajubo pđeyajubocavъbu mъja. Que baru ņhъjaque mearo đacacъyъme mъjare

Jāmenijicu yópe ūi aīye báquepe. Caiye iye mūjetamu, mūje cūe boje Jesucristoque cūinávape. Iye ji toivaicōjeiye báquede jāivū baru coreóvarājaramu mūja yūre me majicare Jāmenijicūi űrōre yo jāđovameno mácarōre jipocamia űbenita jāđovainore caride. Javede ácu pōecare Jāmenijicu jāđovamenejaquemavu diede, ūi dápiarī jāđovame máquede. Que baru javede, “Judíova quévuratumu Jāmenijicūi meadarājimara”, arī dápiarīdurejaquemavu. Ŭbenita caride űnai Espírītu Santore majide đaibi Jāmenijicūi dápiayūrōre, űmūja Jesúre jū aivūre ne daroimarare coyurājivūre Jesús ūi yávaiye méne aru Jāmenijicūi yávaiyede coyucaipōdevare, űre memecaivūre.

<sup>7</sup> Yurecabu Jāmenijicūi beorī epeimū űre memecacūyūva. Ŭi majide đaiye bojecūbeda yūre, bueyūbu yū Jesús ūi yávaiye méne. Majide đaibi yūre ji űmei ji buequiyere ayū ūi űrarō majiéque. <sup>8</sup> Yurecabu caivū ina Jāmenijicūi pōeva ne cāchinocacūpe páyū baju. Ŭbenita Jāmenijicu űrarō mearo đacaibi yūre, bueicōjeűmū mūja judíova āmevūre iye yávaiye méne, mūje coreóvarājiyere ayū aipe baju meacūre űnai Cristore aru aipe űrarō mearo cūiménore đacayūre űre jū aivūre. <sup>9</sup> Jāmenijicu ūi dápiainore jāđovameno mácarōre coreóvare đaicōjeimi yūre pōevare cūinátarūra beobecūva. űnai cuedayū bācu caiye ijāravūquede yópe ūi đaiyūere đaibi ū ūi cuedarīburu yóbore pū carita. <sup>10</sup> Que đaibi Jāmenijicu caivū cōjeivūre aru parūrivūre máre, ángelevare aru abujūvare máre, ne coreóvarājiyere ayū caride ū majicūre caiyede aru caiye ūi dápiaye me matūiyede. Diede coreóvarājarama ne jāiyede Jāmenijicūi đaiyede ū jinare caivū Jesucristore jū aivūre.

<sup>11</sup> Que baru Jāmenijicu đarejaquemavu yópe ūi dápiarī daiyūrōpe, “Que đacūyūmu” ūi aino mácarōpedeca, ijāravūre ūi cuedaquiye jipocamia. Maje jabocū Jesucristoi đaiye báque boje, Jāmenijicu đarejaquemavu caiyede ūi űrōpe. <sup>12</sup> Maje cūe boje Jesucristoque cūinávape aru maje jū aīye boje űre jidūbevūva jēniaivūbu Jāmenijicūque. Majidivūbu jidūé jaūbede majare ūi jāinore. <sup>13</sup> Que baru parūrōreca jēniaivū mūjare. Ŭtūbevūva chīomejara mūja ji űájiyede ji bueiye báque boje mūjare. Ji űájiyede mūjare boje, mūjarecabu Cristoi meadaimara. Jāve űrarō mearo cađateino cūvarivūbu mūja caride.

### *Pablo ūi jēniaino Éfesocavūre Jāmenijicūque*

<sup>14</sup> Mūja, judíova āmevū, mūje Jāmenijicūi pōeva teiye boje, majeracu Jāmenijicūre űnatutarī torojuede jívū yū ūi jāinore. <sup>15</sup> Majeracu Jāmenijicūrecabe cuedayū bācu caivū cavarō mearocavūre aru caivū ijāravūcavūre máre. Caivū náre ne yajūboa coapa epedejaquemavu ū. Que teni népacūpe páyū curī, coreóvare đaibi náre coapa aipe meacu ārojajurocūre pōescū pacūre. Que baru jēniaivū Jāmenijicūque mūjare boje. <sup>16</sup> Ŭrarō mearo bajutamu Jāmenijicūi parūé. Que baru jēniaivū yū űque, ūi pūeno jū are nūre đaquiyepe ayū mūjare ūi majiéque yópe ūi parūé cūimépe. űnai Espírītu Santorecabe pūeno jū are nūre đayū mūjare ūi majiéque. <sup>17</sup> Jēniaivū yū Cristo cūcūyūre mūjaque mūje űmei. Que đacūyūme ū, mūje jū aīye boje űre. Jēniaivū yū űeque dápiarājivūre mūja aru đarājivūre caiye mūje đarājiyede, mūje űe boje apevū Jesúre jū aipōeva.

<sup>18</sup> Que baru mūja caivū, apevū Jāmenijicūi pōevaque, coreóvaivū būojarājaramu aipe Jāmenijicu űrarō meacūre. Yópe mearo đacaiyūbi



ũ jabovare aru jabova ãmevure máre. Cainoa joborðacavure mearo ðacaivubi cainũmũa, Cristoi ñe boje pðevare. <sup>19</sup> Iye Cristoi ñede pðevare ye jápiarĩ eaiũvũ bũojabenamũ maja. Ubenita maja coreóvarĩ bũojabevũreca caiye ãi ñede, jẽniaivũ yũ mũje urred coreóvare narajiyere ayũ. Uĩ ñede coreóvarĩ tenanarajaramũ mũja yóre Jũmenijicũ bajure.

<sup>20</sup> Mearore jĩjarãri caivũ majeracũ Jũmenijicũre. Uĩ majié parũéque urred mearo ðare ðacaibi majare, maje úre jẽniajũroe pũeno aru maje dáriajũroe pũeno máre. <sup>21</sup> Caivũ pðeyajuboacavũ Jesúre jũ aivũ ne cũe boje aru Jesucristoi cũe boje máre, mearore jĩjarãri caivũ majeracũ Jũmenijicũre dajocabevũva cainũmũa, jáðovarajivũ úre meacũ bajure. Quédecabu.

## 4

*Espíritu Santo ãi cójjovaino caivũ Jesúre jũ aipðevare cũináyajubocavũre (Col 2.19; 3.12-13)*

<sup>1</sup> Caiye iye ji toivaicðjeiyede apere mũjare dápiarĩ caride, parũðreca jẽniaivũ yũ, mũje ðarãjiyere ayũ yóre ðaiye jaũere mũjare. Yũbu bũoimũ ãmeina teivũre jẽni jacoiñami jivũi, ji memecaiye boje Jesucristore. Ðajarã mũja yóre Jũmenijicũ “Que ðajarãri” ãi arĩ dápiaino mácarðpedeca, ãi cutuiye báquede mũjare ã jina marajiyere ayũ. <sup>2</sup> “¿Meara márica arevũ pũeno?” abejarã mũja. Aru ména meadarĩ cadatejarã arevũre. Napijara arevũre. Aru jorojĩmevũva náque jáðovajara mũje ñede náre. <sup>3</sup> Ñai Espiritu Santo cãrijimenoque cũre ðaibi mũjare. Cójjovaiubi mũjare cũináyajubocavũre cũináture mũje ũmei. Que baru ðajarã caiyede mũje oainore, meadarãjivũ iye mũje cũede cũináture mũje ũmei.

<sup>4</sup> Cũináyajuborabu maja Jesucristore jũ aipðeva. Cũinácurabe ñai Espiritu Santo. Cũinároramũ yo maje napini coreino Jũmenijicũ mearo ðacaquiyede majare, ãi cutuimara mácavure, maje cavarãjiyere ayũ diede. <sup>5</sup> Cũinácurabe maje jabocũ Cristo. Cũináenamũ iye yávaiye me, maje jũ aiyẽ. Cũinácurabe ñai maje jáðovaimũ ocoque. <sup>6</sup> Cũinácurabe majeracũ Jũmenijicũ, maje mearore jímvũ, caivũ Jesúre jũ aipðeva majeracũ. Caivũ Jesúre jũ aipðeva maje jabocũbe ã. Caivũ Jesúre jũ aipðevare memecðjeimi úre maje ðaiyeque majare coapa. Aru caivũ Jesúre jũ aipðevaque cũbi ã.

<sup>7</sup> Majare coapa ðare ðaibi Cristo ãi majide ðaiye bojecũbeda. Yóre ãi urred mearore ðare ðaibi majare coapa. <sup>8</sup> Cristoi que ðare ðaiyede, yóre arĩ, Jũmenijicũ toivaicðjenejaquemavũ javede ãi yávaiyede:

Vaidéjaquemavũ ãi mauva mácavure. No yóboi, copaini mũri nũrejaquemavũ ũmũi. Que baru na obedivũre, ãi bũoimarare, nũvarejaquemavũ ãi yóboi. Que teni emũriburu yóboi, darorejaquemavũ pðevare ãi majide ðaiyede náre, arĩ toivaicðjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

<sup>9</sup> ¿“Copaini mũri nũrejaquemavũ ũmũi”, Jũmenijicũ yávaiyede soyũcaipðecũ básũi aino mácarð, aipe aiyũrõma no? Yóre aiyũrõmu: Cristo ãi mũri nũquiyẽ jipocai, javede emẽñũ mácũ ijãravũi, corejaquemavũ joborð jivũi, yaivũ básavũ ne cũrði. <sup>10</sup> Aru ñai emẽñũ mácũrecabe mũri nũñũ cojedeca pũ cavarð mearo Jũmenijicũ cũrðita, cũcũ cainore caride aru cũcũcũ cainore cainũmũa máre. <sup>11</sup> Ñai Cristorecabe jíyvũ úre jũ aipðevare majide ðaiyede, maje mearo ðaivũ bũojarãjiyere ayũ yóre ãi urred. Epeibi arevũre ãi yávaiye méne beorĩ soyũcðjeimara márajivũva,

aru apevure Jāmenijicūi yāvaiyede soyucaipōeva mārājivūva. Epeibi apevure ūi yāvaiye mēne soyuipōeva mārājivūva, aru apevure ūre jū aivūre ne coreipōeva mārājivūva, aru nāre bueivū mārājivūva māre. <sup>12</sup> Que đaiibi meadacūyū caivū Jāmenijicūi pōevare, maje memecaivū buojarājiyepe ayū ūre.

Que teni pūeno baju đare đaiibi caiyajuboa pōeyajuboacavū Jesūre jū aipōevare Jāmenijicūi űrōpe yōpe pōescūi baju bucūiyepe. Majamu Cristoi bajupe paivū. <sup>13</sup> Jāmenijicūi űrōpe pūeno đare nūrajaramu maja, pū maje eaiyeta curājivū cūināturu maje jū aiyede Jesucristore, Jāmenijicūi māsūre, aru cūināturu maje coreóvayede māre aipe ārojacūre ūre. Bucūvape paivū barājāramu maja maje ūmei. Que baru buojarājaramu curivū Cristo bajupedeca. Aru Jāmenijicūre jū arī coreóvarājaramu maja ye jaubeda. <sup>14</sup> Que baru juedovape paivū maje cubenajiyeye ayū, Cristo jībi majare ūi mēne. Juedova pūcaūmea curivūbu. Napedeca ina Jesūre jū aipōeva pūcaūmea curivū baru, oatūvaivūbu ne dāpiayede cainūmūa, ape bueiyede jāpiaivūva. Ina bueipōeva borocūrivū me majidivūbu aipe jū are đarājivū apevure ne borocūeque. Que baru bucūvape paivū barījārajarevū maje ūmei, jūjovaimara āmenajivū yōpe juedovape. <sup>15</sup> Ūbenita soyurājarevū Jesús ūi yāvaiyede jāvene. Maje yōpe soyūiyede jāđovarajarevū maje űede maje bajumīa, aru nāre maje soyūimarare māre.

Que đaiivū baru, Jāmenijicūi űrōpe đare nūrajaramu maja, maje cūe boje Cristoque cūināvūpe. Maja ūre jū aivū caiyajuboa pōeyajuboacavū ūi bajupe paivūbu. Aru ūvacari maje jabocūbe, majare đaicōjeñū. <sup>16</sup> Ūi đaicōjeiye boje, maja caivū đarī majidivūbu yōpe majare jauēpe ūi űrōre. Cristoi bajucarōpebu maja coapa. Pōescū cūvacū baru caiye ūi bajuquede āri die cūe jauṛōi, đaquiyeye ayū yōpe đaiye jauēpe, me cubi űai pōescū. Quédecabu maje cūede Cristoque. Cristoi bajure bucūóvayeyepebu, maje đaiyede đare nūmuri yōpe ūi majide đaiyepe, aru maje cadateiyede apevure, nāre űrī.

*Arūé mamae jauṛō majare, Jesūre jū aipōevare  
(Ro 1.21-25; 12.5; Col 3.9-10, 13; Stg 1.19-20)*

<sup>17</sup> Ji cūe boje Jesucristoque cūināvūpe, soyūquijivū mūjare paredeca. Đabejarā mūja yōpe ina Jāmenijicūre jū abevū ne đaiyepe. Iye ne đaiyepe paiyede đajocajarā mūja. Nāmu ūbenina dāpiaivū. <sup>18</sup> Que baru jāpiarī coreóvabema na. Iye arūé mamaene, Jāmenijicūi cūvare đaiyede ū jinare, cūvabema na. Ūi yāvaiyede jāpiaiyūbema. Que baru Jāmenijicūre coreóvabema. <sup>19</sup> Ye chīomema ne āmeina đaiye boje, ne dāpiaino mearo cūbe boje. Torojarivū đadama caino āmenore. Ūrarō baju āmenore đadama đajocaiyūbevūva. <sup>20</sup> Nōpe ne đaiyedeca mūjacapūravū buebedejaquemavū Jesucristore jū aivū ne đaiyepe jauṛōre. <sup>21</sup> ¿Jāve jāpiabedejacarāru mūja Jesús ūi yāvaiye mēne? ¿Buebedejacarāru mūja diede? <sup>22</sup> Que đaiivū baru, đajocajarā aipe ārojae máquede mūje āmeina đaiyūeque. Đare nūivū barejaquemavū āmenore mūje āmeina đaiyūe boje. No boje, jūjovaimaratamu mūja. Que baru pūeno āmenore đaiivū baru aru đajocabevū baru mūje javeque đaiye báquede, bījarājaramu mūja coateivūpe Jāmenijicūre jarūvarī. <sup>23</sup> Mūje cūe boje arūé mamaeque caride, Jāmenijicūre oatūvaicōjeara mūja, cūvarājivū mūje mamaūmene aru mūje dāpiaino mamarore māre. <sup>24</sup> Đajarā mūja yōpe ina arūé mamaene cūvarivūre đaiye jauēpe. Jāmenijicū ūbi mūjare curivūre yōpe

ũi cæpedeca. Que baru cære ðaibi mʒjare aþé mamaeque aru ma-maũmeque máre. Que baru meara májara Jūmenijicui jāinore aru mearo ðajarā aþevu pðeva ne jāinore máre, yópe ũi yávaiyede jāvene coyuiyere.

<sup>25</sup> Que baru borocubejarā mʒja caride. Quénora caivu mʒja coara borotejarā jāvene mʒje baju. Cūináyajubo pðeyajubope paivubu maja. Cristoque cūinábajupe paivubu. Que baru jāve borotejarā mʒja. <sup>26</sup> Jaraivū baru, āmeina ðabejarā mʒja mʒje jaraiye boje. Quénora vaidé ðajarā mʒje jaraiyede maumena, dijāravumareca. <sup>27</sup> Mʒje jaraiye boje, jʒjovaicðjemejara ñai abujuvai jabocære, āmenore ðabenajivū mʒje baju. <sup>28</sup> Cūinácu mʒjacacu ñavacacu baru, dajocajacurī ũi ñavaiyede. Quénora memecðjemejara ũre memecino mearore, ũi bojedaquiyere aivu ũre jauéde aru ũi cadatequiyere aivu ina cōmaje ārojarivure máre. <sup>29</sup> Mʒje yávaiyeque āmeina ðabejarā aþevure. Quénora me cadatejarā náre dieque. Mʒje yávaiyeque pare jʒ are nʒre ðajarā náre Jesucristore. Coyjarā me yópe náre jauépe. Que ðarī cadatenajaramu náre, ina járiavure mʒjare. <sup>30</sup> Chõre ðabejarā mʒja ñai Espiritu Santore, Jūmenijicu jicære. Œrecabe jādovañū majare Jūmenijicu jinava. Ñai Espiritu Santoi cæ boje majaque, majidivubu jāve cūinájáravu daquijāravu baquinóre meara baju jaubeda ðacæyure majare yópe Jūmenijicui urðpe. <sup>31</sup> Ñājine ðabejarā pðevare mʒje yávaiyeque. Jorojimejara náre. Aru jarabejarā náre. Jararī codobobobejarā máre. Coyubejarā āmenore caivu ne járiaiyede aþevui borore. Aru āmeina dápiabejarā aþevure máre. <sup>32</sup> Quénora cōmaje āroje jāri, cadatejarā mʒje bajumia. Aru ārumetejarā aþevu ne āmeina ðaiyede mʒjare yópe Jūmenijicuvacari ũi ārumeteiye báquepe mʒje āmeina teiyede, diede jaravari, mʒje cæ boje Cristoque cūinávure.

## 5

*Aipe ðaiye jauřō Jūmenijicui mārare  
(Col 3.16-17; 4.5)*

<sup>1</sup> Majamu Jūmenijicui mára pare ũi ũmara. Que baru me ðarī jārajarevū, ðarājivū yópe Jūmenijicui ðaiyere. <sup>2</sup> Caiye maje ðaiyede ðarājarevū maje ũe boje Jūmenijicure aru aþevure máre. Cristovacari ũcu majare, boarī jarūvaicðjemejaquemavu ũi bajure majare boje. Œi nópe ðaiye báque cojurejaquemavu Jūmenijicure, yópe cojuepe ũre pðeva ne cævaequede jīye aru ne āmarare boarī juarī jīye máre. Yópe iye jīye me corajavu ũre mumijere, nopedeca Cristoi yaiye báque majare boje me cojurejaquemavu Jūmenijicure. Yópe Cristoi ðaiye báquepe urarō baju ũi ũe boje majare, nopedeca urarō ũre nʒiye javū majare máre.

<sup>3</sup> Majamu Jūmenijicui pðeva, ũre memecaivu. Que baru āmeina ðaiye jaubevū majare. Aru āmeina ðaiyede aþevuque mʒjemarebucava āmevūque ye dápiabejarā mʒja. Aru mʒja ũmva nomivaque āmenore ðaiyurī dápiabejarā mʒja. Aru mʒja nomiva máre ũmvaque āmenore ðaiyurī dápiabejarā mʒja. Caiye diepe paiye mʒje dápiaru, meamenotamu. <sup>4</sup> Aru aþeĩene máre ðaiye jaubevū mʒjare. Que baru coyubejarā āmene cæyoje tede ðaiyede. Aru yávabejarā ārumevure máre. Yurivurepeda yávabejarā āmeina baju yávaiye máre. Meamevū diepe paiye yávaiye. Quénora pueno baju torojede jjarā Jūmenijicure. <sup>5</sup> Me majjarā mʒja iyede jāve: Pðeva ðaivu baru āmenore aþevuque némarebucava āmevūque aru

põeva ãmeina ðaivũ baru ãmũva nomivaque aru nomiva ãmũvaque, ina põeva nõpe ðaivũ curãnũmenajarama Jãmenijicũque aru Cristoque máre. Ye ne javoteimara ãmenajarama na. Aru põeva urivũ baru pũeno baju ne curvaede Jãmenijicũre jarũvarĩ, pẽreimarare mearore jívũpe paivũbu na. Que baru põeva nápe paivũbu curbenajivũ Cristoque cavarõ mearo Jãmenijicũ curõi. <sup>6</sup> Jãmenijicũ jorojĩni jãri, ñãjine ðacũyũme põevare diepe paivẽde ðaivũre, úre ju abevũre, ne ãmeno ðaiye boje. Que baru ñamene jũjovaicõjemejara mũja mũbeni curẽque, “Ye baju ãmevũ ñũje ðaru ãmenore”, ne aiyẽ. <sup>7</sup> Ye ðabejarã nápe ina ãmenore ðaivũpe.

<sup>8</sup> Mũjarecabu ñeminoini cuivũ bãcavũpe javede, mũje ãmenore ðare nũiyẽ bãque boje. Ubenita caride, mũje ju aiyẽ boje maje jabocũ Jesucristore, miadãroi cuivũpebu mũja caride. Que baru mũjare ðaiye jaũvũ yõpe ina miadãrijãravũ cuivũ ne ðaiyẽpe. <sup>9</sup> Que teni meara marajãramu mũja Jãmenijicũ jãinore. Caino mearore ðarãjaramu mũja apevũ põeva ne jãiyede. Aru yãvaiyede jãvene coyũrãjaramu mũja máre. <sup>10</sup> Me ðarĩ jãrajarevũ, ðarãjivũ mearore yõpe Jãmenijicũ urõpe. <sup>11</sup> Mũjacapũravũ ðabejarã yõpe ina põeva ñeminoini cuivũpe. Ina ãmenore ðaivũbu ñeminocavũ. Iye ne ðaiye bojecũbetamu. Que baru iye ne ãmeina ðaiyede coreóvare ðajarã náre. <sup>12</sup> Iye ãmene ne ðaiye põeva ne jãmene urarõ baju curõjetamu die. Que baru ye coyũiyẽ jaũbevũ põevare diena. <sup>13</sup> Ubenita ne ðaiyede mũje coreóvare ðarĩburu yõboi, majinajarama Jãmenijicũ ãmeina jãñũre ne que ðaiyede. <sup>14</sup> Mũje coreóvare ðaiyede náre diena yõpe ñeminore pẽoiyẽpebu. Que baru põeva, yõpe arĩ, yũriaivũbu diepe paivẽde ðaivũrã:

Mũ, Jãmenijicũre coreóvabecũ, cãñũpe ráyũ, coedajacũ, coreóvacũyũ úre. Nacajajacũ yainore jarũvarĩ. Aru Cristo curẽ ðacũyũme mũre miadãroi, arĩ coyũivũbu.

<sup>15</sup> Que baru me matũiyeda ðajarã apejĩe mũje ðaiyede. ðabejarã yõpe ina coreóvabevũ, Jãmenijicũre ãrũmevũ, ne ðaiyẽpe. Quénora ðajarã mũja yõpe ina coreóvaivũ, Jãmenijicũre ãrũrivũ, ne ðaiyẽpe. <sup>16</sup> Caride ijãravũcavũ Jãmenijicũre ju abevũ urarõ ãmene ðaivũbu. Que baru cainũmũa mũje oainope Jãmenijicũre memecaiye jaũvũ mũjare. <sup>17</sup> Que baru ðabejarã coreóvabevũpe. Quénora me ðarĩ jãjara, coreóvarãjivũ maje jabocũ Cristoi urõre, mũje ðarãjijyẽpe ayũ yõpe ãi urõpe. <sup>18</sup> Ucumejara pacotebeburĩ mũja. Pacoteivũ baru, ãmedarãjaramu mũja, mũje ðaicõjeme boje mẽje bajure. Quénora mũjacapũravũ ðaicõjẽjara ñai Espĩritu Santore ãi majiẽque. <sup>19</sup> Mũja que ðaivũ baru, torojũrãjaramu. Que baru coyũjarã mẽjevũre iye Salmos ãmicũeque. Aru mearore jjarã Jãmenijicũre yũriainoque, aru ãi Espĩritu jino yũriainoque máre. Yũriajarã mearore jíyede aru Salmore máre maje jabocũ Cristore. Yõpe ðaivũ mearore jíyẽque yũriaivũbu mũja mẽje ũmei. <sup>20</sup> Que baru caiye ãi vaidẽ ðaiyede, torojũede jjarã majeracũ Jãmenijicũre cainũmũa maje jabocũ Jesucristoi parũẽque, mẽje curẽ boje úque cũinãvũpe. <sup>21</sup> Pueðarĩ jãpiajarã mũja mẽje bajumia, mẽje pueðaiye boje Cristore.

*Mearo ðaiye jaũrõ curãmicãvũque aru temẽivũque máre  
(Mt 15.4; 19.5; 2 Co 11.2; Col 3.18-25; 4.1; 1 P 3.1, 7; Ap 21.2, 9)*

<sup>22</sup> Mũja, ãmũcurivũ, ju ajarã mũjemarepacure yõpe mẽje ju aiyẽpe mẽje jabocũ Cristore. <sup>23</sup> Nomicũcũ jaboteyũbe jímarepacore yõpe Cristoi jaboteiyẽpe caivũ majare, úre ju aivũre. Cristorecabe ñai meadãyũ

majare, caivn úre jn aivnre. Úvacari maje jabocube, majare ðaicðjeñn. Que baru útame maje jipobnre páyn. <sup>24</sup> Aru majamu ùi bajure paivn. Que baru yóre maje jn aiye jn ére Cristore cainntna, nopedeca ùmncsore jn aiye jnvn jmarepacure cainntna.

<sup>25</sup> Mnja, nomicrinvn, jecjarā mjemarepacore yóre Cristoi jecére caivn majare, úre jn aivnre. Cristo pare ncñ mñjare, boarñ jarvnaicðjenejaquemavn ùi bajure. <sup>26</sup> Que ðarejaquemavn maje āmeina teiyede jarvvarñ, meadacyn majare aru coavacyn majare ù jinava. Majare, úre jn aivnre, meadarñ joarejaquemavn majare maje jn aiye báquede aru maje jāðovaiye báquede Jūmenijicnre ocoque.

<sup>27</sup> Caiye iyede ðaibi, cñvacyn ù jinava majare. Yóre pðescñ cñvaiynere jmarepaco bacodóre meaco bajure, nopedeca Cristo cñvaiyñbi majare. Ico pñrñbñocodo bojnyo baju, ye āmeno cñbecore, ðpedeca barājaramu maja, Jesucristore jn aivn máre. Pñeno meara bajure aru ye āmeno cñbevñre cñvacynme Cristo majare, ùi baju ðaiye báque boje. <sup>28</sup> Ina nomicrinvñre coreiye jnvn némarepacore, ye jnbequiyere aivn ðre, yóre ne coreiyere ne bajuáre náre coapa. Ñai coreyn jmarepacore coreyñbe ùi bajure. <sup>29-30</sup> Pðescñ cñbebi cñenícñ ùi bajure. Quénora javateni me cñcñbe. Aru cñinábajure paivñbu maja Cristoque. Que baru úrecabe coreyn majare.

<sup>31</sup> Jūmenijicñ toivaicðjenejaquemavn ùi yávaiyede, yóre arñ: “Que baru caride ácn pðescñ jmarepaco bacodó cñvacyn, ùi bñcñvare ðajocacynme. Aru jmarepaco cñvarñ ðmaque cñinávñpetamu Jūmenijicñi jāinore”, arñ toivaicðjenejaquemavn Jūmenijicñ. <sup>32</sup> Iye yávaiye Jūmenijicñi toivaicðjeiye báque maiyójavacari majare diede jāpiarñ coreóvajñrorivñre jāvetamu iye. Ji ðápiaru, iye yávaiye coreóvare ðaivn majare aipe ārojaene Cristoi cñede majaque, úre jn aivñque. <sup>33</sup> Úbenita mñjare máre coyivñ die. Mnja nomicrinvn, mña coapa jecjarā mjemarepacore. Aru mña ùmncrinvn, mña coapa pueðajarā mjemarepacure.

## 6

<sup>1</sup> Mnja, jñedova, jn ajarā me mñjebñcñvare ne coyiyede mñjare, mñje jn aiye boje Jesucristore. <sup>2-3</sup> Nóre ðaiye jnvn mñjare. Nopedeca ðaicðjenejaquemavn Jūmenijicñ ùi coyiyede báquede Moisés bácnre iye caipñcapññre paive ðaicðjeiye pñeno me bajure. Jūmenijicñ ùi coyiyede báquede yo ðaicðjeinore, “Yóre mearo ðacacynntu yn”, arejaquemavn máre: “Mipacure aru mipacore máre nrñ jn ajarā. Que ðaivn baru, me cñrājaramu obedivññā ijārvñi”, arñ coyñrejaquemavn Jūmenijicñ.

<sup>4</sup> Mnja, nébcñva, jorojñne ðabejarā mñjemarare. Quénora buejarā náre aru majicjarā náre aipe ðaiye jññóre, ne torojñre ðarājñyere aivn Jūmenijicñre ne ðaiyeque.

<sup>5</sup> Mnja, memecaivn, jn ajarā me mñje jnova ijārvñcñvare ne coyiyede mñjare. Mñjamu náre memecaivn. Que baru pueðajarā náre me. Jñjovabevñva memecajarā náre yóre mñje Cristore memecajñore. <sup>6</sup> Cainntna jn ajarā náre me mñje ùmeque. Jn aivn āmejara náre quénora ne jāiyede mñjare, “Mearo ðaivñbu” ne arājñyere aivn mñjare. Yóre Jūmenijicñi nrðre memecajarā mña, mñje memecaive boje Cristore. <sup>7</sup> Torojñrivn memecajarā mña. Yóre mñje pðevare memecajñore ānevñ. Quénora yóre maje jabocñ Cristore mñje memecajñore ðajarā

maja. <sup>8</sup> Coreóvajarã me maje jabocu Jesucristovacari bojedacuyure caivũ pðevare nãre coapa yebacavũre aru memecaivũre mãre, ne mearo ðaiye báque boje.

<sup>9</sup> Maja, ne jabova, quédeca mujare memecaivũ ne ðaiyere me, maja mãre ðajarã me. Cainũmũa “Bojedabequijivũ mujare”, abejarã nãre. Coreóvajarã maja me ñai cavarð mearocasũ caivũ mujẽ jabocũre. Mujare memecaivũre aru mujare mãre, cũinãcũrabe ñai mujẽ jabocu. Êtame jãñũ caivũ pðevare cũinãtũrũ. Que baru caivũ nãre coapa bojedacuyũme me yópe ne ðaiye báquepe.

*Jesúre jũ aipðeva ne maucũvarð abujuvai jabocũre*

*(Ro 13.12-14; Col 4.2-4; 1 Ts 5.8; He 4.12)*

<sup>10</sup> Caride bũojaiivũ yũ iye ji toivaicðjeiyede apecure mujare. Parũre ðajarã maja mujẽ ũmei, mujẽ cũe boje Jesucristoque cũinãvũpe ãi parũé pũeno ũrarð bajuque. <sup>11</sup> Cainũmũa meateivũ bãjarã maja, maucũvarãjivũ copũ ina ãmenaque ijãravũ. Yópe Romacasũ churara ãi doiyere meatecũyũ ãi bajure, meatejarã maja iye Jũmenijicũi jíye báquei mujẽ ũmene ãi meadaiyeque. Que teni abujuvai jabocu ye vaini tũyũ bũojabecũbe mujare ãi jũjovaiyeque. <sup>12</sup> Pðevare copũ maucũvarivũ ãmevũ maja. Quénora ijãravũcavũ abujuvare copũ maucũvarivũbu maja. Ina cðjeivũ, ina parũrivũ, aru ina jabova mãre, nárecabu ijãravũcavũre jaboteivũ. Ijãravũ ãmejãravũ ñamipe paijãravũbu, ina abujuva ne jaboteiye boje yore. <sup>13</sup> Que baru iye Jũmenijicũi jíye báquei majare, maje meatenajiyere ayũ maje ũmene, ñni cũvajarã maja. Diede cũvarivũ cainũmũa abujuvai jũjovaiyũrinũmũre nãre copũ maucũvarivũ bũojarãjaramu maja. Vaini tũbenajarama mujare. Aru maucũvarĩburu yóboi, cũrãjaramu maja ijãravũ parũrivũ mujẽ ũmei.

<sup>14</sup> Que baru cainũmũa meateivũ bãjarã, maucũvarãjivũ. Yópe ñai churara ãi bũoiyere ãi jãrióicãvare, nopedeca bũojarã mujẽ bajure Jũmenijicũi yãvaiyede jãvene mujẽ majiéque. Yópe ñai churarai taoiyere ãi bajure jãjaricaje doicajeque, nopedeca taojarã mujẽ bajure mujẽ mearo ðaiyeque. <sup>15</sup> Yópe cũraidoare ãi doiyere tutué núcũyũ, aru nurié cuscũyũ mãre, nopedeca tutué nújara mujẽ ũmei aru nurié coyũjarã Jũmenijicũi yãvaiye méne, cãrijimenoque cũre ðaiyede pðevare úque. <sup>16</sup> Yópe ñai churara ãi jẽiyere ãi taoivare ðomecũyũ ãi mauvai tãuyoa uruiyoare, nopedeca cainũmũa jẽjara maja mujẽ Cristore jũ aiyede, abujuvai jabocu ãmecũ baju ãi ãmedabequiyere aivũ mujare ãi jũjovaiyũeque. <sup>17</sup> Yópe ñai churara ãi cũvaere moibo jãjaribore taocũyũ ãi jipobũre, nopedeca cũvajarã maja Jũmenijicũi meadaiyede ãi jíye báquede mujare bojecũbeda, mujẽ meatenajiyere aivũ mujẽ dãpiaiyede. Aru yópe ñai churara ãi vaini tũiyere ãi mauvare jarũvarĩ ãi boaicaroveque, nopedeca vaini tũjarã maja ina mujẽ ũmene copũ maucũvarivũre Jũmenijicũi yãvaiyeque, ñai Espĩritu Santoi jíyeque mujare.

<sup>18</sup> Cainũmũa dajocabejarã mujẽ coyũiyede Jũmenijicũque. Caiye mujẽ ðaiyede coyũjarã úre ñai Espĩritu Santoi cadateiyeque. Torojuede jãjarã úre ãi mearo ðacaiye boje majare. Aru jẽniajara Jũmenijicũque caiye mujare jauéde. Êtũbevũva me dãpiajarã mujẽ coyũiyede Jũmenijicũque. Jẽniare nũjara caivũ Jũmenijicũi pðevare boje dajocabevũva. <sup>19</sup> Aru mujẽ coyũiyede jẽniajara Jũmenijicũque yũre mãre. Jẽniajara ãi majide ðaquiyepe aivũ yũre aipe yãvaiye jauðre yũre pðevaque, ne jãpiarĩ

coreóvarãjiyere ayu Jūmenijicui yávaiye méne ne járiabe báquede cãreja. Jēniajara ji buequiyere aivn̄ diede jidubec̄va. <sup>20</sup> Ji soȳiye báque boje iye yávaiye méne Cristoi borore, âmeina teiv̄are jēni jacoĩñami jívni c̄vn̄ yu tãumeaque caride. Cristoi daroim̄tu yu, soȳsc̄aȳu ñi yávaiye méne ãroi ji c̄rõi. Jēniajara Jūmenijic̄que, ñi yávaȳu b̄ojare ñaquiyere aivn̄ ȳre, ji soȳquiyere aivn̄ diede jidubec̄va caivn̄ ne járiaiyede yóre ȳre jaéere.

*Pablo ñi meaicõjeino Éfesocav̄re  
(Hch 20.4; Col 4.7-8; 2 Ti 4.12)*

<sup>21</sup> Caiye iye vaiyede ȳre ñai Tíquico soȳsc̄aȳme m̄jare. Ërecabe majesc̄, maje um̄, aru maje jaboc̄ Jesucristore memesc̄aȳ yáque dajocabec̄va. M̄je coreóvarãjiyere ayu ji borore, soȳsc̄aȳme aipe sc̄are, ñaȳre máre. <sup>22</sup> Daroc̄aȳtu ñre yo paperaoyoc̄que m̄je yebai, ñi soȳquiyere ayu aipe vaiyede ñ̄jare, ñi toroj̄re ñaquiyere ayu m̄jare m̄je ũmei.

<sup>23</sup> Majerac̄ Jūmenijic̄, maje jaboc̄ Jesucristomaque, c̄re ñajac̄rĩ caivn̄ majevn̄ Jesucristore ju aiv̄are cãrijimev̄va. Ëre ñajac̄rĩ caivn̄ majare maje bajumia, maje ju aiye boje áre. <sup>24</sup> Mearo ñacajac̄rĩ caivn̄ maja uriv̄n̄ maje jaboc̄ Jesucristore maje ñe c̄iméque, ñi mearo ñacaiye boje p̄evare bojec̄beda. Quénoramu.

## Filipenses

Mamabainore соуиyeбу Pablo б́acu ́ai toivaicõjeiye báquede paperayocare Filipos ́amicuriímarocavu Jesúre ju aipõevare. Pablo б́acu judiovacacu б́acuvacari, Jesús ́ai yávaiye méne beorí соуaicõjeimu marejaquémavu, соуусуу ́ai yávaiye méne judiova ́amevare, judiova ne ju abe boje ́ai соуиyede. Lucas б́acu соу́rejaquemavu Pablo б́acui borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ́ai cuede Filipos ́amicuriímaroi Hch 16:11-40, 20:1-6. Pablo б́acu toivaicõjenejaquemavu iyoca paperayocare ́ai cuede ́ameina teivare j́eni jacoif́ami. Arevu ne dápiayere, toivaicõjenejaquemavu diyocare ́aniju bácarõre 55 d.C., ́ai cuede ́ameina teivare j́eni jacoif́ami Éfeso ́amicuriímaroi. Ubenita arevu ne dápiayere, toivaicõjenejaquemavu diyocare ́anijua báquede 60-63 d.C., ́ai cuede ́ameina teivare j́eni jacoif́ami Roma ́amicuriímaroi. Que baru javede Pablo б́acure toivacaipõecu б́acure toivaicõjenejaquemavu pucayoca ́ai paperayocare Tesalónica ́amicuriímarocavare, aru pucayoca ́ai paperayocare Corinto ́amicuriímarocavare, aru ́ai paperayocare Galacia ́amicurijoborõcavare. Aru arevu ne dápiayere, javede toivaicõjenejaquemavu ́ai paperayocare Roma ́amicuriímarocavare, aru Éfeso ́amicuriímarocavare, Colosas ́amicuriímarocavare, aru Filemón mácre máre. Pablo б́acu соу́rejaquemavu ́re toivacaipõecu б́acure aipe ́ai toivacaquiyе báquede diyocare.

Diyocaque Pablo б́acu torojuede jídejaquemavu ina Filipos ́amicuriímarocavu Jesúre ju aipõevare ne daroiye báquede táuturare ́re (2:25, 4:14-19). Pablo б́acu jabova ne buoimuvacari torojurejaquemavu (1:12-26, 2:17-18, 3:20-4:1, 4:10-13). Aru diyocaque jáðovarejaquemavu Jesúre ju aipõeva torojurivare ye baju ́amevu ne cuede, ne cuede méne o ́amene máre ijárvai, yópe Jesucristoi ðaiye báquepe (2:5-11). Соу́rejaquemavu Timoteo б́acui borore (2:19-24), aru Epafrodito б́acui borore (2:25-30), ́i baju ́ai ðaiyede (1:3-8, 12-26, 3:4b-14), aru aipe ðaiye jauõre Jesúre ju aipõevare (1:9-11, 27-2:4, 2:12-16, 3:1-4a, 4:2-9).

### *Pablo ́ai meaicõjeino Filipocavare*

*(Hch 16.12)*

<sup>1</sup> Yu, Pablo, aru ñai Timoteo máre Jesucristore memecaivu, meaicõjeivubu mujare, Filipos ́amicuriímarocavu J́amenijicui põevare, Jesucristore ju aivare. Yu toivaicõjeivu apere iyoca paperayocare mujare, Jesúre ju aivare coreipõevare, aru náre cadateipõevare máre, aru caivu mija J́amenijicui põeva curivare Jesucristoque cünávape. <sup>2</sup> Majeracu J́amenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo ðacajacurí mujare bojecubeda ́ai me boje. Aru torojurí cure ðajacurí mujare cãrijimevava.

### *Pablo ́ai j́eniaino J́amenijicunque Jesúre ju aipõevare*

<sup>3</sup> Cainuva ji áruéne mujare, torojuede jívu yu J́amenijicure, ji jabocure aru ji mearore jívare, mujare boje. <sup>4</sup> Aru cainuva ji j́eniacyede J́amenijicunque caivu mujare boje, torojuva yu ji úmei. <sup>5</sup> Yu torojurí jívu torojuede J́amenijicure, maje cadateiye boje yare ji соуиyede Jesús ́ai yávaiye méne mije mamaruva Jesúre ju aijárvu bácarõmiareca pu



caride máre. <sup>6</sup> Dijāravu, mūje mamarumu ju aijāravu bācarđi, Jūmenijicu mearo đacarī búrejaquemavu mūjare. Aru coreóvaivu yu mearo đacare nučuyare mūjare ru Jesucristoi copaidaquijāravu baquinóita. Dijāravu baquinóre mūja meara mārājivubu yóre Jūmenijicu aije báquepedeca ūi đaquiyede yóre ūi urđe. <sup>7</sup> Jūmenijicu ūi meacu baju boje memecare đalbi caivu majare Jesucristore. Que baru ārvu yu mūjare, ji umarare, ji ūmei. Aru ji que ārué métamu, caivu mūja mūje cadateiye boje yure. Mūja cadateivubu yure caride bhoimū cūcare, aru ji jādovaiyede jāvene Jesús ūi yávaiye méne aru ji ju are đaiyede pđevare diede. <sup>8</sup> Jūmenijicuvacari majilbi jāve ucure caivu mūjare urarđreca, yóre Jesucristo ūi ūepedeca mūjare.

<sup>9-11</sup> Yóre arī, jēniacaivu yu Jūmenijicuque mūjare boje: “Ņūjerasu Jūmenijicu, rueno baju nure đajacu náre, ju aivare ne ūede ne bajumia, aru ne majiéde mi yávaiyede jāvene, aru ne coreóvaiyede aipe đaiye jauđre náre”. Yóre arī jēniavū, mūje beorājiyere ayu iye rueno baju mearo đaiye jauđre mūjare. Que teni āmeno cūbequiyebu mūjaque aru boropatebenajivubu mūja Jesucristoi copaidaquijāravu baquinóre, pđeva ne pueđarājiyere aivu Jūmenijicure aru ne jínajiyere aivu mearore ūre. Que đarājivubu na, mūje mearo đaiye boje. Aru Jesucristorecabe cūinácara no mearo dare đayū mūjare.

*Pablo “Yūcapūravu cūvu ijāravūi memecacūyū Cristore” ūi yávaino  
(Hch 16.19-40; 28.30; Gá 2.20; Col 3.4)*

<sup>12</sup> Mūja, jivu, coreóvare đaiyvū mūjare arevū obedivū járiavure Jesús ūi yávaiye méne iye vaiye boje yure. <sup>13</sup> Que baru caivu ina churarava, jabocuī cūramine coreivū, aru caivu arevū máre, coreóvaivubu yure jabovai bhoimūre, ji memecaiye boje Cristore. <sup>14</sup> Aru obedivū ina majevū Jesúre ju aipđeva, ne jāiyede yure bhoimūre, parare nuñama ne ju aiyede Jesucristore. Que teni caijāravū rueno baju parurđreca soyūivubu Jesús ūi yávaiye méne jidūbevūva. <sup>15</sup> Arevūcapūravu jorojñama yure, pđeva ne pueđaiye boje yure, ji soyūiye boje Jesús ūi yávaiye méne. Que baru soyūyama Jesús ūi yávaiye méne rueno baju parurđreca, pđeva ne pueđarājiyere aivu me náre, yure ne pueđaiye rueno. Que teni ne jorojñi maucūvaiyue boje yure, soyūivubu Jesús ūi yávaiye méne. Ūbenita arevūcapūravu soyūivubu Jesús ūi yávaiye méne, ne mearo đaiyue boje aru ne cadateiyue boje yure. <sup>16</sup> Aru ina soyūivubu Jesús ūi yávaiye méne ne ūe boje yure. Coreóvaivubu na Jūmenijicu cure đayure yure bhoimūre, ji soyūquiyere ayu “Jāvemu” Jesús ūi yávaiye ména. <sup>17</sup> Ūbenita arevū soyūivubu Jesús ūi yávaiye méne, ne jorojīye boje yure ne āmeno dāriaiyeque. Soyūbema na meāūmeque. Quénora soyūyama meara nure đarājivū arevū rueno. Nóre đaiivubu rueno baju chīori űájine đaiyurđidivū yure, ji járiaiyede ne đaiyede ji bhoimū cūede. <sup>18</sup> Ye baju ānevū ne űájine đarđiduiyede yure. Quéda meavu ne soyūiye Cristorā. Ye baju ānevū ina soyūipđeva ne soyūino ne dāriaino mearoque o ne dāriaino āmenoque. Quédata torojūvu yu ji ūmei, caivu náre ne soyūiye boje Cristorā.

Aru torojure nuquijivū ji ūmei. <sup>19</sup> Yu me majivū jođenajivure yure āmeina teivure jēni jacoīñamine jocarī, mūje jēniacaiye boje yure Jūmenijicuque aru Jesucristoi Espírītu Santoi cadateiye boje yure. <sup>20</sup> Pare ūvu yu caiye vaiquiyede yóre ji coreiyere, cūyoje tebecūyū cainūma ji đaiyeque. Quénora đaiyvū yu cainūma yóre đaiye jauépe yure. Que

baru caride aru cainumna jidubecava coyauquijivn Cristorã. Que teni puedaquijivn Cristore caiye ji ðaiyeque, pðeva ne majinajiyere ayu ã pñeno meacu bajure. Que ðaquijivn yu arucu baru o yaiyú baru máre. <sup>21</sup> Yúcapûravn savn memecacuyv Cristore ijãravni, pðeva ne mearore jínajiyere ayu úre. Aru ji yaiyede pñeno baju meaquiyebu yure, ji cacuyiye boje Cristoque. <sup>22</sup> Ëbenita curí jaroyn baru ijãravni, arevn pðevare ju are ðayv bñojaquijivn Jesucristore. Que baru ye majibevn yu aipe beoiye jauðre yure. <sup>23</sup> Pñacũmeamu ji ùme. Pare yaiyvyn yu, cacuyv Cristoque. Que baru ji yaidú, pñeno mearo baju meajebu yure. <sup>24</sup> Ëbenita pñeno baju javn mñjare ji cne cãreja ijãravni, cadatecuyv mñjare. <sup>25</sup> Que baru yu me majivn aipe ji beoquiyede. Beocuyvntu cacuyv cãreja ijãravni, cadatecuyv caivn mñjare, mñje ju arãjiyere ayu pñeno baju Jesucristore, aru torojure ðacuyv mñjare mñje ùmei, pñeno baju mñje ju aipe boje úre. <sup>26</sup> Que teni ji cuede mñjaque cojedeca pñeno baju mearore jínajaramu mñja Jesucristore yure boje.

<sup>27</sup> Yo cñinãrore ðarí cõmajide nurajino javn mñjare. Cainumna ðajarã mñja yóre Jesús ñi yávaiye me ðaicðjeiyere. Que baru yu nññ maru o nñmecu baru mñje yebai, járiacuyvntu mñje borore mñja ju aivure parurðreca iye yávaiye méne, ðajocabevnva diede, cñináturu mñje ùmei aru cñinãro mñje urðre máre. Que teni járiacuyvntu mñja memevure parurðreca cñinávure, pðeva ne ju arãjiyere ayu Jesús ñi yávaiye méne. <sup>28</sup> Cuavaicðjemejara ina maucvvarivure mñjare. Jidubejarã náre. Que teni mñja jáðovarajaramu náre, nácapûravn bíjarãjivure Jñmenijicure jocarí. Ëbenita mñjacapûravn jáðovaivvbu mñje ðaiyeque meadarãjimarare. Jñmenijicv meadacuyvnte mñjare. <sup>29</sup> Que baru mñjarecabu Jñmenijicai mearo ðaimara, mñje memecarãjiyere ayu Jesucristore mñje ju aiyede úre aru no pñenoreca mñje ñãjiyede máre, ñi yávaiye méne coyuiye boje. <sup>30</sup> Aru caride mñja yurpedeca cñináturu ñãjini memevvbu mñja, coyurãjivn iye yávaiye méne. Javede mñja jávn ji ñãjiyede. Aru caride máre ji ñãjiyede jápiaivvbuaya mñja.

## 2

*Cristo, Jñmenijicv baju, ñi pðecupe teino aru ñi jaboteino caivure  
(Mt 26.39; Jn 1.1-3; 10.18; Col 1.15; He 2.9; 5.8; 12.2)*

<sup>1</sup> Jesucristorecabe parure ðayv mñjare mñje ùmei. Ëi ue boje mñjare cãrijimene ðalbi mñjare mñje ùmei. Ëi Espíritu Santo cubi mñjaque mñje ùmei. Aru ure ðalbi mñjare, mñje cadatenajiyere ayu aru mñje cõmaje ãroje járajiyere ayu mñjevure. <sup>2</sup> Que baru parurðreca jñniaivn mñjare, mñje torojure ðarãjiyere ayu yure ji ùmei pñeno baju, cñináturu mñje dápiaiyeque, cñináturu mñje ueque mñjevure, cñináturu mñje ùmeque, aru cñináturu mñje urðque máre. <sup>3</sup> Ðabejarã mñje ðaiyede, meara nure ðarãjivn arevn pñeno. Aru ðabejarã mñje ðaiyede “¿Meara máríca arevn pñeno?” aivn. Quénora dápiabejarã mñje baju mearape arevn pñeno. Cainumna “Arevn ji pñeno mearamu na”, arí dápiajarã. <sup>4</sup> Aru vobejarã quénora mñje baju pñeno meara nñiyede. Quénora ðajarã arevure máre, ne meara nurajiyere aivn pñeno baju.

<sup>5</sup> Dápiajarã mñje baju yóre Jesucristoi dápiaiye báquepedeca ñi baju, ðarãjivn yóre ñi ðaiye báquepedeca.

<sup>6</sup> Cainymua Jūmenijicu bajurecabe ā. Ūbenita “Jūmenijicu paruēpedeca cavanu yu”, abedejaquemavu. <sup>7</sup> Quénora āi baju ne boje dajocarejaquemavu iye āi paruēde, pōevare memecasuyu. Que teni pōetedejaquemavu pōescupe. Cuetedejaquemavu pōescu ārojacu. <sup>8</sup> Dāriabedejaquemavu āi baju meacupe arevu pueno. Quénora paruerejaquemavu āi baju arevu cāchino. Que teni ju arejaquemavu jīpacu Jūmenijicure pu āi boarī jaruvaičōjeiyeta āi mauvare āi baju. Aru cayoje darī, boarī jaruvarejaquemavu āre, ne pēvaimu māsuce jocucujaravena. <sup>9</sup> Que baru Jūmenijicu epedejaquemavu āre caivu ne jabocava. Aru āmidorejaquemavu āre yo āmiā mearo bajure caivu ne puedaiāmia pueno. <sup>10</sup> Que baru caivu cavarō mearo Jūmenijicui cugōcavu, aru caivu ijoborōcavu, aru caivu joborō jīvacavu máre ne járiaiyede Jesúi āmiāre űuatutarājarama, pueđarājivu āre. <sup>11</sup> Aru caivu ju aivu, “Jesucristo maje jabocabe”, arī couarājarama caivu ne járiaiyede. Que teni caivu mearore jīnajarama majepacu Jūmenijicure.

*Maje boropatebeno Jūmenijicui jāinoi*

<sup>12</sup> Maja, jīvu, ji umara, que baru yópe đajarā. Maje đarī cōmajiyere ji cōjeiyede yópe ji bueiyyede javede ji cuede mjaque, nopedeca pueno baju yure ju arī, đajarā ji bueiyyere caride, ji cuede joai mjure jocarī. Maja Jūmenijicui meadaimaratamu. Que baru pueđajarā Jūmenijicure me. Aru cainymua memene nujara mje đaiyeque, cugājivu me aru savabenajivu pūcaūmea máre. <sup>13</sup> Jūmenijicurecabe āure đayu mjure mje űmei iye mearo đaiye jaūrōre mjure, mje torojurī đaiyurājiyere ayu mearo đaiyede. Aru ārecabe cadateyu iye mearo đaiye jaūrōre yópe āi urōpe.

<sup>14</sup> Caiye mje đaiyede đajarā torojurī āmeina yāvabevava aru jarabevava mje baju máre. <sup>15</sup> Que baru boropatebenajaramu mja. Aru mje āmeno đaiye cūbequiyebu. Aru Jūmenijicui mára, āmeno cūbevava, barājaramu mja. Mje cuede ijāravacavu jujovaivu aru pueno āmeno đaivu ne jēneboi, mje cadateiye javu náre, ne jārājiyere aivu ne āmeina teiyede aru mje mearo teiyede yópe abiácovai cadateiyyere pōevare cojiéque, ne jārājiyere aivu űamine. <sup>16</sup> Nopedeca mja cadateivubu ijāravacavure mje couiyede náre iye yāvaiye méne, ne coreóvarājiyere aivu aipe savarājivu jāravu cūimējāravu baquinóre. Mje que đaru, jādovarajivubu ji mememeniduiye báquede mje yebai ji bueiye báquede mjure. Que baru torojucuyumu yu ji űmei mjaque Cristoi copaidaquijāravu baquinói, ji coreóvaiye boje ji cūe báque aru ji memecaiye báque máre bojescube āmene. <sup>17</sup> Jūmenijicu me torojubi mje ju aiyede Cristore. Ūi nópe torojuede coreóvauvu yu. Arevu yure boarī jaruvaiyuma, ji bueiye boje mjure Cristo jiede. Ūbenita yure boarī jaruvareuca, torojucuyumu yu. <sup>18</sup> Quédeca mja máre torojjarā mje űmei. Aru ujarā ji torojuede ji űmei máre mjaque. Que teni caivu maja torojurājaramu maje űmei cūináturu.

*Timoteo aru Epafrodito ne curānino Filipoj*  
(Hch 16.1-3)

<sup>19</sup> Maje jabocu Jesús āi aru, jaroivuvu yu Timoteore mje yebai, āi cadatequiyere ayu mjure. Que teniburu yóboi, āi copaidaquiyede ji yebai cojedeca, torojucuyumu yu ji űmei ji járiaquiyede mje borore.

20 Ñai Timoteo cūinácurabe cōmaje āroje dápiayū mujare ji dápiayepedeca. Ĕrecabe jāve cadateiyūca mujare. 21 Caivū apevū ye dápiabema aipe đarī cadateni buōjarājivūre iye memecaiyede Jesucristore đarājivūre yōpe ũi urōpe. Quénora ne bajumia cadateiyūrī đadama ne urōpe. 22 Aru mujavacari coreóvaivūbu jāve cadateyūre iye memecaiyede Jesucristore. Ĕi đaiye báquede jāđovaimi memecayū meacūre. Ĕ soyūibi Jesús ũi yávaiye méne yáque, apevū pōeva ne jápiarājiyēpe ayū diede, yōpe juedocū ũi memeiyepe jípacūque cadateyū ũre. 23 Que baru ũrecabe ji jaroquimū mūje yebai, cūiná ji majiquiyēpe ayū aipe yócavū ne jabova ne đarājiyede yáque. 24 Aru maje jabocū Jesús ũi aru, yū máre maumena jācūniyūvū mūje yebai.

25 Ji dápiaru jaroīye jāvū yūre mūje yebai majecū Epafroditore, mūje daroimū mácūre ji yebai, ũi cadatequiyēpe aivū yūre. Ĕ memeiimi yáque ñūje memecaiyede Jesucristore, apevū ne maucūvaedeca ñūjare. 26 Ĕ jācūniyūbi caivū mujare pare. Ĕrarō cārijimi ũi ũmei ũi jápiarīburu yóboi mūje jápaiye báquede ũi borore ijimūre. 27 Jāve ijimū mateáme. Pare ñājiame pū ũi yainíduiyeta. Ĕbenita Jūmenijicū cōmaje āroje jāquemavū ũre, quénora ũ matūyeda āmevū, yūre máre. Que baru Jūmenijicū ũmedavaquemavū ũre, ji chīomequiyēpe ayū pūeno baju. 28 Que baru pūeno baju jaroīyūvū yū ũre mūje yebai, mūje torojurājiyēpe ayū mūje ũmei cojedeca, mūje jāiyede ũre bedióva, ji chīoīye cūiquiyēpe ayū. 29 Que baru torojurivū copū etajarā ũre me, yōpe Jesūre ju aipōeva ne copū etaiye jāépe apevū névūre. Puedajarā caivū ũpe paivūre. 30 Ĕrecabe yainíduyū bācū, ũi memecaiye boje Jesucristore. Jidūbeteame ũi baju yayjūroede, cadatecūyū yūre, mūje cadateivū buōjabe boje yūre.

### 3

*Pōeva ne boropateīye cūbeno ne đaiyeque*

(Hch 8.3; 9.1-2; 22.4; 23.6; 26.5, 9-11; Ro 2.28-29; 6.11-13; 8.29; 11.1; 2 Co 3.18; Gá 4.19; 6.14-15; Col 2.11-13)

1 Mūja, jívu, cūjarā torojūrī maje jabocū Jesucristoque cūinávūpe. Ĕetabevū toivaicōjeivū yū apecūre bedióva cojedeca iye majié jāvéde mujare, mūje cūrājiyēpe ayū me Jesucristoque. 2 Me jājara ina apevū pōeva ne āmeina jāimarare, aru āmeina đaivūre, aru ũmūva ne baju ne cajede buraicōjeivūre máre. Ne cajede buraicōjeīye boje, “¿Jūmenijicūi pōeva márica maja?” arī dápiarīduyama. Que teni nácapūravū napini coreniduivūbu Jūmenijicūi meadaquiyede náre, ne nópe đaiye boje. 3 Ĕbenita majacarpūravū jāve Jūmenijicūi pōevatamu. Que baru majarecabu mearore jívu Jūmenijicūre jāve, Espírītu Santoi buōjare đaiye boje majare. Aru majarecabu torojūrī cūrivū Jesucristoque cūinávūpe. Aru majarecabu “¿Jūmenijicū meadaquidica majare maje đaiye boje?” arī dápiabevū.

4 Ácū pōescū napini coreni buōjaru Jūmenijicūi meadaquiyede ũre ũi đaiye boje, yávacari ũi pūeno napini coreyū buōjajebu diede. 5 Yūrecabu ne buraimū mácū ji cajede ocho pajāravūa ji pōeteniburu yóboi, yōpe ne đaiyēpe caivū ũmūva judíovare. Aru yūrecabu Israecacū, aru pōeyajubo Benjamín āmicūriyajubocacū. Jīpacū aru jípacō máre judíovabu. Judíovai yávaicamūare yávaiyū yū. Aru yávacari, fariseo bācū, đarī cōmajidejacacū Jūmenijicūi đaicōjeiyede ũi soyūīye báquede Moisés bācūre yōpe apevū fariseovape. 6 Ĕrarō ji memecaiyūrīduiyede Jūmenijicūre, yávacari ñājine

ðarejacacu ina Jesúre ju aipðevare. Aru urarõ ji ðaiyarĩduiyede yõre caiye iye ðaicðjeiyere meacu bacuyá, pðecu cubedejame ámeina yávarĩ buojayu yure.

<sup>7</sup> Jipocamia caiye diede corevarĩdurejacacu bojecæepe yure. Ubenita caride corevayabu caiye diede ye bojecubede yure, Jesucristoi mearo ðacaiye boje yure. <sup>8-9</sup> Aru pñeno bajutamu caijĩe ji cuvajuroe. Corevayabu bojecubede yure. Bojecuvu yure caiye pñeno ji coreóvaiye ji jabocu Jesucristore. Que baru ðajocaivn caiye iye ji ðaiye báquede, aru ji cuvæe báquede, aru ji napini coreiye báquede máre, memecacuyu Cristore. Caiye iye báquede ji coreóvaiyede jaruvaiyere paiyebu caride, Cristo jicu bacuyáre aru cucuyare úque cūinávure. Que baru caride yu ðabevu yõre Jūmenijicui ðaicðjeiyere, ũi jãquiyepe arĩduyu yure meacupe yõre ji ðarĩduiye báquepedeca. Quénora caride Jūmenijicu jãimi yure meacupe, ji ju aiye boje Cristore. Que teni Jūmenijicurecabe meacu ðayu yure ũi jãinoi ji ju aiyede Cristore.

<sup>10</sup> Que baru cūinároratamu ji urõ caride. Coreóvaiyvuvu yu Cristore me, coreóvacuyu iye paruéde nacovaiye báquede úre yainore jaruvarĩ, ñájicuyu ũi ñájiye báquepedeca, aru árojacuyu úpe ũi yaiye báquede. <sup>11</sup> Que baru napini coreivn yu Jūmenijicui nacovaquiyepe ayu yure máre yainore jaruvarĩ, ji cuquiyepe ayu jãravu cūiméjãravu baquinóre.

### *Jūmenijicu ũi pðevare bojedaquino*

*(1 Co 4.16; 11.1)*

<sup>12</sup> Yõre arĩ, abevu yu: “Jave buojaivn yu caiye iye yure ðaiye jauéde, meacu bacuyá yõre Jūmenijicui urõpe”, abevu yu. Javuvu yure cãreja ji meacu baquiýepe yõre Jūmenijicui urõpe. Javede Jesucristo beorĩ ñejaquetavuvu yure ũ jicuvu, ji cuquiyepe ayu úque cavarõ mearoi meacu baju yõre Jūmenijicui urõpe. Aru cainvuvu memecaivn yu Jesucristore caiye ji majiéque aru caiye ji paruéque máre, eacuyu ji cuquinore úque cavarõ mearo Jūmenijicui curõi. <sup>13</sup> Mvja, jivn, yúcarũravu corevabevu jave eayv bácure diede. Que baru cūinároramu ji ðaino: Árvmevuvu yu iye ji ðaiye báquede; quénora árvuvu yu iye ji ðaquiyepe, yure jauquiyepe. <sup>14</sup> Yõre yajupðecuĩ cúyaiyere nurié, pñ cúyaima tvuvvavuita, nopedeca yúvacari nũñvuvu nurié pñ buojayvta ji memecaiyede Jesucristore, cucuyu úque cavarõ mearoi jãravu cūiméjãravu baquinóre, yõre Jūmenijicui urõpe ũi cutuiyede ina curãjivure Jesucristoque cūinávure.

<sup>15</sup> Nópe dáriaiye javuvu caivn majare, coreóvavure aipe maje ju aiyede Jesúre. Que baru cūinátvuvu maje ũme dápiarãjavuvu maja. Ubenita arevu mvjacavuvu “Jave meara matvuvubu maja yõre Jūmenijicui urõpe”, ũbenina ne arĩ dáriaru, Jūmenijicu coreóvare ðacuyvme ne que dáriaiye jãve ámene. <sup>16</sup> Cūinároramu ji soyvino mvjare caride. Maje dáriaiye aru maje eaiye máre ðaiye javuvu majare coapa, yõre iye Jūmenijicui yávaiyede jãvene, maje coreóvaiyere.

<sup>17</sup> Mvja, jivn, ðare mvjara yõre ji ðaiyere. Yóvajarã arevure ina ðavure ji ðaiyepedeca. Aru me jãjara ina curivure ñvje cæpedeca. <sup>18</sup> Obedijãravuvu javede yu soyvcacu mvjare iye soyviye, chõre ðaiyede yure. Aru soyvquijivn caride bediõva cojedeca ji orique, ji urarõ chõiye boje. Obedivn pðeva cvta maucvvarivn iye yávaiye méne Cristoi yaiye báquede joscujaravena. Ne cvede ijãravvĩ jãdovavvubu, “Ye baju ámevu Cristoi yaino mácarõ joscujaravena”, ne arĩ dáriaiyede. <sup>19</sup> Nárecabu

bíjaroimara márajivü Jümenijicüre jocarĩ. Que ðaimara, nưajarama na toabo cüiméboi. Nárecabu mearore jíbevu Jümenijicüre. Æbenita jíyama mearore ne baju urðpe. Que teni ne ãiye ne jümenijicüpe paiyebe. Cųyoje tebenama ne ãmeina ðaiyede. Quénora, “¿Meara márica maja?” adama æbenina. Nárecabu dápiabevü cavarð mearo Jümenijicüi cırðquede. Quénora dápiadama ijáravuquede. <sup>20</sup> Æbenita majacapuravu ijáravucavu ãmevu. Quénora cavarð mearo Jümenijicüi cırðcavutamu maja. Que baru torojurĩ maje ũmei napini coreivubu, urarð jáiyurivü majare meadairðecüre, maje jabocu Jesucristore, ãi daquiyede ijárvui cojedeca, cavarð mearo ãi cırðre jocarĩ. <sup>21</sup> Æi daquiyede, oatavacųyame maje bajuá parıbebajua yainájibajuare, maje cıvarájıyepe ayı maje bajuá cüimébajua majare coapa ãi baju cüimébajupe. Nópe ðacųyame ãi majié parıéque. Iye ãi majiéque pırcıvabi caiye ijáravuquede aru caivü ijáravucavure máre. Que teni caiye vaiquıyebe yópe ãi urðpe.

## 4

*Torojarã mąje ũmei mąje cıe boje Jesucristoque cüinávıpe  
(Col 4.2-7; 1 Ts 5.16-18)*

<sup>1</sup> Mąja, jívu, jí umara, pare jáiyuvü mąjare. Torojurĩ ãrvüvü mąjare. Mąje jú aiye boje jí bueiye, yı cıvacųyamu mearore cavarð mearo Jümenijicüi cırði. Paredeca jú are nıjara Jesús ãi yávaiye méne. Jarıvabejarã diede. Quénora cıjarã cüinávıpe Jesucristoque, yópe mąje cıepe caride.

<sup>2</sup> Parıðreca jėniavu ico Evodiare aru ico Síntiquede máre. Ne Jesús jú aiye boje, cırivubu úque cüinávıpe. Que baru cüináturı dápiajarãri na ne ũmei. <sup>3</sup> Aru jėniavu mure, jí yóvaimure, jáve cadateyare yare. Cadatejacı ina pıcarðmıva nomıvare, ne cırıjımene ðarájıyepe ayı ne bajure. Nárecabu memeivü bıcavu paredeca yıque, pðeva ne jú arájıyepe aıvu Jesús ãi yávaiye méne. Que baru mı cadateıye javü náre caride. Memedama Clementeque aru apevu Jesucristore memecaıvıque máre. Aru ne ãmiá cıvü toıvaiye cırðıta, Jümenijicüi paperatucubo, caıvü ina járvavü cüimėjárvavü baquinóre cıvarıvü úque ne ãmiäre toıvaitucubo jívıi.

<sup>4</sup> Cıjarã torojurĩ mąje ũmei cainımıa mąje cıede maje jabocu Jesucristoque cüinávıpe. Que baru cıyavıvü mąjare cojedeca: Torojarã mąje ũmei. <sup>5</sup> Caıvü pðeva coreóvajarãri mąjare cadateıyurıvıre apevu pðevare. Maje jabocu Jesucristo ãi copıdaquıno maquinó joabenotamu. Que baru cadatejarã caıvıre. <sup>6</sup> Aru caiye iye mąjare vaiyede, cırıjımejara mąja. Æbenita caiye iye mąjare vaiyede, torojuede jíni Jümenijicüre, cıyıjarã úre mąjare javéde. Aru jėniajara úre mąje jėniayıede máre. <sup>7</sup> Que teni mąja cırájaramı me cırıjımevıva Jesucristoque cüinávıpe. Jümenijicürecabe cırıjımene ðayı mąjare nópe, jári corecųyı mąje ũmene aru mąje dápiayıede máre. Aru yo cırıjımeno Jümenijicüi jíyede ye jápiarĩ eıvıvü bıojabenama na, pðeva úre jú abevü.

*Dápiajarã mąja mearore*

<sup>8</sup> Mąja, jívu, caride bıojavıvü yı iye jí toıvaıcðjeıyede apıcure mąjare. Yópe dápiajarã mąja: Árvıjara caiye iye yávayıede jávene, aru caiye iye pðeva ne pıedayıede máre. Árvıjara caiye iye méne, aru caiye iye me Jümenijicüi jáınore máre. Árvıjara caiye iye pðevare ure ðaiyede. Aru árvıjara caiye iye pðeva ne me yávayıede máre. Dápiajarã caiye iye pıeno

baju méne aru caiye iye pǝeva ne mearore jíyede máre. <sup>9</sup> Đajarā mǝja yópe ji soyǝiye báquepe mǝjare, aru yópe ji đaicǝjeiye báquepe mǝjare. Đajarā yópe mǝje járiaiye báquepe ji soyǝiyede, aru yópe mǝje jáiye báquepe ji đaiyede máre. Que đaru, ñai Jǝmenijicǝvacari, cǝrijimenoque cǝre đayǝ mǝjare, cǝscǝyǝme mǝjaque.

*Filipocavǝ ne cadateino Pablǝre*  
(Hch 17.1; 2 Co 11.9)

<sup>10</sup> Pare torojǝvǝ yǝ ji ũmei ji cǝede cǝinǝvǝpe maje jabocǝ Jesucristoque, mǝje cadateivǝ bǝojaiye boje yǝre. Mǝje coreniburu yóbo joe baju, cadateivǝbu yǝre caride. Coreóvaivǝ yǝ dinǝmǝreca mǝje coreiyede, cadatenajivǝ yǝre cojedeca. Ārǝmetebetevǝ mǝja yǝre. Quénora cadateni majibeteavǝ mǝja. <sup>11</sup> Yǝvacari torojǝvǝ ji ũmei, ji majiéde cǝvae boje. Que baru ñájimevǝ mǝje cadatebede yǝre. <sup>12</sup> Yǝrecabu coreóvayǝ cǝcǝre ji cǝvae ǝreque, aru cǝcǝre yǝre jǝuéque máre. Que baru cainǝmǝa aru āri ji cǝrǝi máre torojǝvǝ yǝ ji ũmei. Yǝ ji āquiyede cǝvacǝ baru aru ji āquiyede cǝvabecǝ baru máre, torojǝrǝ majivǝ yǝ ji ũmei. Aru pǝeno ǝre ji cǝvae baru aru pǝeno yǝre jǝué baru máre, torojǝrǝ majivǝ yǝ ji ũmei.

<sup>13</sup> Cristoi cǝe boje yǝque cǝinǝvǝpe, parǝre đaiibi ji ũmei. Que baru caijǝ vaiyede yǝre, đaiye majivǝ yǝre jǝuéde yópe ũi ǝrǝpe. <sup>14</sup> Ŭbenita meateavǝ mǝje cadateiyede yǝre ji ñájiyedeca.

<sup>15</sup> Mǝja, Filipocavǝ, mǝjavacari coreóvaivǝbu me ji etaiye báquede Macedonia āmicǝrǝre jocarǝi, apenoa ĩmaroacavǝ Jesúre jǝ aipǝeva cójjivaivǝ cadatebevǝ bǝcavǝre yǝre. Dinǝmǝi ji bǝiye báquede bueyǝ Jesús ũi yǝvaiye méne mǝjare, mǝja quénvǝra, Jesúre jǝ aivǝ cójjivaivǝ Filipinoi, jǝavǝ yǝre tǝtǝrǝre, bojedarǝjivǝ ji bueiye báquede mǝjare. Que tenǝ jǝni aru jacorǝrǝ máre bǝavǝ maja maje baju. <sup>16</sup> Ji cǝe báquede Tesalónica āmicǝrǝĩmaro cǝinǝrǝmǝ aru apenǝmǝa máre mǝja jaroávǝ yǝre tǝtǝrǝre, yǝre jǝué boje. <sup>17</sup> Torojǝvǝ yǝ ji ũmei mǝje jíyede yǝre. Ŭbenita pǝeno baju torojǝvǝ yǝ ji ũmei, Jǝmenijicǝi me jáiye boje mǝjare mǝje yópe đaiye boje, mǝje cadateiye boje yǝre. <sup>18</sup> Jacorǝvǝ yǝ caiye mǝje daroiye báquede yǝre Epafroditoque. Ŭre cǝvaede davacǝbe yǝre, mǝje jíye báquede. Que baru caride pǝeno baju cǝvavǝ yǝ. Aru ye jǝubevǝ yǝre. Yǝre mǝje jíye báque cojǝvǝ Jǝmenijicǝre yópe pǝeva ne juaiye mumijǝede ne jíye cojǝépe ũre. Nopedeca mǝje jíye báque máre me cojǝvǝ ũre. <sup>19</sup> Aru majepacǝ Jǝmenijicǝ, ji memecaimǝ, ǝre cǝve cǝvabi. Que baru jíscǝyǝme caiye mǝjare jǝuéde, mǝje jǝ aiye boje Jesucristore. <sup>20</sup> Jǝnajarevǝ maja mearore majepacǝ Jǝmenijicǝre cainǝmǝa. Quédecabu.

*Pablo ũi meaicǝjeino Filipocavǝre*

<sup>21</sup> Meajarari na, caivǝ ina Jǝmenijicǝi pǝeva, ina cǝrivǝ Jesucristoque cǝinǝvǝpe. Ina Jesúre jǝ aipǝeva yǝque cǝrivǝ caride meaicǝjedama mǝjare. <sup>22</sup> Caivǝ ina Jǝmenijicǝi pǝeva yócvǝ meaicǝjedama mǝjare. Caivǝ pǝeno meaicǝjedama mǝjare ina Jǝmenijicǝi pǝeva ñai jabocǝ ijǝravǝcǝcǝ pǝeno baju parǝcǝi cǝramicavǝ. <sup>23</sup> Maje jabocǝ Jesucristo mearo đacajacǝrǝ mǝjare bojecǝbeda ũi me boje. Quénoramu.

## Colosenses

Mamabainore soyaiyebu Pablo bácu ùi toivaicõjeiye báquede paperayocare Colosas ãmicurĩĩmarocavũ Jesúre jũ aipõevare. Pablo bácu judiõvacacu bácvacari, Jesús ùi yávaiye méne beorĩ soyaicõjeimũ marejaquemavũ, soyacũyũ ùi yávaiye méne judiõva ãmevare, judiõva ne jũ abe boje ùi soyaiyede. Lucas bácu soyrejaquemavũ Pablo bácuĩ borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31. Õbenita Pablo bácu aipiyede namescãvacari Colosas ãmicurĩĩmaroi, toivaicõjeiyurejaquemavũ ùre toivacaipõecu bácvare náre, ùi ñe boje náre (2:1-5) aru Épafra bácuĩ soyaiye báque boje Pablo bácvare Colosacavũ ne borore (1:7-8). Javede toivaicõjenejaquemavũ pũcayoca ùi paperayocare Tesalónica ãmicurĩĩmarocavũre, aru pũcayoca ùi paperayocare Corinto ãmicurĩĩmarocavũre, ùi paperayocare Galacia ãmicurĩjborõcavũre, aru ùi paperayocare Roma ãmicurĩĩmarocavũre máre. Apevũ ne dápiayepe, javede toivaicõjenejaquemavũ ùi paperayocare Filipos ãmicurĩĩmarocavũre. Toivaicõjenejaquemavũ yõbecurĩyoca ùi paperayocare ãniũjũ bácarõre 60 d.C., ùi cuede ãmeina teivare jēni jacoĩĩami Roma ãmicurĩĩmaroi, cũináyocare Éfeso ãmicurĩĩmarocavũre, apeyocare Colosas ãmicurĩĩmarocavũre, aru apeyocare Filemón mácvare. Tiquico bácu nũvarejaquemavũ iyoca yõbecurĩyocare cũinátura ùi naiyede Roma ãmicurĩĩmarore pũ Asia ãmicurĩjborõi. Pablo bácu soyrejaquemavũ ùre toivacaipõecu bácvare aipe ùi toivacaquiye báquede diyocare.

Diyocaque Pablo bácu ñaicõjenejaquemavũ Jesúre jũ aipõevare yõpe náre javéde ne cũe boje Jesucristoque cũinávũpe (3:1-4:6). Soyrejaquemavũ náre Cristorã, caiyede cũedayũ bácvare aru cvare ñayare máre, que baru paracvare caivũ pũeno (1:15-23) aru cũinácura meadaiye majicvare ùre jũ aivũre ñabevũva yõpe bueipõeva borocurivũ ne ñaicõjeniduiyepere (2:6-23).

### *Pablo ùi meaicõjeino Colosacavũre*

<sup>1-2</sup> Yũ, Pablo, aru majecu Timoteo máre ùi jũ aiye boje Jesucristore meaicõjeivũbu mũjare, Colosas ãmicurĩĩmarocavũ Jũmenijicũi põevare. Yũbu Jesucristoi yávaiye méne beorĩ soyaicõjeimaracacu. Yũ toivaicõjeivũ apescvare iyoca paperayocare mũjare, ñũjevũre, Jesucristore jũ aivũre, ùi urõpe ñaivũre, aru curivũre ùque ñajocabevũva cũinávũpe. Majeracũ Jũmenijicũ, mearo ñacajacurĩ mũjare bojecũbeda ùi me boje. Aru torojarĩ cure ñajacurĩ mũjare cãrijimevũva.

### *Pablo ùi jēniaino Jũmenijicũque Jesúre jũ aipõevare* (Ef 1.7; 6.12; Col 4.12; Flm 23)

<sup>3</sup> Torojũede jivũbu ñũja Jũmenijicvare, ñai maje jabocu Jesucristoi pacvare, cainũtũna ñũje jēnaiye coapa Jũmenijicvare mũjare boje. <sup>4</sup> Jãpiavũbu ñũja mũje jũ aiye de Jesucristore aru urivũre máre caivũ ina Jũmenijicũi põevare. Que baru torojũede jivũbu Jũmenijicvare mũjare boje. <sup>5</sup> Javede mũja jãpiarejaquemavũ iye yávaiyede jãvene, Jesús ùi yávaiye méne. Mũje jãpiayede diede, jãpiarejaquemavũ iye borore Jũmenijicũi mearo ñacaquiye de mũjare cavarõ mearo ùi curõi. Mũje napini coreiye boje iye Jũmenijicũi mearo ñacaquiye de mũjare, mũja jũ aivũbu Jesucristore aru urivũbu caivũ ina Jũmenijicũi põevare. <sup>6</sup> Yõpe mũje jãpiayepere iye Jesús ùi yávaiye méne, nopedeca obedivũ põeva apenoa jborõcavũ



máre jápiadama diede. Que baru caijãravua arevũ põeva jũ adama diede. Aru pũeno baju mearo ðadama, ne jũ aye boje diede. Aru quẽdeca vaidẽjaquemavũ mujare. Mamarũmure mujẽ jápiayede iye Jesús ãi yãvaiyede jávene pũ caride máre, coreóvaivũbu mũa jáve Jũmenijicũ mearo ðacayure bojecũbeda, ãi pũeno meacũ baju boje. Que baru caijãravua arevũ mujacavũ jũ adama diede. <sup>7</sup> Diede bueibi ñũje Ʃmũ Épafras. Ñai Épafrarecabe, memecayũ Jesucristore ñũjaque, coreóvare ðayũ básũ mujare iye Jũmenijicũ mearo ðacaiyede põevare bojecũbeda. Que teni cadateyũ ñũjare memecaibi Jesucristore. <sup>8</sup> Ʃ coyũibi ñũjare aipe ñai Espiritu Santo ure ðayure mujare caivũ Jũmenijicũ põevare.

<sup>9</sup> Que baru ñũje jápiaye boje mujẽ borore, coyũivũbu mujare Jũmenijicũque máre. Ñũje jápiayede mujẽ borore coyũĩ búcarã mujare Jũmenijicũque. Aru caride máre coyũre nũivũbu mujare Jũmenijicũque. Jẽniaivũbu úque ãi coreóvare ðaiyede mujare jáve caino yo ãi urõre, mujẽ ðarãjiyere aivũ yóre ãi urõre. Que baru jẽniaivũbu Jũmenijicũque, mujẽ cãvarãjiyere aivũ majié caiyede aru coreóvaiye mẽne mujẽ úmeque. <sup>10</sup> Jẽniaivũbu diede, mujẽ ðarãjiyere aivũ yóre ina Jũmenijicũ jina ne ðaiyere, Jũmenijicũ torojuquiye aivũ mũaque cainũmũ. Pũeno baju jẽniaivũbu Jũmenijicũque mujẽ mearo ðarãjiyere aivũ yóre ãi urõre aru mujẽ coreóvarãnrãjiyere aivũ Jũmenijicũre pũeno baju caijãravua. <sup>11</sup> Aru pũeno baju jẽniaivũbu Jũmenijicũque, ãi parũre ðaquiye aivũ mujare mujẽ úmei ãi majié pũeno baju parúeque ãi jáðovaiyede põevare, mujẽ napinãjiyere aivũ mujẽ ñãjinãjiyede cainũmũ torojuvũ mujẽ úmei. <sup>12</sup> Aru pũeno baju jẽniaivũbu Jũmenijicũque, mujẽ torojuede jãnjãjiyere aivũ majeracũ Jũmenijicũre, ãi cãvare ðaiye boje mujare iye mujẽ cãvarõ coapa, ãi mearo ðacaquiye ãi põevare cavarõ mearo ãi cãrõ miadároi.

*Maje cãe cãrijimevũva Jũmenijicũque Jesũi yayiye báque boje*

*(Jn 1.1–3.18; Hch 26.23; Ef 1.22–23; 2.16; 4.15; 6.12; He 1.2–3; Ap 1.5)*

<sup>13</sup> Jũmenijicũ meadaibi majare ñai abujuvãi jabocũi jaboteino ñeminore jocarĩ. Que baru epeibi majare maje jabocũva mamacũre, ãi Ʃmũre. <sup>14</sup> Ñai mamacũre bojẽðare ðaibi majare, ã jina marãjiyẽre ayũ. Que baru ãũmteibi maje ãmeina teiyede. <sup>15</sup> Ñai mamacũ cũinátũrũbe jíracũ Jũmenijicũque. Aru põeva jári bũojarejaquemavũ Jesucristore. Ʃbenita jári bũojabenama Jũmenijicũre. Ñai mamacũ parũcũ caivũ pũeno cãrejaquemavũ jíracũque caiyede cũedaquiye jírocãre. <sup>16</sup> Ʃrecabe Jũmenijicũ caiyede cũedare ðaimũ mácũ. Ʃrecabe cũedayũ básũ caijĩene cavarõ mearo ãi cãrõquede, aru joborõquede máre, aru caijĩene maje jáiyede aru maje jámene máre. Que baru cũedarejaquemavũ caivũ ina jabovare, aru pũũcãvarivũre, cõjeivũre, aru parũrivũre máre cavarõ mearo ãi cãrõcãvũre. Que teni Jũmenijicũ úre cũedare ðarejaquemavũ caiyede. Aru cũedare ðacãrejaquemavũ caiyede úre boje, ñai mamacũ caivũ ne mearore jímvũ maquiye ayũ. <sup>17</sup> Cristorecabe caivũ ne jírocacãcũ. Ʃrecabe cãcũ caiyede cũedaquiye jírocãre. Aru úrecabe Jũmenijicũ caiyede mautede ðare ðaimũ, caiye cãquiye ayũ me. <sup>18</sup> Maja úre jũ aivũ caiyajuboa põeyajubocãvũ ãi bajure paivũbu. Aru úvacari, maje jírobũre páyũ, maje jabocũbe, majare ðaicõjeñũ. Ʃrecabe cãre ðayũ jáve caivũ ina úre jũ aivũre ne bajure aru ne úmene máre, ãi

nacajaiye báque boje yainore jaruvãrĩ caivũ jipocai, jabotescũyũ paũcũ caivũ arevũ pũeno cainũmũa.

<sup>19</sup> Jũmenijicũvacari beorejaquemavũ cũcũre mamascũque yópe ãi baju urõpe. Que baru Cristorecabe jãđovãñũ jãve aipe ãrojascũre jĩpacũ Jũmenijicũre. Aru Jũmenijicũre páyũ matũiye sojũvũ jĩpacũre.

<sup>20</sup> Jũmenijicũ cãrijimene ðaiyũrejaquemavũ caivũre úque. Aru ména cũre ðaiyũrejaquemavũ caiyede máre. ðaiyũrejaquemavũ diede matascũque, caivũ ne mearore jĩmũ maquiýepe ayũ. Que baru mamascũi jive meiyẽ báque boje ãi yaiye báquede jocsũjaravena, Jũmenijicũ cãrijimene ðarejaquemavũ caivũre úque, caivũ ijãravũcavũre aru caivũ cavarõ mearocavũre máre. Aru caiye ijãravũquede aru caiye cavarõ mearoquede máre ména cũre ðarejaquemavũ Jũmenijicũ.

<sup>21</sup> Aru mũjacarpũravũ javede ãmeina dãriaiivũ barejaquémavũ aru ãmenore ðaiivũ barejaquémavũ. Que baru Jũmenijicũre coreóvabevũva maucũvarivũ barejaquémavũ mũja. <sup>22</sup> Ëbenita caride Jũmenijicũ cãrijimene ðarĩ yóvare ðaibi mũjare úque. Nópe ðarejaquemavũ mamascũi yaiye báquede ãi baju. Nópe ðacarejaquemavũ mũjare, ðascũyũ meara yópe ãi urõpe, ye ãmeno cubequino mũjare, aru põeva ne boro soyũrĩ adarĩ bũojabenajino mũje borore, ãi ecovaquiyede mũjare ãi yebai. <sup>23</sup> Nópe vaiquiýebu mũje ðaiye boje yópe ðaiye jauépe. Javũvũ mũjare mũje jũ are nũiye Jesús ãi yávaiye méne, “¿Jãve márica?” arĩ dãriabevũva. Aru javũvũ mũjare mũje napini corede nũiye maje cãrãjiyede Jũmenijicũque cainũmũa yópe mũje napini coreni bũiye báquepe mũje mamarũmũ jãriaiyede iye Jesús ãi yávaiye méne. Iye yávaiye méne obedivũ põeva cainoa joborðacavũ jãriadama. Aru yãvacari, Pablo, Jũmenijicũre memescayũ, soyũyũbu diede.

*Pablo Jesús ãi memecaicõjeimũ úre jũ aipõevare  
(Ef 3.2; Ap 3.14-22)*

<sup>24</sup> Caride torojũvũ yũ jĩ ãmei jĩ ñãjiyede mũjare boje. Que teni bũojaiivũ yũ jĩ ñãjiquiyẽ jauõre yũre jĩ baju, cađatecũyũ ina caiyajuboa põeyajuboaacavũ Jesúre jũ aivũre. Jĩ ñãjiyebu yópe Cristoi ñãjiye báquepe ina caiyajuboaacavũ úre jũ aivũre boje. Jesucristoi bajupe paivũbu na. <sup>25</sup> Yũrecabu Jũmenijicũi epeimũ, coresũyũ aru cađatecũyũ mũjare. Que baru memescayũrecabu ina caiyajuboa põeyajuboaacavũ Jesúre jũ aivũre, coreóvare ðascũyũ mũjare caiye iye Jũmenijicũi yávaiye méne. <sup>26</sup> Javede Jũmenijicũ jãđovamenejaquemavũ iye yávaiye méne, caivũ ina põeva javescavũ bãcavũ ne majibenajiyere ayũ. Ëbenita caride jãđovaimi diede ãi põevare, ne majinajiyere ayũ. <sup>27</sup> Jũmenijicũ ubi mũje majinajiyere ayũ mũja judíova ãmevũ ãi pũeno baju mearo ðacaimara márajivũre urarõ ãi pũeno baju mearo ðaiyeque. Que baru jãđovaimi diede. Iyebu yávaiye jãđovame máque põevare jipocamia: Cristo cũbi cũinávũpe majaque. Que baru torojũrĩ maje ãmei napini coreivũbu maja yo mearo maje cãvarãjinore cavarõ mearo Jũmenijicũi cãrõi.

<sup>28</sup> Que baru ñũja soyũivũbu Cristoi borore caivũre. Soyũivũbu caivũre paũrõreca aipe ðaiye jauõre náre. Aru caivũre majicaivũbu ãi majiéque. Nópe ðacavũvũbu ñũja caivũ cãrivũre Jesucristoque cũinávũpe, ne cãrãjiyere aivũ meara baju jaubeda yópe Jũmenijicũi urõpe, ñũje eare ðarãjiyere aivũ náre Jũmenijicũ yebai. <sup>29</sup> Que baru yũ pũeno baju

memeñamu pñ uetayvacari. Que ðare ðaibi yure Cristo ñi majié parñéque.

## 2

<sup>1</sup> Coreóvare ðaiyvñu mujare pñeno baju ji memeyede pñ uetayvacari, cadatecuyñu mujare aru ina Jesúre jñ aivñ Laodicea ãmicuríimarcavñre, aru apenvñ Jesúre jñ aivñre máre, yure jámevñ bávavñre. <sup>2</sup> Yópe memeyñu, parñre ðacuyñu caivñ mujare mñje ñmei, mñje cñe boje cñinávñre mñje ñede mñje bajumia. Aru yópe memeyñu, mñje jápiarí coreóvarãjiyepere ayñ jáve caiye iye Jñmenijicñi majiéde ñi meadaiyede mujare. Que teni jáve coreóvarãjaramu mñja Cristoi borore. Ñrecabe Jñmenijicñi jáðovamemñu mácu cáreja javede. <sup>3</sup> Cristo cñinávñre mñjicñu pñeno baju caiye iye pñeva ne majibede aru ne coreóvabede máre. Majibi caiyede. Aru ñi majiébu pñeno baju me, yópe pñecñi bojecñede yaveiyepere paiye. <sup>4</sup> Caiye diede toivaicðjeivñu apescñre mñjare, apenvñ ne jñjovabenajiyepere ayñ mujare borocñeque. <sup>5</sup> Ji cñedeca joai mñjare jocarí ãrñvñ yñ mñjare cainñmñu. Coreóvaivñ yñ mñjare curivñre Jesucristoque cñinávñre aru jñ aivñre úre parñõreca. Que baru torojñvñ yñ ji ñmei.

*Arñé matae jañrõ majare, Jesúre jñ aipðevare  
(Ro 6.4; Gá 4.3, 9; Ef 2.1-5, 15)*

<sup>6</sup> Mñje jñ aiye báque boje iye mñje jabocu Jesucristoi yávaiyede, ðajarã mñja cainñmñu yópe ne ðaiye jañrõpe ina curivñ Jesucristoque cñinávñre. <sup>7</sup> Que teni jñ are nñjara Jesucristore, aru ðare nñjara yópe ññje bueiyepe mñjare ñi yávaiye méne mamarñmñre. Caijãrñvñu pñeno baju ðare nñjara yópe ñi ñrõpe. Aru, “Jesucristoi yávaiye me jávetamu”, are nñjara. Nopedeca buedejaquemavñ mñjare mamarñmñre. Aru pare torojñede jíde nñjara majeracu Jñmenijicñre cainñmñu.

<sup>8</sup> Me jájara mñja. Mñje bajumia apenvñre jñjovaicðjemejara ne bueiye bojecñbeque aru borocñeque máre, ne ðabenajiyepere aivñ mñjare ne bueimãrãre. Iye ne bueiye pñeva neññeciva mácavñ ne ðarí cõmajiyebu. Iye ne bueiye pñeva ne majiébu. Aru iye ne bueiyedecabu Cristoi yávaiyede, “Jãve ãmevñ” aiye. Que baru jáve ãmevñ aru bojecñbevñ iye ne bueiye.

<sup>9</sup> Jñmenijicñvñvacari cñbi Cristoque. Ñi bajurecabe ãri Jñmenijicñu cñcu jáðovaññ jáve aipe ãrojacñre. Que baru mñje jáiyede Cristore, majivñ aipe ãrojacu bajure Jñmenijicñre. <sup>10</sup> Jñmenijicñu jáve cñre ðaibi mñjare mñje ñmei, mñje cñe boje cñinávñre Cristoque, ñai jaboteyvñ caivñ jabovare aru cðjeivñre máre. Que baru ye jañbevñ mñjare mñje ñmei. <sup>11</sup> Yópe ñmñva ne buraicðjeiyepere ne cajede, ãrñrajivñ ne baju Jñmenijicñu jinava, nopedeca Cristo ðaibi mñjare Jñmenijicñu jinare, mñje cñe boje úque cñinávñre. Ñbenita ñ burarí ñni jarñvabebi mñje cajede. Quénora ðaiyvñbede ðaibi mñjare ãmeina teiyede, mñje ãmeina teiye ðaiyvñe cðjeimara ãmenajiyepere ayñ.

<sup>12</sup> Mñje jáðovaiye báquede Jñmenijicñre ocoque yaivñ bávavñre tedejaquemavñ mñja Cristoque, aru ne pñe jarñvainoi epeiye báquere mñjare úque, aru Jñmenijicñi nacovaiye báquere mñjare úque máre yainore jarñvarí. Que ðacarejaquemavñ Jñmenijicñu mñjare ñi majié parñéque mñje jñ aiyede úre, “Jãve Jñmenijicñu nacovarejaquemavñ Cristore yainore jarñvarí”, mñje aiyede. <sup>13</sup> Mñja yaivñ bávavñre mñje ñme coatede ðaimara marejaquémavñ Jñmenijicñre jarñvarí, mñje vainí tñiye boje

aru mąje ɗaicɔjeiye boje mąje ąmeina ɗaiyęque. Dinąmare Cristo epebedejaquemavą mąjare cąreja Jąmenijicą jinava. Ҫbenita caride Jąmenijicą aręre ɗaibi mąjare aręre mamaęque Cristoque. Que teni ąrameteibi caiye mąje ąmeina teiyede. <sup>14</sup> Jąmenijicą toivaicɔjeiye bąque boje ąi ɗaicɔjeiyede, ɗaiye jaurejaquemavą majare. Ҫbenita mąje ɗabe boje diede, bojescąbe ɗaiye cąvarejaquemavą Jąmenijicąque. Mąja ɗabevą bącavąreca iye ɗaicɔjeiyede, ye boropateivąpe jąmenejaquemavą majare Jąmenijicą. Quénora Cristoi yaiye bąqueque joscąjaravena jarąvarejaquemavą mąje bojescąbe ɗaiye bąquede ąre. <sup>15</sup> Que ɗayą Jąmenijicą ręeno baju vaini turejaquemavą caivą ina jabovare aru cɔjeivąre ąi cąchinoi. Nąre cąyoje tede ɗarĭ, jąđovaimi parącąre caivą arevą ręeno Cristo ąi ɗaiyeque. Que ɗaibi Jąmenijicą caivą rɔeva ne jąiyede.

*Ijąravąque bąobevą Jesúre ją aipɔeva*

(Mt 15.9; 22.44; Ro 6.4-11; 14.1-6; Gá 2.19-20; Ef 1.22; 4.15-16; Fil 1.21; Col 2.21; He 1.3)

<sup>16</sup> Que baru jąpiarĭ adabejarą mąja ącą rɔescą ąmeina yávayąre mąjare, mąje ąiye boje aru mąje ųcuiye boje máre, aru mąje torojąve tebe boje ąre ąi torojąve teijąravąre caivąna coapa, caivą aviáva coapa, aru sábadore máre caisumana coapa. <sup>17</sup> Iye javeque ɗaicɔjeiyeque ąiyeda coyąiyede, aru torojąve teiyeda coyąiyede, aru apejĭena coyąiyede máre Jąmenijicą epedejaquemavą, buescąyą ĩųjare. Iye ɗaicɔjeiyeque Jąmenijicą jąđovańų marejaquémavą aipe ąi ɗaquiyede yóbore. Cristo cącąyąrą máre jąđovańų marejaquémavą ą. “Yópe ąre vaiquíyebu”, arĭ jąđovańų marejaquémavą. Que barĭdurejaquemavą iye ɗaicɔjeiye. <sup>18</sup> Aru jąpiarĭ adabejarą mąja ącą rɔescą ąmeina yávayąre mąjare, mąje mearore jįye boje Jąmenijicąre ąpe ąmevą. Que teni arecą ąi cąchinocavąpe tebejarą mąja. Aru mearore jįbejarą ąngelevare máre, yópe ąi ɗaiyere. Ҫrecabe arĭduyą ąbenina “Jávemu ji coyąiye, ji jąiye bąque boje arącą yópe decoboainope”. Ҫbenita jąmemi iyede, ąi coyąiye borore. Aru, “¿Meascą bąrica arevą ręeno?” ąbenina arĭduibi. Nópe arĭduibi ąi ɗaicɔjeiye boje ąi ɗápianore ąi ąmeina ɗaiyęque. <sup>19</sup> Ҫrecabe dajocayą bącą ąi cuede Cristoque cūinávąpe. Que baru majibebi iye bueiye jąvene Cristoi borore. Cristo mąje jabocąbe. Que baru ɗaicɔjeimi caivą ina caiyąjuboą rɔeyąjuboacavą ąre ją aivąre, ne ręeno baju ɗare nưajiyere ayą yópe Jąmenijicąi ąđre. Que baru caijávąna ręeno baju majide nųńama na, ąre ją aivą caivą, me cąrąjivą ne ųmei yópe Jąmenijicąi ąđre.

<sup>20-21</sup> Mąje cęe boje Cristoque cūinávąpe, yavą bącavąpe paivąbu ąque. Aru jańbevą ina yavą bącavąre ne ją aiye ɗaicɔjeiyede. Que baru jańbevą mąjare mąje ją aiye iye ɗaicɔjeiyede rɔeva ne majięque coyąiyede. Que barureca arevąre ɗaicɔjeiye jańbevą mąjare. Jańbevą mąjare cąreja mąje ją aiye rɔeva ne ɗaicɔjeiyede, yópe ne aiyede: “Jęmejara apejĭene. Aru ąmejara apejĭene. Aru tųobejarą apejĭene máre”, ne aiyede. <sup>22</sup> Quénora iye ijąravąque cūiquiyede coyąyama rɔeva ne ɗaicɔjeiyede coyąiyeque. Aru diedecabu rɔevavacari ne ɗaicɔjeiye aru ne bueiye máre. <sup>23</sup> Rɔeva iye ɗaicɔjeiyede ɗavą Jąmenijicąre puedaivąpe ąrojariduvąbu. Aru jąđovariduvąbu ne baju arevą ne cąchinocavąre. Nąjine ɗarĭ ne bajure, Jąmenijicąre puedaivąpe teniduvąbu na. Iye ne ɗaiyede

yópe ne ðaicðjeiyepe majidivupe teniduvabu. Æbenita iye ðaicðjeiyede ðaivnvacari, ye dajocabema ne baju ãmeina ðaiyuede. Que baru iye ðaicðjeiye ne cavae bojecubevu náre.

### 3

<sup>1</sup> Mújarecabu yópe Jūmenijicui nacovaimara mácavupe Cristoque yainore jaruvarī. Que baru Cristo jinatamu mūja. Que baru mūje ãmeina teiyede mūje javeque ðaiyede dajocarī, oatuvadavū mūja, mearo ðarājivū. Oatuvaimara mácavu mūja, cainmua nre nūjara yo cavarō mearo Jūmenijicui curðcarðre. No cavarō mearotamu Cristo ũi curð, dobacu ũi dobarō mearo Jūmenijicui mearpūravu yebai, ũi parue cavae boje.

<sup>2-3</sup> Caride mūja ðabevu yópe mūje ðaiye báquepe, mūje yaivu b́acavupe paiye boje Cristoque. Que baru coatede ðaimaratamu mūja mūje cve báquede jaruvarī. Quénora curivubu mūja mūje ũmei Cristoque cūinávupe Jūmenijicui jāinore. Æbenita apevu pðeva jāmema cāreja iye mūje jāve cuede Cristoque. Quénora Jūmenijicui yaveimarapebu mūja caride. Que baru cainmua dápiare nūjara yo cavarō mearo Jūmenijicui curðcarðre. Dápiabearā iye ãmene ijāravuquede ijāravucavu ne ðaiyede. <sup>4</sup> Cristorecabe jāve cure ðayu mūjare mūje ũmei. Æi copaidaquiyede ijāravui cojedeca caivu ne jāiyede, mūja máre curājaramu úque. Dinmua maquinóre meara marajáramu mūja ye jaubeda yópe Jūmenijicui urðre.

*Aipe ðaiye javrð Jesúre ju aipðevare  
(Ef 2.3, 10; 4.2, 22, 24, 32; 5.19-20)*

<sup>5</sup> Coatejarā mūje baju mūje ãmeina ðaiyuede jaruvarī. Æmeina ðabejarā apevuque mūjemarebucava ãmevuque, aru ãmeina ðabejarā ũmva nomivaque aru nomiva ũmvaque máre. Caiye iye ãmene ðaiyubejarā mūja. Mūje baju ãmeina daiyuepe ðabejarā mūja. Æbejarā pñeno baju mūje cavaede. Que ðaivu baru, ðajebu mūje cavaede yópe jūmenijinape. <sup>6</sup> Aru Jūmenijicui jorojīni jāri ina úre jápiabevure, ñájine ðacuyume náre, ãmene ne ðaiye boje. <sup>7</sup> Mūja máre javede ãmenore ðarejaquemavu napedeca mūje jápiabede cāreja Jūmenijicure. <sup>8</sup> Æbenita caride mūjacarpūravu dajocajarā caiye ãmene. Que baru jarabejarā apevure. Aru jorojīmejara náre máre. Æmeina dápiabearā apevure. Aru coyubejarā ãmenore caivu ne jápiayede apevui borore. Æmeina yávabejarā apevure ne jápiayede máre. <sup>9</sup> Que baru borodabejarā mūje bajumia. Mūja aipe ārojarivu b́acavure mūje ãmeina ðaiyueque aru mūje ðare nūiye báquede ãmenore dajocadavū mūja.

<sup>10</sup> Caride mearape ārojarivubu mūja. Aru caijāravua Jūmenijicui pñeno baju meara nure ðaibi mūjare, mūje ārojarajiyepe ayu úpe, ñai mūjare cuedayu b́acupe mamaũmeque, mūje coreóvarājiyepere ayu úre jāve. <sup>11</sup> Que baru caride ye baju ãmevu pðecu judío o judío ãmecu, aru buraicðjeñu ũi cajede o buraicðjemecu diede, aru yávayu griego āmicuricamua yávaicamua o yávabecu diede, aru ĩmarocacu o ũbeni curijīcu, aru apescu yebacacu o apescu yebacacu ãmecu máre. Quénora Cristorecabe cūinácua parucu caivu apevu pñeno cainmua. Aru caivu ũ jinaque cubi ũ.

<sup>12</sup> Mūja Jūmenijicui ũi beoimaramu, ũ jinatamu, aru ũi ũmaramu máre. Que baru yópe paivu b́ajarā mūja. Cōmaje āroje jājara mūjevure. Aru cadatejarā náre. Dápiabearā mūje baju mearape apevu pñeno. Puedajarā

mujevure meara pðevape. Aru napijara náre. <sup>13</sup> Jarabejarã mufe bajumia. Aru apesca mujescu ùi ãmeina yávaru o ãmeina ðaru mujare, ãrumetejarã ùi ãmeina ðaiyede. Yópe maje jabocu Jesucristo ùi ãrumeteiye báquepe mufe ãmeina teiyede, mufa máre ãrumetejarã mujevu ne ãmeina teiyede. <sup>14</sup> Aru paruébu caiye die pñeno mufe ue mufe baju. Mufe uede apevure, curãjaramu cùinávape yópe Jùmenijicui urðpe. Que baru ùjarã apevure.

<sup>15</sup> Cristo cãrijimene ðaibi mujare. Aru Jùmenijicu cuturĩ epeibi mujare, mufe curãjiyere ayu cùinávape cãrijimevava. Que baru cãrijimena cure nujara mufa. Aru cainumua torojuede jide nujara Jùmenijicure. <sup>16</sup> Coreóvare nujara caiye iye yávaiye méne Cristoi borore. Yópe ðajarã mufe bueiye de aru mufe soyuiyede paruðreca mujevure máre ure majiéque. Majicajarã aru soyujarã paruðreca Salmos ãmicueque, aru mearore jjarã Jùmenijicure yurriainoque, aru ùi Espiritu jino yurriainoque máre. Que teni yurriajarã Jùmenijicure, torojuede jínajivu ùre mufe ùmeque.

<sup>17</sup> Que baru caiye mufe soyuiyede aru caiye mufe ðaiyede máre, ðajarã yópe ina Jesucristore ju aivure jauépe, ina jëniaivu ùi paruéque. Aru cainumua Cristoi cadateiyeque torojuede jjarã majepacu Jùmenijicure.

*Mearo ðaiye jauð cãramicavunque aru temeivunque máre  
(Ef 5.16, 22, 25; 6.1, 4-9, 18-20; Fil 4.6; 1 P 3.1, 7)*

<sup>18</sup> Mufa, ùmucurivun, ju ajarã mujemarepacure ùi soyuiyede mujare. Ju aiye jauvun mujare ùre, mufe cue boje maje jabocu Cristoque cùinávape. <sup>19</sup> Mufa, nomicurivun, jescujarã mujemarepacore. Jarabejarã ðre.

<sup>20</sup> Mufa, juedova, cainumua ju ajarã me mufebucavare ne soyuiyede mujare. Jùmenijicu torojurĩ jãimi mufe ju aiyede náre. <sup>21</sup> Mufa, nébucava, jorojine ðabejarã mujemarare, ne chõomenajiyere aivun.

<sup>22</sup> Mufa, memecaivun, cainumua ju ajarã me mufe jabova ijãravacavure ne soyuiyede mujare. Cainumua ju ajarã náre me mufe ùmeque. Ju aivun ãmejara náre quénora ne jãiyede mujare, “Mearo ðaivubu” ne arãjiyere aivun mujare. Ju ajarã náre, mufe pueðaiye boje maje jabocu Cristore.

<sup>23</sup> Torojurivun memecajarã mufa. Yópe mufe pðevare memecajuroepe ãmevun. Quénora yópe maje jabocu Cristore mufe memecajuroepe ðajarã mufa.

<sup>24</sup> Cristorecabe mufe jabocu jãve. ðrecabe mufe memecaimun jãve. Que baru coreóvaivubu mufa maje jabocuvacari Cristo bojedacuyure mujare yópe Jùmenijicui aiye báquepedeca, ùi mearo ðacaquiyede mujare.

<sup>25</sup> Ubenita ácu mujacacu ùi ãmeina ðare nuru, Jùmenijicu, jãñu caivun pðevare cùináturara, ñãjine ðacuyume ùre ùi ãmeina ðaiye báquepedeca. Que teni Jùmenijicurecabe bojedayun caivun pðevare yópe ne ðaiye báquepedeca.

## 4

<sup>1</sup> Mufa, ne jabova, ðajarã me mujare memecaivure yópe mujare jauépe Jùmenijicui jãinore, mufe coreóvaiye boje mufe jabocu cavarð mearocacu cuscure, mufe soyurãjimure aipe mufe ðaiye báquede.

<sup>2</sup> Uetubevava soyujarã Jùmenijicunque. Mufe soyuiyede ùque, me dápijarã mufe soyuiyede aru torojuede jjarã ùre. <sup>3-4</sup> Aru mufe soyuiyede jëniajara Jùmenijicunque yure boje máre, cuscure ãmeina teivure jëni jacoñami jivui, ji soyuiye báque boje iye yávaiye méne, Cristoi borore, jãðovameno mácarðre jipocamia ùbenita jãðovainore caride. Jëniajara Jùmenijicunque ùi yávayun buojare ðaquiyere yure, ji soyuquiyere aivun diede caivun ne jãpiayede yópe yure jauépe.

<sup>5</sup> Соуџарă мџа Jesús љи уáвайе мéне ina љре јџ аbevare. Cainџмџа мџе сџеде náque me мајiéque đajară náre. <sup>6</sup> Соуџарă náre, me соуџуиyepe айџ náre айе árojarore мџе соуџиноге. Que teni coreóvarăjaramu мџа айе árojae јаџóре мџјаре мџе соуџиyeде náre ne јџниари јăййеде мџјаque.

*Pablo љи meaicójeino Colosacavre*

(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 20.4; 27.2; Ef 6.21-22; Col 1.7; 2 Ti 4.10-12; Flm 2, 10-12, 23-24; Ap 3.14-22)

<sup>7</sup> Caiye iye vaiyede уџре љаи Тíquico соуџсџуџме мџјаре. Ћrecabe мајесџ, маје џмџ, уџре cadateуџ đajocabesџа, аru маје јабосџ Cristore memecayџ уáque máre. <sup>8</sup> Darocсџуџму љре мџје yeбай, љи coreóvare đaquiyere аџ айе vaiyede љџјаре, љи torojџре đaquiyere аџ мџјаре мџје љмеи. <sup>9</sup> Аru џџвасџуџме љаи Onésimore љ́que, мајесџ đajocabesџре, маје џмџре, мџје љmarocasџре. Na рџсарă соуџăјarama мџјаре caiye vaiyede љџје yebare.

<sup>10</sup> љаи Aristarco, ámeina teivџре јџни јасоиџнаи сџсџ уáque, meaicójeimi мџјаре. Аru љаи Marcos máre, Bernabé љи chimacџ, meaicójeimi мџјаре. Јаведе соуџсџсџ мџјаре љи borore. Que baru љи earu мџје yeбай, me сорџ etajară љре. <sup>11</sup> Аru љаи Jesús máre, аpenџмџ ne айџмџ Justo, meaicójeimi мџјаре. Ina yóbecџră quévџra јудíovacavџ Jesucristore јџ айџrecabu memeyџн уáque caride, рđeva ne јаботеicójenajiyere айџмџ Јămenijicџре náre. Na cadateivџн уџре me torojџре đadama ји љмеи. <sup>12</sup> Аru љаи Épafрас máre, мџје љmarocasџ, аru Cristore memecayџн, meaicójeimi мџјаре. Ћrecabe cainџмџа рџено јажу јџниаџн мџјаре Јămenijicџque. Јџниаџнме мџје meara marajiyéре аџ мџје љмеи ye јабеда уóре Јămenijicџ айóре аru мџје coreóvarăjiyere аџ айе caino јămenijicџ айóре, “Јăve márica?” арĭ đápiabevџа. <sup>13</sup> Рџено јажу џби мџје сџăјiyere аџ me Јămenijicџ јăиноре, аru náre máre, ina Jesucristore јџ айџвџре Laodicea ámicџrĭ љmarocavџре аru Hierápolis ámicџrĭ љmarocavџре máre. Que baru парџđoreca јџниаи Јămenijicџque мџјаре боје. Уávacari coreóvaivџ die јăvene. <sup>14</sup> Аru љаи Lucas, мајаре јџоipđesџн, маје џмџн, аru Demas máre, meaicójedama мџјаре.

<sup>15</sup> Meajarari na Jesúre јџ айpđeva Laodiceacavџн. Аru meajarari Ninfra аru ina Jesúre јџ айpđeva cóјijivaivџн đи сџrami јívџи. <sup>16</sup> Јăри boroteicójeјara iyoca paperayocare мџје cóјijinoi caivџн ne јăpiayede. Аru мџје јăpiarĭburu yóboi, јăри boroteicójeјara diyocare ina Laodiceacavџн Jesúre јџ айpđeva ne cóјijinoi caivџн ne јăpiayede máre. Аru аreyoca paperayocare máre, ји toivaino máсарđре, Laodiceacavџре мџја máre јăри boroteicójeјara diyocare мџје cóјijinoi caivџн ne јăpiayede. <sup>17</sup> Уóре арĭ, соуџарă љаи Arquipore: “Me јăјасџ мџн, бџојасџн yo мџ мемейноре маје јабосџ Jesucristo љи epeiyе бáquede мџре мџ сџе боје сџĭnávџре љ́que”. Que ajară љре.

<sup>18</sup> Уávacari, Pablo, toivavџн ји рџџque caride. Meaicójeivџн caivџн мџјаре. Áџјара уџре ne бџоimџре тăumeaque, ámeina teivџре јџни јасоиџнаи сџсџре. Јămenijicџн mearo đacajacџrĭ мџјаре бојесџбеда љи me боје. Quénoramu.

## 1 Tesalonicenses

Mamabainore soyuiebu Pablo básu ũi toivaicõjeiye báquede mamayo-oca paperayocare Tesalónica ãmicurĩĩmarocavu Jesúre ju aipõevare. Pablo básu judíovacasu básuvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyuicõjeimũ marejaquémavu, soyucũyũ ũi yávaiye méne judíova ãmevũre, judíova ne ju abe boje ũi soyuieyede. Lucas básu soyurejaquemavu Pablo básu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cuede Tesalónica ãmicurĩĩmaroi Hch 17:1-10, 20:1-5. Caiye iyoca, Pablo básu toivaicõjeiyoca báque curiyoca Majerasu Jũmenijicũ yávaiye mamaene soyuítucubo jívũi, mamaũmũre ũre toivacaipõescu básure toivaicõjeneaquemavu iy-oca paperayocare ũi toivaicõjequiye jipocare areyocare. Pablo básu soyurejaquemavu ũre toivacaipõescu básure aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicõjeneaquemavu diyocare ãniũjua báquede 50-51 d.C. ruque ũi cuscũniyede, soyucũyũ Jesús ũi yávaiye méne, ũi cuede Corinto ãmicurĩĩmaroi.

Pablo básu toivaicõjeneaquemavu diyocare ũi cuscũniye eabe boje Tesalónicavu ne yebai aru Timoteo básu soyuie boje ne borore ũi másure (2:17-3:6). Soyurejaquemavu náre méne ne paruere niye boje Jesucristoque, dajocabevũva ne ju aiyede aru ne ðaiye boje yóre ũi urõre (1:2-10, 3:7-9). Soyurejaquemavu náre aipe ðare niye jaũrõre náre yóre Jũmenijicũ urõre (4:1-12, 5:12-22), aru ne majibeno mácarõre Jesucristoi copaidaquino maquinóra aru ũre ju aivũre ne yainĩburu nacajarajiyeda (4:13-5:11). Aru ãũre ðarejaquemavu ina Tesalónicavũre aipe ũi ðaiye báquede ne jẽneboi, ne ju abenajiyere ayũ arevũ borocuede soyurĩdũivũre Pabljã ne borore (2:1-16).

*Pablo ũi meaicõjeino Tesalónicavũre  
(Hch 17.1)*

<sup>1</sup> Yũ, Pablo, toivaicõjeivũ apecũre iyoca paperayocare. Silvano aru Timoteoque yũ meaicõjeivũ mũjare, Tesalónica ãmicurĩĩmarocavu Jesucristore ju aipõeva cójjivavũre. Mũja majerasu Jũmenijicũ aru maje jabocu Jesucristo jinatamu mũja. Majerasu Jũmenijicũ, maje jabocu Jesucristomaque, mearo ðacajacurĩ mũjare bojecubeda ũi me boje. Aru torojurivũ curẽ ðajacurĩ mũjare carijimevũva.

*Tesalónicavũ ju aipõevape ne jãðovaino  
(Hch 17.5-9)*

<sup>2</sup> Torojuede jívũbu ñjua Jũmenijicũre cainũmũa jẽniaye coapa caivũ mũjare, mũje ju aipe boje Jesúre. <sup>3</sup> Ñjue soyuieyede majerasu Jũmenijicũque, ñjua ãũrivũbu mũje memeinore, mũje ju aipe boje Jesúre. Ñjua dáriaivũbu mũje memecainore arevũre, mũje ue boje Jesúre aru náre máre. Ñjua ãũrivũbu mũje napini ñãjijyede, mũje coreiye boje maje jabocu Jesucristoi copaidaquijãravũre. <sup>4</sup> Mũja, ñjjevũ, coreóvavũbu ñjua mũjare Jũmenijicũ umarare. Ñjua majivũ mũjare Jũmenijicũ beoimarare, ũ jivũ bárãjivũre. <sup>5</sup> Jesús ũi yávaiye méne soyucarã mũjare. Ubenita buebetecarã mũjare diede quénora yávaiyeque. Quénora jãðovacarã ñai Espiritu Santo ũi paruéde põeva ne ðarĩ majibede ðaiyeque. Jãðovacarã ñjue majiède



máre yavebeda Jesús ùi yávaiye méne jávene. Ārūjara ðaivure me ñuje cuede mūje jēneboi, aru ñuje caðateiyede mūjare.

<sup>6</sup> Mūjacapūravu ðávū me ñūjape aru maje jabocu Jesucristope máre. Yópe ñuje ðaiyepe me ñájivureca, nopedeca mūja máre ñájivuvacari ðaðavū me. Mūje ju aiyē boje Jesús ùi yávaiye méne, apevu ñájine daima mūjare urarðreca. Ūbenita ñájiiye cuedeca jacorūavū mūja Jesús ùi yávaiye méne torojurī. Aru ñai Espiritu Santorecabe torojare ðayu mūjare iye torojueque. <sup>7</sup> Que baru caivu ina Jesúre ju aipðeva Macedonia aru Acaya āmicurijoborðacavu, jápiaivu mūje borore, ðaivubu me mūjape. <sup>8</sup> Mūjavacari majide ðaivubu pðevare maje jabocu Jesucristo ùi yávaiye méne. Que baru nora jápiaðama mūje borore ina Macedoniacavu aru ina Acayacavu máre. Ūbenita obedivu apenoacavu máre majidivubu mūja ju aivure Jūmenijicare caride. Que baru soyūiye jaubevū ñūjare apevure mūje borore, jave ne majié boje. <sup>9</sup> Quénora caivu ina pðeva soyuyama mūje jacorūiyede ñūjare me, ñūje eaiyede mūje ĩmaroi. Soyuyama mūje dajocaiyede mūje pēpeimarare, memecarājivu ñai Jūmenijicu apucure aru jávene máre. <sup>10</sup> Soyuyama mūje napini coreiyede máre uetubevūva Jūmenijicūi mácure, copaidacayure ijāravūi cavarð mearo Jūmenijicūi curðre jocarī. Ñai Jesúrecabe Jūmenijicūi mácu. Ūi yainīburu yóboi, Jūmenijicu nacovarejaquemavu úre yainore jarūvarī. Ñai Jesús meaðayū majare, maje ñájimenajiyēpe ayu Jūmenijicūi ñájiovaquijāravū baquinóre pðevare, ne āmeina teiye boje.

## 2

*Pablo Tesalónicai ùi memecaino*

(Hch 9.23, 29; 13.45, 50; 14.2, 5, 19; 16.19-24; 17.1-9, 13; 18.3, 12; Gá 1.10; 2 Ts 3.8)

<sup>1</sup> Mūja, ñūjevū, mūjavacari coreóvaivubu ñūje daiyede mūje ĩmaroi, me jápiaivure ñūje soyūiyede. Que baru ñūje daiye mūje yebai bojecūbe āmetevū. <sup>2</sup> Aru mūjavacari coreóvaivubu javede ñūje cuede Filipos āmicurīĩmaroi, nócavu ne jabova ne ðaiyede ñūjare. Ñájine daima ñūjare. Aru āmeina yávaima ñūjare máre. No yóboi, ñūje eaiyede mūje ĩmaroi, obedivu pðeva maucūvateima ñūjare. Ūbenita Jūmenijicu soyūicðjeame ñūjare jidubevūva. Aru ne maucūvaede ñūjare, soyucarā mūjare ùi yávaiye méne, Jesús meaðayure pðevare. <sup>3</sup> Ñūja buebevū mūjare jáve āmene. Aru buebevū āmeūmeque máre. Aru jujovabevū pðevare ñūje bueiyeque. <sup>4</sup> Quénora Jūmenijicūi me jāiye boje ñūjare, ũ beoibi ñūjare, ñūje buena-jiyēpe ayu pðevare Jesús ùi yávaiye méne. Que baru cainūmua bueivubu yópe Jūmenijicūi bueicðjeiyēpe. Buebevū ñūja, pðeva ne me jārājiyēpe aivu ñūjare. Quénora bueivubu ñūja, Jūmenijicūi me jāquiyepe aivu ñūjare. Jūmenijicūrecabe majicu maje dápiayede. Que baru Jūmenijicu jāimi pðeva ne ðaiyede aru ne dápiayede máre.

<sup>5</sup> Mūjavacari coreóvaivubu ñūje ðaiye báquede mūje jēneboi. Cainūmua yávabecarā, jujovarājivu mūjare, mūje ðarājiiyēpe aivu yópe ñūje urðre. Buebetecarā mūjare quédada ĩnajivu mūje tāuturare. Jūmenijicūvacari majibi ñūje ðaiye báquede mūje jēneboi. <sup>6</sup> Pðevare pueðaicðjemecarā ñūjare. Vobetecarā ñūja mūjare aru apevure máre, mearore jíyede ñūjare. <sup>7</sup> Ñūjamu Jesús ùi yávaiye méne beorī soyūicðjeimara. Que baru ñūja ðaicðjeni buojavubu apevure. Ūbenita ðaicðjemecarā mūjare. Quénora

meara pðevape cútectarã muxe jêneboi. Yópe népacoi meadaiyere mamarare meadacarã muxjare. <sup>8</sup> Ñuxe urarõ jecué boje muxjare, torojurĩ buecarã Jãmenijicũ yávaiye méne. Aru caiyede daiyutecarã, cadatenajivũ muxjare pu ñuxe yainũmũita. Que baru ñuxe pare jecumaramu muxja. <sup>9</sup> Muxja, ñujevũ, muxjavacari ãrurivũbu ñuxe pare memeni voinore ñujare jauéde. Ñuxe cuede muxje jêneboi memecarã ñuxja jãravure aru ñamine máre, muxje ñãjimenajiyere aivũ, bojedãivũ ñujare jauéde ñuxe bueiyyede Jãmenijicũ yávaiye méne muxjare.

<sup>10</sup> Muxjavacari jãivũbu, aru Jãmenijicũ máre majibi ñuxe daiye báquede muxja Jesúre ju airðevaque. Caiye ñuxe daiye báquede muxjare ñacarã mearoque yópe Jãmenijicure memecaivure. Aru caiye ñuxe daiye báquede muxjare meatevũ Jãmenijicũ jãinore. Que baru ñame buojabema boropadãivũ ñujare ñuxe daiye báquede muxje jêneboi. <sup>11</sup> Muxjavacari coreóvãivũbu ñuxe daiye báquede muxjare coapa yópe népacũ ãi daiyere mamarare. Bueivũ batecãrã muxjare, muxje torojure ñarãjiyere aivũ. Cadateivũ batecãrã muxjare, muxje chõomenajiyere aivũ. <sup>12</sup> Aru ñaicõjeivũ batecãrã muxjare yópe ina Jãmenijicũ jina ne daiye jauðpe, Jãmenijicũ torojũquiyere aivũ muxjaque. Jãmenijicurecabe cutuyũ muxjare meara márãjivure aru ãi jaboteinocavũ bãrãjivure máre.

<sup>13</sup> Ñuxja jivũbu torojuede Jãmenijicure cainũmũa muxje járiaiye báque boje ñuxjaque Jãmenijicũ yávaiye méne. Dãriabeteavũ muxja pðeva ne yávaiyere iye yávaiyede ñuxe bueiyyede. Quénora ju ávũ muxja diede Jãmenijicũ yávaiyere. Aru jãvetamu ñuxe bueiye Jãmenijicũ yávaiyede. Que baru Jãmenijicũ oatavayũbe muxjare me, muxje ju aiyede ãi yávaiye méne. <sup>14</sup> Muxja, ñujevũ, muxje ñmarocavũ ñãjine ñãvũ muxjare nópe ina judíova ñãjine daiye báquepedeca ina Jesúre ju aivure Judea ãmicurijoborðcavure. Cũinátũvũ vãivũ muxjare máre. <sup>15</sup> Ina judíova, nárecabu boarĩ jarũvãivũ bãcavũ maje jabocũ Jesucristore. Javede ina judíovavacari boarĩ jarũvãrejaquemavũ ina Jãmenijicũ yávaiyede coyũcaipðeva mácvure máre. Aru caride máre ina judíovavacari ñãjine ñarĩ jaetovãdama ñujare máre. Ne que daiyeque jorojĩne ñãivũbu na Jãmenijicure. Aru maucũvarivũbu caivũ arevũ pðevare máre. <sup>16</sup> Ina judíovavacari ñujare coyũcõjemenidivũbu Jãmenijicũ yávaiye méne ina judíova ãnevure, ne meatebenajiyere aivũ. Que teni buojãivũbu caiye ne ãmeina teiyede. Que baru caride ãetiĩbi Jãmenijicũ jãñũ ñãivure ãmeno. Que baru ñãjine ñãcvũme náre.

*Pablo ãi jãscũñũiyũrõ Tesalónicasavure cojedeca  
(Hch 17.5; 18.5)*

<sup>17</sup> Muxja, jivũ, ñujare coatede ñaima ñuxe mauva muxjare jarũvarĩ. Cũicõjemetema ñujare muxjaque. Ëbenita ãrũicõjemeni buojabema na ñujare. Que baru cainũmũa ãrurivũbu muxjare. Maje coatenĩburu yójĩboi, ñuxja chõori ãrutecarã muxjare. Jãradaiyũrĩducãrã muxjare. <sup>18</sup> Ñuxja copainũiyũrĩducãrã muxje yebai, jãrajivũ muxjare cojedeca. Cainũmũa yãvacari, Pablo, muxjare jãscũcopãiyũrĩducãcũ. Ëbenita ñai abujuvãi jabocũ, Satanás, ñũicõjemetequemavũ ñujare. <sup>19</sup> Ëbenita ñuxja torojurãjaramu muxjare boje maje jabocũ Jesucristo ãi copãidaquiyede. Muxjarecabu nap-ĩni corede ñãivũ, ñuxe cãvarãjiyere aivũ mearore. Muxjarecabu torojure ñãivũ ñujare. Aru muxjarecabu ñuxe jãðovaimara mearore ñuxe bueinore,

ñuje bueiye boje mʉje jěneboi. <sup>20</sup>Jāve mʉjarecabu ñuje mearore jímara aru ñuje torojumara máre.

### 3

<sup>1</sup>ʉbenita ñuja napini bʉojabetecarā jāmevʉ mʉjare. Que baru cūináturu ñuje ũme majitecarā ñuje ðarājijede. Ñuja pʉcarā mauteclarā Atenas āmicurīimaroi. <sup>2-3</sup>Aru jarocarā ñai majecʉ Timoteore mʉje yebai. ʉ yóvaibi ñujare memecayʉ Jūmenijicʉre, soyʉyʉ Jesús ũi yávaiye méne. Que baru jarocarā ũre cadatecʉyʉre mʉjare, aru parʉre ðacʉyʉre mʉjare máre mʉje ũmei, mʉje jʉ ainore Jesúre pʉeno baju parʉrō nʉre ðacʉyʉre, mʉje ðajocabenajiyere aivʉ mʉje jʉ aiyede Jesúre, pʉeva ne ñájine ðaiye boje mʉjare. Mʉjavacari coreóvaivʉbu me majare ñájijye jaʉrōre. <sup>4</sup>Javede ñuje cʉede mʉjaque, soyʉcarā maje ñájinajiyede. Aru mʉjavacari coreóvaivʉbu me jave vaivʉ majare yóre ñuje aiyede báquepedeca. <sup>5</sup>Que baru yácapūrʉvʉ napini bʉojabetecʉ coreni majibecʉ cāreja mʉje borore. Que baru jarocʉ ñai Timoteore, coreóvacʉyʉ aipe cʉrivʉre mʉja yóre iye yávaiye méne soyʉiyere mʉje jʉ aiyede. “Ñai abujuvai jabocʉ jʉjovaiyʉcʉbebu náre. Aru ñuje bueiye báque náre bojecʉbejebu”, arī ðápiacʉ yʉ.

<sup>6</sup>Caride Timoteo copaidaibi mʉjare jocarī. ʉi soyʉiyede ñujare mʉje borore torojʉre ðaibi ñujare pare. Soyʉibi aipe jʉ aivʉre Jesúre aru aipe ʉrivʉre mʉje bajumia máre. Soyʉibi aipe torojʉrī āʉrivʉre ñujare cainʉmʉa aru aipe jāiyʉrivʉre ñujare máre, quédecʉ ñuja máre jāranʉiyʉvʉ mʉje yebai. <sup>7</sup>Que baru mʉja, ñujevʉ, iye ũi soyʉiyede mʉje borore parʉre ðaibi ñujare ñuje ũmei, caiye iye ñájine ðaiye cʉedeca yui ñuje jěneboi. <sup>8</sup>Caride ñuja coreóvaivʉbu jāve jʉ aivʉre mʉja Jesúre. Mʉja ðajocabenajivʉbu maje jabocʉ Jesucristore. Que baru me cʉrī torojʉrivʉbu ñuja. <sup>9</sup>ʉarō torojʉede jivʉbu ñuja Jūmenijicʉre mʉjare boje. Ñuje soyʉiyede Jūmenijicʉque pʉeno baju torojʉrivʉbu, mʉje jʉ aiyede boje Jesúre parʉrōreca. <sup>10</sup>Jārvʉre aru ñamine máre parʉrō jěniaivʉbu ñuja Jūmenijicʉque, mʉjare ũi jāranʉre ðaquiyepe ayʉ ñujare, buenajivʉ cojedeca mʉjare iye mʉje coreóvabede cāreja. Jěniaivʉbu diede, mʉje me majinajiyere aivʉ aipe ðaiye jaʉrōre mʉje cʉede yóre Jūmenijicʉi ʉrōre.

<sup>11</sup>Jěniaivʉbu majeracʉ Jūmenijicʉque aru maje jabocʉ Jesúque máre, ne nʉre ðaquiyepe aivʉ ñujare mʉje yebai. <sup>12</sup>Aru maje jabocʉ Jesús pʉeno baju ʉrarō nʉre ðajacʉrī mʉjare mʉje ũede mʉje bajumia aru aprevʉre máre, mʉje ʉburī aprevʉre me yóre ñuje ʉere mʉjare. <sup>13</sup>Que teni parʉre ðajacʉrī mʉjare mʉje ũmei, ñame ne bʉojabenajiyere aivʉ boropadaivʉ mʉjare mʉje meara mae boje majeracʉ Jūmenijicʉ ũi jāinoi maje jabocʉ Jesús ũi copaidaquiārvʉ baquinóí ũ jivʉ mearaque. Quédecabu.

### 4

*Pablo “Jūmenijicʉre torojʉre ðaiyʉrivʉ, yóre ðajarā” arī, ũi soyʉino*

<sup>1</sup>Mʉja, ñujevʉ, maje jabocʉ Jesús ñujare bueicʉjeimi mʉjare cojedeca yóre ñuje bueiyepe mʉjare javede. Soyʉivʉbu mʉjare, mʉje me majinajiyere aivʉ aipe jaʉrōre mʉje ðaiyede, Jūmenijicʉi me jāquiyepe aivʉ mʉjare. Caride ðaðavʉ mʉja yóre Jūmenijicʉi ʉrōre. Que baru parʉrōreca jěniaivʉbu ñuja mʉjare, mʉje ðarājijyepe aivʉ yóre Jūmenijicʉi ʉrōre pʉeno baju cainʉmʉa. <sup>2</sup>Mʉjavacari coreóvaivʉbu bueivʉre ñuja mʉjare yóre maje jabocʉ Jesús ũi bueicʉjeiyere. <sup>3</sup>Yóre ʉbi ñai Jūmenijicʉ: Mʉja coara ðajarā mearore cainʉmʉa. Meara májara mʉja, ũ jina mʉje teiye

boje. Que baru s̄bejarā m̄ja arev̄que m̄jemareb̄sc̄va āmev̄que. <sup>4</sup> Me s̄jarā m̄ja coara m̄jemarepac̄que J̄menijic̄i jāinore aru p̄eva ne jāiyede māre. Pueđajarā m̄ja coara m̄jemarepac̄ore. <sup>5</sup> Dabejarā nāre ina J̄menijic̄are coreóvabev̄re. Dađama na āmenore, J̄menijic̄i ūbenore, ne pueđaiye majibe boje nomivare. Dađama āmenore náque. <sup>6</sup> Que baru j̄jovabejarā m̄ja apec̄u m̄jec̄ure, āmeno đaīv̄ j̄marepac̄que. Javeita ñ̄ja soȳcarā m̄jare par̄r̄oreca aipe maje jaboc̄u J̄menijic̄u ñ̄jine đac̄ȳre caiv̄u ina nóre āmeno đaīv̄re. <sup>7</sup> J̄menijic̄u cutuibi majare ū jina m̄arajiv̄va. Que baru b̄ojabev̄u maja s̄riv̄u āmeūmeque. Quénora maje meara mae jāv̄u majare, maje s̄r̄j̄iyepe aiv̄u me J̄menijic̄i jāinore, ū jina mae boje. <sup>8</sup> Aru ácu p̄esc̄u j̄ abec̄u baru iye ñ̄je bueiyeđe, j̄ abeniduibi ū apec̄u p̄esc̄i bueiyeđe. Quénora j̄ abebi ū J̄menijic̄i yáviyeđe, ñ̄ai daroȳu m̄jare ñ̄ai Esp̄ritu Santore.

<sup>9</sup> Iye m̄je ueđe m̄je bajumia toivabenajiv̄bu ñ̄ja. M̄ja me ariv̄bu m̄je bajumia. Que baru dieđe toivaiye jābev̄u ñ̄jare. Javeđe J̄menijic̄u vacari majicaibi m̄jare, Jesúre j̄ aip̄đevare, jār̄ore m̄je bajumia ueđe. <sup>10</sup> Nopedeca m̄jacap̄rav̄u cain̄m̄na ariv̄bu ina Jesúre j̄ aip̄đevare, caino Macedonia āmic̄ar̄ijobor̄đc̄av̄re. Par̄r̄oreca j̄eniaiv̄bu ñ̄ja m̄jare, m̄je ar̄j̄iyepe aiv̄u yóre J̄menijic̄i ar̄đre p̄eno baju cain̄m̄na. <sup>11-12</sup> Caiye m̄je đaiyeque p̄eno đajarā, c̄ar̄ijimev̄va s̄r̄j̄iv̄u arev̄que. Đaic̄đemejara arev̄re aipe đaiye jār̄ore nāre ne đaiyeđe. Memejara m̄ja coara, s̄var̄j̄iv̄u m̄je āiyede, m̄je s̄riñ̄amiare, aru caiye apede m̄jare jaúeđe māre. Yóre iye ñ̄je đaic̄đeiyep̄e m̄jare caride, nopedeca đaic̄đec̄arā m̄jare j̄poc̄amia, ina Jesúre j̄ abev̄u ne pueđar̄j̄iyepe aiv̄u m̄jare me, m̄je corebe boje arev̄u ne j̄iyede m̄jare jaúeđe, aru ye jābequiyepe aiv̄u m̄jare.

### *Maje jaboc̄u Jesús ūi copaidaquino*

(Mt 24.30-31, 43; Mr 13.26-27; Lc 12.39; Ro 13.12; 1 Co 15.51-52; Ef 6.13-17; 2 P 3.10)

<sup>13</sup> M̄ja, ñ̄jev̄u, ūv̄u ñ̄ja m̄je majinajiyede jāve aipe vaiv̄re ina Jesúre j̄ aip̄đeva yaiv̄u b̄ac̄av̄re. Ch̄omejara m̄ja m̄jev̄u j̄ aip̄đeva yaiv̄u b̄ac̄av̄u boje yóre ina j̄ abev̄u ne ch̄oiyepe, ne napini corebe boje j̄rav̄u c̄iiméj̄rav̄u baquin̄ore. <sup>14</sup> Coreóvaiv̄bu maja yaiv̄u b̄ac̄ure Jesús, aru nasajañ̄u m̄ac̄ure yaiv̄ore jāvar̄i. Que baru coreóvaive jāv̄u majare nacovac̄ȳre J̄menijic̄are ina Jesúre j̄ aip̄đeva yaiv̄u b̄ac̄av̄re Jesús ūi copaidaquiyede ij̄rav̄u.

<sup>15</sup> Que baru caride ñ̄ja soȳiyariv̄bu m̄jare me iye Jesús ūi bueiye báquepe ñ̄jare. Jesúre j̄ aip̄đeva ar̄riv̄u ij̄rav̄u m̄je jaboc̄u Jesúi copaidaquij̄rav̄u baquin̄ore cor̄u n̄menajaramu ūre ne j̄poc̄amia ina Jesúre j̄ aip̄đeva yaiv̄u b̄ac̄av̄re jocar̄i. <sup>16</sup> P̄eva jāriar̄j̄arama codobor̄i c̄đeiyede; aru ángelev̄i jaboc̄i yávainore; aru J̄menijic̄i j̄ar̄uiyore, trompeta āmic̄ariyore, j̄ar̄uiye pare b̄j̄iđe māre. Din̄m̄miareca maje jaboc̄u Jesúvacari ēmec̄ȳme cavar̄đ mearo J̄menijic̄i s̄r̄ore jocar̄i. Aru ina Jesúre j̄ aip̄đeva yaiv̄u b̄ac̄av̄u nasajarajarama yaiv̄ore jāvar̄i. <sup>17</sup> No yóboi, maumena J̄menijic̄u c̄ój̄jovac̄ȳme ina Jesúre j̄ aip̄đeva ar̄riv̄re c̄areja ina ūi nacovaimara m̄ac̄av̄que. Aru c̄inát̄u caiv̄u maja cor̄u ñ̄ri j̄acoȳr̄j̄aramu maje jaboc̄u Jesúre ūm̄i ocopeniboa yebai. Que teni s̄r̄j̄aramu maja maje jaboc̄u Jesúque cain̄m̄na. <sup>18</sup> Que

baru chĩomejara mũa. Soyũjarã iye borore, torojare ðarãjivũ mũa bajumia.

## 5

<sup>1</sup> Mũa, ñũjevũ, pðecu cubebi majicu aipijãravũ jaurðre aru aipe vaiquiyede maje jabocu Jesũs ãi daquiye jipocare. Que baru toivaiye jaubevũ ñũjare diede. <sup>2</sup> Mũjavacari coreóvaivũbu me maje jabocu Jesũs copaidacũyure ijãravũ pðeva ne corebede, ãi copaidaquinũmũre majibedeca yópe ñavaipðecu daiyere ñamine pðeva ne corebedeca. <sup>3</sup> Pðeva, yópe arĩ, soyũrĩdurãjarama ne bajumia: “Caino cãrijimene ðaivũ. Yéde jidũbevũ maja”, arĩdurãjarama. Aru ne nópe soyũrĩduiyedeca, cũiná bĩjarãjarama na. Ñãjini búrãjarama maumejiena. Aru dupini majibenajarama na diede jocarĩ. Ñãjinajarama na yópe ico jũedocũvacodo maumejiena ãmei ijíéde ñãjijere pðedare ðacodo mamajicure.

<sup>4</sup> Ũbenita mũa, ñũjevũ, mũjacapũravũ Jũmenijicure coreóvabevũ ãmevũ mũa. Aru ãmeina teivũ ãmevũ mũa nápe, Jesũre jũ abevũ, ñeminoi cãrivũre. Que baru mũa coreóvaiye boje maje jabocu Jesũs dacũyure, ã cuavabecũyũme mũjare ãi copaidaiyede ijãravũ, yópe ñavaipðecu ãi cuavaiyere cãramicavũre. <sup>5</sup> Caivũ mũa Jesũre jũ aivũ majidivũre ðaivũbu cainũna pðeva ne jãinoi mũa ðaiyede, mũa coreóvaiye boje Jũmenijicure. Que baru caivũ mũa miadãroi cãrivũ jãravũcavũrebu. Maja Jesũre jũ aivũ ðabevũ cainũna majibevũre, ne coreóvabe boje Jũmenijicure pðeva ne jãiyede maje ðaiyede. Que baru ñamicavũ aru ñeminocavũ máre ãmevũ maja. <sup>6</sup> Que baru dápiabenajarevũ maja nápe, Jesũre jũ abevũre. Cãivũrebu na. Quénora dápiarãjarevũ maja me arũrivũre, me oaburĩ coreivũ maje bajure. <sup>7</sup> Ñaminocabu ina cãivũ ne cãiyede. Aru ñaminocabu ina pacoteivũ ne pacoteiyede. <sup>8</sup> Ũbenita majacapũravũ coateivũbu ina ñamicavũre jarũvarĩ. Aru ñeminoi cubevũ maja. Quénora jãravũcavũtamũ maja. Aru miadãroi cuivũbu maja.

Que baru me ðaicðeiyeye jaũvũ maje bajure. Maje jũ aiyeye Jũmenijicure jaũvũ majare aru maje ñe aprevũre máre. Yópe ðarĩ taoivũbu maja nópe churarava ne taoiyere ne bajure jãjaricaje doicajeque. Aru jaũvũ majare maje napini coreiye Jũmenijicũ meadaquiyyede. Nópe ðarĩ taoivũbu maja yópe churarava ne taoiyere ne jipobũre jãjaribo moiboque. <sup>9</sup> Que baru Jũmenijicũ epebebi majare ñãjine ðacũyũ. Quénora epeibi majare maje jabocu Jesucristoi meadaquiyyere ayũ, ñãjimemuri ãmenaue. <sup>10</sup> Jesũs yaidéjameða majare boje, maje cãrãjijere ayũ éque cainũna. Ina arũrivũ cãreja aru ina yaivũ bácvũ máre ãi copaidaiyyede caivũ maja cũinátvũ cãrãjaramũ éque cainũna. <sup>11</sup> Que baru parũre ðajarã mũa pũeno baju cainũna, mũa baju jũ aiyede Jesũre parũrð nũre daquiyyere aivũ. Aru cadatejarã cainũna mũa bajumia, nopedeca mũa ðare nũiyere caride.

*Pablo ãi majicaino Jesũre jũ aipðevare aipe daiye jaurðre náre  
(Fil 4.4, 6; Col 4.2-7)*

<sup>12</sup> Mũa, ñũjevũ, ñũja jẽniaivũbu parũrðreca mũjare, mũa pũedarãjijere aivũ ina memecaivũre maje jabocu Jesũre mũa jẽneboi. Nárecabu maje jabocu Jesũi epeimara, jabotenajivũ aru majicarãjivũ máre. Aru buena-jivũbu mũjare aipe daiye jaurðre, mũa ðarãjijere aivũ mearo maje jabocu Jesũs ãi jãinoi. <sup>13</sup> Que baru pũedarã náre. Aru pare ñjarã náre, ne cadateiye boje mũjare. Cũjarã mũa cãrijimevũva mũjevũque.

<sup>14</sup> Mūja, ņūjevū, ņūja jēniaivūbu parūḡreca, mūje ḡarājiyere aivū yópe mūjare jaḡéde. Majicajarā ina memeiūbevēre, ne memenajiyere aivū. Torojure ḡajarā ina jidūrivūre, ne jidūbenajiyere aivū. Caḡatejarā ina chōivūre, ne torojure ḡarājiyere aivū ne ūmei. Aru napijara caivūre.

<sup>15</sup> Αρεσϋ ūi āmeno ḡaru cūinācū mūjacacūre, ḡabejacūḡi āmeno ūre corū. Quénorā caivūmūa napini ḡapiajarā mūje ḡarājiyede mearore mūje bajumia aru caivū pḡevaque máre.

<sup>16</sup> Torojūjarā mūja mūje ūmei. <sup>17</sup> Aru ūetūbevēva soyūjarā Jūmenijicūque. <sup>18</sup> Aipe vaiye vaijārḡi mūjare. Cainūmūa torojūede jūjarā Jūmenijicūre. Jūmenijicū ūbi maje nópe ḡaiyede, maje ju aiyē boje ūre.

<sup>19</sup> ņai Espiritu Santore maucūvabejarā mūja ūi ḡaiyūḡre mūjaque. <sup>20</sup> Jūmenijicūi yāvaiyede soyūcaiyedeca jāriaiyūbevēre tebejarā mūja. <sup>21</sup> Caiyede me jāri coreóvajarā mūja. Aru coreóvarīburu yóboi, ḡajarā caiye méne. <sup>22</sup> Ūbenita ḡabejarā caiye āmene.

<sup>23</sup> Jūmenijicūvacari, cārijimenoque cūre ḡayū pḡevare, cūre ḡajacūḡi mūjare caivū meara baju. Aru corejacūḡi mūjare coapa caivū, mūje decocūre, mūje ūmene, aru mūje bajure máre, mūje boropatebenajiyere aivū maje jabocū Jesucristoi copaidaquijāravū baquinói. <sup>24</sup> Jūmenijicū cutuibi mūjare ū jina mārājivūva. Aru caivūmūa ḡayūbe yópe ūi aiyē báquepedeca. Que baru ūvacari mearo ḡacacūyūte mūjare.

*Pablo ūi meaicḡjeino Tesalónicacavure*

<sup>25</sup> Mūja, ņūjevū, jēniajara Jūmenijicūque ņūjare. <sup>26</sup> Meaicḡjeivūbu ņūja caivū mūja Jesúre ju aipḡevare. Me jacoyūjarā mūja mūjevare, mūje jivare nuri, mūje Jūmenijicū jina mae boje. <sup>27</sup> Maje jabocū Jesús ūi jāinoi yū jāri boroteicḡjeivū mūjare iyoca papērayocare caivū mūjevū Jesúre ju aipḡevare. <sup>28</sup> Me cūjarā mūja maje jabocū Jesucristo ūi mearo ḡacaiye bojecūbeda ūi me boje. Quénoramu.

## 2 Tesalonicenses

Mamabũinore soyũiyebu Pablo b́acu ũi toivaicõjeiye báquede yóbocayoca paperayocare Tesalónica ãmicurĩĩmarocavu Jesúre ju airõevare. Pablo b́acu judíovacacu b́acuvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimu marejaquémavu, soyũcyu ũi yávaiye méne judíova ãmevure, judíova ne ju abe boje ũi soyũiyede. Lucas b́acu soyũrejaquemavu Pablo b́acui borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cuede Tesalónica ãmicurĩĩmaroi Hch 17:1-10, 20:1-5. Javede Pablo b́acure toivacaipõescu b́acure toivaicõjenejaquemavu ũi mamayoca paperayocare Tesalónica ãmicurĩĩmarocavure, aru obebeaviava yóbore toivaicõjenejaquemavu diyocare, ãniũjua báquede 50-51 d.C. máre, p̃aque ũi cuscũniyede, soyũcyu Jesús ũi yávaiye méne, ũi cuede Corinto ãmicurĩĩmaroi. Pablo b́acu soyũrejaquemavu úre toivacaipõescu b́acure aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare.

Pablo b́acu toivaicõjenejaquemavu diyocare napicõjescyu ina Tesalónicavure ne ñájiyede ne ju aiye boje Jesúre (1:3-12, 2:13-3:5), aru soyũcyu nurié Jesucristoi copaidaquino maquinóra, ne dáriabenajiyere ayu javede copaidayu b́acure yóre arevu borocurivũ ne ũbenina arĩ soyũiye báquere (2:1-12), aru memaicõjescyu Jesúre ju airõevare (3:6-15).

*Pablo ũi meaicõjeino Tesalónicavure  
(Hch 17.1; 1 Ts 1.1)*

<sup>1</sup> Yu, Pablo, toivaicõjeivũ iyoca paperayocare. Silvano aru Timoteoque yu meaicõjeivũ mũjare, Tesalónica ãmicurĩĩmarocavu Jesucristore ju airõevare. Mũja majeracu Jũmenijicu aru maje jabocu Jesucristo jinatamu mũja. <sup>2</sup> Majeracu Jũmenijicu maje jabocu Jesucristomaque mearo ñacajacurĩ mũjare bojescũbeda ũi me boje. Aru torojurĩ cure ñajacurĩ mũjare cãrijimevũva.

*Jũmenijicu ũi ñájine ñaquino ãmeina teivure Cristoi copaidaiyede*

<sup>3</sup> Mũja, ñũjevũ, torojũede jivũbu ñũja Jũmenijicure mũjare cainũmũa. Ñũje nóre ñaiye jãvũ ñũjare. Aru mearomu. Mũja coreóvaivũbu aipe ñaiye jãrõre mũjare mũje cuede yóre Jũmenijicui urõre, caride jave báque p̃eno. Aru caivũ mũja coapa urivũbu mũjevũre caride jave báque p̃eno. <sup>4</sup> Que baru ñũjacarũravũ torojurĩ soyũivũbu mũje borore apeno ĩmaroacavu Jesúre ju airõevare. Soyũivũbu mũje pare napiyede aru mũje ju aiye de Jesúre, arevũ ne maucũvaede mũjare aru ne ñájine ñaiyede máre mũjare.

<sup>5</sup> Mũja ñájivũbu mũje ju aiye boje Jesúre. Aru mũje dajocabe boje mũje ju aiye de úre ũetũbevũva, Jũmenijicu cure ñacũyũme mũjare ũi jaboteinoi. Yóre acũyũme mũjare coapa: “Bojeñacũyũtu mũre mi ñájiyede, mi ju aiye boje Jesúre”, acũyũme Jũmenijicu. Que teni jãdovacũyũme meacure ũi ñacaiyede p̃evare yóre úre jãépe. <sup>6</sup> Que baru Jũmenijicu ñacũyũme yóre jãépe. Ñájine ñacũyũme ina caride ñájine ñaivũre mũjare. <sup>7</sup> Aru mũja caride ñájivũre, aru ñũjare máre, Jũmenijicu dajocare ñacũyũme maje ñájiyede. Nóre ñacũyũme Jũmenijicu maje jabocu Jesús ũi copaidaquijãravũ baquinóra. Êmecũyũme cavarõ mearo Jũmenijicui carõre jocarĩ ũi ángeleva ũi parũéde cãvarivũque. Aru darãjarama toa urũiye

jēneboi. <sup>8</sup> Ņájine đacudacnyume ina Jāmenijicure coreóvabevure aru ina ju abevure máre maje jabocu Jesús ūi yávaiye méne. <sup>9</sup> Nácapūravu űájinajarama űájino cūiménoi. Maje jabocu Jesús, meacu baju, jaruvacnyume náre ūre jocarī, ne jāmenajiyere ayu ūi urarō parūéde. <sup>10</sup> Caiye iye vaiquiyebu ānijāravu, maje jabocu Jesúi copaidaquijāravu baquinóre. Copaidacnyume ijāravui, ū jina meara ne jīnajiyepe ayu mearore ūre. Que baru caivu ina ju aivu me pueđarājarama ūre dijāravu baquinói. Aru mūja máre náque curājaramu, mūje ju aiye báque boje űuje soyuiye báquede mūjare Jesús ūi yávaiye méne.

<sup>11</sup> Que baru jēniavaivubu űūja mūjare űuje soyuiyede Jāmenijicūque cainymua, “Mūja, Tesalónicacavu Jesúre ju airđeva, bojedacnyumu yu mūjare mūje curājino mearoque, ji cutuiye báque boje mūjare”, ūi aquiyere aivu. Jāmenijicu mūjare đare đajacurī caiye méne yópe mūje đaiyūere ūi parūéque. Aru mūjare buojare đajacurī caiye mūje mearo đacaiyede, mūje ju aiye boje Jesúre ūi parūéque. <sup>12</sup> Que teni pđeva pueđarājarama maje jabocu Jesúre, ūi mearo đacaiye báque boje mūjare. Aru mūjare máre pueđacnyume majeracu Jāmenijicu maje jabocu Jesu-cristomaque bojecūbeda ūi me boje.

## 2

*Pablo ūi soyurī meadaino Jesúi daquinore  
(Mt 24.24; 1 Ts 4.15-17)*

<sup>1-2</sup> Mūja, űūjevū, soyurājivubu mūjare maje jabocu Jesucristo ūi copaidaquiyede aru maje cójijinaiyede ūque. Jēniavubu űūja mūjare, apescu ūi soyuru mūjare, yópe arī: “űai Espiritu Santo aibi: ‘Maje jabocu Jesu-cristoi copaidaijāravu eaivu jave’”, o “Pablojā aima: ‘Maje jabocu Jesu-cristoi copaidaijāravu eaivu jave’”, o mūja jacopiavu baru paperayoca toivaiyede űūja Pablojā űūjapeda teivu: “Maje jabocu Jesucristoi copaidaijāravu eaivu jave” arī, ju abejarā diede. Maumejiena oatuvabejarā mūje dāpiaiye. Aru cuavare đabejarā mūje ūmene, apescui soyuiye boje o no paperayoca toivaiye boje máre. <sup>3</sup> Quéda apescure jujoivaicđjemejara mūjare.

Dijāravu baquinó, Jesúi copaidaquijāravu, eabequiyebu pu obedivu pđeva ne urarō maucvaveta Jāmenijicure. Dinymu maquinó űai ūmū āmescu, đjacnyu yóboi, cnetecnyume Jesúi copaidaquiyede jipocai. Jāmenijicu űájini đacnyume ūre, űai ūmū āmescure, toabo cūiméboi cainymua. <sup>4</sup> űai ūmū āmescu maucvavacnyume caivu pđeva ne pēpeimarare, aru ne jāmenijinare, caivu arevu ne mearore jimarare, aru Jāmenijicure máre. Yópe arī, űai ūmū āmescu “Yurecabu paracu caivu arevu pūeno”, acnyume. Que teni ecocnyume Jāmenijicui cārami, dobacnyu yópe jabocūpe. Aru, “Yurecabu Jāmenijicu”, acnyume caivare.

<sup>5</sup> Caiye iyede jave soyure cuscacu yu mūjare ji cūede cāreja mūjaque. ¿Āramenaru mūja?

<sup>6</sup> Mūja coreóvaivubu cūinācu cūcure caride, űai ūmū āmescu ūi járobequiyede cāreja. Ūbenita yóboi, Jāmenijicui beoijāravu baquinói, űai ūmū āmescu cnetecnyume. <sup>7</sup> Jipocamia Jāmenijicu jādovamenejaquetavū aipe ūi đaquiyede pđeva āmeina đavare. Ūbenita caride jādovacnyume aipe ūi đaquiyede náre. Cūinācu mauyaibi űai ūmū āmescure. Ūbenita Jāmenijicu ĩcnyume űai mauyayure ūre jocarī. <sup>8</sup> Dinymu maquinóre



суетесуыме ñai ãмu ãмесu. Æbenita maje jabocu Jesucristo ãi copaidaiyede boarĩ jaruvasуыме ўre ãi yávaiye paruэque. Que baru copaidayu рueno меасu baju býarосуыме ўre.

<sup>9</sup> Ñai ãмu ãмесu сувасуыме ñai abujuvai jabocu, Satanás, ãi paruэde. Jáðovacуыме ãi urarð paruэde ãi ðaquiyede caijĩene рðeva ne jámene aru ne ðarĩ majibede máre, “¿Jūmenijicū bārica ũ?” рðeva ne arājijeyere ayu ũbenina. <sup>10</sup> Æ jujovacuыыме caiye ãi ãmeina ðaiyeque ina býjarājivure Jūmenijicure jocarĩ. Æ jujovarĩ бuojacuыыме náre, ne jacopubeni ũbe boje Jūmenijicūi yávaiyede jávene. Aru ne jaruvaiye boje ãi yávaiyede, Jūmenijicū meadabecuыыме náre. <sup>11</sup> Que baru Jūmenijicūvacarĩ jujovaicðjесуыме náre, ne ju arājijeyere ayu borocuede. <sup>12</sup> Que baru ñājine ðacuыыме caivū ina urivure ne ãmeina teiyede aru ãi yávaiyede jávene ju abevure máre.

*Pablo ãi aino “Jūmenijicū beoibi meadacuыыме mūjare”*

<sup>13</sup> Mūja, ñūjevū, Jūmenijicure jĩye jaivū ñūjare torojuede cainūmūa, mūja Jūmenijicūi ũmarare boje. Javede ãi сuèðaquiyе jipocai caiyede, Jūmenijicū beorejaquemavū meadacuыыме mūjare, ñai Espĩritu Santoi ðaiye báque boje mūjare Jūmenijicū jĩnava, aru mūje ju aiye báque boje Jūmenijicūi yávaiyede jávene. <sup>14</sup> Ñūje bueiye báquede mūjare iye Jūmenijicūi yávaiye méne, ũ cuturejaquemavū mūjare, mūje jabotena-jijeyere ayu maje jabocu Jesucristo ãi jabotequiyede.

<sup>15</sup> Que baru, ñūjevū, paruðreca ju ajarā cainūmūa iye ñūje bueiyede jávene, ñūje соуiye báquede mūjare aru ñūje toivaiye báquede paperayo-ocaque máre. Aru cainūmūa ðajocabejarā diede.

<sup>16</sup> Jēniaivūbu ñūja maje jabocu Jesucristore majepacu Jūmenijicūmaque, majare ũcare. Majare cadateyūbe, ãi me boje ðajocabecuva. Aru majare napini corede ðayūbe ãi mearo ðacaquiyede majare. <sup>17</sup> Ðajacuĩ mūjare paruĩvū mūje ũmei aru jidūbevū mūje соуiyeque aru mūje ðaiyeque máre, me maquiyépe cainūmūa.

### 3

*Pablo ãi aino “Jēniajara ñūjare Jūmenijicūque”*

<sup>1</sup> Mūja, ñūjevū, jēniajara ñūjare Jūmenijicūque, aревū obedivū рðeva ne jápiarājijeyere aivū maje jabocu Jesucristoi yávaiye méne maumena, ne ju arājijeyere aivū diede, aru ne jĩnajibeyere aivū mearore Jūmenijicure, nópe vaiye báqueredeca mūjaque. <sup>2</sup> Aru jēniajara ñūjare Jūmenijicūque, ãi meaðaquiyere aivū ñūjare ina рðeva āmena, ne āmeno ðabenajibeyere aivū ñūjare. Рðeva obebevū ju aivūbu Jūmenijicūi yávaiye méne. Que baru ina ãmeina ðaivū aru aревure máre āmeno ðare ðaivū āmeno ðaiyurivūbu ñūjare.

<sup>3</sup> Æbenita maje jabocu Jesucristo cainūmūa ðayūbe yóre ãi aiye báqueredeca. Que baru jáve paruere ðacuыыме mūjare mūje ũmene. Aru jári corecuыыме mūjare ñai abujuvai jabocu, ãi āmeno ðabequiyere ayu.

<sup>4</sup> Ñūja coreóvaivūbu maje jabocu Jesucristo cadateyure mūjare, mūje ju aiye boje ўre. Que baru coreóvaivūbu mūja ðaivure yóre ñūje bueiye báquere mūjare, aru ðarājivure máre yóre ñūje bueiyere iyocaque caride.

<sup>5</sup> Ñūja jēniaivūbu maje jabocu Jesucristo ãi napine ðaquiyere aivū mūjare paruðreca yóre ãi baju napino mácarðpe, aru mūje urājijeyere aivū рðevare yóre majepacu Jūmenijicū ãi ũere majare.

*Memeiye jaũrõ**(Hch 18.3; Gá 6.9; 1 Ts 2.9)*

<sup>6</sup> Mũja, ñujevũ, yóvaicõjemevũ ñuja mũjare, maje jabocũ Jesucristoi paruéque, ina mũjacavũ jũracurivũre aru ðabevũre máre yópe ñuje bueiye báquepe. <sup>7</sup> Mũjavacari coreóvaivũbu aipe ðaiye jaũrõre mũjare, ðarãjivũ nópe ñuje ðarĩ cõmajiyẽ báquepe mũje jẽneboi curivũ cãreja. Memeiyũbevũ ãmetecarã ñuja. Quénora jũracũbevũva urarõ memecarã. <sup>8</sup> Jacorũbetecarã ñuje ãiyede mũjaque bojecũbeda. Quénora cainũũa bojedacarã mũjare mũje jĩye báquede ñujare. Urarõ memeivũ batecãrã jãravũre aru ñamine máre, mũje ñájimenajiyẽpe aivũ ñujare jaũé boje. <sup>9</sup> Ñuja jẽniari buojajebu ñujare jaũéde, ñuje bueiye boje Jesús ãi yávaie mène. Ubenita quéda jẽniametecarã mũjare. Jãðovacarã mũjare ñuje ðaiyeque aipe ðaiye jaũrõre mũjare. Que baru ðajarã mũja yópe ñuje jãðovaiye báquepe. <sup>10</sup> Javede ñuje cávaquede mũje jẽneboi, yópe arĩ, “Ñai memeiyũbecũre jĩbejarã ãiyede”, ðaicõjeivũ batecãrã mũjare. <sup>11</sup> Nópe arĩ, coyũivũbu ñuja mũjare, ñuje járiaiye boje ne borore, ajevũ mũjacavũ jũracurivũre. Nãcapũravũ mememema, bojedarãjivũ náre jaũéde. Quédata cãrijovãũa náre ina memeivũre ména.

<sup>12</sup> Que baru, ina mũjevũ memeiyũbevũre coyũivũbu ñuja caride. Maje jabocũ Jesucristo ãi paruéque memeicõjeivũbu náre. Aru paruõreca jẽniaivũbu náre, ne memenajiyẽpe aivũ cãrijovamevũva ajevũre, ne cãvarãjiyẽpe aivũ ne ãiyeva.

<sup>13</sup> Ubenita mũja, ñujevũ, uetũbejarã mearo ðaivũ.

<sup>14</sup> Apesũ mũjacasũ ãi ju abedu ñuje coyũiyede yo paperayocaque, úre coreóvarĩ caivũ mũja yóvabejarã úre, ãi cãyoje tequiyẽpe aivũ. <sup>15</sup> Ubenita jãmejara úre yópe mũje jáiyẽpe mũje maucũre. Quénora coyũjarã aipe ðaiye jaũrõre úre yópe mũje majicaiyẽpe mũjeyocũre.

*Pablo ãi meaicõjeino Tesalónicacavũre*

<sup>16</sup> Maje jabocũ Jesucristovacari cãrijimenoque cũre ðayũ põevare, cũre ðajacũrĩ mũjare cãrijimevũva cainũũa. Maje jabocũ Jesucristo cãjacũrĩ caivũ mũjaque. <sup>17</sup> Yãvacari, Pablo, toivaivũ ji paruque caride. Meaicõjeivũ caivũ mũjare. Caiyoca ji paperayocare toivaivũ yũ yópe, jãðovacũyũ mũjare jáve ji toivaicõjeiye báquede. Que toivaivũ yũ. <sup>18</sup> Urarõ mearo ðacajacũrĩ mũjare maje jabocũ Jesucristo bojecũbeda ãi me boje. Quénoramu.

## 1 Timoteo

Mamabainore soyaiyebu Pablo bácu ñi toivaicōjeiye báquede mamayoca paperayocare Timoteo bácu. Pablo bácu judíovacasu bácuvacari, Jesús ñi yávaiye méne beorí soyicōjeimá marejaquémavu, soyucu ñi yávaiye méne judíova ámevare, judíova ne ju abe boje ñi soyaiyede. Lucas bácu soyurejaquemavu Pablo bácu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru Timoteo bácu borore Hch 16:1-3, 17:13-16, 18:5, 19:22, 20:4. Pablo bácu toivaicōjeiyede úre toivacaipōesu bácu diyocare, javede toivaicōjenejaquemavu areyoca caipucaruare paiyoca ñi paperayoca cariyocare Majerasu Jūmenijicu yávaiye mamaene soyūtucubo jivai. Diyocare toivaicōjeniburu yójibo, toivaicōjenejaquemavu Tito bácu, aru no yóbore yoca buojaiyocare yóbocayocare Timoteo bácu. Pablo bácu soyurejaquemavu úre toivacaipōesu bácu aipe ñi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicōjenejaquemavu diyocare añijá bácarōre 63 d.C., ñi cuede Macedonia ámicarijoborōi.

Pablo bácu toivaicōjenejaquemavu diyocare parare dacu Timoteo bácu ñi ũmei (1:12-19, 4:1-16, 6:11-21), aru dajocare daicōjesucu ñi mácu Éfesocavare ne bueino jáve ámene (1:3-11, 6:3-10), aru soyucu ñi mácu aipe daiye jaorōre Jesús ju aivare coreipōevare aru náre cadateipōevare máre (3:1-16, 5:1-6:2), aru aipe daiye jaorōre Jesús ju aipōevare ne mearore jiyede Jūmenijicure (2:1-15).

### *Pablo ñi meaicōjeino Timoteore (Hch 16.1-3)*

<sup>1</sup> Yu, Pablo, toivaicōjeivu apesare iyoca paperayocare. Yábu Jesús ñi yávaiye méne beorí soyicōjeimaracasu. Jūmenijicu meadaibi majare. Aru Jesucristo narini corede daibi majare caiye iye ñi mearo dacaquiyede. Ne soyicōjeimá yu Jesús ñi yávaiye méne. <sup>2</sup> Mu, Timoteo, yu meaicōjeivu mare. Jáve jímacu páyábu má, mi ju aipe boje Jesús. Majerasu Jūmenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo dacajacurí mare hocacubeda ñi me boje. Aru cōmaje ároje jájacurí mare. Aru torojacurí care dajacurí mare carijimesuva.

### *Pablo ñi bueicōjemeno boro ámene*

<sup>3</sup> Dajacu má yóre ji soyaiye báquere mare ji naiyede Macedonia ámicarijoborōi. Yu mauteicōjesacu mare Éfeso ámicarimaro, mi dajocare dacuiyere ayu arevu nōcavare ne bueiyede jáve ámene maje bueiyede jocarí. <sup>4</sup> Soyicōjemejacu náre ne soyino mácarōre aru ne ánariduiyede néñecuva mácavu ne ámiá coara. Ne nóre daiyede, jēniari jádama ne bajumia ye majibevava caináma. Ne nóre daiyede, coreóvaivu buojabema na Jūmenijicu urōre náre ne darājiyede, yóre jaorōre náre ju aivu baru Jesús.

<sup>5</sup> Daicōjescu náre ji soyaiyere, ne urājiyere ayu arevare me ne dápaiyeque “Boropatebevu yu”, ne arí dápaiyeque aru jáve ne ju aiyequé Jesús. <sup>6</sup> Ubenita ina pōeva yóre dabema na. Quéhora soyivabu ubenina. <sup>7</sup> Bueiyarivabu na Jūmenijicu daicōjeiyede ñi soyaiye báquede Moisés bácu. Ubenita coreóvabema ne baju ne soyiyede aru aipe aiyede ne bueniduiyede máre majidivare.

<sup>8</sup> Coreóvaivubu maja méne Jūmenijicui đaicōjeiyede ũi soyūiye báquede Moisés bácare, pōeva ne coreóvaru aipe teni Jūmenijicui coreóvare đaiye báquede diede. <sup>9</sup> Coreóvaiye jauvu pōevare aipe teni Jūmenijicui coreóvare đaiye báquede iye đaicōjeiyede. Jūmenijicu soyarejaquemavu iye đaicōjeiyede Moisés bácare, jăđovacuy dieque pōeva ne âmeina teiyede. Que baru ina pōeva boropatebevare Jūmenijicui jăinore, ne ju aipe boje Jesúre, jaubevu náre iye đaicōjeiye. Quénora ina âmeina teivare iye đaicōjeiyeque Jūmenijicu jăđovaimi ne âmeina teiyede.

Âmeina teivu ne đaiye nópe paiyebu. Námu Jūmenijicui đaicōjeiyede ju abeni đabevu. Puedabevubu Jūmenijicare, âmeina đaivu. Námu Jūmenijicui ũbemara aru yurivu Jūmenijicare máre. Námu boarĭ jaruvaivu népacare, aru népacore, aru arevare máre. <sup>10</sup> Námu carivu arevunque némarebucava âmevunque, aru ũmava âmeina đaivu ne baju arevu ũmvaque. Námu ñavaivu pōevare, jínajivu náre yebacavare. Námu borocurivu aru “Coyucuyumu jăve”, ne arĭburu yóbore borocurivu. Jūmenijicu jăđovaimi ũi đaicōjeiyeque caiye iye đare đaiyede copu âmenore iye bueiye méne jocarĭ.

<sup>11</sup> Aru bueivu yu iyede jăvene, soyuy Jūmenijicui yávaiye me pueno baju méne, pōeva ne majinaiyere ayu aipe Jūmenijicu meadavyare náre. Ñai Jūmenijicu meacu baju jări coreicōjeimi yure aru bueicōjeimi yure ũi yávaiye méne.

*Pablo ũi torojuede jĭno Jūmenijicare ũi cōmaje āroje jăiye boje  
(Hch 8.3; 9.4-5)*

<sup>12</sup> Yu torojuede jĭyubu maje jabocu Jesucristore, ũi jăiye boje yure yópe ũi ũđore đayure. Que baru epei bi yure, ji memecaquiyepe ayu ũre. Aru parure đai bi yure, ji buequiyepe ayu ũi yávaiye méne. <sup>13</sup> Yópe mearo đacabi yure javede, âmeina ũre yávayu bácareca, cujurĭ ñăjine đayu bácareca ũre ju aivare, aru maucavacu bácareca ũre. Ũbenita Jūmenijicu cōmaje āroje jărejaquemavu yure, ji que đaiye boje caiye iyede coreóvabecure, ji ju abe boje Jesúre căreja. <sup>14</sup> Aru Jūmenijicu pueno ũrarđ mearo baju đacarejaquemavu yure. Ũi mearo đacaiye boje yure bojecubeda, caride yu ju ayubu Jesucristore aru ũvu yu ũre.

<sup>15</sup> Jăvetamu iye. Que baru ju aipe javu caivare iyede. Jesucristo darejaquemavu jăravui, meadacuy âmeina teivare. Aru yurecabu âmeina teivacacu bácu âmecu baju caivu pueno. <sup>16</sup> Ũbenita Jūmenijicu cōmaje āroje jărejaquemavu yure, Jesucristo ũi jăđovaquiyepe ayu aipe ũi napino ũrarđ pōevare. Napinejaquemavu yure, âmecu bajure caivu arevu âmeina teivu pueno, ji ju aquiyepe ayu ũre. Que teni jăđovaimi ũi ũrarđ napinore ina ji yóbocavu ũre ju aivu, ne cuvărăjiyepe ayu jăravu cūimějăravu baquinóre, ne jăiyede ũi meadaiye báquede yure, âmecu bajure.

<sup>17</sup> Ñai maje jabocu, cainymua jaboteyare caivare, puedarăjarevu ũre aru mearore jĭnajarevu ũre máre. Ũrecabe arucu cainymua. Ũrecabe maje jămemu. Aru ũrecabe Jūmenijicu cūinăcuga. Quédecabu.

<sup>18</sup> Mu, Timoteo, jĭmacure páyubu tu. Myre soyucōjeivu yu pōevare ji bueiye de mare. Ārucacu arevu ne soyucaiye báquede mura aipe vaiquiye de mare. Ārucu diede, parure đajacu mi ũmene, memecacuy Jūmenijicare yópe ũi ũđore, arevu ne maucavaedeca myre, poredeca ñai churara ũi me đăamateiyepe boainoi. <sup>19</sup> Cainymua ju ajacu Jesús ũi

yávaiyede méne jávene. Aru, “Boropatebevu yu”, arĩ dápíarĩ, cъјасу тн. Apevu pðeva meateiyubema ne boropateiyede. Quénora ju adama apeno bueino jáve ámenore. Aru dajocadama ne ju aye báquede Jesúre. <sup>20</sup> Pъсарā ũmъva cъma nópe ðaivъ, ne ámiá Himeneo aru Alejandro. Jave jícasu náre ñai abujuvai jabocu Satanáre, ne coreóvarãjiyepe ayu ámeina yávaiye jaubede náre Jãmenijicure.

## 2

*Pablo ũi bueino aipe jẽniainore Jãmenijicъque*

*(Mt 20.28; Mr 10.45; Gá 1.4; 2 Ti 1.11; Tit 2.14; 1 P 3.3)*

<sup>1</sup> Mamarãmъre yu соуиуъvu mъre iyede. Caivu Jesúre ju aipðeva соујарāri Jãmenijicure náre jauéde, aru apevъre jauéde máre. Yópe ðarĩ jíjarāri torojuede máre Jãmenijicure aru jẽniajarari na Jãmenijicъque caivu pðevare boje máre. <sup>2</sup> Jẽniajarari Jãmenijicъque jabovare aru caivu ina cðjeipðevare máre, maje cъrãjiyepe aivu me, maucъvabevъva aru cãrijimevъva máre. Que teni mearore jini Jãmenijicъre aru pueðarĩ apevu pðevare cъrãјaramu maja me. <sup>3</sup> Maje jẽniaiye Jãmenijicъque meavu apevъre, aru сојмъvu Jãmenijicure, majare meaðayure. <sup>4</sup> Ёre сојмъvu ũi ne boje caivu pðeva ũi meaðaimara mārãjivъre aru coreóvarãjivъre máre ũi yávaiyede jávene.

<sup>5</sup> Cũinácъrabe ñai Jãmenijicu. Aru cũinácъrabe ñai pðevare meara cъre ðayъ Jãmenijicui jánore. Ñai meaðaipðecu ũrecabe Jesucristo. Ёvacaribe ũmъ. <sup>6</sup> Boarĩ jarъvaicðjenejaquemavu ũi bajure, pðeva ne ámeina teiye boje, bojedacacъyu caivъre, Jãmenijicu jina marãjiyêpe ayu. Ёi que ðaiye báque boje Jãmenijicui beoijãravu bácarõi, jáðovarejaquemavu Jãmenijicu meaðaiyъcъre caivu pðevare.

<sup>7</sup> Aru Jesús epedejame yure ũre соуъcaipðecъva aru ũi yávaiye méne beorĩ соуicðjeimъva máre, ji соуъquiyepe ayu ũi yávaiye méne. Ё bueicðjenejame yure ina judíova ánevъre iye yávaiyede jávene, ne ju arãjiyepe ayu ũre. Соуиъvu mъre jáve. Yъ borocъbevu.

<sup>8</sup> Yъ мъvu ũmъva ne jẽniarãjiyepe ayu Jãmenijicure cainoa ne cójjinoai, jámõri ne pъgъre ámenore ðabevъva. Quénora memecajarāri Jãmenijicъre. Jarabejarāri apevъre. Aru jáve napini corejarāri Jãmenijicui ju aquinore ne jẽniaiyede.

<sup>9</sup> Aru yъ мъvu nomiva ne dorãjiyepe ayu ne doiyede yópe nomiva meara ne doiyepere. Dobejarāri yópe ámenape, apevu ne jãrãjiyepe aivu náre. Quénora dojarāri ne cuitótecajeare yópe Jãmenijicъre сојуépe. Que teni ðabejarāri ne podaque cãoidu ámeno baju. Aru aðabejarāri cámuca yuyuiyede aru ámuvo aðaitarabъare máre cъrajiboa bojecarĩjĩboaque aru úruque máre. Dobejarāri cuitótecajeare bojecaricajeare máre, apevu ne jãrãjiyepe aivu náre. <sup>10</sup> Ёbenita ðajarāri yópe nomiva Jãmenijicure arivъre, apevu ne jãrãjiyepe aivu náre ne cadateiye boje me apevъre.

<sup>11</sup> Jãmenijicui yávaiyede bueiyedeca, caivu nomiva me jápiarĩ, majjarāri iye bueiyede bídeca соуъbevъva. Aru pueðajarāri caivu náre cðjeivъre máre. <sup>12</sup> Yъ nomivare bueicðjemevъvu ũmъvare. Aru yъ nomivare máre jaboteicðjemevъvu ũmъvare. Quénora bi ajarāri na, nomiva. <sup>13</sup> Yъ ðaicðjeivъ náre nópe, Jãmenijicui cъeðaiye báque boje Adán mácure mamarãmъre aru Eva bácore ũi yóboi. <sup>14</sup> Aru yъ máre ðaicðjeivъ náre nópe, Adán mácure abujuvai jabocui jъjovabe báque boje. Ёbenita Eva

báco abujuvai jabocui jujovaimo máco barejaquémavu ð. Que baru ico nomió vainí turejaquemavu Jūmenijicui ðaicðejiye báquede. <sup>15</sup> Æbenita nomiva meadaimara márajivubu, me ne bucúovaiye boje némarare yópe Jūmenijicui urðre, na cainmua jū aivn baru Jūmenijicui yávaiye méne, aru arivn baru arevure máre, aru memecavivn baru Jūmenijicure me.

### 3

*Aipe ðaiye javrð Jesúre jū aivure coreipðevare*  
(Tit 1.6-9)

<sup>1</sup> Jāvetamu iye. Nāi pðescu coreiyucu baru Jesúre jū aipðevare, ũ memecaiyubi me Jūmenijicure. Que baru mearomu ũi ðaiyurð. <sup>2</sup> Nāi coreiyucu Jesúre jū aipðevare ðaiye javvū ũre cainmua yópe pðeva “Āmecube nāi”, ne boro soyurī adavivn buojabenajiyere aipe ũi borore. Aru ðaiye javvū ũre cainmua yópe pðeva ne jāðovamenajiyere aipe ũi āmeina teiyede. Javvū ũre máre ũi cūvaquiyere jīmarepaco cūinácora. Coreiye javvū ũre me ũi ðaiyede. Aru ðaiye javvū ũre majiéque. Ðaiye javvū ũre yópe pðeva ne pueðaimure. Me soyu etarī jascuyaiye javvū ũre ina curādavure. Aru me bueiye javvū ũre ũi coreimarare máre. <sup>3</sup> Ūcumejacurī pacotede ðaiyede. Aru āðamateiyubejacurī. Quénora meacu pðescu bajacurī. Aru jarabecurī. Tāuturare jescubeni, diede pare urī vore nāmejascurī. Aru āujimejacurī arevū ne cūvaede. <sup>4-5</sup> Nāi ũmū buojabescu baru jaboteyū ũi cūramicavure, jāve buojabescube coreyū Jūmenijicui cūramicavure, Jesúre jū aipðevare. Que baru javvū ũre ũi jaboteiye me ũi cūramicavure, mamara ne jū arājiyere aipe ũre aru ne pueðarājiyere aipe ũre máre cainmua. <sup>6</sup> Cūinácu ũmū mama jū ayū Jesúre corebejacurī arevū Jesúre jū aipðevare, “¿Meacu bárica yū arevū pñeno?” arī dápiabescuyū. Æi que aru, Jūmenijicu “Nájiscuyūtu mū”, ajebu ũre nópe “Nájiscuyūtu mū”, ũi aipe báquepedeca nāi abujuvai jabocure. <sup>7</sup> Aru nāi Jesúre jū aivure coreipðescure ðaiye javvū cainmua yópe ina Jesúre jū abevū ne me yávarājiyere aipe ũra. Æi ména ðabedu ina jū abevū āmeina yávarājarama ũra. Que teni vainí tuscuyūte ũre nāi abujuvai jabocu ũi jujovaiyeque. Nāi abujuvai jabocu jēscuyūte ũre nopedeca doriñū jēiyere moacure.

*Aipe ðaiye javrð Jesúre jū aivure cadateipðevare*

<sup>8</sup> Quédeca ina Jesúre jū aivure cadateipðeva máre, javvū náre ne mearo ðaiye cainmua. Javvū náre ne ðaiye yópe pðeva ne pueðaimarape, aru ne yávaiye máre jāve caivure jujovabevūva. Ærarð ũcuiyede ũcumejarari na pu ne pacotede ðaiyeta. Aru vorī eabejarāri na tāuturare āmei dápiaiyeque. <sup>9</sup> Javvū náre ne jū aipe jāve “Boropatebevū yū”, ne arī dápiaiyeque iye bueiyede jāvene, Jūmenijicui jāðovameno mácarðre jipocamia ũbenita jāðovainore caride. <sup>10</sup> Arevū jārajarama ne cūede. Aru náre āmeina teiyede jāmenu, memecajarāri na Jesúre jū aivure cadateipðevare. <sup>11</sup> Quédeca ina nomiva Jesúre jū aipðevare cadateinomiva máre, javvū náre ne mearo ðaiye cainmua, yópe pðeva ne pueðaimarape. Yávabejarāri borocūede arevū borore. Corejarāri me ne ðaiyede máre. Javvū náre máre ne buojaiye me caiye ne memeiye. <sup>12</sup> Javvū ina Jesúre jū aivure cadateipðevare ne cūvarājiyere némarepacova cūinácora. Aru javvū náre ne jaboteiye me némarare aru caivū ne cūramicavure máre. <sup>13</sup> Que teni ina Jesúre jū aivure cadateipðeva ne memecaru me, pðeva pueðarājarama

náre. Que baru nácapūravn̄ b̄hojarājarama soyiv̄n̄ jidubev̄n̄a aipe ne j̄u aiyede maje jaboc̄u Jesucristore.

*J̄ūmenijic̄n̄ ūi jāđovameno mácarōre jipocamia soyino*

<sup>14-15</sup> J̄āc̄n̄aiȳv̄n̄ ȳ m̄are maumena. Ūbenita caride toivaicōjeiv̄n̄ apesc̄re m̄are yo paperayocare, j̄i jārobedu mi majiq̄uiyere aȳn̄ aipe đaiye jārōre ne bajumia J̄ūmenijic̄n̄i p̄đevare, Jesúre j̄u aip̄đevare, ñai J̄ūmenijic̄n̄ ar̄nc̄u jinare. Nácapūravn̄ soyuyama J̄ūmenijic̄n̄i yávaiyede ūi toivaicōjeiye báquede ne bajumia. Aru bueđama ap̄ev̄re pār̄ōreca diede máre. <sup>16</sup> J̄āve p̄eno métamu iye bueiye jāve, J̄ūmenijic̄n̄i jāđovameno mácarō jipocamia ūbenita jāđovaino caride, maje majinajiyere aipe aipe đar̄i c̄ar̄jiv̄n̄ meara J̄ūmenijic̄n̄i jāinore. Yóre ar̄i, soyiv̄n̄bu maja:

Cristo jārorejaquemavn̄ ij̄aravn̄i p̄đesc̄re. Aru ñai Esp̄ritu Santo jāđovarejaquemavn̄ ūre p̄eno meac̄u bajure. Ina ángeleva jārejaquemavn̄ ūre. P̄đeva soȳrejaquemavn̄ ūi borore caiv̄n̄ joborōc̄av̄re. Ij̄aravn̄c̄av̄n̄ j̄u arejaquemavn̄ ūre. Aru J̄ūmenijic̄n̄ m̄n̄varejaquemavn̄ ūre cavarō mearo ūi c̄ar̄ōi, ar̄i soyiv̄n̄bu maja.

## 4

*Ina dajocaiv̄n̄ ne j̄u aipe báquede Jesúre*

<sup>1</sup> Ñai Esp̄ritu Santo jāve soȳibi b̄hojaij̄aravn̄are ap̄ev̄n̄ Jesúre j̄u aip̄đeva mácavn̄ dajocar̄jiv̄re ne j̄u aipe báquede. Que teni jāpiarājarama na abujvare ne bueiyede, ina j̄ujovaiȳriv̄re p̄đevare ne bueiye jāve ámeque. <sup>2</sup> Buede đar̄ajarama p̄đeva boroc̄riv̄re. Que teni j̄ujovarājarama p̄đevare ne bueiye jāve ámeque. Ina bueip̄đeva coreóvarājarama ne bueiye jāve ámene. Ūbenita ye ch̄ōmenajarama ne j̄ujovaiyede, “Boropatebev̄n̄ ȳn̄”, ne ar̄i d̄apiabe boje. <sup>3</sup> Yóre ar̄i, buenajarama na: “P̄n̄c̄b̄n̄obejarā m̄n̄ja” aru “Ámejara m̄n̄ja apej̄īe āiyede”. Ne nóre bueiye meamev̄n̄. Caiye maje āiyede c̄eđarejaquemavn̄ J̄ūmenijic̄n̄, Jesúre j̄u aip̄đeva, ūi yávaiyede jāvene majidiv̄n̄, toroj̄ede j̄ini ūre, ne ārajyere aȳn̄ diede. <sup>4</sup> Que baru caiye iye J̄ūmenijic̄n̄i c̄eđaiye báquede maje āru, mearotamu. Maje toroj̄ede j̄idu ūre maje jacor̄iyede ūi c̄eđacaiyede majare, jar̄nvaiye jābev̄n̄ diede majare cain̄m̄a. <sup>5</sup> J̄ūmenijic̄n̄i yávaiyede ūi toivaicōjeiye báque boje aru maje j̄ēniaye boje ūque máre, j̄iv̄n̄bu mearore ūre. J̄ūmenijic̄n̄ me jāñ̄me diede.

*Aipe đar̄i Jesucristore memecaȳn̄ me*

<sup>6</sup> M̄n̄ soȳuȳn̄ baru yóre j̄i toivaicōjeiye ap̄esc̄re ina Jesúre j̄u aip̄đevare, mi baju máre bueiyedeca iye yávaiye méne mi j̄u ar̄iburu yóboi Jesúre aru caride máre, meac̄u memec̄aip̄đesc̄u bac̄uȳmu m̄n̄ Jesucristore. <sup>7</sup> Ūbenita jāpiabejac̄u iye ij̄aravn̄que soȳiyede p̄ueđabede J̄ūmenijic̄n̄re aru ār̄m̄ene máre. Quépora buejac̄u mi baju, p̄ueđac̄aȳn̄ J̄ūmenijic̄n̄re p̄eno baju mi đaiyeque cain̄m̄a. <sup>8</sup> P̄đesc̄u ūi pār̄re đaru ūi bajure, qūj̄ino mearomu ūre. Ūbenita p̄đesc̄u ūi pār̄re đaru ūi ūmene, urarō mearomu ūre. Īi bajui pār̄ru, mearomu ūre ij̄aravn̄miata. Ūbenita ūi ūmei pār̄ru, urarō mearomu ūre ij̄aravn̄re aru daquij̄aravn̄ baquinóre máre. <sup>9</sup> J̄āvetamu iye. Que baru j̄u aipe jāvn̄ diede caiv̄re. <sup>10</sup> Que baru memev̄n̄bu maja p̄n̄ ūet̄iv̄n̄vacari, maje napini coreiye boje J̄ūmenijic̄n̄i cadatequiyede majare. Yóre coreiv̄n̄bu J̄ūmenijic̄n̄i ar̄nc̄u boje aru ūi b̄hojaiye boje međaȳn̄ caiv̄n̄ p̄đevare máre. Que baru J̄ūmenijic̄n̄ mead̄ac̄uȳme caiv̄n̄

ina ju aivare Jesúre. <sup>11</sup> Iye ji soyuiyede mure, nopedeca buejascu aru daicõjescu.

<sup>12</sup> Põevare pueðabede ðabejascu mi bojué boje. Quénora yávajascu me. Mearo ðajascu máre. Aru ñjascu arevare. Ju ajascu Jesúre máre. Aru ámeno ðabejascu. Que teni põevare pueðare ðajascu mure, mi jáðovaiye boje náre aipe ðaiye jaurore caivu Jesúre ju aipõevare. <sup>13</sup> Caride aru pu ji eaiyeta metabescuva jári borotejascu põevare Jümenijicui yávaiyede ñi toivaicõjeiye báquede. Soyjascu aipe ðaiye jaurore náre. Aru buejascu náre máre. <sup>14</sup> Árujascu Jümenijicui majiéde, ñi jíye báquede bojescubeda mure javede, ina Jesúre ju aivare coreipõeva ne soyucaiye báquede mura aipe vaiquiyede mure, aru ne tñoiye báquede mi jipoburã ne puruáque. Áruari ðajocabejascu ðayu yóre mi majiéque Jümenijicui jíye báquede mure.

<sup>15</sup> Me dáriajascu caiye iye ji soyuiyede mure. Caijãravna pñeno ðajascu yóre ji soyuiyere, põeva mure jári ne majinajiyere ayu ðayure yóre mi soyuiyere. <sup>16</sup> Me jájascu mi ðaiyede. Aru buejascu yávaiyede jávene máre. Nóre ðajascu cainumna. Que teyu mi baju meaðascuyumu mñ. Aru meaðascuyumu mñ ina járiavure mi bueiyede máre.

## 5

*Aipe ðaiye jauro Jesúre ju aipõevaque  
(Mt 10.10; 18.16; Lc 10.7; 1 Co 9.9)*

<sup>1</sup> Jarabejascu mñ ina ñmva bucavare. Quénora soyjascu me aipe ðaiye jaurore náre, nopedeca mipacure mi soyuiyere. Ina ñmva bojavure máre, soyjascu nopedeca miyovare mi soyuiyere. <sup>2</sup> Ina nomiva bucurodivare máre, soyjascu nopedeca mipacore mi soyuiyere. Ina nomiva bojurodivare máre, soyjascu nopedeca miyurodivare mi soyuiyere. Aru cainumna ámeno ðabejascu náque.

<sup>3</sup> Pueðajascu ina nomiõpeva cüinácova curivare némara aru népãramena máre cubevure. Jáve cõmaje árojarivubu na. Que baru cadatejascu náre jauéde.

<sup>4</sup> Ubenita ico nomiõpecoi mamara curivu baru o jipãramena máre curivu baru, javvu náre ne cadateiye õre. Que baru napini corebejarãri ina Jesúre ju aipõevare ne cadatenajiyere aivu népacore o néñecore máre. Quénora jjarãri na õre jauéde. Õi me jári coreiye boje náre juedovare cãreja, õ bucucõ caride, õre jári coreiye javvu náre. Que teni Jümenijicui me jáñume ina põeva jári coreivure me nébucavare. <sup>5</sup> Ubenita ico nomiõpeco cüinájico cucõ, õre jári coreipõescu cuvabeco, napini coreibico õ Jümenijicui cadatecuyure õre. Que baru jëniadome úre cainumna, ñi cadatequiyere ado õre jãravure aru ñamine máre. <sup>6</sup> Ubenita ico nomiõpeco torojave teiyede vodore, cadatebejascu õre. Que teni õ arubico õi baju. Ubenita yayío bácore páðobe õi ñmene Jümenijicui jáinore. <sup>7</sup> Daicõjescu mñ ina Jesúre ju aipõevare yóre ji soyuiyere. Que teni arevu buojabenama ámeina yávavne ne borore. <sup>8</sup> Ina ju abevnacari jima ne bucavare jauéde. Que baru cüinácui Jesúre ju aipõescu jibescu baru ñ jivure aru ñi cüramicavure máre náre jauéde, úcaruravu ámesu bajube ju abevu pñeno.

<sup>9</sup> Mi toivarĩ cñvarõre ne ámiãre ina nomiõpevare, toivajascu ico nomiõpeco sesenta pañña pñeno cñvacore jári baju, aru cüinácura ñmucucõ bácore ðajocabescova úre, Jesúre ju aipõeva ne cadatenajiyere ayu. <sup>10</sup> Põeva ne pueðaimo majacóĩ õ. Soyjarãri na õi borore, “Ico



nomiõpeco mearo ðaibico õ”. Jaunv õre õi bunõvõvaiye báque me mama-rare, aru õi copv etaiye báque curãdaiuvre, õi joaiye báque Jãmenijicã põevai cubobare, aru õi cadateiye báque cõmaje ãrojarivure mãre. Que teni jaunv õre õi mearo ðacaiye apevure cainvma.

<sup>11</sup> Õbenita toivabejacv ne ãmiãre, Jesúre jv aipõeva ne cadatebenajiyere avv ina nomiõpeva bojõrõmivare. Ina puvãbõoiyvã baru apecãque, ðajocarãjarama ne memecaiyede Jesucristore. <sup>12</sup> Que teni ðabenajarama yõpe “Yv bácojivv memecaðo”, ne aiye báquepe Jesucristore. <sup>13</sup> Aru ina nomiõpeva bojõrõmiva jãracurivv, cvre cuyama cãmamia coapa. Borore covãrã jiodama na. Cãrijovadama põevare. Aru borotedama boroteiye javede mãre. <sup>14</sup> Que baru yv uvv ina nomiõpeva bojõrõmivare ne puvãbõorã jvedocvãrãjiyere avv jãri coreivvva ne cãmiamare. Que teiyede maje maucv bõojabecube ãmeina yãvayv Jesúre jv aipõeva ne borore. <sup>15</sup> Javede apevã nomiõpeva ðajocaquemavv ne jv aiye báquede Jesúre. Que teni memecaðama ñai abujuvai javocv Satanãre. Que baru que aivv yv mãre.

<sup>16</sup> Cũinãco nomiõ Jesúre jv aðo cvvaco baru nomiõpevare õ jivv jẽneboi, cadateiye jaunv õre, ina Jesúre jv aipõevare cadateiye javbequiyere aiye náre. Nõpe ðaiyede ina Jesúre jv aipõeva jãve cadatenajarama ina nomiõpevare, ñame ne cadatebemarare jãve cõmaje ãrojarivure.

<sup>17</sup> Ina Jesúre jv aipõeva ãrarõ pvedajarãri náre ina coreipõevare, ne javoteiye boje náre. Aru ina Jesúre jv aivvare coreipõeva bueivvare aru covvãvure mãre Jãmenijicã yãvaiye mène pveno baju pvedajarãri aru bojedajarãri náre ména. <sup>18</sup> Que baru yõpe arã Jãmenijicv toivaicõjenejaquemavv ãi yãvaiyede: “Ñai oteiãimacv ãracv memecayvure mvjare, bõobejarã úre ãi jjecamure, ãi ãmequiyere aivv úre ãi cõocaiyedeca mvjare mvje oteiyabeare, ãi cvãriyede diede”. Que baru ãi ãiye memeiye bojepebu. Aru, “Memecaipõecvure bojedaiye jaunv ãi memeinore”, arã toivaicõjenejaquemavv. Que baru me bojedajarã mvja ina mvjare bueivvare.

<sup>19</sup> Cũinãcv põecv ãi boro covãrã adaru cũinãcv Jesúre jv aivvare cor-eipõecvure, jápiarã adabejacv mv ãi covvãiyede. Õbenita pvcãrã o yõbecãrã majidivv bãcãv ãi ãmeina teiye báqueda ne boro covãrã adaru úre, jápiarã adajacv mv ne boro covvãiyede. <sup>20</sup> Aru jarajacv úre caivv apevã Jesúre jv aipõeva ne jãinoi, ne jidvããjiyere avv ðarãjivv ãmeno úpe. <sup>21</sup> Iye ji toivaicõjeiyede apecvure mãre Jãmenijicv, aru Jesucristo, aru ina ángeleva meara baju mãre majima. Que baru ne jãinoi jv aicõjeivv mãre ji ðaicõjeiyede. Que baru arã ðãriabejacv mi baju apecv ãmeina ðayvure ãi covvquiyere jipocãi. Aru jãmejãcv ãbenina apecv meacvure apevã pveno.

<sup>22</sup> Dãriabecvã, mi puvããque tvorã, epebejacv apecvure Jesucristore memecaipõecvure. Mv que ðayv baru, aru ãi ãmeina tedu, mãvacãri jv ajebu ãi ãmeina teiyede. Que baru apevure ãmeno ðare ðabejacv mv. Aru mãvacãri ãmenore ðabejacv cainvma.

<sup>23</sup> Apevãmvã mãre yãrãbv ijãe boje, ãcumejacv oco matvãiyeda. Quãnora ãcujãcv apecoro vãno yãicõrore, jvõcvvã mi bajure.

<sup>24</sup> Apevã põevare, ne ñãjinajiyere jipocãmia, caivv javede jãðama ne ãmeina teiyede. Õbenita apevã põeva ãmeina tedama yavenina. Que teni puvã ne ñãjinajãravv baquinó eaiyeta apevã jãmenama ne ãmeina teiyede.

<sup>25</sup> Quédeca apevã põeva mearo ðaðama caivv ne jãiyede. Aru caivv

coreóvadama aipe ne mearo ðaiyede. Æbenita apevu pðeva mearo ðadama yavenina. Æbenita yaveni ðaivu bñojabenama na cainyma. Quénora cūinájāravu baquinói apevu coreóvarājarama aipe ne mearo ðaiyede.

## 6

<sup>1</sup> Caivu Jesúre ju aipðeva memecaivre pueðaiye jaivu ne jabocure cainyma, apevu ne āmeina yāvabenajiyere aivu Jāmenijicure aru maje bueiyede máre. <sup>2</sup> Aru apevu memecaivu baru Jesúre ju aipðevare, ðajocabejarāri ne pueðaiyede náre, ne ju aipe boje náre. Quénora pñeno mearo baju memecajarāri náre, ne ju aipe boje Jesúre aru Jāmenijicui ne boje náre.

*Maje bojecue jāve  
(He 13.5)*

<sup>3</sup> Maje jabocu Jesucristo bueibi majare jāve, maje majinajiyere ayu aipe ðaiye jaurore majare, maje curājiyere ayu yóre Jāmenijicui urðre. Æbenita apevu curivabu, ju abevu Jesús ũi bueiyede. Quénora bueivabu na ape bueiyede jāve āmene. <sup>4</sup> Ina pðeva dáriavabu ne baju mearape apevu pñeno. Æbenita ye majibema na. Jēniari jāiyurivabu ũbenina ne bajumia. Aru jaravabu ne bajumia aipe aiyurore ne yávaicamuque. Ne que ðaiye boje, pðeva jorojivabu, aru jaravabu, yávaivabu borocuede apevui borore, aru “Āmeina ðaiyabi yure”, arī dáriavabu apevui borore. <sup>5</sup> Que teni ina ne dáriaino āmenoque cārijovavabu ne bajumia aru ðajocabevu ne jaraiyede ne bajumia, ne jaravaiye boje iye bueiyede jāvene. Ina pðeva bueiyurivabu Jāmenijicui yāvaiyede, ĩnavu urarō ne bojeva. Coatejacu náre jaravarī. <sup>6</sup> Jāve Jāmenijicui yāvaiyede bueiye pare bojecuebu pðevare, ũbenita ina torojurivare ne cūvaequeda. <sup>7</sup> Davabedejaquemavu maja maje cūveva ijāravare. Aru bñojabenamu nūvavu maje cūveva ijāravare jocarī. <sup>8</sup> Que baru maje cūvaru maje āiyeva aru maje cuitótecajeva máre, meaquiye bu majare. <sup>9</sup> Æbenita apevu urivabu ne cūveva. Que baru ñai abujuvai jabocu juovayube náre, ne āmeina tenajiyere ayu, cūvarājivu cūvede. Que teni ũ jēñame náre yóre ñuoibo jēiyere āimacure. Ārumevure vore cuivabu cūvede. Que teni āmeno ðaivabu ne baju aru apevure máre. Bījare ðaivabu ne baju Jāmenijicure jocarī. Aru ñājinajivabu na. <sup>10</sup> Pðeva ne ne boje tāuturare, ðadama caiye āmenoquede, cūvarājivu diede. Apevu pðeva cūma, ne ju aipe báquede Jesúre jaravavu bācavu, cūvarājivu tāuturare. Aru caride chíori ñājiñama na.

*Jāmenijicui jiede ðajarā āmene ðabevuva  
(Jn 18.37)*

<sup>11</sup> Mu Jāmenijicui pðecubu. Ūre memecayubu mu. Que baru ðabejacu caiye iye āmeina teiyede yóre ji coyiyere. Pñeno baju ðajacu cainyma, mearo ðacuyu Jāmenijicui jāinoi, pueðacuyu ũre, ju acuyu Jesús ũi yāvaiye méne, ucuyu pðevare, naricuyu mi ñājiyede, aru meacu pðecure cūcuyu apevuque. <sup>12</sup> Jāmenijicui cutuquemavu mure, mi cūquiye ayu me ũi urðre aru mi cūvaquiye ayu jāravu cūiméjāravu baquinóre. Dijāravu bácarō, Jāmenijicui mure cutuijāravu bácarōi, múvacari ũre ju ávū obedivu ne jāiyede. Que baru pñeno baju ðajacu, cūcuyu yóre mi ju aiyere Jesúre, aru cūvacuyu jāravu cūiméjāravu baquinóre máre. <sup>13</sup> Caride yu ðaicōjeivu mure Jāmenijicui, cure ðayu caivare, aru Jesucristo máre, coyuyu bācu Jāmenijicui yāvaiye méne Poncio Pilato bácare, ne járiaiyede. <sup>14</sup> Ju aicōjeivu

m̄re iye ji ðaicðjeiyede. Ðaiye jaʋv̄ m̄re caiyede yóre ji soȳiyere. Apej̄ene ārumetebejac̄ m̄. Aru oat̄v̄abejac̄ m̄ iye ji ðaicðjeiyede m̄re. Que teni ñame b̄ojabec̄abe āmeina yávaȳ m̄re mi ðaiyede. Nóre ðajac̄ m̄ cain̄m̄na p̄ maje jaboc̄m̄ Jesucristoi copaidaiyeta. <sup>15</sup> J̄menijic̄m̄ járore ðac̄ȳme Cristore meaj̄arav̄ ũi beoij̄arav̄ baquinóre. Ɔ par̄c̄m̄ p̄eno baju c̄inác̄m̄ra jaboteȳbe caiv̄re aru caiyede máre. Que baru meac̄m̄ bajube J̄menijic̄m̄. Ɔrec̄abe jaboteȳm̄ caiv̄m̄ arev̄m̄ jabovare. Aru ũrec̄abe cõjeñ̄ caiv̄m̄ arev̄m̄ cõjeiv̄re máre. <sup>16</sup> Ɔrec̄abe c̄inác̄m̄ra yaibéc̄m̄ ũi baju. Ɔ c̄m̄m̄ miadáro mearoí, noi p̄eva joabenoí n̄ri b̄ojabema. Ɔrec̄abe p̄evai j̄mem̄m̄ javede aru caride máre. Ñame b̄ojabec̄abe j̄ñ̄ ũre cain̄m̄na. Caiv̄m̄ p̄edajar̄ari J̄menijic̄m̄re aru jabotejac̄m̄r̄i ũ cain̄m̄na. Quédecabu.

<sup>17</sup> Aru ina c̄ve c̄variv̄m̄ ij̄arav̄m̄quede yóre ar̄i, soȳjac̄m̄ náre: “Dáriabejar̄ã m̄ja mearape arev̄m̄ p̄eno”, ajac̄m̄ náre. Aru, “Ñ̄je c̄ve c̄vae boje, nap̄ini coreiv̄m̄bu ñ̄ja”, ar̄i dáriabejar̄ari na. Que baru ij̄arav̄m̄que c̄ve c̄iquiyebu. Aru ñame b̄ojabebi majic̄m̄ aipino joe c̄quiyede diede. Quéhora náre nap̄ini coreicðjejac̄m̄ J̄menijic̄m̄re. Ɔrec̄abe j̄ȳm̄ majare ũrarð baju caiyede, maje toroj̄ar̄ijyere aȳm̄. <sup>18</sup> Ina c̄ve c̄variv̄re ðaicðjejac̄m̄ me arev̄re. Jes̄bev̄m̄na jícðjejac̄m̄ náre ne c̄vaequede, ne coapavar̄ajiyere aȳm̄ cõmaje ārojariv̄re, caðatenajiv̄m̄ náre. <sup>19</sup> Nóre ne caðateiyere boje arev̄re, c̄var̄ajarama na coapa ne bojedar̄ajiyede daquij̄arav̄m̄ baquinóre cavarð mearo J̄menijic̄m̄ c̄r̄di. Jáve toroj̄ariv̄m̄ ne ũmei c̄var̄ajarama na j̄arav̄m̄ c̄iméj̄arav̄m̄ baquinóre.

*Pablo ũi cõjeino Timoteore yóbocarð baju*

<sup>20</sup> M̄, Timoteo, J̄menijic̄m̄ epeibi m̄re, mi soȳquiyere aȳm̄ iye Jesús ũi yávaiye méne. Járiabejac̄m̄ iye soȳiyede p̄edabenore J̄menijic̄m̄re aru ārumenore máre. Járiabejac̄m̄ iye bueiyede jáve āmene. Ina p̄eva boroc̄m̄riv̄m̄ bueniduyama majidiv̄re. “Me majiv̄m̄ ñ̄ja. Ñ̄je bueiyere jávem̄”, ar̄iduyama. Ɔbenita majibema na. <sup>21</sup> Aru arev̄m̄ yóre bueiv̄m̄, javede dajoc̄adama ne j̄m̄ aiye báquede Jesúsre. J̄menijic̄m̄ mearo ðacajac̄m̄r̄i caiv̄m̄ m̄jare bojec̄ubeda ũi me boje. Quénoramu.

## 2 Timoteo

Mamabainore soyaiye bu Pablo bácu ùi toivaicõjeiye báquede yóbocayoca paperayocare Timoteo bácu. Pablo bácu judíovacacu bácvacari, Jesús ùi yávaiye méne beorí soyicõjeimã marejaquemã, soyacu ùi yávaiye méne judíova ãmevure, judíova ne ju abe boje ùi soyiyede. Lucas bácu soyrejaquemã Pablo bácu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru Timoteo bácu borore Hch 16:1-3, 17:13-16, 18:5, 19:22, 20:4. Caiye apyoca doce paiyoca Pablo bácu toivaicõjeiyoca úre toivacairõescu bácu ùi paperayoca scriyocare Majeracu Jãmenijicu yávaiye mamaene soyitucubo jívai javede toivaicõjenejaquemã ùi toivaicõjequiyede jipocare diyoca ùi buojaiyocare. Pablo bácu soyrejaquemã úre toivacairõescu bácu aipe ùi toivacaquiyede báquede diyocare. Toivaicõjenejaquemã diyocare añijã bácarõre 64 d.C., ùi cuede ãmeina teivure jëni jacoñami Roma ãmicuríimaro, ùi yaiquiyede jipojicai. Dinãmure Lucas bácu quécã dajocabedejaquemã Pablo bácu (4:11).

Pablo bácu toivaicõjenejaquemã diyocare ùi coreóvayede maume jabova ne boarí jarãvaquimure. Parãre ñaiyrejaquemã Timoteo bácu ùi ùmei aru ñaicõjenejaquemã aipe ñaiye jaurõre ù mácu (1:3-14, 2:1-13, 3:14-4:2, 5). Jãri coreicõjenejaquemã ù mácu apemã ne bueiye jãve ãmene (1:15-18, 2:14-3:9, 4:3-4). Soyrejaquemã aipe vaiye báquede ù mácu (3:10-13, 4:6-8, 14-18). Aru ñaicõjenejaquemã Timoteo bácu Marcos bácu ùi yebai ùi cuveque (4:9-13, 21).

*Pablo ùi meaicõjeino Timoteore  
(Hch 16.1; 1 Ti 1.2)*

<sup>1</sup> Yã, Pablo, toivaicõjeivã apemã iyoca paperayocare. Yãbu Jesús ùi yávaiye méne beorí soyicõjeimaracacu. Jãmenijicu ùbi ji soyiyede põevare, ne majinajiyere ayã ù care ñacãvure caivã ina Jesúre ju airõevare Jesucristoque jãravã cõiméjãravã baquinóre. <sup>2</sup> Mã, Timoteo, yã meaicõjeivã mare, ji ùmure, jímacure páyure. Majeracu Jãmenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo ñacajacurí mare bojecubeda ùi me boje. Aru cõmaje ñroje jãjacurí mare. Aru torojurí care ñajacurí mare cárijimescã.

*Pablo ùi soyino põevare Cistorã  
(Hch 16.1; 1 Ti 2.7)*

<sup>3</sup> Yã torojãede jívã Jãmenijicure, ji memecaimure, “Boropatebevã yã”, ji arí ñaiyeyequẽ, nóre jíñecuvã mácvã máre ne úre memecaiye báquedepedca. Ji jëniaiyedeca Jãmenijicure jãravure aru ñamine máre ñravã mare cainãmã. <sup>4</sup> Ñravã mi oiye báquede. Que baru urarõ jãiyãvã mare cojedeca, torojucãvã ji baju. <sup>5</sup> Ñacãbu yã mi ju aipe báquede Jesúre jãve. Mamãmure miñeco Loida aru mipaco Eunice máre ju arejaimã Jesúre. Aru jãve majivã yã mare máre ju ayure úre.

<sup>6</sup> Que baru ñaicõjeivã mare Jãmenijicui jíye báquede bojecubeda ji tuoiyede mare ji purãque mi jipoburã, mi ñacuiyere ayã yóre Jãmenijicui urõre. <sup>7</sup> Aru Jãmenijicu daroibi majare ñai Espiritu Santore. Ú jidure ñabecãbe majare. Quénora parure ñai majare, maje ùmei memecarãjiyere ayã me Jãmenijicure. Úre ñai majare Jãmenijicure aru

pðevare máre. Aru majide ðaibi majare maje oaburĩ coreivũ maje bajure coreóvaivũva me.

<sup>8</sup> Que baru cõybejascũ mũ iye maje soyũiyede maje jabocũ Jesucristorã. Aru cõybejascũ yũre máre, bũoimũ cõcõreca áre boje. Quénora yávacari ñájiyũbecũ ámevũ ji soyũiyede boje Jesús ãi yávaiye méne, mũ máre ñájiyũbecũ cõbejascũ mi soyũiyede boje Jesús ãi yávaiye méne. Napijascũ mi ñájiyede Jũmenijicũ parũéque. <sup>9</sup> Jũmenijicũ meadaibi majare aru cutuibi majare máre, maje meara baju barãjiyére ayũ. Ëbenita die boje maja memecabevũ áre. Quénora Jũmenijicũ mearo ðacaibi majare bojecũbeda nópe ãi ðaiyũe boje. Javede ijãravũ búquiye jipocai, Jũmenijicũ majidejaquemavũ meadacõyũre majare Jesucristoi ðacaquiye boje. <sup>10</sup> Aru ñai meadaipðescũ Jesucristo ãi ðaiye báquede ijãravũ, Jũmenijicũ jãðovaimi ãi mearo ðacaiye bojecũbeda majare. Jesucristo ámei vaibéde ðaibi majare maje yaijũroede. Que baru yaidé ðainore jidũé jaũbevũ majare. Aru Jũmenijicũ jãðovaimi maje jũ aiyede Jesús ãi yávaiye méne cõvarãjivũre jãravũ cũiméjãravũ baquinóre aru apebaju pojebebajure máre.

<sup>11</sup> Yávacari Jũmenijicũ epeimũtu, soyũcõyũ Jesús ãi yávaiye méne aru buescõyũ pðevare diede máre. Que baru Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimũtu yũ. <sup>12</sup> Que baru ñájiyvũ yũ caride bũoimũpe. Ëbenita cõyojarõ cõbevũ yũre. Que baru coreóvaivũ yũ ñai Jesucristore, ji jũ aimũre. Aru jãve bĩjaroicõjemescõyũme ã iye ji memecaiye báquede áre cainũmũ. Que majivũ yũ jãve.

<sup>13</sup> Cainũmũ soyũjascũ mũ iye yávaiyede jãvene cũinátũrũ ji soyũiyere mi járiaiye báquede. Jũ ajascũ Jesúre. Aru ñjascũ Jũmenijicũre, pðevare máre, mi cõe boje Jesucristoque cũinávũpe. <sup>14</sup> Jũmenijicũ soyũicõjeimi mũre iye yávaiye méne, arevũ ne oatũvabenajiyere ayũ diede. Ñai Espĩritu Santo máque cõcũ cadatecõyũme mũre, me mi soyũquiye ayũ Jũmenijicũ yávaiye méne.

<sup>15</sup> Mũ coreóvaivũ caivũ ina Jesúre jũ aipðeva Asia ámicurijoborõcavũ javede dajocaiyũre yũre, aru pũcarã nácvũ ne ámiá Figelo aru Hermógenes máre. <sup>16-17</sup> Ëbenita Onesíforocapũravũ ãi edaiyede Roma ámicurĩmaroi, cũiná vore cuquemavũ ñetũbecavũ pũ yũre earĩta. Aru obedijãravũna torojũre dáme yũre, cõyojarõ cõre ðabescũ ji cõede ne bũoimũpe. Que baru cõmaje ároje jãjacurĩ maje jabocũ Jesucristo Onesíforo jivũre. <sup>18</sup> Mávacari coreóvaivũ me aipe Onesíforo ãi cadateiye báquede urarõ majare, cõrivũ bácvũre Éfeso ámicurĩmaroi. Que baru ánijãravũ, Jũmenijicũ ñájiovaquijãravũ baquinóre pðevare, ne ámeina teiye boje, cõmaje ároje jãjacurĩ Onesíforore máre.

## 2

### *Jesucristoi churara meascũ*

*(Mt 10.33; Lc 12.9; 1 P 5.1)*

<sup>1</sup> Mũ, jĩmacõreca páyũ, parũre ðajascũ mi baju mi ãmei Jesucristoi mearo ðacaiye boje mũre bojecũbeda. <sup>2</sup> Aru iye ji soyũiyede mi járiainoi obedivũ pðeva ne járiaiyede bueicõjejascũ mũ ãmãva mearare, mi majimarare aru bueni majidivũre máre, ne buenajiyere ayũ arevũ pðevare máre.

<sup>3</sup> Napijascũ yũre ñũje ñájiyede Jesucristore boje yópe churara meascũ ãi ñájiyede napiyere. <sup>4</sup> ðajascũ yópe churarape. Ñai churara ðaibi yópe ãi jabocũ, áre órejayũ básũ, ãi urðre. Que baru ã memecõyũvacari

ñi jabocure memecaiyurĩdubebi churara amecure. Quédeca m̄ Jesúre memecayvacari memecabejac̄u apescure mi jabocure. <sup>5</sup> Aru ðajac̄u yóre cúayure. Nopedeca ñai yajuipõesc̄u máre eabebi yo ñi yajuino bojede ména, ðabesc̄u baru yóre yajuipõevare ne cõjeiyere. Quédeca m̄ ðaȳu baru yóre Jesucristoi ðaicõjeiyere, c̄vac̄aȳumu no bojede. <sup>6</sup> Aru ðajac̄u yóre jiore máre memef̄ure. Ñai memepõesc̄ure İye j̄aȳv̄u caiv̄u j̄ipocamia die ñi oteiyere báque j̄ein̄um̄are ñ j̄ie baquiyé, ñi urarõ memeiye báque boje. Quédeca m̄ memecaȳu baru Jesucristore uetabesc̄uva, c̄vac̄aȳumu mi bojede. <sup>7</sup> Me dáriajac̄u m̄ caiye ji coȳiyede. Mi me dáriaru diede, maje jaboc̄u Jesús járiarĩ eare ðac̄aȳume m̄are caiyede.

<sup>8</sup> Ārajac̄u m̄ ñai Jesucristore, J̄amenijic̄u nacovaim̄u mácure yainore jar̄avarĩ aru ñai jaboc̄u David bácuĩ p̄ramecure máre. Ēi yávaiye méne coȳuȳabu ȳu p̄evare. <sup>9</sup> Aru iye yávaiyede ji coȳuȳe boje ñájiv̄u ȳu. Carita arev̄u mauc̄nariv̄ubu ȳure b̄oiyeta t̄aumeaque yui am̄eina teiv̄ure j̄eni jasc̄oĩñami j̄iv̄u am̄eina ðaȳure. Ēbenita ñame b̄uojabesc̄ube b̄uojure ðaȳu J̄amenijic̄u yávaiye méne. <sup>10</sup> Que baru nariv̄u ȳu caiye iye ñájiyede náre boje, ina J̄amenijic̄u beoimarare, Jesucristo ñi meadaquiyere aȳu náre máre, ne cur̄ājiyere aȳu ĩque ñi cur̄õ p̄eno mearo cavarõĩ cain̄um̄a.

<sup>11</sup> J̄avetamu iye.

Ðabev̄u maja yóre maje ðaiye báquepe maje j̄u ar̄ajiyere j̄ipocare Jesúre. Que teni yav̄u bácv̄urebu maja Cristoque. Que baru cur̄ājaramu maja ĩque. <sup>12</sup> Aru nariv̄ubu maja maje ñájiyede. Que baru jabotenajaramu maja ĩque. Ēbenita maje j̄u abedu ĩre, ñ máre j̄u abesc̄aȳume majare coara. <sup>13</sup> Aru maje j̄u abedu ĩre, ĩcar̄ũrav̄u ðac̄aȳume majare yóre ñi aiye báquepedeca, ðac̄aȳu ina ĩre j̄u abev̄ure. Que baru ñi baju, “Que am̄ev̄u”, arĩ b̄uojabebi ñ.

J̄avetamu die.

*Мемепõesc̄u теас̄у*  
(J̄n 10.14; 1 Co 8.3)

<sup>14</sup> Ār̄ure ðare ðajac̄u m̄ ina bueipõevare iye ji coȳiyede m̄are. Coreóvare ðajac̄u náre J̄amenijic̄u j̄ainoi, ne jarabenajiyere aȳu ne baju aipe aiyr̄õre ne yávaicamuaque. Bueipõeva ne jaraiye boje, c̄bejebu die. Quénora ne jaraiyeque am̄edaðama ina járiav̄ure náre. <sup>15</sup> Méneca ðarĩ j̄ajac̄u, c̄sc̄aȳu J̄amenijic̄u j̄ainore ĩre memecaȳu ñi j̄u aim̄ure. Que teni c̄yebesc̄ubu m̄ mi bueiye boje me J̄amenijic̄u yávaiyede. Aru buejac̄u p̄evare yávaiyede j̄avene.

<sup>16</sup> Ēbenita buebejac̄u iye ij̄arav̄uque coȳiyede p̄uedabede J̄amenijic̄ure aru ar̄umene máre. Ina nóre bueiv̄u p̄eno am̄enape baju p̄iv̄ubu na. <sup>17</sup> Aru ne bueiyeque am̄eina ðaiv̄ubu arev̄ure nóre ñai ij̄im̄u rojeiyeque p̄eno am̄esc̄u baju ñi p̄iyere. P̄ucar̄ã nóre buedama, ne am̄iá Himeneo aru Fileto máre. <sup>18</sup> Ina ðajocaðama ne j̄u aiye báquede iye yávaiyede j̄avene. Borocarĩ, yóre arĩ, “Javeta J̄amenijic̄u nacovaquemav̄u p̄evare yainore jar̄avarĩ”, ubenina arĩ coȳiv̄ubu na. Que teni c̄ar̄ijovav̄ubu arev̄ure, ne ar̄ajiyere aiv̄u, “Majibev̄u ñija aipe jar̄õre ñije j̄u aiyede”. <sup>19</sup> Ēbenita ñame b̄uojabema oat̄av̄iv̄u iye J̄amenijic̄u yávaiyede j̄avene. Que baru ñame b̄uojabema b̄ijare ðaiv̄u J̄amenijic̄u ðaiyede. J̄amenijic̄u par̄ure ðaibi ñi p̄evare ne ĩmei. Aru j̄aðovaimi diede ñi toivaicõjeiye báquede ñi yávaiyede, yóre arĩ: “Maje jaboc̄u Jesús majibi ñ jinare. Que baru caiv̄u ina aiv̄u,

‘Jesucristobe ji jabocá’, dajocajarári na ne âmeina teiyede”, arejaquemavu Jâmenijicá.

<sup>20</sup> Cãrami uradãmi jívure jorogua ure cãvu. Apedua úruque daidua aru plataque daidua máre, ùbenita apedua jocuque daidua aru joboque daidua máre cãvu. Diduãre úruque, plataque máre, daidua bojescriduãre, ñai cãrami upacã epeicõjeñume ùi yebai curãdãivure. Ùbenita diduãre jocuque aru joboque máre, daidua bojescbeduãre, epeicõjeñume cãramicãvure. <sup>21</sup> Que baru ñai pãescã dajocayã baru ùi âmeina teiyede, memescãvume me maje jabocãre. Ùi mearo ðaiye boje, pãeva pueðarãjarama maje jabocãre, nopedeca diduã bojescriduãque ñai cãrami upacã pueðaiyere ñai úre jãcãdayure. Que teni ñai Jâmenijicãre memescãvume me, coreibi ðacãvume caino memecaino mearore cainumã. <sup>22</sup> Que baru ðabejacã mã âmenore yóre arevã bojãvã ne ðaiyere ne baju urõpe. Quénora mearo ðarí jãjacã, ðacãvume mearore Jâmenijicã jãinoi cainumã, aru ju acãvume Jesús ùi yãvaiye méne, ùcãvume Jâmenijicãre aru pãevare máre, aru cãrijimescãvume náque, ina jëniaivã maje jabocãre, ùi cadatequiyere ayã náre aru cãrivure ne dápiaino mearoque máre.

<sup>23</sup> Jãpiarí adabejacã mã arevã ne coyuiyede bojescbede aru ârãmene máre. Nácapãravã me coreóvabevãbu. Ùbenita múcapãravã coreóvaivã pãeva yóre coyuiãvure, jaraí bãrãjivure. <sup>24</sup> Ùbenita ñai memescãvume Jâmenijicãre jaraiye jaubene úre arevãque. Quénora caivãque pãescã meacãre bajacãrí. Aru buejacãrí me. Napijacãrí jarabescãva pãevaque máre. <sup>25</sup> Que teni buejacãrí ðãibareca pãescã meacãre ina maucãvarivure Jâmenijicãre yãvaiye méne. Que ðaru, Jâmenijicã náre oatãvare ðacãvume ne dápiainore, ne ju arãjiyere ayã ùi yãvaiyede jãvene. <sup>26</sup> Que teni nácapãravã dupini ñajebu ñai abujuvai jabocãre jocarí. Ùme náre jëñã mácã yóre doriñã jëiyere moare. Ùi jujovaiye báque boje, cãvabi náre âmeina teivãre, náre ðare ðacãvume ùi urõpe.

### 3

#### *Aipe pãeva ne ðarãjino bõjoaquijãravã baquiyéde*

<sup>1</sup> Coreóvajacã mã iyede. ãnijãravã bõjoaquijãravã baquiyéde, Cristoi copaidaquijãravã baquinó jipocã, pãeva âmena maiyófare ðarãjarama arevãre. <sup>2</sup> Yóre ðarãjarama na, ina âmena. Ne baju urãjarama. Aru jescãrãjarama tãuturare. Dãpiarãjarama ne baju mearape arevã pãeno. Arãjarama, “Mearamu ñãja arevã pãeno”. Aru âmeina yãvarãjarama. Jueðova ju abenajarama nébucãvai coyuiyede. Jibenajarama torojuede. Aru pueðabenajarama Jâmenijicãre máre. <sup>3</sup> Jescãbenajarama névure. Aru cãmaje ãroje jãmenajarama arevãre. Yãvarãjarama borocãede arevã borore. Oarí corebenajarama ne baju ðaiyuede. Jijescãrãjarama. Aru ùbenajarama caino mearore máre. <sup>4</sup> Jëni jínajarama pãevare ne mauvare. Aru ðarãjarama ârãmevãre. Dãpiarãjarama ne baju majidivãre caiyede arevã pãeno. Jâmenijicã urõpe ðabenajarama na. Aru coyubenajarama úre. Quénora ðarãjarama coyurãjivã ne baju yóre ne baju urõpe. <sup>5</sup> Arevã pãeva ne jãiyede náre ðarãjarama yóre ina mearore jívã Jâmenijicãre ðaiyere. Ùbenita Jâmenijicãre parãre ðaicõjemenajarama ne ùmene ðarãjivã yóre ùi urõpe.

Dupini ñajacã mã náre paivãre jocarí. <sup>6</sup> Arevã nácapã ðãibãjieneca ecoicõjene ðãivãbu náre arevã ne cãramiã, jujovarãjivã nomiva

ãrumevure. Ina nomiva, ne dápaiye ãmeque ðaiye boje, ðaiyarivubu ãmenore ãrarõ. <sup>7</sup> Cainũmua jápiaivubu obedivũ pðeva ne bueiye mamaene. Ëbenita ye buõjabema coreóvaivũ áde yávaiyede jávene. <sup>8</sup> Yópe ina yaviva bácvne ne ãmiá Janes aru Jambres ne maucvave báquepe Moisés bácvne, nepedeca na máre, ina jujovaivũ nomivare, maucvarivubu iye yávaiyede jávene. Dápiavubu ãmenore cainũmua. Aru Jãmenijicũ jaruvaimaramu na, ne ju abe boje iye yávaiyede jávene. <sup>9</sup> Ëbenita obedivũ pðeva coreóvarãjarama aipe ãrojarivure náre. Járajarama náre ãrumevure, yópe ne jáiyere ina pũcarã Moisés bácvni mauva mácvure paivure.

*Pablo ãi cõjeino yóbocarõ baju Timoteore  
(Hch 13.14-52; 14.1-20)*

<sup>10-11</sup> Ëbenita mácapũravũ coreóvaivũ aipe ji bueiye báquede, aru ji ðaiye báquede, ji ðaiyue báquede, ji ju aiyede báquede Jũmenijicure, ji napiye báquede, ji ue báquede pðevare, aru ji ñájiye báquede máre. Mũ coreóvaivũ aipe ina Antioquía, Iconio, aru Listra ãmicurĩĩmaroacavũ ne ñájine ðaiye báquede yure. Ne ñájine ðaiyedeca yure, cainũmua napinejacacũ yũ. Aru maje jabocũ Jesucristovacari meadarejame yure cainũmua. <sup>12</sup> Jáve caivũ ina meara maiyurivũ Jũmenijicũ jáinoi curivũ Jesucristoque cũinávure ñájinajarama na. <sup>13</sup> Ëbenita ina pðeva ãmena aru ina jujovaivũ máre pũeno ãmena nũrajarama na. Jujovarãjarama arevure. Aru náre máre jujovarãjarama pũeno baju.

<sup>14</sup> Ëbenita mácapũravũ dajocabejacũ mi ju aiyede caiye iye mi bueiye báquede. Majivũ mũ jáve diede. Que baru mũ coreóvaivũ ina mũre bueivũ bácvure iye yávaiyede jávene. <sup>15</sup> Aru mũ coreóvaivũ juedocũ cãreja, caride máre, majicure iye Jũmenijicũ toivaicõjeiye báquede ãi yávaiyede, mi majiquiyere ayũ Jũmenijicũ meadacũyure mũre, mi ju aiyede boje Jesucristore. <sup>16</sup> Caiye iye Jũmenijicũ yávaiyede úvacari toivare ðarejaquemavũ ina úre toivacaivũ bácvure. Que baru ãi yávaiye bojecavũ majare, maje buenajiyere aiyede iye yávaiyede jávene, aru maje coreóvarãjiyere aiyede maje ãmeina teiyede, aru maje oatvarãjiyere aiyede maje ðaiyede, aru maje majinajiyere aiyede ðaiye jaũrõre, cãrãjivũ meara Jũmenijicũ jáinore. <sup>17</sup> Ñai Jũmenijicure memecayũbe nópe ðarĩ me majini, napini coreyũ, dacũyũ caiye méne.

## 4

<sup>1</sup> Caride majeracũ Jũmenijicũ, maje jabocũ Jesucristomaque, jápiaibi iye ji coyuiyede mũre. Jesucristo copaidacũyũme ijãravũ. Ñájine ðacũyũme pðeva arũrivure aru yaivũ bácvure máre, ne ãmeina teiye boje. Aru jabotecũyũme caivũ pðevare. Que baru parũrõreca ðaicõjeivũ yũ mũre yópe ji coyuiyere. <sup>2</sup> Coyujacũ Jesús ãi yávaiye méne pðevare. Me jári coreni buejacũ náre cainũmua, ne jápiaiyũru aru ne jápiaiyũbedu máre. Coyujacũ mũ pðevare aipe ne ãmeina teiyede. Aru dajocaicõjajacũ náre diede. Buejacũ aipe ðaiye jaũrõre náre máre. Aru buejacũ napiyeque. <sup>3</sup> Eaquiye bu apejãravũ ãmejãravũ. ãnijãravũ baquiýede pðeva jápiabenajarama bueiye méne. Quénora ne baju ãrõpe vorãjarama obedivũ bueipðevare, ne buenajiyere aivũ náre yópe ne baju jápiaiyũrepe, ne ðarãjiyere aivũ ãmeina teiyede yópe ne baju ãrõpe. <sup>4</sup> Que teni jápiabenajarama iye bueiyede jávene. Ëbenita jápiarãjarama néñecua mácvni coyuiye báquede. <sup>5</sup> Aru parũrõreca ðaicõjeivũ yũ mũre cojedeca. Mácapũravũ ðaicõjajacũ me mi



baju, coreónayure cainymna. Napijacu mi ñájjyede. Aru soyujacu Jesús ñi yávaiye méne pðevare máre. Que teni mi memecaiyede maje jabocu Jesucristore dajacu caiyede yóre mare ðaiye jaurope.

<sup>6</sup> Aru yácarpūravu joabejīnotamu ji yaiquino. Maumena yure boarī jarūvarājarama, ji memecaiye boje Jesucristore. <sup>7</sup> Iye Jesús ñi yávaiye méne soyuiyede soyūivū yu oabecavacari. Que teni ðaivū yu yóre ñai cúyayū arevūque ñi cúyayūere oabecavacari. Aru iye Jūmenijicūi urðe ðaiyede ðaivū yu oabecavacari. Que baru bñojaiivū yu yóre ñai cúyayū arevūque ñi cúyarī bñojaiyere turūvaita. Aru iye maje ju aiyede Jesucristore dajocabevū yu. Quénora ju aivū yu úre cainymna. <sup>8</sup> Que baru yóre ñai cúyayū ñi jacorūiyepedeca ñi cúyayū bojede eayū arevū jipocai, yure máre jicūyūme maje jabocu Jesucristo ñi daquijāravū baquinóre, ji mearo ðaiye báque boje. Aru yu cūinácūra āmevū, quénora jicūyūme caivū ina úre urivū napini coreivūre ñi daquijāravū baquinóre.

*Pablo ñi ðaicðjeino Timoteore*

(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 20.4, 6; Ro 2.6; 2 Co 8.23; Gá 2.3; Ef 6.21-22; Col 4.7-8, 10, 14; Tit 1.4; Flm 24)

<sup>9</sup> Caride meatejacu, jācūdacūyū maumena ji yebai. <sup>10</sup> Ññ Demas dajocame yure ñi ne boje ijāravūquede aru nñamedā Tesalónica āmicurīmaroi. Crescente nñamedā Galacia āmicurījaborōi. Aru Tito máre nñamedā Dalmacia āmicurījaborōi. <sup>11</sup> Ñai Lucas quécūrabe cūcū yūque caride. Vorī davajacu múque Marcote, ñi coreónayū boje cadateiyede ji memeinore. <sup>12</sup> Jarocacu yu Tíquicore Éfeso āmicurīmaroi. <sup>13</sup> Mñ dayū, davacajacu yure ji rñenocajaje cuitótecajede, ji dajocaino mácarðre Troas āmicurīmaroi, Carpoi cūrami. Aru davacajacu ji paperatucuboare aru ji toivaiyocare máre. Ūvū yu iye toivaiyocare rñeno baju.

<sup>14</sup> Ñai Alejandro, tāure memepðecu, ðarejame urarō āmeno yure. Maje jabocu Jesucristo ñájjine ðacūyūme úre ñi nópe ðaiye báque boje. <sup>15</sup> Que teni múvacari máre me jājacu úre, ñi maucūvae boje parurðeca maje yávaiye méne.

<sup>16</sup> Mamarūmure ji nūiye báquede jabova ne āmeina teivūre jēniari jāññami, soyūcūyū ji ðaiye báquede ne boro soyurī adaiye báque boje yure, pðecu cūbeteame yóvayū yure. Quénora caivū dajocaima yure. Jēniaivū Jūmenijicūque ñi ārametequiyepe ayū yo ne āmeno ðaino mácarðre yure.

<sup>17</sup> Ūbenita maje jabocu Jesucristo cadateame yure aru parūre dáme yure, ji soyūquiyepe ayū caiye iye ñi yávaiye méne. Aru cainoa jaborðacavū pore cūrivū bācavū jāriaima diede. Que teni maje jabocu Jesucristo meadame yure urarō āmenore jarūvarī, yóre jēni iyepe pðecūre yavide jocarī.

<sup>18</sup> Que baru jāve coreónaivū yu maje jabocu Jesucristo meadacūyūre yure cainymna. Aru cūre ðacūyūme yure ñi meadaimūpe ñi jaboteinymūre cavarō mearo ñi cūrōi. Que baru mearore jīnajarevū úreca cainymna, jāðovarajivū úre meacu bajure. Quédecabu.

*Pablo ñi meaicðjeino Timoteojāre*

(Hch 18.2, 18; 19.22; 20.4, 21, 29; Ro 16.23; 2 Ti 1.16-17)

<sup>19</sup> Meajarari Prisca, aru Aquila, aru caivū ina Onesíforo ñi cūramicavū máre. <sup>20</sup> Ñai Erasto mauteamedā Corinto āmicurīmaroi. Aru ñai Trófimo ijimūre dajocacacu Mileto āmicurīmaroi. <sup>21</sup> Me ðarī jājacu, dacūyū ji yebai

uracoro jipocamia. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, aru caivn arevn  
Jesúre jn airðeva meaicðjedama mre.

<sup>22</sup> Maje jabocn Jesucristovacari cnjacnrĩ múque. Aru Jãmenijicn mearo  
ðacajacnrĩ caivn mñjare bojecnbeda ãi me boje. Quénoramu.

## Tito

Mamabuinore soyuyebu Pablo bácu ñi toivaicōjeiye báquede paperayocare Tito bácu. Pablo bácu judíovacacu bácuvacari, Jesús ñi yávaiye méne beorí soyuicōjeimá marejaquémavá, soyucuyá ñi yávaiye méne judíova ámevare, judíova ne ja abe boje ñi soyuyede. Lucas bácu soyurejaquemavá Pablo bácu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31. Pablo bácu soyurejaquemavá Tito bácu borore ñi paperayocaque ñi toivaicōjeiye báquede úre toivacaipōescu bácu Galacia ámicurijoborōsavare aru yóbocayocaque Corinto ámicurijōmarocavare, aru yóbocayocaque Timoteo bácu máre. Javede toivaicōjēnejaquemavá areyoca onse paiyoca ñi paperayoca curiyocare Majerasu Jāmenijicui yávaiye mamaene soyutucubo jivai. Diyocare toivaicōjeiquiye jipojīcai toivaicōjēnejaquemavá matayoca ñi paperayocare Timoteo bácu. Pablo bácu soyurejaquemavá úre toivacaipōescu bácu aipe ñi toivacaquiyē báquede diyocare. Toivaicōjēnejaquemavá diyocare āniñu bácarōre 63 d.C. Majidivá ne dáriaiyere, curejaquemavá Macedonia ámicurijoborōi ñi toivaicōjeiyede diyocare.

Diyocaque Pablo bácu soyurejaquemavá Tito bácu aipe ðaiye jaūrōre Jesús ja aivare coreipōevare (1:5-9). Majide ðarejaquemavá ñi mácu aipe bueiye jaūrōre Creta ámicurijianvasavare (2:1-15, 3:8) aru aipe ðaiye jaūrōre Jesús ja aipōevare (1:10-16, 3:1-2, 9-11, 14). Ārure ðarejaquemavá ñi mácu Jesús ñi yávaiye méne (1:1-3, 3:3-7). Ĥ mácu arevare cadateicōjeni, daicōjēnejaquemavá ñi yebai (3:12-13).

### *Pablo ñi meaicōjeino Titore* (2 Co 8.23; Gá 2.3; 2 Ti 4.10)

<sup>1</sup> Yá, Pablo, toivaicōjeivá apecare iyoca paperayocare máre. Jāmenijicure memecayubu yá. Aru Jesucristo ñi yávaiye méne beorí soyuicōjeimaracasubu yá máre. Nóre ðayubu, Jāmenijicui beoimara mácu ne ja arājiyere ayá Jesús ñi yávaiye méne aru ne majinaiyere ayá caiye iye bueiyede jāvene aipe ðarī Jāmenijicui ucure pōeva ne ðaiyede. <sup>2</sup> Maja Jesús ja aipōeva napini coreivá Jāmenijicui jicuyare jāravá cūiméjāravá baquinóre majare. Javede, ijāravá búquiyē jipocai, Jāmenijicui arejaquemavá jicuyá pōevare jāravá cūiméjāravá baquinóre. Aru Jāmenijicui borocubescube cainmá. Que baru ðacuyáte yóre ñi aiye báquepedeca. <sup>3</sup> Aru Jāmenijicui beoijāravá bácarōre soyuicōjēnejaquemavá ñi yávaiye méne, coreóvare ðacuyá diede majare. Aru yávacari Jāmenijicui ereimámu, soyucuyá ñi yávaiye méne. Que baru Jāmenijicui, majare meáaipōescu, yare soyuicōjēnejaquemavá pōevare diede. <sup>4</sup> Mú, Tito, yá toivaicōjeivá diyoca paperayocare máre. Jáve jímacupe ráyubu má, maje ja aiye boje Jesús cūináturá. Majerasu Jāmenijicui, maje jabocu Jesucristomaque, mearo ðacajacurí máre bojescubeda ñi me boje. Aru torojurí cure ðajacurí máre cārijimescava.

### *Tito ñi memecaino Cretacavare* (1 Ti 3.2-7)

<sup>5</sup> Yá ðajocasacu máre nore, Creta ámicurijianvai, mi ðaquiyere ayá caiye iye ðaiye buojabede cáreja ina nócu Jesús ja aipōevare. Que baru ímaroa coara epejacu má ina Jesús ja aivare coreipōevare yóre ji cōjeiye báquede

máre. <sup>6</sup> Ácu p̄õescu mi epeim̄u mac̄uáre, corec̄uáre Jesúre j̄u aip̄õevare, ðaiye jaun̄u úre cain̄m̄ua yópe p̄õeva “Ámecube ñai”, ne boro coyr̄i adaiun̄u b̄uojabenajiyere aye ñi borore. Aru ðaiye jaun̄u úre cain̄m̄ua yópe p̄õeva ne j̄ãdovamenajiyere aye ñi ãmeina teiyede. Jaun̄u úre máre ñi c̄uvaquiyere j̄imarepaco c̄uinác̄ora. Jaun̄u mamarare máre ne j̄u aye Jesúre. Aru jaun̄u ne ðaiye cain̄m̄ua yópe p̄õeva “Ámenamu na”, aru “Ne b̄uc̄avare j̄u abema na”, ne boro coyr̄i adaiun̄u b̄uojabenajiyere aye ne borore. <sup>7</sup> Ñai Jesúre j̄u aip̄õevare coreip̄õescu J̄umenijic̄ure memec̄ayabe. Que baru p̄õeva boro coyr̄i adaiun̄u b̄uojabear̄i úre. Jaboteiyabejac̄i j̄ariabesc̄ua arev̄ure. Aru j̄ijesc̄ubejac̄i. Úcumejac̄i pacotede ðaiyede. Ádamateiyabejac̄i. Aru vor̄i eabejac̄i t̄aut̄urare ãmei d̄ariyaiyeque máre. <sup>8</sup> Quénora jaun̄u úre ñi cop̄u etar̄i jacoȳiye me ina cur̄adav̄ure. Aru mearo ðac̄aiȳe jaun̄u úre arev̄ure cain̄m̄ua. Ðaiye jaun̄u úre majīeque. Mearo ðaiye jaun̄u úre J̄umenijic̄i j̄ainoi. J̄umenijic̄ure c̄uinác̄ura memec̄aiye jaun̄u úre. Aru ñi bajure c̄ar̄i majīe jaun̄u úre máre. <sup>9</sup> Jaun̄u úre ñi j̄u aye j̄ave iye J̄umenijic̄i yávaiyede j̄avene, ne bueiye báquede úre, ñi cadateni b̄uojaquiyere aye arev̄ure ne buenajiyede iye bueiye j̄avene, ne j̄ãdovari b̄uojar̄ajiyere aye ina J̄umenijic̄i yávaiye méne mauc̄avariv̄ure ne ãmeina ðaiyede.

<sup>10</sup> Que baru obediv̄u p̄õeva c̄ariv̄u, ye j̄ariabema. Quénora ðaiv̄ubu yópe ne baju ur̄õpe. Coȳiv̄ubu ñbenina. Que baru ne coȳino bojec̄ubev̄u caiv̄u j̄ariav̄ure náre. Aru j̄ujov̄av̄ubu p̄õevare máre. Judíova obediv̄u náre paiv̄u c̄ama. Buede cuiv̄ubu, yópe ar̄i: “Úm̄ua Jesúre j̄u aip̄õevac̄avu ne cajede bur̄aic̄õjeiye jaun̄u náre coapa”, are cuiv̄ubu na. <sup>11</sup> Bueiv̄ubu na yópe bueiye jaubepe náre, ãmei d̄ariyaiyeque vor̄i ear̄ajiv̄u p̄õeva ne t̄aut̄urare. Que ðar̄i c̄ar̄ijov̄av̄ubu areð̄ama c̄ur̄amiac̄av̄ure, ne dajocar̄ajiyere aiv̄u J̄umenijic̄i yávaiye méne. Que baru bi aic̄õjec̄u m̄u náre. <sup>12</sup> C̄uinác̄u c̄acoé nam̄uóip̄õescu Creta ãmic̄ur̄ijav̄uc̄acu bácu arejaquem̄avu ñi jobor̄õc̄av̄ur̄a: “Cretac̄avu boroc̄ariv̄ubu cain̄m̄ua. Áimara j̄ijec̄uriv̄ure paiv̄ubu. Múiv̄ubu. Aru j̄urac̄uriv̄ubu máre”. Que arejaquem̄avu ñ mácu.

<sup>13-14</sup> Aru ne borore coȳrejaquem̄avu j̄avene. Que baru majic̄ajac̄u paredca ina bueiv̄ure yávaiyede j̄ave ãmene, j̄ãdovac̄uȳu náre ne ãmeina ðaiyede, ne coreóvar̄ajiyere aȳu bueiye j̄avene, aru ne j̄ariar̄i adabenajiyere aȳu ina judíov̄ai coȳiye báquede, aru ne j̄ariar̄i adabenajiyere aȳu ina p̄õeva dajoc̄aiv̄u bácv̄u yávaiyede j̄avene ne ðaic̄õjeiyede máre. <sup>15</sup> P̄õeva “Voropatebev̄u ȳu”, ne ar̄i d̄ariaru, caino ne ðaino máre mearotamu. Úbenita p̄õeva “Voropateiv̄u ȳu”, ne ar̄i d̄ariaru, aru ne j̄u abedu Jesúre máre, caino ne ðaino máre ãmenotamu. Quénora d̄ariadama na ãmeno mat̄uiye. Que baru “Voropateiv̄u ȳu”, aye jaun̄u náre cain̄m̄ua. Que teni ne ãmeina ðaiyede ch̄íomenama na. <sup>16</sup> Yópe ar̄i, “J̄umenijic̄ure coreóv̄av̄ubu ñ̄aja”, ñbenina aiv̄ubu na. Úbenita ne ðaiyeque j̄ãdov̄av̄ubu coreóv̄abev̄ure J̄umenijic̄ure. Ámena bajubu na J̄umenijic̄i j̄ainore. Aru j̄ariabeni j̄u abev̄ubu úre. Que baru ye mearo ðaiye majibema na.

## 2

*Pablo ñi coȳino Titore bueiye méne  
(Mt 20.28; Mr 10.45; Gá 1.4; 1 Tí 2.6; 1 P 2.9; 2 P 1.1)*

<sup>1</sup> Ûbenita mácarûravu soyujacu pðevare iye bueiyede jãvene. <sup>2</sup> Ina ãmuvã bũcuvã corejarãri me ne ðaiyede. Aru ðajarãri yópe pðeva ne puedaimarape. Ðajarãri majiéque. Ju ajarãri parurðeca iye bueiyede jãvene. Jãmenijicure ñjarãri aru pðevare máre. Aru napijarari ne ñãjijyede máre. <sup>3</sup> Quédeca ina nomiva bũcũrðmiva ðajarãri yópe nomiva Jãmenijicure ju aivupe. Yávabejarãri borocuede apevui borore. Aru ùcumejarari na pu ne pacotede ðaiyeta. Quéhora jãðovajarari apevure mearo ðaiyede ne baju ðaiyeque. <sup>4</sup> Que teni majide ðajarãri ina nomiva bojũrðmivare aipe ðaiye jaũrðre, ne urãjijyepere aivũ némarepacuvã aru némarare máre. <sup>5</sup> Majide ðajarãri náre aipe ðaiye jaũrðre, ne ðarãjijyepere aivũ majiéque, aru ne ðabenajijyepere aivũ ámenore, ne memenajijyepere aivũ me ne cãramiai, ne cadatenajijyepere aivũ apevure, aru ne ju arãjijyepere aivũ torojãrivũ némarepacure. Que ðaiye jaũvũ náre pðeva ne ámeina yávabenajijyepere aivũ Jesús ùi yávaiye méne.

<sup>6</sup> Quédeca soyujacu parurðeca ina ãmuvã bojũvure, ne ðarãjijyepere ayũ majiéque máre. <sup>7</sup> Jãðovajacu náre cainũmũa mi baju mearo ðaiyeque aipe ðaiye jaũrðre náre. Mi bueiyede náre buejacũ caiye iye yávaiyede jãvene. Árumetebejacũ aru oatuvabejacũ apejĩene. Que baru mi bueiye bajadéni nurié cainũmũa. Aru buejacũ ina mũre járiaivũ ne puedarãjijyepere ayũ mũre aru mi bueiyede máre. <sup>8</sup> Soyujacu náre iye yávaiyede jãvene, pðeva “Ámecuẽe ñai”, aru “Ámene buebi ù”, ne arĩ bũojabenajijyepere ayũ. Que teni apevũ maucũvarivũ baru maje bueiyede, cũyoje tenajarama, ne boro soyurĩ adarĩ bũojabe boje majare.

<sup>9</sup> Quédeca soyujacu ina memecãipðevare, ne ju arãjijyepere ayũ ne jabovare cainũmũa. Ðajarãri ina memecãipðeva yópe ne jabovai urðpe, coyũquiyepere náre. Aru ámeina yávabejarãri ne jabovare. Quéhora puedajarãri náre cainũmũa. <sup>10</sup> Aru ñavamejarari ne jabovai cãvaede. Quéhora jãðovajarari ne jabovare ne mearo ðacaiyede cainũmũa. Que teni ina memecãipðeva me járe ðarãjarama apevũ pðevare iye Jãmenijicũ yávaiyede, majare meadayũ, ùi bueicðjeiyede majare.

<sup>11</sup> Que baru Jãmenijicũ meacũ baju jãðovaimi ùi mearo ðacaiye bojecũbeda majare. Que teni Jãmenijicũ bũojare ðayũbe caivũ pðevare ùi meadãiyurĩduimara márãjivure. <sup>12</sup> Que baru majidivũbu maja majare jaũrðre maje dajocaiye maje ámeina teiyede iye Jãmenijicũ ùbede, aru maje dajocaiye maje ðaiyuede yópe Jesũre ju abevũ ne ðaiyepere máre. Quéhora maje cuede ijãravui jaũvũ majare maje ðaiye majiéque, maje mearo ðaiye Jãmenijicũ jánoi, aru maje memecãiyepere máre Jãmenijicure ùi urðpe. <sup>13</sup> Que ðaiye jaũvũ majare maje napini coreiyede torojãrivũ iye jãve vaiquiyede: Jesucristo, majare meadayũ, maje ju aimũ pũeno meacũ baju, copãidacũyũme ijãravui. <sup>14</sup> Jesucristo boarĩ jarũvaicðjenejaquemavũ ùi bajure ùi mauvare, meadacũyũ majare maje ámeina teiyede jarũvarĩ. Que ðaicðjenejaquemavũ, meara ðacũyũ majare, maje torojãrĩ memecãrãjijyepere ayũ úre me ù jinape.

<sup>15</sup> Que baru buejacũ mũ caiye iyede. Soyujacu parurðeca ina Jesũre ju aipðevare, ne ðarãjijyepere ayũ caiye iyede. Jãðovajacu ina pðeva nópe ðabevũ cãreja aipe ðaiye jaũrðre náre. Aru buejacũ náre parũéque. Que teni ámeina jáicðjemejacũ pðevare mũre.

*Aipe ðaiye jaure Jesúre ju aipðevare  
(Ef 5.26)*

<sup>1</sup> Áure ðajacu mu ina Jesúre ju aipðevare jaure náre ne ju aipe ina jabovare aru cõjeipðevare máre. Ðajarári yópe ina jabova ne ðaicõjeiyepe. Aru napini corejarári, mearo ðarãjivu cainuma. <sup>2</sup> Ámeina yávabegarári apevui borore. Jarabevuva cârijimene ðajarári pðevare. Aru duibareca meara pðevape pueðajarári caivu pðevare cainuma.

<sup>3</sup> Javede maja máre árumevu dápiabevu barejávũ. Aru ju abevu barejávũ Jãmenijicure. Pueno ámeno nuivu barejávũ, ina bueivu yávaiyede jáve ámene ne juovaiye boje majare. Buojabedejavũ dajocaivu maje ámeina ðaiyuede, cojuquiyepe majare. Dápiare cuivu barejávũ ámeina ðaiyede cainuma. Aru jorojivu barejávũ. Apevu ubedejaima majare. Aru majavacari ubedejavũ majevure máre. <sup>4</sup> Ubenita Jãmenijicvacari, majare meadapðecu, jádovaimi ãi baju meacure aru ucure pðevare máre. <sup>5</sup> Que baru meadaibi majare. Ubenita meadabebi majare, maje mearo ðariduiye boje. Quéhora meadaibi majare ãi baju cõmaje ároje jáiye boje. Maje ámeina teiyede jaruvaibi, meadacuyu majare. Que teni ñai Espiritu Santo apure ðaibi majare, maje apurãjiyepe ayu apue mamaeque. <sup>6</sup> Jesucristo, majare meadapðecu, cure ðaibi ñai Espiritu Santore maje ũmei. Que baru Jãmenijicu daroibi ñai Espiritu Santore maje ũmei, ãi cadatequiyepe ayu majare urarõreca. <sup>7</sup> Que teni Jãmenijicu meadaibi majare, ãi coavaiyede majare maje ámeno ðaiyede jaruvarĩ. Uĩ mearo ðacaiye bojecubeda ãi me boje, “Boropatebevũ muja ji jáinoi”, arĩ coyubi majare. Que baru caride maja Jãmenijicu máramu. Aru jáve cavarãjaramu járavu cõimějãravu baquinóre. Que baru napini coreivubu diede.

<sup>8</sup> Jãvetamu die. Que baru uvu yu mi coyuquiyepe caiye iyede parurõreca, ina Jãmenijicure ju aipðeva ne mearo ðarãjiyepe ayu cainuma. Iye bueiye jáve métamu. Aru bojecuetamu máre. Que baru caivu pðeva majima aipe ðaiye jaure náre, iye bueiye jáveque. <sup>9</sup> Ubenita jarabecacu ubenina apevuque. Aru áure ðabecacu pðevare néñecuva mácavu ne ámiá coapa. Coyubecacu náque, ina aivure, “Mu coreóvabevũ aipe aiyaure Jãmenijicu ðaicõjeiyede ãi coyuiye báquede Moisés bácare”. Náque jarabecacu mu. Caiye iye bojecubevu aru cadatebevũ máre. <sup>10</sup> Ácu pðecu Jesúre ju ayu ãi maucvariduru apevu Jesúre ju aipðevare, dajocaicõjecacu áre ãi que ðaiyede. Uĩ dajocabedu, dajocaicõjecacu áre cojedeca, ãi ðabequiyepe ayu diede. Aru ãi dajocabedu cãreja, ye yóvabecacu áre. <sup>11</sup> Uĩ que ðaiye boje, coreóvaivu mu ñai ũmu ámecu bajure. Uvacari majide ðaibi apevure, ãi ámeina teiye dajocabe boje. Urecabe ñájicuyu.

*Pablo ãi ðaicõjeino Titore*

*(Hch 18.24; 20.4; 1 Co 16.12; Ef 6.21-22; Col 4.7-8; 2 Ti 4.12)*

<sup>12</sup> Yucapũravu cuquijivu Nicópolis ámicurĩmaroi uracorore. Que baru jaroquijivu mi yebai Ártemare o Tíquicore. Ñai ũmu ãi eaquiyepe nore, meatejacu jácunucuyu Nicópoli, yure corucuyu noi. <sup>13</sup> Aru meatejacu cadatecuyu ñai ðaicõjeiyede bueipðecure ãi ámiá Zenas aru Apolore máre. Jijacu náre caiye náre jauéde, ne buojarãjiyepe ayu ne curãnuiyede. Ye apejĩe jaubejadeni náre. <sup>14</sup> Aru caivu apevu ina Jesúre ju aipðeva quédeca buejarári, na máre mearo ðarãjivu aru cadatenajivu ina cõmaje árojarivure náre jauéde. Que teni mearo ðarãjarama ne cuede ijãravui.

*Pablo ñi meaicõjeino Titorjãre*

<sup>15</sup> Caivn ina Jesúre jn airðeva yáque cñrivn meaicõjedama mure. Meajarari caivn ññjevñ, Jesúre jn airðeva nósavñ, ññjare ñrivñ. Aru Jãmenijicñ mearo ðacajacñĩ caivñ mñjare bojescñbeda ñi me boje. Quénoramu.

## Filemón

Mamabainore soyuiyebu Pablo básu ùi toivaicõjeiye báquede paperayocare Filemón mácsure, Colosas ámicuríimarcavure. Pablo básu judíovacacu básuvacari, Jesús ùi yávaiye méne beorí soyuicõjeimu marejaquemavu, soyucuy ùi yávaiye méne judíova ámevure, judíova ne ju abe boje ùi soyuiyede. Lucas básu soyurejaquemavu Pablo básu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31. Javede toivaicõjenejaquemavu pucayoca ùi paperayocare Tesalónica ámicuríimarcavure, aru pucayoca ùi paperayocare Corinto ámicuríimarcavure, ùi paperayocare Galacia ámicuríijoborõcavure, aru ùi paperayocare Roma ámicuríimarcavure máre. Apevu ne dáriaiyere, javede toivaicõjenejaquemavu ùi paperayocare Filipos ámicuríimarcavure. Toivaicõjenejaquemavu yóbecuriyoca ùi paperayocare ániujá bácarõre 60 d.C., ùi cuede ámeina teivure jēni jacoĩñami Roma ámicuríimaroi, cūináyocare Éfeso ámicuríimarcavure, apeyocare Colosas ámicuríimarcavure, aru apeyocare Filemón mácsure. Tiquico básu nūvarejaquemavu iyoca yóbecuriyocare cūinátura ùi naiyede Roma ámicuríimarore pu Asia ámicuríijoborõi. Pablo básu soyurejaquemavu úre toivacaipõescu básure aipe ùi toivacaquiye báquede diyocare.

Onésimo mácsu, Filemón mácsu yebacacu, dupini nuñu mácsu ùi jabocure jocarí, earejaquemavu Roma ámicuríimaroi. Nore ùi járiaiyede Pablo básu soyuiyede Jesús ùi yávaiye méne, ju arejaquemavu diede. Pablo básu úre toivacaipõescu básure toivaicõjenejaquemavu diyocare, jēniacsuy Filemón mácsure ùi copu etaquiyepe ayu Onésimo mácsure yópe ùi copu etajuroepe Pablo básu bajure.

*Pablo ùi meaicõjeino Filemóre  
(Col 4.17)*

<sup>1</sup> Yu, Pablo, buoimu ji soyuiye báque boje Jesucristoi yávaiye méne, toivaicõjeivu apesure iyoca paperayocare mare, Filemóre. Yu aru Timoteo, majesu ùi ju aipe boje Jesúsre, meaicõjeivabu mare, ñuje umure ñujape memeyure. <sup>2</sup> Meajarari ina Jesúsre ju aipõeva cójjijivaivu mi cūrami. Aru Apia máre, ñujeco õi ju aipe boje Jesúsre meajacorí õ. Aru Arquipo máre meajacurí ù. Ñujape soyubi Jesús ùi yávaiye méne apesvu ne maucvavedeca ñujare. <sup>3</sup> Majeracu Jūmenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo ñacajacurí mujare bojecubeda ùi me boje. Aru torojurí cure ñacajacurí mujare cārijimevava.

*Filemón ùi urõ põevare aru ùi ju aino Jesucristore*

<sup>4-5</sup> Mu, jicsu, Filemón, ji soyuiyede jipacu Jūmenijicuque torojūede jivaivu mare boje cainatna. Járiaivu mi borore mi uede Jesúsre ju aipõevare aru mi ju aiyede maje jabocu Jesúsre. Que baru jivaivu mearore Jūmenijicure. <sup>6</sup> Aru ina põevare, mi ju are ñaimara Jesúsre, mi soyuiye boje náre ùi yávaiye méne, yu Jūmenijicuque náre máre jēniavaivu, ne coreóvarājiyere ayu me caiye iye Jūmenijicu mearo ñacacuiyede majare, maje sce boje Jesucristoque cūinávure. <sup>7</sup> Mu, jicsu, caride torojuvu yu. Mu torojure ñaivu yure mi me cadateiyede ina Jesúsre ju aipõevare, mi ue boje náre.

*Pablo ùi jēniaino Filemóre ùi cadatequiyepe ayu ñai yebacacsure, Onésimore  
(Col 4.9)*



<sup>8</sup> Que baru jēniaivn mure mi cadatequiyere ayu. Yu cadateicōjeiyubevu mure ji paruéque, Cristoi parure daiye báquede yure. <sup>9</sup> Quénora jēniaivn mure, mi cadatequiyere maje ue boje, Cristoi care daiye báquede majare. Bucucubu yu. Aru ji bueiye boje Jesús ũi yávaiye méne bhoimamu caride.

<sup>10</sup> Jēniaivn mure mi cōmaje āroje jāquiyere ayu ñai Onésimore. Efi járiaiye báquede ji coyuiye báquede Jesús ũi yávaiye méne ji caedeca yui āmeina teivure jēni jacoñami, ju áme Jesúsre. Que baru jímacupe páyube ũ. <sup>11</sup> Javede ũi yebacacue báquede mure, ñai Onésimo cadatebetequemavu mure. Eñenita caride cadateibi mure aru yure máre. <sup>12</sup> Jacopaiyovaquijivn ũre mi yebai cojedeca. Copu etajacu ũre yópe mi copu ijuroepedeca yure. <sup>13</sup> Yúcarpūravu bhoimamu caride ji coyuiye báque boje Jesús ũi yávaiye méne. Aru yu coreóvaivn iyede: Mu cucu baru yui, cadatejebu yure. Eñenita mu cūbevnu yui. Que baru mautede daiyuriduvn Onésimore, ũi caquiyere ayu yore ji yebai, ũi cadatequiyere ayu yure yópe mi baju cadatejuroepe yure.

<sup>14</sup> Eñenita yu mautede dabevnu ũre ji yebai, mi ju aiye jaué boje yure cāreja. Que baru ubevnu yu cadatecuyure yure ji cōjeiye boje mure. Quénora unu yu cadatecuyure yure mi baju ue boje. <sup>15</sup> Ñai mi yebacacu Onésimo apenamu coateyu básu bateichuame mure jaruvarī, mi cūvaquiyere ayu ũre bedióva cojedeca aru cainumna. <sup>16</sup> Caride yebacacu bacuyú āmemi ũ. E máre, majare, ju aibi Jesúsre. Que baru majecupe, maje umme ũ. E pare cadateibi yure. Eñenita pueno baju cadatecuyume mure.

<sup>17</sup> Que baru mu coreóvaivn baru majare curivure Jesucristoque cūinávure, copu etajacu Onésimore nopedeca mi copu ijuroepe yure. <sup>18</sup> Efi cūe báquede múque, mure āmedaru, meadacuyumu yu mure ũre boje. Aru ũi cūe báquede múque, mure bojecube daru, bojedacuyumu yu mure ũre boje. <sup>19</sup> Yúvacari toivaivn ji puruque. Jáve bojedacuyumu mure. Eñenita ārure daiyubevu mure mi baju bojecube dayare yure, ji coyuiye báque boje Jesús ũi yávaiye méne mure. Que baru múvacari bojecube daivn yure mi cūvaquiyede járavn cūiméjáravn baquinóre. <sup>20</sup> Mu, jícu, maje ju aiye boje cūináturu maje jabocu Jesucristore, cadateni, torojure dajacu yure.

<sup>21</sup> Yu toivaicōjeivn apere iyoca paperayocare mure, ji majié boje dacuyure jáve yópe ji jēniainope, aru ji jēniainore múque pueno baju máre. <sup>22</sup> Aru meadacajacu yure cūinátucubure, ji caquitucubava ji jācunquiyede mi yebai. Maja jēniadavu Jāmenijicuque, ũi etavaquiyere aivn yure āmeina teivure jēni jacoñamine jocarī. Que baru mujare jācunquiyarī, narini coreyubu yu.

*Pablo ũi meaicōjeino Jesúsre ju aipðevare*

*(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Col 1.7; 4.10, 12, 14; 2 Ti 4.10-11)*

<sup>23</sup> Épafra meaicōjeimi mure. E máre bhoimame yáque, ũi coyuiye boje Jesús ũi yávaiye méne. <sup>24</sup> Ina arevnu máre, Marcos, Aristarco, Demas, aru Lucas máre meaicōjedama mure. Caivn ina yáque memecaivnubu Jesúsre. <sup>25</sup> Maje jabocu Jesucristo mearo dacajacuñi mujare bojecubeda ũi me boje. Quénoramu.

## Hebreos

Mamabunore soyuyebu iyoca paperayocare cūinācu p̄oc̄cu ũi toivacaino mácarō ina judíoiva Jesúre ju aiv̄u Hebreos āmicuriv̄u bācav̄ure. Caiv̄u majibev̄u ñamene toivacaȳu bācure diyocare. Ūbenita iyede majiv̄u: Ñai toivacaȳu bācu diyocare járiabedejaquemav̄u Jesúre, quénora járiarejaquemav̄u Jesús ũi yávaiye méne soyup̄ōeva mácav̄ure (2:3). Ūi toivacaimara ne cójijinocacu āmenejaquemav̄u (13:7). Copaiyurejaquemav̄u ũi toivacaimara ne yebai (13:19). Pablo bācu yóvaimaracacu bācu barejaquemav̄u (13:23). Italia āmicurijoborōcav̄u Jesúre ju aip̄ōeva mácav̄u ne yóvaim̄u marejaquemav̄u (13:24). Obediv̄u majidiv̄u ne dáriaiyere, Apolos bācu toivacarejaquemav̄u diyocare (Hch 18:24-28). Arev̄u ne dáriaiyere, Lucas bācu toivacarejaquemav̄u diyocare, diyoca ārojariyoca boje areyoca p̄ucayoca Lucas bācu toivacaiye báquere. Arev̄u ne dáriaiyere, Bernabé bācu toivacarejaquemav̄u diyocare (Hch 11:22-26, Gá 2:11-21). Āĩmarocav̄u bācav̄ure mamarm̄ure eaiyoca bācarō diyocare máre, aru āĩmaro ñai toivacaȳu bācu ũi curĩmaro ũi toivacaiyede diyocare máre caiv̄u majibev̄u. Arev̄u “Jerusalén āmicurĩmarocav̄ure” arĩ, aru arev̄u “Antioquía āmicurĩmarocav̄ure” arĩ, arev̄u “Roma āmicurĩmarocav̄ure” arĩ, aru arev̄u “Alejandría āmicurĩmarocav̄ure”, arĩ dáriaiyabu. Toivacarejaquemav̄u Jūmenijicui cūrami Jerusalén āmicurĩmarocadāmi mácarōre churarava ne t̄var̄i jar̄var̄aj̄iye jipocai, que baru ānīju bācarōre 70 d.C. jipocare. Majidiv̄u ne dáriaiyere, toivacarejaquemav̄u ānīju bācarōre 66 d.C.

Ñai toivacaȳu bācu diyocare toivacarejaquemav̄u ina judíoiva Jesúre ju aiv̄u bācav̄ure, ne dajocabenajiyere aȳu ne ju aiyede. Dáriar̄idiv̄u barejaquemav̄u oat̄var̄aj̄iv̄u, mearore j̄inajiv̄u Jūmenijicure yóre ne jíye báqueredeca ne Jesúre ju ar̄aj̄iye jipocare. Toivacarejaquemav̄u soyuȳu na mácav̄ure yóre ne oat̄vaiyere majibev̄ure, Jūmenijicui bojec̄bede daíye báque boje javede, Jesúi yainiburu nacajaiye báquede, āniñami javedadāmi ũre mearore jíñami mácarōre, aru ānina ũre jícaiyede jip̄ōeva, sacerdoteva bācav̄ure, aru ānina āimara ũre jícaimara mácav̄ure máre. Aru ũi bojec̄bede daíyede caiye iyede epedejaquemav̄u Jesúre cūinācura majare jícaiyede jíyure, aru epedejaquemav̄u Jesúi jivede cūinārora ũre jícaiyede, aru epedejaquemav̄u cavarō mearore cūinārora maje ũre mearore jíñamine. Que baru ñai toivacaȳu bācu jáđovarejaquemav̄u Jūmenijicu “Que dar̄ajare”, ũi aino p̄ōevare Jesúque mearore ũi aino mácarō Moisés bācuque p̄eno, aru Jesúvacari meacu bajure caiv̄u Jūmenijicure soyucaip̄ōeva mácav̄u p̄eno.

*Jūmenijicu ũi soyūino mamac̄que p̄ōevare*  
(Mt 22.44; Jn 1.1-3; Col 1.15-17)

<sup>1</sup> Javede Jūmenijicu ũi yávaiyede soyucaip̄ōeva mácav̄ure soyuc̄ōjenejaquemav̄u. Majeñecuva mácav̄ure soyurejaquemav̄u. Obedin̄m̄u yávarejaquemav̄u. Apecu Jūmenijicui yávaiyede soyucaip̄ōecu apered soyur̄i aru apecu máre apered, obediv̄u soyurejaquemav̄u. Que teni Jūmenijicu p̄ōevare jáđovari búrejaquemav̄u aire ārojacure.

<sup>2</sup> Ūbenita caride, ijārav̄u buojaijārav̄uare, maje curijārav̄uare, Jesucristoi

darĩburu yóbore, Jūmenijicũ yávarĩ jebeibi majare mamacũque. Őrecabe Jūmenijicũ cuedaicōjeimũ mácsũ ijāravure aru caiye ijāravũquede. Őrecabe Jūmenijicũ purũcũvaicōjeimũ mácsũ caiyede, ũi cuedaquiye jipocamia. <sup>3</sup> Őrecabe jādovañũ Jūmenijicũ meacsũ bajure. Coreóvaivabu aipe ārojacsũre Jūmenijicũre mamacsũ daiyeque aru ũi soyũyeque máre. Őrecabe cūinátũrũ jípacũ Jūmenijicũque. Őrecabe caiyede cũre dayũ, ũi cōjeiyeque, ũi yávaiye parũéque, caiye nuquiyepe ayũ yóre Jūmenijicũ urōpe. Őrecabe jarũvayũ básũ maje āmeina teiyede, Jūmenijicũ ārũmetequiyepe ayũ diede, maje curājiyepe ayũ yóre docũcũbevũre maje ũmei. Que teniburu yóboi, ũrecabe dobacsũ básũ jípacũ Jūmenijicũ parũcũ caivũ rũeno ũi mearpũravũ cavarō mearoi, ũi cavae boje caiye jípacũ parũéde ũre, jabotecsũyũ caiyede. Aru nore cũbi caride. <sup>4</sup> Jūmenijicũ mamacsũre parũre đarejaquemavũ caivũ ángeleva rũeno, ũi jaboteicōjeiyede ũre caiyede. Aru quédaca Jūmenijicũ amidorejaquemavũ mamacsũre “jímacũ”, jādovacsũyũ ũre parũcũre ina ángeleva rũeno.

*Jūmenijicũ mácsũ parũcũ caivũ ángeleva rũeno  
(Mt 22.44; Mr 12.36; Lc 20.42-43)*

<sup>5</sup> Ácsũ ángele cũbebi ũre, yóre arĩ, Jūmenijicũ toivaicōjeino mácarōre: Jímacũrecabu mũ. Caride caivũ ne járiainoi yávacarĩ jaboteicōjeivũ mũre, arejaquemavũ Jūmenijicũ mamacsũre.

Quédaca ácsũ ángele cũbebi ũra, yóre arĩ, bediõva areno Jūmenijicũ toivaicōjeino mácarōre:

Yũ basũyũtu ũi pacũ. Aru ũ macũyũme jímacũ, arejaquemavũ Jūmenijicũ, ũi daroquiye mamacsũre.

<sup>6</sup> Aru Jūmenijicũ ũi daroquiye jipocamiareca mamacsũ parũcũre, caivũ ne puedarājimũre, bediõva ijāravũ, yóre arĩ, soyũcũyũme:

Caivũ ina ji ángeleva mearore jíjarĩ ũre, Jūmenijicũ mamacsũrã acũyũme.

<sup>7</sup> Que baru ángelevacarpũravũ ne borore yóre arĩ, toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ:

Jūmenijicũ ũi daroimara ángeleva ũmevũre paivũre đabi náre. Náre, ũre memecaiivũre, toa uruĩnoper paivũre đabi ũ, ne nũraiye boje ne memecaiyede ũre, arĩ soyũrejaquemavũ.

Que arĩ, jādovarejaquemavũ ángeleva oatavaiivũre aru dajocaiivũre ne memecaiyede ũre. <sup>8</sup> Őbenita mamacsũcapũravũre yóre arĩ, toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ:

Mũ, Jūmenijicũ baju, cainũmũa rđevare jabotecsũyũtu mũ. Mítamu meacsũ baju. Que baru cainũmũa rđevare jabotecsũyũtu mũ ména. Aru náre mearore đare đacsũyũtu yóre mi urōpe. <sup>9</sup> Mearo đaiyede đaiyvũ mũ. Cainũmũa đaiivũ mũ yóre ji đaicōjeiyepe. Aru āmeno đaiyede đaiyvũbevũ mũ. Cainũmũa đabevũ mũ yóre ji đaicōjemepe. Que baru yũ, Jūmenijicũ, mi mearore jímvũ, beoivũ mũre, caivũ ne puedaimũ macũyũre, mi jaboteiyede náre. Yũ epeivũ mũre parũcũre caivũ mi yóvaimara, ina ángeleva rũeno. Aru mũre ne puedarājimũ mae boje pare torojare đaiivũ yũ mũre aru ina ángeleva mi yóvaimarare máre, Jūmenijicũ arĩ soyũrejaquemavũ mamacsũre.

<sup>10</sup> Bediõva cojedeca Jūmenijicũ, yóre arĩ, soyũrejaquemavũ mamacsũre: Mũ, caivũ ne jabocsũ yũcũe, mamarũmũre mávacarĩ cuedarejavũ yore rđevai curijoborōre. Aru mávacarĩ cuedarejavũ cavarōre máre.

11 Caiye iye mi cuedaiye báque cūiquíyebu. Æbenita múcapūravu cainmua cūimécabu. Quénora cūcūyumu cainmua. Caiye iye mi cuedaiye báque yópe cuitótecaje javacacajere pojequiyebu. 12 Yópe pðeva ne pðepejyepedeca ne cuitótecaje javacacajede, ne doiyede mamacaje cuitótecajede, nopedeca mávacari pðejene đacūyumu caiye mi cuedaiye báquede, mi epeiyede joborō mamarore aru cavarō mamarore máre. Yópe pðeva ne oatavaiyere ne cuitótecajede, nopedeca mávacari oatavacūyumu caiye mi cuedaiye báquede. Æbenita múcapūravu oatavabecūbu cainmua. Būcūtebecūbu. Aru yaibécūbu m, arī toivaicōjenejaquemavu Jūmenijicu.

13 Aru ácu ángele cūbebi áre, yópe arī, Jūmenijicu toivaicōjeino mácarōre:

Dobajacu ji meapūravui, mi cūvae boje paúéde yūpedeca. Aru yū epecūyumu mi mauvare mi cūboba cāchinoi. Que teni mure vainí jarūvare đacūyumu yū náre, mi jabotequiyere ayū náre, arī coyūrejaquemavu Jūmenijicu mamacūre.

14 Æbenita caivū ina ángelevacapūravu torojūrivū memecaivūbu Jūmenijicūre aru mearore jivūbu áre. Námu Jūmenijicu daroimara, pðeva ne jāmeara, cadatenajivū maja ūi meadaimara márājivūre, cūvarājivūre caiye iye méne Jūmenijicu đacaquiyede majare.

## 2

### *Jūmenijicu ūi meadaino majare me baju*

(Hch 2.22; 2 Co 12.12)

<sup>1</sup> Caride coreóvaivūbu maja Jūmenijicu mácu paúcūre caivū ina ángeleva pñeno. Que baru pñeno baju me jápiarī adaiye jaūvū majare iye ūi yávaiyede jāvene maje jápiaiye báquede, maje űájimenajiyere aiye maje jápiarī adabe boje. Diede ju arī, đaiye jaūvū majare yópe maje jápiaiye báquepedeca. Que đaiivū baru, ju are nūri, ārametebenajivūbu aipe đaiye jaūrōre majare, maje bjābenajiyere aivū maje ūmene. Æbenita maje ju aiyede dajocarī būivū baru, bjāre nūrajivūbu maja maje ūmene.

<sup>2</sup> Javede Jūmenijicu ūi ángelevare coyūicōjenejaquemavu ūi đaicōjeiyede Moisés bācūre, ūi toivarī epequiyere ayū diede majefñecuva mácavūre, ne majinajiyere ayū diede. Iye ángeleva ne coyūiye báque Jūmenijicu yávaiye jāve marejaquémavu. Que baru caivū vainí tūivū bācavū diede űájinejaquemavu ne vainí tūiye báque boje, yópe Jūmenijicu “Ina vainí tūivū ji đaicōjeiyede űájinajarama”, ūi aiyé báquepedeca. Aru caivū diede ju abevū bācavū máre űájinejaquemavu ne ju abe báque boje, yópe Jūmenijicu “Ina ju abevū yure űájinajarama”, ūi aiyé báquepedeca. <sup>3</sup> Que baru coreóvaivūbu maja jāve űájivū bācavūre ina jápiarī adabevū bācavū ángelevai yávaiyede. Pñeno baju coreóvaivūbu maja jāve űájinajivūre majare, jápiarī adabevū baru Jūmenijicu yávaiye mamaene, ūi coyūiyede caiye iye ūi mearo đacaquiyede majare, ūi meadaiyede majare me.

Yópe epedejaquemavu majare ūi yávaiye mamaene. Maje jabocu Cristovacari mamarūmūcasū coyūrejamedā Jūmenijicu meadaiyede pðevare me baju. Aru ina áre jápiaiivū bācavū coreóvare đarejaima majare Cristoī yávaiyede jāvene ne coyūiyede diede majare. <sup>4</sup> Aru Jūmenijicu máre coreóvare đaiibi majare Cristoī yávaiyede jāvene ūi đare đaiyeque diede coyūpðevare caije pðeva ne đarī majibede, ne jāmene, aru ūi đaiye

paruède máre, aru ùi jini coavaiyeque ùi Espíritu Santoi majiécarðre ùi pðevare yópe ùi urðpe, ne cadatenajiyepe ayu apevure.

*Jesucristo pðevare meadaipðecu  
(Fil 2.6-11; He 12.2)*

<sup>5</sup> Jápiarĩ adaiye jaunu majare iye Jūmenijicui yávaiye mamaene, ùi coyucðjeiye báquede Cristore, maje jabotenajiye boje Cristoque. Ángeleva āmenejaquemavu Jūmenijicui jaboteicðjeimara ùi jaboteinocavure mamajāravu edaquijāravu baquinóre, ijāravu ji mujare yávaijāravure. <sup>6</sup> Quénora maja pðeva marejaquemavu Jūmenijicui jaboteicðjeimara ùi jaboteinocavure mamajāravu edaquijāravu baquinóre. Yópe arĩ, toivaicðjenejaquemavu Jūmenijicu ùi yávaiyede:

Mu, Jūmenijicu, pðeva parubevureca mi jāinoi aru ārué jaubenovacari mure náre, āruĩ dāriayubu mu náre. Pðeva parubevureca mi jāinoi aru coreiye jaubenovacari mure náre, coreyubu mu náre. <sup>7</sup> Obebenutua epeivū mu pðevare quĩjino parucu Ángeleva cāchijinomía. Ūbenita que ðayuvacari, epeivū mu ina pðevare meara baju caivū ne jāinoi. Aru caivū pueðadama náre. <sup>8</sup> Que teni jabotede ðaivū mu ina pðevare caiye mi cuedaiye báquede, arĩ toivaicðjenejaquemavu Jūmenijicu.

Que arĩ, Jūmenijicu pðevare jaboteicðjenejaquemavu caiyede. Ye jaboteino cubeno aiyurðtamu no. Ūbenita caride jāmevu maja pðevare caiyede jaboteivure. <sup>9</sup> Quénora coreóvaivubu maja Jesúrā. Obebenutua Jūmenijicu epedejaquemavu ūre quĩjino parucu Ángeleva cāchijinomía. Nópe ðarejaquemavu Jūmenijicu ùi ne boje caivū pðevare, Jesús ùi yaicáquiyepe ayu majare boje. Ūbenita caride coreóvaivubu maja Jesúre Jūmenijicui epeimure meacu bajure aru maje pueðaimure máre, ùi ñájiye báque boje ùi yaiyede.

<sup>10</sup> Jūmenijicu ye jauro cubecu ðarejaquemavu Jesúre, ùi ñájiyede earĩ buojare ðacuyū obedivū pðevare Jūmenijicui mára mārājivūva, maje curājiyepe ayu meara baju Jūmenijicuque cavarð mearo ùi curōi. Meavu Jūmenijicu, ñai cuedayū básu caiyede ùi cūvaivūne boje diede, ùi eavare ðaiye majare ùi yebai ùi mára mārājivūva. Aru Jesúrecabe yópe ùi jipocateni nāvaiyepe ùi mái, majare meadarĩ eare ðayū caiye iye Jūmenijicui mearo ðacaquiyede majare. <sup>11</sup> Majare meadarĩ, Jūmenijicu jina tede ðaibi Jesús. Ñai jipocateyū pðevare Jūmenijicu yebai aru maja ùi jipocateimara máre cūináturū cūvarivūbu majeracu Jūmenijicure. Que baru Jesúvacari “mujā, jivū” ayu majare, cūyebebi ū. <sup>12</sup> Yóbecue ùi coyuiyede, Jesús “jivū”, arĩ coyurejaquemavu maje borore, ūre ju aipðevare. Apenutū yópe arejaquemavu jípacu Jūmenijicure:

Soyucuyūtu mi borore jivure. Ne cójjiyede, mearore jīnājivū mure, yurīacuyūtu yū, mearore jícyū mure, arejaquemavu jípacu Jūmenijicure.

<sup>13</sup> Yópe máre arejaquemavu:

Yūvacari ju acuyūtu jípacu Jūmenijicure jāve, yópe ina jivū ne ju aiyepe ūre, arejaquemavu ū.

Aru cojedeca yópe máre arejaquemavu:

Yui cūvū yū jivūque, ina pðeva Jūmenijicui jímara mácavūque, arejaquemavu ū, soyuyū maje borore, ùi eavarājimarare Jūmenijicu yebai.

14 Maja pðevatamu. Que baru Jesúvacari “Pðecu tecuyamu” arĩburu, majare páyureca tedejaquemavu ù. Pðevape árojarejaquemavu ù. Que tedejaquemavu parubede dacuy ñai abujuvai jabocure, ñai cuvaca ùi cõjeimarape caivu pðeva jiduriv ñe yainájiyede, ne boropateiyede, ne ámeina teiye boje. Jesús ùi yayiyede parubede ðarejaquemavu ñai abujuvai jabocure. 15 Que teni meadaibi pðevare. Javede maje cæe báquede abujuvai jabocui cõjeimara curejavã maja, maje jidué boje yainore. Ëbenita yópe ne jodeiyere cõjeimarare, nopedeca Jesús ñejaquemavu majare abujuvai jabocui paruéde jocarĩ, maje jidubenajiyere ayu yainore. Ëi bojedaiye báque boje caiye maje ámeina teiyede ùi jiveque, boropatebevãbu maja caride. Que baru jidubevãbu maje yainájinore.

16 Me coreóvavãbu maja iyede: Jesús pðetebedejaquemavu, cadatecacuy ãngelevare. Quénora pðetedejaquemavu, cadatecacuy maja pðevare, Abraham mácuĩ pãramenare, maje ju aiye boje Jãmenijicure. 17 Nópe dacuy baru, cõináturu teiye jaurejaquemavu Jesúre yópe ù jivu Jãmenijicure ju aivãpe. Cõináturu majapedeca tebecu baru, sacerdotevare jaboteipðecu teni buojabejebu ù, Jãmenijicui cõjeiyere dacuy pðevare boje, ùi me jáquiyere ayu majare. Cõináturureca majare páyu teni, cõmaje ároje jári, aru dajocabecãva ðarĩ úre ðaiye jaúde, sacerdotevare jaboteipðecu teni buojarejaquemavu ñai Jesús. Memecarejaquemavu Jãmenijicure, ùi árametequiyere ayu maje ámeina teiyede aru ùi me jáquiyere ayu majare, Jesúĩ jícaiye báque boje ùi bajure Jãmenijicure. 18 Jesúvacari abujuvai jabocui jujovaiyumu maridurejaquemavu. Aru ñájinejaquemavu diede. Que baru caride árecabe cadateni buojayu majare, abujuvai jabocui jujovaiyumarare.

### 3

#### *Jesús parucu Moisés bácu pñeno*

1 Caiye iye ji coyúiyer mãjare jávetamu. Que baru mãja, jivu, Jesúre ju aivu aru Jãmenijicu jina, yúpe paivãbu mãja máre Jãmenijicui cutumara mácavu ù jina márajivu, cãvarãjivu caiye iye Jãmenijicui mearo ðacaquiyede majare. Me árujara mãja Jesúre, coreóvarãjivu me aipe árojacure aru aipe ðayure. Ërecabe Jãmenijicui daroimu mácu, úre coyucapðecu, majide dacuy majare Jãmenijicu “Que ðarãjare” ùi aino mácarõre majare. Aru sacerdotevare jaboteipðecube ù, cadatecuy majare, maje ðarãjiyere ayu yópe maje aiyperedeca, maje ju aiye boje Jãmenijicure. 2 Jãmenijicu beorejaquemavu Jesúre úre memecapðecãva.

Aru Jesús memecaibi Jãmenijicure dajocabecãva yópe úre ðaiye jaurope, yópe Moisés bácuĩ memecaiye báquepe Jãmenijicure dajocabecãva, ùi jaboteiyede Jãmenijicui pðeva Israecavu bácavare. 3 Ëbenita Jesúre puedaiye javvu Moisés bácuĩre puedaiye pñeno. Moisés bácu cõinácui Jãmenijicui pðevacacu barejaquémavu. Ëbenita Jesús, caiyede cuedayu bácu, Jãmenijicui pðevare máre ðarejaquemavu. Nopedeca pðecui cãramine ðarĩburu yóboi, pñeno baju, “Ñai pðecu cãramine ðaiyede majibi me”, pðeva adama. Ëbenita majiéda, “Cãrami meadamimu”, adama na. Que baru, ñai ðayu bácu ne puedaimume ùi ðaiye báque pñeno. Aru ñai cuedayu ne puedaimume ùi cuedaimara pñeno. 4 Cãrami cãbevã pðecu ðifamine ðayu cãbedu. Ëbenita Jãmenijicurecabe caiye ijãravãquede cuedayu bácu.

5 Moisés bács, Jāmenijicūi pǒvacacs. Jāmenijicūre memecare-jaquemav, coreyū ūi pǒvare. Őre memecaiyurejaquemav. Que baru dajocabescuva darejaquemav yǒre ūre đaiye jaūrǒre. Moisés bácsapūravū ūi soyūieque aipe đaiye jaūrǒre Jāmenijicūi pǒvare, coreóvare darejaquemav náre jāvene iye Jāmenijicūi soyūquiyede aipe đaiye jaūrǒre obediūjua yóboi Jesucristoque. <sup>6</sup> Őbenita Cristocapūravū Jāmenijicūi mácsbe. Aru jabocūi mácsbe paracs ūre memecairǒescu pǒeno. Que baru Cristobe paracs Moisés bács pǒeno. Caride Cristorecabe dajocabescuva coreyū Jāmenijicūi pǒvare, yǒre ūre đaiye jaūrǒre. Aru majamu Jāmenijicūi pǒeva, jidūbevūva aru torojārī dajocabevūva napini corede nuivū baru iye ūi mearo đacaquiyede majare.

*Jāmenijicūi pǒeva ne cārijimequino  
(Ef 6.17)*

<sup>7-8</sup> Mūjamu Jāmenijicūi pǒeva. Que baru me jājara mūja, yǒre Jāmenijicūi soyūcaicǒjeiye báquepe űai Espíritu Santore:

Caride mūje járiaiyede Jāmenijicūi soyūiyede, járiaiyūbevūre tebejarā mūja, yǒre mūjeñescuva mácsavū ne teiye báquepe. Na mácsavūcapūravū jū abedejaquemav Jāmenijicūre ne cūede pǒescubenoī. Őre jū abeni, ūi űǒre majidivū bácsavūvacari đabedejaquemav na mácsavū. “űájine đabescube Jāmenijicū majare, ūre maje jū abedu”, arī dāriarīdurejaquemav űbenina na mácsavū, arejaquemav űai Espíritu Santo.

<sup>9</sup> Jāmenijicū, yǒre arī, toivaicǒjenejaquemav ūi soyūiye báquede:

No pǒescubenoī mūjeñescuva mácsavū űre jū abeni, jī űǒre majidivū bácsavūvacari đabedejaquemav. Pare maucūvarejaima űre, jāridivū bácsavūvacari caiye jī đaiyede pǒeva ne đarī majibede cuarenta paiūjua baju. <sup>10</sup> Que baru jorojīni jārejacs na mácsavūre. Yǒre arī dāriarejacacs nára: “Cainūmūa ina pǒeva járiaiyūbema űre. Que baru jī űǒre aru jī đaiyede coreóvabenama na”, arī dāriarejacacs ű. <sup>11</sup> Que baru pare baju jorojīni jāñū, yǒre arī dāriarejacacs ű: “Yūbu Jāmenijicū. Que baru yǒre soyūyūbu jāve. No joborǒ jī náre cārijimene đájūrorījoborǒre ye eabenama na”, arī dāriarejacacs ű, na mácsavūre jarayū, arī soyūrejaquemav Jāmenijicū.

<sup>12</sup> Que baru mūja, jīvū, Jesúre jū aivū, me đajarā, mūjacacs cūinács ūi āmeina dāriabequiyere aivū ūi ūmei, dajocaiyūcs ūi jū aiyede űai Jāmenijicū arūcsre. <sup>13</sup> Quénora parūre đajarā mūja, cađatenajivū mūjacavūre, parūǒ nūre đarājivū mūje jū aiyede Jāmenijicūre. Nóre đajarā mūja, “Jesúre jū are nuivū bājarā”, caijāravūa mūje cūede cāreja “caride”, Jāmenijicūi yāvaiyede soyūiye báquepe. Mūjacacs cūinács yāvaiyede jāvene járiaiyūbecūre tebejacarī, abujuvai jabocūi jūjovaiye báque boje ūre ūi borocūede soyūieque Jāmenijicūrā. Nóre đayū baru, āmeina tejebu. Aru āmeina teyū baru, dajocajebu ūi jū aiyede Jesúre. <sup>14</sup> Cainūmūa maje cūede cāreja ijāravūi dajocabevūva jū are nuīye jaūvū majare Jesúre parūéque, yǒre maje mamagūmūre jū aīye báquepedeca ūre. Nóre đaiye jaūvū caivū majare, yóvarājivūre Cristore, memenajivūre ijāravūi ūque,

aru cуrājivure cavarō mearo Jūmenijicui cуrđoi. <sup>15</sup> Que baru yópe arī, toivaicđjenejaquemavu Jūmenijicu:

Caride muje járiaiyede Jūmenijicui соуиyede, járiaiyubevure tebejarā muja, yópe mujeñecuva mácavu ne teiye báquepe. Na mácavucarūravu Jūmenijicure ju abedejaquemavu, arejaquemavu ũ.

<sup>16</sup> Caivu ina majeñecuva mácavu, Moisés bácu jipocateimara mácavu Egipto āmicurijoborōre jocarī, Jūmenijicui соуиyede járiaivu bácvavacari ju abeni maucvarejaquemavu úre. <sup>17-18</sup> Aru caivu ina ju abevu bácvare ũi cđjeiyede yópe pare baju arejaquemavu Jūmenijicu: “Yúbu Jūmenijicu. Que baru yópe соууyubu jáve. No joborō ji náre cārijimene đájurorijoborōre ye eabenama na”, arejaquemavu. Aru Jūmenijicu āmeina jorojīnejaquemavu na mácavue ne āmeina teiye boje cuarenta paijva baju. Que baru yaidé đarejaquemavu na mácvare no pđecubenoí. <sup>19</sup> Que baru coreóvaivubu maja aipe vaiye báquede na mácvare. No joborō ne cārijimejurorijoborōre eabedejaquemavu na mácvu, ne járiaiyubeni ju abe báque boje Jūmenijicure.

#### 4

<sup>1</sup> Aru Jūmenijicu “Que đacacуyumu yu jáve” arī, cārijimene đaiyubi majare máre úque, yópe ũi cārijimene đaiyarīduiye báquepe majeñecuva mácvare. Que baru me jáiye javu majare Jūmenijicu ũi eaicđjemequiyere aipe cūinácu mujacacure ũi cārijimene đaiyede yópe “Jāve đacacуyumu”, ũi aipe báqueredeca. <sup>2</sup> Yópe majeñecuva mácavu ne járiaiye báquepe iye yávaiye méne Jūmenijicui cārijimene đaiyuede pđevare, nopedeca maja máre járiaivu bácvubu iye yávaiye méne. Ũbenita na mácavu diede járiarīduivavacari, ju abedejaquemavu diede. Que baru na mácavu barejaquemavu Jūmenijicui cadatebemara. <sup>3</sup> Ũbenita maja Jesúre ju aivurecabu Jūmenijicui cārijimene đaimara. Jūmenijicurecabe cārijimene đaiye majicu. No cārijimene đaiyede Jūmenijicu, yópe arī, соуреjaquemavu:

Jorojīni jáñu pare baju, yópe arī đápiarejacacu: “Yúbu Jūmenijicu. Que baru yópe соууyubu jáve. No joborō ji náre cārijimene đájurorijoborōre ye eabenama na”, arī đápiarejacacu yu, na mácvare jarayu, arī соуреjaquemavu Jūmenijicu.

Nópe arejaquemavu Jūmenijicu, majicu bácu ũi caiyede cuedaquiye jipocamia, caiyede ũi đaquiuede, cārijimene đacуyу majare úque. Aru cuedarī bujarī, ũi memeinore bujarejaquemavu Jūmenijicu. <sup>4</sup> Jūmenijicui yávaiyede, yópe arī, toivaicđjenejaquemavu no járavu ũi cuedarī buojaijāravu bácarōra.

Seis paijāravu vaiyede, cuedarī dajocarī bujarejaquemavu Jūmenijicu, cārijimesu, arī toivaicđjenejaquemavu ũ.

<sup>5</sup> Yópe ji соуиyе báquepe mujare jipocamia, iye ũi cārijimene đaiyede, yópe arī, toivaicđjenejaquemavu Jūmenijicu:

“No joborō ji náre cārijimene đájurorijoborōre ye eabenama na”, arī toivaicđjenejaquemavu ũ, Jūmenijicu.

<sup>6</sup> Ina majeñecuva mácavu, mamarumu járiaivu bácvu iye yávaiye méne Jūmenijicui cārijimene đaiyuede pđevare, cārijimene đaimara āmenejaquemavu na mácavu, ne diede járiarīdurī ju abe báque boje. Ũbenita arevu pđeva cуma caride, Jūmenijicui cārijimene đaimara. <sup>7</sup> Diede coreóvaivubu maja Jūmenijicui beojāravare, “cari jāravu” ũi aijāravare.



Que baru obediñua vainíburu yóbore, yópe ji soyñiye báquepe majare jipocamia, yópe arí, David bácare toivaicōjenejaquemavñ Jūmenijicu cūináro yurainore:

Caride maje járiaiyede Jūmenijicui soyñiyede, járiaiyubevare tebejarã mñja, arí soyñrejaquemavñ David báca.

<sup>8</sup> Ëi que aiye báque boje, coreóvaivabu maja Jūmenijicu cārijimene ðaiyñcare apenñmñcavare, Josué bácuí yóbocavare. Josué bácuí jaboteiyede majeñescuva mácavare, ne mauva mácavare boarí, vainí tñrejaquemavñ. Aru dinñmñre yópe Jūmenijicu “Jāve ðacacayumu”, ñi aiye báquepedeca, cārijimene ðarejaquemavñ na mácavare. Ëbenita Jūmenijicu ñi soyñicōjeiyede David bácare bediōva arejāravarã, “caride” arí, maje cārijimenajiyede soyñrejaquemavñ.

<sup>9</sup> Caiye iye jāvetamu. Que baru Jūmenijicui pōeva eaiñvabu cñrivñ ijāravñi cārijimenoque maje ũmei. Yópe Jūmenijicui cñedarí dajocaiye báquepedeca cñedayñ báca seis paijāravñai, nopedeca maja ñi pōeva máre dajocaiñvabu maje ãmeina teni ðaiyñede, maje jñ aiyede Jesúre. <sup>10</sup> Caivñ maja dajocaiñvábacavñ maje ðaiye báquede cārijimenoque maje ũmei cñrivñvabu caride, ðarājivñ yópe Jūmenijicui ñrōpe, yópe Jūmenijicu cārijimescñ ñi cñere ñi cñedaríburu yóbore caiye ijāravñquede, ðie ññquiyere aivñ yópe ñi ñrōpe.

<sup>11</sup> Que baru caino maje oainope ðaiye jañvñ majare, earājivñ maje cñede Jūmenijicuque cārijimenoque. Nópe ðaiye jañvñ majare, majacascñ cūináscñ ñi cñbequiyere aivñ eabescñ ñi cñede Jūmenijicuque cārijimenoque, ñi dajocaiye boje ñi jñ aiyede Jesúre, yópe majeñescuva mácavñ ne eabe báquepe ne cñede Jūmenijicuque cārijimenoque, ne járiabeni jñ abe báque boje ñi yávaiyede. <sup>12</sup> Jūmenijicu ñi yávaiyeque soyñyube pōevare ñi dáriainore. Que baru ñi yávaiyebu arñépe. Aru ñ majide ðayñbe pōevare ñi ñrōpe ñi yávaiyeque. Que baru ñi yávaiyebu parñé. Yópe carove ñrñjidive caipñcapñravñna burarí coavaiyere me, nopedeca aru pñeno baju me coavaiyebu Jūmenijicui yávaiye. Yópe carove cotñvaiyere pōescñ bajure, nopedeca Jūmenijicui yávaiye cotñvaiyebu pōescñ jivñi pñ ñi ũmeita aru pñ ñi decocñita máre. Que baru maje bueiye Jūmenijicui yávaiyede coreóvarí eaiñvabu méne o ãmene maje ñrōpe aru maje dáriainore máre. <sup>13</sup> Pōescñ cñbebi arejñene yaveiye majicñ Jūmenijicñre jocarí. Caiye iye maje dáriaiyede jári majibi Jūmenijicñ. Aru úrecabe maje soyñrājimñ caiye maje ðaiyede ijāravñi.

*Jesús sacerdotevare jaboteipōescñ parñscñ caivñ pñeno majare boje*  
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42; Lc 22.39-46; Jñ 10.18; Fil 2.8; He 1.5)

<sup>14</sup> Caride soyñquijivñ mñjare bediōva cojedeca Jesucristo Jūmenijicui mácare, sacerdotevare jaboteipōescñ parñscñre caivñ pñeno. Ñai sacerdotevare jaboteipōescñ soyñcaibi Jūmenijicñre majare boje. Jesucristorecabe ecoyñ báca cavarō mearo Jūmenijicui cñrō bajui. Que baru majare parñre ññiye jañvñ maje ũmei, ðarājivñ yópe maje aiye pedeca maje jñ aiye boje Jūmenijicñre. <sup>15</sup> Ñai sacerdotevare jaboteipōescñ majare boje jāve cōmaje ãroje jāññme majare maje ññaiyede, maje parñbe boje maje ũmei. Ñai abujuvai jaboscñ ñi jujovaiyede majare, ññaiññavñ maja. Jesúre máre, majapedeca, jujovarí durejaquemavñ ñai abujuvai jaboscñ. Que baru Jesús me coreóvaibi maje ññaiyede. Caino ñi oainope ñai abujuvai jaboscñ jujovarí durejaquemavñ Jesúre. Ëbenita ye jujovarí oabedejaquemavñ áre. Aru Jesúcapñravñ ye ãmeina tebedejaquemavñ cainñmñna. <sup>16</sup> Que baru,

yópe maje joabeĩnoi nuĩyere ãi yebai, jēniarajarevũ jidubevũva Jūmenijicũ parũcũ bajure. Nópe ðarãjarevũ, ãi cõmaje ãroje jáquiyere aivũ majare, ãi ãrumetequiyere aivũ maje ãmeina teiyede, aru ãi jíquiyere aivũ bojecũbeda majare jauéde, ãi caðatequiyere aivũ majare.

## 5

<sup>1</sup> Caride ãrũre ðaquijivũ majare aipe ãrojarivũre ina sacerdotevare jaboteipõeva mácvũre. Jūmenijicũ beorejaquemavũ caivũ sacerdotevare jaboteipõeva mácvũre nácvũ ne jēneboi. Aru epedejaquemavũ na mácvũre, ne memecarãjiyere ayũ úre põevare boje. Úre memecarejaquemavũ jícaivũ Jūmenijicũre ãimara ne boaimara mácvũre juaiyede, nácvũ aru ne baju máre ne ãmeina teiye boje, ãi ñájine ðabequiyere aivũ náre die boje, aru ape jícaiyede máre, pueðarĩ Jūmenijicũre, torojũede jínavivũ, ãi caðateiye báque boje náre. <sup>2</sup> Sacerdotevare jaboteipõecũvacari parũbedejaquemavũ ãi ũmei, yópe arevũ põevare. Que baru cõmaje ãroje jáñũ coreóvarejaquemavũ ina ãmeina teivũre coreóvabevũva, ne majibe boje yéde ãmeina teiyede. <sup>3</sup> Aru úvacari ãi parũbe boje ãi ũmei, Jūmenijicũre jícaie jaũrejaquemavũ úre ãimara boaimara mácvũre juaiyede, põeva ne ãmeina teiye boje aru ãi baju ãmeina teiye boje máre.

<sup>4</sup> Sacerdotevare jaboteipõecũ bácvũ barejaquemavũ põeva ne pueðaimũ, ãi memecaiye boje Jūmenijicũre parũéque. Aru põecũ cubebi ãi bajure beorĩ epeyũ sacerdotevare jaboteipõecũva. Quénoa Jūmenijicũrecabe cūinácũra beorĩ, cuturĩ, epeyũ sacerdotevare jaboteipõecũva. Quédeca barejaquemavũ Aarón mácvũ, põeva ne pueðaimũ mácvũ, Jūmenijicũ beorĩ, cuturĩ, epeiye báque boje ã mácvũre sacerdotevare jaboteipõecũva.

<sup>5</sup> Aru nopedececa vaidéjaquemavũ Cristore. Úvacari ãi bajure beorĩ epebedejaquemavũ sacerdotevare jaboteipõecũva. Quénoa Jūmenijicũvacari úre beorĩ, epeni, yópe arejaquemavũ úre: Jímacũrecabu mũ. Caride caivũ ne járiainoi yúvacari jaboteicõjeivũ mũre, arejaquemavũ Jūmenijicũ mamacũre.

<sup>6</sup> Aru apeno Jūmenijicũ coyũino mácarõre Cristore, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ:

Cainãmũa sacerdote tecũyũtu mũ ðajocabecũva, yópe Melquisedec ãi sacerdote teiye báquepedeca ðajocabecũva, arejaquemavũ Jūmenijicũ.

<sup>7</sup> Cristo ãi cũede cãreja ijãravũ coyũvarejameða Jūmenijicũque, aru jēniarejameða úque, ãi caðatequiyere ayũ. Orique codoborĩ jēniavarejameða Jūmenijicũre, ñai meaðaiye majicũre úre ãi yaijũrorõre jocarĩ. Aru Cristoi pueðarĩ jũ aiye boje, ãi jēnaiyede Jūmenijicũre, “Mi urõpe ðajacũ mũ” arĩ, Jūmenijicũcapũravũ Cristoi jēnaiyede járiarĩ jũ arejaquemavũ, ãi caðateiyede Cristoi ðaquiyere ayũ yópe ãi urõpe.

<sup>8</sup> Cristo, Jūmenijicũ mácvũ, jípacũre jũ aiye majicũvacari, ñájĩñũ majini jebedejaquemavũ aipe ãrojaene Jūmenijicũre járiarĩ jũ aiyede aru ãi urõpe ðaiyede. <sup>9</sup> Cristoi ðaiye báquede caiye iye úre jauéde yópe Jūmenijicũ urõpe, põevare meaðaipõecũ tedejaquemavũ. Que baru caivũ maja úre járiarĩ jũ arĩ ðaivũre yópe ãi urõpe meaðayũbe ã, maje cũvarãjiyere ayũ caiye iye Jūmenijicũ mearo ðacaquiyede majare, aru maje jabotenajiyere ayũ Cristoque cainãmũa. <sup>10</sup> Aru Jūmenijicũ

epedejaquemavũ úre sacerdotevare jaboteipõescũva cainũtũna, yõpe ùi epeiye báquepedeca Melquisedede sacerdotevare jaboteipõescũva.

*Dajocabegarã maje jũ aiyede Cristore*

*(1 Co 3.2)*

<sup>11</sup> Toivacaiyũrĩduivũ majare urarõ iye Cristoi sacerdotevare jaboteiyede. Òbenita majacapuravũ jũracurivũ tedavã. Que baru ji coyũru majare Cristoi sacerdotevare jaboteiyede, járiabejebu maja. Que baru maiyójavũ yũre diede ji coyũiyũrĩduiyede majare. <sup>12</sup> Javede majivũ maja iye yávaiye méne Cristorã. Aru úre jũ aivũbu obediũjũare. Que baru parurivũ baru maje ùmei, mujavacari buejebu aprevũre, ne járiarĩ jũ arãjiyere aivũ diede. Òbenita quénora pũ caride máre mujavacari me járiarĩ eabevũ. Javũ majare arevũ ne bueiye bediõva cojedeca no bueino maiyójabenore, yõpe mamarũtũ maje bueino mácarõpe Jũmenijicũ yávaiyequede.

Mujavacari jũedoĩnape paivũ tedavã. Jũedoĩna opeco matũiyeda ùcũñaima. Òbenita bucũva ãiyede ãiye majima. Quédecã põeva jũedoĩnape paivũ ne ùmei quénora Jũmenijicũ yávaiye maiyójabede járiarĩ eadama na. Òbenita põeva bucũvape paivũ ne ùmei Jũmenijicũ yávaiye maiyójade máre járiarĩ eadama na. <sup>13</sup> Caivũ ina ãri majibevũ aru opeco matũiyeda ùcũivũ jũedoĩnatamu. Bucũva ãnevũtamu cãreja. Põeva majibevũ yéde ðaiye méne aru ãmene máre jũedoĩnape paivũbu ne ùmei. Dápiarĩ majibevũ cãreja iye maiyójade Jũmenijicũ yávaiyequede. <sup>14</sup> Òbenita ina ãri majidivũ bucũvatamu. Põeva majidivũ aipe ðaiye méne aru ãmene máre bucũvape paivũbu ne ùmei, ne dápiarĩ cõmajiye boje caiye ne ðaiyede mearo maru o ãmeno maru. Dápiarĩ majidivũbu iye maiyójade Jũmenijicũ yávaiyequede.

## 6

<sup>1</sup> Que baru bueiye javũ majare Jũmenijicũ yávaiye maiyójade ùi yávaiye méne Cristorã, yõpe ina bucũvape ne ùmei ne bueiyepedeca, maje ðarãjiyere aye jãravũ coapa yõpe Jũmenijicũ urõpe Cristoi parũéque. Buebenajaramu bediõva cojedeca Jũmenijicũ yávaiye maiyójabede ùi yávaiye méne Cristorã, yõpe maje mamarũtũ bueiye báquepe, yõpe ina jũedoĩnape ne ùmei ne bueiyepedeca. Que baru majare buebequijivũ cojedeca iye maje mamarũtũ bueiye báquede. Maja buebenajaramu põeva ne chõiyede ne ãmeina teiyede aru ne dajocaiyede diede, oatũvarãjivũ ne ðaiyede, Jũmenijicũ jarũvaquiyere aivũ diede, náre coavajuroede úre jarũvarĩ. Aru põeva ne jũ aiyede Jũmenijicũ buebenajaramu maja. <sup>2</sup> Majare buebequijivũ cojedeca iye bueiyede põeva ne Jũmenijicũ que jáðovaiyede ocoque aru ne aprevũre tũoiyede ne pũruáque, Jũmenijicũ mearo ðacaquiyere ayũ ina tũoimarare. Majare buebequijivũ cojedeca iye bueiyede põeva ne nacajarajiyede yainore jarũvarĩ, curãjivũ cainũtũna mamabaju cũimébajuque, aru Jũmenijicũ jaroquiyede caivũ põevare ne curãjinoi jãravũ cũiméjãravũ baquinóre, aprevũre cavarõ mearo ùi curõi aru aprevũre toabo cũiméboi, na coapa ne ðaiye báque boje ne cuede ijãravũ. <sup>3</sup> Quénora bueiye javũ majare Jũmenijicũ yávaiye maiyójade ùi yávaiye méne Cristorã bucũvape tenajivũ maja maje ùmei ye jaubeda. Bucũvape teiyũru maje ùmei, Jũmenijicũ bueicõjesũyũte majare ùi yávaiye maiyójade. Aru Jũmenijicũ nópe bueicõjenu majare, coreóvarãjivũbu Cristore ye jaubeda.

4-6 Ëbenita nópe bueni bnojabevn apevn pðeva. Pðecu ÷benina bueyn bácu Jāmenijicai yāvaiyede aru ju arīduyn bácu Cristore, ÷i ju abeni dajocarū ÷i ju arīduye báquede Cristore, pðecu cūbebi majicu chíore ðayn, ÷i dajocaquiyere ayñ ÷i āmeina teiyede aru ÷i oatvaquiyere ayñ ÷i ðaiyede. Pðeva úpe paivnrecabu cūinára coreóvaivn bācavn Jāmenijicai yāvaiye méne jāvene Cristorā, aru cūvarivn bācavn Jāmenijicai mearo ðacaiyede náre ÷i meadaiye báquede náre aru ÷i cure ðaquiyede náre jāravu cūiméjāravu baquinóre úque, aru cūvarivn bācavn Jāmenijicai Espírиту Santoi majiécaróre, aru majidivn bācavn Jāmenijicu ðaynre cainmna yóre ÷i aiye báquepedeca ÷i yāvaiyeque, aru jāivn bācavn Jesúre ju airðeva ne ðaiyede Jāmenijicai pañéque, yóre Jāmenijicu ðacaynre ÷i jaroquiyede apevn pðevare ÷i curói aru apevn pðevare toabo cūiméboi. Caiye diede majidivn bācavnvacari, nárecabu dajocaivn bācavn ne ju aiye báquede Cristore. Que ðarī yóre pēvaiyere Jāmenijicai mácare cojedeca jocacujaravena, ne ÷be boje úre, pðeva ne ynrijaiyere aivn, ðaðama na.

7 Que baru jēvari soyurī, pðevamu yóre joborðpe. Jāmenijicu ocare ðaibi joborói. Nore ne jiore pðeva ne memeniburu yóbore aru ne oteiye báque pñarīburu yóbore, ÷re jēiye méne ĩñama ina memeiðeva. Que baru Jāmenijicu mearo ðacaibi no joborðre, pðeva ne memeiye boje. 8 Ëbenita no joborðre pðeva ne mememenu, miunenejaiye aru āmecóriámenejaiye máre quéda pñaiyavn nore jiorojai. No joboró bojecūbe boje, jēiye cūbe boje nore, pðeva ne juarīburu yóbore caiye iye miunenejaiyede aru iye āmecóriámenejaiyede máre dajocadama no jiorojare jocarī. Que baru Jāmenijicu āmeðaibi no joborðre, pðeva ne mememe boje. Quédeca Jāmenijicu mearo ðacaibi úre ju aivnre aru ñájine ðaibi úre ju abevnre.

*Maja dajocabevn maje ju aiyyede Cristore maje napini coreiye boje Jāmenijicai me ðacaquiyede majare*

9 Mñja, jivn, ji ÷mara, yn toivacaynvacari nópe pañéque ji soyuiyede, majicaynñ majare, ÷benita cārijimevn yn majare boje. Quénora coreóvaivn yn ðare nuivnre yóre jañere majare, Jāmenijicai pðevare, ÷i meadaiye báque boje majare. Ðaðavn yóre majare jañere maje memecaiyede Jāmenijicare aru maje cadateiyede apevn pðevare.

10 Cainmna Jāmenijicu mearo ðaibi, yóre úre jañere. Que baru jāve ānucaynme maje memecaiyede úre. Mñja cadatedavn apevn majevn Jesúre ju airðevare javede aru caride máre. Que teni maje ÷ede Jāmenijicare jāðovadvn. Diede Jāmenijicu ānmetebecaynme cainmna. 11 Ërarðreca ÷vn yn majare coapa maje memecare pañajiyere ayñ Jāmenijicare torojrivn, maje cadateiyeque apevnre cainmna maje cūede ijāravni. Que ðaivn baru, caiye iye Jāmenijicai mearo ðacaquiyede majare, maje napini coreiyede, earājaramu mñja. 12 Ëbevñ yn majare jūrascrivn tede nuivnre maje jápaiyede Jāmenijicai yāvaiyede. Quénora ina ÷i yāvaiyede jápiarī ju aivnre tejarā mñja. Ina dajocabevnre ne ju aiyyede Jāmenijicare aru napivnre ne ñájiyede tejarā mñja. Náre paivnrecabu earājivn caiye iye Jāmenijicai mearo ðacaquiyede náre yóre ÷i aiye báquepedeca.

13-14 Náre páynrecabe majeñecu mácu Abraham mácu. Javede yóre arejaquemavn Jāmenijicu ÷ mácare: “Yúbu Jāmenijicu. Que baru yóre soyuyabu mñre jāve. Mñre mearo baju ðacacaynñu yn. Aru

mipāramena mārājivn obedivn baju tenajarama ina mārājivn”, arejaquemavn Jūmenijicn. Jūmenijicn nōpe aiye báquedepedeca”, arejaquemavn. Аресн ũi cñbe boje parçcn Jūmenijicn pñeno, “Yūvacari jādovacsñyñtu jāvene ‘Jāve baju đacsñyñtu’, ji aiye báquedepedeca”, arejaquemavn ũ. <sup>15</sup> Abraham mácsarçñravn napini corede nñrejaquemavn Jūmenijicn đacaquiyede yōpe ũi aiye báquedepedeca. Aru Jūmenijicn vaidé đarejaquemavn ũ mácsure yōpe ũi aiye báquedepedeca.

<sup>16</sup> Pōeva “Jāve đacsñyñtu yñ” ne aiyede, ne baju pñeno baju parçcnre cainñmñña jēniavaivñbu, ũi jādovaquiyere aivñ jāvene ne aiye báquede. Аресн cñbebi yāvare nñri majicn, pōescн que aru. Quénora caivñ “¿Đacsñyñ bārica yōpe ũi aiyere?” abevñva, coreóvaivñbu jāve đacsñyñre caino ũi oainope. <sup>17</sup> Aru quédeca “Jāve đacsñyñtu”, arejaquemavn Jūmenijicn, jādovacsñyñ parçñđore ũi соуñino mácarđore. Jūmenijicncarçñravn ye oatñvabebi ũi dāpñainore ũi đaiyñede. Diede coreóvare đaiyñrejaquemavn ina ũi mearo đacaímara mārājivñre yōpe ũi aiye báquere. Que baru, “Yūvacari jādovacsñyñtu jāvene ‘Jāve baju đacsñyñtu’, ji aiye báquedepedeca”, arejaquemavn Jūmenijicn.

<sup>18</sup> Jūmenijicn “Jāve đacsñyñtu yñ”, ũi aiye ye oatñvaiye bñojabevñ cainñmñña. Aru, “Yūvacari jādovacsñyñtu jāvene ‘Jāve baju đacsñyñtu’, ji aiye báquedepedeca”, ũi aiye máre ye oatñvaiye bñojabevñ cainñmñña. Diena ye borocñrñ bñojabebi Jūmenijicn. Que baru maja Jūmenijicn pōevatamu, cñiná đajocaivñ bācavn caiye maje āmeina teni đaiyñede aru ũi meadaimara cñrivñ maje āmeina teiyede jarçñvarñ. Aru torojñeque napini corede nñivñbu, earājivñ Jūmenijicn mearo đacaquiyē jāve bajure majare. <sup>19</sup> Maja napini coreivñ diede, parçñrivñbu maje ũmei aru ye đajocabevñ maje jñ aiyede Jūmenijicñre. Que baru āmedaimara tebevñ maje ũmei. Yōpe sacerdotevare jaboteipōescн bācñi ecoiye báquere no Jūmenijicn cñramicacaje ñracsaje bācarđ aperçñravñre, nopedeca ñai maje napini corenajimñ ecorejaquemavn cavarđ mearo Jūmenijicn cñrōita. <sup>20</sup> Ĕrecabe Jesús. Cadatecsñyñ majare, ecorejaquemavn Jūmenijicn cñrō mearoi maje jipoca. Aru sacerdotevare jaboteipōescн teibi yōpe Melquisedei sacerdote teiye báquedepedeca.

## 7

*Jesús ũi sacerdotevare jaboteino Melquisedec ũi sacerdote teino mácarđpe*

*(He 5.6)*

<sup>1</sup> Ārñre đaquijivñ mñjare ñai Melquisedede, ñamene aru aipe ũi đaiye báquede. Ñai Melquisedec Salem āmicñrñmarocavn bācavn ne jabocñ barejaquémavn. Aru Jūmenijicn caivñ pñeno parçcnre memecarejaquemavn sacerdotepē. Majēñescн Abraham mácsñi copaiyede ũ jivñ bācavnque ne boarñ, vainí tñrñburu yóbore apevn jablovacavnjā māvavnre, Abraham mácsure copñ nñri, jēniarejaquemavn Jūmenijicñre, ũi mearo đacaquiyere ayñ Abraham mácsure. <sup>2</sup> Aru caiye iye cñvede ũi ñye báquede ũi boarñ, vainí tñimara māvavnre jocarñ, caipñsarçññare paiyede coavarñburu yóbore, cñináro iye coavaiye báquedarđore jídejaquemavn Melquisedede Abraham mácsu. Nōpe đarejaquemavn Melquisedec ũi sacerdote teiye báque boje. No āmiá Melquisedec “jabocñ méne đayñ” aiyñrōtamu. Aru no āmiá Salem “cārijimeno” aiyñrōtamu. Que baru jabocñ méne đayñ aru cārijimene

đayn barejaquémavn ñai Melquisedec. <sup>3</sup> Pđescu cubebi yéde coreóvayn Melquisedei pacu básu borore, aru ñi paco bácoi borore, aru ñi ñescuva mácavn ne borore máre. Ñame majibema ñi pđeteino mácarđra aru ñi yaino mácarđra máre. Que baru Jūmenijicu mácure páyn sacerdotebe cainmna, ñai Melquisedec.

<sup>4</sup> Me majivn maja ñai Melquisedec maje pueđaimure majeñescu Abraham mácu pñeno. Abraham mácu barejaquémavn majeñescu mamacu básu, maja Israecavn maje pđeyajuboare búyu básu. Que baru ñi mácu maje pueđaimme. Ūbenita ñi mácvacari Melquisedede jídejaquemavn no cūináro iye coavaiye báquedarđ mearo bajure, ñi iye báquede caiprcarprnape paiye coavaiye báquede ñi boarđ, vainí taimara mácavure jocarđ, ñi jíquiyere ayu diede Jūmenijicure.

<sup>5</sup> Aru me majivn maja arevn ina Abraham mácu pāramescu básu Leví āmicucu básu pāramenacavn Jūmenijicure memecaipđeva mácavure sacerdotevape. Na mácavurecabu Jūmenijicu japoruicđojemara mácavn caivn arevn Israecavn básavn, majeñescuva mácavure cūináro iye caiprcarprnape paiye ne cūvae coavaiyecarđre, yóre Jūmenijicu đaicđjeiyere ñi couiye báquede Moisés básure. Ina Israecavn básavn névn básavnvacari, Abraham mácu pāramena mácavnvacari, ina sacerdoteva básavn cūvae japorurejaquemavn na mácavure. <sup>6</sup> Ūbenita Melquisedecarpūrvn Leví básu pāramescu āmescūvacari, Abraham mácure, ñai Jūmenijicu “Jāve mearo đacacūymu yu mure”, ñi aimu mácure, japorurejaquemavn no cūináro iye caiprcarprnape paiye ñi cūvae coavaiye báquedarđre, Abraham mácu jíye báquede Melquisedede. Aru Melquisedec jēniarejaquemavn Jūmenijicure, ñi mearo đacaquiyere ayu Abraham básure. <sup>7</sup> Caivn pđeva coreóvaivnabu iyede: Pueđaimutame ñai jēniañ Jūmenijicu mearo đacaquiyere ayu apescure ñi jēniacaimu pñeno.

<sup>8</sup> Ape de máre me majivn maja. Caivn ina sacerdoteva Leví básu pāramenacavn básavn barejaquémavn yainájivn. Ne cuede ijārvn Jūmenijicure memecarđ japorurejaquemavn névn básavn jíye coara na mácavure cūináro iye caiprcarprnape paiye ne cūvae coavaiyecarđre. Ūbenita caivn ina sacerdoteva básavure dajocaiye jaurejaquemavn ne memecaiyede, ne yaiye boje. Caivn ina sacerdoteva básavn ne bscuteni yainíburu yóbore, arevta ne memecaino mácarđre memecarejaquemavn. Ūbenita Jūmenijicu ñi yávaiyede toivaicđjemenejaquemavn Melquisedei yaiye báque borore. Que baru Melquisedecarpūrvn yaibécure páyube. <sup>9</sup> Ina sacerdoteva básavn Leví básu pāramenacavn básavn japorurejaquemavn névn básavn jíye coara na mácavure cūináro iye caiprcarprnape paiye ne cūvae coavaiyecarđre. Aru Leví básu Abraham mácu pāramescu barejaquémavn. Que baru Abraham mácu jíye báquede no cūináro coavaiye báquedarđre iye caiprcarprnape paiye iye cūve ñi iye báquede ñi boarđ, vainí taimara mácavure jocarđ, yóre barejaquémavn Leví básu máre ñi jíye báquere. <sup>10</sup> Melquisedei coru ñiye báquede Abraham básure, Leví básu Abraham mácu pāramescu basuy boje, yóre barejaquémavn Leví básu pđetebecu básūvacari cāreja, aru caivn arevn Abraham mácu pāramena mārājivn máre, ne cūere néñescu mácūque Jūmenijicu jāinoi.

<sup>11</sup> Jūmenijicu courejaquemavn ñi đaicđjeiyede Moisés básure, Israecavn básavn ne majinajiyere ayu aipe đaiye jaure na mácavure,

boropatebenajivure Jūmenijicūi jāinoi. Que teni Jūmenijicū epedejaquemavū Aarón mácure aru ūi pāramena mácavure, Leví bācūi pāramenacavū bācavure, ne jínajiyepē ayū ūre pōeva ne jícaiyede ne āmeina teiye boje. Ūbenita ina sacerdoteva bācavū, Aarón mácujā, űamene ye boropatebevū teni jebeni oabedejaquemavū. Que baru caiye iye Jūmenijicūi mearo đacaiyūede pōevare ye đabedejaquemavū Jūmenijicū ina sacerdoteva bācavū, Aarón mácujāque. Ne boropatebevū teni jebedu pōevare, apēcū sacerdotē ūi daiye jaūbejebu. Ūbenita apēcū sacerdotē, Aarón mácūpe páyū āmecū quénora Melquisedepe páyū, ūi daiye jaurejaquemavū, ūi boropatebevū teni jebequiyepē aiye pōevare.

<sup>12</sup> Aru apēcū sacerdotē ūi daiye jaūé bāque boje, oatūvaiye máre jaurejaquemavū iye đaicōjeiyede, iyeque pōeva ne majinajiyepē aiye aipe đaiye jaūrōre náre, boropatebenajivure Jūmenijicūi jāinoi. <sup>13</sup> űai apēcū sacerdotē ūi bororā toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicū ūi yāvaiyede. Ūrecabe maje jabocū. Leví bācūi pāramēcū āmemi. Quénora apēyājubo pōeyājubocacūbe ū. Aru ye pōēcū cūbebi diyajubocacū sacerdotēpe Jūmenijicūre memēcayū. <sup>14</sup> Me majivū maja maje jabocū Jesucristore Judá bācūi pāramēcure. Que baru Judá āmicariyajubocacū pōtetedejaquemavū ū. Ūbenita Moisés bācū, ūi coyūiyede sacerdotēvarā, ye coyūbedejaquemavū diyajubocavū Judá āmicariyajubocavūrā.

<sup>15</sup> Me majivū maja iye đaicōjeiyede oatūvaiye jaūéde apēcū sacerdotē űai Melquisedepe páyū ūi daiye bāque boje. <sup>16</sup> Jūmenijicū ūre sacerdoteva epedejaquemavū. Ūbenita nópe đabedejaquemavū no đaicōjeino mácārō parūéque, Aarón mácure aru ūi pāramena mácavure memecaicōjeino mácārō parūéque. Quénora ūi cainūmūa cūe parūéque, ūi yaibé boje, Jūmenijicū ūre sacerdoteva epedejaquemavū. <sup>17</sup> Que baru Jūmenijicū ūi yāvaiyede, yópe arī, toivaicōjenejaquemavū:

Cainūmūa sacerdotē tecūyūmu mū dajocabecūva, yópe Melquisedec ūi sacerdotē teiye bāquepedeca dajocabecūva, arejaquemavū Jūmenijicū.

<sup>18</sup> Que teni Jūmenijicū oatūvarejaquemavū “Yópe đarājare”, ūi aino mácārōre pōevare. Iye đaicōjeiyeque ūi coyūiye báquede Moisés bācure pōeva boropatebeni būojabenama na. Diedecabu parūbe aru bojēcūbe máre. Que baru iye javeque đaicōjeiyede dajocarī jarūvarejaquemavū Jūmenijicū. <sup>19</sup> Pōeva ne cūede Jūmenijicūque yópe náre jaūépe eabenama na iye đaicōjeiyeque. Ūrarō jaūvū náre, ne đaiye majibe boje caiye diede. Ūbenita iye napini coreniduiye báquede iye mearore maje cūvajūroede Jūmenijicūque dajocarī, caride pūeno baju napini coreivūbu maja iye mearore maje cūvarājiyede Jūmenijicūque. Jūmenijicū napini corede đaibi majare, maje cūrājiyepē ayū ūque yópe majare jaūépe. Que baru yópe maje joabejīnoi nūiyepē ūi yebai, ūre jēniari eaiivūbu maja jidūbevūva.

<sup>20</sup> Aru Jūmenijicūi epeiye báquede űai apēcū sacerdoteva, “Jāve ayūbu. Ji aiye bāquepedeca đacūyūmu”, arejaquemavū ū. Ūbenita ūi epeiye báquede apēvū sacerdotēvava Leví bācūi pāramenacavū bācavure “Jāve ayūbu”, abedejaquemavū ū. <sup>21</sup> Jesucristorecabe Jūmenijicūi epeimū mácū sacerdoteva, “Jāve ayūbu”, ūi arī coyūiye báqueque. Yópe arī, toivaicōjenejaquemavū:

Maje jabocū Jūmenijicū “Jāve baju đacūyūmu yū yópe ji aiye bāquepedeca”, aibi ū. Aru ye oatūvabecūbe ū, “Đacūyūmu”, ūi arī dāpiayede. Yópe

arī, soyūibi: “Cainūmua sacerdote tecyūmu mū”, arejaquemavū Jūmenijicū Jesucristore.

<sup>22</sup> Jūmenijicū “Jāve ayūbu”, ūi aiye báque boje ūi epeiye báquede Jesúre maje sacerdoteva, mearo bajubu yo ūi “Yópe đarājare”, ūi aino mácarō yóbocarō no ūi “Yópe đarājare”, ūi aino mácarō javecarō p̄eno. Que baru Jesúrecabe jāve đayū caiyede yópe úre jaúere, maje curājiiyere ayū me Jūmenijicūque.

<sup>23</sup> Aru ūi javecarō aino mácarōque, ina sacerdoteva bācavū Leví bācūi p̄āramenacavū bācavū obedivū barejaquemavū, ne yaiye boje. Caivū ina sacerdoteva bācavū ne b̄acūteni yainíburu yóbore, arevūta ne memecaino mácarōre memecarejaquemavū. Ne yaiye boje, ye memecare nūivū b̄uojabedejaquemavū na mácavū caivū. <sup>24</sup> Ūbenita Jesúcapūravū cūbi cainūmua, ūi yaibé boje bediōva cojedeca. Apecū ye memecabecabe ūi memecaiyede ūi baju memecare nūiye boje cainūmua. <sup>25</sup> Que baru cainūmua jaubecūva meadayū b̄uojaiibi caivū maja vorī eaiyūrivūre maje curājiiyede me Jūmenijicūque yópe majare jaúere, Jesúi cadateiye boje majare, maje curājiiyere ayū caiye iye Jūmenijicūi mearo đacaquiyede majare. Jesús cūbi cainūmua, jēniacacūyū Jūmenijicūque majare boje.

<sup>26</sup> Que baru Jesúrecabe űai sacerdotevare jaboteip̄oescū majare jaūmū baju. Ūrecabe đayū caiye úre jaúede, cadatecūyū majare. Ūrecabe meacū baju Jūmenijicūi jāinoi aru ye đabecū āmenore, Jūmenijicūi ūbenore. Ūrecabe ye āmeno cūbecū aru cūcū bācūvacari ijāravūi āmeina teip̄oevaque ye āmeina tebecū cainūmua. Ūrecabe Jūmenijicūi jānuóimū mácū pu cavarō mearoī ūi curōita aru ūi parure đaimū caivū p̄eno. <sup>27</sup> Arevū sacerdotevare jaboteip̄oevare páyū āmemi ū. Ūi āmeina tebe boje, jícaiye jaubevū úre jícaiye Jūmenijicūre ūi baju āmeina teiye boje jāravūa coara yópe arevū sacerdotevare jaboteip̄oeva bācavū ne đaiye báquere. Na mácavūcapūravū, apenūmua jícarī aru apenūmua jícaicōjēni arevū sacerdoteva bācavūre, jícarejaquemavū ne jícaiye Jūmenijicūre jāravūa coara. Mamarūmūre ne baju āmeina teiye boje aru no yóbore caivū p̄oeva névū bācavū ne āmeina teiye boje, āimara ne boaimara mácavūre juarī jícarejaquemavū na mácavū. Ūbenita Jesúcapūravū cūināra jícarejaquemavū ūi jícaiye Jūmenijicūre caivū p̄oeva maje āmeina teiye boje. Ūi bajure jícarejaquemavū ū, ūi yaiye báquede majare boje.

<sup>28</sup> Ūmava parūbevū bācavūrecabu ne ūmei, ne đaiye majibe boje yópe Jūmenijicūi ur̄oře, Jūmenijicūi epeimara mácavū sacerdotevare jaboteip̄oevava ūi đaicōjeiyeque ūi soyūiye báquede Moisés bācūre. Na mácavūre jaurejaquemavū cāreja, ne đarājiiyere aiye yópe na mácavūre jaúere. Ūbenita obedijūa yóbore iye đaicōjeiye đajocarī jaŋvacūyū, Jūmenijicū “Jāve baju đacūyūmu yū yópe jí aiye báqueredeca”, ūi aino mácarōque, epedejaquemavū mamacūre sacerdotevare jaboteip̄oescūva. Aru űai mamacūre ye jaubevū, ūi đaquiyere aiye yópe úre jaúere. Que baru úrecabe cūcū yópe úre jaúere, aru đayū caiyede yópe Jūmenijicūi ur̄oře cainūmua.

## 8

*Jūmenijicū “Que đarājare”, ūi aino p̄oevare Jesúque p̄eno mearo ūi que aino mácarōre Moisés bācūque*  
(He 1.13)



<sup>1</sup> Caiye iye ji toivacaiye mujare yópe aiyurótamu: Maje sacerdotevare jaboteipðecu cubi, nópe ji coyuiye báquepedeca javede. Úrecabe dobacu b́acu, jabotecuyu cavarõ mearo J́amenijicui curõi, jípacu J́amenijicu parucu caivu pñeno ùi dobarõ mearo mearpuravui. Que baru maje sacerdotevare jaboteipðecu Jesús máre jaboteibi J́amenijicue.

<sup>2</sup> Majeñecuva mácavu ne cuede pðecubenoí c'avarejaquemavu náque diñami ćarami ne áimacajeaque ne daiñami mácarõ, iveá ćaravea báque J́amenijicui ðaicõjeiye ùi coyuiye báquede Moisés b́acu toivainoque ne curiñami mácarõ, ne J́amenijicure mearore jíñami mácarõre. Úbenita Jesúsapuravu J́amenijicure memecabebi diñami, pðeva ne daiñami mácarõ jívu. Qué nora úrecabe sacerdotevare jaboteipðecu J́amenijicure memecayu cavarõ mearo J́amenijicui curõi. Nore cuvu J́amenijicure mearore jíñami baju, J́amenijicuvacari ùi daiñami. Diñami jívuíta J́amenijicure memecaibi Jesucristo.

<sup>3</sup> J́amenijicu epedejaquemavu caivu sacerdotevare jaboteipðeva b́acavure, ne memecarãjiyepere ayu úre pðevare boje. Úre memecarejaquemavu jícaivu J́amenijicure áimara ne boaimara mácavure juaiyede, nácavu aru ne baju máre ámeina teiye boje, ùi ñájiye ðabequiyepere aivu na mácavure die boje, aru ape jícaiyede máre, puedarí J́amenijicure torojuede jínavivu, ùi cadateiye báque boje na mácavure. Que baru Jesucristore máre, maje sacerdotevare jaboteipðecure, jícaiyepere javuvu J́amenijicure ùi jícaiyede. <sup>4</sup> Úi cæ boje cavarõ mearo J́amenijicui curõi, nore memecaibi J́amenijicure majare boje. Úbenita ùi cuvucuru baru ijárvavui, ye sacerdote ámejebu, J́amenijicui epeiye báque boje apévuvu ijárvavucavu sacerdotevare, ne jícarãjiyepere ayu caiye iye jícaiyede, yópe J́amenijicui ðaicõjeiyepe Leví b́acui páramenacavu b́acavure, ùi coyuiye báquede Moisés b́acure.

<sup>5</sup> Nácapuravu J́amenijicure memecarejaquemavu ijárvucadãmi, J́amenijicure mearore jíñami mácarõ jívu. Úbenita ne memecaiye báquebu quénora majiéda árojaepe párdiuyepere Jesús memecaiyepere cavarõ mearo J́amenijicui curõi. Cúinátuvu ámevu. Yópe bótaiyede pðecu decocu jáve ámepe, nopedeca ijárvucadãmi J́amenijicure mearore jíñami mácarõ jáve ámenejaquemavu. Coreóvaivuvu maja caiye cavarõ mearo J́amenijicui curõique jávene aru ye javbede, úbenita caiye ijárvavucave jáve ámene aru javéde, J́amenijicui yópe coyuiye báque boje Moisés b́acure. Moisés b́acu barejaquemavu diñami J́amenijicure mearore jíñami mácarõre ðaicõjecuyu. Aru ùi ðaicõjequiyepere jíprocamia, J́amenijicu, yópe arí, coyurejaquemavu ùi mácure: “Me ðajacu mu. Caiye mi ðaicõjequiyepere memepðevare yure mearore jíñamine ðaicõjejacu yópe árojaepe paiyede iye ji jáðovaiye báquede mare no ćaracú Sinaí ámicuricú pñenoí”, arejaquemavu J́amenijicu.

<sup>6</sup> Úbenita caride Jesúsapuravu, J́amenijicui epeimuvu mácu sacerdoteva, me baju memecaibi apévuvu sacerdoteva b́acavu ne memecaiye báque pñeno. Úi memecaiyepere parucé baju ne memecaiye báque pñeno. Quédeca iye J́amenijicu “Que ðarãjare” arí, ùi yóboque coyuiye báquebu pðevare Jesúsque, me baju ánié “Que ðarãjare” arí, ùi mamaruvuvuque coyuiye báque pñeno Moisés b́acucave. J́amenijicu “Que ðarãjare” arí, ùi coyuiye báquede Jesúsque “Yópe ðacacuyuvu yu mujare”, ùi aiyepere báquebu me baju “Yópe ðacacuyuvu yu mujare”, ùi aiyepere báque pñeno ánié “Que ðarãjare”, ùi coyuiye báquede Moisés b́acucave. Moisés b́acucave “Muje ámeina teiyede javuvucuyuvu yu, muje ðaru yópe ji ðaicõjeiyepe”, arejaquemavu. Úbenita

Jesúque “Maje ãmeina teiyede jaruvãrĩburu yóboi, ye ãramecãbu yu diede, maje ju aru Jesucristoi ðacaiye báquede mujare boje”, arejaquemãvã. Que baru ãi yóboque soyũiye báque me bajutamu ãi mamarãmũque soyũiye báque pãeno.

7 Ñnié Jãmenijicũ mamarãmũque soyũiye báque Moisés básũque jãbedu, ape ãi yóboque soyũiye báque Jesúque jãbejebu. 8 Ñbenita Jãmenijicũ jãrejaquemãvã Israecãvã básãvãre boropateivãre ne ðabe boje yópe “Que ðarãjare” arĩ, ãi mamarãmũque soyũiye báquepe na mácvãre. Que baru na mácvãre, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemãvã Jãmenijicũ:

Yópe aibi maje jabocũ Jãmenijicũ: “Jãpiajarã. Apejãravãna edaquijãravãna baquiyéde bediõva cojedeca ‘Que ðarãjare’, acũyũtu yu ape soyũiye mamae soyũiyede caivã ji pðevare, Judã ãmicũriyãjubocãvãre aru aprevã Israel básũi pãramena ne yãjuboacãvãre máre. 9 Néñecũva mácvãre ‘Que ðarãjare’ arĩ, soyãrejacacũ yu no jãravã básãrõre ji nũvaiye báquede na mácvãre Egipito ãmicũrijoborõre jocarĩ. Yópe népacũi nũvaiyere mamarãre ðuibãjãe, ne pũruãre jẽni, nopedeca na mácvãre nũvãrejacacũ yu no ocopenibo básãrõque. Ñbenita ye ðabedejaima na mácvã yópe ‘Que ðarãjare’ arĩ, ji aiyẽ báquepe. Que baru na mácvãre ãmeina jãri ðajocãrejacacũ yu. Iye ji yóboque soyũiye ‘Que ðarãjare’ arĩ, ãnié ji mamarãmũque soyũiye báquepe cũinãtũru ãmequiyebu. Nóre ayũbu yu, Jãmenijicũ. 10 Que baru yópe ‘Que ðarãjare’ arĩ, soyũcũyũtu yu caivã Israel básũi pãramena márajivũ ne yãjuboacãvãre”, aibi Jãmenijicũ. Aru yópe are nãimi maje jabocũ Jãmenijicũ: “Apejãravãna edaquijãravãna baquiyéde na márajivãre dápiare ðacũyũtu ji ðaicõjeiyeda yópe ji epejãroepedeca diede ne ãmei. Aru me coreóvãre ðacũyũtu diede máre yópe ji toivãjãroepedeca diede ne ãmedũrã, torojũeque ne ðarãjiyere ayũ diede. Yũrecabu ne jabocũ basũyú. Aru nárecabu ji jaboteimãra márajivũ. 11 Dinãmũ maquinõre caivã pðeva me majinãjaramã yũre ne jabocũva. Inã parãbevã aru inã parãrivã máre majinãjaramã yũre ne jabocũva. Que baru ñãmene bueiye ye jãbequiyebu ãi ñmarocãvãre aru ã jinãre máre, ne coreóvarãjiyere ayũ yũre ne jabocũva. Pðecũ cãbecũbe yũre coreóvãbecũyũ cãreja. 12 Náre cõmãje ãroje jãri, jaruvãcũyũtu yu ne ãmeno ðãiyede apevãre. Aru ye dápiãbecũbu diede cojedeca. Aru ãrametecũyũtu yu caiyẽ ne ãmeina teiyede máre”, aibi Jãmenijicũ.

13 Jãmenijicũ “Ape soyũiye mamae soyũiyede soyũyũbu mujare” ayũ, aiyũrejaquemãvã ãi jãrocaque soyũiye báque jãveque bajure aru bojecãbede máre. Aru apejãre jãveque tedu aru bojecãbedu máre, maumejiena oatãvaquiyebu.

## 9

*Jãmenijicũre mearore jíñami cavarõ mearoi meadãmi úre mearore jíñami mácarõ pãeno ijãravãni*

*(Mt 26.28; 27.45)*

1 Mamarãmũre Jãmenijicũ “Que ðarãjare”, ãi soyũiye báquede majẽcũva mácvãre Moisés básũque ðaicõjenejaquemãvã na mácvãre, ne coreóvarãjiyere ayũ aipe ðãiyẽ jãũrõre, ne jãnãjiyere ayũ mearore

Jāmenijicure yópe ũi ũrðpe. Aru ðarejaquemavu ne Jāmenijicure mearore jĩñami mácarðre ijāravui, jínajivu mearore úre nore, yópe ũi ðaicðjeiye báquepe. <sup>2</sup> Mũja coreóvaivubu aipe ārojariñami diñami cūrami mácarðre. Diñami cūrami ne ðaiñami mácarð āimacajeaque aru cuitótecajeaque ðaiñami mácarð marejaquemavu. Pucatucubua curiñami mácarð marejaquemavu. Diñami cūrami mácarðre japoporĩ dabũborĩ jocũyoaque taitóri núvarejaquemavu majeñecuva mácavu. Cūinátucubu, ũratucubu, ne mamarũmũ ecoitucubu, “meatucubu sacerdoteva ne Jāmenijicure memecaitucubu” āmicũritucubu bácarð marejaquemavu. Ditucubu bácarð jĩvui ānijarabo cūinājarabo pẽoivua tũoijarabo bácarð cũrejaquemavu. Aru cūináva tũoiva bácarðra āniboa pũuboa doce pai-boa báque Jāmenijicure ne jíye báque sacerdoteva bácavu ne ārajije cũrejaquemavu. <sup>3</sup> Ditucubua pucatucubua coricðpavaitucubua báque bare-jaquemavu cuitótecaje bácarðque. Dicaje bácarð ānipũravui apetucubu quĩjitucubu bácarð cũrejaquemavu. “pũeno baju meatucubu sacerdotevare jaboteipðecuĩ Jāmenijicure memecaitucubu” āmicũritucubu bácarð marejaquemavu.

<sup>4</sup> Ānitðcu mumijñede juaitðcu úruque cūmaitðcu mácarð cũrejaquemavu, meatucubu ne aitucubu bácarð jĩvui. Ũbenita pũeno meatucubu bácarðcatðcu mácarð marejaquemavu. Ānitðcu adaitðcu jocatðcu úruque cūmaitðcu mácarð jĩvare aru pũenore máre, Jāmenijicũ “Que ðarājare”, ũi coyũiye báquede majeñecuva mácavare ne ārũritðcu mácarð cũrejaquemavu ditucubu quĩjitucubu pũeno baju meatucubu ne aitucubu bácarð jĩvui. Ditðcu mácarð jĩvui ānibũ jorobũ úruque cūmaibũ bácarð cũrejaquemavu. Ānié āiye báque, maná āmicũe, Jāmenijicũi jíye báque majeñecuva mácavare ne cũe báquede pðecubenoĩ ne ārajije curibũ bácarð cũrejaquemavu. Aru āniyo abojĩyo, Aarón mácuĩ tuturiteiyo bácarð, Jāmenijicũi pĩaré ðaiyo bácarð, cũrejaquemavu ditðcu mácarð jĩvui. Aru ānivea pũcavea cũravea Jāmenijicũi ðaicðjeiyeque toivavea báque máre cũrejaquemavu ditðcu mácarð jĩvui. <sup>5</sup> Ditðcu mácarð pũenora pũcarā pẽpeimara mácavu querubín āmicũrivũ ārojariñũ, pðeva ne úruque ðaimara mácavu cũrejaquemavu. Ina querubín āmicũrivũ caveá curivũ bácavu, Jāmenijicũque curivũbu cainũmũ. Cai-pucaturũvai ditðcu moaino mácarð pũenora cũrejaquemavu na coapa, ne ārũrajijere aije Jāmenijicũi miadáro mearo curðre. Ne caveáque taorejaquemavu ditðcu moaino mácarðre, sacerdotevare jaboteipðecuĩ básũi bojedacaino Jāmenijicure pðeva ne āmeina teiye boje. Ditðcu moaino mácarð pũenora sacerdotevare jaboteipðecuĩ básũi ũi epeino mácarð cũrejaquemavu āimara ũi boaimara mácavu ne jive báquede, bojedacacũyũ Jāmenijicure pðeva ne āmeina teiyede. Ũbenita caride mũjare coyũiye jaũbevũ yũre apejĩene diñamique báquede.

<sup>6</sup> Diñami cūrami mácarð nópe barejaquemavu. Que baru caijāravũa coapa ditucubu ũratucubu ne mamarũmũ ecoitucubu bácarðre ecovare-jaquemavu ina sacerdoteva bácavu, memecarājivũ Jāmenijicure yópe jaũere na mácavare. <sup>7</sup> Ũbenita ditucubu quĩjitucubu jĩvũcatucubu bácarð jĩvui ecorejaquemavu ñai sacerdotevare jaboteipðecuĩ básũ quẽcũra. Aru mũjá coapa cūinājāravũ quẽnora ecorejaquemavu ũi mácu. Aru ũi ecoiyede nore, núvarejaquemavu jivede, āimara ũi boaimara mácavu ne jive báquede, jícuũ Jāmenijicure. Ũre jídejaquemavu iye jive báquede ũi baju

ãmeina teiye boje aru pðevare boje máre, ne ãmeno ðaiye báquede, ma-  
jibeñvva ne baju ãmeina teivure.

<sup>8</sup> Caiye dieque ñai Espíritu Santo coreóvare ðarejaquemavv pðevare  
iyede: Ænitucubvva pvcaticubvva cve báquede Jãmenijicvve mearore  
jíñami mácarð jívvai, arevv pðeva sacerdotevare jaboteipðecv ãmevv  
bvojabedejaquemavv ecoivv ditucubv pñeno baju meatucubv bácarð  
jívvai. <sup>9</sup> Caiye dieque, yópe jáðovainope, coreóvavivvbu maja aipe vaiyede  
caride. Sacerdoteva bácvva caiye iye ne jícaiye báqueque Jãmenijicvve  
ãimara ne boaimara mácvvure ne juaiye báquede aru apejñe ne jícaiye  
báquede máre, ye jáve baju caðatebedejaquemavv pðevare. Caiye dieque  
ye “Boropatebev vvv”, arí dápiarí bvojabedejaquemavv ina Jãmenijicvve  
mearore jívv bácvv. <sup>10</sup> Na mácvvcarpūravv quénora jv arejaquemavv  
iye ðaicðjeiyede, Jãmenijicvvi coyviye báquede Moisés bácvve, pðeva ne jári  
bvojaiyede, aipe ne ãiyede, aipe ne ũcuiyede, aipe ne joaiyede ne cvvede,  
aru aipe ne cuyaiyede ne bajure máre. Dieque cãrejaquemavv pðeva  
Jãmenijicvve pvv “Que ðarãjare” arí, ãi yóboque coyviyeta.

<sup>11</sup> Æbenita javede Cristo darejaquemavv. Maje sacerdotevare  
jaboteipðecvbe ũ, maje cvvarãjeyere avv caiye iye Jãmenijicvvi mearo  
ðacaiye jávene. Yópe ijãravvcacv sacerdotevare jaboteipðecv bácv ũi  
vaiye báquepe no meatucubv sacerdoteva bácvv ne Jãmenijicvve  
memecaitucubv bácarðre, ecosvuv no pñeno baju meatucubv  
sacerdotevare jaboteipðecv bácv Jãmenijicvve memecaitucubv bácarðre,  
nopedeca vaidéjaquemavv Cristo apetucubv meatucubv baji. Æbenita  
ditucubvbu parvritucubv ijãravvcaticubv pñeno baju meatucubv  
bácarð pñeno. Aru javbetucubvbu ijãravvcaticubv pñeno baju  
meatucubv bácarð pñeno. Ditucubv, Cristoi memecaitucubv, pðeva  
ne ðaitucubv ãmevv. Aru cvvedaitucubv, ijãravvcaticubv máre ãmevv.  
<sup>12</sup> Cristo ecorejaquemavv no tucubv pñeno baju meatucubvve. Æbenita  
cabrava bácvv ne jive báqueque aru oteivcv mamajina mácvv ne  
jive báqueque máre ecobedejaquemavv ũ. Quénora ecorejaquemavv  
ũi jive bajuque, jícvsvv diede Jãmenijicvve pðevare boje. Que teni  
cūinãra quénora ecorejaquemavv. Aru yópe pðecv bojedacarí joðeni  
meaðaiyere bvoimara mácvvure, nopedeca Cristo bojedacarí joðeni  
meaðarejaquemavv majare, maje ãmeina teiyeque bvoimarape tede  
ðaiye báquede jocarí ũi jiveque.

<sup>13</sup> Majeñecvva mácvv ne jñeni jáiye báquede yayíy bácvvi baju bácarðre  
aru apede ne ðaiye báquede máre Jãmenijicvvi vbede, na mácvv  
ecoicðjememara marejaquemavv Jãmenijicvve mearore jíñami mácarð  
jívvai. Ne que ðaríburu yóboi, sacerdoteva bácvv jajíedejaquemavv na  
mácvvure cabrava bácvv ne jive báquede areñvva, aru oteivcvvva  
bácvv ne jive báquede areñvva, aru areñvva oteivcvvco ne boarí  
juaimo mácoi ũapena máquede ocoque. Que teni ina sacerdoteva bácvv  
majeñecvva mácvvure bvoiare ðarejaquemavv jívv mearore Jãmenijicvve  
bedióva cojedeca. Ne baju pñenomía boropatebev barejaquemavv  
Jãmenijicvvi jáinore. Æbenita ne ũmei boropateivv barejaquemavv cãreja.  
<sup>14</sup> Æbenita Cristoi jive meiyé báque boje ũi yainvva mácarðre majare boje,  
pñeno baju caðateivi majare Jãmenijicvvi jáinore. Me jáñvme majare  
Jãmenijicvvi Jesúsí jiveque ũi jáiye báque pñeno majare ãimara ne boaimara  
mácvv ne jive báqueque. Ñai Espíritu Santo cainvva cvsv parvve  
ðarejaquemavv Cristore, ũi boarí jarvvaicðjequiyere avv ũi mavvare ũi

bajure. Que baru Jūmenijicure jícaiyere tedejaquemavũ ã. Ye āmeno cubecũva aru jaubecũva ãi baju jícarejaquemavũ Jūmenijicure majare boje. Yópe joaiyere docũcũede ocoque, nopedeca Cristo joaiyere ðaibi maje āmeũmene aru maje dāpiaino āmenore maje āmeina teiye boje, “Boropatebevu yũ” maje arĩ dāpiarĩ bũojarājiyere ayũ. Iye maje āmeina teiye boje maja coavajũromaramu Jūmenijicure jarũvarĩ. Nópe ðacarejaquemavũ Cristo majare boje, maje mearore jíni memecarājiyere ayũ ñai Jūmenijicu arũcũre.

<sup>15</sup> Cristoi yaicáiyere báque boje pōevare, Jūmenijicu coyũrejaquemavũ “Que ðarājare” arĩ, ãi yóboque coyũiyere báquede Cristoque. Que baru Jūmenijicu mearo ðacacũyũme caivũ maja ãi cutuimara mácavũre ã jina márajivũva. Ina yaivũ bācavũre Cristoi yaiquíyere jípodai máre mearo ðacacũyũme ã. Na mácavũ ãi mearo ðacaimara marajárama cainũmũa yópe “Jāve mearo ðacacũyũmu yũ mũjare”, ãi aiyere báquepedeca na mácavũre. Pōeva ne cũe báquede Jūmenijicu “Que ðarājare” arĩ, ãi mamarũmũque coyũiyere báqueque, boropateivũ barejaquemavũ Jūmenijicũ jāinore ne āmeina teiye boje. Ũbenita Cristoi yaiye báquede, yópe bojedacarĩ jodeni meadaiyere tedejaquemavũ pōevare maje āmeina teiyeque bũoimarape tede ðaiyere báquede jarũvarĩ, Jūmenijicũ ãrũmetequiye ayũ diede. <sup>16</sup> Yópebu apevũ pōeva ne ðaiyere: Cũinácũ pōescũ pōeva ne járiaiyede coyũru ne āmiáre ina cũvarājivũre ãi cũvaede ãi yainĩburu yóbore, náre jāðovaiye jaũvũ yaiyũ bācũre, ne cũvarājiye jípodai ãi cũvaede. <sup>17</sup> Ñai coyũyũ bācũ yaibécũ cāreja, ãi coyũiyere báque bojecũbevu ina ne āmiáre coyũimara mácavũre. Quénora ãi yainĩburu yóboita náre bojecũvũ ãi coyũiyere báque die. <sup>18</sup> Quédecabu Jūmenijicu “Que ðarājare” arĩ, ãi coyũiyereque. Que baru ānié “Que ðarājare” arĩ, ãi mamarũmũque coyũiyere báquede pōevare Moisés bācũque máre, āimara ne boaimara mácavũ ne jive báqueque búrejaquemavũ. Aru iye jive cũbe báque baru, búbejebu die báque.

<sup>19</sup> Mamarũmũre Moisés bācũ coyũrejaquemavũ majeñecũva mácavũre caiye iye ðaicōjeiyede Jūmenijicũ toivacuino mácarō diveá cũravea báqueda. No yóbore oteivecũva bācavũ ne jive báquede ñni, aru cabrava bācavũ ne jive báquede máre ñni ocoque jōmeni jívari bũojarĩ jaijédejaquemavũ āniyoca paperayoca ãmũjuriyoca cāriaiyoca iye ðaicōjeiyequede toivacaiyoca bācarōra aru pōevara máre. Hisopo āmicũricũ jocũjicũ cavabũna báquede pũyorĩ bũojarĩ, cuitótemea jíarimea lana āmicũrimea máqueque bũorĩ, ānié jive báque ocoque jōmeni jívaiye báquede jaijédejaquemavũ ã mácũ. <sup>20</sup> Aru yópe arejaquemavũ: “Jūmenijicu mũjare jũ aicōjeimi ‘Que ðarājare’ arĩ, ãi coyũiyere báquede, mũje ðarājiyere ayũ caiye iye ðaicōjeiyede. Iye jiveque jāðovañũmu yũ yópe ãi coyũiyere báquepedeca ðaiyere jaũrōre caivũ mũjare. Aru ã máre ãi coyũiyere báquepedeca ðacũyũme ã”, arejaquemavũ Moisés bācũ. <sup>21</sup> Quédeca ðiñami cārami ne Jūmenijicure mearore jíñami mácarōra aru caiye ānié ðiñamique ne mearore jíyeque báqueda máre āimara ne boaimara mácavũ ne jive báquede jaijédejaquemavũ Moisés bācũ. <sup>22</sup> Jāvetamu yópe coyũiyere Jūmenijicũ ðaicōjeiye ãi coyũiyere báque Moisés bācũre. Ũre cũve ne Jūmenijicure mearore jíyeque báquede ina sacerdoteva bācavũ mearore ðarejaquemavũ Jūmenijicũ jāinore ne jive báquede jaijéiyere báqueque, Jūmenijicure jíñajivũ mearore dieque bediõva cojedeca. Aru pũeno baju jive meiyere jaũvũ. Jive memenu, Jūmenijicu ye jarũvabeni ãrũmetebecũbe

põeva ne ãmeina teiyede.

*Jãmenijicu ãi jaruvavãrã ãrumeteino põevai ãmeina teiyede Cristoi yaiye báque boje*

*(He 1.13)*

<sup>23</sup> Die ijãravãque Jãmenijicure mearore jĩñami mácarõque cãve báquede mearore ðare ðaiye jaurejaquemavũ majeñecuva mácavũ ne ecorĩ buõjarãjiyepe aye no mácarõre, nópe ji jave coyuiye báquepe. Diedecabu quénora majiéda ãrojaepe párduiye iye cavarõ mearo Jãmenijicui cãrõque úre mearore jĩñamique. Cũináturu ãmevũ. Que baru pũeno baju me jícaiye javũ die cavarõ mearo Jãmenijicui cãrõque cãvede, mearore ðaquiyere aye, põeva maje ecorĩ buõjarãjiyepe aye nore. <sup>24</sup> Ëbenita Cristocapũravũ ecobedejaquemavũ diñami cãrami Jãmenijicure mearore jĩñami põeva ne ðaiñami mácarõ. Diñami cãrami mácarõ jãve baju ãmenejaquemavũ. Quénora majiéda ãrojaepe párduiye báquebu ãniñami cãrami Jãmenijicure mearore jĩñami jãve baju cavarõ mearoi cãriñamipe. Quénora ecorejaquemavũ cavarõ mearo Jãmenijicui cãrõ baji. No Jãmenijicu yebai caride cãbi, jëniacacũyũ Jãmenijicũque majare boje, ãi cadatequiyere ayũ majare. <sup>25</sup> Caiũjã coapa maja judíova maje sacerdotevare jaboteipõescu bãcu ecorejaquemavũ ditucubũ pũeno baju meatucubũ ãi Jãmenijicure memecaitucubũ bácarõ jívnã ãimara ãi boaimara mácavũ ne jive báqueque, ùbenita ãi baju jive báque ãmeque. Ëbenita Cristocapũravũ ecovabedejaquemavũ pũeno baju meatucubũre obedinũmãa jícuũ ãi bajure. <sup>26</sup> Que teyũ bãcu baru, Cristo yaijébu obedinũmãa Jãmenijicui ijãravũre cãedaiye báquemiatã. Quénora caride, ijãravũre buõjaijãravãre, maje cãrijãravãre, Cristo darejaquemavũ ijãravũi cũinãra, jaruvacũyũ ãmeina teiyede, Jãmenijicui ãrumetequiyere ayũ diede, Cristo ãi bajure ãi boarĩ jaruvãicõjeiye báquede ãi mavare.

<sup>27</sup> Jãve caivũ põeva yainãjaramu cũinãra. Aru jãve maje yainĩburu yóboi, Jãmenijicu coyucũyũme ãrora maje cãrãjinore jãravũ cũiméjãravũ baquinóre majare coapa, maje ðaiye boje maje cãede ijãravũi. Apevũ cãrãjaramu cavarõ mearo Jãmenijicui cãrõi aru apevũ cãrãjarama toabo cũiméboi. <sup>28</sup> Aru quédeca jãve ñai Cristo máre yaidéjaquemavũ cũinãra. Ëi bajure boarĩ jaruvãicõjenejaquemavũ cũinãra, jaruvacũyũ obedivũ põeva, caivũ Jãmenijicure ju aivũ, maje ãmeina teiyede, Jãmenijicui ãrumetequiyere ayũ diede. Aru jãve dacũyũme ù ijãravũi bedióva cojedeca. Ëbenita maje ãmeina teiyede jaruvãcãdabescũyũme, diede ãi jaruvãcãdaiye báque boje javede. Quénora meãdacãdacũyũme caivũ majare, úre napini coreivũre, ãi cãvare ðaiyede majare caiye iye Jãmenijicui mearo ðacaquiyede ãi põevare.

## 10

<sup>1</sup> Coyũquijivũ mũjare apede, mũje majinajiyere ayũ aipe teni javé báquede Jesucristoi yaiye báquede. Jãmenijicui ðaicõjeiye ãi coyuiye báque Moisés bácuere ye jãve baju ãmevũ. Que baru iye jãve bajure cũináturu ãmevũ. Quénora yópe bótaiye põescu decocu jãve ãmepe, nope-deca iye ðaicõjeiye máre jãve ãmevũ. Majiéda ãrojaepe párduiyebu caiye iye Jãmenijicui mearo ðacaquiyere jãve, iye maje cãvaquiyere. Cũináturũrecabu sacerdoteva bãcavũ ne jícaiye báque Jãmenijicure ãimara ne boaimara mácãvũre ne ãmeina teiye boje jãravũa coapa, ùjãã coapa, caivũmãa. Ëbenita majeñecuva mácavũ ne Jãmenijicure jícaiye báquede yópe ãi

đaićđjeiyepe, yópe n̄ari earī b̄ojabepe J̄menijicu yebai, ye boropatebevepe teni b̄ojabedejaquemav̄u, na mácv̄ure jaubede tebe báque boje.

<sup>2</sup> Ina p̄eva J̄menijicure mearore jívu b́acav̄u boropatebev̄u b́acav̄u baru J̄menijicui j̄ainore c̄uinára, c̄uináro iye jícaiyecarđ mácarđque, boropatebejebu na mácv̄u. Aru caiye iye ne jícaie báquede J̄menijicure dajocajebu na mácv̄u. <sup>3</sup> Ūbenita quénora ār̄ure đaimara mácv̄u barejaquemav̄u ne āmeina teiyede iye jícaie báqueque ūjá coapa. <sup>4</sup> Oteivecv̄a b́acav̄u ne jiveque aru cabrava b́acav̄u ne jiveque máre J̄menijicu ye jar̄vabeni ār̄umetebecube p̄eva ne āmeina teiyede. Que baru diepe paiye jícaieque, p̄eva boropateiv̄u cv̄ma c̄reja.

<sup>5</sup> Que baru Cristore ūi daiye báque ij̄rav̄ui jaurejaquemav̄u, ūi jícauiyepe aiye ūi bajure p̄eva ne āmeina teiye boje. Aru mamar̄m̄ ūi đaquíye jírocare ij̄rav̄ui, yópe arejaquemav̄u jípacu J̄menijicure:

P̄eva āimara ne boaimara mácv̄ure ne jícaiyede m̄ure aru ape ne jícaiyede m̄ure ūbev̄u m̄u. Ūbenita ȳre p̄esc̄ui bajuque p̄etede đaquíiv̄u m̄u, ji jícauiyepe ayu ji bajure m̄ure. <sup>6</sup> Caride p̄eva m̄ure ye toroj̄re đabema ne jícaiyede m̄ure āimara ne boaimara mácv̄u juarī jar̄vaimara mácv̄ure, p̄edar̄j̄iv̄u m̄ure, aru ape ne jícaiyede máre, ne āmeina teiye boje. <sup>7</sup> Aru que ar̄buru yóboi, arejacacu yu: “M̄u, jípacu, J̄menijicu, j̄jacu. Yui cv̄u yu, đacac̄yu yópe mi ar̄pe. Javede n̄ope arī, toivaicđjenejav̄u m̄u ji borore āniyoca p̄erayoca ūm̄j̄riyoca c̄ariáiyoca mi yávaiyeque toivacaiyoca b́acarđque”, arejaquemav̄u Cristo.

N̄ope arī, toivaicđjenejaquemav̄u J̄menijicu.

<sup>8</sup> Mamar̄m̄ure Cristo arejaquemav̄u jípacu J̄menijicu ūbecure p̄eva ne jícaiyede ūre āimara ne boaimara mácv̄ure, aru ape ne jícaiyede ūre, aru ne jícaiyede ūre āimara ne boaimara mácv̄u juarī jar̄vaimara mácv̄ure, ne p̄edar̄j̄iyepe ayu ūre, aru ne jícaiyede ūre ne āmeina teiye boje máre. Caiye dieque p̄eva ye toroj̄re đabema ūre. Que arejaquemav̄u Cristo J̄menijicur̄a, J̄menijicu jícaicđjeñ̄u mácv̄ureca caiye iye jícaiyede ūre ūi đaićđjeiyeque ūi coyuiye báquede Moisés b́acure. <sup>9</sup> Que ar̄buru yóboi, yópe arī, Cristo arejaquemav̄u jípacu J̄menijicure: “J̄jacu. Yui cv̄u yu, đacac̄yu yópe mi ar̄pe”, arejaquemav̄u. Que baru Cristo ūi yaiye báque boje caiye ape jícaiyede J̄menijicure par̄bepe jaure đarī, bojecubede đarejaquemav̄u. Quénora Cristo ūi yaiye báquemiat̄a, J̄menijicure jícaino c̄uinároratamu par̄rđ bojecurđ J̄menijicui j̄ainore. <sup>10</sup> Jesucristoi yaiye báque boje yópe J̄menijicui ar̄pe, caiv̄u maja ūre ju aiv̄u, boropatebev̄u J̄menijicui j̄ainore, yópe n̄ari eaiyepe b̄ojaiv̄ubu maja J̄menijicu yebai ye jaubede đaimara. Yópe joaiyepe doc̄c̄ede ocoque, nopedeca Cristo jar̄varejaquemav̄u maje āmeina teiyede, ūi bajure ūi boarī jar̄vaicđjeiye báquede ūi mav̄ure c̄uinára.

<sup>11</sup> Maja judíova maje sacerdoteva b́acav̄ucap̄rav̄u coapa n̄uriv̄u b́acav̄u đarejaquemav̄u ne memecaiye báquede J̄menijicure j̄rav̄ua coapa. Aru ye b̄ojabedejaquemav̄u memeiv̄u cain̄m̄ua. Obedin̄m̄ua c̄uinátur̄a ne jícaie báquede J̄menijicure jícarejaquemav̄u na mácv̄u coapa bedióva cojedeca. Ūbenita caiye iye ne jícaie báqueque J̄menijicu ye jar̄vabeni ār̄umetebedejaquemav̄u p̄eva ne āmeina teiyede. <sup>12</sup> Ūbenita Cristo-cap̄rav̄u c̄uinára ūi bajure jícarejaquemav̄u J̄menijicure, maje āmeina teiye boje. No ūi jícaino mácarđ c̄uinároque, J̄menijicu cain̄m̄ua

jaruvarĩ ārumetecyume maje āmeina teiyede. Aru ũi bajure jícarĩburu yóboi, ũi buojaiyede caino ũi memeno mácarõre, Cristocapũravu dobare-jaquemavu jípacu Jāmenijicui meapũravui, ũi cavae boje caiye jípacui paruède úre, jabotecyui caiyede. <sup>13</sup> Caride noi napini coreibi, pu jípacu Jāmenijicui epeiyeta ũi mauvere ũi cuboba cāchinoi, náre vaini tarĩ jabotecyui. <sup>14</sup> Que baru cūinára ũi bajure jícaino mácarõque cainymua ye jaubede darejaquemavu caivu maja ũi boropatebede đaimarare Jāmenijicui jāinore, ũi jipocateimarare Jāmenijicui yebai.

<sup>15</sup> Aru ñai Espiritu Santo máre, yópe arĩ, diede ju arĩ, toivaicõjenejaquemavu:

<sup>16</sup> Yópe aibi maje jabocu Jāmenijicui: “ ‘Que đarãjare’, arĩ soyucyumu yu Israel bācui pāramena mārājivu ne yajuboacavure arejāravua edaquijāravua baquiyéde. Na mārājivure me coreóvare đacuyumu yu ji đaicõjeiyede yópe ji epejuroepedeca diede ne ũmedurā. Aru na mārājivure đápiare đacuyumu diede yópe ji toivajuroepedeca diede ne ũmei”, aibi Jāmenijicui.

<sup>17</sup> Aru que arĩburu yóboi, yópe are nurejaquemavu maje jabocu Jāmenijicui:

Jāve ārumetecyumu yu caiye ne āmeina teiyede. Aru jaruvasyumu yu ne āmeno đaiyede arevure. Aru ye đápiabecubu diede cojedeca, aibi Jāmenijicui, arejaquemavu ñai Espiritu Santo.

<sup>18</sup> Que baru Jāmenijicui ũi ārumeteiye boje maje āmeina teiyede aru maje āmeno đaiyede arevure, ye jaubevu bediõva cojedeca sacerdotevare ne jícaiye úre. Āmara ne boaimara mácvure o arejĩene máre ye jaubebu caride, maje āmeina teiye boje.

*Jāmenijicui yebai yópe nuri eaiyere maje napini coreiyede maje baju paruere đarĩ maje ũmei nure nũrajare*

*(Mt 27.51; Mr 15.38; Lc 23.45; Ro 12.19; He 13.20)*

<sup>19</sup> Jesucristo jāve memecaibi Jāmenijicure cavarõ mearoi majare boje. Que baru mija, jivu, Jesúsre ju aivu caride jidubevuva buojavubu boroteivu maja Jāmenijicui bajuque, yópe maje ecoiyere no curõ pũeno mearo, cavarõ mearo Jāmenijicui curõi. Nóre buojavubu Jesúsri jaruvaiye báque boje caiye maje āmeina teiyede ũi jive meiyer báque boje ũi yainymu mácarõre. <sup>20</sup> Yópe ñai sacerdotevare jaboteipõescu bācu ũi ecoiye báquere no pũeno baju meatucubu bācarõ jívuĩ ānicaje coricõpavaicaje bācarõre ũi vaiye báque boje, nopedeca Jesúsri yaiye báque boje ecoivure teivubu maja Jāmenijicui yebai. Que baru dicaje bācarõ corica baji jađeni nurejavūya Jesúsri yainymu mácarõre. Que teni Jesucristo nũimape tedejaquemavu, yópe maje nuri earĩ buojarājiyere ayu Jāmenijicui yebai. Jipocare ũi yebai ye nuri eaiyere buojabedejavū maja. Ũbenita caride Jesucristo yópe nuri earĩ buojare đaibi majare Jāmenijicui yebai. Que baru, “¿Nuri earĩ buojarājidica?” abevuva, jāve majivu maja boroteni buojavure Jāmenijicui bajuque. <sup>21</sup> Aru Jesucristorecabe maja Jāmenijicui põeva maje sacerdotevare jaboteipõescu, majare jārĩ coreyu yópe cārami upacui jārĩ coreiyere ũi cāramicavure. <sup>22</sup> Ũi yaiye báque boje majare boje, yópe joaiyere docũede ocoque, nopedeca maje āmeũmene, maje đápiaino āmenore, aru maje đaiye āmene máre joaimara mácvure paivubu maja, boropatebevũ Jāmenijicui jāinore. Que baru Jāmenijicuique borotena-jarevu pũcaũmea cubevuva aru maje ju aiyede úre đajocabevuva.



<sup>23</sup> Coreónvaivabu maja Jūmenijicu jāve đayare yópe ũi aiye báquepedeca cainũa. Que baru parúeque Jesúre ju are nurajarevu yópe maje ju aiye báquepedeca mamarũme. Aru ye “Jūmenijicu đabecube yópe ũi aiye báquepe” abevũa, napini corenajarevu Jūmenijicu đacaquiyede caiye iye mearore yópe “Jāve mearo đacasũmu yũ mujare”, ũi aiye báquepedeca. <sup>24</sup> Torojarivũ đaiyurājarevu yópe majare jaurõpe pũeno mēne nũre đare nurajivũ maje baju maje ũmei, cadatenajivũ majacavũre, aru urājivũ majacavũre, mearo đarājivũ náre máre. <sup>25</sup> Arevũ mujacavũ đajocadama ne cójjivaiye báquede arevũ Jesúre ju aipõevaque. Ūbenita nópe đaiye meamevũa náre. Quénora cójjinajarevu maja, parure đarājivũ majacavũ ne ju aiyede Jesucristore. Joabejĩnotamu añijāravũ baquinó maje jabocu Jesucristoi coyũquiyede ārore maje carājĩnore jāravũ cūimějāravũ baquinóre, cavarõ mearoi o toabo cūiméboi, maje đaiye boje maje cuede ijāravũ. Que baru pũeno baju parure đarājarevu majacavũ ne ũmene.

<sup>26</sup> Parure đabevũ baru majacavũ ne ũmene, bediõva cojedeca āmeina tévarānvajebu maja. Āmeina tede nũivũ baru, coreónvaivavacari Jūmenijicui yávaiyede jāvene, ye Jūmenijicure jícaiyeđe cuvabejebu maja, maje āmeina teiye boje. <sup>27</sup> Quénora coreiye jaujebu majacavũ āmeina tede nũivũre Jūmenijicui űájine đaquiyede náre. Jūmenijicu űájine đacsũme caivũ ũi mauvare, ina náre jaboteicõjemevũa ũre, ne bíjarājiyepe ayũ ũre jocarĩ no toabo urabo āmebo cūiméboque. <sup>28</sup> Ācu põecu Jūmenijicure pueđabecũva ju abecu bācu ũi đaicõjeiyede ũi coyũiyede báquede Moisés bācure jāve űájinejaquemavũ. Pũcarā o yóbecurā majidivũ bācavũ apescũ ju abe báquede Jūmenijicui đaicõjeiyede ne boro coyũrĩ adaiyede ũre, cõmaje āroje jāmevũa boarĩ jarũvarejaquemavũ űai ju abecu bācure. <sup>29</sup> Que baru pũeno urarõ baju űájicũyme űai āmeina jāñũ Jūmenijicui mácure.

Ūre pueđabecũva ju abedu, “Jūmenijicui mácu āmemi” ayũ, põeva ne járiaiyede, yópebu jarũvaiyepe ũre. Pũeno urarõ baju űájicũyme űai “Ye baju āmevũa. Ye bojecubevũa” ayũ, Jūmenijicui mácu jive meiyede ũi yaiye báquede, Jūmenijicui coyũquiyepere ayũ põevare apeno “Que đarājare”, ũi coyũiyede yóboquede. Jesucristoi jiveque joaimara mácavũre paivũbu caivũ ũre ju aivũ boropatebevũa Jūmenijicui jāĩnore. Ūbenita űai “Ūi jivebu caivũ arevũ ne jivepe” ayũ, joaimũre āmemi aru boropateyũbe. Que baru pũeno urarõ baju űájicũyme. Aru pũeno urarõ baju űájicũyme űai āmeina yávayũ űai Espiritu Santore, “Abujucui parúeque põeva ne đarĩ majibede đarejaquemavũ Jesús” ayũ, Jūmenijicui mearo đacare đaimũre bojecubeda ũ jinare, ũi ũe boje náre.

<sup>30</sup> Coreónvaivabu maja jāve űájicũyme maje jabocu Jūmenijicu ũi yópe aiye báque boje: “Yũrecabu űájine đacsũ inã āmeina đaiũ bācavũre arevũre. Yávacari bojedare đacsũmu náre no boje yo āmeno ne đaino mácarõre”, arejaquemavũ. Aru yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ: “Maje jabocu Jūmenijicu coyũcũyme ũi põevare űájijye jaurõre o űájijye jauvede náre coapa ne đaiye báque boje ijāravũ”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ ũ. <sup>31</sup> űai Jūmenijicu arũcu “űájicũmu mũ”, ũi coyũimũ mácu cũru, jidojarõ baju bájebu ũre. Que baru pũeno baju parure đarājarevu majacavũ ne ũmene.

<sup>32</sup> Ārũmetebejarā mũja aipe mũje cũe báquede javede mũje coreóvarĩburu yójiõboi Jūmenijicui yávaiye mēne jāvene Cristorā, ũi meadaiyede majare. Dinũm mácarõre urarõ űájĩnore napini nũavũya mũja. Ūbenita đajocabevũa ye vainĩ turĩ nũmeteavũya mũja.

<sup>33</sup> Аренумна мујасавуеque нури уóвану́а муја náре, рѳева Јесуре ју абеvu не áмеина уáвайеде náре caivу не јáпiaiyeде aru не áмено даiyеде náре caivу не јáiyеде máре. Ару аренумна мујаре máре áмеина уáвану́а caivу не јáпiaiyeде aru áмено дáвүа caivу не јáiyеде máре. <sup>34</sup> Мујасаву jabova не бuоimarare cõmaje áроје јáри, caдateivу bateáвүа муја, мује јiyеде náре јaueде. Náque ñáјivу bateáвүа муја. Мује ју айе боје Јесуре, ina мује маува јëни нуvari мује cуvaеде, муја не їcaimaravacari napivу bateáвүа chõomevуa. Quénora torojure нуivу bateáвүа, мује coreóvaiye боје cуvarivure caiye iye мearore Јүменijicуi јiқuiyeде мујаре cavarõ мearo ùi cурõi, уóре ùi айе báquepedeca. Ару iye Јүменijicуi мearo даcaiyе boјecue bajubu ijáравуеque рuено aru cүimétamu máре.

<sup>35</sup> Que baru уóре мује ју айе báquepedeca Јесуре ју are мујара муја јidubevуa. Ару urarõ мearo boјedainore earāјaramu муја.

<sup>36</sup> Мује ñáјiyеде, napiye јaueдecabu мујаре, мује ју arāјiyеpe айе Јесуре уóре Јүменijicуi urõpe. Que teni earāјaramu iye мearore ùi даcaquiyеде мујаре уóре ùi айе báquepedeca. <sup>37</sup> Уóре arī, Јүменijicу toivaicõјeneјaquemavу Cristorā:

Maumeјiena ñai dacуу dacуyme. Јоe corebecуbe ù. <sup>38</sup> Ару ina ји boropatebede даimара mácavу не ју айе боје уre, apуrāјivubu cainумна. Que baru coatede даbemара márajivubu на уre јarуvarī. Уbenita apecu nácacу ùi dajocarу ùi ју айе báqueде уre, ye torojubeцубу уу úque, areјаquemavу Јүменijicу.

<sup>39</sup> Уbenita мајарecabu ye dajocaivу ámevu маје ју айеде. Que baru coatede даimарape бiјabenamu Јүменijicуре јocarī. Quénora Јүменijicуре ју are нури ùi meadaimarатamu маја, cуvarāјivу caiye iye мearore ùi даcaquiyеде мајаре.

## 11

*Рѳева не ју айе Јүменijicуре  
(Ro 4.17-22; He 13.14)*

<sup>1</sup> Јүменijicуре ју айе recabu јáve мајидиву eare даimара márajivуре iye маје napini coreiyеде, маје cуvarāјiyеде méне Јүменijicуеque, cуvabeвuvacari cāреја dieде. Me мајидиву iye маје јámene cāреја јáve bajure, aru vaiquiyеде јámeвuvacari cāреја dieде. <sup>2</sup> Јүменijicу ме јáрејаquemavу мајеñecуva mácavуре не ју айе báque боје úре. Ару caдateдејаquemavу на mácavуре ùi даiyе báqueде рѳева не даrī мајibeде.

<sup>3</sup> Маје ју айе боје Јүменijicуре, coreóvaivubu cуedayу бáцуре ijáравуре aru caiye ijáравуедеде ùi уávaiye паруеque. Que baru caiye iye маје јáри бuоjaiyеде cуedareјаquemavу ù маје јáри бuоjabeque.

<sup>4</sup> Abel бáцу ùi ју айе báque боје Јүменijicуре, јiдејаquemavу áниé јicaiye мearore Јүменijicуi јáиноре Caín máцуi јicaiye рuено. Мearore јiдејаquemavу Јүменijicуре Caín máцу уóре ùi urõpe. Уbenita мearore јiдејаquemavу Јүменijicуре Abel бáцу уóре Јүменijicуi urõpe. Que baru Јүменijicу “Boropatebecубу му ји јáиноре”, areјаquemavу Abel бáцуре. Ару јacopурејаquemavу ùi јicaiyeде úре. Abel бáцу yaiyú бáцуvacari, мајаре coreóvare даibi caride айе даiyе јaurõре мајаре маје мearore јiyеде Јүменijicуре, ùi ју айе báque боје úре.

5 Enoc ãi jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, yaibẽdejaquemavũ ã. Quẽnora apũsũreca ẽre nũvarejaquemavũ Jũmenijicũ Paraĩso ẽmicũrõĩ. Que baru Enoc sũbedejaquemavũ cojedeca ijãravũĩ. Aru Jũmenijicũ ãi nũvaquiye jipocai Enore, yõpe arejaquemavũ ãi borore: “Yũre torojũre ãayũbe ã” arejaquemavũ Jũmenijicũ, yõpe Moĩsẽ báciai toĩvaquiye báquepedeca obedĩjũna yõbore. 6 Põescũ jũ abescũ baru Jũmenijicũre, ye bũojabebi torojũre ãayũ ẽre. Ȃscũ põescũ yõpe nãrĩ eaiyũere Jũmenijicũ yebai, caĩyũscũ me ẽque, borotescũyũ ẽre, ñai põescũre jũ aiye jaũvũ Jũmenijicũ sũscũre aru me bojedayũre caĩvũ ina ẽre voivũre, ãi cadatequiyepe aiye náre ne jẽniaiyede ẽque.

7 Noẽ máscũ ãi jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, jiaðocũ uracũ cãrami cãricũre ãarejaquemavũ yõpe Jũmenijicũi coyũiye báquepedeca ã máscũre, meaðascũyũ ã jĩna máscavũre muivãĩbore jocarĩ. Jũmenijicũ coreõvare ãarejaquemavũ ã máscũre ẽniẽ ẽmene vaiquiye báquede, ẽniẽ jãme máquede cãreja. Aru Noẽ máscũcapũravũ jãriarĩ aðarĩ jũ arejaquemavũ ẽre. Ȃbenita ijãravũcavũ Jũmenijicũre jũ abevũ báciavũ Noẽ máscũre jãriarĩ aðabeni jũ abedejaquemavũ ã máscũre. Que baru Jũmenijicũi ñãjine ãarãjimara marejaquẽmavũ na máscavũ. Ȃbenita Noẽ máscũre “Boropatebecũbu mũ jĩ jãĩnore”, arejaquemavũ Jũmenijicũ, ãi jũ aiye báque boje ẽre.

8 Abraham máscũ ãi jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, etarejaquemavũ ãi joborõre jocarĩ, nũscũyũ arejoborõita, yõpe Jũmenijicũi coyũiye báquepedeca ã máscũre. Jũmenijicũ ã máscũre cuturĩ ã jicũ bacũyũva, “Mi apeno cãrõ mi cũquinore mãre jãðovacũyũmu yũ”, ãi aiye báquede ã máscũre, ẽrore ãi nũquinore majibescũvacari, jũ arĩ etarĩ nũrejaquemavũ ã, Abraham máscũ.

9 Ȃĩ jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, cũrejaquemavũ no joborõ Jũmenijicũi jĩquijoborõĩ ãi pãramena mãrajivũre, yõpe dijoborõcavũ ẽnevũ ne cũere. Abraham máscũ ã jĩnaque, cuiũvũ báciavũ, ãi máscũ, Isaac bácia, aru ãi pãramecũ, Jacob bácia mãre, cũrejaquemavũ ẽniẽĩamia cãramia ẽĩmapoðaque ãaiẽĩamia máque jĩvũĩ. Aru na máscavũ mãre, Isaac bácia aru Jacob bácia, Jũmenijicũ “Mearo ãacascũyũmu yũ mãre”, ãi coyũimara marejaquẽmavũ na máscavũ coara. 10 Abraham máscũ napĩni coredejaquemavũ ãi cũquiyepe no ĩmaro cũĩmẽno Jũmenijicũi cainũmũna cãĩĩmaroĩ. Jũmenijicũrecabe dáriayũ bácia aipe ẽrojaro maquinõre diĩmarore aru ãayũ bácia mãre diĩmarore.

11 Abraham máscũi jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, parũre ãarejaquemavũ Jũmenijicũ ã máscũre ãi jũeðocũvaquiyepe ayũ. Vũscũscũ baju báciavacari ã máscũ aru jĩmarepaco Sara báco jũeðoeabeco báciavacari õ máco, na máscavũre jũeðocũvare ãarejaquemavũ Jũmenijicũ. Abraham máscũcapũravũ “Jãve Jũmenijicũ ãacũyũme yõpe ãi aiye báquepedeca”, arĩ dáriarejaquemavũ ãi jũ aiyede Jũmenijicũre dajocabescũva. 12 Que baru ãi jũeðocũvajũrorõre jũeðocũvarĩ bũojabescũ bácia yayũ báciai bajupe cãvacũ báciavacari, obedivũ baju ãi pãramena cũma caride. Abiãcovape obedivũ teni, ẽpayabeape obedivũ mãre tedama na, Abraham máscũi pãramena.

13 Caĩvũ ina põeva máscavũ jũ arejaquemavũ Jũmenijicũre, pũ ne yayiyeta dajocabevũva. Eabedejaquemavũ cãreja ẽniẽ Jũmenijicũi jĩquiye báquede yõpe ãi aiye báquepedeca na máscavũre. Obedĩjũna Jũmenijicũi mearore jĩquiye jipocai, coreõvarejaquemavũ na máscavũ Jũmenijicũ jãve jĩcũyũre. Que baru torojũrejaquemavũ iye vaiquiye boje yõpe Jũmenijicũi

aiye báquepedeca. Coreóvarejaquemav̄n aipe paiye na mácv̄n ne cuede. “Apenoacav̄n curiv̄bu maja. Maje joborõre jocarĩ dajocav̄bu maja”, are ñiv̄n barejaquémav̄n na mácv̄n. <sup>14</sup> Põeva diepe paiyede aiv̄n jáve vore ñiv̄n̄bu, earãjiv̄n apeno curõre, ne curãjinore. <sup>15</sup> Na mácv̄n ãruriv̄n baru ne curõ mácarõre, copainiv̄n b̄nojajebu na mácv̄n nore. <sup>16</sup> Ëbenita quénora apeno curõ p̄eno mearo curõ cavarõ mearo Jãmenijic̄u curõre, ne p̄eno torojurãjiye boje nore, urĩ, vorĩ, napini coredejaquemav̄n na mácv̄n. Jãmenijic̄u no ãmaro mearore meadacarejaquemav̄n na mácv̄nre. Que teni jãðvarejaquemav̄n c̄uebec̄v̄n jaboteȳn na mácv̄nre. Aru ne mearore j̄im̄ c̄uebedejaquemav̄n ã.

<sup>17-18</sup> Abraham mácv̄n ãi j̄n aipe báque boje Jãmenijic̄ure, ñv̄varejaquemav̄n mamac̄u Isaac bácv̄nre juarĩ j̄icarĩduc̄v̄n ã mácv̄nre Jãmenijic̄ure. Jãmenijic̄u Abraham mácv̄nre juarĩ j̄icaicõjenejaquemav̄n ãi mácv̄n baju c̄inác̄ure, Jãmenijic̄u majiȳe boje aipe ãrojaene Abraham mácv̄n j̄n aiyede úre. Abraham mácv̄n jãðovaquiyepe aȳn aipe ãrojaene ãi j̄n aiyede Jãmenijic̄ure, “Quév̄nra ina Isaaĩ p̄aramena marajárama mip̄aramena baju”, Jãmenijic̄u aȳn bácv̄nvacari, Abraham mácv̄n Isaac bácv̄nre juarĩ j̄icac̄v̄n barĩdurejaquemav̄n Jãmenijic̄ure. <sup>19</sup> Yópe arĩ, “J̄imac̄ure ji boarĩ jar̄v̄aru, Jãmenijic̄u nacovañ̄n b̄nojaiibi úre yainore jar̄v̄arĩ”, arĩ dápiarejaquemav̄n Abraham mácv̄n. Isaac bácv̄n j̄ipac̄u bácv̄n boarĩ jar̄v̄ar̄rom̄n mácv̄n barejaquémav̄n. Que baru yópe nacovaim̄pe páv̄n barejaquémav̄n yainore jar̄v̄arĩ. Aru caiye dieque coreóvare ðaibi majare Jãmenijic̄u nacovañ̄nre yaij̄roriv̄nre yainore jar̄v̄arĩ.

<sup>20</sup> Isaac bácv̄n ãi j̄n aipe báque boje Jãmenijic̄ure, ãi yaiquíye j̄ipocamia j̄eniarejaquemav̄n Jãmenijic̄u mearo ðacaquiyede mamara p̄ucarãre, Jacob bácv̄nre aru Esaú bácv̄nre máre.

<sup>21</sup> Jacob bácv̄n ãi j̄n aipe báque boje Jãmenijic̄ure, ãi yaiquíye j̄ipoc̄ic̄u, j̄eniarejaquemav̄n Jãmenijic̄u mearo ðacaquiyede mamac̄u José bácv̄n mára p̄ucarãre. No j̄ipoc̄u tutaȳn bácv̄nvacari ãi tuturiteiyorã ãi par̄be boje, mearore j̄ic̄v̄n Jãmenijic̄ure, par̄éque j̄eniarejaquemav̄n iye mearo ðacaquiyede ãmac̄u bácv̄nre j̄ibvc̄u bácv̄n p̄eno, José bácv̄n oatv̄aiyurĩduȳn bácv̄nvacari ãi nópe ðaiye báquede.

<sup>22</sup> José bácv̄n ãi j̄n aipe báque boje Jãmenijic̄ure, cov̄nrejaquemav̄n Israel bácv̄n p̄aramena márãjiv̄n ne etarãjiyede Egipto ãmicur̄ijoborõre jocarĩ. Aru ñv̄vaicõjenejaquemav̄n ãi c̄ãa máquede, ne jar̄v̄arãjiyep̄e aȳn diede c̄uracobei ne copain̄rajiyede Canaán ãmicur̄ijoborõi.

<sup>23</sup> Moisés bácv̄n b̄vc̄v̄n bácv̄n ne j̄n aipe báque boje Jãmenijic̄ure, yavedejaquemav̄n ã mácv̄nre ne c̄rami j̄iv̄n yóbecurã aviávere ãi p̄õeteniburu yóboi. Nópe ðarejaquemav̄n ñai j̄ueðoc̄u meajic̄u baju boje aru na mácv̄n ne j̄id̄be boje Egipto ãmicur̄ijoborõcv̄n ne jaboc̄u bácv̄n Faraón mácv̄nre. J̄id̄bedejaquemav̄n ãi ñãjine ðájuroede na mácv̄nre, ne ðabe báque boje yópe ãi boarĩ jar̄v̄vaicõjeiye báquede j̄ipocare Israel bácv̄n p̄aramena ne j̄ueðova ãm̄v̄are.

<sup>24</sup> Moisés bácv̄n ãi j̄n aipe báque boje Jãmenijic̄ure, b̄vc̄v̄n teȳnre v̄bedejaquemav̄n p̄õeva “Ñai jaboc̄u Faraón ãi mácoi b̄vc̄v̄n̄v̄m̄me ã, Moisés”, ne aiyede úra. <sup>25</sup> Quénora ina Egiptocav̄n ne yebacav̄n, ãi p̄õeva, Jãmenijic̄u p̄õeva, ina judíovaque, ñãjiyurejaquemav̄n Moisés bácv̄n. Egiptocav̄n ne j̄eneboi torojuc̄u me c̄vc̄u bácv̄n baru ij̄arav̄nque ureque, Jãmenijic̄u urõpe ðabejebu. Quénora coateni Jãmenijic̄ure jar̄v̄arĩ, ãmeina tejebu. Aru obeben̄m̄nara toroj̄jebu ã mácv̄n. <sup>26</sup> Ëi

dápiainope pæno baju bojecurõ marejaquémavu ñájicuyure pøeva ne ãmeina yávaiyede ù mácre, ùi coreóvaiye boje Jümenijicui daroquimare, Cristore, ùi pøeva, ina yebacavucavu ne pãramesu bacuyure. Que baru ina yebacavu bácvavu ñájini, cadateni, meadaiyurejaquemavu Moisés bácu. Aru caiye ánié cavaede, Egiptoque me bajure, ùbeni jaruvarejaquemavu. Nópe ðarejaquemavu ùi napini coreiye boje caiye iye mearore Jümenijicui jicuyure ù mácre.

<sup>27</sup> Moisés bácu ùi ju aiye báque boje Jümenijicure, etarejaquemavu Egipto ãmicurijoborõre jocarí. Ñai jabocu bácu Faraón mácu jaraimu mácvacarita etarí nurejaquemavu Moisés bácu, jidubecuva. E mácu yópe jáñure barejaquémavu ñai Jümenijicure, pøeva ne jãmemare. Que baru ùi ju aiyede úre dajocabecuva, etarí nurejaquemavu.

<sup>28</sup> E ju aiye báque boje Jümenijicure, ina Israel bácu pãramena mácvure jajiécõjenejaquemavu ovejava mamajina ne boaimara mácvui jivede ne jedevacobeia pænora aru caipucapũravuai, ángele boarí jaruvabequiyepe ayu diñamia cãramiacavure. Ñai ángele Jümenijicui daroimu mácu barejaquémavu, boarí jaruvacuyu caivu ùmava ina mamarum pøeteivu cãrivure Egiptoi, jivede cãvabevuva ne jedevacobeia yebai. E benita ina Israel bácu pãramena mácvu ye ãmedabemara marejaquémavu. Aru Moisés bácu ju aiye báque boje Jümenijicure, Pascua ãmicurõ torojuve teinore búrí, oveja jiaruare bucure ðaiye cube pãuque ári torojuve teicõjenejaquemavu ina Israel bácu pãramenare ùjã coara cainumva.

<sup>29</sup> Ina Israel bácu pãramena mácvu etaivu bácvu Egiptore jocarí Moisés bácuque ne ju aiye báque boje Jümenijicure, joborõi vaivárí jatarejaquemavu no Jüariya ãmicuriya jia urada curõ mácarõ coricare. E benita ne yóbore ina Egiptocavu jataiyuríduivu bácvu nápe, ina Israecavu bácvure, corí nuri yaidéjaquemavu na mácvu.

<sup>30</sup> Israel bácu pãramena mácvu ecoivu bácvu Canaán ãmicurijoborõi ne ju aiye báque boje Jümenijicure, Jümenijicui ture ðarejaquemavu Jericó ãmicuríimaro biaido parurido bácarõre. Siete paijãravua baju na mácvu ne tarabuteni jacoturíburu yóbore diimaro jedevare turejaquemavu no biaido parurido bácarõ.

<sup>31</sup> Rahab báco, nomió ði baju bojedado ùmavare ãmenore ðado báco náque, ði ju aiye báque boje Jümenijicure, yaibédejaquemavu ina Israecavu bácvu ne boarí jaruvaiyede apevu ði curõcavu bácvu Jümenijicure ju abevure. Ne meadaimo máco barejaquémavu ði torojurí me jacyurí cadateiye báque boje ina Israecavu bácvu pucará ne jabocui daroimara mácvu jári coreóvarãjivure yavenina aipe árojarore diimaro mácarõre.

<sup>32</sup> Coyurí buojajebu yu apevu obedivu Jümenijicure ju aipøeva mácvure. Apejãravua yure curí cojióru, na mácvu ne borore coyujebu mujare. Coyujebu Gedeón mácu ðaiye báquede, Barac bácu ðaiye báquede, Sansón mácu ðaiye báquede, aru Jefte bácu ðaiye báquede; aru David bácu Samuel mácvuque ne ðaiye báquede; aru apevu ãnina Jümenijicui yávaiyede coyucapøeva mácvu ne ðaiye báquede máre, ne ju aiye báque boje Jümenijicure. <sup>33</sup> Nãcvu bácvu aru apevu Jümenijicure ju aivu bácvu máre pøeva ure ne ðarí majibede ðarejaquemavu, ne ju aiye báque boje Jümenijicure. Nãcvu bácvu boarí, vainí turejaquemavu apenoa joborõcavu, ãdamatenanivu bácvure na mácvuque. Nãcvu bácvu me jabotedejaquemavu pøevare, ne ðarãjiyepe aivu mearo ne baju. Nãcvu bácvu jëniarejaquemavu Jümenijicure, ùi cadatequiyepe aivu na

mácavure. Aru ũ cadatedejaquemavũ caivũ ina mácovure, yópe ũi aiye báquepedeca. Nácavũ bácavũ biede đarejaquemavũ ãimara jijecurivũ, león ãmicurivũ, yavipe pavũ ne jijecavure, ne ãmenajiyere aivũ na mácovure. <sup>34</sup> Nácavũ bácavũ jabova ne jarũvaicõjeimara mácovũvacari toabo urabo ãmebo jívũ, ãimara ãmenejaquemavũ. Dupini nũrejaquemavũ, arevũ ne totarĩ boarĩ jarũvabenajiyere aivũ nácavũ bácavure boaicaroveque. Nácavũ bácavũ parubevũ bácavure parure đarejaquemavũ Jũmenijicũ. Churarava parurivũ tedejaquemavũ nácavũ bácavũ. Aru nácavũ bácavũ arenoa joborõacavũ bácavũ ne ñavaranũiyede ne oteiye báquede jẽiyede aru ne oteĩãimarare máre, ina ñavaivũ bácavure cujurĩ copaide đarejaquemavũ ne joborõita. Nópe đarejaquemavũ na mácovũ ne jũ aiye báque boje Jũmenijicure. <sup>35</sup> Aru nácavũ nomiva mácovũ máre jacorũrejaquemavũ arurivũre cojedeca névũ yaivũ bácavũ Jũmenijicũ nacovaimarare. Arevũ nácavũ bácavũ jabova ne bũoimara mácovũ barejaquémavũ, ne jũ aiye báque boje Jũmenijicure. Ina jabova bácavũ churarava bácavure pare jara popeicõjenejaquemavũ na mácovure. Que teni, “Mũje jũ abedu Jũmenijicure, jaetovarãjaramu mũjare”, arĩdurejaquemavũ na mácovure ina jabova bácavũ. Ëbenita ina Jũmenijicure jũ aivũ bácavũ ye jũ abevũva tedejaquemavũ cainũmũa. Quénora ina jabova bácavure boarĩ jarũvaicõjenejaquemavũ na mácovure, nacajarajivũ yainore jarũvarĩ arurivũre cojedeca aru curãjivũ rũeno baju me cavarõ mearo Jũmenijicũ curõi. <sup>36</sup> Arevũ nácavũ bácavure yurini, jara popedejaquemavũ. Aru arevũ bácavũ rũeno baju ñájivũre tãumeaque bũorĩ ñavarejaquemavũ ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami. <sup>37</sup> Arevũ bácavure curãboaque đũvarĩ boarĩ jarũvarejaquemavũ. Arevũ bácavure jocũburaveque coriburarĩ boarĩ jarũvarejaquemavũ. Aru arevũ bácavure boaicaroveque totarĩ boarĩ jarũvarejaquemavũ. Nópe đarejaquemavũ, na mácovure jũ abevũva teni đarĩdurãjivũ Jũmenijicure. Nácavũ bácavũ cuitótecajea cubevũva dorejaquemavũ oveja podaque đaicajede o cabra podaque đaicajede. Aru na mácovũ curãmia cubevũva vaivãrejaquemavũ arenoita arenore jocarĩ, ne curĩjoborõre cubevũva. Cũve cubevũvũ baju, ãiyede ye cubabedejaquemavũ. Pare ñájivũ baju barejaquémavũ. Aru arevũ ne ãmeno đaimara marejaquémavũ. <sup>38</sup> Caivũ na mácovũ, Jũmenijicure jũ aivũ, meara baju barejaquémavũ arevũ ijãravũcavũ rũeno. Nácavũ bácavũ ne curõ cubabedejaquemavũ. Que baru vaivãrejaquemavũ põescũbenoi aru curãcũai máre. Cãrejaquemavũ curãcobeã jívũ aru jobocobeã jívũ máre.

<sup>39</sup> Jũmenijicũ me jãrejaquemavũ caivũ na mácovure ne jũ aiye báque boje úre. Ëbenita me jãñũ mácovũvacari na mácovure, ne yainãjiye jipoca nácavũ cũinácũ ye eabedejaquemavũ caive iye mearore yópe Jũmenijicũ “Jãve đacacũyũtu mũjare”, ũi aiye báquepedeca. <sup>40</sup> Jũmenijicũ dápaiye boje majare máre, rũeno baju métamu ũi dápĩarĩ đacaiyũe majare, ũi yóboque “Que đarãjare” ũi coyũiyẽ báqueque, ũi yópe nũri earĩ bũojare đaiyere ũi yebai majare aru na mácovure máre. Que baru na mácovure ye jaubede đacũyũte ũ majaque. Aru jaubede đabescũyũte na mácovure maje cubeda.

## 12

*Daiye jaũrõ majare Jesúi daiyere yópe Jũmenijicũ urõpe maje napina-  
jiyere aiye*

*(1 Co 11.31-32; Fil 2.6-11; He 1.13; 2.9)*

<sup>1</sup> Maje cæbu ijāravai yópe cúyaiṽ ne cúyaiyere. Obedivṽ pðeva jādama ne cúyaiyede. Aru ina cúyaiṽ cuitótecajare dodama obebecajea ũmujabede, aru dñcúede jocarī ṽvamenama, cúyarājivṽ maumejiena. Quédecabu majare máre. Majare jādama ina obedivṽ pðeva napivṽ bácvṽ ṽájijyede pṽ ne yaiyeta, ne jṽ aiye báque boje Jūmenijicūi yáviyede jāvene. Que baru napedeca napinajareṽn maja maje ṽájijyede dajocabeṽva. Dajocarājareṽn majare jocarī caiye iye đaicōjemene majare yópe Jūmenijicūi ũrōpe aru caiye maje āmeina teiyede, maje đaiye cōmajiyede. Maje āmeina teiyebu yópe cuitótecaje ũmujaricaje āradoare buōjaroricaje ina cúyaiṽ ne dajocarī jarṽvaiye báquepe ne cúyarājiye jipocare. Aru iye đaicōjemenu majare yópe Jūmenijicūi ũrōpe yópe dñcúe ina cúyaiṽ ne dajocarī jarṽvaiye báquepe ne cúyarājiye jipocare.

<sup>2</sup> Cainṽmṽa dāpiarājareṽn Jesúre yópe maje jāimure. Ũrecabe majare jṽ are đayṽ Jūmenijicure aru jaubede đayṽ maje jṽ aiyede Jūmenijicure máre, majare meadarī eare đayṽ caiye iye Jūmenijicūi mearo đacaquiyede majare. Jesúvacari ũi ṽájijyede napini dajocabedejaquemavṽ, yaiyṽ bácvṽvacarita jocsṽjaravena. Pðeci yaiye jocsṽjaravena ũrarō āmeno cṽyojarōtamu, pðeva ne dāriaiyede. Quéhora Jesúcapūravṽ ũi dāriaiye boje iye ũrarō mearo torojyede cṽvacṽyure ũi yainiburu yóbore, āmeina jāmenajaquemavṽ ũi yaiquiyede jocsṽjaravena. Que baru ye baju āmenejaquemavṽ ũre iye cṽyoje tede đaiye. Aru caride dobacṽbe, jabotecṽyṽ, jipacṽ Jūmenijicṽ ũi dobarō mearo mearpūravai. <sup>3</sup> Que baru me ārṽjara mṽja Jesúre, coreóvarājivṽ me aipe ṽájijivṽ mácvre. Pðeva āmeina teivṽ ũre ũbeni maucṽvarivṽ “Jūmenijicūi daroimṽmu yṽ, borocṽrī aibi Jesús”, ne aiye báquede, ne ũre ṽájine đaiye báquede ũre jāve napinejaquemavṽ ũ. Ũre ārṽrī chīori parṽbetebejarā mṽja mṽje ũmei. Dajocarī jarṽvabejarā mṽje jṽ aiyede Jūmenijicure.

<sup>4</sup> Pðeva āmeina teivṽ mṽjare boarī jarṽvabenama cāreja, mṽje napiyedeca ne ṽájine đaiyede mṽjare, mṽje āmenore đabe boje yópe ne đaiyere. <sup>5</sup> ¿Aru ārṽmetenarṽ mṽja iye Jūmenijicūi majicaiyede majare yópe mamarape? Yópe arī, toivaicōjenejaquemavṽ:

Mṽ, bṽcṽ, me járiarī adajacṽ maje jabocṽ Jūmenijicṽ majicayure mure aipe đaiye jaũrōre. Chīori parṽbetebejacṽ mi ũmei ũ coreóvare đayure mi āmeina teiyede. <sup>6</sup> Que teni maje jabocṽ Jūmenijicṽ caivṽ ũi ũmarare majicaibi. Aru caivṽ ũi jacopṽimara mamarape ṽájine đalbi ũ, arī toivaicōjenejaquemavṽ.

<sup>7</sup> Napijara mṽje ṽájijyede ijāravai yópe juedova ne napiyere ne ṽájijyede népacṽi majicaiyede náre. Mṽja ṽájivṽ baru, coreóvaivṽbu Jūmenijicṽ đayure mṽjare mamarape, mṽje đarājiyere ayṽ yópe ũi ũrōpe. Caivṽ majivṽ mamacṽ cubecṽre jipacṽi ṽájine đabemṽ, majicacṽyṽ ũre. <sup>8</sup> Aru Jūmenijicṽ majicayṽbe caivṽ ina mamarare. Que baru mṽja ũi ṽájine đabemara maru ũi majicaiyede mṽjare, mamara baju āmevṽtamu mṽja. Quéhora eaimarape paivṽbu mṽja. <sup>9</sup> Coreóvaivṽbu maja majebṽcṽva ũmṽvare coapa, majare ũrivṽre, ne đaiye cōmajiyede majare. Nácapūravṽ ṽájine đaiṽ barejáima maja juedovare cāreja, majicarājivṽ majare. Aru náre, pðevareca, jṽ arī pueđaiṽ barejávṽ maja. Que baru pñeno baju jṽ arī pueđaiye jaṽvṽ majare ṽai majepacṽ cavarō mearocacṽre, Jūmenijicṽ bajure, maje cṽrājiyere aivṽ me ũque jāravṽ cūiméjāravṽ baquinóre. <sup>10</sup> Majebṽcṽva ũmṽva coapa ijāravṽcavṽncapūravṽ

majare ñájine ðarejaima, majicarãjivn majare yópe náre me jauépe ne dápiaru obebejuare maje cuede jueдова cãreja. Ubenita majepacu Jãmenijicupãravn majare ñájine ðalbi majicacyn majare, cadatecyn majare maje pueno meara baju barãjiyépe ayu yópe ù bajupe. <sup>11</sup> Jáve pðescu cubebi ñájiycu. Que baru maje ñájinumre ye torojubevubu maja. Qué nora chioivubu maja ñájinu. Ubenita ñájinucupãravn Jãmenijicui majide ðaimaramu, maje ñájiye báque boje. Que baru maje ñájiniburu yóbore, cãrijimenoque curivubu mearore ðarí yópe Jãmenijicui urðpe majare jauépe.

<sup>12</sup> Que baru yópe cúyaivn ne parure ðaiyepe ne ãmuvede aru ne ñuaboare máre, parure ðajarã mija mije ùmei. <sup>13</sup> Yópe ne voiyepe cúyaima nurinimare náscu ijinoque cúyayn ùi meadaquiyepe aivn aru náscu cuiye majibescu ùi cúyarí majiquiyepe aivn máre, nopedeca mearore ðajarã mija yópe Jãmenijicui urðpe mizare jauépe, mije dajocabenajiyepa aivn mije ju aiyede Jesúre aru mije cadateni parure ðarãjiyepe aivn ne ùmei mijacavn parubevure cãreja ne ùmei, na máre ne dajocabenajiyepa aivn ne ju aiyede Jesúre.

*Me bajure maje daru yópe Jãmenijicui urðpe ubenita ãme bajure maje dabedu yópe ùi urðpe*  
(Mt 3.12; 2 Ts 1.7-8)

<sup>14</sup> Caino mije oainope cadatejarã mizevure, ne curãjiyepe aivn cãrijimevuna. Aru caino mije oainope cadatejarã mizevure, ne curãjiyepe aivn mearore ðaivn yópe Jãmenijicui urðpe cainumna. Nópe ðabescu baru, pðescu cubebi cscyn maje jabocu Jesucristoque. <sup>15</sup> Caino mije oainope me ðajarã mija. Mijacacu cünácu ye dajocarí jaruvabecarí iye Jãmenijicui jíuroede mearore bojecubeda, ùi ju abeque Jesúre, ñai Jãmenijicui daroimn máscure, ùi meadaquiyepe ayu pðevare. Mijacacu cünácu ye ãmedabecarí yópe ijede ãmene oteiyepa oteiyepa me máquede. Cünácu mijacacu bueyn baru jáve ãmene aru que teni coateyn baru Jãmenijicure jaruvarí, apenv mijacavure máre coatede ðacynme ù, Jãmenijicure dajocarí jaruvayn bácu. <sup>16</sup> Mijacacu cünácu ye ãmeina ðabecarí, ãmyn nomióque aru nomió máre ãmque. Aru ye Jãmenijicure ubeni yaribejarí úre máre. Nópe ðarejaquemavn Esaú bácu. U mácu cunvacyn cünáru jororu ãiyeque jororure ímacu bácu bojedarejaquemavn mamarumn pðeteyn ùi cunajuroe báquede, Jãmenijicui mearo ðacajuroe báquede ù mácu. <sup>17</sup> Mija coreóvaivubu aipe vaiye báquede ù mácu. U bojedaríburu yóbo ðiede, urðurejaquemavn jípacu bácu jëniacaiye báquede Jãmenijicunque, ùi mearo ðacaquiyepe ayu ù mácu. Ubenita ù mácu ùi urðduiyede ye eabedejaquemavn. Pare oyyn bácnvacari, ye buojabedejaquemavn oatvayn iye ùi ðaiye báquede.

<sup>18</sup> Majacupãravn numenamun Jãmenijicu yebai yópe ãnina Israecavn bácvn ne nuíye báquere ùi yebai. Na mácvncupãravn jári jëni majidejaquemavn no curð, ne Jãmenijicure vorãnumnore, ùi coyíye báquede na mácvure “Que ðarãjare”, ùi aino mácarðre Moisés bácuque. No curð, Sinái ãmicaricú curacú, toabo uruinoque ðejaquemavn. Nemitedejaquemavn. Ocopenibo dicú taorejaquemavn. Aru ãmei ùmevyn parurð japurejaquemavn dicú curacúre. <sup>19</sup> Na mácvncupãravn jápiarejaquemavn japuíyo, trompeta ãmicaríyo, bujíe báquede aru Jãmenijicui yávaino mácarðre



máre. Ëi yávaiyede jápiarĩ, cuecumaivn jēniarejaquemavn Jūmenijicūi yávabequiyere aivn na mácavure ne jidúe boje. <sup>20</sup> Cuecumarejaquemavn na mácavn Jūmenijicū, yópe arĩ, ũi coyūiye báque boje na mácavure: “Ñai jári curayn bajurócure icū cūracū turvare, boarĩ jarvajarā mŭja. Pōescū baru u oteiāimascū baru, cūraboaque o tūyoque dŭvarĩ boarĩ jarvajarā mŭja úre”, arejaquemavn Jūmenijicū. Ëi nópe coyūiye báquede ye jápiarĩ napimenejaquemavn na mácavn. <sup>21</sup> Caiye ānié nópe vaiye báque pare jidojare boje, Moisés bācūvacari, “Jidūscū bidini jāiyūbevū yū”, arejaquemavn. Que baru majeñescuva mácavn ye nari eabedejaquemavn Jūmenijicū yebai.

<sup>22</sup> Ëbenita majacarpūravn maje jēniaiyede Jūmenijicūque yópe nari earĩ bŭjođavū apescū cūracū, Jūmenijicūi cūracū, Siōn āmicurĩcū cūracūi. No curō Jūmenijicū apūscū ũi ĩmaro, Jerusalén āmicurĩmaroi, cavarō mearoi, yópe nari earĩ bŭjođavū maja, maje jēniaiyede Jūmenijicūque. Diĩmaro ángeleva obedimillones baju ne ĩmaroi yópe nari earĩ bŭjođavū maja, maje jēniaiyede Jūmenijicūque. Ina ángeleva torojurivn cōjjidama mearore jínajivn Jūmenijicūre. <sup>23</sup> Aru caivn ina Jūmenijicūi mára ũi mamagmū pōeteivure paivn, na máre torojurivn cōjjidama, mearore jínajivn Jūmenijicūre. Nárecabu ina ne āmiá toivaino mácarōre cavarivn cavarō mearo Jūmenijicūi curōi, jāđovaquiyere aivn ne curājinore. Na torojurivn baju ne cōjjinoini yópe nari earĩ bŭjođavū maja, maje jēniaiyede Jūmenijicūque. Jūmenijicūvacari, ñai coyūscūyū caivn pōevare ārore maje curājino coapa, cavarō mearore o toabo cūimébore, maje đaiye báque boje maje cuede ijāravni, ũi yebai yópe nari earĩ bŭjođavū maja, maje jēniaiyede Jūmenijicūque. Ina pōeva meara mácavn Jūmenijicūi jāinore, ina ũi jāubede đaimara mácavn ne ũmene, ne yebai yópe nari earĩ bŭjođavū maja, maje jēniaiyede úque. <sup>24</sup> Aru Jesúvacari, úque Jūmenijicū ayū bācu “Que đarājare” arĩ, ũi yóboque coyūiye báquede, ũi yebai yópe nari earĩ bŭjođavū maja, maje jēniaiyede Jūmenijicūque. Jesúi jive meiyē báque boje, boropatebede đaiibi majare Jūmenijicūi jāinore. Ñai Abel bācu ũi jive meiyē báque boje jībūscū bācūi boarĩ jarvavaiye báquede ũi mácure, Jūmenijicūi ñājine đarejaquemavn úre boarĩ jarvayū bācure. Ëbenita Jesúi jive meiyē báque boje, Jūmenijicū meadayūbe pōevare. Que baru Jesúi jivebu bojesce baju Abel bācūi jive pūeno.

<sup>25</sup> Que baru me đajarā mŭja. Me jápiarĩ adajarā Jūmenijicūi yávaiyede mŭjare. Ëre járiaiyūbeni jū abevn tebejarā mŭja. Jūmenijicūi coyūcaicōjeiye báquede ijāravnascū Moisés bācure Israecavn bācavure, ina járiabeni jū abevn bācavn ye dupivn majibedejaquemavn Jūmenijicūi ñājine đaiyede jocarĩ, ne jū abe boje. Que baru jāve pūeno baju dupivn majibenajivūbu maja, járiabeni jū abevn baru Jūmenijicū ũi coyūcaicōjeiyede majare cavarō mearocascū Jesúre. <sup>26</sup> Dinmū mácarōre Jūmenijicūi coyūcaicōjeiye báquede Moisés bācure ina Israecavn bācavure, cújiovarējaquemavn caino joborōre. Ëbenita caride yópe aibi Jūmenijicū: “Cūináro bediōva cojedeca caino joborōre cújiovascūyū yū ũrarō baju. Aru caino cavarōre máre cújiovascūyū yū ũrarō baju. Jāve đascūyū”, aibi Jūmenijicū. <sup>27</sup> “Cūináro bediōva cojedeca” ũi aiyē báque boje, coreóvare đaiibi majare caiye iye ũi cuedaiye báquede cújiovarĩ bíjarocūyūme Jūmenijicū. Que teniburu yóboi, quéda iye ũi cújiovbano, ũi jaboteinoque, cūquiyebu.

28 Cújiiovaino buojabenotamu no curõ Jãmenijicai jaboteino. Majare-cabu ãi epeimara, jabotenajivu úque nore. Que baru maje curãjiye boje úque cainũna ãi ãmaro cavarõ mearoi úre memecarãjarevu ãi mearore jíyeque majare bojecubeda. Aru, “Jãmenijicare ye jarare ðabenajarevu ñajaque”, arĩ dápiarĩ cuicumari, aru úre pueðaivu máre ãi parué boje, mearore jínajarevu úre, torojare darãjivu úre. 29 Ëbenita yópe toa bíjaroiyepesvede, nopedeca Jãmenijicu, maje mearore jímu, bíjaroscuyme ina ãi yávaiyede járiaiyubeni ju abevare. Que baru iye ãi yávaiyede me járiarĩ ju arãjarevu maja.

## 13

*Torojare darãjiyepes aipe Jãmenijicare maje ðaiye maje ue boje*  
(Mt 25.35-46; Lc 15.4-5; Jn 10.1-16; Ro 12.13; Fil 4.11-13; 1 Ti 6.6-10; He 10.29; 1 P 4.9)

1 Ëre nujara arevu Jesúre ju aivure dajocabevũva, yópe jauépe ã jinare. 2 Cainũna torojarivu me copũ etarĩ jacoũjarã mũa ina curãðaiyure muxe cãramia coapa. Nópe ðaiyede dajocabejarã mũa. Arevũ ma-jeñecua mácavu ne nópe ðaiyede, coreóvabevũva copũ etarejaquemavu Jãmenijicai daroimara ángelevare.

3 Dápiare nujara mũa náre, ãmeina teivure jëni jacoifãmi jívuĩ curivure, cadatenajivu náre yópe muxe újuroepe arevu ne cadateiyede mujare, jabova ne buoimara maru. Dápiare nujara mũa ina ñájivure, cadatenajivu náre máre yópe muxe újuroepe arevu ne cadateiyede mujare, ñájivu baru.

4 Caivu pðeva purubuoivu ne purubuoiyede, ne cuede yópe cünávure, pueðajarãri ne baju. Que teni ãmũva nomicurivu cãbejarãri apescoque aru nomiva ãmũcurivu máre cãbejarãri apescoque, némarebucavare jarũvarĩ. Caivu ina purubuoivu arevuque curivu baru, némarebucavare jarũvarĩ, Jãmenijicai ñájine ðaimara márajivũbu na. Aru caivu ina nomicubevu nomioque curivu baru aru ãmũcubevũ máre ãmũque curivu baru, Jãmenijicai ñájine ðaimara márajivũbu na máre.

5 Tãuturare jecubeni, diede pare urĩ, vore nũmejara mũa. Quénora torojarivu cjarã mũa queda muxe cãvaeque, Jãmenijicai yópe aipe báque boje: “Cainũna jíscuũtu mare jauéde. Aru cainũna dajocabescuũtu mare”, arejaquemavu Jãmenijicu. 6 Que baru jidũbevũva yópe arãjarevu: Maje jabocu Jãmenijicarecabe yure cadateyu. Que baru jidũbecubu yu.

Pðescu cubebi ãmedarĩ buojayu ji ãmene, arãjarevu maja.

7 Ærujara mũa ina muxe jabova bácvure, Jãmenijicai yávaiye méne yávacaimara mácvure mujare. Dápiarã aipe ne ðaiye báquede yópe Jãmenijicai urõpe pu ne yayieta. Na mácavu Jesúre ju aivu bácvure paivu bájarã mũa. Aru ne ðaiye báquepedeca ðajarã mũa. 8 Que baru Jesucristorecabe oatavabescu cainũna. Ë cünátururecabe pðevare meadayũ bácu javede, aru pðevare meadayũ caride, aru pðevare meadayũ bacuyú cainũna máre. 9 Jujoaicõjemejara arevu pðevare ne ape bueiyeque, Jãmenijicai yávaiye méne jáve ãmeque mujare. Iyepes paiye bueiyede járiarĩ ju abejarã. Métamu parure ðaru muxe ãmei Jãmenijicai mearo ðacaiyeque mujare bojecubeda. Bojecubeda Jãmenijicu cadateibi majare ãi mearo ðacaiyeque. Ëbenita pðeva ju aivu baru arevu ne ðaicõjeiyede, “Apede ãjara. Ëbenita apede ye ãmejara mũa” arĩ, ye cadatebemaratumu

na. Que baru maje ju aiyequé iyepé paiye ðaicðeiyede maje ũmei parure ðarĩduive jaubevu majare.

<sup>10-11</sup> Maja judíova maje sacerdoteva b́acavu áivu barejaquémavu jiaruare áimara ne boaimara mácavuquede, majeñecuva mácavu ne jícaiye b́aquede, ne ámeina teiye boje járavua coapa. Ũbenita ánijáravu ćuinájáravu b́acarð ujuá coapa, ñai sacerdotevare jaboteipðecu b́acui navaiyede áimara ũi boaimara mácavui jivede ditucubu rueno baju meatucubu b́acarð jívuí, jícyu diede J́umenijicure pðevai ámeina teiye boje, ye ámenejaquemavu sacerdoteva b́acavu jiaruare, ina áimara ũi boaimara mácavuquede. Que baru ye mearore ímenejaquemavu ina sacerdoteva b́acavu ina áimara ne boaimara mácavure. Quédeca caivu ina pðeva mearore jíyurĩduivu J́umenijicure yópe “Que ðarãjare” ũi aino mácarðpe Moisés b́acucque, ye mearore ímeni, meadabemaramu na. Ũbenita maja mearore jívu J́umenijicure yópe “Que ðarãjare” ũi aino mácarðpe Jesúque, ũi meadaimaramu maja. Jesúi yaiye b́aquebu jocacjaravena pðeva ne ámeina teiye boje yópe ne jícaiye b́aquepe áimara ne boaimara mácavure pðeva ne ámeina teiye boje. Ũbenita Jesúi yainíburu yóbove ćuináro, J́umenijicu ye ubebi caiye ape jícaiye. Aru ñai sacerdotevare jaboteipðecu b́acu juarĩ jaruvaicðenejaquemavu ina áimara ũi boaimara mácavure ne ímaro jedevai, pðeva ne ube boje na, áimara mácavure. <sup>12</sup> Quédeca Jesús máre ñájini yaidéjaquemavu ímaro jedevai, pðeva ne ube boje úre. Yópe joaiyepé docucuede ocoque, nopedeca Cristo joaiyepé ðaibi pðevare maje ámeina teiyede jaruvarĩ, ũi jive meiyé b́aque boje, maje curãjiyepé ayu yópe J́umenijicui urðpe. <sup>13</sup> Que baru yópe Jesúi yaiye b́aquepe pðeva ne ćuyojeda ðaimu mácu ũi yaiye b́aque boje ímaro jedevai, nopedeca maja máre ðajocarãjarevu maje mearore jíyede J́umenijicure yópe “Que ðarãjare” ũi aino mácarðpe Moisés b́acucque, judíovai mearore jíyepé. Aru pðevare ćuyoje teicðjenajarevu majare máre yópe ne ðaiyepé Jesúre. Maje ðajocaiye judíovai bueiye, yópebu Jesúi etaiye b́aque judíovai ímaro urarðre jocarĩ, yaicáyu.

<sup>14</sup> Ye ímaro cubevu majare ijárvui, ímaro cainumua curĩímaro. Quénora vore nuivubu, earãjivu apeno ímarore, maje curãjinore. <sup>15</sup> Que baru cainumua mearore jínajarevu J́umenijicure. Maje mearore jíyedecabu úre maje jícaiye úre. Aru J́umenijicure mearore jini buojaivubu maja, Jesúi yaiye b́aque boje ũi jaruvaquiyepe aivu maje ámeina teiyede aru ũi jéniacaiye boje J́umenijicucque majare boje cainumua. Maje torojuede jíyebu, yópe arĩ, “Ñujepacu, J́umenijicu, meacu bajubu mi daroiye b́aque boje Jesúre, ũi meadaquiyepe ayu ñujare”, maje jícaiye úre. <sup>16</sup> Aru maje mearore ðaiyebu maje jícaiye máre J́umenijicure. Que baru maje cadateiyebu apevare maje jíyede náre maje ćvaequede, ne ćvarãjiyepé aivu náre jauéde, maje jícaiye úre. Caiye dieque úre me torojure ðaivubu maja. Que baru árumetebejarã mija mearore ðaiyede aru pðevare cadateiyede máre.

<sup>17</sup> Me jápiajarã mija, Jesúre ju aipðeva, mujare coreipðevare. Náre pueðarĩ, ne cõuyiyede ju arĩ, ðajarã yópe ne ðaicðeiyepé. Cainumua mujare urĩ, járĩ coreðama ye jabuónabevuva. Aru nópe ðaðama, ne coreóvaiye boje cõyurãjivure J́umenijicure aipe ne ðaiyede iye ũi náre coricðeiyede mujare. Mija ne cõuyiyede ju arĩ, diepe mije ðaru, torojarivu cõyurãjarama J́umenijicure mije ju aiyede. Ũbenita mija ne cõuyiyede

ju abeni, diepe mąje đabedu, chńoivą soyurąjarama Jąmenijicųre mąje ju abede. Aru chńoivą soyuru, ye meamejebu mąjare. Jąmenijicų ĩąjine đajebu mąjare, mąje ju abe boje náre.

<sup>18</sup> Cainųmą đaiyurivųbu ĩąja caiyede yópe mearope Jąmenijicųi jánore úi cadateiyequ. Que baru, “Boropatebevų yų”, arĭ đápiarĭ buojavųbu ĩąja. Que baru jėniacare nųjara mąja Jąmenijicųque ĩąjare boje, úi cadatete nųquiyere aivų ĩąjare. <sup>19</sup> Paredeca jėniaivų yų mąjare, mąje jėniacarąjiyere ayų Jąmenijicųque úi copaini nuicđjequiyere ayų yųre, cucųųjivari mąje yebai pųeno maumejiena.

<sup>20</sup> Jąmenijicųrecabe cąrijimenoque cųre đaiye majicų pđevare. Őrecabe nacovańų mácsų maje jabocsų Jesúre yaivų bącavų ne cųđre jocarĭ. Maje jabocsų Jesús caivų maja úre ju aivųre jári coreyube me baju arevų majare coreivų pųeno. Yópe ovejavare coreipđescųi jári coreiyere, nopedeca maje jabocsų Jesús jári coreyube majare. Ői jive meiyे báque boje úi yaiye báquede, Jąmenijicų “Que đarąjare” arĭ, úi yóboque soyuiye báque pđevare jáve jaubedejaquemavų. <sup>21</sup> Mąjare mearare đarĭ jaubede đajacųrĭ majepacsų Jąmenijicų, ĩai cąrijimene đayų, mąje đaiye majinajiyere ayų caiyede mearo bajure yópe úi urđpe. Aru majepacsų Jąmenijicų Jesucristore mearare đare đajacųrĭ majare, maje torojure đarąjiyere ayų úre. Que baru mearore jįnajarevų Cristore cainųmą, jáđovarajivų úre meacsų bajure. Quédecabu.

#### *Meaicđjeino*

<sup>22</sup> Mąja, jįvų, Jesúre ju aivų, paredeca jėniaivų mąjare, mąje napinajiyere ayų iye ji toivaiye báquede aipe đaiye jaurđre mąjare. Őrarđ ji toivacajuroede yų toivabecųvacari, toivacaivų mąjare parųre đacsųyų mąje úmei, cadatecsųyų mąjare. <sup>23</sup> Majecų Timoteoi borore jaroivų mąjare. ũai jabova ne buoimų mácsų, ne jodeimųme caride. Maumejiena ji yebai úi earu, cųinátųgų nųrajaramu ĩąja mąje yebai. <sup>24</sup> Meajarari caivų mąjevų, Jesúre ju aivųre coreipđeva, aru caivų arevų Jąmenijicųi pđeva máre. Italia đmicųrijoborđcavų ĩąjaque cųrivų meaicđjedama mąjare. <sup>25</sup> Aru Jąmenijicų mearo đacajacųrĭ caivų mąjare bojecųbeda úi me boje. Quédecabu. Quėnoramu.

## Santiago

Mamabainore soyuiyebu Santiago bácu ñi toivacaiye báquede paper-ayocare doce paiyajuboacavü Israecavü Jesúre ju aipõevare, ne joborõare jocarí dajocaivü bácvare, curãjivüre apenoa joborõai. Santiago bácu judíovacavü barejaquémavü. Jesucristoi yócu barejaquémavü. Majidivü ne dápiayere, toivacarejaquemavü diyocare ñniñña báquede 40-60 d.C. Aru apevü ne dápiayere Santiago bácu toivacarejaquemavü diyocare caiyoca areyoca Majeracu Jümenijicü yávaiye mamaene soyutucubo jivü curiyoca jipocai ñniñña báquede 40-50 d.C.

Diyocaque napicõjenejaquemavü ina judíova Jesúre ju aipõevare ne ñájiyede (1:2-4, 12-18). Aru soyurejaquemavü Jesúre ju aipõevare aipe ðaiye jaũrõre (1:5-11, 19-27, 2:14-26, 3:13-18, 5:7-20) aru aipe ðaiye jaubenore (2:1-13, 3:1-12, 4:1-17, 5:1-6).

*Santiago ñi meaicõjeino Jesúre ju aipõevare*

*(Mt 13.55; Mr 6.3; Hch 15.13; Gá 1.19; 1 P 1.1)*

<sup>1</sup> Yü, Santiago, toivacavü mujare. Majeracu Jümenijicare aru maje jabocu Jesucristore máre memecayabu yü. Meaicõjeivü mujare, jivare, doce paiyajuboacavü Israecavüre, maje joborõare jocarí dajocaivü bácvare, curãjivüre apenoa joborõai.

*Põevare Jümenijicü majidé ñi jino*

*(Mt 7.7-11; Jn 16.23-24; Stg 3.13-17; 1 P 1.24-25)*

<sup>2</sup> Mña, jivü, torojujarã mña mñe ñmei mñe ñájiyede apejñe ñmeque. <sup>3</sup> Que baru coreóvaivübu mña ñájivü baru dajocabevüva mñe ju aiyede Jesucristore, pæno baju napinajivüre mñe ñájiyede. Que teni jãri corevaivübu mña mñe ju aiyede. <sup>4</sup> Me napijara mñe ñájiyede, curãjivü meara matüye yóre Jümenijicü urõpe aru ye jaubequiyere aivü mujare Jümenijicü jãinore.

<sup>5</sup> Apescu majacacu majibescu baru aipe ðaiye jaũrõre úre, jëniyacurí Jümenijicüque ñi cadatequiyere ayü úre. Aru Jümenijicü majide ðacayüme úre aipe ðaiye jaũrõre. Que baru cadateiyübi põevare jecubescüva aru jarabescüva náre, ne jëniayere boje úre. <sup>6</sup> Ubenita ñai jëniañre, “Jãve yure cadatecyüme Jümenijicü. Ðacacyüme ji jëniainore úque”, arí dápiayere javü, ñi ju aiyere boje Jümenijicare, “Jümenijicü cadatequijichübi yure”, abescüva. Yóre pâcaiboa nárayere ümenvüque, nopedeca ñai põescübe arí dápiayü arenüña “Majivü yü Jümenijicü cadatecyüre yure”, aru arenüña “Majibevü yü Jümenijicü ñi cadatedu yure”, arí dápiayü. U nópe dápiayü cüináro ñi dápiaino, Jümenijicü úre majide ðacayüre, ye dápiabebi ü. Que baru pâcaiboapebu ñi dápiayere. <sup>7</sup> Ñai põescu nópe dápiayü ñi jëniayede Jümenijicüque, maje jabocu Jümenijicü ðacabescübe úre yóre ñi jëniainore. <sup>8</sup> Ñai põescu nópe dápiayü pñcaümea cübi. Que baru coreóvaino ñmenvü aipe ðaiye jaũrõre úre cainüña.

<sup>9</sup> Jesúre ju ayü cüve cüvabescu, apevü ne soyümu, “cõmaje ðrojacu aru bo-jescübecü”, bojesübi Jümenijicü jãinore. Que baru torojujacurí ü ñi ñmei.

<sup>10</sup> Ubenita Jesúre ju aipõescu cüve cüvacü torojujacurí ñi ñmei coreóvayü ñi cüve bojesübede Jümenijicü jãinore. Uí baju cüiquiyebu yóre cónva

cũiyere. <sup>11</sup> Aviã ãi cõari, bõrĩ, popovaibi cõriáre. Que teni cõvna poporĩ, tarĩ yaiyebu. Nopedeca ñai cãve cãvaca bĩjacũyume, ãi vorĩ earĩduiyepedeca pũeno baju cãvede. Que baru yõpe cõvna bĩjaiyere cõriáre, nopedeca ãi cãve bĩjaquiyebu cãve cãvacare.

*Maje ñájiye aru ãmeno ðaiyue*

*(1 P 1.23)*

<sup>12</sup> Torojãbi ãi ũmei ñai põescu nariñu caiye iye ãi ñájiyede. Ñi ñájiniburu yõboi dajocabescãva ãi ju aiyede Jesucristore, Jãmenijicu bojedacũyume ũre me. Cãvare ðacũyume ũre jãravã cũimẽjãravã baquinõre. Que ðacũyume yõpe “Ðacacũyumu yu mũjare”, ãi aiye báquepedeca ina urivũre ũre. <sup>13</sup> Ácu põescu ãmeno ðaiyede dáriayu bácu, yõpe arĩdurĩ, “Jãmenijicu jujovaibi yare”, abejacurĩ. Jãmenijicu jujovaimũ ãmemi, ðacũyũ ãmenore. Aru Jãmenijicu ye jujovabebi põescure, ãi ðaquiyere ayũ ãmenore. <sup>14</sup> Quẽnora ácu põescu jujovaimũ ðacũyũ ãmenore, ãi baju jujovaibi. Ñi baju ãmeina ðaiyuede ðainomu ũre yõpe moacu ãi jãiyere cũ riãvãinore, aru no yõboi nore ãi vorĩ ñaiyere, põescu ãi jajovarĩ boaquiyere aiye ũre. <sup>15</sup> Aru yõpe juẽdoearĩburu yõboi juẽdocure põeteiye jauẽpe, aru ãi bucũrĩburu yõboi ũre yaiye jauẽpe, nopedeca põescu ãi dáriarĩburu yõboi ãmenore ãmeina teibi, aru ãmeina tenĩburu yõboi coatescũyume ãi baju Jãmenijicure jarãvarĩ.

<sup>16</sup> Mũja, jívu, ji ũmara, járiajarã. Mũje bajumia apescure jujovaicõjemejara. Dãriabejarã ũbenina Jãmenijicu ðayure mũje ãmeno ðaiyuede. <sup>17</sup> Quẽnora me matũiyede ðayube Jãmenijicu. Caiye méne aru jauẽde máre maje cãvaede jacorũivũbu maja cavarõ mearo Jãmenijicũ curõre jocarĩ, majepacu Jãmenijicũ jíyede majare. Jãmenijicu cuedarejaquemavu ina cavarõcãvu miãðare ðavũre. Aru nácapũravũ oatãvãivũ buõjadãma aru bõtainore ðadãma. ũbenita Jãmenijicũcapũravũ ye oatãvabebi ũ. Cainũmũã cũinãtũru cãbi. Aru ãi yãvãiyede máre oatãvabebi cainũmũã. <sup>18</sup> Jãmenijicurecabe cure ðayu majare apué mamaeva yõpe ãi urõpe ãi yãvãie jãveque. Que teni yõpe jẽidũã mama jũaidũã pũeno mearũape, nopedeca maja máre Jãmenijicũ põeva mama curivũbu aru mearamu máre caivũ ãi cuedaimara pũeno.

*Ju aiye Jãmenijicure jãve*

<sup>19</sup> Mũja, jívu, ji ũmara, coreõvajarã iyede: Caivũ põeva yauẽ járiajarãri me. ũbenita ðuibareca yãvarĩ bújarãri me dáriarĩ adãivũ ne yãvãiyede. Aru ðuibareca jarajarãri. <sup>20</sup> Põescu jarayũ baru, mearore ðayu buõjabebi yõpe Jãmenijicũ urõpe. <sup>21</sup> Que baru dajocajarã caiye ãmeina teiyede mũjare jarãvarĩ. Aru ðabejarã ãmenore. Meara põevape ju ajarã iye yãvãiyede jãvene, iye coiye báquede mũje ũmei yõpe oteiye coiyepe joborõi. Iye yãvãie parũẽ boje, meãðaimara marajãramu mũja.

<sup>22</sup> ũbenita jujovabejarã mũje baju. Ina járiãivũ iye yãvãiyede jãvene quẽda, ðabevũva yõpe iye ne bueiye báquepe, jujovãdãma ne baju. Que baru ðajarã mũja yõpe mũje bueiye báquepe iye yãvãiyede jãvene. <sup>23</sup> Ñai járiayũ diede quẽda, ðabescãva yõpe ãi bueiye báquepe, ũrecabe ñai põescu jãñũpe páyũ ãi jivare jivarũque. <sup>24</sup> Aru ãi jãriburu yõboi, cũiná cope-dĩni nũri jivarũre jocarĩ ãrũmetescũyume ãi jãino mácarõre. Nopedeca cũinãcu jãñũme ðabescãva aru apescu járiayũbe ðabescãva. Ne ðabe boje, ãrũmetedãma cũinãcu ãi jãino mácarõre aru apescu ãi járiãino mácarõre.

Que teni cūináscu ũi jáino mácarõ aru apescu ũi jápiaino mácarõ bojecubevu náre. <sup>25</sup> Ũbenita ñai me dápiarĩ buede ñaňñ Jāmenijicui ñaicõjeiyede aru ārametebecu ũi jápiaino mácarõre diede, quénora ñayn yópe ũi bueiye báquepe, úrecabe torojucsu bacuyú ũi ũmei ũi ju aiyequede diede. Aru Jāmenijicui ñaicõjeiye métamu aru jaubebu. Que baru ñai pōescu ũi ñaiyue boje diede cõjeimure āmemi.

<sup>26</sup> Áscu pōescu dáriayn baru ũi baju ju ayu Jāmenijicure me, ũbenita āmeina yávaicõjeññ maru ũi baju, úrecabe jujovayn ũi baju. Ũrecabe ũbenina ju arĩduyn Jāmenijicure. <sup>27</sup> Ũbenita ñai ju ayu Jāmenijicure jāve, aru meascu, aru āmeina tebecu majepascu Jāmenijicun ũi jáinore, úrecabe cadateyn ina tēumarare aru ina nomiópeware máre. Aru úvacari ñabebi āmenore yópe ijāravncavn Jāmenijicure ju abevn ne ñaiyere.

## 2

### *Jāmejara apenv pōevare me apenv pñeno* (Mt 5.21, 27; 19.19)

<sup>1</sup> Mñja, jívn, maje jaboscun meascu baju Jesucristore ju aivn, jāmejara apenv pōevare me apenv pñeno. <sup>2-3</sup> Ecoyn baru mñje cõjijiñami cūináscu ũmñ cñve cñvacsn, āmuyo adaitarabñn úruque aru meacaje cuitótecajede máre doyn, aru ecoyn baru mñje cõjijiñami apescu ũmñ máre, cñve cñvabescu, cõmaje ārojascu, aru meamecaje javacacaje cuitótecajede doyn, ne ecoiyede, mñja me jāri ñai cñve cñvacare aivn baru úre, “Dobajascu mñ yo dobarõ mearore”, ũbenita āme jāri ñai cñve cñvabescure aivn baru úre, “Nújacu mñ nore o dobajascu joborõi ji cñboba yebai”, mñje nópe ñaru, meamejebu no. <sup>4</sup> Que ñaivn baru, mñjavacari pñcañmea cñvn. Apenvare jāivn baru me baju apenv pñeno, beoivnbu apenv bojecurivnare mñje jāru aru jarñvavnbu apenv bojecubevare mñje jāru. Que dápiaru, āmenotamu.

<sup>5</sup> Mñja, jívn, ji ũmara, járiajarā. Javede Jāmenijicun beorejaquemavn ina ijāravncavn cõmaje ārojarivn cñve cñvabevnare, ne ju arājiyere ayu úre cñve cñvarivnure bárājivn ne Jāmenijicui jaboteinocavn bae boje yópe ũi aiyebáquepedeca. Jāmenijicun “Mearo ñacascuyntu yn mñjare”, arejaquemavn ina urivnare úre jāve. <sup>6</sup> Ũbenita mñjacarpñravn cñyoje ñaivnbu ina cñve cñvabevnare. Ina cñve cñvarivnrecabu ñājine ñaivn mñjare. Nārecabu jabubovn mñjare jabovna ne āmeina teivnare jēniari jāññami. <sup>7</sup> Mñjavacari “Jesucristo jinamu maja”, aivnbu, mñje ju aiyebáque boje úre. Ũbenita nārecabu āmeina yávaivn Jesucristore, mñje puedaimare.

<sup>8</sup> Jāmenijicun toivaicõjenejaquemavn ũi yávaiyede ũi ñaicõjeino mácarõ pñeno parurõ cõjeinore, yópe arĩ: “Ũjacu mícure yópe mi ñepe mi baju”, arĩ toivaicõjenejaquemavn. Mñja ñaivn baru jāve yópe yo cõjeinore, mearo ñaivnbu mñja. <sup>9</sup> Ũbenita mñja jāivn baru apenv pōevare me apenv pñeno, ye jescubevn cñvare cūinátñrara. Que teni āmeno ñaivnbu mñja, mñje ju abe boje Jāmenijicui ñaicõjeiye báquede aru mñje vaini tñiye boje diede. <sup>10</sup> Pōescu ju arĩ ñaiyurĩduyn baru Jāmenijicui ñaicõjeiye matñiyede, ũbenita quéno cūinájino cõjeinore ñabescu baru, boropateibi ũ Jāmenijicui jáinore ũi ju abeni, vaini tñjuroepe caiye diede. <sup>11</sup> Jāmenijicunvacari “Cñbejarā apenvque mñjemarebñcñvare jarñvarĩ”, arejaquemavn. Aru ũ máre “Boarĩ jarñvabejarā pōevare”, arejaquemavn. Que baru mñja cñbevnbu baru apenvque mñjemarebñcñvare jarñvarĩ, ũbenita boarĩ jarñvavnbu baru pōevare, mñjarecabu ju abeni, vaini tñivn Jāmenijicui ñaicõjeiyede.

12 Maja coreóvaivubu Jūmenijicu jāri soyucayure méne o āmene maje daiyede. Jācayume aipe ārojaene diede, yópe ūi daicōjeiye me, aru ye jaube, aru bhoimarare dabere máre. Que baru me yávajarā aru me dajarā máre yópe Jūmenijicui urōpe. 13 Jūmenijicu cōmaje āroje jātescū nājine dacayume nāi pōescū cōmaje āroje jātescūre ū jicūre. Ūbenita jidūé jaubequiyebu ina cōmaje āroje jāivūre apevūre Jūmenijicui nājiovaquijāravū baquinói pōevare, ne āmeina teiye boje.

*Pōeva ne daiye me bojecurō ne yávaiye pūeno  
(Ro 4.3)*

14 Maja, jívū, járiajarā. Nāi pōescū soyuyū “Jū aivū yū Jesucristore”, ūbenita mearore dabescūvacari, ūbenina soyurīduibi ū jū ayūre. Ye baju āmevū no jū aino jāve āmeno. Pōescū ūi jū aino nópe rainoque meadaimū macayú bhojabebi. 15-16 Cūinácū mūjacascū o cūinácū mūjacascū cavabedu cuitótecajede aru āiyede máre, aru náre “Me nūjara mūja. Cūmajara mūja me aru me javatejarā máre” mūje aru, ūbenita mūjavacari ye jíbēdu náre ne doiyeva aru ne āiyeva máre, meamejebu no. Ye baju āmevū mūje que daiyē. 17 Quédecabu nāi pōescū ayū “Jū aivū yū Jesucristore”, ūbenita mearore dabescūva. Nāi jū ayū jāve āmemi.

18 Aru apescū ūi aru: “Mū jū ayūbu Jesucristore aru yū mearore dayūbu”, yópe arī, soyūjebu yū: “Jāđovajacū yūre mi jū aiyede Jesucristore mearore daiye cavabescūva. Aru yūcapūravū jāđovaquijivū mūre ji jū aiyede ūre ji mearore daiyeque”. Que ajebu yū. 19 Mū coreóvaivubu Jūmenijicu cūinácūra cūcūre. Mearotamū no mi coreóvaino. Abujūva máre coreóvađama Jūmenijicu cūinácūra cūcūre. Aru ūre jidūrivū bidiyama na. Ūbenita ne coreóvaiyede ūre cadatebevū náre.

20 Mū, ārūmescū, jāđovaquijivū mūre pōescū ūi jū aiyede mearore dabescūva jū aiyē jāve āmene aru cadatebede ūre. 21 Jūmenijicu jārejaquemavū majēñescū mácūre, Abraham mácūre, boropatebecūre, ūi bhoiye báquede mamacūre, Isaac bácūre, ūi boarī, juarī jīcaquiyēpe ayū ūre Jūmenijicūre, yópe Jūmenijicui daicōjeino mácarōpedeca ūre. 22 Que teni coreóvaivubu mū Abraham mácui jāđovaiye báquede ūi jū aiyē báque Jūmenijicūre jāvene ūi daiye báqueque. Aru ūi daiye báqueque jāđovarejaquemavū ūi jū aiyē báque ye jaubede. 23 Que teni vaidējaquemavū yópe Jūmenijicui aiyē báquepedeca. Abraham mácurā Jūmenijicu toivaicōjēnejaquemavū ūi yávaiyede, yópe arī: “Abraham jū arejaquemavū Jūmenijicu ‘Yópe dacayumū’, ūi aiyē báquede ūre. Que baru Jūmenijicu soyūrejaquemavū ūre, ‘Boropatebecūbu mū ji jāinore’”, arī toivaicōjēnejaquemavū. Aru Abraham mácū, “Jūmenijicui yóvaimūme”, ne aimū marejaquémavū.

24 Que baru coreóvaivubu mūja Jūmenijicu soyūyūre, “Boropatebevū mūja ji jāinore”, ina pōeva mearore daivūre. Ūbenita pōescū quénora soyūyū baru “Jū aivū yū Jūmenijicūre”, jaivū ūre Jūmenijicui jāinova. 25 Quédecabe ico nomió máco, ōi baju bojedādo ūmūvare āmenore dādo báco náque, ōi āmiá Rahab. Jūmenijicu jārejaquemavū ō mácore boropatebecūre ōi daiye báqueque. Ō máco soyū etarejaquemavū ina Josué bácu jaroimara mácavūre. Aru cadatedejaquemavū na mácavūre máre, ne dupini nūrajīyēpe ađo ōi jāđovaiye báquede na mácavūre apema, ne dupini nūima mácarōre. 26 Que baru yópe pōescū ūte cubescū, yaiyú



báscupe, nopedeca ñai pōescu mearo đabescu ju ayu Jūmenijicure jāve āmemi. Cadatebebi ũ. Aru ũi ju aiye bojecubevñ.

### 3

#### *Maje jemedo yávaino*

<sup>1</sup> Maja, jívñ, járiajará. Maja, bueipōeva, bueivñ apevure Jūmenijicui yávaiyede ũi toivaicōjeiye báquede maje buedu jāve āmene, Jūmenijicu ñájine đascuyñme majare arevñ pñeno baju. Que baru obedivñ mñjacavñre bueiye jañbevñ apevñre. <sup>2</sup> Caivñ maja vainí tñrĩ āmeno đaivñbu obedinñmñ. Pōescu scñcñ baru vainí tñrĩ āmeno đabescu cainñmñ ũi yávaiyeque, ñai pōescu meacñ baju bájebu. Ũi baju me matuiyeda đaicōjejebu. <sup>3</sup> Quñjiyo cōjeiyo tñuyore epeivñbu maja caballore ũi jijecamui, ñuicōjenajivñ ũre cōjeimeaque āri maje ñuiyñrōi. Que teni ju are đaivñbu ũre aru ũi baju me matuiyeda đaicōjeivñbu maja. <sup>4</sup> Quédecabu jiadocũ uracũque. Ũracũ bajubu. Aru ũmevñ parñrō corñ japuivñ. Ũbenita jipocateipōescu ñuicōjeimi dicũre quñjive japñvaiveque āri ũi ñuiyñrōi. <sup>5</sup> Quédecabu maje jemedoque. Quñjinomu maje jemedo. Ũbenita maje quñjie yávaiyeque urarō đaivñbu maja. Nopedeca quñjino toaque macarō urarō ĩiyavñ. <sup>6</sup> Aru maje jemedo toapebu. Yópe toa ĩiyepe caino macarōre, nopedeca maje jemedo āmedaivñ maje baju matuiyede. Aru ñai abujuvai jabocñvacari iye āmeina đaiye đare đayube. Maje yávaiyeque āmeina đaivñbu aru ñájine đaivñbu máre yópe abujuvai cñrō, toabo cñimébo, āmeina đaiyepe aru ñájine đaiyepe máre.

<sup>7</sup> Maja, pōeva, đaicōjeni bñojavñbu caiyajúboo āimayajúboacavñre: macarōscavñ jijecñrivñre, aru mñjinare, papeivñre, aru jiacavñre máre. <sup>8</sup> Ũbenita pōescu cubebi đaicōjeni bñojayñ ũi jemedore. Āmeina yávaiyede đajocarĩ majibevñ maja. Yópe āđa jñmaque ũi ijetede đaiyepe ũi cñiyede, nopedeca maja máre ijie đaivñbu maje yávaiyeque. <sup>9</sup> Maje jemedoque mearore jivñbu majeracñ Jūmenijicure. Aru no jemedomiareca āmeina yávavñbu maja pōevare, ina Jūmenijicui cñedaimara mácavñre ũpe pavñre. <sup>10</sup> Cñinácamu jijecamuque yávavñbu méne aru āmene máre. Maja, jívñ, que đaru meamevñ. <sup>11</sup> Macajia cñbevñ oco me aru oco jñme máre pñaróri cñináturñra. <sup>12</sup> Aru mñja, jívñ, higueraçure olivornñ jēiye bñojabevñ. Aru úyaimure máre higueraçura jēiye bñojabevñ. Quédeca oco yuquiraque aru oco me etarĩ bñojabevñ cñináro oco pñaróinore jocarĩ.

#### *Majie jāve*

##### *(Stg 1.5)*

<sup>13</sup> Mñjacacñ apecñ scñcñ baru majicñ aru járiarĩ eayñ, jáđovajacñrĩ ũi majiéde aru ũi járiarĩ eaiyede ũi mearo đaiyeque, “¿Meacñ bñrica yñ arevñ pñeno?” arĩ đápiabescñva. <sup>14</sup> Ũbenita mñjacacñ apecñ scñcñ baru āmei jorojññ ũi ũmei aru cadateiyacñ ũi baju arevñ pñeno, “Me majivñ yñ”, borocñeque arĩ đápiabecñrĩ. Ũpe páyube ũbenina ayñ, jāvene majibescñ. <sup>15</sup> Ũi majié jāve āmevñ. Jūmenijicui jíye āmevñ. Quénora iye majié ijāravñquebu. Aru pōeva ne ũrōpe yópe āimara đápiabevñpebu. Aru abujuvai đápiayeqequebu máre. <sup>16</sup> Pōeva jorojivñ baru aru cadateiyñrivñ baru ne baju arevñ pñeno, cñrijovadama ne bajumia aru đadama caino āmenore máre. <sup>17</sup> Ũbenita Jūmenijicu majide đayube pōevare majié jāveque. Matamñre ina pōeva majidivñ me Jūmenijicu jiede caino mearo đaivñbu. Aru cñrijimene đaivñbu. Cadateivñbu apevñre. Jijescñbevñva cñrivñbu

aprevuque. Cõmaje ãroje jáivubu arevure. Puedaivubu arevure. Jáivubu caivure cûináturara, jámevuba arevure me arevu pueno. Pucãumea cubevubu. Aru meagore ãaivubu. Québu ina põeva majidivũ Jãmenijicũ majiéque. <sup>18</sup> Na cãrijimene ãaivubu caivũ arevunque, cãrãjivũ ãaivũ me.

## 4

*Maje yõvaiye ijãravucavũque jaubevũ majare*  
(Mt 6.24; 23.12; Lc 16.13; 1 P 5.5-6)

<sup>1</sup> ¿Aipe teni boaivũba mũja mũje baju? Aru, ¿aipe teni ãdamateivũba mũja mũje baju? Mũje ãmeina ãaiyũe yõre maucũvarepebu mũje dãriaiyeque. <sup>2</sup> Mũja urivũ baru arejĩene aru eabevũ baru diede, boarĩ jarũvaiyurivũbu põevare, cãvarĩdurãjivũ diede. Aru mũja ãujivũ baru arejĩene aru cãvarivũ bũojabevũ baru diede, maucũvarĩ boaivũbu, cãvarĩdurãjivũ diede. Mũja cãvabevũtamu, mũje jẽniame boje Jãmenijicũque. <sup>3</sup> Mũje jẽniariduiyede Jãmenijicũque, jẽniariduivũbu yõre jaubenope mũjare mũje dãriaiye ãmeque. Quéda jẽniariduivũbu Jãmenijicũque, cojũquiyepe aivũ mũje ãmeina ãaiyũede. Que baru mũja jascorũbenamu mũje jẽniariduiye báquede. <sup>4</sup> ãmena bajutamu mũja. Jãmenijicũre jarũvarĩ dajocaiyurivũbu mũja yõre nomiõ ãmecoĩ dajocaiyepe jãmarepacũre jarũvarĩ. Ina yõvaivũ ijãravucavũre ne ãmeina teiyeque yõre ne baju urõre maucũvarivũbu Jãmenijicũre. ¿Coreõvabenarũ mũja diede? Jáve mũja me coreõvaivũbu diede. Que baru ácu põescu yõvaiyucũ ijãravucavũre ne ãmeina teiyeque yõre ne baju urõre, úrecabe maucũvacũ Jãmenijicũre.

<sup>5</sup> ¿Dãriavũrũ mũja Jãmenijicũ toivaicõjeiye báquede ãi yãvaiyede ubenina? ¡Que ãmevũ! Yõre arĩ, toivaicõjeneaquemavũ ã: “Jãmenijicũ cuedabedejaquemavũ põeva jorojĩnajivũre. Maje ãmene Jãmenijicũ epeiye báquede majare, maucũvare ãabevũ arevũre”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ. <sup>6</sup> Aru Jãmenijicũ pueno baju cadateibi majare ãi me boje. Que baru yõre arĩ, Jãmenijicũ toivaicõjeneaquemavũ ãi yãvaiyede: “Jãmenijicũ maucũvaibi ina ‘¿Meara márica arevũ pueno?’ aivũre. Ubenita ãi me boje cadateibi ina ‘Arevũ cãchinotamu maja’, aivũre”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ.

<sup>7</sup> Ju ajarã mũja Jãmenijicũre, mũje ãarãjiyepe aivũ yõre ãi urõre. Maucũvajarã ñai abujuvai jabocũre, mũje ãabenajiyere aivũ yõre ãi urõre. Aru que ãaru, ã dupini nucũyũme mũjare jocarĩ. <sup>8</sup> Pueno baju coreõvaivũjarã Jãmenijicũre. Aru que ãaru, Jãmenijicũ mũjare coreõvare ãacũyũme úre. Mũja, ãmeina teivũ, dajocajarã mũje ãmeina teiye. Mũja, pucãumea cãrivũ, oatũvajarã mũje dãriaiyede, mũje uede cûinãrora Jãmenijicũre aru ijãravũquede máre. <sup>9</sup> Mũje que dãriaiye boje, ñãjjara, ojarã, aru chõjara mũja. Yurivũ baru, dajocajarã mũje yuriyede aru ojarã. Aru torojurivũ baru, dajocajarã mũje torojuede aru chõjara. <sup>10</sup> Que baru, “Arevũ cãchinotamu yũ”, ajarã mũja Jãmenijicũre, ãi cadatequiyepe aivũ mũjare ãi pãrũéque. Que teni Jãmenijicũ meagore jicũyũme mũjare.

*Coũniye jaubevũ majare arevũre ne ãaiyede*

<sup>11</sup> Mũja, jivũ, yãvabejarã ãmenore caivũ ne járiaiyede arevũĩ borore. Ñai coũyũ ãmenore ã jicũĩ borore aru “ãmeina teivũ mũ” ayũ úre, úrecabe yãvayũ ãmenore Jãmenijicũĩ ãaicõjeiyede. Ñai que ayũ, “ãmetamu Jãmenijicũĩ ãaicõjeiye”, ayũbe. Mũja yãvaivũ baru ãmenore Jãmenijicũĩ

ðaicðjeiyede, mąja ju abevu diede. Quénora mąja ðaivubu yópe mąje baju urðpe. <sup>12</sup> Æbenita Jąmenijicu cūinácırabe ðaicðjeñu majare. Aru Jąmenijicu cūinácırabe соууу mąje ðaiye méne o ámene máre. Que baru úrecabe cūinácıra meaðayı buojaibi pðevare, ne ñájimenajiyere ayı ne ámeina teiye boje. Aru úrecabe cūinácıra jarıvayı buojaibi pðevare, ne ñájinajiyere ayı ne ámeina teiye boje. Æbenita mąjacapıravı ye ámenore соуыгı buojabevı apevıı borore.

*Pðeva aipe vaiquıyede javenare ne majibeno*

<sup>13</sup> Caride me járiajará mąja yópe arı dáriaivı: “Caride o javenare narajarevı mąja apeno ĩmaroi. Mautenajarevı nore cūináııı memeni, bojedarı, earájıvı ure táuturare aru cıvede máre”, aivıbu. <sup>14</sup> Mąja ye coreóvabevı aipe vaiquıyede javenare. Coreóvabevı aipiyede mąje yainájıjıaravı baquinóre. Mąje arıđó yópe painomu abobicope. Yópe abobico járorı, maumena bıjaiyere, nopedecabu mąje arıđó máre maumena cūino. <sup>15</sup> Que baru yópe arı dáriaıye javıı mąjare: “Jąmenijicıı urı, sıgı, memeni, ðarájarevı apejıene”. Que aıye javıı. <sup>16</sup> Æbenita mąjacapıravı boroteivıbu mąje baju majiéque, Jąmenijicıı majiéde jarıvarı. Æbenina “Jąmenijicıı javıbeıı majare”, arı dáriaıđıdivıbu mąja. Que ðaru ámenomu. <sup>17</sup> Ñai coreóvayı ðayı méne, ðabecu baru méne yópe úı coreóvaiyere, ámeina ðayıbe ú, úı ðabe boje yo mearore ðayı majıcıpe.

## 5

*Majicaino cıve cıvarıvıre*

(Mt 6.19)

<sup>1</sup> Caride járiajará mąja, cıve cıvarıvı. Coðoborı ojará mąja mąje ñájinajınore. <sup>2</sup> Mąje cıve pojeiyebu. Aru mąje doiye bocomıva ne áıyebu. <sup>3</sup> Aru mąje táuturatıvı, úru arı plata máre, cıra etaiyebu. Iye cıra etaiye jáðovaıvı mąje cadatebe báquede ina cımaje árojarıvıre mąje cıveque. Que baru mąja ñájinajıvıbu yópe pðecıı ñájıyere toa éiyede úı bajıre. Mąja jéıvıbu mąjeva urarð cıvede ijárvıı, buojaijıaravıre, Jąmenijicıı ñájıovaquıjıaravı baquinó jıpocai pðevare, ne ámeina teiye boje. <sup>4</sup> Jarıjıde apa. Ina memecııvı mąjare mąje jıoai chıoıvı coðoboboıvıbu, mąje jíbe boje iye bojedaiye javéde náre, ne memecııye báque boje. Ina mąje jıjovaimara, mąje bojedabemara, ne boro соуыгı adaiyede járiaııı ñai Jąmenijicıı, cııvı ijárvııcııvı ne jabocu. <sup>5</sup> İjárvııı toroııgı sırıvıbu mąja mąje ure cıveque. Ærabıcııvıbu mąje áıye boje méne. Que baru yópe oteáımacı coreóvabecıpe pðevai jíyede úre urarð áınore, ðarájıvı jıacııre ne boarájıye jıpocai úre, nopedeca mąje ñájinajıjıaravı baquinó edaquıyebu mąjare, corebevıre. <sup>6</sup> Mąjacapıravı ámenore соуыгı ñájıcðjeıvıbu arı boarı jarıvııvıbu máre ina cımaje árojarıvı mearare. Æbenita nácapıravı maucııvabema mąjare.

*Pðeva ne napıyeque ne jėniaino Jąmenijicııque*

(Mt 5.34-37; Mr 6.13; Lc 10.34)

<sup>7</sup> Mąja, jívı, caride napıni corejará mąja mąje jabocu Jesucristoi cıpaidaquıyede. Dáriajará ñai oteııre. Napıni coreıııı ícııı iye jéıye bojecıede. Napıni coreıııı mama ocainore arı ocaino yóbocarðre máre.

Aru no yóboi, jēiyede ĩñu bñojaibi. <sup>8</sup> Quédeca mñja máre napini corejarā. Paruē đajarā mñje ũmene. Caijārvuñu vainĩburu yóboi, Cristoi copaidaquino pñeno joabenotamu.

<sup>9</sup> Mñja, jívñ, boro soyũĩ adabejarā mñjevũre mñje ñájiye boje. Que đaru, mñjavacari ñájine đaimara mǎrajivũbu. Jũmenijicũrecabe ñájine đayũ pñevare ne ãmeina teiye boje. Aru ũi náre ñájine đaquino joabenotamu. <sup>10</sup> Mñja, jívñ, dǎriajarā ina Jũmenijicũ yávaiyede soyũcaipñeva mǎcavũre. Ne ñájiye báquede napini coredejaquemavũ na mǎcavũ. Napedeca napini corejarā mñja. <sup>11</sup> Torojuřivũtamũ maje jāinoi ina napivũ caiye iye ne ñájiyede. Javede járiadvũ mñja Job bǎcũ borore. Coreóvadvũ mñja mǎrǎđ ñájiye báquede napivũ mǎcũre Job bǎcũre. Aru Jũmenijicũ cõmaje ãroje jāiye boje aru ũi mearo đacaiyũe boje pñevare Job bǎcũ ñájiniburu yóboi, Jũmenijicũ mearo đacarĩ bñojarejaquemavũ ũ mǎcũre.

<sup>12</sup> Mñja, jívñ, caiye mñjare javé pñeno yo cũináro javřótamu. Mñje yávaiyede jēniamejara cavarđ mearo Jũmenijicũ cũřđcavũre aru ijārvũcavũre máre, ne đare đarājiyere aivũ mñjare yópe mñje jēniaiyepedeca. Quénora cainũmũ borocũbevũva soyũjarā yávaiyede jāvene, javbequiyere aye mñjare cavarđ mearocascũ ãmiáque aru ijārvũcascũ ãmiáque máre, pñeva ne majinajiyere aivũ mñja yávaiyede jāvene soyũvũre. Mñje yávaiyede, nurié jũ aiyũřivũ baru, jũ ajarā, aru bi aiyũřivũ baru, bi ajarā quénora, Jũmenijicũ ñájine đabequiyere aivũ mñjare.

<sup>13</sup> Apescu mñjacascũ ñájiřũ maru, jēniajacurĩ ũ Jũmenijicũque. Aru apescu mñjacascũ torojũcũ baru, yũriajacurĩ, jĩcũyũ mearore Jũmenijicũre. <sup>14</sup> Aru apescu mñjacascũ ijimũ maru, cutujacurĩ ina Jesũre jũ aivũre coreipñevare, ne jēniarajiyere ayũ ũre maje jabocũ Jesucristoque ne yuaiyede ũra olivo ãmicũřicũ jēidũa córoque. <sup>15</sup> Aru ne jēniaiyede “Jesucristo meadarĩ majicũtamẽ”, ne arĩ dǎriaru, ñai ijimũ meadaimũ mǎcũyũme. Maje jabocũ Jesucristo meadacũyũme ũre. Aru ijimũ mǎcũ baru ũi ãmeina teiye báque boje, Jũmenijicũ ãřũmetecũyũme diede. <sup>16</sup> Que baru soyũjarā mñjevũre mñje ãmeina teiyede. Aru jēniajara Jũmenijicũque mñjevũre, ũi meadaquiyere aivũ mñjare. Ñai pñescu meascũ Jũmenijicũ jǎinoi, ũi jēniaiyede Jũmenijicũque, jāve Jũmenijicũ járiaibi aru cadateibi ũre yópe ũi jēniaiyere. <sup>17</sup> Ñai Jũmenijicũ yávaiyede soyũcaipñescũ Elías majare ráyũ barejaquemavũ. Paruéquẽ jēniarejaquemavũ ũ Jũmenijicũque, ocabequiyere ayũ. Que baru ocabedejaquemavũ ũi joborđi yóbecũřĩjũna coricai. <sup>18</sup> Aru bedióva cojedeca jēniarejaquemavũ Jũmenijicũque, ocaquiyere ayũ. Que baru ocarejaquemavũ. Aru pñeva ne oteiyẽ báque bũcũrejaquemavũ.

<sup>19-20</sup> Mñja, jívñ, járiajarā. Apescu mñjacascũ ũi dajocarũ ũi jũ aiyede iye yávaiyede jāvene, aru apescu jũ are đayũ baru ũre diede cojedeca, ñai oatũvare đayũ apescũre ũi dǎriainore, ũi dajocaquiyere ayũ ũi ãmeina teiyede jarũvarĩ, ũi jũ aquiyere ayũ iye yávaiyede jāvene cojedeca, meadaibi ũre, ũi ñájimequiyere ayũ ũi ãmeina teiye boje. Que baru Jũmenijicũ jarũvacũyũme caiye ũi ãmeina teiye báquede. Aru ãřũmetecũyũme diede máre. Coreóvajarā mñja diede. Quénoramũ.

## 1 San Pedro

Mamabainore soyuyeybu Pedro b́acu ũi toivacaiye b́aquede paperayocare judíova Jesúre ju aipðevare, ne joborðare jocarí dajocaiyu b́acavure, curájivure apenoa joborðai, die ámiá Ponto, aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre (1:1). Pedro b́acu judíovacacu barejaquemavu. Jesús ũi yávaiye méne beorí soyuicðjeimu marejaquemavu. Lucas b́acu toivarejaquemavu Pedro b́acui borore Hch 1:12-5:42 aru 9:32-12:19 aru cap. 15. Majidivu ne dápaiyepe, toivacarejaquemavu diyocare ániujua b́aquede 63-64 d.C. ũi cæ b́aquede Babilonia ámicaríimaroí (5:13).

Toivacarejaquemavu árvure ðacayyu ina judíova Jesúre ju aipðevare napini coreivure J́umenijicui mearo ðacaquiyede náre ne ju aye boje Jesucristore (1:2-12), aru Jesucristoi ñájiye b́aquede náre boje (2:18-25), aru Esṕiritu Santoi oatvayiyede náre (4:1-11). Soyurejaquemavu Jesúre ju aivure ne ñájiyede ijárvai (3:8-22, 4:12-19). Aru soyurejaquemavu máre aipe ðaiye javrðore náre meara bajupe (1:13-2:3), ne memecaiyede úre (2:11-17), purubvoivure (3:1-7), aru Jesúre ju aivure coreipðevare (5:1-11). J́evari soyurejaquemavu Jesúí jaboteiyede ũi pðevare yópe ćarava apurvape paiyede (2:4-10).

*Pedro ũi meaicðjeino Jesúre ju aipðevare  
(Stg 1.1)*

<sup>1</sup> Ýubu Pedro, Jesucristoi yávaiye méne beorí soyuicðjeimaracacu. Toivacaiyu mujare, muje joborðare jocarí dajocaiyu b́acavure, curivure caride apenoa joborðai die ámiá Ponto aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre. <sup>2</sup> Majeracu J́umenijicu beorejaquemavu mujare, ũi majié boje aipe vaiquiyede. Aru ñai Esṕiritu Santo epede ðarejaquemavu mujare J́umenijicui pðevare, muje ju arájiyepe ayu Jesucristore aru muje meadaimara marajiyépe ayu muje ámeina teiyede jaruvarí, ũi jive meiyé b́aque boje, ũi yaiye b́aquede majare boje. J́umenijicu mearo ðacajacurí mujare bojecubeda ũi me boje. Aru torojurí me cure ðajacurí mujare ćarjimevava pæno baju.

*J́ave maje napini coreino  
(Jn 3.3-7; 20.29; Ro 6.4-13; 1 P 1.22)*

<sup>3</sup> J́inajarevu J́umenijicure mearore, maje jabocu Jesucristoi mearore j́imure, j́ipacure máre. Ői cðmaje ároje j́aiye boje, cure ðaibi majare apué mamaeque ũi nacovaiye b́aquede Jesucristore yainore jaruvarí. Que baru torojurí napini coreivubu maja J́umenijicui ðacaquiyede majare, maje coreovaiye boje J́umenijicu j́ave mearo ðacacuyure. <sup>4</sup> Iye J́umenijicui cuvare ðaquiye majare yaibébu. Que baru pojebequiyebu. Ámedabequiyebu. Aru javecarðpe tebeni bíjabequiyebu máre. Caiye iye mearore J́umenijicui ðacaquiyede napini coreivubu maja. J́umenijicuvacari corecayube diede mujare nore, cavarð mearo ũi curði. <sup>5</sup> Muje ju aiyede J́umenijicure, meadaibi mujare ijárvai ũi paruéque. Aru buojaquijárvavu baquinóre jáðovacuyume mujare meara baju yópe ũi urðpe. Que teni buojacuyume meadacayyu mujare, muje cuvvarájiyepe ayu caiye iye ũi mearo ðacaquiyede mujare.

<sup>6</sup> Caride torojurá maja muje ũmei caiye iye J́umenijicui mearo ðacaquiyede mujare. Arpenymna ch́orajaramu maja, muje ñájinajiye boje

ure ñájiyede. <sup>7</sup> Maja ñájinajaramu, Jāmenijicui jādovaquiyepe aivṁ mṁje jṁ aiyede Jesucristore jāvene. Yópe pōeva ne juaiyepe úrure, ne majinajiyeye aivṁ jāve maru, nopedeca Jāmenijicu ñájiñe ðayube mṁjare, jādovacyu mṁje jṁ aiyede Jesucristore jāvene. Aru yo úru me bojecarōvacari bṁjarī bíjaivṁ. Ūbenita mṁje jṁ aye Jesucristore pṁeno bojecavṁ Jāmenijicui jāinore aru cūiméquiyebu. Que baru Jāmenijicu me jācyume mṁjare, mearape ðacyume mṁjare, aru pueðacyume mṁjare máre ānijāravṁ Jesucristoi jādovaquijāravṁ baquinóre. <sup>8</sup> Ñai Jesúrecabe mṁje amṁ jāmevṁva úre cāreja. Aru árecabe mṁje jṁ aimṁ jāmevṁva úre caride. Que baru torojurivṁbu mṁja ɱrarō torojue méque. Pōeva ne yávaiyeque coyarī majibema die torojuede, pṁeno baju me boje. <sup>9</sup> Torojurivṁbu mṁja Jāmenijicui meadaíye boje mṁjare. Aru mṁja jṁ aivṁbu Jesucristore, Jāmenijicui meadaquiyepe aivṁ mṁjare.

<sup>10</sup> Iye Jāmenijicui meadaiyede pōeva úre jṁ aivṁre, ina Jāmenijicui yávaiyede coycaipōeva mácvṁ me majiyṁrejaquemavṁ, coreóvarājivṁ caiye iye yávaiyede pōevare meadaiyena. Coycarejaquemavṁ Jāmenijicui ðacaquiyepe mṁjare bojecabeda āi me boje. <sup>11</sup> Ne bueiyeque iye Jāmenijicui yávaiyede coycaiyede majinidurejaquemavṁ ñame cacyu Jāmenijicui meadaipōecare aru aipiyede ðacyure máre. Ñai Espiritu Santo jādovañṁ marejaquemavṁ ānijāravṁ baquinóre āi Jāmenijicui yávaiyede coycare ðaiye báquede ina Jāmenijicui yávaiyede coycaipōeva mácvare. Jāmenijicui yávaiyede coycarejaquemavṁ iye napiye janquinore āi ñájiquiyede Jesucristore aru yo ɱrarō mearore Jāmenijicu ðacacyure úre āi ñájiniburu yóboi. Jesucristovacari darorejaquemavṁ ñai Espiritu Santore, āi Jāmenijicui yávaiyede coycare ðaquiyepe ayṁ na mácvare. <sup>12</sup> Jāmenijicu coreóvare ðarejaquemavṁ ina āi yávaiyede coycaipōeva mácvare ne coyaiye cadatebequiyepe náre. Ūbenita mṁjare cadateíye baquiyeḅu. Ne coyaiyede coreóvabevṁva, diedecabu iye Jesús āi yávaiye méne mṁje jápaiye caride. Ñai Espiritu Santo, Jāmenijicui daroimṁ mácv cavarō mearo āi cṁrōre jocarī parure ðaibi ne ūmei ina Jesús āi yávaiye méne coyupōevare, ne coyṁrājiyepe ayṁ diede parúque. Aru ángeleva máre coreóvaiyṁrīduivṁ caiye iyede.

*Maje memecaino Jāmenijicure jṁrōre  
(Jn 3.3-7; Stg 1.10-11, 18; 1 P 1.3)*

<sup>13</sup> Caiye iye méne Jāmenijicu ðacaibi mṁjare boje. Que baru me dápijarā mṁje ðarājiyede aru me ðajarā caiye mṁje ðaiyede majidivṁpe. Que teni napini corejarā cūinārora caiye iye Jāmenijicui mearo ðacaquiyepe mṁjare, āi jādovaquiyepe Jesucristore.

<sup>14</sup> Jṁ ajarā Jāmenijicure yópe mamara meara ne jṁ aiyere nébcṁvare. Aru ðabejarā yópe mṁje āmeina ðaiyere, yópe mṁje ðaiye báquepe coreóvabevṁva cāreja Jāmenijicui yávaiye méne. Que baru ðabejarā yópe mṁje ðaiye báquepe javede, mṁje jṁ arājiye jipocare Jesucristore. <sup>15</sup> Ūbenita méne ðajarā mṁjacapūravṁ caiye mṁje ðaiyede, Jāmenijicu, mṁjare cutuyṁ bácv ṁ jina márājivṁva, āi me boje caivṁ pṁeno. <sup>16</sup> Yópe arī, toivaicōjenejaquemavṁ Jāmenijicu āi yávaiyede: “Meara baju bájarā mṁja. Yúbu meacṁ baju caivṁ pṁeno. Que baru mṁja máre, ji pōeva, meara baju bájarā mṁja”, arejaquemavṁ Jāmenijicu.

<sup>17</sup> Mṁje jēniaiyede Jāmenijicṁque, “mṁ, jipacṁ” aivṁbu áre. Aru Jāmenijicurecabe ñai jāñṁ caivṁ pōevare cūinátṁṁ, coyuyṁ majare coapa,

mearo ðayure o ãmeno ðayure máre, maje ðaiye báque boje ijāravare. Que baru pueðajarã úre muxe cuedeca yore ijāravai. <sup>18</sup> Me majidivabu mja dajocare ðaimara mácavure muxe cne báquede jocarí yópe apescu ùmxi bojedaiyepe ùi yebacavure. Die cne báquebu yopedeca mujefñecuva mácavu ne cne báquepe. Ne majicaiye báquede aru ne jãðovaiye báquede mujare ye caðatebedejaquemavu mujare. Que teni mja mearore ðarĩdurejaquemavu aru torojurĩdurejaquemavu máre. Ëbenita mja buoimarape paivn barejaquémavu die cne báque boje. Mujare bojedaiye báque bíjabequiyebu aru pojebequiyebu máre, yópe bojedaiyepe úrure aru platare máre. <sup>19</sup> Ëbenita mja bojedaimara mácavabu Jesucristoi jive bojescueque, ùi yaino mácarðque, yópe urarð bojescurðre jícaiyepe Jūmenijicure. Que teni ñai Jesucristo ovejajícure barejáme ye ãmeno cubecava, jaubecava, quénora pñeno meacu baju, ne jñajiyere aivn úre ne juaimure Jūmenijicure.

<sup>20</sup> Jūmenijicui cuedaquiye jipocamia ijāravare majidejaquemavu darocayn mamacure, ùi yaicáquiyepe ayu majare, jarñvacyu maje ãmeina teiyede. Que teni Jūmenijicu beorejaquemavu Jesucristore meaðaipðecu bacayáre javede. Aru jãðovarejame úre ijāravai buojaquijāravai. <sup>21</sup> Muxe coreóvaiye boje Jesucristore caride, ju aivnabu Jūmenijicure nacovañu mácure Jesúsre yainore jarñvarĩ aru epeyn bácure úre meacu baju caivn pñeno. Que baru mja ju aivnabu Jūmenijicure aru napini coreivnabu iye ùi mearo ðacaquiyede mujare yópe ùi aye báquepedeca.

<sup>22</sup> Muxe ju aye báque boje iye yávaiyede jãvene muxe járiaiye báquede diede, dajocavnbu mja muxe ãmeina teiye báquede caride. Yópe teni jãve buojavnbu mja urivn apevure Jesúsre ju aipðevare. Que baru pare ujarã mja muxe baju caiye muxe ùme méque. <sup>23</sup> Mja curivnbu caride yópe mamarñm pðeteivnre cojedeca juðevare népacu yaibéca quénora apñcu cainñmna. Jūmenijicui yávaiye apñere paiyebu aru oatavabebu máre. Aru dieque Jūmenijicu cñvare ðaibi mujare mamañmene. <sup>24</sup> Yópe arĩ, Jūmenijicu toivaicðjenejaquemavu ùi yávaiyede:

Caivn pðeva cðriápe paivnbu. Que baru ne majié cónvare paiyebu. Iye cðriá popoiyavñ. <sup>25</sup> Aru iye cónva taiyavñ. Ëbenita Jūmenijicui yávaiye cñquiyebu cainñmna, arĩ toivaicðjenejaquemavu.

Iye Jūmenijicui yávaiye mému. Diedecabu Jūmenijicui yávaiye méne coyupðeva ne coyuiye báque mujare.

## 2

<sup>1</sup> Caride dajocajarã mja caiye muxe ãmeina teiyede. Aru borocubejarã mja. Jujovabejarã apevure, jorojñejara apevure, aru ãmeina yávabejarã apevure máre. <sup>2</sup> Yópe mamajina mamarñm pðeteivn pare nuivyere népacoi opcore, nopedeca mja máre pare buejarã Jūmenijicui yávaiyede jãvene. Que teni yópe mamajina ne opcore nuíye boje me bucuiyepe, nopedeca mja máre, muxe pñeno baju me járiarĩ aru ju arĩ nuíye boje Jūmenijicui yávaiyede, me járiarĩ earãjaramu mja diede. Que teni muxe ùmene me parure ðarĩ, meaðaimara máravnbu mja. <sup>3</sup> Nópe ðajarã, muxe coreóvaiye boje aipe Jūmenijicu urarð mearore ðacayure mujare.

*Jesucristo cñrava apñivnre páyn  
(Mt 21.42; Ro 9.25-26, 33; Tit 2.14)*

<sup>4</sup> Pæno baju majinadajarã Jesucristore. Êrecabe jaboteyu ùi pðevare. Ñai Espiritu Santoi ðacaiye boje, náre cójijovaibi, ne curãjiyepe ayu úque cūinávupe. Jesucristorecabe yópe cūrava aruriva Jūmenijicui mamaramu epeivape ùi ðainore yópe cūramipe. Apevucarūravu jaravarejaquemavu ðiva cūrava meava bajure, ересуу ùi ðaiñamine. <sup>5</sup> Aru mujacarūravu yópe bájarã cūrava arurivape, Jūmenijicui ðaquiyepe mujaque ùi ðaiñamine yópe cūramine ðaipðecu ùi ðaiyepe cūramine cūravaque. Aru Jūmenijicui ðaiñami ùi Espiritu Santoi cūquino maquiyebu. Noi mija memecarãjaramu nápe, sacerdotevape, jínajivu Jūmenijicure jícaiyede mije ũmequede aru méne ùi jáinoi. Aru Jesucristo cadateibi mujare, mije jínajiyepе ayu mije ũmeque aru Jūmenijicui jáquiyepe ayu me. <sup>6</sup> Jávemu no Jūmenijicui toivaicðjeiye báque boje ùi yávaiyede, yópe arĩ:

Beoivu yu cūináva cūrava bojecariva bajure. Divare epeivu yu ji ĩmaroi, Jerusalén āmicarĩmaroi, yópe cūramitðbui cūravape ji ðaquiñami. Ácu pðecu ju ayu baru maje jabocare, ñai divape ráyure, cainmua chĩomescube ùi ju aiyе boje ñai jabocare. Quéнора cainmua torojuscuyume ùi ju aiyеque úre, arejaquemavu Jūmenijicu.

<sup>7</sup> Aru mija ju aivabu Jesucristore. Que baru úrecabe meacu baju mujare. Êbenita ina ju abevare úre, yópe arĩ Jūmenijicu toivaicðjeneaquemavu ne borore:

Iva cūrava ina cūrami ðaipðeva ne jaruvaiva bácarð apeva cūrava bojecariva cubevu ðiva pæno. Quéнора ðiva Jūmenijicui epeivabu cūramitðbu yebai. Que baru parurivabu apeva cūrava pæno, arejaquemavu Jūmenijicu.

<sup>8</sup> Aru apenumu Jūmenijicu, yópe arĩ, toivaicðjeneaquemavu ùi yávaiyede: Iva cūrava boje, pðeva torĩ turĩdurãjarama. Aru iva cūrava boje, pðeva turãjarama máre, arĩ toivaicðjeneaquemavu.

Que baru pðeva ne ju abede Jūmenijicui yávaiyede jávene vaivu náre yópe pðecui torĩ turĩduiyepе. Que teni ina pðeva ðaivabu yópe Jūmenijicui majié báquepedeca ina pðeva ne ðarãjiyede. <sup>9</sup> Êbenita mujacarūravu Jūmenijicu jinava, ùi beoimaramu. Mujarecabu ñai jabocare memecaivu ùi sacerdotevape. Mujamu pðeyajubocavu Jūmenijicui coatete ðaimara āmenore jaravarĩ ũ jina márjivu. Mujamu Jūmenijicui pðeva ùi beoimara, mije coyurãjiyepe ayu iye yávaiye méne Jūmenijicui pæno mearore ðacaiyede pðevare. Êvacari cuturejaquemavu mujare, mije dajocarãjiyepe ayu āmeina teiyede jaravarĩ yópe etaiyepe ñeminore jocarĩ, mije cue báquede Jūmenijicure coreóvabevu cáreja. Jūmenijicu cuturejaquemavu mujare, mije ðarãjiyepe ayu meatede ðaiyede yópe ecoiyepе ùi pæno mearo miadároi. Que baru mija coreóvaivabu Jūmenijicure caride. Aru āmeina tebevabu. <sup>10</sup> Javede Jūmenijicui pðeva āmenejaquemavu mija. Êbenita caride ùi pðevatamu mija. Javede Jūmenijicui cōmaje āroje jáiyede majibedejaquemavu mija. Êbenita caride cōmaje āroje jáimi mujare. Que baru majidivabu úre pare cōmaje āroje jáñure.

#### *Maje memecaino Jūmenijicure*

<sup>11</sup> Mija, ji umara, parurðreca jēniaivu mujare. Mija ijāravucavupe paivu āmevu. Quéнора cavarð mearo Jūmenijicui curðcavu barãjaramu mija. Mija curivabu ijāravui obebeñena. Mije āmeina ðaiyue yópe maucværepebu mije ũmeque. Que baru ðabejarã yópe mije āmeina



đaiyere. Đaicđjemejara muja mje dápiano ámenore mje bajure. <sup>12</sup> Quénora mearo đarĩ me ćjarā mja ina Jesucristore ju abevu ne jēneboi. Que teni ne ámeina yávaiyede mujare ámeina teivure, návacari, mje mearo đaiyede jāri, yópe arĩ, “Ámeina teivu ámema na. Me đadama na”, arĩ coyugājarama mujara. Que baru mearore jínajarama na Jūmenijicure ũi daquijāravu baquinóre, űájine đacnyu pđevare, ne ámeina teiye boje.

<sup>13</sup> Mja đaiyurivu baru yópe Jūmenijicui urđe, ju ajarā caivu mje jabovare. Ju ajarā űai jabocu ijāravacacu pñeno baju paracure. <sup>14</sup> Aru ju ajarā caivu apevu jabovare ũi cāchino parurivure. Nāmu ũi daroimara, űájine đarājivu ina ámeno đaiyure aru jínajivu mearore ina mearo đaiyure. <sup>15</sup> Que baru Jūmenijicui ũi mje bi are đarājijere ayu ina pđeva árumevure ne ámeina yávaiyede mujare, ne coreóvabe boje. Mje mearo đaiyeque đarājivubu mja diede. <sup>16</sup> Caride javbevū mujare mje đaiye yópe caiye iye Jūmenijicui đaicđjeiye báquepe pđevare Cristoi daquiye jipocai. Que baru mja yebacavure paivu ámevutamu. Ūbenita dāriabejarā mja ámeina teni bñojavure, mje cñe boje yebacavu ámevure. Quénora javvu mujare mje đaiyede yópe Jūmenijicure memecaivure. <sup>17</sup> Puedajarā caivu pđevare. Ūjarā apevu Jesucristore ju airđevare. Jūmenijicure puedarĩ, mearore jjarā ũre. Aru puedajarā űai jabocu ijāravacacu pñeno baju paracure.

*Cristoi űájijye báquede coreóvare đaino majare aipe đaiye javrđre*

<sup>18</sup> Mja, memecaipđeva, ju ajarā mje jabovare aru puedajarā me náre. Nópe đajarā ina jabova jjecubevure aru ina jjecurivure máre. <sup>19</sup> Jūmenijicui me jāimi aru mearo đacaibi mujare mje napiyede űájijyede ámeina đabevva. Mje coreóvaiye boje Jūmenijicui urđe, mja napivubu ámeina đabevva. <sup>20</sup> Mje napinu ne jara popeiyeđe mujare, mje ámenore đaiye báque boje, meamejebu mujare. Ūbenita mje napinu űájijyede mje mearore đaiyede, Jūmenijicui me jācnyume aru mearo đacacnyume mujare. <sup>21</sup> Que baru mja Jūmenijicui cutuimaramu, űájinajivu. Cristovacari űájicarejame mujare boje, cadatecyu mujare. Que teni jđovarejame mujare ũi đaiye báqueque aipe đaiye javrđre mujare, mje majinajijere ayu aipe đarĩ űájinajivure ũi űájijye báquepe. <sup>22</sup> Ye ámenore đabedejame ũ. Aru ye borocurĩ javovabedejame ũ. <sup>23</sup> Pđeva ne ámeina yávaiye báquede ũre, ũcapūravu ámeina yávabedejame náre coru. Aru pđeva ne űájine đaiye báquede ũre, ũcapūravu “űájine đaquijivu mujare”, abedejame náre. Quénora yópe arejaquemavu Jūmenijicure: “Mñ, jipacu, cadatejacu yñre. Napini coreivu mñre”, arejaquemavu Jesús. Que teni napini coredejaquemavu Jūmenijicure, űai meacu bajure, bojedacnyure caivu pđevare yópe ne đaiye báque javere náre.

<sup>24</sup> Jesucristovacari ne pñvaimu mácu jocućjaravena yaicárejame mja ámeina teivure boje. Yópe sacerdoti nūvaiyere ũi jícaiyeđuainoi, nopedeca Jesucristo nūvarejaquemavu maje boropateiyede maje ámeina teiye boje ũque ũi yaiye báquede. Que teni javvarejaquemavu maje ámeina teiyede. Que baru majarecabu coatede đaimara caride maje ámeina đaiyede javvarĩ. Aru curivubu, đarājivu mearore. Mujarecabu meadaimara caride Jesucristoi churiá boje. <sup>25</sup> Javede coatedejaquemavu mja Jūmenijicure javvarĩ yópe ovejava mamateivure nūveme náre coreipđecyue. Ūbenita caride mja oatavarĩ curivubu yópe Jūmenijicui

urõpe, yõpe ovejavare vorĩ earĩburu yõboi ne jacopaiyovaiyepere náre cor-eipõescu yebai. Que baru Jãmenijicu jãri coreyube mujare aru meadãyube mujepeme.

### 3

*Aipe ðaiye jauro purubhoivure  
(Ef 5.22, 25; Col 3.18-19; 1 Ti 2.9)*

<sup>1</sup> Muija ãmucurivũ máre, ju ajarã mujemarepacure nopedeca ina memecavũ ne ju aiyepere ne jabovare. Que teni arevũ nãcavũ ne ju abedu Jãmenijicũ yãvayede, muija yãvabevũva ju are ðarãjaramu náre, muije mearo ðaiye boje. Jaubequiyebu muije soyurãjiye náre, ne ju arãjiyepere aivũ Cristore. <sup>2</sup> Quénora ne jãiyede mujare mearo ðaivure pũcaũmea cubevũva aru pueðaivure máre, ju arãjarama Cristore. <sup>3</sup> Muije meadaiyede muije bajure, ðabejarã jãicõjenajivũ arevure mujare. Que baru muije vaivéiyequ muije poðare, aru muije adaiyeque cõðeimeare máre, aru muije doiyeque cuitõtecajearre máre, jãicõjemejara arevure. <sup>4</sup> Quénora meara májara muija, muije meãme boje. No mearo oatvabenotamu aru cõiménotamu, muije ãme jijecubeque aru cãrijimeque máre. No mearo bojescvũ me Jãmenijicũ jãinore. <sup>5</sup> Quédecabu ina nomiva mácavũ javede Jãmenijicure mearore jivũ bácvũ. Napini coredejaquemavũ na mácavũ Jãmenijicure, ãi mearo ðacaquiyepere aivũ náre. Aru ju arejaquemavũ némarebucvũva bácvure. Que teni meara ðarejaquemavũ ne bajure. <sup>6</sup> Quédecabe cõinãco nãcaco, Sara báco. Õ máco ju arejaquemavũ jãmarepacu Abraham mácure. “mũ, ji jabocu”, ado barejaquemavũ. Aru mujavacari õpe paivũbu buojavũ, mearore ðaivũ baru jidubevũva.

<sup>7</sup> Aru muija nomicurivũ máre, me coreóvajarã aipe ðaiye jaurore mujare mujemarebucvure. Na muije cãchino paçurivũbu. Que baru pueðajarã náre. Aru na cãvarãjarama jãravũ cõiméjãravũ baquinõre cõinãturũ mujaque. Que baru pueðajarã náre. Me cãjarã náque, muije jẽniari buojarãjiyepere aivũ Jãmenijicue yõpe mujare jaupere.

*Jesúre ju aivũ ne mearo ðaiye boje ñãjiyede soyũno  
(Mt 5.10)*

<sup>8</sup> Quénora soyũvũbu mujare die borore. Dãpijarã caivũ muija muije ãmei cõinãturũ. Arevũ ne chõoru, chõjara náque. Aru arevũ ne torojuru, torojurã náque. Ujarã mujevure yõpe muije ãere mujeyovare. Cadatejarã ina cõmaje ãrojarivure. “¿Meara márica arevũ pũeno?” arĩ dãpiabejarã. <sup>9</sup> Arevũ ne ãmeno ðaru mujare, soyũ ãmeno ðabejarã náre. Arevũ ne ãmeina yãvaru mujare, soyũ ãmeno yãvabejarã náre. Quénora jẽniajara Jãmenijicue, ãi mearo ðacaquiyepere aivũ caivũ náre, muije coreóvaiye boje Jãmenijicu cutuyũ bácvure mujare, muije mearo ðarãjiyepere ayũ yõpe ãi mearo ðacaquiyepere mujare. <sup>10</sup> Yõpe arĩ, Jãmenijicu toivaicõjenejaquemavũ ãi yãvayede:

Ácu põescu torojuyũcu baru aru cuiyũcu baru me ijãravũ, ãmeina yãvabejacurĩ, aru ðajocajacurĩ ãi borocuede máre. <sup>11</sup> Dajocajacurĩ ãi ãmeno ðaiyede. Aru ðajacurĩ mearo. Uetubecvũva pũeno baju vorĩ eajacurĩ ãi ãmeque cãrijimene ðacvũvũ arevure. <sup>12</sup> Maje jabocu jãri coreyube ina mearo ðaivure. Jãpiayube ne jẽniaiyede. Ubenita maucvũvacube ina ãmeno ðaivure, arĩ toivaicõjenejaquemavũ.

<sup>13</sup> Ñame ãmeno ðabenama majidivũ mujare muxe ũmei, muxe torojũrĩ ðaru mearo. <sup>14</sup> Ëbenita mũa ñájivũ baru, muxe mearo ðaiye boje, urarõ torojũrãjaramu mũa. Jidubejarã ina ñájine ðaivũre mujare. Aru cuecumamejara. <sup>15</sup> Quéнора mearore jãjarã Cristore muxe ũmei. Aru puedajarã úre, muxe jabocure. Ñame ne jëniaru mujare, muxe soyũrãjiyepe aivũ iye muxe napini coreiyede Cristoque, maumena soyũrĩ majijarã me iye borore muxe napini coreimũre. <sup>16</sup> Aru soyũjarã náre jijecubevũva aru puedaivũ náre. Cainũmũa mearo ðajarã, yópe muxe majiépe, “Boropatebevũ yũ”, muxe arĩ dápiainoque. Que teni apenvũ ãmeina yávaivũ baru mujare, mearo ðaivũreca muxe jũ aiyẽ boje Jesucristore, návacari cuyoje tenajivũbu ne ãmeina yávaive báquede muxe borore. <sup>17</sup> Que baru Jũmenijicũ ñájicõjenu mujare, yópe ãi urõpe, muxe ñájiye meavũ, muxe mearo ðaiye boje. Ëbenita meamevũ, muxe ãmeno ðaiye boje.

<sup>18</sup> Cristocapũravũ ñájini yaidéjame cũinára, põevare maje ãmeina teiye boje, maje boropatebenajiyepẽ ayũ diede. Ñai meacũ ñájinejame ãmeina teivũre boje, meara ðacũyũ majare Jũmenijicũ jãinoi aru cũiné ðacũyũ maje coateiye báquede Jũmenijicũre jarũvarĩ, maje Jũmenijicũ jina tenajiyepẽ ayũ. Cristobe põeva ne boarĩ jarũvaimũ mácu ãi bajure, ãbenita Jũmenijicũ ũmedavaimũ mácu ãi ũmene. <sup>19</sup> Aru decocũpe ãi baju cubecũva, soyũcũnũrejaquemavũ ina yaivũ bácvũ bũoimarape paivũre. <sup>20</sup> Na mácvũ arũrivũ cãreja jũ abedejaquemavũ Jũmenijicũ yávaivede ãnijãravũa báquei, Noé mácu ãi ðaiye báquede jiadocũ uracũre. Dinũmũre Jũmenijicũ napini coreyũ barejaquémavũ, na mácvũ ne jũ arãjiyepẽ arĩduyũ úre. Ëbenita obebejĩna baju, ocho paivũ quévũra, na mácvũ meadaimara marejaquémavũ dicũque muiváibore jocarĩ. Ocoi jorĩ, ocoque meadaimara marejaquémavũ. <sup>21</sup> Quédecabu iye muxe jãðovaiye Jũmenijicũre ocoi. Yópe Jũmenijicũ meadaiye báquepe Noéja mácvũre ocoque, nopedeca caride Jũmenijicũ meadaibi mujare máre ocoque muxe jãðovaiyede úre Jesucristoi nacajaiye báque boje yainore jarũvarĩ. Aru maja jãðovamevũ Jũmenijicũre ocoi, joarãjivũ maje docure. Quéнора jãðovaiyũbu Jũmenijicũre ocoi, jëniarajivũ úre, “Boropatebevũ yũ” ãi arĩ dápiare ðaquiyepe aivũ majare. Aru boropatebevũ maja, ãi ãrũmeteiye báque boje maje ãmeina teiyede. <sup>22</sup> Javede ñai Jesucristo nũrejaquemavũ cavarõ mearo Jũmenijicũ cũrõi. Caride cũbi Jũmenijicũ meapũravũ, ãi parũéde cũvae boje. Jaboteyũbe caivũ ina ángelevare, aru cavarõcavũ jabovare aru parũrivũre máre.

## 4

*Maje memecaino Jũmenijicũre Espĩritu Santoi majide ðainoque majare coapa*

*(Ro 12.13; 1 Co 13.7)*

<sup>1</sup> Jesucristo ñájinejame ãi baju ãi cuede ijãravũi. Que baru mũa máre, dápiarĩ ãi dápiaye báquepedeca, jidubejarã muxe ñájinajiyede. Ácu põescu ñájiñũ, ãmeina teiyede dajocaibi. <sup>2</sup> Que baru caride muxe cuede ijãravũi ðaicõjemejara muxe bajure yópe muxe baju urõpe. Quéнора ðaicõjẽjara Jũmenijicũre muxe bajure yópe ãi urõpe. <sup>3</sup> Ina Jũmenijicũre jũ abevũ ðaivũ ne baju urõpe. Javede mũa máre nápe ðaivũ barejaquémavũ obedijũa. Que teni mũa ãmeno ðaivũ barejaquémavũ. Muxe ãmeina ðaiyepẽ ðaivũ barejaquémavũ. Pacoteivũ barejaquémavũ. Bujíéque ũcuri torojũve teivũ

barejaquémavu. Ūcuri upaivn barejaquémavu. Aru āmeno đaiavn barejaquémavu mearore jivn pēpeimarare Jūmenijicure abevnava. <sup>4</sup> Aru caride coreóvabema na mŭje náre yóvabe boje ne urarō āmeno đaiyede. Que baru arī dāpiarī, “¿Aipe teivn bārica yóvabevn majare?” arī, āmeina yávađama mŭjare ne bajumia. <sup>5</sup> Ūbenita návacari núrajarama, soyurājivn ne baju ne borore caiye ne đaiye báquede, aru ne yávaiye báquede, aru ne dāpaiye báquede máre Jūmenijicui jivateinoi, ũi nājine đaquiyede caivn pđevare ne āmeina teiye boje, yavivn bācavure aru apurivure máre. <sup>6</sup> Ne majinajiyere ayv diede, javede iye Jūmenijicui yávaiye méne soyurejaquemavu ina yavivn bācavure caride. Que baru nājine đaimara macavnavacari ne yaiye báquede yópe caivn pđevare ne bajure, apurivn curivn buojarājarama ne ũmene yópe Jūmenijicure.

<sup>7</sup> Caijāravu vaivn, pñeno joabenotamu ijāravu cūiquino. Que baru me đaicđejara mŭje dāpaiyede aru mŭje đaiyede máre, me jēniamuri Jūmenijicure yópe ũi urōpe. <sup>8</sup> Caiye mŭjare javé pñeno, yo cūináro javrōtamu: Ūjarā arevure parurōreca. Ūrivn baru arevure, arumeteiyurājivubu ne āmeina teiyede. <sup>9</sup> Torojurivn soyv etajarā mŭjevare me. Jecubejarā ne āiyede, “Ūbev n yv náre soyv etarī”, abevnava. <sup>10</sup> Jūmenijicui Espiritu Santo majide đabi mŭjare coapa, mŭje đarājiyere ayv apeno memeinova, cadatenajivn apenv mŭjevare. Me đajarā iye ũi majide đaiyede yópe coreipđescui me đaiyere iye ũi jabocui cavaede ũi coreicđjeiye báquede ũre. <sup>11</sup> Njai soyvuv, soyviye javv ũre Jūmenijicui yávaiyede jāvene. Aru njai memecayv, memecaiye javv ũre iye parvéque Jūmenijicui jíyede ũre. Que baru caiye mŭje đaiyeque Jesucristo mearore jíde đabi Jūmenijicure, mearore aru parvéde máre cāvaca cainvva. Quédecabu.

*Jesucristore jv aivn ne nājinajino*

*(Ro 8.17; 1 P 4.1)*

<sup>12</sup> Mŭja, ji ũmara, cuicumamejara ne nājine đaiyede mŭjare. Mŭje nājijyeque jāđovarajivubu mŭje jv aiyede Jūmenijicure jāve, yópe ne jāđovaiyere tāure jāve toaque. Que baru caivn Jesucristore jv aivn nājinajaramu. <sup>13</sup> Que baru cuicumamejara. Quénora torojurā mŭje ũmei mŭje nājijyede yópe Jesucristo ũi nājijye báquepe. Que baru pñeno baju torojurājaramu caivn ne jārariyede Cristo meacv bajure. <sup>14</sup> Pđeva ne āmeina yávaru mŭjare, mŭje jv aiyede boje Cristore, torojurā mŭja mŭje ũmei. Caivn mŭja ne āmeina yávaimara Cristore boje, mŭjarecabu cvarivn Jūmenijicui Espiritu Santore, niai Espiritu pñeno baju meacv. Aru ũ cubi mŭjaque. <sup>15</sup> Mŭja nājivn baru, nājimejara yópe pđevare boarī javvavivure, aru navaipđevare, aru arevn āmeno đaipđevare máre. Aru nājimejara yópe ina “Yópe ji soyviyere đaiye javv mŭjare”, soyvavure arevure. <sup>16</sup> Ūbenita mŭja nājivn baru mŭje jv aiyede boje Cristore, cayoje tebejarā mŭje jv aiyede ũre. Quénora mearore jíjarā Jūmenijicure mŭje Cristo jina mae boje.

<sup>17</sup> Joabejñoi Jūmenijicui búcvvme ũi nājine đaquiyede pđevare, ne āmeina teiye boje. Mamarvure Jūmenijicui nājine đacvme ũ jinare. Aru Jūmenijicui nājine đaiye boje ũ jinare, ina jv aivure ũi yávaiye méne, jāve pñeno urarō nājine đacvme ina jv abevure ũi yávaiye méne. <sup>18</sup> Yópe arī Jūmenijicui toivaicđjenejaquemavu ũi yávaiyede: “Ina pđeva meara meadaríduimara maru, pñeno baju meadaríduimaramu ina pđeva āmena, āmeina teivn”, arī toivaicđjenejaquemavu. <sup>19</sup> Iye ji soyviyede yópe



12 Toivacaivn mʒare iyoca paperayoca quĩjiyocare Silvanoĩ cadateiyegue. Ɛrecabe Jesúre jn ayn dajocabecvna ji jáinoi. Parure ɖaiyvvn mʒare mʒe ũmei. Aru majide ɖaiyvvn mʒare jáve iye ji toivacaiyede Jāmenijicni mearo ɖacaiyede mʒare ũi p̄eno me boje. Que baru dajocabejarã mʒe jn aiyede úre.

13 Ina Babilonia āmicurĩĩmarocavn Jesúre jn airõeva, Jāmenijicni beoimara mʒare raivn, meaicõjedama mʒare. Aru Marcos máre, jímac̄re ráyn, meaicõjeimi mʒare. 14 Me jacoynjarã mʒa mʒevure, mʒe jivare nuri, mʒe Jāmenijicn jina mae boje. Caivn mʒa c̄rivn Jesucristoque c̄inávure me c̄jarã c̄rijimevna. Quénoramu.

## 2 San Pedro

Mamabainore soyñiyebu Pedro bácu ùi toivacaiye báquede yóbocayoca paperayocare. Apevu ne dápiayere, toivacarejaquemavu judíova Jesúre ju aipðevare, ne joborðare jocarí dajocavnu bácvare, curãjivare apenoa joborðai, die ãmiá Ponto, aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre (1 P 1:1). Ùbenita obedivnu ne dápiayere, toivacarejaquemavu caivnu Jesúre ju aipðevare. Pedro bácu judíovacacu barejaquemavu. Jesús ùi yávaiye méne beorí soyñicðjeimv marejaquemavu. Lucas bácu toivarejaquemavu Pedro bácu borore Hch 1:12-5:42 aru 9:32-12:19 aru cap. 15. Majidivnu ne dápiayere, toivacarejaquemavu diyocare ãniñju bácarðre 64 d.C. Ùbenita ãimaro Pedro bácu ùi curiimaro ùi toivacaiyede diyocare caivnu majibeavu. Apevu “Babilonia ãmicurimaro curerejaquemavu” arí, aru apevu “Roma ãmicurimaro curerejaquemavu”, arí dápiavubu.

Toivacarejaquemavu Jesúre ju aipðeva, ne me járajiyepe ayu Jümenijicure ju abevnu ne juovabenajiyere ayu náre ne bueiye jáve ãmeque, ne vainí turí bíjabenajiyere ayu ne ju aiyede jaruvarí (3:17). Soyurejaquemavu aipe ãrojae jávðre Jesúre ju aipðevare (1:1-15), aru aipe ãrojae máquede Jesúri jáðovaiye báquede meacv bajure aru Jümenijicure soycaipðeva mácvnu ne yávaiye jávene (1:16-21), aipe ãrojaene borocvde bueivnu ne soyiyede (cap. 2), aru aipe ãrojaene Jesucristoi copaidaquiyede (cap. 3).

### *Pedro ùi meaicðjeino Jesúre ju aipðevare (Tit 2.13)*

<sup>1</sup> Yávu Simón Pedro, Jesucristore memecayv aru ùi yávaiye méne beorí soyñicðjeimaracacu. Toivacavnu yv mñjare, ju aivare cüináturu ññaque Jümenijicure, majare meadaipðescu pñeno meacv baju Jesucristore. <sup>2</sup> Jümenijicv mearo ðacajacurí mñjare bojescvbede ùi me boje. Aru torojurí me cure ðajacurí mñjare cãrijimevnu pñeno baju mñje majiéque maje jabocure.

### *Jesúre ju aipðeva ne mearo ðaino (Jn 21.18-19)*

<sup>3</sup> Jümenijicv coreóvare ðaibi majare Jesucristore, ñai cutuyv bácvre majare, maje ù jina marajiyépe ayu. Cutuibi majare, maje cvvarãjiyepe ayu me úpe aru maje ðarãjiyepe ayu mearore ùi daiyepe. Caride maje coreóvayie boje Jesucristore, Jümenijicv cvvare ðaibi majare caiye javéde majare, maje curãjiyepe ayu me ùi jáinoi, úre memecavnu ùi parvéque. <sup>4</sup> Ijáravncavnu ãmena ãmeina dápiadama aru ãmedaðama ne ãmeina ðaiyere. Que teni bíjare nuñama na. Ùbenita Jümenijicv pñeno meacv baju me dápiavnu aru me ðaibi máre. Que teni cvbi me cainumva. Aru Jümenijicv “Mearo ðacacvymtu yv mñjare”, ùi urarð mearo aino mácarðque, bíjavede ðaibi mñjare, yópe ne buoimarare dupini nure ðaiyepe, mñje curãjiyepe ayu me úpe. Que baru mñja meara, me dápiavnu, me ðaivnu máre buojarãjivubu. <sup>5</sup> Que baru javnu mñjare mñje memenajiyep, maje curãjiyepe aivnu me Jümenijicv jáinoi. Javede ju aðavñ Jesucristore. Ju arí, meara tejarã mñja. Meara teni, coreóvajarã mearore aru ãmenore máre. <sup>6</sup> Mearore aru ãmenore máre coreóvarí, ðaicðjejara me mñje

dápiayede aru m̄aje ðaiyede máre. Ðaicõjeni m̄aje baju me, napijara m̄aja. Napini, me c̄ujarã m̄aja yópe Jãmenijic̄ui arõpe úre memecaiyv̄u. <sup>7</sup> Me c̄urĩ yópe Jãmenijic̄ui arõpe úre memecarĩ, ujarã m̄aja apev̄u Jesúre ju aiv̄ure yópe m̄aje ðepe m̄ujeyovare. Aru arĩ apev̄u Jesúre ju aiv̄ure, ujarã m̄aja caiyv̄ure máre.

<sup>8</sup> M̄aja ðaiv̄u baru diede, aru caijãrav̄ua p̄ueno baju ðaiv̄u baru diede, j̄uracubenamu m̄aja. Aru m̄aje ðaiye bojecube ãmequiyebu. Quénora uet̄ubev̄uva memecarãjiv̄ubu m̄aja, m̄aje coreóv̄aiye boje me maje jabocu Jesucristore. <sup>9</sup> Ubenita ñai ðabecu baru diede aru die jaūru úre, yópe p̄õecupe joarõi jãri eabecu mimini quĩjino jãña joabeno, nope-deca jápiarĩ eabecu cavarõ mearoquede, Jãmenijic̄u jinore coreóv̄abebi. Quénora jápiarĩ eaȳu ijãrav̄uquede, coreóvaibi diede. Urecabe ar̄umeteyv̄u Jãmenijic̄ui ar̄umeteiye báquede ùi ãmeina teiye báquede aru Jãmenijic̄ui jar̄uvaiye báquede ùi boropatejuroe báquede. <sup>10</sup> M̄aja, jiv̄u, que baru m̄aje memecaiye méque, m̄aje ðaiye mearoque máre, coreóv̄are ðajarã jãve Jãmenijic̄ui beoiye báquede m̄ajare, ùi cutuiye báquede máre. Que ðaiv̄u baru, m̄aja ye vaini turĩ bíjabenamu Jãmenijic̄ure jocarĩ. <sup>11</sup> Que baru torojurĩ cop̄u etaimara márãjiv̄ubu m̄aja maje jabocu Jesucristo, majare mead̄aȳu, ùi jaboteino c̄uiménoi.

<sup>12</sup> Que baru ar̄ure cure ðaiyv̄uv̄u ȳu m̄ajare cain̄m̄ua iye yávaiye ji coyuiyede. Javede m̄aja coreóv̄arejaquemav̄u diede aru ju arejaquemav̄u iye yávaiyede jãvene ne bueiye báquede m̄ajare. <sup>13</sup> Meav̄u ar̄ure ðaȳu m̄ajare ji c̄uede cãreja ijãrav̄ui iye yávaiye méne ji coyuiyede, m̄aje dápiare nurajiyere aȳu diede. <sup>14</sup> Maumejie yaic̄uȳumu ȳu yópe maje jabocu Jesucristo ùi majide ðaiye báquepe ȳure. <sup>15</sup> Que baru ðaquijiv̄u ȳu caiyede ji oainope, m̄aje ar̄uri buojarãjiyere aȳu caiye iye yávaiye méne ji yainíburu yóbore máre.

*Ina Jesucristo meac̄u bajure jãiv̄u bácanv̄u ne coyũino*  
(Mt 17.1-5; Mr 9.2-7; Lc 9.28-35)

<sup>16</sup> Boroc̄ubedejucarã m̄ajare ñuje bueiye báquede maje jabocu Jesucristoi par̄uède. Aru boroc̄ubedejucarã m̄ajare ñuje bueiye báquede dac̄uȳare cojedeca ijãrav̄ui. Ñuje bueiye báque ñuje baju dápiaye ãmev̄u. Quénora ñujavacari jãrejucarã ñuje baju ñuje yacoruaque Cristoi urarõ par̄uède. <sup>17</sup> Majepac̄u Jãmenijic̄uvacari p̄uedarejame Jesúre aru mearore jídejame úre ùi aiyē báquede ùi yávaino mearoque: “Ñaime jímac̄u, ji um̄u. Torojuv̄u ȳu úre”, arejame. <sup>18</sup> Aru ñujavacari jápiarejucarã ñuje baju ñuje cámcobeaque iye yávaino mácarõre cavarõ mearore jocarĩ ñuje c̄ue báquede Jesucristoque dic̄u c̄urac̄u meac̄u bajui, Jãmenijic̄ui c̄ue báque boje nore.

<sup>19</sup> Ñuje jãino mácarõ aru ñuje jápiaino mácarõ máre nope-decabu iye Jãmenijic̄ui yávaiyede coyuc̄aiye báquepe javede. Que baru iye Jãmenijic̄ui yávaiyede coyuc̄aiye báqueque ùi jáðovaimi jãvene ñuje coyuiyede iye vaiye báquede ñujare. Jápiarĩ adajarã m̄aja iye Jãmenijic̄ui yávaiyede coyuc̄aiye báquede. Yópe p̄õoib̄uque p̄õeva ne quĩjino jãri eaiyere ñeminoi p̄u miad̄ae t̄uiyeta aru aviã ùi boiyeta ne jãrajiyere aiv̄u me, nope-deca iye Jãmenijic̄ui yávaiyede coyuc̄aiye báqueque ùi coreóv̄are ðaibi m̄ajare quĩjino p̄u Jesucristoi copaidaiyeta, ùi coreóv̄are ðaquiyede m̄ajare me caiyede m̄aje ùmei. <sup>20</sup> Mamar̄um̄u coreóv̄ajarã m̄aja iyede: Põecu c̄ubebi ùi baju coyurĩ buojaȳu aipe aiyarõre Jãmenijic̄ui yávaiyede coyuc̄aino



mácarõre ùi toivaicõjeino mácarõre ùi yávaiyede. <sup>21</sup> Que baru ùi yávaiyede соуҥсауҥ б́а́су сь́бедеджақуемавҥ соуҥсуҥ б́а́су ùi baju dáriainore yópe ùi baju urõpe. Quénora caivҥ ina J́amenijicui yávaiyede соуҥсаивҥ б́а́савҥ memecarejaquemavҥ úre. Aru соуҥрежаquemavҥ ùi dáriaiyede yópe ùi urõpe. J́amenijicui Esṕiritu Santo соуҥicõjenedejaquemavҥ na mácavure.

## 2

*Ina borocñede bueivҥre соуҥino*

*(Mt 12.45; Lc 11.26; Jn 8.34; Ro 6.6, 16; Jud 4-13)*

<sup>1</sup> Javede Israecavҥ б́а́савҥ ne j́eneboi сь́режаquemavҥ J́amenijicui yávaiyede соуҥсаирõdeva ùbenina. “J́amenijicui yávaiyede j́aveneca yávaiвбу ñҥja”, borocñi arejaquemavҥ na mácavҥ. Nopedeca bueirõdeva ùbenina сь́rãjivҥbu mҥje j́eneboi. “J́amenijicui yávaiyede j́aveneca bueivҥbu ñҥja”, borocñi arãjivҥbu na. Ùbenita yavenina bueni búrãjivҥbu ne yávaiyede j́ave ãmene. Aru jҥ abevҥvacari mҥje jabocu Jesucristore, ñai meadayҥ б́а́суре náre, “Mҥje jabocu ãmemi ù”, arãjivҥbu na. Yópe põescu ùi bojedaiyere ùi urõre bojedainoi ù jino maquiyépe ayҥ, nopedeca Jesucristo ù jinare ðaibi náre ùi meiyе б́а́que boje ùi jivede. Aru ne yávaiyede j́ave ãmene bueiye boje, maumejiena b́jare ðarãjarama ne baju. <sup>2</sup> Obedivҥ põeva náre jҥ arí, yóvarí nurí, napedeca urarõ ãmeno ðarãjivҥbu. Ne ðaiye boje nópe, ãmeina yávarãjarama ina jҥ aivҥre Jesucristore. <sup>3</sup> ãujinajivҥbu na arevҥi сь́vede, táutarare máre. Que teni jҥovarãjivҥbu mҥjare ne bueiye borocñeque, ñajivҥ mҥje сь́vaede. Ùbenita javede J́amenijicui “Ina borocñede bueivҥ ñ́ajinajarama”, arejaquemavҥ. Que teni b́jarãjarama na J́amenijicure jocarí.

<sup>4</sup> Ina ángeleva ãmeina teivҥ б́а́савуре J́amenijicui ãrҥmetebedejaquemavҥ ne ãmeina teiye б́а́quede. Quénora darorí jarҥvarejaquemavҥ náre ñeminitucubui, ina ñ́ajinajivҥre ne coreinoi. Nore nárecabu бь́oimara táumeaque coreivҥ рҥ J́amenijicui ñ́ajiovaquijãravҥ baquinóita.

<sup>5</sup> Quédeca ina ijãravҥсавҥ javecavҥ б́а́савуре máre, J́amenijicui ãrҥmetebedejaquemavҥ ne ãmeina teiye б́а́quede. Quénora ocare ðarí, muivári yaidé ðarejaquemavҥ caivҥ ina ãmeina ðaivҥ б́а́савуре. Ùbenita meadarejaquemavҥ Noé máсure, ñai соуҥre curíduyҥ б́а́суре põevare ne mearore ðaiye jaquiyere aríduyҥ б́а́суре. Aru arevҥ siete pavҥ б́а́савуре quévҥra Noé máсque J́amenijicui meadarejaquemavҥ muiváibore jocarí.

<sup>6</sup> Quédeca Sodoma aru Gomorra máre ãmicrñimaroacavҥ б́а́савуре J́amenijicui ãrҥmetebedejaquemavҥ ne ãmeina teiye б́а́quede. Quénora сь́raboа uruiboа ðarorí ocainopedeca, éni b́jare ðarejaquemavҥ caivҥ diimaroacavҥ б́а́савуре. Que teni diimaroа quédата ùapena teni сь́inéjaquemavҥ. Que ðarí, J́amenijicui coreóvare ðaibi caivҥ ijãravҥсавҥ сь́rãjivҥre ãmeina ðaivҥ bárãjivҥre ù ñ́ajine ðacuyҥre na márãjivҥre ne ãmeina teiye baquiyé boje. <sup>7</sup> Ùbenita meadarejaquemavҥ Lot б́а́суре, ñai meacҥ б́а́суре. Ùrarõ chíoñҥ marejaquemavҥ Lot б́а́су ùi ùmei ina J́amenijicure jҥ abevҥ б́а́савуре ne ãmeina teiye б́а́quede. <sup>8</sup> Ñai ùmҥ meacҥ сь́сҥ barejaquemavҥ ne j́eneboi. Aru ñ́ajíñҥ marejaquemavҥ ùi ùmei ùi j́aiyede aru ùi j́ariayede máre ne vainí táiyede j́aravҥа соара.

<sup>9</sup> Maje jabocս Jūmenijicս majibi meadayս ina úre յս arĭ mearo ճaivւրե yópe ũi urópe, յujovaiւրե jarւարĭ. Aru ũ majibi coreւս ina úre յս abeni āmeno ճaivւրե, űájinajivւրե քս ũi űájiovaquijāravս baquinóita. <sup>10</sup> Jūmenijicս űájine ճacւսսե ina torojurĭ ճaivւրե āmeina ne baju urópe aru յս abeni āmeina jāivւրե úre aքevս քeno.

Puedabenama ina borocսede bueivս. Dađama yópe ne baju urópe. Aru jidսbeւսva āmeina yávadaama ina քeno parurivւրե. <sup>11</sup> Que teivսրեca ina ángelevacapurսvս, ne քeno parurivս aru ne քeno cójeivս máre, pueđarĭ āmeina yávabenama ina քeno parurivւրե Jūmenijicսi jáinoi űájine ճarājivս náre. <sup>12</sup> Ŭbenita ina borocսede bueivս coreóvabenama ina քeno parurivւրե ne āmeina yávaimarare. Que baru āimara ārսmeւսքe dápiabeւսva dađama yópe ne baju urópe. Yópe քeւa ne jēiքepe āimarare boarājivս náre, nopedeca na máre bĭjaroimara márajivսbu, ne bĭjare ճaixe boje aքevւրե. <sup>13</sup> Āmeina űájinajivսbu na yópe ne baju āmeina űájine ճaixքepe aքevւրե, ne űájixքe ճaixe boje aքevւրե. Torojսքe teđama սbenina jāravւրե aru űamine máre. Que teni dađama yo āmenore, cսyoje tenajivս ne baju քeւa ne cսyojeda jāiyede. Aru ne yóvarānսiyede mսje torojսքe teinoi cսyoje tede dađama mսjare ne torojurĭ յujovaiyede mսjare. <sup>14</sup> Áco nomió ne jāimore āmenore ճaixսրĭ dápiavսbu óքe. Ŭtսbeւսva āmeina ճarĭ ne āmeina teiyede dajocaiքe majibema na. Vaini tսre dađama ina յս aivւրե Jesucristore parսbeւսva cāքeja ne յս aiyede úre. Náre յujovadaama yópe moa boaipóքս ũi jajovaiքeքe moacսքe cŭvaքe. Cainսսսa dápiadaama ne cսvaiսսede caiքe ne jāiyede. Que baru քraró āujĭűama na. Nárecabu Jūmenijicսi űájine ճaimara márajivս. Que baru ũi coavaimara márajivսbu úre jarւարĭ. <sup>15</sup> Dajocadaama ne յս aiyede Jūmenijicսi yávaiyede jāvene. Que teni mamateđama ne baju yópe քeքս mái nսri macarói ũi mamateiքeքe ũi dajocaiyede dimare jocarĭ. Dađama yópe Balaam máքսքe. űai Balaam máքս Beor báքսi máքս barejaքեմavս. Jūmenijicսi yávaiyede coսսaipóքս bácսvacari, borocսս barejaքեմavս. Ŭi āmeina teiքe báքe boje, bojede vorĭ eaiսսrĭdսrejaքemavս ũ máքս. <sup>16</sup> Ŭbenita ũi tubamս, āimacս yávabecս báքս, jararejaքemavս ũ máքսքe. Yávarejaքemavս úre aքe yávaiքeքe yópe քeքսi yávaiքeքe, dajocare ճacւսս űai Jūmenijicսi yávaiyede coսսaipóքս bácսքe ũi ճaixe báքuede ārսmeքսքe.

<sup>17</sup> Yópe քeւa ocore earĭ corenidivս ne chĭoiքeքe ococobe քĭaróri poroiքe boje, nopedeca քeւa chĭođama ina bueiքeքe borocսrivս ne bueiքeքe, ne յujovaiքe boje. Aru yópe ocopenibo ũmeւսքe jարսrĭ jaroiքeքe քeւa majibeւսva, nopedeca ina bueiքeքe borocսrivս ne bueiքeքe majibenama, ne յujovaiքe boje. Que teni ne bueiքe báքe bojeքսbeւս. Que baru Jūmenijicս meadaibi náre ne cսrājino քeno baju űeminore, ne űájinajino. <sup>18</sup> Yávadaama parսéքeքe yópe majidivս ne yávaiքeքe. Ŭbenita quéda սbenina yávadaama na. Aքevս քeւa dajocadaama ne bueiքe jāve āmene jarւարĭ, yópe bսoimս ũi dupini nսiքeքe. Daicójeivսbu náre, ne ճarājիքeքe aivս cojedeca no āmenore yópe ne dajocarĭduino mácaróքe. <sup>19</sup> Yópe arĭ, coսսivսbu náre: “Mսja yebacavս āmeւս. Que baru ճararā caiyede yópe mսje baju urópe”, adama na. Ŭbenita ne que aiyedecca, nárecabu yebacavսքe paivս. Ne āmeina ճaixքeքeքe daicójeiքe boje náre, bĭjarājarama na. űai daicójeĭս aքevւրե, úrecabe ne jabocս. Aru aքevս ũi yebacavսbu. Nopedeca քeքս aքeքeքe daicójeimս maru,

úrecabe yebacasupe ráyu. <sup>20</sup> Ina p̄eva jaruvaiṽu b́acavṽu ij́aravucavṽu ne ámeno d́aiyede, ne coreóvaiye boje maje jabocu Jesucristore, majare meadaip̄ocure, oatuvaiṽu baru ne úmene, ámeina tenajivṽu cojedeca, b̄ojarájarama na ámena ne mamarum̄ure ámeno d́aino mácarõ p̄eno. <sup>21</sup> Ne jaruvaru J́amenijicui d́aicõjeiye méne úi coyuiye báquede náre, p̄eno baju meajebu náre, ne majibedu iye bueiye de aipe darí p̄eva curí b̄ojarájivṽu mearare J́amenijicui jáinoi. <sup>22</sup> D́adama na yópe majidivṽu ne coyúino mácarõpe: “Yavimi copedini áñme úi baju bijoiye báquede. Aru v́arico ne cuyavaimo máco copainari paradobe yaoburá”, adama na.

### 3

*Maje jabocu úi copaidaquinore coyúino*

*(Mt 24.43; Lc 12.39; 1 Ts 5.2; 2 Ti 3.1-5; Jud 18; Ap 16.15; 21.1)*

<sup>1</sup> M̄ja, ji umara, caride toivacaivṽu m̄jare cojedeca. Javede toivacavṽu m̄jare areyoca paperayocare. Diyoca p̄casayocaque áruge d́aiyuvṽu m̄jare iye bueiye de jávene m̄je járiaiye báquede, m̄je dápiarájijeyere ayṽu nurié. <sup>2</sup> Árujara ina J́amenijicui yávaiyede coyúaip̄õeva ḿacavṽu, J́amenijicure memecaivṽu b́acavṽu, ne bueiye báquede mamarum̄ure. Árujara maje jabocu Jesucristo, majare meadaip̄ocesu, úi d́aicõjeiye báquede máre úi yávaiye méne beorí coyúicõjeimara ñje bueiye báquede m̄jare.

<sup>3</sup> Mamarum̄ure coreóvajará m̄ja iyede: Ánij́aravṽu b̄ojaquij́aravṽu baquiyéde, Cristoi copaidaquij́aravṽu jipocare, darájarama p̄eva J́amenijicure jṽu abevṽu, yurivṽu, aru ne ámeina d́aiyuepe d́aivṽu. Yurinajarama J́amenijicure aru Jesucristore jṽu aip̄õevare máre. <sup>4</sup> Yurini, yópe arájarama na: “M̄ja aivṽu, ‘Copaidacuyumu yṽu ij́aravṽu’, arejamedá Cristo, aivṽu bu m̄ja. Jáve maru no, ¿Ári curi ú? Obediṽjua vaivṽu majeñecuvṽa ḿacavṽu ne yainíburu yóbore. Aru ne curinam̄ure, caride máre, caiye vaivṽu ćuináturu iye vaiye báquedepedeca J́amenijicui ij́aravure cuedainum̄u yóbore”, arí yurinajarama na. <sup>5</sup> Ubenita nácap̄uravṽu coreóvayubenam̄a J́amenijicui cuedaiye báque caij̄ene. Mamarum̄ure J́amenijicui cuedarejaquemavṽu cavarõre aru joborõre máre úi yávaiyeque. Cuedarejaquemavṽu ij́aravure ocoque aru oco j̄eneboi. <sup>6</sup> Aru ocoque máre jaruvári b́jare darejaquemavṽu ánij́aravucavṽu b́acavure muiváiboque. <sup>7</sup> Aru caride máre meadayube ij́aravure, cavarõre aru joborõre máre, úi yávaiyeque. Meadayube ij́aravure p̄u úi ñájiovaquij́aravṽu baquinóita, úi ñájine d́aquiye de caivṽu ámenare, ne coatenajijeyere ayṽu úre jaruvári. Dinum̄u maquinóre ćuiné d́acuyume ij́aravure toaque.

<sup>8</sup> M̄ja, ji umara, árumetebejará iyede: J́amenijicui jáñme ćuináj́aravṽu vainore yópe maje jáiyepe mil paiṽjua vainore. Aru J́amenijicui jáñme mil paiṽjua vainore yópe maje jáiyepe ćuináj́aravṽu vainore. <sup>9</sup> Maje jabocu Jesucristo “Copaidacuyumu yṽu” arejame. Ubenita arevṽu p̄õeva ne majiépe, ne j́aravure corevaiyere, duibaj̄iemu úi daiyaríduino. “Dabebi c̄areja. Que baru dabecuyume”, arí dápiadama ubenina. Ubenita daiyubecu ámemi. Quéhora napir̄ñme m̄jare. J́amenijicui ubi caivṽu p̄õevare meadaimara marajiyépe ayṽu. Que baru ubebi ú ćuinácṽu úi coateiyede úre jaruvári toabo ćuiméboi.

<sup>10</sup> Yópe ñavaip̄ocesu daiyere ñamine, p̄õeva ne majibede, nopedeca d́acuyume Jesucristo, p̄õeva úre ne corebede. Dinum̄u maquinóre yo

cavarō cūiquíyebu ɱrarō jidojarō bɱjinoque. Aru caiye iye ijāravni cɱe báque me ɛni cūiquíyebu toaque pɱ ne bíjarī cūiyeta. Aru maje cɱrijoborō máre, caiye ijāravɱque máre, Jūmenijicɱi cɱedaiye báque, pōeva ne daiye báque máre, me ɛni cūiquíyebu.

<sup>11</sup> Que teni caiye bíjarī cūiquíyebu. Que baru me cɱjarā mɱja meara teni Jūmenijicɱi jāinoi urre memecaivɱ. <sup>12</sup> Napini corejarā maje jabocɱ Jesucristoi copaidaquiyede. Aru ɱajarā mɱja caiye iye javéde mɱjare cāreja ũi daquiyे jipocare. Que teni daicōjenajivɱbu mɱja urre maumena. Dijāravɱ ũi copaidaquijāravɱ baquinóre, yo cavarō me ɛni cūiquíyebu toaque pɱ bíjarī cūiyeta. Aru caiye iye ijāravni cɱe báquede toaijiquiyebu toaque pɱ ɛnuricoro teni cūiyeta. <sup>13</sup> Ūbenita cɱquiyebu cavarō mamaro aru joborō mamaro máre. Jūmenijicɱi aibi majare, “Apejāravɱ mamajāravɱ meajāravɱ baquinó cɱquiyebu jāve”. Aru caivɱ dɱɱɱɱ maquinócavɱ meara cɱrājarama cainɱɱɱɱ Jūmenijicɱi jāinoi.

<sup>14</sup> Mɱja, ji ɱmara, mɱje napini coreiyedeca diede ɱajarā caiyede mɱje oainope, maje jabocɱi eaquiyere aivɱ mɱjare āmeno cɱbevɱre. Quénora eajacurī mɱjare pɱeno baju mearare aru me cɱrivɱre cārijimevɱva. <sup>15-16</sup> Coreóvajarā iyede: Maje jabocɱ Jesucristo napini coreibi pōevare, ne meadarājiyere ayɱ. Quédeca caiyoca ũi paperayocaque toivaicōjequemavɱ diede majesɱ, maje ɱɱɱ, Pablo. Apeyoca ũi paperayocare arevɱ pōeva jāpiarīduyama. Ina majibevɱ aru ina jɱ aivɱ Jesucristore parɱbevɱva cāreja coyurīduyama aipe aiyurōre iye ũi toivaicōjeiye báquede aru ape toivaiye báquede máre, Jūmenijicɱi toivaicōjeiye báquede ũi yávaiyede. Ūbenita ũbenina coyuyama na. Que baru ne baju coatedama Jūmenijicɱre jarɱvarī.

<sup>17</sup> Mɱja, ji ɱmara, javede majivɱ mɱja diede. Que baru me jājara ina pōeva Jūmenijicɱre jɱ abevɱre, ne jɱjovabenajiyere aivɱ mɱjare ne bueiye jāve āmeque, mɱje vainí turī bíjabenajiyere aivɱ mɱje jɱ aiyede jarɱvarī. <sup>18</sup> Quénora pɱeno baju nɱjara mɱja, Jūmenijicɱi mearo ɱacaimara bojesɱbeda ũi me boje. Aru pɱeno baju coreóvajarā maje jabocɱ Jesucristore, majare meadaipōesɱre. Mearore jɱnajarevɱ urreca caride aru cainɱɱɱɱ, jāɱovarajivɱ urre meacɱ bajure. Quédecabu. Quénoramu.

## 1 San Juan

Mamabainore soyuiyebu Juan mácu ñi toivacaiye báquede iyoca mamayoca ñi paperayocare. Juan mácu barejaquémavu judíovacasu, Galilea ámicuríjoborōcasu, aru Jesús ñi yávaiye méne beorí soyuicōjeimaracasu. Ɛí mamicu Santiago básque moa boairōescu básu barejaquémavu, Jesús órejaquiye jipocare ñi mácu. Lucas básu soyurejaquemavu Juan mácu borore Hch 3:1-4:22. Majidivn ne dáriaiyere, toivacarejaquemavu diyocare ñi mácu cusu básu Éfeso ámicurímaroi, ne coreóvaiye boje ñi mácu Éfesocavu Jesúre ju airōevare coreipōescu básu. Arevn ne dáriaiyere, toivacarejaquemavu Partia ámicuríjoborōcasu básavure. Pōescu cubebi majicu ye uju ñi toivacaiju bácarōre diyocare, ubenita obedivn ne dáriaiyere ániñua báquede 87-90 d.C. baji, ñi toivaquiye jipocare ñi soyuiyede Jesucristorã aru Jesucristoi jáđovaiye báquede ñi mácu.

Bueipōeva borocurivn básavu “Jesús ámemi Jūmenijicui mácu” arí, buenidurejaquemavu Juan mácu toivacaimara mácavure. Que baru ñi mácu toivacarejaquemavu na mácavure, Jesúre ju airōevare, ne majinajiyere ayu jáveneca Jesúre Jūmenijicui mácu, aru ne torojurãjiyere ayu ne ju aiyeque úre, aru ne majinajiyere ayu caivn úre ju aivure jáveneca meadaimara mácavu aru járavu cūiméjáravu baquinóre cavarivure úque (1:1-4, 2:18-3:3, 4:1-6, 5:1-15). Na mácavure buedejaquemavu diyocaque caiye pñeno jaurore ne uede Jūmenijicure aru Jesúre ju aivure máre (2:9-17, 3:11-24, 4:7-21), aru aipe daiye jaurore Jesúre ju airōevare ne ámeina teniburu yóbore (1:5-2:8, 3:4-10, 5:16-21).

*Ñai Jūmenijicui dáriainore soyucudayn  
(Jn 1.1, 4, 14, 18; 6.68; 1 Jn 2.13-14)*

<sup>1</sup> Toivacavn mujare Jesucristorã. Ñai cusu básu caiyede ñi cuedaquiye jipocamia, aru caride máre ñi cubi. Ɛvacari apure dayube pōevare apué mamaeque. Majide dayube apué jávene. Que baru ñi majare Jūmenijicui dáriainore soyucudayube. Ɛí cuede ijāravui, ñjavacari járiarejacařã ñi soyuiyede aru járejacařã úre. Aru úre jáve jári coreóvarí jēnejacařã ñja.

<sup>2</sup> Ñai apure dayu pōevare apué mamaeque cuetedejame ijāravui. Aru ñja járejacařã úre. Que baru soyivnubu ñje jári majié boje. Soyivnubu mujare ñi borore, ñai apncure cainnua. Ɛ curejaquemavu majerasu Jūmenijicue cavarō mearo. Ubenita darejaquemavu nore jocarí pu ijāravui, cuetesayn yui. <sup>3</sup> Urivnubu ñja muje yóvarãjiyere aivn ñjaque cūinávure cūináturã maje ũmei, majerasu Jūmenijicue aru mamacu Jesucristoque máre. Que baru ñja soyivnubu mujare ñje jáiye báquede úre, aru ñi bueiye báquede máre. <sup>4</sup> Que baru toivacavn yu mujare iye soyuiyede, maje mearo torojurãjiyere aivn maje ũmei.

*Jūmenijicu ámeina daiyue cubesu*

<sup>5</sup> Iye yávaiyede Jesucristo soyurejame ñujare. Aru caride ñja soyivnubu iye yávaiyede mujare máre. Jūmenijicure ñeminijino cubevn. Que baru meacube ũ. Jūmenijicure ñeminijino cubevn. Que baru ámeno cubecube ũ. Miadároque pōeva jáivnubu aipe árojarore ijāravure. Noredca Jūmenijicu jáđovaiyubi pōevare ne majinajiyere ayu ñi meacure.

<sup>6</sup> Maja āmenore đaiṽṽvacari, “Majepacu Jāmenijicuque yóvaivabu maja cūinávupe cūináturu maje ūmei” aivṽ baru, đabevṽvacari mearore, borocarivabu maja. Ūbenita jāve űeminoi carivupe đaiṽṽbu maja āmenore.

<sup>7</sup> Ūbenita maja đaiṽṽ baru mearore Jāmenijicuque, aru yópe miadároi carivupe baru, jāve maja carājaramu cūinávupe cūináturu maje ūmei. Aru Jāmenijicui mácu Jesús bojedarejame maje yóvaivade Jāmenijicuque űi jiveque, űi yaicáye báquede majare maje āmeina teiye boje. Que baru Jāmenijicu ārameteibi maje āmeina teiyede, Jesúi đacaiye báque boje majare.

<sup>8</sup> Maja aivṽ baru “Āmeno cubeṽṽ majare”, jujovaivabu maje bajuma. Que aru, maje aiye jāve āmeṽṽ aru Jāmenijicui jāve coyuiye cubeṽṽ majare. <sup>9</sup> Ūbenita maje coyuru Jāmenijicure aipe maje āmeina teiyede, Jāmenijicupūravu ārameteni jarṽvacayume diede. Nópe đacayume űi đaiye boje cainṽṽṽṽ yópe “Đacacayumu yṽṽ mṽjare”, űi aiye báquere, űi đaiye boje mearore quéda. <sup>10</sup> “Āmenore đabevṽṽ maja” aivṽ baru, Jāmenijicure borocucupe dápiaivabu maja aru jāve ju abevṽṽ maja űi yávaiyede.

## 2

*Cristo majare me coyṽṽṽṽ*

*(Jn 14.15, 21, 23; Ro 6.11-14; 1 Jn 4.10)*

<sup>1</sup> Maja, jímajinape paivṽ, toivacaiṽṽ mṽjare diede, mṽje đabenajiyepe ayṽ āmenore. Ūbenita ácu pđecu āmenore đarṽburu yóbore, apescu cubi majare coyurṽ cadateni coyṽṽṽṽ me majepacu Jāmenijicuque maje borore. Aru űai majare cadatecayṽ, űrecabe Jesucristo, űai meacu baju Jāmenijicui jāinore. <sup>2</sup> Aru űai Jesucristovacari yaidéjame majare boje. Ūi yaie boje, Jāmenijicu ārameteibi maje āmeina teiyede. Que baru maje meateimṽṽ ű majepacu Jāmenijicuque, maja aru caivṽ ijāravacavṽ máre.

<sup>3</sup> Maja đaiṽṽ baru yópe Jāmenijicui đaicđjeiyepe buojadavṽ maja coreóvaivṽ Jāmenijicure. <sup>4</sup> Ūbenita űai pđecu “Yṽ coreóvaivṽ Jāmenijicure” ayṽ baru, đabecṽvacari yópe Jāmenijicui đaicđjeiyepe, borocucube ű. Que teni Jāmenijicui jāve coyuiye cubeṽṽ űre. <sup>5</sup> Ūbenita űai đayṽ yópe Jāmenijicui đaicđjeiyepe, űrecabe jāve coreóvaṽṽ me aipe đarṽṽṽṽ Jāmenijicure. Que teivṽ maja coreóvaivṽṽṽṽ carivṽ Jāmenijicuque cūinávupe, cūináturu maje ūmei. <sup>6</sup> Aru ácu pđecu “Yṽ yóvaivṽ Jāmenijicure cūinávupe” űi aru, űre cue jaṽṽṽṽ yópe Jesucristovacari űi cue báqueredeca.

*Đaicđjeino mamaro*

*(Jn 13.34; 15.12; Ro 13.12-14; Stg 1.27)*

<sup>7</sup> Maja, jíṽṽ, jí ṽmara, yo đaicđjeino, jí toivacaino mṽjare caride, đaicđjeino mamaro āmeṽṽ. Quénora cūináturuṽṽ no đaicđjeino yo mṽje ju aino mácarđ mamaramṽṽre ju aivṽ Jesúre. Que baru javede mṽja jápiarejaquemavṽ yo đaicđjeino javecarđre. <sup>8</sup> Ūbenita yo jí toivacaino mṽjare đaicđjeino mamarotamu máre. Aru yo mamaro jāvemṽ. Cristo űi đaiye jādovaiṽṽṽṽ nore jāve, aru mṽje đaiye máre. Pđeva ne Jāmenijicui yávaiye méne majibede, űeminoi carivupe paivṽṽṽṽ. Aru ne majiéde diede, miadároi carivupe paivṽṽṽṽ. Que baru Cristoi daiyede yópe miadáre đaiyepere ijāravṽṽ yo űemino mácarđ bíjare ṽaiṽṽṽṽ caride. <sup>9</sup> űai pđecu “Cṽṽṽṽ yṽṽ miadároi, đayṽ mearore yópe Jāmenijicui cđjeiyepe” ayṽvacari ṽbecṽ

baru ũ jicure, ñeminoi cubi ũ cãreja. Que baru ðabebi ũ mearore. <sup>10</sup> Ñai ũcu ũ jicure cubi ũ yópe miadároi cãcure. Que baru ðaibi mearore. Aru ye ãmei vainí tãrĩ ðare ðabecure apẽcure ãmenore. <sup>11</sup> Ëbenita ñai ũbecu ũ jicure cubi ũ yópe ñeminoi cãcure. Que baru ðaibi ãmenore. Que teni ye coreóvabebi aipe ðaiye jaurore áre. Ëi ãmeno ðaiye boje, bhojabebi dápiayu coreóvayure. Que baru ũi dápiaino ñeminomu yópe pðecu jãri eabecu ñeminoi coreóvabere ári ũi ñainore.

<sup>12</sup> Mũja, jímajinare paivũ, yũ toivacaivũ mũjare Cristo ũi yaicáiyẽ báque boje mũjare, bojedacũyũ mũje ãmeina teiyede. Que baru Jãmenijicu ãmẽmeteibi mũje ãmeina teiyede. <sup>13</sup> Aru mũja, jíbucũvape paivũ, yũ toivacaivũ mũjare mũje coreóvaiye boje ñai cãcure caiyede ũi cũedaquiye jipocamia. Aru mũja, bojũvũ, yũ toivacaivũ mũjare máre mũje vainí tãiyẽ boje ñai abujuvai jabocure.

Aru mũja, jímajinare paivũ, yũ toivacaivũ mũjare mũje coreóvaiye boje majeracu Jãmenijicure. <sup>14</sup> Aru mũja, jíbucũvape paivũ, yũ toivacaivũ mũjare mũje coreóvaiye boje ñai cãcure caiyede ũi cũedaquiye jipocamia. Aru mũja, bojũvũ, yũ toivacaivũ mũjare máre mũje cãvae boje Jãmenijicũi yávaiye méne mũje ũmei, aru mũje jũ aiyẽ boje diede parurðque, aru mũje vainí tãiyẽ boje ñai abujuvai jabocure.

<sup>15</sup> Ëbejarã mũja iyede, ijãravũcavũ Jãmenijicure jũ abevũ ne uede. Aru ũbejarã yo ijãravũcarð cũiquĩnõre máre. Ñai ũcu baru ijãravũre aru ijãravũquede máre, ñai bhojabebi ũcu majeracu Jãmenijicure. <sup>16</sup> Que baru ina ijãravũcavũ ne dápiaino, ne urð, aru ne cãvarð máre Jãmenijicu jino ãnevũ. Quénora ijãravũcavũvacari jinomu no. Aru ñai abujuvai jabocu jinomu no. Ðaiyũrivũbu yópe ne ãmeina ðaiyũere. Aru cãvaiyũrivũbu caiye iye ãmene ne jáiyede. Aru, “¿Meara márica caivũ aprevũ pũeno?” arĩ cãiyũrivũbu. <sup>17</sup> Ëbenita ijãravũcavũ bĩjare ñiivũbu ne ãmeina ðaiyũeque. Quénora ñai ðayũ yópe Jãmenijicũi urðre cãvacũyũte jãravũ cũiméjãravũ baquinõre.

*Jãve aiyẽ aru borocũe*

*(1 Co 2.10-16)*

<sup>18</sup> Mũja, jímajinare paivũ, joabenomu ijãravũ cũiquĩno. Javede jápiadavũ mũja cũinãcu ðacũyũre, ñai Cristoi maucu bacũyũre. Aru caride obedivũ maucũvarivũbu Cristore. Que baru coreóvaivũbu maja joabenore ijãravũ cũiquĩnõre. <sup>19</sup> Ina Cristore maucũvarivũ maje jẽneboi cúteima. Ëbenita majevũ ãmema. Que baru etadama na majare jocarĩ. Majevũ baru, cãjebu na majaque. Ëbenita ne etaiye báque boje majare jocarĩ, majidivũbu maja majevũ ãnevũre.

<sup>20</sup> Mũjareca Cristo daroibi Espíritu Santore. Que teni ñai Espíritu Santo majide ðaibi mũjare yávaiyede jãvene aru jãve ãmene máre. Que baru caivũ majidivũtamu mũja. <sup>21</sup> Yũ toivacabevũ mũjare mũje majibe boje iye yávaiyede jãvene. Quénora yũ toivacaivũ mũjare mũje majié boje diede, aru mũje majié boje iye borocũbede, iye jãve coyũiyẽ.

<sup>22</sup> Ácu pðecu “Jesús Jãmenijicũi mácu Cristo ãmemi” ayũ baru, árecabe borocũcu. Ñai nóre ayũ maucũvaibi Cristore. Que teni jũ abebi Jãmenijicure aru Cristore máre. <sup>23</sup> Ácu pðecu “Jesús Jãmenijicũi mácu Cristo ãmemi” ayũ baru, yóvabecũbe majeracu Jãmenijicure. Ëbenita ñai “Jesús Jãmenijicũi mácu Cristobe” ayũ baru, árecabe yóvayũ majeracu Jãmenijicure máre.

24 Que baru ārujara iye Jūmenijicui yāvaiye méne mūje jápaiye báquede mūje ju aiyē báquede Jesúre mamarumūre. Me dápijarā iye yāvaiyede jāvene mūje ūmei. Mūja me dápiaivū baru iye mūje jápaiye báquede, mūjacapūravū yóvarājaramu Jūmenijicui mácu Jesucristore, aru Jūmenijicūre máre cūinávūpe, cūináturū mūje ūmei. 25 Aru yorecabu Jesús “Yū cūvare đacūyūmu mūjare jāravū cūiméjāravū baquinóre”, ūi aino mácarō.

26 Yū toivacaiivū mūjare mūje majinajiyēpe ayū apevū ne borore, ina mūjare jūjovaiyūrivūre. 27 Ūbenita mūjacapūravū javede jacopūquemavū űai Espírītu Santore, cūcūre mūjaque, Jesucristo ūi daroimū mácūre mūjare. Aru űai Espírītu Santo bueibi mūjare caiyede. Aru ūi bueiyē mūjare jāvetamu. Borocūbetamu die. Que baru apēcū jaūbebi mūjare majiacacūyū iye yāvaiyede jāvene. Que baru yóvajarā mūja Jesucristore cūinávūpe cainūmūa, cūináturū mūje ūmei.

28 Aru mūja, jímajinape paivū, quédata yóvajarā mūja Jesucristore cūinávūpe, cūináturū mūje ūmei caride aru pū ūi copaidaquijāravūita, mūja nūmuri aivū ūi jipocai jidūbevūva aru cūyojarō máre cūbeda. 29 Coreóvaivūbu mūja Jesucristore meacū bajure Jūmenijicui jáinore. Que baru coreóvaivūpe jaivū mūjare iyede máre: Caiivū đaiivū mearore, nárecabu Jūmenijicui mára.

### 3

#### *Jūmenijicui mára*

*(Jn 1.12, 29; He 2.14-15)*

1 “Jímaratamu mūja”, aibi majepacu Jūmenijicū majare. Que baru coreóvaivūbu mūja aipe Jūmenijicū ūrarō ūcūre majare. Aru jāve ūi márátamu mūja. Ūbenita apevū pōeva ijāravūcavū coreóvabema majare. Jūmenijicūre aru Jesucristore máre coreóvabema na. Que baru majare máre coreóvabema na. 2 Mūja, jíivū, jí ūmara, caride Jūmenijicui márátamu mūja. Ūbenita coreóvabevū mūja cāreja aipe ārojarajivū bārājivūre yóbore. Quédata coreóvaivūbu mūja Jesucristoi daquiyede ūpe tenajivū, maje jāri majinajiyē boje ūre aipe ārojacūre. 3 Aru caivū mūja napini coreivūbu Jūmenijicui oatūvaquiyede majare maje Cristope barājijéde, đare nūmemuri āmeina teiyede. Quénora mearore đaiyūrivūbu yópe Cristovacari mearore đaiyēpe cainūmūa, ūi me boje.

4 Caiivū ina āmeina teivū ju abema Jūmenijicui đaicōjeiyē báquede. Que teni maucūvadama Jūmenijicūre. Que baru āmeina teiyē cūináturūbu ju abepedeca Jūmenijicui đaicōjeiyē báquede. 5 Jesucristo cūetedejame ijāravūi jarūvacūyū āmeina teiyede. Aru ūcapūravū meacū bajube. Que baru ye āmeina teiyē cūbevū ūre. Javede coreóvaivūbu mūja diede. 6 Que baru caivū mūja yóvaivū Jesucristore cūinávūpe, cūináturū maje ūmei, āmeina tévabevū. Ūbenita caivū ina āmeina tévaivū ye jápiarī eabema Jesucristore aru coreóvabema ūre.

7 Mūja, jímajinape paivū, jápiabegarā ina jūjovaiyūrivūre mūjare. űai đayū mearore cainūmūa đaiibi mearore yópe Jesucristovacari ūi đaiyēpe mearore cainūmūa. 8 Ūbenita űai đayū āmeina teiyede, űai abujuvai jabocū jicūbe. Mamarumūre űai abujuvai jabocū maucūvarejaquemavū Jūmenijicūre. Que teni mamarumūre aru pū caride máre, cainūmūa āmeina teiyede đaiibi ū. Que barureca darejame Jūmenijicui mácu,



jaruvacuñai abujuvai jabocui ðaiyede. <sup>9</sup> Caivñ maja Jūmenijicui mára Jūmenijicui arñe ðaiyede mamaene cuvavñ maja. Que baru cūinácui cubebi Jūmenijicui máracacu cōmajiyede ðayñ āmeina teiyede cainñña. Aru āmeina tévayñ buojabebi ũ. <sup>10</sup> Ácu pōescu mearore ðaiyubescu baru, Jūmenijicui jicui āmemi ũ. Aru ácu pōescu ũ jicure máre ubescu baru, Jūmenijicui jicui āmemi ũ. Que baru coreóvaivñbu maja ñamene Jūmenijicui márare aru ñamene abujuvai jabocui márare máre.

*Urãjarevñ maja majevñre*  
(Jn 5.24; 13.34; 15.12-13)

<sup>11</sup> Jápiaivñbu mñja iye yávaiyede mñje ju aiyede báquede Jesúre matarññre aru caride máre. Ue javñvñ majare majevñre. <sup>12</sup> Ðaiye javbevñ majare yópe Caín mácu ũi ðaiye báquere. U mácu ñai abujuvai jabocu jicui barejaquémavñ, aru boarñ jaruvarejaquemari ũ mácu? Caín mácu ðare nñrejaquemavñ āmenore Jūmenijicui jāinore. Ubenita ĩmacu bácu ðare nñrejaquemavñ mearore Jūmenijicui jāinore. Que baru Caín mácu boarñ jaruvarejaquemavñ ĩmacu bácu ũi baju jorojñina.

<sup>13</sup> Mñja, jivñ, cuicumamejara mñja ina ijāravacavñre Jūmenijicure ubevñ ne ubede mñjare máre.

<sup>14</sup> Jipocamia maja yaivñ bácvñre paivñvacari, arñrivñre barejávñ. Ubenita caride arñé mamaene cuvārivñbu maja. Aru coreóvaivñbu maja arñrivñre jāve caride, maje ñe boje majevñre. Ubenita ñai ubescu ũ jivñre arññvacari caride, jāve yaivñ bácu rāyñbe ũ. <sup>15</sup> Ácu pōescu ubescu ũ jicure, boaipōescure rāyñbe ũ. Aru coreóvaivñbu mñja boaipōescu cubescure arñé mamaeque. Que baru cuvabescube ũ jāravñ cūiméjāravñ baquinóre.

<sup>16</sup> Jesucristo jāðovarejame majare aipe ðarñ maje urãjinore majescure, yaicáyu majare boje. Quédeca ðaiye javñvñ majare máre, jivñ maje bajure yaicáivñ majevñre boje. <sup>17</sup> Ácu pōescu cuvavñ baru aru jāññ maru ũ jicure cuvavñ cubescure ũre javéde, ubenita yéde jibescu ñai cōmaje ārojacure cadatebebi ũre. Jāve “Yu ñvñ Jūmenijicure ji ũmeque”, arñ buojabebi ũ. Quéñora ñai cōmaje āroje jāmecui ubebi Jūmenijicure jāve. <sup>18</sup> Mñja, jímajinare paivñ, quéda “Uvñ yu jicure” abenajarevñ. Quéñora jāðovarajarevñ urivñ majevñre maje ðaiyeque. Que baru cadatenajarevñ náre.

*Jidubevñva Jūmenijicui jāinore*  
(Jn 13.34; 15.12, 17)

<sup>19</sup> Maja urivñ baru majevñre jāve, coreóvaivñbu maja ðaivñre yópe Jūmenijicui yávaiye jāvere. Que teni cārījimevñva maje ũmei jidubevñ maja Jūmenijicui jāinore. <sup>20</sup> Ubenita maja jidurivñ baru maje dāriaiye bojedabevñ yópe Jūmenijicui yávaiye jāvere, cārījijye javbevñ majare. Que baru maja ñājine ðabenajaramu maje bajure maje dāriaiye boje. Quéñora Jūmenijicui ñājine ðacñyñme majare ũi majié boje caiyede. <sup>21</sup> Mñja, jivñ, ji utara, maja jidubevñ baru maje dāriaiyeque, ména cuvñvñbu maja Jūmenijicui jāinore, jēniarajivñ ũre maje ñede. <sup>22</sup> Aru Jūmenijicui ðacñyñme majare caiyede yópe maje jēniayere ũre, maje ju aiyede boje ũi ðaicōjeiyede báquede aru maje ðaiye boje yópe ũi urōpe. <sup>23</sup> Jūmenijicui ðaicōjeimi majare, maje ju arãjiyere ayñ matacu Jesucristore, aru maje urãjiyere ayñ majevñre, yópe Jesúí ðaicōjeiyere. <sup>24</sup> Caivñ maja ju

aivn Jāmenijicai daicōjeiye báquede yóvaivnabu Jāmenijicure cūinávure, cūináturū maje ūmei. Coreóvaivnabu maja Jāmenijicai cuede majaque, maje cūvae boje űai Espiritu Santore, Jāmenijicai daroimū mácure majare.

## 4

*Jāmenijicai Espiritu Santo aru űai Cristore maucūvacū*  
(Mt 7.15; Jn 8.47; 15.19; 2 Jn 7)

<sup>1</sup> Maja, jivn, ji űmara, ju abejarā maja caivn ina “Jāmenijicai Espiritu coyūicōjeimi yūre” aivnure. Ūbenita cainūmūa cūinācu pōecu “Que aibi Jāmenijicū” űi arī coyuru, jāri coreóvajarā maja űi coyūiyede, majinajivn jāve Jāmenijicai Espiritu dápiaicōjeñure űre. Que dajarā maja, obedivn Jāmenijicai yāvaiyede coyūcaipōevare tenidivn ne daiye boje. Coyure cuivnabu “Jāmenijicai yāvaiyede coyūcaipōecūbu yū” arīduivn. Ūbenita borocūrivnabu na. <sup>2</sup> Coyūquijivn mujare aipe darī coreóvarī buojarājivnure cūinācu pōecu dápiayure yópe Jāmenijicai Espiritu űi cōjeiyepe. Caivn ina aivn “Jesucristo, Jāmenijicai mácu, jāve daibi pōecu ijāravū”, dápiaivnabu na yópe Jāmenijicai Espiritu űi dápiaicōjeiyepe. <sup>3</sup> Ūbenita űai jāve dápiabecu yópe Jāmenijicai Espiritu űi dápiaicōjeiyepe, dápiaibi yópe Cristoi maucu űi dápiaiyere. Javede jápiadavū maja űai Cristoi maucu dacūyure. Aru caride curivnabu ijāravū ina Jāmenijicai yāvaiyede coyūcaipōevare tenidivn, űbenita borocūrī. Yópe Cristoi maucu űi dápiaiyere dápiaivnabu. Que baru borocūeque coyūivnabu na.

<sup>4</sup> Maja, jīmajinare paivn, mujacarpūravn Jāmenijicū jinatamu. Que baru Jāmenijicai Espiritu Santo dápiaicōjeimi mujare. Ijāravūcavū Jesúre ju abevn űai abujuvai jabocu jinatamu. Aru űai abujuvai jabocu dápiaicōjeimi náre. Ūbenita parūcube űai dápiaicōjeñū mujare, űai náre dápiaicōjeñū pūeno. Que baru maja vainí tūivnabu ina Jāmenijicai yāvaiyede coyūcaipōevare tenidivn borocūrivnure. <sup>5</sup> Nácapūravū ijāravūcavū Jesúre ju abevn névūtamū. Que baru cainūmūa coyūivnabu na ijāravūquede. Aru ina jápiaivn náre máre ijāravūcavū Jesúre ju abevūtamū na. <sup>6</sup> Ūbenita majacarpūravn Jāmenijicū jinatamu. űai coreóvaucu Jāmenijicure torojacu jápiaibi maje bueiyepe. Ūbenita űai coreóvaibecu Jāmenijicure jápiabebi maje bueiyepe. Que darī coreóvaivnabu maja űamene coyūyure yāvaiyede jāvene aru űamene yāvaiye borocūede.

*Jāmenijicū űbi pōevare*  
(Mt 5.44-45; Mr 12.29-31; Jn 1.18; 3.16-17; Ro 8.9; 1 Jn 3.24)

<sup>7</sup> Maja, jivn, ji űmara, Jāmenijicū űre daibi majare majevnure. Que baru űe jaűvn majare majevnure. Caivn űrivn arevnure Jāmenijicai maramū maja. Aru coreóvaivnabu maja Jāmenijicure máre. <sup>8</sup> Jāmenijicū űbi caivn pōevare. Que baru űai űbecū ű jivnure, Jāmenijicure coreóvabebi ű. <sup>9</sup> Jāmenijicū jādovarejaquemavū űi űrōre majare daroyū bácu matacūre cūinācūra yui ijāravū, maje cūvarājiyepe ayū jāravū cūimējāravū baquinóre, matacūi yaiye báque boje majare. <sup>10</sup> Maja buojarī űrivnabu Jāmenijicure qujīnora. Ūbenita Jāmenijicū buojarī űbi majare pūeno űrarō baju. Yópebu Jāmenijicai űe jāve: Jāmenijicū darorejaquemavū matacūre ijāravū, jicūyū űre űi yaicáquiyepe ayū majare boje, Jāmenijicai āűmetequiyepe ayū maje āmeina teiyepe.

<sup>11</sup> Maja, jivn, ji mpara, póre urarō baju ūbi Jūmenijicū majare. Que baru nopedeca ūe jauvū majare máre maje baju. <sup>12</sup> Ácu pōescu Jūmenijicūre jāñū mácū cūbebi ū. Ūbenita maje ūru majevūre, Jūmenijicū yóvaibi majare cūinávūre, cūinátūru maje ūmei. Que teni coreóvaivūbu me aipe darī bhojarī ūrivū Jūmenijicūre jāve. <sup>13</sup> Jūmenijicū darorejaquemavū űai Espiritu Santore, ūi cūquiyepe ayū majaque, maje majina-jiyepe ayū jāve Jūmenijicūi yóvaiede majare aru maje cūvaede ūre máre cūinávūre, cūinátūru maje ūmei. <sup>14</sup> Aru űūjavacari jārejacarā Jūmenijicūi mácūre. Que baru soyūivūbu majerascū Jūmenijicūi daroiye báquede mamascūre ijāravūi. Pōevare soyūivūbu majerascū daroiye báquede mamascūre, ūi meadaquiyepe ayū ijāravūcavūre abujuvai jaboscū ragúede jarūvarī. <sup>15</sup> Ácu pōescu “Jesucristo Jūmenijicūi mácūbe” ayū, ū jāve yóvaibi Jūmenijicūre aru Jūmenijicū máre yóvaibi ūre cūinávūre, cūinátūru ne ūmei.

<sup>16</sup> Que baru maja coreóvaivūbu Jūmenijicū ūcūre majare. Aru jū aivūbu maja diede jāve. Jūmenijicū ūbi caivū pōevare. űai ūcū Jūmenijicūre aru arevūre máre cainūmū, ūrecabe yóvaayū Jūmenijicūre aru Jūmenijicū máre yóvaibi ūre cūinávūre, cūinátūru ne ūmei. <sup>17</sup> Coreóvaiye jauvū majare aipe darī maje ūrōre Jūmenijicūre jāve, jidūbenajivū ūi űājiovaquijāravū baquinóre āmeina teivūre. Jesucristoi pacū Jūmenijicūbe. Aru maja máre, ijāravū cūrivūi pacūbe ū. <sup>18</sup> űai ūcū Jūmenijicūre jāve jidūbecūbe ūre ūi űājiovaquijāravū baquinóre. Ū majibi Jūmenijicū űājine dabecūyūre náre, ina ūrivūre ūre jāve, ne āmeina teiye boje. Que baru jidūbecūbe ū. Ūbenita ácu pōescu jidūcū baru, bhojabebi ūcū Jūmenijicūre jāve cāreja.

<sup>19</sup> Jūmenijicūcarūravū ūrejaquemavū majare mamarūmūre. Que baru maja máre ūvū Jūmenijicūre caride. <sup>20</sup> űai “Jūmenijicūre ūvū yū” ayū baru, aru que ayūvacari ūbecū baru ū jicūre, űai pōescu borocūbi ū. űai ūbecū baru ū jicūre, ūi jāimūre, jāve bhojabebi ūcū Jūmenijicūre, ūi jāmemūre. <sup>21</sup> Que baru daicōjeimaramu maja. űai ūcū Jūmenijicūre, ūjacūrī ū jicūre máre.

## 5

*Maje vainí tūino ijāravūcarō āmenore  
(Mt 11.30; Jn 14.15; 2 Jn 6)*

<sup>1</sup> Caivū “Jesúrecabe Jūmenijicūi mácū Cristo” aivū, Jūmenijicūi mārāmu maja. Cūinácū ūcū baru apescūi pacūre, mamascūre máre ūbi ū. <sup>2</sup> Que baru maja ūrivū baru Jūmenijicūre aru daivū baru yóre ūi daicōjeiye báquepe, coreóvaivūbu ūrivū Jūmenijicūi mārare máre. <sup>3</sup> űai ūcū Jūmenijicūre dayūbe caiyede yóre ūi daicōjeiye báquepe. Aru caiye iye Jūmenijicūi daicōjeiye báque maiyójabevū űai pōescūre ūi daiyede. <sup>4</sup> Caivū ina Jūmenijicūi mārā vainí tūivūbu caino no ijāravūcarō āmenore. Jesucristo javede vainí tūrejaquemavū ijāravūcarō āmenore. Que baru maje jū aipe boje ūre maja máre vainí tūivūbu nore. <sup>5</sup> űai jū ayū Jesucristore, Jūmenijicūi mácūre, ūrecabe vainí tūyū ijāravūcarō āmenore.

*Jūmenijicūi mácūrā jāve soyūino  
(Jn 3.36; 5.32-37; 8.18)*

<sup>6</sup> űai Jesucristorecabe dayū bācū ijāravūi. Ūrecabe jāđovaimū mácū Jūmenijicūi mácū ocoque, Juan Bautista bācū ūi jāđovaiye báquede

úre Jūmenijicūque ocoque. Ūbenita quēda ocoque jādovaimū mácu Jūmenijicūque āmeme ũ. Quénora árecabe jādovaimū mácu Jūmenijicū mácu jiveque máre, ũi yaiye báquede jocūcjaravena aru ũi nacajaiye báquede yainore jarūvarī. Ņai Espiritu Santovacari cainūma borocūbecū jū aibi diede jāve. <sup>7-8</sup> Maja coreóvaivūbu Jesucristore Jūmenijicū mácure jāve bajure yóbecūe jādovaiye cūe boje. Mamarūmūre űai Espiritu Santo coreóvare đayūbe diede. Aru maja coreóvaivūbu diede Jesús ũi jādovaiye báque boje Jūmenijicūque ocoque. Aru coreóvaivūbu diede máre, Jesús ũi jive meiyēe báque boje ũi yaiyede. Caiye iyeque coreóvaivūbu maja Jesucristore Jūmenijicū mácure jāve bajure. <sup>9</sup> Pōeva “Jāvemū no” ne aiyede, maja jū aivūbu náre. Ūbenita apenūma pōeva borocūma na. Ūbenita Jūmenijicūcapūravū borocūbecūbe cainūma. Que baru pūeno baju jaūvū majare maje jū aiyēe úre. Aru Jūmenijicūvacari “ñai jímacū”, arī coyūibi Jesucristorā. <sup>10</sup> Ņai jū ayū Jūmenijicū mácu Jesúre, majibi ũi ũmei Jūmenijicū coyūiye báquede jāvene. Ūbenita űai jū abecū Jūmenijicū mácu Jesúre, yópe borocūcūpe dāpiaibi Jūmenijicūre, ũi jū abe boje Jūmenijicū coyūiye báquede mamacūrā. <sup>11</sup> Iye Jūmenijicū coyūiye báquebu ũi cūvare đaiye majare jāravū cūiméjāravū baquinóre. Aru Jūmenijicū cūvare đaiibi majare diede maje jū aiyede mamacūre. <sup>12</sup> Ņai yóvayū Jūmenijicū mácure cūvabi jāravū cūiméjāravū baquinóre úque máre. Ūbenita űai yóvabecū Jūmenijicū mácure cūvabebi jāravū cūiméjāravū baquinóre úque.

#### *Toivarī būojarī majicaino*

*(Mt 7.7-11; Lc 11.9-13; Jn 15.7, 16; 16.23-24; 17.3; 20.31; 1 Jn 3.21-22)*

<sup>13</sup> Caiye iyede yū toivacaiūvū majare, Jūmenijicū mácure jū aivūre, mūje majinajiyēpe ayū cūvarivūre jāravū cūiméjāravū baquinóre úque.

<sup>14</sup> Coreóvaivūbu maja maje jēniaiyede Jūmenijicūque yópe ũi űđpēe járiayūre majare. Que baru jēniaivūbu úre jidūbevūva. <sup>15</sup> Aru yópe maje majiépedeca járiayūre maje jēniaiyede, quédeca majivū maja maje jēniaiyede Jūmenijicūque jacopūivūre diede.

<sup>16</sup> Cūinácū pōecū jāñū marū ũ jicūre āmeina teyūre aru majicū baru Jūmenijicū ārūmeteni būojayūre no āmeina đainore, jēniacaiye jaūvū űai pōecūre ũ jicūre boje, ũi cūvaquiyēpe ayū jāravū cūiméjāravū baquinóre. Aru Jūmenijicū ārūmeteni majicū baru, cūvare đacūyūme úre jāravū cūiméjāravū baquinóre úque. Ūbenita cūinácū pōecū āmeina đayū baru Jūmenijicū ārūmeteni būojabede, űai pōecū űājicūyūme, coateyū Jūmenijicūre jarūvarī. Yū coyūbevū majare mūje jēniacaiyede Jūmenijicūque űaine. <sup>17</sup> Caiye pōeva ne āmeina đaiye, diedecabu āmeina teiye. Ūbenita ape āmeina teiye coatede đabevū pōevare Jūmenijicūre jarūvarī. Quénora Jūmenijicū ārūmeteibi diede.

<sup>18</sup> Majidivūbu maja caiūvū ina Jūmenijicū mārare đare nūmevūre āmeina teiyede caride. Jūmenijicū mácu coreibi náre, abujuvai jabocū ũi ĩmequiyēpe ayū náre. Que baru āmeina đare nūmema na. <sup>19</sup> Coreóvaivūbu maja Jūmenijicū mārare. Ūbenita caiūvū apēvū ijāravūcavū cūma abujuvai jabocūi đaicōjeimara. <sup>20</sup> Aru majidivūbu maja Jūmenijicū mácure đayū bācūre ijāravūi, ũi coreóvare đaquiyēpe aivū majare űai Jūmenijicūre jāve. Maja cūrivūbu úque, Jūmenijicū jāveque. Aru cūrivūbu maja Jūmenijicū mácu Jesucristoque máre. Jesucristo Jūmenijicūtame. Aru cūvare đaiibi

majare jāravᵛ cūiméjāravᵛ baquinóre éꞥue. <sup>21</sup> Mᵛja, jímajinape paiᵛᵛ,  
jíbejarā mᵛja mearore pēpeimarare. Quénoramᵛ.

## 2 San Juan

Mamabuinore soyuiyebu Juan mácu ùi toivacaiye báquede iyoca mamayoca yóbocayoca ùi paperayocare. Juan mácu barejaquémavu judiovacacu, Galilea ámicurijoborócacu, aru Jesús ùi yávaiye méne beorí soyúicõjeimaracacu. Ëi mamicu Santiago bácuque moa boaipõecu bácu barejaquémavu, Jesúi órejaquiye jipocare ù mácu. Lucas bácu soyurejaquemavu Juan mácu borore Hch 3:1-4:22. Majidivú ne dápiayere, toivacarejaquemavu diyocare ù mácu cücü bácu Éfeso ámicuríimaroí, ne coreóvayie boje ù mácu Éfesocavu Jesúre ju aipõevare coreipõecu bácu. Apevu ne dápiayere, ico ju aipõeco báco aru õi mára mácavu, ùi toivacaimara mácavu, Partia ámicurijoborócavu barejaquémavu. Põecu cubebi majicu ye ujú ùi toivacaiju bácarõre diyocare, ùbenita obedivú ne dápiayere ániujua báquede 87-90 d.C. baji, ùi toivaquiye jipocare ùi soyuiyede Jesucristorã aru Jesucristoi jáðovaiye báquede ù mácu, ùbenita ùi toivacaríburu yóbore ùi mamayoca paperayocaré.

Toivacarejaquemavu Jesúre ju aipõevare, ne urãjiyere ayu Jãmenijicure aru apevu Jesúre ju aipõevare máre, aru ne majinajiyere ayu aipe ðaiye jauõre jujovaiyucue, ina Jesúre ju aivure teniduiyucue.

*Bueiye jáve aru jáve ñe máre*

*(Jn 13.34; 14.15, 23-24; 15.12, 17; 1 Jn 5.3; 3 Jn 3)*

<sup>1</sup> Yu, bucucu, Jesucristore ju aivure coreipõecu, toivacaivu mure, jico, Jãmenijicui beoimore aru mímarare máre. Meaicõjeivu mujare. Yávacari jáve ùvu mujare, maje coreóvayie boje Jãmenijicui yávaiyede jávene. Aru yu cūinácuga ámevu ùcu mujare. Ëbenita caivu ina coreóvaivu Jãmenijicui yávaiyede jávene, na máre urivubu mujare. <sup>2</sup> Ñija urivubu mujare, ñije majié boje Jãmenijicui yávaiyede jávene. Que baru caivu maja curivubu majidivú iye yávaiyede jávene caride. Aru cainumua curãjaramu maja dieque. <sup>3</sup> Maje cuede ijãravú curãjaramu maja me, coreóvaivu Jãmenijicui yávaiyede jávene aru urivú majevure. Majeracu Jãmenijicu, mamacu Jesucristomaque, mearo ðacacuyume majare bojecubeda ùi me boje, ùi cõmaje ároje jáiyede aru ùi cãrijimene cure ðaiyede máre.

<sup>4</sup> Majivú yu apevu mímaracavure curivure ju arí Jãmenijicui yávaiyede jávene yóre majeracu Jãmenijicu ùi ðaicõjeiyere majare. Que baru pare torojuvú yu ji ùmei. <sup>5</sup> Aru mu, jico, ji umo, caride yu jëniaivu mure. Urãjarevu majevure, caivu maja Jesúre ju aivu. Yu toivacabevú mure apeno ðaicõjeino mamarore. Quénora ji toivacaiye mure cūináturubu no ðaicõjeino mácarõ, maje ju aiyé báque Jesúre mamarumure. <sup>6</sup> Aru maja urivú baru Jãmenijicure, ðarãjivubu caiyede yóre ùi ðaicõjeiye báquere. Ðaicõjeimi ù majare apevure urí curivure. Muja jápiaivubu no ðaicõjeino mácarõre, muje ju aiyé báquede Jesúre mamarumure. Aru caride máre ju aivubu nopedeca.

*Ina jujovaivu põevare*

*(Mt 7.15; 1 Jn 2.18, 22-23; 4.1-3, 15)*

<sup>7</sup> Obedivú jujovaivu cuivubu yore ijãravú. Nárecabu ju abevú Jesucristore jáve dayu bácu põecure ijãravú. Ácu põecu que ayu baru, árecabe



### 3 San Juan

Mamabaynōre soyūiyebu Juan mácū ũi toivacaiye báquede iyoca ũi bñojaiyoca paperaýocare. Juan mácū barejaquémavū judíovacasū, Galilea āmicuríjōborōcasū, aru Jesús ũi yāvaiye méne beorí soyūicōjeimaracasū. Ɖi mamica Santiago bácuque moa boairōcasū bácu barejaquémavū, Jesús órejaquiye jipocare ũ mácure. Lucas bácu soyūrejaquemavū Juan mácū borore Hch 3:1-4:22. Majidivū ne dáriaiyere, toivacarejaquemavū diyocare ũ mácū cūcū bácu Éfeso āmicuríimaroi, ne coreóvaiye boje ũ mácū Éfesocavū Jesúre jū airōevare coreirōcasū bácu. Apevū ne dáriaiyere, ñai Gayo bácu, Jesúre jū airōcasū bácu, ũi toivacaimū mácū, Partia āmicuríjōborōcasū barejaquémavū. Pōcasū cūbebi majicū ye ũjū ũi toivacaijū bácarōre diyocare, ũbenita obedivū ne dáriaiyere āniujua báquede 87-90 d.C. bajī, ũi toivaquiye jipocare ũi soyūiyede Jesucristorā aru Jesucristoi jádovaiye báquede ũ mácure, ũbenita ũi toivacariburu yóbore areyoca pūcayoca ũi paperaýocare.

Toivacarejaquemavū “Torojūvū yū mūjaque”, soyūcūyū ñai Gayo bácu aru Demetrio bácu máre, ne ðaiye boje yóre jaūrōre Jesúre jū airōevare. Ɖbenita soyūrejaquemavū ũi ũbede ñai Diótréfes bácu ðaiyede.

#### *Gayo mearore jímū*

*(Hch 19.29; Ro 16.23; 1 Co 1.14; 2 Jn 4)*

<sup>1</sup> Yū, bñcūcū, Jesucristore jū aivūre coreirōcasū, toivacaiyū mūre, jī yóvaimū, jī ũmū, Gayo. Yávacarī jáve ũvū mūre, maje coreóvaiye boje Jūmenijicūi yāvaiyede jávene.

<sup>2</sup> Mū, jī yóvaimū, jī ũmū, yū Jūmenijicūque jēniacaiyū mūre, ũi cadatequiye ayū mūre caiye mī ðaiyede, aru ũi me cūre ðaquiye ayū mī bajure ðuica ijiéde jarūvarī yóre mī ũme cūre me āmeina teiyede jarūvarī. <sup>3</sup> Pare torojūvū yū jī ũmei apevū majevū Jesúre jū airōeva ne soyūiyede, ne járiburu yóboi mūre, aipe mī cūede Jūmenijicūi yāvaiyede jávene jū ayū. <sup>4</sup> Yúcarūravū pūeno baju torojūvū majicū mūje borore jīmajinare paivūre, cūrivūre jū arī Jūmenijicūi yāvaiyede jávene, yóre ũi ũrōre. Ye arejīe cūbevū torojūre ðaiye yūre ðie pūeno.

<sup>5</sup> Mū, jī yóvaimū, jī ũmū, cainūmū mearo ðaiyū mū yóre ðaiye jauépe mūre mī cadatevaiyede majevūre Jesúre jū airōevare mī majibemara mácavūreca. <sup>6</sup> Ina coraiyū bácvū mūre jocarī soyūyama mī borore yūi Jesúre jū airōeva ne járiaiyede. Soyūyama aipe mī cadateiyede náre mī ũe boje. Aru ne coraiyede mī yebai, cadatejacū náre cojedeca náre jauéde. Que tenī mū me bñojare ðaquiijivū náre yóre Jūmenijicūi ũrōre, ne cūrāniyede. <sup>7</sup> Na etaima soyūrājivū Jesús ũi yāvaiye méne ina Jesúre jū abevūre cāreja. Aru náque yéde jacorūbeteimada arejīene. <sup>8</sup> Que baru cadateiyē jaūvū majare máre ina Jesúre jū aivūre ina soyūivūre iye yāvaiyede jávene, ne memecarājīyere aivū Jūmenijicūre jáve.

#### *Diótréfes ũi āmeno ðaino aru Demetrio ũi mearo ðaino*

*(1 Jn 2.29; 3.6, 9-10)*

<sup>9</sup> Areyoca paperaýocare toivacavū yū caivū Jesúre jū airōevare mī yebai. Ɖbenita Diótréfes, ñai caivūre jaboteiyūcū, járiaiyūbebiya jī soyūiyē báquede aru jū abebiya yūre. <sup>10</sup> Que baru jī ðaiyede mī yebai



coreóvare ðaquijivn yu caivure aipe ãi ðaiye báquede. Borocucu ãmeina yávaiþiya ñhþare. Aru pñeno ãmeno ðaiþiya. Évacari copu etabebiya majevure curãñivure. Pñeno ãmeno ðayn, náre copu etaicõjememiya ina curãñivure Jesúre ju airðevacavn copu etaiyurivure náre. Pñeno ãmeno ðayn, ina curãñivure copu etaiyurivureca ecoicõjememiya Jesúre ju airðeva ne cójjiñami jivni. Que ðaiþiya ñai Diótrefes.

<sup>11</sup> Mu, ji yóvaimn, ji un, ðabejacu mñ náre, ãmeina ðaivure. Quénora ðajacu mñ náre, ména ðaivure. Ñai pðecu ména ðayn Jñmenijicu jicabe ã. Ébenita ñai pðecu ãmeina ðayn coreóvabebi Jñmenijicare.

<sup>12</sup> Demetriocarpũravn caivn ne me yávaimnme. Évacari cubi me ãi majié boje Jñmenijicui yávaiyede jávene. Ñhþa máre soyivnabu ñhþe jáiye báque boje aipe ãi mearo ðaiyede. Aru majivn mñ ñhþe yávaiyede jávene.

*Meaicõjeino*

*(2 Jn 12)*

<sup>13</sup> Areno urarõ soyinore soyivnvn mñre. Ébenita yore toivaiyñbevñ yu. <sup>14</sup> Quénora napini coreivn yu jáscudacuyñ mi yebai maumejiena, yávaburĩ maje baju ména. <sup>15</sup> Cãrijimenoque scjascu mñ. Caivn mi yóvaimara yóscavn meaicõjedama mñre. Meajarari na, caivn ñhþe yóvaimara coapa nóscavn. Quénoramu.

## San Judas

Mamabainore soyuiyebu Judas bácu ñi toivacaiye báquede paperayocare Jesúre ju aipðevare (1-3). Ëbenita árocavũ ñi toivacaimara mácvare aru ári ñi cuede ñi toivacaiyede diyocare máre caivũ majibevũ. Judas bácu judiovacacu barejaquémavũ. Jesucristoi yócu barejaquémavũ. Majidivũ ne dápiayepe, toivacarejaquemavũ diyocare ániñjua báquede 66-90 d.C.

Toivacarejaquemavũ Jesúre ju aipðeva, ne me járajiyepe ayũ, Jãmenijicũre ju abevũ ne jũovabenajiyepe ayũ náre ne bueiye jáve ámeque, ne vainí turí bíjabenajiyepe ayũ ne ju aiyede jarũvarí (4-16). Soyurejaquemavũ náre aipe ðaiye jaurðre Jesúre ju aipðevare (17-23). Aru ñi toivacarí buojaiyede, jídejaquemavũ mearore Jãmenijicũre, majare meadayre Jesucristoi ðaiye báque boje (24-25).

*Judas ñi meaicðjeino Jesúre ju aipðevare  
(Mt 13.55; Mr 6.3)*

<sup>1</sup> Yúbu Judas, Santiagoi yócu, Jesucristore memecayũ. Toivacaiivũ yũ mujare, Jãmenijicũ cutuimara mácvare. Majeracu Jãmenijicũ jecũmaramu mũa. Aru Jesucristoi coreimaramu mũa máre. <sup>2</sup> Jãmenijicũ pũeno baju cðmaje ároje jájacurí mujare, me cure ðajacurí mujare cãrijimevũva, aru jecũjacurí mujare.

*Ina borocũede bueivare soyũino  
(He 11.4; 2 P 2.1-7; 1 Jn 3.12; Ap 2.14; 12.7)*

<sup>3</sup> Mũa, ji umara, yũ toivacaríduivũ mujare iye ména maje cũvaede caride, Jãmenijicũ meadaiye báque boje majare maje ámeina teiyede jarũvarí. Ëbenita javũ yare ji jẽniaiye paréque mujare, muxe core-najiyepe ayũ iye yávaiye méne maje ju aiyede, Jãmenijicũ cũinára ñi jíye báquede ñi pðevare. Que baru arevũ ne ámeina yávaru diede aru arevũ ne oatavaiyuru diede, parurðreca soyũjará mũa iye yávaiyede jávene. <sup>4</sup> Arevũ jũovaiivũ curivũbu maje jẽneboi, yavenina ecoivũ bácvũ maje cójijifãmia jívũ. Ina yópe teivũ ñbenina dápiare ðaiyuríduyama mujare. Ëbenita Jãmenijicũre ju abevũ, ámeno ðadama. Jãmenijicũ mearo ðacaiyedeca ina pðevare bojecubeda ñi me boje, urarð ámenore ðaivũ, “Jãmenijicũ árumetecũyame caiye iyede”, arí dápiaríduyama na. Aru ju abenama Jesucristore, majare upacũre aru maje jabocũre cũinácura. Que baru yópe arí, “Jesucristo jabocu cũinácura ámemi”, borocurí adama na. Javede Jãmenijicũ toivaicðjenejaquemavũ ñi yávaiyede, pðeva nópe aivũ ñájinajivare, ne ámeina teiye boje.

<sup>5</sup> Iye ji soyuiyede mujare caride jave majivũ mũa. Ëbenita áure ðaiyvũ mujare Jãmenijicũ ñájine dayure ámeina teivare, ne ámeina teiye boje. Ina Israecavũ bácvare, maje jabocu Jãmenijicũ ñi etavaríburu yóboi meadacũyũ na mácvare Egipto ámicurijoborðre jocarí, bíjare ðarejaquemavũ nácvũ bácvũ ju abevũ bácvare úre. <sup>6</sup> Aru ina ángelevare máre, ðabevure iye ne memeyede Jãmenijicũ ðaicðjeiye báquede náre, Jãmenijicũre ne ñbeni jarũvaríburu yóboi aru ne curð mearore jocarí etaríburu yóbore máre, Jãmenijicũ buorí epedejaquemavũ náre ñeminitucubũ. Noi buoimara mautenajarama tãumeaque cainũmũ pũ dijãravũ Jãmenijicũ ñájiovaquijãravũ baquinóita. <sup>7</sup> Aru quédeca ina

Sodoma aru Gomorra āmicarīīmaroacavᵛ bācavᵛre, aru apenoa īmaroa joabenoacavᵛ bācavᵛre māre, Jūmenijicᵛ ṽājine đarejaquemavᵛ na māvavᵛre toabo cūiméboque, ne urarō āmeno đaiye báque boje ne bajumia. Dajocarejaquemavᵛ na māvavᵛ ne đaiye báquede ne baju yópe Jūmenijicᵛi cᵛedaiye báquepedeca pđevare ũi urōpe, ne đarājijeyepayᵛ urarō cᵛyojarō ne đaiye báquede ne baju ũmᵛva matᵛivᵛ bācavᵛ. Jūmenijicᵛi ěicđjenejaquemavᵛ na māvavᵛre, apēvᵛ ne majinajijeyepayᵛ aipe vaiquiyede pđeva nópe āmeno đavᵛre.

<sup>8</sup> Aru napedeca ina jᵛjovaiᵛᵛ, borocᵛede bueivᵛᵛ, maje jēneboi jᵛjovadama ne baju. “Jāvemu no” aru “Mearomu yo”, arī đápiarīđuyama na. Ũbenita āmeina đadama ne bajumia. Jᵛ abenama jabovare. Aru āmeina yāvadama ina pᵛeno parᵛrivᵛre māre. <sup>9</sup> Ũbenita Miguevacari, ṽai ángelevai jabocᵛᵛ, ũi jaraiye báquede ṽai abujuvai jabocᵛare ne jijateiye báquede ũi ĩye báquede Moisés bācᵛi baju bācarōre pueđayᵛ āmeina yāvabedejaquemavᵛ ũre. “ṽájicᵛyᵛtu mᵛ”, abedejaquemavᵛ, ũi pueđaiye boje ũre. Quénora “Jūmenijicᵛ ṽājine đajacᵛrī mᵛre”, arejaquemavᵛ Miguecapᵛravᵛ. <sup>10</sup> Ina jᵛjovaiᵛᵛ, borocᵛede bueivᵛᵛ, āmeina yāvadama iye ne coreóvabede. Aru iye ne coreóvayede coreóvabenama ne majiéque yópe pđeva dápiaiᵛvᵛre. Quénora coreóvadama diede ne dápiaiyeque jīcua yópe āimara dápiabevᵛre. Aru bíjarājarama na no boje.

<sup>11</sup> ¡Chīorajarama na! Đadama yópe Caín māvᵛre, ṽai ĩmacᵛ bācᵛre boarī jarᵛvayᵛ bācᵛre. Aru āmeina teđama, earājivᵛ tātᵛurare yópe Balaam māvᵛre. Ũbenita bíjarājarama, ne jᵛ abe boje jabovare yópe Coré bācᵛre. <sup>12</sup> Yópe cuitótcejede mᵛje docᵛ jacorī āmedaiyepere, nopedeca ina jᵛjovaiᵛᵛ, borocᵛede bueivᵛᵛ, āmetede đadama mᵛjacavᵛre, ne cᵛyoje tede đaiye boje pueđabevᵛva apēvᵛre mᵛje āranaiyede torojᵛve teinoai. Yópe ovejavare coreipđeva ne baju me āiyepere ũbenita jíbevᵛva āiyede ovejavare, nopedeca ina jᵛjovaiᵛᵛ arī ũcᵛṽama apēvᵛ pᵛeno. Aru yópe ocopeniboa ũmēvᵛque japuino ũbenita ocabeni cadatebenope pđevare ne ocainore coreniduyede, nopedeca ina borocᵛede bueivᵛᵛ, cadatebenama pđevai ũmene ne bueiyeque. Aru yópe jocᵛᵛ jēidᵛa cᵛbecᵛ jēijāravᵛre meamecᵛre, nopedeca ina jᵛjovaiyede bueivᵛᵛ yaiᵛ bācavᵛre paivᵛbu na, ne meame boje. Aru yópe pᵛeno baju meamecᵛre đicᵛre ĩniburu yóbore caino pᵛoque jobore jarᵛvarī, nopedeca pᵛeno baju meame na. <sup>13</sup> Aru yópe pācaiboa uraboa jia uradaí jarᵛvaiboape ěcarᵛi caivᵛ ne jānoi yaore aru pojeyede māre, āme ũrojᵛede, nopedeca ina jāicđjedama caivᵛre ne đaiye cᵛyojeda. Aru yópe abíacova tᵛivᵛ bācavᵛre ne pᵛimare jocarī pᵛ ṽeminitucubᵛi, nopedeca ina jᵛjovaiᵛᵛ cᵛrājarama cainᵛmᵛ ṽeminitucubᵛ pᵛeno baju ṽeminoi, no Jūmenijicᵛi náre đacaino mácarōi.

<sup>14</sup> Ina jᵛjovaiᵛᵛre, borocᵛede bueivᵛᵛre, Enoc Jūmenijicᵛi yāvayede coyᵛcarejaquemavᵛ javede náre paivᵛ ne borore. ṽai Enoc yaibéᵛᵛ, Jūmenijicᵛi pᵛvaimᵛ māvᵛ arᵛcᵛra ijāravᵛre jocarī, Adán māvᵛi pāramecᵛ bācᵛi pāramecᵛ bācᵛi pāramecᵛ barejaquemavᵛ ũ, Enoc. Yópe arī, Jūmenijicᵛi yāvayede coyᵛcarejaquemavᵛ ũ: “Me jājara. Maje jabocᵛ Jūmenijicᵛi dacᵛyᵛme. Aru obedivᵛ baju ũi ángeleva meara baju đarājarama ũque. <sup>15</sup> Vojedacᵛyᵛme caivᵛ pđevare, ne đaiye báque boje ijāravᵛi. ṽājine đacᵛyᵛme caivᵛ ina āmeno đavᵛre ne āmeina teiye báque boje ne jᵛ abe báquede ũre, aru ne āmeina yāvayede báque boje copᵛ ũre”, are-

jaquemavъ Enoc. <sup>16</sup> Ina jъjovaivъ, borocъede bueivъ, âmeina yávađama caiyede. Ye apeno ne jâino ye baquinó âmevъ náre. Aru âmecorođama caivъ arevъre máre. Ne âmeina đaiyъere đadama na. Ne baju “Ŋъja ara mearo đaivъbu arevъ pъeno”, ŭbenina arĭ соууyama. Aru “Mъja máre mearo đaivъbu arevъ pъeno”, borocъarĭ соууyama arevъre. Que arĭ, mamagъmъre vorĭ eadama náva méne arevъ pъeno.

*Judas ŭi majicaino Jesúre jъ aipđevare*

*(2 Tĭ 3.1-5; 2 P 3.3)*

<sup>17</sup> Mъja, jĭ ŭmara, ârъjara iyede Jesucristoi yávaie méne beorĭ соуиcđjeimara ne соуиie báquede mъjare jĭrocamia. <sup>18</sup> Соуиivъ bare-jaquémavъ mъjare, yóre arĭ: “Ānijâravъa bъojaquijâravъa baquiyéde, Cristoi copaidaquijâravъ jĭrocare, darâjarama pđeva Jъmenijicъre jъ abevъ, yurivъ, aru ne âmeina đaiyъere đaiivъ”, arĭ соуъrejaquemavъ na. <sup>19</sup> Ina jъjovaivъ, borocъede bueivъ, nárecabu coatede đaiyurivъ mъjacavъre mъje baju. Đaivъbu ne âmeina đaiyъere yóre âimara dáriabevъre. Aru съrivъbu űai Espĭritu Santore съvabevъva.

<sup>20</sup> Ūbenita mъja, jĭvъ, jĭ ŭmara, parъre đajarâ mъje ŭmei mъje Jesucristore jъ aiyeqe me, Jъmenijicъi majide đaiye báquede majare ŭi yávaie méne, maje meara marajyére ayъ jaubevъva ŭi jâinoi. Aru jĕnijara Jъmenijicъre űai Espĭritu Santoi cadateinoque. <sup>21</sup> Cainъmъa đajarâ mъja yóre Jъmenijicъi arđre ŭi ŭe boje mъjare, mъje napini coreiyedeca Jesucristoi съvare đaquiyede jâravъ cŭiméjâravъ baquinóre, ŭi cōmaje âroje jâiye boje.

<sup>22</sup> Cōmaje âroje jâjara mъja ina jъ abevъre câreja yávaiyede jâvene. <sup>23</sup> Arevъre meadajarâ maumena yóre mъje ŭyere pđecъre toabore jocarĭ. Corebevъva соуjarâ náre Cristoi yávaie méne. Aru arevъre cōmaje âroje jâjara, ne âmeina teiye boje. Соуjarâ náre máre Cristoi yávaie méne. Ūbenita me đajarâ, mъje đabenajiyere aivъ âmenore nápe. Nácapŭravъ ne pare âmeina teiye boje cuitótecaje docъcъricajede doivъpe paivъbu na. Que baru ŭbejarâ ne âmeina teiyede yóre mъje ŭbere dicajede.

*Mearore jĭni bъojaino*

<sup>24-25</sup> Jъmenijicъ cŭinácъrabe majicъ aru parъcъ meadacъyъ mъjare, mъje vainĭ tabenajiyere ayъ ye âmeno съbevъva. Ūvacari núre đaibi mъjare ŭi jâinoi torojurivъre mъje ŭmei. Jъmenijicъ meacъ baju meadaibi majare, Jesucristoi đaiye báque boje. Mearore jĭnajarevъ ŭre. Ūtame meacъ baju, majicъ urarđ, pъeno parъcъ, aru caivъ pъeno jabocъ jâravъ jĭrocare aru caride aru cainъmъa. Quédecabu. Quénoramu.

## Jesucristoi jáðovaiye báque Apocalipsis

Mamabainore soyñiyebu Juan mácu ñi toivacaiye báquede Jesucristoi jáðovaiye báquede ñ mácure. Juan mácu barejaquémavu judíovacacu, Galilea ãmicurijoborðcacu, aru Jesús ñi yávaiye méne beorí soyñicõjeimaracacu. Ëi mamicu Santiago básque moa boairðecu básu barejaquémavu, Jesú órejaquiye jipocare ñ mácure. Lucas básu soyrejaquemavu Juan mácu borore Hch 3:1-4:22. Éfeso ãmicurímarocavu Jesúre ju aivure coreipðecu barejaquémavu. Iye jáðovaiye báquede járejaquemavu ñi cæe báquede jabova ne buoimn Patmos ãmicurijjavni (1:9). Apevu ne dápaiyepe, toivacarejaquemavu iyoca paperayocare ñi cuede nore. Ëbenita apevu ne dápaiyepe, toivacarejaquemavu diyocare ñi cuede Éfeso ãmicurímaroi o areno ímaroi, ñ mácure ne jaetovaríburu yóbore no jivure jocarí. Toivacarejaquemavu Jesúre ju airðeva cójjivavure siete paiñamia cójjijñamiai Asia ãmicurijoborði (1:4). Pðecu cæbebi majicu ye uju ñi toivacaiju bácarðre diyocare, ùbenita obedivu ne dápaiyepe ãniñua báquede 94-98 d.C. baji. Caiye ape toivaiye Majeracu Jñmenijicui yávaiye mamaene soyñitucuboque toivaiye báquede ne toivaríburu yóbore, Juan mácu toivacarejaquemavu diyocare.

Juan mácu soyrejaquemavu diyocaque ñi jáino mácarðre Jesucristo meacu bajure, ñai toivaicðjeñu mácu ñ mácure caiye iye ñi jáðovaiye baquiyéde ñ mácure (cap. 1). Ina coreipðeva mácavure Jesúre ju airðevare siete rainoa ímaroacavu bácvare toivacarejaquemavu paperayocare (caps. 2-3). No yóboi, toivacarejaquemavu parure ðacavu Jesúre ju airðeva ñájivure ne ju aiyé boje, ne majinajiyere ayu aipe vaiquiyede ijñaravni buojaijñaravure, Jesucristoi vainí tuquiyede abujuvai jabocare jarunarí aru mamajñaravu báquiyede máre.

### *Juan ñi soyñirí buino*

<sup>1</sup> Iye soyñiyebu Jesucristoi coreóvare ðaiyue pðevare. Jñmenijicu coreóvare ðaicðjequemavu Jesucristore iyede úre memecavure, ne coreóvarájiyepe ayu iye vaiquiyede maumena. Que baru ñ daroquemavu cünácu ñi ángelede ji yebai, ñi jáðovaquiyere ayu yure, Jñare, úre memecayure, aipe tequínore ijñaravni. <sup>2</sup> Yu soyñquijivn mujare caiye ji jáiye báquede, Jesucristo ñi soyñino mácarð jáve bajure yure Jñmenijicui yávaiyede.

<sup>3</sup> Torojñcayme ñai jári boroteyu ji toivaiye báquede iye Jñmenijicui yávaiyede soyñicaiyede apevure. Aru torojñrãjarama ina jápivnu diede aru ju arí ðaivnu yópe iye toivaiye ðaicðjeiyere. Maumena vaiquiyebu caiye iye.

### *Juan ñi meaicðjeino ina Jesúre ju airðeva cójjivavure*

(Mt 24.30; Mr 13.26; Lc 21.27; Jn 19.34, 37; Hch 26.23; Col 1.18; 1 Ts 4.17; Ap 1.17; 4.5; 5.10; 20.6; 22.13)

<sup>4</sup> Yu, Juan, toivacavnu iyoca paperayocare mujare, siete paiyajuboare Jesúre ju airðevare Asia ãmicurijoborði. Jñmenijicu mearo ðacajacurí mujare bojecubeda ñi me boje aru torojñrivnu muje ùmei me cure ðajacurí

majare úque cārijimevva. Que đacajacurī majare Jūmenijicu, űai cūcu caride, aru cūcu bācu javede, aru dacūu arejāravure. Aru que đacajarāri majare ina siete paivu decova curivu Jūmenijicu jabocu dobarō mearo jipocai. <sup>5</sup> Que đacajacurī majare Jesucristo, űai couūu bācu yāvaiyede jāvene Jūmenijicurā pu ne yaivāiyeta úre, aru mamarūmu nacajaűu mácu yainore jarūvarī, aru cōjeűu caivu ina ijāravucavu jabovare. űai Jesucristorecabe ucu majare. Majarecabu űajijurorivu maje āmeina teiye boje. Ŭbenita űi ue boje majare, úrecabe boarī jarūvaicōjeűu mácu űi bajure, bojedacūu majare űi jiveque, maje āmeina teiye jarūvarī. <sup>6</sup> Ŭrecabe epeyu majare űi jaboteimara mārājivva aru sacerdoteva bārājivva máre, maje memecarājiyere ayu űi mearore jūmare, jípacure. Mearore jíjarāri caivu Jesucristore, űai parucu caivu pūeno cainūma. Quédecabu.

<sup>7</sup> Jājara. Cristo dacūume oopeniboaque. Caivu pōeva jārajarama úre, ina úre pēvaivu bācavu jocusjaravena. Aru caiyajuboa pōeyajubocavu Jesúre ju abevu chīori orājarama ne jidúe boje, ne jāiyede úre ēmeűure cavarōre jocarī. Quédecabu.

<sup>8</sup> Maje jabocu Jūmenijicu, yóre arī, couūube, “Yurecabu búyu bācu aru yóbocacu máre. Que baru cūvu yu cainūma”, arī couūube Jūmenijicu, űai parucu caivu pūeno. Que baru ű cubi caride, aru cūrejaquemavu javede, aru dacūume arejāravu baquinóre máre.

*Juan űi jāino Cristo meacu bajure  
(Ap 1.8; 2.8; 22.13)*

<sup>9</sup> Yu, Juan, mujecabu, maje ju aiyе boje Jesucristore. Curivubu maja úque cūinávure. Yu máre űājivu mujapedeca. Aru Jesucristo parure đaiibi yure máre yóre űi parure đaiyere mujare, maje napinajiyere ayu maje űājiyede. Aru jabotede đacūume majare úque. Cútecacu yu jabova ne buoimu Patmos āmicurijivai, ji couūiye báque boje Jūmenijicu yāvaiyede Jesucristorā. <sup>10</sup> Nore ji cuede űai Espiritu Santo dāpiaicōjeame yure. Aru jāpiacacu ji yóboi yāvaino bujinore, yóre trompeta āmicuriyo japuiyore japuiyere. <sup>11</sup> űai yāvay yure couúame, yóre arī:

—Toivajacu caiye mi jāiyede caride paperayoca űmujuriyoca cāriaiyocaque. Aru toivarīburu yóboi jarojacu diyocare diyajuboa siete paiyajuboa Jesúre ju aipōevare Asia āmicurijoborōi. Diyajuboa pōeva curivubu Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, aru Laodicea āmicurīmaroai.

Nóre arī, toivaicōjeame yure.

<sup>12</sup> Copedicacu, jācūu úre, űai yāvayure yure. Copedini jācacu siete paijaraboa pēoibua tuojaraboa úruque đaijaraboare. <sup>13</sup> Aru dijaraboa coricai cāteame cūinācu űmu. Maja, pōevare páyu bateáme ű. Doame űmujaricaje cuitótecaje űi cubobaita eaicajede aru buoáme úruque đaicāvare űi űareba cūináturu baji. <sup>14-15</sup> Ŭi poda boe matuiye bateávū yóre oveja poda lana āmicuripodape, aru abobico jūjūrōre máre. Ŭi yacorua cojiteavū yóre toa uruiyere, aru űi cuboba cojidiba bateávū yóre tāure toaijide đarīburu yóbope. Aru űi yāvaino jāpurateavū yóre cūratācūve uratācūve bujinore. <sup>16</sup> Cūvateame űi puűu mearpūravucarūi siete paivu abiācovare. Ŭi jijecamure jocarī etavū cūināve boicarove caipucaravva upūjidiverpe. Aru űi jiva pēóavu yóre aviá pēoiyere jāravu coricare.

17 Ji jáiyede úre, tʉsacʉ yʉ ʉi cʉboba yebai yópe yaiyá bácupe. Quénora tʉoáme yʉre ʉi pʉʉ mearpʉravʉsarʉʉque. Aru áme yʉre:

—Jidʉbejacʉ mʉ. Yʉrecabu bácu bácu aru yóbocasʉ máre. Que baru cʉvʉ yʉ cainʉmʉa. 18 Yʉrecabu arʉcʉ cainʉmʉa. Yávacari yaidéjacacʉ. ʉbenita arʉvʉ yʉ cojedeca. Aru arʉcʉyʉmʉ cainʉmʉa. Quédecabu. Yʉrecabu llavede cʉvacʉ yaiʉvʉ bácvʉ ne cʉrðre máre. Que baru yʉrecabu bʉoʉayʉ nʉicðjeñʉ pðevare toabo cʉiméboi. 19 Que baru toivajacʉ caride mi jáiyede aru aipe vaiquíyede yóbore máre. 20 Que baru coyʉquiʉjivʉ mʉre caride aipe aiʉrðre ina siete paivʉ abiacovare, mi jáimara cʉrivʉre ji pʉʉ mearpʉravʉsarʉʉ, aru ijaraboa siete pajjaraboa pðoibʉa tʉoijaraboa úruque ðaijaraboare máre. Diebu aru námu Jʉmenijicʉi jáðovameno jipocamia ʉbenita jáðovaino caride. Jévari coyʉivʉ ina siete paivʉ abiacovare paivʉre. Nárecabu yópe ina siete paivʉ coreipðevape, Jesúre jʉ aipðeva cójjivaiʉvʉ diĩmaroai siete paĩmaroacavʉ ne coreipðevape. Aru jévari coyʉivʉ ijaraboa siete pajjaraboare. Dijaraboarecabu yópe siete paiajuboare Jesúre jʉ aipðeva ne yajuboa cójjivaiʉvʉ diĩmaroa, siete paĩmaroai. Que arĩ, coyʉáme yʉre.

## 2

*Juan ʉi toivacaino Éfesocavʉ Jesúre jʉ aipðevare*  
(Ap 22.2)

<sup>1</sup> Que arĩ, toivaicðjeame yʉre.

—Toivajacʉ úre, ñai coreipðecʉre Jesúre jʉ aipðeva cójjivaiʉvʉre Éfeso ʉmicʉriĩmaroi. Yópe arĩ, toivajacʉ mʉ: “Yópe arĩ, coyʉibi ñai cʉvacʉ ina siete paivʉ abiacovare ʉi pʉʉ mearpʉravʉsarʉʉ, ñai cʉcʉ ijaraboa siete pajjaraboa pðoibʉa tʉoijaraboa jéneboi. 2 Coreóvaiʉvʉ yʉ mi memeinore, memecayʉre ʉetʉyʉreca, aru mi napini ñájijyede máre. Coreóvaiʉvʉ yʉ ye bʉoʉabecʉre nariñʉ pðeva ʉmenare, aru jári coreóvayʉre ina, ‘Ñʉjamu Jesúre jʉ aivʉre ne daroimara coyʉrãjivʉ Jesús ʉi yávaiye méne’, mi majiquiyere aivʉre ʉbenina jáve maru ne coyʉino. Que teniburu, coreóvaiʉvʉ mʉ Jesúre jʉ aivʉre ne daroimara ʉmevʉre. Quénora borocʉrivʉbu na. 3 Coreóvaiʉvʉ yʉ ʉetʉbecʉva nariñʉre mi ñájijyede yʉre boje dajocabecʉva.

<sup>4</sup> ʉbenita cʉináro mi ðainore ʉmeina jáivʉ yʉ. Quĩjino bajuta ʉvʉ mʉ yʉre caride. Mamarʉmʉre úteavʉ mʉ yʉre pare mi úmei. ʉbenita caride dajocaivʉ mʉ mi ʉede yʉre. <sup>5</sup> Caride ʉrʉjacʉ yʉre javede mi pare ʉe báquepe. Chĩori jarʉvajacʉ mi ʉmeina teiyede. Aru oatʉvajacʉ mi ðaiyede, ðacʉyʉ yópe mi ðaiye báquepe mamarʉmʉre mi coreóvaiyede yʉre. Pare úteavʉ mʉ. ʉbenita que ðaiyʉbecʉ baru, ʉbecʉ bacʉyʉmʉ mʉ yʉre. Que baru mi yebai darĩ, mi pðoibʉa tʉoijarabore ñni, nʉvacʉyʉmʉ dijarabore mʉre jocarĩ.

<sup>6</sup> ʉbenita cʉináro mi ðainore me jáivʉ yʉ, mi ʉmeina jáiyede ina nicolaíta ʉmicʉriyajubocavʉ ne ðaiyede. Yʉ máre ʉmeina jáivʉ ne ðaiyede.

<sup>7</sup> ‘Caivʉ me járijarã ñai Espíritu Santoi coyʉiyede Jesúre jʉ aipðeva cójjivaiʉvʉre: ‘Ina mʉjacavʉ vainí tʉivʉre ʉmenore jarʉvarĩ ʉicðjescʉyʉmʉ yʉ Jʉmenijicʉi jioʉa coricacacʉ jocʉcʉ jéidʉare, arʉre ðaijocʉcʉ dicʉ ʉmiá’, arĩ coyʉyʉbe ñai Espíritu Santo”, arĩ toivaicðjeame yʉre.

*Juan ʉi toivacaino Esmirnacavʉ Jesúre jʉ aipðevare*  
(Ap 1.17; 20.14; 21.8; 22.13)

<sup>8</sup> Bedióna cojedeca yópe áme yʉre.





*Juan ñi toivacaino Tiatiracavᵃ Jesúre jᵃ aipḏevare*  
(Mt 16.27)

<sup>18</sup> Bediónᵃ cojedeca yópe áme yᵃre.

—Toivajacᵃ úre, ñai coreipḏecare Jesúre jᵃ aipḏeva cójjivaivare Tiatira ãmicurĩĩmaroi. Yópe arĩ, toivajacᵃ mᵃ: “Yópe arĩ, coyũibi Jũmenijicũi mácu, ñai yacorũa cojididũa sᵃcu aru ñi cuboba máre cojidiba yópe táure toaijide ðarĩburu yóbope. <sup>19</sup> Coreóvaivᵃ yᵃ mi ðainore. Aru majivᵃ ucure yᵃre aru arevᵃre máre, jᵃ ayᵃre yᵃre, memecayᵃre Jũmenijicᵃre, aru napĩñᵃre mi ñájiyede máre. Coreóvaivᵃ mi ðaino mearore. Mearo ðaivᵃ mᵃ caride mamaramᵃ jᵃ ayᵃ yᵃre mi ðaino mácarḏ pᵃeno.

<sup>20</sup> Ubenita cũináro mi ðainore ãmeina jáivᵃ yᵃ. Mᵃ jaetovabevᵃ nomióre ði ãmiá Jezabel. Ó mᵃje jēneboi Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaipḏecobu yᵃ, ubenina aibico ḏ. Ói bueiyeque jᵃjovaibico ina yᵃre memecaivare. Que baru ãmeina ðare ðaibico náre arevᵃque némarebucᵃva ãmevᵃque. Aru ãre ðaibico náre ãiyede pēpeimarare ne jíye báquede máre. <sup>21</sup> Joe coreniduivᵃ yᵃ ði chĩori oatᵃvacojiyere ayᵃ ði ðaiyede, ði jarᵃvacojiyere ayᵃ náre ði ãmeina tede ðaiyede jarᵃvarĩ. Ubenita oatᵃvaiyᵃubebico ḏ. <sup>22</sup> Que baru ñájine ðacᵃyᵃmᵃ ḏre pare. Aru ijimo macodóme ḏ, paraḏo ði parainoi. Aru ina ḏque ãmeina ðaivᵃ b́acavᵃ ne chĩori oatᵃvabedu ne ãmeina ðaiyede ḏpe, paraicḏjecᵃyᵃmᵃ náre máre ḏpedeca, pare ne ñájinajiyere ayᵃ. <sup>23</sup> Aru boarĩ jarᵃvacᵃyᵃmᵃ caivᵃ ina ði jᵃjovaimara mácavᵃre, mamara majurórvᵃre paivᵃre.

’Que ðarĩburu caivᵃ Jesúre jᵃ aipḏeva cójjivaivᵃ coreóvarãjarama. Yᵃrecabu coreóvaivᵃ caivᵃ pḏevare caiye ne ðápiayede aru caiye ne uede máre. Que baru bojedacᵃyᵃmᵃ mᵃjare coara yópe mᵃje ðaiye báquepedeca. <sup>24</sup> Ubenita mᵃjacarũravᵃ Tiatiracavᵃ ðabevᵃ yópe ði bueiyepe. Coreóvaiyᵃubevᵃ mᵃja iye Satanái majié yaveiyede arevᵃ ne ðaiyepe. Cubevᵃ apeno ji ðaicḏjeino mᵃjare copᵃ. <sup>25</sup> Qué Nora ðajarã yópe ji coyũiyere ji yávaiye méne pᵃ ji copaidaiyeta.

<sup>26-27</sup> Ina mᵃjacavᵃ vainí tuivᵃre ãmenore jarᵃvarĩ aru ðaivᵃre yópe ji urḏpe pᵃ ne yaiyeta, jabotede ðacᵃyᵃmᵃ náre cainoa joborḏacavᵃre iye parᵃéque yópe jípacũi jabotede ðaiye báquepe yᵃre. Jabotenjarama náre parᵃéque. Que baru cainoa joborḏacavᵃ ne jᵃ abedu, ðarãjarama náre yópe jobojororᵃre boarĩ yavaiyere aboḏo táuque ðaiyoque. <sup>28</sup> Aru cᵃvare ðacᵃyᵃmᵃ náre ñai abiacorᵃ pēoñᵃ miad́are daiyede.

<sup>29</sup> ’Caivᵃ me járijarã ñai Espĩritu Santoi coyũiyede Jesúre jᵃ aipḏeva cójjivaivᵃre”, arĩ toivaicḏjeame yᵃre.

### 3

*Juan ñi toivacaino Sardicavᵃ Jesúre jᵃ aipḏevare*  
(Mt 10.32; 24.43-44; Lc 12.8, 39-40; Ap 16.15; 20.12)

<sup>1</sup> Bediónᵃ cojedeca yópe áme yᵃre.

—Toivajacᵃ úre, ñai coreipḏecare Jesúre jᵃ aipḏeva cójjivaivᵃre Sardis ãmicurĩĩmaroi. Yópe arĩ, toivajacᵃ mᵃ: “Yópe arĩ, coyũibi ñai daroyᵃ Espĩritu Santore Jesúre jᵃ aivᵃ ne cójjijĩñamiai siete paĩĩmaroai aru cᵃvacᵃ ina siete paivᵃ abiacovare máre. Coreóvaivᵃ yᵃ aipe ðayᵃre mᵃre. Ubenina arĩ, ’Dayube Jũmenijicũi urḏpe ñi parᵃéque’, coyũivᵃbu mᵃra. Ubenita coateyᵃ bajubu mᵃ Jũmenijicᵃre jarᵃvarĩ. <sup>2</sup> Jũracᵃcu, jabḏovayᵃ buojabevᵃ mᵃ mi memecaivede jocarĩ Jũmenijicᵃre. Que baru Jũmenijicᵃ ãmeina

jáimi mure. Que baru cãñure ãmejacu mu. Pueno parure darĩ ju are nure ðajacu mívure ne ũmei, ina coatebevure cáreja Jãmenijicure jaruvarĩ, ne coateni bĩjabenajiyere ayu úre jaruvarĩ. <sup>3</sup> Que baru ãrure nujacu caiye iye Jãmenijicui yávaiye méne ne bueiye de mi járiaiye báquede. Diede járiarĩ, ju arĩ, chĩori oatuvajacu mi ðaiyede, jaruvacuyu mi ãmeina teiyede. Ũbenita nópe mi ðabedu, ðacuyumu yu mi yebai yópe ñavaipõescu ãi ðaiyere. Aru ji ðaquinumure ye majibescuyumu mu.

<sup>4</sup> Ũbenita obebeĩna curivabu no Sardis ãmicurĩĩmaroi ãmene ðabevu, yópe põeva docutede ðabepe ne cuitótecajeare, ne ðaiye boje yópe Jãmenijicui urõpe. Nárecabu dorãjivu cuitótecajea boricajeare aru curãjivu yúque. Que ðarãjarama me, ne napini coreiye boje Jãmenijicui jíye báquede náre.

<sup>5</sup> Ina mujacavu vaini tuivũ ãmenore jaruvarĩ nápe paivũ cuitótecajea boricajeare dorãjarama. Ne ãmiá toivaino mácarõre ãnitucubo Jãmenijicui papperatucubo, caivũ ina járavu cũiméjãravu baquinóre cavarãjivu yúque ne ãmiáre toivaitucubore tãreni jaruvabescuyumu yu ne ãmiáre. Quénora, ‘Ji põevatamu na’, arĩ coyuscuyumu jipacui jáinore aru ãi ángeleva máre ne jáiyede.

<sup>6</sup> ‘Caivũ me járiajarã ñai Espiritu Santoi coyuiyede Jesúre ju aipõeva cójjivaiavure’, arĩ toivaicõjeame yure.

*Juan ãi toivacaino Filadelfiacavu Jesúre ju aipõevare  
(Ap 21.2)*

<sup>7</sup> Bediõva cojedeca yópe áme yure.

—Toivajacu úre, ñai coreipõescure Jesúre ju aipõeva cójjivaiavure Filadelfia ãmicurĩĩmaroi. Yópe arĩ, toivajacu mu: “Yópe arĩ, coyubi ñai meacu baju, memecayu Jãmenijicure, aru jávene bueyũ máre. Ũrecabe cuvacu llavede, ñai jabocu David bácu jino mácarõre. Yópe põescui voaiyere bieivede aru bieicõjemere apevure ðivede, nopedeca ãi ðaicõjeiyede põevare apede, ñame buojabenama ðaicõjemevũ náre diede. Aru yópe põescui bieniburu yóbore ðivede máre, voaicõjemere apevure ðivede, nopedeca ãi ðaicõjemene põevare apede, ñame buojabenama ðaicõjeivũ náre diede. <sup>8</sup> Coreóvaivũ yu aipe ðayure mure. Coreóvaivũ yu obebeĩna mívũ curivure memecarãjivure yure. Ju aivũ mu ji yávaiyede. Aru ‘Jesucristobe ji jabocu’, ju arĩ coyuvũ mu. Que baru jẽvari coyurĩ, yópe põescui apescure eicoicõjeiyere jedevacobe bieivede voarĩ aru apescure bieicõjemere ðivede, nopedeca mure memecaicõjeivũ yure. Aru põescu cubebi mure memecaicõjemeni majicu.

<sup>9</sup> ‘Coyuvũ mure ne borore ina ‘Judíovabu ñuja’ aivure, ũbenita judíova baju ãmema na. Quénora Satanás jinatamu cójjivaiavũ memecarãjivu úre. Náreca ñuatutare ðacuyumu yu mi cuboba yebai, ne coreóvarãjiyere ayu ji baju ucure mure. <sup>10</sup> Napivũ mu mi ñájiyede yópe ji ðaicõjeiye báquere mure. Que baru jári coresuyumu yu mure mi ñájine ðaiyede. Caivũ ijãravucavu Jesucristore ju abevũ ne ñájinajiyere javũ náre. Ũbenita mure cadatecuyumu yu, mi ñájimequiyere ayu iye ñájiovaiyeque. <sup>11</sup> Maumena ðacuyumu yu. ðajacu yópe mi bueiyepe ji yávaiye méne apescu ãi ñmequiyere ayu mi bojede mure.

<sup>12</sup> Ina mujacavu vaini tuivure ãmenore jaruvarĩ epescuyumu jabova parurivũva Jãmenijicui cãrami jívi yópe bucuroarũna parure ðaiyere cãramine. Aru etabenajarama na nore jocarĩ caivũmu. Aru

toivascuymu yu nára Jūmenijicai āmiáre, aru Jūmenijicai ĩmaro āmiáre máre. No mamaro ĩmaro Jerusalén āmicarōtamu. Ēmequiyebu cavarō mearo Jūmenijicai curōre jocarī. Aru toivascuymu nára ji āmiá mamarore máre.

<sup>13</sup> 'Caivn me járiajarā ñai Espiritu Santoi couiyede Jesúre ju aipōeva cójjivaivure", arī toivaicōjeame yure.

*Juan ñi toivacaino Laodiceacavn Jesúre ju aipōevare  
(Jn 1.3; 16.33; Col 1.15, 18; He 12.6; Ap 5.5)*

<sup>14</sup> Bediōva cojedeca yópe áme yure.

—Toivajacu úre, ñai coreipōecure Jesúre ju aipōeva cójjivaivure Laodicea āmicarīmaroi. Yópe arī, toivajacu m̄: "Yópe arī, couyibi dajocabecava, ñai couyuy yávaiyede jávene Jūmenijicará p̄ ne boarī jaruvaiyeta úre. Ērecabe Jūmenijicai caiyede cuedare ðaim̄ mácu. <sup>15</sup> Coreóvaivn yu aipe ðayure m̄re. Coreóvaivn yu maucvabecure yure yópe jajuteyure. Aru coreóvaivn yu memecabecure mi ũmei yópe toaijiteyure. M̄ ju ayvavacari yure, majiédá quénora ju ayvbu. Yópe oco avía ũi boiyegue toaijide ðaiocore ũcuiyubepe maja, nopedeca mi majiédá ju aiyede yure ubev̄n yu. Mi me ju arī memecaru yure, yópe toaijiteyure meajebu. Mi ju abeni maucvavaru yure, yópe jajuteyure, meamejebu. Ēbenita mi ju aipe boje yure majiédá quénora, p̄eno baju meamev̄n. Que baru coavajacu mi baju yure jaruvarī o memecajacu yure mi ũmei. <sup>16</sup> Ēbenita mi ðabe boje yópe ji urōpe majiédá toaijicurebu m̄. Que baru jaruvascuymu m̄re yure jocarī yópe ji jēcutuiyere oco majiédá toaijiede ji jījecamure jocarī.

<sup>17</sup> 'Múcapūravu 'Ēre c̄ve c̄vav̄n yu', arīduiv̄n m̄. Aru 'Apejīe ye javbev̄n yure', arīduiv̄n m̄. Aru 'Caiye cūinátaru me nuiv̄n yure ji majié boje', arīduiv̄n m̄. Ēbenita ye coreóvabecvbu m̄ mi baju chíōñre, yópe cōmaje ārojacure, c̄ve c̄vabecure, jári eabecure, aru cuitótecaje c̄vabecure máre. Yópe jári eabecu ũi jári eabepe ijārav̄nquede, nopedeca majide eabev̄n m̄ Jūmenijicu jiede. Aru yópe cuitótecaje c̄vabecu ũi c̄yere, nopedeca c̄yev̄n m̄ mi āmeina teiye boje Jūmenijicai jáinore. <sup>18</sup> Que baru majicayvbu m̄re aipe ðaiye javrōre m̄re. Yópe p̄ocv̄i bojedaiyere úrure mearo baju toaijide ðaino mácarōre, m̄ jáve c̄ve c̄vav̄n yu baru, ĩjacu yure iye méne ji c̄vaede. Din̄m̄ maquinóre jáve c̄vavascuymu m̄ urarō méne Jūmenijicu jiede. Aru yópe p̄ocv̄i ĩni bojedaiyere cuitótecaje boricajede ũi doquiyepe ũi bajure c̄yoje tebec̄yuy, yópe āmeina teiyede joaim̄ mácure b̄ajacu m̄ ji yayiye boje, c̄yoje tebec̄yuy mi āmeina teiye boje. Aru yópe p̄ocv̄i ĩni bojedaiyere yaco taiyóiyede, ũi me jári eaquiyepe ayu ũi epequiyede, me járiarī adajacu iye bueiyede Jūmenijicai yávaiyede, me majic̄yuy diede. <sup>19</sup> Yurecavu coreóvare ðayv̄ caiv̄n ji ũmarare ne āmeina teiyede aru ñájine ðayv̄ náre die boje máre. Que baru p̄eno baju ðaiȳjacu Jūmenijicai urōpe. Ch̄ori jaruvajacu mi āmeina teiyede. Aru oatv̄vajacu mi ðaiyede.

<sup>20</sup> 'J̄ajacu. Yópe p̄ocv̄i núcu c̄rami bieñamine jedevai ecoiȳcure, mautes̄yuy diñamicav̄nque, nopedeca yu mauteiyv̄n m̄que. Yópe ũi órejaiyere diñamicav̄nre, ne majinajiyere ayu c̄cure, aru ne voar̄jiyere ayu bieivede, nopedeca mi coreóvayede yu mauteiȳcure m̄que, mauteicōjejacu yure. Din̄m̄mica jicu b̄ajacu m̄. Mi mauteicōjeiyede yure m̄que, mautes̄yuy m̄que. Aru yópe p̄ocv̄i ne torojere cójjini āiv̄n,

porpedeca me сурġjaramu maja. Ум ми уóvaimu масууáму. Агу ма ји уóvaimu масууáму.

<sup>21</sup> Ina mujasavu vaini tuivure ámenore jaruvari dobaicõjесууáму уúque jabocu ји dobarõ mearoi, ne jabotenajiyere ауn уúque. Quédeca vaini tugejasu уn ámenore jaruvari. Агу caride dobau уn јрасуque jabocu ñi dobarõ mearoi, jaboteуn úque.

<sup>22</sup> 'Caivu me јарiajarã ñai Espiritu Santoi соуиyede Jesúre јn airõeva cójјivaivure", arġ toivaicõjeame уare.

## 4

*Juan ñi соуиino cavarõ mearocavu ne mearore јiyede Јámenijicure  
(Ap 1.4; 8.5; 11.19; 16.18)*

<sup>1</sup> No уóboi јácasu уn cojedeca jedevacobe bieivede voaicobe bácarõre cavarõ mearo Јámenijicui сурõi ecoicobede. Јáriacasu cojedeca iye уávainore, ји мамарumu јáriaiye báquede бујiére уóре trompeta ámicuriyo јарuiyore јарuiyere. Ñai уáуayу уare соуáame, уóре arġ:

—Dajasu yo cavarõ mearoi. Mure јáđovacуyabu iye vaiquiye јaué уóboe, arġ соуáame уare.

<sup>2</sup> Dinumtiareca ñai Espiritu Santo dáriacõjeame уare. Јácasu cūináro jabocui dobarõ mearore no cavarõ mearo Јámenijicui сурõi. Агу јácasu cūinácu dobacure noi. <sup>3</sup> Ñai dobasu noi уóре сárajiboa pare boјесuriјiġboa coјidijġboape ároјacu coјiteame. Јасре ámicuriјiġbo pare coјidijġbope aru cornalina ámicuriјiġbo јáriјiġbope ároјacu coјiteame ũ. Агу jabocui dobarõ mearo tarabuteni náme сáteame. Ñai náme coјiteame уóре apebo сárajibo pare boјесuriјiġbo esmeralda ámicuriјiġbope. <sup>4</sup> Jabocui dobarõ mearo yebai apenoa jabovai dobarõa mearoa veinticuatro painoa уóре meatarabu dobarġ јáруrino mateávũ. Агу die coapa dobateima veinticuatro paivu бсuva, doivu cuitótecajea boricajeare aru ne јipobui сuവateima úruque đaitarabure máre. <sup>5</sup> No jabocui dobarõ mearo coricacarõre jocarġ yaroino, уávaino бујino, aru õpo tuino máre etavũ. No jabocui dobarõ mearo coricacarõ јipocai сáteavũ siete paivea cãmavea рёoiвеa coјiéque. Diedecabu ina siete paivu Јámenijicui decova. <sup>6</sup> Агу no jabocui dobarõ mearo coricacarõ јipocai сáteavũ apeða уóре јia uraða јivarupe paiva, ũbenita me јári јavaiyoiya bateávũ diya.

No jabocui dobarõ mearo coricacarõ tarabuteni уóvaicuvaitõбuасарũravuñai сáteima уóvaicuvaivu aruvivu. Агу ina aruvivu сáteima уасоrña саиrуасарũravuña јipocare aru уóboe máre. <sup>7</sup> Cūinácu nácasu уavi јáсupe ároјateame. Apescu уóре oteivesupe ároјateame. Apescu arucu ũmure ároјateame ñi јiva. Агу apescu уóре míуavupe, águila ámicucu vууupe, ároјateame. <sup>8</sup> Ina уóvaicuvaivu aruvivu сuвarivu seis paicavea ne caveá náre coapa. Агу сuവateima уасоrña caino ne caveái, рuенoсарũravui aru cãchinocapũravui máre. Јáravure aru ñamine máre dajocabevuva уóре aivu bateima:

Meacube, meacube, meacube maje jabocu Јámenijicu. Ёrecabe paucu саivу рueno. Ёrecabe сuсu bácu јavede, сuсu caride, aru dасууn apeјáravu baquinõre, aivu bateima na.

<sup>9</sup> Ina aruvivu mearore јivu, pueđaivu aru toroјmede јivu bateima ñai dobacure no jabocui dobarõ mearo coricacarõi, ñai сuсyge саivumua.

<sup>10</sup> Ne nóре đaiyedeca, ina veinticuatro paivu бсuva pueđarġ ñuatutaima

úre dobacure no jabocui dobarõ mearo coricacarõi ñi jipocai. Mearore jíma úre, cücure cainmua. Duvaima ne jipobu adaitarabure jabocui dobarõ mearo jipocai. Aru yópe aima úre:

<sup>11</sup> Mñ, ñaje jabocu Jāmenijicu, murecabu caiyede cuedayū bācu. Caiye iye mi cuedaiye báque cūvū yópe mi urõpe. Que baru mi meacu baju boje, ñaje mearore jíye aru ñaje puedaiye máre jauvū mure aru ñaje coreóvarājiye mi parúede máre, arī soyūima na.

## 5

*Juan ñi soyūino iyoca paperayoca ñmujuriyoca cāriáiyocarā aru Cristorā, ovejajicure ne aimara, máre*

*(Jn 1.29; 16.33; 1 Co 5.7; Ap 1.6; 3.21; 8.3; 20.6)*

<sup>1</sup> Jācacu ñai dobacure jabocui dobarõ mearo coricacarõra ñi pūru mearpūravacarpūri cūináyoca paperayoca ñmujuriyoca cāriáiyocare. Cāipūrapūravua toivaiyoca bateávū. Aru diyoca jedeva turavai bieino mácarõ mateávū yópe juturijoboyabea jājariyabea siete paiyabeaque.

<sup>2</sup> Aru jācacu yū cūinácu ángele parūcure jēniari jāñure yávaino bājinoque, yópe arī:

—¿Ñamema meacu baju burarī majicu iyabea siete paiyabea jājariyabeare, voacuyū iyoca cāriáiyocare? arī jēniari jāme.

<sup>3</sup> Ūbenita cūinácu cūbeteame buojarī voayū diyabeare. Cavarõ mearocacu cūbeteame. Ijāravacacu cūbeteame. Aru yaivū bācavū ne curõcacu máre cūbeteame. Cūinácu cūbeteame buojarī voayū diyabeare, jācuyū diyocare. <sup>4</sup> Que baru yūcarpūravū ocacu pare, ne eabe boje cūinácu meacu bajure, ñi voaquiyere ayū diyabeare, jācuyū diyocare. <sup>5</sup> Ūbenita cūinácu ina veinticuatro paivū bucūvacacu, yópe arī, soyūáme yure:

—Obejacu mñ. Ñai parūcu Judá āmicuriyajubocacu león āmicūcu yavipe páyū daibi. Ñai jabocu David bācui pāramecu meacu bajube ũ. Ūrecabe javede vainí tūyū bācu āmenore jarūvarī. Que baru ũ macuyūame burarī buojayū iyabea siete paiyabea jājariyabeare aru voarī buojayū diyoca cāriáiyocare, arī soyūáme yure.

<sup>6</sup> Dinmñ jācacu cūinácu ovejajicure no jabocui dobarõ mearo coricacarõ yebai ina yóvaicūvaivū arūrivū aru ina veinticuatro paivū bucūva ne jēneboi. Boarī jarūvaímū mácure ārojacūvacarī núteame ũ nore. Cúteame siete pajavaroa aru siete paidua ñi yacorua. Diedecabu ina siete paivū Jāmenijicui decova ñi daroimara mácavū cainoa joborõai. <sup>7</sup> Ñai ovejajicu nūri íame diyoca cāriáiyocare ñai dobacure ñi pūru mearpūravacarpūre jocarī. <sup>8</sup> Ūi nore íyedeca, ina yóvaicūvaivū arūrivū aru ina veinticuatro bucūva máre puearī ñuatutaima ñai ovejajicui jipocai. Cūvateima biabeiboare arpa āmicūriboare ne pūrai náre coapa. Aru cūvateima jororua úruque daidūare mumijue buididūare máre náre coapa. Jēvari soyūñi diedecabu yópe Jāmenijicui pōeva ne boroteiyere paiye úque. <sup>9</sup> Aru yópe arī, yūriaima cūináro yūriaino mamarore:

Murecabu meacu baju. Que baru iyoca cāriáiyocare ñni, jājariyabeare burarī buojavū mñ. Meacu bajubu, mure ne boarī jarūvaiye báque boje. Murecabu bojedayū bācu pōevare mi jiveque ne vainí turī āmeina teiyede jarūvarī, Jāmenijicui pōeva marajiyépe ayū. Bojedarejaquemavū mñ náre, caiyajuboa pōeyajuboacavure, aru caicamua yávaicamuacavure, cainoa ímaroacavure, aru caijaborõacavure

máre. <sup>10</sup> Epeivn mu náre, ne jabotenajiyere ayu múque aru ne memecarājiiyere ayu majepacu Jūmenijicure sacerdotevape. Aru nárecabu jabotenajivn ijāravncavure, arī yūriaima na.

<sup>11</sup> Bediōva cojedeca jācasu. Aru jāriacacu obedivn āngeleva ne yāvaiyede. Jabocui dobarō mearo coricacarō tarabūteni ina yóvaicvvaivn arūrivure aru ina veinticuatro paivn bucavure máre ne dobarōa yóbore cáteima ina āngeleva, tarabūteni. Obedimillones baju bateima na. <sup>12</sup> Aru yópe arī, codoboboima:

Ñai ovejajīcu, ne boarī jarūvaimu mácnvacari, meacu bajube. Que baru caivure mearore jíye javvū úre. Yópe arī, soyujarāri na: “Érecabe caiye parūéde cūvacu, aru caiye cūe upacu, caiyede coreóvayū, aru caiyede ðaiye majīcu máre”. Que baru caivn pueðajarāri úre, mearore jījarāri úre, aru torojūede jījarāri úre máre, aima na.

<sup>13</sup> Aru jāriacacu yū obedivn yūriaivure. Caivn cavarō mearo Jūmenijicui curōcavū, aru caivn ijāravncavū, caivn yaivn bācavū ne curōcavū, aru caivn jīa űraðacavū máre, caivn Jūmenijicui cūeðaimara yūriaima, yópe arī:

—Ñai dobacure jabocui dobarō mearo coricacarōra aru ñai ovejajīcure máre, caivn mearore jīnajarevū, aru náre pueðarājarevū cainūmua. Nárecabu pūeno meara baju aru parūrivū baju caivn pūeno cainūmua, arī yūriaima na.

<sup>14</sup> Ina yóvaicvvaivn arūrivū, “Quédecabu”, aima na. Aru ina veinticuatro paivn bucava ñuatutaima, mearore jīnajivn ñai cūcure cainūmua.

## 6

*Juan űi soyūino iye siete paiyabea jājariyabea*

*(Mt 24.29; Mr 13.24-25; Lc 21.25; 23.30; Ap 11.13; 16.18, 20)*

<sup>1</sup> No yóbore, jācasu Cristore, ovejajīcu ne aimure, burayure cūináyabede iye siete paiyabea jājariyabeaquede. Aru jāriacacu cūinācu ina arūrivūncacu ayure űi yāvaino bujinoque yópe ðpo tūinore. Yópe arī, “Dajacu”, áme ű.

<sup>2</sup> Jācasu cūinācu caballo bocure. Ñai tubacu úra cūvacu űi tēmutarabure űi pūri. Jímū mateáme cūinátarabū jīrobū adaitarabure yópe ne jíyere ñai vainí tūyure. Etame vainí tūyū arevure jocarī, aru vainí tūcūyū máre.

<sup>3</sup> Ñai ovejajīcu űi buraiyede areyabe jājariyabede, jāriacacu apescu ina arūrivūncacure, “Dajacu” ayure. <sup>4</sup> Que aiyeda, etame apescu caballo, jūacu. Ñai tubacu úra āðamatede ðaicōjeimū mateáme ijāravncavure, ne boarī jarūvarājiiyere ayu ne baju. Que teni cārijimenore cūiné ðaicōjeimū mateáme. Cūvateame cūināve boaicarove űmūjūrivede.

<sup>5</sup> No yóboi, ñai ovejajīcu űi buraiyede areyabe jājariyabede, jāriacacu apescu ina arūrivūncacure, “Dajacu” ayure. Jācasu cūinācu caballo ñemicure. Ñai tubacu úra cūvateame cūināro ðacūéde corevainore űi pūri.

<sup>6</sup> Jāriacacu areno yāvainore yópe. Jāpurateavū ina yóvaicvvaivn arūrivū jēnebore. Yópe arī, soyūávū:

—Cūinākilo quénora trigo āmicue pāu ðaiye bojedarī eaino māvū pōescu cūinājāravure űi memeiye báque bojeque. Aru yóbecurīkilos quénora cebada āmicue pāu ðaiye bojedarī eaino māvū pōescu cūinājāravure űi memeiye báque bojeque. Ūbenita āmedabejacu olivo āmicūricu jēidua córore aru vino űyaicórore máre, arī soyūávū.

<sup>7</sup> No yóboi, ñai ovejajīcu űi buraiyede areyabe jājariyabede, jāriacacu apescu ina arūrivūncacure, “Dajacu” ayure. <sup>8</sup> Jācasu cūinācu caballo

cārajamecure. Ņai tubacu ūra Yaino āmicacu. Aru ūi yóbove dáme cūinácū, Toabo cūimébo āmicacu. Boarī jaruvaicōjeimara mateima ina obedivu pōeva ijāravacavū. Caivū ijāravacavū yópe yóvaicūvaivū yajuboa teni, yópe cūináyajubocavū boarī jaruvaicōjeimara mateima na boainoque, aru āvūéque, duica ijíéque, aru āimara jījecarivūque máre.

<sup>9</sup> No yóboi, űai ovejajīcu ūi buraiyede apeyabe jājariyabede, jācacu apevū yaivū bācavū ne ūmene. Caivū ina boarī jaruvaimara māvavare ne coyūiye báque boje Jūmenijīcūi yāvaiyede, ne ūmene jācacu yū Jūmenijīcūre jīcayede juaiva cāchīnoi. Dajocabevūva “Jāvemu” arī coyūrejaquemavū Jesucristoi yāvaiye méne. <sup>10</sup> Būjīé codoboborī, yópe aima:

—Mū, űūje jabocu, caivūre cōjeñū, meacu baju, aru jāveque coyūyūbu. ¿Joe baju corede đacuyurū mū űūjare “Voropateivūbu mūja”, mi aiyeta ijāravacavūre Jesucristore jū abevūre? ¿Aru joe baju corede đacuyurū mū űūjare mi űājine đaiyeta náre ne boarī jaruvaiye báque boje űūjare? codoboborī aima na.

<sup>11</sup> Ina yaivū bācavū jīmara mateima ne cuitótecajea boricajeare. Aru coyūimara mateima iye yāvaiyede:

—Jabūóvajarā cāreja rū ne boarī jaruvaiyeta caivū ina mūjevū memecaivūre Jūmenijīcūre. Boarī jaruvaimara marajárama mūjare, Jūmenijīcūi yāvaiyede coyūiye boje, járiaima na.

<sup>12</sup> No yóboi, jācacu űai ovejajīcu ūi buraiyede apeyabe jājariyabede. Pare cújīavū caino joborō. Avīá űemiteame yópe pōeva ne doiyepe űeminicajede, orājīvū yaivū bācavūre. Aru avīá űamicacu jūacu bajura bateáme yópe jīvepe. <sup>13</sup> Ina abīácova tūima cavarōre jocarī, yópe jocacu jēidūa tūiyepe jocacūre jocarī ūmevū pare jaruiyede. <sup>14</sup> No cavarō bījavū, yópe toivaiye báque bījaiyepe papegayocarē cāriáriburu yóboi. Aru caicūa cūracūa, caiye jīavūa máre jarūvanū die cūrōre jocarī. <sup>15</sup> Dīnūmūre caivū jabova, aru cōjeivū, churaravai jabova, cūve cūvarivū, parūrivū, yebacavū, aru yebacavū āmevū máre dupinanūima cūracobeā jīvūi aru cūracūa űracūa cūraboā jēneboi máre. <sup>16</sup> Codoboborī órejaima cūracūa űracūare aru cūraboare máre, yópe arī:

—Tūjacūari űūjare. Yavejacūari űūjare ūre jocarī, űai dobacūre jabocūi dobarō mearo coricacarōra, ūi jāmequiyepe aino űūjare. Yavejacūari űūjare ūre jocarī, űai ovejajīcu jorojīni jāñare. <sup>17</sup> Jave eaivū ijāravū parūrijāravū, caivū Jūmenijīcūre jū abevū ne űājījāravū. űame buojarī nūmenama náre corū, űai jabocūi dobarō mearo coricacarōi dobacūre aru űai ovejajīcūre máre, arī codoboboima na, jīdūrivū.

## 7

*Juan ūi coyūino ina ciento cuarenta y cuatro mil paivū Israecavūrā*

<sup>1</sup> No yóboi, jācacu yóvaicūvaivū ángelevare nūrivūre maje cūrijoborō tūrvai yóvaicūvaitūrvū yebai na coapa. Jaruičōjemeteima náre coapa iye yóvaicūvaiye ūmevūare ijāravūquede. Que teni jaruičōjemeteima joborōre corū, jīa űradare corū, aru apecū jocacūre corū máre. <sup>2</sup> Aru jācacu apecū ángelede mūri đayūre avīá đainocapūravūre jocarī. Cūvateame ūi pūrvū űai Jūmenijīcū arūcu ūi jāđovare đainore ū jinare. űai ángele codoboboame, majīcacūyū apevū yóvaicūvaivū ángelevare, ina Jūmenijīcūi parūéde jīmara māvavare, ne āmedare đarājīyepe ayū joborōre aru jīa űradare máre. <sup>3</sup> Yópe arī, codoboboame:

—Āmedabejarā cāreja yo joborōre, jia uradare, aru jocsucare máre. Yéde āmedabejarā pñ ñuje jādovaiye baquiyéta ina maje jabocu Jāmenijicure memecavure ne tātavarā náre coapa, jādovarajivñ náre ũ jinare, codoboborī áme ñai ángele.

<sup>4</sup> Aru jápiacacu aipivñ ina obedivñ jādovaimara mácvure ne tātavarā Jāmenijicñ jinape. Caiyajuboa doce paiyajuboa Israecavure jocarī ciento cuarenta y cuatro mil paivñ baju cúteimada. <sup>5</sup> Judá bácuī pāramenacavñ doce mil paivñ jādovaimara mateimada. Aru Rubén mácuī pāramenacavñ doce mil paivñ jādovaimara mateimada. Gad bácuī pāramenacavñ doce mil paivñ jādovaimara mateimada. <sup>6</sup> Aser bácuī pāramenacavñ doce mil paivñ jādovaimara mateimada. Neftalí bácuī pāramenacavñ doce mil paivñ jādovaimara mateimada. Aru Manasés bácuī pāramenacavñ doce mil paivñ jādovaimara mateimada. <sup>7</sup> Simeón mácuī pāramenacavñ doce mil paivñ jādovaimara mateimada. Leví bácuī pāramenacavñ doce mil paivñ jādovaimara mateimada. Isacar bácuī pāramenacavñ doce mil paivñ jādovaimara mateimada. <sup>8</sup> Aru Zabulón mácuī pāramenacavñ doce mil paivñ jādovaimara mateimada. José bácuī pāramenacavñ doce mil paivñ jādovaimara mateimada. Aru Benjamín mácuī pāramenacavñ doce mil paivñ jādovaimara mateimada náre. Caivñ ina jādovaimara Jāmenijicñ jinape ciento cuarenta y cuatro mil paivñ baju bateimada na.

*Juan āi coyūino ina obedivñ Jāmenijicñ jina boricajeare doivñrā  
(Mt 24.1; Mr 13.19; Jn 1.29; 4.10; 7.37; 10.1-16; 1 Jn 1.7; Ap 21.4)*

<sup>9</sup> No yóboi, jácacñ obedivñ baju pōevare. Ne obedivñ cñe boje, ñame bñojarī corevabejebu náre. Caijaborōacavñ, aru caiyajuboa pñeyajubocavñ, caicamua yávaicamuacavñ, aru caiīmarocavñ máre cúteima na. Núteima no jabocñi dobarō mearo coricacarō jipocai aru Cristo, ovejajicñ ne aimñ, āi jipocai máre. Caivñ ina doima ne cuitótecajea boricajeare. Aru añmedñña paiyede cñvateima náre coapa ne pññái. <sup>10</sup> Yópe arī, bujijé codoboboima:

Maje jabocu Jāmenijicñ, ñai dobacñ jabocñi dobarō mearo coricacarōra, meadayñbe majare. Aru ñai ovejajicñ máre meadayñbe majare, aima na.

<sup>11</sup> Caivñ ina ángeleva núrivñ ina veinticuatro paivñ bucñvna ne yóboi, ina yónaicñvaivñ arñrivñ ne yóboi, no jabocñi dobarō mearo coricacarō yebai, mori tuima ne jivare, mearore jínajivñ Jāmenijicñre. No jabocñi dobarō mearo coricacarō jipocai mearore jíma Jāmenijicñre. <sup>12</sup> Yópe arī, mearore jíma úre:

Quédecabu. Maje jabocu Jāmenijicñrecabe caivñ ne mearore jímvñ, aru ne torojure ñaimñ máre. Úrecabe caiyede coreóvayñ. Caivñ torojuede jjarāri úre aru pueðajarāri úre. Úrecabe caiye parúede cñvacu aru caiye méne ñaiye majicñ máre cainñmñña. Quédecabu, aima na.

<sup>13</sup> Aru cūinácñ nácacñ, ina veinticuatro paivñ bucñvacacu, yópe arī, jēniari jāme yñre:

—¿Ñamema ina pñeva doivñ ne cuitótecajea boricajeare? ¿Ārocavñba na? jēniari jāme yñre.

<sup>14</sup> Yópe arī, coyñcacñ úre:

—Mñ, ji jabocu, majibevñ yñ. Mñrecabu coreóvayñ náre, acacu yñ.

Aru coyñáme yñre:



—Nárecabu napivn b́acavn ne ńajije báquede p̄eno ʒrarō baju. Joaque-mavn ne cuitótecajeare, bore ɗarājivn dicajeare n̄ai ovejajĩcui jiveque. <sup>15</sup> Que baru ńurivnbu J́amenijĩcũ jabocui dobarō mearo jipocai. Meme-caivnbu úre ʒi ćarami j́ivni j́aravure aru n̄amine máre. N̄ai dobacu jabocui dobarō mearo coricacarōra j́ari corecuyume náre ʒi c̄ue boje náque. <sup>16</sup> Aipin̄m̄ n̄ájimenama na ʒv̄éna. Aru aipin̄m̄ c̄uifl̄omebu náre máre. Aipin̄m̄ aviá bórĩ ɛmecube náre. Aru aipin̄m̄ toaijino máre c̄arijovamebu náre. <sup>17</sup> Nópe baquiyébu n̄ai ovejajĩcũ c̄acũ jabocui dobarō mearo coricacarō yebai dobacu ʒi j́ari coreiye boje náre. Jipocatesuyume náre oco ap̄re ɗaioco p̄aróino c̄urđi. T̄urescuyume caiye oride ne yac̄uare. Aru torojure ɗascuyume náre cain̄m̄a, arĩ coyúame n̄ai b̄uscũ yure.

## 8

*Juan ʒi coyúino pinid̄ncayabe j́ajariyabena*  
(Ap 5.8; 11.19; 16.18)

<sup>1</sup> No yóboi Cristo, ovejajĩcũ ne aim̄, burame ap̄eyabe pinid̄ncayabe j́ajariyabede diyoca c̄aríaiyocare jocarĩ. ʒi buraiyede diyabede, ye yávaino j́apurabeni, caivn bi aima no cavarō mearo J́amenijĩcui c̄urđi coricaorare. <sup>2</sup> Aru j́acacu ina siete paivn ángeleva ńurivure J́amenijĩcui jipocai. Jímara mateima siete paiyoa japuiyore trompeta ʒmic̄uriyore náre coara. <sup>3</sup> Ap̄ecũ ángele ɗáme. C̄vateame ʒi p̄urũ c̄uináru jororũ úruque ɗaidure mumijuede ɗaidure. Darĩ, núteame J́amenijĩcũre j́icaiyede juaiva jipocai. Jím̄ mateáme ʒi ure mumijuede, ʒi j́icaquiyepe ayũ caivn J́amenijĩcui p̄eva ne boroteiyede ʒque. Que teni j̄iame diede J́amenijĩcũre iva juaiva úruque ɗaivarā J́amenijĩcũ jabocui dobarō mearo jipocai. <sup>4</sup> Iye mumijue ɛiyede, bico m̄av̄n J́amenijĩcũ jipocai n̄ai ángelei p̄ur̄re jocarĩ. M̄av̄n J́amenijĩcui p̄eva ne boroteiyede ʒque. <sup>5</sup> Aru n̄ai ángele n̄vari buiváme id̄n joror̄re toat̄chia, ʒi ʒno mácarōre J́amenijĩcũre j́icaiyede juaivare jocarĩ. Buivárĩburu yóboi, ɗv̄ame did̄re joborđi. ʒi ɗv̄aiyede did̄re ɔpo t̄av̄ũ, yávaino bujino j́apurateav̄ũ, yaroino cojiteav̄ũ, aru joborđ máre cújiv̄ũ.

*Juan ʒi coyúino iye siete paiyoa japuiyore trompeta ʒmic̄uriyore*

<sup>6</sup> Din̄m̄are ina siete paivn ángeleva c̄varivn siete paiyoa japuiyore trompeta ʒmic̄uriyore mead̄aima, japurājivn diyoáre.

<sup>7</sup> C̄uinácu ángele nácacu mamar̄m̄c̄acu japuáme mamar̄m̄ ʒi japuiyore. ʒi japuiyede, ocav̄ n̄ajaro yópe c̄arajiboape, aru toabo jiveque ocainope t̄av̄ũ joborđi. Yópe yóbec̄ue coavaiyere caino joborđre, c̄uináro iye yóbec̄uecarđ ɛni b́jav̄ũ. Caiye yóbec̄uric̄ua joc̄uc̄ua c̄urĩ, c̄uinácu ɛni b́jav̄ũ. Aru yópe yóbec̄ue coavaiyere caiye c̄oríá j́amenic̄oria máre, c̄uináro iye yóbec̄uecarđ, ɛni b́jav̄ũ.

<sup>8</sup> Aru c̄uinácu yóbocacu ángele japuáme ʒi japuiyore. ʒi japuiyede, c̄uinácũ c̄aracũ ʒrac̄ũpe paic̄ũ, ɛic̄ũ toaque ɗv̄aiv̄c̄ũ mateáv̄ũ j̄ia ʒraɗai. Yópe yóbec̄ue coavaiyere caiya j̄ia ʒraɗare, c̄uináro iye yóbec̄uecarđ j̄iveteav̄ũ. <sup>9</sup> Caivn yóbec̄urā ap̄urivn j̄ia ʒraɗacavn c̄urivn, c̄uinácu yaiáme. Aru caiye yóbec̄uric̄ua j̄iaɗoc̄ua ʒrac̄ua c̄ue, c̄uinácũ b́jav̄ũ.

<sup>10</sup> Aru p̄sarāi yóbocacu ángele japuáme ʒi japuiyore. ʒi japuiyede, c̄uinácu abíacor̄n ʒrac̄u uruyũ t̄ame yópe c̄ámavepe cavarōre jocarĩ. Caiye yóbec̄uriya j̄ia c̄uriyare, c̄uináɗare t̄ame n̄ai abíacor̄n ʒrac̄u. Aru

cainoa yóbecurã oco pīaróinoa curōare máre, cūinárore tuame ũ. <sup>11</sup> Jūmecu āmicuteame ñai abiacoru. Yópe yóbecue coavaiyere caiye oco ũcuiocore, cūináro iye yóbecuecarō jūmeteavū. Obedivū pōeva yaima, ina ũcuivū bācavū die oco jūmene.

<sup>12</sup> Aru yóbecurāi yóbocasū ángele japuáme ũi japuiyore. Ŝi japuiyede ñai aviá yóbecue coavaiyere ũre, cūinára iye yóbecuecarō āmedaino mateávū. Quédeca vaiávū ñai aviá ñamicacure aru ina abiácovare máre. Cūináro ne yóbecuecarō āmedaino mateávū náre coapa. Que baru caivū ina yópe yóbecue coavaiyere náre, cūináro iye yóbecuecarō ñemiteavū náre coapa. Yóvaicūvaiora jāravure ñai aviá bóbeteame. Aru yóvaicūvaiora ñamine ina ñamicavū máre pēometeima.

<sup>13</sup> Aru jācasū cūinácu míyavipe páyure, águila āmicacure. Vuyū bateáme pare ũmūi, cavarō corica bajui, aviá ũi curōi jāravū corica bajī. Jāpiacasū ũi yópe ainore yávaino bājinoque:

—Āmeno bajutamu. Ina apevū yóbecurā ángeleva ne japurājiyede ne japuiyoare āmeno baju vaiquíyebu ijāravūcavū Jesúre jū abevare, arī codoboboame ũ.

## 9

<sup>1</sup> Aru yóvaicūvaiuvūi yóbocasū ángele japuáme ũi japuiyore. Ŝi japuiyede, jācasū cūinácu ángele abiacorupe ārojacu tuyū bācure cavarōre jocarī pu joborōita. Jímū mateáme llavede, voacuyū ecoino ũmūjuricobede abujuva ne napini coreinoi ecoinore. <sup>2</sup> Ñai abiacoru voame no ũmūjuricobe ecoinore. Ŝi voaiyede nore, toabico etavū dicobede jocarī. Yópe toabo ũrarō uruiyede bico ũrarō etaiyere bateávū die toabico. Aru die toabico ñemié ture dāvū aviá ũi boiyede aru ũevure máre. <sup>3</sup> Aru no toabico jocarī mujuñuva darī ēmeima joborōita. Ina mujuñuva parēde jímara mateima, dorenajivū yópe muriva joborōcavure. <sup>4</sup> Āmedaicōjememara mateima caiye cōriáre, caicua jocacure, aru caiye ape pīaiyede máre. Quénora ina jāđovamemara mácavure ne tūtavarā Jūmenijicu jinape quévura ñájine dāicōjememara mateima ina mujuñuva. <sup>5</sup> Ŝbenita boarī jarūvaicōjememara mateima ina ne dorenajimarare. Quénora ñájine dāicōjememara mateima náre cūinárvure paiaviava baju. Ina ne doreimara ñájima yópe pōescu ñájiyere muri doreiyede. <sup>6</sup> Ina ne doreimara ñájinajarama pare ānijāravū baquiyéde. Ne āmei ñájiye boje, yaiyurājarama na. Ŝbenita yaino jēmequiyebu náre.

<sup>7</sup> Ina mujuñuva ārojateima yópe caballova meadaimara mácavū boarñarajivure. Ne jipobū cūvateima náre coapa apede yópe jipobū adaitarabūa úrique daitarabūare. Aru ne jiva náre coapa ũmūvai jivare ārojateavū. <sup>8</sup> Ne podā náre coapa nomivai podape ārojateavū. Aru ne cōpiá máre león āmicacu āimacu yavipe páyui cōpiápe ārojateavū. <sup>9</sup> Ne ñarebare cūvateima náre coapa apede yópe cūmaicajea tāucajeape paiyede. Ne caveá máre bujiteavū yópe pōeva boarñuivū jāturucūa caballovaque cúyavū bujiépe. <sup>10</sup> Ne pīcomua náre coapa muri pīcomupe ārojateavū. Aru doreima yópe muri ũi doreiyere. Ne pīcomuaque ñájine darī majiteima pōevare cūinárvure paiaviava baju. <sup>11</sup> Ina mujuñuva ne jabocu cūteame. Ŝ mateáme ñai ángele jāri coreyū dicobe ũmūjuricobede. Hebreovai yávaicamuaque Abadón āmicubi. Aru griegovai yávaicamuaque Apolión āmicubi. Que aino pōevare, ñájine dayū aiyurōtamū.

<sup>12</sup> Que teiyede, cūináro ñájiovaino vaiávū. Ŝbenita pucarōa javū cāreja.



—No yávainore, siete painoa ðro tainoa соуиino mácarðre mare toivabejasu тu. Yavejasu caivure jocarĩ ne соуиino mácarðre, arĩ соуиávn̄ yure.

<sup>5</sup> Din̄mure ñai ángele, ji jáim̄ mácu núcuere jia uraðai aru joborði máre, jám̄ðame ñi рuи mearp̄rav̄сарuиure cavarð mearo J̄menijicai сuði. Aru yóre arĩ, соуиáme:

<sup>6</sup>—J̄menijicuresabe ар̄сu cain̄m̄u. Ёrecabe сuедаӯn̄ básu cavarðre aru caiv̄u cavarðcavure aru caiye cavarðquede máre, aru joborðre aru caiv̄u joborðcavure aru caiye joborðquede máre, aru jia uraðare aru caiv̄u jia uraðacavure aru caiye jia uraðaquede máre. Ñai J̄menijicu ðare ðajacurĩ yóre ji aiyere: Napini corequiye сubejaðeni. Járav̄n̄ с̄iiquiyeбу. <sup>7</sup> Quénora ар̄сu ángele, ina siete paiv̄u piniducacu, ñi japurĩ baiyede ñi japuiyore, J̄menijicu ðacuyume yóre ñi dáriaiye báqueredeca. Ðacuyume yóre ñi jáðovameno mácarðre jipocamia ñi соуиye báquede ina ñi yávaiyede соуиáirðeva mácav̄u ёre memecav̄u básavure, arĩ соуиáme ñai ángele.

<sup>8</sup> Din̄mure járiacacu bediõva cojedeca no yávainore, ji járiaiye báquede cavarð mearo J̄menijicai сuðre jocarĩ. Yóre arĩ, соуиávn̄ yure:

—Їсuӣjасu diyoca quĩjiyoca paperayoca c̄ariáiyoca voaiyocare ñai ángele núcu jia uraðai aru joborði máre ñi рuиure jocarĩ, arĩ соуиávn̄ yure.

<sup>9</sup> Que baru ñai ángele yebai n̄ri jēniacacu, ñi jíquiyepe ayu yure diyoca quĩjiyocare. Aru ёсар̄rav̄n̄ áme yure:

—Iyocare ñni ájasu. J̄metequiyeбу mi yapib̄u. Ёbenita mi jijecamure mumicorope ёmij̄quiyeбу, áme yure.

<sup>10</sup> Diyoca quĩjiyocare Їсacu ñi рuиure jocarĩ. Aru áсacu yu. Mumicoro ёmij̄uere dápurateav̄u ji jijecamure. Ёbenita járuðriburu yóboi j̄meteav̄u ji yapib̄u. <sup>11</sup> Din̄mure соуиima yure, yóre arĩ:

—Jauv̄n̄ mure mi J̄menijicai yávaiyede соуиáquiyepe cojedeca ina obediv̄u ñmaroacavurã, aru рёyajuboacavurã, yávaiсamuacavurã, aru jabo-varã máre, arĩ соуиima yure.

## 11

*Juan ñi соуиino ina рuисарã соуиáirðevana  
(Lc 21.24; Ap 6.12; 8.5; 13.5-7; 16.18-21; 17.8)*

<sup>1</sup> Maje jabocu jiate yure с̄uinádo corevaiyore yóre aboj̄iyore paiyore. Aru соуиáme yure, yóre arĩ:

—Corevacun̄jасu тu J̄menijicai с̄uramine, aru ёre jícaiyeде juaivare aru ina mearore jiv̄ure ёre nore máre. <sup>2</sup> Ёbenita corevabejasu táibure J̄menijicai с̄urami jedevare, judiõva ámevure jino mácarðre. Ina judiõva ámev̄u bíjarorãjarama no ñmaro J̄menijicu jinore cuarenta y dos paiv̄aviava baju. <sup>3</sup> Aru yu jarocuyumu рuисарã ñm̄vare, ne соуисарãjiyere ayu yurã ар̄evure mil doscientos sesenta paij̄arav̄na baju рu ар̄ev̄u náre boarĩ jar̄v̄aiyeta. Ina рuисарã dorãjarama сuitótecajeare yóre рёeva ne doiyere orãjiv̄u yaiv̄u básavure, arĩ соуиáme yure.

<sup>4</sup> Ina рuисарã соуиáiv̄u ёra, jēvari соуиĩ nárecabu icuá рuисacu joc̄сuа olivo ámicuric̄uа ij̄arav̄сav̄u jabocu jipocarã сuric̄uape paiv̄u. Aru jēvari соуиĩ nárecabu ij̄araboa рuисар̄araboa рёoib̄na tuoij̄araboa ij̄arav̄сav̄u jabocu jipocarã сurij̄araboape paiv̄u máre. <sup>5</sup> Ácu рёecu ñi ñávine ðaiyurĩduru náre, toa etarĩ ne jijecamure jocarĩ ёni bíjaroquiyeбу ne mavare. Que baru nóre yainãjarama ñame ñávine ðaiyurĩduiv̄u ina

p̄sarāre. <sup>6</sup> Ina p̄sarā p̄arúe s̄variv̄bu ocabede đarī b̄ojarājiv̄u ne soȳiyedeca cāreja J̄menijic̄rā. Aru p̄arúe s̄variv̄bu jivetede đaivu b̄ojarājiv̄u oco p̄aróinoare. Aru duica ijíe s̄re đaivu b̄ojarājiv̄bu máre ij̄arav̄s̄av̄re airino ne igr̄e. <sup>7</sup> Ina p̄sarā ne b̄ojaiyede ne soȳiyede, ñai āimac̄u jijec̄s̄u āmec̄u m̄ñu ĩm̄j̄ricobede jocarī āđamates̄ȳme náre. Āđamateni, vainí t̄r̄i, boarī jar̄v̄as̄ȳme náre.

<sup>8</sup> Yaivu b̄ac̄avu ne bajuá b̄aque s̄quiyebu igr̄o ĩmaroc̄amara, ne Jesucristore boarī jar̄v̄aiĩmaroi, ne p̄v̄aiye b̄aquede úre joc̄s̄jar̄av̄ena. D̄ĩmarore p̄eva adama “Sodoma” aru “Egipto” máre, ne j̄đov̄arajiyere aiv̄u aipe āmeno ārojarore no ĩmarore. <sup>9</sup> Cainoa ĩmaroac̄avu, aru caiȳajuboa p̄oȳajuboaac̄avu, caic̄amua ȳvaic̄amuac̄avu, aru caijabor̄oac̄avu máre j̄arajarama ina yaivu b̄ac̄avu ne bajuá b̄aquede ȳobec̄urij̄arav̄a corica bajureca. Yuarī jar̄v̄aic̄ōjemenajarama na ne bajuá b̄aquede. <sup>10</sup> Ij̄arav̄s̄avu Jesucristore j̄u abev̄u toroj̄ar̄jarama ina p̄sarā ne yaiye boje. Ina p̄sarā J̄menijic̄u ȳvaiyede soȳs̄ar̄p̄eva m̄ac̄avu ne ñájine đaiye b̄aque boje pare ij̄arav̄s̄avu p̄ev̄are, n̄ac̄ar̄v̄u toroj̄v̄e teni j̄inajarama ne bojec̄ubeda j̄iȳede ne baju.

<sup>11</sup> Ĕbenita ȳobec̄urij̄arav̄a corica bajureca cāreja nore s̄r̄iburu ȳboi, J̄menijic̄u náre nacovari yainore jar̄v̄arī, ar̄re đaquemavu náre cojedeca. Que baru nacajaima ina p̄sarā. Aru caivu ina j̄aiv̄u b̄ac̄avu nacajav̄re s̄ucumaima pare. <sup>12</sup> Din̄m̄re ina p̄sarā J̄menijic̄u ȳvaiyede soȳs̄ar̄p̄eva j̄ar̄p̄aima areno ȳvainore b̄ajinoque, ȳre ainore cavar̄o mearo J̄menijic̄u s̄r̄ōre jocarī:

—M̄ri dajarā yui, áv̄u náre.

Ne mauvai j̄aiyedeca náre, m̄ri n̄aima ina p̄sarā ocopeniboque p̄u cavar̄o mearo J̄menijic̄u s̄r̄ōita. <sup>13</sup> Aru din̄m̄miareca jobor̄o cúj̄iav̄u pare. Ȳre s̄ar̄p̄ar̄v̄are paiye coavaiyere caino no ĩmarore, c̄in̄áro iye s̄ar̄p̄ar̄v̄are paiyec̄ar̄o b̄jav̄u. Aru siete mil baju p̄eva yaima no jobor̄o cújiye boje. Caivu arev̄u d̄ĩmaroc̄avu ar̄riv̄u cāreja s̄ucumaima pare aru mearore j̄ima ñai J̄menijic̄u cavar̄o mearoc̄s̄re.

<sup>14</sup> Que teniburu ȳbore, p̄sar̄o ñájiovainoa vaiáv̄u caride. Ĕbenita c̄in̄áro jav̄u cāreja. Maumejiena vaiquiyebu no.

*Juan ĩi soȳino siete ángelva pinid̄s̄ac̄u jar̄p̄uyena ĩi jar̄p̄uyiyo trompeta āmic̄riyore*

<sup>15</sup> No ȳboi, arec̄u ángel, ina siete pav̄u pinid̄s̄ac̄u, jar̄p̄ame ĩi jar̄p̄uyore. Ĕi jar̄p̄uyede, ȳre arī, soȳima obediv̄u cavar̄o mearo J̄menijic̄u s̄r̄ōs̄avu b̄j̄iéque:

Caride maje jaboc̄u Cristoque jaboteiv̄bu caivu ij̄arav̄s̄av̄re. Aru úrec̄abe jabotec̄ȳu cain̄m̄na, arī soȳima na.

<sup>16</sup> Din̄m̄re ina veinticuatro pav̄u b̄s̄v̄a dobariv̄u jabovai dobar̄o mearoi J̄menijic̄u j̄ipoc̄ai jobor̄oita mori t̄r̄i mearore j̄ima úre. <sup>17</sup> Que teni ȳre arī, soȳima:

M̄u, ñije jaboc̄u J̄menijic̄u, p̄ar̄s̄u caivu p̄eno, s̄s̄u caride aru s̄s̄u b̄ac̄u javede, toroj̄ede j̄iv̄bu m̄re. M̄rec̄abu jaboteni b̄uȳu caivu p̄ev̄are mi p̄arúe igr̄eque. Que baru toroj̄ede j̄iv̄bu m̄re. <sup>18</sup> Eaivu yo j̄arav̄u mi j̄đov̄aij̄arav̄u mi joroj̄ini j̄aiyede p̄eva ne āmeina teiye boje. Eaivu yo j̄arav̄u mi j̄ari corevaij̄arav̄u caivu ina yaivu b̄ac̄av̄re ne đaiye b̄aquede. Que baru caivu ij̄arav̄s̄avu m̄re j̄u abev̄u j̄jateima pare. Caride eaivu yo j̄arav̄u mi bojedaij̄arav̄u

põevare ne ðaiye báque bojede. Me bojedacũñmu mũ caivũ mũre memecaivũre, ina mi yávaiyede coyũcaipõevare aru mi põevare, ina mũre puedaivũre máre, quĩjinare aru bucũvare máre. Aru bíjaroquijivũ mũ caivũ ina ijãravũcavũ arevũre ñájine ðaivũre, arĩ coyũima na.

<sup>19</sup> No yóboi, Jũmenijicũi cũrami, cavarõ mearo ãi cũrõi cũriñami voavũ. Nore jãino mateávũ ãnitõcu ina judiõvai adaitõcure iveá cũravea Jũmenijicũ “Yõre ðacacũñmu yũ mũjare”, ãi arĩ toivaiye báque cãritõcure. Aru yaroino cojiteavũ, yávaino bujino jápurateavũ, õpo tuavũ, joborõ cújiavũ, aru ocaino jãjaro yõre cũrajiboape tuavũ máre.

## 12

*Juan ãi coyũino nomiõra aru ãijuacũrã máre  
(Lc 10.18; Jud 9)*

<sup>1</sup> No yóboi, cũináro jãðovaino urredã jároteavũ cavarõi. Jároteaco cũináco nomiõ cũmaimo máco aviáque yõre cuitõtecajede cũmaiyepe. Núteaco aviá ñamicacũ pũenora. Õi jipobũi cúteavũ jipobũ adaitarabũ doce paivũ abiácovaque. <sup>2</sup> Micaco, juedocũvacodo bateáco maumejiena. Que baru pare odo bateáco, õre ijie boje. <sup>3</sup> Aru jácacũ. Apeno jãðovaino urredã jároteavũ cavarõi. Jároteame cũinácu ãijuacũ urredã baju. Siete paibũa jipobũa cũcu bateáme caipũcapũreape paijavaroaque. Cúteavũ ãi jipobũa coapa cũinátarabũ jipobũ adaitarabũ. <sup>4</sup> Õi pĩcomuque jabũboame obedivũ abiácovare cavarõre jocarĩ pũ joborõita. Caivũ yóbecũrã abiácova cãrivũ, cũinácure jabũborĩ ture ðáme ã joborõita. Ñai ãijuacũ mauteame ico nomiõ jipocai, ãcũyũ õi juedocũvacojimũre mama põteyũra. <sup>5</sup> Ico nomiõ juedocũvateaco mamacu ãmũjicure, jabotecũyũre caivũ põevare parũéque, yõre ãi cãvajãroepẽ abodo tãuque ðaiyore. Que baru ñame ðabejebu yõre ãi cõjeiyore. Õbenita ñai juedocũ ñni nũvaimũ mateáme pũ Jũmenijicũ yebaita, jabocũi dobarõ mearoita. <sup>6</sup> Aru ico nomiõ dupini nũaco põescũbenoi, Jũmenijicũi õre meadacaino mácarõi. Nore ãiye jĩmo macodõme õ mil doscientos sesenta paijãravũa baju.

<sup>7</sup> No yóboi, ãdamateino mateávũ cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõi. Ángelevai jabocũ ãi ãmiá Miguel ãi ángelevaque ãdamateame ñai ãijuacure. Aru ñai ãijuacũ máre ãi ángelevaque ãdamateniduame Miguejãre copũ. <sup>8</sup> Õbenita ãijuacũjãcapũravũ ye vainĩ tubeteima na, Miguejãcapũravũre. Que baru ãijuacũjãre cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõre mauteicõjememara mateima na cãreja. <sup>9</sup> Que baru ñai ãijuacũ urredã ne jaetovaimũ mateáme cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõre jocarĩ. Õrecabe ãñũ ãijuacũ javescũ ãi ãmiá Satanás, abujuvai jabocũ. Õrecabe jũjovayũ caivũ ijãravũcavũre. Õ ãi ángelevaque, nárecabu ãi jaetovaimara mácavũ cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõre jocarĩ pũ joborõita.

<sup>10</sup> Dinũmũre járiacacũ apeno yávainore bujinoque, yõre ainore cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõre jocarĩ:

—Caride jave eaivũ Jũmenijicũi meadãijãravũ põevare. Jũmenijicũ jãðovaimi ãi parũéque ãi jaboteiyede. Cristo máre jãðovaimi ãi parũéde. Caride jaetovaimũme cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõre jocarĩ abujuvai jabocũ, ñai boro coyũrĩ adãipõescũ bácu majevũ Jesucristore jũ aipõevare. Jipocamia ñai núcu bateáme Jũmenijicũ jipocai, boro coyũrĩ adãcũyũ náre jãravũre aru ñamine máre. <sup>11</sup> Cristo, ñai ovejãicũ ne aimũ, ãi jive

meiye báqueque bojedarejaquemavᵛ majevᵛ Jesucristore ju aipðevare ne ámeina teiyede. Ne ju aiyeeque vaini tᵛyama ñai abujuvai jabocure. Aru soyᵛima Jūmenijicᵛi yávaiyede dajocabevᵛva “Jávemu” ne aiyede Jesucristoi yávaiye méne. Aru iye ne yávaiye méne soyᵛiyeque máre vaini tᵛyama ñai abujuvai jabocure. Boarᵛ jarᵛvarājimaravacari ne nópe bueiye boje Cristo jiede, nácapūravᵛ buede nᵛivᵛ bateima ũ jiede dajocabevᵛva. Que baru jecᵛbeni ne baju apᵛéde ijāravᵛi, jidᵛbevᵛva napini coreima ne yainájinore. Que baru boro soyᵛrᵛi adaino cᵛbevᵛ náre copᵛ caride. <sup>12</sup> Que baru torojᵛe cᵛquiye bu cavarᵛ mearo Jūmenijicᵛi cᵛrᵛdi. Torojᵛjarā mᵛja cavarᵛ mearo Jūmenijicᵛi cᵛrᵛcavᵛ. Ūbenita pare chīorajarama ijāravᵛcavᵛ, ina joborᵛdi cᵛrivᵛ aru ina jia ᵛraᵛai cᵛrivᵛ máre. Ñai abujuvai jabocᵛ ēmeimi mᵛje yebai jarayᵛ baju, ũi coreóvaiye boje maumejiena ñajicᵛyure. Nópe járiacacu yᵛ.

<sup>13</sup> Ñai āijuacᵛ ũi coreóvaiyede ũi baju ne jaetovaimᵛ mácure joborᵛita, cujuáme ico nomióre, mamacure jueᵛocᵛvaco bácore. <sup>14</sup> Ūbenita ᵛcapūravᵛ jimo mateáco pᵛcacavea, míyavipe águila āmicᵛcᵛi caveáre, vᵛcoᵛo pᵛcᵛbenoi, Jūmenijicᵛi ᵛre jino mácarᵛre ᵛi cᵛrᵛᵛita āijuacure jocarᵛi joaita. Nore āiye jᵛye jauquiye bateávᵛ ᵛre yóbecᵛriᵛjᵛa aru apᵛeᵛ corica bajᵛi. <sup>15</sup> Dinᵛmᵛre ñai āijuacᵛcapūravᵛ jēcuturi japurᵛi jaroáme ᵛrarᵛ ocore ũi jjecamure jocarᵛi yópe jiare, ᵛi maicojiyepe arᵛduyᵛ ᵛre, ᵛi bíjacojiyepe arᵛduyᵛ. <sup>16</sup> Ūbenita yo joborᵛ cadateávᵛ ᵛre. Yo joborᵛ jāruᵛoiyepe ᵛávᵛ iye ᵛrarᵛ ocore, ñai āijuacᵛi jēcuturi japurᵛi jaroiye báquede. <sup>17</sup> Que baru ñai āijuacᵛ pare jiateyᵛ ᵛre, āᵛamatecᵛᵛname caivᵛ apᵛeᵛ ᵛi pāramenaque copᵛ. Nárecabu caivᵛ ina ju aivᵛ Jūmenijicᵛi ᵛaicᵛᵛjeiyede aru dajocabevᵛva soyᵛivᵛ Jesús ũi yávaiyede jávene pᵛ apᵛeᵛ náre boarᵛ jarᵛvaiyeta. <sup>18</sup> Aru ñai āijuacᵛ núcᵛᵛname ēpacᵛra jia ᵛraᵛa ēcarᵛi.

## 13

*Juan ũi soyᵛino ina pᵛcarā āimara jjecᵛrivᵛrā  
(Mt 24.24; 2 Ts 2.9-10; Ap 3.5; 17.3, 7-12)*

<sup>1</sup> Dinᵛmᵛre jācacᵛ cᵛinácᵛ āme āimacᵛ jjecᵛcure mᵛri ᵛayᵛre jia ᵛraᵛare jocarᵛi. Siete paiᵛᵛa jᵛrobᵛa cᵛcᵛ bateáme caipᵛcarᵛᵛare paijavaroaque. Cúteavᵛ ũi javaroa coapa cᵛinátarabᵛ jᵛrobᵛ adaitarabᵛ aru ũi jᵛrobᵛa coapa āmiá āmeāmiare toivaino mácarᵛ. No āmiá cojubeteavᵛ Jūmenijicᵛre. <sup>2</sup> Ñai ji jāimᵛ yópe ārojateame: Yavipe páyᵛ bateáme ũi baju. Ūi cᵛboba mieᵛ cᵛbobape bateávᵛ. Aru ũi jjecamᵛ āimacᵛ jjecᵛcᵛ león āmicᵛcᵛi jjecamupe bateávᵛ. Ñai āijuacᵛ jame ũi parᵛéde ñai āimacure. Dobaicᵛjeame jabocᵛi dobarᵛ mearora. Aru jaboteicᵛjeame ũre obedivᵛ pᵛevare. <sup>3</sup> Ñai āimacure, cᵛinábᵛ ũi jᵛrobᵛacabᵛ yaivájurorichuri bácarᵛ cᵛrᵛ ārojateavᵛ. Ūbenita no churi bácarᵛvacari paparᵛ meateavᵛ. No churi meateinore jāivᵛvata, caivᵛ ijāravᵛcavᵛ Jesúsre ju abevᵛ pare cᵛecumaima. Aru nᵛima na ñai āimacᵛ yóboi, ne ju aiyᵛ boje ũi bueiyede. <sup>4</sup> Coreóvaima na ñai āijuacᵛ jᵛyᵛ bácare ũi parᵛéde ñai āimacure. Que baru mearore jíma ñai āijuacure. Aru mearore jíma ñai āimacure máre. Yópe arᵛ, mearore jíma na:

—Apᵛeᵛ cᵛbebi parᵛcᵛ ñai āimacure páyᵛ. Ñame maucᵛvarᵛ, āᵛamateni vaini tᵛivᵛ bᵛojabenama ũre, aimᵛ na.

<sup>5</sup> Ñai āimacᵛ soyᵛicᵛᵛjeimᵛ mateáme, “¿Meacᵛ bárica yᵛ apᵛeᵛ pᵛeno?” acᵛyᵛ aru āmeina yávacᵛyᵛ Jūmenijicᵛre máre. Aru jaboteicᵛᵛjeimᵛ

mateáme cuarenta y dos paiviava baju. <sup>6</sup> Que baru âmeina yávame Jūmenijicārā, aru ũi cūramina, aru caivŭ ina cavarō mearo Jūmenijicai curōi curivārā märe. <sup>7</sup> Ādamateicōjeimŭ mateáme Jūmenijicai pōevare corŭ ũi vainí tuyeta. Aru jaboteicōjeimŭ mateáme caiyajuboa pōeyajuboacavŭre, aru caīmaroacavŭre, caicamua yávaicamuacavŭre, aru caijaborōacavŭre märe. <sup>8</sup> Ņai āimacŭre mearore jīnajarama caivŭ ijāravŭcavŭ Jesúre jŭ abevŭ. Nāmu ne āmiäre toivabemara mácvŭ ānitucubo paperatucuboi, caivŭ ina jāravŭ cūiméjāravŭ baquinóre cŭvarājivŭre ne āmiäre toivaitucuboi. Ditucubo Cristo, ovejajicŭ ne aimŭ, ũi tucubobu. Ņai ovejajicŭ ne boarī jarŭvaimŭ macŭyŭre Jūmenijicŭ majidejaquemavŭ ũi cŭedaquiye jipocai ijāravŭre.

<sup>9</sup> Caivŭ me jápiajarā. <sup>10</sup> Ina bŭoimara márājivŭ, jāve bŭoimara marajárama na. Aru ina boarī jarŭvaimara márājivŭ, jāve boarī jarŭvaimara marajárama na.

Que baru caivŭ Jūmenijicai pōevare jāve ne napiye jaŭquiye bu caiye ne űājijede. Aru jāve ne jŭ aiye jaŭquiye bu náre dajocabevŭva Jūmenijicai coyŭiye báquede ũi mearo đacaquiye de náre.

<sup>11</sup> No yóboi, jācacŭ apesŭ āme āimacŭ jījecŭcŭre mŭri dayŭre joborōre jocarī. Pŭcarōa javarōa cŭvateame yópe ovejai javarōape. Ūbenita yávame yópe āijuacŭi yávaiyepe. <sup>12</sup> Ņai āimacŭ jia űradare jocarī dayŭ bācŭ cŭvateame űre parŭéde. Caiye ũi parŭéde cŭvateame űai āimacŭ joborōre jocarī dayŭ bācŭ. Ņai jia űradare dayŭ bācŭi jāinoi űai joborōre dayŭ bācŭ jaboteame űre parŭéque. Caivŭ ijāravŭcavŭ Jesúre jŭ abevŭre mearore jīde đáme űai jia űradare dayŭ bācŭre, űai churi meateino mácarōre cŭvacŭre. <sup>13</sup> Aru űre pōeva ne đarī majibede märe đáme ũ. Toabore jōđaicōjeame cavarōre jocarī pŭ joborōita caivŭ pōeva ne jāinoi. <sup>14</sup> Pōeva ne đarī majibede đaicōjeimŭ mateáme ũ űai jia űradare dayŭ bācŭi jāinoi. Yópe đarī jŭjovame caivŭ ijāravŭcavŭ Jesúre jŭ abevŭre. Đaicōjeame náre, ne pēpeimŭre ne pueđarājiyepe ayŭ űai āimacŭ apŭcŭre cāreja, buraimŭ mácvŭreca boaicaroveque. <sup>15</sup> Ne pēpeimŭre đarīburu yóboi, űai joborōre dayŭ bācŭ űmene jŭpŭicōjeimŭ mateáme pēpeimŭre, yávayŭ ũi bŭojaquiyepe ayŭ aru boarī jarŭvaicōjeñŭ ũi bŭojaquiyepe ayŭ caivŭ ina mearore jíyubevŭre űre.

<sup>16</sup> Toivaicōjeame caivŭ pōevare ne pŭrŭ mearpŭravŭrā o ne tŭtŭvarā. Quűjinare aru bŭcŭvare märe, cŭve cŭvarivŭre aru cŭve cŭvabevŭre märe, yebacavŭre aru yebacavŭ ānevŭre märe, caivŭre toivaicōjeame ũ. <sup>17</sup> Ácŭ pōesŭ cŭvabesŭ baru no toivainore, bojedarī ĩñŭ aru jīni bojedayŭ märe bŭojabeteame. No toivaino mateávŭ űai jia űradare dayŭ bācŭi āmiá o yo número ũi āmiáque curō. <sup>18</sup> Majié jaŭvŭ űre coreóvayŭcŭre nore. Ņai coreóvayŭ corevajacŭrī űai āme āimacŭ jījecŭcŭi número. Yo número bu pōesŭi número. Yo número bu seiscientos sesenta y seis.

## 14

*Juan ũi coyŭino ina ciento cuarenta y cuatro mil paivŭ baju yŭriavŭrā (Stg 1.18; Ap 7.3)*

<sup>1</sup> No yóboi, jācacŭ cojedeca. Jācacŭ Cristore, ovejajicŭ ne aimŭ, núcvŭre Sión āmicŭricŭ cŭracŭi. Aru űque cŭteima obedivŭ pōeva, ciento cuarenta y cuatro mil paivŭ baju. Nárecabu cŭvarivŭ ũi āmiäre aru jípacŭi āmiäre märe toivaino mácarōre ne tŭtŭvarā náre coapa. <sup>2</sup> Que teni jápiacacŭ



cūináro bujinoꝛe cavarō mearo Jūmenijicūi curōre jocarī. Jápurateavū yópe curatācūve uratācūve bujinoꝛe aru yópe oꝛo tuino ꝛueno baju bujinoꝛe. Yópe obedivū biabeiboare arpa āmicuriboare ne upaiye bujijépe jápurateavū no bujino. <sup>3</sup> Ina ciento cuarenta y cuatro mil paivū baju pōeva yūriaima yo yūriaino mamarore no jabocūi dobarō mearo coricacarō jipocai, ina yóvaicūvaivū arurivū aru ina veinticuatro paivū bucūva ne jāinoi. Ina ciento cuarenta y cuatro mil paivū baju ijāravūcavū Cristoi meadaimara mácavū quévura yūriarī majiteima no yūriaino mamarore. Apesu cubebi yūriarī buojayū noꝛe. <sup>4</sup> Inarecabu āmetebevū bācavū nomivaque. Nomivaque cubeteima na. Nárecabu nuivū űai ovejajīcū yóboi āri űi nuinoi. Nárecabu bojedaimara mácavū caivū ijāravūcavū jēneboi, jīnajimara mārājivū Jūmenijicūre aru űai ovejajīcūre máre yópe jēidua mamarūmū bucūidua ꝛueno mearūa jíyere. <sup>5</sup> Nárecabu ye borocūbevū aru ye āmeno cubevū máre cainūmūa.

*Juan űi coyūino yóbecurā āngeleva ne coyūiyena  
(Ap 10.6; 16.19; 18.2)*

<sup>6</sup> No yóboi, jácascu apesu āngele, vūyure pare űmūi, cavarō coricai aviā űi curōi jāravū corica bajī. Coyūāme iye coyūiye cūiméne cainūmūa caivū ijāravūcavū ne járiaiyede. Coyūāme caijaborōacavūre, aru caiyajuboa pōeyajuboaacavūre, caicamua yávaicamūacavūre, aru caiīmaroacavūre máre. <sup>7</sup> Yópe arī, coyūāme yávaino bujinoque:

—Puedajarā Jūmenijicūre. Mearore jījarā űre űi ꝛueno majié boje. Eaiivū iora pōevare űi űājiovaquiora ne āmeina teiye boje. Que baru mearore jījarā űai dayū bācūre cavarōre, aru joborōre, jia uradare, aru oco pīaróinoare máre, arī coyūāme űai āngele.

<sup>8</sup> Apesu āngele dáme űi yóboi, yópe arī coyūyū:

—Jave bījaiivū no īmaro urarō Babilonia āmicurō. No īmarocavū ne pare āmeina daiye báque boje aru ne pare āmeina dare daiye báque boje caivū ijāravūcavū Jesucristore jū abevūre caijaborōai, bījare daimaramu na, arī coyūāme űai āngele.

<sup>9-10</sup> Apesu āngele dáme ina ꝛucarā yóboi, yópe arī, yávaino bujinoque coyūāme:

—Pare űājinajarama caivū ina mearore jívū űai āme āimacu jījecscū jia uradare dayū bācūre aru űi pēpeimūre máre, aru ina toivare daicōjeivū ne tātūvarā náre coapa aru ne ꝛurā máre űi āmiāque o űi númeroque máre. Ne que daiye boje, Jūmenijicū pare jorojīni jāñū náre, űājine dacūyūme náre pare yópe űi aiye báquepedeca. Que teni ēocūyūme náre azufre āmicūe tāu uruino jívūi, űi āngeleva meara baju aru Cristo, ovejajīcū ne aimū, máre ne jāiyede. <sup>11</sup> Ibo toabo náre űājiovaibore jocarī bico porī mūivū cainūmūa. Que baru cūiméquiyebu ne űājīye. Quénora jabūóvabevūva űājinajarama jāravūre aru űamine máre caivū ina mearore jívū űai jia uradare dayū bācūre aru űi pēpeimūre máre, aru ina toivare daicōjeivū ne bajure űi āmiāque, arī coyūāme űai āngele.

<sup>12</sup> Que baru Jūmenijicūi pōeva, ina jū aivūre űi daicōjeiyede aru jū aivū Jesúre máre dajocabevūva ne jū aiyede űre cainūmūa, nácarūravūre jāve ne napiye jauquiyebu űre ne űājīyede.

<sup>13</sup> Dinūmūre járiascū cūináro yávainore cavarō mearo Jūmenijicūi curōre jocarī. Yópe arī, coyūávū yure:

—Yópe arí, toivajacu mu: “Caride aru cainumua torojurãjarama caivu yainãjivu curivu Jesucristoque cūinãvape”, toivaicõjeame yare.

Aru ñai Espíritu Santo ja arí coyuáme:

—Jãvemu. Cūivú ne ñãjiye. Quénora jabuóvarãjarama. Dajocarãjarama ne pare memecaiyede. Aru cavarãjarama ne memecaino mácarõ boje méne, arí coyuáme ñai Espíritu Santo.

*Juan ãi coyũino Jãmenijicũ daquinora ijãravucavure yópe põeva ne daiyere ñajivũ ne oteiye báquede*

(Ap 19.15)

<sup>14</sup> Dinumũre jãcasu cojedeca. Cúteavũ cūinãbo ocopenibo boribo. Aru diborã dobateame cūinãcu. Maja, põevape ãrojacu bateáme ñ. Cuvateame cūinãtarabu jipobũ adaitarabu úruque ñaitarabure ñi jipobũ. Aru duruáme cūinãve tãuve oteiyede buraive jevucurivede ñi purũ. <sup>15</sup> Dinumũre apescu ángele etame Jãmenijicũ cãramine jocarĩ. Yópe arí, yávaino bujinoque coyuáme ñai dobacure ocopeniborã:

—Jave eaivu iye oteiye jẽijãravũ. Iye oteiye ijãravũ bucuaiyebu. Que baru burarĩ jjacu mu iye oteiye bucuaiyede, arí coyuáme ñai ángele.

<sup>16</sup> Eĩ que aiyeda, ñai dobacu bácu ocopeniborã burarĩ ñame caiye iye oteiye bucuaiyede ijãravure jocarĩ.

<sup>17</sup> No yóboi, apescu ángele etame Jãmenijicũ cãramine jocarĩ no cavarõ mearo ñi curõ. E mãre cuvateame cūinãve tãuve jẽidũare buraive jevucurivede ñi purũ. <sup>18</sup> Dinumũre apescu ángele, ñai toare jãri coreyu, etame Jãmenijicũre jicaiyede juaivare jocarĩ. Yópe arí, yávaino bujinoque coyuáme ñai ángele ive tãuve oteiyede buraive jevucurivede cuvacure:

—Iboá vino úyãiboã ijãravucaboã ñemiboabu caride. Que baru burarĩ jjacu mu iboá vino úyãiboã ñemiboare, arí coyuáme ñai ángele.

<sup>19</sup> Eĩ que aiyeda, ñai ángele ive tãuve oteiyede buraive jevucurivede cuvacu burarĩ ñame caiboã iboãre nẽmure vino úyãmure jocarĩ. Burarĩ ñiburu yóboi, ñavame iboãre pipoino jivũ. Yópe ñarĩ Jãmenijicũ, pare jorojĩni jãñũ, ñãjine ñacuyame obedivu põevare, ne ãmeina teiye boje. Que aiyurõtamũ no. <sup>20</sup> Yópe vino úyãiboãre pipoicorore yuaiyere, nopedeca Jãmenijicũ ñãjine ñaimara ñãjima ñmaro jedevai. Aru ne jive etaiyede yuarĩ yabovaiyere ñavũ pu trescientos paikilometros joaita aru eavũ caballovare cõjeimeita.

## 15

*Juan ãi coyũino iye siete paiye ñãjiovaiye yóboquede*

<sup>1</sup> Dinumũre jãcasu apeno jãðovaino urarõre cavarõ. Cucumacacu ji jãiyede nore. Cúteima siete paivu ángeleva cavarivu náre coapa siete paiye ñãjiovaiye yóboquede. Iye siete paiye ñãjiovaiye vainĩburu yóboi, Jãmenijicũ ye ñãjine ñabecũbe põevare cojedeca. Iye siete paiye ñãjiovaiyeque Jãmenijicũ buojacuyame ñi jãðovaiyede ñi jorojĩni jãiyede.

<sup>2</sup> Aru jãcasu apedare yópe jia urada jivarupe ubenita me jãri javaiyoiya bateavũ. Aru toaque jivainope ãrojateavũ diya jivũ. Diya ecarũ núteima ina vainĩ tãivũ bõcavũ ñai ãme ãimacu jijecacu jia urãdare dayũ bácu. Vainĩ tãima úre ne mearore jibe báque boje úre aru ñi pẽpeimãre mãre. Vainĩ tãima úre ne toivaicõjeme máque boje ne bajurã yo número ñi ãmiãque curõre. Ina vainĩ tãivũ bácvũ cuvateima biabeiboare arpa ãmicuriboare, Jãmenijicũ jíboare, ne purũ cavarivu náre coapa. <sup>3</sup> Yurãima na yo

yuriano Moisés bácu Jāmenijicre memecayn bácu yuriano mácarōre aru Cristo, ovejāicn ne aimn, ūi yurainore máre. Yópe arī, yuriana na: Mn, űnje jabocn Jāmenijicn, parucn caivn pñeno, caiye mi đaiye űrebu aru cuavaiyebu máre. Mn jaboteyubn caivn pñevare, caijaborđacavare. Caiye mi đaiye mému aru jāvemu máre. <sup>4</sup> Mn, űnje jabocn, caivn pñeva pueđarājaramu űnja mre jāve. Caivn pñeva mearore jīnajarāmu űnja mre jāve. Mn cūinácunrabu meacn. Caivn pñeva caijaborđacavn mre mearore jīnadarājarama ne jāiye boje mi đaiye méne, arī yuriana na.

<sup>5</sup> No yóboi, jācacn Jāmenijicn cūramine, cavarō mearo ūi cūđi cūriñamine voaiñamine. Diñamimu iveá cūravea Jūmenijicn đaicōjeiyeque epeiñami. <sup>6</sup> Dinmure ina siete paivn ángeleva cavarivn náre coapa iye siete paiye űājiovaiyede etaima diñamine jocarī. Doima ne cuitótecajea docucnbecajea, cojídicajeare, boricajea lino āmicuricajeare. Aru buoima jārióicāva úruque đaicāvare ne űareba cūinátun baji. <sup>7</sup> Aru cūinácun ina yóvaicnvaivn arurivncacn jīame ina siete paivn ángelevare siete paidna jorocn úruque đaidnare náre coapa. Didnā jivn cāteavū iye Jāmenijicn űājiovaiyede pñevare, ūi jorojīni jāiye boje ne āmeina teiyede. Nai Jāmenijicn cūbi cainmna. <sup>8</sup> Aru Jāmenijicn meacn ūi cne boje, aru ūi parucn cūvae boje máre, bico porī mūri buiávū diñami ūi cūramine. Que baru űame buojabeteima ecoivn diñami Jāmenijicn cūramine pn ne buojaiyeta iye siete paiye űājiovaiyede ina siete paivn ángeleva ne davarājiyede.

## 16

*Juan ūi coyūino idnā jorocnarā űājiovaiyeque*

*(Mt 24.43-44; Lc 12.39-40; Ap 3.3; 6.14; 8.5; 11.13, 19; 14.10)*

<sup>1</sup> Dinmure jāriacacn apeno yávaino bujino etaiyede Jāmenijicn cūramine jocarī. Bujiéque yópe arī, coyūávū ina siete paivn ángelevare.

—Idnā siete paidna jorocn mre cavaridnacquede jayuarī jebenanajara mja ijārvai. Jāmenijicn űājine đacuyame ijārvncavn Jesucristore ju abevare iye siete paiye űājiovaiyede ūi jorojīni jāiye boje ne āmeina teiyede, arī coyūávū.

<sup>2</sup> Que arīburu yóboi, cūinácun ángele, nácun mamarunncacn, jayuarī jebecnname ūi jorocn cne báquede joborđi. űi que đaiyede, obedivn pñevare etavū churiá āmechuria. Caivn ina toivaicōjeivn bācavnre ne bajurā űai āme āimacn jījecncn jīa űradare jocarī dayn bácu toivaiyequede aru mearore jivn bācavnre ūi pēpeimure máre etavū náre churiá āmechuria aru āmeina ijíe máre.

<sup>3</sup> Aru cūinácun yóbocacn ángele jayuarī jebeáme ūi jorocnquede jīa űradai. űi que đaiyede, caiye oco jīa űradare jiveteavū yópe yaiyá bácu jivepe. Aru caivn ina arurivn cūrivn jīa űradai yaima na.

<sup>4</sup> Aru pūcarāi yóbocacn ángele jayuarī jebeáme ūi jorocnquede caiye jīare aru cainoa oco pīaróinoare máre. űi que đaiyede caiye iye oco máre jiveteavū. <sup>5</sup> Dinmure jāriacacn apencn ángelede, űai ocore jāri coreyure, yópe arī coyūyure:

—Mn, Jāmenijicn meacn baju, cūcn caride aru cūcn bácu javede, mi yópe űājine đaiye báque pñevare métamu caride. <sup>6</sup> Ne boarī jarūvaiye báque boje mi pñeva mácavnre aru mi yávaiyede coyūaipñeva mácavnre máre, ne jivede mene đaiye báque boje ne űājiye métamu. Que baru caride

murecabu bojedayn náre, ne nópe ðaiye báque boje. Murecabu ùcure ðayn náre jivede yópe náre jauépe, arí soyuáme ñai ángele.

<sup>7</sup> Dinumare jápiacacu cojedeca apeno yávaino jápuraede Jūmenijicure jicaiyede jauivare jocarí. Yópe arí, soyuávū:

—Mn, ñnje jabocu Jūmenijicu, paꝛacu caivn pꝛeno, mi ñájine ðaiye pꝛevare mému aru jávemu máre, arí soyuávū.

<sup>8</sup> Aru yóbecurāi yóbocacu ángele jayuárí jebeáme ñi jororūquede aviárā. Ẽi que ðaiyede, ñai aviá bóri, ẽni, juaicõjeimn mateáme pꝛevare yópe toa ẽiyere. <sup>9</sup> Ẽi urarõ ẽiye boje, caivn pꝛeva ijāravucavn Jesucristore jn abevn juaimara mateima na. Ẽbenita juaimara mácvnvacari, chĩomevn ne ámeina teiyede oatvabeteima na ne ðaiyede. Aru ye mearore jibeteima na Jūmenijicure máre. Quénora pꝛeno baju ámeina yávare nūima Jūmenijicure, ñai paꝛuéde cvvacu ðayne iye ñájiovaiyede.

<sup>10</sup> Aru yóvaicvvaivni yóbocacu ángele jayuárí jebeáme ñi jororūquede ñai áme áimacu jijecacu jia uradare jocarí dayn bácvni jabocvni dobarõ mearora. Ẽi que ðaiyede ñemié tvavū caino ñai áimacu ñi jaboteinore. Aru caivn ñi jaboteimara cūvn bateima ne baju ne jemedoare, pare ne ñájiye boje. <sup>11</sup> Ẽbenita ñájivnvacari aru ámechuriare cvvarivnvacari, dajocabeteima ne ámeina ðaiyede. Quénora ne ñájiye boje aru ne churiáre cvvae teye máre pꝛeno baju ámeina yávare nūima Jūmenijicure, cavarõ mearocacure.

<sup>12</sup> Aru cūinápꝛꝛꝛpe paivni yóbocacu ángele jayuárí jebeáme ñi jororūquede iya Ẽufrates ámicuríya jia uradarā. Ẽi que ðaiyede, diya jia popoávū, ina aviá dainocavn jablova ne jatarājiyere aino diyare.

<sup>13</sup> Dinumare jácacu yóbecurā abujvare yópe momavape ārojarivure. Cūinácu abujucu etame ñai āijuacu ñi jijecamure jocarí. Apescu etame ñai áme áimacu jijecacu jia uradare jocarí dayn bácvni jijecamure jocarí. Aru apescu etame ñai Jūmenijicvni yávaiyede soyucaipꝛecupe teyn, borocuede soyuy, ñi jijecamure jocarí. <sup>14</sup> Ina abujvva pꝛeva ne ðarí majibede ðaiye majiteima na. Etaivn bateima cójijovarānrajivn caivn ijāravucavn jablovare, ne ádamatenajiyere aivn Jūmenijicūque, ñai paꝛacure caivn pꝛeno, ānijārvn, ñi pꝛevare pꝛeno baju ñájiovere bnojaquijārvn baquinóre, ne ámeina teiye báque boje. <sup>15</sup> Yópe arí, soyuáme Jesucristo:

—Mnje yebai dacnyntu mnje majibedeca yópe ñavaipꝛecvni ðaiyere cūrami uracvni majibedeca. Torojucnyntme ñai apescu jári coreyn yare. Aru yópe pꝛecvni meadaiyere ñi cuitótecajede cvyoje tebecnynt ñi cuitótecaje cube boje, nopedeca torojucnyntme ñai meadayn ñi ðaiyede cvyoje tebecnynt ji ðaiyede, áme Jesucristo.

<sup>16</sup> Ina jablova, abujvva ne cójijovaimara, cójijima na apeno curõi, hebreovai yávaicamuaque Armagedón ámicurõi.

<sup>17</sup> Aru apescu ángele, ina siete paivn pinidvacacu, jayuárí jebeáme ñi jororūquede ũmevnrā. Ẽi que ðaiyede etavū apeno yávaino bñjinoque no jabocvni dobarõ mearo coricacarõ yebai Jūmenijicvni cūramine jocarí. Yópe arí, soyuávū:

—Quénoramv, arí soyuávū.

<sup>18</sup> Dinumamía yaroino cojiteavū, yávaino bñjinoque jápurateavū, õpo tvavū, aru urarõ joborõ cújivn máre. No joborõ cújino ámeno mateávū caino apenoa joborõ cújinoa pꝛeno, Jūmenijicvni pꝛevare cvvedāñntm mácarõmiata. <sup>19</sup> Que teni no urāimaro mácarõre bururí, bururí yóbecurõcarõape mauteavū no mácarõ. Caiye ĩmaroa ijāravūque

bíjainoa mateávũ. Aru Jãmenijicũ árutequemavũ no ìmaro urarõ Babilonia ãmicurõre. Que baru bojedame nõcavũre ne ãmeina ðaiye boje. Pare jorojĩũ, ñájine ðáme náre pare. <sup>20</sup> Caiye jjavũa aru caicũa cãracũa máre bíjavũ. <sup>21</sup> Aru cavarõre jocarĩ tãvũ ocaino jãjaro urarõ baju yõpe cãraboape. Diboá coapa cuarenta paikilos dũcũriboa bateávũ. Tãvũ põevara, ijãravũcavũ Jesucristore jũ abevãre. Ëbenita nácapũravũ, ñájivũvacari diboá tuiye boje, pũeno ãmeina yávãre nũima na Jãmenijicũre, iye ñájiovaiye pare ñájine ðaiye boje náre.

## 17

*Juan ãi coyũino ico nomiõ ãmeco baju õi ñájiyena  
(Ap 3.5; 11.7; 13.1, 8; 19.16)*

<sup>1</sup> No yóboi, cũinácu ina siete paivũ ángeleva iduá siete paidũa jorogũare cãvarivũ bãcavũcasũ coyũcũdame yũre. Yõpe arĩ, coyũáme:

—Dajacũ. Jãdovacũyũbu mũre aipe ñájicõdore ico nomiõ õi bajure bojedado ãmũvãre urarõ ãmenore ðacodo náque. Õrecabe dobaco obediya jia pũenora. <sup>2</sup> Caivũ ina jabova ijãravũcavũ õi ðaiyepedeca ðaiyũrivũ bateima, yõpe ne ãmeina ðájũroepẽ õque. Jũmenijicũ jiede ãbeteima. Yõpe õi pacotede ðájũroepẽ ijãravũcavũ Jesucristore jũ abevãre aru yõpe õi ãmeina ðare ðájũroepẽ náre máre, nopedeca náre pare baju ãmeina ðaiyũre ðáco õ. Que baru náre ãmeina ðare ðáco õ, áme ñai ángele.

<sup>3</sup> Dinũmũre ñai Espiritu Santo jáicõjeame yũre. Que teiyede ñai ángele nũvame yũre põecũbenoi. Noi jãcacũ cũináco nomiõre. Õ tubaco bateáco ãme ãimacũ jijecũcũ jũacurã. Ëi baju caibaju toivaino mateávũ ãmiá ãmeina yávaiãmiaque Jãmenijicũre copũ. Siete paibũa jipobũa cũteame caipũcapũrũape pajavaroaque. <sup>4</sup> Ico nomiõ doaco bateáco õi cuitótecaje jũaricaje aru ñemijuaricajede. Õi bajure meatedo báco bateáco úruque, aru quĩjĩboa cãrajĩboa cojidijĩboa bojecũrijĩboaque aru perla ãmicũrijĩboaque máre. Cãvateaco õi pũrũi cũinácu jorogũ úruque ðaidũre. Didũ jivũre buiávũ caiye ãmeina ðaiye, aru caiye õi bajuque pũeno ãmene ðaiye báque máre. <sup>5</sup> Õi tãtãvarã toivaino cũteavũ cũináro ãmiá: “No urarõ ìmaro ãmiá Babilonia aino, yõpe aiyurõ mateávũ no. Caivũ ina ne bajure bojedavũ ãmeina ðarãjivũ apẽvũque népacope pádobe. Caivũ ijãravũcavũ Jesucristore jũ abevãre cainoa joborõai urarõ ãmeina ðare ðadobe”, ainore toivaino mateávũ õi tãtãvarã.

<sup>6</sup> Dinũmũre coreóvacacũ ico nomiõ boarĩ jarũvado bácore obedivũ ina Jãmenijicũ põevacavũre. Yõpe õi torojũjũroepẽ pacoco baru, nopedeca torojũteaco õ õi mene ðaiyede ne jivede õi boarĩ jarũvayiede náre. Náre boarĩ jarũvaco, ne coyũiyẽ báque boje Jãmenijicũi yávayiede dajocabevũva ne “Jãvemũ” aiyede Jesucristoi yávayie mẽne. Que baru pare cũcumacacũ yũ.

<sup>7</sup> Dinũmũre ñai ángele, yõpe arĩ, jẽniari jãme yũre:

—¿Aipe teni cũcumañũrũ mũ? Coyũquijivũ mũre aipe aiyũede mi jáiyede. Coyũquijivũ ne borore, ico nomiõre aru ñai ãimacũ õi tubamũ cãvacũre siete paibũa jipobũare caipũcapũrũape pajavaroaque. <sup>8</sup> Ñai ãme ãimacũ jijecũcũ mi jãimũ mácu cũteame javede. Aru cãbebi caride. Ëbenita mũri dascũyũme icobe ãmũjũricobede jocarĩ ãi bíjacũnũquiyẽ jipocai. Aru caivũ ijãravũcavũ Jesucristore jũ abevãre pare cũcumara-jarama, ne jáiye boje ñai ãimacũ cũcũ bãcũre javede, cãbecũre caride,

ubenita dasuure cojedeca. Ina suesumarajivurecabu ne ãmiäre toiv-abemara máscavü ãnitucubo Jümenijicüi paperatucuboi, caivü ina jãravü cüimêjãravü baquinóre cavarãjivü ne ãmiäre toivaitucuboi. Ditucubo toivaino marejaquémavü Jümenijicüi sãedaquiye jipocai ijãravure.

<sup>9</sup> 'Majíe javüü úre coreóvayüscure pore. Jëvari coyurí ibüá siete paibüa jipobüa, diedecabu siete paicüa cüracüa ico nomió ãmeco õi dobae. Aru jëvari coyurí ibüá siete paibüa jipobüa diedecabu, siete paivü jabova. <sup>10</sup> Cüinárvüure paivü náscavü yaiquémavü javede. Cüináscü náscasü jaboteyübe caride. Aru apescü dabescübe cãreja. Ubenita üi jabotescüdaquiye obebejãravüa jabotescüyüme ü. <sup>11</sup> Ñai ãme ãimascü jijescüscü scüscü báscü javede aru scübecü caride, ü macüyüme apescü jaboscü, ina siete paivü ne yóboscasü. Ubenita cüináscü ina siete paivüscasüvacaribe máre. Urecabe bíjascüü baju bíjaiye baji.

<sup>12</sup> 'Caivüscarüüare pajavaroa mi jáiye báque, jëvari coyurí diedecabu caivüscarüüare paivü jabova bárãjivü, jaboteni búbevü cãreja. Ubenita cüináora baju jaboteicõjeimara marajãrama ñai ãme ãimascü jijescüscüque. <sup>13</sup> Caivü ina caivüscarüüare paivü jabova ne üme cüinárvüübu. Que baru cüinárotamu ne ðaiyurõ. Cadatenajarama ñai ãme ãimascü jijescüscüre ne parüéque aru ne cõjeiyeque máre. <sup>14</sup> ãdamatenajarama na Cristore, ove-jajíscü ne aimüre corü. Ubenita úcarüüravü jaboteyübe caivü apevü jabovare aru cõjeñüme caivü apevü cõjeivüre. Que baru vainí tuscüyüme ina úre maucüvarivüre. Uí ãdamatecüdaiyede yóvarãjarama ina Jümenijicüi beorí cutuimara máscavü dajocabevü cainüüa ne jü aiyede úre, ãme yure ñai ángele.

<sup>15</sup> Aru ñai ángele, yópe arí, coyüre nüame yure:

—Jëvari coyurí iya obediya jia ico nomió ãmeco õi dobae, diedecabu ñmaroacavü, aru pðeujabuoacavü, obedivü yávaicamuacavü, aru jaborðacavü máre. <sup>16</sup> Ñai ãme ãimascü jijescüscü aru ina caivüscarüüare paivü jabova, jëvari coyurí yópe üi javaroape, mi jáimara máscavü jáiyübenajarama ico nomió ãmecore. Caiye õi cüvaede ñajarama õre jocarí, dajocarãjivü õre cuitótecaje scübecore. Árajarama õi bajure. Aru bíjare ðarãjarama õre toaboi. <sup>17</sup> Jümenijicüvacarí dáriaicõjescüyüme ina caivüscarüüare paivü jabovare. Que baru cüinárvüüa baquiyeübu ne üme. Cadatenajarama ñai ãme ãimascü jijescüscüre, ðarãjivü yópe Jümenijicüi urõpe pü ne ðaiyede büojaiyeta caiye iye üi ðaiyüne báquede yópe üi aiye báquepedeca. <sup>18</sup> Aru jëvari coyurí ico nomió ãmeco mi jáimo máco, õrecabe yópe no ñmaro ðaicõjeiñmarope caivü ina ijãravüscavü jabovare, ãme yure ñai ángele.

## 18

*Juan üi coyüino Babilonia ãmicuríñmaro bíjainora*  
(Mt 22.2-3; Ef 5.23-32; Ap 7.14; 14.8)

<sup>1</sup> No yóboi, jáscasü apescü ángele emeñüre cavarõ mearo Jümenijicüi scüõre jocarí. Parüéque cõjeáme. Aru üi mearoque miãðare ðáme cainore. <sup>2</sup> Büjíéque yópe arí, coðoboboame ü:

—Jave bíjaiü no ñmaro urarõ Babilonia ãmicurõ. Diñmaro mácarõ abujüva ne scüõ teivü. Obediyabüoa ãimara vüivü pðeva ne ubemara máre ne scüõ teivü no ñmaro mácarõ. <sup>3</sup> No ñmaro mácarõcavü urarõ ãmeina ðare ðaima caivü ijãravüscavü Jesucristore jü abevüre cainoa joborõai. Aru caivü ina jabova ijãravüscavü ãmeina ðaima diñmaro mácarõcavüque. Aru

caivn ijārvncavn bojedairðeva cve cvarivn bateima diīmarocavn ne vrvrð āmeina ðaiye boje. Que baru bījaivn no īmaro mārcař, āme űai āngele.

<sup>4</sup> Aru jāriacacv apeno yāvainore cavarð mearo Jūmenijicv cvrðre jocarī. Yōpe arī, covāvū:

—Mvja, ji pðeva, etajarā diīmarore jocarī, mvja āmene ðabenajivn nōcavnque, mvje űājimenajipepe aivn nāque. <sup>5</sup> Diīmarocavn āmene ðare nūivn bateima, yōpe cainiyutubo pe teni ne āmenoque pū cavarð mearo Jūmenijicv cvrðita. Vrvrð baju āmene ðaima na. Que baru Jūmenijicv ārvmi caiye iye ne āmeina ðaiyede. <sup>6</sup> Nōcavnre ðajarā yōpe ne ðaiyepere apevare. Yōpe ne apevare űājine ðaiyepere, űājine ðajarā nāre pvedeca. Aru yōpe ne apevare āmeno ðaiyepere, āmeno ðajarā nāre pque. <sup>7</sup> Yōpe vrvrð mearore aru vre cve bojecvede māre ne űye bāquepe ne baju, nopedecca ĩcavajarā nāre űājiyede vre aru chīoyede māre vre cūinātvrara. Yōpe arī dāpiarīduyama na ne űmei: “Yui jabotenajivn dobarivnbu űvja. Apejē ye javbevū űvzare. Cōmaje ārojarivn āmenajaramu űvja cainvma. Aru chīomenajaramu, űājimenajaramu māre cainvma”, arī dāpiarīduyama nōcavn, “¿Meara mārca apevn pveno?” aivn. <sup>8</sup> Que baru cūinājārvn baquinómiareca vrvrð āmeno ðaquiye bu diīmarocavnre. Maumejiena nōcavn chīori, āvūē űājini, yainājarama na. Aru ne īmarore juarī bījaino maquiye bu. Yōpe vaiquiye bu, mave jabocv Jūmenijicv parvcv baju “űājijara” űi aipe boje.

Nópe jāriacacv apeno yāvainore cavarð mearo Jūmenijicv cvrðre jocarī.

<sup>9</sup> Caivn ina jbova ijārvncavn āmeina ðaivn bācavn diīmaro mārcařcavnque bvjíeque coðobovorī, űarebare totarī orājarama na, ne jāiyede toabico porī mūinore no īmaro mārcařre ēiyede. <sup>10</sup> Jidvrvn ne űājivybe boje diīmarocavn bācavnpe, joai mautenajarama. Aru yōpe arī, orājarama na:

—ĳAvu, avu, mvjare pare meamevn Babilonia āmicvriīmarocavnre! Pare chīovnbu mvja. Maumejiena no īmaro vrvrð, parvūē cvrð mārcař bījaivn, orī coðobovorājarama.

<sup>11</sup> Caivn ijārvncavn bojedairðeva māre bvjíeque coðobovorī, űarebare totarī orājarama diīmarocavn bācavnre boje. Que baru űame cvbenama caride ne cavede bojedarī ĩvn. <sup>12</sup> Pðecv cvbecvbe bojedarī ĩvn nāre ne űvure, ne platave, ne cūrajiboa bojecvrijīboave, ne perla āmicvrijīboa bojecvrijīboave māre, ne cuitótecajea meacave lino aru seda āmicvricave, aru ne cuitótecajea bojecvricave jūaricave aru űemijuaricave māre. Pðecv cvbecvbe bojedarī ĩvn nāre caiye jocvcva me mumijvricvare, ne cve bojecvricvavede āmacv javaro marfil āmicvrijavaroque ðaiyede, aru jocvcva bojecvricvave ðaiyede, bronze āmicv tāvque ðaiyede, hierro āmicv tāvque ðaiyede, aru cūrabo boribo mārmod āmicvriboque ðaiyede māre. <sup>13</sup> Pðecv cvbecvbe bojedarī ĩvn nāre ne canela āmicv mumijvede aru ape mumijvede māre, ne juarājinore mumijvřre ðaquiyepe aivn, aru ape mumijvede mirra āmicv aru olíbano āmicvede māre. Pðecv cvbecvbe bojedarī ĩvn nāre ne vino űvaicvřre, ne neo carorājipepe aivn neore, ne pāvure ðaiyede harina āmicv, aru ne trigo āmicv oteiyede māre. Pðecv cvbecvbe bojedarī ĩvn nāre ne oteiāimarare ðvcvde űmaivure, ne ovejavare, ne caballore, ne jātvricvare, aru ne yebacavnre māre, ina dāriavvare. <sup>14</sup> Ina bojedavv bācavn, yōpe arī, covvrajarama diīmaro mārcařcavnre:

—¡Ayu, ayu, jave cūivá mujare iduá jocyca jēidua mearua pare cojuteavū mujare! Jave bíjavi mujare jocarī caiye mǎje cǎve bojescǎede aru mǎje tǎuturare máre. Que baru diede ye cǎvabenajaramu mǎja bediova cojedeca, arī coyurājarama na, chíoiyu.

15-16 Ina caiye iyede bojedaiyu bǎcavu cǎve cǎvateima ne bojedaiye bǎque boje diimaro mácarōcavu bǎcavǎque. Ina bojedaiyu bǎcavu joai mautenajarama, ne jáiyube boje diimaro mácarōcavu ne ñájiyede. Aru bujiéque codoboborī, ñarebare totarī orājarama, yópe arī:

—¡Ayu, ayu, pare meamevu no imaro urarō mácarō! Nomió cǎve cǎvacoque paino mateávū no imaro mácarō. Diimarcavu bǎcavu cuitótecajea meacajea lino ámicuricajeare, jūaricajeare aru ñemijuaricajeare máre doivu bateima na. Aru úrure, aru perla ámicurijīboa bojecurijīboare, aru apejīboa cǎrajīboa cojidijīboa bojecurijīboare máre adaivu bateima na. 17 Maumejiena caiye iye ure cǎve bǎque me cūivá, arājarama ina bojedaiyu bǎcavu, chíoiyu.

Caivu ina jiadocūa uracūare jarǎvaipōeva aru caivu ina curǎnuivu jiadocūa uracūaque, caivu ina jiadocūa uracūa memaipōeva aru caivu jia uradai memaipōeva máre joai mautenajarama na. 18 Ne jáiyede toabico porī mǎri no imaro mácarō éiyede, yópe arī, codoboborājarama:

—Apeno imaro urarō, ári nópe paino cǎbeteavū cainumǎre, arājarama na.

19 Que arī, dǎvarājarama jobore ne baju jipoburǎ ne chíoiye boje. Bujíéque codoboborī, ñarebare totarī orājarama na, yópe arī:

—¡Ayu, ayu, pare meamevu no imaro urarō mácarō! Caivu ina cǎvarivu bǎcavu jiadocūa uracūare jia uradai cǎve cǎvarivu bateima diimarcavu bǎcavu ne bojedaiye bǎque boje na mácavǎre ure cǎvede. Maumejiena caiye iye me bíjarī cūivá. 20 Mǎja, cavarō mearo Jǎmenijicǎi curōcavu, torojjarǎ mǎja no imaro mácarōcavu bǎcavu ne ñájiye boje. Mǎja, Jǎmenijicǎi pōeva, Jesucristoi yávaiye méne beorī coyicōjeimara aru Jǎmenijicǎi yávaiyede coyǎcipōeva máre torojjarǎ mǎja Jǎmenijicǎi ñájine ðaiye boje nócavu bǎcavǎre. Éi ñájine ðaiyede, bojedaiyi na mácavǎre yópe ne ámeno ðaiye bǎquepedeca mujare, arājarama na.

21 Dinumǎre cūinácsu ángele parácsu cūinábo cǎrabo urabore, oteiyabeare cǎoibore paibore, ñi dǎvarī jarǎvame jia uradai. Yópe arī, coyúame:

—Yópe bíjaino maquiýebu no imaro urarō Babilonia ámicurō. Bǎjojarī jǎmenamu cojedeca cainumǎ. 22 Ye jápurabequiyebu cojedeca no imaro mácarōre ne yuríaiye bǎque arpaque, flautaque, aru trompetaque máre. Ye cǎbenama cojedeca memaipōeva no imaro mácarōre. Ye jápurabequiyebu cojedeca no imaro mácarōre ne cǎoiye oteiyabeare cǎoiboque, ne pǎure ðarǎjivu. 23 Ye pǎoibǎ cojibequiyebu cojedeca no imaro mácarōre. Que baru ñemiquiyebu nore. Ye pǎrǎbǎobenama cojedeca no imaro mácarōre. Que baru jápurabequiyebu cojedeca nore ne torojǎve teiye bǎque pōeva ne pǎrǎbǎoiyede. Nópe vaiquiyebu diimaro mácarōcavǎre ne bojedaipōeva parǎrivǎ bǎcavu caivu apevu ijǎravǎcavu bojedaipōeva pǎeno. Nópe vaiquiyebu diimarcavǎre jǎjovaiyu bǎcavǎre caivu ijǎravǎcavu Jesucristore ju abevǎre ne yavié ðaiye bǎqueque, áme ñai ángele.

24 Ina Babilonia ámicurīimaro mácarōcavu bǎcavu ñájima ne boarī jarǎvaiye bǎque boje caivu ina Jǎmenijicǎi yávaiyede coyǎcipōeva mácavǎre, ina Jǎmenijicǎi pōeva mácavǎre, aru caivu ijǎravǎcavu boarī jarǎvaimara mácavǎre máre.



## 19

<sup>1</sup> No yóboi, járiacacu yu bujino urarõre yópe cūináyajubo obedivũ pðeva ne yávaiye bujíere. Cavarõ mearo Jūmenijicũi carõre jocarĩ járiacacu náre, yópe arĩ codoboboiede:

¡Alelúya! Mearore jínajarevũ Jūmenijicũre. Ūvacari jāve meadaibi pðevare. Aru jāve meacu bajube. Pũeno parucube máre. Jāve majepacu Jūmenijicube ũ. <sup>2</sup> Caiye ũi ðaiye métamu. Aru caiye ũi coyuiye jāvetamu máre. Nájine ðaibi ico nomió ði baju bojedado bácore ũmũvare urarõ ãmenore ðacodo náque. Ő ãmeina ðare nuño mateáco caivũ ijāravũcavũque, cainoa joborðai Jesucristore ju abevũre ði urarõ ãmeina ðaiyeque. Jūmenijicũ nájine ðaibi bojedayũ ðre, ði boarĩ jarũvaiye báque boje ũre memecaivũre. Que baru mearore jínajarevũ Jūmenijicũre, aima na.

<sup>3</sup> Bediõva cojedeca codoboborĩ aima:

—¡Alelúya! Mearore jínajarevũ Jūmenijicũre. No ĩmaro urarõ ģni dajocabevũ cainũmũa. Que baru toabico porĩ mũivũ pore jocarĩ cainũmũa, aima na, mearore jivũ Jūmenijicũre.

<sup>4</sup> Ina veinticuatro paivũ bucũva aru ina yóvaicũvaivũ apũrivũ mori tũima joborðita mearore jínajivũ Jūmenijicũre, ñai dobacũre jabocũi do-barõ mearo coricacarõra, yópe arĩ:

—Quédecabu. ¡Alelúya! Mearore jínajarevũ Jūmenijicũre. Jūmenijicũrecabe maje mearore jivũ, aima na.

<sup>5</sup> Dinũmũre jápurateavũ apeno yávaino no dobarõ mearo coricacarõ yebare jocarĩ. Yópe arĩ, coyũávũ:

Mearore jívarã majepacu Jūmenijicũre. Caivũ ũre memecaivũ aru caivũ arevũ pðeva máre, ina quĩjina aru bucũva máre, caivũ ũre pueðavũ, mearore jívarãri ũre, arĩ coyũávũ.

*Juan ũi coyũino ne torojũve teinora Cristo, ovejajĩcũ ne aimũ, ũi purũbuoiyede*

<sup>6</sup> No yóboi, járiacacu yu bujino urarõre yópe cūináyajubo obedivũ pðeva ne yávaiyere yópe caratãcũve uratãcũve bujĩnore aru yópe ðpo tũino pũeno baju bujĩnore. Járiacacu náre, yópe arĩ codoboboivũre:

¡Alelúya! Mearore jínajarevũ Jūmenijicũre. Maje jabocũ Jūmenijicũ parucũ caivũ pũeno jaboteni búyũbe caride. Que baru mearore jínajarevũ ũre. <sup>7-8</sup> Eavũ caride Cristo, ovejajĩcũ ne aimũ, ũi purũbuoijāravũ. Jĩmarepaco bacodó meadaibico ði baju. Maje jabocũ doicðjeimi ðre meacaje lino ãmicũricaje docũcũbeni cojidicajede. Aru jēvari coyũĩ dicajedecabu yópe Jūmenijicũi pðeva ne ðaiye mépe. Que baru torojũrãjarevũ maja. Torojũrivũ maje ũmei mearore jínajarevũ maja Jūmenijicũre, aima na.

<sup>9</sup> Dinũmũre ñai ángele, yópe arĩ, toivaicðjeame yũre:

—Toivajacu mũ iyede: “Torojũrãjarama caivũ ina cutuimara mácavu ne ārãiyere ayũ ñai ovejajĩcũi purũbuoiyede torojũve teinoĩ”, áme ñai ángele. Aru yópe arĩ, cuturĩ jaroáme:

—Iye ji coyũiye mũre caride Jūmenijicũi yávaiye jāvetamu, áme ũ.

<sup>10</sup> Ji járiaiyede ũi nõpe aiyede, ñuatutacacu yu ũi cuboba yebai, mearore jĩyũĩduyũ ũre. Ūbenita yópe arĩ, mearore jicðjemeteame ũ yũre:

—Que ðabejacũ mũ. Yu máre memecaũbu Jūmenijicũre mũpedeca aru mĩvũre páyũ máre, ina coyũivũ Jesús ũi yávaiyede jāvene dajocabevũva pu

aprevu náre boarí jaruvaiyeta. Que baru mearore j́jacu mu maje jabocu j́menijicure ćinácurata, áme yure.

Ñai Espíritu Santo majide ðaibi caivu ina j́menijicui yávaiyede soyucaipðevare, ne soyurãjiyere ayu Jesús ñi yávaiyede jávene.

*Juan ñi soyuino ñai caballo bocurã tubacurã  
(Jn 1.1, 14; Ap 13.1-18; 14.20; 17.14)*

<sup>11</sup> Dinumare j́casu yu cavarð mearo j́menijicui curð voainore. Aru nore jároteame ćinácú caballo bocu. Ñai tubacu úra bojeðaibi pðevare méque. Aru ðdamateibi méque ñi mauvare máre. Que baru útame jáve yávayú aru méne ðayú máre cainumua. <sup>12</sup> Ëi yacorua cojiteavú yópe toa uruiyere. Cuvateame obeditarabua jipobu adaitarabua ñi jipoburã, ñi jaboteiye boje obediayubocavure. Aru ćináro ãmiá toivaino mácarðre cuvateame. Ëbenita ñ ćinácúva majibi nore. <sup>13</sup> Doame ñi cuitótecaje pñenocajede jiveque ðnuicaje bácarðre. Ërecabe “j́menijicui dápiainore soyucñedacñu” ne aimu. <sup>14</sup> Ëi yóboi daima ina cavarð mearo j́menijicui curðcavú ðdamateipðeva tubarivú caballova borivurã na coapa. Aru doaima meacaje lino ãmicuricajea cuitótecajear. <sup>15</sup> Ñai ne jabocure etavú ñi j́jecamure jocarí ćináve boaicarove urujidivepe. Diveque boarí vainí tñcñume caivu ijáravucavú Jesucristore ju abevure. Ërecabe jabotecñu náre parúeque. Aru úvareca ñájine ðacñuume náre yópe pðeva ne vino ñyailboare piporí córore yuaiyere j́menijicui jorojini jáiye boje náre, ne ãmeina teiye boje. <sup>16</sup> Ñai ne jabocu ñi cuitótecajena aru ñi tðarurã máre yópe arí toivaino mateávú: “Jaboteyube caivu aprevu jabovare aru cðjeñume caivu aprevu cðjeipðevare máre”, arí toivaino cúteavú.

<sup>17</sup> Aru j́casu ćinácú ángele núcure aviárã. Yópe arí, codoboboame parúeque caivu ina cavavape paivure, ina vñivú cavarð coricai, aviá ñi curði járavú corica baji:

—Áradajarã. Cójijjarã ãmuri yo javateino urarð j́menijicui meaðacaquinore mñjare. <sup>18</sup> Ina jabovare, aru churaravai jabovare, ñmñva parurivure, caballovarã tubarivure, yebacavure, yebacavú ãnevure, quj́inare, aru bucñvare máre, caivu ne jiarure áradajarã, áme ñai ángele.

<sup>19</sup> Aru j́casu ñai áme ãimacu j́jecucure aru caivu ina jabovare ijáravucavú boaipðevaque cójijivure ne boarídurãjiyere aivu ñai caballo bocurã tubacure aru ina úque curivure máre. <sup>20</sup> Ëbenita ñai áme ãimacu j́jecucu ne jéimú mateáme. Aru ñai j́menijicui yávaiyede soyucaipðecupe teyu, borocñede soyuyú, máre ne jéimú mateáme. Ërecabe pðeva ne ðarí majibede ðayú bácu jipocamia ñai áme ãimacu j́jecucui jáinoi. Iye pðeva ne ðarí majibede ñi ðaiyeque jujovame obedivú pðevare jipocamia. Ina cuvativú bácvare ñai áme ãimacu j́jecucui toivaino mácarðre aru ina mearore jívu bácvare ñai áme ãimacu j́jecucui pðeimure máre jujovame ñ. Ina pñcarãre jéni, jaruvaimara mateima arurivura cãreja toabo azufreque ćiméboi. Noi ñai áme ãimacu j́jecucu aru ñai j́menijicui yávaiyede soyucaipðecupe teyu, borocñede soyuyú, ðnajarama cainumua. <sup>21</sup> Aru caivu aprevu náque nuivñrecabu ñi boarí jaruvaimara mácvu ñai caballo bocurã tubacu ive boaicaroveque cuvacu ñi j́jecamui. Aru caivu ina cavavape paivú javateni yapima na mácvu ne jiarua báquede.

## 20

*Juan ñi coyũino mil paiũjua baju Cristo ñi jaboteiyena  
(Mt 19.28; Lc 22.30; Ap 1.6; 5.10; 6.9; 13.16-17; 14.9)*

<sup>1</sup> Jãcasu cũinãcu ãngele ãmeñre cavarõ mearo Jũmenijicũi curõre jocarĩ. Cuvateame ñi purũi no llavede, ñi voaquinore aru biequinore mãre no ãmũjãricobe ecoinore. Aru cũinãme tãume dũcurimene mãre cuvateame ñ. <sup>2</sup> Jẽame ñai ãijuacu curũre mamarũmũre purũ caride mãre. Ñai ãijuacũbe abujuvai jabocu. Diablo ãmicũbi ñ. Aru Satanãs mãre ãmicũbi ñ. Ñai ãijuacũre jẽni burõame ãre mil paiũjua baju. <sup>3</sup> Ëre burõĩburu yõbore, ñai ãngele jarũvame ãre no ãmũjãricobe jĩvũi. Ëre jarũvarĩburu yõbore nore, dicobe ecoinore bieãme llaveque. Jãjaro ðãme dicobe ecoinore ñai ãngele. Nõpe ðãme ñai abujuvai jabocũre, ñi jũjovabequiyere ayũ ijãravacavũre bediõva cojedeca purũ mil paiũjua vainĩburu yõboita. Dinũmũ maquinõre jodeimũ macũyũme obebejãravũa bajura.

<sup>4</sup> Aru jãcasu jabovai dobarõa mearoare. Ina dobarivũ iye dobarõara maje jabocũĩ ñãjine ðaicõjeimara mateima põevare, ne ãmeina teiye boje. Aru ina yaivũ bãcavũ ne coyũie bãque boje Jesús ñi yãvaiye mẽne aru Jũmenijicũi yãvaiyede mãre ðajocabevũva ne ãmene jãcasu yũ. Na mãcavũrecabu mearore jĩbevũ bãcavũ ñai ãme ãimacu jjecũcũre, aru ñi pẽpeimũre mãre. Aru ñi toivaino mãcarõre mãre cuvabeteima na mãcavũ ne tũtũvarã aru ne purũãrã mãre. Nacajari yainore jarũvarĩ, arũrivũ teni jaboteima na Cristoque mil paiũjua bajureca. <sup>5</sup> Nõmu põeva ne mamarũmũ nacajaiye yainore jarũvarĩ. Ëbenita arevũ ina yaivũ bãcavũ nacameteima cãreja purũ ðiũjua mil paiũjua vainĩburu yõboita. <sup>6</sup> Torojũrãjarama ina Jũmenijicũi nacovaimara yo mamarũmũ nacovaino yainore jarũvarĩ. Nãmu Jũmenijicũi põeva. Sacerdoteva barãjãrama na, memecarãjivũ ãre aru Cristore mãre. Jabotenajarama na Cristoque mil paiũjũareca. Que baru nũmenajarama na toabo cũimẽboi.

*Juan ñi coyũino Cristo ñi vainĩ tũiyena abujuvai jabocũre*

<sup>7</sup> Que baru mil paiũjua vainĩburu yõboi, ñai Satanãs jodeimũ macũyũme. <sup>8</sup> Etacũyũme dicobe ãmũjãricobede jocarĩ, jũjovacũnũcũyũ põevare, cainoa joborõacavũre. Jũjovacũnũcũyũme ina Gog ãmicũrõcavũre aru ina Magog ãmicũrõcavũre mãre. Ina põeva obedivũ barãjãrama yõpe ãpayabea curũre jia urãða ãcarũã. Nãre cõjijovacũyũme Satanãs, ne ãdamatenajiyere ayũ. <sup>9</sup> Ina põeva obedivũ cainoa joborõare jocarĩ ðarĩ, cõjijini, nũri jacoturãjarama Jũmenijicũi põevare, ina boacãivũre, aru Jũmenijicũi ñmarore, ñi jecurõre. Ëbenita toa ocainope turĩ cavarõ mearo Jũmenijicũi curõre jocarĩ ãni bĩjaroquiyebu nãre. <sup>10</sup> Aru ñai abujuvai jabocu, nãre jũjovayũ bãcu, jarũvaimũ macũyũ toabo azufreque cũimẽboi mãre. Que teni vainĩ tũquiyebu ãre yõpe ñai ãme ãimacu jjecũcũre ñi vainĩ tũiyे bãquepedeca aru ñai Jũmenijicũi yãvaiyede coyũcãipõecũre teyũ, borocũede coyũyũre, mãre. Noi ñãjinajarama na jãravũre aru ñamine mãre cainũmũ.

*Juan ñi coyũino Jũmenijicũi bojedaiyena yaivũ bãcavũre ne ðaiye bãque bojede*

*(Mt 25.41; Ap 2.11; 3.5; 21.8)*

<sup>11</sup> Dinũmũre jãcasu jabocũĩ dobarõ mearo cũinãro, urãrõ borõ dobarõre aru ñai dobacũre nora. Joborõ aru cavarõ mãre bĩjavũ. Jãrobeteavũ

cojedeca. <sup>12</sup> Aru jãcasu ina yaivu bãcavu caivure, quĩjinare aru bucavare mãre, nũvure no jabocu dobarõ mearo ɱrarõ jipocai. Paperatucuboa voaino mateávũ. Aru apetucubo paperatucubo mãre, Jãmenijicũ paperatucubo caivu ina jãravu cũimějãravu baquinóre cavarãjivu ẽque ne ãmiãre toivaitucubo voaino mateávũ. Aru ina yaivu bãcavu ñãjicõjeimara mateima yõpe ne ðaiye báquepedeca aru iye toivaiye cæpedeca ditucuboa paperatucuboai. <sup>13</sup> Caivu ina yaivu bãcavu jia ɱraðai cãteima no jabocu dobarõ mearo ɱrarõ jipocai. Aru caivu ina yaivu bãcavu coreivu bãcavu ne cãrði mãre cãteima no jabocu dobarõ mearo ɱrarõ jipocai. Que baru caivu ina yaivu bãcavu cãteima nore. Aru caivu ina ñãjicõjeimara mateima yõpe ne ðaiye báquepedeca. <sup>14</sup> Caride ina yaivu bãcavu yainãjarama cojedeca. Na mãcavure coreino mãcarõ jarɱvaino mateávũ toabo cũiméboi. Ina yaivu bãcavu yainãjarama pũque, mamarũtu ne bajuque ijãravu aru no yõboi ne ũmeque toabo cũiméboi. No toabobu yõpe jia ɱraða uruinope ɱrarõ baju. Nore ñãjinajarama cainũtu. <sup>15</sup> Caivu ina ne ãmiã toivaino cãvabevũ bãcavu ditucuboi, Jãmenijicũ paperatucubo caivu ina jãravu cũimějãravu baquinóre cavarãjivu ẽque ne ãmiãre toivaitucuboi, nárecabu jarɱvaimara mãcavu dibo toabo cũiméboi.

## 21

*Juan ãi couũino cavarõ mamarora aru joborõ mamarora*

(Mt 25.41; Jn 4.10, 14; 7.37; Gá 4.26; 2 P 3.13; Ap 2.11; 3.12; 7.17; 19.7-8; 20.14)

<sup>1</sup> No yõboi, jãcasu cavarõ mamarore aru joborõ mamarore mãre. No cavarõ javacarõ mãcarõ aru no joborõ javacarõ mãcarõ mãre bĩjaiye bateávũ. Aru diya jia ɱraða mãre bĩjaiya bateávũ. <sup>2</sup> Aru jãcasu no ãmaro pũeno mearo Jãmenijicũ ãmarore, mamaro Jerusalén ãmicũrĩmarore. No ãmaro ẽmene dãvũ Jãmenijicũ jivateino cavarõ mearo ãi cãrðre jocarĩ. Yõpe nomiõ pũrũbuocodo õi meadaiyepe torojure ðacodo jĩmarepacu bacũyãre, nopedeca no ãmaro meadaino mateávũ torojure ðaquiyepe aino Cristore. <sup>3</sup> Aru járiacasu apeno yãvaino bujino etaiyede no jabocu dobarõ mearo coricacarõre jocarĩ. Bũjĩque yõpe arĩ, couãávũ:

—Caride Jãmenijicũ cãbi pðevaque. Cũcũyũte náque. Aru nácarũravũ ãi pðeva marajãrama. Jãmenijicũvacari cũcũyũte náque. Ne mearore jĩmũ macũyũte ẽ. <sup>4</sup> Tũrecũyũte caiye oride ne yacorũare. Torojure ðacũyũte náre cainũtu. Caiye javede cæ báque jave bĩjavũ cari. Que baru pðeva ye yaibãnjarama. Chĩomenajarama. Obenajarama. Aru ijibequiyebe náre mãre, arĩ couãávũ.

<sup>5</sup> Dinũtũre ñai dobasu jabocu dobarõ mearora, yõpe arĩ, couããme:

—Caride caiyede mamae ðayũbu yũ, áme.

Aru yõpe arĩ, toivaicõjeame yũre cojedeca:

—Iye yãvaiye métamu aru jãvetamu mãre. Que baru toivajacu mũ iye jĩ yãvaiyede, áme yũre.

<sup>6</sup> Aru ñai dobasu jabocu dobarõ mearora, yõpe arĩ, couããme:

—Quénoramu. Yũrecabu mamarũtũcasu aru yõbosacu mãre. Yũrecabu búyu bãcũ, bubayũ mãre. Que baru cãvũ yũ cainũtu. Ácu pðecu ãi ỹcũiyũgu, ẽre jĩcũyũtu yũ oso bojesũbede no oso piãróino arũre ðaiocore jocarĩ. <sup>7</sup> Yõpe mearo ðacacũyũtu yũ ñai vainĩ tũyũre ãtenore jarũvarĩ. Ɛĩ mearore jĩmũ macũyũtu yũ. Aru jĩmacu bacũyũte ẽ. <sup>8</sup> Ɛbenita caivu

ina ñájiyabevu yure boje ne jidúé boje, aru ina dajocaivu ne ju aiyede yure, ina caijje ámene ðaivu, ina pðevare boarí jaruvaivu, ina ámeina ðaivu arevuque némarebuciva ámevuque, ina yaviéde ðaivu, ina mearore jivu pðeimarare, aru ina borocurivu máre, caivu ina nurajarama ne carájinói, no toabo azufreque cūiméboi. Que baru jêvari coyurí yópe ne yaiyepe pque nurajarama na.

*Juan ñi coyúino mamaro Jerusalén ámicurðra*  
(Mt 5.8; Jn 8.12; Ef 2.20; 1 Jn 3.2; Ap 16.1; 21.23)

<sup>9</sup> No yóboi, cūinácu ina siete paivu ángeleva iduá siete paidua jororua ñájiiovaiye buididua jororua iye siete paiye ñájiiovaiyeque cavarivu bácvacacu coyucudame yure. Yópe arí, coyúame:

—Dajacu. Jáðovacuyubu mare ico nomió purubucodore Cristo, ovejajicu ne aimuque, áme yure ñai ángele, áme.

<sup>10</sup> Aru ñai Espiritu Santo dápaicðjeame yure. Que teni ñai ángele nuvame yure caracú ámuricú puenoita. Noi curivata, jáðovame yure no ímaro mearo baju, Jámenijicai ímaro Jerusalén ámicurímarore. No ímaro émene ðaino mateávü Jámenijicai jivateino cavarð mearo ñi carðre jocarí. <sup>11</sup> Jámenijicai cue boje nore, urarð pðoávü no ímaro. Yópe carabo cojidibo pare bojecuribore jári javaiyoibo jaspe ámicuribope pðoávü no ímaro. <sup>12</sup> Pare ámurido biaido cúteavü no ímaro yóbore. Dido biaido cvateavü doce paicobeá jedevacobeá. Dicobeá jedevacobeá toivaino mateávü ne ámiá ina doce paiyajuboa Israecava ne yajuboa ámiá coapa. Aru doce paivu ángeleva jári coreivu bateima dicobeá jedevacobeá coapa. <sup>13</sup> Yóbecuricobeá jedevacobeá cúteavü caiyovaicvairavü aviaí dainocapūravü yóbecuricobeá jedevacobeá cúteavü. Aviaí daino meapūravü yóbecuricobeá jedevacobeá cúteavü. Aviaí daino cācopūravü yóbecuricobeá jedevacobeá cúteavü. Aviaí doinocapūravü máre yóbecuricobeá jedevacobeá cúteavü. <sup>14</sup> No biaido me jājaro núvari ðaido bateávü carava urava parurivarā. Doce paiva carava cúteavü. Diva caravarā toivaino mateávü ñuje ámiá ñuja doce paivu ñai ovejajicai yávaiye méne beorí coyicðjeimara ñuje ámiá coapa.

<sup>15</sup> Ñai ángele yávayü yure cvateame cūinádo corevaiyo úruque ðaiyore, corevacuyü no ímarore, dicobeá jedevacobeare, aru biaidore máre. <sup>16</sup> No ímaro yóvaicvaitðbua cúteavü. Caiye yóvaicvaitðbua cūináuru bateávü. Ámurð vaibóque cūináuru bateávü. Á corevaiyede coreóvame no ímarore pcamil doscientos paikilometros baju ámurðre, pcamil doscientos paikilometros baju joarðre, aru pcamil doscientos paikilometros baju urarðre máre. <sup>17</sup> No yóboi, corevame no biaidore máre. Yópe pðeva ne corevaiyepe sesenta y cinco paimetros baju corevame no biaidore.

<sup>18</sup> No biaido ðaino mateávü jaspe ámicuriva carava bojecurivaque. Aru no ímaro ðaino mateávü úru me baju doccbeque. Que baru jivarupe paino ubenita jári javaiyoino mateávü. <sup>19</sup> No ímaro jājaro núvari ðaino mateávü carava urava parurivarā. Aru divarā cúteavü apeva bojecuriva meava baju. Doce paiva carava bojecuriva cúteavü. Diva mamaramucava ímaro núrivarā jaspe ámicuriva bateávü. Apeva cutuiva ímaro núrivarā zafiro ámicuriva bateávü. Apeva cutuiva ágata ámicuriva bateávü. Apeva cutuiva esmeralda ámicuriva bateávü. <sup>20</sup> Apeva cutuiva ónice ámicuriva bateávü. Apeva cutuiva cornalina ámicuriva bateávü. Apeva cutuiva crisólito ámicuriva bateávü. Apeva cutuiva berilo

ãmícũriva bateávũ. Apeva cutuiva topacio ãmicũriva bateávũ. Apeva cutuiva crisoprasa ãmicũriva bateávũ. Apeva cutuiva jacinto ãmicũriva bateávũ. Aru diva piniducava ĩmaro nũrivarã amatista ãmicũriva bateávũ. <sup>21</sup> Dicobeã doce paicobeã jedevacobeã ðaino mateávũ perla ãmicũriva bojecũriva cũravaque. Caicobeã jedevacobeã coapa cũináva perla ãmicũrivaque ðaino mateávũ. Aru ðima no ĩmaro urama ðaino mateávũ úru me baju docũcũbeque. Que baru jivarũpe paima, ũbenita jãri javaiy-oima, mateávũ.

<sup>22</sup> No ĩmaroi jãmetecacũ Jũmenijicũi cũramine. Caino no ĩmarore Jũmenijicũi cũrami cũbeteavũ. Maje jabocũ Jũmenijicũ paũcũ caivũ pũeno cũbi caino no ĩmaroi. Aru Cristo, ñai ovejajĩcũ, mãre cũbi caino no ĩmaroi. Que baru Jũmenijicũi cũrami jaũbevcũ nore. <sup>23</sup> Aru jaũbevcũ aviã aru aviã ñamicacũ mãre ne pẽoiye nore. Jũmenijicũi cũe boje nore, urarõ pẽoávũ no ĩmarore. Aru ñai ovejajĩcũ pẽoibũpe pẽoũme nore. Que baru aviã aru aviã ñamicacũ mãre jaũbema na nore. <sup>24</sup> Caivũ põeva cainoa joborõacavũ vaivãrãjarama no ĩmaro miadãeque. Aru caivũ jabova ðavarãjarama caiye ne cũvaede, ne tãtũrãre mãre no ĩmaroita. <sup>25</sup> Caijãravũ no ĩmaro jedevacobeã voaicobeã baquiyẽbu. Aru ñami cũbequiyebu nore. Que baru no ĩmaro jedevacobeã ye biebecobeã baquiyẽbu cainũmũa. <sup>26</sup> Caivũ põeva cainoa joborõacavũ ðavarãjarama caiye ne cũvaede, ne tãtũrãre mãre no ĩmaroita. <sup>27</sup> ũbenita ye ãmeno cũbequiyebu nore. Ye põeva cũyojeda teivũ aru borocũrivũ mãre ecobenajarama nore. Quẽnora caivũ ina cũvarãjivũ jãravũ cũimẽjãravũ baquinõre Jũmenijicũque ne ãmiãre toivaiye báque boje ãnitucubo, ñai ovejajĩcũi paperatucuboi, ecorãjarama nore.

## 22

<sup>1</sup> No yõboi, cojedeca ñai ángele jãðovame yũre cũinãda jiare. Diya jia meada cojidiya etavũ no jabocũi dobarõ mearore, Jũmenijicũi dobarõre aru ñai ovejajĩcũ mãre ũi dobarõre jocarĩ. Diya jia apũre ðaivũ põevare mamaũmeque. <sup>2</sup> Diya jia bejaivcũ ma urama coricai no ĩmaro Jũmenijicũi ĩmaroi. Aru diya êcarũai caipũcarũravũai jocũcũa apũre ðaicũa cũvũ. Caiaviava jẽijãravũa eaivcũ. Que baru doce paitãvãboa caijũna coapa jẽidũare jivũ ðicũá jocũcũa. Aru ðicũá jocũcũa yoca meadaivũ caivũ põevare cainoa joborõacavũre. <sup>3</sup> No ĩmaroi ye cũbequiyebu caiye iye jorojĩni jãre ðaiye Jũmenijicũre. Que baru ye ãmeno ñãjine ðaino põevare cũbequiyebu nore. No jabocũi dobarõ mearo, Jũmenijicũi dobarõ aru ñai ovejajĩcũi dobarõ mãre, cũquiyebu no ĩmarore. Aru Jũmenijicũre memecaipõeva mearore jınajarama úre. <sup>4</sup> ũi jivare jãrajarama na. Aru ũi ãmiãre toivaino maquiyẽbu ne tũtũvarã. <sup>5</sup> Ñami cũbequiyebu nore. Maje jabocũ Jũmenijicũ miadãre ðacacũyũme nõcavũre. Que baru jaũbequiyebu náre pẽoibũa aru aviã mãre. Aru nõcavũ jabotenajarama jãravũ cũimẽjãravũ baquinõre.

*Juan ãi coyũino Jesucristo copaidacũyũre ijãravũi bediõva cojedeca (Jn 4.10, 14; 7.37; Ap 1.8, 17; 2.8)*

<sup>6</sup> Dinũmũre ñai ángele, yõpe arĩ, coyũãme yũre:

—Iye ji yãvaiye mêtamu aru jãvetamu mãre. Maje jabocũ Jũmenijicũ, ñai majide ðayũ bácu ina ũi yãvaiyede coyũcaipõevare, daroãme yũre ũi ángelede, ũi jãðovaquiyẽpe ayũ úre memecaivũre iye vaiquiyẽ jaũede maumejiena, ãme ñai ángele yũre.

<sup>7</sup> Aru Jesúvacari yópe aibi:

—Jǎjacu. Maumejiena dascuymu yu. Torojuǎjarama caivn me járiarǎ ju aivn caiye iye Jǎmenijicui yávaiyede coycaiyede toivaiye báquede itucubo paperatucuboi, aibi Jesús.

<sup>8</sup> Yu, Juan, járiacacu aru jǎcacu caiye iye ji toivaiye báquede. Diede járiarǎ aru járiburu yóboi, ñnatutacacu yu ñai ángele ñi cuboba yebai, ñai jádovañn mácu yure caiye iyede, mearore jíyurǎduyu úre. <sup>9</sup> Ubenita yópe arǎ, yure mearore jícojemeteteame úre:

—Que ðabejacu mn. Yu máre memecayubu Jǎmenijicure mǎpedeca aru mínvure páyu máre, ina Jǎmenijicui yávaiyede coycapǎðeva, aru nápe paivn máre, caivn ina me járiarǎ ju aivn caiye iye toivaiye báquede itucubo paperatucuboi. Que baru maje jabocu Jǎmenijicure cǎinácura mearore jíjacu mn, áme yure.

<sup>10</sup> Aru yópe arǎ, coynáme yure cojedeca:

—Joabejǎnotamu vaiquino yópe iye toivaiye báquepedeca ditucubo paperatucuboi. Que baru yavebejacu pǎevare jocarǎ caiye iye Jǎmenijicui yávaiyede coycaiyede toivaiye báquede itucubo paperatucuboi.

<sup>11</sup> Dinmure caiye iye nópe vaiquínature, ácu pǎescu ámesu baru, ámenore ðare ñaiye javn úre. Aru ácu pǎescu ámesu baju baru, ámeno bajure ðare ñaiye javn úre. Ácu pǎescu meacu baru, mearore ðare ñaiye javn úre. Aru ácu pǎescu meacu baju baru Jǎmenijicure ñi memecaiye boje, mearo bajure ðare ñaiye javn úre, áme yure ñai ángele.

<sup>12</sup> Bedióva cojedeca Jesús, yópe arǎ, coynáme:

—Jǎjacu. Maumejiena dascuymu yu. Davascuymu caivn pǎevare ne bojede, bojedascu caivnare yópe ne ðaiye báquere náre coapa.

<sup>13</sup> Yurecabu mamaratmascu aru yóboscu máre. Yurecabu scsu básu caiyede cǎedaquiye jípacai aru scsu yu caiye cǎinǎburu yóbore. Aru yurecabu býu básu, bubayu máre. Que baru cynv yu cainmna.

<sup>14</sup> Torojuǎjarama caivn ji meadaimara ne ámene jaruvaiye báque boje yópe ne jaruvaiyere docure ne joaiyede ne cuitótecajare. Nárecabu áicðejimara márjavu dǎcu joscscu apure ðaicu jǎidvare. Aru nárecabu ecoicðejimara márjavu no ímaro jedevacobeai. <sup>15</sup> Ubenita no ímaro jedevai mautenajarama caivn ina ámena baju, ina yaviéde ðaivn, ina ámeina ðaivn arevñque némarebucvna ámevñque, ina pǎevare boarǎ jaruvaiyv, ina mearore jívn pǎpeimarare, aru ina borocurǎ jujovaiyurivn arevñre máre, áme Jesús.

<sup>16</sup> Aru yópe arǎ, coynáme Jesús cojedeca:

—Yu, Jesús, darocacu ñai ángelede, ñi coynquiyepe ayu caiye iyede mǎjare, yure ju aivnare, mǎje cójijinoai. Yurecabu ñai jabocu David básu pǎramescu. Aru yurecabu ñai abíacocu pǎoñn miadare dayu, áme Jesús.

<sup>17</sup> Ñai Espiritu Santo “Dajacu”, ayube Jesúsre. Aru ico ovejajǎcui máreapaco “Dajacu”, adobe Jesúsre. Aru caivn ina járiaiyv diede “Dajacu”, ajarǎri na máre. Yópe cǎiñóimara ne pare úcuiyere ocore, nopedeca mǎja ñaiyurivn baru Jǎmenijicui curǎi, pare ñjarǎ Jesúsre. Urame yópe oco apure ðaiocope. Caivn úre urivn Jǎmenijicui cure ðaimara marajárama ñi curǎ mearoi cainmna bojecubeda.

<sup>18</sup> Yu, Juan, mearo ðaicðeivn paredeca caivn ina járiaiyvare caiye iye Jǎmenijicui yávaiyede coycaiyede toivaiye báquede itucubo paperatucuboi. Pǎescu ñi toivaru apeljéne epecsu yu iyeque, Jǎmenijicui pǎeno

baju ñájine ðacɣuɣme úre iye ñájiovaiyeque, soɣuɣiye báquede ditucubo paperatucuboi. <sup>19</sup> Aru pðesɣ ñi tãreni jarɣvagu arejĩene itucubo paperatucuboquede, iye Jãmenijicɣi yávaiyede soɣuɣaiyede toivaiye báquede, Jãmenijicɣi úre ãicðjemecɣuɣme arɣre ðaijocɣɣ jẽidɣare. Que baru me ɣuĩ bɔojabecɣuɣme Jãmenijicɣaque ɣainɣmɣa. Aru Jãmenijicɣi ɣuicðjemecɣuɣme úre no ĩmaro mearo bajure. Dicɣ jocɣɣrã aru diĩmarora mãre soɣuɣino mateávã itucubo paperatucuboi.

<sup>20</sup> Ñai ɣaiye diede soɣuɣu aibi:

—Maumena ðacɣuɣmu, aibi.

Que bajarõri. Mɣ, maje jabocɣ Jesús, dajacɣ.

<sup>21</sup> Maje jabocɣ Jesucristo mearo ðacajacɣuĩ mɣjare bojecɣbeda ñi me boje. Quédecabu. Quénoramu.